GOVERNMENT OF INDIA

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

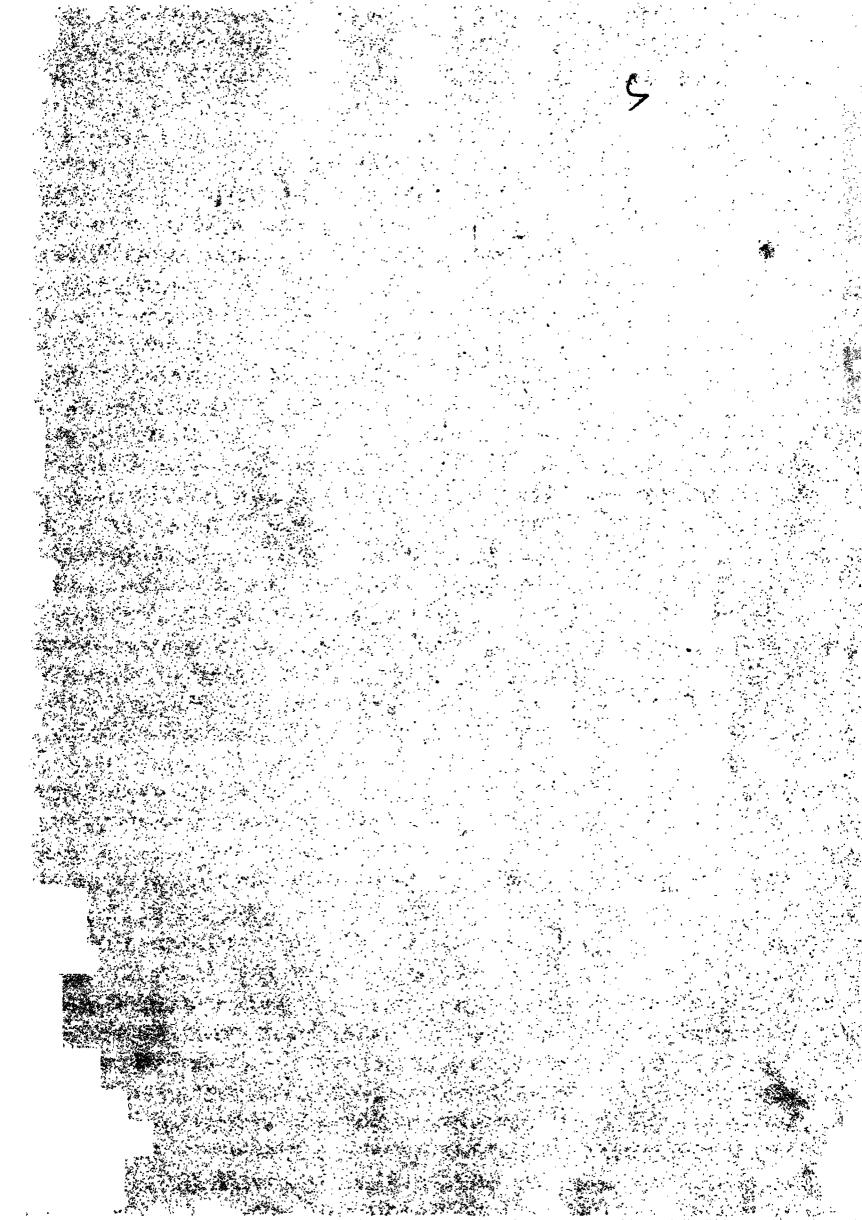
ARCHÆOLOGICAL

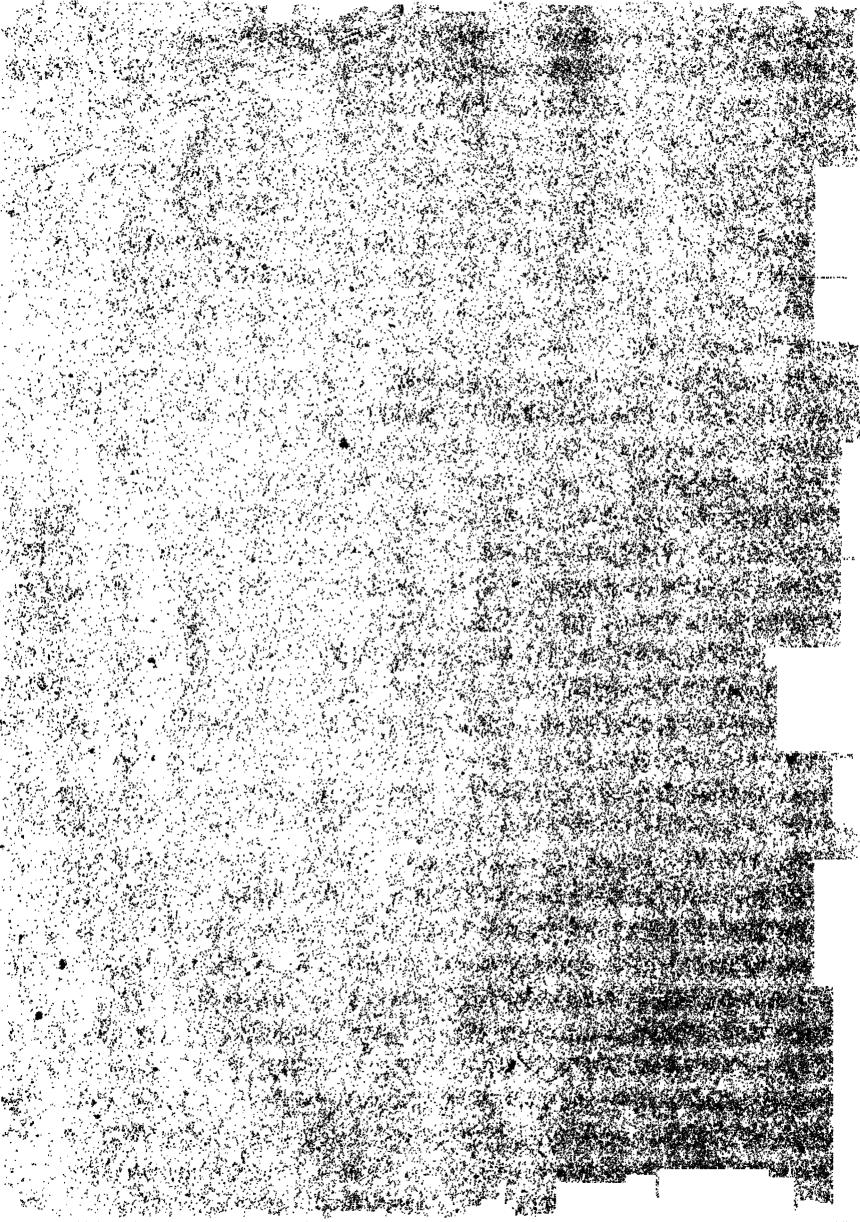
LIBRARY

ACCESSION NO. 21686

CALL No. 217. 34 1.D.A S.I.I.

D,G.A. 79





## RCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

NEW IMPERIAL SERIES, VOL. LIII.

# SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS). VJ 7

## **VOLUME VII**

MISCELLANEOUS INSCRIPTIONS FROM THE TAMIL, MALA ALAM, TELUGU AND KANNADA COUNTRIES

## EDITED

BY

K. V. SUBRAHMANYA AIYER, B.A., M.R.A.S. Superintendent for Epigraphy.

D 160 V. 55, 2(34

21656

#### MADRAS:

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE GOVERNMENT OF INDIA, CENTRAL PUBLICATION BRANCH, CALCUTTA



CENTR V 2/686

LIN 2/686

Date 14 10 55

Call No. 2/3:072/4 5

In the present inscriptions of the N with a few addition and missing ones i inscriptions have althe published ones, are almost complete furnished exactly Tamil, Grantha and and 1 in Persian chs

1

A major portion the kings of the had had and had tions. These gives tion and the culture belong mostly to he which had not be time of Nandivarus Vēlūrpālaiyam platis the only stone inscriptions of Palliand Perunjinga.

The impressids to indicate their loa are those noted in b contents and entri language employe transcripts prepare Epigraphy, Madra thoroughly revised The inscriptions of kings in early times the Vijayanagara k of governors appoir tract of country are Some of the inscri 1)vārasamudra, the! principal one. The that Vīra-Bukkanns Vijayanagara kings

, where

ny particular king or n arranged according the general number, and the commencing have been previously ate when mentioned, of the astronomical As usual, a table cured, accompanies

eminarayana Rao for cripts of the South ss of the published

AIYER, for Epigraphy.

# TABLE OF CONTENTS

•		General Nos.			General Nos.
Anantai	PUR DISTRIC	т.	North Arcot	DISTRI	CT.
Gooly taluk-			Arni taluk		
Q		271 and 272	Pundi		62
Penukonda tatuk-			Puttur	•••	58 to 61
Penukonda .		552 to 577	Cheyyar taluk—		
	., .,. 	}	Kulampandal		1046 to 1048
	PUT DISTRIC	CT.	Tiruvottur		84 to 116
Chingleput taluk-		_	Ukkal	•••	1045
Mamallapuram		536	Gudiyattam taluk—		
Conjeeveram taluk-			Ammundi	***	551
Conjeeveram		52 to 54	Tiruvannamalai taluk—		
17" 1 - 1 - 1	••	439 415 to 424	Chengama	•••	117 to 127
17		32 to 42	Vellore taluk—		
Magaral		428 to 438	Solapuram	•••	578
Neyyadipakkam .		425 to 427	Walajapet taluk—		
0 1		43 to 51 392 to 397	Kalavai		442 to 446
Tenneri		400 to 414	Vilappakkam		56 and 57
Tirupparuttikkunru	ı	398 and 399	Wandiwash taluk—		
		55	Siyamangalam		64 to 75 and
Madurantakam taluk-			) is if the management		440 and 441
Achcharapakkam .		447 to 476	Sripurushamangalam	•••	63
TO 1		477 to 479 480 to 484	Tellaru Vallam	•••	76 82 and 83
	•••	100 00 101	Venkunram		77 to 81
Saidapet taluk—		537 to 550	S D		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Salem Dis	TRICT.	
Coimbat	ORE DISTRIC	T.	Dharmapuri taluk—		<b>*</b> 0 <b>*</b> 0
Kolleyal taluk-			Dharmapuri	131	530 to 535 and 579 <b>to</b> 583
Sivasamudram .	••	591 and 592			013 W 000
$\operatorname{Godav}$	RI DISTRIC	r.	Halepuram	•••	14
Ellore taluk-			Hanumantapuram Indur	•••	16 and 17 13
Dendaluru .		735 to 737	Karimangalam		5
TD 1 37 '		738	Kuttappadi	• • •	15
MALAR	AR DISTRIC	г	Krishnagiri taluk-		
	AR DISTRIC		Rayakota	• • •	1 to 4
Calicut taluk —		1~0	Tukkojinahalli		6 and 7
Payapalaseri-amsar Porangatri-desam .		170 171	Omalur taluk-		
~ ~		173	Taramangalam	••.	19 to 31
FT1 5 7 7 44		161	Uttanyarai taluk—		
Kottayam taluk-			Kambayanallur		8 to 12
Manapuram .		172	Mallapuram	•••	18
m 11: Î		169	South Arcot	Dramos	C/T
Kurumbranad taluk-	-			TIBLE	O1,
Dance Land	•••	167 and 168	Cuddalore taluk—		000 100*
	•••	162 to 164 165	Manjakuppam Sirramur	•••	826 and 827 828 to 830
Koyilandi Muttungal-amsam.		166	Tirumanikuli		772 to 797
Panangad-amsam .		174	Tirupapuliyur	•••	739 to 759
Tiruvangayur		175 and 176	Tiruvendipuram	•••	760 to 771

			General Nos.	1		General Nos.			
South Arcot District—cont.			TANJORE DISTRICT—cont.						
Tindivanam taluk-				Tanjore taluk—					
Gidangil Olindiyappattu Perumandur	***	•••	849 to 856 821 to 825 846 to 848	Koviladi . Tiruchchennampund Udaiyarkoil	dı .	486 to 501 502 to 529 1032 to 1041			
Tindivanam	•••		154 to 159 and	1	IIN STATE.				
			831 to 845			160			
Tirukoilur taluk—			_						
Aragandanallur Kilur	•••		1018 to 1023 857 to 935		TERRITOR				
Kilur Tirukoilur	•••		128 to 144 and	1 7		798 to 814 1024 and 1025			
			936 and 937			1026 and 1027			
Tirunamanallur Tirunarungondai		•••	954 to 1010 1011 to 1017	1	• •••	815 and 81 <b>6</b>			
Tiruvennainallur	***	•••	938 to 953	Hyder	ABAD STAT	E.			
Villupuram taluk-				Hanamkonda .		725 to 729			
Irumbai		453	817 to 820	i	•••••	721 and 722			
Vriddhachalam talu		464	01. 00 000	Seram	,,	723 and 724			
Vriddhachalam tatu Vriddhachalam			145 to 153	Warrangal Fort		730 to 734			
				Myso	RE STATE.				
	KANARA	DISTR	ICT.	Hassa	N DISTRICT	•			
Karkal taluk-			_	Belur taluk-					
Beluvayi	• • •		237	Bastipura .		709 to 719			
Hiriyangadi Kantavara	•••	•••	242 to 248 230 to 236	Belur Halebidu					
Karkala	•••		238 to 241	21.11	·· •••	<b>5</b> .30			
$\mathbf{M}$ udabidu $\mathbf{r}$ e	•••	•••	196 to 229	Chennarayapatnà talul	k				
Venur	•••	•••	249 to 258	Sravana-Belgola		674			
Mangatore taluk—			380	Mysor	e District	•			
Bappanad Kadiri	•••	•••	259 188 to 195	Chamarajnagar taluk-		•			
Mangalore		•••	177 to 187	Elukur		584 to 586			
Mulki	•••	•••	260	Homma		587			
Padu <b>va-P</b> anambu Pavanja		•••	262 to 265 261	Malavallı taluk					
Pasarala	•••	•••	266	Purigali	•	593			
Udipi taluk—				Tirumakudal-Narasipi	ır taluk—				
C <b>ha</b> ulikeri			335 to 351	Bannur	••	5 <b>9</b> 5 and 596			
Hosahalu	•••	***	388	Dodda-Abbagilu		594			
Hosakeri		•••	389 and 390			589			
Kap		•••	273 to 276	Kaliyur Tadimalingi		588 590			
Kotakeri Manigaraperi			376 to 387 352 to 375	1	GA DISTRICT				
		•••	<b>a</b> nd <b>391</b>	Sagar taluk—	GA DISTRIC	r.			
Mudakeri	•••	***	309 to 334	Achemune		59 <b>7</b>			
Phalmaru Udipi	* * *	•••	267 and 268 296 to 308	Shikarpur taluk—	• •••	991			
Udiyavara		•••	277 to 295	Palamani		622 to 66 <b>5</b>			
${f Y}$ ermal		• •	269 and 270	Malayalli		619 to 621			
TAN	JORE DI	STRICT		Talagunda	•••	666 to 673			
Arantangi taluk—				Sorab taluk-					
Arantangi			1042	Kodakani		613 to 618			
-	•••	•••	1016	Old Sorab		603 to 606			
Mannargudi taluk—			1000 4. 1001	Oturu Sorab		607 to 612 598 to 602			
Kovilvenni	•••		1 <b>02</b> 8 to 1031	1	•••				
Negapatam taluk—					COTTAL STA				
Tingraman			485	Tirucolannom		10.19 3.1014			

Tirugokarnam ...

... 1043 and 1044

Tiruvarur

... 485

## TEXTS

of

# SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS VOL. VII

## No. 1.

(A.R. No. 1 of 1900).
On the top of the Durvasa hill at Rayakota, Krishnagiri taluk, Salem district.
1 பெராணிகாட்டிய பெயுங்குரங்கு[ம்]
7 [கி]லமன்னர் [ஓ]ருப்புருவ [க]
8 வடக்கில் ன்னசெப்புரு வக்கும் 9 விக்தரசன் த னசெ [  *]
No. 2.
(A.R. No. 2 of 1900.)
On a rock in the fort at the same village.1
1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ಗೆ ಶ್ರೀ [॥*] ಮಹಾವರಿಬಾಣರಾಸೆ[೦]ಗೆ ರಾಜ್ಯ್ಯವಿಜೆಯ ಸೆ(೦)ಮ್ಪ್ರೆ–
2 ತ್ರರ ನಾ(ನಾ)ಲ್ಯನೆಯ ಗಪ್ಪಿ ನಾಡು ಫೊಱಮಲೆನಾಡು ಕೋವೂ ಸ್ನಾ೯ಡು ತಾಯಲು[ನಾಡು] .
3 ಮಿಗೆನಾಡು ಪೊನ್ನನಾಡು ಕಾಯಕನಾಡು ಮೇಳಲನಾಡು ವೆಜ್ಞೌಲನಾಡು ಆಳುತ್ತುಮಿ[ಟ್ನು] ಗ-
4 [ಜ್ಗಿ]ಗಾಗಿ ಪಡೆ ಪೊಡಚ್ಚೆ ಮಣ್ಣ ನೀಗೆ ಪೋವನ್ನು ಮೆಣ್ಣೆ ಮೇಗೆ ಪಡೆ ಬನ್ದು ಕಾವ ಮಲ್ಲ.[ನ] ರಹ್ನಿ-
5 . ಪೊನ್ನೆ ಈ[ನೂ] ಅು ಬಿನ್ನಿ ತ್ತನೂ ರಿರಿಸಿಯು ನೈಯ್ದು ಮ್ರುನು ವೇನ್ನ ರಾಳಗ ಮೆ[ಠೃ]ಮಲಿ
6 ವಾಣರಾಜರಾ ಮೇಲೆ ಬಿನ್ದಿ ಆಿದು ಕಾಳೆಗವಾನ್ಗೆ ಲ್ಯ ಶ್ಲಿ ಠೇಕಲ್ನಾ ಡಿಟ್ಸತ್ತುಮ [ನಾ*]ಳ್ಳೆ ಕೀರ್ತ್ತಿಲ–
<b>ಮ್ದ</b> ರೆಟ್ವರ <b>ಸರ</b>
7 . ಗ ನೆಹಿಗ್ಜ್ಗನೆಹಿದು ಬಿಳ್ತು ಆವಹಿಸಿನು ಣ್ಣುಕೊಟ್ಟು ಸೆರ್ಮ್ಸ್ಟ್ಆ] ಪರೀ[ಯು]ರ-
8 ಹಾರಮಾಗೆ ಮಾವಲಿಬಾಣರಸ ಕೊ <b>ಟ್ಟ</b>
9 ಗೊಳಮ್ಮ ಕಳ್ಗೆ ಮನ್ನಟ್ಟ
ಧಾ ಬಾಣರ $[ec{x}_*]$ ರು ಮಲ್ಲ ಮ
10 ಎಮ್ಮೆ
11 · · · *첫 · · · · ·
12 ಬಾರಣಾಸಿ ಗೋಸಾಸಿ-
13 ಕ್ಕು ಸಾಸಿರಕಪೆ ಒಡೆದೋ-
14-15

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Below the inscription is a damaged sculptural representation of a warrior on horse-back fighting with another on foot. Close to the latter are four attendants, of whom one holds an umbrella over his head. The remaining three appear to carry some weapons.

## No. 3.

(A.R. No. 3 of 1900).

On the south wall of the mandapa in front of the Lakshminarayana temple in the same village.

## No. 4.

(A.R. No. 4 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

1 ஸூஷி ஸ்ரீ [ $\|*$ ] வாவூ $^{-}$ டை 6 $^{8}$ ச்சகரவத்திகள ஸ்ரீபொய்சள் விரார $^{8}$ **நா** $^{6}$  உரைகு யாண்6 $^{2}$  சு-வத $^{3}$ 

## No. 5.

(A.R. No. 5 of 1900).

On a rock in front of the Virabhadrasvamin temple at Karimangalam,

Dharmapuri taluk, same district.

- 1 ಕುಭವುಸ್ತು [i\*]ಸ್ಪ[ಸ್ತಿ ಶ್ರೀ][i\*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಸಾಳವಾಹನ ಸಕವರು[ $oldsymbol{u}$ ]ಂಗ[ಳು] ಸಾವಿರದ
- 2 ೧(೦೦೦) ४(೦೦)೭v[ಣ್ವ] [ನೇ\*]ಲೆ ಸಲ್ಲುವ ಪಿಂಗಳ ಸಂವಚ್ಚರದ ವಾರ್ಗತಿರ ಕುಧ ೩ ಆ-ಲು ಶ್ರೀರ್ನಾ
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ ಸರಾಜ[ಪರಮೇ]ಸ್ಪರ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ ವೀರ-
- 4 ಸೆದಾಸಿವದೇವರಾಯಮು ಸಾರಾಯರು ಪ್ರು[ಥ್ಷೀ]ರಾಜ್ಯಂಗೈ[ಉ\*]ತ್ತಂ ಯಿರಲು ಮ\_
- 5 ಹಾನುಂಡಲೇ[ಸ್ಪರ] ಅಳಯ ರಾನುರಾಜ ಅ(೦)ಯ್ಯನವರು ಶ್ರೀಮೆಂನು
- 6 ಕಾರಿಮಂಗಲದ ಸೀ[ಮೆ]ಯ ತಗಡನಾಡುವುಂ ಜೀನ್ನ್ರೋ[ಧಾ][ರ\*] ನಿರ್ಗೂ[ಪ\*]ಪ್ರಕಾ[ರ ಕಾ]೨– ಮಂ-
- 7 ಗಲ ಪೆಂಣಾಗರದ ಉಳಗಾದ ನಾಯಿಂದ[ರ]ಗೆ . . ರ ಕಾರಿಮಂಗಲ[ಗ್ರಾಮ] ಸೆ-
- 8 . . ಯಿಡ್[ನಾ] ಅಳುಸಿದೆವನು [ತ\*]ಮ [ಡಾ]ಯೆಗೆ ತಪ್ಪಿದೆವೆನು ಗಂಗೆತಡಿಯಲಿ ಗ್ರೂವೆ ಕೊಂದೆ ಮ-
- 9 ಹಾ[ವಾತಕಕ್ಕೆ] ಹೋದವನು ನಾಯಿಂಧರ ಪಣಿಸಮಗನು
- 10 ಕಾರಿಮಂಗಲದ ಸ್ತಳದ
- 11 ಕಾಣ್ಕೋಜನ ಮೆಗ
- 12 ಕೊಂಡೋಜನು [ತಿಗುಳ]ನಾಯಿಂದನು
- 13 ಪೆರಮನ ಮಗ ಎಲ್ಕೋಜನು
- 14 ಕಾರ್ಣೀಜ . . ನಿ
- 15 ಕೊಂಡ . . . [μ∗]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is mutilated. <sup>2</sup> This we

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This word is expressed by a symbol.

<sup>3</sup> Fragmentary.

## No. 6.

## (A.R. No. 6 of 1900).

On a rock near the Lakshminarasimha temple at Tukkojinahalli.

Krishnagiri taluk, same district.

1 வூலி ஸ்ரீ [||\*] க[ா][ரி]ா[செ]சத்த [ஆ]2 தரயகொத்கிரத்த ஆரியக் கிருவெகம்பமுடையார் ம3 கக் பூவாண்டையான [அ]ரசகளா திச்சப் பி[ரம]ராயன் தீண்[ட]4 லில் கிருமீலபில் சிங்கப்பெருமாறுக்கு கிணமு மிட்டு திருக[ன்]5 தவகப்பெருக இறங்க குடு[தா]ர் கட்டீள கா . .
6 திரு[ஷி]டையாட்டக்குட்டையிலெ கிடுங்க . . .
7 [குதிபடி இருகண்டகவி[ன]த பொன்னற 8 . . . [ம]ண்ணறக் கொண்டு விட்டென்
9 . . ப் பூவாண்டையென்—

#### No. 7.

## (A.R. No. 7 of 1900).

ON ANOTHER ROCK IN THE SAME PLACE. 1 ஸுஷ் ஸ்ரீ [||\*] [மது]சான்தகவி[ச]நுளம்பன் இசா[ஜ]நாசாயணவ-2 [மிர]வன் பொன்னம்பலக்கூத்தனென் மொலகுரற்ஸைவற்-3 ஸாத்த யகுகாயற்று கமாவாணெ வடிம் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற 4 மூலத்தாநாள் முறுணைகாலத்தத் தண்டிலான மதுசா கு கெடிசெநாளம்பச்ச-5 த $_{m{g}}$ ெவூ- $^{m{b}}$  $_{m{g}}$  $_{m{b}}$  $_{m$ திருக்கொ[வ] லூர் கௌணி க**ுன்** [ வக ர] வாணி**லட்ட**னுக்கு பங்கு 6 கொண்டபடி இசண்டு 7 கௌஃஹன் கநகவுமாவகியட்டனுக்குப் பங்கு இரண்டு சூகெரயன் ஃஷிகெமவடிட்-8 பங்கு [ஓ]ந்று புதனி ஹாரிதன் ஸ்ரீவாஃக்ஸ[ட்டன் பங்கு] ஒன்று ஸ்ரீ நாவல் ஹ உட்டன் பங்கு இசண்டு 9 விக<sub>ர</sub>ேஸ**ட்டன்** பங்கு ஒன்**.ம** பெ**ரு**மாள்[ஸ**ட்ட**ஊக்கு] பங்கு **இரண்**டு சாகணே ஆழ்-வாக்பட்ட [ன்\*] பங்கு ஒன்று 10 விருமா[ா]வ[ட்ட]ன் பங்கு இரண்டு பாடகத்தைத் திருநாடுடைய பிரான்வட்டம் பங்கு 11 திருக்கொவலூர் கௌணிக்றது ஸ்ரீகாவில்[ஹஉட்]டன் பங்கு ஒன்று கௌமிகன் ஸ்ரீகா-12 ஹட்டன் பங்கு ஒன்று வங்கிப்பு[றத்]து வில்வி[ஹட்ட]ன் பங்கு ஒன்று டெசெர்]கிறத்து வாதாாஜலட்டக் பங்-13 கு ஒன்று கிடிவெ ்ஈுறாலட்டன் பங்கு ஒன்று பொன்னம்புறத்தப் பிள்ளே அழகர் பங்கு ஒன்று 14 . . . அார் கௌமிகன் அரு ுண மிரிவட்டன் பங்கு [ஒன்] அ 15 . . ந்கூர் அருணே சிரிலைட்டன் பங்கு ஒன்று தொர 16 ராமஸட்டன பங்கு ஒன்று வெடிவூத்தி பங்கு [ஒன்று ஆ]-17 [க]ப் பங்கு இருபத்தஞ்சும் யாராவ - இவு - 3 . . . ന് ബെ പ്രെ—് ]-18 மாக ்ுமாக குடுத்தென் வபிரவ[ன்\*] பொன்ன . . . டூலவுனம் பண்ணிகவக் மலி 20 [ சயிற்] குசாற்பசுக் கொக்ளுக் பாவங் கொ

### No. 8.

(A.R. No. 8 of 1900).

On the south wall of the central shrine of the Desinathesvara temple at Kambayanallur, Uttangarai taluk, same district.

Published in Epigraphia Indica. Vol VI, p. 332.

#### No. 9.

## (A.R. No. 9 of 1900).

### IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்ஷ் ஸ்ரீ [||\*] ஸாவூ-ஹௌவேக வதி[-d\*] ஸ்ரீ பொய்மு வீரவிறு**நாததெ**வற்**கு** உ-[வது] நாகையன்பள்ளியான காலிங்கராயச்சதுப்பெ கிமங்கலத்து உடையார் தெ**கி-**நாயகற்கு திருநாமத்து [க்\*]காணி-

2 யாக விழுநா[த\*]தெவர் தி[ரு\*]மெ[னி]க்கும் திருத்தொளுக்கும் நன்முகவும் நமக்கு நன்*ரு-*கவும் தகடைநாட்டுப் புறம்‰நாட்டு கடம்பர்பள்ளி நஞ்செய் புன்செய் நாற்பாலெல்‰-

யும

3 மெல்கொக்கின மாமும் கிணொக்கின கிண உ[ம்\*] மூணபும் மீணப்படப்பையு[ம்\*] இந்த [வ\_ரா]ஆியீண[த்\*]தம் ஸெவு-ுமானியமாக உத[க\*]பூ[ர்\*]ணமாக சூடுத்தென் மதுராக்-தகவிரதுளம்பன் இராசநாராயண பைர-

4 வனென் இ*து மாரும*[வ\*]ன் கெங்கைக்கரையில் குராற்பசுக் கொன்*ரு*ன் வ**ர**ஆஹ*த்*தி

கொள்வான் [||\*]

## No. 10.

## (A.R. No. 10 of 1900).

#### On the north and west walls of the same shrine.

1 ஹஹி ஸ்ரீ [||\*] ஸாவூ¬்ஹௌ? உகரு கதி[¬\*] ஸ்ரீபொய்**மு** உவிது **நாகவிது நா ததெவ**ற்கு உ-வ**து** நாகையன்பள்ளியான காலிங்[க\*]ராயச்சதுப்பெ[கிம]ங்கலத்து உடையார் தெகிநாய-கற்குத் திருநாமத்துக்காணியாகப் புறமீலநாட்டுத் தாமலூர்ப்பற்று பெழைக்கல் நஞ்-செய் புன்செய்

2 நாற்பாலெல்ஃயும் மெகொக்கின மசமும் [கி]ெணுக்கின கிண மம் மீனபும் மணப்படப்-பையும் இவ்வ**ீன த்.த** வராஷியும் **கி**றுநாததெவர் கிருமெனி[க்\*]கும் [**கி]ருத்தொளுக்-**கும் வாளு[க்\*]கும் நன்*ரு*கவும் நமக்கு நனமுகவும் [உ]தகபூ[ர்\*]ணமாக விட்டெண் உத்தமசொழக் க-

3 (க) ங்காதராயனென் இது மாறுமவன் கெங்கைகரையில் குரால்பசுக் கொன்*ரு*ன் வ<sub>ர ஆ</sub>-ஹதி கொள்வா**ன்** உ

### No. 11.

## (A.R. No. 11 of 1900).

## On the west and south walls of the same shrine.

- 1 ஸூவீழ் பூர் [[#] 18 ஹா 8 ஜை இரும் ஹாகி மாயவி டி நா வொய்ப்பட்டி நா குதில் இருக்கு நிருவி காச்சியம் பண்ணி அருளாகின் உக்கயவரு ஷக்கு பங்கு னிமா தம் முதல் கிய கி பூறுவபக்கத்த உத்தி சட்டாதியும் பெற்ற காள் பூமேது தா [த] புக்கண்ண உடையர்க்கு செல்லாகின் உகாலத்து மூக்கனூர்ப**ற்றில் காட்ட**வரும் அதிகாரி மலலணரும் மூலிய் யப்பன் அழகி அதிருச்சிற்றம்பல முடையான் ஆன பெரிய காட்டு கு ம் . . . .
- 2 காணிஆட்ஷி குடுத்த பரிசாவது இவர்க்கு பெரியாாட்டில் கம்பி என்று பட்டமுங் கட்டி சந்திரு தித்தவரை உள்ள அளவும் மூக்க ஜார்பற்றில் கம்பையகல் ஆ[ரி]ல் நாபி நார் தெ-கி காதர் கிருக்கொபி வுக்கு கிஷைத்திறவானுமாய் சை(யி)வாசாரியம் பூசை தெவகன் மி அழகுபகைவித்தாரம் இக்கொபி வுக்கு உள்ள இலாபலொபமும் இவலின அணுபவித்தை இருக்க[க்\*]கடவன் ஆகவும் இருக்கிற அளவுக்கு மூ[க்க] ஜா[ர்\*]ப்பற்று உறை நாடு இவ[ர்\*]க்கு யாரா பூவு-கு ஆக கடுத்தபடி ஊ[ர்\*]க்கு ஒரு பணமும் பத்துக்குளைகத் தானியமும் சந்திற ஆகித்தவரை ஆக நடத்திக்கு டுக்க[க்\*]கடிவொ
- 3 குடாத அளவில் மண்கலமுடைத்து வெண்கல[ம்\*] எடுத்துக்கொள்ளக்கடவர் ஆகவும் இதுக்கு அ[பி]தஞ் சொன்னவன் கெங்கைக்கரையில் குரால்பசுவைக் கொன்றுன் பா-வங்கொள்ளக்கடவன் ஆகவும் இப்படிக்கு வெள்ளாரை காமிண்டர் எழுத்து இப்படிக்கு கல் அடையப்பன் எழுத்து இப்படி அறிவென தெவணர் எழுத்து இப்படி அறி-வொம் (இப்படி அறிவொம்) அபிமான பூஷண வெளான் எழுத்து இவர்க[ள்] சொல்ல எழுதினமைக்கு காட்டு[க்\*]கணக்கு சூரியதெவர் எழுத்து ஸ்ரீ உடி?

<sup>1</sup> Before 3 there is what looks like the Grantha letter 图.

<sup>2</sup> This inscription is built in at the right end.

## No. 12.

(A.R. No. 12 of 1900).

## On a slab at the sluice of the tank in the same village.

1 ශුක≢ෝ හිාිිිිිිිිි ගිනි (∥*] ඹි-	10 தும் ஆடவலா-
2 குமியிலாப்பில்	11 ன் உலகநம் இ <b>த்-</b>
3 வெடு[வி]்லா வணி-	12 தாம்பு மிக்கழங்-
4 கக் வெண்ணே-	13 யும் திருத்தித் தா-
5 க்கூ <i>த்தா</i> ம்பி கு-	14 ம்பு [மிட்]டொம் கி-
6 [ன்றிநான இரா-	15 ரிவிக்கிரம <i>்சொ-</i>
7 [ஜிரத்சாஜ[ந்] ஸ்ரீ-	16 [ழ]
8 வணச்செடுவட்டி]-	17 டு பதிக்மூன்று வி]-
9 யும் பு[னி]பக் வ்பிர-	18 # [  *]

## No. 13.

(A.R. No. 13 of 1900).

ON A SLAB IN THE PRASANNA-VENKATESAPERUMAL TEMPLE AT INDUR (NEAR DHARMAPURI), DHARMAPURI TALUK, SAME DISTRICT.

1	్శీ విజయాభ్యదయు శాలివాహాన శక
	సువుమ్యవామ సంశత్సర $$ $$
	ကြောန္းရာတာၾသံဆံ္တာေႏွာက္လိုက္သြားေတြးေတြ
4	కాగ్యకత re యు న మెంనాగరం . e [రాజ]
5	లాచాలు౯
6	ేపితం స్త్రేళ జనాన
7	మనార
8	ధ[మ్హ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ్మ
9	
10	లు n మీక n కాసాంఘాగ౯ం
11	న ములికాడు కోకట్జమేర[సహా] డుభు
	[కరభ] ేంచ్చనారు నాయి
13	చ[o*]డు మార్య

## No. 14.

(A.R. No. 14 of 1900).

On a slab<sup>1</sup> set up near the dhvajastambha in the Narasimhasvamin temple at Halepuram (near Pennagaram), same taluk and district.

First Face.	Second Face.
1 ಶ್ರೀ≿ಯಸೆಂವತ್ರರದ 2 ಭಾರತರ ಕುಣಿ ಎಸ್ಟಿಯ ಹಿಮ್ಮಕು	10 ಗೆಯ ತಡಿಯ ಗೋ-
2 ಭಾದ್ರಪಧ ಕುದ್ಧೆ ೧೩ ಲ್ಲು ಕ್ರೀಮತು 3 ಹಳೆ <b>ಯಪುರ</b> ವೆ ಕ್ರೀನಾರಸಿಂ-	11 ಬ್ರಾಂಹ್ಯರ ಕೊಂದ ಸಾ.
4 ಹವೇವರಿಗೆ ವಿರು[ಪೆ]ನಾಯ್ಕರ	12 ಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರು [#*]ಸ್ಪದ <b>ತ್ತಾ</b> - 13 ದ್ವಿಗುಣಂ <b>ಪು</b> ಣ್ಯಂ ಪರ-
5 ಮ∗್ಕಳ್ಳ <b>ಸಾಲೆಯೆ ನಾ</b> ಯೆಕ್ಕ್ರ[ರು]	14 ದೆತ್ಮಾನುಪಾಲನಂ ಪ_
6 ವಿಕೇಷನೆವೈ್ೀದ್ರ ದೀ≉ಮಾಡಿದೆಂ⊥	15 ರದತ್ತಾವ≋ಾರೀಣ
7 ಥಾ ಕ್ರಮನಂತೆಂದೆಗೆ ಚಂದ್ರಸೂ-	16 ಸ್ಪ್ರದತ್ತೆಂ ನಿಷ್ಪ್ರಲಂ ಭವೇ-
8 ರ್ಯ್ಗ್ರೈನರಿಯಂತರ[ಉ] ನಡ–	17 5 [11*]
9 ಸಲುಳ್ಳವರು ನಡ್[ಸ]ದವರಿಗೆ ಗಂ-	

At the top are cut the figures of the Sun and the Crescent. Below these are the figures of the discus, the Vaishnava mark and the conch. The discus and the conch are placed on pedestals. There is also a padma carved between the two pedestals.

## No. 15.

(A.R. No. 15 of 1900).

On a slab set up at Kuttappadi, same taluk and district.

	ON A CLAB SIT OF AL INOTIMITABLE, SALE COMME
	$First\ Face \cdot$
1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀ [॥*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದ[ಯ] ಕಾಲಿವಾಹನ ಕಕಷ[ರ್ಷ]
	[೧೪] ೩೧ ಸಂದೆ ಕು[ಕ್ಲ್] ಸಂಪತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದೆ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀರ್ಮ ಮೆ-
3	ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ಷರ ಪೂರ್ವದೆಹ್ನಿಣಪ-
	ಶ್ಚ್ತಿಮಸಮುದ್ರಾಧೀಕ್ವರ ಮೇದಿನೀನಿೂಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿ–
	ಸಾಳುವ ವೀರಭುಜಬಲರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ಭು≿ಪ್ರತಾಸರಾ-
	ದ ತಿಪ್ಪರಸೆಯನ ಕಾರ್ಯ್ಯುಕ್ಕೆ ಕರ್ತ್ತರಾದ [ಸಿ]ರಿಯ ಪ್ಪಯ್ಭುನವರು
7	ಶ್ರೀ
8	[ರು] ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯುಸಾಧನದ ಕ್ರಾಮ ಮುಳುವಾಗಿಲ ಚಾವಡಿಯೆ ಡೆಂಕಣೆ-
	ಕ್ಕೋಟೆಯ ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ, ಸಲ್ಲುವ ಮಂಜಿನಾಡ ಪೆಂಣ್ಣ ಗರದ ಸೀ-
	ವೆಯ ಕೂತರಾಡಿಯ ಗ್ರಾಮವ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ[ಯೇಕಭೋಗ್ಭ]ವಾಗಿ ಸೊಯ್ಯ್ಯ-
	ಗ್ರಹಣ <b>ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದ</b> ಲ್ಲಿ ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕವಾಗಿ ತಿಮ್ಮ-
	Samuel Hann

Second Face.

- 12 . . ರಸಯ್ಪುನವರಿಂಗ ಧರ್ಮ್ವುವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂಪುಂಥ ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಿಥಿ-
- 13 ನಿಕ್ಷೇಸ ಜಲಸಾಸಾಣ ಅರ್ಹ್ನೇಣಿ] ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ದೆಸಾಧ್ಯಂಗಳೂಳಗಾದ ಅಷ್ಟ್ರಭೂ –
- 14 ಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವಂನು ಅನುಭವಿಸುವಂತಾ[ħ\*] ಪೌತ್ರಪರಂಪರೆ ಸಾಗಿ . . . . .
- 15 . . . ಯಾಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಧ]ರ್ಮ್ಗುಸಾಧನ ಯಿದಕ್ಕೆ ಆರೊಬರು ಆಳ.ವಿವ-
- 16 ವರು ಗಂಗೆಯ ತಟೆಯು ಕಬಲೆಯ ಕೊಂದ ಸಾವಕ್ಕೆ ಹೋಹರು
- 17 ಆಕರಸ್ಯ ಕರೇಣಾಸಿ | ಗೋಕೋಟಿ ಸಧಮುಚ್ಯತೇ [1\*] ಕರಸ್ಗ [ವಿ]ಕರ-
- 18 . . . ಯಾತಿ ಪರಮಾಂಗತಿಂ [॥\*] ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದಿತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
- 19 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ್ರ್[ಂ 🕸] ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ಯರುಷಸೆಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯ–
- 20 ರೇ ಕ್ರಿಮಿ [🎁 ದಾನಕಾಲನಯ್ಯೊಮೈ ಧೈೀ ದಾನಾಚ್ಛೆ ಸಿಯೋನುಸಾಲನು [ﷺ ದಾನಾ–
- 21 [[5\*] [[7]] ಗ್ರ್ಯಮವಾಪ್ನ್ಯೂ ಕಾಲರಾದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ [[1\*]

## Nos. 16 and 17.

(A.R. Nos. 16 and 17 of 1900).

ON A SLAB IN A FIELD AT HANUMANTAPURAM NEAR PENNAGARAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, pp. 23 and 24.

## No. 18.

(A.R. No. 18 of 1900).

On a slab at the sluice of the tank at Mallapuram, Uttangarai taluk, same district.

2	ஸூல்^் பூர் [∥*] சாஜசாஜ் தெ- வற்கு யாண்டு பெ[தி]நாலாவ-	i		•		<b>த</b> ர் ச பெ்க					
	து நிகரிலிசொழுமண்ட-	1		-	Q	)க் <b>க</b>	•			•	
4	லத்துக் க <b>ங்க</b> மா <b>ட்டு-</b>	8	6	$ir^1$							

## No. 19.

(A.R. No. 19 of 1900).

On the north wall of the mandapa in front of the Kailasanatha temple at Taramangalam, Omalur taluk, same district.

- 1 ஸுஷி [||\*] ஸ்ரீமத்ஹா8்ஐஇெரோரு அரிய[ராயவிபாடன் பா]ஷெ[க்\*]குதப்புவரா-
- 2 யர்க**ஐ**கு முவசாயர்கண்டன் கஐூடுகொண்[G] கெ[r]ண்ட  ${}_{oldsymbol{\varnothing}}$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The stone is mutilated,

```
3 கொடாதான் இலங்காபுரியுக் திறைகொண்டு வென்றருளிய
 4 ஸ்ரீ விருவஸகாராயர் வெருவிவிராஜ் பண்ணி அருளாகின்ற காலதில் கலியுக-
 5 முகாவூ& சக்கூ1-இமெல் விரவஸ்கராயர் நடினற்கு ஆண்டு முன்று-
 6 வதி[ல்] விப (ஸ்) காற்கிகை [மீ] கொங்கான வீசசொழமண்டலதில் வட-
 7 பூவாணியகாட்டு காசமங்கல[தி]ல் வெள்ளாழரில் கீலங்கிழிார் மஹக-
 8 குடொரி மகுடகுடாமணி மன்னா வணங்கிலும் வணங்காதமுடியான்
 9 முதலியார் நல்துடையப்பர் வண்ணமுதலியார் இம்முடி இளம்நபிருமுதலியார் என-
10 துடையதான தாரமங்கலதில் நல்பள்ளியான திருத்தொன்பட்டியை அப்பெர்
11 மாற்றி இளம்சமுதிரமென்றும் பெர் நாடி உடையார் ஸ்ரிகெகாவமுடைய
12 கபிரைகும் இளமிசுரமுடைய கபினற்கும் இறையினி தெவதானமாக விட்டு
13 தலைமசாதனமாக குடுத்தொம் இளம்சமுத்திரதில் கஞ்சை புஞ்சை காற்பாககெ[ல்]-
14 . . . . . [மெ]்னெக்கொ ம[	au]மும் கு[ன்]ெனெக்கின கிண . .
    . . . மின்படு-
15 . . . . . க்ஸை[க] மூன் . . . . . கின . ம . . . . ப்பை .
17 முதளிய . . . எ ரொன் . . . இத்தன்[மத்]தை அழித்த[வன்]
19 பசுவை[க் கொ]ன்[ உபாவத் ெ]வ பொகக்-
20 கடவார்க[ன்] [\|*] [w-ப_ஹ்[\delta]ஸு . . . . . . . மண்டபத் [ல்] எழு தூ
21 இருக்தபடி [ ||* ]
                             No. 20.
                       (A.R. No. 20 of 1900).
                         IN THE SAME PLACE.
 1 ஸ்ஷி ஸ்ரீ [||*] இசாமதைதெவற்கு ஆண்டு மிச-[ஆவது வடபூவா]-
 2 ணியகாட்டு பஙகுளத்தி விருக்கும் கொப்பய [கூ]ண்ணு[க்கர்]
 3 மக்களில் இராகுத்தராய அருளாளக் கண ணுக்கரும் பெட
 4 ய்க்கடிக் கண்ணக்கரும் தெத்தயக் கண்ணுக்கரும
 5 பூவாணியனுட்டுத் தாரமங்கலத்து உடையார் டூகை-
 6 லாயமுடைய நயினுற்கு இராமனுதடு[தவன்] இறைபிலி
 7 தெவதானமாக விட்டருளின . . . [ட்டுவனு கி ந]ஞ்சை
8 புஞ்சை நாற்பாங்கெல்வேயும் மெல்டு நிரக்கின மசமு-
 9 ங் கிழ்ணெக்கின கிண[ அம் ம\dot{p}] அம் ெடமப்பெ]ற்பட்டன[வு]ம்
12 . . [வக் கொன்]_{\mathscr{Z}} . .
13 . . . அம் [சு-]ஸ்வேழு-] [[*]
                            No. 21.
                      (A.R. No. 21 of 1900).
 On the south wall of the mandapa in front of the Ilamisvara temple
                       IN THE SAME VILLAGE.
1 മ ഗാനുഹാരിന്റെന്ന [ | * ]
```

<sup>2</sup> ஹாலி ஸ்ரீ  $[\parallel^*]$  விஜயாகிவு பய களி $[\hspace{.08cm}$ யு ]அவருஷம் சதுசுரசையட இதன்மெற் செல்லாulletகின்ற பிலவ வருஷம் [சி]த்திரை மீ° கட ஸ்ரீமன் ராஜா**யிரா**ஜ பாசெலா *ஸ்ரீ அச்சுத*-தெவமஹாராயர் **வி**ஜ[ய\*][ந]கரஸி ஹாஸனத்தில் இருக்து ராச்சியம் பண்ணி அரு-ளாகின்ற காலது அவர் ஊழியம் இசாமப்பளைக்கற்குக் குன்றதுர் துற்கம் செல்று. மன்னுளில் கொ[ங்]கான வீசசொழமண்டலது வடபூவாணியகாட்டுத் தாசமங்கலம்

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This is a mistake for Saka 1490.

- 3 வெள்ளாயுர் நீலங்கிழார் மஸ்ககுடொரி மகுடசூடாமணி வண்ணத்தடுக்கும் வாடாமாஃ-யும் புவிக்கொடியும் யுள்ள வணங்காமுடிமுதலியார் நல்லுடை அப்பர் கொட்டை முத-வியார் இம்மடிகட்டி முதலியார் சிதம்பாத்தில் அன்லையனர் கிருக்கொயிலுக்குத் தெற்கு முன்ரும் வீதியில் செங்கழுநீர்ப்பிள்ளேயார் சன்னதிப்புறத்துத் தென்சிறகில் நிலம் டீ உரா-க்குக் கொண்டு வணங்காமுடி என்னும் மடங் கட்டி-
- 4 விச்சு அம்மடத்தில் ஃஹெமூா பூஜை நடக்கும்படிக்கு இன்னுட்டுப் படைவீட்டு நண்செய் புன்செய் நாற்பாங்கெல்லேக் குட்பட்ட சகலஹா ஆமும் விட்டு எங்கள் காணியான எழுகரைநாட்டுக்குள்ளாக நடக்கு முபையமாற்கத்தில் நான்கு திசை அன்பத்தாறு தெசப்பலரால் யஜீ சாதனமும் எழுதிவிச்சுக்கொண்டு மகமையுங் கட்டிவிச்சுக் குடுத்த விபரம் பிடவைக்கட்டு க-க்கு டவஃ பாக்கு மிளகு கால்கடை க-க்கு டேனு என்னுப்பொதி க-க்கு டே பே நூல்
- 5 பஞ்சு பருத்தி ஆவணக்குமுத்துத் தவசப்பொதி கால்கடைக்கு டீப செவக்கு டீப 2 முத்-துப் பவளம் பனி நீர்ச்செம்பு சந்தனங் கஸ்டு — இறி கற்பூரம் பட்டு நூல் இரசகுடுக்கை வெள்ளாட்டி தண்டிகைக் கொம்பு சல்லி சவரம் சிச்சிவிக்கட்டு இவைக்கெல்லாம் கூடின நீர்வைபில் டீ மி-க்கு டீ இ மற்றமுள்ள பமிற்கு மிவ நகாரக் நீர்க்து சநிராதி உடு-வரை கடக்கும்படியுள் கட்டுப் பண்ணிக்குடுத்தென் இத்த ஆ-க்தை விலக்கினவன் புணறு-
- 6 காலத்தில் அகைக்கரையில் வாருணணை வ**தைத்த**வன்பாவங் கொள்ளக்கடவன் உ இவை செல்லப்பெருமாள் எழுத்து உ

## No. 22.

(A.R. No. 22 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்**வி** ஸ்ரீ [||\*] கிரலு வனச்சக்கசவத்திகள் கொனெரிமெல்கொண்**ட**ான் கொங்கான வீசசொழமண்டலத்து வடபூவாணிய[நிரட்டு தாசமங்கலத்தில் நல்லுடையப்பர் வைத்த அகசம் ஸ்டூஞ் கூணி ஆகுமில் காசைகுளத்தால் நீர்பாயும் நிலங்கள் உள்ளவை[யு]ம் டெசியபெருமாளெ[ரி]யா ஆம் பெருமா[ர்]காமிண்டனெரியா-
- 2 ல் கீர்பாயும் கஞ்[சு]மஃலகா(யஞ)யஞர் தெவதானமான எரிக்கு மெற்க்கு உள்ள கிலமும் கண்ண[க்]தை எரியால் கீர்பாயும் [த]ண்ணுயக்கன் எரிக்கு வடக்குள்ள கிலமும் கிழைப்-பொய்கரையால் கீர்பாயும் கிலமும் இ[க்காட்டு க]ளக்குளத்தில் கான்கெல்லே யுழ்ப்-பட்ட கன்டு[ெ\*]ச புன்சை கத்தம் ஊருணி உழ்பட்ட இவையும் செமப்பள்ளி எரி உழ்-பட்ட குளங்களால் கீர்பாயும் கீலமு-
- 4 ஃ குகிரைப்பந்தி கருஆழ்த்தாழ்வு தச்சுத்தாழ்வு தறிஇறை செக்கிறை தட்டொ[கி] தட்டார்ப்பாட்டம் பாசிப்பாட்டம் ஒழுக்கு நீர் மின்பாட்டம் தொலொட்டு [எர்]வரி இன வரி வாசல்வரி ஆள்வரி நல்லெருது நல்ப்பசு காணம் உள்ப்பட்ட இவையும் வரியிலார் கணக்கிலும் கழிக்கும்படி சொல்லிவிட்டொம் இன்னுள்முதல் தாங்கள் கைக்கொண்டு காரும் பசானமும் ஒருயூவும் மஅவும் வம்புங் கடை
- 5 டய்பூவும் கமுகும் தெங்கு [வ]ாழை கொழுக்கு மஞ்சள் இஞ்சி கருணே கரும்பு செங்கழு-கீர் உட்பட்ட வான்பயிரும் மாப் பலா இலுப்பை புளி உழ்ப்பட்ட பலமரங்களும் புல்லு வரகு திண சாமை இறுங்கு ஆவணக்குப் பருத்தி வழுதிலே பூசணி எள்ளுக் கொ[ள்\*]னு பயறு அவரை தவரை உழ்ப்பட்ட புன்ப[யி]ரும் தாங்கள் செதும் செய்வித்த(ம்)ங் கொள்ளுவாராகச் சொல்லிவிட்டொம்
- 6 இப்படிக்கு இ[வ்\*]வொலே பிடிபாடாக [க\*]ாண்டு அதிகாரகணக்கினும் நாட்டுக்கணக்க கிலும் கழிப்[பி]க்கு கல்லிலும் செம்பினும் வெட்டிவித்துக்கொண்டு அஉராதிக<sub>ி</sub>வகி(ச்) செல்ல அனுபவித்துப்பொதுக இவை துஞ்சலூருடையான் எழுத்து இயாண்டு ஆருவது நாள் முப்பத்துநாறு உடக—மூ/8 இவை ப[ல்\*]லவராயர் எழுத்து உ

## No. 23.

 $(A.R.\ No.\ 23\ of\ 1900).$ 

#### IN THE SAME PLACE.

- 2 டைடு டைடவரொம் இன் உட்டு தாரமங்கலத்த முதனிகளில் கிருணி இஃாயான் கல்ல-உடையப்பர் தங்கள் முதலியார்பெரால் வைக்கிற இஃாயபெருமாள் அகரமான . . . . . த்து உட்டர்களுக்கு உடிகவு—ியஜ்—ிடானமாக குடுத்த குளமாவது. இன்டைடு அமாகுன் திபற்றில் செய்யபெரு-
- 3 மான்னரி என்று பெர்கூறப்பட்ட இக்குளத்தால் கீர்பாயும் கஞ்சை கிலத்து[க்]கு பெரு-கான்கெல்ஃயோவது கிழ்பாற்கெல்லே [க]ஞ்சமஃலகாயஞர் தெவதானமா . . . . . . . . . . க்கு மெற்கும் உடைகுளமும் உட்பட்ட கிலமும் தென்பாற்கெல்லே இக்குளத்தால் கீர்பாயும் எல்லே
- 4 அறு தியாகவும் மெல்பார்க்கெல்லே இக்குளத்து நீர்கொவை யறு தியாகவும் வடபார்க்கெல்லே இக்குளத்தால் நீர்பாயும் எல்லே யறிதியாகவும் இப்படி இன்னுன்கெல்லேக்கு குட்பட் . . . ம் உடைகுளமு மிதில் மெனுக்கின மாமும் கிணுக்கின நின் மிறிம் இரு மெப்பெற்பட்ட வூலுவ நாதிகளும் உட்-
- 5 பட வெவு-ிராகிய இறைபினியாக உடிகபூலு-ிலரிகராகக் குடுத்தொம் இவவகாத்து லட்டர்களுக்கு யிப்படி குடுத்த குளம் இன்னுள்முதல் கைக்கொண்டு உடைகுளங்களும் அடைத்து காடு வெட்டி தி[ரு]த்தி தான் வெண்டு மனேத்துப் பயிர்களும் செய்து -கொண்டு சநுராதிதுவரை செல்ல கல்லி ஆம் செம்பி-
- 6 ஆம் வெட்டி அனுபவிக்ககடவர்களாகவும் இது இவர்களுக்கு உரகால& சுவிக பயங்களுக்குகம் உரித்தாவுதாகவும் இது இவர்களுக்கு வூலூகி(ர)& எது இறையிலியாவதாகவும் இப்படி சமமதித்த இலு இகிடிராகவ நிரணம் பண்ணிக்கு தெக்கொம் ஸ்ரீ ஓ க்ஷ நிண ஆக ெ வுகி இமங்கலத்து ஐட்ட [ர் \* கொக்கு பூவாணியகாட்டு காட்டவசொம் உ
- 7 இப்படிக்கு இவை அமாகுன்றியில் முதலிகளில் கடுந்தர்க்கமுதலியார எழுத்து இப்படிக்கு இவை தாரமங்கலத்து முதலிகளில் ஆணபார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை செம்-மணிகூடல் முதலிகளில் ஆளப்பிறந்தார் முதலியார எழுத்து இப்படிக்கு இவை கணபதிகல்லூர் முதலிகளில் பின்னேயப்பன் எழுத்து
- 8 இப்படிக்கு இவை செட்டிமாங்குறிச்சியில் முதலிகளில் இளமாண்டை சொக்ககுயன எழுத்த இப்படிக்கு இவை முப்[ப]வ்வைசமுத்திரத்தில் குடியன் ஆண்(ை)டபிள்ளே-யப்பன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை முப்பசமுத்திரத்தில் முதலிகளில் குடியன் கக்கன் முதலி எழுத்து இப்படிக்கு இவை மாறமங்கலத்தில் முதலிகளில் சுவடன்
- 9 செய்யான் குன்[ற]காமுண்டன் எழுத்த இப்படிக்கு இவை வெள்ளறைபள்ளியில் [மு]தவிகளில் சாகாடன் இளமன் பெருமாள்க்காமுண்டன் கைம்மாட்டாங்கானமை-க்கு திருவெள்ளறையுடையான் பங்கயச்செல்வியா[ன] உலகன் எழுத்து உ

## No. 24.

(A.R. No. 24 of 1900).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸ்லி ஸ்ரி [||\*] கொற்சடபன்மரான கிரவுவனச்சகரவதிகள் ஸ்ரிசுக்தரபாண்டிய-தெவர்க்கு யாண்டு பதி[ன்\*] முன்முவது எலில ஹாயற்று வடுவூ-வேக்ஷத்து தரபொ-உயியும் திங்கள்கிழமையும் பெற்ற உத்திராடத்து காள் கொங்கான வீரசொழுமண் -டலத்து வடபுவாணியகாட்டு
- 2 தாசமங்கலத்து முதலிகளில் க[இ]க்தர்க்கமுதலியும் சாத்தர்முதல் உடையப்பனும் சூ[ரி]யதெவர் பெரியமுதலியும் ஆணக்குட்டி சிலம்பாண்டையும் உடையப்பன் ஆண்ட யாரும் பிள்ளேமுதலியார் முதலியும் சிறுஉடையான் முதலியும் மெல்ப்படி இள-மாண்டையும் இ-

- 3 வணேவொம் இ[வ்\*]ஆர் **கீ**ருணி இளேயான் கல்லுடையப்பர் தங்கள் மூதனியார்பேரால் வைக்கிற அகரப்பட்ட[ா\*]கதுக்கு காங்கள் உடிகவ—ூவூ-ஃபு நீ-ஃ உாகவ ர சோணம் பண் -ணிக்குடுத்த பரிசாவது இ[வ்\*]ஆர் காரைகுளம் உடைகுளமாய்ப் பாழெகிடக்கிற குளம் உடைடு "ப்புக்கு முன்பெ மண லொழுக்கி குளமும் அடை-
- 5 காண்டு வெண்டும் வ**ல**வரசுஷங்க[னு]ம வைத்து[க்\*]கொண்டு வஜராஜிக<sub>ி</sub>வகி செல்ல ஹ-ஞ்சாக இறையினியாக அனு[ஹிவிக்ககடவர்களாகவும் இது இவர்களுக்கு சாகாயூக்கிக்கு பயங்களுக்கு உரித்தாவதாகவும் இப்ப[டி] சம்மதித்து உடிகவ**ு**விட்ட மழித்தாகவர்களுக்கு உரித்தாவதாகவும் இப்ப[டி] சம்மதித்து உடிகவ**ு**விட்ட மழிதித்து உடிகவ**ு**விட்ட மழிதித்து உடிகவ**ும்** இறிவ்\*ிவகரப்ப[ட்\*]ட[ர்\*]களுக்கு இறிவ்\*ிவண்வொம்
- 6 இப்படிக்கு இவை சி.ஐஉடையான்முதவி எழுத்த இப்படிக்கு இவை பிள்ஃஎமுதவியார் மகன் முதவி எழுத்த இப்படிக்கு சாத்தர்முதவி உடையப்பன் எழுத்த இப்படிக்கு சி.ஐஉடையான் இ[ன]மாண்டை எழுத்த இப்படிக்கு இவை ஆணேயார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஆணக்குட்டி கிலம்பாண்டை எழுத்து இப்படிக்கு இடை
- 7 வ கடுந்தர்[க்\*]க முதலியார் எழுத்து இப்படிக்கு இவை பெரியமுதலியார் **கை**ய்மாட்ட டாங்கானமைக்கு தாரமங்கலத்து தட்டான் திருக்[ன\*]கவெல் எழு**த்**து உ

## No. 25.

(A.R. No. 25 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷீ ஸ்ரீஃ [||\*] கொற்ச்சடபன்மரான கி ஹு வனச்சக்கரவத்[கி]க[ள்] ஸ்ரீசுந்தரபாண்-டியதெவர்க்கு யாண்டு கு-[வது] ஆருவது கற்கடகநாயற்று
- 2 வ-ூவு-வெக்ஷத்த உது தியும் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற உத்திரத்து நாள் கொங்கான விரசொழமண்டலத்து பூவாணியநாட்டுத் தாரமங்கலத்து முதலிகளில் நிருணி இள-யான் நல்லஉடையப்பன் தங்கள் பிதாக்க[ள்]பெர் வைத்த இீளயபெருமாள் (க) மூ இதைணது குடுவு - இமங்கலத்து ஓட்ட [ர்\*]களுக்கு இந்நாட்டு நாட்டவரெம்
- 3 விற்றுக்குடுத்த இக்காட்டுக் காரக்குளம் கான்கெல்லேக் குடப்பட்ட புன்செயும் க**த்தமும்** செமப்ப**ள்**ளிளரி உள்ளிட்ட எ[ரி]களால் நிர்பாயும் கஞ்சையும் இ[வ்\*]ஆர்ப்பற்றில் கீர்நிலே மாநிலே உள்ளிட்ட ஸூஸூவ நாஷிகளும் உடப்பட்டவையிற்றில் தெவ**தாகம்** திருவிடையாட்டம் உள்ளிட்ட நி[ல]ம் நிங்கலாக இவ்வூர் விற்றுக்குடுத்தொம் ஞீ-
- 4 இக்ஷணது கட்டுவு இமங்கலத்தை அகரப்பட்ட [ர்\*]களுக்கு இ[ந்\*]காட்டு காட்டவரொம் இப்படி விற்றுக்கு தெத்த இவ்வூர்க்கு விற்றுக்கு தெத்து
- 5 கொள்வதாக எ[ம்\*]மிலிசைக்து விஃப்]பொரு என்குடு கற்பண[ம்\*] ஆடுரை இப்ப-ண[ம்\*] ஆயிரத்தஞ்தூற்றுக்[கு]ம் விஃவக்குற விற்றுப் பொரு நூ[ற]-
- 6 க் கைக்கொண்டு உடிகவ—ூவு—ிமாக விற்று விலேவ நூளைம் பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்-வகாத்து பட்ட[ர்\*]களுக்கு இ[க்\*]காட்டு காட்டவரொ[ம்\*]
- 7 இப்படி வி*ற்று*க்குடுத்த இவ்வூர் இன்னுள்முதல் இவர்கள் கைய்க்கொண்டு தாங்கள் வெண்டும் அணேத்துப் பயிரும் செய்<sup>1</sup>

## No. 26.

(A.R. No. 26 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஸ் ஸ்ரீ [||\*] வாவு-ிடைடூச்சகரவத்-ிகள் ஸ்ரீ பொசள வீரராமனத்தெவர்க்கு யாண்டு உய்-வது சித்திரையீ முதற்கியதி கொங்கான வீரசொழமண்டலத்து வ-
- 2 டபூவாணியகாட்டுத் தாரமங்கலத்து உடையார் இளமிறு சமுடைய காயஞர்க்கு இத்-தாரமங்கலத்து ஊரவரும் முதலிகளும் தெவதானமாக விட்ட நிலமாவது இ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is incomplete.

- 3 வ்ஆர் ஊரெரி[க்\*]கிழ் கன்செய் கிலத்து உடையார் ஸ்ரீகைபிலாஸமுடையகாயஞர் தெவதானத்துக்குக் கிழக்கும் தெற்கும்ஆன கிலம் தடிபல குழி ஐஞ்ஞா மம சடி நா கெ-[த்\*]கவ-ை
- 4 ச செ[ல்\*]ல[க்\*]கடவதாக உதகபூவ-பாக குடுத்தொம் உடையார் இளமீரூசமுடைய காயகார்க்கு ஊரவரும் முதனிகளும் [||\*]

## No. 27.

(A.R. No. 27 of 1900).

## ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 வ ஸூஷி முf [ $\|*$ ] விஜயாக்வு பய களியு $\wp$ [ஸெ $\wp$ ]வக்லா $\wp$  சத்கார்க்லக் இதன்மெற் செல்லாகின்-
- 2 ற பிலவங்க வருஷ's ஆவணி-மீ உலகு-உ வ ூவ-பக்கத்தை எகாதெகியு முத்திராட-முஞ் சுக்-
- 3 கிறவாசமும் பெற்ற நாள் ஸ்ரீஃன்ஃஹாராஜாயிராஜ ராஜ[ப]சலெனார ஸ்ரீவீசவ நாப சதாசி-
- 4 வடிவ2 ஹாராயர் வருயிராஜும் பண்ணியருளுகையில் அவர் காரியத்துக்குக் கற்த்த-சான தண்பொ-
- 5 அப்பையறுக்கு முன்வாய் சூழ்ந்த குன்றத்தார்த்தற்கள் செல்லம் நாளிற் கொஙகான வீரசொழ-
- 6 மண்டலத்து வடபூவாணியநாட்டு**த்** தாரமங்கலத்து வெள்ளாழர் கிலங்கிழார் மஹுககு-டொரி ம-
- 7 குடசூடாமணி வண்ணத்தடுக்கும் வாடாதமாவேயும் [பு]விக்கொடியுமுள்**ள வ**ணங்கா-முடிமுதனியா**ர் க-**
- 8 ல்ஆடைஅப்பர் கொட்டைமுதனியார் இம்மடி கட்டிமுதனியார் இன்டைடு ராமகூட-ஆக்கு ஓ[ப]-
- 9 ப்பையன் தம்பி திப்பப்பையணக் கொண்டு புண<sub>ி</sub>காலத்தில் காவெரிக்கரையில் தாரை. வாற்[பி]-
- 10 த்த யிஜீ—ிஸாதன[த்\*]துக்குத் த**ளத்துக்** காணிக்கர் கையெ**ழுத்**தும் எழுதிவிச்சுக்-கொண்டு வண-
- 11 ங்காமுடிசமுத்திரமென்னம் நாமதெயம் பண்ணி அக்கிரு**ர**ம் விட்டென் இதுக் கெல்வே கிழ-
- 12 க்கு வணங்காமுடிசமுத்திர மென்னுங் குள மறிதியாகவுக் தெற்குப் பிள்ளாக்கவுண் -டனி<sup>1</sup>

## No. 28.

(A.R. No. 28 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ௳ ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [||\*] **வி**ஜ[யாகி]வு பைய கனியு உவருஷ் இசத்சுராசும் இதன்மெற் செல்லா-கி**ன்ற** சாறுவரிவருஷ் y
- 2 தித்திரை ரு க உ மூவீரவரதாப அச்சுத உவிஹாராயர் வருடிராஜிம் பண்ணியரு நகையில் அவர்வாயில்
- 3 கும்மளண்ணகளுக்கு குன்றத்தார்த்துற்கஞ் செல்லு**கா**ளில் கொங்கான வீசசொழமண்**-**டல**த்**து வடபூ²-
- 4 வாணியநாட்டுத் தாரமங்கலம் வெள்ளாழ(ா)ர் நீலங்கிழார் மஸ்ககுடொரி மகுடசூடா-மணி வண்ணத்தடுக்-
- 5 கும் வாடாமாஃயும் புனிக்கொ[டி]யும் உள்ள வணங்காமுடிமுதலியார் நல்லுடைஅப்பர் கொட்டை-
- 6 முதனியார் இம்மடி கட்டிமுதனியார் இன்**ைட்**டு காவெரிப்பட்டியைக் கொட்டைசமு**த்-**தொ**மெ**ன்றும் **நா**-
- 7 மதெயம் பண்ணி அக்கி**ருரம் விட்டெ**ன் யிதக் கெல்லே கிழக்குப் புளிக்கல் தெற்குச் சி*ற்ரு*அ

- 8 மெற்கு காவெரி வடக்கு களிவிடங்கக் தெற்கு எரி யறி தியாகவு முண்டான சகலனு பலிய-முஞ் சக்திசாதித்தி-
- 9 யவரை கடக்கக்கடவதாகவும் மித்தஜ்-ித்தை கடத்தினவன் தன்னிட வங்கிஷபரம்பரை-யாகச செய்த பா-¹

## No. 29.

## (A.R. No. 29 of 1900).

On the west wall of the central shrine in the same temple.

- 1 ஸூஷ் ஸ்ரீ [∥\*] லாவூ-ில்-டூ?ச்சக்கரவதிகள் ஸ்ரீ பொசள வீரராம**கா**ததெவர்க்கு யாண்டு உல்-வத சித்திரை மாஸம் முதற்தியதி கொங்கான வீரசொழ**மண்டலத்து வட**பூவா-ணியகாட்டுத் தாரமங்கல-
- 2 த்து உடையார் இளமிறூரு முடையகாயஞர்க்கு இத்தாசமங்கலத்**து** முதவிகளில் க்குணி பெரிய இனமன் பெரியஉடையாண்டையும் சி*று*உடையாண்டையும் சூரியதெவரும் இளேய-
- 3 பெருமானும் சாத்தாழ்வாரும் சிலம்பாண்டைமுதலியும் இவ்வணேவொழு**ம் எ**ங்கள் காணிபான வலிவாட்க்கையிற் சிற்றெரி[க்\*]கிழ் அ**த்**தித்தாம்பால் சீர்பாயும் கிலத்து பூதான கசதான பிறையிலியாக உத-
- 4 க(உக)பூவு⊸மாக குடுத்த நிலமா[வ\*] த இவ்வ[விவ]ாட்கையில் உடையார் ஸ்டுெகெ-லாஸமுடைய ஞயஞர் தெவதானத்துக்குக் தெற்குத் தடிபல குழி நானூறு இக்குழி நானூறும் சந்திராதித்தவரை செல்ல[க்\*] கடவதாக உதகழு-

 $oldsymbol{5}$  வூ $oldsymbol{ oldsymbol{ oldsymbol{ oldsymbol{o}}}$  வ $oldsymbol{ oldsymbol{o}}$  வ $oldsymbol{o}$  வ $oldsymbol{o}$  வ $oldsymbol{o}$  வoldsymb

## No. 30.

## (A.R. No. 30 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஆஷ் டூரி [[]\*] ஸ்ரீஃக்க்த்திக்குமெல் கொச்சடபன்மரான தி நடைவனச்சக நவதிகள் தி சுக்-தரபாண்டியதெவர்க்கு யாண்டு உற்ச-வது தைமாதம் முதற்கியதி கொங்கான வி ந-சொழுமண்டலத்து வடபூவாணியநாட்டுத் தாரமங்கலத்து உடையார் இளமிறுந்த முடைய நாயனர்க்கு இக்காடுடைய தெ-
- 2 வர் கண்டியதெவரும் இந்த நாட்டவரும் பெருமாள் கிருமெனிக்கும் தெவர் கணடிய-தெவர் வாளுக்குந் தொளுக்கும் நன்முக இற்றைநாளில் உடிகபூலு-மாக உடுஉாக காடிரு இறைபினியாகக் குடுத்த ஊராவது இந்நாட்டுக் கொனகப்பள்ளி நன்செயி புன்செய் நாற்பாலெல்வேயும் மெனெக்கின மாங்களும் கிணெக்கின கிண அகளும்
- 3 மற்றும் இவ்வூரில் எப்பெற்பட்ட வூலுவ ராவிகளும் உட்பட இற்றைகாளில் வஒரா-தித்தவரை செல்லக்கடவதாக உதகபூறுவமாகக் குடுத்தொம் உடையார் இளமிறு-முடைப அயஞர்க்கு இக்கண்டியதெவரும் இப்பூவாணியகாட்டவரும் உ

## No. 31.

## (A.R. No. 31 of 1900).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்வீ ஸ்ரீ [||\*] பௌளவ குவாலேனி வவவா<sub>ல</sub> குடுமை. . . ன விசுதாவை கோடு கணு செவர் பூவாணியகாட்டு தாரமங்கல**த்து** இளமினு சமுடையார் ஞயிஞர் கொயில் ஹாக[த்\*]-தார்[க்\*]கு கம்முடைய மாதா[க்\*]கள் ஆய் தங்கள் கொயிலிலெ அப்பாவுடைய
- 2 மிவ நா இத்தாலெ நாயிஞர் ஸொ இதா [க\*] செவ[ை ச வரகிஷிக்கையில் இன்ற விஞர்க்கு இவர் கிருநாமத்தை[க்\*]காணியாக முன்றள் உடிகம்பண்ணிக்குடுத்த இ[வ்\*]யு[ரி]ல் பெரிய எரி[க்\*]கிழ் சிறுத்தாம்படியில் இவ்வூரில் வெள்ளாழ[ரி]ல் கல்லஉடை-
- 4 [ரு]காயவைக்கிழ் விமபமச**தா**காள இ<sup>2</sup>

<sup>1</sup> A few letters are missing at the end.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> These letters seem to represent figures.

## No. 32.

(A.R. No. 32 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE KESAVAPERUMAL TEMPLE AT KURAM, CONJECUERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

- 1 ஆல் ஸ்ரீ [#] சாவ் கலமறத்த [தொள்பது பால் நிறிக்கு பால் நிறி ஆவது ன் . . . . . உயற்[ஹிக்காட்டு[க்]கொட்டத்து கிர்டு[வதூ]ர்காட்டுக் ரகாம் பிலி மிலி நிறிக்கு கிலில் சிலில் கிறிக்கு கிலில் சிலில் முகமணடபத்தெ க(ல.)வாலவு ஆர் சிரம்பக் கூட்டக்குறையறக கூடியிருது எம்.மர் உயருடைய வுளையுக்கு இனைக்க முன் உர்சியம் போகைக்கு இருவமுகி நக்கு வடுகிறுக்கு வடுகிறுக்கு வடுகிறுக்கு வடுகிறுக்கு வடுகிறுக்கு வடுகிறுக்கு வடுகிறுக்கு வடுகிறுக்கு வடுகிறுக்கு இர்வமுக்குக்கு வடுகிறுக்கு இருவமுக்குக்கு வடுகிறுக்கு வடியிருது சிறிக்கு இருவமுக்குக்கு வடுகிறுக்கு வடியிருது வடியிருது வடியிருது வடியிருக்கு கிறிக்கு கிறிக்கு வடியிருக்கு வடியிருக்கு
- 3 அமாக்காணி கிலமும் இசூபுமக்கள் இத் உவர் சூ இரண்டு வணிடு கிருவமுகிர காக உரனமட்டிக்கு [டு]த்த குளியமி [ல்] இரண்டு வைக் சூ மூருவமு [கிற ]சூ இல் டி நிற்றார் வுதாக வும் இன்னில் . . . . . முத . . ருமாவரை சூம் விலே உரவிமும் இடுக்கவதும் இறை இழிக்கவதும் இறை இழிக்கவதும் கும் இமீ கொயி அடுகை பிரும் மூர் வையராணு ணன் மிகர விழு நாவிகித . . . படியான் மகன் கொவி ஊசி வகான மிகரைவைய்பட்டு டையான் பக்கல் இவ்வொன் தெ அறுமாகாணி கிலக்க சூம் இறைவுக்கு வகர் முற்றே காவைய்பட்டு கையான் பக்கல் இவ்வொன் தெ அறுமாகாணி கிலக்க சூம் இறைவுருவில் முற்கொள்கு இன்னிலம் எப்பெருறபடுட்ட இறையூ மிரு ததாக இறை இழிய்ச்சி இக்கிலம் இரண்டு வணிகி வணிகி [கிறுவமுக்கு கிருவமுக்கு கிருவக்கு கிருவமுக்கு கிருவமுக்கு கிருவமுக்கு கிருவமுக்கு கிருவமுக்கு கிருவமுக்கு கிருவமுக்கு கிருவக்கு கிருவமுக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவமுக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவக்கைக்கு கிருவக்கு கிரும்க்கு கிருவக்கு கிருவக்கள் கிருவக்கு கிருவக்கைக்கு கிருவக்குக்கு கிருவக்கு கிருவக்கிக்கு கிருவக்கு கிருவக்கிருக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவக்கு கிருவக்

## No. 33.

(A.R. No. 33 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

1 ஸூல்ல் ஸ்ரீ [[]\*] கொவிசையகிருபதொங்கவிக்கிரமபருமற்க்கு யாண்டு பதி[ன்\*] ஈழாவது
[ப] இவூர்க்கொட்டத்து காரைகாட்டுப் வஇவகாராயண[ம] கட்டெலு—் போங்கலத்து
[ஸ] ஹெயொம் எம்[மூ]ர் கற்கயம் இருபத்தெழாமிரங் குழி . . . . இக்கொட்டத்து . . . அமனிகாராபண[ ம] துழை—்[ ஜிமங்கலமும் [ய] ரநூங்க[ண]த்த[ர]ருள் ஸ்ரீலாளெக்க[ண] சர்மக மவித்த[னு]ம . . . . ருக்கு
முவாயிரங் குழியும் [கரா]ஞ்சிக் கு[ம] ஈடிச்சடங்கவிக்கு அ-

## No. 34.

(A.R. No. 33-A of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 2 . . . . காசியும் ஆனியும் [இந் நானு ரோஸமும் தண்ணிர் கட்டுவத [ற்] கும் நானு நாளில் ஒருந் நான் மெழுகுவதற்கும் [ஆ]ட்டொருக்கால் அழிவுசொகு மெழுகு வதற்கும் ஆக வைத்த நிலமாவ தி . . . . க்கா [ல்] வழி ஆ [னி]க்கொன்றை கெ [சுவ]பட்டன் ஊர்விடு நிலம் அரையும் கணியன்பள்ள த்துக் கிழைக்காவவழி இருங்கண்டி இருஷிகெசுவக்க ரச்சித்த சொமாசியார் மக [ன்] ருவிகெசுவ இன்மன் ஊர் விடு நிலம் அரையும் ஆக இப்பட்டி [ஞி] லமு [யி முதை ர(ர) நித்தவற் மடப்புற (ம்) மாகப் பணிப்பணி எடுத்தி பணித்து ஸெலெ முரீமுகம் இட்டு முது நாகித்தவற் இறை மிழிச்சி குடுத்தொம் ஸூலையாம் ஸூலையுள்ளிரு து ஸிலெ திருவடி பணிப்ப எழுகினன் இவ்வுர் சேலி ஆசி சிக்கலை நிறவடி மணிப்ப எழுகினைன் இவ்வுர் சேலி ஆசி ம் இர்க்கி மானி மாகி மாகி மகன் கற்பகப்பிரியனென் இவை என்னெழுக்கு இத்ல தேரிம் இரு நிருக்கி பாரி உலியை முனி மகன் கற்பகப்பிரியனென் இவை என்னெழுக்கு இத்ல தேரிம் இரு மாகிப்பார் உலியை முனி காலி எலி நடு

#### No. 35.

(A.R. No. 34 of 1900).

## ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸூலீ ஸீ [ $\|*$ ] [மதிரைகொ]ண் டீ[ழம்] பு[சூக்]க [கொ]ப்ப**ாகெ**[ஸ]ரி[வ]து[ர்\*]க்[கு] யாண்டு காற்பதாவது ஊறமுக்காட்டுக்கொட்டத்து [கி]ர்[வெ]ளீர்கா[ட்டு]க் கோட்டத்து [வி]டெலி
- 2 இ[வ் $^*$ ]வாட்டெ கற்க]டகராய[ற்] ற அப**ரப**[க்ஷ $^*$ ]த்[த]ச் சனிக்கிழமையு**ம்** கவ[மி]யூம் பெற்ற உரொயணிராள் இராக $^*$  ர எம்மூர் த் திருவாய்ப்பாடி ஸ்ரீ[கூட]த்தெ கு[தை]-
- 3 வற கூடியிருக்[து] செய்**த வி**யவ[ஸ்தைய்]ாவது இவ்வாண்டுமுத**ல் எ**ம்**மூர்** கிலமுத**ல்** ஆறதாமும் உட்பட பாழும் வாழும் காம் இதெ . . . . .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The continuation is much effaced.

```
4 யும இறு[ப்*]பத[ா*]கவும்
                                      . . . . . . . . பதாகவும் இகுடும்பின்
                                  A
        வழிய் நிலவாபாதி நிருண்பதாகவும் தன் நிலவொவாதி . . . . . . .
   5 கு\left[ec{p}
ight]த்தா\left[ec{m}
ight] வாரியம் செய்வாசாகவும்^{1} .
                             (A.R. No. 35 of 1900).
                               IN THE SAME PLACE.
   1 ஸ்ஸ்ர் ஸ்ரீ [ ||*] கொவிசையஉ்கிவிக்கிரம்பருமல்கு யாண்டு பன்னிரண்டாவது கூரத்து
        பூண்டி<sup>2</sup> . . .
                                    No. 37.
                             (A.R. No. 36 of 1900).
               On a pillar in the Siva temple in the same village.
 1 வூஷி 🥰 []st] [க\dot{	au}-
                                               11 ய்யணன் \lceilவை\rceil-
 2 சியும் தஞ்-
                                               12 த்த பெருக்கிரு[வ]-
 3 சையும் கொண்டி
                                               13 [ 	ext{$\omega$} 	ext{$\omega$} ] 	ext{$\hat{\mathcal{B}}$}ருவுண்[ 	ext{$\infty$} ]-
 4 ஸ்ரீக௲றதெ[வ]-
                                              14 திகை உ[டை[ய\pi ]-
 5 க்கு யாண்டு பதி-
                                              6~ [ீணஞ்](ச்)சாவது
                                              16 ம் எறைந்கிவ
 7 ஊற்றுக்காட்டு கொ ]-
                                              17 . மக்கும் ஓட்டி [எ]-
 8 ட்டத்து கிர்வெ ஸூ ]-
                                              18 டித்திட்டு குடு[\dot{\mathbf{z}}]-
 9 ர்நாட்டு கூரத்து [ ஆ]-
                                              19 தபரியா[வ*]து பிப்-
10 [சி]ரியன் ஆகி-
                                              20 'பெருக்கிருக்கொ<sup>3</sup> .
                                    No. 38.
                            (A.R. No. 36-A of 1900).
                     ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME TEMPLE.
 1 தட்டான்
                                                3 வைச்சதா-
 2 தொதவத்தி
                                                4 ண [ | * ]
                                    N_0. 39.
                             (A.R. No. 37 of 1900).
                     ON A SECOND PILLAR IN THE SAME TEMPLE.
 1 ஹ்ஷீ ஸ்ரீ [||*] நுபகொ-
                                               14 கழித் .
                                               15 ண்ட முப்பத \dots
 2 [ங்கர்க்கு] யாண்டு இரு-
                                               16 to 20. Damaged.
 3 பத்தொன்ருவது
                                               21 ட்டியூட்டுவத . . .
 4 கூரத்து வட்டுெட
                                               22 த்தொம் ஊட்டா . .
 5 பெ[ா] மெழுத்து ஒ-
 6 ய்மாக[ா]ட்டு பெசா-
7 யூர்காட்டு கல்லா-
                                               23 விதெனுல் வந்த . . .
                                               24 . . அவ்வவ்வாட்டை .
25 . . . கயாகப் பணித்-
 8 யூர் பெருஞ்சி . . .
                                               26 [தொ]ம் வலெயொ[ம்] .
 9 . . . பக்கல் நாற்-
                                               27ப்பணிக்க வெழு oldsymbol{arkappa} .
10 கழஞ்சு பொ. . .
                                               28 இவ்வூர் [^{8}]ய_{
m N}ஐ_{
m i}த் .
12 . . First . . . . . . . . . . . . . .
                                               29 . . விரீது [ நேர் ] . . .
                                               30 ட்டிப் பொத்தன் . . .
```

¹ This inscription is damaged and built in at the right end. There is a piece in similar characters which reads as follows:—அதெறாகத் வைறாவாலால் செய்ய[ப்\*]பிறு இதாக[வு]ம் இதற்றிறம்பின் மூது நாற்றெட்டு கொணம் பஜே — சோவைக்கிலை இட[ப்\*]பெறு வோசாகவும் இக்கு [மெயித்] வழிய் வாதியஞ்[ெ\*]செய்தார் கணக்கி விட்ட இவ்வூர் பெருத்திருக்கொயிலிலே வகது –

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This inscription is left unfinished.

<sup>3</sup> The end of the record is mutilated.

## No. 40.

(A.R. No. 38 of 1900).

## ON A THIRD PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

1	auga cf [ #] 15[14] 3-	1	$14 \not \exists \exists \ldots \ldots$
2	බද <del>ී ්</del> දී ஹா.ஶா ஜ-	1	15
	் த் கெழுத்து ஊ.ம்-	1	16 [8] an 16 20
	ஆக்∫கரிட்டுக் கொட்-	ŀ	17 . கூறு⊸்நாடு⊴ா∠-
5	டத்துக் கூரத்-	k I	18 க்காளன் சுதி
	<i>து</i> வடு <u>ெய</u> ார்	1	19 [த் தன்]பானைக் கா-
	காண்க தம்மு-		20 தப்பணித் 21 தவட்டாங் கண்-
	<i>ာ</i> க்க <b>ை</b> ြ® ம்ம]ြடு-		22 டருள திருக்கொழி-
	ப் பொற்றிபடி	į.	23 இற்ற நடிரார் திருவ[4]-
	ஆயின ஆற ப- ட்ட ெ்லேமும் [மு]-		24 [க்]கிழை ஶூாடெடெ
	[ன் பெற்றுரை மாற் <b>தி</b>	1	25 [இச்பது குடுக்கஇற்
	[ய]ரண்டு இருப்]-	i	$26$ B $\dot{a}$ $\dot{a}$

## No. 41.

(A.R. No. 39 of 1900).

## ON A FOURTH PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	வது நி []*] கொராஜகை- ஸரிவி சற்க பாண் டிருபத்- தெழாவத ஊ- ந்துக்காட்டுக்கொட்ட- த்து கிர்வே நூர்காட்டு காத்து வலின் பொட் காவமங்கவப்பெரு- கதட்டான் பக்கல் பொ- ன் கொண்டு இவ்வூர் பெ- (க்கி)ருக்கிருக்கொயில் [ம*]ரதெ- வர்க்கு கத்தாவினக்கு		15 இரவும் பக்ஆம் எரிப்- 16 பதற்கு நீசதி உழக்கெண்- 17 டீண [அ]ட்டு வொயானெம் 18 [அ]வ்வவாண்டு புக்க ஸ- 19 ஒவ் திரவாரியப் பெரும்- 20 க்க(ள்) ளட்டு விகிதிகாரியில் 21 மத் செய்தா[ன்] செய்த 23 பாவம் படு வரரார்க பணி- 24 த்தொம் ஸ்டெக்குயாம் 25 இது தமி இரு [க்*] தப் பணி- 26 எழுதினைன் இவ் 2தி- 27 ர் மத் தன் மூக்க வை] 28 எழுரபிரிவதின் [#]
--	--	--	--

## No. 42.

(A.R. No. 39-A of 1900).

ON A PILLAR LYING IN THE RUINED CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ் பலலவ- 2 மாசாசன் [ $\parallel^*$ ] 3 . . . மாமல்**ல**[ன்]

## No. 43.

(A.R. No. 40 of 1900).

On the north wall of the Kailasanatha temple at Sevvallimedu, same taluk and district.

1 பூ**மன்**.ஊபாவை காமு,ச்.உருபங்க இ**ரு**ரிலக்கிழத்தியைத் திருமண[ம்] புண[ா\*ாக்.த கவே முய*ற்*செல்வி முதல்மைப்பொர்மகள் காப்ப சிர்மகள் பொர்டி வானிலப்புசவி (இரணி)

- இரவிகுலம் விளங்க பாற்கடேற்றெப்வம் பள்ளிஙிங்கி நாற்கடல் [வ]ட்ட[ந]ாட**டாறுக்** திருத்தே எண்டிசையாண தண்டு . . நி . ப காவற் தெய்வம் எவல் கெட்(ப்)பக் கேவிப்பகை ஒட்டிப் புவிக்கொடி எடுத்தோத் தெந்நவர் செர**ல**ர் தெலுங்கர் சிங்களர்
- 2 க[ன்\*]னடர் கட [ா\*] [ச]ர் கனிங்கர் முதலாய் கொ[ற்]றவர் வக்து கு[டி]மை செ[ய்ய ஒற்றை] வெண்குடை உலகு கவிப்ப ஊழி பல்கொடி ஆழி கடாத்திச் செம்பொக் வீச-ஸிங்ஙாஸனத்துத் திரிைவனமுழுதைடையாளொடும் விற்றிருந்தருளிய கொசாஐகெ-சரிபக்மசான திரிபுவனச்சக்[க\*]சவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழு உவற்கு யாண்டு [உ]-ஆவது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியுற்கொட்டத்த விறபெகொட்-டுச் செவரக்மெடான அகசககரிய சச்சருப்பெ திமங்கலத்து ஆ-
- 3 நூடையார் ஸ்ரீமுலஸ்(த்)தானமுடையார்க்கு ஸ்ரீமதராக்தகச்சருப்பெ இமங்கலத்து வடபிடாகை கருங்குழியி விருக்கு [ம்\*] மன்முடி தாயாக் மகக் அரட்டளு அமுத [வ]ல்லவக் கொக் இவ்வாண்டு ஆவணிமாஸ முதல் இத்தெவர்க்கு வைத்த சக்திவிளக்கு ஒன்றுக்கு இக்கொயிலிற் செம்பாதி காணிஉடைய சிவவராமணக் காமூபக் உஷபதெவபட்ட கெக் இவக்பக்கற் கைக்கொண்ட பழங்காசு [யி] [கிரச ஒன்றரை செம்[பாதி] காணி உடைய இக்குடி மாஜெவபட்டக் உள்ளிட்டார் இவக்பக்கற கொண்ட பழங்கா [சு] [யி] காசு ஒன்றரை ஆக காசு [கி]
- 4 முன்றுக்கும் பனிசைக்குச் செலவாக அந்தியம்பொது எற்றி[ய]பொ[ழுது] அமுதுசெய்-[தாந]நூர்தீணயுள் செல்ல ஒரு சந்திவிளக்கு எரிக்க[க்\*]கடவொமாகவும் இப்படி சந்-திர ஆகித்தவரை செலுத்தக்கடவொமாக இப்படி சிலாலெகை பண்ணிக்குடுத்தொம் உஷபதெவபட்டந் உள்ளிட்ட இவ்வணேவொம் இவர்கள் பணிக்க எழுதிகெந் இவ்வூர்க் கரணத்தார் சிவதாஸர் ஆட்கொண்டாநான தற்றநாற்பத்தெண்மகெர் இவை எந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை [இஅஹசெவஸட்டர் எழுத்து
- 5 இப்படிக்கு இவை மஹாஜெவலட்டர் எழுத்து ||8 உ ஸ்லீத்[||\*] மெற்படி காலத்து மெற்படியார் வெள்ளாட்டி சிவமாதரித்தாள்பக்கதும் கங்கைய[ா\*]ண்டாள் பக்கதுமாக கைக்கொண்ட பழங்க[ா]சு சு ஆக காச ஆறக்கு பலிசைக்கு செலவாக இக்கொயினிலெ இரண்டு ஸக்கிவிளக்குச் சக்திராதித்தவரை எற்றக்கடவொமா-
- 6 கெ ஸம்மதித்தொம் இப்படிக்கு உஷைடைவைபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை மஹா-தெவபட்ட னெழுத்து இவ[ர்\*]கள் பணிக்க எழுதிகென் ஊற்கணக்கன் ஸா[து]ப்பிரி-யன் எழுத்[து] [[|\*]

## No. 44.

## $(A.R. No. 41 \ \epsilon f \ 1900).$

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 திருவாய்க்கெழ்விமுக்காக திரிஹுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழிஉவற்கு யாண்டு உ-ஆவது ஆடிமாஸம் செவரக்மெடான அகர[ககர]னகரிஜாச்சதுவெ⊸்திமங்⊷ கலத்து ஸ்ரீமூலஸ்லாகமுடெயார் கொயிலிற்செ(ா)ம்பாதி காணிஉடைய
- 2 சிவவராணணக் காரு பக் உடி படிவலட்ட கெனம் இக்க மிழுவலான முடையார் கொயிலில் மற்றைச் டெசம் பாதி காணியுமுடையி இக்குடி மஹா உவபட்டக் உள்-ளிட்ட அணேவொழுஞ் சொழுமண்டலத்து மருகல்காட்டு தஞசாவூர் தஞ்சாவூர்கிழவக் உலகளக்தா-
- 3 க் அகமுடையாள் உய்யக்கொண்டாள்பக்கற் காணிஒகரியிலே [கா]ங்கள் கொண்ட பழங்காசு காசு நடிக்காசு மூன் அச்சும் பலிசைக்[சதி]ச் செலவாக இத்தெ[வ] [கு] அக்கியம்-பொது எற்றி இச்சக்கியிற பொழுது செய்த [இ]த்தணேயுஞ் செல்ல காங்களும் எங்கள் ஸிந்]தானத்தாருஞ் சக்கிசா தித்தவரை இ
- 4 இதல் ஒரு சக்கிவிளக்கு எரிக்க[க\*]கடவொமாகச் சிலாலெகை பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்-வணவொம் இவர்கள் பணிக்க எழுகிகெ[ன்\*] இவ்வூர்க் கசணத்தாக் சிவதாஸக் ஆட்-கொண்டானை நூற்று காற்ப[த்\*]தெண்மகெக் இவை எக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கேஷூசெவு மட்டக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை
- 5 மஹா உவைட்டர் எழுத்து ஃஉ

## No. 45.

(A.R. No. 42 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

1 ஸ். ஸ். ஸ். ஸ். மீ [||\*] ஆயிரத்த இருநாற்று அறபத்து எட்டின் வ<sub>ி</sub>[ய\*]வைலி கு**ஸ்.** வாகின்றது வை-

It may be that  $\omega$  stands for the Tamil numeral 1; or that the figure is omitted. In the latter case we have to read  $\omega$  [ $\dot{s}^*$ ]  $s_{\pi}\sigma$ .

- 2 கலலொகசக்கரவத்தி ஸ்ரீஇராஜநாராயணன் சம்புவராயற்க்கு யாண்டு கூ-வது ஃரச்சிக-நாயற்று
- 3 கேவாவக்ஷத்து பஞ்சதியும் சனிக்கிழமையும் பெற்ற புணர்பூசத்துகாள் ஜயங்கொடு-
- 4 ண்டசொழுமண்டலத்த எயிற்க்கொட்டத்து எயில்காட்டு ஆற்பா[க்\*]கத்து [ஆ]ற்பாக்-கிழான்
- 5 பெருங்கருணே அளன் திருவெங்கடமுடையான் காவிங்கராயனென் இம்மண்டல-
- 6 த்து காகியூர்கொட**டத்து வி**ற்பெட்டுகாட்டு அகரம் செவரன்மெடான நஊ**ரீ-**
- 7 ஹாச்சதுவெ-ிகிமங்கலத்து வெகாயராந% பண்ணுவிக்கும் உபாத்தி-
- 8 யானுக்கு வெத வி-ித்தியாக இவ்வகாத்து ஹோஜனத்தின்பக்கல் நான் கொ-
- 9 ண்டு வெடிவிழ்— ஆக் விட்ட உர்வைக்கிரங்கள் இ[வ்\*]வூர் நடுவில்தெருவில் கிழ்-சிறகில் தெற்-
- 10 கடைய மண் எஇ நீக்கி இதன் வடக்கு மண் இ-பும் இவ்வூர கிழ்கழனி கீழான அ[க]-வகிக்க
- 11 கிழக்கு சொழகுலகாசாயணவாய்க்காலுக்கு தெற்க்கு கண்ணற்ற காலா[ம்] சதிசத்து
- 12 பியான் என்ற பெயருடைய (து ்-வில் முன்னுள் நான் இவர்கள்பக்க**ல்** பானியவித்திக்கு கொ-
- 13 ண்டு விட்ட கிலங்கலக்தவாற்றுல இட சுர கீக்கி வெடிவி $[\sigma^*]$ த்தியாக கிலங்கலக்த-வாற்றுல்கொண்-
- 14 ட குற சபு-ம் இவ்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு [க]-ல் கண்ணுற்ற முன்*ரு*ம்சதி**ரத்து** முடொ-க்கி என்று பெருடை-
- 15 ய இ**ு ஆடி**ம் இவ்வாய்க்கா **ஆ**க்கு டைக்கு உ-[ம்] கண் *ணேற்று உ-*ம் ச*திரத்து பித்தன்-*குண்[டி]ல் என்று பெருடைய
- 16 இற ஆற்ற சென்னம் இதில் முன்னுள் கா[ன்\*] இவர்கள்பக்கல் பானியவி ஆக்கு கிலங்-கலர்தவாற்ற[ால்\*]-
- 17 கொண்டு விட்ட இடி இது சின்னம்[நி]க்கி வெதவி இ- பாக நிலங்கலந்தவாற்றுல் கொண்ட
- 18 கு ஐ 23 கின்னமும் இ[வ்\*]வூர்த்தெற்கில் ஆற்றஙகரையில் தீரைட்டுக்கொல்ஃயி-
- 19 ல் முன்னுள் நான் இவாகள்பக்கல பாகியவுரத்திக்கு கொண்ட கொல்லே [வ]டசெரி மெல்-
- 20 அருகெ கொல்லே இஉ சபு-ம் இம்மணே இ.-ம் குறு பிலு கின்மைம் கொல்லே இடி சபு-ம்
- 21 இம்மஹாஜனத்தினபக்களிலெ கொண்டு இவ்வகர-
- 22 த்த வெதாயிுானம் பண்ணுவிக்கும் உபாத்தியானுக்கு வெ-
- 23 தவுரத்தியாக சக்திராதித்தவரையும் செல்லுவதாக விடடென் ஆற்ப்பாக்கிழான் பெரு-
- 24 ங்கருணே ஆளன் திருவெ [ங்]கடமுனடயான காலிங்கராயனேன் இவை ஆற்பாக்கிழா-
- 25 ன் பெருங்கரு‰் ஆளன் திருவெங்கடமுடையான் காலிங்காரயன் எழுத்த இப்படிக்கு
- 26 இவை வராக்தார் ஸ்ரீகாகிங்கப**ட்ட**ன் எழுத்**த** இப்படிக்கு இவை சுரசாரம்பி [சி]ங்கப்-பிரா[ன்]-
- 27 பட்டன் எழுத்து இப்படிச்கு இவை காரம்ப்பிச்செட்டு சிரங்ககாதபட்டவொராவி எழு-த்து இப்படி இடை
- 28 வ அர $^2$ ணப்புறத்த ஜன்னயபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை காரம்பிச்செட்டு வ நணதாத்தி[a]-
- 29 ரபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை செட்டை தாமொதரபட்டன் எழுத்து 8ஹாஜனம் பணியால்
- 30 ஊர்க்கணச்கு வெள்ளரும்பாக்சமுடையான் காமாண்டை எழுத்த இப்படிக்கு இக்கொ யிலில் பொற்கொயில் ஆசாரி எழுத்து [||\*]

#### No. 46.

(A.R. No. 43 of 1900).

On the west wall of the same temple. Published in Epigrophia Indica, Vol. VI, p. 227.

#### No. 47.

(A.R. No. 44 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

1 கிருவு—வ[ **ந**]ச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீசுலொத்தங்கசொழிஷெவர்க்கு யாண்டு ப**த்தாவது** ஆதைடையார் ஸ்ரீமூலத்தாகமுடையார்க்கு கொட்டுர் திருவா[ண்]டாள்சாஙியெ**க் எக்** மகக் தாடொதிரபட்டகாக 2 விரபத்திரபிள்ளேயை முதுக[ண்\*]ணைக கொண்டு தண்ணிர்ப[ட்\*]டி ஒருமாவரையும் தவேப்பாடகம் அரைமாவும் களா ஒருமாவரையும் கிழைதெருவில் மீன அரையும் உவர்[க்\*]கு தெவதாகமாக குடுத்தென் விரபத்திரபி¹

## No. 48.

(A.R. No. 45 of 1900).

## On the south wall of the same temple.

1	ஸைகலைலொகச்சக <sub>ு</sub> வத்தி ஶீர இசா[சகாசாயண]ன் சம்புவசா[யர்க்] .  .  .
2	ண்டு எ-வது விலகநாயற்று வடுவடுவடுவக்குத்து வெள்ளி[க்*]கிழமையும் பெற்றஇ
3	நாள் ஐயங் <b>கொண்டசொ</b> ழுமண்டலத் <b>த</b> காலியூர்க்கொட்டத்த விடுந்ெ_
4	[ப]ட்டுகாட்டு அகரம் செ[வ்]வலன்மெடான [க] அரி[வூரு]ச்ச துடுவூ-திமங்கல-
	த்து சாலேக்கிண ற தண்ணிர்ப்பக்தலுக்கும் தொப்புககும் இவ்வூர்
6	8 ஹாஜன த் தின்பக்கல் முன்னுள் வென் ஐமண்கொ [ண்*]ட. சம்புவராயர்க்கு ப₌
7	[தி]ன் எட்டாவது காளில் கொண்ட கொல்லே சூரா-ம இத்தொப்புக்கு இதின் மெற்க-
8	டையவும் தெற்கு அடையவும் இந்த எ-வது ஆவணிமாதம் இவ்வூரில் 2ஹாஜனத்தின்-
9	பக்கனிலும் இவ்வூரில் <i>அரஃணப்புற</i> ்த்]து சிராமபட்டன் உள்ளிட்டார் பக்கனிலும் கொ-
10	ண்ட கொல்லே சூ உராகம்-ம் ஆக கொல்லே சூ காகம் இக்கொலலே குழி முன்னுற்[று]-
11	முப்பதம் இக்கிணற்றில் தண்ணிர்[ப்பந்த]ல் ஆக்கும் தொப்புக்கும் . ். ண்டு [சந்திரா]-
12	தித்தவசை செல்வதாகக் கொண்டு விட்டென் இமம்
13	ன்⊚ட்டு ஆறப்பா∫க்க*]த்(த்)து ஆற்ப்பாக்கிழான் பெருங்க
14	ன் காலிங்கராயனென் இப்படிக்கு இவை ஆற்
15	ன திருவெங்கடமு[டை*]யான் காளி ஈக(ா)சாயன எழு
16	றத்து சிராமபட்டன் எ[்ழு*]த்து இப்படிக்கு இவை ஜ[ய]த்த வண்டுவராபதிபட்டன்
	$\sigma[\cdot \mu^*]$ த்து
17	இப்படிக்கு இவை சுரசாரம்பி சிங்கப்பிரான்பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை
18	கஞ்சி கெசுவபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை காரயபீச்செட்டு வ <sub>ரணதா</sub> த்தகர[ப]-
	ட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை இஹாசுரை வச[த]சாஜபட்டன் எழுத்து இஹாஜனம் ப[ணி]-
20	யால் செவரன்மெட்டு ஊற்க்கணக்கு வெள்ளரும்பாக்கமுடையான் க[ரி]மாண்டை [  *]

## No. 49.

(A.R. No. 46 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [ $\|*$ ] சகல லொகசக ரவதி ஸ்ரீ வெ**ன்** அமண்கொண்**ட** ச[ம்]புவசாயற்கு யாண்டு  $\partial$  அ-வது
- 2 மிதுனநாயற்று வ-ூவு-ஃவக்ஷத்து த\_யொஷகியும் நாயற்றக்கிழமையும் பெற்ற அத்த-த்து நா[ன்]
- 3 ஜயங்கொண்டசொழமண்**டலத்து கா**லியூர்கொ**ட்டத்து வி**ற்பெட்டுநா**ட்டு** அகரம் செவ்வ-
- 4 ன்மெடான கடு நிறாமை துவெ-் திமங்கலத்து சாலேக்கிணற்ற தண்ணிர்ப்பந்த ஆக்கு தண்-ணிர் வை-
- 5 க்கும் வ ராமணற்கு தண்மத்துக்கு கொணட எயிற்கொட்டத்து ஆற்பாக்கத்து ஆற்பா-க்கி[ழா]ன் பெரு-
- 6 ங்கருஃண ஆளன் திருவெங்கடமுடையான் காவிங்கராயன் கொண்டு விட்ட குடித்திரங்க-ள் கிடை
- 7 முத்தெரு**வி**ல் கிழ்சிறகில் வடக்கடைய மீண இரண்டு விட்டு தெற்கு வ<sub>ட</sub>ாக்தார் சி**ய**-ன்பக்க-
- 8 **ல்கொண்ட மீன அரையு**ம் கொயிலான் சொன்னவ[ண்\*]ணஞ்செய்தான்பக்கல கொண்**-**ட கிழானடிவ-

- 9 திக்கு கிழக்கு சொழகுலகாசாயணவாய்க்காலுக்கு வடக்கு முதல்கண்ணற்று நா**லாஞ-**சதிரத்து
- 10 வை நம்மணியன் இட உளருல்-ம் இவ்வாய்க்காலுக்கு தெற்கு [ஆ]ரியன் கச்சிவடுகன்பக்கல் 8 ஹாஜனம்
- 11 கொண்ட கிலமாய் கானிவர்கள்பக்கல் கொண**ட** வ<sub>ட</sub>ிண<sub>ி</sub>கு இ உராடும். [ம்] மெற்படியா-ன்பக்கல் கொ-
- 12 ண்ட இவ்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு பிறகங்குண்டில் சூ ஈடுமிசு[வ]-ம் ஆக சூ [கு]ாடும்குவ-ம் கொல்லேகிலம-
- 13 ாய் 8ஹாஜனத்தின்பக்கல் கொணட தெற்[கி]ல் ஆற்றங்கரையில் கொல்லே விரவல்லிக்கு-
- 14 த் தெற்கு இ சா-[ம்] குமிழிக்கொல்லேயில் கங்கையார் எரி கிழ்கரையில் மெற்படியார்-பக்கல் கொ-
- 15 ண்ட கு உா-ம் கக்தாடை அருளாளகாதன்பக்கல் கொண்ட வடக்குலாற்றைங்**கரையில்** ஊறறங்கரைக்-ெ
- 16 கால்லே கு உரகும்-[ம்] மிதன் வடக்குப் பொற்புற**த்**துத் கெதிவப்பெருமான்பக்கல் கொண்ட கொல்லே இ ருஅம்எஇ-ம் ஆக [கு] தாகம்எஇ-ம்
- 17 தணணிர்பந்தவுக்கும் மடத்துக்கும் தொப்புக்கும் தொற்குக்கும் கொண்ட இடா-ம் ஆக இம்மனே அ-சையும் கழனி ஒடி சுளரும்சு[வ]-ம் கொலில கு கத[சு]ளகம்எஇ-ம் ஆக இ-
- 18 வை கொண்டு தண்ணிர்வாற்கு[ம்\*] வ**ூர**ஜேனன் மடமுங் கட்டி காவுணமு மிட்டுத் தண்ணிற் [கிரல்களுக் தானெ தெடியிட்டுத் தண்ணிர் வாற்கக்கடவளுகவும் இப்ப-டிக்குப் பானிய[வு-து]த்தியாகச்
- 19 சக்திரா தித்தவரை செல்வதாகக் கொண்டு வி[ட்]டென் ஆற்பா[க்\*]கத்து ஆற்பாக்கி-ழான் பெருங்கருணேயாளன் திருவெங்கடமுடையான் காலிங்கராயனென் இவை காவிங்-
- 20 காயன் எழுத்து இப்படிக்கு இவர் சொல்ல [எ]ழு தினென் இவகரத்து ஊர்கணக்குப் பைய ஹாருடையான் சா த(ர்) விருயன் திருவாலங்காடுடையான் எழுத்து உ

## No. 50.

## (A.R. No. 47 of 1900).

# On the south wall of the mandapa in front of the Lakshminarasimha temple in the same village.

- 1 முறு இலு முலி [||\*] ஞீ இதி வால் இடையாக இராசாயிராசன் இராசபரமெசு ரன் மூனிர அச்சு தகி தவி ஹாஇராயர் விரு இவிராச்சியம் பண்ணியருளாகின்ற சகாலு இது குசாடுயிக்கள் மெல்செல்லாகின்ற மகுமதலை வகிலை சது நிஷ உகாயற்று பூறுவபக்ஷ த்து துவாசெலியும் லொலிவாரமும் பெற்ற இற்றை ஞன் செயங்கொண்டசொழுமண்ட்க வது சக்கிரகிரி இராச்சியது ஓப் நிச்சி அம்மன்சமுத்திரது ஒப்ளே மூர் கு
- 2 சன்ன திஇல் வெதப[ா]ராயணம்பண்ண கவுகிககொத்திரத்து சத்தி ஆஷாடி சூத்தி-ரத்து நாலூர் சீரங்[க\*]ராசர் வு நாற்க நில இடியற்கு கிஷ்ணவெணி தீரத்-திலை இஷபளுயற்று துவாதெகி புண்ணியகாலத்திலை சுவாமி அச்சுதயதெவமகா-இராயர் அம்மன் ஒபாச்சியம்மனுக்கு புண்ணியமாக ஒபாச்சியம்மன்சமுத்திரம் மூஒபு-ளெறுரன் சன்ன தியிலெ வெதபாராயணம் பண்ணிக்கொண்டுவருகிறத்து-
- 3 க்கு கட்டீன இட்ட கொயி ஆக்கு தெற்கெ ஆற்றுக்கா ஆக்கு தெற்கு பாலாற்றுக்கு வடக்கு தாசிவழிக்கு கிழக்கு இதுக்குள்ளெ இருதாற்று[க்\*]குழி மாகியமும் ஒபுளெ-[ரு]ரன் கொயிலிலை ஒரு தளிகை வர[ச]ாதமும் வகைக்கொரு கிருப்பணியாசமும் [அ]டைக்க[ா]யமுது அஞ்சு பாக்கும் பத்து வெற்றிலேயும் மாதம் காது பலம் சாத்-தப்படி சக்தணமும் ஆசக்கிரு[கிஐ]தாகிஆக கொண்டு புதரப்வுகரப் பசம்பச-

## No. 51.

(A.R. No. 48 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

1	$oldsymbol{n}$ - ഇ പ്രൂപ്പു ക്രൂട്ടും ക്രൂട്ടും ക്രൂട്ടും ക്രൂപ്പു ക്രൂപ്പു പ്രൂപ്പു ക്രൂപ്പു ക്രൂപ്വു ക്രൂപ്പു ക്രൂപ്വു ക്രൂപ
٠-	<b>மூ வீரவ ர⊋ு வகு</b> மூ் வீர அ∫ச்சி கய உெவமஹாராயர் வ <b>ாயி</b> விராஜ∖ம் பண்ணிய <i>ரு</i> -
	ளாகின்ற மகாஸூ தசோசும்உ-குமெற் செவ்வாகின்ற மாவூ—ு
<b>2</b>	<b>த்து</b> உருமியும் ருடுக்கிறவாரமும் பெற்ற உத்திராட கக்ஷ த <sub>ர</sub> த்து ஞள் ஐயங்கொண் <b>ட</b> -
	சொழமண்டவத்துக் காளியூரக்கொட்டத்து விரபெட்டுளுட்டு [ஓ]பாச்சியம்மகுஸ8ு-
_	உரத்து [ஒ]பளெழூராகுகொயில் ஸ்ரீகாரி
3	காரியத்துக்குக் கத-ிரான சொழப்பரும் ஸ்ராநத்தாரு[ம்*] மகாஜகங்களும் செருப்பளி
	ஆச்சாரி புத <sub>ர</sub> கு செல்லப்பற்கு மிலா[ஶால்]கம் பண்ணிக்குடு <b>த்த</b> படி தமக்கு ஸூரமி
	அச் <b>சு தய</b> உெவம ஹாசாயர் கட்டளேயிய க்வ-1 ோகம் ஒன்று
4	
	[வுறு]மியங்களுக்குண்டான வரவாஷவராஆப்பும் சிவி தமும் நிவூ-சாகத்துக்குண்-
	<b>டான வ</b> ருஸாடிவராஷியும் கிவி <i>த</i> மும் இவைக <b>ோ</b> குடு[க்]கிவரும் ஸ <b>ு</b> த <b>்தி</b>
5	் பசம்பசையாக அனுபவித்துக்கொண்டுவசக்கடைவதாக வூரமி அச்சுதயடு[உ]வ-
U	
	ஃஹாராயர் செ[வ]ாஶா[ஸ]நம் பண்ணிக்குடெ தாக அருளிச்செய்த⊷ படிக்கு நாங்களும் கூட இருந்து மிலாஶாஸநம் பண்ணிக்
6	் படிக்கு நாங்களும் கூட இருந்து சிரைச்சாவந்ம பண்ணக் . 
-	ஜாம் சொ[ற்படிக்]கு இந்தக் கொயிற்[கணக்கு] ஒபடௌனு]ா[உவ]கு செவ்வண⊸ிகு
	எ (டி  த்து     *
7	சார்வரி வருஷ் பார்கழியீ செறப்பளி ஆச்சாரி புத <sub>ு</sub> கு செலலப்பக் ஒபுளெறு <b>ர</b> னுக்கு சமற்ப்பிக்க திருவெண்சாமாம் இரண்டு [  *]¹
	சமற்பை∃க்க தெருவெண்சாமாம் இரண்டு [∥*]¹

#### No. 52.

( A.R. No. 49 of 1900).

# On the north wall of the first prakara close to the Sukravara-mandapa of the Kamakshi temple at Conjegueram, same taluk and district.

- 1 உ மு-மைவேலு வலத் [||\*] மூமன்மகாசாசா கிராச சாசபசமெசச மூவிசப்பிறதாப மூவசா-யர்கண்ட யரியசாயவிபாட அஷ்ட்ட கிக்குராயம் கொபயங்கச பூறுவதெக்ஷணபச்சிம்-சமுத்திசா திசுச ஸீவிச அச்சுதையதெவமகாசாயர் பிறு துவிசாச்சியம் பண்ணியருளா-கின்ற சகாற்த்தம் துசாடும்[க]-னமெல் செல்லா கின்ற விரொதிசங்கற்சரத்து விறிச்-சிக்காயற்று அபரபக்ஷத்து பஞ்சமியிலெ பட்டாபி ஷெக[ச] என அபையஅஸ்சாயலங்-களுக்குச் சரணுகதசாய் வக்த[து]க்கெ[யு]ள்ள சாயண[சா]சர் உம்மத்தார் மல்லசாசர் வெங்கடாத்திரிமுதலான பானேயத்து காயக்கபாடிகளேயும் பானித்து முடுக்கா
- 2 இருக்த அனக்தமானபெரையும் [சக்ஷி]த்து [கி]ருவடிசாச்சியத்துக்கு மன்னயரையும் தளபாடமும் அனுப்பியருளி தாம்பசக்கன்னிக்கரையிலை செயஸ்[த\*]ம்பம் காட்டி கிருவடிகையில் கபப[மு]ம் வாங்கி பாண்டியசாசாவின் குமாசத்தியையும் வாங்கிக்கொண்டருளி [து]ம்பி [ச்]சியையும் சானுவ[க] ாயககளேயும் சா திச்சு [கன் த]னசங்கற்-சசத்து சிங்ககாயற்று பூறுவபக்ஷத்து எக[ர]தெசிகாள் காஞ்சிபுசத்துக்கு எழுக்தருளி சுவாமி அம்மனவர்கள் வெங்கடாத்திரிசிக்கவுடையருடன் முத்கின் துலாபுருஷம் சொன்னதுலாபுருஷம் வையை சிகர்கியதானம் ம(ர)காபூதக[டி]தானம் கித்தியதானம் முதலாக மகாதானமும் பண்ணியருளி
- 3 விசையசங்வலூரத்து [ஆ]ஷாட வெகு[ள] துதிகைகாள் சுவாடி அச்சுதைய தெவமகாராயர் காஃரக்ஷியம்மனுக்கு உபையமாக கற்பித்த பொன் உரா-கூ² விட்ட கிருமம் விருப்பரா-யன்பெட்டை கிருமம் க-சூ பொன் சுல் புளியன்பாக்கம் கிருமம் க-சூ பொன் . லிடு மணற்பாக்கம் கிருமம் க-சூ பொண் சேல் வெண்குடி கிருமம் க-சூ பொன் நடி[நட] வடு வெரிப்பட்டு கிருமம் க-சூ பொன் லி சேவுக்கை கிருமம் க-சூ பொன் டூ பாக்-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is damaged and built in at the right end

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The syllables & are expressed throughout the inscription by a symbol.

- கெழான்பாக்கம் கிருமம் க-சூ பொன் டு முருக்கன் தாங்கல் கிருமம் க-சூ பொன் ஈல்ச ஆக கிருமம் அ-சூ பொன் ாஅல்அ பு சஉ வெலூரிற் பிறிவுபொன் லக பு சு ஆக பொன் உா இந்த பொன் இரு-
- 4 நூற்றுக்கும் சுவாமி அச்சுதையடுதவமகாசாயர் உபையமாக கான் க-சூ கெய்வெத்தியம் அரிவாணம் பன்னிசண்டுக்கு ஷி சு படி வெஞ்சனம் சொதிவகை க-சூ படி நில்உகள்வடுசம்பெருமான் காகத்தெம்'பெருமான் திருவிருக்தபெருமாள் பள்ளிகொண்டு பெருமாள் உருகுவாருள்ளத்தெம்பெருமான் ஆக திருமூற்றம் நி-சூம் கெய்வெத்தியம் அரிவாணம் காள் க-சூ நியு. ஷி. தாயபடிவெஞ்சனம் திருவிளக்கெண்ணேக்கும் புகயகாசியார் அமுதசெய்தரு[ளி]ன கெய்வெத்தியவ நலாகம் தளிகை லிஉயகொதி நில்உடம் தன்மகற்த்தா விடடவன்விழுக்காக காலிலொன்றுக்கு வரவாகம் நடயும் சுமக்கிவியளுக்கு குடுத்தவசக்-

## No. 53.

(A.R. No. 50 of 1900).

# On the south wall of the second prakara of the Arclala-Perumal temple at the same village.

- 1 முடுவீஷும் ஸூஷீ [||\*] ஸ்ரீ உடியோராராராயிரா இரு இடிய கொடை விருவிர வி
- 2 முன்றுள் விரொதிவா ஷடி கா[ற்] கிகையாத[த்\*] தில் படையில் பட்டங்கட்டிக்கொண்டு அலுயஸ்மும் ராயஸமும் கொடுத்த சரணா உதராக வக்த லு இஹள்ளி சாயணசாஜுகள் உயமத்தார் மல்லு சாஜா வெங்கடாத்திறி முதலான பாளேயத்தில் காயக்கபாடி கினப் பானித்த பூ உதராயிரு[ந்] தது பைகளே பாவித்து திருவடிசாஜித்துக்கு மன்னியருக்கு தளவாடமும் பானித்து பிரி கிருவடிகை(ய்)யிலெ கப்பமும் வாங்கிக் கொண்டு பாண்டிசாசாவின் கொமாசத் தியையும் வா-
- 3 ங்கிக்கொண்டு தாம்வ \_ பணி ெயில்] ஜயாழம்பம் பொட்டு தம்பிச்சிகாயக்கன் ஸானுவ-காயக்களேயும் ஆய்கினேயிட்டு கன்தன ஸாவக ஸா து கற்படக்காயற்று பூற்வ வக்கத்தால் அச்சு தராயிறோ ராய்-பக்ஷ து உருவுமியும் ஆதி விரசமும் பெற்ற முலக்ஷை கர்காள் அச்சு தராயிறோ மாய்-ரும் வா உர் செவி அம்மனும் கொமாசவெங்கடாத் தெறி சிக்கவுடையரும் வச உரா ஐ செவ வசை வெவித்த வச உரா இ செவர் வடையியில் முத்தின் தவாபருஷமும் எறியருளி தே ஹால — இதவடி உரகமும் ஸ் ஹஸ் நி மர் சாகமும் பண்ணி வச உரா இ செவர் — -
- 4 [க்\*] த வூடுற்பித்த வீரொதிவருஷ்டு காற்கிகையாகமுதல் கன்தனவருஷம் ஆடிர லின உ வரைச்சூடம்\*] காணிக்கையாக வூடிற்பித்த டை சாலிடு கொவை உடுக்குக்கு வூற்-பித்த டை ஈடுலி ஆக டை சூராசுலிரி பீதாம்பரம் க-சூ கட்டு க-சூ சிறகு உ-சூ சுற்-றுக்கொத்த பூ டூலிச-சூ சிவப்பு தடுலிரி வஜெநு எர வெயிடுரியம் லிஉ ரீலம் லி பழமா-ணிக்கம க பச்சைப்பொடி கூ பு[ஷைநா]கம் க மாக்தொட்டு பச்சை கூலிக முத்து லி[து] எ-சூ அரக்கழுக்கு பிஞ்சு கல்லு குண்டு செம்பி கேவணம் உள்பட தாக்கம் கதால்கு பதக்கம் க-சூ சுற்றுக்கட்டினை வஜேநூ அலிகு காயகம் சிவ-
- 5 ப்பு க பதக்கத் கில் கட்டின சிவப்பு [ச] நீலம் உ பெரியமுத்த உ இதக்கு சங்கினி உள் அரக்கழுக்கு உள்பட தாககம் ரா [ச] நீணைப்பிட்டு பெச்சைவைடம் ம பட்டுச் செலே மக பொன்னெழுத்து பச்சைவடம் ம பொன்னெழுத்தச்செலே நே. மஞ்சட்டிச் செலே உசந்தனமுறி மிந-சூ சந்தனம் ல் கூருஅம்க கற்பூரம் குதிரம் ச பூ எஇ க்ஷு—ரெரி ப நிம்கவு சூ குங்குமம் மனகி இசி மலாக்காகுடன் பூறி உதநைம் பன்னீர் செம்பு மிஅஇ ல் சுமிடு முன்னள் விதிரா திவருஷ\$ தைம்மாத [த்\*] கில் விட்ட அவ-ஸாச் சிறப்பு கொவேகுக்கட்டினேக்-

The symbol stands for panam or pon. 2 These two symbols stand for panamidai.

- 6 கு விட்ட . . . மகுப்பம் உள்பட தொமம்க-கு டை சா மண்ணார்குப்பம் உள்பட தாமம்க-கு டை காடும் அக்கா ள்வெ ஆர்குப்பம் உள்பட தாமம் க-கு டை கா புளியம்பாக்கம் தாமம்க-கு டை சல் வெணகுடி தாமம் க-கு டை உ லக திருவெண்காராண தாமம்க-கு டை மணர்பாக்கம் தாமம்க-கு டைடு [மஃன]க்கிழான்பாககம் தாமம் க-கு டைல விருப்பசாயனபெட்டை தாமம்க-கு டை எல் புஞ்சிதராமம் க-கு டை வடவெரிப்பட்டு தொமம் க-கு டைலி முருக்-கக்தாங்கல் தாமம்க-கு டை அம்ஃப்பட்டு மிருங்களம் கல்லான்பெருக்தெரு தரு
- 7 மம் டி- இடை அல்எ மெலேஅகாம் உராமம் க- இடை [உல்டு] சவுக்கை உராமம் க- இடை இடை இத உராமம் ல் எ- இடை தொடு கட்ட வே மட்ட காள் க- இட சக் திவி எக்கு இல்- இடி ஆடு துசெய்தருள் அரிவாணம் இல்[ச]- இடி அழுதபடி சார் சல்த விலைமேல் படைக்க கூடை பயது கை செல உச கறியமுது பொரிக்க உள்கி மிளகு ஐ உப்பு ஆயு உழிஒதனை அரிவாணம் உ- இராசான அழுதபடி உடி தமிரமுது கே கை மஞ்சன். சக்கு ஆ எ[ல]ம் க கடுகு இ பச்சடி ச திருஒத்தசாமத்துக்கு ராசான அமுதபடி கை மன்றுக்க மடி விலம் கொறுகை சக்கரை உவாழைப்- பழம் அடை உதியமுது அதி-

## No. 54.

(A.R No. 51 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

1 மு-ையூல் ஆவிழ் நீர [‖\*] மகானு தேசாரும்ச-நமைல் செல்லாகினற கன்தனவலவக்-லாரது கண்காயற்று பூற்வபக்ஷது படிதியும் உதிராடமும் பெற்றகாள் மூஃந் ஹா-நாலிராஜ நாதவரையோ மூனிரவரக் வடிகிய அச்சுத்தாயுவோராயர் கடி வைச[உ]சாஜற்கு ஸூவி →தோ தவைஜிக்கோக முலவு க அக்சுத்தாயுவோராயர் கடி [‖\*]

## No. 55.

(A.R. No. 52 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE FIRST PRAKARA OF THE VIJAYARAGHAVA-PERUMAL TEMPLE AT TIRUPPUKKULI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஆன்னி ஒது  $[\|*]$  த $_{1}$  த $_{2}$  த $_{2}$  த $_{2}$  தெரியிக்கத்கை  $_{3}$  வெறவக $_{3}$  என்னத்  $_{4}$  விது  $_{2}$  வித்த விக்கி வ
- 2 தொலாகு வ[டுப]தரு இக்ஃ வெர[ா\*] உா உர ஹைவைவடு தையாய விஜயி ஸ்ரீவிரு வைடுவெனாரு ஃ [#\*] கொச்சடகொபவ தோரான கிருவுவனச்சகரவத்திகள் ஸ்ரீவிக் ஆஃபா ஜைலு செவேற்கு யாண் -
- 3 டு எட்ட[ா\*]வது கன்னி நாயற்று உடுவூ-ிவக்ஷத்து திரதியையும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற ஆயிலியத்து நா[ள்\*] ஜபங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் படுவூற்-
- 4 கொட்டத்தப் படுவூரான வீரச[ம்]பகல்லூர கிழ்பாற்கெல்லே முனிகள் தண்டலத்தார் எல்லேக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லே வளவகல்லூரரார் எல்லேக்கு வடக்கும்
- 5 மெல்பாற்கெல்லே பெருங்காயகல் அரசார் எல்லேக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே வெஃ-காவாற்றுக்கு தெற்கும் ஆக இர்காற்பாற்கெல்லேக்கும் கடுவுட்பட்ட நிலத்தில் இறை-
- 6 பினி [தெ]வதானம் திருவிடையாட்டம் பள்ளிச்சந்த(ம்) முள்ளிட்டந்லங்கள் நிக்கி நிக்கி-யுள்ள நன்செய் புன்செய் நிலத்து கடமை ஆயம் பொன்வரி குதிரைவரி பல காணிக்கை புறக்க-
- 7 லீன தறிஇறை தட்டார்ப்பாட்டம் செக்குக்கடமை இனவரி எரிமின்பா**ட்ட**ம் **இருகது** பரிமா அவார்பெரிற்கடமை மற்றும் எப்பெற்பட்ட அணே த்துவரிகளும் இக்த தொண்ட

- 8 டைமண்டலத்துத் தாமற்கொட்டத்துத் தாமர்**ராட்**டுத் திருப்பதி திருபபு**ட்**சூழி **எம்-**பெருமாள் விஜயராவுவப்பெருமாளுக்கு நாம் நம்முடை**ய** நக்ஷ*க* ர**மான ஆயிலியத்தி-**லெ திர்-
- 9 ஆமாகக் கண்ட ஆவணித்திருநாளுக்கு திருநாள்படிக்கும் நாங் கண்ட விரசம்பன்ஸதிக்கு அமுதபடி கலஅரிகிக்கும் இதுக்கு வெண்டும் [க]றிவிஞ்சனங்களுக்கும் திருப்ப-வி தேர**த்தக**கும்
- 10 பெரியதிருமஞ்சனத்துக்கும் வெண்டுவன அஜ ராஜ்த்தவரைக்கும் செல்வதாகச் சிலா**லெ**-கையும் தாதோமாஸகமும் பண்ணிக்குடுத்தென் சம்புகுலொத்துங்கன் ச[ம்|புவ-
- 11 விரசம்பனென் |--அ%வரூதவுகு இரை து ையாவு கிணையி [aw] பாவைகில் [|\*] உரா-*உ*டு ஆைஸ் உடைக% மாகி மாகி சாமு சு கி. இது கு. இது

## No. 56.

(A.R. No. 53 of 1900).

On a slab lying in front of the Naganathesvara temple at Vilappakkam, WALAJAPET TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

- 1 ஸ்லீ ்டூ [∥\*] மத்சைகொண்ட கொப்ப-
- 2 சகெசரிபனுக்கி யாண்டு முப்ப-
- 3 த்தெட்டாவத படு ஆர்க்கொட்ட-
- 4 ச்தப் பெருந்[தி\*] நீரிநாட்டு விளப்பா•
- 5 க்கத்துத் திருப்பான்மீல அரிி-
- 6 ஷகெறிபிடாச[ர்\*] மாணுககியார் பட்டி-
- 7 னிக்குரத்திஅடிகளென் கண்ட கிண-
- 8 [அ] இது இவ்வூர் இருபத்துநால்வ-
- 9 *செ இசக்*ப்பதாகவும் இம்மண*யு-*
- 10 ம் இக்கிண ஹிம் [பெ]ண்பள்ளியா-11 வதாகஅம் இடி[ர்\*]மம் கெடுத்தார் கெ-
- 12 ஙகைஇடைக் குமரிஇடைச் செய்தா-
- 13 ர் செய்த பாவத்திர் படுவார் ஊர் ப-
- 14 ணிக்க எழு இகென் இ[வ்\*]வூர்க்கருமான் இ-
- 15 [லா டாச்சகென் ||

### No. 57.

(A.R. No. 54 of 1900).

## IN THE SAME PLACE.

1

- 1 வூஷ் $^{\circ}$  கு $^{\circ}$  [ $\parallel^*$ ] திரு[மு]கப்படி
- 2 சமபுவசாயன் [ஓ]வே [வி]னாப்பா-
- 3 க்[கதது] ஊரவ[ரை] கண்டு [வி டைத் தோயா]-
- 4 [ண்டு] பதலைாவதாக்[கு] எதிசாமாண்[டு]முக-
- 5 ல் நன்டு சி புஞ்செக் கடமெ ஆயம் உள்பட
- 6 பல கெல்லாயங்களும் கொ[முற்றமுடைய]
- 7 திரு[ப்பு]தியது கெல்லும் பொன்[வரி]அ[ரி]கி-
- 8 காணமும் புன்செய் உள்பட [திரு[வ]ாசல்
- 9 வி[கி]யோகம் சக்[திவீக்கரமப்பொன் காத்-
- 10 திகைக்காணி க் கை ஊர்க்கணக்கர் ஆசு-
- 11 பொதுக்[க]ள் பெர்கடமை குட்டு[வ]-
- 12 ரி மகண்மை வாசலஒட்டு  $[\,$ ப]முகடை
- 13 காணிக்கை இழற்கடிவரி இனவ[ார]ா-
- 14 ச்சி எ ி பின்காசு நாயனர்காணிக்டை
- 15 கயும் உள்பட தக்கை[ப்ப]ட்டி [பிட]ாரிப[ட்டி]-
- 16 யும் நீக்கி [இவ்]வூரில் நாயஞர்க்குப் பங்கு [இர]-
- 17 ண்டும் உகர்தருளப்பண்ணு கிற பெரும[ா]-
- 18 நூக்கு பங்கு இரண்டும் பிராமணர் பெர்
- 19 ஐம்பத்திரண்டுக்குப் பங்கு ஐம்பத்திர-

20 ண்டும் ஆகப் பங்கு ஐம்பத்தா அம் அ21 கா இறையினியாகவும் துக்கை ப்\* பிட்டி
22 பிடாரிபட்டியும் இம்மரியா இ இறைஇனி23 யாகவும் இவ்ஊர் காற்பாகெலலை24 யும் உள்பட உதகபூவு மாக அகா இ25 றைஇனியாகக் குடுத்தொம் இப்படி26 க்கு சன் கொரி தித்தவரை செல்லக் க27 ல்லு அம் செம்பி ஆம் வெட்டி அணி28 பவிப்பத [ாக]ச் சொன்னெம் இன்29 ணர்முதல் இப்படி செய்வதை திரு30 வடிழிக்கு [உ] பண்ட காயகார் அ31 ருளிச்செயில் எற்றி பிராமணா பெர்
32 ஆறுக்குப் பங் கா ஹிமாகப் ப33 ங்கு அறபத்திரண்டு உ

### No. 58.

(A.R. No. 55 of 1900).

On the south wall of the mandapa in front of the Vidyanathesvara temple at Puftur, Arni taluk, same district.

- 3 கேணற்றுக்கு வடக்கு நிலங் காணியும் இதன் தெற்க்குச் செங்கல்மெடும் இதுக்கிசை**ந்த** கிழக்கிலூர் தெற்கிலூர் திருத்திக்கொள்ளும் நில**ம்** [கா]ணி [ஆ]க நிலம் அரைமாவு**ம்** இதிலெ கிண*று*ம் வெட்டிக்கொண்டு . . . . ஃாக பபிற்செதுகொள்<sup>1</sup>

#### No. 59.

(A.R. No. 56 of 1900).

On the north wall of the central shrine in the same temple.

- 1 ஆதி ஸ்ரீ [||\*] அரிராயவிபாடன் பாஷெக்கு கூறு ¬டிராயர்கண்டன் வ ஆ உ உணிணவழிம் மையு உராயிவ ஸ்ரீவிர பொகுண உடையர் குமார கம்பணவு டை\*]யர் வரு தீரா[ஜெ \ とபண்]ணாகின்ற மகாலு தே உரசு மி உ-ல்மெல செல்லாகின்ற வாயார -ணவஷ - ப்பி பி கூறு கி பி பி குறு கி பி பி கரியிர் காயற்றுக்கிழமை [யும்] சி பி -ற்ற கி பி பி -
- 2 வி ஆராவ கி ஜா முடைய நாயஞர் திருமகஞர் சண்டெ ஜா நாயநார் தி ருவுள்ள காலெ இந்த திருக்கொயிலில மாடாபத்தியக்காணி ஆட்சி அம்மையப்பரான வெலாம நா மஜி-யற்கு மீன யும்<sup>3</sup> காணி ஆட்சி பிள்ளே கள்பிள்ளே க[ள் **த**லே முறை] உ சதை நா ஜி க<sub>ி</sub>வரையும் நடதிக்கொள்ளுவதா . . . .

<sup>&#</sup>x27; Unfinished and partly worn out. ' The letters யும் are expressed by a symbol. ' The word மஃனயும் is engraved below the line.

4 இன்னுள்முதல் கடதிக்கொள்ளவும் இற்றைகாள் அண்[ண]மஃடிப்பிசா]ன் கிரு-கி[ற்று]ச்சொழகிடை[ழ]க்கு[ழி] இசண்டாம் முதல்மையும் இசண்டாம் முதல்மைக்கு உள்ள [வு-க] தை மும் அப்பகாயினைசான கொசாயிச்சொழற்கு மு[ன்ரு]ம் முதல்-மை[யு]ம் முன்ரும் முதலமைகு உள்ள ஸூ¹

## No. 60.

(A.R. No. 57 of 1900).

### IN THE SAME PLACE.

- 2 ஸகம் ஸைவூ-ஃமாக) இறைஇனிஆக [ உ] நரோதிக)வரையும் செல்ல நிறுத்தி தெருச்செல்வ-மும் உண்டாக்குகையில் இ[ன்\*]னைமுதல் இக்கொயினில் முன்னெழுத்து . . . இருக்கும் திருப்பணி பூசை உட்பட . . . . த்தாழ்வாராட்சியும் குடுத்து . . . . திருவெல்ஃ கொயிதுக்கு வடக்கு வடசிறகில் கிழ்[ கி] ஃமேணே ஒன்று

## No. 61.

(A.R. No. 57-A of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 பிங்கலவருஷம் வைகாசி **ட** உலரு [உ] இக்கொயிலுக்கு மு**தல்**மை பெ*ற்ற*பெர் தி**ரு**ச்-செல்வம் . .
- 2 ண்டு குடுத்தபெற்கு நன்செயில் பெர் ஒன்*ற*ுக்கு கி**வி**தம் **அடைத்த** குழி ஹாற்**அ**ஐம்-பதும் சக்-
- 3 திருதித்தவரையும் ஸவூ-ிமான்னிய இறையிலி ஆக கடத்திக்கொள்ளவும் உ

## No. 62.

(A.R. No. 58 of 1900).

# ON THE WEST WALL OF THE JAINA TEMPLE OF PONNINATHA AT PUNDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 சிறப்பருளிக் கொற்றவன் மகிழ்ந்த கொள்கையஞகி மெய்த்தவத்திர்க்கு வெண்டுவதி-யாதென அத்தவனை சைப்பொனின்னகன்றில் ஞாலத்துச் செயங்கொண்டசொழுமண்-டலந்தன்னிற் பயன்படுசொலேப் பல்குனறக்கொட்டத்து வெண்டியது [சு]ரக்கு மெயூர்-நாட்டுப் பூண்டியென்பது காண்டகு திருநகர் சியன் சம்புமன் நிரு . . றமாப்-பொய்காலத்துப்
- 2 [பு]ரக்துடன் வந்தத அறகெறிவளர வருணமக்கென்ன மற[ம]லிதாண மன்னர்மன்னன் சினவரன்றனக்குச் செம்பொற்கொயி னிவன்தகவருளி நின்று நீடுவிளங்க வீரவீரசி-குலயமென்று தன்பெயர் பொறித்தமைத்தப் பெருஞ்சிறப்பியற்றி முனிகள்பூண்டி-யென் நினிகினினடப்ப வெல்லேதழுவிய விரும்பெடுட்பட நல்லறக் தழைப்ப . . கமைத்தனனெ
- 3 அஃதான் றணிநக சகன்பெய செல்ஃயாவதுங் கணியி ஆப்பைக்குக் காண்டகு மெற்கு கெருநற்பாக்கத்தெல்ஃ வடமெற்கும் பொருநற்குன்றிப் புனல்யாற்றின் வடக்குங் குவாமலிகுண்டிகைத்துறைக்கு வடகிழக்கு மிவாறையாதித்தமங்கலத்தெல்ஃலக்கெய் கிழக்கு மிரும்புனற்பொய்கை மெயூசெல்ஃல . . . ந்த தென்கிழக்கு மல்ல-

Built in at the right end.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The syllables ලූ කළමුණ are entered below the line.

- 5 றையும் வரியு மக்தசாயமு மாயமு மமஞ்சியும் வக்தன பிறவுமாற்றி வளமலிமா**ளிகை** யெடுக்கவு மணிக்கு ஃக்கமுகு காளிகொமு கன்கு டனைக்கவுக் கரும்புஞ் செக்டு கூறு மொருங்கு டனடவுஞ் ச[ம்\*]பகக தமனகஞ் சாதி கெதகை வண்கழு கீரு டன் மலர்பல வியற்றவும் . . . . ஞ் செக்கு மமைக்-
- 6 கவுமருளிச் சாஃயுக் தவமுக் தருமமுக் தழைப்பச் செம்பி ஆங் கல்வி ஆஞ் செய்து தன் புக ழலர்கதொளவுஞ் செல்ல மலாத[ஃ]யுலகின் வாழ்வமைத்தனனெ உ

## No. 63.

(A.R. No. 59 of 1900).

On the west wall of the Manikanthesvara temple at Sripurushamangalam, Wandiwash taluk, same district.

- 1 ஸ்ஷீ [ || \* ] ஸ்ஷேஜ் அதாயார் வொகே உடு கிலக் பே உராபுரிமாயவ
- 2 கொடைவை மகிஜீ-ி-டு அக வலகாஜீ வடு என் தி.கீயரா 8 அொடை-
- 3 குடைடெமுறைகட்டும் கணை சாடமாஜவி உராவண காஞக்களிகளுடிவாகம
- 4 விவியரிவ ு உழு 8 ஓ. க் விரு மணு சொவா இவ் வி நடிரவடி ஊ நகா நடை பர வரு [ ர \* ] -
- 5 **பீ**றுரு அணவகிடீறிண் மாது————— நெடு——ந்றவ—பகிருவிகளிரு -
- 6 ஹிஷெக வ 7ணகராஜவ 7கிஷாவக 2ஊராஜாயிராஜ வச-
- 7 செழுர திருபுவனச்சக்காவத்திக(ர)ன் மூஸு உராவாணிய உவர் கானவு வு --
- 8 ாத்து திருவத்தியூரி ணின்(்ற)றருளிய அருளாளப்பெருமாள் கொவி ைக்கு தெற்க்கு நெட்ட்
- 9 பெரால் நாம் வெத்த சுந்தரபாணியச்சதுவெ—்ஜமங்கலத்து
- 10 பட்டர்களுக்கு முருகமங்கலப்பற்றில் ஸ்ரீவு நுஷமங்கலம் உ-
- 11 ள்ளூரும் இவ்வூர் பிடாகைகளில் படியன்பட்டும் மடு[வு]ங்[க](ை)-
- 12 சைப்பட்டும் உ[ழு]கமங்கலம் சொழன்பட்டும் களனிகளமு-
- 13 ம் பிராய்பட்டும் முன்னகபட்டும் முன்னூற்[ ற]வன்செரியும் ப-
- 14 றயன்செரியும் ஊறவர்கிழவன்பட்டும் கக்கமுழான்பட்டும் க-
- 15ாடாடுசெரியும் கலிச்ச[  $\dot{ extbf{b}}]$ (கலிச்ச $\dot{ extbf{b}}$ )கரைபட்டும் மகிழம்பூண்-
- 16 டியும் இருங்கொளகல்லூரும் உஞ்சிபி[ன்\*][ீளஎன்]தலும் கல்-
- 17 பூண்டியும் கனிங்ககென் தலும் [ஆ]கா அம் கூற்ற[த்]தை-
- 18 எந்தவும் திருமணி[யும்] உள்பட நிலம் முந்[நூ]ற்ற இ[ரு]பதெடு-
- 19 நமுக்காலெ இரண் $(\dot{m L})$ டுமாவில பலதளிதெவதானம் திருவி $^{f i}$

## No. 64.

(A.R. No. 60 of 1900).

On the north wall of the verandah in front of the Stambhesvara temple, right of entrance, at Siyamangalam, same taluk and district.

- 1 வூ[ஷீ] ஸ்ரீ [||\*] கொப்பசகெசரிபற்மற்க்கு யாண்டு ஐஞ்சாவது ஜயங்கொண்டசொழ-மண்டலத்துப் பலகுன்றக்கொட்டத்து தென்னு-
- 2 ற்றூர்நாட்டு சியமங்கலத்து திருக்கற்றளிம் ஹாதெவற்க்கு ஸ்ரீபாண்டி நாட்டு வெசாவிப்-பாடி வடகரை கிழ்கூர்நாட்டுப் புல்லா[வி] வெள்-
- 3 ளாளன் காளி பூண்டியென் டைவித்[தி திரு தகாவிளக்கு ஒக்றக்கும் கொண்டு விட்ட கிலமாவது பெரிஎரிப் பெருக்தாம்பின் பெருவாக்கால் கிழ்மெல்பபுற்ற-
- 4 ம்புலத்தப் பெருமணனிப்பெருஞ்செறு எட்டு மாவும் க[கி]முழான்-
- 5 தாம்பில் க**கி**முழான்வாய்க்காலின் தென்பா*ற்* கிட[கி] **விட்டில்** குண்டில் இசண்டு மாவு**ம்** ஆக நிலம் பத்து மா[வு]**ம்** சிய[மங்க]ல-
- 6 த்தாராரிடைப் பொன்ன உஇட்டு மண் ண உக்கொண்டு விட்டென் இக்கிலத்தக்குச் சில்-விறை சொ அமாடும் வெ[ட்]டி [மூட்]-
- 7 டை ஆளும் செஞ்ஞி(ர்)ரமஞ்சியும் மற்றும் எப்பெர்பட்டன **காட்டவு**ம் சொல்லவு**ம்** பெருதொமாகவும் இக்கிலத்துக்கு பொன்ன[றக்]கொ-
- 8 ண்டு வீஃஅற விற்று குடுத்தெ[ா]ம் கியமங்கலத்தோரொமெய் செலுத்தவிப்பதாக பொன் னறக்கொண்டு மண்ணற விற்றும் [சி]யம[ங்]கலத்தா[ரொ]-
- 9 ம் இது பன்மாஹெஶூா ஈகெஷ் அறம்றவற்க்க இது காத்தான் மூபாத மென் த**ே** மெலின 000—

# No. 65.

#### (A.R. No. 61 of 1900).

#### ON THE EAST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 **வூஷீ ஸ்ரீ** [[\*] சிரவு வக[ச்]சக்காவத் திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுதெவற்**கு உ**லி [வது] கியமங்கலத்து உடையார் தாணுண்டார்கொயில் வடவிசைத் திருமாளிகை குலொத்-தங்கசொழச் சம்புவராயர் திருக்க*்*றளி
- 2 [செப்வி]த்[த]லால் இந்த விசையில் நிலம் அட்டி நிலங்களில்க் கல்களில் உள்ளு-ரில் தெவதாரமாக நிலங்களுக்கு கல்டுவட்டி [தித்த]லால் இக்கல்கள் அடித்துத் திருப்-பணி செய்ய உல்-[வது ப]டி யெடுத்து கல் அவெட்டிகபடி இந்னையனுற்கு சாஜாக்க-
- 3 ள் விட்டும் சாஜமுதலிகள் பொன்கிட்டு கொண்டும் தெவதானமாக விட்ட [கி]லமாவது ெட்டு[வ]ர்ய்க்காலுக்கு வடக்கு ஆவா[ச]க்குண்டில் தடி நடுலல் கூ நா சூர் டெக்கு நத்தகாறுகால் கூ நா காய் காலுக்கு கெ தெரொடுதுறை கூ சாஉய்
- 4 தூக்கொ கால்கால்குண [டில்] கூ அம் சூக் டெ குண்டில கூ நம் கெ எரிகிழ்வாது கூ எம் தூக்கொ செண்க்குறைக்குண்டில் கூ ாசும் கெ மெல்படி செறு கூ நா சூக் கொக்-கு மண்லி கூ டூரையை கூக்
- 5 கொ பிராட்டிசெறு கூடூராடில் ஆர் கொ தாம்படிபள்ளவாதுக்குமடு கூடி அல் ஆர் கொ வஞ்-சிப்பெருஞ்செறு கூட எராஉல் ஆர் கெ. ஆதித்தவாரப்பட்டி கூட சாடீல் இங்குவிட்டு வடக்கு விசையாலயசொழஸ்ர-
- 6 ஓடிசோராயன் பொன்னிட்டுக் கொ[ண்\*]டு விண்ணப்பம் செயிது திருகன்தாவிளக்கு இர-ண்டுக்கு விட்ட நிலமாக மாங்கழுவல் கூரகல் சூர் வடக்கு ஆணப்பட்டி கூராஎமி[உ] சூர் திரக் கல்குண்டில் கூராகமிரு சூர் வ[டக்]த
- 7 தொயவணக்குண்டில் கூ சமிஉ சூக் ஹெ குண்டில்உட்பட தெங்கஞ்செறு கூ [உ]ாட சூக் வடக்கு மெலேவிளாஞ்செறு கூ [உ]ா[உமி] சூக் டெ மாங்குண்டில தடி உ-ணல் கூ ா[எ]மெக இங்குவிட்டு [பள்ளவாய்க்காலு[க்]கு
- 8 கு பெள்ளத்து விளக்குப்பட்டி தடி உ-லுல் கூ அால்ச ஆக கூ உது செல்ரி இங்குவிட்டு மெட்டுவாய்க்காறுக்கு தெ மஞ்சி நாறுகால் கூ எல் சூர் கெ கிழை விளாஞ்செறு கூ [நுரிவல் சூர் கெ. . .இ மெட்டுபாக்கங் கூ நா
- 9 தூர் கூ வதிக்கரை கொடுமாடி கூ ாகல்டு [இ]ங்குவிட்டு கெவைதிக்கு கூ நிகரிலீகோ-முடையார் தெவதாகம் கார்முகவின் கூ உால்ச-ம் இங்குவிட்டு ஆதிச்சவாசபட்டிக்கு தெ பேசகாறர் கன்தவாகமெடு கூ நிராஉல் தூர் தெ தொட்டங் கூ. . உல்
- 10 சூர் கெ அம்மைஅப்பன திருநகைவகம் கூ நா சூர் கெ நகைவகக்குண்டில் கூராநிடு சூர் கிழக்கு தடிக விட்டு விளக்குப்பட்டியாக மணலிக்காவில் களிச்ச தடி ந-னுல் கூ நோஅற் சூர் கூ இலவளுசெமு கூ உாசம் சூர் வடக்கு பட்டினகுண்டில் கூ உராஉம் சூர் டெ
- 11 [செரிவக்குண்டில் உட்பட கூ நார சூக் காறுக்கு கு கணவதிகுண்டில் கூ எடுமிடு இற்குவிட்டு கேழைவதிக்கு கு பள்ளச்செறுத் தடி உ ஞல் கூ காறைய . வதிக்கு மெல்வண்ணக்கள்கழுவல் கூ உராகும் சூக் கு முடங்கு கூ நாநம் சூக் கு மொடி-குண்டில் கூ ரசு கூ கு நாக்கு கூ
- 12 பெருங்குடிசெற கே சாச்ஸ் சூக் உட பாடுவான்குண்டில் கூ ாஉல் இங்குவிட்டு கூ மெ[ல்]-தூல் கடுவுகிலேகல்லு கிற்கும் இலுப்பைகழுவல் கூ சா இங்குவிட்டு டெ கொலுக்கு தெற்கு கீசொடுகழுவல் கூ நால் கூக் டெகல்குண்டில் [கூ] ாஎல் [இது]
- 13 பதாவெழார ஈகெத $^{\circ} \stackrel{\sim}{=} ^{2}$

# No. 66.

(A.R. No. 62 of 1900).

# IN THE SAME PLACE.

1 ஸூஷ் ஸூ<sup>3</sup> [||\*] கிரமு வனச்சக்கரவத்திகள் ஸிகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு உயிச-வத பி**ள்**னயார் குடுலாத்துங்கிசாழச் சம்புவராயர் உடையார்

¹ The date has been read as [ewe] in the Annual Report.

<sup>\*</sup> This inscription employs the symbols &, &, &, &, one and U, for kuli, terku, idan, kīl, mē' and vada.

<sup>\*</sup> The date may be read better as & D&.

- 2 தாணண்டாற்கு தெவதாகமாக சியமங்கலத்து இட்ட நிலம் பன்னிருவெளிக்கு தடி உள்வரினரிகிழ் பெருக்தாம்படி கிரமக் குழி நூக்லி இதக்வடக்கு கமுகுகொள்ளி குழி உரசுலி
- 3 கிழக்கு கமைழிவாயம் குழி காகம் இதக் வடக்கு[ச்] சாத்திசெறை தடி உ-ணல் கூ² எாகம் தடி கவிட்டு வடக்கு வல்லிடும்பக் தடி உ-ணல் கூ எாசும் இங்குவிட்டு வட[க்\*]த ஆத்திக்குண்டில் கூ ாஉம்
- 4 இதர் வடகுண்டில் கூ அல இதர் வடபுஞ்சி கூ உரஉம் இதர் தெற்கு குண்டில் கூ சும் இதர் டெ³ குண்டில் கூ ராம் வாப்க்காலுக்கு [உட]⁴குண்டில் கூ சும் வதிசு கு<sup>டை5</sup> ஆதிச்சர்செறு கூ அருல் இதர் கு<sup>ட</sup> சாணன்-
- 5 [கி]ருக்கு கூ ாஅல் இதர் பூ நணமுழார் கூ நாகூல் இங்[கு\*]விட்டு கூ ஐம்ப-கிற்றங்காயி கூ நா இதர் கு பாப்பார்பட்டி கூ நாஎல் இதர் கு பப்பரப்பன் கூ [கூ]ா இங்குவிட்டு நடுவில்வதிசு கு முருக்கள்டுகேற கூ நா இதர் கு தான | நி-
- 6 செறு கூ உரசும் இதர் கிழ் தார்றிக்குண்டில் கூ ரசூம் இதர் கு பிராங்குண்டில் கூ ரசும் இதர் கு பிராங்குண்டில் கூ உரசும் இங்குவிட்டு தெர்தெ வாகைச்செறு கூ சுரா [இ]தர் கெ கே பூவஞ்செறு கூ நாகும் இதர் வடக்கு மண்ணுசிலிகழுவல் கூரா இதர் கு வெப்பங்குண்டில் கூராகம் இதர் கு
- 7 [வ]ஞ்சிகழுவல் கூ [உ]ராஅம் இத**ர்** கெ தெவர்கண்டப்பெருஞ்செறு கூ உரசும் இதர் கு<sup>®</sup> குண்டில் தடி உ-னுல் கூ சும் இதர் உ கரிக்குண்டில் கூ ராடும் இதர் உ அச்சஞ்செறு கூ நா இதர் கெடப் பெருங்குடிசெறு கூ சராஉம் இதர் கு<sup>®</sup> ஆலஞ்செறு [கூ] நா இதர் கு<sup>®</sup>
- 8 ஆத்திக்குண்டில் தடி உ-ை கூ உாஎம் இதக் க<sup>கூ</sup> ஆத்திக்குண்டில் தடி உ-ைல் கூ ாடும் இதக் பட க(ன்) கிமுழாக்குண்டில் உட்பட கூ டூரா இதக் கெ [ம] ஃயா-என்குண்டில் தடி உ-ைல் கூ உா இதக் க<sup>கை</sup> அடைச்செற்றங்குண்டில கூ எ[ரா]ம் இதக் க<sup>கை</sup> பருப்பைக்கழுவல் கூ உர இத-
- 9 க் ஆட கணிமுழாக்குண்டில் கூடு சிராம் இதக் ஆகால் கண்ட சா தித்த[த்\*] த தடி பலவினுல் கூட டூரா இதக் கெ. எத்தச்செறு கூட டூரா இதக் கு<sup>®</sup> குண்டில் கூட அம் இதக் டூ குண்டில் கூடு பிராம் இதக் கெ. குண்டில் கூடி ரிறம் இதக் க<sup>®</sup> குண்டில் கூ ரசும் இதக் க<sup>®</sup> குணடில் சூ ராம் இதக் க<sup>®</sup> அத்திச்-
- 10 செறு கூ நா இதக் கெ முடப்பளிக்குண்டில் கூ [ா]உல் இங்குவீட்டு கெ [எ]ரு-வம்பொகி கூ நா இதக் கெ எருவட்பொகி கூ நா இதக் கெ அச்சங்குண்டில் கூ ாஎல் இங்குவிட்டு கெ பெக்கழுவல் கூ நா இதக் கெ செரிசாத்தி கூ நா இதக் கீ செரிசாத்தி கூ சுரா இதக் கீ மன்முடிகுண்டில் தடி ந-
- 11 இல் கூடா இதக் கு கொயிலான்பட்டி கூ அர இதக் கு கொயிலான்பட்டி கூ உளரும் இதக் கு பள்ளிச்செறு கூ நா இதக் கு வெலஞ்செறு கூ உளஅம் இதக் கு வெலஞ்செறு கூ உரசும் இதக் கு பவழத்தாள் கூ [உ]ாசம் இதக் கூ [ப்] பவழத்தாள் கூ ளசும் இதக் கு ப் பவழத்தாள் கூ உர இதக் டைடு காவ-[ல் ச்செறு கூ சா இ-
- 12 ங்குவிட்டு ெடி மதகஞ்செறு கூ நா இதக் டெ மதகஞ்செறு கூ நா இதக் கெ மன்றுடிகுண்டில் தடி ந-ரைல் சு நாசம் இதக் கெ குராம்பள்ளம் கூ உா இதக் டெ குராம்பள்ளம் கூ உா இதக் டெ குண்டில் உள்பட கூ நா இங்குவிட்டு வடக்கு நிரறுகால்குண்டில் கூ சம் ஆக வாசி எற்றி கூ உம்சது-
- 13 துல் நிலம் பன்னிரண்டு வெளியும் பழ(ந்) கெவதாகம் நிலம் எட்டு வெளியும் ஆக கிலம் இருபது வெளியும் மஞ்சன்பட்டில் இந்னுயகார் தெவதாகம் நிலம் இரணடரை வெனி-யும் ஆக நிலம் உல்உஇ இது பன்சாடுவுறோ ருகுதை ||

# No. 67.

(A.R. No. 63 of 1900).

# IN THE SAME PLACE.

] வூஷ் ஸ்ரீ [‖\*] கிரபுவனச்சசு ரவதிகள் ஸ்ரீவிக ரமசொழதெவற்கு பாண்டு பதின்றுவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பலகுன்றக்கொட்டத்துத் தென்னுற்[ **மார்**] கா**ட்-**

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The word  $\mathcal{B}_{\mathcal{Q}}$  is denoted by the symbol  $\mathcal{B}_{\mathcal{Q}}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This symbol stands for kuli.

s This perhaps stands for மேற்கு or மெல்

<sup>\*</sup> This symbol denotes a = # (?).

<sup>&#</sup>x27;May be an abbreviation for 最级意思。
'May be an abbreviation for 最级意思。

- 2 இச் சியமங்கலத் தானுடையார் தூணுண்டார்சூச் செங்கெணி காலாயி**ரவ**ன் அம**மைய**பப-ஞன ராஜெடி தசொழச்சம்புவராயனென் திருவஐ-பாம ஆதிக்கு **அ**மு-
- இ துபடி உள்ளிட்ட அழிவுக்கு இத்தெவர் தெவதானம் உள்ளூர் நிலமும் அருக்தொடும் திறுபாடிகாவல் கண்காணி மாப்பதக்கு வெட்டி உள்ளிட்ட சில்லாயங்களால் [செரும் செ]-
- 5 கைபிடை குமரிபிடை செய்தார் செய்த பாவங்கொள்வார் இது பதூ**ர**ொழு**ள** மகைஷ் ||உ

## No. 68.

(A.R. No. 64 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 பூமெ[வு]வளர் திருப்பொன் மார்வு புணர கா(ம்)மெ[வு] கலேமகள் கலம்2 பெரி[து\*] சிறப்ப விசையமாம[கள் தெவல்புய[த்] திருப்ப விசையம் செல்வியு(ம்) மெ3 [ண்டிசை விள]ங்க [ந்]ருபர் வன் [திறைறஞ்ச நிணி[ல]மடக்கையைத் திருமணம்
  4 [புணர்]ந்[து] சீர்வளர் தருமம் மணமுடி சூடி மல்லேஞாலத்[து]ப் பல்றுமிர்5 க்கெல்லாம் [எ]ல்லேயி வின்ப மியல்வி[னில்] லெய்து வெண்[குறை]ட நிழுற்ற]6 ச் செங்கொ லொச்சி வாழி பல்லூழி யாது நடப்பச் செம்பொன்] விர7 [மி] ஜீ ஜா[மு]னத்துப் புவனமுழுதுடையா[ளொ]மெ [வி]ற்றி[ருக்கருளிய கொ]விரா[ச]8 கெமுமிவது ரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ குலொத்துங்கதொழு9 தெவர்க்கு பாண்டு முன்றுவது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்து [பலகுன்றக்]10 கொ[ட்\*]டத்தத் [ம]தன்நாற்[றா]ரநாட்[ம]ச் சியமங்கலத்து ஆனுடையார்[தக்]11 மிழுரமுடையார கொயினிலெ சம்புபுரத்திருக்கும் பள்ளி செலவன்
- 13 ய்து செத்தமையில் நாட்டவரும் சம்புவராயரும் கூடி இவ னி.-14 வெணட்டசையனுக்காகச் சாவவெண்டாம கை[ப்\*]பிழை புகுனுது இ-
- 15 தக்குத் தாணண்டார் கொபிலிலே அரைவிளக்கு வைக்கச்
- 16 [ ெசால்ல அரைவிளக்கு[க்\*]கு பசு பதினு அருவும் பொறித்து [வி] மி-
- 17 யின் செல்வனென் சமதிராதித்தவரை செல்வதா
- 18 வ்வறம் இறங்காமற்க் காத்தார் கிரிபாத[ம்] தஃ
- 19 . [ன] இ[து] கிரிமாறி யெ[சிவூர் தீன்மம்[||\*]

# No. 69.

(A.R. No. 65 of 1900).

# ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

- 1 வுஷி சூீ [‖\*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்கை இருங்கொளப்பாண்டிகாட்டு மெற்-
- 2 கால்நாட்டுப் பருஆர்க்கூற்றத்து நெற்குப்பையான [தி]ருமுதுகுன்றத்த-
- 3 க் காணிஉடைய கிருமெனிகளில் சிற்ருமுர்உடையார் தொண்டர்
- 4 இயாகப்பெருமாள் பெண்ணுகிய பெருமாள் காங்கெயர்க்கு விஜாவ-
- 5 வுறவைவெள்வாத்துச் சித்திரைமாதமுதல் ஜயங்கொண்டசொழமண்ட-
- 6 லத்துப் பலகுன்றக்கொட்டத்துத் தென்னுற்றூர்காட்டுச் சீயமங்கலத்து
- 7 ஆளுடையநாயனர் தாணண்டா[ர்\*]க்குத் கிருவா[ச] அக்கு வெண்டும் நன்மை செய்த
- 8 இதுக்கு இக்கொயினிற் திருக்கை ஒட்[டி] திருமுன் ஒதுகையும் பல்லவன்-
- 9 தருவிதியில் தென்சிறகில் கிழ்தஃயிற் சித்திரமெழிமடமும் காணிஆட்சியா-
- 10 கக் குடுத்தொம் இவர் நாள் ஒன்றுக்கு பதக்கு நெல்லும் ஆண்[டு ஒ]ன்றுக்[கு] பன்-[னிர]-
- 11 ண்டு பணமும் கம் பரிகரத்தார் பெ[அமு]ரியாக பெற்று உதோதித்தவரையும் [கட]-
- 12 [க்கு]ம்படி சிலானிகிதம் பண்ணிகுடுத்தொம் ஷாகத்தாரொம் இது பன்மா**ஹெ**னூ[ா\*] • ாகைஷ [|\*]

# No. 70.

(A.R. No. 66 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஹ்ஷ் ஸ்ரீ [|\*] பூமெவுவளர் கிரு[ப்]பொன் மெவு புணச காமெவு கலேமகள் கலம்பெரி த செறப்ப விசையமாமகள் வ சுறப்ப வகையமாயகள் வ 2 ப்ப பிசையுஞ் செல்வியு[ம்\*] [எண்]டிசை விளங்க கிருபர் வக்திறைஞ்ச கிகிலமடக்-தையை திருமணம் புண[ர்\*]க்து சிர்வளர் தழைப்ப மணிமுடி சூடி மல்[வ\*]-ஞாலத்து பல்லுபிற் கெல்லாம் எ[ல்லேபி] . . . . . 3 மெய்து வெண்குடை கிழற்ற செங்கொ லொச்சி வாழிபல் <u>அரழி யாது கட</u>ப்ப செம்பொக் வீரஸி௦ஹாஸ்க[த்\*]த் புவகிமுழுதுடையாளொடும் விற்றிரு கருளிய கொவிராஜ\_ கெசரிவதர் [கி ரபுவந்சக ரவத்] . . . . . . . . . 4 ங்கசொழுத்தைவற்கு யாண்டு [கூ] ||-- $oldsymbol{5}$  பெராவூர் கட்டு $oldsymbol{oldsymbol{a}}$ வாசல்விண $oldsymbol{oldsymbol{a}}$ வின $oldsymbol{oldsymbol{a}}$ ம்  $oldsymbol{a}$ மைக் . . . . . வெட்டை பொக்கு $^*$  [ட]க்கு எழுவக் கைப்பிழைபால் விசக் பட பக்காட்டார் கூ[ழ] . . . . . உடக் வெட்டை . . .
- செல்வ*தா*க விட்டெர் [[[\*]

# Nos. 71 and 72.

(A.R. Nos. 67 and 68 of 1900).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE. Published in Epigraphia Indica, Vol. VI, p. 320.

# No. 73.

(A.R. No. 69 of 1900).

ON THE ROCK IN THE NORTH-EAST CORNER OF THE SAME TEMPLE.

1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பாகெசரிவன்மற்கு யாண்டு முன்-2 ருவது பலகுன்[ற]க்கொட்டத்தக் [குன்ற]காட்டு கெடு[ங்]-3 குன்றமுடைய முக்கங்கரையர் கங்கசூளாமணி என்னும் [பெ]ருடைய 4 மும்[முடிச்]சொழச்[செ]ம்பியன் மூகங்கசயர் பலகுன்றக்கெ[ா]-5 ட்டமும் [வெ]ண்குனறக்கொட்டமும் சிங்கபுசநாடும் ஆளாகிற்(க்)க சி யி-6 மங்கலத்துத் திருக்கற்றளி2்(ா)ஊா ஜெவர்க்கு ஒழுக்கவி நிசதம் 7 ஒரு திருவமுது காட்டுவதாக வத்த [பள்ள ]ச்செறுவு இரண்டும் . . . மெல்பாற்**கெ**ல்லே பள்ளக்கழுவலின் கிழக்கும் வடி[பாற்**-**10 பன்செ கெவ்வே . . **.** . . ாயர்எல்ஃவை**புள்** எகப்பட்ட கில4ு[ம்\*] 11 பொங்காடிக்கு தெற்கும் . . கண அம் தெவதானமாக 12 செய்கென் இச்செறவு இரண்டும் ஊரொ(ம்)மும் இ[றை](ப்)யும் [எச்]சொறும் வெட்டிய்யும் அமஞ்-13 கியு[ம்\*] மற்றம் எப்பெர்பட்டதும் கா[ட்]ட பிருதொமாணெம் இதற்றிறம்பில் யஜு--[ா\*] வைத]த்தில கிசதம் ஊ--14 எ . க நூற்றெட்டுக் காணம் படுவதாகவும் குடிக்காட்டில கிசதம் இருபத்து காலெ-கால் தண்**ட**ப்படு-15 வதாகவும் நிருங் காலும் வெண்டாவென்ற விலக்கப்பி $\sigma$  . . . ம் அன் $\sigma$ ெள்stி கொவுக்கு இதற்றிறம்பில் கி-16 சதம் கால் பொன் ம[ன்.*று*]வதாகவும் [||\*]

#### No. 74.

(A.R. No. 70 of 1900).

- 1 ுவி ஸி [||\*] வி சபாண்டியனே தலேகொண்-
- 2 ட கொப்பசகெசரிப  $oldsymbol{arphi}oldsymbol{arphi}oldsymbol{arphi}$  யாண்டு நாலாவது ப $oldsymbol{arphi}$  அ-

4 5 6	<i>ъ</i>	Ба	_ த்.த் ன	தை . கேதிக்	கசூர செம்	் . ளா பிப	ள்ளி மேனை பென்	ி எ ளி செ சிட	ர் [ ச	த் ெ, என ;*]்த்	தவ <i>ற்</i> ம் செ	சூ ப பருவ	ກ <u>L</u>	கசைய முமு	19	மா <i>தெ-</i>	
											TAT .	. 171	5				

# No. 75.

(A.R. No. 70-A of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

# No. 76.

(A.R. No. 71 of 1900).

On the east wall of the Mulesvara temple at Tellaru, same taluk and district.

- 1 [ஸ்] இ மூ [||\*] கொயாறபன்ம(ா) சான கி நலுவனச்சக நவதிக**ள** மூவி கை நம்பாண்டிய-செவர்-
- 2 க்கு யாண்டு ஆருவது ஜயங்கொண்டசொழம**ண்**டவ**த்**த வெண்குன்றக்கொ**ட்டத்த**
- 3 விக மபாண்டியவள நாட்டு தெள்ளா ஹ நாட்டு த் தெள்ளாற்று உடையார் ஸ்ரி முலத்தான-
- 4 ம்உடையார கொடிகில் குட்டிட்டு இருக்கும் கிருமெனி செல்லப்பிள்ளே ஆண்டார்க்-
- 5 கு நாட்டவ(ர்) சொம் விட்ட இ[வ\*]ஆரில் குடிப்பற்றில் கிலத்தில் இவர்க்கு மடப்புறம் இறையி-
- 6 கி ஆக வெட்ட சன் மூலே தெருவி இன் கு [ழி] உரசைய்-ம் இதன் கிழக்கு திணேப்பட்டி குழி உரா-ம் இஞ்குவி-
- 7 ட்டு தெனகிழக்கு வதிக்கு மெற்கு தொட்டச்செயுவில் குண்டில் குழி சும் ஆக குழி நிரை-தைவ
- 8 டை இன்கிலம் ஒருமாவும் காரும் பசானமும் வம்பு புனபயிரும் உட்பட பயிர்(ச்)-செக்-
- 9 காண்டு ஸவூ-மோனியமாக அனேத்தவரிகளும் உட்பட சன்திராதித்தவரைஆக இன்த மடப்புற-10 ந்து த்திதிது வகரக விட்டொம் நாட்டவ(ர்)ரொம் பணியால் பெசியகாட்டுவனான்
- 10 ம் நடக்க[க்\*]கடவதாக விட்டொம் நாட்டவ(ர்)ரொம் பணியால் பெரியநாட்டுவௌான் எழுத்து இப்படிக்கு
- 11 பிள்ளே விக<sub>ர</sub>ம்பாண்டிய மாவெகிவாணசாயர் எழுதின கடையிடும் இதம் என்**ற** இட்-டது உ

# No. 77.

(A.R. No. 72 of 1900).

On a slab set up at the foot of the Venkunram hill at Wandiwash, same taluk and district.

# 🔾 श्रीदेवदत्त 냋

- 1 ॥ मैत्रे गोत्रे पवित्रे महिमवति हळबीड-
- 2 ॥ बङ्घाळपृथ्वीपालेद्रस्यान्ववाये सुम-
- 3 तिरवतरन् विट्ठलक्षोणिपालः ॥ नि [शं]-

<sup>&#</sup>x27; The rest of the inscriptions built in.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The inscription is built in at the left end and bottom.

- 4 कं कुंकणोवीष्वधमुचि मुचुकुन्दाश्रमे रा
- 5 ज्यमुचै: स्थल्यां प्रामानवल्यांमळमत
- 6 खिळनादुर्गमाक्रम्य सम्यक् ॥ १ ॥ तद्वंश-
- 7 मौक्तिकमणेः श्रितकामधेनोः कान्होजि-
- 8 नाम वहतः क्षितिभर्त्रंबा ॥ रत्नाभिधा व्यरच-
- 9 दाश्रितराजमौळिः ज्ञानेश्वरार्थगुरुभक्तिसु
- 10 साधमुक्तिः ॥ २ ॥ श्रीशालिवाइनशकाभिध-
- 11 वत्सराणां यातेषु षोडशशतेषु गतः परस्तात् [।\*]
- 12 अष्टादशस्विप च निर्गळितेषु वर्षेप्वेकोनविं
- 13 श इति यं विद्रीश्वराव्दम् ॥ ३ ॥ तस्मिन् ईश्वर[व]त्स-
- 14 रे हिमऋतौ पौषे च मासे तिथौ पंचम्यां बुधवात-
- 15 [रे] श्रतिभष[ज्य]क्षे च पक्षे सिने । रत्नाख्या धवला-
- 16 चलस्य निकटे सा शैवगंगातटे कान्होजीक्षिति-
- 17 पालकस्य जननी कैलासमासाद्यत् ॥ १ ॥ आरा-
- 18 मं भवलगिररुपत्यकायां अध्वन्यश्रमहरमं-
- 19 डपाभिरामं ॥ मार्तंडान्वयतिलकोथ मातृभक्ता
- 20 कान्होाजिक्षितिपतिरातनोन्म्नोः ॥ ५ ॥ आत्रे-
- 21 यगात्रजनुषा विदुषां म[ते]न श्रीवेंकटार्यमखि-
- 22 ना रघुनाथस्रेः ॥ पुत्रण शेषगिरिनाथपदाङ्ज-
- 23 भाजा श्र्वांका इमें विग्चिताः सुचिरं जयंतु ॥ ६ ॥ No. 78.

(A.R. No. 72-A of 1900).

#### ON THE SAME SLAB.

1	6686 <i>ട</i> ട <b>ാ</b> വൈട്ടെട്ട	19	ாவஷஷை கெஷு ு மக\$ வ!ர்[்ஹா]-
	8 <b>ഛ</b> 8വ കി ഇതിലെ ബ്ലോബ-	20	கு [ *] குஷா⊋ஷாவவி வ நிற⊸ிதி-
	ஐருவேரு வீடா ஜெர்த் ரமு-	21	கெஷு வடுஷ⊸் வெழகொ நவிழ்வு -
4	ா தவாயெ வ−ு8திாவகா-	22	த்து நிக்கு கூடிக்கு கூட்ட வில் இது நிக்கு இத்த வித்த
5	து வ <sup>ெ</sup> ்ஐ கெஷ <b>ா</b> ணிவா <b>உ</b> ஃ	23	<b>த</b> ெரு முருவது கொடிக்கூட
6	நிஃஷ∘க் கொ்க⊸க்ணா-	24	<b>ഒ</b> ടണ ഒപണ <b>െടും ച</b> 8 <b>n</b> ബെ <b>കി-</b>
7	ഷ്-ിംകൂഖ8പമി 8പമപ≉പ <i>ളസ്ഥ</i> ്-	25	യെണ ഖങ്ങർു∤7ു ബ−ധ[ഖா]-
8	െ നെ മയ്യു ഉപയെ ഉം സംബ്യം പ്രഹ്യം പ	26	ஸ்[ெ*]ா ஷ்க்ஸிஷ்ஜி பக்கு⊸் [உ]
	ഴ പ_ாബா ≛ബമു/ന(∀)8@യ-	27	ച <i>െക്</i> ം <b>ഹ</b> ിഗെട∥ സ <u>ട്</u> നസെ
10	த ഖി⊚ <b>മ</b> ாമു—ും പുരു കുരും	28	$u$ ര്തേക് $u$ തെയ് $^{5}$ ഏ $u$ െ $^{2}$ സെ $u$
11	க்   [க*] க்ஆடிஷ் 2ௌக்க்க்2[கொ]-	29	ெஷைவ <i>ம</i> ுமா கடு கா ஓநா ஜி –
12	8 <i>மி ுக</i> கா8யை கொ8்காதெ	<b>3</b> 0	கூடி கிவா உகேஸ <sub>்)</sub> ஐந <b>்</b> ெடுகை-
13	ாஜிநா? வடை	31	മ∙ സേർ≀സെ ≉ലൈൿ∥ [ക*] കൂന≀ർം
	မွေးက <b>ာ</b> ကျားနှားကြားသော	<b>3</b> 2	மூவ <b>உ</b> <i>பிடுπ</i> ுவ த <sub>ி</sub> கπய <b>ா -</b>
	மி <sub>ர</sub> காπஜெ63[ன]	33	ഴെ കുമ്മു√ന <sub>ം 7</sub> ുമാനുമുത്പെ ≀െ ഈ-
16	<b>ா</b> ர <i>ு</i> அடா <b>டா</b> ஸ்தீ	34	மா8்% ∥ 8ாக⊸ணோ் உயகிடைகொ-
17	8 ∥ [2*] மூீஷாவிவாஊநஷகா	35	ை 2ாக்ஹது∖ா கா ெநூஜிகூகி-
18	மேவதாரணா∀[யாடுத]	36	கிவகிரா <i>க</i> மொ≢ சொ≅ு ∦ [ந*]
	_		

# No. 79.

(A.R. No. 72-B of 1900).

#### ON THE SAME SLAB.

- 1 ನೆೈತ್ರೇ ಗೋತ್ರೇ ಪವಿತ್ರೇ ಮೆಹಿಮನೆ-
- 2 ತಿ ಹಳೆಬೀಡಬಳ್ಳಾಳಪ್ಬುಲ್ಪೀ-
- 3 ಪಾಳ್ಯಂದ್ರಶ್ವಾ ನ್ಯವಾಯ್ಯೆ ಸುಮ-
- 4 ತಿರವತರನ್ ವಿಕ್ಗಳಕ್ಷಣೀಣಿಸಾ-
- 5 ಳೇ ಗಾನಿಕಿಸಂಕಂ ಕೊಂಕಣ್ಣೇ-
- 6 ರ್ವೀ**ಷ್ಪ**ಖಮುಚಿ ಮಚು**ಕುಂ**ದಾ-
- 7 ಕ್ರನೀ ರಾಜ್ಯಮುಚ್ಕೈ ಕ್ರಿಳ್ಯಾಂ
- 8 ಪ್ರಾಭಾನವಳ್ಳಾ(೦)ಮಲಭತ
- 9 ಖಿಲನಾದುರ್ಗಮಾಕ್ರಮ್ಯ ಸಮ್ಯ-
- 10 ಕ ೯ [೧\*] ತಪ್ರಂಪಮೌಕ್ತಿಕಮಣೇಣ
- 11 ಶ್ರಿತಕಾಮಧೇನ್ಯೋ ಕಾನ್ಹೋಜಿನಾ-
- 12 ಮ ವಹತಃ ಕ್ರಿತಿಭರ್ತುರಂ-
- 13 ಬಾ # ರ[ತ್ನಾ]ಭರಾ ವೈರುಚದಾಶ್ರಿ-
- 14 ತರಾಜಮೌಳಿಕಿ ಗ್ನಾನೇಕ್ಯರಾರ್ಧ್ಯಗು-
- 15 ರುಭಕ್ತ ಸುಸಾವಮುಕ್ಕಿ ೩ ೯೭\* ] ಶ್ರೀಕಾ-
- 16 ಳವಾಹನೆ ಸಕಾಬಿಧವತ್ಸರಾಣಾ-
- 17 ಂ ಯಾತೇಷು ಸೋಡಕಶತೇಷು ಗ-
- 18 ಆ ಪುರಸ್ತಾತ್ ಅಷ್ಟಾದೆಶಾರೆ **ಚ**
- 19 ಬಚನಿರ್ಗಳಿತೀಮು ವರ್ಷೇಸ್ವೇ-
- 20 ಕೋನವಿಂಪ್ರದೆತಿಯಂ ವಿದುರೀ-
- 21 ಶ್ವಾಾಖಂ॥[೩\*] తెస్కిన్ ಈಶ್ವರ-

- 22 ವತ್ರರೇಹಿಮಕ್ರತೌ ಖೌಸೇ
- 23 ಚ ಮಾಸ್ಯ ಕಿಥೌ ಸಂಚಮ್ಯಾಂ
- 24 ಬುಧವಾಸ[ರೇ] ಕಡಭಿಷಜ್ಯುಕ್ಷೇ ಚ
- 25 ಪಹ್ನೇ ಸಿತ್ಮ ॥ ರತ್ನಾ ರವ್ಯಾ ಧನ-
- 26 ಳಾಚಳಸ್ಸೆ ನಿಕಟ್ಟೆ ಸಾ ಹೈವಗಂಗಾ-
- 27 ತಟ್ಟ್ ಕಾನ್ಸ್ಟೋಜಿಪ್ಪಿತಿಸಾಳಕಸ್ಯ
- 28 ಜನನ್ನಿ ಕೈಳಾಸವಾಸಾದೆಯತು
- 29 ॥ [४\*] ಆರಾಮಂ ಧವಳಗಿರೇರುವಯು-
- 30 ತಕಾಯಾಂ ಅಧ್ವನ್ಯ ಕ್ರಮಹ-
- 31 ರಮಂಟಪಾಭಿರಾಮಂ ॥ ಮಾ-
- 32 ರ್ತಂಡಾನ್ಯಯತಿಳಕ್ಕೊಭಮಾ-
- 33 ತ್ ಭಕ್ಷ್ಯಾ ಕಾನ್ಸ್ಗೋಜಿಫ್ಪಿತಿಪತಿರಾ.
- 34 ತನೋನ್ಯನೋಜ್ಞಾಂ॥ [೫\*] ಆತ್ರೇಯ ಗೋ
- 35 ತ್ರಜನುಪಾ ವಿದುಪಾಂ ಮಾತ್ರೆ-
- 36 ನ ಶ್ರೀವೇಂಕಟಾರ್ಡ್ಯಮಖನಾ ರ-
- 37 ಘುನಾಥ[ಸ್ತ]ರೇ **ಪ್ರತ್ರೇಣ ಕೇ**-
- 38 ಷಗಿರಿನಾಧಪದಾಬ್ರ್ಯಬಾ-
- 39 ಜಾ ಕ್ಲೋಕಾ ಯನ್ನು ಪಿರಚಿ-
- 40 తాంణ ಸುಚಿರಂ జయంతు ॥ [೬\*]

# No. 80.

(A.R. No. 73 of 1900).

# On a rock close to the Dhavalagirisvara temple on the top of the same hill.

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [||\*] கக்கிப்பொத்தசைய[ர்க்]கு யாண் [டா]-
- 2 ெருவது வெண்குன்றக்கொட்டத்து வெண்குன்றத்து
- 3 வணெயொம் எம்முர் மஃமெற்ப் வடாசசை கொ-
- 4 க்[க]த் தெல்லாகெல் அம் ஐப்பசியும் பொன்ணு [ந்]
- 5 கெய்யும் எப்பெர்(ர்)ப்பட்டதும் [கெ]ல்வாயிலி கிருக்து
- 6 வாழும் தொகியார்க்கு விற்று விஃயோவ[ாண]ம் செ[ய்]து கு-
- 7 டுத்தொம் வெண்குன்[ற\*]த்து வுணெ[யொ](ம்) மித[ன்றென்று]-
- 8 ம் உண்டிகை $[\hspace{.05cm} \mu]$ ம் பட்டிகையும் காட்டாமெ $[\hspace{.05cm} \dot{u}]$  கி $[\hspace{.05cm} \&]$ க்க $[\hspace{.05cm} r]$ க்-
- 9 த முன்பு நிறகவெய் மெய்வெ [ரு]யிசங்
- 10 காணமிட வொட்டிக்குடுத்தொம் இத்தர்ம்ம-
- 11 த்தை இலக்கித்தானடி எ[ன்]றவே மெலன  $[\parallel^*]^{ extbf{1}}$

Below this inscription are the following two lines:-

<sup>்</sup> வூவி ஸ்டூ [||\*] வராவணி செற்றுப்பெட்டு நெக்கை பெரு**ங்காறிய் புதசூ**-

<sup>்</sup> ஸ்ரீரா இது[நிறு இடிவாள் இ யாண்டு பெத்தா வதை ஞீலைவைய்குந்த நாடாழ்வாந் தெவி பெருமூர் நநிற்— கெ புதது [#\*]

# No. 81.

(A.R. No. 73-A of 1900).

ON THE PORTALS OF THE SAME TEMPLE.

#### No. 82.

(A.R. No. 74 of 1900).

On the south wall of the central shrine of the Siva temple at Vallam, same taluk and district.

- 1 [வூஷி] ஸ்ரீ [||\*] கிருபுவனசக்கரவத் கிகள் ஸ்ரீசு[ந்]தரபாண்டியதெவற்க்கு யாண்டு மிஉ-வது ஜயங்கொண்டசொழமண்ட-
- 2 லத்து வெண்குன்றகொட்டத்து வல்லகா[ட்]டு வல்லத்து ஆன்உடையார் திருவகத்திகா-முடைய நாயனர்க்கு அத்தி[ப்\*]பற்று அழிபடைதாங்-
- 3 கி[ப்\*]பற்று நாட்டவசொம் வைத்த திருநாந்தாவிளக்கு ஐஞ்சு இந்த திருநாந்தாவிளக்கு ஐஞ்சுக்கும் திருவிளக்கு[ப்\*]புறம்ஆக இவ்வூர் இனநாபரை தெவதானகிலத்தி-
- 4 ல் பூசைபாதிக்கு பத்தில் ஐஞ்சு [கி]க்கி நிக்கி நிக்கி நிலம் பன்கிரடி[க்\*]கொலால் நில[ம்\*] இரண்டரையும் [இவ்] ஆர தெவதான கொல்லேகிலத்தில் பூசைப்பெறு நிக்-
- 5 கி நிக்கி உள்ள நிலமும் கடமை ஆயம் உள்ளிட்ட பல கெல்லு ஆயக்களும் பொன்வரி காசுகடமை உள்ளிட்ட பல காசுஆயங்-
- 6 களும் நாட்டுவரி நாட்டுவினியொகம் உட்பட எப்பெர்[ப்\*]பட்ட வரிகளும் திருநாந்தா-விளக்கு ஐஞ்சுக்கும் முதல்அடங்க(ல) இறைபினியா-
- 7 க சக்திரா தித்தவரை செல்வதாக விட்டொம் அத்திப்பற்று அழிபடைதாங்கிப்பற்ற நாட்டவரொம் பணியால் நாட்டுக்குச் சமைக்கு நாட்-
- 8 டு $[\dot{a}^*]$ கணக்கு ஜயங்கொண்டசொழவௌான் எழுத்து உ

# No. 83.

(A.R. No. 75 of 1900).

#### ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸுஹி ஸ்ரீ [‖\*] விஜ[ய\*] சானிவாஹாக சை வருஷங்களு முகாஸூ த கூ உரா கூறிக-மெல் செல்∎ வானின்ற விரொதிவருஷ் 9 வைகாகிமாதம் பன்[னி] சண்டாக்கியதி பூவு⊸்பக்ஷத்து உமு[இ]யும் திங்கள்கிழமையும் உத்திசமும் பெற்ற வுுணை காலத்திலெ படைவீட்டு-இராஜ∂த்தில் அத்[தி][ப்\*]பற்றில் வல்லம்
- 2 வல் ஆண்ட நடிஞற்கு திக்கு கொக்கித் தெண்டன் பண்ணி ஸ்ரீ உரு உறாமண் [ட\*] -லெறுரு மெ[தி கிமீசு கண்ட க[ட்\*] டாரிசாளுவ சாளுவ நாசிங்கைய உவி ஹாஅரசு-கள் க ஆலிர்த்துக் குடுத்த ய ஆ - சிராவகம் இன் நடிஞர்க்கு செல்லு கிற வல்லத்து உ-[கை] டயார் திருவகத் தேசு முற்கை | டய நாய நார்
- 3 தெவதாகம் இெச்சில்யெக்தல் கன்சை புன்சை கார்[ப்\*]பாகத்தெல்ஃவையும் உள்பட ஆர்-அடங்கலும் சக்கி(ருகி)ராதித்த[ர்\*] வுள்ளவ[ை\*] ரயும் முதலடங்க வ[ரி]யில்
- 4 [ஹுலி] மூவல்லத்து ஆணு[ை]ட்யார் கிருவகத்தியீசுரமு[ை]டய காயகாருக்கு ெடு-[செ]ம்பை தெவதாகம் அகைதாகம் [||\*]

# No. 84.

(A.R. No. 76 of 1900).

On the north wall of the first prakara of the Vedapurisvara temple at Tiruvottur, Cheyyar taluk, same district.

- 1 வாஷ் மூ [||\*] கிரவு வெ\*ிந்துக்குவத்திகள் மூராஜாயிராஜெவெற்க்கு யாண்டு நாலாவக்கு வகு
- 2 ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூற்கொடடத்துக் காழியூர்காட்டு ஆ-

- 3 ளூடையார் திருவொத்தாருடையாற்க்குச் செங்கெணி விசாண்டான் மகன் அத்தியா-
- 4 ண்டான் வெத்த திருநடிரவினக்கு ஒன்றம் வஉரித்தவரை செல்வதாக விட்ட பசு முப்-
- 5 பத்திரண்டும் கைக்கொண்டு செலவிராஜகெசரியால நித்தம் உழக்கு நெய் கொயி-
- 6 விலெய் கொடுவனு அளக்கக்கடவெளுக ஸம்ம தித்து இப்பசு முப்பக்கிரண்டு-7 ம் கைக்கொண்டென் புனியார்பெரும்பாக்கத்தில் இருக்கும் இடையன் முன்கிவே-
- 8 க்கொன் மகன் சிசாமகென் இப்படிக் கிவை எ**ன் எ**ழுத்*த* இ*து* பன்மாஹெ-
- 9 மூரச் ரெகெஷ [|\*]

#### No. 85.

(A.R. No. 77 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷி ஸ்ரீ [||\*] பூமெவி வளர்த் திருப்பொன் மார்வு புணர நாமெவு
- 2 கமேமகள் கலம்பெரிது திறப்ப விசையமாமகள் வெவ்புயத் திருப்ப இ-
- 3 சையின் செல்வி எண்டிசை விளக்க நிருபர் வன் தெ [கை\*] உஞ்ச நிணிலமடகை-
- 4 பைத் திருமணம்புண[ர்\*]ன்து சீர்வளர் தரும[ம்\*] அணிமுடி கவிகை மணிமுடி சூடி
- 5 மல்வேஞாலத்த மன்கு பிறக் கெல்லாம் எலிவயில் இன்பம எல்விகி லெய்தி வெ-
- 6 ண்குடை நிழற் செங்கொ லொச்சி வாழி பலலூழி ஆழி நடப்ப செம்பொன் வீசலி •-
- 7 ஹாஸகத்த புவகமுழுதம்உ[ை\*]டயாளொடும் விற்றிருன் தருளிய கொரா ஜகெச-
- 8 ரிபற்மராக திரிபுவகச்சக்கரவத்திகள் ஆகுலொத்துங்கசொழ்தெவற்க்கு யாண்டு ஆ-
- 9 ருவது விருகவெட்டை பொகடத்தில சூற்றி மகன் கொ[ங்]கக் செல்வமுதத்பையன் எசடத்தில்
- 10 விருகத்தை தப்பி புலியணே [பட புலி]யன் பட்டவாறெ பன்ணட்டார் திசண்டு திரு-வொத்தா-
- 11 ர்உ ெ கூட்யார்க்கு செல்வமுத்[தரைய]ீன இடுவிச்சு பகை அற விடுவிச்ச பசு(ப்) பதி-நாறு [ || \* ]

#### No. 86.

(A.R. No. 78 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூல் ஸ்ரீ [||\*] கொற்சடபன்மர் திரிபுவனச்சக அதி ஸ்ரீவிரபாண்டியதெவர்க்கு யாண்டு டு-வது இக ு நாமாயற்-
- 2 து வடுவு பக்கத்தி வரதமையும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்**ற** அ**த்தத்து நாள்** ஜயங்**-**கொண்டசொழு-
- 3 மண்டலத்துக் காலியூர்கொட்டத்துக் [கா] ழியூர்**காட்**டு உடையார் **கி**ருவொத்தாருடைய-காயஞர்-
- 4 க்கு பாலமுது கெய்அமுதுக்கு இருவொத்தூரில் மன்*ரு*டிகளில் வெ*ற*ங்கைவென்*ரு*ன் அல்-
- 5 லாண்டை மகன் ஐஞ்சாதானுன குழையா $[\,$ க]ர $(\,$ த)க்கொனும் என் தம்பி பிரமனுன
- 6 திருஞானசம்ப[க்]தக்கொனும் ஸ்ரீபண்டார்த் தில் 'காங்கள் கைககொண்ட சாவாமுவா பசு சுல்ச-ம் **இ-**
- 7 ஷபம் இரண்டும் கைக்கொண்டு நாள் ஒன்றுக்கு ஆர[ீண]தியாகியாலெ எட்டு நாழி பாதும்
- 8 உரிய கெய்யும் காள்தொறும் என் மக்கள்மக்கள் வழியாக வ<sub>ந</sub>ா(ஆ),**கி**த்தவரையும் அளக்க[க்\*]கட-
- 9 வென் ஐஞ்சாதான் குழையாகரக்கொனும் பிரமன் கிருஞானசம்பக்த[க்\*]கொனு[ம்\*] இவ்விருவரொம் இவை குழையா-
- 10 [க]ர[க்]கொன் எழுத்து இவை திருஞானசம்ப**ந்தக்கொ**ன் எழுத்து இது பன்-மாஹெல்ரா ஈகெஷ் [||\*]

#### No. 87.

(A.R. No. 79 of 1900).

- 1 வூஷீ மூ [\*] கிருவுவகச்சக ரவத்திகள் மூகுலொத்துங்கசொ-
- 2 ழு உவற்ககு யாண்டு மிக-ஆவது ஆளுடையார் திருவொத்தாரு-
- 3 டையாயகாற்க் கு செய்யூர் முரிவக் பல்லவராயக் வைத்த

- 4 திரிநாந்தாவி[ள\*]க்கு ஒந்து[க்\*]கு பர[ா]சூர்நாட்டு இருங்கலே அரைசூ[ரு]டை-
- 5 யாக்பக்கல் கொண்டு விட்ட கிரகிலம் கருப்புச்செறுவு[ம்] இருவெ-
- 6 கம்பமுடையாதும் தொட்டச்செறுவு ம்\*] தடி நடகால் குழி ஆயிசமு-
- 7 ம் உன ராஜ்த்தவரை செல்வ தாக கொண்டு விட்டமைக்கு இ-
- 8 வை அரைசூருடையாக் எழுத்து இது பக்ம[ா\*]ஹெஜா ஈகெஷ [[[\*]

#### No. 88.

(A.R. No. 80 of 1900).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷீ ஸ்ரீ [||\*] திரவு வக்வக்கள் குள் குளிராஜெந் சொழ் செவற்க்கு யாண்டு உ-ஆவ•
- 2 து ஜயங்கொண்டசொழுமண் $\lceil oldsymbol{\iota}^* 
  ceil$ லத்தக் காலியூர்க்கொட்டத்து காழியூர்கா-
- 3 ட்டு திருவொத்தார் ஆதுடையார் திருவொத்தாருடையாற்குத் திருக்காவிளக்கு ஒக்று-
- 4 க்குச் செங்கெணி அத்திமல்லக் அம்மைஅப்பக் விட்ட பசு முப்பதும் அத்தியாக கௌளானககல-
- 5 அராப்பரிக்கிரகத்து கிலேயுடைய பெண்டுகளில் வம்புபழுத்தாள் மகள் கா-
- 6 ச்சி வைத்த திருந்தாவினக்கு ஒந்றுக்கு விட்ட பசு முப்பதும் அனுக்காவூரில் இருக்கும்
- 7 வெள்ளாளர் களத்தார்கிழவ நடையார் வைத்த திருந்தை விளக்கு ஒர்றுக்கு விட்ட பசு முப்பதும் ஆக பச
- 8 (த்)தொண்ணூற் கைக்கொண்டு திருதகோவிளக்கு முன்றுக்குச் செல்விராசகெசரியால நாளொன்<sup>1</sup>

#### No. 89.

(A.R. No. 81 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுஷ் ஸ்ரீ [||\*] கிர**ைவ**க்றுக்குவத்திகள் ஸ்ரோஜாயிராஜெவெற்க்கு யாண்டு எட்டாவது உடையார் திருவொத்தாருடையாற்க்கு
- 2 களத்தாற்கொட்டத்தை தகியூர் மூமத்சாதைகச்சதைவெ—ிஹமங்கலத்துப் பிடாகையாக மதுஆற் குடிப்பள்ளி
- 3 சாமகன் மும்மலசாயன் மக**ன்** அருமொழிதெவரை பள்ளிக்க**ட்**டு மும்மலசாயன் திருகஜாவிளக்கு ஒன்*ற*ுக்-
- 4 கு விட்ட பசு முப்பத்திரண்டும் கைக்கொண்டு செல்விராசகெசரியால் நித்தம் உழக்கு கெய் அஜராஜித்தவரை கொ-
- 6 கத்தில் இருக்கும் இடையன் கொணெ திருவெண்காட்டுக்கொ[ெகன்] இப்படிக்கு இவை எக் எழுத்த இது பன்டோஹெ[ஜு\*]ஈ [ஈணெடி ||\*]

# No. 90.

(A.R. No. 82 of 1900).

# IN THE SAME PIACE.

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [||\*] மதுராந்தகப் பொத்தப்பிச்சொழன் ஒலே ஜயங்-
- 2 கொண்டசொழமண்டலத்த நாட்\*ிடவர் கண்டு இசண்டாவத ஐ-
- 3 ற்பசிமாதமுதல் தெவதானம் திருவிடையாட்டம் அகரப்ப**ற்**றும்
- 4 இறப்பும் வன்னியப்பற்றும் உட்பட நாட்டுக்குத் தன் வரிதையிலை பெ-
- 5 வி அறுகலகெல்**து வி**ட்டொம் இன்னுள்முதல் இப்படியால் உள்ள கெல்-
- $6 \mathscr{P}^2$

# No. 91.

(A.R. No. 83 of 1900).

#### On the south wall of the same prakara.

1 வூஷீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பெருஞ்சிங்கதெவற்க்கு யாண்டு உயி-தாவது வாணாகிகசைவா-வாய**ு-6** காஞ்சிக்கு **நி** திருவெகம்பமுடையாரான

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is incomplete.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The inscription is left unfinished.

- 2 எகாம்பிரபட்டர் உடையார் திருவொத்தாருடைய காயகா[ர்\*]க்கு வைத்**த தி**ருதுக்**தா**-விளக்கு ஒன்றுக்கு பசு முப்பத்து இரண்டுக்கு இ-
- 3 க்கொயில் திருவு[ண்\*]ணுமிகை வூலெயொம் இவர்பக்கல் கை(ய்)[க்\*]கொண்ட பொன் இருபத்துகாற்கழஞ்சு இப்பொன் இருபத்துகாற்-
- 4 கழஞ்சம் கையற கைய்[க்\*]கொண்டு இத்திருனுக்தாவிளக்கு ஒன்றும் அஉராஜிதை வரை செ துத்தக்கடவொம் திருவுண்ளுழிகை
- 5 வை ெடுப்பாம் இவை தில்லே காயகபட்டன் எழுத்து இவை சதாமிவபட்டன் எழுத்து இவை திருவிக்கோபட்டன் எழுத்து இவை உவமிவாணே-
- 6 பட்டன் எழுதது இது ஸ்ரீசோ ஹைசாரா கைஷு [#\*]

# No. 92.

# (AR. No. 84 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷி [||\*] பூஃகிகி-ுமுன்னை க கிரலுவாதுக வைகிகள் மூராஜாராஜைவுக்கு யாண்டு உல்[க]-வது உடையார் கிருவொத்தாருடையாள-
- 2 யஞர்க்கு உத்தரனமெலூர் அருமொழிதெவப்பெருக்கெருவில் வியாபாரி கருமவூர் வழக்கன் திருவெகம்பமுடையான் கிருப்புலிவன-
- 3 முடையானென் குடுத்த மூன்று விலேக் குத்து விளக்கு பாத முட்பட இடை. எடும்-ல இதிலெரியுக் தொருதுக்தா விளக்கு ஒன்றுக்கு
- 4 பொன்**னிட்**டு கொண்டு விட்\*ிட நிலக்கடமை கொண்டு மையமெரிக்க வெண்குன்றக். கொட்டத்துச் சொற்றுப்பாக்கத்து தீவேவரிசைப்ப*ற்*றிற் தி .
- 5 அமார்பனும் திணேச்செறுவும் புதைச்செறுவும் பனஞ்செறுகுண்டி ஆட்படத் தடி நானினுற்குழி தூ இக்குழி ஆயிரத்தால்
- 6 வக்க<sup>1</sup>

#### No. 93.

# (A.R. No. 84-A of 1900).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ஆுவு [||\*] மூஃத்கிதே ுமன்கை கிருமுவகதுகரவக்கள் மூராஜராஜை வெற்கு யாண்டு மெடுகா - வது உடையார்
- 2 திருவொத்தாருடையநாயஞர்க்கு விளத்தார்கிழவன் செந்தா**மரை**க்கண்ணக் தொண்-டைமாஞர் [வ]ா-
- 3 ர்ப்பித்துக் குடுத்த<sup>்</sup> திருக்குத்துவினக்கு இரண்டி **லெ**ரியுக் **திருதாக்தாவினக்**கு இரண்டுக்கு கிலக்கடமை
- 4 கொண்டு உஹய மெ[ரி]க்க இவரிடுவித்த வெண்குன்றக்கொட்டத்துக் கொவலூர்காட்டுச் செங்காடுச் சிறெரி-
- 5 த்தாம்பு நிர்வதியில விழுந்த காலுக்கு கிழக்கு முடொங்கு குழி <sup>2</sup> உருடும் இதன் வடக்கு வானிகுண்டில் குழி ரசுமிடு இதன் வட[க்\*]கு கும-
- 6 ழபட்டி தடி இரண்டிறைற் குழி சாசம்எ இதன் மெற்கு பல்விகுண்டில் குழி உராகம் இதன் வடக்கு கெசவவிளாகங் குழி சாசம் இதன் வடக்கு
- 7 பொன்னன்குண்டில குழி ாசமிக இதன் வடக்கு ஆ**ளுடையா**ள்குண்டில குழி **ா**[ச]மி ஆக குழி உதூமிடு இன்னிலத்தால் வர்த கடமை-
- 8 யும் வெட்டியுள்ளிட்ட கெலலாயமுங் காசாயமு முட்படத் தந்த [தி]ருமுகப்படியெ இந்த வுடல கைக்கொண்டு உந<sub>ரா</sub>ஜ்க<sub>ி</sub>வரை செ-
- 9 ஸ்வதாக மிஞாகெகெபெண்ணிக்குடுத்தொம் திருவுண்ணுமிகை வலெயாம் இது பன்-மாஹெயூரா ஈகெஷ் [||\*]

#### No. 94

# (A.R. No. 85 of 1900).

- 1 ஸ்ஸ்ர் ஸ்ரீ [||\*] கி ஹாவக்ஆக ரவத்திகள் ஸ்ரோஜெக ரசொழ் டெவற்க்கு யாண்டு இரண்ட டாவது ஜயங்கொண்டசொழ்மண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்துக் காழியூர்**காட்டுத்** திருவொ-
- 2 த்தாருடையார்க்கு ஈடுவில்காட்டு வெசாவிகாட்டு வாகூரில் இருக்கும் மன்றுடி பாதாளி எச்சில்கம்பியான அமுதவலலவக்கொன்வைத்த திருநாக்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription stops here.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The word  $\mathfrak{G}\mathfrak{P}$  is expressed by a symbol.

- 3 ஆடு தொண்ணூற ஆடு தொண்ணூறம் கைக்கொண்டு இத்திருகந்தாவிளக்கு ஒன்றும உதராஜ்த<sub>ி</sub>வரை செலுத்தக்கடவெளுக கைக்கொண்டென் இத்தெவர் திருக-
- 4 ந்தாவிளக்குக்குடி திருவெண்காட்டுக்கொனென் இவை என் னெழுத்து இத பன்மா-ஹெயூர ரகெஷ ||—

#### No. 95.

(A.R. No. 86 of 1900).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹெஹா உாருவிகொதிகே மரு ஆகிவ உள்ளைய
- 2 കr8ഉ  $_{\mathcal{T}}$  എതെ ഖr8 $\sigma_{\mathcal{T}}$ r2ഉ  $_{\mathcal{T}}$  വെത്തെ വെത്തെ വെത്തെ വെത്തെ വെത്തെ വെത്തെ വെത്തെ വേത്തെ വേത്ത്തെ വേത്തെ വേത്തെ വേത്തെ വേത്ത്തെ വേത്തെ വേത
- 3 ஜென்னுக்குண் ஈஓ || னிடதீசுடமன் துகூற்பானழி-
- 4 ഉ**െം** നിയ്യിച്ചു പ്രത്യേത്തെ അട്ട് ക്രോസ് പ്രത്യേത്തെ ആരു പ്രത്യേത്തെ ആരു പ്രത്യേത്തെ പ്രത്തെ പ്രത്യേത്തെ പ്രത്രം പ്രത്യേത്തെ പ്രത്യേത്ത്രം പ്രത്യേത്തെ പ്രത്യേത്തെ പ്രത്യേത്തെ പ്രത്യേത്തെ പ്രത്യേത്തെ പ്രത്യേത്ത്രം പ്രത്യേത്ത്രം പ്രത്യേത്ത്രം പ്രത്യേത്ത്രം പ്രത്യം പ്രത്യേത്ത്രം പ്രത്യം പ്രത്യേത്ത്രം പ്രത്രം പ്രത്യം പ്രത്രം പ്രത്യേത്ത്രം പ്രത്യം പ്രത്യേത്ത്രം പ്രത്യെ പ്രത്യം പ്രത്രം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്രം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്രം പ്രത്രം പ്രത്യം പ്രത്രം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്രം പ്രത്യം പ്രത്യെ പ്രത്രം പ്രത്രം പ്രത്യം പ്രത്രം പ്രത്രം
- 5 മാഗെന്താ പെവെറാകുറ ഖരമുഹേകി മനയ**്** ഖരാദ്ന്തു [||\*]

# No. 96.

(A.R. No. 87 of 1900).

- 1 ஹுஷ் ஸ்ரீ [||\*] பூமாது புணாப் புவிமாது வௌர நாம[ா]து விளங்க ஜயமாது விரும்பத் தன்னிருபதுமலர் மன்னவர் சூட மன்னிய வுரிமையா[ல்] மணிமுடி சூடிச் செங்கொல் சென்று திசைதொறு நட-
- 2 ப்ப வெங்களி சீங்கி மெய்யற**ர் த**ழைப்பக் கனிங்க ரிரியக் கடாமலே கடாத்தி வலங்கொ ளாழி வசையாழி **கடா**த்தி இருசு**ட**சளவும் ஒருகுடை கிழற்ற வீரவல் ஹாஸகத்து முக்கொக்கி[ழ]-
- 3 ாகடிகளொடும் வீற்றிருக்தருளிய கொப்பசகெசரிபற்மசாக திரஹுவக உடித்திகள் புரீவிக ரமசொழுசெவற்கு யாண்டு ஆருவது எதிசாமாண்டு ஜயங்கொண்டசொழும் மண்டலத்துக் காலியூர்க்-
- 4 கொட்டத்துக் காழியூர் நாட்டுக் குட நகர் ஊரொம் ஊர்க்குச் சமைக்து இவ்வூர்ப் பெருக்-துறைஉடையான் இரவி எழுவகெனும் எழுவன் உலகுடையாகெனும் எழுவன் இரவி எனும் எழுவன் பிள்ளே கம்பி எ-
- 5 தும் பெருக்துறைஉடையான் உலகுடையான் வாழவக்தாகெனும் உள்ளிட்ட ஊரொம் இவ்வூர் யாண்டு ஆருவது பெருவெள்ளங்கொண்டு ஊரும் பொகமு மழிக்து அகது-ப்-பட்டு இவ்வூ ரிறை இ*ற*ுக்கைக் குட-
- 6 விலாமையில இவ்வூர் நீர்கிலம் கொடுபாட்டுத் தென்கழுகியில கிழ்பாறகெல்லே ஈகைச்-செறுக்களுக்குக் கிழக்கு நட்டகல லுக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லே திருவொத்தார் எரி செம்பியன்-
- 7 மாதெவிப்பெசெரியிலங்காறும் திருவொத்தார்க்கு நீர்பாயுங் கெசவவாய்க்காறுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லே புளியஞ்செறுவுக்கும் ஆலஞ்செறுவுக்கும் கிழக்கு ந[ட்ட -கல்லுக்[கு\*]
- 8 கிழக்கும் வட்பாற்கெல்லே கொவன்செறுவும் கருணுகான்செறுவுக்கும் தெற்கு கட்டகல்-லுக்கு தெற்கும் இக்காற்பெர்எலலேக்கும் உட்பட்ட கீர்கிலமும் வரம்பும் காடும் கள-ரும் மெடும்
- 9 மெகொக்கிய மாமும் பீழ்கொக்கிய கிணறும் திருவுலகளைக்த ஸ்ரீபா[த]க்கொலால் குழி இரண்டாபிரமும் பெறுவிலேக்காண ங கிழி[ன\*]கச்செலத் தக்து விற்றுத்தாக் கொள்-விருளீசொ வென்று கூற இம்-
- 10 மொழி கெட்டு எதிர்மொழி குடுத்தொன் இங்ககாட்டு கட்டுவாய்க்குடையாள் ஆதித்தன் உய்யவந்தாகெ நானுறை ஆநுடையார் திருவொத்தாருடையாளாக் கும்பிட்டு மிவலில் மாவுக் தி.
- கும்பிட்டு பிவலி ் மா ஆ [ க ] -11 ம் பண்ணியிருக்கும் கவலி விடையின்மெல்வருவானுக்கும் இவக் வலமுத்தார்க்கு [ம்\*] மடப்பு றமாக இப்பூமி பெறுவிலேக்காணங் கிழிகைச்செலத்தக்து கொள்வெகென முற்-கூறிய பெருக்துறை உடையார்களுக்குப் பெறுவிலே -
- 12 க்காணக் கிறிகைச் செலக் குடுத்த அன்றுடு நற்கா[ச] இருபத்தஞ்சு மாவணக்களியெறக்-கொண்டு இவ்வொரு வெலி நிலமும் இறையிலியாக நட்டுவாய்க்குடையான் ஆதித்தன் உய்யவந்தாக் விடையின்மெல்வருவானுக்கு மடப்புற-
- 13 மாக விட விற்றுக் குடுத்தொம் கு[ட] நகர்ஊர்க்குச்சமைக்கு பெருக்.துறைஉடையார்க-ளொம் இக்கிலத்துக்கு[ப் பு]ணற்காலாலும் ப[ள்\*]ளக்காலாலும் கிர்பா[ய]ப் பெறுவ-தாகவும் ஆற்றெத்தமிட் டி.றைக்க கொலீல[மி]ற் க[ா]லபெறுவதாக-

- 14 அம் இந்நிலத்துக்கு எச்சொற்றுக் கூற்றுகெல வெட்டி முட்டையாள்ச் சென்னி சமஞ்[சி] யுள்ளிட்ட எப்பெ(ா)ற்பட்ட திருக்கொற்றவாய்தலாற் பொக்த குடிமை சொல்லப்-பெருதொமாகவும் இத்தன்மத்துககு இடையூறு வாருமற் காக்-
- 15 க $[\dot{a}^*]$ க $m{L}$ வாமாகவும் இடையூ $m{p}$  வரி $\dot{p}$  ம $^{g}_{m{p}}$ -ர்வாநத்தெலெ நித்த மஞ்சாடி பொன் மன் றப்பெறுவதாகவும் மன்றுபாடு இறுத்தும் இத்தக்மம் சக்திராதித்தவரை கிலே-கிரு[த்\*]தக்கடவொமாக ஒரு காலாவது மிருகாலாவ-

16 து முக்காலாவதம் விற்றுக்கு இத்தொம்கு டி நகர்ஊர்க்குச் சமைக்து பெருக்கு றைஉடை-யார்களொம் இத்தக்மம் மூப நாஹொரா ஈணெ |||—

# No. 97.

(A.R. No. 88 of 1900).

# IN THE SAME PLACE.

1 ஸூவு ஸ்ரீ [||\*] பூமாவே மிடைந்து பொன்மாவே திகழ்தாப் பாமாவே மனிந்த பன்மணித்-தெரள்புயத் திருநிலமடந்தையொடு ஜயமக ளிருப்பக் கனவரைமார்வக் தனதெனப் பெற்றுத் திரு-

2 மக *ளொருதனி* பிருப்பக் கஃமகள் சொற்றிறம் புணர்ந்த கற்பின**ா**கி **வி**ருப்பொடு நாவகத் திருப்ப அகிலபுவனமுங் கவிப்பதொர் புதுமதி பொல வெண்குடை மீமிடை[ச]

**கி**ழ*ற்றத் திசைதொறு*க்

3 திகிரியொடு செக்கொல் கடப்பக் கருக்களி [ெய]ாளித்துப் பிலத்திடைக் கிடப்பக் குளத்திடைத் தெலுங்கவீமன் விலங்கல்பிசை எறவுங் கனிங்கர் பூமியைக் கனவெரி பருகவும் ஐய்ம்ப[ைடப் பருவத்து வெ-

4 ம்படை தாங்கி வெங்கைமண்டலத் தாங் கினி திருந்து வடதிசை வடிப்படுத்தருளித் தென் ஹீசைத் தருமமுக் தவமுக் தானமுக் தழைப்ப வெதமும் மெய்மையு மா தியுகம்

[ெ]பாலத் தவேத்தவே சிறப்ப வந்து சுடர்மணி-

5 மகுடம் முறை[ை \*]மபிற் சூடி மன்னுபிர்க்கெல்லா மின்னுபிர்த் தாய்பொற் றண்ண[ளி] பரப்பீத் த[னி] வக்து த[ன்] கொற்றவாய்தலப்புறத்து மணிகா வொடுங்க முரசம் முழங்க வீசயரும் புகழும் மென்மெ லொங்கச் ெ

6 சழியர் வெஞ்சுரம் புகச் செர[வ]ர் கடல்புக அழிதரு சிங்கணர் அஞ்சி [ெகஞ்]ச[ல]மரக் கங்கர் திறைபடக் க ன்ன டர் வெ[ன்னி]டக் கொங்க சொதுங்கக் கொங்கணர் சா[ய] மற்றெத்திசை [மன்ன] ரு [க்] தக் தக் [த]மக் கரணை-7 னத் திருமலர்ச்செவடி [உரி[ை]மபி விறைஞசத் தொ[ல்] லே எழுலகுக் தொழுதெழுத்

தொன்றிய முல்லே வா[ன்]ககை முக்கொக்கிழாகடி உமையொடு சங்கரன் இமையச்-செமையத் திருந்தனநெனப் பொருந்தி உடநிருப்ப ஆ-

8 ங்கவன் மகிழுங் கங்கையொப்பாகிய தெரி[வ]யா திலதக் தியாகபதாகை புரிகுழல் மடப்-பிடி புனித்குணவனிதை திரிபுவனமுழு தமுடையா ளவன் திருவு[ள்ள]க் தரு[ன்]

முழு த முடையா [ௌன] உட கிருப்ப வீ சலி ் ஹாவஸனத்-

9 [து] 'முக்கொக்கிழாக்டிகளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொப்பசகெஸரிவ[நிராக கிரஉு-வகச்சக்[கர\*]வர்த்திக[ன்] ஸ்ரீவிக்கிரமசொழுடு[உ]வர்க்கு யாண்டு [எ]ட்டாவது ஜய ந்கொண்ட்சொழும்ண**்டல**த்துக் காலியூ**ர்க்கொட்டத்து**க் காயி**ர**ம்பெடுகாட்டு அரி-யாவூர் ஊரொம் ஊரக்குச்சமைய்க்**த**ு ஆணிகிழவ**ன் எறன்** பிச்ச-

10 இம் ஏறன் கிமத்தனும் கிமத்தன ராஜசிங்கதெவனும் தியம்பன் குசாவனும் கிமத்தன் காக்கு**நா**யகனும் இவ்வணேவொம் எங்க**ளூ**ர் ப**ட்டி**றைப் ப**ட்ட**[ை\*]மயாலும் அடுத்-தவாணடைச் செலவு கொயிற்றமர் தவிரா[ை]மயானும் நாங்க கோங்களூர் அம்-

பலத்திருந்து இவ்வூர்க்குக் காணிகொள்வார்க்கு விற்-

11 அக்கு நெத்தும் இறையினிசெய்வார்க்கு விற்றுச்சு நெத்தும் இறையிறுப்போமெ யென்று ஆணிகிழவன் எறன் பிச்சனும் எறக் கிமத்தனும் கிமத்தன் ராஜகிங்கதெவனும் தியம்பன் குராவனும் கிமத்தன் காக்குநாயகனும் இவ்வணேவொம் ஸைவதித்து இருக்கு இறையினி நிலவிவேயாவணக் கையெழுத்து இவ்வூர்ப்பி-

12 டாகை தண்டலத்துக் [கி]ழ்கழனிக்குக கிழக்கு நட்டகல்லுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே தண்டலத்திகின அம் வெ[ல்]மெற்ப் பொன வழிக்குத் தெற்கு கட்டகல் உச்குத் தெற்-. கும் கீழ்பாற்கெல்லே கார்மான்காலுக்கு மெற்க்கு **கட்ட**கல்**லு**க்கு மெற்குக் தென்பாற்-

கெல்லே மழவராயப் பெரிஅரயன் கொல்ஃயில் டெ

13 தற்கில் ஒழுக்[ை\*]கமில் கட்ட கல்லுக்கும் இக்காற்பெர்எல்லேக்கு கடுவுப்பட்ட கொல்-கேத்தறை காடுவெட்டி(ய்)க் கட்டைபெறித்து மெடும் பள்ளமும் திருத்தி நீர்க்லமாகப் பதி கா ஐசாணகொலால் குழி காலாபிரம் இந்சிலத் திற்குத் தென்கிழக்குக் குடி இருப்பு இக்கொலாற் குழி இருநூற்றைய்ம்பதுமாகக் குழி கா-

- 14 லாபிரத்திருநாற்றைய்ம்பதும் எம்மிலிசைந்த விஃப்பொருள் அ**ன்**ருடு நற்காச இருபது இக்காச இருபதும் ஆவணக்களியெ கிழிகைச்செலத் தந்து இறைஇலியாக நாங்கள் விற்றுத்தாக் கொள்ளி ருளிரொவென்று கூற இம்மொழி கெட்டு எதிர்மொழி குடுத்-தொன் திருவொத்தாருடையாரைக் கும்பிட்டிரு-
- 15 [க்\*]கும் கடிவி சொழமண்டலத்[து\*]க் கெயமாணிக்கவளநாட்டு மருகல்நாட்டு வைப்பூர் வைப்பூருடையான் தெவக் விடையின்மெல்வருவானென் யானிறு உங்கள் கொல்லே கிலத்துக்கு வடபாற்கெல்லே தண்டலத்[தி]கிக்றும் வெல்மெற்பொன பெருவழிக்கு தெற்கும் கிழ்பார்[க்\*]கெல்லே கார்மாக்காலு-
- 16 க்கு மெற்கு தெக்பாற்கெல்லே மழவாரயப்பெரியரையக் கொல்லேயில் தெற்கில் ஒழுங்கைக்கு வடக்கு மெல்பாற்கெல்லே தண்டலத்துக் கிழ்கழங்க்கு கிழக்கும் இக்கார்பாற்கெல்லே கக்லை கடுவுபட்ட கிலம் பதிகாற்சாண்கொலால் கிர்கிலமாகக் குழி காலாபிரமும் இக்கிலத்துக்கு குடியிருப்பாக கத்தங் கு-
- 17 மி இருதாற்[ை\*]றம்பதும் ஆக குழி நாலாபிரத்திருதாற்[ை\*]றம்பதும் காலியூற்கொட் டத்துக்காழியூர்நாட்டு திருவொத்தூர் ஆளுடையார் திருவொத்தூர்2ேஹாதெவர்க்கு திரு விதிபணிசெய்யுக் திருவிதிஆண்டார்களுக்கு அமுதசெய்கைக்கு திருவிதிமடப்பு-றமாக ஆகிஉாஸைணெனூரிவிலேயாக எம்மி லிசைக்த விலேப்-
- 18 பொருள் அந்மூடு நற்காசு இருபதும் யானிடக்கொண்டு இறையிவியாக மிங்கள் **விற்றுத்**-தரக் கொள்வெகெந்று பிற்கூற முற்கூறிய காவியூற்கொட்டத்து காயிரம்பெடுகாட்டு அரியாவூர் ஆணிகிழவக் எறந் பிச்சநும் எற[ந்\*] கிமத்தநும் கிமத்தக் இராசுங்கதெவ-நு[ம்\*] கிமத்தக் குராவதும் கிமத்தக் காக்கு-
- 19 நாயகதும் இவ்வணேவொம் ஊற்கு சமைந்து எங்கள் காணியாக தண்டலத்துக் கடைக்கழ-நிக்கு கிழக்கு வடபாற்கெல்லே தண்டலத்திரிந்றும் வெல்மெற்பொக பெருவழிக்கு தெற்கும் கிழ்பாற்கெல்லே கார்மாந்காலுக்கு மெற்குந் தெந்பாற்கெல்லே மழவராயப்-பெரியரையத் கொ-
- 20 ல்ஃவில் தெக்ஒழுங்கைக்கு வடக்கும் இக்காற்பாற்கெல்ஃவுள் கடுவுபட்ட\* ட சிலம் பதி-காற்சாண்கொலாற் குழி காலாயிரமும் இக்கிலத்துக்கு தெக்கிழக்கு சாரகத்தங் குழி இருதாற்[ை\*]றம்பதும் ஆக குழி காலாயிரத்திருதாற்[ை\*]றம்பதும் உள்கிலம் ஒழி-விக்றிப் பிற்[கூ]றி[ய] சொழுமண்டலத்-
- 21 தக் கெயமாணிக்கவளமாட்டு மருகல்காட்டு வைப்பூரு வைப்பூருடையாக் தெவக் விடையிக்மெல்வருவாதுக்கு ஆளுடையார் திருவொத்தாருடையாற்கு திருவிதி பணி-செய்யுக் திருவிதிஆண்டார்களுக்கு அமுதுசெய்கை[க்\*]கு திருவிதிமடப்புறமாக ஆதி உரவையை
- 22 ரஙிஃயாக எம்மில் வீசைக்த விஃப்பொருள் அன்*ருடு ந*ற்காசு இருபதும் ஆவணக்களியெ கிழிகைச்செல்ல கைக்கொண்டு இறையிலியாக வி[ற்\*]அ விஃயாவண[ஞ்] செய்து குடுத்தொம் இக்கிலத்துக்கு கிர்பாயக் கார்மாக்காலெ எரியாக குஃ உசர்த்தி கொ-
- 23 ள்ளப்பெறுவதாகவும் பைங்கிணற்றில் எரிரிர் பாயப் பெறுவதாகவும் [நிர்]விலே உப்புக்காச உள்ளிட்ட வெட்[டி] முட்டையாள் சில்லிறை சொறுமாட்டுச் செந்நிர[ம]ஞ்சி மற்[று]ம் எப்பெற்பட்ட திரு[க்]கொற்றவாய்தல் எறி பொந்த குடிமை சொல்லபெறுததாகவும் மூஜெ-
- 24 ਯੂரவிலேயாக தெவக் விடையிக்மெல்வருவா துக்கும் இவக் வங்ஶத் தார்க்குமெ திருவி திமடப்-புறமாக இறையினி யாவணஞ்செய்து குடுத்தொம் இ[ருகா]லா[வ]தும் [முக்கா](ல்)-லாவதும் எம்மி விசை[க்]த விலேப்பொருள் முற்றும் அ[ற\*]க்கொண்டு ஒலே-
- 25 க்குற்றஞ் சொற்பழுது எழுத்துப்பிழை யென்று சொல்லப்பெருததா[க\*]வும் இத[ற்\*]-கிதுவெ பொரு[ள்\*]மாவறுதிப் பொருள்செலவொலேயாவதாகவும் இதுவல்லது [பொருள்]மாவறுதிப் பொரு[ள்\*]செலவொலே காட்டப்பெருததாகவும் இப்படி இசைத்து இறை-
- 26 பிவி யாவணஞ்செய்து குடுத்தொம் இத்தக்மஞ சக்திரா தித்தவரை செல்லக்கடவதாக செய்துகுடுத்தொம் இவ்வ[ண]வொம் இவர்கள் வெண்ட எழு திகென் அரியாலு[ர் கி]வப்பிராமணக் சுமலூதக் திருமாகாள ஹட்டக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஆணிகிழ-வக் எறக் பிச்சக் எழுத்து
- 27 இப்படிக்கு இவை ஆணிகிழவக் எற[க்\*] கிமத்தக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஆணிகிழவக் அவக் அவக் விமக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை தியம்பக் குராவக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஆணிகிழ் வக் கிமத்தக் காக்குகாயகக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை சொழக் எறக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கிமத்தக் இராசிங்கதெவக் எழுத்து |||—

#### No. 98.

(A.R. No. 89 of 1900).

# ON THE EAST WALL OF THE SAME PRAKARA.

- 1 ஆண்டு [||\*] ஸூஃக்கீதி ு முன்னக [திருவுகவுகரவதிகள் ஸ்ரோஜாரஜிவற்கு
- 2 யாண்டு பதிறைவது உடையார் திருவொத்தாருடையமாய-
- 3 தோ பூசுக் கிசூட்மாக கிருஆவணிக்[கி] நகா ளெழுக்**கரு**ளியருள
- 4 பூசைக்கு மமுதுபடிக்குக் திருவினககெண்ணேக்கும் ம-
- 5 ந்தும் வெண்டுவனத்துக்குமாக வெண்குன்றக்கொ-
- 6 [ட்]டத்து வாதவூர்காட்டு மங்கலக் தன்னெல்&ல முற்றும்
- 7 கஞ்செய் புன்செய்க் கடமைகளு மிவ்வூர் வெட்டி தனியாட்
- 8 திஅபாடிகாவல் கண்காணி அரிமுக்கை பெடுத்துக்-
- 9 கொட்டி யுள்ளிட்ட கெல்லாயமுக் காசாயமுன் செக்குக்கட-
- 10 மை வாணிகர்பொற்கடமை சாவிகர் அச்சத்தறி கொலியத்தறி
- 11 இனவரி உள்ளிட்ட கடமைகளும் எரிமின்பாட்டமும் மாவடை
- 12 யுள்ளிட்ட கடமைகளுங் குற்றத்தெண்டம் பட்டித்தெண்-13 ட முள்ளிட்டனவு முட்பட ஜெவஷாகமாக விட்டு மிஹாஇெவெ
- 14 பண்ணிக்குடுத்தென் செங்கெணி அத் தி மல்லன் சம்புவ-
- 15 சாயநாயனுன எதிரிவிசொழச் சம்புவசாயினென்---

# No. 99.

(A.R. No. 90 of 1900).

# On the south wall of the mandapa in front of the central shrine of the same temple.

- 1 ஸூஷ் ஸூ [||\*] கிருமுமவ**ந்ஆகு**(ர)வதிகள் ஸூராஜராடிடிவர்[க்\*ிகு யாண்டு உ**ம்-வ**து
- 2 உடையார் திருவொத்தாருடையாற்கு குளமுக்கிற் கண்டன் எறகம்பிசெட்டி
- 3 வைத்த திருதுக்தாவிளக்கு க-க்கு திருமுகங்கொண்டு பொன்னிட்டுக் கொ-
- 4 ண்டு விட்ட வாட்குடையில் வடகழனியில் வதிமெஃச்செறு குழி உளரும் இதன்
- 5 தெற்கு மெற்படி திருவொத்தாருடையான் குழி உளரும் இதன் மெற்கு ஆரணதியா-
- 6 கி குழி சா இதன் தெற்கு காமக்கொடி குழி ாடும் ஆக குழி தடும் துக்கு முள்ள க-
- 7 டமையும் கெல்லாயமுங் காசாயமுங் கைக்கொண்டு சீக்திசா தித்தவசை
- 8 செ அத்தக்கடவொம் இக்கொடிற் தெவகக்மிகளொம் |||—

## No. 100.

(A.R. No. 91 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ இராசராசதெவேற்கு யாண்டு உல்-(து)ஆவதை குளைமுக்கில் கண்டை[ன்]
- 2 ஏறகம்பிசெட்டி உடையார் திருவொத்தாருடையகாயகாற்குத் தி-
- 3 ருநந்தவனஞ் செய்ய வாட்குடையில் வடகழனியில் வதிக்கு கிழக்கு
- 4 பொன்னிட்டுக்கொண்டு விட்ட விரப்புலியர் தடி [மி]ரண்டிறைற் குழி நொஉல
- 5 இ[க்\*] நிலத்தால் வக்த கடமையு மீன த்தாயமுங் கைக்கொண்டு தப்-
- 6 பாமொழி கக்தவனத்து பூமசம் வைத்து காளொன்றுக்கு குறுணித் திரு-
- 7 ப்பள்ளித்தாம மளக்க[க்\*]கடவென் அழகியசெயனென் |||---

#### No. 101.

(A.R. No. 92 of 1900).

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீஃ [||\*] குலசெகரச்சம்புவராயன் ஒலே அனுக்காவூர் பிறிக்**த** அகரம் செய்யாற்று-வென்*ரு*ன்வ த**ெவு-**ச்திமங்கலத்து
- 2 வாரியனும் காணத்தானும் கண்டு விடைபெருமாள் விரபாண்டியதெவற்கு உலஉ-[வது]-க்கு எதிராமாண்டு ஆடிமாதம்முதல் திங்கள் அக-
- 3 ரம் நான்கெல்லேக்கு உட்பட்ட கஞ்சை புஞ்சை கிலத்தில் கடமை ஆயம் பொன்வரி உட்-பட்ட எப்பெற்பட்ட வரிகளும் உட்ப-

- 4 ட உடிகவ-நெலு-ஃயஜ்-ஃடிர கஇறையினியாக உடையார் திருவொத்தாருடையகாயஞர் திரு-முன்பெ காள் ஒன் அக்கு ஐஞ்சுபெர் சுஐலு-
- 5 யகம் பண்ணக்கடவர்களாகவும் இப்படி உடைய இன்னயனர் கொபில் திருமஃயிலெ கல்லு வெட்டிக்கொள்ள-
- 6 வும் சொல்**லிவிட்டொ**ம் இன்னைமுதல் இப்படிச் செய்வதெ [ $\parallel *$ ]

#### No. 102.

# (A.R. No. 93 of 1900).

# IN THE SAME PLACE.

- ] ஸூலி ஸீ[ஃ||\*] கிருவு கஆகரவதிகள் கிருவு வக்கோ செவற்கு யாண்டு நெலகை-வது உடையார் கொருவோத்தாரு-
- 2 டையாற்கு பொன்னூர்க் கண்ணுடையான் காராணே விழுப்பரைய னிட்ட பட்டம் க-னுல்
- 3 பொன் டூல்<sub>ப</sub>-ம் பட்டம் க-னை பொன் டூல்**∪-**ம் ஆக ப**ட்ட**ம் உ-னுல் எடுகால் மாறிப்
- **4** பொன் **ா ு** பொன் தூற்றக்கழஞ்சு ∭---

# No. 103.

# $(A \cdot R. \ No. \ 94 \ of \ 1900).$

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷீ ஸ்ரீ 🎖 [[]\*] கிருவாய்க்கெழ்விமுன்னை கிரூவைவகலுகரவதிகள் மதுரையு மிழமுங்-
- 2 கருவூரும் பாண்டியக் முடித்தவேயுங் கொண்டு விராவிஷெகமும் விஜயாவிஷெகமு-
- 3 ம் பண்ணியருளிய கிரூ-வகவிச**ெவ**ற்க்கு யாண்டு முப்பத்துமுன்றுவது ஜய**ங்-**கொண்*ட*சொழமண்டல[த்]-
- 4 துப் பலகுன்றக்கொட்டத் துச் செங்குன்றகாட்டுக் கலவையாக ராசகாராயண ஆகுடுவூ⊸்-≨8௦௴©ித்-
- 5 தத் தென்படாகை தட்டைச்செரியாக அழகியசொழ**கல்**லூர் **க**ஞ்செய் பு**ஞ்**செய் விணே-கிலத்து-
- 6 ென்றுல்லே முற்றுமுடையார் திருவொத்தாருடையநாயனர்க்கு உவ்வாகமாக விட்டென் செங்கெணி அம்-
- 7 மையப்பன் அழகியசொழனை சம்புவசாயனெ[ன்] இன்னையனர் உொகங்க[ன]ான தருவொத்தா-
- 8 ரும் வயலூரும் கன்றியமும் முகோழினடான்வினாகமும் கிராளுபட்டும் அண்டினியும் உள்ளிட்ட ஊர்-
- 9 களில் வெட்டி த[னி]யா[ள் சி]றபாடிகாவல் எடுத்துக்கொட்டி அரிமுக்கை உள்ளிட்ட கெல்லாயமும் காசாயமும் கொ-
- 10 ல்ஃப் புளுசை எரியின்பாட்டம் ஆசுவிகள்பெர்க்கடமை தறியிறை சாலிகர் வாணிகர் பெரொ\*ிற்கடமை செக்கு-
- 11 கடமை குற்றத்தெண்டம் பட்டித்தெண்டம் கொயிலன் தராயம் உள்ளிட்டன எப்பெ(ர்)ற் பட்டனவும் திருவொத்-
- 12 தூருடையணயனர்க்கு பாட்டன்பாட்டன் விட்டபடியெ தட்டைச்செரியான அழகிய-சொழ-
- 13 னல் அரரி அடமிப்படியால் வக்தன எப்பெ(ர்)ற்பட்டனவும் திருவொத்*தூ*ர்உடையனுட ஞர்க்கு
- 14 விட்டென் செங்கெணி அம்மையப்பன் அழகியசொழ[ன]ன எதிரிலிசொழச்சம்புவராய-னெ[ன்\*]
- 15 இதுக்கு இவங்கனம் பண்ணுவார் கெங்கையிடைக் குமரியிடைச் செய்தார் செய்த பாவங்
- 16 கொள்வார் [||\*]

# No. 104.

#### (A.R. No. 95 of 1900).

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பெருஞ்சிங்கதெவற்கு யாண்டு உலிஉ-வது ஜயங்கொண்டசொழ-மண்டலத்து வெண்குன்றக்கொட்டத்து அனுக்காலூர்**காட்**டு அனுக்காலூரான
- 2 ராஜராஜகல் ஆரர்க் காணி [உ\*]டைய கிழ் ப்பாக்கிழான் பெரியாக் திருவொத்தாரு-டையானுள்ளிட்டாரும் எகக்தைஉடையாக் செங்க னுள்ளிட்டாரும் அனுக்காவூர் கிழவன் மீலயன் சடைய-

- 3 துள்ளிட்டாரும் கொக்கை ம[ஃ]யக் தெவ துள்ளிட்டாரு மிவ்வணேவொம் ஊர்க்குச் சமைத்து கிலவிஃயாவணக் கையெழுத்து முன்னுளில் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ-செவற்கு யா-
- 4 ண்டு பதினெழாவது நாளில் உடையார் இருவொத்தாருடையநாயனர்க்கு வைத்த திரு-நுந்தாவிளக்கு இரண்டுக்கும் அனுப்பத்தா ரகம்படிப் பெ[ண்]டுகளிற் களப்பாள-நாச்சிதிருமுகங் கொ-
- 5 ண்டு எங்களூரிற் [த]டி உள்வரிப்படி விடுவித்த நிலம் திருவாணக்கா குழி கூடாசலிடு-ம் இதன் மெற்கு முடொங் குழி உாஉலிகு-ம் [இ]தன் தெற்கு அரசசெறு குழி நிருஉலகு-ம் ஆக தடி முன்றிணு-
- 6 ற் குழி இரண்டாயிரமு**ர்** திருநாமத் துக்காணியாக சூஷ்ஷாவை இனுரற்கு விற்றுக்குடுக்க இவள் மகள் விரப்பெருமாள் நாச்சியக்கல் நாங்கள் கை[க்]கொ-
- 7 ண்ட கா[சு] உ[கூ] இக்காசு இரண்டாயிரமுங் கைக்கொண்டு இத்தடி முன்றினற் குழி இரண்டாபிரமுக் திருகாமத்துக்காணியாக ாங்கள் விற்று கல் வெட்டிக் குடுத்தொம்
- 8 அனுக்காவூர் ஊரொம் இவள் வெண்**ட** எழு**திகென் ஊ**ற்கணக்கன் பட்டன் எழுத்து இவை கிழ்ப்பாக்கிழான் எழுத்து இவை எனன்தை எழுத்து இவை அனுக்காவூர் கிழவன் எழுத்து
- 9 இவை கொன்னத எழுத்த இது பக்மாஹெனூர ஈகொது [||\*]

#### No. 105.

(A.R. No. 95-A of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஸீ ஸ்ரீ [||\*] கிலு வ**நச**க ரவத் **கிகள்** ஸ்ரீராஜாயிராஜ உவர்க்கு இயாண்டு **நாலாவது** ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத் துப் பெரியவயலூர் இருக்கும் வெட்டைக்காற**ன்**
- 2 சொழமுத்தாயன் மகன் சியமுத்தாயனும் இவ்வூர் இருக்கும் வெட்டைக்காறன் செக்த-முத்தாயன் மகன் பக்த[அ]ம் வெட்டை பொக[வி\*]டத்து இக்த சியமுத்தாயன் கைய்பி வம்பாலெ இக்தப்
- 3 பக்தல் பட்டமைபில் இக்தக் குற்ற கிங்க ஆளுடையார் திருவொ<sup>1</sup>

# No. 106.

(A.R. No. 96 of 1900).

#### On the north wall of the same mandapa.

- 1 ബൂഷ്ട് ശ്രീ [ $\|*]$  സെക്തര*ന*കച്ച-
- 2 கரவதி ஸ்ரீஇராசநா**ர**ாயணன்
- 3 சம்புவராயற்கு யாண்டு எ-வது மகரநாய-
- 4 ற்று கடாவகூத்து துவாடி-
- 5 மியும் திங்கள்கிழமையும் பெற்ற
- 6 முலத்து காள் ஜயங்-
- 7 கொண்*டசொ*ழமண்டலத்த அத்[தி\*]-
- 8 ப்பற்*ற காட்டவசொ*ம் இப்பற்*ற*
- 9 பலகுன்றக்கொட்டத்து நாவற்பாக்க-
- 10 மும் இதில் பிறிவோக குதிரைச்செவ-
- 11 கே ென் தாங்கலும் முன்னுள் காலாவது
- 12 நாளில் தம்பிசானர் திருப்பாட்டு ஒதும்
- 13 மாஹெழார்க்கு காணி மடப்புற இறை-
- 14 பிலி ஆக திருஞானசம்பந்தநல்லூர்
- 15 யென்று உதகவ-ஒவு-தென்மதாகமாக ை-
- 16 க(ய்)ஓவேயும் கிருமுகமும் குடுத்து அருளி-
- 17 நபடிக்கு கல் வெட்டுகையில் இப்படிக்கு
- 18 நாங்களும் இந்த கை(ய்)ஒவேப்படி பங்கு
- 19 சுல்அ இ[கி]ல் உவெபாகம் உவிஷு பை[ா]-கம் ச
- 20 நீக்கி பாகம் சலிடு ஆக பாகம் நாற்பத்து எட்டு-
- 21 ம் இவ[ர்\*]களுக்கு விற்றுெற்றிப்பரிக்கி-

- 22 களுக்கும் தாநாய8நவிக்கிறையங்களுக்-
- 24 திகளுக்கு உரித்தாவதாகவும் இப்படிக்கு
- 25 சக்(த்) திராதித்தவரையும் செல்ல காவல்-பா-
- 26 க்கமும் குதிரைச்செவகன் தாங்கலும் உ-
- 27 ட்பட திருஞாகசம்பக்**த**கல்லூர் எ**ன்**று
- 28 க(ய்)ஒவே பெற்ற மாஹெரூரர்க்கு கா-
- 29 ணி மடப்புற இறையினி இராசகரம் உட் ப-
- 30 ட வது  $2 \pi \dot{b}$  (னி)ய இறைபினி ஆக உடை $u [\pi^*] \dot{r}$
- 31 திருவோத்தாருடையளுயினர் திருக்க-
- 32 ட்டீள்பிலெ கல் வெட்டுவித்து தந்தொம்
- 33 அத்திப்பற்ற **டூட்ட**வரொம் இப்படிக்கு [ச்]-
- 34 சந்திராதித்தவரை நடத்திக்கொள்ளும்ப**-**[டி]
- 35 தக்தொம் இப்படிக்கு இவை **டை**டுக்கு சமை-
- 36 ந்த ருட்டுகணக்கு தொண்டைமண்டல-
- 37 பிரமாராயன் எழுத்து இது பன்மாஹெ-
- 38 ஜாரா முக்ஷை உ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is left unfinished.

#### No. 107.

# (A.R. No. 97 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லீ ு [∥\*] கொமாறபன்மர் திருமுவன ஆகரவதிகள் மூஸ் ு நாவா ஐு∫ உவற்கு யாண்டு
- 2 பன்னிரண்டாவது உடையார் திருவொத்தாருடைய**ராய**ரை திருமுன்பு முன்னு இடு**க் தி**ருக**்தாவி**ளக்கு கன்-
- 3 திருநாமத்துக்காணியான அனுக்காவூர் ஙிலம் ஒருவெவிக்கு விளக்கு இரண்டும் விழா-கல்லூர் நிலம் அசைவெவிக்-
- 4 கு விளக்கு ஒன்றும் செங்காடு நிலம் ஒன்றுக்கு விளக்கு இரண்டும் இருங்கலே நிலம் ஒருவெவிக்கு விளக்கு இரண்டு-
- 5 ம் நாவல் நிலம் ஒன் அக்கு விளக்கு இரண்டும் வாட்குடை நிலம் அரைவெளிக்கு விளக்கு ஒன் அம் தவிசி பெரும்பாக்கம்
- 6 அரைவெளிக்கு விளக்கு ஒன்றும் தொழுப்பெடிங்லம் ஒன்றுக்கு விளக்கு இசண்டும் வள்-ளேங்லம் ஒன்றுக்கு
- 7 விளக்கு இசண்டும் பெரும்பாலே கிலம் ஒ[ன்று]க்கு விளக்கு இசண்டும் வெண்குன்றம் கிலம் ஒன்றுக்கு விளக்கு
- 8 இரண்டும் குடங்கர் நிலம் அரைவெளிக்கு விளக்கு ஒன்றும் [பு]துப்பாக்கம் நிலம் ஒன்-றுக்கு விளக்கு இரண்டும் வெளி[ய]
- 9 ணார் நிலம் ஒன்றுக்கு விளக்கு இரண்டும் காழுபூர் நிலம் அரைவெலிக்கு விளக்கு ஒன்-றும் ஆளப்பிறந்தவி[னாக]ம் நிலம்
- 10 ஒருவெவிக்கு வி[ள\*]க்கு இரண்டும் மட்டைகிலம் அரைவெவிக்கு விளக்கு (விளக்கு) ஒன்றும் ஆக இவ்வூர்களால் சிலம் ப-
- 11 இனும் இளமுடுகொச்சியார் திருமுன்பு இடும் விளக்கு எட்டுக்கு பாராசூர் கங்கித்தச்-சன் தாங்கலுடன் கூடின
- 12 நிலம் **கா**ஆவெளி[யு]ம் ஆக நிலம் ப**்தி**]ன்**எட்டு** வெலியினுல் இடும் திருநக்தாவிளக்கு முப்பத்துஆறும் நிங்கலாக இவ்-
- 13 வாண்டை ஆவணிமாதம்முதல் நாற்பது திருந்தாவிளக்கு இடக்கடவதாகவும் இத்-திருந்தாவிளக்கு நாற்ப-
- 14 துக்கும் திருவிளக்குப்புறமாக திரு**காமத்து**[க்\*]காணியான தெவதானம் **த**ச்சன்தாங்க-லான வெ-
- 15 தவிணுதால்லூருஞ் சிராயம்பட்டும் நாற்பாற்கெல்லேக்கு உட்பட்ட நன்செய் புன்செய்
- 16 கடமை ஆயம் உள்ளிட்ட பலகெல்லாயங்களும் பொன்வரி காசுகடமை உள்ளிட்ட பல கா-
- 17 சாயங்களும் தறிஇறை தட்டார்பாட்டம் ஊர்க்கணக்கர்காசு பொதுமக்கள்பெர்க்-கடமை செ-
- 18 ட்டிகள் வாணிகர்டு[ப]ர்க்கடமை செக்கிறை மாவடை குளவடை நாட்டுவரி நாட்டு-வினி-
- 19 யொக[ம்\*] மற்றும் இ[வ்\*]வூர்களே கொக்கிவரும் எப்பெர்ப்பட்ட உபாதிகளும் வரி-களும் உட்பட
- 20 முதலடங்க இறையி $_{\hat{a}}$ யாகக் குடுத்தென் விரசம்பநாயளுன சம்புவராயனென்
- 21 இப்படி இத்தச்சன்தாங்கலும் சிராயம்பட்டும் தாங்களெ உழவும் வெண்டுவார்க்கு
- 22 அடைத்து அனுபவித்துக்கொண்டு வஒராவித்தவரையும் இத்திருகக்தாவிளக்கு காற்பது-
- 23 ம் இடுவதெ இது வேநாஹொரா ஈகெஷ உ

# No. 108.

(A.R. No. 98 of 1900).

- 1 கு $G_{m}$ தனவருஷம் ஆவணிமீ அஉ கிருவொத்தாருடையகாயினர்
- 2 கொயில் தானத்தார் பல்லவராயர்பிள்ளேக்கு சண்டெசுர விடே-
- 3 ப் பிறமாணம் பண்ணிக்கு இத்தபடி காலாண்ட [ா\*]ர்கள் தெருவில் பல்லவரா[ச]-
- 4 சிவன் கெதாரி நாதர்மடத் துக்கு புனியர்பெரும்பாக்கத் தில் நன்செய்-
- 5 நிலத்தில் கொலம் சூழி ஈடும் மொடிசெ அ சூழி ஈடும் (பிசாயன்) பிசாயன்
- 6 கூலி உகுழி [ா] நில முருக்கன்குண்டில் இடைடும் ஆக குழி நொ இந்த குழி அஞ்-
- 7 தூற்றுக்கும் விலேப்படி ரா இப்பணம் நூற்றுக்கும் இந்த நிலம் சந்திரு தித்-

```
8 தவரையும் அனுபவித்துக் கொள்ளக்கடவர்ஆகவும் இக்த கிலத்தை
 9 கொக்கிவரும் அரைமணேயிற் பிறக்கும் பழவரி புதுவரி காணிக்கை தட்-
10 டாயம் திருவொத்தாரில் இறுக்கும் பலவரிகளும் டெவிச்ச வினி(வி)யொகமு-
11 ம் பாடிகாவல் தஃயாரி மெராமை எப்பெற்பட்ட சகவ்வரிக்ளும்
12 கொள்ளக்கடவது அல்லஆகவும் இப்படி சம்மதித்து சண்டெசுரவிஃ -
13 ப்பிறமாணம் பண்ணிக்குடுத்தொம் பிள்போ பல்லவராயர்க்கு திருவொத்தாரு-
14 டையநாயிஞர் கொயில் தானற்தாசொம் இவை சந்திறமவுளிஆழ்வார் எழுத்து இவை
15 சைவசெகாபண்டிதர் எழுத்து இவை [\![\![ar{s}]\!]ம்ப[\![ar{ar{s}}\!]\!] rணருர் எழுத்து இவை .
16 காயிரை எழுத்து இவை கொயில்கணக்கு திருவெண் ணுழிப்பிரமராயன்
                                    ். ான எழுத்து புவனுபதிதெவர் எழுதூ
17 எழுத்த இைவை . . .
18 குறெதன வருஷம் ஆவணிமீ [அவ] பிள்ளே பல்லவராயர் பிள்ளே திருவொத்தார்
19 காலாண்டா*]ர்களில் திருப்பாட்டு காங்கெயர் மகஞர் பல்லவராசசிவனுக்
20 திருவிட்டுக்குடுத்தபடி நாம் திருவொத்தூரில் தானத்தார்பக்கல் கொண்ட மீன-
21 யும் புனியர்பெரும்பாக்கத்தில நன்செய்சிலத்தில் கொண்ட சூ டூருடம் மணேயும்
22 சந்திரு தித்தவரையும் தாமெ அனுபவித்து கம்முடைய மடம் கன்ருக கடத்த-
23 க்கடவர் ஆகவும் இப்படிக்குத் திருவிடு இட்டுக்குடுத்தமைக்கு இவை
24 பல்லவராயர் எழுத்து [||*]
```

#### No. 109.

(A.R. No. 99 of 1900).

```
1 ஸூஷி ஸ்ரீ [\parallel *] ஸகவலொகஆ-
2 கருவதி ஸ்ரீஇராசரையாணன் அத்தி[ப்]-
3 பற்று நாவற்பாக்கமான திருஞானசப்பக்[த]-
 4 ர்கல்லூர் ஊசவற்கும் இவ்வூரில் பிறிவான
5 குதிரைச்செவகன் தாங்கல் ஊரவற்கும் தங்-
 6 கிள் ஊர் பலதளி பூசைப்பா கியும் கிக்கி நாலா-
 7 வது சித்திரைமாதமுதல் கடமை ஆயம் கெ[ா*]-
 8 மி[ல்*] முற்றவப்பெற உள்ளிட்ட பல கெல்லாயங்களு-
 9 ம் பொன்வரி காத்திகைக்காணிக்கை வாசல்விகிடுயிர-
10 கம் நாட்டுவரி வழிகடைக்கு இடும் பணம் முன்னிடும் பண-
11 ம் எடுத்தளவு விருத்துப்படி அரிசிகாணம் கைவிவேகா-
12 ணம் நல்லெருது நற்கிடா தெவைக்கிடும்பணம் அதிகா-
13 ரிக்கு குடுக்கும் முதல் மக்தைப்பணம் வாசற்பணம் வா-
14 சல் குழி ஊர்க்கணக்கர் ஆசுபொதுமக்கள்பெர்க்கட-
15 மை ஊர்க்கணக்கர் தட்டார்பெரால் ஊசிவாசி இநவரி
16 மெற்சுட்டிவரி காத்திகைப்பச்சை புதுகெல்லு சூலவ-
17 ரி மாவடை மரவடை தறிக்கடமை ஆயம் நூலாயம் செட்-
18 டிகள் வாணிகர் செணேயங்காடிகள் இவர்கள் பெற்கடடைும்
19 கண்மட்டவரி கருஆவவரி புழுகுகடமை செக்குக்கடமை எட்ரி
20 மீன்காசு இடையர்பெற்கடமை பழவரி புதுவரி மற்றும்
21 இப்பற்றி[வ்*] கொள்ளும் பலவரிகளும் பலஉபாதிகளும் உட்-
22 பட கிருப்பாட்டு ஒது[ம்*] மாஹெரூரர்க்கு இவ்வூர் கஞ்சை
23 புஞ்சை தொட்டப்பறறு நாற்பாற்கெல்லே ஊர்அட-
24 ங்கலும் உதகவ-டுவூ-ஃஜி-ஃசாநம் காணி மடப்புறம் ஸ-
25 வூ	ext{-d}8ாக்(னி)ய இறைய	ext{G}வி ஆக கையொவே குடித்த ப[	au]-
26 கம் சல்அ இதில் உவெபாகம் உவிஷு—பாகம் க நீக்கி
27 பாகம் சலிரு ஆகப் பாகம் காற்பத்தெட்டும் இவர்களு-
28 க்கு காணி மடப்புற இறையினி வைவு-கோ(க்)னியமாக
29 குடுத்தொம் இவர்களுக்கு விற்றொற்றிபரிக்கிறையங்களு-
30 க்கும் தாந ா* மலகவிக்கிறையங்களுக்கும் ஸகலவ நாத் திக்கும் உரித்தாவதா-
31 [க]வும் இப்படிக்கு கல்லி ஆம் செம்பி ஆம் வெட்டிக்கொண்-
32 ்டு சந்திரா தி த்தவரையும் செல்லக் குடுத்தொம் இன்னு-
33 ள்முதல் இப்படி செய்க இத்தக்மத்துக்கு அஹிதம் பண்ணி-
34 நா ருண்டாகில் பஞ்சபாதகம் பண்ணிக பாவம் கொள்-
35 எக்கடவர்கள் ஆகவும் இது பக்சோஷெனுரா ஈகெஷ உ
```

# No. 110.

(A.R. No. 100 of 1900).

On the north wall of the Chidambaresvara shrine in the same temple.

- ¹மைபூ[ண்\***ுடமை ம**ன[க்\*]கொளக் காந்த நூர்சாவே கலம் அ[த்\*] தருளி வெங்கொடுங் கங்கபாடி[யு\*]ம் ஹின்[ம்ப\*]பாடியும்\*] தடி-கை[பா]டியுங் குடமலே காடுங் கொல்[ல\*]முங் கலிங்க(விங்க)மு[ம்\*] என்| டி\*]சை புகழ்தா ஈழமண்டலமுக் த-
- ு நியூநியுள் **எல்லா யாண்டிர் தொ**ரு **த**\*ிகை வி**ள**ங்⊷ கு[ம்\*] யாண்டெ தெழிஞரைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொ**வி**ராஜராஜகெ(ா)ஸரிபு [ஹ்கு\*] யாண்டு உயிக-வது காளியூர்க்கொட்ட [த்\*]து தன்கூற்று செவஉாக-
- 3 . . . . . . . . த்தென்கரை *த*ஞசாவூர்கூடிற்\* **ற**த்துக் குரு(க்)க்காடிகிழான் கண்டன் பசகெசரி கிருவொத்தார் யானங்கணத்தாருள் கெடு-மாங்கிழான் பெரிமடிகரித்தன்பக்கல் யான் விலே-
- ். ். வ கஹ் நாஹொ மத்த [க்\*]கு தெற்கு ௵ [ற்\*]ப்பா [ற்\*] -கெ[ல்\*]ஃபெ[்ஞ] மக[ப்\*]பட்ட கிலம் உ[ண்ணி]லமொழிவி[ன்\*] மி மிசு சாண்கொ-லா[ல்\*] ஊ[ர்\*]க்குண்டில் நாலுமாவும் கமுகந்தொட்ட[த்\*] தில் வடக்கடைய ஒரு• மாவும் த-
- இதற்கு வெண்டு உழப்ப உழ**ந்த**ண்ண குடுத்தெ**ன்** கண்**ட**ன் விரகெசரிகேயன் [||\*]

# No. 111.

(A.R. No. 101 of 1900).

#### ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 வூலி ஸ்ரீ [ || \* ] கச்சியுங் தஞ்சையுங் கொண்ட மூக[ன் \* ]னா உவர்க்கு யாண்டு இரு-ப[த்தெ] ழா[வது] பலகுன்றக்கொ**ட்டத்**[து]
- 2 திரை பூர்**காட்டு** மாம்பா[க்க\*]த்து கொதண்டமன்*ரு*டி திருவொத்தார் உறைசெவ-ர்க்கு பகல்வினை[க்குக்கு] வைத்தை சாவா[மூ]-
- 3 வா பெர்[ஆடு அ]ஞ்பது [||\*]

#### No. 112.

(A.R. No. 102 of 1900).

- 1 வூஷ்  $\mathscr{L}$   $[\![*]\!]$  கொப்பாகெசரிபதற்கி யாண்டு லச-ஆவதை திருவொத்தார்2ஹ $[\![\pi^*]\!]$ -தெவர்க்
- 2 கொரு திரு[க\*] காவிளக்கின் நாருட்டுக்கும் பி[வ்\*]ஆர் வெள்ளாளன் பாம்பு‱ப்-பா**ட்டா**ற்-
- 3 கடவனு கெயட்டாமையில் விளக்கு முட்டிப் பலவாண்டு செல்ல பிவேன் மகன் விட-
- 4 ந்கணே தடர்து பிவ்விளக்கு வைப்பி ந்\*ிதான் பிவ்ஆர்த்திருஆண்ணுழிகையுடைப பி-
- 5 எங்கொசானே திருமெற்றளி பள்ளிகட்டில்ப் படோசன் யிவ்விளைக்கின்பெர் மின-
- 6 ந்தெடாசாண யித்[யஜி-4](ம்) மிரண்டு தவே பொற்கொயில் கைக்கொளப்பெ[ரும்]படை-யர்க்குடி
- 7 . . . சம் அளக்த குடுப்பொமா[இன] மி[ப்\*]பாட்டி[ல்] மன்*ருடிக(ள்)ளொ*ம் ஙிவி-ளக்கெற்ற விண்ண-
- . யிளங்கி*டாசா*கோ *திரு*மெ*ற்-*8 [ப்ப]ஞ்செய்து யிவ்விளக் *ற*ளிபள்ளிக**ட்**.டில்பி**டா**ரன் [∥\*]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is mutilated at the beginning.

# No. 113.

(A.R. No. 103 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷி டூ  $[\parallel^*]$  சங்கசநாசணஞர்க்காக அவர் தம்பியார் ஆகித்தகுட்டியா செடுப்பித்த
- 2 சங்கரநாரண ா ் மூரு காரத்து உடை இவா செவர்க்கெ யுரித்தாக வடக்கில் தெங்கிட்ட நதைவான -
- 3 ம் சீரொடு அட்டிக்குடுத்தொம் திருவொத்தார் வடையொம் [∥\*]

# No. 114.

(A.R. No. 104 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்**ப**சகெஸரிபக்?[ர்\*]க்கு யாண்டு மிச-லாவது திருவொ**த்தா**ர்? **ஹா-**உவர்க்கு **திரு**க்காவிளக் கெரிப்ப-
- 2 தற்க்கு வைத்த ஆடு உத்தமசொழமாசாயக்குறையிற் பொக உடையார் செம்**பி**யன்-மாஹாசெவியார்க்கு விண்ண-
- 3 ப்பஞ்செய்ய அருநூச்செய்ய மீண்ட ஆ**டு இருனூறம்** உடையார் வை**த்**த கிரு**டிக**ா-விளக்கிறுக்கு சாவா மூ-
- 4 வாப் பொடு **ஶ**[தை ]ாகி தவசை இசண்டு **தி**ருக**காவி**ளக் கெரிப்**பத**ற்க்கு பஞ்சவா**ரக்**-காலொடொக்கு காழியால் **திங்க**ள்
- 5 பதிகறுகாழிஉரி ஆழாக்கு கெய்[யு]ம் கொபிலுக்கெ கொண்டு சென்று திருவுண்ணுழிகை-யுடையார்களு <sup>1</sup>

#### No. 115.

(A.R. No. 104-A of 1900).

# On the north wall of the shrine of the goddess in the same temple.

- 1 மூஷீ ஸ்ரீ [||\*] மகாமண்டவிசுசன் மகசாயண் அ[ரி]கசாய**ன்** குமாச[ர்\*] பொகுணைஉடை-ய[ர்\*]க்கு செல்லாநின்ற வ[ரு\*]ஷத்து மிஹச்சியநாயற்று அப**ச**பக்ஷத்து சனிக்கிழ-மையு[ம்\*] சத்தமியும் பெற்ற பூசத்த[நாள்] ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து காகி-[ஊ]ர் கொ-
- 2 ட்டத்து [க]ாழியூர்காட்டு திருவொத்தாருடையகாயணர் தெவ**தானம்**ஆன திருவொத்-தூர்க்கும் வையலூர்க்கும் கிருப்பாசூர்காலாக வெட்டுகிற ஆற்று[க்\*]கால் திருவொ**த்-**தூருக்கும் வைய**லூ**ர்க்கு இக்த ஆற்று[க்\*]காலுக்கு னிர் பெருகிர்
- 3 அறுகிர் இரண்டு ஊ[ர்]க்கும் பாதிஆகப் பாய[க்]கடவதாகவும் இப்படிக்கு இவை ப**ன்-**மாகெசு சாகெஷ் [ ||\*]

# No. 116.

(A.R. No. 104-B of 1900).

- 1 <sub>ஹ</sub>்ஸ்ச் [||\*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்கை [வுரஷ] வருஷ் ஆனிமாதம் முதல்-தியதி திருவொத்தார்த் தெவரடியார்க்கு தங்கள் சிவிதம்ஆன வயலூர்தன்றியம் கஞ்சை புஞ்சை தொட்டப்பற்று கத்தம் கான்கு எல்ஃயும் சிவிதம்ஆக குடுத்து
- 2 நடந்துபொதுகிற இவ்வூர் இரண்டும் இவர்களுக்கு காணிஆட்சிஆக சண்டெசுரவிஃ ஆக விற்று பற்றின ு கில இப்பணம் தொண்ணூற்றுக்கும் இவ்வூர் இரண்டும் காணி-ஆட்சிஆக விற்று பிறமாணம்பண்ணிக்குடுத்தொம்
- 3 இவ்வூர் இரண்டும் இவர்களுக்கு விற்றஒற்றிப்பரிக்கிறையதாய**தான**ங்க**ளு**க்**கு**ம் உரி-த்தாவதாகவு**ம்** இவ்வூர் தாங்கள் வெண்டும் குடியும் எற்றி வெண்டும் [வ]ான்பயிரும் செய்துகொள்ளவும் இப்படிக்கு சந்திசாதித்தவரை-
- 4 யும் செல்லக் குடுத்தொ[४] இது வ[க்]ோஹெமூ[ா\*]ாகெஷ இது அநிருவேனி-ஹைடிடிஸை) **ெயா**வாயிராஜஸை<sub>)</sub> இது மிலக்கொழுக்[து]ப**ட்ட**ன் எ**ழுத்**து ஐஐஃஃ% [அ**ெ**ஜெஸ்ஜாரூடிடிரு எழுத்து ||

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incomplete

# No. 117.

(A.R. No. 105 of 1900).

On the north wall of the central shrine of the Rishabhesvara temple at Chengama, Tiruvannamalai taluk, same district.

- 1 ஸ்ஸ் ஸ்ரீ [||\*] கிருபு[வன]சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிரராஜெ நரசொழ்தெவற்க்கு யாண்டு லிடைவது மெஷ்நாயற்று வ—ூவூ-வேக்ஷத்து தரயொஉரியும் உத்திரமும் திங்கள்கிழ மைய் நாள் பெரிஉ-
- 2 டையான் அம[ட]ாழ்வான் வக்னியமக்கள்காயன் கரிகாவசொழ ஆ[டை]யூர்காடா-[ழ்வா]னென் செங்டு[டு\*]கமாஉடையார் உடையார் கிருஇடபத்துறைஉடைய காய-ஞர்[க்\*]கு செங்கைமா தெ-
- 3 ன்பிடாகை ஆணேமங்கலம் இவ்வாண்டை சி[த்\*]கிரைமாதமுதல் தெவதானம[ா]க கஞ்சை புன்சை கால்ப்பால்எல்ஃயும் மெகொக்கின மசமும் கிழ்கொக்கின கிணறம் தறிஇறை தட்டார்ப்-
- 4 பாட்டமும் குற்[ற\*]தெண்டமும் மாவடை மாவடை எரிமின்காசு பொன்வரி பூவரி மற்று[ம\*] எப்பெ(ா)ற்பட்ட இறையும் இழன்து இறையினியாக கல்லும் வெட்டி-குடுத்தென் கரிகாலசொழ அடையூர்கா-
- 5 டாழ்வானென் இது மாறுவான் உலகெ இடை குமரிஇடை கு**ரா**ல்பசு கொன்[*ரு*]ன் பாவம் கொள்வான் இது பன்மாஹெஜார் ஈகெஷ மிவஃஸு உ உ

# No. 118.

(A.R. No. 106 of 1900).

- 1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [||\*] மகாலூடி ஆயிரத்து ஒருநூற்று எண்பதின்மெல் செல்லாகின்ற விடி ஹகா-யற்று சுவாவக்ஷத்து தூதியையும் கா[ய\*]ற்றுக்கிழமையும் பெற்ற ரெவகிகாள் ஆடையூர்காட்டு எனியூற்றுக்கு மெற்கும் கம் . . . . . . . . . . . . . . . . க்கு உள்-நுப்பட்ட காடும் மஃவயும் அடிவாரமும் தென்கரைகாடு முவரைவென்றகல்லூற்கு மெற்கு சிற்றிங்கை[க்\*]குக் கிழக்கு உட்பட்ட
- 2 காடும் மீலயு முட்பட்ட காடும் இக்க இரண்டுகரைகாட்டுக்கு உள்ளுப்பட்ட காட்ட-வரும் காட்டுகாயகஞ் செய்வார்களும் மன்ருடுவார்களும் பிள்ளேமுதனிகளும் [தனி]-யாட்களும் படைகாயகஞ் செய்வார்களும் தனியாள்முதனிகளும் . . ம்பனைகரு . . . . விகளும் கூலிச்செவகரும் கொக்தவிச்சா திரரும் கவிசமிலத்தென்-பற்றுகாட்டவரும் காட்டுமுதலிகளும் வடமிலகாட்டவரும் காட்டுமுதலிகளு முள்-ளுப்பட்ட
- 3 பலசனத்தொழும் அடிவாரத்துமலேயாளரும் மலேயாளமுதலிகளும் முது கிர்மலேயாளரும் மலேயாணமுதலிகளும் அடிவாரத்துமலேயாளரும் மலையாணமுதலிகளும் செட்டிகளும் வாணிகரும் கணக்கரும் கருமப்பெரும் பன்டைட்டவரும் பன்டைட்டுமுதலிகளும் பொறகொ[ற்ற]கைக்டுகாளரும் ஆண்]டார்களும் சிவவ ராணணரும் மன்முடிகளு முவச்சரும் தென்கசைகாட்டு வடதலேகாட்டவரும் தென்மலேகாட்டாரும் உட்பட்ட காட்டவரும் தெல்ல . . . புலவ[ரு]ம் பண்-
- 5 யார் காயஞர் கரகிங்கபன்மர் செய்து எழுக்கருளியிருக்க காயஞர் கரகிங்கபன்மர் மகன் பெரியுடையானும் இவன் தம்பி அர[சக]ணுயனும் கருப்புக்கட்டிகாயக்க[ருட]னெ கூடி எங்கள் காயன்[மாற்]கும் எங்களுக்கு[ம்] பகைதெடிக் கிழற்றுப்பொயிருக்க இவர்கள் செய்த பிழையும் பொறுத்து இவர்கள் கூச்சக் தி[ர்த்து]த் திருவெழுத்துச்-சாத்தின திருமுகமும் குடுத்தச் செட்டிபுணே[ப]ட்டு அமைத்துவிட்ட இடத்து திருமுகமு மறுத்து எங்கள் காயன்மாற்கு-
- 6 ம் எங்களுக்கும் பகைதெடி வெறப்பானபெருடனெ கூடி எங்களுக்குப் பகையாகையினு-லும் இவர்கள் பிரிதிகங்கர் வ[ழியி] உள்ள பெராகையாலும் இப்பெரியுடையாதம் அரசகணுயனும் இவர்கள் [த]ம்பி அமட்டாழ்வ[ர\*]னும் எங்கள் காயன்மாற்கு இரா-சத்துரொகிகளும் காட்டுத்துரொகிகளுமாய் இவர்கள் முவரையும் பெண்டிழுக்தான் கூட்டத்தில் ஒன்ளுகப் புற[க்]கடித்தொம் பிரி[தி]கங்கர் மக்கள் எங்கள் காயன்-

- 7. மாற்குப் புகுந்த நம்பிராட்டியார் வயிற்றிற் பிறந்த பின்ளே கீன அரசுக்[கு]க்கொள்ளக்-கடவதல்லவாகவும் அல்லாத பின்னேகள் பூர்வர்முறையிலெ இராச்சியம்பண்ணக்கடவர்-களாகவும் இம்மண்[ணு]ம் மஃயு முள்ள தீனேயும் எங்கள் [ம]க்கள் மக்கள் வழிவழி இப்பெரியுடையானேயும் அரச[கணு]பீனையும் இவர்கடம்பி [அ]மட்டாழ்வாரையும் இவர்கள் மக்களி[ல்\*] [வழி]வழி ஒருத்தரையும் இம்மண்ணில புகுதஒட்டொம்
- 8 இவர்களுக்கு இடங்குடுப்பதுஞ் செய்யொம் இடங்குடுப்பாரொடு கூடுவதுஞ்செய்யொம் இவர்க[ள்\*] முவரும் இம்மண்ணுக்கு உரியரென்று சொல்லு[த]ல் சொல்லுவ[ர்க்கு] இடங்குடுக்[கச்டு]சய்யகடவொழு மல்லொம் இவர்களுக்குக் கிழொலே விடுதல் இவர்-களேக் கா[த்]தல் இவர்க[ள் . . ] சருடன் பெசுதல்செய்தா ருண்டாகில் இரா-சத்துரொகிகளுமாக்கி நாயிலும் பண்றியிலும் கடையா[க கு]த்ததாக்கக்கட . . . .
- . கவும் இவர்கள் பெண்டுகளே முக்கு முஃவயு மறுத்துவிட9 க்கடவொமாகவும் இவர்கள்பக்கல் டெபிண்டுகள் பொனவள் குடியாக இப்படி[ஆகச்] செய்யகடவொமாகவும் இவர்கள்பக்கல் பொன பெரைப் ப[ணி]செய்மக்[கஃள] இட்டுக் கொன்றுபொகடக்கடவொமா[க]வும் இப்படிக்கு காங்க ளணேவரும் புஃண ஒஃவப்பாடியு[ம் க]க்கிமங்கலமும் உள்ளுப்பட்ட இக்த அணேத்து[ங்] . . . . . . . இப்படி
  கிஃவமைக் . . . ள் வ ரமாண மிட்டொம்
- 10 இப்படி அற்றுமறவும் செய் கிலொமாகில் வல்லவரையன் சத்தியம் தங்களம்மைக்குத் தானெ மிணுளன் அசல்வன்னியர் குதிரைக்குப் புல்லுப்பறிக்கி[ற] படைறியற்கு எங்கள் பெண்டுகளேக் குடுத்தொமாகில் படுக்க[த] ஒலேப்படிக்குத் தப்பிரைண்டாகில் செயங்கொண்ட நாச்சிய[ர\*]ர் கொயிலில் செவ்வாய்க்கிழமையில் பட்ட[அ]டுபட்ட அபடக்கடவொமாக செயங்கொண்ட நாச்சியார் திரி . . . . . . தமிட்டுச் சிங்கநாயற்று இருபத்துமுன்று-
- 11 க் கிய தியான பஞ்சமியும் கனு தியும் பெற்ற செவ்வாய்க்கிழமை காள் ஆடுவெட்டிப் பூத முதை[த்]து [கி]வேடைபெப்[ண்ணி] இப்படிக்குத் [கி]ருஇடவக் துறைகாயஞர் கொயிலிலெ
  கல் லும் வெட்டிக்குடுத்தொம் இவ்வினவோம் இக்கல் வெட்டினபடிக்குத் தப்பினவன்
  கெங்கை குமரியிடைக் குராற்பசுக் கு[த்\*]தினவன் பாவங்கொள்வான் இப்படிக்கு
  இவினத்து காட்டவரும் பணிக்கக் கல் லுவெட் . . . . . . . . . யகாட்டாசாரியனென் இவை என் னெழுத்து [||\*]

# No. 119.

(A.R. No. 107 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.1

- 1 [ம\*]ஃயக் விகையைவெக்ருகாக க[ரி]காலசொழ ஆடையூர்காடாழ்வாற்கும் செங்கெணி அம்மையப்பக் அத்தி[ம]ல்லகாக விக்கிரமசொழச்சம்புவராயற்கும் இராஜராஜதெவக் விடுகாதழகியபெருமாளாக இராஜராஜஅ[தி]கைமாகெக் கல்வெட்டிகபடியாவது இவர்-கள் எகக்கு ஒருகாலமும் தப்பாதிருக்க [கா]தம் இவர்களுக்கு ஒருகாலமும் தப்பாதி-ருக்ககடவெகாக
- 2 . . . . . . . கவும் இவர்களுக் கிக்கா தார் எகக் கிக்கா தார்களாகவும் எகக் கிக்கா தார்களாகவும் எகக் கிக்கா தார் இவர்களுக் கிக்கா தார்களாக அம் இவ[ர்\*]கன் பகை எக் பகையாக அம் எக் பகை இவர்கள் பகை[யா]கவும் யா தவ ராயர் பக்க ஆம் செய்யகங்[க]ர் பக்க ஆம் குலொ[த்]- துங்க சொழச் சம்புவ ராயர் பின் கோக்ன் பக்க ஆம் ஆளு மொலேயும் [பொக]க்காட்டு தல் உறவு பண்ணு தல் டெசிய்யாதொரு குறும்
  - ். ். ். மில் நாடுமுக்பு இராஜராஜதெவர் பொதுகிக்றபடியெ எங்க[ளி]ல் [எ ல்]வேகொ[ல்ஃ]க[ன்] கிற்பதா[கவு]ம் இருபத்தொக்ருவது ஆவணிமாதத்து செய்த [கி]வமை [கா]ட்[டிக]படியெ மற்றுள்ள காரியங்களும் ஒருகாலமும் தப்பாதெ மிருக்க கடவெகாகவும் இப்படி சம்மதித்தெக் விகொத[ழ]கியபெருமாளெக் இப்படிக்குத் தப்பிகொகில் எகக் கிக்காத சரிமாழ்வாக் செருப்பும் எடுத்துத் தம்பலமும் திக்றெகாவெக் வ

#### No. 120.

(A.R. No. 108 of 1900).

# On the west wall of the same shrine.

- 1 ஹுஷ் ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்தி[க\*]ள் ஸ்ரீவீரராசெந்திரசொழதெவற்க்கு யாண்டு எழாவது மெஷநாயற்று வடுவூ-வகுத்து தரயொதெகியும் உத்திர**மும் பெ**ற்ற சனி
- 2 க்கிழமை காள் பெரிஉடையான் அமட்டாழ்வார் வ[க்]னியமக்க**ள் கா**யன் **கரி**காலசொழ அடையூர் **காடாழ்வா**ர[ா\*]க வக்னியமக்கள் காயக் இக்காட்டு செ-

<sup>:</sup> An inscribed slab is lost at the beginning and the stones are not in order.

- 3 ங்கைமாஉடையார் திருஇடவந்துறைஉடைய **நாய**னுற்கு செங்கைமா தெக்பி**டா**கை வாண விச்சா திரப்புத்தெரி நன்செய் புன்செய் நால்பாலெல்.
- 4 ்வ மெல்கொக்கிக மசமும் கிழ்கொக்கிக கிண அம் ஒழுகிக்படி பொக்வரி கில்வரி ஆயம் அந்தாாயம் தறியிறை தட்டார்ப்பா ட்\* டம் குற்றதெண்டம்
- 5 மற்றும் எப்பெ(ா)ப்ப[ட்\*]டநவும் உள்ப்பட வூட்டெக் இது மாறுமவன் மெங்கைஇடை குமரிஇடை [குரா]ல்ப[சு]ெக**ா**ன்[m]க் பாபம் கொள்[aான்\*] மாகெஶூர ர[aக்கூ  $\|*]$

#### No. 121.

(A.R. No. 109 of 1900).

# On the south wall of the same shrine.1

- 1 ஹ்ஷி ஸ்ரீ [|\*] திருவ**ள**ரும் புயன் தென்கண்ணே ஆட்கொண்**ட**மைகனிற் பொ-
- 2 ருள் வளரும் புவியிற் பொலிவெய்திப் பொருந்திடவெ யுருவளர் தொகை-
- 3 யின்மெல் வக்து தித்தெழு நாயறுபொற் கருவளர் கக்தனேக் கற்பித் தடியி-
- 4 ீணகண்டனனெ ஃ∥—பெரியுடையார் திருமெனி கல்⊚<sub>ல</sub>ாணி திருமெனியா**க** [∥\*]

# No. 122.

(A.R. No. 110 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 லூஷி புரி [ $\|st$ ] தி நuுவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீசிவல்வ[பst]தெவற்கு யாண்டு பதினெழா-துக்கு **எதி**ர் ாலாவது மிதுனாாயற்*ற*ு வடுவு—வேகுத்து **உ**து[ர்\*]த்தியும் சனிக்கிழ-மையும் பெற்ற மகத்து நாள் பதஞச[வி]மாமுனிக் காடும்பெருமாள் ஆடையூர்நாடாழ்-வானென் கல்லு வெட்டினபடி ஆடையூர்காடு மெல்<sup>2</sup> .
- 2 தொட்டியிற் கொலால் அளவின்படி நூறு குழிக்கு முழவரிசைக்கு கடமைக்கு பண்டி-டத்தும் காணிக்கைக்கு பணம் ஒன்றும் காணி முக்குறுணியும் கொள்ளக்கடவதாகவும் வரிசை குறைந்த நிலத்துக்கு வரிசைப்படி. கொள்ளவும் சித்திரைக்கார் காத்திகைக்-கார் **கவி** ை சிக்கு நாறகுழிக்குக் கவனெ தூணிப் பதக்கு கெல்**லுத்** . .
- 3 சொல்**ல**க்கடவதல்**லே** இப்படி **கடத்தா**மல் இதில் எற்றஞ் செய்விப்பார் உண்டா-**செ**ல் **தன் தா**ய்க்குத் தாமெ மிணுள**ர் ஆகக்கட**வ*து* இப்படிக்கு இவை ப**த**ஞ்சலி**மா-**முனிக் காடும்பெருமாள் ஆடையூர்காடாழ்வான் எழுத்து [[\*]

#### No. 123.

(A.R. No. 111 of 1900).

- 1 முருகுக்**து கா**ஞ்சியும் வ**ஞ்சியுங்**கொண்ட மொய்[த்\*]தார்மகதன் **கி**ருகுங் கீணக-2 ழல் விக்கிய**நாள்** சீப**ரா**ந்தகனில் பெருகுங் குருதிப்பு[ந]ல் வாய்தொறும் பிலவாய் ம-
- 3 டுத்துப் பருகுங் கழுதுடன் செம்மைகொண் டாற்கும் பனிக்கட்டு[ல] உ மட்டியன்றெ-
- 4 ஹிய தார்புணவாண[புசக்தச கீ] வெட்டியின்றெ கொன்ற வெண்மணிப் பொடியுதிச வெள்ள-
- 5 த்தொட்டி யென்றெனுக் தொ[வ்]வே வாண்டெ துவேயாத பக்கி . ட்டி தெவ்வர் பாய்பரி-
- 6 த்தாண கலக்குவதெ உ வாரொன்றமுலேயாய் மற்றவ சொன்றும் பழுது[ரை]யார் மகதைவெ-
- 7 ந்தன் பொரொன்று புரியாமுன் பெரிய குறிச்சியி லெழுந்த புகையெ கண்டாய் காரன்று கனலை-
- 8 ரிபை மின்னென்று தளசெல்க் காசைக்காட்டிலூசொன்று [ம]தி[ன்]விழுந்த பெசெ-[ா\*]வியு முருமதிர்வ⊷

- ் நிடுலெகில் வாழ **நிறைந்து** திருவிருக்க
- ் நோடி நெதி எய்தி நலந்திகழ் கொடிவை-
- ு ளர்கண்ணானூ நாட்கொண்டான் க-
- ் ந்துளைக் கேற்பித்து? அண்ணல் சிறுவ[ௌ]ன் அறிந்து [||\*]
- <sup>2</sup> This inscription is built in at the right end.

On another slab here is found the following:--

- 9 தொக்குங் காணெ உ கொங்குங் கனிங்கமுங் கொ**ண்ட க**ண்டா கொடித்தெருதியர் தங்-கும்பதி கொண்டவா-
- 10 ணுகிபா தணியாததென்கொல் பொங்குஞ் சினப்படை வங்காரசி[க்]கக் புசண்டு விழச்செங்குந்த மின்-
- 11 அ பிணக்குன்ற மாக்கிய தெர்மன்னனெ உ முனிபொரு படைக்கடி விட்-
- 12 டாசராளர் மூலதனமும் பரியு முறைமுறை யனிவாரித் தென்பகை யடக்கியபின்
- 13 வாணகுல இபன் செய்த தனியாண்மை வடதிக்கில நிகிற்பீர் பின்பொருபொருப்ப-
- 14 சண் விடாமஃயமானப் பொசயிலிற் பொருதபொதொரு பெரும்பொர் வன்ப-
- 15 றை தவிற்த்தொரு குதிரைவலியால் விணவாய்ப்பறை தவிற்தொருகொளின் வலி-
- 16 யாலை உசூழும் பிணவணேமெல் தொய்கழு கின் பந்தற்கிழ் வீழும் கழுகினங்கள்
- 17 மெய்காப்ப வாழு**ர்** தன் தொன்**ன**கசெ பொ**ல் வ**ிடுகர் துஞ்ச**த்** துயிற்றியதெ **ம**ன்னட 18 வர்கொன் மாகதர்கொன் வாள் உ சொல்லிவிடு செருமீனவர் சூழுமுரிமை கொடாழ்-
- கட லெ-19 ல்ளி விடுப[ன\*]ட வெறவரெனு மியமபுரியெறவர் கொல்லிவிடுமுதகாதிபா கூளிகருதி-
- 20 புக வல்லி விடும் அபிராபதம் வாணன் வரவிடுகாளேயெ உ

# No. 124.

(A.R. No. 112 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹஷ் [ $\parallel^*$ ] பூ [ $\delta^*$ ] த**ஹா** ஜே ெனோரை ஹரிராய-
- 2 விஹாடி ஒ ஹாஷெக்கு தப்புவராயரகண் -
- 3 டன் ஸ்ரீஹரியண்ணஉடையர் குமாரர்
- 4 ஜீவிருப்பண்ணஉடையர் வ ஆகிகோரஜ\\
- 5 (ப்)பண்ணிஅருளாகின்ற முகோ ஹி ஒ கூடாய்அ-
- 6 ன்மெற் செ[வ்வா\*]கின்ற [ய]ா துவைவைக்வூரை த்து மெஷ-
- 7 நாயற்று வட்டுவு பக்ஷத்த படையியும் திருவாகிரை-
- 8 யும் பெற்ற உரா –வாச நாள் செங்கையாநாய**ூர்** இஷபந்**து**-
- 9 றையுடையாயனர்க்கு உச்சிச்சர்கி ஆடிய ருள் அ(ம்)முகு
- 10 செய்தருள் வீனயம்ம தியான்பட்டில் அமட்டன்மத-
- 11 கில் கண்ணந்தை அரசன் விட்ட குழி தநோ இன்னி-
- 12 லம் பயிர்(ச்)செய்யும் குடிக்கு இவ்வூரிலெ இசண்-
- 13 டு மீனபும் ஒரு கொல்லேயும் இன்னிலம்
- 14 ஆயிரத்துஅஞ்ஞாறும் வடிநாஜித வரையும்
- 15 செல்லக்கடவதாகவும் இந்த சந்தியும் மாறி-
- 16 இன்னிலமும் மாறினவன் கெங்கைகரையிற்
- 17 குராற்ப் பசுவை கொன்றுன் பாவம் கொள்வான்
- 18 ஸ்ரீமாஹெஜா ஈ6கை [||\*]

# No. 125.

(A.R. No. 113 of 1900).

- 1 ஸுவநீ ஸ்ரீஃ [|\*] முகா[ஐஃ] தஉாசும்உ-ன்மெல் கொமாரபன்மர் கிருபு[வ\*]னசக ுவத்தி-கள் ஸ்ரீபராக நம்பாண்டியதெவற்க்கு யாண்டு சு-வது வருடிகொயற்று வடுவடிவ-கூத்து ஜோஷ்ஸியும் புதன்கிழ் . . . . . . . . .
- 2 உத்திரட்டாதி நாள் பொசளநாட்டு தழுக்கிரது உராஜாஜ**ெ**மாத**ுக்**து விஷு ுக**ுமித**ர் மகஞர் அப்பணற்க்கு வரமாணம் பண்ணிசுடுத்த பரிசாவது பெண்ணேவடகரை ஆ.
- 3 ரிகாடு மெல்பற்றில் தொறுப்பாடிஆன விஷு ு நா மபுசம் காணிமாதி தகளான வ நா ஹ -ணர்க்கு காணியும் இறையினியுமாக இவ்வூர் கான்கெல்லேக் குள்பட்ட பறையன் எக்கல் [வி] சங்குடை . . . . . . . .
- 4 எக்தல் உட்ப்பட்ட கஞ்சை புஞ்சை பெட்டைபுஞ்சை காட்டுபுஞ்சை எக்**த**ல்பற்ற புற-வடை கஞ்சைகிலத்து புஞ்சை கத்தம் மெல்கொக்கின மசம் கிணெக்கின கிணறு திடர் குளம் எக்தல் எரிகள் . . . . . . . .
- 5 பெரியெரி . . . . னபடி பெ*ற்றாச்சிக*ல்லோர் <sup>1</sup> . . . . . . . . .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Built in at the right end.

# No. 126.

#### (A.R. No. 114 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலீ ஸ்ரீ  $[\parallel^*]$  திரிபுவனச்சக்காவத் திகள் ஸ்ரீவிரராசென் திரதெவற்கு யாண்டு  $\mathbf{r}$  ஆ $[\mathbf{a}^*]$ து கருப்பூ $(\dot{\mathbf{r}})$ ருடையான் பெரியாழ்வான் . . . .
- 2 ன தொளாகி[ன்\*]முன் குருகுலசாயனென் செங்கைமா மூலயான்தெருவுக்கு கிழக்கு வத்-தசயர்தொட்டமான செங்க[ல்\*]துசவு உள்பட பொருளைறக் குடு . . . .
- 3 மண்ணுறக்கொண்டு பெரியுடையாகான கரிகாலசொழ ஆடையூர்டையுவார்க்கும் அமட்டாழ்வா[ர்\*]க்கும் காசிங்கபன்மற்கு கன்முக உடையார் கிருஇடவக்குடைறி.
- 4 ந்திவிளக்கு **எ**ற்றவு**ம்** விட்டென் குருகுலசாயனென் இ**ந்த** தொ¹

# No. 127.

# (A.R. No. 115 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஹ]ஷ் முரி [‖\*] கிருவுவனச்சக்காவத்திகள் மூகுலொத்துங்கசொ[ழ]தெவற்கு யாண்டு உம் - வது மஃவயன் விணேயைவென்றுனை கரிகாலசொழ ஆடையூர்நாடாழ்வாற்கு செங்கெணி அம்மைஅப்பன் அத்திமல்லனை விக்கிரமசொழச் சம்புவராயனென் இவ்-வாண்டை ஆவணிமாஸத்துப் பதினைர்க் தியதியும் நாயற்றுக்கிழமையுக் திருவாதி-ரையுமானவன்று கல் வெட்டினபடியாவது நாது மிவரு முள்ளத²ன[யிம் எங்[க]னிலெ
- 2 தப்பாதிருக்கக்கடவொமாகவும் பிறந்தபெருமாளான இராஜராஜ [அ]க்கம[ர]னருடன் உறவுபண்ணுதல் பகைகொள்ளுதல் செய்யுமிடத்து இரண்டு திறத்தொமுக்கு மெவிச் செய்யக்கடவெளுகவும் மற்று மிவற் கின்னதாருடன் கூடி பிவற்கு விரொதமாயிருப்பன செ[ய்\*]யக்கடவெனல்லாதெளுகவும் இப்படிக்குத் தப்பினெனுகில என்னெட்டை யான் செ[ய\*]-
- 3 டுத்துத் தம்பலமுங் கலச்சொறுக் தின்றெணுவென் விக்[கி]ரமசொழச் சம்புவராய**-**னென் உ

#### No. 128.

(A.R. No. 116 of 1900).

# On the north wall of the first prakara of the Trivikrama-Perumal temple at Tirukoilur, Tirukoilur taluk, South Arcot district.

- 1 ஹஹ் [||\*] வைஜீை வடுகான இருக்கு வடிக்கு வடிக
- 2 வொடிவைலாவாரிராமிவங்வாநை இலகாவகிகாஐகு நடி கடிநகா<sub>ஐ</sub>கணு கண கோடிகரி-கேஐ. உக்கூரோவ கொது ோ-
- 3 வு ு மனி உராண நாலி ் ஹ கா ்கவ ் மு இவரா நா இ பு \* ] என் உர விரு உரி விரு கிரு உறைகாவாலு வு நால் அவி அமை ் மாறு கரு -
- 5 **வாய**ு கிருவு-வகராஜாயிராஜ வாலில்றூர ஸ்ரீவிகரிவா ஆிடி[ஷ]வற்கு யாண்டு அ-வது **தனுநாய**ற்று குவரவக்ஷத்து க**ஷ**மியும் டெ
- 6 வள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற கத்தத்துநாள் மலாடாகிய ஜனஞ**த**வள*நாட்*டுக் கு*ற*க்கைக்-கூற்றத்து திருக்கொவலூர்
- 7 நாயனர் திருவிடைகழிநாயனர்க்கு ராஜராஜவளநாட்டுத் திருமுணப்பாடிக் கிழாமுர். நாட்டுக் கொட்டிளம்பாக்கத்து-
- 8 க் குண **கல் அ**ழான் அசையன் **கி**ருவலஞ்சுழிஉடை**யான்** அழகப்பெருமா னை காடு-வெட்டியென் இ**ன்**-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Built in at the end.

- 10 துடர் திருநுந்தாவிளக்கு இரண்டுக்கு இன்னயனர் திருநாமத்தால் விலேகொண்டு விட்ட பெண்ணேவடக-
- 11 [ை] ச [வாணகொப்ப] ஈடிகாட்டு மறுவூர்அகரத்து மஹாஸ்ஹையார்பக்கல் விலே-கொண்ட நிலமாவது கிதெ-
- 12 விவ திக்கு கிழக்கு சொழகுலசுந்தரவாய்க்காலுக்கு வடக்கு முதல் கண்ண*ற்று நாலாஞ்* சதிரத்து
- 13. கிழக்கடையக் கல்லன் என்று பெர் கூவப்பட்ட தடி ஒன்றினல் பெரும்படி குழி முன்-னூற்றெருநப-
- 14 த்திரண்டரையும் இய்வதிக்கு கிழக்கு அரசர்களா தித்தன் வாய்க்கா **அ**க்கு வடக்கு முன்-ருங் கண்ணு-
- 15 ற்று நாலாஞ் சதிரத்து பெரும்படி கொரைப்பள்ளத்தில் தடி ஒன்று குழி நூற்றெண்பத்-தெழரையும் ஆக நன்சை குழி ஐஞ்-
- 16 னூறம் புன்சை நிலத்து இருந்த அணேவாய்க்காலுக்கு கிழக்கு ஆகாரசூர**வி**ண்ணகர் எம்பெரு(ம்)மான் இருவிடையாட்டத்துக்கு
- 17 கிழக்கு திருவிடைகழி நாயனர் திருவிடையாட்டத்துக்கு தெற்கு இவ்வகரத்தில் நாயனர் தெவதானத்துக்கு மெற்கு குழி
- 18 ஐஞ்*ஞாறு* ஆக குழி ஆயிரமும் கரடியாருன விரதமுடித்தபாண்டியச்சருப்பெ **திம**ங்க**ல**த்து மஹாஸையார் பக்-
- 19 கல் விஃகொண்**ட** இவ்வகரத்**தி**ல் **க**ன்சைநி**லத்தில்** கிழ்பாற்கெல்லே இவ்வகர**த்**து விக்கிர-மபாண்டியவி-
- 20 ண்ணக**ர்** எம்பெருமான் **தி**ருவிடையாட்டத்துக்கு மெற்க்கும் தென்பாற்கெல்லே கிழக்கு-கொக்கிப்-ெ
- 21 பாகிற பெருவாய்க்காலுக்கும் பொன்னி எழுபதி லுட்பட வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லே நாவல்கரைக்கு முன்*ருக்தரத்*-
- 22 துக்கு கிழக்கும் வட்பாற்கெல்லே நாற்றங்கால் ஒழுங்குக்கு தெற்கும் இன்னன்கெல்லேக் குட்பட்ட பதினூடி-
- 23 க் கொலால் தடி பலவினல் குழி எண்ணூற்றெட்டும் புன்சை நிலத்து விக்கிரமபாண்டிய-விண்ணகர் எம்பெருமான்
- 24 திருவிடையாட்ட புன்செய்க்கு கிழக்கும் பழுங்கூர் எல்ஃக்கு தெற்கு பதிரைடிக் கொலால் குழி எண்ணூறும் ஆக குழி
- 25 தகசாஅ-ம் ஆக சூழி உதைசாஅ-ம் அகரஇறையினிப்படி கொயில் **தா**னத்தார் பற்**றி நாள்** ஒன்றுக்கு குழையன் நாழியா**ல்** நா-
- 26 நி உரிய் கெய் அளக்கு விரல் பிரமாணம் கால் திரி இட்டு இத்திருவிளக்கு இரண்டும் சக்-திரா தித்தவற் செல்வதாகக் கல்
- 27 வெட்டிக்குடுத்தென் காடுவெட்டியென் இவை கொட்டிளம்பாக்கமுடையான் அழகப்-பெருமானை காடுவெட்டி எழுத்து
- 28 இது ஸ்ரீவைபிஷவ ஈகொக் [||\*

# No. 129.

# (A.R. No. 117 of 1900).

- 1 உள் [\*] வூஷ் ஸ் [\*] ஸ் [\*] ஸ் [\*] வெ [\*] வெ [\*] வி [\*]
- 2 த [ |\*] மாவந்த ஹூதிவு தாண (தினாக வின் குகையிக்க மக்களாக கிகழ்ச் செக்தமிழ் வடகவே தெரிக்குணர்க்கு கிகி கெட்டு கிபுணராகி கதுமலர் வாடாத தி-
- 3 ருமகன்புதல்வர் எத்திசைக்கும் விளக்காக இன்சொல்லா லினி தளித்து வன்சொல்லால் மறங்கடிக்து இச்சதுஸ்ரா நா[வரி] ஜே இத்து சடி ராஜ்த்தவரை யினிதொங்க வாதரா சன் காற்ற-
- 4 சைப்ப வருணராசன் நிற்றெளிப்பத் தெவராசன் **திசைவி**ளக்க எத்திசை மகளிரு மினி **து** விற்றிருப்பத் தெங்கும் பலாவுக் தெமாஞ்சொஃயும் வாழையுங் கமுகும் வளர்கொடி
- 5 முல்ஃயும் [பூ]வையுங் கி[ள்ஃன]யும் பொலிவொடுங் கெழுமி வாட்டமின்றிக் கூட்டம் பெருகி யறம் வளரக்கலி மெலியப் புகழ் பெருகப் புடைரி பணியத் திசையணேத்துஞ் ெசிலிபெடா-
- 6 **ம**ல் செங்கொலெ முன்னைவுஞ் கிகர(த)மெழியெ தெய்வமா[க]வுஞ் செ[ம்]பொற்ப் பசும்-பையெ வெலி**யா**கவும் க்ஷமையினுடுங் கருணே பெய் திச் சமை**யதன்**ம மினி து **நடாத் தி** கழர்**ஙின் -**

- 7 ற உத்தமரி இயுயர்பெருங் கிர்த் இ முத்தமிழ்மாலே முழுவது முணர்க்த கித்தாமெழிப்-பெரியா[ா]ட்டொம் வைத்துக்குடுத்த பரிசாவது மிலாடாகிய ஜனஞைவளாட்டுக் குறுக்கை-
- 8 க்கூ[ற்\*]றத்து கிருக்கொவலா[ர்\*] எழுபத்தொன்பது காட்டுப் பதினெண்பூமிச் சித்திரைமழிவிணுகரான திருவிடைகழிகின்றருளினபெருமாள் கொயில் அனுகியாக மெழித்-திருத்தொ[ர\*]ணமும் ஸ்ரீஸ்—ூமிஷெவி-

9 யும் வரகி**ெஷ்**பண்ணி முன்பெ க**ம்** ம[ஜூ]மாய்ப் பொ**த**கையில் இக்காயனுற்க்கு முன்பு காம் வை**த்து**க்குடு**த்த** வைப்புஞ் சமைப்புஞ் செடியும் முகமுஞ் சாதனமும் ராஷர கெஷ[ர] உங்களி-

10 லெ கைதப்புகையில் முன்பு வைத்துக்குடுத்தபடியெ ஆட்டைக்கு எருக்கு பதக்கு கெல்-லும் ஆளுக்குக் குறுணி கெல்லும் வெற்ரு ளுட்ப்படப் பெற வைத்துக் குடுத்தொம் எழுப<sup>1</sup>

# Nos. 130 to 132.

(A.R. Nos. 118 to 120 of 1900).

On the south wall of the central shrine of the same temple.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 146-7.

#### No. 133.

(A.R. No. 121 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹஹீ ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாது விளங்கச் சயமாது விரும்ப நிலமகள் வளர மலர்மகள் புணர உரி[ை\*]மயி[்ற்\*] சிறகை மணிமுடி சூடி வில்லவர் குஃதர மிகவர் நிலேகெட [வி]க்கலக் செங்கணக் மெல்கடல் பாயத் துரத்தி திக்கீணத்தி அர் தண் சக்கரகடா-
- 2 த்தி வீரஸி ஹாஸகத்து புவகமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருக்தருளிய கொராஜகெசரி-வநாரான உடையார் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழிஉவற்கு யாண்டு மி-ஆவது ராஜெது-சொழவளகாட்டு தாமர்காட்டு திருமுணப்பாடி பெண்ணேத்தெக்கரைக் கி-
- 3 ளியூருடைய **ம**ஃயைமாக் சூரியக் [ம]ரவன் [சூ]ரியகாக மஃயகுலசாஜக் இவ்வூருடைய மஃயைமாக் சதி**ரக்** மஃயேகாக சாஜெகிசேரெழமிலையமாணச் சார்த்தி மலாடாகிய ஜன**கா**தவளைடு**ட்டுக்** குஅக்கைக்கூற்றத்**துத்** திருக்கொ-
- 4 வேலார்**த் திருவிடைக**ழியாழ்வார்க்குச் சத**ோ**சித்**தி[ய\*]**வற் நின்றெரிய வைத்த தி**ரு**கதா**-**விளைக்கு இரண்டுக்கும் விட்ட சாவா முவாப் பொரு தாற்றுத் தொண்ணுற்று இரண்-டும் இ[ெ\*]வெ மூவேயிஷுவச் ாடுக்கூ [‖\*]

#### No. 134,

(A.R. No. 122 of 1900).

- 1 ஸூக் ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர [யுரி]மையிற் சிறந்த ம[ணி]முடி சூடி மி[னவ]ர் நிஃகெட வில்லவர் குஃதெர எ[கோ மந்]கவ ரிரிய-
- 2 அற் **றி**ழிதா திக்ககைத்**து**க் **தக்** சக்காக**டா**த்திச் செம்பொக் **வி**ரவிட்டை\* ஹாஸகத் தவ**கி-**முழு*துடை*யாளொடும் விற்றிருக்தருளிய கொவிராஜகெசரிபு நராக தி ரஊுவகச்சக்கா-வத்திகள் ஸ்ரீகுலொ[த்] துங்கசொ-
- 3 ழடிவற்கு யாண்டு ஈலக-ஆவது மலாடாகிய ஜ[ன\*]னா தவளநாட்டுக் குறுக்கைக்க கூற்றத்துத் கிருக்கொவலூ[ர்\*]த் திருவிடைகழிஆழ்வார்க்கு ராஜெந்கிரசொழவள-நாட்டுக் கிளியூர் மீலையமா[ந்] நானூற்றுவந் அத்திமல்லநாக ராஜெத சொழச் செதியராயடுக்க் இவ்-
- 4 வாழ்வார்க்குத் திருவத்தசாமச்ச**கி** ஒக்றுக்கு அமுதுபடி அரிசி காகுழியும் கறியமுது கெய்யமுது தயிரமு தடைக்காயமுதும் எங்கள் வ**ு** முள்ளதகையுஞ் செல்வதாக இவ்வாழ்வார் திருவிடையாட்டத்தில் கா**ங்க**ள் கொ**ள்ள**க்கடவ பெரும்பாடிகாவ **வுள்**-ளிட்ட [ஆ]யங்கள் கொள்ளா-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A few letters are wanting at the end of the inscription.

- 5 தெ விட்ட டூ உ-லி இடில மிருவெவியுங் காரும் பிசாகமு**ஞ் ச[கி]ரா இத்தவ**ற் செல்ல **வி**ட்டெக் கிளியூர் மஃலமமா[ந்\*] காநூற்றவ நத்திமலல**காக ராஜெக ச**சொழச் செதியராயகெக் இதுக்கு விட்ட கிலமாவது கிழ்பாற்கெல்**லே** சொமன் கிழ்வரம்புக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லே கி*ற*ுதாம்புவாய்[க்\*]காலு-
- 6 க்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லே இவ்வாய்[க்\*]காவிகின்றும் பு[ந்கி]ருட்டிக்கு பொன வாய்[க்\*]காலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே அஞ்[சு\*]குட்டிக்கும் திருவெங்கடத்துக்-குட்டிமருதஞ்செய் வாய்[க்\*]காலுக்கும் தெற்கும் இக்கான்கெல்லேயிலு மிகு திக்குறை வுட்பட கிலம் இரண்டு வெலியும் விட்டென் ராஜெ-
- 7 🧟 நசொழச் செதிய-
- 8 ராயனென் இத்த-
- 9 ன்மம் ஸ்ரீவயிஷுவ
- 10 ஈகொத [|\*]

# No. 135.

(A.R. No. 123 of 1900).

IN THE SAME PLACE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 145.

#### No. 136.

(A.R. No. 124 of 1900).

# On the west and south walls of the same shrine.

- 1 ஆவத் ஸ்ரீ [‖\*] பூமெவுவளர் திருப்பொன்மா த புணர நாமெவு கலேமகள் நலம்பெரி து திறப்ப விசையமாமகள் வெல்புயத் திருப்ப விசையுஞ் செல்வியு(ம்) மெண்டிசை விளங்க நிருபர் வகிறைஞ்ச நிணிலமடனதையைத் திருமணம் புண[ர்\*] து மல்ல-ஞாலத்துப் பல்லுயிற் கெல்லாம் எல்லேயி வின்ப மியல்விகி லெய்த வெண்குடை நிழற்-கிழ்ச் செங்கொ லொச்சி வாழி ஊழி ஆழி நடப்பச் செம்பொன்விரவி∘ ஹாவைந்து அவநிமுழுதுடையாளொடும் விற்றிருகளுளிய கொப்பரகெசரிபதுரான திருவுகைக்-சகரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழு வெற்கு யாண்டு எ-ஆவது ெஷ்நாயற்ற கவா-
- 2 வக்ஷத்து வியாழக்கிழமையும் ஸ்ஆமியும் பெற்ற உத்திராடத்து நாள் மலாடாகிய ஜன நாதவள நாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து த் திருக்கொவலூர் வரு ஆசெயம் ஸ்ரீமது ராதைகச் சதுர்வெழிமங்கலத்து திருவிடைகழியாழ்வார் அமுத செய்தருளவும் இத்திருப்பலம் வழி நடை ஸ்ரீ வெணுவர்க்கு வரஸாழிகைக்கும் நிலயுன்[ெ]பரியுடையாரான குலொத்து ங்கசொழச் செதியராயன் விண்ணப்பத்தால் இறையிழிச்சி இறையினிதெவதா நமாக விட்ட நிலம் இவ்வூர்க் கிழெரிப்பற்றில் கிழ்பாற்கெல்லே கல்லங்காட்டுக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லே இவ்வாழ்வார் தெவதா நம் செதிராயவினாகத்துக்கு வடக்கும் மெல்பார்க்கெல்லே எரி[க்\*]-
- 3 கரைக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே இத்தெவர் தெவதானம் கற்கொல் தெக்வரப்புக்கும் இதக்கிழைப் புளியஞ்செறு [வட]வரப்பிற் பெரியகல்லுக்குத் தெற்கும் ஆக இக்கான்-கெல்வேயு நூட்பட்ட தடி பலவினுல் கிலம் ஒருவெனி இக்கிலம் ஒருவெனியும் இவ்வாழ்-வார்க்கு இறையில் தெவதானமா[க\*]ச் சகிரோதித்தவற் கித்தகிமதைஞ் செல்வதாக இச்செதியராயரைக்கொண்டு இக்கிலம் விடுவித்தான் கழுமருது[ங்கி]ழான் மாதவன் உலகளதானுன உலகளதைசொழ முவெதுவெளான் ||உ

#### No. 137.

(A.R. No. 125 of 1900).

# On the west wall of the same shrine.

1 ஸூஸ்ட் ஸ்ரி [||\*] பூமெலரிடைவ பும் பொற்செயப்பாவையும் தெமெவிய கிருப்புயங்க-[ளி]ற் றிளேப்[ப வங்]கொ[மெ கி]லங்கு கொட்டிய நாணேயும் [ய]ரண மென் கைய்-[மில] துலங்கு பொற்ப்படையுமெய் தூணேயென்றருளி பலங்கிளர் தாராவரசர் தாமிசை கொள்ள பொர்த்திருவொடும் பெரும்புகழ் நிறுத்தி ஃரார்கடல்சூ ழூலகில் கடும்பொர்மன்ன ரடற்பொர்வம்மென்றறை கூவருள் படர் புகழ் அயிராபதத்தொ [ட]மிராபதமென வபிராகரத்து வா[ர]ணம் வாரி செயிராப்பொன்

- 2 வெங்கைகாடும் [ெ]பாருகட விசட்டமுக் தன் வெங்கை[க]ரட் சக்காகடாத் இ முன்காள் வெற்றி[க்]கொடி[யெ]ரடு வீசமும் ஒங்கக் கொற்ற[க்]குடைக்கீழ் கொடைக்கொடி யெக்கி டெப]ற்றக்கொன் இருப்பு[க]லூர் தென் இருவணய புகழ் கி[ைறபுகழ் புவ[ன]-மு[ழு]துடையாளொடும் வீரவில் ஹாவைனத்து [வீ]ற்றிருகருளின் கொராஜகெவளி-வதுரான உடையார் ஸ்ரீக-ுரைத்து [ங்]கசொழகெவர்கு யாண்டு ஆருவ[து] ஐககா-மூவளகாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து வைருவுசெயக் இருக்டுகாவலூசான ஸ்ரீமதுசா[க்]-த[க]வது ஆிலுக்லத்து வைமெயா-
- 3 ம் திருவிடைகழிஆழ்வார் செடிவ\*]தானம் உள்ளூர் [க்]கள கல்வெட்டி அறவொலே செய்துகுடுத்த ப[ரிசா]வது ஸ்ரீவாமனச்செரிஞ கீழ்பார்க்கெல்லே ஊரிகின்றும் பெண்ணே ஆற்றுக்குப் பொன வழிக்கு மெற்கும் தெக்பார்க்கெல்லே ஆழ்வார் வடக்கில் திருமகினுசும் ஊர்கத்தத்தக்கும் வடக்கும் மெல்பார்க்கெல்லே நித்தவிகொதன்-வாய்க்காலுக்கு கிழக்கும் வடபார்க்கெல்லே இக்கித்தவிகொதன்வாய்க்காலுக்குத் செற்கும் மெல்வாய்ப்புலத்து மெலாலங்கழஙிகு கீழ்பார்க்கெல்லே மெல்வாய்ப்புலத்து மெலாலங்கழஙிகு கீழ்பார்க்கெல்லே மெல்வமாடக்கை-வெளி மெல்வாய்ப்புக்கு மெற்கும் இவ்வரம்பின் கொத்தம் தெற்கில் டெ
- 4 மட்டுக்குண்டி கி]ன் மெஃவசம்புசு மெற்கும் செ கிராஜவ தன்வாய்க்கா ஆக்கெ யுற மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே செ திராஜவ தன்வாய்க்கா ஆக்கு வடசூம் வாய்க்கா ஆக்கு த் தெற்கு தூர்ப்புகு கெற்கும் தென்கு மார்க்கெல்லே சொமாகிகீசதார் எல்ஃக்கு வடக்கும் மெல்பார்க்கெல்லே மெற்படியார் எல்ஃக்கு கிழசும் இன்னும் திருவீசட்டான முடையார் செவதானம் திருவா திரைப்புவத்துக்கு கிழக்கும் இன்னும் வைகெலிலம் பலாசங்குண்டி ஆக்கு கிழக்கும் இன்னும் வெகிகைலம் பலாசங்குண்டி ஆக்கு கிழக்கும் இன்னும்
- 5 ண்டி ஆசு வடக்கு நீத்தவிகொதன்வாய்கா அக்கெ யுற நத்தங் குழி ஐஞ்ஞா ஹம் அகப்பட கிழசும் வடபார்க்கெல்லே நீத்தவிகொதன்[வா]ய்கா ஆசூத் தெற்கும் கீழ்பார்க்கெல்லே கணக்கக்காணி குடச்செய்சு மெற்கும் வடபார்க்கெல்லே மெற்படியார்கள் காணிக்கும் வமி உலபோகம் நீத்தவிகொதன்வாய்க்கா அக்கெ யுறத் தெற்கும் இன்னும் இக்னித்த-விகொதன்வாய்கா அசு மெற்கும் இன்னும் இன்நித்தவிகொதன்வாய்கா அக்குத் தெற்கு மாடக்கைவெளி முதல்மடைக்கெ யுற இதனுக்குத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலத்-தில்
- 6 செதிராஜவதுக்வாய்க்காலும் முடதுத்தாம்பிகின்றும் வடகுகொகிப்பொன வாய்காலுக்கும் கீகி கிலமும் கீழ்கிடங்குது கீழ்பார்க்கெல்லே கற்றுக்காவுது மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே எரிகரைக்கு வடகும் மெல்பார்க்கெல்லே கித்தவிரைதன்வாய்க்காலுகு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே குமுழியிகின்றும் திருச்சக்கரவெலிகுப் பாய்த வாய்க்காலுகுத் தெற்கும் உட்பட்ட கிலமும் திருச்சக்கரவெலிகுக கீழ்பார்க்கெல்லே [கட]ம்பங்காலுகு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே கைத்தலேவாய்கு வடகும் மெல்பார்-
- 7 க்கெல்லே [பிரப்ப]ஞ்செய்சு கிழகும் தென்பார்க்கெல்லே இப்பிரப்பஞ்செய்கு வடகும் மெல்பார்க்கெல்லே கற்றுக்காவுகு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே வாய்கூரலுகுத் தெற்கும் இன்றும் வடபார்க்கெல்லே மெட்டுகு தெற்கும் இன்னும் வாய்க்கானிலைய் உற தெற்கு உட்ப்பட்ட நிலமும் திருச்சுற்றுமாளிகையில் எழுகருளி நிற்கும் துக்கை நிலம் எயில[க]த்தகு கீழ்பார்க்கெல்லே மெட்டுகு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே வாய்க்காலுகு வடக்-
- 8 கும் மெல்பார்க்கெல்லே கண்ணிகாலு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே வடக்கில் மெட்டு துத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் புறத்தரைகாலு கிழ்பார்க்கெல்லே கொல்லே மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே திருவீரட்டான அழிவாய்காலு வடகும் மெல்பார்க்கெல்லே வைமெலிலம் புறத்தரைகாலு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே வைமெலிலம் புறத்தரைகாலு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே வைமெலிலம் புறத்தரைகாலு குத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலம் எரிப்புலத்த இ கீழ்பார்க்கெல்லே திருவீரட்டான முடையார் ஜெவதானத்த இம் அகாட்டியார் முகி கிடும் தென்பார்க்கெல்லே ஆச்சிகைகாலு இவு வ-
- 9 டசும் மெல்பார்க்கெல்லே அரிசாணிமுகாதுசு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே வைலெயார் எரிபுலத்துசுத் தெற்கும் மெற்படி நிலத்துசு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே கண்ணிகா-துசூத் தெற்கும் மெலே மெற்படி சூண்டி ஆசூ கீழ்பார்க்கெல்லே வெலெயார் எரிப்-புலத்துசு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே அரிசாணிமுகாதுசு வடசூம் மெல்பார்க்-கெல்லே மெற்படி நிலத்துசு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே கண்ணிகாதுசுத் தெற்கும உட்பட்ட நிலமும் பெய்மெருட்டிசூண்டி துசூ கீழ்பார்க்கெல்லே மண்டகச்செரி-உடையார்கள் கொலப்பாட்டுசு மெ-

- 10 ற்கும் தெனபார்ககெல்லே ஆச்சிகைக்காலு வடகும் மெல்பார்க்கெல்லே அகாட்டியார்முகூடு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே மாளிகையுடையார்கள் கொலப்பாட்டு குத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் ஆட்டுச்செ அவுகு கிழ்பார்க்கெல்லே எருகிலங்கழுவலுகு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே அகம்புலத்து வடகும் மெ[ல்\*]பார்க்கெல்லே கண்ணிகாலுகு கிழகும் வடபார்ககெல்லே புளியஞ்செய்குத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் களர்மெட்டு கிழ்பார்க்கெல்லே திருவீரட்டானமுடையார் உவதானத்த குமிமற்கள் தென்பார்க்கெல்லே புதுப்பெறகை எல்-
- 11 ஃசு வடகும் மெலபார்க்கெல்லே மெற்படியார் கிலத்துகு கிழகும் [வட]பார்க்கெல்லே திருவீரட்டானமுடையார் ஷெவதானத்தகுத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் கற்கொஆக கிழ்பார்க்கெல்லே கல்லொடுகண்டி அகு மெற்கும் தெக்பார்க்கெல்லே கண்ணிகா-ஆகு வடகும் மெல்பார்க்கெல்லே ஆலதுறைமுகத்துகு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே தெல்லே செக்கு கிறுகும் வடபார்க்கெல்லே தெல்லே செக்கு கிறுகும் உட்பட்ட நிலமும் செகிராஜவினா-கத்துகு கீழ்பார்க்கெல்லே கல்லங்காட்டு கூல் அகும் பெண்ணேப்பெருஞ்செய்கும் தென்கல்லை கால்வட்டத்த கும் ஆனகொல் கல்லொடுசெய்கும் மெற்கும் தென்பார் -
- 12 க்கெல்லே வெலனூம்பி கின் அம் இரும்பாட்டிக் வடவருகெய் பொன வாய்கா ஆசு வட-சூம் மெல்பார்க்கெல்லே இத்தாம்பி கின் அம் வடசுகொகி எரிகரையருகெய் மாகாளன்-புலத்தசூப் பொன வாய்[கா] ஆசூ கிழசூம் வடபார்க்கெல்லே மாகாளன்புலத்த சூ-ண்டில்[ கி]லத்த சூத் தெற்கு வெலஞ்செய்க்கெ யுறத் தெற்கும் இவ்வெலஞ்செ[ய்\*] சூ மெற்கும் இவ்வெலஞ்செய் சூத் தெற்கும் இவ்வெலஞ்செய் கிழசூம் வட[க்] கில் [உள்-கிலத்த] சூத் தெற்கு கல்லங்காட்டு கூல்லிலெ யுறத் தெற்குள்ள கிலத்து செப்புகா-லென் அபெருடைய வாய்கால் கீகி கிலமும்
- 13 ஆ[ற்ற]ங்கரை ராஜெ ரசொழன் திருனைவனத்து இழ்பார்க்கெல‰ சிறுபுலத்துத் தொட்டத்து மெற்கும் நடித்வைரப் மெற்கும் தென்பார்க்கெல் மேற்படிகா றுடு வடகும் மெல்பார்க்கெல்லே கீழ்வதித்தொட்டத்து இழகும் வடபார்க்கெல்ல பெண்ணே ஆற்று சூத் தெற்கும் உட்பட்ட நிலமும் திருவிக்கிரமசெரி மண்டைகெணி-சூம் கீழ்பார்க்கெல்லே மதுரானகவது வெறு விற்கும் மெற்கும் தென்பார்க்-கெல்லே மெற்படியார் எல்லே இடைகும் மெல்பார்க்கெல்லே ஆழ்வார் உவதானம் பன்றியூர் எல்லே சும் சொமாகிக்சனூர் எல்லே-
- 14 இம் கிழகும் வடபார்க்கெல்லே மதுராக கவது வெ-ிழ்மங்கலத்து எல்லே சூம் சொமாகிகீரனூர் எல்லே சுத் தெற்கும் உட்பட்ட கிலமும் பன்றியூர் கிழ்பார்க்கெல்ல மண்டைகணிகு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே [வி]ரைப்பட்டுகும் கறடி எல்லேகும் வடகும்
  மெல்பார்க்கெல்லே இரவிகுலமா [ணி]கூவது வெற்கும் உட்பட்ட கிலமும் உய்யக்கொமார்க்கெல்லே சொமாகிகீரனூர் எல்லே சுத் திரகாரனுகு மெற்கும் தென்பார்க்ண்டாக்விளாக துகு கீழ்பார்க்கெல்லே கித் திரகாரனுகு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே விசலூர் கிழவன்வாய்கா அகு வடகும் மென்-
- 15 [பார்]க்கெல்லே மதுராகை உதைவெ ஆல் மங்கலத்து எல்லேகு கிழகும் வடபார்க்கெல்லே செப்புகாறு சூத் தெற்கும் உட்பட்ட கிலமும் இன்காட்டு அத்தனம்பொக் வதுவெ ஆம் வங்கலத்து ஆழ்வார் [உ]வதானம் அலு காலோ மமான சிஞ்சினிகைவெளி சூம் திருகாராயணவெளிகும் அயன்கெழுமாவுகும் கீழ்பார்க்கெல்லே மெற்படியூர் எல்லேகு மெற்கும் அயன்கெழுமாவுகு வடபார்க்கெல்லே வாய்கூர அசுத் தெற்கும் கீழ்பார்க்கெல்லே இவ்வூர் [பி]டாரிபட்டிகு மெற்கும் தென்பார்க்கெல்லே கிஞ்கெல்லே கின்கே வெளியுளிகைமெ
- 16 [ட்டு]க்கெ யுற வடசும் இன்னும் புளிகைமெட்டுக்கொத்தம் மெர்சூ ெரு எக்கி மெற்-படியூர் எல்லேக்கெ யுற ஆட்டான்காலுசு வடசூம் மெல்பார்க்கெல்லே மெற்படியூர் எல்லேசு கழகும் வடபார்க்கெலலே மெட்டுவாய்காலுசுத் தெற்கும் உட்பட்ட நில-மும் ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ராஜெந தவளநாட்டுப் பெண்ணேவடகரை சுளப்பாக்கமான கரிகாலசொழகல் லூர்சு கீழ்பார்க்கெல்லே பூபெந தசாழ உதுவெடித் மங்கலத்து எல்லேசு மெற்கும் தென்பார்க்கெலலே மறுவூர் எ[ரி]சூப் பாய் வாய்-காலு-
- 17 இ வடகும் குலதீரவ துவெ ஃல் மங்கலத்து எல்லே சாவாக்கழங்கும் மெற்படியார் புன்செய் கிலத்துகு வடகும் மெல்பார்க்கெல்லே அத்திப்பாக்கத்தெல்லேகு கிழகும் வெடர்குளத்-தூர் எல்லேகுத் தெற்கும் ஆக இகாக்கெல்லேகும் உட்பட்ட கிலமும் ஆக இக்கிலங்-கள் கல்வெ[ட்\*][டி] அறவொலே செய்தகுடுத்தொம் இவ்வூர் வைமெயொம் — இது குறேவலுவ ராகெஷ் ||

# No. 138.

(A.R. No. 125-A of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ബൂഹ്റ്  $[\parallel^*]$  வாடி கெ ஐம். ஐம். இப்படி 28 க கெ  $_{2}$ வி -
- 2 கர8 கீருவிகைய் வடுவு கூறு கைய் இறு வய-
- 3 வா யஷுஆ 8-இழு-ா உலெ [[\*] தௌ தௌ வருஷாருக்-
- 4 പூ. ஜௌ கிஃவா ை ஜா. தௌ குகணா ீஜோ கொ ை ூஃா-
- 5 **ந**கைவ வெதி க்ஷா-நி2ஹா கத-ு க $[_{u_0}]$ ் வா க்ஷு 2

# No. 139.

(A.R. No. 126 of 1900).

### On the north wall of the same shrine.

- 1 ஸூல் ஸீ [||\*] சொழகொளசெவற்கு யாண்டு முக்றுவது மிலாடாக ஐகளுதவளனுட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து வருஹ்செயம் திருக்கொவலூர் திருவிடைகழிஆழ்வார்க்கு
- 2 இவ்வூர் பருடையாருள் ஹார் ஹார் ஊரக் வாஸு செவக் த துடைய மாதா மாறி பொற்களிகங்கைக்காக வைத்த திருது களவினக் கொக்றுக்கு [ன]வத்த சாவா முவா பெராடு தொண்ணுற்று று இவ்வாடு கைக்கொண்டு இவ்விளக்கு
- 3 ஒக்றும் சதிரா தித்தவல் எரிக்கக்கடவொம் ஸ்ராகத்து வைகா நஸ்ரொம் ∭—இவ்வாண்டெய் ஐக்கா தவள் காட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் வுமையொம் வாணகொப் -பாடியாக மருதா கைகவள் காட்டுப் பெ[ண்\*]ணே வடக்கை வரு வூ செயம் மணலூர் பருடையா-
- 4 ருள் கௌகிக அண்ணுவக் கிருவிக்கி [ச\*]மதுக்கு விற்றுக்கு [டு\*]த்த நிலமாவது இவ்வூர் மெல்வரப்புலத்து கயற்காணி தடி இரண்டிகால கருத்தெட்டுமாவிலுக் கிழக்கடையக் கால் நிக்கி மெற்கடைய முக்று மாவும் விற்பதற்க்கு கிழ்பாற்கெல்லே இக்கயற்காணி கிழக்க-
- 5 டய கிங்குங் காற்செ[ய்\*]க்கு மெற்கும் தெக்பாற்கெல்லே இவ்வூர் ஹார உாஜி கக்க**கா**-சாயணக் உள்ளிட்டாருடைய குன்றிக்கிழ்க் காற்செய்க்கு வடக்கும் மெல்பா[ர்\*]க்கெ-[ல்\*]வே திருவிடைகழிஆழ்வார திருவமு துபுறத்துக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே வை-உதிபொகத்துக்கு பா[ய்\*]க வாய்க்கா-
- 6 [ஹு]்க்கு[த் தெ][ற்\*]க்கும் இக்கான்கெல்வேக்கும் உள்ப்பட்ட இக்கிலம் முன்றுமாவு**ம்** ந**ு** குடுத்து இன்கிலத்து . . . இக்கிலத்துக்கு விலேஉரவ<sub>ி</sub>மும் இறைஉரவ<sub>ி</sub>மும் கைய்யிலெ பொருளறக்கொண்டு இக்கிலம் இறை இழிச்சி விற்று விலேயா[வ\*]ணம் செய்துகுடுத்தொம்
- 7 இவ்வூர் ஸெலெயொம் அண்ணுவக் கிரிவிக்கி [ ர\*]ம் [ னு]க்கு இ [ க்\*] கிலம் கயற்காணியில் முன்று மாவும் கிருவிடைகழ் [ ஆ] ழ்வார் [ க்\*] குக் கொண்டு குடுத்தென் அண்ணுவ**க்** திருவிக்கிரமகென் இன்கிலம் கை [ க்\*] கொண்டு செய்யும் கிம் [ கு]மாவது அய்ப்பசித் திருவொணம் திருவெட்டை காள திருவெட்டை [ ட]
- 8 [எ]ழுகருளிப்புகுது இத்திருவொலக்கத்கில் அமுதுசெய்ய அ[ப்ப]அமுதுக்கு அரிசி குறுணி நாநாழியும் நெய் பிருநாழியும் வெள்ளிக[ல்]லால் நாற்பதிக் ப[ல]ச் சற்கரை-யும் கொண்டு [நூ]று அப்பஅமுது சமைத்து செய்விப்பதாகவும் அடைக்காயமுது நூ[று\*]ம் வெற்றில் ஆறு பற்றும் கொ-
- 9 ண்டு அமுதுசெய்வித்து இத்திருவொலக்கத்தில் திருகெ-
- 10 டுதொண்டகம் விண்ணப்பம் செய்வ $[r^*]$ ர்க்கு ஒரு காசு இடு-
- 11 வதாகவும் இ $[\dot{\it s}^*]$ கிலம் கொண்டு இஙிமf sம் செய்யக்கடf Cவாம்
- 12 ஷிரிகத்து வைகாஸகரொம் |||---

#### No. 140.

(A.R. No. 127 of 1900).

- 1 வூஷி ஸ்ரீ [j\*] சொழ-
- 2 கொளதெவர்க்கு பாண்டு முன்றுவது மிலாடாக [ஜ]க-

- 3 நாதுவளகாட்(ட்)டு குறுக்கைக்கூற்றத்து வருஷு இடி-
- 4 யம் மது*ரா*ணகச்சதுவெ—ிதிமங்[கலத்**த** வலெஸ்]-
- 5 பொம் திருவி[டை\*]-
- 6 கழிஅழ்வார்க்கு
- 7 விற்றுக்குடுத்த கி-
- 8 வெமாவது கயற்கா-
- 9 ணி தடி இசண்டி-
- 10 துல் கிலம் கா-
- 11 த்செய்யும் விற்றுக்குடுத்தற்சூ கிழ்பாற்கெல்லே அ-
- 12 முதகுட்டிச்செய்க்கு மெற்க்கும் தென்பாற்கெல்லே ஹா-
- 13 ரதோஜி கக்கன் நார**ு**\*ியணன் உள்ளிட்டார் நிலத்தாக்கு வ**ட**ு-
- 14 க்கு மெல்பாற்கெல்லே திருவிடைகழி [ஆ]ழ்வார் கில-
- 15 த்தக்கெட் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே கிழக்கு-
- 16 கொக்கி வஜ் வாக்கா ஆக்கு தெற்க்கு இன்கா-
- 17 နံမြန်းခြဲနိုင်းရဲ့မြိန်းခြင့်မြိန်းခြင့်မြို့
- 18 தடி இசண்டிரு-
- 19 வ் கருத்தக்கால் -
- 20 சய்யும் விற்றக்-
- 21 குடுத்த இன்னில-
- 22 த்தக்குக் கொள்ள-
- 23 [உ]නාடய ත්රීක
- 24 உரவு மும் இறைஉரவு மும் திருவிடைகழி ஆழ்வாரி[ன]ட அறக்கொண்டு இன்னிலம் இறை இழிச்சி இன்னிலத்துக்கு வுமையொமெ இறையிறப்பதாக விற்று விலேயாவ-ணம் செய்தகு நித்தொம் திருவிடைகழி அழ்வா[ர்\*]ச்சூ வுமையோம்
- 25 இன்கில[ம்\*] கைக்கொண்டு அகுவவித்து கிசதம் உழக்குகெப் செநிரத்தவற் திருகளாவிளக்கு ஒன்றும் எரிக்க[க்\*]கடவொ மிஷாகத்து வைகாஸகசொம் இது ஸ்ரீவையிஷவ ாகைஷ ஹரி |||—

#### No. 141.

(A.R. No. 128 of 1900).

- 1 திருடன்னி வளர இருகிலமடகையும் பொற்செயப்பாடைவ\*ியும் சிர்தகிற்செல்•
- 2 வியு தன் பெருகெவிபராக இன்புற கெடுதுய(ர்) ருழி இடைதுறைகாடு தூட[ர்\*]வக-வெளிப் படர் வகவா[கி\*]யுஞ் சுள்ளிச்சூழ்மதிள் கொள்ளிப்பாக்கையும் கண்ண[ற்]கரு-முரண் மண்ணேக்கடக்கமும் பொருகட விழத்தரையர்தம் முடியும் ஆங்க[வ]ன் தெவி-ய(ர்) சொங்கெழில் முடியும் முன்னவனபக்கல் தெ-
- 3 ன்ன[வன்\*] வைத்த சுதுரமுடியும் இதிர ஞரமும் தெண்டிரை இழமண்டல முழு[வ]-தும் எறிபடைக் கொளன் முறைமையிற் சூடும் குலதனமாகிய பலர்புகழ் முடியும் செங்கதிர்மாஃயும் சங்கதிர்வெல தொல்பெரு[ங்\*](கா)காவல் பலபழதி[வ]ம் செ**ருவி**ற் சினவிற் இருப**த்**தொருகால் லடு[ெ\*]ர-
- 4 சுகளே கட்ட ப(ை) சசுராமன் மெல்வருஞ் சாகிமேற்றிவ[ ச\*] ண்] கருதி [இ\*]ருத்திய செம்-பொற் திருத்தகு முடியும் பயங்கொடு பழிமிக மூயங்கியில் மூதுகிட்டொளித்த சய-சிங்க[ந்] அளப்பெரும்புக(ழ்) ழொடு பிடிர் இரட்டபாடி எழுரை இலக்கமும் கவகெ-திக்குலப்பெரும-
- 5 வேகளும் விக்கிரம[விர] சக்கரகொட்டமும் முதிர்[ப]டைவல்ல மது[ற]மண்டலமுங் காமிடைவளர் நாமணக்கொ[ண]மும் வெஞ்சில்விரர் பஞ்சப்பள்ளியும் பாசுடைப்-ப[மு]க மாசுணிசெஶமும் அயர்வில் வண்கிர்த்தி ஆதிநகரவயிற் சகிரன்றெல்-[குல\*]த் தி-
- 6 கிரத்திண விணயமற் களத்துக் கிளமொடும் பிடித்து பலதனத்தொடு நிறைகுலதனக்கு-(கு)வையும் கிட்டருஞ் செறிமுளே ஓட்டவிஷயமும் பூசுரர்செர் [ நல்]கொசலேநாடும் தன்மபாலிண வெம்முணே யழித்து வண்டுறைசொலே தண்டபுத்தியும் இரணசூரின முரணுகத் தாக்கி திக்கணகிர்த்தி [தக்]கணவ[ர]-

- 7 டமும் கொவிகைசதன் மாவிழிகொட தங்காத(ல்)சாசல் வங்காளிஷோமும் தொடுகடற-சங்கொடொட்ட மஹிவாலீண வெஞ்சமர்விளாகத் தஞ்சுவித்தருளியும் ஒண்டிறல் யா[ீண]யும் பெண்டிர் பண்டாசமும் சித்தில**ெ**கடுங்கட வுத்தி[ச\*]ல்லாடமும் வெறி-மலர்கிர்த்தி தெறிபுனற்[கங்]கையும் அலேகடல் **கடு**வுள் பலகலம் செலுத்தி சங்[கி]-சாமவிசையொத்துங்கபுத் ஞெகிய
- 8 கிடாரத்தரையணே வா[ை]கயம்பொருகடற் கும்பக்கரியொடு மகப்படுத் துரிமையில் பிறக் கிய பெருநெதிப் பிறக்கமும் ஆர்த்தவ**க**கங்க[ர்\*] பொர்த்தொழில்வா[ச\*]லில் விச்சாதி-சத்(த்)தொர[ணமு]ம் மொத்தொளிற்ப் புணமணிப் புத[வமு]ம் கனமணிக் கதவமும் கிறைகிர் விஜய[மும்] துறைகிர்ப் பண்ணயும் [பொ\*]ன்மவேயூரையில் தொக்மவேயூரும் ஆழ்கட[ல\*]கழ்சூழ் மாயிருடிங்கமும்
- 9 கலங்காவல்வினே இலங்காசொபமுங் காப்பெருஙிறைபுகல் மாப்பப்ப(வ)ாளமும் காவ-லம்புரிசை மெவியபங்கமும் விளேப்பணூறடை விளப்பணூறம் கிலத்தக்கொர்புகழ் த்-திலத்தற்க்கொலமு திதமாவல்வினே மாதமனிங்கமும் கலாமு திர்க்கடு திற [கி\*]லா மு-திர்தெசமு கௌக்கவர்பொழில் மானக்கவாளமு கொடு(ர்)கடற்க்காவல்(க்) கடுமு-ரட்(க்)க் கிடாரமும் மாப்டெ
- 10 பாருதண்டாற்க் கொண்ட கொப்பசகெஸரிவதாரன உடையார் ஸ்ரீராஜெத சொழுகையில் இவர்க்கி யாண்டு உல்ச-ஆவத || ஐகளுதவளகாட்டுக் குறுக்கைகூற்றத்து வரு ஓடி உயம் திருக்கொவலூ [ரான] ஸ்ரீமதுராகுகசதுவெ திமங்கலத்து திருவிடைகழி ஆழ்வார்க்கு இவவூர் ஸ்டீவை]பொம் விற்றுகுடுத்த கிலமாவது இவ்வூர் மெல்வாய்ப்புலத்துக் கொல் கோல் கேரிலம் தடி மூன்றிகால் கருத்து.
- 11 கிலம் எழுமாவரைக்கும் கிழ்பார்[க்\*]கெல்லே இத்தெவர் தெவதாகத்தக்கு மெற்க்கும் (கிழ்பாறகெல்லே இத்தெவர் தெவதானத்தக்கு மேர்க்கும்) தெக்பாற்கெல்லே பெ[ருனூ]ம்பினிக்றம் கிழக்குடு[க]ாக்கிப்பாப் வா[ய்க்\*]கா[ஆ]ச்கு வடக்கும் மெல்-பாற்கெல்லே பெருங்களத்துக்குப பாய் வாய்க்கா ஆக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே பெருங்க[ன]து[தெ[ய்\*]ச்கும் இத்தெவதானத்து-
- 12 க்கு தெற்க்கும் இவ்விசைக பெருநான்கெல்லேக்கு உடப்பட்ட நிலம் மிகு திக்குறை வுள்ள [ட] ங்கக் கருத்து நிலம் எழுமாவரை இன்னிலம் எழுமாவரையும் இ த்\*ிதைவற்க்கு விற்றுக்குடுத்தொம் ஸெடெயையம் இந்நிலம் விற்றுக்குடுத்துக் கொள்ள உடைய விலேத்த நவலமும் இறைத்த விழும் இத்தெவர்பண்டாரத்தெப் தெ [வர்] கன்மிகள் பக்கல் கை-
- 13 ச்செல்லக் கொண்டு இறையிலி விற்றுக்குடுத்தொம் தி[ரு\*]க்கொவனூ[ர்] ஸடுமெ யொம் இன்னிலமும் இத்தெவர்பண்டாரத்தப் பொன்னிட்டுக்கொண்ட பசு ஆறும் கைக்கொண்டு இத்தெவர் அய்ப்பசு திருநாள் செவிக்கவண ஸ்ரீவமிஷவ-ற்க்கு ஒன்பது நாளும் சொறிடக்கடவொமாகவும் இத்தெவர் பண்டாரத்தில்
- 14 தெலைகன்பிகள்பக்கல் நாங்கள் கொண்ட பொன் பதின்கழஞ்சுக்கு **விட்ட நத்த**மாவது இவ்வூர் நடுவிலம்பலத்துக்கு வடக்கு இத்தெவர் திருவாசஆக்கு கிழக்கி**ட்**டு வடக்கு நொக்கி ஆற்றுக்கு பொன தெருவு[க்\*]கு கிழக்கும் இ**த்தெருவி**னின்று கி-
- 15 ழக்குகொக்கிப் பொன வடக்கில் தெருவுக்கு தெற்கும் மெற்கிட்டுத் தென்மடலாக ஒருச்-சிறகன்தெருவுக்கு கிழ்(டு)மெல் கொல் ஒன்பதுக்கு தென்மடல் கொல் முப்பத்தெட்-டில் வடக்குசார கிழக்குகொக்கிப் பொன தெருவுக்கு இருகொல் மிக்கி
- 16 கொல் முப்பத்தறகொதும் கடுவிற்தெருவு[க்\*]கு மெற்கும் கடுவி காராசத்தக்கும் எரிக்க கும் பொன மெஃத்தெருவுக்குக் கிழக்கும் தெற்கில் திருமதுனுக்குக் திருவிதிக்குந் தெற்கும் இக்கான்கெல்ஃவக்கு முட்பட்ட கத்தமும் இப்பெண்ணே ஆற்றுக்குத் திரு-மஞ்சணத்துக்குப் பொம் திருவிடைகழி வதி அகலம் கிழ் மெல் முக்கொ-
- 17 து மின்[து\*] மிவ்[வ]ரழ்வார் திருக்கவானம் காவி ஹப நூக்கு கிழ்பாற்கெல்லே இத் திருவிடைகழிவதிக்கு மெற்கும் வுவை ருணை இவ்கிகும் மென்னே ஆற்றுக்கு தெற்க்கும் திருவிக்கிரமன் அ[ண்\*]ணைவன் கொல்லேக்கு கிழக்கும் பெண்ணே ஆற்றுக்கு குத் தெற்கும் இநான்கெல்லேக்கு முட்பட்ட புன்சை குழி நா-ம்
- 18 செங்கழுநீர் திருப்பள்ளித்தாம மாக்க இவ்வூற் திருமெற்கொயிலாழ்வார் திருநகைவானத்-துக்கு மெற்கில் மங்கலக்கெணியும் இவைத்துக்கு விவேஉரவ<sub>ி</sub>மாக இவ்வாழ்வார் பண்-டா[ாத்\*]து தெவகன்மிகள்பக்கல் கொண்ட பொன் முக்கழஞ்சுக்கும் சநிராதித்தவற் செல்ல விற்றுக்குடுத்தொ மிவ்வூற் ஸெமெயாம் ஸ்ரீ-
- 19 வைஷவ ஈகொழ [||\*]

# No. 142.

(A.R. No. 129 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [||\*] திரு]மகள் பொலப் பெரு விலச்செல்வியு கூகக்கெ உரிமை பூண்**டமை மகக்**-கொளக் கா குளுற்ச[ா]லே கலம*று* த்து வெங்கைகாடும் **கங்**கபாடியும் **ந**ினம்பபாடியு கூடியைவழியுங் குடமலேகாடுங் கொல்லமுங் கனிங்கமும் எண்டிசை புக-
- 2 ழ்தா ஈழமண்டல முழுவதும் இரட்டபாடி எழரை இலக்கமு இண்டிறல் வென்றித் தண்டாற் கொண்டு தக்கெருல் வளர் ஊழிஉள் எல்லா யாண்டு கொழுதகை விளங்கும் யாண்டெ செழியடை நீத் தெசுகொள் மூகொவிராஜராஜகெசரிவநாரக மூராஜ-ராஜசெவற்கு
- 3 யாண்டு உயிக-ஆவது மிலாடாக ஐககாதவளகாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து வரணூசெயம் அத்தக[ம்]பொக்நார்ச்சதுர்வெதிமங்கலத்து ஸஹெயிடை வாணகப்பாடிப் பெண்ணே [வட]கசை வரணூசெய் மணவூர் பருடையாருள் கௌசிகக் அண்ணுவக்
- 4 திருவிக்கிரமக் விலேகொண்ட சிலம் விளகைக்கொலால் இருதாற்றைம்பத்தாறு குழி கொண்டது ஒருமாவாக விலேகொண்ட கிலம் எழுமாவரையும் கொண்டு விலேஉரவ)-மும் இறைஉரவ)முங்கையிலே அறக்கொண்டு இறையிழிச்சிக் குடுத்தொம்
- 5 அத்தா[ம்]பொக்தார் ஸெலெயொம் அண்ணுவக் கிருவிக்கிரமதுக்கு இஙிலத்துக்கு நிர் விலேக்கூலியும் சொல்ல[ப்\*]பெருதொமாகொம் வைஹெயொம் வர<sub>ிகு</sub>ம<sup>ிய</sup> கிருக்கொ-வலூர் திருவிடைகழிஆழ்வார்க்கு இ[ன்\*]னிலம் எழுமாவரையும் இறையிலி விலேகொ-
- வதுரா துடுவண்டக்கு திறும் இத்தெவர் தெவதாகம் சிஞ்சிவிவெவியொடுங் கிழக்கடைய எழுமாவ-கையுங் கொண்டு எல்லேக்கல் [க]ட்டுக்குடுத்தெக் அண்ணுவன் கிருவிக்கிசமகென் இக்-கிலங் கொண்டு இஷூரகத்து டைவ காகஸரொம் செய்விதாக கிவதும் உத்தசமயக-
- 7 மும் தெக்கிண மயகமும் கிருமஞ்சணம் கழஞ்செ எழுமஞ்சாடியும் (கழஞ்செ எழுமஞ்-சாடியும்) பொக்கொ் இரண்டு கிருமஞ்சணமுஞ் செ[ய்\*]த இப்பொக்[ஙில்] கிருமஞ்-[ச\*]ணம்தொறும் எண்ணுழிக்காலால்க் கலக்கல அரிசி அமுதுசெய்வித்து கெய்ய-முது இருகாழியுங் கறி[அமுது] ஆறும்
- 8 தமிர[மு]து பதக்கும் அடைக்காயமு*து* நாறும் [வெற்றி]ஃ காலு பற்றம் புளிங்கறி அ**முது**க்கு புளி ஐம்பலமும் சற்க்கரை ஐம்பலமும் கடுகு உழக்கும் மிளகு ஆழக்கும் கலசம் நூற்றெட்டும் ஓம்ந<sub>ேற</sub> விற்கள் அணேச்சும் கலசத்தின் கிழட்டு கெல்லு க-கலமும்
- 9 விறகும் ஆற்றி நீரும் ஆசாரியபூசணேயும் பு[ட]வை நாலும் ஷுமநத்துக்கு வெண்டுவந எல்லாங் குறைவறுத்து இந்நிலங் கொண்டு செய்யக்கடவொ[ம்] ஷூரநத்து வைகா-நவரொம் ||—-

#### No. 143.

(A.R. No. 130 of 1900).

- ] ஹாஷீ ஸ்ரீ[||\*] புக[ழ்\*]மாது விளைங்க ஜயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர உரி[கை]மயில் சிறக மேணிமுடி சூடி வில்லவர் நிஃகெட மிகவர்[கு]ஃதேர**எ[**கை\*]-ந[ம]ந்கவர் இரிய**வ**ர் **மி**ழிதேர [கிக்]கணத்து [கு]-
- 2 ன்(ச்) சக்கர நடாத்தி விசைய[ா]வி[ஷெகம்] பண்ணி [விர]விலஹாஸநத்து அவஙி-முழுதுடையாளொடும் விற்றிருகருளிய சக<sub>ர</sub>வத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுடி-வற்கு யாண்டு முப்பத்திர[ண்]டாவது மீலாடாகிய ஐநநாதவள[ந]ரட்டுக்கு அக்கைக்-
- 3 கூற்றத்தத் திருக்கொவலூரான ஸ்ரீமதூனகச்சதுவெ⊸் திமங்கலத்தத் திருவிடைகழி-ஆழ்வான் கொயிலில் எழுகருளி [க\*] மணவாளாழ்வாணயும் பிராட்டியையும் ஜயங்-கொ[ண்ட] சொழமண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டு-
- 4 க்கொட்டத்து கியபுரநாட்டு அளகூர் விஜையநல்லுழான் கிரிளங்கொப்பெரியவௌரன் விண்ணப்பஞ் செய்து அமுதுசெய்தருள நிமைகஞ் செய்தபடி நாள் க-க்குத் திருப்பொ-நகப் பழவரிசி பதக்கு[க்குநெ]ல்லு அய்ங்குறுணி-
- 5 யூம் கறியமுதுக்கு நாநாழியும் உப்பமுதுக்கு நாநியூம் மிளகமுதுக்கு நாநாழியூம் நெய்யமுது உழக்காழாக்கு[க்கு\*] குறிணி நாநாழியும் தயிரமுது இருநாழிக்கு நாநாழி-யும் அடைக்கா[ய]முது பதிறைக்கும் இஃ[ய]முது நாற்பதுக்கும் நெல்லு மு-

- 6 ன்காழியும் ஆக காள் ஒன்றுக்கு கெல்லு இருதாணி முன்னுழியும் உலகளகான்**ம**ரக்-கா(ல்)லால் செல்விதாகவும் காள் ஒனறுகசூச் சகனக்காப்பு அ<mark>ரைக்க</mark>ழஞ்சும் இன்-கெல்லும் செல்கைக்கு இப்பெரியவௌான் செய்வித்த **திரு**க-
- 7 கவாகம் ராஜெதுசொழகில் கமுகும் தெங்கும் கொண்டு செல்விதாக கிம<u>க</u>ங்கட்டி 1

# No. 144.

# (A.R. No. 131 of 1900).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 செம்பொ[ன்மதிட்] திருக்கொவலூர்க்கெல்லே திறலார் கொமது[ரா]க்தகதெவ**ன்** கண்**ட-**படி செப்பில் அம்போன் விளே
- 2 அரும்பாக்கம் வென்[மா] $\mathscr{L}(3)$  தென்றிமுக்கூட்டுக்கன்முழை சீன**ய**தற்கு [மெ]ற்கு-வம்பு[தரு] மெர்முக்கைக்கல்லான கறடிமீல
- 3 **மா**மதி எண்ணும**ே வட** பாலா*ற* கிழ்பால் உம்பர்பறை கண்ணத்தம்பா[டி] கண் ப-. . . ங்கூ ரகன் மெடென்*றெ* யுரைத்திட்டா[கெ] [||\*]

#### No. 145.

#### (A.R. No. 132 of 1900).

IN THE SECOND GOPURA, (RIGHT OF ENTRANCE), OF THE VRIDDHAGIRISVARA TEMPLE AT VRIDDHACHALAM, VRIDDHACHALAM TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 உ ஸூஸ்ட் மூ 👶 திரலுவக அகரவதி கொகெரின்மைகொண்**டான்** வ**டக**சை விரு**த -**ராஜல்யங்கரவள காட்டு மெற்காகாட்டு இருங்கொளப்பாடிகாட்டுப் ப-
- 2 ரூவூர்க்கூற்றத்து திருமுதகுன்றத்து நம்பெரால பாண்டிமண்டலத்து செவ்விருக்கை**-**செம்புநா**ட்டு** நா[வ]கு அச்சிஉடையான் திருமாவிருஞ்சொலே
- 3 கின்முனை மழவராயர் வைத்த அகரம் குலசெகாலு குடித்து கைடிர்களுக்கு தங்கள் அகரப்பட்டர்கள் பெர் இருபத்து காலுக்குப் பங்கு இருபத்த கா-
- 4 ஆம் நாயன்மார்க்கு பங்கு இரண்டும் வெஉவரத்தி பங்கு இரண்டும் வைத்தியவுரத்தி பங்கு ஒன்றும் புராணவுரத்தி பங்கு ஒன்றும் ஆகப்பங்கு
- 5 முப்பதுக்கு இம்மண்டலத்து இக்காட்டு பருஆர்பற்றில் பகடங்குடி கான்கெல்வேக்கு உட்பட்ட கன்செய் புன்செயும் கத்தமும் குளமும்
- 6 குளப்பரப்பும் காடு களா திடர் எரி நிர்நிலே மரநிலே ஆற்றுக்கால ஊற்றுக்கால் உள்ளி-ட்ட இவையிற்றில் கார்பசானம் நவிரை சித்திரைக் கார் கமுகு கொழுன்-
- 7 து கரும்பு சென்கெல் செங்கழு சிர் வாழை இஞ்சி மஞ்சள் உள்ளிட்டன தாங்கள் வெண்-இம் பயிர் செய்தகொள்ளவும் இவையி*ற்று*ல வரும் கெ*ற்*கடமை கா-
- 8 சுகடமை மாவடை புன்பயிர்க்கடமை கடை[வரி] சிற்ருயம் பெராயம் தறிஇறை செக்-கிறை தட்டொளி தட்டாரப்பாட்டம் பாசி-
- 9 ப்பாட்டம் மொனம்பாட்டம் காணிக்கை கா[ர்த்திகைப்]பச்சை எடுத்துகட்டும்பச்சை கித்தப்பச்சை பிள்ளேயார்கொன்பு ஆண்டெழு-
- 10 த்துத்தெவை எண்ணேபன்தம் விட்டுத்தெவை மதில்த்தெவை ஆனேச்சாலே [கு]கிரை-ப்பந்தி வாசல்வினியொகம் ஒவேஎழுத்து-
- 11 விணிபொகம் ஒவே**எட**ப்பு இவேச்சிணேவினியொகம் பஞ்சிபினி சந்திவிக<sub>ு</sub>கப்பெறு . . . அச்[சு]க் கொற்றிலக்கை கடை[க்\*]கூட்டிலக்கை விடைப்-
- 12 பெர் மாதப்படி நாட்டுவின்யொகம் ஆள்வரி எர்வரி இனவரி இடைவரி சாட்டுவரி ஊகி-வாசு கால்த்தெவை கரைத்தெவை அணேத்தெவை உள்ளிட்ட அடுனி-
- 13 த் துபா திகளும் உட்பட ந[ம்]வரியிலார் கணக்கி ஹங் கழித்து நாலாவதின் எதிராமாண்டு-முதல் உடு உரனமாக முதலடங்க இறையிலியாக தக்தொம் இப்படிக்கு இ-
- 14 வ்வொலே பிடிபாடாகக் கொண்டு சக்திசாதித்தவசை செ**ல்லு**ம்படியாகக் கல்லி ஆஞ் செம்-பிலும் வெட்டிக்கொள்க இக்த அகரப்[பட்டர்]-
- 15 கள் நாள் ஒன் *றுக்கு எட்டு*ப்பெர் உடையார் திருமு*து*குன் றமுடைய**நா**யனுற்க்கு விக**ு**-ஃவாஜூன் <sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription stops here.

# No. 146.

(A.R. No. 133 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஹன் ஸ்ரீ 🖁 || கிரவுவனது சுரவத் 🗕 கள் ஸ்ரீகுலொத்து ங்கசொழ-
- 2 உெவற்கு யாண்டு உய்அ-ஆவது செஷ்காயற்று கவாவக்ஷத்து
- 3 உளுமியுக் கிங்கட்கிழமையும் பெற்ற அவிட்டத்து காள்
- 4 வடகரை விருதராஜலுபங்கரவளநாட்டு மெற்காளுட்டு இரங்கொ-
- 5 ளப்பாடிப் பருவூற்கூற்றத்து உடையார் திருமுதகுன்றமுடைய-
- 6 நாயனற்குச் சந்ராஜ்த்தவரை பாலாடியருள் இக்காட்டுத் தி-
- 7 ருமுஃனப்பாடிக் கிழாமூர்காட்டுக் கூடல் எழிசைமொகன் ம-
- 8 ணவாளப்பெருமானான வாணிஃகண்டபெ நமாளான சா-
- 9 ஜராஜக்காடவராஜன் இக்காயறற்கு வீட்ட பசு ா இப்பசு நா-
- 10 அம் சந<sub>ர</sub>ாஜ்த்தியவரை பாலாடியருளப்பண்ணுவது [||\*]

### No. 147.

(A.R. No. 134 of 1900).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 உ ஸூஜ் ஸ்ரீஃ [||\*] வைகலை வகவக நக்கிகள் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சிங்கதெவற்கு
- 2 யாண்டு டு-ஆ[வது உ]டையார் தி நமுதகு த்றமுடைய நாயனுற்கு இக்காயனர் தெ-
- 3 வரடியாரில் பாக்கசாழ்வியான பக்மாஹெழூருகங்கை மகள் தெவும் இருவுமுடையா-
- 4 ளான செம்பொக்கியாக மாணிக்கம் பண்ணிச்சாத்திக திருமாக்களிர் பொக் இருபதிக் கடை-
- 5 ஞ்ச மாற்று எட்டரை இது கொத்த வெள்ளிக்காம்பு ஐங்கழைஞ்சு இது ப**ந்மாஹெ**ஜூர ாகைஷ் [[\*]

# No. 148.

(A.R. No. 135 of 1900).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 உ ஸ்தல் ஸ்ரீஃ[||\*] ஸக**ூலு பவன** ஆக<sub>ு</sub>வ தி-கள் ஸ்ரீ(ஃ)கொப்பெருஞசிங்கதேவறகு யா-ண்டு அ-வ து உடையார் **கி**-
- 2 ருமு தகுன்றமுடைய நாயனர்க்கு இன்னயனர் தெவதானம் ஆலச்சுக்குடியில் ஆலசசுக்க குடையாக் தி-
- 3 ருவகத்தினூரமுடையான் உடையான் முடிகொண்டவௌான் வைத்த கிருநாக்தாவின-க்கு ஒன்றுக்-
- 4 கு இவர்பக்கல இராமதெவக்கொன் செல்வன் கைக்கொண்ட ஆடு சமிஅ-ம் செல்வன்
- 5 ந்தறை மாணிக்கவாசகக்கொன் கைக்கொண்**ட** ஆடு சம்அ-ம் ஆக ஆடு கூம்சு **இவ்**வாடு
- 6 தாண்ணூற்று மம் **நாங்கள்** கைக்கொண்டு நாளொன்றுக்கு தெவா**சி**ரிய<mark>ன் நா</mark>ழியால் அளக்கும்
- 7 கெய் தூ இக்கெய் உழக்கும் சடிராஜிக $_{
  m a}$ வகி அளக்கக்கடவொம். இவ்விருவொமு[ம்]  $[\parallel^*]$

### No. 149.

(A.R. No. 136 of 1900).

- 1 ட ஸ்ஷ் மூ ஃ[||\*] கிரவு வகனதுகரவதி --2 கள் மூராஜா ஜெக்வறகு யாண்-
- 3 கு ம்ச-ஆவது உடையார் திரு•
- 4 முதுகுக்றமுடைய காயனற்கு பல்-
- 5 வவக் கொப்பெருஞ்சுங்கக் அகம்-
- 6 படிமுதனிகளில் எதிரிகணுயக் பெ-
- 7 ரத்தப்பிச்சொழக் இக்குயக-
- 8 ாற்கு வைத்த திருநந்தாவின-

- 9 க்கு ஒக்றுக்கு நானொக்றுக்-
- 10 கு தெவாசிரியனுல் அளக்கும் டெ
- 11 கப் உழக்குக்குத் திட்டைசாத்-
- 12 தக் தெவாசிரியக்கொக்வசம் விட்-
- 13 ட ஆடு தொண்ணூற்முறு வநுரு-
- 14 திதிவல் செல்லப்பண்ணுவது
- 15 வத்ரவெற்றும் மக்கை ∥உ

### No. 150.

### (A.R. No. 137 of 1900).

ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA, RIGHT OF ENTRANCE.

- 1 ஸ்ஸ் ஸ்ரீ [||\*] பூமெவுவளர் திருப்பொன்மாது புணர நாமாதக கே ம்\*]கள் நலம்பெருது செறப்ப விசையமாமகள் வெ-
- 2 ல்புயத் திருப்ப இசையி[ன்] செல்வியும் **எ**ண்டிசை விளங்க கிருபர் வக்**தி**றைஞ்ச கிணிவ-மடக்தை-
- 3 (தை)மைத் திருமணம் புண $[i^*]$ த்து சிர்வளர் திரு(ம)மணிமுடி கவித்தெனத் திருமுடி குடி மல்வேஞாலத்து பல்லுயிர்க்கெல்லா மெ-
- 4 ல்லேபி என்ப மிகவினி தெய்த வெண்குடை நிழற்கி**ழ் செங்**கொ லொச்சி வாழி பல்**லூ**ழி ஆழி **நட**ப்ப செம்பொன் விரஸிங்ஙாஸனத்-
- 5 து புவநமுழு துமுடையாளொடும் விற்றிருந்தருளி [ய\*] கொவிசாஜகெசரிபன்மசான திரி-புவனச்சுக்கசவ**த்** திகள் ஸ்ரீகுலொத்து ங்கசொ**ழு-**
- 7 டையார் திருமுதகுன்றமுடையநாயனர்[க்\*]கு இன்னட்டு வரவூசெயம் உறமுரான சொழபாண்டியயுகு வெளுக்கம் வரை எறும்பூர் காணி-
- 8 யுடைய [ப]ள்[ளிஆ]ளப்பிறக்தான் எழிசைமொகனை குலொத்துங்கசொழக்காடவசா-தித்தகென உடையார் திருமுதகுன்றமுடையகாய**ூர்-**
- 9 [க்\*]கு ஃஊாலுமனம் பண்ணியருள என்பெரால் எழிசைமொகன்திருமண்டபமென்று திருக்கற்றளி சாத்தி இத்த[ன்]மஞ் செய்து முடித்தென் ஆ-
- 10 [ளப்]பிறந்தான் எழிசைமொகனை குலொத்துங்கசொழக்காடவராதித்தெடுக்கி இத்தெவர் தெவதானமாக ஊர்களில் பா-
- 11 டிகாவல் உள்ளிட்ட எப்பெர்[ப்\*]பட்ட வரிகளும் இன்காயணர் ஸ்ரீஊத்த[த்\*]தெ கிர் வர• ர்த்துவிட்டென் குலொத்துக்-
- 12 கசொழக் **காட**வரா இத்தகென் [|\*]இத்தக்மம் யென் வங்**மத்**தாரும் எ**க்சா** இபிலுள்ளாரும் மற்று(ம்) மாசெனும் அழி-
- 14 வு இது பன்மாஹெமூர ஈகெஷ் ((—

# No. 151.

(A.R. No. 138 of 1900).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்லீ ்டி\* கொப்பரகெசரிபத் $[i^*]$  கெயாண்டு [க] ஆவது திருமுதுகு-
- 2 ன்றமுடையார்சூ காடுபட்டிகள் பொற்பட்டன் வெண்காடன் வைத்த
- 3 கொன்தாவிளசு ஒன்றினுல் ஆடு தொண்ணூற சந்திராதி[த்\*]தவர் பதா-
- 4 ஹெரார் ஈடுக் || உ

# No. 152.

(A.R. No. 139 of 1900).

### On the west wall of the same shrine.

- 1 ஹுஷீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பாலப் பெருகிலச்செல்வியுக் தனக்கெ யுரிமை பூண்**டமை** மனக்கொள காகனூர்சாலே கலம*ற*[த்\*]தருளி வெங்கை-
- 2 காடும் கங்கபாடியும் தாளம்[ப\*]பாடியும் தடி[கை\*]வழியும் குடமஃலகாடும் கொல்லமும் கனிங்கமும் எறிகட சி[ழ\*]மும் இல[ட்டபாடி] எழரை இலக்கமும்
- 3 திண்டிறல் வென்றி தண்டால் கொண்ட தன்னெழில் வளருழியுள் எல்லா யாண்டி ஆ**ம்** தொழுதகு விளங்கும் யாண்டெ செழி[யன]ச தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிசா-
- 4 ஜகெஸெரிபதுரான ஸ்ரீராஜராஜெவெற்கு யாண்டு உலகு ஆவது வடகரை ராஜெநு நலிலை வள[ந]ரட்டு இருங்கொளப்பாடி பருஆ[ர்\*]கூற்றத்து கெற்குப்பை உ-

- 6 ட்ட கெற்குப்பை ஊரொம் கைய்பெழு[த்து] கிருமுது தன்றமுடைய சண்டெனூடிஉ-வா பணடாரத்து யாங்கள் முன் கொணடுகடவ பொன் முக்கழஞ்செ
- 7 ஒன்பத மஞ்சாடியும் கெல்ற அறபத்த ஓருகலனெ தூணிப்பதக்கும் சொண்டு குடுக்கு மாட்டாத இப்பொன்றுக்¹

# No. 153.

(A.R. No. 140 of 1900).

# ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸுவீ ஸ்ரே []\*] கொப்பசகேசரிவதுகியாண் ி மிஉ-ஆவக **திருமுக்குன்றத்த ஃஊாசெ-**வர்க்கு கூடத்த[ான்]
- 2 குழக் கன்தாவிளக கொனநினக்கு வைத்த ஆடு தொண்ணூற [۱\*] இத எரிய வைத்த கிடேவிளக் கொன்ற [|\*] இ-
- 3 த உ ுரிஹோஜா ஈ ேக்கு [[\*] கடத்தான் கழகி கிரமுத குன்றமுடையார்க்கு தையிர-முதுக்கு வைத்த பசு இரண[டு] [[\*]

# No. 154.

(A.R. No. 141 of 1900).

# On the south wall of the central shrine in the Tinfrinisvara temple at Tindivanam, Tindivanam taluk, same disirici.

- 1 ஸூஓீ ஸ்ரீ [[#] சாவே கலம் அத்த சொவிசாஜசாஜகெசர்பதுக்கி யாண்டு மி-ஆவது ஒய்யா-ஞட்டுக் சிடக்கை-
- 2 ஞாட்டுக் கிடங்கில் திருத்திண்டதாடிவாககு பிணேவாசிப்பானக்கும் உடன்பாடுவா ஹொ,வழக்குங்
- 3 கிடங்கிற் சடம் பூழான் தீர்த்த நாதித்தக் மூ ரங்கைப்பாக்கத்தில் **திருத்தி வைய்த்த நிலம்** வெப்பஞ்செறுவின் தெற்கிற் சுண்ணு*ட* வசவை
- 4 ஐற்சிகாற் குழி ஆயிரத்தை ந்தூற குழியும் பாடிகாப்பா**க்பட்டிக்குக்** கிழக்கு**ம் வடக்கு** மைக்கரைக்குத் தெற்கு அறுதாறு குழியும் பூனியங்கொ-
- 5 ஸ்ட்டியில் திர்ந்தகென்ற திருத்திர செற குழி எண்ஹாற்றிருருபது குழியும் ஆக குழி இரண்டாயிரத்துத் தொள்ளாயிரத்தொருபது குழியும் திருத்தி வீணவாசிப்பாறுக்-
- 6 கும் உடன்பாவோ தெருவதத்தம் சந்திசாதித்தவ**ற் திர்\*ித்த**ைச்**சம் திருத்தி** வைத்தத<sup>2</sup> ||—

# No. 155.

(A.R. No. 141-A of 1900).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுகூ தி [[#] சொழகாட்டு அளகாட்டுக கிழ்மெல் வெண்காடன் நிமித்தின் வெஸ்கி
- 2 திருத்திண்டீஜா உெவற்கு வைத்த விளககொன்றி அல் ஆடு தொண்ணூற 🗇 🗍 👫 🗋

### No. 156.

(A.R. No. 142 of 1900).

### ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸூஓ் ஸ்ரீ [||#] திரமகள் பொலப் பெருரிலச்செல்வியு கு-
- 2 னக்கொழிமை பூண்[ட\*]மை மனச்சொள்ச சா சு ஹூர்ச்சாவே
- 3 கலமறத்த ருளி வெடங்கிசைகாடுங் கங்கபாடியுக் தடிகைபாடியு-
- 4 ம் தளம்பபாடியும் கடம்வகாடும் கொல்லமுங் கவிங்கமும்
- 5 எண்டிசை புகழ் தச ஈழமண்டலமும் கிண்டிற[ல்\*] வென்றி
- 6 தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில் வள நழியு சொல்லா யா-
- 7 ண்டுக் தொழுதெழு விள உகும் யாண்டெ செழியசைத் தெசு-
- 8 கொள் ஸ்ரிகொவ்பாஜபாஜ சாஜிக்கசர்ப்சூம்கியாண்டு மிஅ-(ஆ)

<sup>1</sup> This inscription stops here.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In this inscription the secondary *i*-symbol has been wrongly used for *i* in many places.

- 9 ஆவது சொணட்டுத் தென்கரை ஆர்[க்\*]காட்டுக்கூற்றத்துப் பொரை-
- 10 சூரடையான ஆருசன் உதையுகிவாக்சகான அருமொழி மு-
- 11 வெக்தவெளான பிறக்தகாள் மகத்திகான் அ ஒப்மாகாட்-
- 12 டுக் கிட ச்கைகாட்டுக் கிடங்கில் திருத்திண்டியூரமுடைய உடி[ா\*]தெவற்கு ஷூட [க\*]ம் தூற்றெட்டுக் கலச மாடி பருதுவதுக்குத் தெரைநைழியும் . . . . கெப் காளுழியும் பால் காளுழியும் தயிர் காளுழியும் தருப்பண காளுழியும் என்று காளுழி-
- 13 யும் கடுகு நாளுழியும் மஞ்சட்பொடி நாளுழியுக் தொரை உட்பட ஷுவகத்த நவிங்க நுத்தமப்படி வெண் வெதக்கும் குவாஜி — இடைடு வெக்கும் புடவைக்கும் வைகமாடித் திருவமிர்து செய்யத் திருவமுது அரிசி தாணிக்கும் கறியமுது நாலுக்கு [ம்\*] கெ[ய]-முத உரிக்கு துயிரமுது இருநாழிக்கும் அ-
- 14 டைக்காயமுதுக்கும் உட்பட மகத்திறன்று வூவு நம் ஒன்றி நக்கு கெல்லுப் பக்கிருகலகெ தூணிப்பதக்காக ஒராண்டு பக்கிரண்டு கிங்களிலும் பக்கிரண்டு மகத்துக்கும் பெருக்-திருவமுதுக்குமாக கெல்லு [நூ]ற்றைம்பதிக் கலத்துக்குக் கிடங்கில் பாப்பகப்பட்டியு-டைய கிசாஞ்சி
- 15 காமக்கொடக்கிரமவித்தநிடை விடேக்குக் கொண்டு குடுத்த கிலம் சடையகார்பட்டியென்று பெர்கூவப்படும் முன்றுபட்டி சிலத்தக்கும் கிழ்பாற்கெல்லே இவ்வூர் இறையான்கொயி-ல்ஆழ்வார்க்கு ஸ்ரீபனிகொட்டும் உவச்சர்கள் நிலத்துக்கு மெர்க்கு கென்பாற்கெல்லே இவ்வுவச்சர்கள் நிலத்துச்குப் பா[ய்\*] கை கா-
- 16 ஆக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லே வதிவாய்க்காலுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே மல்லக் பசாயததம் கடுவிற்செரிக் கடம்புழார்களும் உள்ளிட்டார் கிலத்துக்குத் தெற்கு ஆக இவ்விசைத்த பெருகாக்கெல்லேபி ஆடும்\*] அகப்பட்ட பாப்பகப்பட்டி முன்றுபட்டி கிலமும் மிகுதிக் குறைமை உள்ளடங்-
- 17 கப் பாப்பகப்பட்டி முன் அபட்டி நிலமு[ம்\*] இக்கிலமுடைய கிராஞ்சிக் காமக்கொடக்-கிரம-
- 18 வித்தர்டை விலேயறக் கொண்டு பொருளறக் குடுத்து ஆருர நுதையதிவாகரகான அரு-மொழி
- 19 முவெர்தவௌரர் கொண்டு தர்தமையில் திருத்திண்டினூரமுடைய திருவுண்ணுழிகை மிவ-
- 20 வர[ா\*]ஆணசொமெ இப்பாப்பனப்பட்டியால் முக்புள்ள பூ[வூ-4]விஜாயம் பட்டிக்காடியு-
- 21 ம் காங்களெய் இ*ற*த்தக்கொண்டு இக்கிவக்தப்படி **தி**ங்கள்தொ[*ற*ும்] மு**ட்டாமை** செய்-வொமாகொட்[|\*]

# No. 157.

# (A.R. No. 143 of 1900).

# IN THE SAME PLACE.

- 2 மூவெ இவெளார் வைத்த விளக்கொன்றும் மும்முடிச்சொழவிழுப்பரையர் வைத்த . . . . கதரையர் விட்ட ஆடு அறபத்தஞ்சும் பாண்டிகுலாக கமூவெ குவெளார் விட்ட ஆடு இரு-
- 3 பதம் மன்*ருடி ஆறை* [வி**]ட்ட** ஆடு அஞ்சும் ஆக விளக்கொன்றும் கடம்புழான் தித்த-ைச்ச . . . . . மும்முடிச்சொழவிழுப்பரையர் பசுக்களா[அமெ] ஆட்டிை-ஆம் விளைக்கு ஒன்றும் <sup>1</sup>

### No. 158.

# (A.R. No. 144 of 1900).

- 1 ஹாஸ் ஸ்ரீ [#\*] காந்தளூர்ச்சாலே கலமறு-
- 2 த்த கொவியாஜயாஜகெஸ்ரிவ-
- 3 தற்கு யாண்டு மிக-ஆவது சொழகாட்டு இ-
- 4 ங்கண் நாட்டுப் பன் ஹார்ப் பன் ஹார்கிழவன் நட்டன் பொற்காரி மணவாட்டி கலி-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is built in at the middle and is also incomplete.

- 68 5 குலவினேக்கு வைத்த வினைக்கு ஒன்று நிறை அஞ்ஹாற்றுப் பலம் வினக்கு-6 க்கு செய்க்கு வைத்த ஆடு தொண்ணூ அம் திருவு[ண்\*]ைழிகெ 7 ஹெயொம் பாஃஃபூர்[ப்\*]பாடி மெற்பாங்கிழான் புத்தனாட்டனு வைத்த விளக்கொன்றது 8 பொன் கொண்டொம் 9 வைகொகொம் [ ||\*] No. 159. (A.R. No. 145 of 1900). ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE. 1 வூஷீ [பூ] [ $\parallel^*$ ] புகழ்மா-20 சொழுகல்லூர் திருத்தி-21 ண்டிஜுசமுடை-3 து விரும்ப னிலமகள் [கி]ல-22 யமாதெவற்கு ஈச்-4 வ மலர்மகள் பு-23 சுவரன் செங்கமாணி-5 ணார்க்கு உரிமையி-24 யான சாஜெத $_{7}( extit{ iny J})$ சொ-6 ல் சிறைக மணமுடி 25 முமும்மலசாயன்
- 2 த விளங்கசையமா-

- 7 சூடி வில்லவர் வழிபட மின-
- 8 வர் னில்லகெட விக்கலர் [சி]ங்கண-
- 9 ர் மெல்கடல் பாச்சி திக்க-
- 10 டோத்கிலு எ சக்கா கடாத்-
- 11 கி புவனமுதுடையா-
- 12 தொரும் விற்றிருந்த[ரு\*]ளிப
- 13 கொவிராசகெசரிபன்மரா-
- 14 ன சககரவத்திகள் பூருகுலொ-
- 15 த்தங்கசொழிதவற்க்-
- 16 கு யாண்டு பெத்காருவது
- 17 ஜயங்கொண்டசொழுமண்டல-
- 18 த்த  $arphi[\dot{u}^*]$ மாற $\dot{\mathcal{L}}$ டு கி $\mathcal{L}$ க்கை**கா-**
- 19 ட்டு கிடங்கிலான மும்மடி-

- 26 அவத்த திருகந்தாவிள-
- 27 ்கு மூன்ற மூ[ன\*]்மீவம் இ-
- 28 சண்டுக்கு வைத்த பசு
- 29 அ சிபதம் தயிரமுதுக்கு வை-
- 30 த்த பசு எட்டும் ஒன அக்கு டை
- 31 வத்தஆசி தொண்**ணாற**ம்
- 32 இவை சாவா முவாப் பெசா**டாக** சக-த் பா-
- 33 தித்தவல் விளச்செரிக்க[க்க\*]டவொ-
- 34 மாகொம் இக்கொயில் [திருவண்]-
- 35 ணு[ழிகை] வடுகெயோம் இ-
- 36 வை பதாதெறையா கக்கை $[\parallel^*]$

# No. 160.

(A.R. No. 1 of 1 % 01).

On a slab built into the floor of the wastern engrance into the Eratayappan TEMPLE AT PERUMANAM, COCHIN STATE.

$\frac{1}{2}$					. ன்ற [அ]கர்ககெகிசாமாண்டு ல் முககாலவட்டத்திருந்த பண்ணி
3					. லக்கவு ஆன்  தாஙஙவும் கடவியர் அ-
4				٠	ளார் மா எடைத்னதயும் இ≀்தா ் பெண்-
5					. ந்தென் இ <i>சொ</i> து உள்ளது கொடில் உ <sup>1</sup> -

# No. 161.

(A.R. No. 2 of 1901).

ON A STONE SET UP IN THE MADILAGATI-AMBALAM AT TALAKOLATTUR, CALICUT TALUK, MALABAR DISTRICT.

1 வூலி ஸ்ரி   —கொ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	16 முப்பத்தறை கழங்சு பொன்னி 17 ன்னு வீட்ட பூமியா லமஞ்ஞ க[ன்]- 18 தாவிளக்குச் செஆத்தக்கடவ 19 அவனும்
11 செய்- 12 தகாரியமாவிது க்குன்ற 13 [ங்கண்ட] க்குத் கிருமன்தா-	20 செ <i>வுத்த</i> க்கடு- விய
14 விளக் கொண்டா க் 15 கூட்டில் முக்கலம் பாடு பி-	21 வினக்கு முட்டக்கில்க் கொ 22 யில் லதிகாரிகள்க்கு பந்திருக <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Damaged and mutilated.

# No. 162.

(A.R. No. 3 of 1901).

On three stones built into the floor near the washing-tank of the Jamatpalli at Kollam, Kurumbranad taluk, same district.

### First Stone.

2 3 4- 10 11	. சல்லாகின்ற யா[ன்]- செல்லாகின்ற யா[ண்]- டு இரண்டா மாண்டைக் 9 பந்தலா . தம் தார்க்கு	13 ண்ணத்து 14 ரிளமை 15 த்த மெ 16 [ம]ம்பல 17 . கொயில் 18 ம்ப
		Second Stone.
2	சியும் நி ங்குடி செய்- யகரதிலு மா	4 ண்ண எறிங் . 5 பத்தாரி .
		Third Stone.
2 3 4 5 6 7 8	னு கொடாதொழியி . இருசுவனத வின்ஞ்சி 	. 12 பாறுசெ இ கூடி இருக்- 13 . பண்ணு

# No. 163.

(A.R. No. 4 of 1901).

On two stones built into the platform in front of the Taliyil-ambalam in the same  $\,$  village.

[Damaged completely].

# No. 164.

(A.R.  $N_{\circ}$ . 5 of 1901).

On a stone built into the floor of the court-yard of the Maralur-ambalam in the same village.

1	ம்ற ஞாருசொம் அவி-	7 டி மண்டக <del>த்</del> -	
2	ரொதத்தால்ச் செயி-	8 கி விருக்க அட்-	
3	த தண்கெத <b>ம் <i>ந</i>ா-</b>	9 டிச்சு கொள்ளக்-	
4	வில்லத் <b>தா</b> [ர் <sup>*</sup> ] நா-	10 கடவிபர் தாழ்வா-	
5	ல்வரும் கூடி	11 ரியம் சரக்கு-	
6	தாழ்வாரியருங் கூ-	12 சண்டசைக் காண [ப்]*	7

# No. 165.

(A.R. No. 6 of 1901).

On a stone set up in the court-yard of the Pandalayini-ambalam at Koyilandi, same taluk and district.

1	லூஷி ஸ்ரீ∥ கு <b>ல-</b> செக[ர தௌர் கொல[த்*]-	7 ஊர்க்கா சி <b>ட்-</b> 8 டு விதமங்ங-
3	து பெ[்ந்]தலாயி[னி]	9 ல டெ்ல்[பாழி]
_	ஊரின் கொள் னா- ட்டைக் கொள் அ <i>றா</i> டை	10 அமன்று கொ <b>ண்ட</b> ா- 11 ர் கொயிலதிக <b>ா-</b>
6	ழி . அஞ்ஞாழி	$12$ ரிகள் $\lceil \parallel st  ceil$

# No. 166.

(A.R. No. 7 of 1901).

On a signe lying close to the balipitha in front of the Vellikulangara-ambalam IN MUTTUNGAL-AMSAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

- ] ഒരെയാ-ർസമാബനാധിസെന്ദ്വിദനക്തുവടന്
- 2 ஹெ[தி க்ஷி கீரா நபா தாவெடு-
- 3 കുറുലേകുട്ടിം അറ ക⊺ചെഖെ നെ അറകു-
- 4 ாலாராக காறிகெ மூரே உரூவ் வக்டா-
- 5 கதீரேஇவிதெனீநேஇகணாஇ**ு**-
- 6 ய திலூ-ுத் கையோ துவொவி-
- 7 ஜயசெ ஸ்ரீசெவவசெரு –ிரஜீடில்
- 8 கொ@்வெ தீன்-கொக்கூயிவ் பக்கை உ

- 9 தൂപ്പു  $G_{\infty}$  வெள3ു வ $\pi$  ொ ஆau உauു $\pi$  െ ബി $\circ$  .
- 10 உுராசுளை வைகுதகையாகூர வைய<sub>ி</sub>ு-
- 11 ஃவருக்கு மூக்கியண்டுவகாகாகடுமி-
- 12 நினாவதாடைம் . . பிவிதா மூ து. 8-
- டை இதெ $\mathbf{G}$ தே $\mathbf{F}$ ு க $\mathbf{g}$ மைவ $\pi$ 2 ஹ[ிr] $_{\mathbf{r}}$ காா -
- 14 யாசாவ ஹதூர[[\*]

### No. 167.

(A.R. No. 8 of 1901).

On a stone lying near the balipitha in front of the Kaliyamballi-ambalam in EDASERI-AMSAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்ஸ்ச் ஸ்ரி வடிையுக் கண்டனு-
- 2 சண மானியாபின பொலே பெருங்காடி.
- 3 ச் செய்த கருமமாவது இளங்கொடங்-
- 4 கலத்த வடக்கின் படாசர்க்கு இ-
- 5 எங்கார்பள்ளிக் குத்சிமடிக்கி
- 6 யமச்ச விளக்கிணக்கு வெண்டும்
- 7 பொன் கொண்டு வடக்கின் ஹிருக்கொ-பில் கபின்-
- 8 அம் தெற்கின் ஹிருக்கொயி விளக்கூறம்
- 9 இத்னுக்கு முதலாக்கிச் செலுத்துவா னமைஞ்சான்

- பசமெச்சுவசன் 10 பாலகம் இவ்விளக்-
- 11 திருவெற்க்கண்டவனக்கு நாழி அரி
- 12 'கொடுத்து கத்தக்கடவன் [க]த்தாவிடில்
- 13 ண்டரைக் காணம் பொன் றண்டம் ஒரு நாளே க்கு
- 14 அத்றுள் மி**க்**கது இப்பரிசாய**த்**தாற் *கொ*ள்க
- ] 5 இதற் கறிவு இப்பாதமூலம் [||\*]

# No. 168.

(A.R. No. 8-A of 1901).1

IN THE SAME PLACE.

1 ஹெஷ் ஸ்ரீ | — புல்லாஞ்ஞி

2 காரண னட்டுவித்ததை | 3 நாட்டுவித்தது [||\*]

# No. 169.

(A.R. No. 9 of 1901).

On the base of the balipitha in front of the Tiruvangatt-ambalam at Tellicherry, KOTTAYAM TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ நாராயணம் பசுபதி ஆபின அடிகணிடும்புறவருடய
- 2 பிராமணி செ**ர்தங்** குன்றப்பொழி பணணுவித்த பலிக்கல் பசு-
- 3 பதி நொராயணாணும் பசுபதி சொத்தணும் அவள் மக்கள் அவள் ப-
- 4 ணியாற் பசுபதி சொத்தன் பண்ணுவி [த்]ததா ∭—

# No. 170.

(A.R. No. 10 of 1901).

On a slab set up in the court-yard of the Karipura temple near Payapalaseri, CALICUT TALUK, SAME DISTRICT.

Damaged.

: On another piece are the following lines:—1 Qua

2 குடண.

3 . [வ]து

# No. 171,

(A.R. No. 11 of 1901).

ON A SLAB IN THE SUBRAHMANYASVAMIN TEMPLE AT PORANGATRI-DESAM, SAME DISTRICT.

```
First Face.
 1 ஹஹீ ஸ்ரீ [\parallel^*] கொ \dots \dots
                                            15 ம் காராண்மையுங் [கூ]-
                                           16 ட வீட்டார் புக்கு வீ-
 2 விக்கூச் செல்லா-
 3 கின்ற
4 பத்தெழு [இவ்வாண்] நி
                                           17 லக்கவும் பொருள்கவ-
                                           18 சவும் தவக [ளழி]வு-
 19 ம் பெரு சூர்ரளர் இவ்-
 6 ரும் இனயாருங் கொயி-
                                           20 வெழுதின கச்சம் பி-
 7 அம் ஆள்கொயிலு -
                                           21 ழைக்கு மூசாளன் பெரு-
 8 ம் இசண்டு [குடி]-
                                           22 டானடிகள்க்கு தூற்-
 9 பொதுவாளுங் கடி அ-
                                           23 அக் கழைஞ்ச ஆள்-
10 விரொத்தால் செய்த
                                           24 கொடில்க்கு ஐம்ப-
11 தவ காரியமாவது அ-
                                           25 தின் கழைந்தச தெவர்-
12 கராடிபைச் செலவும்
13 வருஆறு மும் செவவு-
                                           26 ச்த ஐம்பதின க-
14 மும்பெற்றுவைடியு-
                                           27 ழைஞ்சு
                                 Second Face.
28 பணிவழிவிரு-
                                           40 🕄 முக்கலம்பாடும்
29 த்தியும் ஊராளர் .
                                           30 டிவுக் தடிக்கவும்
                                           42 ங்சரும் சலப்பா-
31 பெருர் இப்பண்-
                                           43 இம் கொடுத் . .
                                           44 வீன எழுதாணிபா-
45 இம் முறம்
52 நி பிழைச்சவன்
33 முடிக்களத்த சட்ட-
34 த்தையால் கெட்டு ஊ-
                                           46 குண்டினின் பதின்
35 ர்க்கு புறம் எப்-
                                           47 அரணிப்பாடும் ம-
36 பிழை பிழைக்கி.
                                           48 கேக்கண்டு முப்ப-
37 ஆம் திருவாராதிண
                                           49 தின் அணிப்பாடு-
58 முட்டிக்க பெருர்
                                           50 ம் புதுவயனில்
51 ப்பதின் அணிப்
                                           52 . . . . . . பாடு
                                  Third Face.
53 . . .
                                           65 லப்-
54 yrc.
                                           66 பாடு-
55 க்காடும்
                                           67 ம் தவ-
56 y is-
                                           68 Biv cp-
57 லப்பா-
58 டும்
                                           69 ப்ப-
59 வடக்-
                                          70 த்தைன்-
60 கின் தெ-
                                          71 தூணி-
61 வர்க்கு
                                          72 ப்பா-
62 GF . .
                                          73 இம் ப-
63 . . . .
                                          74 பற க-
64 sn3 s-
                                          75 வரும்
                                 Fourth Face.
                               Much damaged.
                                  No. 172.
                            (A.R. No. 12 of 1901).
          On a slab in the court-yard of the temple at Manaporam.
                       KOTTAYAM TALUK, SAME DISTRICT.
```

```
4 ச்சாத்தன் [குஞ்ஞி] ஆபின அடையாளும் பாடு வொன்மா .
 oldsymbol{5} . . . . oldsymbol{.} . . . . . தெவக்கு அகநாழி(\dot{u})யைச் செ-
 6 வெளிஹோக்கு அமச்ச பூமி புதுவால் முக்கலம் பா-
 7 நம் புதமண்ணிற் கலப்பாடு குசமண்ணுவியால் பதின் றூணிப்பா-
8 டும் . பிஞ்ஞாடி மண்ணில் பதினெழுதாணி யரைப்பாடு தடாடஉ-
 9 டியால் அந்தாணிப்பாடு கையஃணக்கல்மிளியில் எழுதாணிய-
10 கைப்பாடு கெஅவயலா ஆம் குள இட்டிமா ஹீடி ஆ[ம்*] பகி[ீண]க்-
11 தாணிப்பாடு நரியடண்ணில் பதின்றாணிப்பாடு முக்கால்மிழை .
12 காட்டில் கொண்ட பூமி பூஞ் நிலிளமை ஆன அடிபிலும் பகர்க்கு
13 படும் பதின்தாணிப்பாடும் அ . . . ். வாயினில்ப் பதி ொெக் தொ-
14 ணிப்பாடு கிடையத்தளபடக் கொண்ட பூமி புழைமாஞ்ஞா-
15 மண்குற ் ப<math>[ த]ன் தாணி அசைப்பாடு காசையாட்டு குமசக்கு .
16 . விளைக்கிறைக்கை நைச்ச பூமி கருமூல் . . . .
17 ரு கலப்பாடுங் . . . . . . .
18 மிருகலப்பாடும் இகால்க்கலம்பாட்டி . . . .
19 ச்ச பூமிக் கட்டி ப் பெருள்க் கண்ணங்குமான் திருவி[ளக்கி]-
20 ன் னமைச்ச பூமி பேரு . அபைதின்தாணிப்பாடு இட-
21 ந்கொட்டும் தொக்கையும் உஞ்சூளும் பகர்க்தபடும் [பதினேக்]-
23 . கிள் கலப்பாடு . . .
```

# No. 173.

(A.R. No. 13 of 1901).

On a slab set up in front of the Chokur temple in Puttur-amsam,

Calicut taluk, same district.

First Face.

```
1 ஸூல் ஸீ [||*] கொக்கொதை இரவிக்கு-
 2 ச் செலலாகின்ற யாண்-
 3 டு பதிகோஞ்சு அவ்வாண்டு கற்கொட்டுபுறத்-
 4 து [கடம்]பங்குமான் தன்ன டைய குமாநாரா-
 5 யணபுரத்து தெவர்க்கு சென்னடைக் கமைத்த
 6 [பண்ட] அதுமண் நாற்கலப்பாடு இளங்கண்டு முப்-
 7 பதின்தோணிப்பாடு பலாஜன் களமிளி பதின்தாணியா
 8 லொடி பதின் தூணிப்பாடு கு.அ.தாஞ்சைக் தூணிப்-
 9 பாடு அடிமாறி ஐந்தாணிப்பாடு [இவை] எழுகலம் ப-
10 தின்தாணிப்பாடு [நி]வெஉத்திறுக்கு குழுக்கல்கா-
11 ட்டு கலப்பாடு சுழியல கலப்பாடு குளைமுருதை பதி-
12 ெரு தாணிப்பாடு குழியாக் கலப்பாடு இவை முக்க-
13 லம் பதினுருதாணிப்பாடு மொருவிளககினுக்கு ஆ-
14 மினித்தங்கல மைக்தாணிப்பாடு சிகரியன்கல மைக்•
15 தாணிப்பாடு கெடுமண் முப்பதின்தாணிப்பாடு இவை நா-
16 ற்கலப்பாடு மொருவிளக்கிறுக்கு [மி]டாக்கொடு பதிண-
17 ந்தூணிப்பாடு மாங்கொடு பந்திருதூணிப்பாடு பாண்கொ-
18 இ பதின்தாணிப்பாடு பழமுண்டை பதின்தாணிப்பா-
19 டு அண்ணேகட்டுவான் பதின்தூணிப்பாடு மணலொடி
20 பதின் தாணிப்பாடு சாத்தங்கொற்றி ஐந்தாணிப்பா.
21 இ மாக்காட்டிற் பக்கிருதாணிப்பாடு இவை காற்க-
22 வகொரற்றாணிப்பாடும் கூறை கிகண்டன் புரையிடத்-
23 திற் பாதியுங் கூடச் சாக்கிக்கு பலவயல்
24 முப்ப தின்.றாணிப்பாடு கெடுமண லங்கலப்பாடு த-
25 டை பதின்முத் தூணியரைப்பாடு அணிக்கறை பதி-
26 ன்றாணிப்பாடு முண்டையூரகத்து பதிணேந்தாணிப்-
27 பாடு இவை நாற்கல மெண்ணேயியரைப்பாடும் சாத்தங்க-
28 ண்ட [நமைத்த] கலப்பாடுங் கூட அக்கிரத்தினுக்கு வி-
29 யைபிளி பதின்றாணிப்பாடு சிறுபலாவின்கு-
```

### Second Face.

30 எமிளி பதின்றாணிப்பாடு சிறுமாக்கா டைந்தா-31 ணிப்பாடு நாகம்பு துற்றி லூ[ம்] ஐக்தாணிப்பாடு இவை [முப்]-32 பதின் அரணிப்பாடும் குளத்தி ஐக்கு வடக்கின் புரை-33 பிடமுக் தடைக்கும்முயினுள் ளிருகலப்பாடு வலங்கா-34 ல்மிளி பதின்றாணிப்பாடு இவை ஐம்பதின்றாணிப்-35 பாடும் புசை புதாக்குவான் பலிக் கமைத்த பூமியாவன [ தாஞ்]-36 சிணக்கு படிஞ்சாயற்ற புரையிடமுக் தொழுக்குறையிற் ப 37 தின் அரணிப்பாடு கச்சிகாட்டி ற பதின் அரணிப்பாடு காக்கைகா-38 ட்டிற் எழுதாணிப்பாடு செவ்வைக்காடு அ**ஞ்**சொன்று நிவெஉ<sub>ர</sub>ு 39 ப் புத்ததிற்கா ஆம் பதி இருகாணி இரண்டு விளைக்கு பு-40 றத்திலு மிரண்டு பொறிசாந்திப்புறத்தி[ல்\*] கலமுந் தா-41 ணி அக்கிரப்புறத்திற் ஒரு பொறி கண்பூழிற் பதின்றா-42 ணிப்பாடு இரத்சிதண்டு பதின்றாணிப்பாடு தொழுக்-43 குறயிற் பதின்றாணிப்பாடும் குடியிருக்கை புரை-44 பிடமும் ஒழிய நாற்பது பொறி நாற் பா**ட்ட**ம் பனி-45 ப்புறம் கிவெஉ<sub>டி</sub>முக் துடையும் நநாவிளக்கும் சா-46 ந்தியும் கூற ஒழ்ம் பலியும் இவ்வாறி ஹக்கு ம-47 மைத்த உ-ூறி இரண்டு விவா ஹதளினம்பியும் முத்-48 தவகளிருவருங் கண்டு செலுத்தக்கடவர் இவை 49 உழுவாரும் விலக்குவாரும் பறிப்பொரும் பறி-50 ப்பொர்க்கு பங்கு செய்தவரும் மூழிக்களவ<sub>ி</sub>வஷெullet51 யாற் கெட்ககடவர் அவகள் வை தியும் நூற்றுக்கழ்-52 ஞசு பொன றண்டங் கொடுத்தன்றி கூடக்குடவரல்-53 லர் இவன்னு நாற்பத்திரு கழஞ்சு பெருமாள் கொள்-54 ளக்கடவர் இருபதின் கழஞ்சு ஆள்கொயில்  $\mathsf{Gar}$ -55 ள்ளக்கடவர் பக்கிருகழஞ்சு பொன் வாகிசெரி ஸு-56 ஹெயாரும் புவிக்கற்புறை வணெயாரு-57 ங் கொள்ளக்கடவர் பதிறைற் கழஞச பொ-58 ன் தெவர் கொள்ளக்கடவர் அடுத்து கண்டு க-59 டவியொன் பந்திருகழஞ்சு பொன் கொள்ளக்கடவர்

### Third Face.1

60 ஞ்சியர்	78 ன்றானி-
61 சொணுட்டு க-	79 ப்பாடு-
62	80 ம்கொமரு
63 க்கை	81 நாசாயண்-
64 த்த திரு-	82 புரத்த
65 க்குளமு-	83 செரவன்-
66 ம் பெரு[க்]-	84 குட்டு செ.
67 தச்சன்	85 டியார் ஒரு
68	86 திருவக்கி-
69	87 ரத்தினுக்-
70	88 கு கொடுத்த
71 முட்டுகெல்	89 பொன் முப்ப-
72 சழிபி-	90 த்தற கழை-
73 கிள் சிற்-	91 ஞ்சு தெவநா
74 அறையி-	92 தியால் வி-
75 ல் நங்கை-	
76 யார் கொடு-	93 ருகாழி இ-
77 த்தபதி-	94
- וער פפ וו	1

At the beginning of this face some lines are lost and across this face are found the following three lines:—

<sup>!</sup> வெழ்ப்பூரும் மலாவிலியூரு 2 செவ்வைசகூறும் இப்பரி-

# No. 174.

# (A.R. No. 14 of 1901).

# ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KINALUR TEMPLE IN PANANGAD-AMSAM, KURUMBRANAD TALUK, SAME DISTRICT.

Table Co. Co.	LUK, SAME DISTRICT.
1 ஸூலி ஸ்ரீ கிருக்காளிசப்படாரர்க்-	1 9
$2$ of form $\dot{\sigma}$	27 வர்க்கு சாத்தனருக்கடி முட்டாயின்
2 கு திருவ ஞ்செதை செல்லா-	28 ஞாயி இகொடிற்குன் ஆங் குள
13 63 (1. LL) (500) 1 (1. L.)	செரி-
3 தாற்றெண்பத்தொன்பதாமாண்டுமு	20 44.00
காத் த வி	29 க்கழியுங்காசாணமை வாழ்க்கு இரு-
4 வியாழுக் நீற்க மெட நோடிறைறுள்	_
5 ப்புக்கண் விட்டியூற்றுள்	30 பலிக் கைங்கலைக் கெல் குடுக்கக-
5 ப்புதறுண் டவிட்டத்த நொள்க் கு-	31 / 2007 7 5 5 7 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
6 ணேடுபைநல்லூர் விசையராகிச்சு-	ுவ நிகி அகங்கை முவரு
7 வரத்த படாரர்கு நீச்சனடைப்-	
8 (5 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	32 கழிஞ் ஞாட்டாண் டைஞ்ஞாழித்-
8 து நானுடி யோரியுக் கக்தாவின-	தாணி-
9 க்கொண்டுன்றுக்குங் கூட . கிறுநா-	
<del>21</del>	33 யால் முக்கலைக் கொடுற்] கு- 34 இத்து[#] நா
10 பிடிக்குக் தூணியால் கால்ப்பது பொ-	a late of the second
11 0 : 0	
11 கி . க்க கிரப்பவிக்குள் சார்கு-	36 கு குறட்டியா லொரு கந்தாவினக்- 37 கு செலுச்சுர்க
₫ <b>(5)</b> -	37 க செலக்கர்கரி இதாவினக்-
12 # [# ]:0:	37 கு செ <i>ஆத்தக்கட</i> [வ*]ள் சா <i>த்தனரு</i> - க்க-
12 க் [தடைக்கும் கு]க்கிற்குள் சந்த-	20
5501 <b>25</b>	38 4 தெவகினடைப் புரைபடங்கா- 39 சாண்ஸை வருக்க
13 திறுக்கும் பள்ளித்தாமத்தினுக்கும்	39 சாண்மை வாழக்கு விசையச[ர*]கெ- ச்சு-
14 பூர[ப்]பான் கு நகியாபின் குறு-	<i>÷</i>
15 incom air + (- : 0 0	40 247 7 7 0 12 2
15 ம்புறை அர்த்தங் கொண்டு கிருவ-	40 வாத்து விரச்சிகவிளக்கு செ-
16 ஞேசக்களத்த சாத்தன ந(க)க்கடி-	The second secon
17 க்கு காராண்மை குடுத்த ஊர் தன்	
18 5 m + + + + + + + + + + + + + + + + + +	2007 Juli 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
18 கூறு கான்தபுரமும் முடக்க-	
19 ரைபூரும் பைங்கண்டத்தாருங்	45 கல்வார் இதை
20 (2) 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 2 2 1 1 2 2 2 2	45 கல் தார் தெவர்க்கு நிச்சனடை பி- 46 நாழிய மக்கிருமுக
21 ஊர்ளையின் முக்கு இசுவர்கள்	
22 கடவள் செலுத்தவல்லா	47 சண்டி இக்குப் குத்தாற்ச் செலுத்தி 48 காசா இ்* இது செல்கு
23 8 5550 5 55	48 காசர[ண்*]மை செய்யக்கடவன் சா- க்கண் டி
23 கிருகாழித் தாணியால் தாற்றிருப	த்தஞ் கு-
	49 ரிகண்டன் ஓராண்டு முட்டி ப[ணி]
57 621	20 20 1 (2001 (2) (Ar-17 [2004]
25 குடுக்ககடவள் ஒ[சா]ண்(ட்) ந் முட்டு	
\$ - \( \frac{\pi}{\pi} \)	50 டக்கடவன் பலி சுனவு ೧- ೧ -
26 லக்கடி	50 டக்கடவன் பலி களவு கொடுகட இவ- 51 ஆநாற்றவருங் காசாளனு முவ்வாழி- 52 சவரும் கிருக்கு இது
-011011 01 B-	
· ·	அற்ப பாதுகாக்க
No. 17.	5.
/ / 7	<b>-</b> •

(A.R. No. 15 of 1901).

ON A ROCK SOUTH OF THE TEMPLE AT TIRLVANGAYUR IN KARYAD-AMSAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

I Come CT C THE CO.
$rac{1}{2} \left[ rac{1}{4}  ight] \mathcal{L}$ $\left[ rac{1}{4}  ight] \mathcal{L}$ கா $\left[ rac{1}{4}  ight] \mathcal{L}$
3 திரப்பா மாண்[டு]
4 அவாண்டு திருவை
5 க்கிர அமச்சள்
6 வாயணி இத்தொ
THOSE CONTRACTOR SELECTION OF THE SELECT
8 ச்சிக்கிருவ
த . 'Aட்டு இபடம் உழ்
Damaged and

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Damaged and unfinished.

# No. 176.

(A.R. No. 16 of 1901).

On the base of the balipitha in the mandapa in front of the same temple.

- 1 ஸூஷ்  $\mathscr{G}$  [ $\|*$ ] கொப்பாக்கசஇசவிவர்மர் இருவடிக்கு செல்லாகின்ற இயாண்டு முப்பத்-தைக் . .

# No. 177.

(A.R. No. 17 of 1901).

On a pillar in front of the deserted temple of Gollara-Ganapati at Mangalore, Mangalore taluk, South Kanara district.

- 1 ²ಸ್ಪಸ್ಸ್ [1\*] ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ಡಿ ರಾಯಗಜಾಂಕುಕ ಬಂಕಿ-
- 2 ದೇವಾಳುಪೇಂದ್ರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋತ್ತ ರಾಭಿತ್ರಿದ್ದಿ ಪ್ರವ\_
- 3 ರ್ದ್ವವಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗತಾರಂಬರಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಳ್ಲ
- 4 ಕಂಾಗಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ್ದ್ದೆ ಕಕಾಬ್ದ
- 5 ೧೨೨४ ನೆಯೆ ಕುಭಕೃತ್ರಂವತ್ಸರದ ಮೇಷಮಾಸ ೭ ನೆಯ । ಆ।
- 6 ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಧಾನಿ ಮಂಗಳಾಪುರದರಮನೆಯ ನೊಗಸಾಲೆ-
- 7 ಯಶ್ಸ್ಕೋಲಗಂಗೂಟ್ಟೈರಲು | ಮುಂನ ತಂಮಡಿಯಕ್ಕ ವೋಚಲಮಹಾ-
- 8 ದೇವಿಯರು ಸ್ವರ್ಗ್ಸ್ಸ್ ರಾದವರ ಒಂಡಪ್ರದಾನದಲು ನೀರ ದೇವಾಲ್ಯ-
- 9 ದಲು ಬ್ರಹ್ಮಾನಿಪ್ಲ್ಗು ಮಹೇಕ್ಷರರ್ಗ್ಗೆ ವಾಮನನ ಕಯ್ಯುಲು ಧಾರೆ ಎರೆ[ದ]
- 10 ೧೨ ಡು। ಅಕ್ಕಿಯ ವುವಾರಕ್ಕೆ ಆ ದಿನ ಕಂಣೂರ ಹರೆನೆಯ್ಗಳಲು [ಕಟಿವ]-
- 11 ಟ್ರವುಂಬ ಕಳಭೂಮಿ ಬಿದೆಕಾರು ಮೂ ೧೨ ನೂ ೧೨ ಕುಡಿತೆಯಕ್ಕಿ-
- 12 ಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ ಆ ಭೂಮಿಯ ಸಿಧ್ಘಾಯವನೂ ಕಾದು ವಾಮನಸೇನಭಂಗವೂ
- 13 ಆತನ ಸ[ನ್ರಾ]ನಕ್ಕೈವೊ ಕೂಡೆ ಆ ನಿವೇದ್ಯವ ನಡಿ[ಓ]ಕೊಂಡು ಬಾಳುವು[ದೆಂ]-
- 14 ದು ಧಾರೆಯ ನೆಱರು ಕೊಟ್ಟರು | ಈ ಧರ್ಮೈವ ನಾನೊಬ್ಬ ನಹುದೆಲ್ಲೆಂದೆಡೆ
- 15 ನಾರಣಾಕಿಯಲು ಸಾವಿರ ಕನಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ ಬ್ರಹೃತ್ತಿ [۱\*] ನಮ್ಮ್ರೇದೆಯಲು ಸಾವಿ-
- 16 ರ ಬ್ರಾಪ್ಟ್ರಣಘಾತನ ಮಾಡಿದೆ ಬ್ರಹ್ಮೆತ್ತಿ [۱\*] ಸ್ಥಾನದೊಳಗಾನ ನಾನೊಬ್ಬ ನಹುದಲ್ಲಿಂ-
- 17 ದೆಡೆ ಸತ್ಥಿನದಿಂದೆ ಶೋಱಗೆ [ಃ\*] [ಅ]ರಸಿಗೆ ತಪ್ಪು ತೆಹುನೆ ಗೆ ಸಂ ಕಂಣು[ಕೈ] ಶಿ[ನ್ತಿ]
- 18 ಎನ್ನು ಬರದ ಶಿಲಾಸಂಕ್ಷೇತಮಂ ಕೇಳ್ದ ಶ್ರೀಮದರ್ಭರ್ಗ್ಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಗ

# No. 178.

(A.R. No. 18 of 1901).

On a slab<sup>3</sup> set up to the left of the entrance into the Chakrapani temple at Attavara, a quarter of Mangalore.

### First Face.

- 1 [ಸ್ಪಸ್ಪಿ] [1\*] [ಶ್ರೀ ಕಕವರುಷ] ೧೨೪-[೯]ನೆ೩ು ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರ-
- 2 [ದ] ಮೇಷವಾಸೆ ೧೦ ನೆಯ ಗುರು ಚಕ್ರವಾಣಿಯ ದೇವಾಲ್ಯ-
- 3 [ದ ಆ]ಂಜನೇಯದೇವರಿಗೆ ವುಳ ದೇವಸ್ಸಕ್ಕೆ ಬಿರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ-
- 4 [ದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದ]ಡೆ ಮುಂನ ಆದಿಕಾಲದಲು ಕುಲಶೇಖರದೇ-

Relief sculptures of the sankha and the chakra, the Sun and the Crescent are found at the top of the slab.

At the top are seen damaged sculptures in relief of two devotees and a linga on a pedestal.

<sup>&#</sup>x27;The line begins with the figure of a chakra.

```
5 . . . . [ಹೆ]ದು ಕೊಟ್ಟ, ಭೂಮಿ ಕುಡಾಯಿಸ್ತ-
 6 ಳ . . [ದ್ರೋ]ರ ಸೆಟಿಯವರ ಮೂಲದಲು ಬಿ=
 7 [ತ್ತುವ ಮೂಡೆ] ೫ . . . . ಗೀಣಿ ತಾಳಸಳ್ಳಂಬಳ-
 8 ಯ ಕ ೨ ಮತ್ರಿ ಮಿ ಮೂಲದಲು ಬಿದೆಕಾರು ಮೂ ೨ ಕ್ಕೆ ಗ್ಯ-
 9 . . . ಮೂ ೨೦ . . . . ಯಿರಿಯ ಮೂಲ ಬಿ೨
10 ರಿ[ಕಾರ] ಮೂಡೆ ಗ್ರಣಿ ಮೂ[೨] ಕೊ ೧೩ [ಯ]ರಡು [ಮಡಿ]ಗಾಹ
11 . ಮೂಡಿ [ಬಿ]ತ್ತುವ ಕೊ ೨೨ ಕೈ ಗ್ರಣಿ ಮೂ ೧ ಕೊ ೨೬ ಅನ್ನು
12 ೨ . . . ಯಿಂಬ ಭೂಮಿ ಚಿತ್ತುನ ಮೂ ೧೦ ಕೂ .
13 . . ಮೂಡಿನ ಕೂ [४]४ ತಲಿಕೆಚಿ∫ಯರು ಆದಿಕಾಲ[ದೆ]-
14 ಲು ಧಾರೆಯ ನೆಅದು [ಕೊಟ್ಟ] ಭೂಮಿ . ಕಾಲದಲೂ ಕ
15 . . . . . ಬಿಕ್ತುವೆ ಮೂ [೬] ಬಿದೆ 🕫 . . .
16 . . . ಮ[ತ್ತ]ಗ್ಗತಲೆಸೆಟ್ಟಿಯರು ಧಾರೆಯ ನೆಱ[ದು]
17 ಕೊಟ್ಟ ಭೂನಿಸ್ . . . . . ಬಿತ್ತುನೆ ಮೂ
18 ဂ [靑] ಗೀಣಿ ಮೂ ೬ . . . ಯುಪೂಡೆಯ ಮೂಲಬ–
19 ಯಾಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೧೨೦ . ಮೂ ೬ ಅ[೦*]ತ್ತು ತಲಸೆ[ಟ್ರೈ]–
20 ಯರು ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮ್ಯತಕೆ . . ಮೂ ೨४ ಅಂತು ಏ-
21 ರಢು ಬಗೆಯ ಭತ್ತ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ ಕ್ಕೆ ಮೊದಲಾಗೆ
22 ದೇವರಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವುದು ಇ
23 ಭೂಮಿಯಲು . . ಸಿದ್ಧಾಯ ನಟ್ಟು ಬೀಡು ದುಖ್ಬವೊಸೆಗೆ
24 ತಾ . . ಯಿಸಿ ನೊದಲಾಗಿ ಆಉದೂ ಯಲ ಸರ್ವ್ಸಮಾ[ನ್ಯ]-
25 ವಾ[ಗಿ ಸಲು]ವುದು [۱*] ಯೊ ಧರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಅವನಾನೊಬ್ಬ್ರನು ವಕ್ರ-
26 . . ಬಂದವರುಳೃಡೆ ಅರಸಿಂಗ ತಪ್ಪು ಗ ೫೦೦ ತೆಂಟುವೆ
27 . . . . ವೊದಲಾಗಿ ಧರ್ಮ್ದವ ಕೆಡಿಸಿ-
28 . [ದ]ಡೆ ವಾರ[ಣಾ]ಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಕನಿಲೆಯಂ
29 ಬ್ರಾಹ್ಡಣರಂ ಕೊಂದ [ದ್ರೋಹ] ಧರ್ಮ್ಗನ ನಳದ ಪಾಸ [ﷺ] ಯೋ ಧರ್ಮ್ಡನ್ನ
30 [ನು] ಮಾಡಿದ ಆತನಿಂಗೂ [ಸಾಹ್ಷಿ]ಯೆರಿಗೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [॥*]
                             Second Face.
                                      41 ನೃಶಾಣಾಂ ಕಾಲೀ ಕಾಲೀ
   31 . . .
                                      42 ಸಾಲನೀಯೋ
   32 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾ [೦] ಪರದೆ-
                                    43 ಭವತ್[ಭಃ] [<sub>|</sub>*]
   33 ತ್ರಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
                                    44 ಸರ್ವ್ಸನ್ಯತಾನ್ ಭಾ-
   34 ರೇತಿ ವಸುಂಧ-
   35 ರಾ [|*] ಷಪ್ಪಿರ್ವೈರ್ಷ-
                                     45 ವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂ-
                                     46 ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ
   36 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
                                     47 ಭೂಯೋ ಯಾ–
   37 ಪ್ರಾಯಾಂಜಾ-
                                      48 ಚತ್ರೆ ರಾಮಚ-
   38 ಯತ್ಕೆ ಕ್ರಮಿಃ [॥*] ಸಾ-
                                      49 [o*] B) [11*] B) e B) e
   39 ಮಾನ್ಗ್ರೋಯಂ
   40 ಧರ್ಮ್ಯುಸ್ಯತುಂ
                              No. 179.
                        (A.R. No. 19 of 1901).
   On a slab set up to the right of the entrance into the same temple.
```

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [|\*| ಶ್ರೀ ಕಕಪರುಷ ೧೨[೬೭.] ನೆ[ $\mathbf{0}$ ು ಸಾರ್ಥಿವ] ಸೆಂನೆತ್ಸರ $\mathbf{c}$  [ಮಾ]-
- 2 ಘಮಾಸ [೧೪]ನೆಯ ಸೋ[ಮನಾರ]ದಂದು [ಶ್ರೀಮನ್ಯ] ಶಾಮಂಡ[ಲೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ]-
- 3 ವೀರ**ುಕ್ಕ**ಣ್ನ ಒಡೆಯರಿಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಮಂಗ-

4 ಲೂರ ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಸಂಕರದೇವಒಡೆಯು									
5—20 Damaged.									
21 .ತಪ್ಪು ಗ ೧೦೦೦ ೦೦೦ ಅರಸು ನೊ	ದೆಲಾ[ಗಿ] ಆರಾದೆರೂ ವೆಕ್ರಂ								
22 ಮಾಡಿ ಯೊ ಧೆಮ್ರ್ಯನ ಕೆಡಿಸಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಂ	ರುಲ್ಲು ಹತ್ತು ಸಾವಿರ <b>ಕವಿಲೆಯ</b> -								
23 ೦ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಂಹ್ಡ್ರಣರಂ ಕೊಂದ ದೋಷ ಯಿ	3 o ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಂಹ್ಯಣರಂ ಕೊಂದ ದೋಷ ಯಿ ಯಿ ಧೆ-								
24 ರ್ಮ್ಯುವ ರಕ್ಷಿಸಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲು ಹಂ	ತ್ತು <b>ಸಾ</b> ವಿರ ಕವಿ <b>ಲೆಯಂ ಗೋ</b> –								
25 ದಾನವೆಂ ಮಾಡಿದೆ ಫಲ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಂಹ್ಮಣರಂ									
<b>No.</b> 3	180.								
(A.R. No. 2	0 of 1901).								
On a slab set up to the right of the en	TRANCE INTO THE CENTRAL SHRINE OF THE								
Pandyesvara te	MPLE AT MANGALORE.								
First	Face.								
1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ [¡*] ಶ್ರೀ ಕಕವರುಷ ೧೨٧ [४] ನೆಯ	• • • • •								
2 ರೆದೆ ನಿೂನೆ ವೆಸ್[ಸೆ] ೧४ ಯೆ ಆ ¹									
Second									
21	31 ವೊ ॥ ಆ ಚಂದ್ಯಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯು ಆಗಿ ನಡ_								
22 ಶ್ರೀ ಪಾದೆಂಗಳು .	<b>ஃ</b> ಬ−								
-	32 ಹರು <b>ಯಿ</b> ೂ ಧರ್ಮ್ರ್ಯಕ್ಕೆ ಆವೆ								
23 ಶಿಲಾಕಾಸನದ									
	33 ಬಂದಡೆ ಅರಸಿಂಗೆ ತಪ್ಪು ಗೆ ೧೦೦೦								
24 ವೆಂತೆಂದೆಡೆ	34								
25 ವೆರುಷಂಪ್ರತಿ ಬಂದ ಭತ್ತವೆ ನಡಸಿಬಹರು	ಕೆಡಿಸಿದಡೆ ವಾ-								
26 ಡಿಯಾರಿ ಅರಸಿಂಗೆ .	35 ರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರಕಪಿ <b>ೆಯ</b> ಂ ಬ್ರಾಹ್ಯ -								
	න <b>්</b> තර <b>ං</b>								
27	36 ಕೊಂದ ಬೋಷ ಕಡಿಸಿದ								
28 ರುಷ ಬಂದು	ದೋಪ								
29 ಡುವುದು ಯಂ-	37 , ರಿಸಿದ								
ದು									
30 ಿಗೆ ಸರ್ವ್ಸ್-	38 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ								
ವಾನ್ಯ	, , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , </u>								
•	181.								
(A.R. No. 2									
On a slab set up in the cour	,								
The inscription is									
	182.								
(A.R. No. 22									
On a slab set up in warg No. 26 at	•								
First	<del>-</del>								
2 [ತ್ರೈನೆಲ್ಕೊಳ್ಳ]ನಗೆರಾರಂಭ(o) ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಂ									
3 ಜಯಾ[ಭ್ಯು]ದಯ ಕ್ಷವರು[ಸ] ೧೩४೧ ನೆಯ									
5 2225 [47;y] 2225 5 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Taring a second								

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the inscription on this face is entirely damaged.

- 4 ಂವೆಚ್ಚರದ ಚರ್ಯ[ತ್ರ] ಸು ೧ ಆ | ಶ್ರೀಮಂವುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ .
- 5 ಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರಡಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಮಸ್ವರಾ =
- 6 ಜ್ಯಾನ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ [ಆ] ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಯುಚೆದಂ-
- 7 ಹಾಯಕಒಡೆಯರಿಗೆ ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯ ವಾದ[೨್ಲ] ಅವರ ನಿರ್ನೂ-
- 8 ದಿಂ ತಿಂವುಂಣ[ಒ]ಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುತ್ತಿರ್ದ ಕಾ -
- 9 ಲದೆಲ್ಲಿ ಪೂರುವ ಮರಿಯಾದೆ ಹಂಜಮಾನ ನಖರೆದವೆರು
- 10 ಕೊಡವಾಗ ಅಂಮಂಣ[ಒ]ಡೆಯರು ಹಂಜಮಾನದವರ
- 11 ಮೇಲೆ ಆವ ಕಾರುಣವಾಗಿ ಪರಿವಾರವ ಹರಿಯಬಿಟು ಕಾ[ಡಿ]ನಾಯ-
- 12 ಕ ಕಿರಿಚಗಿರಿ ವೆ[೪೯೪೩] ವೆಲುಗುಡಿ ನಾಕಯುದು ಪಳಯ
- 13 ಸುಟು ಹಾಳಾಗಿ [ಕ]ಟ್ಟು ತೆಗೆದು ಹೋಗಿ ಹೊಳೆಯಾಛೆಯದರಿ
- 14 ಯಿ ಸು[ದಿ]ಯನೂ ರಾಯರು ದೆಣಾಯೆಕರು ಬಯಿಚೆದ-
- 15 ಂಣಾಯಕರೂ ಚಿ[ತ್ತ]ನಿಸಿ ಆ ಕೆಟು ತಗದುಹೋವ ಹಂ-
- 16 ಜನಾನದನರಿಗೆ ಮಾಂನ್ಗೇಪರಿಹಾರವ ಕೊಟು ಆವರನೂ ಮು-
- 17 ಂನಿನೋವಾದಿ ಒಕ್ಕಲಮಾಡಿ[ಸೂರೆ]ಂದು ನಿರೂಪವ ಕೊಟು ರಾಯ-
- 18 ಸೆ ತರುವ ಕಹ ತಿಂಮಂಣಒಡೆಯರಿಗೆ ಬಂದರಿ ಆ ತಿಂಮಂ-
- 19 ಣಒಡೆಯರು ತಂವು ಪ್ರಧಾಸಿಗಳು ಬಂಗರು ಚಉಟಗು
- 20 ಆಜಲರು ಸಮಸ್ತೆ ಕಟಳಿಸುರೂ ಕೂಡಿ ಮಾತನಾಡಿ ನಂಮ-
- 21 ನೂ ಭಾವಿಸಿ ನಾಡೆ ಕಿಟಿಕಿಟಿಂಗಾಗಿ ನಂವು ಜಮಾತುಸಳಿಗೆ
- 22 ಧರ್ಮ್ರೈಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಆ ಪ್ರಳಿಯೆಲಿ ಧಾರೆಯ ನೆರೆದು ಸಾಸೆ-
- 23 ನವ ಬರಸಿ ಕೊಟಂತಾ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಕೊಡಯಾ-
- 24 ಲದೊಳಗೆ . . . [ಚೆಡೆಂಬಿ] ತಾ ಉ ಆ ಠಾನಿನ ಚತು-

### Second Face.

- 26 ಮೂಡಲು 🛪 [ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಯಲು] ಬೀಡಿನ ಪಡುವ . .
- 27 ದಲು ಕಾತು[ಕೇ]ತನ ಠಾವಿನ . . . ನುಶ್ಲಿಂದಂ ತೆಂಕಲು [ರುದ್ರ] . .
- 28 . . [ರೋಜ]ನ ತೋಟ ಆಗಳಂದಂ ಪಡುವೆಲು ಆಲಸರಸನ ಠಾ೩ನ ಬಾ-
- 29 ಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಪೀಮೆ ಒಳಗುಳ್ಳ ಬಯಲು ಬಿ-
- 30 ತ್ರುವ ಬಿದೆಕಾರು ಮೂಡೆ ನಾಲುವತ್ತು ಬೆಟು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾ –
- 31 ರು ಮೂಡೆ ಹತ್ತು ಆಂತೂ ಏಕತ್ರ ಜಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರು ಮೂ ೫೦
- 32 ಇ ರಾವಿಗುಳಂಥಾ ಜಲಖಾಸಣನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪವೆಂಬ . . .
- 33 . . . . . . ಕ್ರೆಮರ ಘಲ ಕ್[ಣ] . . . . . ಜಿ⊀
- 34 ಕಿಲು ಸೆಹಿತ ಇ ಠಾವಿನ ಆನಾಯಉ ಸೆರ್ವೆಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಜ–
- 35 ಮಾತುಪಳಿಗೆ ಧರ್ಮಪರಿಹಾರವಾಗಿ ತಿಂಮಂಣಒ[ಡೆ]ಯೆ-
- 36 [ರು] ಸಾಸನವ ಬರೆಸಿಕೊಟ್ಟಂಥಾ ಹೀತ್ರ [ಃ\*] ಇ ಧರ್ಮ್ಯದ [ಾಾನಿ]-
- 37 [ಗೆ] ಆರೋಬರು ಅಳುಸಿದರಾದ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಖರ\_
- 38 ಕಬಲೆಯ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹಂಮರ ವಧಿಸಿದ ದೋ[ಸ]ಕ್ಕೆ ಸೋಹರೂ [|\*]
- 39 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ್ರ್ಯಸೀತುಂ ನೃಸಾಣಾಂ [1\*] ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಬಾಲನೀಯೋ
- 40 ಭವತುಭ [|\*] ಸ್ರವರ್ನ್ನೇತಾನ್ ಭಾವಿನ[೫\*] ಪಾರ್ಥಿನೇಂದ್ರಾನ್ [|\*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 41 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರೆ [॥\*] ದಾನಸಾಲನಯೋ ಸ್ಕು೯ರ್ಗ್ಗೇ ದಾನಾಭ್ರೇಯೋ -
- 42 [ನು] ಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾಸ್ಪರ್ಗಮನಾಪುನೋತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುತ್ತಾ ಪದಂ ೫
- 43 ಸ್ಪದತ್ರಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ತು ವಸುಂಧರಾಂ [1\*] ಷಷ್ಟ್ರಿಂ ನಿರ್ಷ-
- 44 ಸಹಸಾಣಿ ನಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಮೆ ಕೈನಿು [1]

# No. 183.

# (A.R. No. 23 of 1901).

On a slab  $^1$  set up in warg No. 7 in the same village.

1	ಸ್ವಸ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀ [।*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟ್ರುಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರ[ಚಾ]ರವೇ [।*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ. [ಮೂ]-
2	ಲಸ್ತಂಭಾಯೆ ತಂಭವೇ 1 ಶ್ರೀಮಂನು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
	ಪ್ರತಾಸ ಹರಿಹರೆಮಹಾರಾಯಕ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದೆಲು ಮಂಗಲೂರ [ರಾಜ್ಯಮಂ]_
	ಡಲ ದೆಧಿದೇವೆಗಳ ಕುಮಾರ [ಹ]ಡಪದ ಮಾದರಸರು ಆಳುತ್ತಂ ಯಿಹಲ್ಲಿ ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ
	ಶಾಳವಾ ಜನಕಕವೆರುಷ ೧೩೧೮ ನೆಯೆ ವರ್ತಮಾನ ಧಾತುಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಕರ್ಕ್ಯಾಟಕ ಸಂತ್ರಾಂತಿಯ-
6	ಲ್ಲು ಮಾಡಿದೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ರೈ ಉಡಿಸಿನೊಳಗಣ ಕುಸ್ಪ್ಯನ ದೇವಾಲ್ಬ್ರದಲ್ಲು ಹಂನೆರಡುಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ [ಭ್ರೋ]-
7	<del>-</del>
•	ಜನದ ಛತ್ರದ ಧ(೦)ರ್ಮೈಕ್ಕೆ ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ್ ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರ ವೆಂದಡೆ ಪಡಂಬಳಯ ನಂದಿ [ಬರಂ ಮಣ]-
R	
	ಸೆಟ್ವಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಸಹಸ್ರ ಯ ರವಾಗಿ [ಹಡದೆ] ಕೊಡೆಯಾಲದ-
3	ಲೂ ಕಂನಡ ರವೆಂಬ ಭೂಮಿಯ ಮೂ[ಲ್ಯ್ಫ್ರೇತ್ರ] . ಂ ಗ[ದ್ದೆ] ೧ ಕಾಟಿ ಹೊಂನನೂ
1Λ	[ಆ ಲಖಮಾಸೆ]- ಕು ಮ ನಾಹ ಆಸ್ತ್ರೆ ಹೆಂಟ್ ಈ ಸಂಖ್ಯಾಗಿ ಪ್ರತಿ ಸಂಸ್ಥೆ ಕಾರ್ಯ ಪ್ರತಿ ಸಂಸ್ಥೆ ಮಾಡುವುದು ಪ್ರತಿ ಸಂಸ್ಥೆ ಸಂಸ್ಥೆ ಮಾಡುವುದು ಪ್ರತಿ ಪ
	ಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಮೆಕ್ಕಳಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಆ ಮೂಲ[ಚ್ಛೇ]ತ್ರ ಸಹಿತ ಆ ಬಾಳನೂ ಕೊಂಡೆವಾಗಿ ಆ ಬಾಳ ಗದ್ದೆ ಗಳ ವಿವರ ॥
11	ಮೂಡೆಲ್ಲ ನೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೨ ಕಂ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆದಕಾರು ಮೂಡೆ ೬ ಹೊಸತೆಮರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ [ಮೂ]-
	ಡಿ ೩
12	ಹಣೆಂಬೆ ತೆನುರೆಂಬ ಗೆದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ ಕುಳಫಾ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ ೫ ಅಶ್ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು
13	ಕತ್ತಿತೆಮರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ ೩ ತಿಡಿ ತಮ [ರ]ಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ ೬ ಆ ಹೆಗೆಡೆ ಮು.
	ಪ್ಪೆಸ್ಟ್ವೆ-
14	ಯ ನುಕ್ಕಳ ಕಯ್ಯಾರಿ ಸೆರ್ವ್ಫವಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಮೂಡೆ ೫ ಕೆ[ವುದು]ತೆಮೆರೆಂಬ ಗೆದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ
	ಷಿ ಸ
15	ಅನ್ತು ಗೆದ್ದೆ . ಕಂಬಿತ್ತುವ ನೂಡೆ ೪
16	ಕ್ರಯಕೊಂಡು ಉಭಯಂ ಗದ್ದೆ [೩] ಕಂ ಮೂಡೆ [v] ವುಯ್ಯುಕಾರುಡಿವೆಂಬ [ಗದ್ದೆ *] ೬ ಕಂ ಮೂ-ಡೆ ೩
17	. [ಮಾದೆಯೈಣ ಗದ್ದೆ] ೨ ಕಂ ಮೂಡೆ [೨] ಕೊಡ ಸೀಯು ಬಳಯ ಮುಜು .
	[೮a]ರಿಯೆ ಕೈ-
18	ಯ್ಯೇಲು ಆರಾ[ಮ]ದೆಬಾಳೆ ಬೆಟ್ಟದೆಗೆ ಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಪಾಸತ್ತೆ ಮರೆಂಬ ಗೆಮ್ನೆ ೧ ಕಂ ಮೂಡೆ
	[x] ·
19	ನುರಸಹಿತ ಭೂಮಿಸುಗದ್ದೆ $[v]$ ಕಂಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರು ಮೂಡೆ ಕಂ
20	ದಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೫ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ
	ა
21	ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ [೩] ಮೊಗದ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೬ ಅಂನ್ತು
00 9	ಬಿತ್ತುವ ಮೂರ್ಡಿ ಕ್ರೈದ ಹಾಗಿ ಕ್ರೂಪ್ರಿ ಕ್ರಾನ್ ಮಾಡಿತು. ಎಂಟ
ZZ.	$^{\prime}$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This slab is now lost.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>The remaining four lines are completely damaged.

# No. 184.

(A.R. No. 23-A of 1901).

ON A BROKEN SLAB 1 LYING IN THE COMPOUND OF THE KANARA HIGH SCHOOL, AT MANGALORE.

# First Face.

1	2	മ്പട	ಗಾನ	ಪಡೇ	ນວິນຄ	(a)	ನನ.	ว) ลร	<b>⊹</b> ] [	יי נוֹן:	್ಲಿಸರಸಂತ್ರಯೋ(a)ನನು[8] [ು*] ನಿರ್ನಿ
2		ストップ アンファ	್ಕ್ ಕನ್ನ	ನ್ ನಡಿಗ	2007 ನ <b>ಸ</b> ನ	رف) اه	<b>2.9</b> 米	72₹0	J L	.'∐`` ?.∓⊚5	ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಭಯೇ(೦)ನಮ[೩] [١*] ನಿರ್ವಿ
~	Ľ,			ညာ (					,,	<b>~</b> 107 C	accompany [14] concent[1.8] to reserving
3		-			-	•			٠ نائ	≼≠: <u>-</u>	ನರುತ ಪತ್ರಾಕರ್ ಮುನ್ಯೂ ಇಲ್ಲ ಯುನ ಸಂನೆ[ತ್ಯರರ] ನೆಗಾಬ
											ವರುಕ ಸಾವಿರದ ಮುನ್ನೂ ಅ ೭v ಯುವ ಸಂವ[ತ್ಸರದ] ಮಾಖ ನಿಲ್ಲು ಹಿಂದು ಮಾಡುತ್ತಾರಾಜ್ ರಾಜಕರನ್ನೊತ್ತದೆ. ಹಿಂದಿಲ್ಲ
*	20				•	•	ſ,	٠ ]	<b></b>	س	ಕಲು ಶ್ರೀನುಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ <b>ಪ</b> ರೆಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ–
E	Г <b>-</b>		್ರತಾ	_	ن څې	ನೆದ∵	ر مرح	. <del>-2</del> .	ক্র	73) <b>7</b>	ಗುರು ತುಖಪ್ಪೂ ಪತ್ರೂಪ್ ದಿಸಿಸಿ ಸಹಾಸವಾ
	_	_	-								ಸುರು ಸುಖಸಂ[ಕ]ತಾ ವಿನೋದ[ದಿ]ಂ ಸಿಂಹಾಸೆನಾ-
							_				ನರಿಹರಿದ್ದೇವೆ ದೆಂಣಾಯಕ
											ು ಪಾಠಿಸುತಿಹಲ್ಲಿ ಮಂಗಳೂರು ರಾಜ್ಯ- ನಂಸರಿಂದ ತೀರ್ಮದ ರಾಹಾಯಕರು ಆ೯೮೩೩೩ ೯೩೩ಈನಿ
	-	_				C			-		ಗೂಪದಿಂದ ತಿಂಮಂಣ ದಂಣಾಯಕರು ಆ[ಳು*]ತ್ತ[ವಿ]ಹಲ್ಲಿ ೧ ಕೆಯರ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ ಕರಕ್ಷಾತ್ರಿಕ ಸಂಕ್ರಮ ಕರ್ಮ
9	•					•	•	ယဝႄ	8 <b>0</b> 0	ა <b>ა</b> კ	ಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿ[o*]ದ ನರಹರಿದೇವ[ಒಡೆ]ಯರು ಸಮ <sub>-</sub>
4.0		ಸ್ತ		_					,		د د د ساد ا
				•	•	•	ರಾ೭	ಕ್ರವ	₹30 €	ಆಳಾ	ುವೆಲ್ಲಿ ತಿಂದುಂಣ ದೆಂಣಾಯಕ
11		•		•	•	•	٠	•	•	•	ಅವರ ರಾ[ಣಿ]ವಾಸಂಗಳಗೂ ಆವರ ಕುಮಾರವರ್ಗವೂ
		ನಿತ್ತ	3								
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ಂತಾ[ಗಿ] ಆ ತಿಂಣಾಯಕಒಡೆಯರು ಕೊಂಡು [ಪಡೆದ] ತೆನು-
		ひ									
13	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ಗೆಯೆಂದು ಹೊಂನಿನ ಸೆ[ಮುದಾ]ಯೆ <b>ಂ</b> ತ
		ಆರ	ز د								
14		•	•	•	•	•	•				ನನು ಧಾರೆಯ ನೆಱದು ಸಾಸನವ ಮಾಡಿಯು[ಸಿ] ಆ ದಂ-
15	•	•	•	•	•	ನರ	ිකරි	ದೇ	ರಹಿಂ		ುರ <b>ಉ</b> ಥಾನದ್ಸಾದಕೆ <b>ಪುಂಣ್ಯಕಾ</b> ಗ
16	•	•	•	•	•	•		•	•		ುಕ್ಕಳು ನರಹರಿದೇವ[ಗೆ]
17	•	•	•	•	•	•	•				:[ಗೆ]ಗೊರ್ಯ್ಬ್ಯವೆಂಬ ಉರು
18	•	٠	•	•	•	•	•	•	ಭ		ು <b>ಯ</b> ವಿವರ <b>ಬಿ</b> ಳಿ <b>ಯಂತೆ</b>
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•		ಮು ೩ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೇಲೆ ಉ <b>ಬ</b> ತಿಮ್ಮು-
20	•						•		•	•	ಂತ ಬೆಟ್ಟ್ನು ಮ ೩ ಲು [ಸೆಹ] ಮು
21	•	•			,		•	•	•	•	ಂಣಾಗೆಯವೆ ಭೂಮಿಯ ವಿವ–
22	•	•	•	-	•	•			•	٠	ರವರೆ ಮೆರೆ <b>ಮೆ</b> ನೆ ಭಾ <b>ವಿ ಸೆ</b> ಹ
23	•		•	• .	•	•			•		. ತಂದುಡಿ ತೆ೬
24		•	•			•	•		•	٠	<b>ಅಯಿ</b> ವೆ •
<b>25</b>	*	•	•		•			•		•	
										Se	econd Face.
											ನವು [ *]
27		•	<u>ਰ</u>	ಲಕ	.96,	ಗದ್ದೆ	ຼີ]	≉ಲೆ	ನು	১ %	too ಭತ್ತವನು ಆಚಂದ್ರಾ <del>ರ್</del> ಕ್ನ-
											ಉ ನಂಮ ಸ್ಸರುಚೆಯಿಂದೆ ಒಡೆ

The slab is said to have been brought from Pani-Mangalur. At the top, which is rounded, are cut in relief the figures of the Sun and the Crescent, which are on either side of a *linga*. This is flanked by a seated bull on one side and a lamp-stand on the other. The proper left portion of the slab is broken.

The line begins with a circle,

29	ಶಿಲಾಶಾಸನ ಆವರಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ನಿದಿ ನಿಕ್ಷೇಸ ಜಲ ಸಾಶಾಣ ಆ[ಕ್ಷೀ]ಣಿ
30	[ಆಗಾಮಿ] ಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯವೆ[೦]ಬ ಅಷ್ಟ್ರಭೋಗ ತೇಜಸ್ರಾಮ್ಯವನು ಸಹಿರಂಣ್ಟ್ರೋದಕ-
	· · · ಪೂರ್ವೈಕವಾಗಿ [ಕೊಟೆ]ವಾಗಿ ನಿಂಮ ಹಾಗಿ ಸುಖದಿಂ
	భింగిస్ట్ ఓ[డే]
32	· · · · · . ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ [॥*] · · · · · · · · · • • ಯುಮೊಲ
33	・・・・・・・ ವಾನ್ಯವಾಗಿ ಯಿ ಧರ್ಮ್ರ್ಯವನು ಆವೆನಾನೊಬ್ಬನು ಪಾರಿಸಿದ[o]ಗೆ ವಾರ
34	ಣಾಸಿಯರಿ ಸೋಮೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಉಪರಾಗಪ್ರಂಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯನು ಕೂಟ ಆಪ್ಪುಫಲ
35	ಯಿ ಧರ್ಮೈಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬ ಆಳುಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸೋಮಸೂರ್ಯ್ಯುಉಪರಾಗಪೂಣ್ಯಕ್ಕಾ
36	ಲದ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಕಬಲೆಯನೂ ಬ್ರಹ್ಯರನೂ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹನು ಪ್ರಯಾಗ
37	ಯ ದೇವಾಲ್ಯದ ನ[ರ]ಸಿಹದೇವರಿಗೆ ಒಂದು ನಂ.ನಾದೀವಿಗೆಯ ನಡಸುವರು ದಾನಪಾಲ-
<b>3</b> 8	ನಯೋರ್ಮೆಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛ್ರ್ರೀ
39	<b>ತಂ</b> ಪದಂ। ಸ್ವದತ್ತಾಂ
	(೦)ಸ್ಕಾಣಿ ವಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾ
	No. 185.
	$(A.R.\ No.\ 23-B\ of\ 1901).$
	On another slab <sup>2</sup> lying in the same place.

# First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [1\*] ಶ್ರೀಮತು ಖಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಗಹಾಂ-
- 2 ಕುಸ ಶ್ರಿವೀರಕುಲಕ್ಕೆ ಖರದೇವಾಳ್ನೇಂದ್ರವೇ ನರಸ-
- 3 ರು ಪಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯುತ್ತವಿುರ್ದ್ದು ರಕ್ತಾಹ್ನಿ-
- 4 ಸಂವಚ್ಛರದ ಮೇಷಮಾಸ ೧೨ ನಯ ಆದಿವಾ-
- 5 ರದಂದು ಮಂಗಲಾಪುರದ ಹಿರಿಯರಮ-
- 6 ನೆಯ ಭುವನಾಕ್ರಯದ ವೊಗಸಾಲೆಯಲು
- 7 ಸಮಸ್ತಪ್ರಧಾನರುಂ ಯೆರಡು ಕ್ರೂಲ ಬಳಯುಂ
- 8 ವೆರಸು ವೊಡ್ಹ್ಮೋಲಗಂ ಗೊಟ್ಟ್ರದ್ದಾ ಪ್ರಸ್ತಾವದಲು ಅ-
- 9 ಆಯೆ ವೀರ ಬು[ಕಿ]ದೇವರಸರ್ಸ್ಗೆ ಮುಗರುನಾಡಿನ
- 10 ರಾಜ್ಯವುಂ ಬಿಡುವೆಲ್ಲಿ ಮಾವೆ ಕುಲಕ್ಕೆ ಖರದೇವೆರ್ನ-
- 11 ರುಂ ಅಳಯ ಬಂಕಿದ್ದವರ್ರರುಂ ಬಂಕ್ರೆಕ್ಸರದ ದೇ-
- 12 ವರಿಗೆ ಶಿಲಾಶಾಸನಂ ಗೆ[ಯ್ಸ್ನು] ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಮವೆಂಡೆಂದೆ.
- 13 ಡೆ [෦\*] ಯೂ ದೇವರ ದೇವಸ್ಯದ ಕುಡಿತಹೆಯೊಳಗೆ ಯೊ ಸ್ತಾನದ ಪಾದ-
- 14 ಮೂಲದವರ ಮೇಲೆ ಯಿಳದಿತ್ತ ಕಳದಡೆ ಬೆ ೈಂದ . ರಿ . -
- 15 ದಡೆ ಹಣೆ ಕೊಡಿ ಎಳೆ ಗೊಳು ಕಡಿ ಹೊಡೆ ಎಂದಿವರ ನಾ-
- 16 ಲ್ಕು ಜಾತಿಯೊಳು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮಾಡಿದಡೆ ಕಂಣುಕೈ
- 17 ಜಾತಿಸರ್ವ್ಯಸ್ಥ ನಾಲ್ಕು ಜಾತಿಯಿಂ ಪ್ರೊ ಗು [۱\*] ಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಮಾ-
- 18 ಡಿದಡೆ ಸರ್ನ್ಫನ್ಸ್ ಬಳಂಜದಿಂ ಪೊಱಗು [¡\*] ವೊಕ್ಕಲು-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the inscription on this face is entirely damaged.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> At the top, which is rounded, are engraved in relief sculptures of a linga on a pedestal with a  $prabh\bar{a}$ over it flanked by a cow and its calf on its proper right and a lamp-stand on the left, and of the Sun and Crescent on either side of the linga.

- 19 ಮಕ್ಕಳು ಮಾಡಿದಡೆ ವೊಂದು ತಲೆ ಸಾವಿರ ಹೊಂ-
- 20 ನು ಯೂ ಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಅರೆ ಕಿತ್ತಡೆ ಐವತ್ತು ನೆ-
- 21 ರೆ ಕಿತ್ರಡೆ ನೂರೊಂದು ದಂಡ¦ ಕೊಂ[ದಡೆ] ಕೊಲಿಸಿಕೊ-
- 22 ಂಡನ ಹಗೆಗಳ ಏಳು ದಿನ ಯಿದ್ದು ಹ್ಯೂಹ ಮರಿಯಾ-
- 23 ದೆ [|\*] ಯೂ ಸ್ಥಾನದ ತಂತ್ರಿ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಗಳು ತಪ್ಪದೆ
- 24 ಅಯನದ ಅವಭೈತ್ತುಸ್ನಾನದ ಮುಟ್ಟ ತಾನು ಮಾಡು-
- 25 ವ ಕ್ರಮಂಗಳ ಮಾಡದಡೆ ಹತ್ತುವರೆ ದಂಡ [i\*] ಆಸ್ರ=
- 26 ಮೆ ಕಾಲ ಕಾಲಂಗಳಲ್ಲು ತಾ ಮಾಡುವ ಕ್ರಮೆಂಗ-
- 27¹ ಳ ಮಾಡದಡೆ ವೊಂದು ಧಾರೆ ಕೀಳ್ಸ್ರಾಂತಿ ಕಾಲಕಾಲದಲು ತಾನು ಮಾಡುವ ಕ್ರಮಂಗಳ ಮಾಡದಡೆ ಪೊಬ್ಸ [ಗೆ] ಅರೆದಂ-
- 28 ಡ [+\*] ಸಾದೆಮೂಲದವರು ನಿನೀದ್ಯಕ್ಕೆ ಯಿಕ್ಕುವ ಅಕ್ಕಿ ಹೊತ್ತು ತಪ್ಪಿದಡೆ ಕುಂದಿದಡೆ ದಿನ ದಿನ ನಡನೆ ಕಥಾಮಾಲೆ[ಯ]
- 29 ಯಿಷ್ಟ್ರ ನೂ ದಿನಾಯ ನೋಡಿ ಹೇಳದಿದ್ದ ಡೆ ಅ[ಧ್ಯ]ಕ್ಷ ಅಯಿದುವರೆ ದಂಡ [ﷺ ಯಿವ ನಿತ್ಯದ ಸೇನಬ ಬರೆಯದಡೆ ಹತ್ತುವರೆ ದಂಡ [ﷺ ಯಿವ ಸಿಹ್ನಿಸಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಎಂಣೆಯ ಸೆರಿಸದಡೆ ಅಧಿಕಾರಿ ಹತ್ತೂವರೆ ದಂಡ [ﷺ ಕುಂ . . .
- 30 ಸೆರಿಸೆದಿದ್ದ ೯ಡೆ ಸಂ[ಖ]ವೊದಲಾಗಿವುಳ ಏಳು ಮುಟ್ಟಿನ ಸದಾ[ರ್ಡ್ಡ]ಗಳು ತ್ರಿಕಾಲದ ಶ್ರೀವೆರಿಯಿಂ ಮು-ಟ್ಟಿನ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯ . . ಬಂದು ವೋಲಗಿಸೆದಿದ್ದ ಡೆ ಯೊಥಾಕ್ರಮದಲು ಅಡಪು ನಡೆಯದಿದ್ದ ಡೆ ಯಿವೆಲ್ಲ ಕ್ಕ್ ಅಂದಂದಿನ ಗ್ರಾಸೆಕ್ಕೆ, ಯಿಂಮಡಿ ದೆಂಡ [1\*]

### Second Face.

9 6

- 31 ಆ ಮಾಸೆ . . . ದತ್ತಮಂಗಲ–
- 32 ದ ಅತಿಕಾರಿಗಳು ಅಯನಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಮು-
- 33 ರಿಯಾದೆಯ [ನಡ]ಯಿಸಿ ಮಾಡದಿರ್ದ್ದಡೆ [ನೂ]ರೊ-
- 34 ಂದು [ದ]ಂಡ [1\*] ಹೊಂನು ಸಿವರಾಶ್ರಿಯ ಎಂಣೆ ಅಯೆ-
- 35 ನದೆಲ್ಲು ಹರಿಬ[ತ್ತ]ರ [ಬಿ]ಯ [ಆ]ರಾ[ಧ]ನ ದಿನದೆಲು
- 36 ಬ್ರಾಹ್ಡಣರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಯಿವನೂ ಅಂಗಡಿಯ ಅಫ್-
- 37 ಕಾರಿ ನಡ್ಪಿಸದಿದ್ದ ಡೆ ಪತ್ತುವರೆ ದಂಡ [ಚಿ] ಮಾಡಕ್ಕೆ
- 38 [ಕು]ಳೆಯಿನಾಡಲು ಯಿರದಲು **ಬೆಳಯುಂತೂ**ರೆ-
- 39 ಲು ಯಿವರಿಂದ ಭಳವಳಯ ಕೊಂಡು ಬಂದು ನೆರುವುದು [1\*]
- 40 ಅಮಸೆ ನಾಲ್ಕು ಅಗ್ರನ ನಡಯಿಸದಿದ್ದ ಚೆ ಹತ್ತುವರೆ ದೆ-
- 41 ಂಡ [1\*] ನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಂದದೆ ನೋಡದಿದ್ದ ೯ಡೆ ಆಸ್ರಂಣನೊಂ-
- 42 ದು [ದಾ]ರೆ ದೆಂಡ [|\*] ದೇನಾಲ್ಯದಲು ಅಂಮನೆ ಕಟ್ಟುವ ಮ-
- 43 ರಿಯಾದೆ ಯಿಲ್ಸ್ [|\*] ಕೂತಾಡುವ ಬಾಕೆನೆಂಗೆಯವರು ಡಾ-
- 44 ವು ಎಂದೂ ಬಹ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಬಾರದಿದ್ದ ಡೆ
- 45 ಅಯಿದುವರೆ ದಂಡ [|\*] ಯಿಂತಿನೆಲ್ಲವಂ ವಿಚಾರಿಸಿ ರ-
- 46 ಹ್ನಿಸದಿದ್ದ ಡೆ ಅಂಗಿಂಗೆ ಗಂಗೆ ರಾಮೇಸ್ವರದಲು
- 47 ಸಾಸಿರ ಕನಿಲೆ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂದ **ಸ**ಾ-
- 48 ಪ [|\*] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಯಮಂ ಸಿಲಾಸಾಸನಂಗೆಯಿದು
- 49 ಕೊಟ್ಟ ಮಾನ ಕುಲಸ್ಕೆ ಖರಬೇವರ್ಗ್ಗೆ ಅಳಯಂದಿರು ಬ-
- 50 ಂಕಿವೇವರು ಬಂಪುದೇವರು ಕುಲಸ್ಕೆ ಬರ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೆ-
- 51 ಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> From this line onwards the inscription is engraved on the rims of the slab.

# No. 186.

(A.R. No. 24 of 1901).

On a slab set up in warg No. 2 at Boluru near Mangalore.

# No. 187.

(A.R. No. 25 of 1901).

On a slab set up in warg No. 6 in the same village.

- 1 ನಮಸ್ತು ಂಗಕಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ [|\*] ತ್ರುಮಿಲೋಕ್ಗಳನಗರಾರಂಭ-
- 2 (೦)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥] ಸ್ಪಸ್ತಿ [۱\*] ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಸಕವರುಕ ೧೩४ [೨] ನೆಯ
- 3 ಕ್ರೋಧಿಸ[ಂ\*]ವ್ಪತ್ಸರದ ಪ್ರಕ್ಗ ಸು [x] ಆ ಶ್ರೀಮ[ದ್ರಾ]ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರ[ತಾ]-
- 4 ಪ ದೇವರಾಯನುಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಕ್ರೋದೆಯ [ಕಾ]ಲದಲೂ [ಆ]ವರ ನಿ[ರೂ]ಪ-
- 5 ದಿಂ ನಾಗಂಣಒಡೆಯರೂ ಮಂಗಲೂರ ಶ್ರೀ ರಾಜ್ಯನನೂ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ೯ ಕಾಲದ-
- 6 ಶ್ಲ್ಲಿ [ಆ]ರ್ಥ್ಡೈಪುರದ ಚಕ್ರವಾಣಿ ಶ್ರೀಗೋಪಿನಾಥವೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲೂ ಶ್ರೀಪುರದ ದೇವರ ಆ-
- 7 ಗ್ರಹಾರ ಹರಿಸರದ ವ್ರಿತ್ತಿ ಮಂತ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಮಾರಪದೇವಶಿಷ್ಯ್ಯಗಳ ಮಕ್ಕ\_
- 8 ಳು [ಮಂ][ಗ\*]ಲೂರು ಕರಣಿಕ ಹರಿಯರಸಗಳು ಧ(೦)ಮ್ರ್ಯಾರ್ಥ್ಫ್ಯ ಕಾ(೦)ಮ್ಯ ಮೋಹ್ನಚತುರ್ವ್ನಿಧ ಪ್ರರು-
- 9 ಕಾರ್ಹ್ಯ-ಂಗಳು ಸಿದ್ಧಿಸಲಾಗಿ ಶ್ರೀಹರಿಸ್ರೀತ್ಯರ್ಥ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯಸತ್ರದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೂ-
- 10 ಜನವೆನೂ ಆ . . ಸಿದ್ದಿಭಾರತಿ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳು ನಡಸುವ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಹರಿ-
- 11 ಯಂಣಗಳ ಮಗ ದೇವರಸೇನಾಪ[ತಿ] ಗುದರಿ ಬಿಳಯ ಸೆಪ್ಪುಕಾಱ ಕೇಸಂಣ್ಣ ಸೆಪ್ಪಿಯಸ
- 12 (ಪ)ಯವರ ಮಾದಾಸತಿಯರ ತೋಂ[ಟ] ಭೂಮಿ[ಯ] ವಿವರ[i\*] [ಮಾ]  $\tilde{.}$  . ತಿಯರೂ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಬ್ರಹ್ನಾ –
- 13 [ದಾ]ಯದೆ ಮೂಲದೆ ಠಾಉ ಹಿರಿಯಭಳೂರಲೂ ಮದಿಲವೆಂಬ ಹ್ಷೇತ್ರವನೂ ಕ್ರಯವನೂ ಕೊ-
- 14 ಟ್ಟರಾಗಿ ಆ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀ[ಮೆ]ಯ ವಿವರ [|\*] ಮೂಡಲು ಭೀಮಿಕೇಶ್ವರ[ದೇ]ವರಿಗೆ ನಟ್ಟ. ಕಲ್ಲು
- 15 ಹುಣಿಯಿ[ಂ\*]ದೆಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ . . ತೀರ್ಥವುಠ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹಾದಿಯಿಂದ
- 16 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಸಾದಂಗಳ ಭೂಮಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿ-
- 17 [೦]ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳ[ಗುಳ] ಭೂಮಿಯನೂ ಸಯಿ[ಪಕ್ಕ] ಮಾರಾತ್ತಿಯರು ಆವರ ಮಗ
- 18 ಳ್ಳೊಬಮ್ಮಕ್ಕ ಊಜಂತಿ ಆಡಗಿ . ಮೆಗಳು ರಣಪು ಕೃ[ಸೆ]ಟಿತಿ ಯಿಂತಿವರುಗಳೇಕಸ್ತರಾಗಿ
- 19 ಕ್ರಯವ ಕೊಟ್ಟರಾಗಿ ಆ ಭೂಮಿಗೆ ತತ್ಕಾರೋಚಿದ ಕ್ರಯದ್ರವ್ಯ ಒಂದು[ತಾ]ರ ಪಳ-
- 20 ಯ ದೀಪ ಯಿವಕ್ಕೆ ಮಾರಾಳತ್ತಿಯರ ಕೈಯ್ಯಲು ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಮೂಳಗೆ ಹಿರಂ-
- 21 ಇ್ಯವನೂ ಹಾಯಿಕ್ಕೆ ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕದಿ ಧಾರೆಯ ನೆಅ-
- 22 ಸಿಕೊಂಡು ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ | ಯಿ ಶಾಸನಸ್ತ್ರದೊಳಗುಳ್ಳ ಭೂಮಿಯ ಕರೆ ಮರ ಫಲ ಕಣಿ
- 23 ಕ[ದಿ]ರು 🕟 . ಕ್ಕಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇತ ಜಲ ಪಾಕಾಣ ಅಹ್ನೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the inscription is completely damaged.

24 ಅಸ್ಟ್ರಭ್ರೋಗತೇಜನ್ವಾಮ್ಯ ಯಿವೆಲ್ಲ್ಗಳು ಛತ್ರದ ಮಠಕ್ಕೆ ಸಲುವಉ [¡*]
25 ಯೂ ಭೂಮಿಗೆ ಆರಸಿಂಗೆ ತಟು ಸಿಧಾಯ ಒಸಗೆ ದು
26 ಕ್ಷುಣೆ ಆನಾಯ ಯಿವೆಲ್ಲ ಉ ಪೂರ್ವ್ನ ತೊಡಗಿ ಯಿಲ್ಲ ವಾಗಿ ಯಿದನೂ ಸೆರ್ವ್ನೆಮಾನ್ಯ
27 ನವರಿಗೆ ಪೂರ್ವ್ಸ್ ತೊಡಗಿ ಹೊಂದು ಮರಿಯಾದೆ ಯಿಲ್ಲವಾಗಿ
28 ಯಿಂತ್ರಿ ಸರ್ವೈವಾಂನ್ಯದ ಭೂಮಿಯನೂ ಕ್ರಯವನೂ ಕೊಂಡು ಬಂದೆ
29 ನಕರ ಶ್ರೀಗೋಧಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಮಾಡಿದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನ
30 ಡದು ಬಹಂತಾಗಿ ನಟ್ಟ ಶಾಕನದ ಕಲ್ಲೂ
31 ರು ಅವರುಗಳು ವಾರಣಾ <b>ತಿಯ</b>
32 ಕ್ಲಾಲಿ ಸಹಸ್ರವೇದ ನಿ[ಷ್ಣು]ಗಳ ಪೂಜಿಸಿದ
33 ನವಾಲನಯ್ರೋರ್ಮ್ಯ್ರ್ಸ್ಫ್ರ್ಯೆ [ದಾನಾಛ್ರ್ರೆಯ್ರೋನುಪಾಲನಂ] ದಾನಾತ್ಸ್ಪ್ರೆಸ್ಸ್ಸ್ –
34 ವುವಾರ್ಪ್ನೋತಿ ಸಾಲನಾತ್ ಅಚ್ಯು
35 · · · · • • • • • • • [11*]
No. 188.
(A.R. No. 26 of 1901).
On a slab set up in the court-yard of the Manjanatha temple at Kadri,
SAME TALUK AND DISTRICT.
1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ [۱*] ಶ್ರೀಮ[ತ್ರ್ ಖಾಂಡ್ಯಚಕ್ರ[ವರ್ತ್ತಿ] [ರಾ]ಯಗ[ಜಾ]ಂ-
2 ಕುಸ ಬಂಕಿ ೭೯[ವಾ]ಳುಪ್ಕೇಂದ್ರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತ-
3 ರೋತ್ತರಾಜವೈದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧೆ <b>ಮಾ</b> ನ [ಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ಗತಾ]ರಂ <b>ಬ</b> ರಂ ದು
4 <b>ಷ</b> ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿ <b>ಷ್ಟ್ರ</b> ಪ್ರತಿಸಾಳನ <sup>ು</sup>
No. 189.
(A.R. No. 27 of 1901).
On another slab in the same place, RIGHT of ENTRANCE.
First $Face$ .
1 [ಕ್ರೀ [॥*] ನವುಸ್ತುಂಗ <b>ಕಿ</b> ರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರ]ಚಾಮರಚಾರವೇ [।*]
? ಯ ಕಂಭವೇ ॥ [ಕ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದ]ಯ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೦٧ ನೆಯ ಕ್ಷಯ ಸಂವತ್ರರ.
3 ದ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
4 ರಾಜಪರಮೇಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯಾದ್ಭುದೆಯದಲು ಮಹಾ–
5 ಭ್ರೀಗಿಕ್ಕದಳಿಯೆ ಶ್ರೀಮಂಜಿನಾಥ
6 <b></b> పుష్పవుండాం[ది]న్యే <b>చేంద్ర్యతాంబి.అల</b>
7 ಮಜ್ಜನಿಯ ವಿವರೆ [۱*] ಗಂಧ ಪಲ ದಿನ ೧ ಕಂ ತೂಕ
ಗೆ ೪ ಲೆಕ್ಕದೆಲು
8 [ವೆ]ರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ ಗಂಧ ತೂಕ ಗ ೧४४೦ ・ ・ . ಮುಂಗಲೂರೆ ಕಾಟಿ ಗ [೧]이  ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
9 ದಿನ ೧ ಕ್ಯಂ ಮಾಲೆ ೩ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ೧ ಕ್ಯಂ
10 ದಿನ ೧ ಕ್ಕಂ ಡೂ[ಕ] ಗ ४ ಲಿಕ್ಕದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ ಡೂಕ[ಗ] ೧४४೦
ಕ್ಯಂ
11
12 [ಲೂ]ರಕಾಟಗ೩ ನೈವೇದ್ಯ ದಿನಕ್ಕಂ ಕಂಚಿನಹಾನೆ ೧ ಲೆಕ್ಕ-

<sup>1</sup> The rest of the inscription is completely worn out.

13 ದಲು ವರುಷ ೧ ಕ್ಯಂ ಅಕ್ಕಿ ಜಾನೆ ೩೬೦ ಕಂಭೆದ ಪ್ರತಿಮೆಗೆ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೬ ಲೆಕ್ಕದಲೂ
14 ಹೊಡ೬ ಗ್ರೇಫೈತವಾಗಿ ಕಂಚಿನ ಹಾನೆ ೧ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ೧ ಕ್ಕಂ ಹೊಡ ॥ ಗ
15 ಮುಡೆ ಬಾಳೆಯೆ ಹಂಣು ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕ್ಕೃಂ ೨೦ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ್ಟ ೧ ಕ್ಕೃ –
16 ಂ ಕಂಭದ ಮೂಡೆ ೩ ೧ ಕ್ಯಂ ತೂಕಗ
೫ ಲೆಕ್ಕ್ರದಲು ವೆರುಷ್ಟ
17 ೧ ಕ್ಕೂಂ ಮೆ[ೂ]ಗಲೂರ ಕಾಾಟಿ ಗ ೨೦ ಕಂ ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೫ ಅಡಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕ್ಕೂಂ ४ ಲೆಕ್ಕ ಯೆಲ್ ∨ ಲೆಕ್ಕದಲು
18 . ೦೧೧ ಸಹ ವರುಷ ೧ ಕ್ಯಂ ಕಾಟಗ ೧॥ ಗಂ ಭತ್ತಮೂಡೆ ೩॥ ಅ(೦)ನ್ತು ಭಯಕ್ಕೂ ೨ ಕ್ಯಂ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ
$19$ ೧४೦ ಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ಸ್ ಕದಿಂ ಕ್ರಯಂಗೊಂಡ ಕ್ಷೇತ್ರದೆ ವಿವರ [ $ * $ ಗೋವಳದೆ ಒ $[*]$ ಯ [ಸೆಟಿ] $\_$
20 ಯ ತಂ[ಮ] ಬೀರೆಣ[ಕ]ಯ್ಯ್ಯಲು ಕೂಳೂರ ಪೊಳಗಣ ಅಜಿಲಂಕರೆಯೆ
21 ಭೂಮಿ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೨೦ ವಜಿಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೫ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಬೆಟ್ಟು ಸಹಿತ ಬಿ–
22 ತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೫ ಅ(೦)ನ್ತು ಬಿತ್ತುವ ಕಳಭೂಮಿ ಮೂಡೆ ೩೦ [۱*] ಅದೆ[ಕ್ಕು]ಳ್ಳ ಕೆರೆ ಮರೆ ಮನೆ ಭಾನಿ[ಕ]-
23 oಚಿ ಕಟ್ಟ್ರೆ ಕದಿರು ನೆಕ್ಕ್ಗಿಲು ಸಹ ವೊಳಿಗಾದ ಚತ್ತುಸ್ಸ್ಕಿಮೆ ಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ಕೊಠಾರ ಭೂ- 24 ವಿುಯಿಂದ ಸಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಬೀರಣನ ಮನೆ ಸೆಹಿತ ಒಡಗ ಪಡುವಲು ದೈವರ ಬಡ–
25 ಗಣ ಬಾ[೪]ಂದೆ ಮೂಡನಬಡಗಲು ಪಹರಾಡಿಯೆ ಅಗಳಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
26 ಸ್ಸ್ರೀವೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳಂಗೆ ನಡಸುವ ಗೇಣೆ ಭಿತ್ತ ಮೂಡೆ ೧೧೨ ಗೆ ಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ಸೀಮೆ
$27$ . ಭತ್ತ ನೂಡೆ ೧೨೯ ಸುದ್ಧ ಭತ್ತ ನೂಡೆ ೧೦೦ [ $_1st$ ] ಕೂಳೂರೊಳಗಣ ಕರಣಿಂತನ ಕ $\mathbf{w}_{ij}$ -
ಭ ಗತ್ತು ಭೂಮಿ ಬಜಲಾಡಿಯ ಭಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಬಜಲಾಡಿಯ
29 ವರೆಂಬ ಗವೈ ೧ <b>ಕ್ಯಂ</b> ಬಿತ್ತುವ ಕಳಭೂಮಿ ಬೆದೆಕಾರು ಮೂಡೆ ೬ ಅನಕು[ಳ್ಳ]
ತೆ ೧ ಮಂಜೀಸ್ಪರದೇವರ ದೇವಸ್ಪ ಕೀಳ್ಯಾಂತಿಯ ಬೆಟ್ಟಿಂದ ಮೂಡಲು ಬ≿ಲಾಡಿಯ ಗ್ರೊಳಯ ಕಟ್ಟಿಯಿಂ
31 ಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ದೇವಸ್ಸ್ರದ ಗದ್ದೆ ಎರಡು ಪಡುವಲು ಮಂಜಿನಾಥದೇವರ ನಟ್ಟಿ-
Second Face.
$32$ ಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯೊಳಗೆ ಕೆ $[$ ಟೆ $]$ ಭಾವಿ ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ $[  \dot{x}  ]$ $$
33 ತ್ತುವ ಗೇಣೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ४೦ ಉಭಯಂ ನಡಸುವ ಗೇಣಿ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧೪೦ [+*] [ಈ] ಧರ್ಮ್ರ ಆಚ-
34 ಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯವಾಗಿ ನಡವುದು [۱*] ಯೋ ಭೂಪಿಗೆ ಅರಸಿಂಗೆ ತೆಳು [ಸಿ]ದ್ಧಾಯ ನಟ್ಟ
$35$ ಒಸೆಗೆ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವೈಮಾನ್ಯ $[\cdot *]$ ್ರೂ ಧರ್ಮ್ಯು ಕ್ಕೆ ಅರಸು ಅಳುಸಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲು
36 ಕಟಲೆಯನು ಬ್ರಾಹ್ಮರನು ಕೊಂದೆ ಸಾಪ [ *] ಮತ್ತಾನನಳುವಿದರೆ ಅರೆಸಿಂಗೆ ತಪ್ಪು ದಂಡವೆ
37 ಸಾವಿರ ಹೊಂನ ತೆಲುವ ಅಡಕ ॥ ಸಾಮಾ(೦)ನ್ಯೋಯಂ ದರ್ಮ್ಮಸ್ತೇತುಂ ನ್ರುಸಾಣಾಂ ಕಾ-
38 ಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಬ್ರೀ [11*] ಸರ್ವ್ಯಾನೀತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥ್ಧಿನೆ, ೧೭೨ ನೆ ಭೂಯೋ
39 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರೇ " ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೈಪಾಮೇವ ಭೂಭ್ರತಾ -
40 ೦ [ *] ನ ಭೂ(ಜ್ಞಾ, ನ ಕರಗಾ)ಹ್ಯಾ, ವಿಸ್ರದಿತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ॥
No. 190.
(A.R. No. 27-A of 1901).
On a slab set up near the bathing-tank in the same place.
First Face.
$21^{1}$ ರಾಜಾಧಿರಾ $z$ ರಾಜಕರಮೇಕ್ಪರ ಭಾಕೆಗೆತ $oldsymbol{w}$ ್ತವ ರಾಯರ $[$ ಗಂಡ ಫೂರ್ವ್ಸದೆ $oldsymbol{v}$ ಬೇ ಕುತ್ತಿ $]$ -
22 ಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀನೀರ ಹರಿಹರರಾಯ[ರವರ] ಸಾಂ[ಬ್ರಾಜ್ಯ]

Lines 1 to 20 are entirely damaged.

23 ಯ ನಗರೆದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮೈ ಎಾಗಿ ನಿರಾತಂಕವಾಗಿ ರಾಜ್ಯ
24 ರಾಜ್ಯದುರಂದರ ದರಾದರ
24 ರಾಜ್ಭ್ರಧುರಂಧರ ಧರಾಧರ
26
27 ಕ್ಷೇತ್ರದ ಶ್ರೀಮಂಜಿನಾಥವೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನೂತನವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ
28 ವರೆ . ವೆಸ್ಸಂದೆ ಶ್ರೀಮೆರ್[ಶಾಲಿವಾಹನ]ಕಕವೆುಷ್ಟ ೧೩೧೧ ನೆಯ ಪ್ರವೋದೆ ಸೆಂವೆಡ್ಸರದೆ
29 ಪುಕ್ಯ ಬ [೧] ಬ್ರಿಹ[ಸ್ಪ*]ತಿವಾರದ ಮೆಕರಸಿಂಕ್ರಾಂತಿಯ ವುತ್ತರಾಯಣಾರಂಭಕ ಪುಂಣ್ಯ
30 [ಕಾಲ]ದಲು ಆ ಮಂಜಿನಾಫದೇವರ ಉತ್ತರ
$31$ ಪ್ರತಿಸ್ಪೈಯಂ ಮಾಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿದಿವಸದಲು ದ್ವಾದಕಸಂಖ್ಯಾಪರಿಮಿತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮ $\ldots$
32 ನ ಮೂಲವಾಗಿ ಧ[ನವ]ಕೊಂಡು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕದಿಂ ಕ್ರಯಂಗೂಂಡ
ಕ್ಷ್ಮೇತ್ರಸ್ತಾನ
33 ಸೀಮಾದಿಗಳ ವಿವರ " ಪವಾರದಿಂ ಪಡು[ವ]ಣ ಚಿತ್ರ[ಪು]ರವೆಂಬ ಕೊಳಕೆಯ್ಳು ಬಡಗಣ
34 ಬಯಲ ಹ್ಷೇತ್ರದರಿ ಯೆರಣೆಗದೆಗೆ ಬಳಿಯವ[ರ]ಮೂಲೆವಾಗಿದ್ದ ಹ್ಷೇತ್ರದ [ಕೈ] ಮೂಡಲು
35 ನಂಬೂರಿಂದ ತುರಿತಕರಿಗೇರಿ . ಗೆಡುವಿನವೊಳಗೆ ಹೋದೆ ವೊಳೆದಾರಿ । ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರ–
36 ದ ವೊಳಾತಟದಿಂದ ಬಡಗಲು ತಂಮ ತಂಮ ಗದ್ದೆ ಗಳ ಹುಣಿಗಳು [۱*] ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ
37 ಗಡಿಗಳಂದೆ ಪ್ರತ್ಯೋಕರು ಪ್ರತಿವರ್ಷದಲು ನಡಸುವ ಭತ್ತದ ವಿವರ i ಆ ಚಿತ್ರಪುರದೆ ಬಡಗಣ
38 ಭಾಗದ ಯಡೆಯವೆಂಬ ಠಾವಿನಲು ಕಲ್ಲಾರಲು ಆ ಯೆರಣೆಗೆಡೆಂ ಬಳಯ ಸಿಂಗಣ
39 ಜನಸ್ತ್ರಾದುವೆಂಬ ಗದೆ [೧]೫ ಅಂದೆಯೆಂಬ ಕೆಹುಗದೆ ೨೩ ಹಿಂದೆ ನಡಸುವೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧೦೬ ಬಗೆ.
$40$ ನಡೆವು ಕೊಲ್ಲ,ಯನಾ $\left[ ec{arphi}_{S}^{2} ight]$ ಮುಂಜಂಣಪೂಂಜ ಯೊ ಮೂವರಗಳಿಗೆ ಕಿಱುಗದೆ ೧೭ $\left[ ec{eta}_{S}^{2} ight]$ ದ ನಡ $\left[ ec{oldsymbol{x}}_{S}^{2} ight]$ -
41 ವ ಭತ ಮೂಡೆ ೭೬ ಸೆಪ[ನೆ]ಳುಗದೆ ೨ ಆಿಂದ ನಡಸುವ ಭತ ಮೂಡೆ ೩೧ ಮಂಜಂಣ ಸೇನಬೋವನ ಗ
42 ದಿ ೩ ಱಿಂದ ಬಹ ಭತ ಮೂಡಿ ೧೭ ಕುಂಜ[ಕ]ಹೆಗ್ಗಡಿತಿಯ ಗದಿ ೨೩ ಱು ಗದಿ ೭ ಱಿಂ ಬಹ ಭ
Second Face.
43 ಗದೆ ೧ ಈಂ ಬಹ ಭತ ಮೂಡೆ ೬೫ ಪರು <b>ಷಂ</b> ಣ
44 ಅಳಿಯುಂ[ದಿ]ರ ಗದೆ ೧ ಕಂ
45 ಸಿಟಿಯು ಗದೆ ೧ ಆಲ್ ಗದ್ದೆ ೧
46 ಯ ಗದೆ ೩ ॥
47
48 ಯಲು ಬಹ ಭತ ಮೂಡಿ [೨೫]
49 [ಣಿಯ] ಮೂ ಭೂಡ
50 ಬಹ ಭಾತ್ತ ನು
51
52 ಯಲವೆಂಬ ಊರ ನೂಡಣವಾಗಿ ವಾಗೆ ಯೇಂಬ ಕ್ಷೇ_ ತ್ರದ
53 ಲು ಬಡಗಲು ಲೋಲಗಳು: ಪಡುವಲು
54 ಮೂಲದಗದೆ ಯುತ್ತು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ [ವು]ಳ ಭೂಮಿ ಬಿತುವೆ ಮೂಡೆ ೩೨ ಕಣಿಗಿಲ ಗದೆ [४]
55 ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಸಹ ಬೆಟ್ಟನ ಗದೆ ಬಿತುವ ಮೂಡೆ [೫೪] ಅಂತು ಬೀಜವರಿ ಬಿತುವ ಮೂಡೆ ೪
56 • ಬಿತು ಅಗಳಂದಂ ಹೊಟಿನಂತಮ ಬಾಳನ ಸ್ಥಿಮೆಯೂ
ಳೆಗಣ
57 , ಗೇಣೆಯಾಗಿ ಬಿತುವ ಮೂಡೆ . ಲು ಮಂಗಲೂರು ಕೋಟಿಯ ಕೆಳಗಣ 

	<b>0</b>
59	ತು ಮೂಡಿ ೩ ಭತ್ತ ಹೊಂನಾಯ ಪೃತಿದಿನ ೧ ಕಂ
60	ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನಕೆ ಭತ್ತ ಉಪ್ಪು ತುಪ್ಪ
61	
62	ತಾರಂ ಯಲಿ ತಾರಂ
63	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	No. 191.
	(A.R. No. 27-B of 1901).
	On the pedestal of the bronze image of Lokesvara in the same temple.
1	ஸூஷ் ஸூ [∥*] ஶூ்8கொ8குமா வெரஜாவிணா உிஆடை க]ஜவா [ *] ாரஜ⊚ு கையா-
	[இது]க@்கீது தவகு வா [  க  *] உதாவோஹுவீபெறு <b>கண</b> ாக்கா கூ <b>டி கி</b> ண்ணு இர
	[ *] நிஷ்க ்கயமாறு ந சவதி சாவ் இஸ்ஜி மா [   உ    *] வுடாராவாகத் கொ செ[ர]-
	இதா பெட ராஜா கிராத <sub>ி</sub> கஃ [ *] இஜா <b>கா</b> ஃ நகாரெ -
<b>2</b>	ை $egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	ராஜ∂் வுஹ−ஜவீயெ∂ுண் துஹீக் யெக் ோகிகா [∥ச∥*] வொய் கண்[-3*]-
	ஸ்ஜீல் டி திக <b>்</b> திரு இத்திரு திரு திரு திரு திரு திரு திரு திரு
	வர் ஊன் திஸ்ஜெட் றியர் [  டு $\#$  ] ஆகும் இது இது நட் குறைய் [ $\pi *$ ] நட்
	வுது. [ *]
3	പോട[ന]സഫ്ടെയെ ~ുള്ളവെ ബാന്ത്രബ്ട് വെയുള്ള പോട്ട് പ്രായം പോട്ട് പുത്തില് പുത്തില് പുത്തില് പുത്തില് പുത്തില് പു പോട്ട് വേയുട്ട് പുത്തില് പുത്
	ணாஃதிகராதெ <sup>3</sup> <b>ച</b> க— <b>ஷ</b> மெ [ *] வ— [நாஸ்] மக வெவாஷஷ்ஷ் ர ஸஃதிகை
	$[\ a\ _*]$ စြေနရေနော အသ8 $\pi$ မြေလာတ္ေနအ $\pi_0$ က $\pi_0$ ကေလွယ္ပြဲေနာ တ $\pi_0$ မြေကြက္ပြဲ $\pi_0$ မြေကြက္ပြဲ $\pi_0$ မြေကြက်ပြဲ $\pi_0$ မြောက်ပြဲ $\pi_0$ မြောက်ပြေသည်။ ကိုသည်ပြောက်ပြ
	ரொவிணை ∖ா⊂ 8-ாவு—ூடுதூட் ு பாம்ம®க்ஷணை [∥அ∥ *]
4	ெரைகெயுயாவை , செவவை வடுகிஷாஃகமொ[த]ஊடுஃ [ *] ஸ்ரீஃதூல்[மி]கா <b>கா</b> ஃ விவோட
	ரெ வெ—ஃசெ $m{r}$ உறை $m{r}$ $m{[}$ $\ m{x}\ ^{m{*}}$ $m{]}$ ் வூஷி $m{\mathscr{G}}$ . $m{[}$
	No. 192.
	(A.R. No. 27-C of 1901).
O	N A SLAB LYING UNDER THE IMAGE OF MATSYENDRANATHA AT THE JOGI-MATHA
	ON THE HILL AT THE SAME VILLAGE.
	ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
	ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಸ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಭುದಯ ಕಕವಗುಷ
	೧೩४% ನೆಯ ವೆರ್ತ್ತ ನೆಹಾನ ಕೋ <b>ಭಕ</b> ್ರುತ್ಸೆಂವೆತ್ಸರದ ಚ್ಯೇತ್ರ ಕು ೧ ಆಲು ಕ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ <b>_</b>
	ರಾಜ ರಾಜಸರವೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀಪತಾಸ ವಿಜಯಭೂಸತಿರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾ-
5	ಜ್ಘಾಭ್ಯುದೆಯಕಾಲದಲು ಅವರ ಆಗ್ಜಾಧಾರಕರುಮನ್ನು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸ್ರಧಾನ ಬೈಚೆ-
c	ವೆ-ಇನ್ನಡು ನೆಯರ ನಿರ್ದೇಶಕ್ಕಿ ಸಾರ್ವಜನಲ್ಲು ಸಂಘಟಕವಾಣ ಸ್ವಹ್ಮ ತಿರ್ವಾಲ್ಯ ಸ್ವಹ್ಮ

6 ದೆಂಣಾಯಕಒಡೆಯರ ನಿರ್ದಾದಿಂ ನಾಗಂಣಗಳು ಮಂಗಲೂಕರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-

7 ದಲು ಆ ವಿಜಯಭೂಪತರಾಯವುಹಾರಾಯರಿಗೆ ಆಯುಷ್ಟ್ಯಾಭಿವೃದ

8 ದ್ದಿ ಅಹಂತಾಗಿ ದುಗ್ಗಾ ಕದೇವಿಯ ಜಪನಿಸಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿಮಿರೇತ್ವರದೇ-

9 ವರಲು ಯಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕಯ್ಯಲು ದುರ್ಗ್ಸಾಪರಮೇಕ್ಷ್ರಂಯ ಜಪತ ಮಾಡಿ-

10 ಸೆ ಆಯ**ುಬ**ೆ

# No. 193.

(A.R. No. 27-D of 1901).

On a sculpture in the basement of the Lamp-pillar in front of the Manjanatha temple at the same village.

1 ත්රිත්ර මග් දී රිය සැරිග් ]

<sup>1</sup> Read Jun € ±л.

<sup>ം</sup> Read ചട—െക്കുന.

³ Read ഇ-കച*െ മിത*്.

The rest of the inscription is covered by the pedestal of the image.

# No. 194.

# (A.R. No. 27-E of 1901).

On a slab set up near the Jogi-matha on the hill at the same village.

- 1 ಶ್ರೀ[॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವುರಚಾರವೇ [॥\*] ತ್ರೈಲ್ರೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-ಭಾಯ
- 2 ಸಂಭವೇ || ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [|\*] ವಿಜಯಾದ್ಬುದೆಯ ಕಖವರುಸೆ ೧೩೯೭ ವರ್ತ್ತವಾನ [ಮನ್ಡಥ]ಸೆಂವಕ್ಟ್ ರದೆ ಮಾಗ-
- 3 ಸುದ್ದ ೧ ವು ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರನ್ನೇಸ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ
- 4 ಪ್ರಹುಡ ವಿರೂಪಾಹ್ನಮಹಾರಾಯರು ಚತುಸಮೂದ್ರಮಧ್ಯ [ರತ್ನ]ಸಿಂಹಾಸನರೂಢರಾಗಿ
- 5 ಚಿತ್ರಸುತಿರಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಗಂಣದಂಣಾಯ್ಯರು ಸೆಕಲರಾ-
- 6 ಣೆಯಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತ್ತಿರಲು ಅ[ವ\*]ರ ನಿರೂ[ಪ]ದಿಂದ ಪಿಟರಸವೊಡೆಯರು ಮಂಗಲೂ-
- 7 ರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯಗಳ ಸಾ**ಲಿ**ಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ[ವಿತಸ]ಒಡೆಯರುಕಟ್ಟಳಿಯೆ[ವರು] ಬ**ಂ**ಗರು
- 8 ಚಉಟರು ಸಹವಾಗಿ ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಂಗಲೂರರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಅದಿಸ್ತನವೆ ಹ
- 9 ಕವರೆಯ ಸ್ಸಾನಿಕರು ರಾವಳಸ್ಥಯ[ನು] ಗಣಸಂಣಾಳುವನು ರಾಯರಸೇನಬ್ರೋವನು ಗೊ-
- 10 ಮೃಸೇನಬ್ರೋವನು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ವರು ಸೇನಬ್ರೋವರೂ ತಂತೊಳೇಕಸ್ತರಾಗಿ ಮಂಗಳನಾಥವ್ರೇಡೆಯ-
- 11 ರಿಸ ಕೊಟ್ಟ್ರಭೂಪಿಯು ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆ[ಂ\*]ದರೆ ಆ ಠಾವಿನ(ವಿನ) ಚತುಸೀಮೆಯು ವಿವರ
- 12 ಕೈನಟ್ವಲ ಕೆಣೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ತಾವರೆಯ ಕೆಣೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಬಡಗಣ ಬೆಟದಿಂದ
- 13 ಕಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಹಿತ್ತಿಲು ನಿಧಿ ನಿಹ್ನೇಪ ಜಲ ಖಾಸಾಣ ಅಹ್ನೀಣೆ ಆಗಾಮಿ
- 14 ಸಿಫ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಪ್ಪ್ರಭೋಗತೇಜಕ್ಸ್ಯಾಪ್ಯಪ್ಪುಪಹವಾಗಿ ಮಂಗಳನಾತಒಡೆಯರ ಪರೆಯಾಗಿ ಕದಿರೆ\_
- 15 ಯಾ ಸುದ್ಧೆಸಿನ[ಸ್ತ]ನದರಿ ಭಾಳುರೆಲ್ಲ ಕ್ಕು ರಾವಳುಸಳಯ[ರು ನಾ]ಲ್ವರು ಸೇನಬೋವರು ಅ[ಂ\*]ತು ಅಯಿನರು ಆ ಭೂ-
- 16 ಮಿಯನೂ ಧಾರಾಪೂ[ರ್ವಿ]ಕೆವಾಗಿ ಧಾರೆಯೆ ಅದು ಕೊಟ್ಟಿವು ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಮತು ಮಂಗಳನಾಥವೊ-
- 17 ಡೆಯರಿಗೆ ಬಯಲಮನೆಯ ರಾಯರಸ್ಯೆನಬ್ಯೂ ವನು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯದ ಪಿನರ ನನ್ನರಾಳಮೂಲಕ-
- 18 ಣಕಂ ಬೆಟ್ಟನ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಕಿಮೆಯ ವಿವರ ನಡುವಣ ಮನೆಯ ಮೂಡಣ [ಹೊಳೆ]ಯಂದ
- 19 ಮೂಡ [ಜೈ]ನ ಸೇನಬೋನನ ಮನೆಯ ತೆಂಕಣ [ವೋ]ಣಿಯಿಂದ ತೆಂ ಕ ಬಯಲಮನೆಯ ಹಿತ್ತಿಲ
- 20 ಪಡುವಣ ಸ್ಮಾಂದ ಪಡುವ ಕಣಕಂ ಬೆಟ್ಟನ ಮೇಲಣಗದ್ದೆಯೆ ಬಡಗಣ ಬಗೆಯಿಂದೆ ಬಡಗ
- 21 ಯಿ ಚತುಸ್ತೀನುಯೊಳಗುಳ್ಳ ಹಿತ್ತಿಲನು ನಂನ [ಸ್ಪರ್ಕ್ವೊ]ಯಿಂದ ಮಂಗಳನಾಥವೊಡೆಯರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಮಕಕ್ಕೆ
- 22 ಧಾರೆ ಯೆಱದು ಕೊಟ್ಟಿನು ಯುದಕ್ಕ ನಂಮ ಸಿಸಾಂತರ ತಪ್ಪೆಉ ಶೀಮತು ಮಂಗಳನಾಥ[ವೊ]ಡೆ-
- 23 ಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಯರಡು ತೋಟದೊಳಗೆ ಚಂದ್ರನಾಥಒಡೆಯ ಸಿಸ್ಯರು ಮಂಗ[ಳ\*]ನಾಥಒಡೆಯ\_
- 24 ರೂ ಯಿ ಕದಿರೆಯರಿ [ಆಳು] ಅರಸುಗಳು ಯಿ ಯುರಡು ತ್ರೋಟವನು ರಕ್ಷಿಸಿ ಅ ಫಲಭೋಗದಿಂದ ಗೋ-
- 25 ರಹ್ಷನಾಥನ ನಿವೇದ್ರ ಬೆಳಕು ಚಂ[ದ್ರ]ನಾಥನ ನಿವೇದ್ಯ ಬೆಳಕು ವರುಷ[ಕೆ] ಭಿಹ್ನೆ ಅಯನಕ್ಕೆ ಬಂದ ಸಮಯ-
- 26 ಕ್ಕೆ ಒಂದು ಹೊತ್ತಿನ ಅಂನವ ಕೊಡುಉದು ಮಂಗಳನಾಥೆಒಡೆಯೆರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ[|\*] ದಾನಪಾ-
- 27 ಲನಯೋರ್ಮ್ರೈಧೈೀ ದಾನಾಧ್ರೇಯೋನುಸಾಲನಂ [|\*] ದಾನಾಂ ಸ್ಪರ್ಗ್ಸ[ಮ\*]ವಾರ್ಸ್ನೇತಿ ಸಾ\_ ಲನಾದಚ್ಛತಂ ಸದಂ [||\*]
- 28 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ [ಹಾ]ರೇತಿ ವೆಸುಂಧರಾ[೦ |\*] ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 29 ತ್ರೆಕ್ರಿಮಿ[8\*] | ಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಬುಕ್ಕೆ ಆರು ಕೆಲಂಬರು ಅಳುಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸೆಸ್ಸ್ರಕ್ಕ
- 30 ಸಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಸಾವಕ್ಕೆ ಹೋಹರು [۱\*] ಯಿ ಧರ್ಮ್ಯವ ಸಾರಿಸ್ತೆ ಸರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರ-ಕಸಿಲೆ-
- 31 ಯ ದಾನವ ಮಾಡಿದೆ ಪುಂಣ್ಯ್ರವ ನೈದು[ವ]ರು ॥ [ಸು]ಭಮಸ್ತು [॥\*]

# No. 195.

# (A.R. No. 27-F of 1901).

# ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪಸ್ಸಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಶಕವರುಕ ೧೩४% ವರ್ತ್ಯಮಾನ ಕ್ರೋಭಕ್ಟ್ [೬\*] ಸಂವಛರದ ಪಾ[ಲ್ಸು]ಣ [ಕು]-
- 2 ದ್ದೆ x ಸೋಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಣಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೀಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿಜೆಯಭೂ –
- 3 ಪತಿರಾಯರ [ರಾಜ್ಯಾ]ಭ್ಯುದೆಯ ಕಲದಲ್ಲು ಆ [ಮ]ಹಾಪ್ರಧಾನ ಬಯಿಚೆದೆಂಣ್ನಾ -
- 4 ಯಕರ ನಿರುಸದಿಂ [ನಾಗ]ಂಣಒಡೆಯರು ಮಂಗಲುರ ಪಾರಿಸುವ ಕಾ-
- 5 ಲದಲು ಆ ರಾಯೆ ನಿರುಸದಿ[ಂ\*] ಶ್ರೀತಿಮಿರೇಕ್ವರ[ದೇವ]ರರಿ ಸಾಗಂಣಒಡೆಯ-
- 6 ರು ಮ್ರುತ್ಯುಂಜಯ . . . . ಮಾಧವ[ಗ]೪ ವೆಸಿಸ್ಮಗೋತ್ರದ
- 7 ಸಾಮಾನಾಖೆಯೆ ಜ್ಯೊಯಿಸೆ [ಮಾದಂಣ]ಗಳಗೆ ಚಂನಪಸೆಟ್ರೈಯ [ಪುರ]-
- 8 ವರಿಯೊಳೆಗೆ ಅುಖವತ್ತು . . . . ಮರಿಯಾದೆಯೆಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ[ರು]
- 9 ಯೆರಡು ಕದರಿತೋಟ ತಿಮರು . . ಮು ೧ ಪಳತಿಮರು ಮು ೧ ಕೊಳಕೆ ತಿ-
- 10 ಹುರು ಮೂ ೩ ಕುದೆಂಟ ಬೆಟಿನೆರಿ ಮಾದೆಂಡ ತಿಮರು ಮು ४ ಫುದು-
- 11 ವಾಳು ತಿಮರು(ಮರು) ಮು ೨ ಅನ್ನು ಬಯಲು ಮುಡಿ ತಾಡೆ ೧೧ ಯಿದಕ್ಕೆ
- 12 ಸಲುವ ಬೇಉ ಮಜಲು . . . ಪಲ ಮನೆ ಬಾವಿ ಚತುಸೀಮೆ-
- 13 ಯ ನೀರ ಆ[ರಿ]ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇತ ಜಲ ಪಾಕಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿ-
- 14 ದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಅಷ್ಠಘೋಗತೇಜ ಸಾಮ್ಯ . . . ನ್ಯವಾಗಿ ನಾಗಂಣ೩[ಡೆ]-
- 15 ಯರು ಆ ಮಾದಂಣ್ನ ಗಳಗೆ ಸಹಿರಂಣ್ಸ್ಫೋದಕದಾನಧಾರಾ-
- 16 ಪೂರ್ವ್ಸಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಹೈತ್ರದ ಶಿಲಾಕಾಸನ ಯಿದೆಕ್ಕೆ ಅಳುಬದ-
- 17 ವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆ ಸಾವಿರಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರ
- 18 [ಕೊ]ಂದ ಪಾ[ಕ್ಕ]ಕ್ಕೆ ಹೋಹರು [।\*] ಕುಭಮಸ್ತು ॥

# No. 196.

# (A.R. No. 28 of 1901).

On the north wall of the Gaddige-mandapa (right of entrance) in the Hosa-basti at Mudabidure, Karkal Taluk, same district.

- 1 ಶ್ರೀಚಂದ್ರನಾಥಾಯ ನಮಃ [1\*] ಶ್ರೀಮತ್ತುರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ರಾದ್ವಾದಾನೋಘಲಾಂಛ ನಂ [1\*] ಜೀಯಾತ್ತ್ರ ಗ್ರಿಲೋಕ್ಗ್ಯನಾಥಸ್ಥೆ, ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ [೧ ॥\*] ಶ್ರೀಚ-
- 2 ಕ್ರೇಕಸುರೇಕಭಾಸುರಸಭಾಶ್ರೀಕಾಂತನೇಕಾಂತಮಿಥ್ಯಾಚಕ್ರೋದ್ಭ್ರವಕರ್ಮ್ಯಭಾವಿತ್ಯಾಗಿನವಚಂದ್ರಂ ದಿವ್ಯಭಾವಿ ಪಾಸರಿ[|\*]ದ್ವೀಚಿವ್ರಾತವಿನಿರ್ಮ್ಯಾರ್ಟಿಕೃತಜನ-
- 3 ಂ ಮುಕ್ತ್ಯಂಗನಾವಲ್ಲ ಭಂ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭನೀಗ ವಂಶಪುರದೀ ಭವ್ಯಾಳ ಗಾನಂದಮಂ॥[೨॥\*] ಶ್ರೀಜೈನ-ಹ್ಲ್ಯಾನವಿೂನಾಕರಗತತರಣಿಪ್ರಾಯದಂತಿರ್ದ್ದ-
- 4 ಲೋಕಕ್ಕೇ ಜಂಬೂದ್ಪೀಸಭೂಸಂ ಸರಿವೃತಪಿಲಸದ್ವಾಹಿಸೀನಾಥನಿಂದಂ [1\*] ರಾಜಿಕ್ಕಂತೆಲ್ಲಿ ನಾನಾಮ-ಣೆನಿಕರಹಟತ್ಕೋಟಿಕೂಟಾರ್ಚ್ಕಿಯಂ ಸ್ವ-
- 5 ಬ್ರ್ಯೂಕ್ಜನ್ರಾತಂಗಳಂ ಕ್ರೀಡಿಸ ಸುರತತಿಯಿಂ ದೊಫ್ಪುಗುಂ ಮೇರುಶೈಲಂ ॥ [೩ ॥\*] ಆ ಗಿರಿವೆನಿಂ ದಹ್ನಿಣ-ಭಾಗದಸಿರಿಯಂ ಕೆರಿದ್ದ ೯ ಭ-
- 6 ರತಹ್ಷೇತ್ರ [1\*] ಕ್ಯಾಗಿಪು ದಾರ್ಯ್ಯಾಖಂಡಂ ಭೋಗಿಜನಾ[ವಾ]ಸನುಂಬ ವಿಖ್ಯಾತತೆಯೆಂ ॥ [४ ॥\*] ಆ ಆರ್ಯ್ಯಾಖಂಡದಲ್ಲಿ ॥ ಸಾರತರದ್ರುಮಪ್ರತತಿಯಿಂ ಪರಿಶೋ–
- 7 ಭಿವ ಗೋಪ್ರತಾನದಿಂ ಕೀರಮರಾಳಸಾರಸದಿನೊಪ್ಪುವ ನಂದನವ್ಯಂದದಿಂ ಪಯಃ [+\*] ಪೂರಸರಃಸರೋ-ಜವನದಿಂ ಬಿನದಕ್ಕೆ ಡೆಯಾದ ತಾಣಧಿಂದಾರೆ-
- 8 ಮನಕ್ಕೆ ಮಾಡದೊಲವೆಂ ತುಳುದೇಕಮನೇಕದೇಕದೊಳೂ ॥ [೫ ॥\*] ಆ ತುಳುದೇಕದಲ್ಲಿ ॥ ಚಲದೂಮ್ರಿ೯-ವ್ರಾತಹಾತಪ್ರಹರಣರಣಕೃದ್ವಾದ್ಧಿ ೯ಯಿಂ ಮುಂದೆ ಸಾಲಂ ಬ-

- 9 ಳೆಸೆಲ್ನಾ ನಾವುಣಿಪ್ರಸ್ಸುರಿತಪರಿವೃಢಾಗಾರದಿಂ ವಾರನಾರೀ[:\*]ಕುಲದಿಂ ಸ್ವರ್ಣ್ನಾದಿಪೂರ್ನ್ನಾಪಣಗೆ-ದಿಣನಣಂ ಕ್ರೋಭಿಕುಂ ಮಂಗಲೂ ರಾಸ್ಯಲದೊಳಿ ಪ್ರೀ-
- 10 ಹ್ಯಾಂದಿಸಸ್ಸ್ರೋತ್ಕರುಷಹರುಷಿತಾತ್ರ್ಮೀಯಪೌರಪ್ರತಾನಂ ॥ [೬ ॥\*] ಪುರವೊಟ್ಸುಪ್ಪುದು ವಂಕಮೆಂಬ ಪೆಸೆರಿಂ ಬಾಹ್ನ್ಯಪ್ರದೇಕಂಗಳೂಳ್ ವರಕಾಲೇಯದಿನಿಕ್ಷು-
- 11 ಶಾಕ[ಟ]ದಿನಾರಾಮಂಗಳಂ ಸುತ್ತಿದಾ[¡\*]ಪರಿಖಾಂತಃಪರಿಧಿಪ್ರತ್ಯೇಳಗಳ ನುದ್ಯೇತ್ಗೇತನವ್ರಾತದಿಂದುರು\_ ಜೈನಾಲಯರಮ್ಯಹರ್ಮ್ಡ್ಯಚಯದಿಂ ಪುಣ್ಯಾಂಗ–
- 12 ನಾಸೆಂಗದಿಂ॥ [೭॥\*] ಘನವಹ್ನೋರುಹಹಾರಭಾರವಿಚಲನ್ನುಧ್ಯಂ ಮನಃಬ್ರೀತರೊಂದನುರಾಗಕ್ಕೆಡೆಯಾಗೆ ಸಂಚರಿಸ ನಾರೀವೃಂದದಿಂ ಸಾರಕಾ[।\*]ವ್ಯನವಾರ್ತ್ಥಾಮೃತಸೇವೆಯಿಂ ತಣಿವಕಾವ್ಯಖ್ರೌಢರಿಂದರೆ ಕಾಂ
- 13 ಚನಚೀನಾಂಬರ ವಿಕ್ರಯಕ್ರಯಿಕರಿಂ ಚೆಲ್ಪಾದುದೆತ್ತಂ ಪುರಂ ॥ [v ॥\*] ಅಂತಾ ಪುರವಾಸ್ತವ್ಯಕ್ಕ್ಯಾಂತುಗೆ ರೂಪಿಂದೆ ಧನದಗಂ ಸಿರಿಯಿಂ ದ[၊\*]ತ್ಯಂತವಿತರಣದಿ ನಾಡಿನ ಕಾಂತತನೂಜಂಗೆ ಮಾಡುವರ್ಕ್ಕ್ಸ್ ತುಕಮ-
- 14 ಂ ॥ [೯ ॥\*] ಬಾಲಕರೆಲ್ಲರು[ದ್ಘ]ಜಿನಧೆಮ್ರ್ಯ೯ರೆತ್ವು೯ರದಾನಪೂಜಿಯೊ()ಅ್ಲೀಲೆಯಿನಿಪ್ಪುಸಾಸಕರನಿಂದ್ಯಹಿನೋಡಿತಶಾಸ್ತ್ರ)ಶಾರಿಗಳಿ[|\*]ಬಾಲೆಯರಾತ್ರ್ವನಾಥೆ ಗನುಕೂಲೆಯರಾ ಗಿರುತಿರ್ಪ್ಪು ರೆಂದೊಡಂ ನಾಲಗೆ ಯಾವಗುಂಟು ಪೊ-
- 15 ಗಳಲ್ನೆ ಹೆ ವೇಣುಪುರಪ್ರಭಾವಮಂ ॥ [೧೦॥\*] ಬಗೆಗೊಳ್ನ ಪಲಉ ದೇಶದೊಳಗೆ ಮುಖ್ಯಂ ಪೆಸರಿನಿಂದೆ ಕರ್ಣ್ನಾಟಂ ಶೋ[॥\*]ಭೆಗೆ ನೆಲೆ ಯದಹೊಳು ವಿದ್ಯಾನಗರಿ ಯದಕ್ಕರಸು ದೇವರಾಯ ನೃಪಾಲಂ ॥ [೧೧॥\*] ಕರವಾಲಾಗ್ರಪ್ರಹಾರಾಕ್ರಮಿತ್ಲ
- 16 ರಿಪ್ರಧರಾಚಕ್ರಮಂ ವಿಕ್ರಮಶ್ರೀವರನಾಂತಂ ತನ್ನ ದೋರ್ದ್ದೆ ೯೦ಡದಿನಿರದೆ ಕರಣ್ಯೊಕ್ಕ ಭೂಪಾಲಹಾಲ್ಲೇ [۱\*] ರುರಮಾಸಂರಕ್ಷಣದ್ಯೋತಿತಯತ್ಸನತಿವಿಕ್ರಾಣನೋತ್ಸಾಹಗೇಹಂ ಸ್ಥಿರವಿುರ್ದ್ದರ ದೇವರಾಯಂ ವಿನುತವಿಜಯರಾಯ-
- 17 ಕ್ಷಿ. ತೀಶಾತ್ರ್ಯಜಾತಂ ॥ [೧೨ ॥\*] ಧೌರಿತಕಿಂಕಿಣೀಕ್ಸ್ ಣನವಾಜಿಯನಾಜಿಯೊಳೇ[ಟಿ] ತೋ[ಟೆ] ತದ್ಭೈರ-ವರಾವ ಮಾತ್ರಭಯದಿಂ ಬಿಟುತೋಡಿದೆ ಭೂಮಿಸಾಲರಂ [।\*] ನಾರಿಯರಾತ್ಮ್ರನಾಥರತಿ[ತಾ]ರೆಯರೆ-[ಯ್ದ]ರೆ ಕೇಳಿಗೆಂದು ಮಂಜೀರಕನಾದ ಕ-
- 18 ಂಜುವರದೇಂ ನವಧೋರನೂ ದೇವಭೂವರಂ ॥ [೧೩ ॥\*] ತದೆಪತ್ಯಂ ಜಯಲ ಹ್ಮೀನೆದನಾಂಬುಜಸೂ-ರ್ಯೈನೆಂತೆಧೈರ್ಯೈಕ್ಷಾತ್ರಭೈ[،\*]ದ್ಭಿದುರಾಭಂ ಸಕಲಕಲಾಸ್ಪೆದ ನೆಸೆದಂ ಪ್ರೌಢವೇವರಾಯ ನ-ರೇಂದ್ರಂ ॥ [೧४ ॥\*] ಧುರದೊಳ್ಭೀರನಪಾರಬಂ-
- 19 ಧುಜನಕಲ್ಪಾರಾವು ನಾರಾವುನಂ ತುರುಪುಣ್ಯೋದೆಯ ನಂಗಜಾತಸದ್ಯಕಂ ಕ್ರೀರೋದಕಲ್ಲೊಲ ಕೀ [+\*] ತ್ರ್ರಿಕರುಗಾಠಿಂಗಿತ ದಿಕ್ಕರೀಂದ್ರನಿವಹಂ ಕ್ರೀಪ್ರೌ ಧವಿರ್ವೆಕ್ಸ್ನೆಂ ಸುರಲ್ಕೊಕ್ಕೆ ಸ್ವರವೈಭವಂ ಧರಿಸಿ-ದಂ ತಸ್ರಾಜ್ಯಮ-
- 20 ಂ ಪೂಸ್ಟ್ರಮಂ ॥ [೧೫ ॥\*] ಶ್ರೀಮನ್ವಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೀಕ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರದೇವರಾಯ ಮಹಾರ್ಮರಾಯನ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾಲದೊಳು । ಆತನ ಪ್ರಧಾನಂ । ಸಾಧಿಸಿ ಕತ್ರುಸಂತತಿಯನಾ ನೃಪನಾಜ್ಲ್ಲಿಯು ನ(೦)ತ್ತನೋಡೆ ನಿರ್ಬ್ಬಾ –
- 21 ಧಮ ನುಂಟುವಾಡಿ ಸಕ್ತಾವನಿಗಂ ನೆಹೆ ತೊಳ್ದ ಕುಂಟರಂ ಸಾಧುಜನಪ್ರವರ್ತ್ತ್ವನೆಗೆ ಸ್ಪಸ್ಥೆ ತೆಯಂ ಪೆರುಮಾ-ಳದೇವ ದಂಡಾಧಿಪನಿತ್ತು ಕೌರ್ಯ್ಯುವಡೆದಂ ಜಸಮೆಯ್ದೆ ದಿಗಂತರಾಳಮಂ ॥ [೧೭ ॥\*] ಶ್ರೀಮನ್ಡುಹಾ-ಪ್ರಧಾನ ಪೆರು-
- 22 ಮಾಳೆದೇವೆ ದೆಣ್ನಾ ಯಕರು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಖಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ಪೀಕಾಂತೆಗೆ ಮಂಗ-ಲಾಭರಣ ಮೆನಿಸಿದ ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯಮಂ ನಾಗಮಂಗಲದ ದೇವರಾಜೊಡೆಯರು ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ೯ ಕಕನ್ನಸಕಾ-
- 23 ಲ ೧೩೫೧ ನೆಯ ಸೌಮ್ಯಸಂನತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧೆ ಸಂಚಮಿ ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಯರಾಜಗುರುವನಿಂಡಲಾಚಾರ್ಯೈ ಮಹಾವಾದವಾದೀಕ್ವರ ರಾಯವಾದಿಸಿತಾಮಹ ಸೆಕಲವಿದ್ದೇಜ್ನನಚ-
- 24 ಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗಳುವುಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾರುಕೀರ್ತ್ತ ಪಂಡಿತವೇವರುಗಳ ಬ್ರಯಶಿಸ್ತ್ಯರುಂ ಆಹಾರಾಭಯ

- ಭೈ ಸಜ್ಭಕಾಸ್ತ್ರದಾನಧತ್ತಾವಧಾನರುಂ ನೂತನಪುರಾತನಚೈತ್ಯಾಲಯನಿಮ್ಮಾ ಕಪಣ್ಮೀದ್ಧ ರಣಪರಿಣ-ತಾಂತೇಕ-
- 25 ರಣರುಂ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವಾದೈನೇಕ ಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತರುಮಪ್ಪು ವೇಣು**ಪು**ರದೆ ಯೆಂಟುಪ್ರಜೆ ಸೆಪ್ಪುಕಾಹಿರು ನಾಲ್ವರು ಎಳಮೆಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಹಲರು ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ದೇವ-ರಾಜೊಡೆಯ–
- 26 ರು ಅಭಿನವಚಾರುಕ್ಕಿತ್ತಿ ಸಂಡಿತ ದೇವರುಗಳಿಗೆ ಚ್ರತ್ಯಾಲಯನಿರ್ಮ್ಯಾ ಸಣಾರ್ಹ್ಡವಾ [ಗಿ] ಕೊಟ್ಟ ಹ್ನೇತ್ರ ದಲ್ಲಿ ಕಾಶಿಕೆನಾಡು ಚಉಟರು ಮುಖ್ಯವಾದೆ ಜುವರು ಬಲ್ಲಾ ಳುಗಳ ಸಹಾಯದಿಂ ತ್ರಿಭುವನ ಚೂಡಾಮಣೆಯೆಂಬ
- 27 ಮಹಾಚೈತ್ಯಾಲಯಮಂ ಜಗದಾಕ್ಟ್ ರ್ಯೈಮಸ್ಸಂತು ಮಾಡಿಸಿದ ರಾ ಮಹಾಚೈತ್ಯಾಲಯ ಮೆಂತಿರ್ದ್ಸ್ಸ್-ದೆಂದೊಡೆ ॥ [೧೭॥\*] ಕುಲಕುಧರಕ್ಕಿದ್ದೇಕೆ ಗಣಿ ಪುಟ್ಟ್ರಿದು ದೆಂಬಿತಿಕಂಸೆಯಕ್ಕೆರಳ್ಕೆಲರಣಲ್ಕೊವೆ ಯಿಂಬುಗುಡೆ ಮೂ-
- 28 ಜಗ ದಂದೆಮೆ ನಬ್ಬಜಂ ನಿರಾ[۱\*]ಕುಳತೆಯಿ[ನೀ]ಜಗಕ್ಕ್ ಜಿಪಲೆಂ ದಿರಿಸಿದ್ದ ೯ ತ್ರಿಲ್ಕೋಕದೆಂತೆ ಮೂರ್ನ್ನೈ ಲೆಯ ಜಿನಾಲಯಂ ಜಿತಸುರಾಲಯ ಮೊಪ್ಪುಉದೇನ ಬಣ್ಣಿ ಬೆಂ ॥ [೧೪ ॥\*] ಲಶಿತಸ್ತೆಂಭಕದೆಂಬಮೆಂ ಮದನ ಕಯ್ಯಂ ಲೋವೆಯಂ ದ್ವಾರೆ-
- 29 ಚಿತ್ರಲತಾಬಂಧಮನುದ್ಭಭಿತ್ತಿಯ ನಧಿಸ್ಥಾನಾದಿಯೆಂ ಬೇಜೆ ಬೇ[၊\*]ಹೊಲನಿಂ ಬಣ್ಡಿಸಿ ಪೇಳಲಾ ನ-ಹಿಯೆನೊಂದಂ ಬಲ್ಲೆ ನಾ ಚೈತ್ಯಕೌಕಲವುಂ ಭಾವಿಸಿ ವಿಕ್ಷಕರ್ಮ್ಯ ನಣುಗಿಂದಂ ಶೀರ್ಷಮಂ ತೂಗುವಂ, [೧೯॥\*] ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿ ತಾ ನಭಿಧಾನದಿ ನಮೆರವುಂ-
- 30 ದವಂದಿತ ಚಂದ್ರ[|\*]ಪ್ರಭಜಿನನಾವಾಸಗಡದೆನಭಿವರ್ಣ್ನಿ ಸನೆಂದು ನುಡಿವವೆಂ ಮರುಳಲ್ಲಿ [\_೨೦ ॥\*] ಮತ್ತೆ ಮಾಬಿದಿರೆಯ ಹಲ ರಾ ತ್ರಿಭುವನ ಚೂಡಾಮಣಿ ಚೈತ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭತೀರ್ತ್ಯ ಸ್ಥರಕ ಸರಮೌದಾರಿಕ ದಿವ್ಯಮೂರ್ತ್ತಿಯಂ ಕಂಚಿನಿಂ ದೆಷ್ಟ್ರಮಹಾ ಪ್ರಾತಿಹಾ–
- 31 ರ್ಯ್ಯುಸಮೀತವಾಗಿ ಕರಚೆಲ್ಪಮಸ್ಪಂತು ನಿರ್ಮ್ಯಾಸಿಸಿದೆ ರವಂತನೆ ॥ ದಶತಾಳಲಹ್ಷಣಂ ಕಣ್ಗೆ ಸೆದಿರೆ ಸೆತ್ಕಾಂ ಸ್ಟ್ರಿದಿಂದೆ ಚಂದ್ರಸ್ರಭರಂ [|\*] ಪೊಸತಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದರೇನು ಸೆಮರ್ತ್ಯ್ಯರೊ ವಂಕಪುರದ ಭವ್ಯಂಜನಂ-ಗಳೂ ॥ [೨೧ ॥\*] ಪರಮೌದಾರಿಕದಿವ್ಯದೇಹ ಮಿದು ತಾನೆಂಬಂತೆ ದೇಹಾ–
- 32 ಂಕುವಾನರಿಸಲ್ನಾಲ್ದೆ ಸೆಯಂ ಸ್ಫುರತ್ತರಳತಾರಾನೀಕವುಂ ಬೇಹೆ ಚಿತ್ತರಿಸಲ್ಪೂವುಳ ಚಾಮರಾಳಸುರ-ಸಿಂಧೂಕ್ಟೇನಸಂತಾನದಂತಿರೆ ಜೈನಪ್ರತಿಬಿಂಬ ದೊಂದುವಿಭವಂ ಕರ್ಣ್ಗೇ ಬೆಡಂಗಾದುವೋ [ \_ಎ\_ ॥\*] ತನುವಂ ಸ್ಪೆರ್ಬ್ಬ್ರಾನು[ಧೀ]ಯಲ್ಕನುದಿನತಿರುಗಲ್ಯಂದಿದೆಂ ಕುಂಡಿದೆಂ ಡಾನೆನುವೀ
- 33 ಲೋಕಾಸವಾದಕ್ಕಿನನ ಸಹಚರಾಯಾಸ ಕಾನುಂಹಿನೆಂದಾಜಿನನ ಸ್ಪೇತಾತಪತ್ರ ಚ್ಛ್ರಲವಿನಿರಲು ಮೆಯ್ಪೆರ್ಚ್ಕಿ ತ್ರೈರೂಪುಗೊಂಡಬ್ಜ್ನನವೊಲ್ಟುತ್ರತ್ರೆಯಂ ನೋಡಿದರೆ ನಯನಮಂ ಚಿತ್ತಮಂ ಸೂಹೆಗೊಳ್ಗುಂ॥
  [೨೩॥\*]

# $\sim$ No. 197.

(A.R. No. 29 of 1901).

- 1¹ ಮತ್ತ್ರಮಾಪೌ್ರಢದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಮಸ್ತ್ರರಾಜ್ಯಮಂ
- 2 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಅವರ ಆಜ್ಜ್ಯಾಧಾರಕರುಮೆಪ್ಪು ಗಣಪಣ್ನೊಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯ-ವನಾಳುತ್ತಿದ್ದ ೯ ಕವರ್ಷ ೧೩೭೩ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿಸೆಂವತ್ಸ್ಪದೆ ವೈಕಾಖ ಸುದ್ಧೆ ಸೆಪ್ತಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿ-ವಾರದಲು ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಮುಖ-
- 3 ಮಂಟಪಮಂ ಸೆಕಲಜನಮನೋನಯನಾಭರಾಮಮುಮತ್ಯಾಕ್ಕರ್ಯ್ಯಕ್ರಮು ಮಪ್ಪಂತು ಮಾಡಿಸಿದರಾ. ಭವೃಜನಂಗಳಾರೆಂದೊಡೆ ॥ ಕಕ್ಕೆದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರಾದ ಚಳಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸೇನಾಪತಿಯ-ರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಚಂಞನ ದೇವತಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬೆಟ್ಟಿಕೇರಿಯ ಶಾಂತಿ.
- 4 ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರಿಗೆ ಭಾಗ ೧ ಮಡೆ ಕಾಂತುಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗ ೧ ಎಡ ಮೈಂದಿ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರಿಗೆ ಭಾಗ ೧ ಬಾಣಸಿ ಮೈಂದಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರಿಗೆ ಭಾಗಿ೧ ಆಳ್ವನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕುಡೆಲು ಉತ್ತಮಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರಿಗೆ ಭಾಗ ೧ ಜಯಮೈಂದಿಸೆ-

This line is in continuation of the last line of the previous inscription.

- 5 ಟ್ಟ್ರಿಯರ ಅಳಯಂದಿರುಗಳಗೆ ಭಾಗಂ ಕಾಜನ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಗುಂಮಟಸೆಟ್ಟ್ರಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗಂ ನೋಟದ ಚೌಳಸೆಟ್ಟಿ ಚದುರ ಚೌಳಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ . . . ಭಂಡಾರಿ ಕಾಮದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಕಕ್ಕೆ ಕಾಮಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗಂ ನಾರಾವಿಯ ಮೃಂದಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗಂ ಆ ಜಿರಿ-
- 6 ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಭಾಗ ೧ ಭಂಗಬ್ರಹ್ಯುಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಭಾಗ ೧ ಕುರ್ರಾರ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಕೊಂಡೆ ದೇವತ್ಯಣಸೆಟ್ಟ್ರಿ-ಗಳಗೆ ಭಾಗ ೧ ಪೆರ್ಫ್ಲುಡೆ ಪಾಂಡಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನಂದ ಕುಜಿಂಬಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ ಅಳಯೆಂದಿರುಗಳಗೆ ಬಾಗೆ ೧ ಕಕ್ಕೆ ದಾಸಸೆಟ್ಟಿಯರ ಅಳಯಂದಿ-
- 7 ರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸೆಟ್ಸ್ರಿ ಹರದೇಸಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ ಅಳಿಯೆಂದಿರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಪೂಂಜ ಹೊಸೆಬುಸೆಟ್ಟಿ ಚಉಟ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಇರರಿ ಬ್ರಹ್ಮದಾಸಿಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಇರರಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನಾರಾವಿಯ ಪದುಮಣಸೆ-
- 8 ಟ್ಟಿ ಕಾಜವೆ ಬಿರುಮಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ . . . ನಾ ಶಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ . . . . ಕುಡೆ-ಲು ಬಾಲೇಂದುಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬಾಣಸಿ ಫೈ[ಛ]ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕಾಜವೆ ಚೌಳಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಮಲೆಯ ಆದಿಯಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬೆಟ್ಟಿಕೇರಿಯ ವರ್ದ್ದಿಮಾನಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧
- 9 ನೆಲ್ಲಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನಂದೆ ಬಿರುಮಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಒಳೆಸಾಡಿಯ ದೇವರುಸೆಟ್ಸಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬ್ರೇಟ್ಸ್ ಕ್ರೀರಿಯ ಕ್ಯೂಟಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸೇನೆಸ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಮಂಜಸೆಟ್ಟ್ರಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕ್ರೋವಾ ರಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಆತನ ಅಳಯ ಕುದುರೆ ನೇಮಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಅಡಿಯ -
- 10 ಂತೆ ಪತಾಂಡಿಸೆಟ್ಟ್ರೆ ಆತನ ಅಳಿಯ ಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಕಾಂತಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ [ನ]ರೆಯ ಕಡಂಬುಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಸೆಟ್ಟಿ ಮೆಹೇತ್ಪರಸೆಟ್ಟ್ರೆಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ನಂದ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಅವನ ಆಳಿಯ ಊರ್ಜ್ಕೊ ಕಾಂತಣ್ನು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕೊಂ[ಡ] ಕಾಂತಣಸೆಟ್ಟೆಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸಾರಿಸ ಶಾಂತಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧
- 11 ಬೆಂಗಡುಕದೆ ಹೊಸಬುಸೆಟ್ಪಿಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಕುರಿಕಾರ ಚೌಂಡಿಸೆಟ್ಪಿಯ ಅಳಿಯ ಚೂಟ ಕೋಟ್ಲಿ-ಕ್ವಾಗೆಸೆಟ್ಪಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಕುತ್ಯಾರ ಬಾಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಅವನ ತಂಪು ಆಳ್ವ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸೆಟ್ಟಿ ಕೋಟೇಕ್ಷರಸೆಟ್ಟಿ ಅವನ ಆಳಿಯ ಸುಳ್ಳ ಬ್ರಹ್ಯುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧
- 12 ಅಮೇಚ ಕಾಂತುಸೆಟ್ಟಿತಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಬಾಣಸಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯ ಸೊಸೆ ಕರ್ಪ್ಪೂರೊಸೆಟ್ಟಿತಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಭಂಡಾರಿ ನೇಮಣ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಚೆನ್ನಿ ಸೆಟ್ಟಿಯವರ ತಾಯಿ ಬಾಲೆ ಮುದ್ದು ಸೆಟ್ಟಿತಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧೨
- 13 ಿಹಿತ್ತಿಲ ಕುಂಡಿಸೆಟ್ಸ್ರಿಯ ಅಳಿಯೆಂದಿನು ಮೆಳ್ತಿ ಪಡುಮಿಸೆಟ್ಟಿ, ಅವರ ತಂಮ ಸೆಟ್ಟಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿ. ಗಳಿಗೆ ಭಾಗ ೧ ಹಿತ್ತಿಲ ಕುಂಡಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಅಳಿಯ ಚಳುಟ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಮುದ್ದು – ಸೆಟ್ಟಿತಿಯ ಮೆಗೆ ಸೆಟ್ಟಿ ಮಾರ್ಕ್ಯಂಡಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ . . .
- 14 ಎಳವೆಯ ನಾ[ನ]ರೆಂಗಸೆಟ್ಟ್ರೆಗೆ ಭಾಗಂ ಆಇರಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರಗೆ ಭಾಗಂ ನೋಟದೆ ಮಂಜಣ್ನ ಸೆಟ್ಟ್ರೆಯ ಮಕ್ಕಳು ನೋಟದ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರೆ ನೋಟದ ಕೇತವಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ತಂಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮೆಗೆ [ಮ] ಲ್ಲು ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಉಳ್ಳರಿ ಕಾಂತೆಣ್ನ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಉಳ್ಳರಿ ಬ್ರಹ್ಮಣ್ನ ಸೆಟ್ಟಿ
- 15 ಉಳ್ಳರಿ ಆಲುಸೆಟ್ಪಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಸೆಟ್ನಿ ಕೋಟಿಯಣ್ನ ಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಉಳ್ಳಯ ಪರದುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿಯ ಪರ[ದು] ಬ್ರಹ್ಮುಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ [॥]

### No. 198.

(A.R. No. 30 of 1901).

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕಾಂದ್ಪಾದಾ ಸೋಘಲಾಂಛನಂ | ಜೀಯಾ[ತ್\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಟ್ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ॥ [೧ ॥\*] ಒಪ್ಪುವ ತ್ಳರವದೇಕದೂ ಆಫ್ಪು[೯]ದು ಜಿನಧರ್ಮ್ಟು ದಾಗರಂ ಡಾನನೆ ಶೋ[|\*] ಕಪ್ರಥಿತಮಾಗಿ ಭವ್ಯಜನಪ್ರಿಯ ಮುರುವೈಭವಾನ್ವಿತಂ ವಂಕಪುರಂ ॥ [೨ ॥\*] ಅಲ್ಲಿಯ ಜಿನಾ\_
- 2 ಲಯಂಗಳ ನೆಲ್ಲವ ನತಿಭಕ್ತಿಯಿಂದ ವಂದಿಕೆ ನಾನಂ [1\*] ಬುಲ್ಲಾಸ ಮೊದವೆ ಬಂದಂ ಫುಲ್ಲ ಕರಾ[ಗಾ]ರ ನಂಣಸಾಮಂತನೃಕಂ ॥ [೩ ॥\*] ಆತನ ಕೀರ್ತ್ತಿಹಾಗೆಹರಹಾಸವಿನಿಮ್ಯಾ೯ಲಮೂರ್ತ್ತಿ ವಿಕ್ರಮಂ ಶ್ರೀತನುಜಾತವೈರಿ ಗತಿವಿಸ್ಥೆಯದಂ ಮತಿ ದೇವಮಂತ್ರಿ ಗಿಂ[,\*]ನೇತಕೆ ಮಾತು ಪಂಚಗು -

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> There is a blank space for about twenty-five letters after this.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> There is a blank space for about eight syllables in the beginning of this line.

- 3 ರುಭಕ್ತಿ ಸುರೇಂದ್ರಗೆ ದಾನಸಮ್ಸಣಂ ಖ್ಯಾತಿಯನಾಂತ ಕರ್ನ್ನಗೆನೆ ಬಂಣಿಸಲಾರ್ಗ್ಗಳ ವೆಂಣಭೂಪನಂ ॥ [४॥\*] ಯಿಂತು ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ಪೆಸರನಾಂತೆಸೆನಾ ಮು[ದಿ]ರಾಡಿ ಯೆಂಣಸಾಮಂತನೃಪಾಲಕಂ ತನಗೆ ಸಂತತಸೌಖ್ಯದ ವಾಂಛೆಯಿಂ ಕರಂ [|\*] ಸಂತಸಮಾಗೆ ತತ್ತು...
- 4 [ರದ ಸಾರ್ಕ್ಸಜಿನೇಂ]ದ್ರೆಗೆ ಚಂದ್ರನಾಥಗಂ ಸಂತತಪೂಜೆಯಂ ಜಿನಮುನೀಂದ್ರರಿ ಗಂನ್ನ ವಿನೂತದಾನನುಂ ॥ [೫ ॥\*] ಸ್ಟಾಂತವಿಕುದ್ಧಿಯಿಂದೆಸಗಲೆಂದಿಳೆ ಬಾಪ್ಪೆನೆ ಕೊಟ್ಟ ನಾನಿಕಾಕಾಂತದಿವಾಕರಂ ಪರಮವಿವೃತ್ತಿಯ ನಾತ್ಯಜನಾಂತವುಧ್ಯಂದೊಳ್ [॥\*] ಕಂತುಸದ್ಪಕ್ಷಕಾಯ ವಿ-
- 5 [ರುಪಾಕ್ಸ್ನ ಸಮಾ]ಹ್ಯಯು ರಾಯನಾಜ್ಹ್ಗೆಯುಂ ತಾಂ ತಳೆದಿರ್ಸ್ಸ್ ವಿಶ್ವರಸಭೂವರಕಾಂತನರಾಜ್ಯಕಾಲ\_ ದೊಳ್ ॥ [೬ ॥\*] ಅದೆಂತೆಂದೊಡೆ [|\*] ಕಕವರ್ಷ ೧೩೪೪ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕುದ್ಧ ೫ ಗುರುವಾರದಲು ಚಾರುಕೀರ್ತ್ಸಿಸಂಡತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಿ-
- 6 ದಿರೆಯನಗರದ ಯೆಂಟು ಪ್ರಜೆಸೆಟ್ಪ್ರಕಾರರು ನಾಲ್ಪರು ಯೆಳವುಗಳೊಳೆಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರ ಅನುಮತಿ ಹುಂದ ಬಾರಕೂರಸ್ಥೆಳದೆ ಮುದುರಾಡಿಯ ಹೂಸೆಬಿ ಸಾಮಂತಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯರ ಮೊಂಮಗಳು ಬೆಂಮಕ್ಕ ಸಾಮಂತತ್ತಿಯರ ಮಗಳ-
- 8 ಪವರ್ಗ್ಗಪ್ರಾಸ್ತಿನಿಮತ್ತವಾಗಿ ಮೆಂಗಲೂರ ಸ್ಥಳದ ಬಿದಿರೆಯ ಧಣಾಯಕರಬಸ್ತಿಯ ಚಂಡೋಗ್ರಪಾರ್ಕ್ಸೆ ನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ, ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಡವ ಸಿದ್ಧೆಚಕ್ರಾರಾಧನೆ ರತ್ನುಮಾಲೆಯ ಪೂಜೆ ತ್ರಿಭುವನ-ಚೂಡಾಮಣಿಯೆಂಬ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭಸ್ವಾಮಿಯ ಸಂನಿಧಿಯ. 

  \*
- 9 ಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಡವ ಪಂಚಾಮೃತಾಭಿಷೇಕಾಷ್ಟ್ರವಿಧಾರ್ಜ್ಜ್ ನೆ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕುದ್ದೆ ೧ ಅಭಿಷೇಕ ಪ್ರತಿ-ಮಾಸದಲು ಅಯ್ದೆ ನೆಯಲ್ಲಿ ನಡವೆ ವಾರೆ ೧ ಕಾಸ್ತೆ)ದಾನ ಯುಂಬಿವೆಕ್ಕೆ ಯೆಡಂಮಾಡಿಯ ಸೀಮೆ-ಯೊಳು ಚಂಡೋಗ್ರವಾರ್ಕ್ಸ್ ತೀರ್ಥ್ಹ್ಲೆಕರ ಚಂದ್ರಪ್ರಭೆಸ್ವಾಮಿಯ ಮುಂ-
- 10 ದೆ ಹಿರ್ಗ್ಯೋದಕಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ್ನ ವೃತ್ತಿಯ ಪಿವರ [|\*] ಮಣಿಕೆಯ ಬಯಲ ಬೀರಣಕ-ಬೆಯ ಲಕುಮಸಾಣಿ ಕೊಡುವ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ४೦ ಱ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ४೬ ಕೊಕ್ಕ ಬೆಟ್ಟಿನ ತಿರುಮಡಹ ಕೊಡುವ ಗೇಣಿ ಯಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೨೫ ಗುಳಂಚಿಯ ಬಯಲಲು ಬೀರಣ ಕೊಂಜ ಕೊ-
- 11 ಡುವ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಎ೩ ನೆಲ್ಲಿಯ ಬಿಳರರಾಮ ಬಿತ್ತುವ ಬಯಲುಗಳ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ಅಂತು ಮೂ ೧೦४ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಧರ್ಮ್ವುವನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸತ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿ ಬಹಳದ ಪುಣ್ಯವನು ಕೀರ್ತ್ತಿಯೆನು ಪುಪಾರ್ಜ್ವಿಸಿಕೊಂಡರು [۱\*] ಯಿ ಧರ್ಮ್ವವನು ಅಖಂಡಿತವಾಗಿ ನಡಸಿ-
- 12 ಕೊಡುವಂಥಾವರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾಹರು [|\*] ಯಿ ಧರ್ಮ್ರೈಶಾಸನಕ್ಕೆ ಅಳುಸಿದಂಥಾವರು ವು[ಜ್ಜ್ರ]ಂತ\_ ಗಿರಿಯೆಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಜಿನಬಿಂಬವೆ ನಳದೆ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋಹರು [|\*] ವಾರಣಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಕುಲೆ\_ ಯನು ವೆಧಿಸಿದೆ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋಹರು [|\*] ಅಳುಪಬೇಕೆಂದು ನೆನದೆವರು ಯೊ ಭೂಮಿಯು\_
- 13 [೪ೖ]ಕಾಲಕ್ಕೆ ನರಕದುಃಖವ ನುಂಬರೇ [|\*] ಯಿಂತೀ ಶಾಸನದ ವಕ್ಷ್ಯವಣೆಯ ಅಂಣ ಸಾಮಂತಹಗ್ಗಡೆಯರ ಸೇನಬವ ದೇವರಸರ ಬರಹ | ಸ್ಪದಿತ್ತಾಂ ಸರದಿತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ್ಚ್ರ ವಸುಂಧರಾಂ |
  ಪಸ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [|\*]
  ವರ್ದ್ಧಿತಾಂ ಜೈನಶಾಸನಂ [॥\*]

# \_ No. 199.

. (A.R. No. 31 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

1 ಕ್ರೀವುತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂಛನಂ। ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಲ್ಯೂಕ್ಯನಾಥೆಸ್ಟ್ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾ-ಸನಂ॥ ಸ್ಪಸ್ತು[|\*] ಕ್ರೀಕಕವರ್ಷ ೧೮೦೯ ನೆಯ ಪರಾಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕುದ್ರ ಸಾಡ್ಯ ಆದಿತ್ಯವಾರದಲ್ಲೂ ತ್ರಿಭೆ:ವನಚೂಡಾಮಣಿ ಎಂಬ ಚೈತ್ರಾಲಯ-

- 2 [ದ ಕೆ]ಳೆಗಣ ನೆಲೆಯ ಭವಂತಿಯ ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿನಲೂ ಪಂಡಿತದೇವರ ನಿರೂಪ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟುಕಾರರ ಅನುಜ್ಲ್ಲಿಯು ಕೊತ್ತೊಂಪಳ ಬಳಯ ಚೌಟ ಗುಂಮಟಸೆಟ್ಸಿ ತನ ತಮ್ಮು ಬಿರುಮುಸೆಟ್ಸ್ನಿಯವರು ಯೆರಿಸಿದೆ ದೇಹಾರಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲಂಬೆಟ್ಸಿನಲೂ ಪಾರಿಕ್ಷದೇವರ ದೇವಸ್ಪದಲೂ ಬಡಗಣ ಕೆಟೆಯ
- 3 ಕೆಳಗಣ ಹೊಸ ಗದ್ದೆ ಗಳು ೨೦ ಯುರಡ ಅನುಭ[ವ\*]ದಿಂದ ನಿತ್ಯನೈವೇಧ್ಯದೇವಪೂಜೆಯೂ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವಹಾಂಗೆ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ್ನ ಧರ್ಮ್ಯಾಕಾಸನ [|\*] ವರ್ಧ್ಧತಾಂ ಜೈನಶಾಸನಂ ॥

# No. 200.

(A.R. No. 32 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಸ್ಯಾದ್ಯಾದಾವೋಘಲಾಂಛನಂ | ಜೀಯಾ[ತ್\*] [ತೆ)ೖ]ಲ್ಕೋಕ್ಸ್ ನಾಥಸ್ಗೆ ಶಾಸನಂ
- 2 ಜಿನಕಾಸನಂ ಪ್ರಸ್ತಿ [i\*] ಶ್ರೀಕಕವರ್ಷ ೧೩೯೨ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಗುನ ಕು ೨ ಲು ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣೆಯೆಂಬ ಚೈತ್ಯಾಲಯ~
- 3 ದೆ ಚಂದ್ರನಾಥಸ್ವಾ ಸಿಂಗಳಗೆ ವುಧ್ಯಾಸ್ನ್ನು ದೆ ನೈವೇದ್ರೈವನು ಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದಲು ಸೆಟ್ರ್ವಿ-ಕಾಹರ ಹಲರ ಬುದ್ದಿ ಯಿಂದಲು ಪು-
- 4 ಶಿ[ಸೆಪ್ಪಿ]ಯ ಬಳಯ ಎ[ಡ ಬಿರ್ಮ್ರು]ಸೆಪ್ಪಿಯ ಅಳಯಂದಿರು ವೋಣಿ ನೇಮಣಸೆಪ್ಪಿ ಆತನ ತಂಗಿ-ಯರು ದಂತ್ರಿ ಮಾಣಿಕಸೆಪ್ಪಿ ಆಳ್ವ ಬಿರ್ಮುಕಸೆಪ್ಪಿತಿ ಹಾಲಧಾರಿಸೆ 1

# $N_0$ . 201.

(A.R. No. 32-A of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಸರ್ವೈಧಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕು ೧ ಲು ಕೆಳಗಣ ನೆಲೆಯ ಚಂದ್ರೆನಾಥಸ್ವಾಮಿಗಳ ನಿತ್ಯಹಾಲಧಾ– ರೆಗೆ ಆರಗ-
- 2 ದ ಸಾಂತಿಸೆಟ್ಟ ಮಾಣಿಕಸೆಟ್ಟಿಯರ ಸೊಸೆ ಮುನಿಯಕ್ಕಗಳು ಕೊಟ್ಟ ವರಹ ಗ ೩೦ ನು ಕೊಟ್ಟು ಪುಂಣ್ಯವನು ವು೯ಾರ್ಜ್ವಿಸಿಕೊಂಡರು ಶ್ರೀ [॥\*]

### No. 202.

(A.R. No. 33 of 1901).

# IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರನಾಥಾಯ ನಮ್ಯ ಪ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಂ ಸ್ಕ್ರಾಧ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾ ತ್ತ್ರೈ-ಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಗೆ ಶಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ॥ [೧॥\*] ಶ್ರೀಮನ್ನಾ ಗೇಂದ್ರವುಂ-
- 2 ದಾರಕಪತಿನತಕೋಟೇರಮಾಣಕ್ರರೋಚಿಸ್ತೋಮೆಶ್ರೀಪಾದಪದ್ದುಂ ದುರಘತಿಮಿರಮಾರ್ತ್ನಂಡನಾನಂತ– ಬೋಧಂ [1\*] ಕಾವೋಗ್ರಾಹಿಪ್ರಮೆದ್ದಿ ಸ್ರಬಲಬಲಖಗಾಧೀತ್ವರಂ ಮುಕ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರೇಮೆಂ ಶ್ರೀ–
- 3 ಚಂದ್ರನಾಥೆಂ ಕೊಡುಗಭಿನುತಮಂ ಭೈರವಹ್ನ್ಮಾಪಗೆಂದುಂ ॥ [೨೦ ॥\*] ಸುರಪುರದೆಂದೆಮಾಯ್ತೆನಿಮಿಷಾಳಿತಿ ಗಳಂ ವರಕಂಖಚಕ್ರದಿಂ ಹರಿಯಕರಂಗಳಂತೆಪಿ ಲವಾಹಿನಿಸಂಗಮದಿಂದ ಭೂವರೇ [|\*]–
- 4 ಕ್ಷರ್ ನಿವಾಸದಂತುರುನಿಸಾಕರಮಾದುದಟಿಂ ದಹೀಂದ್ರಮಂದಿರಮನೆ ಪೋಲ್ತುದೀ ಲವಣವಾರಿಧಿ ಯೆಂ-ದೆನೆಲೇನ ಬಣ್ಣಿಸೆಂ ॥ [೩॥\*] ಅಂಭೋನಿಧಿಸರಸಿಯನಡುವಂಬುಜಮಿಸ್ಪು೯ಂತಿರೆಸವ ಜಂಬೂದ್ಸೀ-ಪಂ [॥\*] ಪೊ-
- 5 ಂಬೆಟ್ಟಂ ಕರ್ಣ್ಡ್ಗೆಕೆ ತಾನೆಂಬಂ ತೆಸೆದಿಪ್ಪುಗದಾದಮ[ದ]ನೇ ವೊಗಳ್ಸೆಂ ॥ [४॥\*] ಆ ಸುರಗಿರಿಯಿಂ ತಂಕಲ್ಪಾಸುರಮಿಸೆಗುಂ ಧರಿತ್ರಿ ಭರತಾಖ್ಯತೆಯಿಂ [١\*] ಕಾಸಾರಾದಿಗಳು ತುಳುದೇಕು ಕಡುರಯ್ಯ- ಮಾ-
- 6 ದುದಾ ಭರತದೊಳಂ ॥ [೫ ॥\*] ತುಳುದೇಕಕ್ಕೆ ವಿಶಿಷ್ಟ್ರನುಸ್ತ್ರ ನಗರಂ ಶ್ರೀವೇಣುನಾಮಂ ಪುರಂ ವಿಲಸ- ಚ್ಛ್ರುೀಜಿನಧೆವರ್ಜ್ಡಮಾರ್ಗ್ಗರತರಿಂ ಸತ್ಪಾತ್ರದಾನಂಗಳಂ [¡\*] ನಲವಿಂ ಮಾಳ್ಪ್ರ ಸುಭವ್ಯರಿಂ ಜಿನ-ಕ್ರಾಳಾಸಂಗಳ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is left unfinished.

- 7 ಂ ಸಾಧುಸಂಕುಳದಿಂ ಕೇಳ್ವೆ ಸುಕ್ಕಿಲಸತ್ಪುರುಷರಿಂ ದೊಬ್ಬಪ್ಪುದೆಂತಾಪುರಂ॥ [ ೬ ॥\*] ಪರಪುರುಪಾರ್ತ್ಥ೯-ಕಾರಿಗಳುದಾರವಿನೋದರು ದಾನಕ್ಕಿಲರುಂ ಗುರುಜನಭಕ್ತರುಂ ಕವಿಜನಸ್ತುತರೊರ್ಜ್ವಿಕಕ್ಕಿರ್ತಿಕಾ-
- § ಂತರುಂ [।\*] ಸರಮದೆಯಾಪರರ್ಪ್ಪುರಹಿತಾಚರಣರ್ಜ್ಪ್ರಿನಮಾರ್ಗ್ಸ್ ದೀಪಕರ್ದ್ಧೆ ರೆಯೊಳದೇನ ಬಣ್ಡಿಸೆನು ವೇಣುಪುರಸ್ಥ ಮಹಾಜನಂಗಳಂ ॥ [೭॥\*] ಅವರ ಗುರುಗಳಾರೆಂದೊಡೆ ॥ ನತನ್ನ ಸಮಕುಟಮಣಿ = ಪ್ರಾರ್ಚ್ಸ್ಟಿಕತದೆ -
- 9 ಯುಗನಖಲಕಾಸ್ತ್ರ)ಪರಿಣತ[ನ]ತನು[+]ವೈತತಿಲನಿತ್ರಂ ಶೀಲೋನ್ಸ್ ತ ನಭಿನವೆಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಸಂಡಿತಮು-ನಿಪಂ ॥ [v ॥\*] ವರಶೀತೋಪೇತವಾಕ್ಟ್ರಂದ್ರಿಕೆ ಪಸರಿಸೆ ಭವಾೄವಳೀಹೈಚ್ಛತಿ ಪ್ರಸ್ತೆರದೋಳ್ತತಿಸ್ಪೆ-ರ್ಕನೋದ್ರೇಕದಿನೊಸರ್ದ್ದೆ-
- 10 ರಸಾಸಾರದಿಂ ಪೆರ್ಚ್ವಿ ಧರ್ಮ್ರ್ಯಾಂ[|\*]ಕುರಗಳ್ಸ್ವಾರ್ಗ್ಸಾಪವರ್ಗ್ಸೋದ್ರವಸುಖಫಲಸಂಘಾತದೊಳ್ಳೂಡೆ ನೋಡೀ ಧರೆಯಲ್ಲಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಸಲ್ಕೀರ್ತ್ತಿಯನು ಪತಡತಾಚಾರ್ಯ್ಯಾವರ್ಯ್ಯುಂ ॥ [೯॥\*] ಶ್ರೀಮದ್ರಾಯರಾ-
- 11 ಜಗುರು ವುಂಡಲಾಚಾರ್ಯೈ ಮಹಾವಾದವಾದೀಕ್ಷರ ರಾಯವಾದಿಸಿತಾಮಹ ಸೆಕಲವಿದ್ದೆಜ್ಜನಚಕ್ರ-ವರ್ತ್ತ್ತಿಗಳುಮಸ್ಪ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಸಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಬ್ರಯಶಿಸ್ಕ್ಯರುಂ ಸ್ಪೆರ್ಗ್ಗಾಪವ-
- 12 ಗ್ರ್ಗನಿಶೈ ರಣೀಭೂತನೂತನಪುರಾತನಚೈ ತ್ಯಾಲಯನಿರ್ಮ್ವಾಪಣ್ಮೊದ್ಧೆ ರಣಪರಿಣತಾಂತಃಕರಣರುಂ ಆ-ಹಾರಾ[ಭ]ಯಭೈ ಷಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದಾನದೆತ್ತಾ ಪಧಾನರುಂ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವಾದೈ ನೇಕಗುಣಗ-
- 13 ಕಾಾಲಂಕೃತರುವುಪ್ಪ ಬಿದಿರೆಯನಗರೆದ ಯೆಂಟುಪ್ರಜೆಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾಹರು ನಾಲ್ಸರು ಎಳಮೆಗಳೊಳಗಾದ ಸಮ-ಸ್ತ್ರಹಲರು ॥ ಕರನಿಧಿವೇಷ್ಟ್ರಿಸಿದ್ದ ೯ ಸಕಳೋರ್ನ್ಫಿಯ ನಾಲ್ಬ್ ನತಿಪ್ರತಾಪದಿಂ ತುರುಕಮಹಾಹಯೆ... ಪ್ರಬಲಸೈನ್ಯವಿದಾರಿ ಮತಂಗರಾಜ..
- 14 ಸಿಂ[|\*]ಧುರವರಕೋಟಿವುದ್ದ ೯ನಮೈ ಗೇಶ್ವರನಂಧ್ರನರೇಂದ್ರ ಸೈನ್ಯ ಸಾಗರಕಳ ಕೋದ್ಭೈವಂ ವಿಜಯರಾಯತ-ನೂಭವದೇವಭೂವರಂ ॥ [೧೦ ॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಸರ ಅಕ್ಷ ಸತಿಗಜನತಿ ನರಸತಿಮೂವರುರಾಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವ್ವದೆಹ್ನಿಣ-
- 15 ಪಶ್ಚಿ ಮಸಮುದ್ರಾಧಿ ಪತಿ ಗ≿ಬೇಂಟೆಕಾ⊕ ಶ್ರೀಮದ್ದೇ ವರಾಯಮಹಾರಾಯ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕನುಪ-ಕಾಲ ೧೩೫೧ ನೆಯ ಸೌಮ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧೆ ಪಂಚಮಿ ಗುರುವಾರದಲು ತ್ರಿಭುವನಚೂ-ಡಾಮಣಿಯೆಂಬ ಮಹಾಚೈತ್ಯಾಲ-
- 16 ಯೆಮೆಂ ಸ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಮತ್ತಂ ಸೆಕಲಜನಾನಂದಕಾರಿಯು ಮತ್ಯಾಕ್ಟ್ರರ್ಯ್ಬುಕರೆಮುಮೆಪ್ಪಂತು ಮಾಡಿಸಿದೆ ರಾ ಮಹಾಚೈತ್ಯಾಲಯ ಮೆಂತಿರ್ಬ್ಬು ದೆಂದೊಡೆ ॥ ಸುರಸತಿಗಂಜಿ ರೋಹಣನಗಂ ಮಣಿವೊಕ್ಕುದೊ ಮೇಣ್ದ ಕಾಸ್ಯೆಗಳ್ಳರೆದೆ ಹರಾದ್ರಿ ಬಂದು ನೆಲ–
- 17 ಸಿತ್ತೂ ಕುಬೇರನು ದೈತ್ಯಭೀತಿಯಿಂ ದಿರಿಸಿದ ತನ್ನ ಪುಸ್ಪುಕಮೆದಲ್ಲ ದೊಡಿಂತು ವಿಚಿತ್ರಕೂಟದಿಂ ಕರ್ರ ಚಲುವಾದ ಚಂದ್ರಜಿನಮಂದಿರಮಂ ಪೊಗಳಲ್ಲೆ ಬರ್ಕ್ಬು[]ಮೇ ॥ [೧ ॥\*] ಮತ್ತಮಾ ಬಿದಿರೆಯ ಹಲ ರಾ ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿಚೈತ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಚಂದ್ರ–
- 18 ಪ್ರಭತೀರ್ತ್ಧ ೯೦ಕರರ ಪರಮೌದಾರಿಕಾಂಗಪ್ರತಿಬಿಂಬಮಂ ಕಂಚಿನಿಂ ಕರಚಲುವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಕಕವರುಷ್ ಪರವೋತ್ಸವದಿಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿಸಿ ಮೂಟುನೆ-
- 19 ಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಪೂಜಾಮಹೋತ್ಸವಮಂ ಮಾಡಿಸುತ್ತ ಸಾಗಾರಧರ್ಮ್ಯನಿರತರಾಗಿದ್ದ ೯ರಿತ್ತಲೂ ॥ ತುಳು ದೇಕಮೆಂಬಕಾಂತೆಯ ವಿಲಸನ್ಯುಖಕಮಲಕೆಸವೆ ತಿಲಕಮೆನಿಸ್ಪಾ[|\*] ಚೆಲುವಂ ತಳೆದುದು ನೋಡ– ಶ್ಯಿಳೆಯೊಳಗೀ ನಗಿರರಾಜ್ಯಮತನು ನಿವಾಸಂ॥ [೧೨॥\*] ಸರ-
- 20 ದಿಂ ಪುಷ್ಕರದಿಂ ಸರಿ[ತ್\*]ಪ್ರತತಿಯಿಂ ಮಾಕಂದಚೆಂದೆಂಗಿನಿಂ ಪರಪುಷ್ಟ್ರಭ್ರಮರಂಗಳಂ ಕಳಮಸತ್ಯೇದಾ ರಸಂಘಾತದಿಂ [|\*] ಗಿರಿಯಿಂ ನಿಜ್ಝ್ರರದಿಂ ಮಡಂಬಕುಲದಿಂ ಖೇಡಂಗಳಂ ಖರ್ವುಡೋತ್ಕರದಿಂ ಗ್ರಾಮದಿದ್ದೇಸೆನೊಪ್ಪುಗು ನಗಿತ್ತಾಗೆಂಬ ಸೆನ್ನಾಮದಿಂ ॥ [೧೩ ॥\*] ಅ-
- 21 ಂತಸವ ನಗಿರರಾಜ್ಯದ ಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶದೊಳೊ ॥ ಬಳಸಿದ್ದೊ ಪ್ರುವ ನಂದನಾವಳಗಳು ಕಾಸಾರ ನೀರೇಜ-ದಿಂ ಕಳಧೌತೋಜ್ಯಲಸಾಲಕೊತ್ತಳಗಳು ದಟ್ಟ್ರಾಲಜಾಲಂಗಳು [1\*] ವಿಲಸದ್ಗೋಪುರದಿಂ ಸುಹ-ರ್ಮ್ಸ್ಟ್ಯಾಚಯದಿಂ ಶ್ರೀಜೈನಗೇಹಂಗಳು ಚಲುವಂ ತಾಳ್ದದ ಗೇರಸೊಪ್ಪೆ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> There is a blank space for about twenty syllables after this letter.

23 ತಸವ ಗೇರಸೂಪ್ಪೆಯ ಸಂತೋಸದಿ(೦) ಖಾಶಿಸುತ್ತೆ ವಿದ್ಯಜ್ಜನಕಂ [۱\*] ಚಿಂಡಾಮಣಿಸೆತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಗೆ ಕಾಂ-ತಂ ಭೈರವನೃಪೇಂದ್ರ ನೂಪ್ಪಿದ ನನಿಕಂ ॥ [೧೬॥\*] ಆತನನ್ನಯ ಮೆಂತಂದೊಡೆ ॥ ಮಲವೆರಗಂಡರುಂ ಕರಿಮುಖಾಂಬುಜಹಸ್ತೆ ರನೇಕಭೂಪರುಂ ಸೆಲೆ ನಗಿ ರಾಳ್ದು ಪೋದ ರವರಿಂ ಬಳಯಂ ಕ-

24 ರಿಜ್ಲೆನ್ನ ಭೂಪಗಾ[+\*]ದಳಿಯ ನುದಾರವೇರುವರ ಕಾಮನೃಪಂ ಗನುಜನ್ವಮಂಗಭೂತಲಕ ನಗಣ್ಯಪು-ಣ್ಯನಿಧಿ -ಗಾದಳಿಯಂ ನುತಹೈವಭೂವರಂ n [೧೭॥\*] ಭೂಮಿನುತಹೈವನೃಪಗಂ ಪ್ರೇಮದ ಜಾಮಾತ್ರೆ ಮಂಗ-ರಾಜಧರೇಕಂ [+\*] ಗೀಮಹಿಯೊ ಳಳಿಯ ನನಿಪಂ ಸೋಮಾಂತುಯೆಕ[ಕ]ಪ್ರಭಾ-

25 ಸಿ ಕೇಕವರಾಜಂ ॥ [೧೯॥\*] ಆತಂ ಗಳಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಂ ಸಂಗಮನೃಪಾಲ ನವನ ಸಹ್ಮೊದರಿ [।\*] ನೀತಿಯುತೆ ರೂಪವತಿಯುಂ ಭೂತಳದೊಳು ಪೆಸರಿನಿಂದೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಮತಿಯುಂ ॥ [೧೯॥\*] ಧರೆ- ಯೊಳುಚಂದ್ರಗುತ್ತಿಯ ಮಹಾವರಕಂಪಣದಲ್ಲಿ ಕೋಭವೆ ತ್ತುರುತರನಂದನಾಳಸರಪುಷ್ಕರದಿ.

26 ಂ ವರಕರ್ನ್ವೊಲಂಗಳಂ [ \* ] ಸರಿಧಿಯಿ ಗೋಪುರಾನ್ವಿತ ಮಹಾಲಯದಿಂ ಜಿನಮಂದಿರಂಗಳಂ ಕರಚಲು– ನಾಗಿ ತೋರ್ಸ್ಪ ನಗರಂ ತಿಳುವಳ್ಳಯನಿಕ್ಕು ನಾಮದಿಂ ॥ [೨೦ ॥\*] ಅಂತಾ ತಿಳುವಳ್ಳಪುರವರಾಧೀ– ಕ್ಷರಂ ಗಡಿಯಂಕಸಿಂಹ ಭುಜಬಲಭೀಮನಪ್ಪ ಬೈರವಭೂಪ ನಾತನ ಸಹೋದರಂ ತಾ-

27 ಯೆಸ್ಪುರಸೆ ನಾತಂಗಾ ಲ ಫ್ರೈಡುತಿದೇವಿಯೆಂ ವಿವಾಹವಿಧಿಯಿಂ ಕೊಡಲಾ ಡಾಯಸ್ಪಭೊಪಾಲಂಗಂ ಲಹ್ನೈ ಮತಿದೇವಿಗಂ ಭೈರವಭೊಪಾಲನುಂ ಚಿಕ್ಕಭೈರರಸನುಂ ತಿಪ್ಪರಸನುಂ [ಅ]ಂಬಿರಾಯನುಂಕೇಶವದೇವಿ ಸಿರಿಮೆರಸಿಯೆಂ ಬಸತ್ಯ ರಾದ ರವಹೊಳು ಬೈರವಮೆಹೀಸಾಲಂ-

28 ಗೆ ಸಂಗಮನೃಪಾಲಂ ನಿಜಕುಮಾರಿ ಮಾಣಿಕದೇವಿಯು ವಿವಾಹಂ ಮಾಡಿಕುಣಿ ಮತ್ತಮಾ ತಾಯಸ್ಪರಸಂ ತನ್ನ ಸಹೋದರಿ ಬೊಂಮರಸಿಯ ಕುಮಾರಿ ರೂಪುಲಾವಣ್ಯದಿಂ ಚಲುವೆಯಾಗಿದ್ದ ೯ ನಾಗಲದೇವಿ ಯು ಮಾಂಗಲ್ಯೋತ್ಸಾಹದಿಂ ಕುಡಲಾ ಭೈರವಮಹೀಸಾ -

29 ಲಂ ಮಾಣಿಕಮಹಾದ್ಯವಿ ನಾಗಲದೇವಿಯರೆಂಬ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರಿಂ ದನೇಕಾಂತಃಪುರಪುರಂಧ್ರಿಯೆ-ರೊಳ್ಳೂಡಿ ನಿಜರಾಜ್ಯಭಾರ[ಧು]ರಂಧರನಾಗಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೆದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದ ೯ ನಾ-ತನ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಗುಣಂಗ ಳಂತೆಂದೊಡೆ ॥ ಭಾರತಿ ಯಂದದಿಂದ ಕಳೆ-

30 ಯೊಳ್ಜನಕಾತ್ಯಜೆಯಂ ಪತಿವ್ರತಾಚಾರದಿ ಫೋಲ್ತಳೀ ಗುರುಸದಾಂಬುಜಭಕ್ತಿಗೆ ರುಗ್ಡಿಣೀಸಮಂ [|\*] ವಾರಿಜನಾಭನಾತ್ಯಜನ ನಾರಿಗೆ ರೂಪು ಸೆಮಾನ ವೆಂದು ಕೈವಾರಿಸುತಿರ್ಪ್ಪುಂ ನೆಲಿರು ಮಾಣಿಕದೇ– ಪಿಯನುಂ ನಿರಂತರಂ ॥ [೨೧ ॥\*] ದ್ವಿಗುಣ[೦] ಭಾರತಿಯಿಂದ ಸ[ತ್ಯ]ಳೆಯೊಳಂ ಸೌಭಾಗ್ಯದಿಂ ಗೌ–

31 ರಿಯಿಂ ತ್ರಿಗುಣಂ ಸಚ್ಯ ರಿತಕ್ಕೆ ರೇವತಿಯೊಳಂ ಚಾತುರ್ಗ್ಸು ಪಂದ್ಯವಪೂ[॥\*]ಜೆಗೆ ಮಿಂದ್ರಾಣಿಗೆ ತಾನ-ದೈವಡಿ ಸಿುಗಿಲ್ಸತ್ಪಾತ್ರದಾನಕ್ಕ ಮಾವಗೆ ಸಾಮ್ರಕ್ಯರ ಕಾಣೆ ನಾನಿಳೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀನಾಗಲಾದೇವಿಗಂ ॥ [\_\_\_\_॥\*] ದಕರಫ ನಾಬಲಾಚ್ಭುತರಂಪಡದಂತಿರೆ ಸಾಂಡುರಾಜನಂದಸದಳ ಭೀಮ ಫಲ್ಸು ಣರನುಂಪ-

32 ಡದಂತಿರ ಭೈರವೇಂದ್ರನುಂ [i\*] ಕಶಿರವಿಯನ್ನ ರಪ್ಪವರ ಸಂಗಮನಂ ಗುರುರಾಯನೆಂಬರಂ ಪೆಸರ್ವ್ವಡದಾ ತನೂಭವರ ತಾಂ ಪಡೆದಿದ್ದ ನತಿಪ್ರನೋದದಿಂ॥ [ೂ೩॥\*] ಆಂಡಾ ಪುತ್ರಮಿಕ್ರಕಳಕ್ರಗುರುಜನ– ಬಂಧುಜನದೊಳ್ಳೂಡಿ ಸುಖದಿಂದಿ <sup>1</sup> ರ್ದ್ವ ಭೈರವೇಂದ್ರನ ಪ್ರತಾಪವೆಂತೆಂದೊಡೆ || ಕಡಲು– ಹೆತು–

33 ಳ್ಯೆ ದಿಕ್ಪತಿಗಳಳ್ಳೆ ದಿಕಾಗಜಮುಳ್ಳೆ ಭೂತಳಂ ಜಡಿಯ ಕುಲಾಚಲಂ ಕೆಡೆಯೆ ವೈರಿನೖಪಾಲರ ಹೃದ್ಘೆ – ಟಂಗಳಂ [|\*] ತೊಡೆಯೆ ಧಡಂಥಡಂದಢದಢೆಂದುದು ಭೂರಿಗಭೀರಭೇರಿ ಧೀಂಕಿಡೆ ವಿಜಯಪ್ರಯಾ – ಣದೊಳು ಭೈರವಭೂವರನೇಂ ಪ್ರತಾಸಿಯೋ ॥ [೨४ ॥\*] ಆರಿಭೂ ಸಾಲರ ದೇಕಮ--

34 ಂ ನಗರಮಂ ಭಂಡಾರನುಂ ಕೊಂಡು ಸಂಗರದೊಳ್ಜ್ಯವವನಿತ್ತೊಡಾ ರಿಪುನೃಸ ದ್ದೆ ೯೯ಶಾಂತರಂ ಪೋಗಿಸೆಂ [+\*] ಚರಿಸದ್ದೆ ೯೦ಡುಕಮಂಡಲಾಜಿನಜಟಾಭಸ್ಪ್ರಾಂಗದಿಂ ದಾವಗಂ ತರಿಸಭ್ಸ್ಪೈ ೯ರವಭೈರವೆಂದು ಭಯದಿಂ ಶ್ರೀಭೈರವಹೊೀಣಿಸಾ ॥ [೨೫ ॥\*] ಮಹೆ[ನೈ]ಗೆ ಕಾವರೆಂಬರೆದು ಗಣ್ಯಂವೆ ನಿರ್ಮೈರಪುತ್ತುಪು-

<sup>1</sup> The letter & is engraved above the line.

- 35 ಲ್ಗಳುಂ ಮೆಜಿವುಗೆ ಕಾಯವೇ ದಿಟ ದರಿದ್ರದ ಕೋಟೆಲೆಗಳ್ಳ ಬಳ್ಳ ಬಂ[|\*]ದರ ನುಷೆ ಕಾಯ್ದು ತನ್ನ ಸಮನಾಗಿಯೆ ಮಾಳ್ಪ ಮಹಾತ್ಮೆಗೀತ ತಾನೆಜಿಯ ನೆನುತ್ತ ಸಾಹುವುದು ಭೈರವ ರಾಜನ ಕೀರ್ತ್ತಿ- ಡಂಗುರಂ ॥ [೨೬ ॥\*] ಕಲ್ಪಿಸಿದಂತುಟಂ ಕೂಡುಗು ಕಲ್ಪಕುಜಂ ತ್ರಿದಕರ್ಗ್ಗೆ ನಾಕದಲ್ಲಿ ಫ್ರುಂದು ಚೋದ್ಗೆ ಮಲ್ಲ ದಿ-
- 36 ಟನಿ ನ್ನಯ ಹಸ್ತ ಸುರೇಂದ್ರಭೂಜ ತಾ[|\*]ನಿರ್ಪ್ಪುದು ಧಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲಿ ಬುಧಯಾಚಕರಿಂಗೆ ಯನೇಕ ವಸ್ತುವಂಕಲ್ಪಿಸದೀವುತಿರ್ಪ್ಪುದದು ಚೋದ್ಯಉ ಭೈರವಮಂಡಲೇಶ್ವರಾ ॥ [೨೭॥\*] ಅವಗಮನ್ನ ದಾನವನಖಂಡಿತ ಮಾಡಿಯ ಸರ್ವ್ವಜೀವಮಂ ಕಾವಭಯಸ್ರದಾನದೊಳೆ ರಕ್ಷಿಸಿ ರೋಗದೊ ಳೊಂದಿ ದರ್ಗ್ಸೆ
- 37 ಸಂ[|\*]ಜೀವನಮನ್ನು ಭೇಷಜಗಳಂ ಬಿಡದಿಕ್ತು ಸಮಸ್ತ್ರಕಾಸ್ತ್ರೆ)ನಾನಾವಿಧದಾನಮಂ ಮುದದಿ ಮಾಳ್ಪನು ಭೈರವಭೂವರೇಕ್ವರಂ ॥ [೨೦೯॥\*] ಸುರರಾಜಂ ಸಂಚ ಕಲ್ಯಾಣಮನೊಡರಿಸಿದಾ ಮಾಳ್ಕೆಯಿಂ ದಾವೆ-ಕಾಲಂ ಪರಮಶ್ರೀಜೈನಗೇಹಾಂತರದೊಳೆಸವಕಲ್ಯಾಣಪೂಜಾದಿಯಂ ವಿ[|\*]ಸ್ತೆ -
- 38 ರದಿಂ ಸಾಕ್ಟರ್ಯ್ಯನುಪ್ಪಂತಸಗಿ ವಿಬುಧರಿಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ತಾಳ್ದ ನಾದಂ ಧರೆಯೊಳ್ ಶ್ರೀಭೈರವೇಂದ್ರಂ ಸುಕವಿಜನಮನಃಸದ್ಟಿನೀರಾ≿ಹಂಸಂ ॥ [೨೯ ॥\*] ದಾನಶ್ರೇಯಾಂಸನೆಂಬರ್ಮ್ರುನಿಜನ[ಕಿ]ರದಾಹಾರ ವೀವಲ್ಲಿ ಮತ್ತಂ ಸಾನಂದಂ ಕಕ್ರನೆಂಬರ್ಜಿನಪತಿ-
- 39 ಸವನೋದ್ಯೋಗದೊಳ್ಳಚ್ಚನಿಚ್ಚಂ [|\*] ದೀನಾನಾಥಾದಿವೆಂದಿಪ್ರತತಿಬಯಸಿದೆಂತೀವೆ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದೆಂ ಕಾನೀನಂ ಡಾನೆನುತ್ತಂ ಪೊಗಳ್ಪರಿಳೆಯೊಳಂ ಭೈರವೆಕ್ಷ್ಯಾಸ ನಿನ್ನಂ ॥ [೩೦ ॥\*] ಕುಲದೈವೆಂ ಪಾ.
- 40 ರ್ಕ್ಷನಾಥಂ ಕುಲಗುರುವೆನಿಸಂ ಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯ್ಯವರ್ಯ್ಯಂ ಲಲನಾರತ್ನಂ ಬ್ರಿಯಳ್ನಾ ಗರಸಿಯಣುಗಿ ನಾತ್ಕ್ರೋದ್ಭೈವಂ ಸಂಗಮಾಖ್ಯಂ [¡\*] ವಿಲಸದ್ಭಲ್ಲಾ ಕಕ್ಕಿಪತ್ತೆ ನಮಿಹ ಪುರಮೆಂದೆಲ್ಲ ರುಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಸ್ ಪ್ರೀ ಬಲವಂತಂ ಭೈರವೇಂದ್ರಂ ನೆಗಳ್ವೆ ನಹಿತ ಭೂಭೈನ್ನ ಗೇಂದ್ರಪ್ರವಜ್ರಂ ॥ [೩೧ ॥\*] ಆತನ ಬಿರು-
- 41 ದೆಂಕವಾಲೆ ಯೆಂತೆಂದೊಡೆ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀವೇನ್ಮಹಾಮೆಂಡಲೇಕ್ವರಂ ಕಲಿಗಳಮುಖದೆ ಕೈ ರಿಪುಕಟಕ ಸೂ-ಹೆಕಾಹಿ ಸಾಳುವಧಟ್ಟವಿಭಾಡ ಸಿಂಗಣಧಟ್ಟ್ರವಿಭಾಡ ಮಲವರಗಂಡ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜರ ನಗಿರಪುರವರಾಧೀಕ್ವರ ರತ್ನತ್ರಯಾರಾಧಕಂ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವಾದ್ಗೆನೇಕ-
- 42 ಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತನುಮೆಸ್ಪು ಭೈರವೆಹ್ನ್ಯಾ ಸಾಲಂ ನಿಜರಾಜಧಾನಿಯೆಸ್ಪು ಗೇರೆಸೊಪ್ಪೆಯ ಚೈತ್ಯಾಲಯಂ ಗಳಲ್ಲಿ ಸಂದೀತಾಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಕ್ರಮದಿಂ ನಿತ್ಯಪೂಜಾಮೆಹೋತ್ಸವೆಮೆಂ ಶ್ರೀಬರಿವಿಧಾನಮೆಂ ಆಹಾ– ರಾದಿಚತುರ್ವೀಧದಾನಮಂ ಪ್ರತಿದಿನಂ ನಡವೆಂತು ನಿಯಮಿಸಿದೆನಂತುಮೆ.
- 43 ಲ್ಲದೆಯುಂ ॥ ಧರೆಯೊಳಗತಿಕೆಯಬೆಳುಗುಳ ಪುರದೊಳಗಂ ಚಂದ್ರಗುತ್ತಿ ಹೊನ್ನಾ ವುರದೊಳು[|\*] ವರ್ಗ ಜಿನಪೂಜೋತ್ಸವಮಂ ವಿರಚಿಸಿ ಶ್ರೀಬಲಿವಿಧಾನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ॥ [೩೨॥\*] ಅದಲ್ಲದೆಯುಂ ॥ ಧರೆಯೊಳಗಂ ಪ್ರಸಿದ್ದಿ ವಡದೊಪ್ಪುವ ವೇಣುಪುರಾಂತರಾಳದೊಳ್ಳರ ಚಲುವಾದ ಚಂದ್ರ–
- 44 ಜಿನಮಂದಿರದೊಳ್ಬರಿದಪ್ಪ ಧರ್ಮೈಮಂ[|\*] ವಿರಚಿಸಲುತ್ತರೋತ್ತರಸನ್ಬುದ್ಧಿಗೆ ಕಾರಣಮಪ್ಪುದೆಂದು ಹಾಂ ವರಗುರುವೀರಸೇನಮುನಿ ಪೇಳಲು ಕೇಳ್ದನು ಭೈರವೇಶ್ವರಂ ॥ [೩೩ ॥\*] ಯೆಂದಾ ಮುನಿನಾಥಂ ಭೈರವೇಂದ್ರಂಗೆ ಪೇಳೆ ಕೇಳ್ದು ಹರ್ಸ್ಕೋತ್ಕರ್ಷಚಿತ್ತದಿಂ ದಿಂತ[ಪ್ಪ]ಸ್ಥಾನದೋಳ್ಧರ್ಮೈಮಂ ಮಾ-ಳ್ಳು ದುತ್ತಮಮೆಂದು
- 45 ತನ್ನ ಮನದೊಳ್ಬಗೆದಾ ವೇಣುಪುರದ ಭನ್ಯಜನಂಗಳಂ ಕರಸಿ ಯೊಡಂಬಡಿಸಿ ಯಾ ಚಂದ್ರಜಿನಮಂದಿರ-ದೋಳ್ಯಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯುಮಂತೆಂದೊಡೆ ॥ ಪುರುಹೊತ್ತೇರುಪುರಾಭವೇಣುಪುರದೊಳ್ಳವ್ಯಪ್ಪು ಕಲ್-ರ್ಮ್ಯಾಡಿಸಲ್ಪರಚಂದ್ರಪ್ರಭಗ್ರಹಮಂ ತ್ರಿಭುವನೀಚೂಡಾಮಣಿಖ್ಯಾತಮಂ [1\*] ಭರದಿಂ ಮಾಡಿ-
- 46 ಸಿದಂ ತೃತ್ಯಿಯನಿಲಯಕ್ಕಾ ಚೈತ್ಯಗೇಹಾಗ್ರದೊಳ್ಳರ ಚೆಲ್ಪಾಗಿರೆ ತಾಮ್ರುದಿಂ ಪೊದೆಕೆಯುಂ ಶ್ರೀಭೈರವೆ. ಹೃತ್ತಿವರಂ ॥ [೩४ ॥\* ] ವಿಲಸದನಲ್ಪಧಾತುಪರಿರಂಜಿತಕೂಟನಗೇಂದ್ರದಂತೆ ಮೇಣಲಘುತರಾರು. ಹೋದೆಯವಕಾರುಣಿತಾಗ್ರತಟ್ಟೊದೆಯಾದ್ರಿಪೊ [|\*] ಲ್ಯರಿಯುಗೆಕರ್ಣ್ನ ಸಭೈರವಮೆಹೀಪತಿ...
- 47 ಕಾರಿತಕಮ್ರತಾಮ್ರನಿರ್ಮ್ದಲಪಟಲಾಳಯಿಂ ದೆಸೆಉತಿರ್ಪ್ಪುದು ಕಣ್ಗೆ ಕರಂ ಜಿನಾಲಯಂ ॥ [೩೫ ॥\*] ಪರಮಸುಖಫಲದ ಧರ್ಮ್ವಾಮರತರುವರಸಲ್ಲ ವಾಶಿವೊಲ್ ಜಿನಗೇಹೋ[॥\*]ಪರಿ[ತ]ನತಾಮ್ರಾಚ್ಛಾರ್ ದನಮರಿಬೈರವ ಭೈರವೇಂದ್ರಕಾರಿತ ಮೆಸೆಗುಂ ॥ [೩೬ ॥\*] ಹೇಮಮೆಯಕೇತ್ತ್ರೀಮುಖಮಾ ಧಾಮ-

- 48 ಶ್ರೀಮುಖದವೊಲ್ ತದಗ್ರಿಮತಾರ್ನ್ರೋ[ಃ\*]ದ್ದಾ ಮಾವೃತಿರಾಜಿಪುದಾ ಧಾಮಶ್ರೀಯರುಣಪಟದ ಮುಸುಗಿನ ತೆಹದಿಂ ॥ [೩೨॥\*] ಆ ರಮಣೀಯಧಾಮಮನಲಂಕರಿಸಿದ್ವ೯ ಸುಕಾಂಸ್ಯೆನಿಮ್ಮೀ ತೋದಾರಕಶಿಸ್ರಭ-ಪ್ರವರಮೂರ್ತಿಗೆ ಪಂಚವಿಧಾಮೃತಾದಿಸೆ[ಃ\*]ದ್ನೊರಿತರಾರ್ತ್ಮದಂ ಸ್ಥೆಪನಪೂಜನಸಂವಿಧಿಯಂ
- 49 ಪ್ರಭಾತದೊಳ್ಳಾರುತೆಯಿಂದೆ ಮಾಡಿಸುವ ಭೈರವಭೂಸ ನದೇಂ ಕೃತಾರ್ತ್ಥನ್ನೋ [೩೪ ॥\*] ಜಿನಪತಿಗೆ ಭೈರವೇಂದ್ರಂ ಘನತರಸಂಚಾವುೃತಾಭಿಷೇಕಾರ್ಚ್ವನನುಂ [١\*] ಅನವಧಿಕತೆಯಿಂ ಮಾಡಿಸಿ ಜಿನಪತಿ ಪೂಜಾಪುರಂದರಾಹ್ವಯನಾದಂ ॥ [೩೯ ॥\*] ನಿಜಕುಚಿಚಂದ್ರನಾಥಯಜನಕ್ಕನುರೂಪತೆವೆತ್ತು ರಾಜಿ ಸಾ ರಜತ –
- 50 ಮಯಂಗಳಪ್ಪ ಪಿಪುಲ್ಕೋಜ್ವಲಕುಂಭಘಟೇಗಣಂಗಳಂ[]\*]ರಜತೆದೆ ಮಾಡಿದಿಡ್ಡ್ ಣೆಗೆಯಂ ಪರಿಯಾಣಮ\_ ನರ್ತ್ಥಿಭಕ್ತಿಯಿಂ ರಜತದ ಠಾಣದೀವಿಗೆಗಳಂ ಪದೆದಿತ್ತನು ಭೈರವಾಧಿಪಂ [॥] [೪೦ ॥\*] ರಜತದ ಪ್ರಘುಪೀತಮುಮಂ ರಜತದ ಪರಿಸರಿಯ ಬಟ್ಟಲಂ ಗಿಂಡಿಯುಮಂ [॥\*] ಯಜನಕ್ಕುಚಿತಂಗಳನಾ
- 51 ನಿಜಭುಜಬಲಕಾರಿ ಭೈರವೇಕ್ವರ ನಿತ್ತಂ ॥ [४೧ ॥\*] ಚಂದ್ರಪ್ರಭ ಜಿನಸೇವೆಗೆ ಚಂದ್ರಪ್ರ೯ರಿತಂದ ತೆಹಿದೆ ಭೈರವಭೂಪಂ [၊\*] ರುಂದ್ರಗುಣನಿತ್ತ ರಾ[ಜ]ತಸಾಂದ್ರಿತರಾಂಶೂಪಕರಣಗಣಮೆಸದಿಕ್ಕು೯೦ ॥ [४೨ ॥\*] ಲಕಿತಜ್ಭುತ್ರವಿಕೇಷಚಾಮರವಿಚಿತ್ರಾಕೋದ್ಯಘೂಷಾದಿಕಾಕರಿತಶ್ರೀಬಲಿಯಂ ತ್ರಿಸಂಧ್ಯ-ದೊಳಿತೀವೋತ್ಪಾಹಮು-
- 52 ಜ್ಜೃಂಭಿಸಲ್ಪಿಲಸ[\*၊]ಚ್ಚಂದ್ರಜನಾಂಚಿತತ್ರಿಜಗತೀಚೂಡಾಮಣಿಸ್ಥಾನದೊಳ್ಳಲಕಾಲಂ ನಡವೆಂತು ಮಾಡಿ ಜಸಮಂ ಶ್ರೀಭೈರವಂ ತಾಳ್ದದಂ ॥ [४೩ ॥\*] ಶ್ರೀಬಲಿವಿಧಿಯಂ ಪರಮಶ್ರೀಬಲಿ ಜೆನಯಜನಮೆಸೆಯೆ ಮಾಡಿಸಿ ನೃಪತಿ [١\*] ಶ್ರೀಬಲಿ ಭೈರವನಬಿಲ ಶ್ರೀಬಲಿಸುಕ್ಸತಕ್ಕೆ ತಾನೆ ಭಾಜನನಾದಂ ॥ [४४ ॥\*] ಯಿಂತು ನಗಿರೆಯ ಭೈರವಾ-
- 53 ಧೀಕ್ಷ್ಯರಂ ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಮೂಹೆನೆಯ ನೆಲೆಗೆ ತಾಂಬ್ರದ ಪೊದೆಕೆಯುಮಂ ಪ್ರೂ ರ್ವ್ಯಾಹ್ನದಲು ಸಂಚಾಮೃತಾಭಿಸ್ಥಳಪೂಜಿಯುಮಂ ಬೆಳ್ಳ್ಳಯ ಪೂಜ್ಯೋಸಕರಣಂಗಳುಮಂ ತ್ರಿಸಂ-ಧ್ಯಾಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಬರಿವಿಧಾನಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಫೆ[ಣ್ಯಮ]ನು ಪುಸಾಜ್ಪ್ರೀಸಿದಂ ॥
- 54 ಮ[ತ್ತವಾ] ಭೈರವಾಧೀಕ್ಷರನ ಪಟ್ಟದರೆಸಿ ನಾಗಲದೇವಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಭರ್ಮ್ವಮಂತೆಂದೊಡೆ [॥] ಭೂನಾ-ಥಾಧಿಕಭೈರವಾಧಿಪಮಹಾದೇವೀಪದ೯್ರಾಪ್ತಿಯುಂ ಜ್ಲ್ಲಾನಂ ನಾಗಲದೇವಿಯೊಳ್ನೆ ಲಸಿರಲ್ಸ್ ಭಾ-ಗ್ಯಮುಂ ಭಾಗ್ಯಮುಂ [,\*] ದಾನೇಜ್ಯಾಸಿಧಿಶೀಲೆ ಶೀಲನತಿ ಯಂತೂಪ್ಪಿಸ್ಪಳಾರಾಕ್ಷ್ಣ ತಾಂ ಮಾನ-ಸ್ತಂಭಮನೊ-
- 55 ಲ್ದು ಮಾಡಿಸಿದಳೀ ಶ್ರೀಟೈತ್ಯಗೇಹಾಗ್ರದೊಳ್ ॥ [४೫॥\*] ಮಾನಾನೂನಮೆದೆಭ್ರಮಭ್ರಸಥಮಂ ವಿೂಟಿ ತ್ತಿದಯ್ಯಯ್ಯ ತದ್ಘಾನುಸ್ಥಾನಮೆನೆಯ್ದಿ ದತ್ತಮೆದುಚೆಲ್ಪೋಹೋ ಯೆನಲ್ತತ್ಪರಿ [١\*] ಜ್ಲ್ಲಾನ-ನ್ರಾಗಲ ದೇವಿ ಮಾಡಿಸಿದಳತ್ಯಾಶ್ಟಯ್ಟ್ರೀಮಪ್ಪಂದದಿಂ ಮಾನಸ್ತಂಭಮನೆಂದಡೇ ವೊಗಳ್ಸ್ನನಾ ಪುಣ್ಯಾಂಗನಾಪುಣ್ಯಮಂ ॥ [४೬॥\*]
- 56 ಮನಸಿಜಜಯದೊಳ್ಳ ರಿಸಿದ ಜಿನನ ಜಯಸ್ತಂಭದಂತೆ ಜಿನಸನ್ನಿ ಧಿಯೊಳ್ [1\*] ಘನತರಮಾನಸ್ತಂಭಂ ಜನನುತ ನಾಗರಸಿಸಿುಂದೆ ಕಾರಿತಮೆಸೆಗುಂ ( [ಕಲ್ಟ#] ಮತ್ತಮಾ ಭೈರವಾಧಿಸನ ಕುನಾರ್ತ್ತಿಸ್ ಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮ್ರು ಮಾವುದೆಂದೊಡೆ । ಭೈರವ ಭೂಪಪುತ್ರಿ ಪೆಸರಿಂ ಗುಣದಿಂ ನೆಟಿ ಲಹ್ನಿ ಕ್ರಿಕ್ಕಿಯುಂ
- 57 ಭೂರಮಣಾತ್ರಜಾತೆ ಗುಣಮಂಡಿತೆ ಪಂಡಿತದೇವಿ ಯಿರ್ವೈರು [[\*] ಸಾರಸುವುತ್ತೆಯರ್ಜ್ಜೈನಮುನೀತ್ವ-ರಯುಗ್ಯಕೆ ನಿಚ್ಚನಿಚ್ಚಲಾ ಹಾರವಿಕಿಷ್ಟದಾನಮ ನ[ವಿಚ್ಛುದೆಯಿಂ] ನಡವಂತು ಮಾಡಿದರ್ಡಿ [४८ ॥\*]

# No. 203.

(A.R. No. 34 of 1901).

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಸ್ಯಾದ್ವಾದಾನೋಘಲಾಂಛನಂ [1\*] ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾ-
- 2 ಫೆಸ್ಸ್ಯ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [;\*] ಕಕ್ಷಪರ್ಷ ೧೩೪೪ ನೆಯ ವಿಷುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ ಕು ೧ ಬುಧವಾರ ಮೂಲನಹೃತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀನ-ಸ್ಥಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ನಗಿರೆಯ ಹಿರಿಯ ಭೈರವದೇವವೊಡೆ- ಯುರು ನಗಿರರಾಜ್ಯವ ಸ್ರತಿಸಾರಿಸುತ್ತವಿದ್ದು ಕ್ರಿನಿ ತಮಗೆ ವ್ಯಾ-

- 3 ಧಿ ಬಲ್ಕೊತ್ತರವಾದಕ್ಲಿ, ತಮಗೆ ಪರಮಗತಿಗೆ ಸಾಧನವಾಗಿ ತಂಮ ತ್ರಿಕರಣಕುದ್ದಿಯಿಂದ ತಮಗೆ ಪುಣ್ಯಾ-ರ್ತ್ಯವಾಗಿ ಬಿದಿರೆಯೆ ತ್ರಿಭುವನ ಚೂಡಾಮಣಿಯೆಂಬ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಕ್ರೀಚಂದ್ರನಾಥಸ್ವಾಮಿಗಳ ಪೂರ್ವ್ಯಾಹ್ಡ ಕಾಲದ ದೇವಪೂಜೆಗೆಯೂ ನಡು-
- 4 ವೆಣ ನೆಲೆಯ ಶ್ರೀಸುಸಾರ್ಕ್ಯತೀರ್ತ್ಯ ಕಾಲದೆ ದೇವಪೂಜೆಗೆಯೂ ಮೇಗಣ ನೆಲೆಯ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭತೀರ್ತ್ಯ ಕಾಲದೆ ದೇವಪೂಜೆಗೆಯೂ ತಂಮು ಡಂಮಂದಿರು ಭೈ-ರೆರಸರು ಅಂಬಿರಾಯರಸರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತೆ ತಂಪು ಕುಟುಂಬವರ್ಗ್ಗದೆ.
- 5 ವರ ಅನುಮತಿಯಿಂದ ಬೆಳುಗುಳದ ಸಂಡಿತದೇವರುಗಳು ನೊದಲಾದ ಸಂಘಸನುುದಾಯದವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಧರ್ಮ್ಯಕಾಸನದ ಭಾಸಾಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ [1] ತಾವು ಆಳುತ್ತಯುರ್ದ್ದ ಬಲ್ಲಸೆಯ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗಣ ಸಮಸ್ತವೃತ್ತಿಗೆ ಕಟ್ಟದ ಗೇಣಿ-
- 6 ಯ ಒಳಗೆ ಅರವುನೆಗೆ ಅಳನ ಗೇಣೆಯ ಹಾನೆಯಲು ಮೂಡೆ ೧ ಕ್ಯೂ ಹಾನೆ ೩೦ ಲೆಕ್ಕದಲು ಭೆತ್ತದೆ ಮೂಡೆ ೧೦೦೦ ಸಾವಿರ ಮೂಡೆಯನು ವರ್ಷ [೦\*] ಪ್ರತಿ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಹಿರಣ್ಯೋದಕ ಧಾರಾ-ಪೊರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾ ಇಯಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧರ್ಮ್ಯಕಾಸನ ಇ[ದು] [॥\*]

# No. 204.

(A.R. No. 35 of 1901).

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಂ ಸ್ಟ್ರಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ [+\*] ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜನಕಾಸನಂ ॥ [೧ ॥\*] ನಿಜನಿಲಯತ್ರಯ.
- 2 ಸುರಚಿತರತ್ನ ತ್ರಯದತ್ತಿ ರೇಷ ಜಿನನಿಲಯ[ಃ\*] ನಿಲಯಸ್ತ್ರಿ)ಜಗಚ್ಛ್ರಿ)ೕಣಾಂತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿಶ್ಚಿ ರಂಜಯತು ॥ [೨ ॥\*] ವಿಲಸತ್ತಾಳವ-
- 3 ದೇಶವೇಣುಪುರದೊಳ್ಬಂದ್ರಪ್ರಭಾವಾಸಮಂ ನೆಲೆಮೂಹುಂ ನೆಲೆಮೂಹುಲೋಕದ ಮಹಾಶ್ರೀಗೆಂಬವೊ ಲ್ತೋರ್ಪುದಂ [1\*] ಲಲಿತಾನೇ-
- 4 ಕವಿಧಾಂಗಮಂ ತ್ರಿಭುವನೀಚೂಡಾಮಣಿಖ್ಯಾತಮಂ ಹಲರಾಕ್ಟರ್ಯ್ಯುಮದಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದರಾ ಭವ್ಯಾತ್ರು-ರೇಂ ಧನ್ಯರೋ ॥[೩॥\*] ಅನುಮ-
- 5 ತಿಯಂ ಹಲಕ್ಕ್ರೋಡೆ ನಿಯ್ಯೊಗಿಸೆ ಪಂಡಿತದೇವದೇಶಿಕರ್ಗ್ಫನನಿಲಯಂಗಳೊಳ್ಳಲಯಮಂ ರಮಣೀಯ\_ ಮನದ್ವಿತೀಯಮು\_
- 6 ಂ [++] ಅನುನಯದಿಂದೆ ಸನ್ನೆ ರಡುಭಾಗೆಗಳೊಂದಿರಲತ್ಯಂಪೂರ್ವ್ಸ್ ಮಂ ಮನ್ನೊಲವಿಂದೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಭವ್ಯರ ಪುಣ್ಯಾಮನೇ [ನ] ನೆಂಬುದ್ನೂ || [४ ||+]
- 7 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [ﷺ] ಶ್ರೀವಾದ್ಪೇಣುಪುರದ ಯೆಂಟುಪ್ರಜಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾಹರು ನಾಲ್ಪರು ಯೆಳವೆುಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ್ರ-ಹಲರು ನಿರ್ಮ್ಯಾಸಿಸಿದ ತ್ರಿಭುವನ-
- 8 ಚೂಡಾವುಣಿಯೆಂಬ ಮಹಾಚ್ಯುತ್ಯಾಲಯದ ಸುರಡನೆಯ ನೆಲೆಯನು ಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂ\_ ದಲೂ ಹಲ-
- 9 ರ ಅನುಮತಿಯಿಂದಲೂ ಹನ್ನೆ ರಡು ಭಾಗೆಗಳಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಭವ್ಯಂಜನಂಗಳಾರೆಂದೊಡೆ ॥ ಪುಳ್ಳ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಳಯ ಕೊಂಡೆ ಕೇಕವಸೆಟ್ಟಿ
- 10 ಅವರ ತಂಮ ಸಾಲ್ಡ್ರ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರೆಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ಮೂ ಅು ೩ ಭಾಗ್ಯಣ್ನ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಳಿಯ ಆಳ್ನ ನಾರಣ ಸಿಟ್ಟ್ರಿ ಅವರ ಅಳಿಯ ಕಾಜವ [ಕುಜಿ]ಂಬಣ್ನ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ
- 11 ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಸೆಟ್ಟಿಸೆಟ್ಟಿಯೆ ಬಳಯ ಕೋವಾರಿ ಪಾಂಡಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಭಾಗ್ಯಣ್ನ್ನ. ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಜಂತ್ರಿ ಬಾಲ್ಯಂನು-
- 12 ಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಅವರ ತಂಮಂದಿರು ಆಳ್ವ ಕಾಂತಿಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಆಳ್ವ ಅಂಮಣಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ಯೆರಡು ೨ ವಿಕ್ರಾಂತ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಿಳಯ ಚಉಟದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ಗೆ ಅವರ ತ-
- 13 ಂಮ ನಾರಾವಿಯ ಪದುಮಣ್ನು ಸೆಟ್ಪ್ರಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಪುಳ್ಳು ಸೆಟ್ಪ್ರಿಯೆ ಬಳಿಯೆ ಜಂತ್ರಿ ವರ್ದ್ಧೆ ಮಾನ-ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಅಳಿಯೆಂದಿರು ಕಕ್ಕೆ ಬಾರಿದ್ಮೆ[ವೆ]ಸೆಟ್ಟಿ ಕಕ್ಕೆ ದೇವ್ಮೆ[ಶ್ವರ]ಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ 13A

- 14 ಆರ್ಯ್ಫ್ಯೊಬಳು ಚೆನ್ನ ಕ್ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಿಳಿಯ ಯೆಡ ಕೋಟಿ-ಸೆಟ್ಟ್ರಿಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ವಿಕ್ರಾಂತ ಸೆಟ್ಟ್ರೆ-
- 15 ಯ ಬಳಯ ಸಾರ ಕಾಂತಣಸೆಟ್ಟಿ ಅವರ ತಂವು ಸಾರ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಅಂತು ಭಾಗೆ ಹನ್ನೆ ರಡು [ :: \* ]

### No. 205,

### (A.R. No. 35-A of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ[|\*] ಶ್ರೀನುತು ಕಕವರ್ಷ ೧४೫४ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕುದ್ಧೆ ಪ್ರತಿಪದ್ದಿನ ಕುಕ್ರವಾರ-ದಿನ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾ-
- 3 . . . . . ಬಿದುರಿಯ ನಕರದ ಯೆಂಟುಮಂದಿ ಸಪಿಕಾರರು ನಾಲ್ಪರು ಯೆಳವೆುಗಳೊಳ– ಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರ ಅನುಜ್ಞ್ಯೆಯಿಂದ [ಆ] ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣಿಯೆಂಬ
- 4 ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಚಂದ್ರನಾಫಸ್ವಾಮಿಗಳ ಮಹಾಭಿಷೇಕಾರ್ತ್ಧ್ಯವಾಗಿ ನಿರ್ಮ್ವಾಬಿಗೆ ಸುವರ್ಣ್ನಕುಂಭದ ತೂಕ ವರಹ ಗ
- 5 ४೫ [ಗ] | ಇದರಬಣ್ನ ೧೦| ಇದಕ್ಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣಂ ೫೦೦ ಈ ರೀತಿಯ ಸುವರ್ಣ್ಡುಕುಂಭವನು ಚಂದ್ರನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಶ್ರೀಪಾದ–
- 6 ಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯ ಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೀರ್ತ್ತಿ ಪುಣ್ಯವನು ವುಸಾರ್ಜ್ವಿಸಿ ಕೊಂಡರು [\*] ಈ ಶಾಸನಕ್ಕೆ ತಮ್ಮದವರು ಚಂ-
- 7 ದ್ರನಾಥಸ್ವಾಮಿಗೆ ತಬ್ಬದವರು [1\*] ವುಜಂತ್ಯಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರಜಿನಬಿಂಬವೆ ನಳದೆ ದೋಷಕ ಹೋವರು [1\*] ಅಳುಸಬೇಕೆಂ[ದು ನೆನ]ದವರು
- 8 ಯಿ ಭೂಮಿಯುಳಕಾಲಕ್ಕೆ . . . . . ಯಿಂತೀ ಕಾಸನದ ವಕ್ಕಣೆ ಬಿದುರೆಯ ಚಂದ್ರೆ ಮ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ಬರದ [۱\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

### No. 206.

### (A.R. No. 36 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀ ರಂ ಸ್ಟ್ರಾನ್ತಾನ್ ಮೋಘಲಾಂಧನಂ [+\*] ಜೀಯಾತ್ರೈ ಲೀಕ್ಯನಾಥಸ್ಟ್ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ [॥೧॥\*] ತ್ರಿಭುವನಕೋಭಾ–
- 2 ನಿಲಯಸ್ತ್ರಿ)ಭುವನಪತಿಚಂದ್ರನಾಥಜಿನನಿಲಯ೫ [+\*] ತ್ರಿಭುವನಜನತಾ**ಸುಖದಸ್ತ್ರಿ)ಭುವನ**ಚೂಡಾ-ಮಣಿರ್ಜ್ಜ್ನಯತು ॥ [೨ ||\*] ಶ್ರೀಮ**ತ**್ತಿಳೆ-
- 3 ವದೇಶವಂಶಪುರದೊಳ್ಪದ್ದಿ ನಮ್ಮ ಧರ್ಮ್ಯಾ ಕರ್ನ್ಯಾ ಕರ್ನಾ ಸತ್ಯಾನುಶ್ರೀನಿಲಯರ್ಹಲತ್ತ್ರಿ) ನಿಳುವನೀಚೂಡಾ ಮಣಿಖ್ಯಾಕ್ ತಮಂ [1\*] ಸ್ವಾಪಿ ಎಂದು ಪ್ರಭದೇವಮಂದಿರ -
- 4 ಮನತ್ಯಾಕ್ಟ್ ರ್ಯ್ಯಾಮಂ ನಿರ್ವೈತಿಕ್ರೇಮರ್ಪ್ಯಾಡಿಸಿ ಲ್ಲೊ ಕಪೂಜ್ಯತೆಗವನ್ನೂ ೯೦ ತಪ್ಪೆ ಅನ್ತೋ ೧ ಕ್ರೀ ೩ [೩ ॥\*] ಹಲರನುವೃತ್ತಿಯಿಂ ತ್ರಿಭುವನೈ -
- 5 ಕ ಕಿರೋಮಣಿನಾಮ ತನ್ನಹಾನಿಲಯಕಿರೋಮಣಿತ್ಸಪದದಿಂ ಪದೆದೊಫ್ಬುಉದಂ ತೃತ್ತೀಯಮಂ [¡\*] ನಿಲ–ಯಮನೊಲ್ಲು ಪನ್ನ ರಡು
- 6 ಭಾಗೆಗಳಂದೊಡಗೂಡಿ ರವ್ಯುತಾಕುಲಗೃಹಮಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಭವ್ಯರ ಪುಣ್ಯಮನೇನ ನೆಂಬುದೊಟ್ [ឋ॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ [١\*] ಶ್ರೀಮದ್ವಂಕಪುರದ
- 7 ಯಿಂಟುಪ್ರಜೆಸೆಟ್ಟಿಕಾಹರು ನಾಲ್ಪರು ಯೆಳವುಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ್ರಹಲರು ಮಾಡಿಸಿದ ತ್ರಿಭುವನಚೂ– ಡಾಮಣಿ ಮತಾಚ್ಛೆ–

- 8 ತ್ರ್ಯಾಲಯದೆ ಮೂಹೆನೆಯ ನೆಲೆಯನು ಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಹಲರ ಅನುಮತಿಯಿಂದಲೂ ಹನ್ನೆ ರಡು ಭಾಗೆ
- 9 ಗಳಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಭವ್ಯಜನಂಗಳಾಗೆಂದೊಡೆ ॥ ಸೆಟ್ಟಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಳಯು ಆಳ್ಯ ಕೋಟೇಸ್ಪರಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬ್ಲ
- 10 ಳಯ [e]ಮೇಚ ಮೈಂದಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯಂದಿರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಉಳ್ಳಿಯ ವರ್ದ್ಧ ಮಾನಸೆಟ್ಟಿ ಅವರ ತಂಮ ಪೆದುಒಣ ಕಾಂತಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ೨ ಅಂತು ಭಾ-
- 11 ಗೆ ಮೂಲು ೩ ಭಾಗ್ಯಣಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ನೋಟದ ವಿಕ್ರಾಂತಸೆಟ್ಟಿಯ ಆಳಯ ಕೊಣ್ಣ ನೇಮಣ್ನ ಸೆಟ್ಟಿ. ಗು . . . . . . . ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಯ
- 12 ಬಳನು ಬಡತುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯ ಉಳ್ಳಯ ಬ್ರಹ್ಮಣಸೆಟ್ಟ್ ಅವರ ಅಳನು ಭಂಡಾರಿ ನೇಮಣ್ನ ಸಟ್ಟಿಗ. ಳಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಭಾಗೃಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಯ
- 13 ಬಳಯೆ ನನೊ ಬಾಲ್ಯಂಮಸೆಟ್ಟಿಯ್ ಅಳಯೆ ಅಡ್ಡ್ರಣ ಬಾಲ್ಯಂಮಸೆಟ್ಟಿ ಭಂಡಾರಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯೆ ನಾಮಾಬುಸೆಟ್ಟಿಗಳಗೆ ಭಾಗೆ ೧
- 14 ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಆಳ್ಪೆವೇಸಿಂಗಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಮಣಿ ನೇಮಿಸೆಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಯ ಸೆಂತಣಿ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯರ
- 15 ಅಳಯ ಕಕ್ಕೆ ದೇವರುಸೆಟ್ಪ್ರಿಗೆ ಭಾಗೆ ವೊಂದು ೧ ವಿಕ್ರಾಂತಸೆಟ್ಪ್ರಿಯ ಬಳಯ ಜಂತ್ರಿ ಮಲ್ಯಣ್ನ ಸೆಟ್ಪ್ರಿಗೂ ಭಾಗ್ಯಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಳಯ ಸೆಟ್ಪಿಮೈಂದಿಸೆ-
- 16 ಟ್ರೈಗೂ ಭಾಗೆ ಒಂದು ೧ ಭಾಗ್ಯಣ್ನ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಳಿಯ ಕುಡಲು ಉತ್ತಮಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಅಳಿಯಂದಿರು ಸೆಂತಣಿ ಕಾಂತಿಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಸೆಂ–
- 17 ತಣೆ ಬ್ರಹ್ಮಣಸೆಟ್ಟ್ರೆಗಳಿಗೆ ಭಾಗೆ ವೊಂದು ೧ ಭಾಗ್ಯಣ್ನ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಿಯ ಕುದುಂಬುಳು ಶಾಂತಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಅಳಿಯಂದಿರು ಸೆ-
- 18 ಟ್ರೈ ಚ್ಯಾದೆಣ್ಡ ಸೆಟ್ರಿ ಸೆಟ್ರಿದೇವೆರುಸೆಟ್ರಿಗಳ[ಗೆ] ಭಾಗೆ ವೊಂದು ೧ ಅಂತು ಭಾಗೆ ಹನ್ನೆ ರಡು ೧೨ [|\*|]

### No. 207.

(A.R. No. 37 of 1901).

On a pillar in the Bhairadevi-mandapa of the same basti.

### First Face.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ರಾದಾ್ವದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ [¡\*] ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸ-
- 2 ನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ [೧ ॥\*] ಶ್ರೀನುಚ್ಚಂದ್ರಜಿನೇಂದ್ರಸಾಂದ್ರಕರುಣಾಶ್ರೀಪಂಡಿತಾಚಾರ್ಯ್ಯಸತ್ತಾದಾ –
- 3 [ಬ್ಲ]ಭ್ರಮರಂ ಸತೀಕುಲಮಣಿಶ್ರೀಕಂಕರಾಂಬಾತ್ರಜಂ । ಭೂಪಾಲೋತ್ತಮಬಯ್ಯೇಣ್ಮೆಂದ್ರತನುಜಂ ಸ\_ ತ್ಸೋಮವಂ-
- 4 ಕೋದ್ಭ್ರವಂ ಪಾಯಾತ್ಕಾಕೃಪಗೋತ್ರಕೇಖರಮಣಿಂ ಶ್ರೀಸಾಳ್ವಮಲ್ಲ್ಯೇಕ್ವರಂ ॥ [೨ ॥\*] ವಿಪುಳಕ್ರೀತಳ್ತು ಚಲ್ಪಾದೆದೆ ನೆಲಸಿರಿ
- 5 ಪೆತ್ತಿರ್ದ್ದ ಬಲ್ದೋಳ್ ಕೃಪಾಲಕ್ಷ್ಟ್ರೇ ಪೊದೆಳ್ವರ್ದ್ದಕ್ಕೆ ವಾಗಿಂದಿರೆ ನೆಲಸಿರ್ದ್ದಾ ಸೌಮ್ಯಾನನಕ ನೀತರಾ-ಗ[\*]ಸ್ನ ಸನಾಂಭೋವಾವಿಳಾಸಂ
- 6 ಕರಮೆಸೆಯೆಸೆದೆಂ ಸಾಳ್ವಮಲ್ಲಂ ಲಸತ್ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಂ ಸೆತ್ಪವಿತ್ರಂ ಸುಲಲಿತತರಗಾತ್ರಂ ಕಠಾರಿತ್ರಿಣ್ನ್ ತ್ರಂ ॥ [೩ ॥\*]
- 7 ಜಿನಪೂಜೀತ್ಸವದಿಂ ಜಿನ್ನೆಂದ್ರವಿಳಸದ್ದಾನಂಗಳು ಭವ್ಯುರೊಳ್ಪನಯಂ ಗುಂದದ ಪೆಮ್ರೈ ಯುಂದನುದಿನಂ ಮೇ–
- 8 ಲಸ್ಪ ಭೋಗಂಗಳಂ [i\*] ಜನಸೆಂರಹ್ಷಣದುಷ್ಟ್ರಶಿಹ್ಷಣಸೆದೈಕ್ವರ್ಯಾಂಗಳಂ ಸಾಳ್ವವುಲ್ಲನೃ ಸಾಲಂ ಕುಭೆ-ಶೀಲನೇ-
- 9 ನೆಸದನೋ ಸಮ್ಯು[ಕ್ತ್ಯ]ರತ್ನಾಕರಂ ॥ [४ ॥ ಜಿನಚರಣಮನನವರತಂ ಮನದೊಳ್ಳೆ ನೆನೆನೆದು ಸುಖ ಸಾಳುನಮಲ್ಲೇಂ[।\*]ದ್ರನನೇ-

- 10 ಂ ನಾಂಟುಗುಮ್ಕೇ ದುರಿತನಿಕಾಯಂ ಗರುಡಮಣಿಯ ನಮರ್ವ್ಪುದೆ ಗರಳಂ 🛚 [೫ ា\*] ಜಡಿಯಲೊಡಂ ರಿಪುಕ್ಷಿತಿಸ-
- 11 ರೆಲ್ಲರ ಒಂದೊಡನೆಯ್ದೆ ಕಂಪಿಕುಂ ಹೂಡೆಯಲೊಡಂ ತದೆಂಗನೆಯರ್ಗೊಲೆಯ ಸಾಲೊಡೆನಾಂತರುಜ್ಛೈರಂ [|\*] ಗೆಡಬಿ-
- 12 ಪುದೆತ್ತೆ ತ್ರೋಳ್ಗೆ ನೆಲವೆಣ್ನೊಡನೊಂದಿರೆವರ್ಪ್ಸು ದಾಜಿಯೊಳ್ಳಡೆಯದೆ ತ್ರೋಳಬಾಳದೆಟಿ ನೇಳ್ಗೆಯ ಸಾಳುವವುಲ್ಲಿ ರಾಯನಾ ॥ [೬ ॥\*]
- 13 ಧುರದೊಳ್ ಪ್ರಾಣಮನೊಕ್ಕರಂಭ್ರಿವಿಡಿದರ್ಬೈನ್ನಿ ತ್ತರೆಂದಂತಿರಿದ್ದ ೯ ರಿಳಾಸಾಲಕರೆಂಬುದಂ ಜನದೊಳಾಂ ಕಣ್ನಾರೆ ಕಂಡೆಂ
- 14 ದಿಟಂ [|\*] ಸರಿವಂದರ್ಗ್ಗೆ ಕುವಾಂತರಿಂ ಮಲೆವರೆಂಬೀಮಾತನಾರ್ಕ್ಗೆ ಕಳ್ನರೀ ಧರೆಯಾಳ್ದಂತಿರೆ ಕಾಲರುದ್ರ ಸಮಕೋಪಂ ಸಾಳ್ವಮಲ್ಲಾಧಿಸಂ ॥ [೭॥\*]
- 15 ನೆಹೆಯದು ತಂನ ಬ**್ಸೋಳಲೆ ಕೈ**ಸೆಹೆವಂದೆಹಿತ[ಗ್ರೇ]ಸಾಲದಾ ಸೆಹೆವನೆ ಡಾನೆದುರ್ತ್ತು **ಬಡಿತಂದವ**ರ್ಗ್ಗೆ ಮುತ್ತು ನಂ [\\*]
- 16 ಬಿಜೆಸಿರಿಯೋಡಿದರ್ಗ್ಗೆ ಸೆರಕಾನನಮಲ್ಪಮೆ ಈ ಜಸಕ್ಕೆ ತಾಂಕಿಜಿದೆ ಜಗತ್ರಯಂ ಘನಮದಂತುಟೊ ಸಾಳುವಮಲ್ಲಿ ರಾ–
- 17 ಯನಾ ॥ [v ॥\*] ಬಲಿಯಿಂ ಕರ್ನ್ನನೆ ಚಾಗಿಯಾಬಿಳಿಯಿನುದ್ಯ ತ್ಕರ್ನ್ನನಿಂ ಭೋಜ ನಾಬಿಲಿಯಿಂ ಕರ್ನ್ನ-ನಿನಂತೆ ಭೋಜವಿಭುವಿಂ ಮಾ-
- 18 ಂಧಾತನೀಲೋಕ[ದೊ]ಳ್ [|\*] ಬರಿಯಿಂ ಕರ್ನ್ನೆ ನಿನಂತೆ ಭೋಜನಿಭುವಿಂ ಮಾಂಧಾತನಿಂ ಭೋಗದೆಗ್ಗೆ ಲ-ನಾದಂ ಕರಿಸಾಳ್ವಮಲ್ಲನವೆ
- 19 ನಂ ತಾರ್ನ್ಫೋಂತರೀ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ಬ್[೯॥\*] ಗದ್ಯ ಬನುತ್ತಂ ಜಂಬೂದ್ವೀಪದೆ ದೆಕ್ಷಿಣಭರತದಾ[ರ್ರ್ಯಾ೯] ಖಂಡದೊಳ್ ಜಿನಧರ್ಮ್ಯ-
- 20 ಪ್ರವರ್ತ್ತೈನಾಧೀಕ ತೌಳವದೇಕತಿಲಕಾಯವಾನನಗರಿನಗರಸಿದ್ಧ ಸಿಂಹಾಸನಾಧಿಪತಿಯಾಗಿ ಸುವರ್ಣ್ನು ಪುರಿ-ಯಿಂದಲಂ[ಕೃ]-
- 21 ತಮಾದ ಹೈವಕೊಂಕಣರಾಜ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದು ನಿಜಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರಾದ ಬೊನ್ನುಲ-ದೇವಿಯರ ಮನ್ನೂಮಾನಸೆ-
- 22 ರಾಜಹಂಸನಾ ದರಿರಾಯಗಜಗಂಡಭೇರುಂಡ ಶ್ರೀಮನ್ಟ್ರಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ ಜಿನದಾಸ ಸಾಳುವಮಲ್ಲ ಮ-ಹೀವಲ್ಸ್ ಭಾಂ ನಿಜಾ-
- 23 ಗ್ರಜಿಯರಾದ ಮಲ್ಲಿ ದೇವಿಯಾರ ತನುಜ [ಜಗ] ದೇವಭೂವರಂ ತದೆಧಿರಾಜನೋಳಿ ಪರಮುಖ್ರೀತಿವೆತ್ತಿದ್ದ ೯-ಪನದಂತೆಂದೊಡೆ ॥
- 24 ವೃತ್ತ ॥ ಯುವರಾಜತ್ವವುನಿಸ್ಪಮಾತ ಅಧಿರಾಜಕ್ರೀಯದೆಂ ಕೂರ್ತ್ತು ಸಾಳುವಮಲ್ಲಂ ಕುಡೆ ಸಾಳ್ವರಾ ಯನ ಮನಂ ತಾ –
- 25 ನಾಗಿ ದೆಲ್ತಾ ಅ್ದ ದಂ [ﷺ] ಅವನೊಂದಿಚ್ಚೆ ಗೆ ಬಾರದೆಂದು ತನತ್ರಿ ಪೆಣ್ಸೊನ್ನೆ ಲಂ ಪ್ರಾಣಮೆಂ ಬಿವು ಬೇಡೆಂ. ಬುದೆ ನೇಮವಾಗಿ ನೆಗಳ್ದ.-
- 26 ಂ ಶ್ರೀಸಾಲ್ಪ್ ದೇವಾಧಿಪಂ ॥ [೧೦ ॥\*] ಜಿನನೊಳ್ ಶ್ರೀಜಿನಶಾಸ್ತ್ರ)ದೊಳ್ ಜಿನಮುನೀಂದ್ರವ್ರಾತಮೊಳ್ ತತ್ಪದಾರ್ತ್ಥ ನಿಕಾಯಂಗಳೊಳೆಯ್ದ
- 27 ನಂಬುಗಿಯೆ ಕರ್ಬೊನ್ನುಂಡ ನೀರಂತೆವೋಲ್ [۱\*] ತನಗಾಯ್ತ್ರದ್ರಿಪಮಿಕ್ಕೆ ದೆಸ್ಪಿದೊಡ ಮೆಂದುಂ ತಪ್ಪನೀ ಸಾಳ್ಯಮಲ್ಲ ನರೇಂದ್ರಂ-

### Second Face.

- 28 ಗೆನೆ ತಾನದೇನಚಳನ್ನೂ ಶ್ರೀಸಾಳ್ವದೇವಾಧಿಸಂ॥ [೧೧ ॥\*] ಪರದುಕ್ಯಾಸನನಾ ವಿಭೀಷೆಣನುದಾತ್ತಂ[ಲರ್ಹ್ನ] ಣಂ ಪ್ರೇಮದಿರ್ದಿರವೇನ-
- 29 ಗ್ರಜನಲ್ಲಿ ದುಷ್ಪರೊಡನಾಪೋದನಾತಂಕದೊ[|\*]ಳ್ಳರುತ್ರಂ ಕೊಂಕಣದಲ್ಲಿ ಗರ್ವಿಸಿದನೆಂದಂತಾವನಿಂ ಪ್ರೋಲ್ಸನೀಧರೆಯೊಳಿ

- 30 ಸಾಳುವಮಲ್ಲನೊಳ್ ಪ್ರಣಯದಿರ್ಬ್ಪಾ ಸಾಳ್ವದೇವೇಂದ್ರನಂ ॥ [೧೨ ॥\*] ವ ॥ ಯಿಂತನೇಕಗುಣಮಣಿ- [ವಿ]ಭೂಷಣನಾದ ಯುವ-
- 31 ರಾಜನುಂ [۱] ಸೆನ್ಡಂತ್ರಿಮಿತ್ರಕ್ಕೋಕದೇಕದುರ್ಗ್ಗ್ ಸಬಲಸಮೇತನುಮಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಪುತ್ತಿರ್ದಾ ಮಹಾ-ರಾಜೇಂದ್ರನ
- 32 ವಂಶಾವಳ ಯೆಂತಂದೊಡೆ। ಸಂಚಮಕಾಲಮಂ ಸೆದ್ಧೆ ಮ್ರ್ಯಪ್ರವರ್ತ್ತನ**ದಿಂ** ಚತುರ್ಡ್ಥಕಾಲಮಾಗಿ ನೆಗಳ್ಡ ರಾಜಾನ್ಯಯ್ತ
- 33 ಚೂಡಾಮಣಿಗಳುಂ ಹ್ಲೇಮಪುರದ ಶ್ರೀಚಂಡೋಗ್ರ ಖಾರ್ಕ್ಸ್ ತ್ರೀಶ್ಮ್ರೇಶ್ವರ ಚರಣಕಿಂಕರರುಂ | ಶ್ರೀಮ-ಚ್ರ್ಯಾ ರುಕೀರ್ತ್ತಿ ಸಂಡಿತಾ-
- 34 ಚಾರ್ಯ್ಯು ಸಂಸ್ಕಾರವದ್ರೈಭೃಂಗಾಯವಾನವಾನಸರುಮಪ್ಪು ಸಾಳುವ ನಾರಣಾಂಕ ನಾಗಣಾಂಕ ನರಪತಿಗಳ್ಳೊದಲಾ -
- 35 ದೆ ಪಲಂಬರರೆಸುಗೆ ಳಾರಾಜ್ಯಾಧಿಪತಿಗಳಾಗಿ । ಅನುಕ್ರಮದಿಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತ್ತಿಸೆ ತದೆನಂತರಂ ತದ್ವಂಕಾವತಂ -ಸರಸ್ಪ ! ಸೆ-
- 36 ಮೈ[ಕ್ತ್ವ]ಚೂಡಾಮಣಿಗಳನಿಸಿದೆ ಹೊಂ<sup>1</sup>ನನರೇಂದ್ರರುಂ ಸೆನ್ಮಾರ್ಗ್ಗನಿರತರುಮಪ್ಪ ಕಾಮನೃಸಾಲ-ರುಂ : ಸೆದಾರ್ಚಾರಸಂಪನ್ನ -
- 37 ರುಮಪ್ಪ ಮಾವರಸ ಭೂವರರುಂ | ಜಿನಪೂಜಾಪುರಂದರರುಮಪ್ಪ ಹೈವರಾಜೇಂದ್ರರುಂ | [ದಾ]ನಶ್ರೇಯಾಂ-ಸರು -
- 38 ಮಸ್ಪ ಸಸ್ತಮಹೀಪಾಲರುಂ। ಸುಗುಣಾಭರಣಭೂಷಿತರುಮಸ್ಪ ಕೇಶವರಾಯರುಂ। ಮಾನಸ್ತಂಭೋ-ತ್ರಂಭನಜಂ-
- 39 ಭಾರಿಗಳುಮಪ್ಪ ಸಂಗಮೇಂದ್ರರುಂ ಸದ್ಧೆ ಮ್ಮ್ಯೇಪ್ರತಿಸಾಲಕ ಜೀರ್ಣ್ನು ಜಿನಚೈತ್ಯಾ, ಅಯ್ಯೊದ್ಧೆ ಕಣಧುರೀ-ಣರುಮಸ್ಪ ಭೈರ-
- 40 ವಧರಾಧೀಕರುಂ ಟನೆಧರ್ಮ್ರೈಪ್ರವರ್ತ್ತನ ನಿರತರುಮ ಬ್ಪಂಮಡಿ ಬೈರವೇಕ್ಸರರು ಮವರ ಯುವರಾಜ ಪ-ದವಿಯೊಳ್ಸರಾ-
- 41 ಜಮಾನರು ಮನೇಕ ಗುಣಕದೆಂಬಾಲಂಬರುಮ ಸ್ಪಂಬಿರಾಯರಸರುಂ| ಯಥೋಚಿತಕ್ರಮದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-ಯ್ದು ಪಂ-
- 42 ಚಸರಮ್ಮೆಪ್ರಿಗಳ ಚರಣಸ್ಥೆರಣದಿಂ **ಸಂ**ಚತ್ಪಮ ನೆಯ್ದಿ ಸೆದ್ಗತಿವಡೆದರಿತ್ತಲ್ಪದನ್ನಯದೊಳ್ನ ಗಳ್ತವಡೆದೆ ಸೋಮಕುಲಾಣ್ನ್ಯನ-
- 43 ಫೂರ್ಣ್ನು ಕ್ರಾಡ್ರನುಂ | ರತ್ನ ತ್ರೆಯಾರಾಧಕರುಂ | ಜಿನಧರ್ಮೈದ್ಯಜಸ್ಥಾ ಪನಾಚಾರ್ಯೈನುಂ | ಜಿನರಥೆ ಯಾತ್ರಾಪ್ರವರ್ತ್ತನಕರಿ –
- 44 ಯುಗಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಯುಂ | ಹಿರೆಣ್ಯಚೈತ್ಯಾಲಯನಿಮ್ಮ್ಯಾಸಕನುಂ ಸುವರ್ಣ್ನಕಲಕಸ್ಥಾ ಸನಾಚಾ ರ್ಯೈನುಂ | ರತ್ನ ಸುವರ್ಣ್ನ ರಜ.
- 45 ತ ಜಿನಬಿಂಬಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ್ಬೈನುಮೆ ಸ್ಪರಿರಾಯಗೆಜಗಂಡಭೇರುಂಡ ಶ್ರೀಮೆನ್ನ ಹಾಮೆಂಡಲೇಕ್ವರ ಜಿನ-ದಾಸ ಸಾಳುವಮ-
- 46 ಲ್ಲ ಮೆಹೀವಲ್ಲ ಭನ ಗುಣಾವಳ ಯೆಂತಂದೊಡೆ ॥ ಜಗದೊಳ್ ಹ್ಷತ್ರಿಯೆರತ್ನ ನಂ ಯೆದುನೃ ಸಾಲ್ಮೇತ್ತಂಸ– ಮಾಣಿಕ್ಯನಂ
- 47 ಮೃಗಲಪ್ಷ್ಮಾನ್ನಯನಂ ಜಿನೇಂದ್ರಪದಪೂಜಾಕಕ್ರನಂ ಚಾಗವೆಂ[|\*]ಪುಗನಂ ಕಾಕ್ಯಸಗೋತ್ರನಂ ಸುಗು-ಣನಂ ಶ್ರೀಸಾಳ್ವಮಲ್ಲೇಂ-
- 48 ದ್ರನಂ ಪೊಗಳ್ಬೀನಾಲಗೆಯನ್ಯರಂ ಪೊಗಳ್ಪುದ್ಮೆ ಪಾಲುಂಡು ಮೇಲುಂಬುದ್ಮೆ ॥ [೧೩ ॥\*] ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಕಕ್ರಸುತನ್ನಿವೆಡೆಯಲ್ಲಿ ನಸೂನು ಮೇ-
- 49 ದಿನೀಸಾಳನೆದೆಲ್ಲಿ ರಾಮ ನೆನುತುಂ ಪೊಗಳ್ಸುಂ ಜಗಮಿಂತೊ ಪಂಢನೊ $[\cdot]^*]$ ಳ್ವೇಳೆಯಚಾಗಿ ಕಾನನನಿ $\_$  ವಾಸಿತನಲ್ಲದೆ ತದ್ಗುಣಂಗ $\_$
- 50 ಳಂ ಸಾಳುವವುಲ್ಲಿ ರಾಯನವನಿಂದವನಿಂದವನಿಂದವುಗ್ಗಳಂ ॥ [೧४ ॥\*] ಗರುಡಂಗೀಡಕ್ಕುಮೇ ಚಿಟ್ಟ್ರಯ-ಮಹ್ರೆ ಮೃಗರಾಜಂಗೆ ಸಾದೃ-

¹ The letter ನ is engraved above the line.

- 51 ಕ್ಯುವೇಕೀಳ್ನಾರಿ ಕೇಸಂಗ[ಕ್ಕ]ಟಾ ಪಾಟಿಯ ಜಲದೊಳದ್ದೋಳ್ಳೆ, ಸೂರ್ಯ್ಯೇಂಗೆ ಪೆಂಸಿಂ [ﷺ ಸೆರಿಯೇ ಖದ್ನೋತ [ವಾ] ಪಾಂಗಮಳೆಗುಣನಿಧಾ-
- 52 ನಂಗೆ ಭಲ್ಲತ್ರಿಣೇತ್ರಂಗರರ ಶ್ರೀಸಾಳ್ವಮಲ್ಲಂಗೆಣೆ ಯರಸುಗಳಾರ್ಮ್ಯುತ್ತ ಬೊಟ್ಟಿತ್ತಲುಂಟೇ ॥ [೧೫ ॥\*] ಪರನಾರೀಪುತ್ರನೆಂದೀ
- 53 ಬಿರಿದು ನಿನಗೆದಲ್ ಸೋಮವಂಕಾಧಿಪಂ ನೀಂ ಪರವೆಣ್ನಾ ದೆಂನ ನಿಂದ್ರೇ ಬಿಡಿದೆಸೆ ಹಣೆಗುಟ್ಟುತ್ತೆ ತಾಂ ಹಾದರಂ ಗೆ[|\*]-
- 54 ಯ್ದರೆನಿಪ್ಪಂತೆಲ್ಲರು ನಿಟ್ಟಿಸುತಿರೆ ನಡೆಯಿಂಬರ್ಪ್ಪೆ ನೆಂದಾ ಜಯಶ್ರೀ ಬರೆಕೊಂಡು ಶೌಚಿಯಾದಂ ತ್ರಿ-ಣೆಯ-
- 55 ನಪಟಭಲ್ಲಂ ಲಸತ್ರಾಳ್ವಮಲ್ಲಂ ॥[೧೬॥\*] ಪುರುಳೀತಂ ಮರುಳೀತನೀತನುರುಕಾಸ್ತ್ರೋತ್ತುಂಗನೀತಂ– ನಿರಕ್ಷರನೀ–
- 56 ತಂ ಸುಚರಿತ್ರನೀತನುಱೆ ದುಕ್ಡ್ಯಾರಿತ್ರನೀತಂ ಗುಣ್ೋ[।\*]ತ್ಯರನೀತಂ ಗುಣಹೀನನೆಂದವೆರ್ಗ್ಸ್ ಳಂ ಕಂ-ಡಾಕ್ಷಣಂ
- 57 ಬಲ್ಲ್ರನ್ನಿ ಧರೆಯೊಳ್ಸಾಳುವ ಮೆಲ್ಲಿ ರಾಯನೆ ವಲಂ ಭಾವಜ್ಜ್ಯ ಚಕ್ರೇಕ್ಸ್ ರಂ ॥ [೧೭ ॥\*] ಪೊಡೆವಿ ರಸಾತಳ– ಕ್ಕೆಳದೊಡೆ ಪಡೆಮಾರ್ಕ್-
- 58 ಂ ಮೇರುವೆಳ್ದು ನಡೆದಾಡಿದೊಡು [|\*] ಪಡುವಲೆ ರವಿ ಮೂಡಿದೊಡು ನುಡಿದಡೆ ತಪ್ಪುವನೆ ಸಾಳ್ವಮಲ್ಲ ನರೇಂದ್ರಂ ॥ [೧೮ ॥\*]
- 59 ಅರಿನೃಪರರ್ನ್ನವಂ ಬೊಗಿಮಿಳಾಚ್ಭುತರಾದವೆಂ ನಿಜ್ಮೋರ್ವ್ಸಿಯಾಳ್ದ ರಿಮೆತಿಭೀತಿಯುಕ್ತ ರೆರ್ದೆ ಬೆರ್ಚ್ಸ್ ದೆ ಸೈತಿ-
- 60 ರಿ ಮುಗ್ರವೈರಿಭೀ [|\*] ಕರನ ಪೊದಳ್ದು ದಾತ್ತನಭೆಯಪ್ರದನುಂನತಿ ತಿಂಣಮೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಸಿ ಜಗಕ್ಕೆ ಸಾಹಿದುದು ಸಾ-
- 61 ಳುವಮಲ್ಲನ ಕೀರ್ತ್ತಿಡಂಗುರಂ ॥ [೧೯ ॥\*] ಪರಮಜಿನೇಂದ್ರಭಕ್ತಿಗೆ ಸದುಕ್ತಿಗೆ ಚಾಗಕೆ ಭೋಗಕಾತ-ನೊಳ್ಳರಿಗೆ ಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಕಡುನನ್ನಿ -
- 62 ಗೆ ಸತ್ಕಳೆಗೆಂ ತ್ರಿಲ್ಕೋಕದೊ [+\*] ಳ್ಳರಿದೊರೆ ಪಾಡುತ್ಕೂಡು ಪಡಿಸಾಸಟಿ ಈಡೆಣೆ ಇಲ್ಲೆನುತ್ತಹಂಕ– ರಿಸಿ ಫೊಗಳ್ನು ಬಾಜಿಸಿತು ಸಾ-
- 63 ಳುವಮಲ್ಲನ ಕೀರ್ತ್ತಿಡಿಂಡಿನುಂ ॥ [೨೦೦ ॥\*] ಕಡುಸಿಂ ಮಾಹಾಂಪ ವೈರಿಕ್ಷ ತಿಪರೆನಿಸ ಬಲ್ಪಕ್ಕಿನಿಂಡಂ ಪೊಡರ್ಬ್ಪಿಂ ದೆಡೆಗಟ್ಟ್ರುತ್ತಟ್ಟೆ ಮು೨
- 64 ಟ್ಟ್ರು ತ್ತಡಸಿ ಏಡಿಸಿ ಕೌಂಕುತ್ತ ಚುರ್ಚ್ಬ್ಯಾತ್ತುವಾರ್ಬ್ಸು[\*] ಪೊಡೆವುತ್ತುಬ್ಬ್ರೀಂ ಪೊರಳ್ಬುತ್ತಿಷೆವುತ= ಜನಿಯೊಳ್ಳಂಡಮಂ ಸೂಸಿ  $^1$

### No. 208.

(A.R. No. 38 of 1901).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME MANDAPA.

(Published in *Indian Antiquary*, Vol. V, p. 45.).

In the readings given there the following corrections have to be made:-

Line.	${\it For}$	Read	Line.	For	Read
1	ಹಠ•	ಹತ-	5	ಪಾಥಿ-	ಫ•ತಿ-
2	ಬರ್ಧ್ಧ-	ಬ್ರಹ್ಮ.		ನಿರೆಞ್ಚ್ವನ-	ನಿರಂಜನ-
	ಭ್ರವು-	ಕ್ರವು-		ನೀನಗೆಣ್ಯ-	ನೀನೆಗಣ್ಣ-
3	ಕರ್ಮ-	<b>ಕ</b> ರ್ಮ್ಗೆ -	6	ದೆಯವಿಧೆ-	ನಯವಿಧ-
	ಧ್ಯತ್ <mark>ರ</mark> ೊದ್ದವು.	ಧೃತಾ <b>ಗ</b> ಮ.	7	ಸುರಹರ್ವ <u>್</u> ಯ	ಸುರತೊರ್ಯ್ಯ.
4	ಧರ್ಮ-	ಧರ್ಮ್ರೈ.		ಧೃತಾನ್ವಿತ.	ಧ <b>ರಾನ್ಪಿತ-</b>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This record stops here abruptly.

Line.	For	Read	Line.	For	Read
8	ಕೂರ <b>ೈ</b> -	ಮಾನ್ಗ್ಯ-	16	ಶಾನ್ತ್ರಸ್ಟ್ರೆ -	ಶಾಂತನ್ಸೆ.
9	ಚಕ್ರ-	ಛತ್ರ-	18	ಕ <del>ಕ್ಕಿ</del> ಸಾರ.	ಸೂಕ್ತಿಸಾರ-
10	ನಕ್ರ.	ನೇತ್ರ-		ಜಿತ.	ದಿತ.
	ರೋಜ-	ಸೋಜ-	19	ಭ <del>ುಕ್ತಿ</del> ಧರ್ನ್ಗು	ಭಕ್ತಿ <b>ಹ</b> ವ್ಡ್ರ್ಯು೯-
	<b>ಮಹಾನ್ಪಿ</b> ತ-	<b>వ</b> ుಹೋన్విత <b>.</b>		<i>ಘನಾ</i> ಶ್ರಿತ.	=      ಆರಿ ಘನಶ್ರುತ -
13	ನಾಥನೈ -	ನಂತನ್ಸೆ-		ಹರ್ಮ್ಯೈನೈ.	ಹರ್ಮ್ಸ್ಯೇನೈ.
14	న్యిల.	నింళి -	20	ಜನಪತ್ರಿ-	ಜಿನಪತಿ -
	ಜಹ್ಸ <b>ಸೈ</b> -	' ಚಿನ್ತ <b>್ಪನೈ -</b>		ವುಹೀಸತಿ₋	ನಹಿಪ್ರತಿ-
15	ಸುನ್ನಿಪಿತ-	<b>ಸು</b> ನಿಶ್ಚಿತ-	In all 1	ines except 13 &	14 read වැට් for
	ಕಂಠನ್ಪೆ -	ಕಾಂತನೈ -	ని	<sub>-</sub> ನ-	
		,			

**No. 209.** (A.R. No. 39 of 1901).

# On a slab built into the wall of the Kshetrapala shrine in the Hosabasti at the same village.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕಾದ್ವಾದಾಮ್ಯೊಘಲಾಂಛನಂ । ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಲ್ಯೋಕ್ಸ್ಯನಾ[ಥ]-
- 2 ಸ್ಕ್ರೇ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ಪ್ರೀಮಠ್ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೯೪ ಯ ದುರ್ಮ್ಸುಪ್ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ[ಘ]-
- 3 ಶು ೧೦ ಶುಕ್ರವಾರದಲು ವಿರುಖಾಕ್ಷರಾಯರು ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಿ ತರಾಗಿರಲು ಸಿಂಗಪ್ಪದಂ-
- 4 ಣ್ನಾಯಕರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿಠ್ಯರಸೂಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರರಾಜ್ಯ ಸ್ಥಿತರಾಗಿದ್ದ ೯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, [ಚಾ]-
- 5 ರುಕೀರ್ತ್ತಿ ಪಂಡಿತವೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಿದಿರೆಯ ಯುಂಟುಪ್ರಜಿಸೆಟ್ನ ಕಾಹರು ನಾಲ್ವ ರೆಳ್ಮನ್ನು
- 6 ಗಳೂಳಗಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಹಲರು ಶ್ರೀಚಂದ್ರಪ್ರಭಸ್ವಾಮಿಯ ತ್ರಿಭುವನಚೂಡಾಮಣೆಯೆಂ[ಬ]
- 7 ಚೈಡ್ಯಾಲಯದ ನಡುವಣನೆಲೆಯ ಯೆರಡು ಗಂಧಕುಟಿಗಳನು ಪೇರಳದ [ಕ]ರಣಂತತ ಬಳ್ಳಯ]
- 8 [ಮೆಲ್ಲಂಟ] ಸೌಟೆರೆಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆರು ಅವರಳಿಯ ಚಿಟ್ಟಿಸಾಡಿಯ [ಕೇಚಿ]ಯ ದೇವರುಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆರು ಯಂತ್ರಿ-[ವ]–
- 9 ರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮೈವಾತ್ಸಲ್ಯದಂ ಕೊಟ್ಟ್ [ವಿ]ವರ । ತಮೆಗೆ ಸ್ಪರ್ಗ್ಗಾಸವರ್ಗ್ಗವಾಗಬೇಕೆಂಬ ಭಾವದಿಂದ ಆ ಠಾ-
- 10 [ವಿಗೆ] ಯೋಗ್ಯ[ವ]ಹ ದೇಹಾರ ಠಾಣದೀವಿಗೆ ಮೊದಲಾದ ಉಸಕರಣಂಗಳನು [ಕೊ]ಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು [ಅ]ಲ್ಲಿ-
- 11 ಯ ನಿತ್ಯನ್ನೇನಿುತ್ತಿಕ ಪೂಜೆಗಳಗೆ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ ಸ್ಕ್ರಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವಹಾಗೆ ವ್ರತ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಗಳನೂ [ವಿಂ]-
- 12 ಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಅಪರಿಮಿತವಹ ಕೀರ್ತ್ತಿಯನು ಪುಣ್ಯವನು ಉಪಾರ್ಜ್ವೀ[ಸಿ]ಕೊಂಡರು [۱\*] ಅದಕ್ಕೆ [ಬಿ]ಟ್ಟ ಹ್ಷೇ[ತ್ರ]-
- 13 ದ ವಿವರ [i\*] ಮೂಡಿಲ್ಲರದೇಕದ**ಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕೂರೊಳಗೊಂದೆನಿಸಿದೆ ಕೆಂಮುಕ**[ಮ]ರಶ್ಲಿ ಸಂಕರ[ವೊ-ಜೊಂತಿಪೆಂ]-
- 14 ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಮೂಲದ ಬಯೆಲಗೆದ್ದೆಗೆ ಳೆರಡನು ನಾಲ್ಕ್ಕೂ ಹು ಸಂಣಪ್ರತಾಪಂಗಳನೂ ಕೊಟ್ಟು
- 15 . . [ಹಾರ]ವಾಗಿ ಹಿಡಿದು ಆ ಹ್ಲೇತ್ರದಿಂದ ಗೇಣಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಬಳನಾರ್ತ್ಥ[ತಿಹು– ಲೆ]-
- 16 ಕ್ಕದ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೂಡೆ ೩೦ ಅಹ್ಪರದಲ್ಲು ಮೂವತ್ತು [۱\*]ಅ ವೈತ್ತಿಯಿಂದ ಗಂಧಕು**ಟಿಯ** ಅ[ಮೖ]-
- 17 [ತ]ಪಡಿ ನಡದುಬ[ಹು]ದು [١\*] ಆರುವಾರಿಗಳು ಅ ಹೊಂನನು ಬಿಟ್ಟರಾದರೆ ಹಲರೂ ಅ ವಾಗಿಗಳ
- 18 ಹೊ[ನ್ನ]ನಿಸಿಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಯೋಗ್ಯವಹ ಠಾವಿಗೆ ಹಾಕಿ ಆ ಸೈವೇದ್ಯವನೂ ನಡಸಿಬಹಗು ॥
- 19 ಗಂಧಕುಟೆಯ ಪೂಜೆಯ ನಡಸುವ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಬಸ್ತಿಯ ತೆಂಕಣದಿಕ್ಕಿನ ಪೂಜಾರಿಗಳ ಕೆರೆಗಳ-
- 20 . . . ಂದು ಮನೆಯನು ಹಲರು ಕೊಟ್ಟರು [I\*] ಆ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಆ ದೇವರ **ಭೂ**ಜೆಯನು ನಡಸೂದು [II\*]

### $N_0$ . 210.

(A.R. No. 40 of 1901).

ON A SLAB<sup>1</sup> LEANING AGAINST THE SOUTH WALL OF THE INNER ENCLOSURE OF THE SAME BASTI.

- 1 ಶ್ರೀಮ[᠖\*]ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ । ಜೀ-
- 2 ಯಾತ್ರೈಲೋಕ್ಕ್ಯನಾಥಸ್ಥೆ ಶಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ಟ್ [|\*]
- 3 ಶ್ರೀಜಯಾದ್ರೈದೆಯ ಸಾಲಿವಾಹನಕಕವೆಗುವ ೧೮೯೩ ನೆಯ
- 4 2 ಸೆಂದ ವರ್ತ್ತ್ರಮಾನ ಪ್ರಜ್ಯೋತ್ಪತ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಕ್ಯ ಕುದ್ದ
- 5 v ಯಲು ಶ್ರೀಮತು [ಲೋ]ಕದೇವಿಯರಾದ ಚಉಟರೂ ತಂಮ ವೊಡಹು\_
- 6 ಟ್ಟ್ರಿದರು ಪದು[ಮ]ಲದೇವಿಯರಿಗೆ ಪುಂಣ್ಯಾರ್ಥ್ಥವಾಗಿ ಆಹಾರ[ದಾ]ನಕ್ಕ ಬಿ-
- 7 ಟ್ನ ಹ್ನೇತ್ರವ ಬರಸಿಕೊಟ್ನ ಸಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ [1\*] ವಿೂಜಾರಮಾಗಣಿ-
- 8 ಯೊಳಗೆ ಮರಕಟ[ವೆ]ಂಬ ಸ್ಥಳಕೊಳಕೇತಿಮರೆಂಬ ಬಯಲಗೆದ್ದೆ ಎ ಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವ\_
- 9 ರಿ ಮೂ ೧೨ ಅವ[ಕು]ಳ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಮು ೫ ಹಾದತಿಮರೆಂಬ ಗದ್ದ ೧ ಕ್ಕೆ ಬೀ-
- 10 ಜನರಿ ಮು ೩ ಬಜತಿನುರು ಗದ್ದೆ ೧ಕೆ ಬೀಜನರಿ ಮು ೭ ಜಾಲಗದ್ದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜನರಿ
- 11 ಮುಡೆ ೩ ಬಡಗಣತಟ್ಟಿನ ಗದ್ದೆ ಗಳು ಅದಕ್ಕುಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳ-
- 12 ಗುಳ ಬೆಟಿನಗದ್ದೆ ಗಳಗೆ ಬೀಜನರಿ ಮೂ ೬ ಅಂತು ಬೀಜವರಿ ಮೂ ೩೬ ಅದರೊ-
- 13 ಳ ತಂಗಿನಮರ ೨೦ ಅಡಕೆಮರ ೬ ಹಲಸಿನಮರ ೧೩ ಇದೆ[ಕೊಳ]ಗ್ಲೆ[ಣಿ]ಯೊ
- 14 . ಹೊದಿಗೆ ಅಕ್ಕೆ[ಬಳ] ೫೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೪೫ ಮೈಂದೆಗುಳಯ ಉದುಗಳೆಂಬ ಬ-
- 15 ಯೆಲಗದ್ದೆ ೩ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜನರಿ ಮೂಡೆ ೩ ಯಿ.ದಕುಳ ಬೆಟ್ಟನಗದ್ದೆ[ಗಳು] ಬಿತ್ತುವ
- 16 ಲೀಜವರಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ಯಿದಕುಳ ಹಲಸಿನಮರ ೪ ಯಿದಕುಳ ಅಡಕೆ ೋಟಸ್ಹವಾಗಿ
- 17 ಗೇಣಿಯ ಆಕ್ಕಿ ಬಳ ೫೦ ಲೆಕ್ಕದೆ ಮೂಡೆ ೧೨ ಅಂತು ಸ್ತೆಳ[ಎ]ರಕಂ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೂಡೆ ೫೭ [ಮೂ]-
- 18 ಡೆ ಗೇಣಿಸ್ತೆಳವನು ಗುರುಗಳಬಸ್ತಿ[ಯ ಖಾರಿಕ್ಪ]ನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಸಂಗಸಮುದಾ-
- 19 ಯದೆ ಮುಂದಿ[ಟ್ರ್ನ] ಎಂಟುಮಂದಿ ಸೆಟಕಾರರು ನಾಲ್ಪರು ಎಳಮಿ[ಗೆ\*]ಳೊಳಗಾದೆ ಸಮ ـ
- 20 ಸ್ತ್ರಹಲರ ವಸವಾಡಿ ಕೊಟೆಉ [|\*] ಹಲ[ರಿದು] ಯೊಧರ್ಮ್ಮದ ಅಕ್ಕಿ ಮ[ರ]ಕಟದ ಗುತ್ತಿನ ಬ[ಹ\*]
- 21 ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫೭ ನು ಏಳನೆಯ [ವಾರ]ದೆ ಲಾಹಾರದಾನವೆ ಮಾ[ಡೂ]ದೆಂದು ಬರಸಿ
- 22 ಹಾಕಿದೆ ಸಿಲಾಕಾಕನ ಯೂ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆ ಹಣ ಭಂಡಿ ಭಾತ ಬಿ[ಟಿ]ಬಿ≋ಾರ [ಯು]-
- 23 ಲ್ಲ [1\*] ಯೂ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಮ೯ಕ್ಕೆ ಮುಂದೆ ಪುತ್ತಿಗೆಯಲು ಬಾಳುವ ಅರಸುಗಳು ಅಳು-
- 24 ಪಸಲ್ಲದು [1\*] ಅಳುಸಿದರೆ ಖಾರಿಕನಾಫ ಚಂದ್ರನಾಥನ ಪಾದಕೆ ತಪ್ಪಿದವೆರು [1\*] [ನವ]-
- 25 ಕ್ರೋಟಿಮುನೀಕ್ಷ್ಯರರ ಸಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು [i\*] ವಾರನಾಸಿಯು ಸಹಸ್ರಕಬಿಲೆ
- 26 ಕೊಂದೆ ವಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಹಾರು [1\*] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

### No. 211.

(A.R. No. 41 of 1901).

On a slab set up in the Gurugala-Basti at the same village.

- 1 上 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾಾಮ್ಯಘಲಾಂಛನಂ [|\*] ಜೀಯಾತ್ರೈಲ್ಯೂಕ್ಯನಾಥಸ್ಥ್ಯ
- 2 ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ [॥] ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಹೆರಿಹರರಾಯ-
- 3 ನ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯಕಾಲದೊಳು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಪ್ರಧಾನ
- 4 ಜೊಂಮೆಯದೆಂಣಾಯಕರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯೊಳು ಬಾಚಪ್ಪೊಡೆಯರು ಮಂಗಲೂ -
- 5 ರೆಸ್ಥೆಳವೆ ನಾಳುವಲ್ಲಿ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೨೯ ನೆಯ ವ್ಯಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ-
- 6 ಪದೆ ಕುದ್ಧೆ ೧೦ ಬುಧವಾರದೊಳು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ನಾಲ್ವರು ಬಲ್ಲಾಳುಗಳ[ಯ್ಯ]ರು ಹೊರ-

At the top is carved in relief a triple umbrella flanked by the sun and a lamp-stand on the proper right and the crescent and a cow with eaff on the left. On another slab close to this, having similar carvings, there is a completely worn out inscription in characters of the same period.

This and the following lines begin with a circle.

- 7 ಹಿನವರು ಸ್ಥಳದ ಸೇನಬ್ಕೊವನು ಅಪ್ಪಣೆಕಾಹನೆಂಬಿವರು ಕೂಡಿ ಪುಣ್ಯಾತ್ಥ ೯ವಾಗಿ ಚಂಡ್ಕೋಗ್ರಪಾರ್ತ್ಸ-
- 8 ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಯಕಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ಪಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಚತ್ತುಸೀಮೆಯ ಕ್ರಮಂತಂದೊ-
- 9 ಡೆ [1\*] ಕ್ಕೂಟ್ರಿಸರಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬೆಟ್ಟ್ರಿಂದ ಮೂಡಲು ಅಂಕುತವಾಳದ ನಾಗರಬನದಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಾಯರ-ಗುಂಡಿ-
- 10 ಯಿಂದ ಸಡುವಲು ತೆಂಕಣದಿಕ್ಕಿನ ಲೆಕ್ಕದ ಓಜಿನಕಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಯಿ ಹ್ಲೇತ್ರವನು ಪಾರ್ಕ್ನ್ನಪುರನೆಂದು
- 11 ಹೆಸರ ನಿಟ್ಟು ದೇವರ ಕಯ್ಯಾರಿ ನೂ[ದಾ]ದೀವಿಗೆಗೆ ಅರೆಹಾಡ ಎಂಣ್ನೆಯ ನಡಇಸುವೆನೆಂದು ನಾಡು
- 12 ನಕರದಮುಂದೆ ಪೆರ್ಸ್ಪಡೆ ಉತ್ತಮಸೆಟ್ಟ್, ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡನು [1\*] ಈ ಭೂಮಿಗೆ ದುಃಖ ಒಸಗೆ
- 13 ನಟ್ಟು ಬೆಡು ಅಟ್ಟಂತೋಡಿಯೆಯ್ದು ನೋಲತೀ[ಕ]ಳ[ಗೂ]ಡಕೂಡಗಳು ಮೇಲೋಗ-
- 14 ರ ಕಾಯಿ ಮೆಣಸು ಅಣಿಯ ಭತ್ತಬೇಡಿತ್ತು ಬಿಟ್ಟಿ ಬಿಡಾರ [ಎ]ಸಿಮೊ-
- 15 ದಲಾದಾವ ಬಾಧೆಯೂ ಯಲ್ಲಿಂದು ಸರ್ವ್ವರ್ಷನ್ಯವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿದೆ ಶಿಲಾಶಾ-
- 16 ಸೆನ ನಿೂ ದೇವಸ್ಪದೂ ೪೪ದು ಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟ ಸಲ್ಲದು [1\*] ಮೇರಿಂದಾಣೆಯ ನಿಕ್ಕಸಲ್ಲದು [1\*] ಅಷೆ-
- 17 ಕಿತ್ತವೆಂ ಗಯ್ಯೂ ಅು ನೆಹೆಕಿತ್ತವೆಂಗೆ ಸಾವಿರ [ಅ]ರಸಿನ ತಪ್ಪು ದೇವರಸೆಂಕೇತ ವಿದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿ-
- 18 ದವರುಳ್ಳಡೆ ಸಂಚಮಹಾಸಾಹಕವ ಮಾಡಿದವರ ಸಾಸಕ್ಕೆ ಭಾಜನರಸ್ಪರು  $\mu$
- 19 ದಾನಸಾಲನಯೋನ್ಯುಗ್ಗಳ್ಳೇ ದಾನಾಚ್ಪ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ [1] ದಾನಾತ್ರ ಗ್ರೇಮವಾಪ್ರ್ಯೋತಿ ಪಾ-
- 20 ಲನಾದೆಚ್ಭುತಂ ಸದಂ ॥ ಸ್ಪದಿತ್ತಾಂ ಪರದಿತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧ.
- 21 ರಾಂ [|\*] ಷಪ್ಪಿನರ್ವಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯುತ್ಮ ಕ್ರಿಮಿಃ [॥] ಶ್ರೀಚಂಡೋಗ್ರಸಾರ್ಕ್ಷನಾ-ಥಾಯ ನಮಃ[॥]

### No. 212.

(A.R. No. 42 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ಪಾದಾಮ್ಯೇಘಲಾಂಛನ್ [1] ಜೀಯಾ -
- 2 ತ್ತ್ರೈಲ್ಯೋಕ್ಗ್ಯನಾಥಸ್ಗ್ಯ ಶಾಸನು ಜಿನಕಾಸನಂ ॥ [೧\*] ಶ್ರೀಮದ್ಪೀರಜಿನೇಂದ್ರಿತೀರ್ತ್ದಸರಸ್ನಿಹಂ
- 3 ಸಪ್ರವೇಕ್ಯರುವಾಸ್ತಾಧಿಸ್ತಾಮಿಸಮಂತಭದ್ರವಿಲಸದ್ಪ್ರಟ್ಸ್ವಾಕಲಂಕಾದಿಭಿಃ ಚೈ -
- 4 ನೇಂದ್ರಂ ಕ್ರುತವುುದ್ದೈತಂ ತ್ರಿಜಗತೀ[ಸಾ]ರಂ ಪ್ರನಸ್ತಸ್ಥ ಚ ಪ್ರೋದ್ವರ್ತ್ವನ್ನು ನಿದ್ದಾನಿಸುಗ್ರ-
- 5 ಹರವೀಂಸ್ತ್ರೀತ್ರ್ಯಂಕರಾನ್ಯನ್ನಹ್ಲ್ ॥ [೨೫] ಪ್ರತಿಬ್ರೋಧಿಸ್ ಮುನಿಭದ್ರವ್ರತಿಪತಿಜೈನೇಂದ್ರಶಾಸ್ತ್ರ್ನ
- 6 ದುದ್ದೃತಿ ಜನ್ರ [#] ವ್ರತತಿಕುಠಾರೋಧ್ಗ್ರತಿಯೆಂದತಿಕೆಯವುತಿ ಧಾನಿ ಸೊಯ್ಬ್ರೇತ್ಮಿಕ್ನರ್ವ್ಲನಮ್ಲ
- 7 ಂ ॥ [೩\*] ಅದೆಂತೆಂದೊಡೆ ॥ ಸ್ವ್ಯುಸ್ತ್ರಿ [॥\*] ಶ್ರೀವುತು ಕಕವರುಷ ೧४೩೭ ಸಂದ ವರ್ತ್ವವಾನ ಯಿನ ಸಂವ-
- 8 [ತ್ರ]ರದೆ ವೈಕಾಖ ಕುದ್ಧೆ 🛪 ಯೂ ಗುರುವಾರದೆಂ[ದು] ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಜ\_
- 9 ಪರವೀಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರ ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯರಾಯಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಕಾಲದಲು | [ಶ್ರೀ\*]ಮ.
- 10 ನೃ[ಹಾ]ಭಾಗಧೇಯರುಂ i ತದಾಜ್ಲ್ಲಾಧರರುಂ ; ಸಪ್ತಸಪ್ತತಿ ಸುಗ್ರಾ೯ಧೀಕ್ವರ ಮೇದಿಸೀಸೂಸ್ಲ
- 11 ರಗಂಡ | ಶ್ರೀಮದ್ಬೈ ಚದಂಡಾಧಿಸಗ್ರೋತ್ರಗಗನಮಂಡಲಮಾತ್ತ ೯೦ಡಮಂಡ=
- 12 ಲರುಂ : ಜೈನಪರಮಾಗನೋದ್ಧರಣದತ್ತಾವಧಾನರುಂ : ಸೆ[ಮ್ಯಕ್ತ್ವ]ಗುಣರತ್ನ ಭೂಷ-
- 13 ಣಭೂಷಿತ[ರು]ಮಸ್ಪ ರತ್ನ್ರಪ್ಪೊಡೆಯಗು ಮಂಗಲೂರ ಬಾರ್[ಕೂ]ರ ರಾಜ್ಯವನು
- 14 ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತ್ತ ಯಿದ್ದ ೯ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮದಭಿನನಚಾರುಕ್ಕಿತ್ತಿ ೯ ಪಂಡಿತದ್ದ
- 15 ವರುಗಳ ನಿರೋಪಿದಿಂದ ಮುನಿಭದ್ರದೇವರುಗಳು ॥ ಶ್ಲೋಕ ॥ ಶ್ರುತಾತ್ತ್ರತ್ವಪರಾಮ\_
- 16 ರ್ಕ[೪] ಕ್ರುತಾತ್ರಮಯುವರ್ದ್ಧೆನಂ i ತೀರ್ತತಾಭಾ[ವ]ತಃ ಸರ್ವ್ವಂ ಕ್ರುತಾಧೀನಂ ಹಿ ಕಾಸ್ಲ
- 17 ನಂ ॥ [४\*] ಯೆಂದು ಜೈನ್ನಾಗವುದ ಮಹಾಪ್ರಭಾವವೆ ನುಪದೇಶಿಸಿ ಪ್ರತಿಬ್ಯೋಧಿಸಲಾ–
- 18 [ಗಿ] ಬಿದಿರೆಯನಗರದ ಯೆಂಟುನುಂದಿ ಸೆಟ್ಸ್ಕಕಾಹರು ನಾಲ್ವರು ಯೆಳಿಮೆಗಳೊ-
- 19 ಳಗಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಹಲರ ಅನುಮತಿಯಿಂದೆ ಕರಿಕಾಲದುಲ್ಲ ೯ಭವುಹಾಭ್ಯುದೆಯನಿಕ್ರೇಯೆಸ್ತ
- 20 ಲಹ್ಸ್ಟ್ರೀಸಂಪಾದಕವರಮಜಿನಕಾಸ್ತ್ರಾದರಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ನಿತ್ಯದಲು ಜಿನಕಾಸ್ತ್ರ ನಡವೆ.
- 21 ಂತಾಗಿ ಕಾಸ್ತ್ರಾದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ್ ಭವ್ಯಜನಂಗಳ ಹೆಸರು ಸೇನಗಣದ ವರ್ದ್ಧೆ [ಮಾ]ನ ಶ್ರೀಅನ್ವೆಗಳು ಚಂದ..
  - 22 ಲದೇವಿಯರಾದ ಬಿಟ್ಟಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯರು ಏಣ್ನಾ ಣಜಿ[ಲ]ರ ಕುಮಾರ ಕಾಮಿರಾಯರು [ಬಗ್ಗಾ]-
  - 23 ಂಜಿಯ ಗುಮ್ಮಣಸಟ್ಟಿಯರು ಚಿಟ್ಟ[ಸಾ]ಡಿಯ ಮಯಿದಿಸಟ್ಟಿಯರು ಬೆಟ್ಟ[ಕೇ]ರಿಯ

- 24 ದಾಸುಸೆಟ್ಟಿಯರು [ಸೇ]ಮಿತ ದೇವರುಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಣಿಸಾಡಿಯ ನಾಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರು
- 25 ಪಡಿಯೊಳ್ ವುಯಿದಿಸೆಟ್ಟ್ ಪಂಡಿ ಕಾಂತುಸೆಟ್ಟ್ ಆಳುವ ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆರು ಬೆಂಜನೆ ವರ್ದ್ಧೆಮಾ\_
- 26 ನಸೆಟ್ಸ್ನಿಯರು ಮಣಿಯ್ಯೊ ನೇಮಿಸೆಟ್ಸ್ನಿಯರು ಘಾಡಿತ ವರ್ದ್ದ್ಯಮಾನಸೆಟ್ಕಿಯರು ಆಳುವ ಘಾಂ-
- 27 ಡಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಆಳುವ ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಕೊಂಡೆ ಪಾಂಡಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಸೆಟ್ಟಿ ಪಾಂಡಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಉಳ್ಳಿಯ ಭೀಮ-
- 28 ಸೆಟ್ರ್ರಿಯರು ಬುಡೆಂಗ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಪರಿಯೊಳ ಗುಂಮಟಸೆಟ್ಟಿ ನೆಲ್ಲಿ ದೇವುಸೆಟ್ಟಿಯರು [ಪೆ]ರುವಲು ಸಾಂತಿಸೆ-
- 29 ಟ್ರೈಯರು ಕುಂದಳ ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರೆಯರು ಚೌಳಸೆಟ್ಟ್ರಯ ಮಗೆ ಸಾಂತಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು [ಅಜಿಲ] ಪಾಂ
- 30 ಡಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆರು ಸರಿಕಾರ ಜಾರುಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಸೆಂತಣಿ ವರ್ದ್ಧಮಾನಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಕೋಜ ಹೊಸಬು-
- 31 ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಕೊಟ್ಟರಿ ವರ್ದ್ಧಮಾನಸೆಟ್ಟಿಯರು ಬಿಳಯ ನೇಮುಸೆಟ್ಟಿಯರು ಚ[ಫು]ಟ ಸಾಂತ-
- 32 ಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಪರುವಲು ಪುರ್ವಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಯಿಂತಿನಿ[ದೆ]ರುಗಳು ಪ್ರತ್ಯೋಕವಾಗಿ [ಯಿ]ಪ್ಪತ್ತು
- 33 ಯಿಸ್ಪತ್ತು ದೊಡ್ಡವರನ ಕೊಟ್ಟ ಲೆಕ್ಕದಲು ಆದ ವರಹ ಗ ೬೬೦ ಅಕ್ಷರದಲು ದೊಡ್ಡವರಹ ಆ-
- 34 ಅುನೊರ ಆಅುವತ್ತು ಯಿ ಹೊನ್ನನು ಅಪ್ಪಂತಾ ಹ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟು ತಾಮ್ರದ ಪತ್ರಗಳ ಬರಸಿ-
- 35 ಕೊಂಡು ಸಾರ್ಕ್ಸ್ ದೇವರ ಭಂಡಾರದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಆ ಹ್ಷೇತ್ರಗಳಂದ ಬಂದ ಗ್ರಣಿಯ ಅಕ್ಕಿಯಿ<u>-</u>
- 36 ಂದೆ ನೂಟು ವರಹ ಬಡ್ಡಿಯ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೂಡಿ ೨೫ ತ್ತಯಿದನು ಸಿದ್ಧಾಂತದ ನಿತ್ಯಪೂ ೨
- 37 ಜೆಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಮೇಲಾದ ಗೆ ಸ[೬]ಂ ವರಹನ ಬಡ್ಡಿಯ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕೆಯನು ಶಾಸ್ತ್ರ)ದಾನಕ್ಕೆ ಆಚಂ-
- 38 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕವಾಗಿ ತ್ರಿಕರಣಕುದ್ದಿಯಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟು ಕೀರ್ತ್ತಿಸ್ಪಣ್ಯಗಳ ಉಪಾರ್ಜ್ಪ್ಲಿಸಿ ಕೊಂಡರು [॥\*]
- 39 ಸ್ಪ್ರದೆತ್ತಾಂ ಸರದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹೆರೇಚ್ ವಸುಂಧರಾಂ [1] ಪಪ್ರಿಂ ವರುಷ್ಟೆಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ.
- 40 ಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ೫ ॥ [४\*] ದಾನಪಾಲನಯೋ ವರ್ತ್ವರ್ಗೇ ದಾನಾಚ್ಛೆ )ೀಸೋನುಪಾಲನ
- 41 ಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ [೬\*] ಮಂಗಲಮಹಾ ಶ್ರೀ [॥]
- 42 ಹಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ಕೊಂ[ಡೆ] ಬಿರುವಾಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಭಾಗೆ ೧ ಕ್ಯಂ ವರಹ ಗದ್ಯಾ-
- 43 ಣಂಗ ೨೦ ಕೈ [ಸು]ರಿಯ [ಚಂ]ದೆಯಸೆಟ್ಟಿಯರ ಭಾಗೆ ೧ ಕ್ಯಂ ವರಹ ಗೆದ್ಯಾಣ ೨೦ [ಕ್ಯಂ]
- 44 ಆಇರಿ ಮೆಯಿಂದ ಸಟ್ಟಿಯರ ಭಾಗೆ ೧ ಕ್ಯಂ ವೆರಹ ಗದ್ಯಾಣಂ [ಗ] ೨೦ ಕ್ಯಂ ಕಕ್ಕಳು [ಜಾ] -
- 45 ಮಣಸೆಟ್ಸಿ ಪೆ[ಟ್ರ]ವಲು ಸಾಂತ ಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸಹೀ[ವಾಗಿ] ಗದ್ಯಾಣಂ ಗೆ ೨೦ [ಕ್ಯಂ]
- 46 ಸೆಟ್ಸ್ [ಮ]ದನಸೆಟ್ಸಿ ಶಾಸ್ತ್ರ)ದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣಂ ೨೦ ಶ್ರೀ [॥\*]

### $\times$ No. 213.

(A.R. No. 43 of 1901).

ON A THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [۱\*] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನವಿಕ್ಯಾತ ಸೋಮಕುಲತಿಲಕ [ಪಾಂ]-
- 2 ಡ್ಯ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಸರನೀಸ್ಪರಂ ಸರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸ
- 3 ತ್ಯೇರತ್ನಾಕರೆಂ ಸರಣಾಗತೆ ವಜ್ರಸಂಜರಂ ಶ್ರೀಮುಂ[ಜು]ನಾಥದೇ-
- 4 ವರ ದಿಬ್ಯಕ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಪ್ರಬಳಸಾಧಕರುನು-
- 5 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸಾಂಡ್ಬ್ರಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಅರಿರಾಯ ಬಸನಸೆಂಖರ ರಾ.
- 6 ಯಗಜಾಂಕುಕ ಹುರಿರಾಯ ಗಂಡಭೇರುಂಡ ಶ್ರೀಮತ್ಪು)-
- 7 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯಿಸಳೆ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹಾ[ಧೀ]ಂದ್ರದೇ-
- 8 ವರಸರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀನೀರಬಲ್ಲಾ ಳದೇವರುಗಳು ಬ್ರಥುಪೀ\_
- 9 ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತಿರ್ದ್ದ ವಿಸು ಸಂವತ್ಸರದ ಮಕರಮಾ-
- 10 ಸಂ ೧೫ ನೆಯೆ ಗುರುವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನ
- 11 ದೇವಸ್ಪದಂಣಾಯಕರ ಮೈದುನ ಹರಿಯಸ್ಪದಂಣಾಯಕ-12 ರುಂ ಹೊಸಬಡಹರ ಮಗ ಮಾದಡಹರುಂ ಅತ್ರಿಕಾರಿ ದೇ]ವ\_
- 13 ತಿ ಆಳುವರುಂ ಸಾರ್ಶಿಕೆ ಯ ಅರುವರು ಬಲ್ಲಾಳುಗಳುo ಅ–
- 14 ರ್ಯ್ಪ್ರರು ಹೊರಹಿನವರುಂ ಬಿದಿರೆಯ ನಗ[ರ]ದಲು ಎಂಟು-
- 15 ಮಾನಿಸಸೆಟ್ನಕಾರರು [ನಾಲ್ಪರು] ಎಳಮೆಗಳುಂ ಅಸೇಸ-

- 16 [ಹೊ]ಲಾರಧವರುಂ ಊ . . ಎರಡುಕ್ಕೂಲ ಬಳಯೂ ನಾ 17 ಡುಂ ನಕರರೂ ತಂ[ಮೊ]ಳೇಕಸ್ತೆರಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಸಾಸನ ಕೃ-
- 18 ವು ವೆಂತೆಂದ[ಡೆ] ಯಿಂತ್ರಿ ಧರ್ಮ್ಯದ ಕಲ್ಲಿಂದೊಳಗೆ ಆಯುಧವನು
- 19 ಅರೆ ಕಿತ್ತವೆಂಗೆ ಅರಸಿಂಗೆ [ತೆ]ರುವೆ ಗೆ ೫೧ ನೆ[ರ] ಕಿತ್ತವೆಂಗೆ
- 20 [ಹೊರಗೆ] ಕಡಿದವಂಗೆ ಗ ೫೦೦ ಕೊಂದವೆ ಗ . . ಸೆ ಅರಸಿಂಗೆ ಆ\_
- 21 ತನ ಜೀವ ಜೀವಂಗೆ ತಳ [ಬಳಂಜಿ]ಗರಿಗೆ ಹಲರು ಮಕಳ ಕೈಯ್ಲ
- 22 ರಿ ತಪ್ಪುದಡೆ ೧ ತಲೆ ಸಾವಿರ ಹೊಂದು ಅರಸಿಂಗೆ ತೆರು...
- 23 ವರು [배] ಕೈತಪ್ಪು ಮಾಡಿದಾತನಲ್ಲದೆ ಆತನ . . . ತಂ . .
- 24 ಯ ಮಾಡಿ ಬಂದು [ಕ]ಕ್ತಿದಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಿ ನಡಸ[೮೩] ನಕ\_
- 25 ರದೊಳಗುಳ್ಳ [ಅಟ್ಟವಟ್ಟವನು] . . . . ಟ್ಟ್ರಡೆ ಬಳಂಜ ನೀತಿಂಗೆ  $^{\scriptscriptstyle 1}$

### ✓ No. 214.

(A.R. No. 44 of 1901).

On a pillar in the Gaddige-mandapa of the same basti.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಥಾದ್ತಾದಾವೋಘಲಾಂಛನಂ। ಜೀ–
- 2 ಯಾ[ತ್\*] ಶ್ರೈಲೋಕ್ಸ್ನಾಫಸ್ಗೆ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ " ಸ್ಪಸ್ತಿ[॥\*] ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾದ್ಭುದೆಯ ಕಾಠಿವಾಹನ ಕಕವರ್ಷ ೧४೬೦ ನೆಯ
- 4 ಬಹುಧಾನ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಕುದ್ದ ೧೦ ಯಲ್ಲೂ ಕ್ರೀಮ-
- 5 ಚ್ರಾರುಕೀರ್ತಿಸಂಡಿತದೇವರುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದ ಹಲರು ಸೆಸ್ಟ್ರಕ್ಕಾರರ ಸನ್ಮತ್ತ
- 6 ದಿಂದ ಗುರುಗಳಬಸ್ತಿರು ಪಾರ್ಕ್ವನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಮುಂದಣ ಮಂಟಪಕ್ಕೆ ಪ್ರೂ
- 7 ವ್ಯೇದಲೂ ೨೨ ಭಾಗೆಯಿಂ ಮಿಪ್ಪತ್ತಮೆರಡು ಭಾಗೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗ್ಯಣಸೆಟ್ನಿಂ ಬಳರು
- 8 ಕಾಜನ ಚೌಳಸೆಟ್ನಯರಿಗೆ ಭಾಗೆ ೬ ಯಿ ಮಂಟಪನನು [ಮತ್ತೆ ನೀರು ನಿವಾರಣೆ]ಯ ಕೆಲ್ಲ
- 9 ಸೆವನು ಗೆಇಸುವಾಗ ಕಾಜವೆ ಚೌಳಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆರ ಅಳಿಯೆಂದಿರು ತಮ್ಮ[ಱ]ರು ಭಾಗೆಯ
- 10 ಹೊನ್ನನು ಕೊಟ್ಟು ಕೀರ್ತ್ತಿ ಪುಣ್ಯಗಳನು ವ್ರಾಡಿಕೊಂಡರು [॥\*]

## V No. 215.

(A.R. No. 44-A of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ವೀತರಾಗಾಯ ನಮಃ [॥\*] ಶ್ರಿಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರ ಸ್ಕ್ರಾದ್ಯಾದಾ ಮೋಘಲಾಂ-
- 2 ಭನಂ [1\*] ಜೀಯಾ[ತ್\*] ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಯ ನಾಥಸ್ಯ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ॥ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರು ಸ
- 3 [೧४०٧] ನೆಯೆ ವಿಶ್ವಾವಸು ಸಂವತ್ರರ ಭಾದ್ರಪದ ಕು ೭ ಬುಧವಾರದಲು
- 4 ಬಿಪಿರೆಯ ಗುರುಗಳಬಸ್ಪಿಯ ಚಂಡೋಗ್ರವಾರ್ತ್ಸನಾಥನ ದೇವಸ್ಪ-
- 5 ದೆ ಕಲ್ಲಂಬೆಟ್ನ್ನಲು ಹೊಸಳಿಕೆಯ ಗೆದ್ದೆ ಯಿಂದೆ ಮೊಡಣದ ಜಿನೆಯ-
- 6 ಲು ಹೊಸ ಗೆಪ್ಪೆ ಗಳ ಮಾಡಿಸೂದಕ್ಕೆ [ಬೆ]ಟ್ಟರೆ ಮೇಲಣ ಚೆಂನಪಟ್ಟಣದ ²

### No. 216.

(A.R. No. 45 of 1901).

On a broken slab in front of the Nayi-basti at the same village.

- 1 . . . . ನೋಘಲಾಂಧನಂ [ಃ\*] ಜೀಯಾ ತ್ತ್ರೈರೋ್ಸ್ಯನಾ-
- 2 . . . . . ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಕಕ್ಷವೆ-
- **3** . . . . ಶದಸುದ್ದ ಬದಿಗೆ ಚಂದ್ರವಾರ ಬ್ರಾಹ್ಮ ಮುಹೂತ್ತ [೯]
- 4 . . . . . ಶ್ರೀ ಕೊಂಡಕುಂದಾನ್ಪಯ ಶ್ರೀ ಬಲಾತ್ಕಾರಗಣಾಗ್ರಗಣ್ಯ

<sup>1</sup> The following two lines are completely damaged.

<sup>\*</sup> The rest of this record is completely damaged.

5 ಹಾವ್ರತನಿರತ ತ್ರೈ೩೭ದ್ಯಚ	• · · · ·							
6								
7 ತೌಳವದೇಕೋದ್ಭವರುಂ ಸಕಲಕಾಸ್ತ್ರ)ಪಾರಾವಾರಸ[ರಾ]–								
8 ರಾಧಕರುಂ ಉಭಯರತ್ನ ತ್ರಯಾರಾಧಕರುಂ ಮೂಲ್ನೊತ್ತರಗುಣ ಸಂ-								
9 ತಪಕ್ಚ್ ರಣನಿರತರುಂ ಪರಮತ್ರೀತ್ಕೊ ೯೪ಪದೇ ಕದಿಂದ ಸಕಲಭನ್ನು ಜನಗ[ಳ]								
10 ಮನಿರ್ಮ್ಮ್ಮ್[ಣ]ದೆ ಚಂದ್ರಕ್ಕಿ								
11 ನಡೆಸ್ಟ್ ಸೆಕಲಸನ್ಯಸ್ನವಿಫಿ								
	ನು [ı*] <b>ಅ</b> ವರ ಶಿಸ್ಕ್ಯ ತಪ <b>ಸ್ಪಿಗಳು ಬಿದಿರೆನಗ</b> ೆದೆ ಅಯ್ದು -							
ಸಾವಿ[ರೆ] 	이 교육 의 교육 구구를 즐겁게 된 경우들 사용하다							
13 ಮಗುರು ಸಾದಿಸ್ಥರಣೆ ಭವ್ಯರ ಚಿತ್ತದ								
	ಬಿಂದ ಕಟ್ಟ್ರಿಸಿದ ನಿಷಿಧಿವುಂಡಪಕೆ ವುಂಗಲ ವುಹಾಶ್ರೀ							
الله عرف								
No. 2								
(A.R. No. 40	3 of 1901).							
On a stone built into a Jaina	A TOMB AT THE SAME VILLAGE.							
1 ಬ್ರಂನ್ರ್ಯು[ಚಾ]ಿ ಮಡೆ	3 ಗೆ ಕ[ಟ್ಸ್ರೆ]ದೆ ಮುಡಿಂಜ							
2 ದೇವರುಸಟ್ಟ್ರಿಯರಿ-	•							
No. 2	18.							
(A.R. No. 4)								
On a stone built into the second								
1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [:*] ಸಕಲಗುಣಸಂಪಂನ– 4 [ಗಿ]ಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಬಳಯ ಯುಳನೆಯಸೆಟ್ನ ಕಾಂ–								
2 ರಾದ ಚಾರುಕ್ರಿತ್ತಿ ೯ ಪಂಡಿತ್ತಯ್ಯ- 5 ತಣಸೆಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮುಡಿಜ [ﷺ ಭ[ದ್ರಂ]								
3 ಗಳ ಶಿಷ್ಣ ವರ್ದ್ವಮಾನ ಅಂಣಗಳ ಗುಡ್ಡ	್ ಚೂ-							
ಬಾ-	6 యాంత్ [॥*]							
No. 219.								
(A.R. No. 4								
On a stone built into the third .	• ,							
1 3.0 元元 o3ズ83021 6021-	7 ಡೆಗ್ ೯ಡ ಕಾಸ್ಟ್ ೩ ೩							
2 [ಭಾ]ಸನೋ ಭಾತಿ ಭೂತೆಲೇ [:*] ಪ್ರ-	8 ತನ್ಸುತ ಪ್ರೇಕಧ್ರಿತಾ . ಬ ಚತು-							
3 ಬ್ಳೆಂದುಯುತ್[ಪ]ಕೆ ಪ್ರಾಜ್ಞ್ಹ[ಕ] [ತು]-	ರ್ತ್ಲ							
4 ಪ್ರಂತಾಂ [ಸು]ಮನೋಭಾವ[೫] ೫ ೧ ॥	ರ್ತ್ಗೆ ಕಾದೆಯೇ .							
5 ಕು)ತತ್ರಿಸ್ತೆ ಸ್ಥಾಂ ಶಿಷ್ಯೋಭೂತ್ರಸಪ[ತ್ರ]-								
6 [ರ್ಚ್ರ]ನಂ ಮಿ[ತಂ] ತಾಲಂ ಮಹಾತಪೇ .								
No.	990							
$(A.R.\ No.\ 49\ of\ 1901).$								
On a stone built into the fourth Jaina tomb in the same village.								
1 ಶ್ರೀಮತುಪು .	4							
2 · a · ಈ · · · 3 ಲೊಳಗಣ	4 5 . ಗರಾಜಿ ಸೆಟಿಯುರು 6 . ಭುಜಬಲ ಕ್ರೀ							
3 , ಲೊಳಗಣ	6 . ಭುಜಬಲಕ್ರೀ							

### No. 221.

(A.R. No. 50 of 1901).

On a slab lying in the court-yard of the Gauri temple at Prant A, A quarter of the same village.

1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [॥*] ಸೆಮಸ್ತ್ರಭುನನವಿಖ್ಯಾಂ-					
	ತ ಸ್ಕೂಮಕುಳತಿಳಕ ಪಾಂಡ್ಯ್ಯಮೆಹಾ					
	ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರೆಮೇಕ್ಷರ ಸರಮಭಟ್ಸ್ವಾರಕಂ ಸತ್ಯ-					
	ರೆ[ತ್ನಾ]ಕರ ಸರಣಾಗತವಜ)ಸಂಜರಂ ಶ್ರೀಮಂಜುನಾಥ -					
	ದೇವರ ದಿವ್ಯ ಶ್ರೀ ಖಾದಿಸದ್ದಾರಾ[ಧ]ಕ[ರಸ್ಪ ಸರಬಳಸಾಧಕ]ರುವು-					
	ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ[ತ್] ಪ್ರಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ರಾ[ಯಗಜಾಂಕುಕ] ಶ್ರೀವೀರ-					
7	ಪಾಂಡ್ಯದೇವರು [ಏ]ಕಛತ್ರದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರ್ದ್ದ ೧೫೭೭-					
8	[೩೧೨] ಅಂದಿನ ಪಕವರುಷಂ					
9	೧೩೧೪ ಸೆಂ[ದು] ವರ್ತ್ತ[ಮಾನ] ಈ ಕ್ಷೇರೆ ಸೆಂವತ್ಸೆರೆದೆ ಸಿಂಹ-					
10	ವಾಸ[೨] ಆದಿತ್ಯವಾರದೆಂದು ಕೂಂಡಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಾಂತು-					
11	ಮಡಗದ ಅಗ್ರಂ					
	ಅಕ್ಕಿಕು ಹತ್ತುಕಂ • ದಂಗೂ					
13	ಮೂಡಿಬಿ-					
14	ದುರೆ ಹೊಂಗೆ .					
15	ದುರೆ ಹೊಂಗೆ . ವರಿಸಂಪ್ರತಿ ಕ್ಯ ಮೂ. ಡೆ					
16	ಡಿ					
17	ಟಿತ್ತುವು					
18	ಈದಕ್ಕೆ ವ್ರಿದ್ಧಿ ನರಿಸಂಪ್ರತಿ ದೆ ಮೂರ್ಡೆ ೯ ಅಗ್ರಕ್ಕೆ ⊀ರಿ-					
19	ಸುವುದು ಕಡುನಿಂಬೆಟ್ಟ್ರಿನವೆರು ಕೊಡಂಗೊಡಲವರು ಮು-					
20	ಕ್ಕೆಲಟ್ಟಿಯವರು ಪಾದಮೂಲಂಕೂಡಿ ದುರ್ಗ್ಗಾದ್ಮವಿಗೆ ಅಗ್ರವೆಂ ಸರಿ-					
21	ಸುವಂತಾಗಿ ಕನಿುಧಾರೆ ಎಱದು ಪ್ರಿತ್ತಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರು [ *] ಈ ಧರ್ಮ್ಗವಂ					
22	ಸೆಶಿಸದಿದ್ದ ೯ಡೆ ಅರಸಿಂಗೆ ೫೦೦ ಹೊನ್ನ ೦ ತಪ್ಪುವರು [1*] ಈ ಭೂವಿಯ1=					
23	ನುತ್ತು ಮೂಲಿಗರು ಭತ್ತನಂ ಕೊಂಡದಿಪಕ್ಷ [ಪರ್ಟ್ವೀ] ಸರಕಲನೆವ					
24	ದೆ[ಮೆ]ನೆಯೆ ರಿಕುನ್ರದು [ *] ಅರಸಿಂಗ ಅಯಿಗರಣಕ್ಕ ಅರಿಹುದು [ *]					
25	ಅಷಿಹದಿದ್ದ ೯ಡೆ । ಆ ಹೊಂನಂ ಅರಸಿಂಗೆ ತಪ್ಪುವರು [।*] ಆ ಹೊಂನು					
26	ಬಂದಡೆ ಎರಡು ಬೆಟ್ಟನ ಬ್ರಾಹ್ಯಣರುಂ ನಕರಾದಿನಾ.					
27	ಲ್ಪರುಂ ಮುಂತಾಗಿ ಅಗ್ರಕ್ಕೆ ಸಲಿಸುವುದು [॥ <b>*</b> ] ¹					
$N_0$ . 222.						
	(A.R. No. 51 of 1901).					

On another slab lying in the same place.

<sup>1</sup> Below this is found a completely worn out fragment in slightly bigger characters, of which only the word ' ಕುಂತೇಕರ' could be read.

8 ಕುಳಂ ಕೂ . ಸಿ	. • • ದೇವರಾಂಗಂ							
9	ದಿರೆಯ ಪಾಕ್ನ್[೯*]ದೇವ₌							
10 ರು ಬರಭುಸಿ								
11 ವೀರಪೌಂಡ್ಯದೇವರು								
12 [ಸ್ಪೆ]ಕಸ್ತಿರ ರಾಗಿರ್ದು ಧ[ರ್ಮ]								
13 ರೆಲ್ಲ ಪತಿದ್ಯೆವೆರೆ ಮು .								
14 ಗಡೆ ನಗರ								
15 ಯೊಕ್ಕಲು								
16 . • • ರಲು ದುರ್ಗ್ಗಾದೇ <b>ವಿಗೆ</b> ನಿವೆ	ಿದ್ದೇಕ್ಕೆ ವರ <b>ನ</b> ರ							
17 . • • ಶತಿ ಕ ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯೆಲು								
18 ರೆಯನಗರೆದೆ ಸುಂಕ್ಕ್ರದಲು ಸ								
19								
$N_0.$	223.							
	52 of 1901).							
_	ING IN THE SAME PLACE.							
	t Face.							
1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [¡*] ಶ್ರೀಮೆತ್ಪಾಂಡೈಚಕ)ವರ್ತ್ತಿ ಕೊ. 2 ಲಸೇಖರಾಳ್ವೆಂದ್ರದೇವೆ ರೇಕಚ್ಛ್ ತ್ರದಿ	8 [ಮ] ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಸ್ತರಾನ							
3 ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯರಿತ್ತಿರೆ ಸೆಕ[ನ್ಪ]ಪಕಾಳಾ.	9 ಇಣ್ಣ ಅಲಯರು ಕ್ಷಾಮ್ನ							
	10 ವನು							
5 ಧನ ಸೆ[ಂ]ವತ್ಸರದ ಮೀಷಮಾಸ	11							
6 <b>೧</b> ೭ ನೆ ಯಾದಿನಾರದೆಂದು ಬರ–								
	l Face							
Second Face.								
12 [ಬಿ]ಕ್ರಾಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಳಿಯ [ಆ]- 13 ಮ್ಲಣ[ತಿ]ಗುಳಪರಸೆರು ದುರ್ಗಾ [ದೇ]-	22 ಮೂಡೆಣಗೆದ್ದೆ ನಾ ४[ಮು]ಡೆ [ಈಂ]ಕು ೧೧							
14 ವಿಯ ದೇಗುಲದಲು ಅಗ್ರಕೆ ಮಡ-	23 ಮೂಡೆ ಬತ್ತುವ ಕಳಭುವಿಯು ಹಿರಿ-							
	24 ಡಗರಂಡ ಬರ[ $m{arepsilon}$ ] ನುರಗದ್ಯಾನ ೫0 ಮ $m{[o]}$ -							
15 ಗಿದೆ ಧನ್ಯುಕಾರ್ಯ್ಯಾನುಪ್ಪುಝಂ 16 ಕುಜನಾರ್ಬೇನನೂಂ] ಅವನಮಗಂ								
ನಾರೆ-	25 ರ ಗದ್ಯಾನ ೫೦ ಈ[o]ತ್ತು ಎರಡು ಗದ್ಯಾ							
·	[ಸ*] ೧೦೦ ಈ 26 ಹೊನ್ನ ಬಿಟ್ಟ ಎರಡ ಮೂಡೆ ರ್೩೧ ಹೊ-							
17 ಣ ಇನಾಪೇವನುಂ ಅವನಳಯುಂ ವೆ-	ನ್ನು ಬ-							
18 ಸುವೇವೆ ಈಂತೀ[ಮೂ]ವರು ಕೂಡಿ ತ-	~							
19 ಮೈ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯ[ತ] ಕಳಭೂಮಿಯ	27 ಡ್ಡಿಗೆ ಬಿದಿರಿಯದ ದೇವಿಯ [ಪ್ರ] ಕಿವರ್ಷ							
20 [ಬರಿ]ಗಿನ ಗದ್ದೆ ೩ ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತುವುದು	28 ದಲು ಮೂರಿಗರ ಮೂಡಿ ೬							
21 ಕಂಡಿಕೆ। ಎರೆ ಗದ್ದೆ ४ <b>ಮ</b> ೂಡೆ ಬಿತ್ತು ವುದು	29 ಳೆಪರೆಸರು ಮೂಡೆ ²							
	224.							
(A.R. No.	53 of 1901).							
On the fourth slab lying in the same place.								
$\it First$ .	Face.							
1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [1*] ಶ್ರೀಮೆತುಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರ[ವರ್ತ್ತಿ]	3 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು[ತ್ತಿರೆ ಸೆಕನ್ರಿಪ]ಕಾಳಾ-							
2 ಕುಲಸೇಖರಾಳ್ಯೆಂದ್ರೆದೇವರೇ ಕಚ್ಚುತ್ರ[ದಿ]	4 ತೀತ ಸ[೦]ವತ್ಸರದ ೧೩೬೩ ನೆಯ ರಕ್ತಾ –							
' Fragmentary.	<sup>2</sup> The rest of the record is damaged.							

 $<sup>{\</sup>bf Fragmentary.}$ 

The rest of the record is damaged.

	4							
5 ಹ್ನಿಸೆಂವೆ	11 ಕ[ಲಟ]ಯರು ಪಾದನೂೂಲದೆ ಕಟ							
6 8	12 ದಿರ್ದು ಬರೆಯಿಸಿದೆ ರಿಖಿತಸಾಸನ-							
7 ಮ	13 ನೆುಂತೆಂದೆಡೆ [।∗] ದುಗ್ರಾ೯ದೇವಿಯ ನಿವೇದೄ-							
9 ಕಯ್ಯುಲು	14 ಕ್ಕೆ ಮುನ್ನ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಸಸ್ಥ್ಯ ದೇವಸ್ಸವಲ್ಲದೆ							
10 ನಂಕದೇವಿ ನು≈	15 ಮೆಕ್ತೆ ಕೊಟ್ಟ್ರ ಕಿಲಯೆಂಬ ಭೂಮಿ							
ສ .	16 ಯಿದಕೆ ದುಖ್ಣು ಬೆಟ್ಪಿನವನು ಕೊಡು <sup>1</sup>							
Second .	Face.							
17 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಿತ್ಯವಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಕೊಳಗಳ	25 ತಪ್ಪುವರು [¡*] ೫ ಮುಟ್ಟಿನಲು-							
18 ರೆ ಯೆಕ್ಕ್ರಿಯೆಂ [ಸ್ಸ್ಟಾಂ]ಕೆಯವನ ಮುಂದೆ ಅ-	26 ೩ ಹೇರಿಂಗೆ ತೋಟು ಗೆಯ್ಯ್ನ							
19 ಳದಿಕ ೩ ಹೇರಿಂಗೆ ನಿವೇದಿಸಿ ಶ್ರೀಬ								
20 ರಿ ಬಾಾರದಿದ್ದಡೆ ೫ ರ ಹೆಂಹನ್ನ ಅರಸಿಂಗಿ	28 ಯದವರು ತಪ್ಪುವರು [ﷺ ಚನ್ನ –							
21 ದೇವರಿಂಗೆ ಸಾದಮೂಲ ತಪ್ಪುವ-								
22 ರು [1*] ಕೊಡಗುಡಿರಿವನು ಕೆಡುವಿಬದ್ದೆ-	29 ಯ ಸೇನ[ಬೋ]ಗನ ಬರಹ ಈಳಮೆ-							
23 ನವನು ೨ ಮೂಡೆ ಭತ್ತವ ಕುಡಸಿರ್ದ್ಗ.	30 ಯು ಕಾಳಯಾಚಾರಿ ಈಬ್ಬ್ರರು							
24 ಡೆ ಅರಸಿಗೆ ದೇವರಿಂಗೆ ೫ ರ ಹೊನ್ನು	31 • . ಕಲು²							
∨ No. 23	25.							
$(A.R. \ No. \ 53$	-A of 1901).							
On a slab in the Ammanavara	-BASTI IN THE SAME VILLAGE.							
1 ಶ್ರೀಮೆತ್ಸರಮಗಂಭೀರಸಕ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂಛನಂ [।*]								
2 ಜೀಯಾ[ತ್ *]ತ್ರೈಳೋಕ್ಟ್ರನಾಥಸ್ಕ್ರೆ ಸಾಸನಂ ಜಿನಸಾಸನಂ ॥								
3 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸೆಮಸ್ತ ಭುವನವಿಖ್ಯಾತಸೋಮಕುಳತಿಳಕವಾಂಡ್ಯ-								
4 ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ಪರ ಪರಮಭಟ್ನಾ	•							
5 ಕರ ಸರಣಾಗತವಜ;≾ಂ≿ರ ಶ್ರೀವುಚ್ಯಾರುಕ್ರಿತ್ತಿ⊏ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ								
6 ದೆಸದಾ್ಮರಾಧಕ ಪರೆಬಳಳಾಧಕರುವೆುಪ್ಪ ಶ್ರೀವುತ								
7 ವರ್ತ್ತಿ ಏಕ[ಛತ್ರದಿಂ] ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರ್ದ್ವ	ಾಯಗಜಬಳೆನ <b>ೆಕು-</b>							
8 ಲಸೇಖರಾ ಹತ್ತು ೧೫೭೩೯೮	నే గెండు దినం							
9 ಠಕವರುಷ ೧೩೦೬ ಕರಿಯುಗ ४४∨४ ಸಂದ	ra1							
10								
11 ಸುದ್ಧೆ ಚತುದ್ದ ೯೩ಯ ದಿನ ದೆಂದೆ								
12 ಪೇ[0]ದ್ರದೇವರು ಬಿದಿರೆಯ . ಸದಿಯೂಳು ರ								
13 ಕಸ್ಥಿತರಾಗಿ ಧರ್ಮ .	ಹಬಲಯು ಪಠ. ನೋಚನೆ ದಿನಕತೆ ತು							
14 ರ್ಕನಾಥ ದೇವರಿಗೆ ನಿವೀ[ದೈಕ]								
15 . ಂತರು . ಯ ಕಮ್ಯುಲು	್ಷ ನೆರಿಸ್ ೧ ಕೆ.							
16								
18 ದೆ . ನಾವಿನಲು ಪೂಲಿವೆ								
19 ನದಲ್ಲಿ	•							
20 [n2n] .	ಗಿದೆ ಸಾಸ-							
21 ನ ಈ ಧರ್ಮ್ಯವೆ ಕೆಡಿಸಿ ವಾ	ರಣಾಸಿ <b>ಯೆ</b> ಲು ಸೆ <b>-</b>							
× (0 0, 49,								

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The bottom of the slab is broken.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The stone is mutilated at the bottom.

114 22 ಹಸ್ರೆಕವಿಲೆಯ . . . ಸಾತಕ 1 ಗುಣಸೆ-23 ಟ್ರೈಯ ಬಳಯವರು . . . ದೇವರಿಂ-24 ಗೆ ಸಾದಪೂಜೆ ಸಣ ೧ಸಲ್ಲಬೇಕು . . . ರಸ್ತು 25 ಮೆಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*] . . 26 ೧ ಸಲಿಸಿದರು . . . . No. 226. (A.R. No. 53-B of 1901).On a slab set up near Santi-Setti's house at Bettakeri. A QUARTER OF THE SAME VILLAGE. 1 ಶ್ರೀ [\*] ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಸ್ತುಂಭಿಚಂದ್ರ-2 ಚಾಮರಚಾರವೇ। ತ್ರೈಲ್ಮೋಕ್ಸ್ನಗರಾರಂಭ-3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸೆಂಭವೇ [II] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [II\*] ಜಯಾದ್ಬ್ರುದ 4 ಯ ಶಾಲಿನಾಹನಶಕವರುಷ ೧೫[೦೦] ನೆಯ ಬಹುಧಾ-5 ನ್ಯಂಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಬಹುಳ ೧ ೧ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲು ಶ್ರೀ-6 ಮತು ಚಾರುಕೀತ್ತಿ ಕನಂಡಿತ [ದೇವರ] ನಿರೂಪದಿಂದ 7 ಚಿಕ್ಕರಾಜರಸರ . . . . . ಯನ 8 . . . . . . ಸೆಟ್ರಿಕಾರರು ನಾಲ್ವರು 9 ಯಳವು [ಗ\*]ಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತಹಲರು ವೊಬ್ಬ ಬೆ-10 ಟ್ರೈಕ್ರೆರಿಯ ಗೊರಸಿವೈೃಂದನ ವುನೆಯ ಮೂಡಣ 11 ಕಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಹಾಕಿದೆ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮನೆಂ. 12 ತೆಂದರೆ [1\*] ಮೈಂದಕ[ಟ್ರೈ]ದ ಹೂಸಮಾ[ನೆ]ಯಿಂದೆ ಮೂ-13 ಡಲಾಗಿ ಯೆರಡು[ಸಾ]ಕಿನಲೂ ಆರೊಬ್ಬ್ರರು ಮನೆ-14 ಗಳ ಕಟ್ಟ್ರಸಲ್ಲದು [١\*] [ಮನ] ಕಟ್ಟ್ರದರೆ ಪುತ್ತಿಗೆಯ ಸೋ\_ 15 ಮನಾಥದೇವರಿಗೂ ಸಾರ್ಕ್ವನಾಥಸ್ವಾಮಿಗೂ ತಬ್ಬ-16 ದವರು [|\*] ಚವುಟರಿಗೆ ೧೨೦೦ ವರಹನ ಅಖಾಧ-17 ವನು ದೇವಸಂಕೇತವನು ಕೊಡುವರು ಯೆಂದು ಬರ-18 ಸಿ ಹಾಕಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನ [1\*] ಕುಭಮಸ್ಸು ಕವಡ-No. 227. (A.R. No. 53-C of 1901).ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE. 1 ಶ್ರೀ [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ । [ಸ್ಪೆಸ್ತಿ] ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದ-3 ಯ ಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೫೦[೦] ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವ-4 ತ್ಸರದೆ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಬಹುಳೆ ೧೧ ಮಂಗಳವಾರ ಶ್ರೀಮತು ಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿ-5 ಪಂಡಿತ ದೇವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಚಿಕ್ಕರಾಜರಸರೂಡೆ ಚನುಟರು **ಬಿ**ದಿ-6 ರೆಯ ನಗರದ ಯೆಂಟುಮಂದಿ ಸೆಟ್ಟಕ್ಕಾರರು ನಾಲ್ವರುಯೆ-7 ಳಮೆಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಹಲರು ಪೊಪ್ಪಿ ಬೆಟ್ಟಿಕ್ಟರಿಯ ಗರ್ವುಡ]\_ 8 ನು ಮ್ರೈಂದೆನ ಮನೆಯ ಮೂಡಣಕಡೆಯ ಹಾಕಿದ ಶಿಲಾಶಾ-

9 ಸನದ ಕ್ರಮನೆಂತೆಂದರೆ [1\*] ಮ್ಯಿಂಗಕಟ್ಟದ ಹೊಸಮನೆಯಿಂ-

11 ಳ ಕಟ್ಟಸಲ್ಲದು [:\*] . . . ಕಟ್ಟಿದರೆ ಪುತ್ತಿಗೆಯ ಸೋಮನಾಥ..

10 ದೆ ಮೂಡಲಾಗಿ ಹುರಡುಸಾಲಿನಲು ಆರೊಬ್ಬರು ಮನೆಗ-

- 12 ದೇವರಿಗೂ ಪಾರ್ಕ್ಷನಾಥಸ್ವಾಮಿಗೂ ತಪ್ಪಿದವರು [1\*] ಚವುಟರಿ-
- 13 ಗೆ ೧೨೦೦ ವರಹನ ಅಪರಾಧವನು [ದೇವ]ಸಂಕೇತವನು ಕೊ-
- 14 ಡುವರು ಯುಂದು ಬರಸಿ ಹಾಕಿದೆ ಸಿಲಾಕಾಸನ [:\*] ಕುಭ\_
- 15 ಮಸ್ಸು [۱\*] ಕವಳಗೆಯ ನಾರಾಯಣಸೇನರ್ಬೊವನ ಬರಹ
- 16 ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಕ ॥

### No. 228.

(A.R. No. 54 of 1901).

On a slab set up in front of the Somanatha temple at Puttige, near the same village.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ [١\*] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮರ\_
- 2 ಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಸ್ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [11\*] ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀ[11\*]ಜ಼
- 3 ಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿನಾಹನಕಕವರುಕ ೧೪೩೪ ನೆಯ ವೆರುಷ ಸೆಂದು ನಡನ
- 4 ವರ್ತ್ತವಾನ ಆಂಗಿರ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೀಸ್ತ್ಯ ಬ ೨೦ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮತ್
- 5 ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ, ಕ್ರುಸ್ತ್ದರಾಯಮಹಾರಾಯರು ರಾಜ್ಯ-
- 6 ವ ನಾಳುವಾಗ ಸಾಳ್ಯ ತಿಂಪುಯ್ಯಾಗಳ ದಣಾಯಕಪಟ್ಟಿ, ಆ ರಾಯರ ನಿರೂ-
- 7 ಸದಿಂದ ಮಂಗಲೂರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ರತ್ನ್ರಪ್ಪ ವೋಡೆಯರು ಆಳು-
- 8 ವಾಗ ದೇವರಾಡಿಯರಾದ ಕುಂದ ಹೆಗಡೆಯರು ತಿರುವುಲರಸರಾದ ಕಿಂನಿ-
- 9 ಕ ಹೆಗಡೆಯರು ವೊಪ್ಪಿ ತಿರುಮಲರಾಯ ಚಾಂಟರಿಗೆ ಬರದು ಕೊಟ್ಟು ಪು-
- 10 ತ್ರಿಗೆಯ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಹಾಕಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರ-
- 11 ಮವೆಂತಂದರೆ ಯೆಲ್ಲೂರು ಅ . . [ಕ]ಳ ಪುತ್ತಿಗೆ ಯಿೂ ಮೂರು ಸ್ಥಾನದ
- 12 ಧೊರೆಗಳ ಸಂತಾನ ಸಂತಾನ ಖಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನು\_
- 13 ಳಲ್ಲಿ ಸರಿಯಂತರ ವೊಳಗೆ ಬಂಧು ಹೊಱಗೆ ಅಂನ್ಯ ಅರ[ಸು] ಅನು-
- 14 「式]ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಯುಡತೂ [ತೆರುವ] ಯೊ ಮೂಹು [ಬಗೆ] ವೊಂದ್ದಾಗಿ ಅನುಭವಿ-
- 15 ಸಿ ಸಲುಹ ಪುತ್ತಿಗೆಯ [ಸೀ]ಮೆಗೆ ಅರಸು ಆ ನಗರಿಇಂದೆ ಭಯಿ-
- 16 ರರಸರಿಂದ ಕಾಳಗ ಬಂದರೆ ನಂನು ನಂನು ನುಂದಿಗೆ ಪ[ಡಿಹಾ]-
- 17 ಯ್[ವ] ನಂವು ಕೆಯಿಂದ ವೆ[ಚಿ]ಸಿ ಪೊದಗಿ ಕಾಧಿ ನಿಲುವುದಕೆ ತಪ್ಪೆಉ ಬಿ-
- 18 ಯಿರರಸರ ತಂನು [ತಾ]ವೆರಡು ಬಗೆಯು ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಬಂದು ನಿಂ-
- 19 ಮ ಸೀಮೆಲೆ ಕಾದಸಲ್ಲದು ಯೆರುಮಾಳು ಬಿದಿರೆಯೆ[ವೆರು] ನಿ
- 21 ಸಲ್ಲದು ಯಿ ಮೂಹುಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ . . ಷ ದಿಂದ ನಿಂದ
- 22 . . . . . . . . . . ಕಾಳ . ಹನಲ್ಲದೆ .
- 23 . . ಯ ತುಡುಕಿ ಕಾದಿಸೆಲ್ಲದು . . . ಯಿದೆಕೆ ತಪ್ಪಿದರೆ [ವಿಶ್ಪೇಶ್ವ-]
- 24 [ರ] ಶಿಂಗವ ಕಿತ್ತ ದೋಷ ಜನಾರ್ದನದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋಷ ಗೋವುಕ-
- 25 ರ್ನದಿಂದ ಕಂನ್ಯಾತೀರ್ಥ ಪರಿಯಂತದಲುಳ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳ ಶಿಂ-
- 26 ಗವ ಕಿತ್ತ ದೋಷ ವಾರಣೌಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ
- 27 ದ್ಯೂಪವೆಂದು ಬರಕಿ ಹಾಕಿಸ್ತೆ ಕಿಲಾಕಾಸನಕ್ಕೆ ಕುಭವು-
- 28 كن عُهو عُهو عُهو عُهو عُهو الله ]

### No. 229.

(A.R. No. 55 of 1901).

IN A FIELD ONE MILE SOUTH-EAST FROM THE TRAVELLERS' BUNGALOW AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಟ್ರಾದ್ತಾದಾಮೋಘಲಾಂಭನಂ [۱\*] ಜೀರ್[5\*] ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಯ ನಾಥ-
- 2 ಸ್ಯೆ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ॥ ಶ್ರೀಮತು ಕಕವರುಷ್ಣ ೧೩೧೨ ನೆಯ ಕುಕ್ಲ -

- 3 ಸಂವತ್ಪರದ ಮಿತುನಮಾಸಂ ೧೫ ನೆಯ ಕುಕ್ರವಾರದಂದು ಕ್ರೀಮತಃ ಅ-
- 4 ಭಿನವಚಾರುಕ್ರಿತ್ತಿ ಕುಂಡ್ಡಿತ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀ ವೀರ ಪರಿಹ-
- 5 ರರಿ ಯನ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮ[್]ಗರ್ಗ್ಗೆ ವೊಡೆಯರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 6 ಯ್ಯುಕ್ತಿರಲು ಮಂದಂಣ ಅಥಕಾರಿಗಳು ಬಿದಿರೆಯ ಸೈಳದೆ ಅಧಿಕಾ-
- 7 ರ ಮಾಡುತ್ಲು ವಿಕ್ರುಚಉಟರಾದ ಚಉಟರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಯಿವರು ಹೊರಹಿನ-
- 8 ವರು [ಮು]ಂತಾಗಿ ಘಟಾಡಿಪೊಳಗೆ ಪುಡಿಯುರನೆನೆತಂತ್ರ ಕ್ಲೇವಸೆಟ್ನಯ ಮಗ
- 9 ವೈುಂದನ ಬ್ರಹ್ಯದಾಯ ಇದಕ್ಕುಳ್ಳ ಕಳಭುವಿ ಸಂಣುಡಿಲ ಬಯಲೊಳಗೆ ಗ-
- 10 ದ್ದೆಗಳು ೩ [ﷺ] ಯಿ ವೊಲಕ್ಕುಳ್ಳೆ ಕರೆ ಮರ ಸಲ ಸಓತ ನಲ್ಪರು ಬಲ್ಲಾ ಳುಗಳು
- 11 ಇಂತಿವರ ಸಂನ್ಯತದಿಂದ ಬಿದಿರೆಯ ಗುರುಗಳ ಬಸ್ತಿಯ ಶ್ರೀ ಚಂಡೋಗ್ರವಾ.
- 12 ರ್ಕ್ಫ್ ದೇವ್ ದೇವಸ್ತ್ರವನು ಮಾಡಿ ಆ ಅರ್ಚ್ಚ್ ನಾವೃತ್ತಿ(೯)ಯಿಂದ ದೇವರಿಗೆ ರಂಗಭೋಗ ಚಾ-
- 13 ತುರ್ಮ್ರಾಸದೆ ४ ತಿಂಗಳಗೆ ಕಣ್ನ ೯ಪಾಳಕೆ ೨-ಕಂ ನಂದಾದೀಪಿಗೆಗೆ ನಡಸುವೆ ತೆಂ-
- 14 ಗಿನ ಎಂಣೆ ಹಡ ೨ ಅಕ್ಷರೆದಲು ಹಾಡ ಎರಡು [14] ಮತ್ತೆ ಆ ಬ್ರಹ್ಯದಾಯೆದಿಂದಾ ರೆಂ[ಮ]-
- 15 ಕ ನುಲಂಟರಾದ ಮುದಿಯ.ರಿಗೆ ಕಾಪಾಳಂಗೆ ಪ್ರತಿ ವರುಷ ೧-ಕ್ಕೆ ಕಂದಾಯ ಎ-
- 16 ರಡ್ಱಲ್ಲಿ ಇಕ್ಕುವ ಪರಿವೆರ್ತ್ತನೆಗೆ ಸಲುನೆ ಕತಾರಿ ಅಂಕುಸೆ ಗೆ ४ ಅಕ್ಷರದಲು ಗೆ-
- 17 ದ್ಯಾನ ನಾ[ಲ\*]ಕು [၊\*] ಇ ವೊಡಂಬಡಿಕೆ ತಬ್ಬ ಕೀಳು ಮೇಲು ದುಣಬ ವೊಸಗೆ ನಟ್ಟು ಬೀಡು ಅ\_
- 18 [ಟ್ರೈ] ಶೋಡಿ ಐಮಿ[ರೇ]ತಿ ಕುತಾಂಜಿ ಕೆಂಗೊಡ ಇಉ ಮೊದಲಾಗಿ ಆಉದೂ ದೇವರಿಗ–
- 19 ಲ್ಲದೆ ಪುತ್ತೊಬ್ಬರಿಗೆ ಸಲ್ಲದು ಎಂದು ಸವ್ಯಸ್ತರ ವೊಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರಕ್ಕ್ಸ್\_
- 20 ನಾಗಿ ನಡೆಉದೆಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಬರದ ಕಾಸನ ನಟ್ಟ್ರ ಕಲ್ಲು [ﷺ] ಇ
- 21 ದೇವಸ್ಪದೊಳಗೆ ಇಳದು ಗುಡಿಯ ಕಟುಉದು ಸಲ್ಲದು [📺 ಮೇರಿಂದ ಬಾರಿ–
- 22 ಸೂದು ಸಲ್ಲದು [1\*] ಆರೆ ಕಿತ್ತವೆಂಗೆ ಅಯಿನುರು ನರೆ ಕಿತ್ತವೆಂಗೆ ಸಾವಿರ ದೇವೆ-
- 23 ರ ಸಂಕೇತ ಅರಸಿನ ತಪ್ಪು [಼ಿ] ಆವೆನೋರ್ವ್ನು ಈ ಅಡಕವ ತಬ್ಬದಡೆ ಏಳು ಘಟ್ಸದ.
- 24 ಶ್ಲಿ ಇಳದೆ ಕಸಿಲೆ ಕರ್ನ್ನೆರತಿಯ ರುಷಿಬ್ರಹ್ಮಣರ ವಾರಣಾಸಿಯಲು
- 25 ಕೊಂದೆ ದೋ ಪ ॥ ದಾನಂ ನಾ ಪಾಲನಂ ನಾತ್ರ ದಾನಾಚ್ಘ ೀ ಯೋನುಪಾಲ=
- 26 ನಂ [1\*] ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ಸ್ಕ್ರೋತಿ ಪಾಲನಾದ್ಯ್ಯಾತಂ ಪದೆಂಗ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ
- 27 ಸರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ಟ್ರ ವಸ್ತುಧರಾಂ[|\*] ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ಪಪ್ಟ್ [೯\*] ಸಹಸ್ರಾ-
- 28 ಣಿ ವಿಸ್ರಾಯಾಂ ಹಾಯತ್ರೇ ಕ್ರಿಮಿತಿ 🛮 ಶ್ರೀ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 29 [گاو]

### No. 230.

. (A.R. No. 56 of 1901).

## ON A PILLAR SET UP IN THE PHALMARU-MATHA AT KANTAVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ [၊\*] ನಮಸ್ತುಂಗೆಕಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [।\*] ತ್ತ್ರೈಲ್ಕೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ–
- 2 ಮೂಲಸ್ತೆಂಬಾಯ ಕಂಭವೇ 🏿 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ 🖂 ]ಕಕವರುಷ ೧೩೫೫ ನೆಯ ಪ್ರಮಾ–
- 3 ದಿ ಸಂವತ್ಸರೆದ ಆಕಾಢ ಕು ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀ ಮಂ[ನ್ಮ]ಹಾ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರೆಮೀ-
- 4 ಕ್ಷರ ಶ್ರೀ ವೀರಸ್ರತಾಸ ದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ದೇವರಾಜ ವೊಡೆಯ-
- 5 ರು ಎಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತ್ತಂ ಯಿ.ಹಲ್ಲಿ ಆವರ ಆಗ್ಲ್ಯಾಧಾರಕರುವು-
- 6 ಪ್ಪ ಮುಂಗಲೂರ ಪ್ರಧಾನ ದೇವೆರ್ಸರೂ ಆವರ ತಮಂದಿರು ಬಿದಿರೆಯ ನಾಳುವ ತಿಂ-7 ಮರ್ಸರೂ ಕಾಂತಾರದ ಬಡಗಣ ಮಠದ ರಾಜರಾಜೇಕ್ಸರ ತೀರ್ಥೈ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ
- 8 [ಭಿಪಾ] ಸ್ವಾಸ್ಥೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಪ್ರು]ತ್ತಿಯ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕಾಂತಾ-
- 9 ರದೆ ನಾಡೊಳಗೆ ಸಾತಿಯ ಬಳಯ ಸುಳಕಾಂತುವಿನ ಆಳಯ ಒಂಲುಮ-
- 10 ಠ ದೇವರುಸಪ್ಪುರು ಬ್ರಂಹದಾಯ ಮೂಲದ ಭಾಾನಿ ವುಳ್ಳ ರಡಿಯಂಬ
- 11 ಬೆಟ್ಪನ ಗದ್ದೆ ಗಳು ಸಗರೆಯೆಂಬ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ಬಿಯಲೊಳಗೆ ಪುಳಿಮರ-
- 12 ನೆಂಬ ಗ[ದ್ದೆ] ವಿಕ್ರಾಂತ[ವೆ]ಂಬ ಗೆದ್ದೆ ಕಳೆಯಿತಥೆ ಎಂಬ ಗೆದ್ದೆ ಬಿಸ್ಪಿತಿಮರು ಎಂಬ ಗ-
- 13 ದ್ದೆಯ ಬೆ[ಟ್ರು] ಬಿಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರು ಮುಡಿತಾಡೆ ಒ ೩೦ ರ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೧೭
- 14 ಹದಿನೇಳು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಅದೆಕ್ಕೆ ಸೆಲುವ ಮನೆ ಬಾವಿ ತ್ರೋಟ ಕಂಗಿನಮರ ಹಲಸಿನಮರ ಯಿಾ

- 15 ಭೂಮಿಗೆ ಸೆಲುವ ಕರೆ ನೊರೆ ಸಹ ಯಿದಕ್ಕೆ ಸಲುಪ ಸಮುದಾಯ ಗಂ[೯]೬॥ ಕಂ ಸಿದ್ದಾಯ ಕಂ-
- 16 ದಾಯ ೨ ಕಂ ೧೭ ಹದಿನೇಳು ಹೊಂನನೂ ರಾಜ[ಶ್ರೀ] ರಾಜೀಕ್ವರ ತೀರ್ಡ್ದ ಶ್ರೀಪದಿಂಗಳ ಭನ್ಯ
- 17 ಸ್ಪಾಸ್ಥೆಗೆ ಸಹಿರಂಣ್ಯೋಧಕ ದನಧಾರಾ ಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ನ ಸ್ಥಾಯಿಯಾ-
- 18 ಗಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ್ ಉ ಯಿದಕ್ಕೆ ಆಕಾಂತ್ತಾರದ ಹದಿನಾರರ ಕಟ್ಟ್[ಳೆ]ಯವರ ವಚನ
- 19 ಕಾಂತ್ರೇಕರದವರು ಸಾಫ್ರಿ [|\*] ದ್ರವಕಸನ ಬರಹ ತಿಂಮರ್ನನ ಬರಹ [|\*] ಯ ಧಂರ್ಮ್ಮ
- 20 ಅ (ವೆ)ಳು[ಪೆ]ದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಕೊಂದ ಬ್ಯೋಕ 🛮 ದಾನಸಾ-
- 21 ಲನಯನ್ಸುದಿ ವಾನಾಭೆ ಬ್ರೀಯನು ಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾತ್ಸರ್ಗ್ಗೆ ಮವಾಪ್ನೋತೆ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
- 22 ತಂ ಪದಂಗ

### No. 231.

(A.R. No. 57 of 1901).

# On a slab set up behind the kitchen in the Kantesyara temple at the samb village.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ [ﷺ] ಶ್ರೀಮತು ಮಹಾಮಂಡಳ್ಳೆಕ್ವರ ಆರಿರಾ-
- 2 ಯವಿಬಾ[ಡ] ಭಾಸೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀ-
- 3 ರಹರಿಯಸ್ಸನ್ರೊಡೆಯು ಪ್ರಧಾನಂ ಹಡಪದೆ ಗೌತ-
- 4 ರಸರು ಮಂಗಲೂರರಾಜ್ಯಂ ಗೈಉತ್ತಮಿರ್ದ್ದ ಸರ್ವ್ಯಧಾರಿ ಸ-
- 5 ಂವತ್ಪರದ ಪ್ರಿಪ್ತಭವಾಸ ಕನೆಯ ಮಂಗಳಬಾರದೆಂದು ಕಾಂ[ತಾ]ರವ
- 6 ದೇವಾಲ್ಯದ ಸ್ಥಾನಿಕರ ಗ್ರಾಮದ ಮೂನೂರ್ವುರುಂ ಹೊರಹಿನವೆು-
- 7 ಂ [ಬಾ]ರ್ಯ್ಫ್ಸ್ನ್[ನಾ]ಕಾವನೂ ಕೂಡಿಳೊಂಡು ವೃತ್ತಿಕಾರ ಮಾ[ದ]ಡರುಮ-
- 8 ರು ಮಡೆಯರು [ವಿ]ಕಿರಾಳುವರನೂ ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಬರಸಿದೆ ಸಿ–
- 9 ಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದಡೆ ಧಾರುವಡಹರಯ ಮಗೆ ಮಾ-
- 10 ದಡಿಹರಕ್ಷೆಯಲು ಯಿಕ್ಪರ ಬಾ[ರ]ಡು ಕತನೆಯನನ ತನ್ನು.
- 11 ವನ್ರಬಾರಡು ಕತ್ರವಯವನ ತಂಮಂದಿರೂ ಕೂಡಿ ತಂನೊಳ್ಳ-
- 12 ಕಸ್ತೆ ರಾಗಿ ತಮ ಬ್ರಪ್ಮುದಾಯನುಂ ಜಿತಾಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಮೂರಿಕೆ ಕೆ...
- 13 [ಡವಾ]ಗಿ ಹೊಂಡು ಸಾಲ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತ್ತ್ರನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಬಾರಕೂರ
- 14 ಗ ೫೦೦ ಲೆ(೦)ಕ್ಕದಲು ಸಲು ಗದ್ಯಾತ ವೈನೂರು [1\*] ಇ ಧರ್ಜ್ರನನಿ ಕಾನ್ತು-
- 15 ರದಲ್ಲಿ [ಯ]ಮನಾಸೆ ಬ್ರಾಮ್ಯಣರ ಭ್ರೋಜನಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ [ಕಾ] ೨೫ [ಕ] ದೇವರಿಗೆ [ಉ]-
- 16 ಪ್ರಾರಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕ ಕಾ ೧ ತುಪ್ಪೆ ಕು [೨] ಮೇಲುಬಿಸು[ಕೃ] ಬಾರಕೂ್[ಡಾರ]
- 17 [೨೦] ಇಕ್ಪರಬಾಗಡು ಕತವನು ದೇವಾಲ್ಯದಲು ತಂದು [ಕೊ]ಡುವನು [‡]
- 18 ಇದ್ದ[ರ್ಮ್ಸ] ನಡಸಿ ಕುಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೊಣಿ ಬರಿವೇವಬಾರಡು ಕತನ
- 19 ಬಿರ್ಮ್ಸ್ಫ್ ಪೊರಿಯನು ಇ ಧರ್ಮ್ಟ್ ನಡ[ಸ]ದೆ ಕೆಡನ . . ವ್ಯೂಲ [ದೇ] –
- 20 [ವ]ರಿಗೆ ದೇವರಿಂದಾ ಧರ್ವೈವ ನಡವು ದು ಅದಕ್ಕೆ [ಯೆ] . ದೇವ
- 21 ರ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಿವೀಧ್ಯ ಸರ್ವ್ಯಾಥಿತ್ಯಂ ಕೂಡಿ ನಡರದು ಇ ಧರ್ಮ್ರೈವ-
- 22 ಟದಡಿಯಡುಮುಂತಾಗಿ ನಡವುದು ಮೂ . . ಆ[ರು]-
- 23 ವಾ[ರಿ]ಗಾ ಧರ್ಮ್ರಕಾಸನವಲ್ಲದೆ ಹೊನ ಕುಸು[ನ] ಕೊಂಬುವ . . .
- 24 ಇ ಧರ್ಮೈ ಯರ ಸಳಿಸಿದೆ ನಾದಡೆ ಗಂಗೆ ವಾರ[ಣಾ]ಸಿಯಲ್ಸ್ನ ನಾ[ವಿ]-
- 25 ರ ಕನಿಲಿಯ ಕೊಂದ **ಸಾಸ** [+\*] ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವೈಕ್ಯ ಕೂರ್ರ[**ರ**ೂ] ನಗೆ . . .
- 26 ರುಧ್ಯಜಾತಿಯಿಂದೊಬ ಅಳಿಸಿದಡೆ ದೇವರಿಗೆ ತಪು ಗ
- 27 ೫೦೦ ಅಂಸರಿಗೆ ಗ ೫೦೦ ಗ್ರಾಮದ ಗ ೫೦೦ [1\*] ಇದನು
- 28 [ಕ]ರುವುದು ನಾಲ್ಕು ಜಾತಿಯಿಂದ ಹೊರಗೆ . . . . .
- 29 ಕ [ಪ]ರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [# \*]

## No. 232.

(A.R. No. 57-A of 1901).

On the same slab.

1-3 Damagea.	
4	್ರ[॥*] ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನವಿಖ್ಯಾತ
5 ಮೆಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಅರಿರಾಯಬಸುವಸಂ	
6 ಶ್ರೀಮೆತ್ಪ್ರ)ತಾಸಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಬಣ ಶ್ರೀ	
7 ಳು ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತುಮಿ	
8 ವೆತ್ಸ್ರರೆದೆ ಗುರು:	ನಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಕಾನ್ಪ್ರೇಕ್ಷರ ದೇವರ
<b>9 -</b> ৩; <del>ক</del> ে ১ ট	
10	
11	ಯಿನ್ತಿನಿಬರುಂ ಕೂಡಿ ಬರೆಯ್ಸಿದೆ ಕಿಲಾರಿವಿತ <b>ದ</b>
12 [ಕ್ರಮವೆಂ]ತೆಂದಡೆ ಗ್ರಾ	ನುದೆ ನಾಲ್ಕು ಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಸಾಪ್ರಿತ್ತಿ ನಡೆ <b>ನ</b> ಮ
13	
14 ದು ಯಿ ಮಯ	ರ್ಬ್ಯಾದೆ ಮಲ್ಲದೆ ಮಿಗಲಾಗೆ ಕೊಂಡಡೆ
15 ದೇವರಿಗೆ ಸಂಖದ ಗ ი . ಅರಸಿಂಗೆ ತಪು	್ಪ್ರಗ ೧೦೧ ಗ್ರಾಮದವರು ವಿಚಾ-
16 ರಗಣಂಣಯ	ತೆಸ್ಪಿ ಬಾರಿಯ ಸೇನ[ಬ್ರೋ]ವ
17 ರು ಕೊಟ್ಟ	ದ ಗ ೧೦೧ ಅರಸಿಂಗೆ ತಪ್ಪು ಗ ೧୯೧ ಗಾ)-
18 ಮ	. ನೂ ತರು
19 to 23 Damaged.	
	. 233.
	58 of 1901).
	IN THE SAME PLACE.
First	Section.
1	$5$ ಡೆಯೆರ ಮಂಗಲೂರ ರಾ $pprox_{ m o}$ ವ
2 ಶ್ರೀ ಕಕವರ್ಷ	ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲು
	6 ಶ್ರೀ ದಲೂರು ಕಾಂಡಾ-
3 . ಸೆಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಸು ೧ ಸನಿವಾರದಲು	σ
4 ಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ_	7 ಮಾಲ್ಕರ ಹೊನ್ನ
ದೇವರಾಯ ಮಹಾ	8 ಯರು ಕಾಂತ್ರಕ್ಷರದ್ರವರಿಗೆ 1
	Section.
9 ನಮ್ಮೊ ೧೨ ಬಿಯಲು ಮೂ ೬ ಅಕ್ಕಿ ಮಕಿ ಮೂ	16 . లేఖంళా కేఱు సింధాయ
10 ಡೆ ನಕ್ತನುರ ಸೆಹಿತ ದೇವರಿಂದ	17 ಯಾದ ಕಸ್ಪದಲು
ಆರಸಮು . ಶಿ	ಅಕ್ಕ
11 ಅವರಿಂದು ನಡಸುವ ಸೀಮೆ ದೆವರಉಪಾ ಪ್ರೂ_ ಮೂಜೆ ನಾ-	18 ಗ್ರಾಮದ [ಕ]ರಣ .
12 ಡಿ ಪ್ರತಿ ನಡಸೊವಜೀರತಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ	కొండె 19 విద్యా
ဂည္ ဗီ၀	19 ವಿದ್ಯಾಂ
13 ಭತ ಮೂ ೩೬ ಅಸ್ರೆಂಣ[ವೊ]ದಲಾದವರ	20
ಪರಿವೆರ್ಡ್ಗನೆ	- ಕ್ಷಿತಾಉ
14 ಗೆ ನಡಸುವ ಭಠ್ತ ಮೂ ೨೪ ಉಬಯಂ ಮೂ-	21 ಅಡಕ
೬೦ 15 ತಪ್ಪಿದೆ ತಾಉ	•

15

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Five lines below this are entirely damaged.

### No. 234.

(A.R. No. 59 of 1901).

### On a proken slab 1 lying in she same place.

1	8 [ಶ್ರೀ ಮ <b>ಂ</b> ಮಹಾರಾಜಾಧಿ] <b>-</b>
2 [ರ ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ]–	9 ರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಸ್ಪ-
3 ಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ	10 ರ ವೀರಹರಿಯೆಪ್ಸ[ನೊಡೆ]–
4 ಕಂಭವೇ [¡*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಸಕ_	11 ಯೆರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯಾದೆಯ
5 ವರುತ ೧೩೧[೧] ನೆಯ	12 තුල් ර්ශෑෂ් ුර ප්ඨානි
6 <b>ಸಿ</b> ದ್ಧಾರ್ತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ನೈ-	13 ಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಾಂಬರಂ .
7 ಯಿುಕಾಖ ಸು ೧ ಸ್ಕ್ರೊಮವಾ ರ* ದಿಲಿ	14

### No. 235.

(A.R. No. 60 of 1901.)

On a slab set up to the right of the entrance into the same temple.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾಲಿನಾಹನ ಕಕ-ವರುಷ 2 ಎಸ್.ಎ.ನೆಯ ವರ್ತವಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಿಚನ
- 2 ೧೭೩೧ ನೆಯ ವರ್ತವಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ವಿಭವ ಸಂವ-
- 3 ತ್ಸರದಲ್ಲು [ಕು]ಂಪಣಿಯವರ ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರ-ಕಾರ ರೇವ-
- 4 ನಪ್ರಾಸಾಹಬರ ಅಧಿಕಾರದಲು ಯೋ ದೇವೆ-ಸ್ಸ್ವಾನದ ಜೀ-
- 5 ರ್ನೋಧಾರದ ಸಂ[ಬ]ಂಧ ಶ್ರೀ[ಕಾ]ಂಡೇಶ್ವರ– ದೇವರರ್ನಿಂಗ]-
- 6 [ರೂಪ]ದಾರಭ್ಯಂ ಶಿಖರಪರಿ(೯)ಯಂತ್ರ ಹೊ-ಸ್ಮಾಗಿ

- 7 ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದಾರಬ್ಭ ಯಿ ವಿಭವ-ಸಂವ-
- 8 ತ್ಸರದ ಮಾಘ [ಶು] ೧೪ ವರೆಗೆ ಕೆಲಸ ಸಂಪೂ-ನ್ನವಾ-
- 9 ಗಿ ಯಿಚಿಲ [ರಾ]ಯನಾರಾಯಣ ತಂತ್ರಿಗಳು ಬ್ರ\_
- 10 ಂ[ಹ್ಯ]ಕೆಲಕರ್ನ[ಡಿ] ಕುಧಸಂ ಸ್ರೋಫ್ಣೆ ಆ-ಯಿತು |
- 11 ಶ್ರೀಕಾಂಠೇಶ್ವರ ಕಡುದರೆ ಸೋಹಯನ ಸಾ-ಷ್ಯಾ--
- 12 ಗ ಅನೇಕಾನೇಕ ಬಿಂನಗಾಂಗಳೂ ॥ ಶ್ರೀ ॥

### No. 236.

(A.R. No. 60-A of 1901).

#### ON THE BACK OF THE SAME SLAB.

1		•	•	•	•	ಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೯[೯] ತ್ತ್ರನೆಯ ಮನ್ಯಥಸಂವ-
2			•		•	ಬ ೫ ಆದಿವಾರದೆಂದು । ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ಷ-
3			•			ವಿತಾನಾಹ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾದಿಪತಿ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ <b>ವಿ</b> -
						ರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸ್ಕ್ರಿರೆಸಿಂಹ್ಸಾಸೆನಾ
5	[2	ೂಢ	]	•		ವಿುರ್ದ್ದ ನ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿ ಶ್ರೀವಿತರಸರು ಮಂಗಲೂರು ಬಾ-
						ರ್.ಸುತ್ತ್ರಿರಲು ಶ್ರೀ[ಮತು] ಕಾಂ <b>ತೇ</b> ಸ್ಪರದೇವರ ಪ್ರತಿಸ <b>ಿ</b> -

¹ On the top of the slab are found the following lines:—
ಅಂದಾಬೇನರ ಬ್ರಿತುಮೆಗಳ ಅಳದ ದೋಟ, ತಂಮ
ತಾಯಿ ತಂದೆ ಗುರು ದಮಿವಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಅದುನಿಮಿತ್ತ ಯೊ
ಅರ್ಥ್ಫ್ ಕ್ಕೆ ತಪ್ಪೆಣ | ನವುಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ವುಂಬಿ ಚಂದ್ರ ಚಾಮರ
ಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯ ನೆಗರಾರಂಭಂ ಮೂಲಸ್ಥ್ [ಂ\*] ಭಾಯು ಕಂಭವೇ | ಶುಭಹುಸ್ತು ಶ್ರೀ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The rest of the inscription containing about 30 lines is completely damaged.

### No. 237.

(A.R. No. 61 of 1901).

## IN A FIELD NEAR THE HOUSE OF LOKAYYA-SETTI AT BELUVAYI, SAME TALUK AND DISTRICT.

### First Face.

1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ- 2 ಮೆತ್ ಖಾ[o]- 3 ಡೈಚಕ್ರವೆ- 4 ರ್ತ್ತಿ ಪಾಂಡ್ಯ- 5 ದೀವರು ರಾ-	6 ಜ್ಯಾಭಿ[ವೈ]ಧಿ <b>-</b> 7 ಪ್ರವರ್ಧ್ಗೆಮಾ <b>-</b> 8 ನ ಮಾಚ(೦)ನ್ಸಾ )ರ್ಕ್ಗ- 9 ತಾರವರ <b>ಸ-</b>
`	Second Face.
10 ಲುತ್ತ್ರಿಮಿರೆ ವಿೂ–	15 ಹೆಗ್ಗೆ[ಡೆ] ಕು[ನ್ನಿ $]$ ಗೌ $$
11 ನದಲು <b>ಬ</b> ್ರಹು_	16 ಡ ಅನಚಾರರು ದೇವ-
12 ಲ್ಪ [ಮೇ]ಷಮಾಸೆ	17 ಳೆಕ[ನ್ಡ]ಪುರದೆ ಮು-
13 ದಿನ ಆದಿವಾರ [ಮ]–	18 ಜವುರು ಹಾರತೆದೇ_
14 [ಹಾ]ಪ್ರಧಾನ ಅರಸ	19 ಉರು ಯಿೂಕ್ಪರದೆ ಕೈ -
	Third Face.
20 ಯಿಗೆ ಬರ[ದ]	25 ಶ್ರೀ ಕಾನ್ಮೇತ್ವ-
21 ಶಿಲೆ ಅವಚ ಸೆ	26 ರ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿ-
22 ಟ್ಟ್ ಪೊನ್ರಿಯಿ	27 ವೇದ್ಯ ಸ
23 ಬಚಬಯಿ-	28 వ్వేగ్ <b>శ</b> రీశు–
24 ತ್ತ ಬಾಯಿ	
	Fourth Face.
29 ರ[೦] ಅರಸರು ಶ್ರೀ ಹೊಸ-	34 ಮುಡಿ೨ ಮಾಲೆ[೩] .
30 [ఌ]ర రిగే	35 ದಗ್ಗಳಗ[ನುೂಡೆ]
31 ಅಯೆನದೆ ದೀಪವೆ <b>ಸಾಲೆ-</b>	36 ಸಲುವು .
32 ಗೆ [ಗದಾ್ಯಣ] ೧೨ ಅಷ್ಟ-	37 ಅರಸ ವೆ
33 ಚತ್ರಮು ದೇವಕಾರೈ	38 ವ್ಯು ನೂರ ಕೂ[ಟ್ಟರು] [॥*]
	NA 020

### No. 238.

(A.R. No. 62 of 1901).

On a slab set up close to the west wall of the Chaturmukha-basti at Karkala, same taluk and district.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VIII, p. 122.

### No. 239.

(A.R. No. 63 of 1901).

On the right side of the colossal statue of Gummata at the same village. Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 109.

### No. 240.

(A.R. No. 64 of 1901).

On the left side of the same statue. Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 111.

### No. 241.

(A.R. No. 65 of 1901).

ON THE BRAHMADEVASTAMBHA IN FRONT OF THE SAME STATUE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 111.

### No. 242

(A.R. No. 66 of 1901).

ON A PILLAR IN THE VERANDAH, LEFT OF ENTRANCE, IN FRONT OF THE AMMANAVARA-BASTI AT HIRIYANGADI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀ [¡\*] ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯ[ಃ ¡\*] ಶ್ರೀಮತ್ಸಖ\_ ವರ್ಷ ೧೩೯೨
- 2 ಮನ್ಯಥ(೪)ಸೆಂನತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಸ್ಗೆ ಶಿರಸು-
- 3 ದ್ದ ಪಂಚಮಿ ಆದಿವಾರ ತೀರ್ಥಕರಬಸ್ತಿ-
- 4 ಯ ಮುಖಮಂಟಪವನು ಶ್ರೀಮನ್ಯಲಧಾ-
- 5 ರಿ ಲರಿತಕೀರ್ತ್ನಿಭಟ್ಸ್ಯಾರಕದೇವರೆ ಗುಡುಗಳು
- 6 ಭಾಗಿಸೆಟಿ [ಬ]ಳಯ ಕಬೆಯವಾಬುಸೆಟ್ಸಿ ಭಾ-
- 7 ಗೆ ೧ ವಿಕ್ರಾಂತಸೆಟ್ಟ ಬಳಯ ಕಕೆ ಕಾಮಣ-ಸೆಟ,
- 8 ಭಾಗೆ ೧ ಬಾಗಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಳಯ ಕಕ್ಕೆ ಸಾಂತಿ-ಸೆಟ್ನ ಭಾ-
- 9 ಗೆ ೧ ಬಾಗಿಸೆಟ್ಟ್ರೆ ಬಳಿಯ ಸೇನಸದೇವರು ಭಾ-ಗೆ ೧
- 10 ಫ್ರುಳಸೆಟಿ ಬಳಯ ಬೆಟಕೇರಿಯ ಲರಿತಂಣ ಭಾ-

- 11 ಗೆ ೧ ಬಾಗಿಸೆಟಿ ಬಳಯ ಕೊಟ್ಟ್ರಾರಿದೇವರು ಭಾಗೆ ೧
- 12 ಬಾಗಿಸೆಟಿ ಬಳಯ ಕೊಂಡೆ[ನ್ನ್ರೇ]ಮಂಣಂಗೆ ಭಾಗೆ ೧ ಪು-
- 13 ಳಸೆಟಿ ಬಳಯ ಆಳ್ವ ಬೀಮುಸೆಟ್ಸ್ [ಸೊಸೆ] ಬಾಲೆಯ
- 14 ಭಾಗ ೧೫ ಕೊಂಬಿಸೆಟೆ ಬಳುಯು ಅಡಿಯು-
- 15 ಂತ ಗುಂವುಟ ಭಾಗೆ ೧ ಸಟಿಸೆಟಿ ಬ-
- 16 ಅಯೆ ಯೆರ್ಮೆಯೆ ಮೈಂದ ಭಾಗೆ ೧ ಬಾ-
- 17 ಗಿ[ಸೆ]ಟೆಬಳಯ ಬೆಟೆಕೇರಿಯ ದೇನರು ಭಾಗೆ
- 18 ೧ ಬಿಂಣಣಿ ಬಳಯ [ಸು]ಳ ಸಂಜ್ನಸೆ-
- 19 ಟಿಯ ಭಾಗೆ ೧ ಭವಿಸತ್ರೀತ್ಮ೯ಕರ ಮು-
- 20 ಕನುಂಟಸದ ಭಾಗೆ ೧೨ [॥\*] ಭದ್ರಂ ಭೂ-
- 21 ಯಾತ್ [<sub>1</sub>\*]

### No. 243.

(A.R. No. 67 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE NORTH-EAST CORNER OF THE SAME BASTI.

- 1 ಂ ಶ್ರೀವೀತರಾಗಾಯ ನಮಃ ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀ-
- 2 ರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾವಾನ್ಯೇಘಲಾಂಛನಂ | ಜೀಯಾ[ತ್\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾ-
- 3 ಪ್ರಸ್ಥೇ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [۱\*] ಜಯಾಭ್ಯು-
- 4 ದಯೆ ಶಾಶಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷ (।) ೧೫೦೧ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 5 ಮಾದಿಸೆಂನ್ಸ್ರೆದೆ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕು ೧ ಬು [ಧ\*]ವಾರೆದೆಲೂ ಬರದ ಕಾ $\_$
- 6 ಸನದ ಕ್ರಮ [\*] ಲಶಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ಭಟ್ಟ್ಯಾರಕದೇವರುಗಳ ಶಿಷ್ಕ್ರೀರಹ ಶಾ-
- 7 ಂತಿಕೀರ್ತ್ತಿದ್ದವರ ವಕದಲ್ಲಿ ಕಾಸ್ತ್ರಬಾನಕ್ಕೆ ಕ್ರಾವಕರು ಕೊ-
- 8 ಟ್ಟ್ರವರಹಗದ್ಯಾಣ ೧೦೦ ನು ಅವರು ತಂದು ಕಾರಕಳದ ಅ-
- 9 ಯ್ದು ಸಾವಿರ ಹಲರ ನುಟ್ಟ್ಲ್ ಮಕ್ಕಳ ವೋದಿಸುವಾತ-
- 10 ನ ಸ್ಪಾಸ್ಥಿಗೆ ಹ್ನೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟರು [ﷺ] ಆ ಹ್ನೇತ್ರದ ವಿವರವನು।
- 11 ಚೆಂಬಿನ ಪತ್ರದ[ಲ್ಲಿ] ನೋಡಿಕೊಂಬುದು [ﷺ ಯದಿಅ ವಿ-
- 12 ಚಾರಕ್ಕೆ ಲಾರಿತಕೀರ್ತ್ತಿ ಭಟ್ರಾರಕದೇವರು [ಕತ್ತು]ಗಳು ಭೈರವ-
- 13 ರೃವೊ[ಡೆ]ಯರ ಆಧಾರ ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಪತ್ರವನು ಹಲ–

- 14 ರು ಯಿಗ್ಸಿಕೊಂಡು ಬಡ್ಡ್ನಿಯನು ತರಿಸಿಕೊಟ್ಟು ತಂಮ ಅ-
- 15 [೪]ಯೆಂದಿರು ಮಕ್ಕ[೪]ನು ಮಟದಲ್ಲೋದಿಸುವರು [#] ಯಿದಕ್ಕಾ-
- 16 ರಾವರು ತಪ್ಪಲಾಗದು [۱\*] ತಪ್ಪಿ[ದ]ವರಿಗೆ ನೇವಿ ಶ್ವರ ಗುಂ-
- 17 ವುಟಸ್ಸಾಮಿಯ ಪಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದ ಪಾರ್ವ[\*] ಗ್ರೋ-
- 18 ವು ಬ್ರಾಹ್ಡಣವಧೆ ಸಮಸ್ತಸಮಯತೀರ್ತ್ಡ-
- 19 ವ ಕೆಡಿಸಿದೆ ಪಾಸ [١\*] ಆರೂ ಯಿದಕೆ ತಪ್ಪಲಾಗದು [¡\*] ಶ್ರೀ
- 20 ಅದುಕಾರಣ ಪುಳ್ಳಸೆಟ್ಟಬಳಯ ಬಿಕ್ಕಿರಸೆಟ್ಟಿಯು ತಂ-
- 21 ನೆ ದಾನಮೂಲಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕಾಂತರಬೆಟ್ಟನ ಬಾಳನು
- 22 ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮುಂತಾದವನು ಅಯ್ದು ಸಾವಿರ ಹಲರ ಕ-
- 23 ಯ್ಯಲು ಯಿ[ರ್ನ್ರ] ತೆಗದುಕೊಂಡ ವರೆಹ ಗದ್ಯಾಣ ೧೦೦ ಅಹ್ನ-
- 24 ರೆದಲು ನೂಟು ವರಹ ಯಿದಕೆ ಬಡ್ಡಿ ೫೦ ಅ ಲೆಕ್ಚ-
- 25 ದ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೨೫ [|\*] ಯಿದು ಮಕ್ಕಳ ವೋದಿಸುವಾತನ ಸ್ವಾ-
- 26 ಸ್ಕಿಸ್ **ಸಂ**ದು ಬರುಉದಾಗಿ ಬರಯಿಸಿದೆ ಶಾಸನಂ [|\*]
- 27 ಭದ್ರಂ ಭೂಯಾತ್ ಶ್ರೀವಾಸು[ಫ್ರೂ]ಜ್ಯಾಯ ನಮ[೩\*] ಶ್ರೀ [॥\*]

### No. 244.

(A.R. No. 68 of 1901).

On a slab built into the north wall of the Gururaya-basti at the same village.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ [|\*] ಜೀಯಾ[ತ್\*] ತ್ರ್ವುರೋ-
- 2 ಕೃನಾಥಸ್, ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆ-
- 3 ಯ ಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧೫೧४ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂವ\_
- 4 ತ್ರರದ ಭಾದ್ರಪದ ಕುದ್ವ ತದಿಗೆಯೂ ರವಿನಾರದಲೂ ಬಂ-
- 5 ಡಿ ವುಂಪಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮಗೆ ಕೆಲ್ಲಿ ಬಳಯ ಬಿರ್ಮ್ಮಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಗು-
- 6 ರುರಾಯರಬಸ್ತಿಯ ಚಂದ್ರನಾಥಳ್ವಾಮಿಯ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ
- 7 ನಡವ ಸೋಡಕಭಾವನೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ವರಹಗದ್ಯಾಣ ೧೬೦ [1\*] ಇದಕ್ಕೆ ಬ-
- 8 ಡ್ಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಸಂ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಸ೧ [|\*] ಯಿ ಅಕ್ಕಿಗೆ ನಡವ ಧರ್ಸ್ಮ[೯\*]ದ ವಿವ-
- 9 ರ [|\*] ಮೂಹು ಮಂಗಲದಲೂ ಚಂದ್ರನಾಥಗೆ ಅಭಿಸೇಕ ಪ್ರಶ್ಯೇಕವಾ-
- 10 ಗಿ ೭೨ ತಂಡ ತೀರ್ತ್ಸ್ಕಕರ ಫೂಜಿ ನಿತ್ಯದಲೂ ಸಂಚಾಮೃತಾಭಿಸೇಕ
- 11 ದ ಸೋಡಕಭಾವನೆಯ ಕೂಜಿ ಯೂ ಲೆಕ್ಕದಲೂ ೩೨ ದಿನಸ
- 12 ನಡಸುವುದು [|\*] ಈ ೫೧ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿ ಮಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರೆನಾಥನ ಅಭಿ-
- 13 ಸಂಕ ೩ ಕೈ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೬ ಆ ೩ ಮಂಗಲಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೧೨ ಮಿ-
- 14 ಕ್ಕ ರ್ಎ ದಿನದ ಪೂಜಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ರ್ಎ ಸಂಚಪರಮೇಷ್ಟ್ರಿಗಳಿಗೆ
- 15 ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೨ ನಿತ್ಯ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಅಕ್ಕಿಮೂಡೆ ೨
- 16 ಅಂತು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫೧ [|\*] ಈ ಧರ್ಮ್ಯವನು ಲಶಿತಕೀರ್ತ್ತಿಭಟ್ಟ್ರಾರ-
- 17 ಕದೇವರ ಉಪದೇಶದಿಂದ ಅರಿರಾಯಗಂಡರದಾವಣೆ ಶ್ರೀವೀರ-
- 18 ಭೈರರಸವೊಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಪಾಂಡ್ಯಸ್ಪವೊಡೆಯರು
- 19 ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಯಿರಲೂ ಕಾರಕಳದ ಸಮಸ್ತ-
- 20 ಹಲರ ಸಂಮತ ಆ ಬಸ್ತ್ರಿಯ ಕರ್ತ್ತ್ರಗಳ ಸಂಮತದಿಂದ ಚಂ-
- 21 ದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಭದ್ರಂ ಭೂರ್ಯಾ [\*]
- 22 ಸ್ಪ್ರೆದೆತ್ತಾಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯ್ಯೇ ಹರೇತಿ ವೆಸುಂಧರಾಂ [ﷺ] ಸ್ಟ್ರಿ
- 23 ಪ್ರಿರ್ವರ್ಷಸಹಾಣೆ ವಿಸ್ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥ ಮಂಗಲ-
- 24 ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

### No. 245.

(A.R. No. 69 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE HIRE-NEMISVARA-BASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 'ವಿಳಂಬಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಸದೆಬಹುಳ ದಕ್ಕ
- 2 ಮಿಯು ಗುರುವಾರದಲ್ಲೂ ಕ್ರೀಮಡು ಅರಿರಾಯಗಂ-
- 3 ಡರ ದಾವಣಿ ಶ್ರೀವೀರ ಭೈರರಸವೊಡೇರ ಕುಮಾರ ಭೈ-
- 4 ರರಸವೊಡೇರು ಕೋಲಬಿಳ ಅಯಿದುಸಾವಿರಾಳಗು
- 5 [ಮ]ಲಹ ಅಯಿದುಸಾವಿರಾಳಗು ಬಾಲಸ್ತ ಕಟ್ಟಿ,ನ ನಿರೂ-
- 6 ಪದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ [।\*] ಕಾನಹೆಗ್ಗಡೆಗೆ ಕೊಟ್ನ ನಂಬಿಗೆ
- 7 ಮನುಕ್ಯದೋಕದಿಂದ ಕಾವಹೆಗ್ಗ ಡೆಯು ಮೊನಿವೊಗಲಾಗಿ
- 8 ಕೋಲಬಳ ಅಯಿದುಸಾವಿರಾಳು ಬೀತಿಯಸ್ಥೆ ದಾಗಿ [ತೊಲ]ಗಲಾಗಿ
- 9 ಪಟ್ನದೆಗುರುಗಳು ಚಉಟರು ಅಜಿಲರು ನಾಡುಬಳ ಅಯಿದುಸಾ-
- 10 ಪಿರಾಳು ದೇಸಿಂಗರಸರು ೫೫೪ದರಸರು ಹಲರು ಮಾಡಿದೆ ಮಧ್ಯಸ್ತ್ರ-
- 11 ದೆ ವಿವರೆ ನಂಮ ಸಂತಾನವಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಕೆರವೆಸೆಯೆ ಸಿಂಹ್ಸಾಸೆ-
- 12 ನದೆಲ್ಲಿ ಬಾಳ್[ಬಿ]ರಾಣವೆಲ್ಲದೆ ಸೆಲ್ಲದೆಂದು [ಹೇ]ಳೆಸೆಲ್ಲದು [|\*] ಕೋಲಬಿ-
- 13 ೪ ಐ ದುನಾ ವಿರಾಳಂನು ಪೂರ್ವಕಟ್ಟಳ ಪೂರ್ವಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ಸಾರಿ-
- 14 ಸಿಕೊಳಾಣ [I\*] ಪೂರ್ವಕಟಳ ಪೂರ್ವಮಯ್ಯಾ೯ದೆಗೆ ಕೋಲಬಳಯದ[ವ\*]ರು
- 15 ತಪ್ಪಿದರೆ ವಿತ್ತಾಪಾರವನು ತೆಕ್ಕೊಂಡು [ರಾ] ಸ್ಥದಿಂದ ಹೊರಡಿಸಾಣ [ﷺ] ಅ-
- 16 ರಸುಗಳಂದ ತಪುರ್ನಾಗ] ವೊಡೆಯ ಬಂಟರ್[ಲ್ಲ] ಮುಂದೆ-
- 17 [ಕ್ರೇ] ಮನುಕ್ಷೇತನವೆ ನೋಡುವವರು ದ್ರೋಹವೆ ಮಾಡಿದರೆ ಕಂಣ
- 18 [ಶ]ಗೆ ಸಲ್ಲದು [ﷺ] ಬ]೪ ಹೆಂಮಕ್ಕಳಗೆ ಸೀರೆ(೯) ಸಂಕತೆ ಸಲ್ಲದು [॥\*]-
- 19 [ಶ್ರೀ] ನಗದಿ ಕೊಡುವಾಗ ನೂರುಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕ್ಕೆ ಮೂರು(೯) ಹೊಂಸಿನ ಲೈ-
- 20 ದೆಲ್ಲಿ ಕೊಡಾಣ [1\*] ಹೆದಿನಾರು(೯) ಮಂದಿಯ ಅ[ರ್ಚ]ಕೆ ಪೂರ್ವ್ಸ್ಕಟ್ಟ್ರ[ಳ]
- 21 ಪೂರ್ವಮರ್ಯ್ಯಾದೆ ನೀಉ ಸೆಲ್ಸ್ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮರ ಹೊಯಿದು ಕೊಲ್ಲಸಲ್ಲರು [|\*]
- 22 ಯಿದಕ್ಕೆ ಕಟ್ಸುವಾಗ ನಾಡುಬಳ ಐೆಮ್ಎಪಿರಾಳು ಕೋಲಬಳ ಐೆ-
- 23 ದುಸಾವಿರಾಳು ಪೊ[ಂ]ದೇ ಬುದ್ಧಿಯೆಂದು ನೇನೂಕ್ವರಗುಮಟನಾ-
- 24 ಥ ಸಿಂಹ್ಪಾಸನ ಸಾಹ್ನೆ [미]

### No. 246.

(A.R. No. 70 of 1901).

### ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 🗜 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂ[ಛ]ನೆ [1\*] ಜಿಯ್ಯಾ-
- 2 [5\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಟ್ರೆ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[1\*]ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕ-
- 3 ವರುಷ ೧೩೭೯ ನೆಯ ಈ ಕ್ಷರಸಂವತ್ರರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕಕುದ್ಧ ಪಾಡ್ನ ಬುದವಾರ\_
- 4 ದೆಂದು ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂಡಕುಂದಾನ್ಯಯ ಪನಶೋಕಾಪರೀಕ್ಷರದೇ ಶಿಗಣಾಗ್ರಗಣ್ಯ-
- 5 ರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಲಧಾರಿಲರಿತಕ್ಕಿರ್ತಿಭಟ್ರ್ಯಾರಕದೇ ವರುಗಳ ಶಿಷ್ಟ್ರರಹ ಅಗಿ-
- 6 [ರಾ]ಯರ ಗಂಡರದಾವಣೆ ಪಟ್ಟಿಪೊಂಬುಚಪುರವರಾಧೀಕ್ವರರುಂ [ಸದ್ಮಾವ]-

At the top is engraved in relief the figure of a seated Tīrthankara with a triple umbrella over his head, flanked on the proper left by two chauris, a lamp-stand, the sun and a smaller lamp-stand, and on the proper left by two chauris, a lamp-stand, and a cow with calf.

This letter is denoted by e with the mark given below it as to consonants.

<sup>•</sup> Here the vowel ∞ is written in a peculiar way with the addition of e and ai signs to the vowel ⊕.

- 7 ತ್ರಿವೇನೀಬ್ದ ವರಪ್ರಸಾದರುಂ ಜಿನದತ್ತರಾಯಾನ್ಪಯವಾರ್ಧಿವರ್ಧನಕರರುಮಪ್ಪು
- 8 ಶ್ರೀಮೆದಭಿನವೆಸಾಂಡ್ಯ ಸೇವೆಒಡೆಯರು ಪೃಥ್ಯೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿಂತಲು
- 9 ಸೆಟ್ಸ್ರಯಬಳಯ ಸುಹರ[ಡ]ಹನ ಅಳಯ ಸಂಜಿಸಪ್ಪ್ರ ಆ ಪಾಂಡ್ಯದೇವ[ಒಡೆ]-
- 10 ಯೆರೆ ಕಾರುಣ್ಯಾದಿಂ ತಂನ ಮೂ[ಲ]ದೆ ತಬಗೊಳಯೆ ಬೆಟ್ಟಿನ ಬಯಲ ಚತು=
- 11 ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದ ಸೇಮಿನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಚೈತ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ತಿಕ ಕುದ್ದ ಪಾಡ್ಯದಲು [ಶ್ರೀಪಾಂ]-
- 12 ಡ್ಯವೇವಒಡೆಯರ ಹೆಸರಿನಲು ದೇವರಿಂಗೆ ಮಾಡಿಸುವ ಅಭಿಷೇಕಪೂಜೆಗೆ ಸಲುವ
- 13 ಭಿತ್ರ[ಖ ୪] ನಿತ್ಯಂಹಾಲಧಾರೆಗೆ ನಡಸುನ ಭತ್ತ ಖ ೧೨ ಪ್ರ[ತಿ\*] ತಿಂಗಳೊಂದಕ್ಕಂ ನಡಸು .
- 14 ರಒಂದು ಪಾರಿಕ್ಕದೇವರ ಹೂದೋಟಕು ತೋಟಿಗಗು ಸಹ ಕಟ್ಟಿಂವುರಿಯ ಒ . .
- 15 ಲೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಒಂದು । ನ[ಟ್ರ]ಂಗಳಯದಲು ಆಶಾವಿಗೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಪೀಮೆ[ಯೊಳ]
- 16 ಗೆ ಗುಂಪುಟದೇವರಿಗೆ ಅಮೈತಪಡಿಗೆ ಪಾಂಡ್ಯವೇವೆ ಒಡೆಯಗು ಆಠಾವಿ[ನ ಸಿ]-
- 17 ದ್ವಾಯ ನೊಡಲಾದವನು ಬಿಟು ಪ್ರತಿವರುಷ್ಟ್ರನಡವೆ ಹಾಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕಾಸ
- 18 [ನ\*] ಖ ೨೪ ಆ ಠಾನಿಂದ ಒಡೆಯರೆ ನಿರೂಪದಿಂದ ಪಾರಿಕ್ವದೇವರಿಗೆ ಸಂಜರಸೆಟ್ಟಿ . .
- 19 ನಿತ್ಯಂಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಮಾಡಿದೆ ಭತ್ತ ಖ ೨४ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಭತ್ತ ಖ ೧೬ ಮು . . .
- 20 ದಲು ತನಗೆ ಸಲುನ ಕೊಟ್ಟ್ರರಾಡಿಯ ಠಾವಿಂದ ನಂದಾದ್ರಿವಿಗು ನಿತ್ಯಂ[**ಪೂ**ಜಿ] –
- 21 [ಗು] ಸೆಸ್ ನಡಸುವ ತಂಗಿನೆಂಣೆ ಸು ಹಾಡ ४ ಉದಯದೆ ಪೂಜಿಗೆ ಎಂಣೆ
- 22 ಯ ಹಾಡ ಮುಕ್ಕಾಲು [1\*] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ರೈಗಳನು ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿ ಅ ಸಂಜರಸೆಟ್ಟ್ನ [ಮಾತ]
- 23 ನ ಸಂತಾನವೆನೆನು ಆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಬೋಗಿಸಿ . . . .
- 24 ವೆ೨ಗೆ ನಡಸಿ ಬಹ ಸೀಮೆ ಅಲ್ಲದೆ ಒಸಗೆ ಅನ್ಯಾಯ ಅನುಚಿತ ಸಲ್ಲದೆಂದು ಖಾಂ[ಡ್ಯದ್ಛ] -
- 25 ವ ಒಡೆಯರು ಬ<sup>್</sup>ಸಿಕೊಟ್ಟ ಕಾಸನದ ಪತ್ರ " ಈ ಧರ್ಮ್ಯಂಗಳಿಗೆ ತ**ಬ್ಬ**ದವರು ವಾರ–
- 26 ಣಾಸಿಯೆಲ್ಲಿ ಪಂಚರುಹಾಸಾತಕವೆ ಮಾಡಿದೆ ಪಾಸಕ್ಕು ತ(೦)ಮ್ರು ಕುಟುಂ .
- 27 ದ ಖಾಸ[ಕ್ಕೆ] ಹೊ-ಹರು | ದಾನಸಾಲನಯೋನ್ತ್ಯು-ಧೈ ದಾನಾಚ್ಛ್ರೀಯೋ[ನು ೫೩೮ನಂ] [۱\*]
- 28 ದಾನಾತ್ರ್ಯಗ್ಗ್ ಮನಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂಪದಂ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ
- 29 ಯೋ ಹರೈಚ್ಛ ವಸುಂಧರೆ। ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಯಸ್ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯ್[ಈ] [ಕ್ರಿ]-

30 విు [॥\*]

### No. 247.

(A.R. No. 71 of 1901).

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE WEST WALL OF THE GURUGALA-BASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಗ್ರ ನಮ[ಸ್ಸೆ]ದ್ಧೇಭ್ಯಂ [+\*] ಶ್ರೀಮಕ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾದಾ(ಂ)ಮೋಘಲಾಂಭನಂ [+\*] ಜೀಯಾ- [ತ್\*] ಶೈ )ಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಥಾ
- 2 ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [1\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 3 ಜಂ ರಾಜಸರಮೇಸ್ಸರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸಮದಿಗತಸಂಚಮಹಾ[ಕಬ್ಡಂಮಹಾ]ಮಂಡಳೇಸ್ಸ್ ಎ ವುತ್ತ
- 4 ರವುಧುರಾಧೀಸ್ವರಂ ಪಟ್ಟ್ರೈಸೊಂಬುಂಚಪುರವರಾಧೀಸ್ವರು ಮಹೋಗ್ರವಂಸುಲಾಮಂ ಪ-
- 5 ದ್ರ್ಯಾವತ್ರೀದೇವಿಲಬ್ಭ ವಗಸ್ರಸಾದಾಸಾದಿತವಿಪುಲತುಲಾಪುರುಸನುಂ ಸಾರಿಸ್ಪದೇವರ ದಿಬ್ಬ-
- 6 ಶ್ರೀಸಾದ ಕದ್ಯಾರಾದ ಕನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ರಾಯರಾಜಗುರುಮಂಡಳಾಚಾರ್ಯ್ಯಾರುಂ
- 7 ರಾಯಜೀವರಹ್ಷಪಾಳರುಂ ಬಲ್ಲ್ಗಾಳರಾಯಚಿತ್ತಚವುತ್ಕಾರರುಂ ಮಂತ್ರವಾದಿಮಕರದ್ದೇಜ-8 ರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಚಾರ್ಯಕೀರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರ ದಿಬ್ಬರ್ಣಿಪಾದಪದ್ಮಾರಾದಕನುಮಪ್ಪ ಪರಬ-
- 9 ಳಜಗದ್ವಳ ಶ್ರೀಮನವುಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಪರ ಶ್ರೀಲೋಕನಾಥದೇವರಸರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿ-
- 10 ರಲು ಸಕವರ್ತ ೧೨೫೬ ನೆಯ ಭಾವಸವಕ್ಷ್ಯರದ ಪಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಬುದವಾರದ\_
- 11 ಂದು ರಾಯರಾಜಗುರುವುಂಡಳಾಚಾಯ್ಯ್ಯಾರುಂ ತ್ರಿಭುವನವಿದ್ಯಾಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗಳುಂ ತಪ್ಪ
- 12 ರಾಜರಾಜರುಂ ತಪಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗಳುಂ | ಯತಿಶ್ರೀನಿಳಯರುಂ | ಗುರುಕುಳಜ್ನೋತಿ-
- 13 ರೂಪರುಂ ಗುರುಕುಳಸವುಯಸಮುಧರಣರುಂ ಮಧ್ಯಾ(೦)ಹ್ನ ಕಲ್ಪವುಕ್ಷರುಂ ವಾದೀಭವ\_

- 14 ಜ್ರಾಂಕುಸರುಂ ಕಂಡಸ್ಪುಟಿತಜೀರ್ಣ್ನಜಿನಾಲಯೋಧಾರಕರುಂ | ಚಾತುರ್ವರ್ಣ್ನ ಜಿಂತಕಾ -
- 15 ರಿಗಳುಂ ವ್ರಭಯರತ್ನು ತ್ರಯಾರಾದಕರುಮಪ್ಪು ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘಕಾಣೂರ್ಗ್ಗಣ ಶ್ರೀಭಾನುಕೀ-
- 16 ರ್ತ್ತಿಮಲದಾರಿದೇವರ ಅಗ್ರತಿಷ್ಯ್ಯರುವ ಪ್ಪು ಕ್ರೀಕುಮುದಚಂದ್ರಭಟ್ನಾರಕದೇವರ ಕಾರೆಕ-
- 17 ಳದೆ ಸೆಮಸ್ತೆ ಗುಡ್ಡುಗಳು ಕಟ್ಟಿಸಿದೆ ಕಾಂತಿನಾಥದೇವರಬಸ್ತಿಗೆ, ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [|\*] ಶ್ರೀಮತು ಬೊಂ-
- 18 ವಿುದೇವರಸರ ಪಟ್ಟ್ರಧರಾಣಿನಾಸ ಸಿದ್ದೆ ಲದೇವಿಯರ ಅವರ ಕುಮಾರ ಲೋಕನಾಥದೇವರಸರ ಅ-
- 19 ಕ್ಕಂದಿರು ಬೊಂವುಲದೇವಿಯರುಂ ಸೋವುಲದೇವಿಯರುಂ ಆಲ್ಲಪ್ಪ ಅತಿಕಾರಿಗಳುಂ।
- 20 ಸಾಾಲಿಯ ಬಳಯ ಸಮರ್ತ್ತ್ರಸಿತಗರಗಂಡ ಹೊಸಬಡ್ಸರುಂ ಕುಕ್ಕುದುರ ಶ್ರೀ ಬಯಲಲು।
- 21 ಕಟ್ಟತಿಮರು ಬೊವಿಂಬಳ್ಳ ಚೆಂನಯೆಹಳ್ಳಿ ಅಂತು ಏಕಾತ್ರ ಗದ್ದೆ ೩ ಅಂತು ಏಕಾತ) ಮೂ-
- 22 ಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೩೦ [1\*] ಇ ಭೂಮಿಯ ಆ ವೂರ ಹೊರವಿನವರು ಕಾರೆ-
- 23 ಕಳದ ನಾಡು ನ∗ರವುಂ ಶ್ರೀಲೋಕನಾಥದೆಂವರ⊀ರ ವಡ್ಡಂತಿಯದಿನದಲು ಆನ್ಯುತಪಡಿಸಿ-
- 24 ಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಯೆರದು ಕೊಟ್ಟರು [|\*] ಇ ಭೂಮಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವೆಂದು ಸಾಸನನನಿಕ್ಕಿ-
- 25 ಸಿ ಕೊಟ್ಟ್ರರು 🛮 ಮತ್ತಂ ಆ ಆರಸುಗಳ ಕಇಂದ ಕವೊಡೂರಲು ಕಟ್ಟ್ರತಿಲಎಂಬಾ ಬಎಲನು ಅದೆಕು-
- 26 ಳೃಂತಾ ಕಾಡುಕಜೆಯನು ಬೆಲೆಯನಿಕ್ಕಿ ಹೊಂಸ ಕೂಟ್ನು ಹೊಸಬಡಹರುಂ ಆ ವೂರ ಹೊರವಿನವರು.
- 27 o ಮುಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕನಾಗಿ ಎರದು ಇ ಭೂಮಿಗೆಯುಂ ಅಲ್ಲಿ ಇದ ಪೊಕಲಿಗೆಯುಂ ಸರ್ವ್ವ ಮಾನ್ಯಂ-
- 28 ವೆಂದು ಸಾಸನದ ಕಲ್ಲ ನಿಕಿಸಿ ಕೊಟ್ಟರು। ಇ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಕಬೆಯಮ್ಬಿಂಧಿಸೆಟ್ಟಿ, ಅವರ ತಂಮದಿರು
- 29 ವರ್ಣಚಿಸೆಟ್ಕಿ ಮಾದಿಸೆಟ್ಕದೇವರುವುಂ ಕಂಮ ಕಇಂದ ಹೊಂನ ಕೊಟ್ಟು ಅಮೃತಪಡಿವಿಗೆ ಸಲುವ ಬಿತ್ತ-
- 30 ದ ಮೂಡೆ ೩೬ ವೆರುಸೆಪ್ರತಿ ೧೦V ಕಳಸದರಿ ಮಹಾಅಭಿಸಕ ಗಂಧ ದೀಪ ಧೂಪ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ನ.
- 31 ಡವುದು [+\*] ಇ ಭೂಮಿಇಂದ ನಿುಗಿಲ್ರದ ಆದಾಯ ಬಸ್ತಿಯ ಜೀರ್ಣ್ಡ್ಯದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಮತ್ತಂ ಇ ಅರ ಸುಗಳುಂ ಪ್ರಧಾ–
- 32 ನರುಂ ಕಾರೆಕಳದ ಹಲರುಂ ಪುಭಯನಾನಾದ್ಯಸಿಗಳುಂ। ಬಿಟ್ಟ ಸುಂಕ ಸೆಲೆಯ ಮಳವೆಗೆ ಪ್ರಬ್ಬನ
- 33 ಹೇರಿಗೆ | ಮೆಣಸಿನ ಭಾರಕ್ಕೆ ಸೂಂಟಿಯ ಭಾರಕ್ಕೆ | ಬತ್ತದ ಹೇರಿಗೆ | ಅಕ್ಕಿಯ ಹೇರಿಗೆ | ಯೆಳ್ಳು –
- 34 ಹೇರಿಗೆ ಸವು ನೊದಲಾದೆ ಸರ್ವಸುಂಕ ಇವು ದೇವರ ಭೋಗಕೆ ನಡವುದು [\*] ಇ ಭೂಮಿಇಂದವು ಬಡ್ಡಿಯ ಬ-
- 35 ತ್ತದೀದವು ಅಲ್ಲಿ ಬಂದ ಆದಾಯವನು ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ್ಗಜೀರ್ಣೋದ್ಫಾರವನು ಮಾಡಿ ಮಿಗಿಲದ
- 36 ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ॥ ಇ ಧರ್ಮ್ಯಕಾರ್ಯ್ಯವನು ಆದಂಗ್ನ ಂಗಳು ಮಾಡಿಸಿದರು ॥ ಇ ಸಾಸನಕ್ಕೆ ತಪ್ಪು-
- 37 ದವರು ಪಂಚಮಹಾಸಾತಕ ಮಾಡಿದ ದೋಷ। ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ ದೋಷ। ಸುದ-
- 38 ತ್ತಾಂ ಪರದಿತ್ತಾಂ ಎಾ ಯೋ ಹರೇತ್ಯ ವಸುಂಧರೇ ಸಮ್ಪಿರ್ವ್ಪರುರ್ಶಸಹಸ್ರಣಿ ವಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಇಾಯುತೆ ಕ್ರಿಮಿ
- 39 | यि सासन बरदव नंदामैंदि सेष्टि । जा जिनिक्त ॥ वर्द्धतां जिनसासनं ॥ मंगल महश्री श्री श्री
- 40 ಇ ಸಾಸನನ ನೋಡಿ ಬರದವೆ ಎರಗ್ರೋಜನ ಮಗ ಮಯೋಜ [|\*] ಶ್ರೀರತ್ನ ತ್ರಯಸ್ವಾಮಗಳ ಶ್ರೀಪದ ಸರಣು [|\*]

### No. 248.

(A.R. No. 71-A of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KERE-BASTI AT THE SAME VILLAGE.

- 1 🌀 [1\*] ಶ್ರೀವೀತಾರಾಗಾಯ ನಮೆ೫ ॥ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಥಾಂ-
- 2 ದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂಭನಂ [ \* ] ಜೀಯಾ[ 5 \* ] ತ್ರೈ್ಕ್ರೊನ್ಗಾಥಸ್ಥೆ, ಸಾಸನಂ ಜನಸಾಸನಂ [ \* ]
- 3 ಶ್ರೀಮದ್ದೇಶಿಗಣೇ ಖ್ಯಾಂತೇ ಸರಸಾರಾವರೀಕ್ಷರ [۱\*] ಯೋಭೂಲ್ಯರಿತಕೀತ್ತ್ರ್ಯಾಸ್ಕ
- 4 ನ್ಯುನ್ಲಿಂದ್ರೋಪದೇಶಕ ೯ [೨\*] ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮಕುಲಾಂಬರಸ್ಗೆ ತರಣಿ ಶ್ರೀಪೈನ[ದತ್ತಾ]-
- 5 ನ್ಯಯಃ ಶ್ರೀಮದ್ರೈ ಸ್ವರವರಾಜಪಟ್ಟ ಭಗಿನೀಶ್ರೀಚಂದಲಾಂಬಾಸುತಃ [1\*] ಶ್ರೀಮ[ದ್ಮೋ]...
- 6 ಜನರೇಂದ್ರಸಂಸ್ಥಿ ಭಯಕಾಕಿ ಶ್ರೀಪಾಂಡ್ಯಪ್ರಾಥ್ವೀಪತಿ ಶ್ರೀಮಜ್ಜ್ಪೈನನಿಕೇತನಂ ರಚಿತ-

- 7 ವಾನ್ನಾ ಮ್ನಾ ಚತುರ್ಬ್ಬ್ಗರ್ರಕಂ ॥ [೩\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಕರಾಜಕಾಲರಿಗತೇ ಕೈಲತ್ತು[೯]ವೇ-[ದೇ]ಂದು-
- 8 ಭಿ ಕ್ರೋಧ್ಯೆಬ್ದೇ ಸುಭಲಗ್ನ ಹೋಗಕರಣ್ ಮಾಘೀ ಸಿತ್ರೆ ತುರ್ಯ್ಯಕ್ಕೆ ವಾರ್ ಭಾನುಸಮಾಭಿ-
- 9 ಧಾನಕರೆಬೇ ಶ್ರೀಪಾಂಡ್ಗಳೂ ಸ್ವಾಮಿನಾ ಶ್ರೀಮದ್ಭೆ ದ್ರೆನಿವಾಸಮಧ್ಯಜಿನ-
- 10 ಸೌಖ್ಯಾಂಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿತಾ ॥ [४॥\*] ೧೮೬೭ ॥ ಕಕವರುಸೆ ಕಂದದು ಕ್ರೋಧಿಸೆಂವೆ-
- 11 ತ್ರರದೆ ಮಾಘಕುದ್ದೆ ೪ ರವಿವಾರದಲು ಶ್ರೀ ಚಂದಲ ಸೇವಿಯರ ಕುಮಾರ ಅರಿರಾ-
- 12 ಯೆಗಂಡರಧಾವಣಿ ಶ್ರೀನೀರಪಾಂಡ್ಯಪ್ರೊಡೆಯರೂ ಕಾರಕಳದ ಖಾಂಡ್ಯನಗರಿ-
- 13 [ಯಲೂ] ಚತುರ್ಮ್ಯುಮದ ಬಸ್ತಿಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಪಾರಿಸ್ಪನಾಥ ಮುಖ್ಯಾವಾದ ನೆಲೆಮೂರ-
- 14 [ఱ]ಲ್ಲೂ ನಡವೆ ದೇವಪೂಜಿಗೆ ಸಾಕನಾಂಕಿತಸಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರ [‡] ನಲೂರು ರೆಂಜಾ-
- 15 ಳೆದೆ ಬಾಳೊಕ್ಕಲಸಿದ್ಧಾಯದಲೂ ಸಲುವ ವರಹ ಗದ್ಯಾಣ ಗ ೫೭ರ್೧ ರೆಂಜಾಳ–
- 16 ದೆ ಮಂಜಾಗೊಳಯ ಕೊಳಂಬಲದ ಬಾಳಂದಲೂ ಸಲುವ ಸಿಧಾಯದ ಬಗೆ ವರ-
- 17 ಹ ಗದ್ಯಾಣ ೨[೫] ಕೈ ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡುಗ ೧೬೬ ಹಾನೆ ೨೦| ಕೆಳಗಳ ಮೆಲೆಲದಕ್ಕಂ ಬಾ-
- 18 ಳೆಸವುಸ್ತ್ . . ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡುಗೆ ೭೫ ಅ ಮೇ[ಗ]ಣ ಮೆಲ್ಲಿ ಲರಲೂ ಬರುವ ಅಕ್ಕಿ, ಖಂಡುಗ
- 19 ಎ[೫ವುತ್ತೆ] ಬೆಟ್ಟಿಂದಲೂ ಸಲುವ ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡುಗೆ ೧೩ಎ ಅಳ್ಳಾ . ಯಿಂದೆ ಸಲುರ ಸಿದ್ದಾ-
- 20 ಯೆದೆ ಬಿದ್ದೆ ವರಹ ್ಲೂ ಡಕ್ಕಂ ವಸೆಯ ಸೆಪ್ಪಿ ಬೆಟ್ಟನ ಗುತ್ತಿಂದೆಲೂ ಸಲುವ ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡು-
- 21 ಗ ೧೨೦ ಅಂತು ಅಕ್ಕಿ ಖಂಡುಗ ಸ[೧٧] ಹಾನೆ ೨೦ ಅಂತ್ತು ವರಹ ಗದ್ಯಾಣ ಸು ನಿ೨ [+\*] ಇ ಭ-
- 22 ನ್ರೈ೯ ಸೊರ್ಯ್ಫ್ರೆಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರುಳ(o)ನ್ನಬರ ನಡಉದು [¡\*] ಇ ಧರ್ನ್ಸ್ಟ್ ಕ್ರೈ ಅಳುಸಿದವರು ನೇ
- 23 ವಿೂಸ್ಪರಗುಂಮಟನಾಥ ಪಾರಿಸ್ಸನಾಥನ ಭಿ(ಂ)ನ್ನಮಾಡಿದ್ಯೋಪಾದಿ [¡\*] ಗಂಗೆವಾರನಾಸಿ-
- 24 ಯಲ್ಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ್ಲೊಸಾಧಿ  $\lceil |* \rceil$  ಯೇಳು ಘಟ್ನದಲ್ಲಿ ೪ವ ಗೋಉಗಳ ಕೊಂದ್ಲೂಸಾದಿ  $\lceil |* \rceil$
- 25 ಯಿಧನಳುಬದೆವರು ಚತು[ನ್ನ]ಂಘಕ್ಕೆ ಹೊರಗು [+\*] ಚ[ಂ\*]ದ್ರೆಸೂರ್ಯ್ಸ್ನರ ಸಾಹ್ನಿ ಶ್ರೀ

### No. 249

(A.R. No. 72 of 1901).

On the right side of the colossal statue of Gummata at Venur, same taluk and district.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 112.

### No. 250.

(A.R. No. 73 of 1901).

ON THE LEFT SIDE OF THE SAME STATUE. Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p.113.

### . No. 251.

(A.R. No. 74 of 1901).

On a slab set up in front of the Akkangala-basti within the Gummata-basti at the same village.

- 1 ಶ್ರೀಮಕ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಥಾದ್ವಾದಾಮ್ಮೇಘ-
- 2 ಲಾಂಭನಂ। ಜೀಯಾ ತ್ರ್ರೈಲೋಕ್ಗ್ಯನಾಥಸ್ಗೆ ಶಾ-
- 3 ಸನಂ[ಜಿನಶಾಸನಂ\*] | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [|\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾರಿವಾಹನಕಕ-
- 4 ವರ್ಷ ೧೫೨೬ ನೆಯೆ ಸಲುವ ಕ್ರೋಭಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ವಿ೩೨
- 5 ನಮಾಸೆ ಯೆರೆಡನೆಯ ಆದಿವಾರದಲ್ಲೂ ಗೆಯ್ದ ಕಾರ್ಯ್ರೈ [॥\*]
- 6 ಶ್ರೀ[ಮ]ಚ್ರಾರುಕೀರ್ತ್ಡಿದೇವೆುಗಳ ಬ್ರಿಯಾಗ್ರಶಸ್ಥ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 7 ವೀರತಿಂದುರಾಜ ವೊಡೆಯರಾದ ಅಜಿಲ[ರು] ತಂದು ರಾಣಿ

- 8 ವಾ[ಸಿ]ಯರಾದ ಕೊಂಬೆಟ್ಟಿಂ ಬಳಯ ಅರಸಕ್ಕಬ್ಬೆಯರ ಕು-
- 9 ಮಾರ ಪಾಂಡ್ಯಪ್ಪರೆಯ ಕುಮಾರ್ತ್ತಿಯರು ಪಾಂಡ್ಯಕದ್ನವಿಯ-
- 10 ರಾದ ವರ್ದ್ದ್ರಮಾನಕ್ಕಗಳು ಮಲ್ಲಿದ್ದೆವಿಯವರವರಿಗೆ [ಅರು]-
- 11 ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿದೆ ಯೇನೂರ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ಯೆಡ-
- 12 ದ ಭಾಗದ ಚಂದ್ರನಾಥನಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮ್ಯವನು
- 13 ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ [ 🗚] ಅವರುಗಳು ಆ ಬಸ್ತಿಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ದೇವರ
- 14 ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ್ ಹ್ಲೇತ್ರದ ವಿವರವಿಂತಂದೊಡೆ [|\*] ಯಿಂನೂ-
- 15 ರಾಳವಟ್ಟದ ಪಾವಿತಡುಕದ ಬಯಲಲ್ಲು [ತಾ]ಳೆತಿಮರು ಕೆಯ್ತಿಮೆ-
- 16 ರು ಬಾರುಂಬನ್ನೋಜ [ಮಾ]ಚಿಲತಿಮರು ಬಿನ್ನೊರತಿಮರು
- 17 ಬಳಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧೨ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೮೨ ಮಜ–
- 18 ಲು ಬೆಟ್ಟು ಸಹ ಗೆವ್ದೆ ೧೩ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೨೦ ಅಂತು ಬ-
- 19 ಯಲು ಮಜಲು ಬೆಟ್ಕು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೨೫ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಳ ೩೦[ರ]
- 20 ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೬೨ ಯಿದಕ್ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ ೫೦ ಲೈದೆ ಮೂಡೆ ೫೦
- 21 ಮತ್ತಂ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳಯಲ್ಲು ಯೆಡೆ[ಪು]ಣೆಯೆಲ್ಲಿ ಯೆಡಿಪುಣಿ ತಿ[ಮ್ಮ]-
- 22 ರು ಅವರ ಮ್ರೇಗಣ ಮಕ್ಕಿಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೬ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜನರಿ
- 23 ಮೂಡೆ ೧೪ ಬೆಟ್ಟು ೧ ಕ್ಯಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧ ವುಭಯಂ ಬೈಲು
- 24 ಬೆ[ಟ್ಟು] ಸಹ ಗದ್ದೆ ೭ ಕ್ಯಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧೫ ಕ್ಯಂ ಬರುವ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ-
- 25 ಡೆ ೧೦ ಒಭೆಯುಂ ಗುತ್ತು ೨ ಬಯಲು ಗದ್ದೆ ೧೪ ಮಜಲು ಬೆ-
- 26 ಟ್ರ್ನು ಸಹ ಗ ೧[೪] ವುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ೩೨ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಬಳ್ಳ ೩ ಲೆಕ್ಕ
- 27 ಮೂ ೩೩ ಕ್ಕಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬಳ ೫೦ ರ ಲೈದೆ ಮೂಡೆ ೬೦ [ದೀಪ]ದೆಂ-
- 28 ಣೆಗೆ ಸಿದ್ದಾಯ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳಯ ಸೇರಣ ಮಜುಂಬಣಿಂದ . .
- 29 ಹದಾರ ದ್ರೋಪತಿಕುಂ ಸ್ಥೋಮನಿಂದ ಗ ೧ ವೃತ್ಸವನೆನೆ ಬಾಳಂ-
- 30 ದ ಗ ೧∥ ಅಂತು ಜನ ೩ ರಿಂದ ಗ ರ್ಚಂ [ು\*] ಯಿಂತೀ ಧ≾್ಚು೯ನಾವೆ-
- 31 ನು ಅಳಿಸಿದೆವರು ಉಜಂತಗಿರಿಯ:ಲ್ಲಿ ಸಾವಿರತಂಡ ಜಿನ-
- 32 ಬಿಂಬಂಗಳ ವ್ರೊಡದ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹ್ಯಾಗುವರು [11] ದಾನಪಾಲನಯೋ-
- 33 ರ್ಮೈರ್ಧೈ ಖಾಲನಸ್ರಾಧಿಕಂ ಫಲಂ | ದಾನಾತ್ರ್ವರ್ಗ್ಗಮನಾಪ್ರೋ-
- 34 ತಿ ಫಾಲನಾದಚ್ಭುತಂ ಪದಂ ॥ ವರ್ಧ್ಗ[೯]ತಾಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ಶ್ರೀ [॥\*]-

### ∨ No. 252.

(A.R. No. 75 of 1901).

On a slab set up in front of the Binnana-basti within the same basii.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾಡ್ಕ್ರಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ।
- 2 ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ಸ್ವೆಸ್ತಿ
- 3 🥦 [1\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆ ಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧೫೨೬ ನಯೆ
- 4 ಸಲುವ ಕ್ರೋಭಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ವಿೂನಮಾಸ [ಯೆರಡನೆಯ] ಆದಿವಾರ-
- 5 ದಲ್ಲೂ ಗೆಯ್ದ ಕಾರ್ಯ್ಸ್ [1\*] ಶ್ರೀಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಪಂಡಿತದೇವೆರುಗಳ ಬ್ರಿಯಾಗ್ರಶಿ–
- 6 [ಪ್ರ್ಯ]ರಹ ಶ್ರೀ ವೀರತಿಂಮರಾಜವೊಡೆಯರಾದ ಅಜಿಲರು ಯೇನೂರ
- 7 [ಬೆ]ಟ್ಸ್ರದಲ್ಲಿ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿ ಆ ಬಲದೆ ಭಾಗದ ಶಾಂ-
- 8 ಕೀಕ್ಷ್ಮಗನ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮ್ರುವನು ತಂನ್ರ್ಯು ರಾಣಿವಾಸಿಯರಾದಹ
- 9 ಪಾರ್ಕ್ಪ್ ದೇವಿಯರಹ ಬಿಂನಾಣಿಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ ಅವರು ಆ ಬಸ್ತಿ-
- 10 ಯನು ಕಟ್ಟ್ರಿಸಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ್ರ ಹೈತ್ರದ ವಿವರ-
- 11 ವೆಂತೆಂದೊಡೆ [1\*] ಯಿಂನೊರಾಳವಟ್ಟದ[ಕುಕ್ಕಿಪೊ]ಳಯ ಪಡುವೆಣ
- 12 ಬೆಯಲಲ್ಲು ತಿಮರುಕಜಿಲಗದ್ದೆ ಸಹೆಗದ್ದೆ ೧[೪] ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ

- 8 ವಾ[ಸಿ]ಯರಾದ ಕೊಂಬೆಟ್ಟಿಂ ಬಳಯ ಅರಸಕ್ಕಬ್ಬೆಯರ ಕು-
- 9 ಮಾರ ಪಾಂಡ್ಯಪ್ಪರೆಯ ಕುಮಾರ್ತ್ತಿಯರು ಪಾಂಡ್ಯಕದ್ನವಿಯ-
- 10 ರಾದ ವರ್ದ್ದ್ರಮಾನಕ್ಕಗಳು ಮಲ್ಲಿದ್ದೆವಿಯವರವರಿಗೆ [ಅರು]-
- 11 ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿದೆ ಯೇನೂರ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ಯೆಡ-
- 12 ದ ಭಾಗದ ಚಂದ್ರನಾಥನಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮ್ಯವನು
- 13 ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ [1\*] ಅವರುಗಳು ಆ ಬಸ್ತಿಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ದೇವರ
- 14 ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ್ರ ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರವೆಂತಂದೊಡೆ [1\*] ಯಿಂನೂ-
- 15 ರಾಳವಟ್ಟದ ಪಾಸಿತಡುಕದ ಬಯಲಲ್ಲು [ತಾ]ಳೆತಿಮರು ಕೆಯ್ತಿಮೆ-
- 16 ರು ಬಾರುಂಬನ್ನೋಜ [ಮಾ]ಚಿಲತಿಮೆರು ಬಿನೊರತಿಮೆರು
- 17 ಬಳಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧೨ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ४೨ ಮಜ-
- 18 ಲು ಬೆಟ್ಟು ಸಹ ಗೆದ್ದೆ ೧೩ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೨೦ ಅಂತು ಬ-
- 19 ಯಲು ಮಜಲು ಬೆಟ್ಕು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೨೫ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಳ ೩೦[ರ]
- 20 ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೬೨ ಯಿದಕ್ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ ೫೦ ಲೈದೆ ಮೂಡೆ ೫೦
- 21 ಮತ್ತಂ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳಯಲ್ಲು ಯೆಡೆ[ಪು]ಣೆಯಲ್ಲಿ ಯೆಡಿಪುಣಿ ತಿ[ಮ್ಮ]-
- 22 ರು ಅವರ ಮ್ರೇಗಣ ಮಕ್ಕಿಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೬ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜನರಿ
- 23 ಮೂಡೆ ೧४ ಬೆಟ್ಟು ೧ ಕ್ಯಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧ ವುಭಯಂ ಬೈಲು
- 24 ಬೆ[ಟ್ಟು] ಸಹ ಗೆದ್ದೆ ೭ ಕ್ಯಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧೫ ಕ್ಯಂ ಬರುವ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ-
- 25 ಡೆ ೧೦ ಒಭಯುಂ ಗುತ್ತು ೨೦ ಬಯಲು ಗದ್ದೆ ೧೪ ಮಜಲು ಬೆ-
- 26 ಟ್ರ್ನು ಸಹ ಗ ೧[೪] ವುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ೩೨ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಬಳ್ಳ ೩ ಲೆಕ್ಕ
- 27 ಮೂ ೩೩ ಕ್ಕಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬಳ ೫೦ ರ ಲೈದ ಮೂಡೆ ೬೦ [ದೀಪ]ದೆಂ-
- 28 ಣೆಗೆ ಸಿದ್ದಾಯ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳಯ ಸೇರಣ ಮಜುಂಬಣಿಂದ . .
- 29 ಹದಾರ ದ್ರೋಪತಿಕುಂ ಸ್ಥೋಮನಿಂದ ಗ ೧ ವೃತ್ಸವನೆನೆ ಬಾಳಂ-
- 30 ದ ಗ ೧∥ ಅಂತು ಜನ ೩ ರಿಂದ ಗ ರ್ಚಂ [ು\*] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಗನಾವೆ-
- 31 ನು ಅಳಿಸಿದೆವರು ಉಜಂತಗಿರಿಯ:ಲ್ಲಿ ಸಾವಿರತಂಡ ಜಿನ-
- 32 ಬಿಂಬಂಗಳ ವ್ರೊಡದ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹ್ಯಾಗುವರು [11] ದಾನಪಾಲನಯೋ-
- 33 ರ್ಮೈರ್ಧೈ ಖಾಲನಸ್ರಾಧಿಕಂ ಫಲಂ | ದಾನಾತ್ರ್ವರ್ಗ್ಗಮನಾಪ್ನೊ-
- 34 ತಿ ಫಾಲನಾದಚ್ಭುತಂ ಪದಂ ॥ ವರ್ಧ್ಗ[೯]ತಾಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ಶ್ರೀ [॥\*]-

### ∨ No. 252.

(A.R. No. 75 of 1901).

On a slab set up in front of the Binnana-basti within the same basii.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾಡ್ಕ್ರಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ।
- 2 ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ಸ್ವೆಸ್ತಿ
- 3 ಶ್ರೀ [\*\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆ ಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧೫೨೬ ನಯ
- 4 ಸಲುವ ಕ್ರೋಭಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ವಿೂನಮಾಸ [ಯೆರಡನೆಯ] ಆದಿವಾರ-
- 5 ದಲ್ಲೂ ಗೆಯ್ದ ಕಾರ್ಯ್ಸ್ [1\*] ಶ್ರೀಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಪಂಡಿತದೇವೆರುಗಳ ಬ್ರಿಯಾಗ್ರಶಿ–
- 6 [ಷ್ಯೃ]ರಹ ಶ್ರೀ ವೀರತಿಂಮರಾಜವೊಡೆಯರಾದ ಅಜಿಲರು ಯೇನೂರ
- 7 [ಬೆ]ಟ್ಟದೆಲ್ಲಿ ಗುಂಪುಟಸ್ವಾಮಿಯ ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿ ಆ ಬಲದೆ ಭಾಗದೆ ಶಾಂ-
- 8 ಕೀಕ್ಷ್ಮಗನ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮ್ರೈನನು ತಂನ್ರ್ಯು ರಾಣಿವಾಸಿಯರಾದಹ
- 9 ಪಾರ್ಕ್ಸ್ಪ್ ವೇನಿಯರಹ ಬಿಂನಾಣಿಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ ಅವರು ಆ ಬಸ್ತು-
- 10 ಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಹೈತ್ರದ ವಿವರ-
- 11 ವೆಂತೆಂದೊಡೆ [1\*] ಯಿಂನೊರಾಳವಟ್ಟದ[ಕುಕ್ಕಿಪೊ]ಳಯ ಪಡುವೆಣ
- 12 ಬೆಯಲಲ್ಲು ತಿಮರುಕಜಿಲಗದ್ದೆ ಸಹೆಗದ್ದೆ ೧[೪] ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ

- 8 ವಾ[ಸಿ]ಯರಾದ ಕೊಂಬೆಟ್ಟಿಂ ಬಳಯ ಅರಸಕ್ಕಬ್ಬೆಯರ ಕು-
- 9 ಮಾರ ಪಾಂಡ್ಯಪ್ಪರೆಯ ಕುಮಾರ್ತ್ತಿಯರು ಪಾಂಡ್ಯಕದ್ನವಿಯ-
- 10 ರಾದ ವರ್ದ್ದ್ರಮಾನಕ್ಕಗಳು ಮಲ್ಲಿದ್ದೆವಿಯವರವರಿಗೆ [ಅರು]-
- 11 ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿದೆ ಯೇನೂರ ಗುಂಮಟಸ್ವಾಮಿಯ ಯೆಡ-
- 12 ದ ಭಾಗದ ಚಂದ್ರನಾಥನಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮ್ಯವನು
- 13 ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ [1\*] ಅವರುಗಳು ಆ ಬಸ್ತಿಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ದೇವರ
- 14 ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ್ರ ಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರವೆಂತಂದೊಡೆ [1\*] ಯಿಂನೂ-
- 15 ರಾಳವಟ್ಟದ ಪಾಸಿತಡುಕದ ಬಯಲಲ್ಲು [ತಾ]ಳೆತಿಮರು ಕೆಯ್ತಿಮೆ-
- 16 ರು ಬಾರುಂಬನ್ನೋಜ [ಮಾ]ಚಿಲತಿಮೆರು ಬಿನೊರತಿಮೆರು
- 17 ಬಳಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೧೨ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ४೨ ಮಜ-
- 18 ಲು ಬೆಟ್ಟು ಸಹ ಗೆದ್ದೆ ೧೩ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೨೦ ಅಂತು ಬ-
- 19 ಯಲು ಮಜಲು ಬೆಟ್ಕು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೨೫ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಳ ೩೦[ರ]
- 20 ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೬೨ ಯಿದಕ್ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ ೫೦ ಲೈದೆ ಮೂಡೆ ೫೦
- 21 ಮತ್ತಂ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳಯಲ್ಲು ಯೆಡೆ[ಪು]ಣೆಯಲ್ಲಿ ಯೆಡಿಪುಣಿ ತಿ[ಮ್ಮ]-
- 22 ರು ಅವರ ಮ್ರೇಗಣ ಮಕ್ಕಿಗಳು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೬ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜನರಿ
- 23 ಮೂಡೆ ೧४ ಬೆಟ್ಟು ೧ ಕ್ಯಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧ ವುಭಯಂ ಬೈಲು
- 24 ಬೆ[ಟ್ಟು] ಸಹ ಗೆದ್ದೆ ೭ ಕ್ಯಂ ಬೀಜ ಮೂ ೧೫ ಕ್ಯಂ ಬರುವ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ-
- 25 ಡೆ ೧೦ ಒಭಯುಂ ಗುತ್ತು ೨೦ ಬಯಲು ಗದ್ದೆ ೧೪ ಮಜಲು ಬೆ-
- 26 ಟ್ರ್ನು ಸಹ ಗ ೧[೪] ವುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ೩೨ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಬಳ್ಳ ೩ ಲೆಕ್ಕ
- 27 ಮೂ ೩೩ ಕ್ಕಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬಳ ೫೦ ರ ಲೈದ ಮೂಡೆ ೬೦ [ದೀಪ]ದೆಂ-
- 28 ಣೆಗೆ ಸಿದ್ದಾಯ ಕುಕ್ಕಿಪೊಳಯ ಸೇರಣ ಮಜುಂಬಣಿಂದ . .
- 29 ಹದಾರ ದ್ರೋಪತಿಕುಂ ಸ್ಥೋಮನಿಂದ ಗ ೧ ವೃತ್ಸವನೆನೆ ಬಾಳಂ-
- 30 ದ ಗ ೧∥ ಅಂತು ಜನ ೩ ರಿಂದ ಗ ರ್ಚಂ [ು\*] ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ್ಗನಾವೆ-
- 31 ನು ಅಳಿಸಿದೆವರು ಉಜಂತಗಿರಿಯ:ಲ್ಲಿ ಸಾವಿರತಂಡ ಜಿನ-
- 32 ಬಿಂಬಂಗಳ ವ್ರೊಡದ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹ್ಯಾಗುವರು [11] ದಾನಪಾಲನಯೋ-
- 33 ರ್ಮೈರ್ಧೈ ಖಾಲನಸ್ರಾಧಿಕಂ ಫಲಂ | ದಾನಾತ್ರ್ವರ್ಗ್ಗಮನಾಪ್ನೊ-
- 34 ತಿ ಫಾಲನಾದಚ್ಭುತಂ ಪದಂ ॥ ವರ್ಧ್ಗ[೯]ತಾಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ಶ್ರೀ [॥\*]-

### ∨ No. 252.

(A.R. No. 75 of 1901).

On a slab set up in front of the Binnana-basti within the same basii.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾಡ್ಕ್ರಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ।
- 2 ಜೀಯಾತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥ ಸ್ವೆಸ್ತಿ
- 3 ಶ್ರೀ [\*\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯೆ ಕಾಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧೫೨೬ ನಯ
- 4 ಸಲುವ ಕ್ರೋಭಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ವಿೂನಮಾಸ [ಯೆರಡನೆಯ] ಆದಿವಾರ-
- 5 ದಲ್ಲೂ ಗೆಯ್ದ ಕಾರ್ಯ್ಸ್ [1\*] ಶ್ರೀಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಪಂಡಿತದೇವೆರುಗಳ ಬ್ರಿಯಾಗ್ರಶಿ–
- 6 [ಷ್ಯೃ]ರಹ ಶ್ರೀ ವೀರತಿಂಮರಾಜವೊಡೆಯರಾದ ಅಜಿಲರು ಯೇನೂರ
- 7 [ಬೆ]ಟ್ಟದೆಲ್ಲಿ ಗುಂಪುಟಸ್ವಾಮಿಯ ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿ ಆ ಬಲದೆ ಭಾಗದೆ ಶಾಂ-
- 8 ಕೀಕ್ಷ್ಮಗನ ಚೈತ್ಯಾಲಯದ ಧರ್ಮ್ರೈನನು ತಂನ್ರ್ಯು ರಾಣಿವಾಸಿಯರಾದಹ
- 9 ಪಾರ್ಕ್ಸ್ಪ್ ವೇನಿಯರಹ ಬಿಂನಾಣಿಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಂಬಂಧ ಅವರು ಆ ಬಸ್ತು-
- 10 ಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಹೈತ್ರದ ವಿವರ-
- 11 ವೆಂತೆಂದೊಡೆ [1\*] ಯಿಂನೊರಾಳವಟ್ಟದ[ಕುಕ್ಕಿಪೊ]ಳಯ ಪಡುವೆಣ
- 12 ಬೆಯಲಲ್ಲು ತಿಮರುಕಜಿಲಗದ್ದೆ ಸಹೆಗದ್ದೆ ೧[೪] ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ

- 13 [ಮೂ]ಡೆ ४٧ ಬೆಟ್ಟು ಗದ್ದೆ ೫ ಕ್ಕಂ ಬೀ ಮೂ ४[೬] ವುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ೧೯ ಕ್ಕೆಂ ಮು [೯४]
- 14 ಕ್ಕಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕೆ ಬಳ್ಳೆ ೫೦ ಲಿಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೬೦ ಪೆಂಜ[೪]ಡ ಮಾಗಣೆಯಲ್ಲು
- 15 [ಮುಡಿ]ರಾಜೆ ಬೈಲಲು ನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಮೂರು ಮೂಡೆಗಳೆಂಬ ಗದ್ದೆ
- 16 ತಿವುರು ಸಹ ಗದ್ದೆ ೭ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂ ೨೦ ಬೆಟ್ಟು ಗದ್ದೆ 🗸 ಕ್ಯಂ ಬೀ ಮೂ ೭
- 17 ಫುಭಯು ಗದ್ದೆ ೧೫ ಕು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂ ೨೭ ಕ್ಕೂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ ೫೦
- 18 ಗೇಣಿ ಮೂ ೧೨ ಪುಭಯು ಮಾಗಣೆ . ಲ್ಲಿ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬ೨೦ ರಲೇಕ್ನ ಮೂಡೆ.
- 19 ತಂಮ ವೂರೊಳಗೆ ಹಗಿಗಡಿಯೆಂಬಲ್ಲಿ ಸಂಕುನನೆಯೆನ ಬಾಳನ ಸಿ-
- 20 ದ್ಘಾಯವಿಂದ ನರಹ ಗರ್ಕ ಹೊಸ ಟಿಯ ಅಪ್ಪಾಜಿಭಟ್ಟನ ಬಾಳ-
- 21 . ವೆ . ಳ ಗೊಂವುಟನಾಥಕ ಸಂನಿರ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಂಡ್ಗ್ರಪ್ಪರಸರಾದ [ಬಿಂ]-
- 22 ನಾಣೆಯರ ಹೆಸರಲ್ಲಿ ನಡೆವ ನಿತ್ಯಹಾ ಸಧಾರೆಗೆ ಮಾಗೂರನೂರು ಪಾ-
- 23 [ರ್ಕ್ಸ]ದೆ ಸಿದ್ದಾಯೆದಿಂದ ಗ ೧[೯]ಂ¹ [|\*] ಬೊ ಧರ್ಮ್ಯಸ್ಸವನು ಅಳಬದವರು ಗಂ-
- 24 ಗೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲಿ . ಗೇಳು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಗುವರು [1\*]
- 25 ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ ಪರೆಪಿತ್ತಾಂ ನಾ ಲೋ ಹರೇಚ್ಚ್ ವಸುಂಧರಾಂ [|\*|] ಸ್ಪಿಸ್ಪಿಸ್ಪ್ ಸ್ಟ್-
- 26 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯೆತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ೫ | ವರ್ದ್ಧಕತಾಂ ಜಿನಶಾಸನಂ [॥\*]

### No. 253.

(A.R. No. 76 of 1901).

ON A SLAB BUILT INFO THE FLOOR OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[\*] [ಸಕನೃಸಕಾಲಾ]ತೀತಸಂಪತ್ಸ- 🗆
- 2 ರ ಸತಜ್ಞಳೆಂಟುನೂಟ್ [ಎಣ್ಖ] ತೊಂ[ಭ]ತ್ತೆ | ನಯ
- 3 ಪ್ರಭಾನಾಧಿ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರನ[ರ್ಡ್ಥಿ]ಸೆ | ಸ್ವ-[ಸ್ಟ್ರ್ಯಾನಿ]-
- 4 ವಿಭೂ೯ತ [ವಿಸ್ರೈ]ತೆಸಿತಾವುಹಾ

- 5 ದ್ರೋನನ ಸಂವರ್ದ್ದಿತ ಸಕಳಕೂಳಾ...
- 6 ಮಾನ [ಮಿಶ]ನಲಾಞ್ದನೋಪೇತ ಸ್ಕೃ[ಶ'ಿ\*]-
- 7 ಚಾಚಾರ ನಯವಿನಮ ವೀರಲ[ಹ್ನೈ]-
- 9 ವಾಸನಕ್ಷಸ್ಥಳ ಭೃತೃಂಚಿನ್ತಾವುಣೆ?

### No. 254.

(A.R. No. 77 of 1901).

On the Nandi-Pillar in front of the same temple.

- 1 ⑥ 太光 [|\*] ಶ್ರೀಮು-
- 2 ಹಾದೇವಾಯ ನ-
- 3 ಮೆ ೯(∗ ಸರಿಯೆ)-
- 4 ೦ ಬಳಿಯ ವಿಕ್ರ-
- 5 •ෙල්වි ිිිිිට් ර
- 6 ವನ ಹೆಂಡತಿ ಭಾ-
- 7 ಗ್ಯಂ ಬಳಿಯೆ ಬಿ-

- 8 [ಗು] ಸೆಟ್ವತಿ ಅವ-
- 9 ರಮಗಂಬೀರು-
- 10 ಸೆಟ್ಸ್ ಮಡಿಸಿ-
- 11 ದಂತೆ ಮನಸ್ತಂ-
- 12 ಬಿಮಿದೆ ಮಂ-
- 13 ಗಳ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

No. 255.

(A.R. No. 78 of 1901).

On a slab set up close to the east wall of the Tirthankara-basti within the Santisvara-basti at the same village.

- 1 🔘 ಶ್ರೀಮತ್ಪರವೆಸ್ಂಭೀರಸ್ರಾವತ್ತವಾನೋಘಲಾಂಭನು [۱\*] ಜೀಯಾ[ತ್\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಗ್ಯನಾಥಸ್ಥೆ
- 2 ಶಾಕನ[o] ಜಿನಕಾಕನಂ [u\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [i\*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರುಷ್ಟ್ ೧೫४४ ನೆಯ ದುರ್ಮ್ಯತಿಸೆಂವೆತ್ರ-

¹ This may be read also as 50.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The rest of the record on the other side of the slab is built in.

<sup>3</sup> The anusvara is engraved below the line.

- 3 ರದ ಕಾರ್ತ್ವಿಕ್ ಕುದ್ದ ೧ ಸ್ಥಿರವಾರದಲ್ಲು ಗೆಯ್ದ ಕಾರ್ಯ್ಯ ಮತ್ತಪ್ಪುದುಂ ಯೇನೂರ ಕಾಂತೀಕ್ಬರ-ಕ್ವಾಮಿಯ ಚೈ-
- 4 ತ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ ಲಾರಿತಕೀರ್ತ್ತಿಗಳಟ್ಟ್ರಾರಕದೇವೆನ ಪ್ರಿಯಾಗ್ರತಿಷ್ಟ್ಯರಹ ಮದುರಕದೇವಿಯರಾದ ಅಂಮ್ಯಾ –
- 5 ಜಿಯರು ಪೂಜಳಕೆಯ ರಾಜ್ಯಂಗೆ[ಯ್ಸ್] ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳರಿಯ ಸಂಕರ ಅರಸರ ಕುಮಾರ ಕಬೆಸುರ ಬಳಯ
- 6 ರಾಮನಾಥ ಅರಸರು ಹದಿನಾರುವುಂದಿ ಸೆಟ್ಸ್ರೆಗಾರರು ಮೂನೂರ ಅರುವತ್ತೆ ಆರುಮಂದಿ ಯೆಳವುಗೊ-ಳಗಾ-
- 7 ದೆ ಸಮಸ್ತ**ಹ**ಲರ ಮುಂಡಿಟ್ಟು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯದ ವಿವರವೆಂತಂ-ದರೆ [|\*]
- 8 ಸಾಂತ್ರೇಕ್ಷ್ಯರಸ್ವಾಮಿಗೆ ಪಂಚಾಮ್ರುತ್ತದೆ ಅಭಿಸ್ಥೇಕ ವರ್ಧ್ಗ್ಯಮಾನಸ್ವಾಮಿಯ ನಿರ್ವ್ಯಾಣಕಲ್ಯಾಣದೆ ಪೂಜೆ ಕ-
- 9 ಮ್ರ್ಯಾನಿರ್ಜರಿಯ ನೋಹಿ ಪಂಚಪರವ್ಯುಪ್ಟ್ರಿಗಳ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ಅಶ್ಲಿಯೆ ಬಲದಭಾಗದ ತೀರ್ತ್ಥ್ನ ಕರಬ-
- 10 ಸ್ತ್ರಿಯೆಲ್ಲಿ, ಜೀವದಯಾಪ್ಕ ವಿಯ ನೋಹಿ ತಿಂಗಳಿಗೆ ವೊಂದು ಸುಕ್ರವಾರದಿವೆಸ ತಪ್ರೋಧನರುಗಳಿಗೆ
- 11 ಆಹಾರದಾನ [¡\*] ಯಿಂತೀ [ಧ]ರ್ಮ್ಯುಗಳಿಗೆ ಮೆದುರಕವೇವಿಯರಾದ ಅಂಮಾಜಿಯರ ಹಸ್ತ್ರದ್ಲ್ಲಿ ಆ ರಾಮನಾ-
- 12 ಥೆ೨ರಸರು ಕೊಟ್ಟ ವರ[ಹ\*] ಗೆದ್ಭಾಣ ೧೦೦ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು ನೂರು ವರಹನ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾದತ್ತವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂ-
- 13 ಡು ನೆರೆದೇವಸ್ತುನಾದ ಹ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರ [|\*] ಯಿಂನೂರಾಳವಟ್ಟದ ಮಾರನದುಕಟ್ಟದ ಬಯಲಲ್ಲು ಆರಿ ಅರಿಹಿ-
- 14 ಮಾರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಮೇಗಣಮಕ್ಕಳಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಮೇಗಣ ಪೊಂಗಾರ್ತ್ತಿಮಾರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಮುಂಡಿತಿ ـ ಮಾರೆಂಬ
- 15 ಗೆದ್ದೆ ೧ ಅಂತು ಬಯಲ ಗೆದ್ದೆ ಕಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ೩೦ ತ್ತರ ಲ್ಕೆದೆ ಮೂಡೆ ೨೦ ಯಿದಕ್ಕುಳ್ಳ ತೆಂಕಣ ಬೆಟ್ಟುಗಳು
- 16 ಗೆದ್ದೆ ೩ ಕೈ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ४ ಉಭಿಯುಂ ಗೆದ್ದೆ ೭ ಕೈ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೨४ ಕೈ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ 🔏 ಹಿರಿದೆ ಕೈ ದೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ 🔏
- 17 ಮೂಡೆ ೩೫ ಕ್ಕೆ ಧರ್ಮೈವ್ಯಯ ವರ್ಧ್ಧಮಾನಸ್ವಾಮಿಯ ನಿರ್ವ್ಪಾಣಪೂಜೆಗು ಕಾಂತ್ರಿಕ್ಯರನ
- 18 ಆಭಿಷೇಕಕು ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ v [ಕ]ರ್ಮ್ಯಾನಿಜ್ವ್ಯಾರಿಯ ನೋಹಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಪಂಚಪರಮೇಷ್ಪ್ರಿಗಳ ಅಮ್ರುತ(ಪ)-
- 19 ಸಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩ ತೀರ್ತ್ಥಕರಬಸ್ತಿ ನಡನೆ ಜೀವದೆಯಾಷ್ಟ್ರಮಿನೋಹಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫ ಕುಕ್ರವಾ–
- 20 ರ ತಿಂಗಳಿಗೆ ವೊಂದು ತಪ್ರೋಧನರುಗಳಿಗೆ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ, ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ಅಂತು ಆಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩೫ [ﷺ] ಯಿಂತೀ ದೆ[ರ್ಮ್ಸ್]–
- 21 ವನು ಅರಸಪ್ರತಿ ಯಿವರು ದೇಸದವರ ಉಭಯಾನುನುತದಿಂದ ಮಾಡಿಧ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮಂಗಲ ಮಹಾ ಶ್ರೀ
- 22 3) g 3 ye [ 11\*]

### V No. 256.

(A.R. No. 79 of 1901).

On a slab set up in the south-east corner of the mandapa in front of the Santisvara-basty at the same village.

- 1 ಶ್ರೀ ಶಾಂತಿನಾಥಾಯ ನಮೆ [|\*] ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂ -
- 2 [ಭೀ]ರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾನೋಘಲಾಂಧನಂ [۱\*] ಜೀನಾ[ತ್\*] ತ್ರೈಲ್ಕೊಕ್ಟ್-
- 3 ನಾಧಸ್ಥಾಂ ಶಾಸನಂ ಜೀವಶಾಸನಂ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತು ಶ್ರೀ [॥\*] ಕಕವರು-

```
4 ಷ ೧[४] ೫೯ ನೆಯೆ ಸೆಂದ ವರ್ತ ನಾನ ಹೇಮ [ಳಂಬಿಸ] -
 5 ೦ ಕಾರ್ತ್ಮಿಕ ಶುದ್ದೆ ೧೦ ಆ ಲೂ ಅ[ಟು]ವದ ರಾಜ್ಯವನಾಳ್ವ
 6 ಹೊಂನಂಮ ದೇವಿಯರ ಕುಮಾರ ಮಂ[ಡಳಕ] ಸೋಮ[ನಾ]-
 7 ಥೆ . . . ಟ್ರೈ ಸಾಳ್ವ ಪಾಂಡ್ಯವೇವೆನೆಸರಾದ ಅಜಿಲರು ಇಲದೆ–
 8 ಲೂ ಅಮೆರ ಪ್ರಧಾನಿ ಬಿಂನಾಣೆಂ ಬಳಿಯ ಆರ್ಲೈದೇವೆರಸರೂ
 9 ಯೇನೂರ ಶಾಂತೀಕ್ಷ್ಪರನ ಚೈತ್ಯಾಲಯದಲೂ ಚತುರ್ವ್ನಿ[0*]ಕತ್ಕಿ
10 ತೀರ್ತ್ಪ್ರಕರ ಶ್ರತಿಮೆಯನು ನೆರಸಿ ಶ್ರತಿಮೆಯ ಮಾಡಿ ಅ-
11 ವರ ಆವೃತಪಡಿಗೆ ಕರ್ರ್ಗೋಡಿಯ ಬಯಲಲೂ ಮಾಡಿದ
12 ಧರ್ಮ್ದಕಾರ್ಯ್ಬಕ್ಟ್ ಬರಸ್ತ್ರ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂ-
13 ದರೆ [|*] ಯೇನೂರ ಕಾಂತಿನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಲಳತಕ್ಕಿ-
14 ರ್ತ್ಲಿಭಟ್ಕಾರಕ ದೇವರುಗಳು ಹದಿನಾರು ಮಂದಿ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾರ-
15 ರು ಮೂನೂರ ಅರುವತ್ಮಾರು ಮಂದಿ ಯೆಳಮೆಗಳು ಮು-
16 ಖ್ಯಂವಾಗಿ ಆ ಪಾಂಡ್ಯ್ಯಪ್ಪೊಡೆಯರ ಹಸ್ತೆ ದಲೂ ಆ ದೇ- -
17 ವ . . . ಡೆಯ ಬಯಲಲೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕನಾಗಿ
18 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಭೂಮಿಯ ಕ್ರಯ ವೊಡೆಯರ ಹಸ್ತದಲಿ
19 . . . ವರಹ ಗ[{\it Los}_{\eta \gamma}^*]ಣ ೬೫ ಅಕ್ಷರದಲು ವರಹ ಗ ಅ_-
20 ರುವಕ್ರೈದು ಯಾ [ಹೊಂನ] ಸಕಸಿ ಕೈಕೊಂಡ ಗದ್ದೆಗ[ಳ]
21 ವಿವರ[೦] ಆ ಕರ್ತ್ರೋಟಿಯ ಬಯಲಲೂ ಬಡಗಣ ದಿಕ್ಕಿ-
22 ನ • ಮ • ಂಡನುಲ್ಲ ಣ ಚತಕ ತಿಮೆರೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಯಂ
23 [ಬಿತ್ತುವ] ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೫ ಅಶ್ಲಿಂದೆ ಮೇಲಣ ಗದ್ಗೆ ೧ ಕ್ಯಂ
24 ಬೀಜ ಮೂಡೆ [ರ] ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೀಲಣ . [ಯ್ಯೈತ್ತಿರೆಮರತು ೨ ಕ್ಯಂ]
25 ಬೀಜ ಮುಡೆ ೪ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲಣ ಮುಡ . . ಅನೆಂಬ ಗೆಗ್ಡೆ
26 ಬಿತ್ತು ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೫ ಅಶ್ಲಿಂದೆ ಮೇಲಣ [ತಾಡಿತಿನುರೆಂಬ]
27 ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತು ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೩ ॥ ಮಾಯಿತಿಮಿರಿಂದೆ
28 ಪಡುವಣ ಮುಕ್ಕಿಮುಡ್ಡ ನೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಬೀಸ ಮೂಡೆ ಕ
29 ಮೆಕಳಯ್[ೆ]ಬ ಗದ್ದೆಯಿಂದೆ ಮೇಲಣ ಪರಿಆ-
30 ರಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೭ ಅಂತೂ ಬಯಲ ಗದ್ದೆ ಗ-
31 ಳು ೧೦ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ ಮೂಡೆ ೩೧॥ ಕ್ಕೆ ಕ್ರಯ ೭೫
32 ನ ಆ ವೊಡೆಯರ ಹಸ್ತಕ್ಕೆ ಸಲಿಸಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಭೂಮಿ
33 ಬಿಂನಾಣಿತ್ತಿ ಬಳಯ ಆ ದೇವರಸರು ಶಾಂತಿನಾಥನ ಸಂನಿಧಿ-
34 ಯಲು ಲ೪[ತ*]ಕೀರ್ತ್ತಿಭಟ್ಟ್ರಾರಕರು ಯೇನೂರ ಹಲರ ಮುಂ-
35 ದಿಟ್ಟು, ಚತುರ್ವ್ವಿಂಶತಿತ್ರೀರ್ಥಕರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಆಚಂ-
36 ವ್ರಾರ್ಕ್ಚನಾಗಿ ಸೆಕಳ[ಭೂ]ಮಿಯನೂ ಬೀಡು ದೇವಸ್ಪವಾಗಿ
37 ಬಿಟ್ಸುಕೊಟ್ಟರು [¡*] ಯೂ ಧರ್ಮ್ಯದ ಭೂಮಿಯನೂ ಆರು ಅಳು[ಪ] -
38 [ಬಾರ]ದೆಂದು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಸಾಕನಕ್ಕೆ ಕುಭಮಸ್ತು ॥ ಯೊ ಧ-
39 ರ್ಮ್ರುವ ನಳುಬದವರಿಗೆ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧ-
40 . . . . . . . . . . జాయతే క్రిమి[క] ॥

✓ No. 257.

                          (A.R. No. 80 of 1901).
```

ON A SLAB SET UP TO THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE SAME MANDAPA.

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರವುಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಘಲಾ – ಂಭ2 ನಂ [1\*] ಜೀಯಾ[ತ್\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ನ-ನಾಥಸ್ಥ್ಯ (ಶಾ)

3 ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [।\*]

4 ೧४೧೧ ನೆಯ ಸೌಮ್ಯ, ಸಂವತ್ಸರದ

- 5 ನಿೂನಮಾಸ ೧[೦ ನೆ]ಯ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾ[ಮ]–
  6 ಂಡರಿಕ ಸ್ಕೋಮನಾಥಪೆನಂಣನಪ್ರೇಡೆ.
  7 ಯರು ಪುಂಜ[೪]ಯ ರಾಜ್ಯಂಗೈವ ಕಾ.
  8 ಲದಲೂ ಅವರ ಅಂಮ ಕಾಮಾದೇವಿಯ.
  9 [ರು] ಏನೂರ ಹದಿನಾರುಮಂದಿ ಸೆಪ್ಪುಕಾ.
  10 ರರು ಮೂನೂರು ಅರುವತ್ತುವುಂದಿ ಯ.
  11 ಳಮೆಗಳುಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಹಲರ ಮುಂ.
  12 ದಿಟ್ಟು ಶಾಂತಿನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಚೈತ್ಯಾಲ.
  13 ಯಕ್ಕೆ ಬಿಜೆಯಂ ಮಾಡಿದ ತಪ್ರೋಧನ[ರು].
  14 ಗಳಗೆ ವಾಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹ್ಷೇತ್ರದ ವಿವರ 15 ಯಂತೆಂದರೆ [١\*] ಬ್ರೋಲೂರಲ್ಕಡೆಯ [ಬ.ಯ].
  16 ಲು ಬಿತ್ತುವ ಬಿದಕಾರು ಮೂಡೆ ಸ
- 18 [టెత్మువే] . . . . . . .
- 19 ತೆಂಕಣಯಿಂದೆ (ಯಿಂದೆ) ಬಡಗಣ [ಹ]-
- 20 ದ್ದಾರಿ ಸಯ್ಫ್ರ೯ಂತ್ತರಂ [ಫ್ರೇ]ತ್ರದಲೂ ಉಳ ಆ-
- 21 ದಾಯವನು ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಯೆಂದು
- 22 ಧಾರಯನೆಹದು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಸನ ಆ-
- 23 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ [ನ]ಡವೆಬಹುದು
- 24 ದೆಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದ**ೆ ಸ್ಪ**ದತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹ-
- 25 ಗ್ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ [¡\*] ಪಪ್ಪ್ರಿಂ ವರ್ಷಸಹ-ಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 26 ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಯ ಕ್ರಿಮಿ 🔟

### No. 258.

(A.R. No. 80-A of 1901).

On the back of a sculptured slab set up near the Gummata statue in the same village.

- 1 @ ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥\*] ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಣ್ಡ್ ಳೇಕ್ಸ್-
- 2 ರ ಸೇವ್ಯಗೆಲ್ಲ ರಸಫ್ರೋಜ್ಳೆ, ಚಾಲ್ಕೂ
- 3 ಳೈಯುವುನೇಕಛತ್ರದಿಂದಾಳ್ದು ರಾಜ್ಯೀ[o]
- 4 ಗೆಯ್ಯುತ್ತುಮಿರೆ ಸಕನ್ರಿಪ್ರಕಾಲಾತ್ಮಿತ
- 5 ೧೦४೦ ನೆಯ ಪಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ
- 6 ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ದಮವಾಸ್ಯೆ ಬುಧವಾರದ-
- 7 ನ್ದು ಬನ್ದಿ ವೆರ್ಗ್ಗಡೆಯ ಬಳಯ ಕಾ[ಜು]-

- 8 ವೆ ಮೈನ್ಸು ಪಾಳ್ದ ರ [ಬೆ]ಸದಿಂ ಶ್ರೀಸೇ-
- 9 ವ್ಯಗಲ್ಲರ ಸಹಕ್ರವರ್ಷಕ್ಕೆ ವೇಳೆ
- 10 ವಾಳಯಂ ತಪ್ಪದನ್ನು ನಿಷಿಸಿದ ಕ-
- 11 ಲ್ಲು [\*] ಶ್ರೀಸೇವ್ಯಗೆಲ್ಸರ್ಗ್ಗಿಯುಂ ಶ್ರೀ-
- 12 ಯುಮೆಕ್ಕೆ ಮಂಗಳ ಮೆಹಾಕ್ರೀ
- [#۳] عرق 13

### $N_0$ . 259.

(A.R. No 81 of 1901).

On a slab set up in the Durga temple at Bappanad, a hamlet of mulki, Mangalore taluk, same district.

- 1 [ಸ್ಪೆಸ್ತಿ] ಶ್ರೀಮೆನ್ಚುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 2 ದೇವರಾಯ ಮಸಾರಾಯರ ವಿಜೆಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲ .
- 3 ಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ [ಶ್ರೀ ತಿಂ]ಮಂಣವೊಡೆಯರು ಮಂಗಲೂ[ರ\*]ರಾಜ್ಯವ ಖಾಲಿ−
- 4 ಸುವು ಕಾಲದೆಲಿ [ಶ್ರೀ] ಕಕವರುಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ರವಾನ ವಿಕೃತಸಂವತ್ಸರದ
- 5 ಮಿಥುನವ $\mathbf{n}[ec{\mathbf{x}}]$  . . . ಅಮವಾಸೆ ಮೈಗಶಿರ ನ $ec{\mathbf{x}}$ ್ರದೆ ಪೂಣ್ಯಂ $ec{\mathbf{x}}$ ಾಲದಲು .
- 6 . . . ಯ ಕಟ ವಿಜಿಯರಾದ ಕಿಂನಿಕೆಪಗ್ಗಡೆಯರು . . . . . . . .
- 7 ಸಿದೆ ಧಂರ್ಮ್ರೈಸಾಸನದ [ಕ್ರಮ]ವೆಂತೆಂದೆಡೆ [ಪಾಂಡ್ಯ]ಪ್ಪಗೆಸರಾದ ಬಂಗರು ಮುಲವಾಗಿ
- 8 ಳ್ವಕಿರಿಮಣೊಡಿಯುರಾದ ಹಾದಿನಾರು ಬಳ ಸಖಾರ . . . ಸಿಟಿ ಅಯಿನೂರು .
- 9 ಬಾಳುವವರು . . . ದ ಹೊರಹಿನ ಕಿಂನಿಕೆಹೆಗಡೆಯರಾದ ಅಂಣನೊಡೆಅವರು 10 ಸಮಂದ ಸಹ . . . ನೊಳ[ಗಾ]ದ ಬಾಡಕೂಡ ಮೂರಿಗಳ $^1$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the inscription is damaged.

### No. 260.

(A.R. No. 82 of 1901).

On the south face of the Manastambha in front of the Jaina basti at Mulki, same taluk and district.

1	 ಜ <b>ು</b> ಜಯ	ಭವ್ಯ,ಸೇವ್ಯ,	ನಿರವದ್ಯ	ನಿರಂಜನ	ಧರ್ಮ್ಯ <b>ಪಾಲನ</b>
2	ನ <b>ು</b> ನುಯ	ನವ್ಯಕಾವ್ಯ	<b>ವ</b> ರನಿದ್ಯಂ	ಸುರಂಜನ	ನವರ್ಜ್ಬು ಕಾಲನ
3	ಭ ಸುಲಯೆ	ದಿವ್ಯೇಹನ್ಯ	ಚಿರವದ್ಯ	ಪರಂಜನ	ವರ್ಮ್ಯಾಶೀಲ <b>ನ</b>
4	ಪೆಯದ <b>ಯ</b>	ಸೇವ್ಯಭೀಗ್ಯ	ವರದಾ <b>ದ್ಯ</b>	ವರಂಜನ	ಕರ್ಮ್ರೈ[ಪಾ]ಲನ
5	ವಿಲಸಿತ	ಸತ್ಯಂಸಂಧ	<b>ಭು</b> ವನೇಶ	<b>ಧುರಂ</b> ಧರ	ಸೆತ್ಯ,ಶಾ <b>ಸೆ</b> ನ
6	ಸುಲಠಿತ	ನಿತ್ಯೇಗಂಧ	<b>ಭ</b> ವನಾಕ	<b>ಪು</b> ರಂಧರ	ನೃತ್ಯಭಾಸನ
7	ಬಲಚಿತ	ನುತ್ಯಬಂಧ	ಸವನೇಕ	ಚೆರಂತರ	ಕ್ರತೃಧೀತನ
8	ವುಲಜಿತ	ಕೃತ್ಯವಂಧ	<del>ಕ</del> ನನಾಶ	ವವ <del>ಕ</del> ರ	ನಿತ್ಯಂವೇಸನ
9	<b>ವೆರ</b> ಕರ	ವಿಶ್ವವೇದ್ಯ	<b>ಸುಖಪೂ</b> ರ	ಮ <b>ರ್ಣೋದೆಯ</b>	ಸೆತ್ವಪ್ರೋಷಣ
10	ದುಹರ	ದ್ರಕ್ <b>ನೈ</b> ದ್ಯ	ಸ ಖ[ವೌ]ರ	ಸ <b>್</b> ೋದೆಯೆ	ತ <b>ತ್ಪಭಾಷಣ</b>
11	ಸದೆತರೆ	ತಪ್ಪದಾದ್ <u>ಕ</u> ್ಕ	ವುಖಸೂರ	<b>ವುಹ್ಮ</b> ಾವುಯ	<b>ವಿ</b> ತ್ತ್ವಭೂ <b>ಷ</b> ಣ
12	<b>ಸ</b> ುರವರ	ವಿಶ್ವ[ಸಾ]ಧ್ಯ	ವುಖಸಾರ	ರಹೋ <b>ಮಯ</b>	ಏಾತ್ಪಭೀ <b>ಷ</b> ಣ
13	ಯೆತಿನುತ	ನೀತಿ ಭಾರ	ವರ <del>ಕಾ</del> ಯೆ	<b>ಶುಭಾಕ</b> ರ	ಶಾంతిరంజన
14	ಮತಿ <b>ಹಿ</b> ತ	ಭೀತಿದೂರ	ನಿರಪಾಯ	ವಿಭಾಕರ	ಶಾಂತಿಸೆಂಜನ
15	ನುತಿ <b>ಗ</b> ತ	<b>ಪ</b> ಾರಿತಾ <b>ಸ್ಕ</b>	ಪುರನ್ಯುಯ	ಸುಭಾವರ	ದಾಂತಿಮುಜನ
16	నత్[జీ]ే	ಹಾರಿ≂ಾರ	ಪರೆ <b>ನಾಯ</b>	<b>ಸಭಿ</b> ಎವರ	ಕಾಂತಿರಂಜನ
17	<b>ಘನತ</b> ರ	ಚಿಂನಿಧೀಕ	ಗುಣಲ್ <b>ೀ</b> ಲ	ದಿನಾಧಿಪ	ಮುಕ್ತಿ ನಾಯಕ
18	ಜನಪನ	ಸಂನಿಧೀಕ	ಘಣವಾಲ	<b>ಘನಾ</b> ಧಿಸ	ಭುಕ್ತಿದಾಯಕ
19	<b>ವುನ</b> ಧೆ	<b>తం</b> నిధి<్	ಗಣಸಾಲ	ಜನಾಧಸ	ಯುಕ್ತ್ರಿ[ದಾ]ಯಕ
20	<b>ವ</b> ುನು <b>ವ</b> ರ	ಕಿಂನಿಗೇಶ	ರಣಕ್ಕಿಲ	ಜಿನಾಾಿ <b>ಸ</b>	ಶಕ್ತಿ <b>ಸಾಯ</b> ಕ
-		<del></del>		····	

### No. 261.

(A.R. No. 83 of 1901).

On a slab lying in front of the Mahalingesvara temple at Pavanja, same taluk and district.

- 12 ಹರಿವರಿಯ ವುಏನ ಕಳದ ಸಾಶಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹೊ .
- 13 ಸಿದೆ ಹಿರಿಯ ಉಸಿನ ಕಳವಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು . .
- 14 ದಿಂದ ಹೋಗುವ ಯುದ್ದನ ಗಡಿಯಿಂದಂ [ಕೆಂ]ಕಲು ಮೂಡಲು . . . .
- 15 ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಲೂ ಸಾಣತವನೆಂಬ ಹಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪ-
- 16 ಡುವಲು ಯಿಂತ್ಕಿ ಚಕುಸ್ಪೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಗದೆ ಬಯಲು . . .
- 17 ಪುನೆಯ **ಬ**ಾಗಿಲ ಗೆದೆ ಮೂಡೆ ೧॥ ಉಭಯು ಜಿತ್ತುನ ಗದೆ ಬಳ ೩೦ ಲೆಕ್ಕದೆ ಮೂಡೆ . .
- 18 ಯೆರವಾಳವಾಟದ ಉಸಿನಕಳ ಯಿದ್ಹ ಒಳಗುಳ ಮಕ್ಕಿ ಮರ ಮಂಕಿ ನಿಡಿಲು [ನಿದಿ]
- 19 ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲಸಾಪಾಣ ಯಕ್ಷ್ಮೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧೆ (ಅ)ಸಾಧ್ಯ ಆರಾಮ ಕೂಪ್ ಒಳ್ಳ
- 20 ಗಾದ ಆಪ್ರ್ಯಭೋಗ ತೇಜನ್ನಾ(೦)ನ್ಯುಯೇನುಳದನು [ಬ]ಂಗರು ಹರಿಯಂಣಂಗಳ-
- 21 ಗೆ [ನಾಳು]ವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಹದುಕೊಟ್ಟಗು ಯಿ ಭಾ[ಮಿ\*]ಯನೂ ಹರಿಯೆಂಟಾಗ ತಂ-
- 22 ಮೆ ಮಕ್ಕಳು ಸಂತಾನ ಸಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿಬಹರು ಯಿ ಭೂಮಿಗೆ
- 23 ಸ್ತೆಳ ಸೀವು ಪಾಳಿಉಂಜದ ಶ್ರೀ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿವರುಷದಲೂ ವ್ರಿಶ್ಚಿ ಕಮಾಸದೆ-
- 24 වා ෙ ಒಂದು ಹಾಡ ತೆಂಗಿನ ಯೆಂಣೆಯನೂ ನಡಸಿಬ $\lceil$  ಹstceilರceilಯ ceil . . .

### No. 262.

(A.R. No. 84 of 1901).

On a slab set up at the entrance into the Bayilangadi Mele-basti at Paduva-Panambur, same taluk and district.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾದಾ ಮೋಘಲಾಂಘನಂ | ಜೀಯಾತು ತ್ತ್ತ) ಸ್ತಿಲ್ಮೋಕ್ಟ್ನ-
- 2 ನಾಫಸ್ಸೆ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ 🖟 [೧\*] ಭುವನಾಂಭ್ಯೋಪಮಾತ್ತ್ರ್ಯ೯ಂಡಂ ಭವ್ಯಾಮೈತಪ್ಸ
- 3 ಯೋಧರಂ[|\*]ಯೋಗಿಕಲ್ಪತರುಂ ನ ಸ್ರವಿ, ದೇವದೇವಂ ವೃಷಧ್ವಜ್ ॥ [೨\*] ಜಯರ್ತ್ಯ[ಮೇ]ಯ್ಯ-
- 4 ಮಾಹಾತ್ರ್ಯಂ ವಿ[ಶಾ]ಶಿತಕುಶಾಕನಂ | ಶಾಶನಂ ಜೈನಮುದ್ರಾಸಿ ಮುಕ್ತಿಲಕ್ಷ್ನೀ[ಕ] –
- 5 ಶಾಕನಂ 🗓 [೩\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ವಿಜಯಾಭ್ಯಾದ ಸು ಶಾರಿವಾಹನ ಶಕವರ್ಷ ೧೮೬४ ನೆಯ ಸಂ-
- 6 ದೆ ವರ್ತ್ದವೆ ಸಾರ್ಭಕ್ರತು ಸಂವತ್ಸರದ ಸಿಂಹವಾಸೆ ೧೩ ನೆಯ ಆದಿ ವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದನಂ-
- 7 ತತೀರ್ಠ್ಫೇಕ್ಸ್ ರೆಸಾದಾರವಿಂದೆದ್ದೆಂದ್ಸೆ ನಿರಂತರಸೇನಾಸವು ತ್ರ್ರ[೯\*]ನಿಜನಿ ವ್ಯು೯ಲಚಿತ್ತ ಮಂಗಳರುಂ ಅ-
- 8 ಉಧಾರ್ಯ್ಯಾನೀಯ್ರ್ಯಾಗಾಂಭೀರ್ರ್ಯಾದ್ಯನಂತಗುಣರತ್ತರತ್ನಾಕರರುಂ ದೀನಜನ[ಯಿ]ಕಚಿಂ-
- 9 ತಾವುಣಿಗಳುಂ ಭವ್ಯಶಿರೋಮಣಿಗಳು ಮಸ್ಪು ಶ್ರೀಮತ್ಕಿಂನ್ನಿ ಕ ಸಾಮಂತರಳಯ ದುಗ್ಗಣ್ನ -
- 10 ಸಾವೆಂತರು ತಂನ ಕಾಲದೆಲ್ಲ ತಮಗೆ ನಿರಂತರಾಭ್ಯುದೆಯನಿಶೈಗ್ರಯಸಫಲಸಿದ್ದಿ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ
- 11 ಶ್ರೀವುದಭಿ ²ನವಚಾರುಕೀತ್ತ್ರೀ ಸಂಡಿತವೇವರುಗಳ ಪ್ರವೋಸವೇಶನಿಡಿದು ಶ್ರೀಮದನಂತತೀರ್ತ್ಫ್ರೇ ಕ್ಷರರ
- 12 ನಿಕ್ಸನೈವಿತ್ರಕ ಅಭಿಷೇಕ ಪೂ ತಾವಿಧಾನಂಗಳಿಗೆ ನಿತ್ಯಾಹಾರವಾನಂಗಳಿಗು ತಂಮ ಅಕ್ಕ
- 13 ಚೆಂನಮದ್ಯವಿಯರು ತಂಮ ಮೂರುಸಾವಿರ ಆಳು ಯೆರಡು ನಕರದ ಸಮಸ್ತ್ರ ಹಲ[ರ] ಅನು-
- 14 ನುಥದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ವಿವರವೆಂತೆನೆ [|\*] ಉಚಿಲದ
- 15 ಬಯಲಲು ಅಡುಕರೋಡಿ ತಿಮೆರೊ ೧ ಕೈ ಬಳ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೪ ಸಾರಿತಿಮರೊ ೧ ಕೈ
- 16 ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨೬ ಅದರ ಮೂಡಣಗದ್ದೆ ಯೆ ೨ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೪ ಕೊಳಕೆ ಗದ್ದೆ ಯೆ ೨ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ
- 17 ಮೂಡೆ ೩೦ ಕೆದು ತಿಮರೊ ೧ ಕ್ಯೈ ಮುಡೆ ೧೩ ಕಂಗಿತೆಮರೊ ೧ ಕ್ಯೈ ಮುಡೆ ೬ ಕೊಗ್ಗಿ ಗದ್ವೆ ೧ ಮುಡೆ ४
- 18 ನಳಯುತಿವುರೂ ೧ ಕೈ ಮೂಡಿ ೩ ಕಲ್ಲಿ ತಿಮರೂ ೧ ಕೈ ಮುಡಿ ೫ ಉತ್ಪನ ಗದ್ದೆ ಯಿ ೨ ಕೈ ಮುಡಿ ೬ ೫ ಉತ್ಪ –
- 19 ನಗದ್ದೆ ಮು ೨ ಕ್ಕೈ ಮೂಡೆ ೧೫ ಮರಗಿಣಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮುಷೆ ೧೧ ಪಡುವಣ ಉಚಿಲದಲ್ಲಿ, ಬಯಲ
- 20 ಗದ್ದೆ ೩ ಬೆಟ್ಟುಬಾಗಿಲು ಗದ್ದೆ ಸಹ ೨ ಕ್ಕೆ ಸಹ ೨ ಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೩೪ ನಾಯಕ ಬೆಟ್ಟನಲ್ಲಿ [ಕು]ಡುತಿಮೆ-
- 21 ರು ೧ ತಾಳತಡಿತಿಮರು ೧ ಬಳಕಂಡ ಯೆ ೨ ಸಹ ಗದ್ದೆ ೪ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೨ ಬ್ರೋಳತೆ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the record is lost.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The letter \$\pi\$ is engraved above the line.

- 22 ಮರು ೧ ಕ್ಕೆ ಮುಡಿ ೭ ಅಂತು ಮುಡಿ ೨೦೦೪ ಆಹಾರವಾನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ, ಸ್ಥಳ ನಾಗಣಕೊಂ-
- 23 ಮೆ ಸಂಕರನ ಬಾಳಂದ ಅಕ್ಕೆ ಮುಣಿ ೭೬ ಅಟ್ಟಿಲ ಕ್ರುಷ್ಟ್ಗನ ಬಾಳಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೨४ ಮೆ**ದ್ಬಮೆಂ** ಗಲಕ್ಕೆ
- 24 ಚಿತ್ರಾಪುನಿನ ಕೇಶಪೆಲಾಯನ ಬಾಳಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೨ ಅಂತು ४೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮುಡೆ [೩]೧೩
- 25 ಕ್ಕೆ ನಡವೆ ಧರ್ಮ್ಯದ ವಿವರ ಅನಂತೆನಾಥ ನಮ್ಪುತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೫೦ ಮೂಹುತಂಡ ದೇಹಾ
- 26 ರಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೨೦ ವೈಸಭಾತೀರ್ಕ್ಗಳ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಮುಡೆ ೧ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಮುಡೆ ೨ ಸಂಚಾ-
- 27 ಮೈಕ ಶೋಡ**ಸ** ಭಾವನೆಯ ಪ್ರಥಮೆದಿನ ಹಬ್ಬದ ಪೂಜೆ ನಿಗಾದಿ ಪಾಡ್ಯ ಜೀವದೆಯಾಸ್ತ್ವಮಿ ಶಿವರಾ-
- 28 ತ್ರೆ ಅ[ಫ್ರ್ವಾ] ್ನು ಕಗಂ[ಧ] ಸಹ ಇಂತಿವಕ್ಕೆ ಸಹ ಅಕ್ಕೆ ಮೂಡೆ ಕಂ ಮಧ್ಯಮಂಗಲಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೧೨ ಮೇಲ-
- 29 ಣ ನೆಲೆಯ ದೇಹಾರದ ಆಮೃತಪಡಿಗೆ ಮುಡೆ ಕಂ ರತ್ನ ತ್ರಯದೇಹಾರಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೧೦ ನಿಕ್ಸನೈಮಿ-
- 30 ತ್ಯಕಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೨೦ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಮುಡೆ 8 ಮಂಧರದ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಮುಡೆ 8 ಅಡಿಸಿಗೆ ಮುಡೆ ೧೪೧ ಶೀರ್ತೈ-
- 31 ಕರಭಸ್ಸಿಯ ಅವುೃತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ४० [ಚಾ]ರ ೫ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೫೦ ಇಂತಿವರ ಉಬಯಾ ನೃತಿತಿಯ
- 32 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗ್ರಸ್ಥಾ ಇಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಶಾಸನಕ್ಕೆ ಇಂತಿವರುಗಳು ಧರ್ಮ್ಯಾಂಗಳನು ಮಾ-
- 33 ಡಿ ಕೀರ್ತ್ತಿಸುಣ್ಯವನುಸಾರ್ಜ್ವಿಸಿಕೊಂಡರು [|\*] ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರಿಕರಣ ಕುದ್ಧಿಯಿಂ ಅಳಿಸಿ-ದವರಿಗೆ ಧರೆಯುಳ ಕಾಲತನಕರ್ನ್ನೂ . ಯ ನರಕ ನಿತ್ಯ ನಿ . .
- 34 ದ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಭಾಜನ[ರ\*]ಹರು[!\*] ಊರ್ಜ್ಜ್ಯಯಂತಗಿರಿಯಲು ನವಕ್ಕೂಟೆ ಮುನೀತ್ಪರರ ಕೊಂದ ಪಾಸ [!\*] ಮತ್ತಂ ನಾರಣಾಶಿಯಲು ನವಕ್ಕೂಟೆ ಸಂನ್ಯಾಸಿಗಳ
- 35 ಕೊಂದ ಪಾಸ[|\*]ಮತ್ತಂ ೧٧ ಘಟ್ನದಲು ಇಳನ ೧٧ ಸಾವಿರಕನಿಲೆಯ ಕೊಂದ **ಬಾ**ಸ [|\*] ರುಷಿನಧೆ ಬ್ರಹ್ಮನಥೆ ಬಾಲನಥೆ ಸ್ತ್ರೀನಥೆ ಪಕುನಥೆ ಪಂಚ-
- 36 ಮಹಾಖಾತಕ . . . ಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ॥ ಸ್ಪ್ರೆದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ್ಚ ವೆಸುಂಧೆ ರಾಂ [|\*] ಷಷ್ಟ್ರಿರ್ವರ್ಷಸ್ಹಸ್ರಣಿ ವಿಸ್ತ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯುತೇ ಕ್ರಿಮಿ ॥

#### No. 263.

(A.R. No. 84-A of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

1 ಪೂಜಕಾನಾಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಕಾನಾಂ ಯತ್ರೀಂದ್ರಸಾಮಾನ್ಯತಪ್ರೊಧನಾನಾಮೇತಸ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರ್ರಸ್ಯೆ ಸ್ಥೆರಸ್ಥಿ

- 3 . ಜಿನೇಂದ್ರಃ | [೨\*] . . . ೧೯ ಜೈನಿಧರ್ಮ್ಯವಾಧುರಸಾ . . . . . ಗಣ ಸಾಮನ್ತರೂ ತಮಗೆ ಸಕಲ ಜ್ಲ್ಯಾನ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ
- 4 ಕಾಸ್ತ್ರದಾನವೆಮಾಡಿ . . . ವೆಂದು ಕಕವರ್ಷ ೧४८೧ ನೆಯ ಕಾಳಯು[ಕುಶಿ] ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾಲ್ಸು ನ ಕುದ್ದ ೧೦ ನೆಯೆಲ್ಲಿ ನಾಯಕ . . . . . . ರ ಪಳನಾಯಕರು . . . . . . . .
- 5 ಬರುವ ಸಿದ್ಧಾಯದ ವರ[ಹ] ೧೦ . . . . ೧೭ ॥ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲಿ (ಹ) ಹದಿನೇಳು ವರೆ ವರಹ ಹೊಂನನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕಾಸ್ತ್ರದಾನವನು ಮಾಡಿದರು ಇ . . .
- 6 ಸಾಧ್ಯಾಯರ ಮಗ . . . ಚಂದ್ರೋಸಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಅರ್ಚಕ ಕಾಲ ಸರಿಯಂತವಾಗಿ ಶಾಸನಾಂ–ಕಿತನಾಗಿ ಹಂನ್ನೆ ರಡು [ವ]ರಹವನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರು . . . . . .
- 7 ಕನಾಂಕಿತವಾಗಿ ಕಾಸ್ತ್ರ)ದಾನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು [¡\*] ವರ್ದ್ಫ್ ಡಾಂ ಜಿನ ಕಾಸನಂ [॥\*] ಶ್ರೀವೀತರಾಗಾಯ ನಮಃ ॥ ಶ್ರೀ ॥ ¹

<sup>\*</sup> Another line in continuation of this is completely worn out.

#### No. 264.

## (A.R. No. 84-B of 1901).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಅನಂತನಾಥಾಯನಮಃ [|\*] ಕುಭಕ್ರತು ಸಂವತ್ಸರದ ಸಿಂಹಮಾಸ ೧೩ ನೆಯಲು
- 2 ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದನಂತತೀರ್ಕ್ಫ್ರೇಕ್ವರರ ಚೈತ್ಯಾಲಯದಮೇಲಣ ನೆಲೆಯ [ಪಡು]-
- 3 ವಣ ದಿಕ್ಕಿ[ನ] ಸೆಂದರ್ಶಕ್ಕೆ ಕುಡೆಂಗೆಯ ಬಳಯ ಕುಂಡೊಳ ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ತಂನ ವೋಕ್ಸಾ-ಕ್ಸ್ [೯\*]ವಾಗಿ ಗೆ-
- 4 ಯಿದೆ ಕಾರ್ಯ್ಗ್ಗೆ ಕೆಂನಿಕಸಾಮಂತರ ಸಂಮತದಿಂದಲೂ ಸಮಸ್ಸೆ ಹಲರ ಸಂಮತದಿಂದಲೂ ಮಂದರದ
- 5 ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಅಭಿಷೇಕ ಪೂಜಾ ವಿಧಾನಂಗಳಗೆ ಆಚಂದಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ
- 6 ಲದೆ ಬಯಲಲು ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂದ ಪಡುವಣ ಗೆದ್ದೆ ೨ ಕ್ಯಂ ಬತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರ ೩೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮುಡೆ ೧४೦ ಬಳ ೪೦ ಅಕ್ಕಿ ಮು-
- 7 ಡಿ ೬೦ ಬೆಳಂಬೆಟ್ಟಿನಲೂ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ **ಬಿ**ವೆಕಾರ ನೂಡೆ ೫ ಕ್ಯಂ ನುತ್ತಂ ಬಡಗಣ ದಿಕ್ಕಿನ ಮುಗೆರ ಗ-
- 8 ದ್ವೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರ ಮೂಡೆ ೩ ಅಂತು ಮೂ v ತೆಂಗಿ ುಮರತೋಟಸೆಯತ ಗೇಣೆ ಭಳ vo ಮುಡಿ ೩೦ ಸಡಂ[ಬೂ]-
- 9 ರಿ ಪಡುವಣ ದೇವಾಲ್ಯಂದೆ ಪಡುವಣ ದಿಕ್ಕಿನ ಬಾಯಿರಿಗಳ ಬಗೆ ಗದ್ದೆ ೪ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆಕಾರ ಮೂ-
- 10 ಡೆ ಕ ಕ್ಯಂ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಕಂ ತ್ತರ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೧೩ ಕೊಳುಸಲ ಬಾಸುಪೆರ್ಲ್ಸ್ಲಾಯನ ಕಯಿಂದ ಬಿ[ಟಾ] –
- 11 ರ್ವ್ಸ್ಟ್ ರಿ ಹಿಡಿದ ಗಬ್ಬೆ ೭ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿದಿಕಾರ ಮೂಡೆ ೧೦ ಕ್ಯಂ ಗೀಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಬಳ ४೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೨೫ ಅ[೧]–
- 12 ತ್ತು ಮೂಡೆ ೩√ ಮತ್ತಂ ಅಂಣಕುಳದಲು ಇರ[ಣಿ]ಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಳಯ ಸಂ[ತೆ]ಣಿ ಸಂಕರನ ಕಯ್ಮ, ಬಿಟಾರ್ವ್ಯಾರವಾಗಿ
- 13 ಹಿಡಿದ ತೆಂಕಣ ಗೆದ್ದೆ ೨ ಕ್ಕೆ ಬಿತುವ ಮುಡಿ ೫ ಆ ಗೆದ್ದೆಯಿಂದ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ, ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೨೨ ಅಂತು ಕಂ ಲೆಕ್ಕದ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ
- 14 ೧೫೦ ಯಿದರಿಂದ ಮಂದರಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತ್ರದೇಹಾರಕ್ಕೆ ಸಹ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೫೦ ಮತ್ತಂ ನಿತ್ಯ ಪಂಚಾ=
- 15 ಮುತ್ರ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೧٧ ರತ್ನ ತ್ರಯಾರಾಧನೆಗೆ ಮುಡೆ ೧೫ ಅಫ್ರಾರ್ಮಿಕಕ್ಕೆ ಮುಡೆ ೧೨ ಹಾಲ– ಧಾರೆಗೆ
- 16 ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೦ ನಂದಾದ್ಧಿವಿಗೆ ಯೆಂಣೆ ಹಾಡ v ಗಂಧಧೂಪಚೂಡಸಹಿತ ಮುಡೆ ೧೬ ಬಿದಿರೆಯೆ-ರುಂ
- 17 ಗಳ ಬಸ್ತಿಯ ಮೇಗಣ ನೆಲೆ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨ ಇಲ್ಲಿ ಕೆಳಗಣ ನೆಲೆ ಭವಂತಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೨
- 18 ಕೋಡಕ ಭಾವನೆಯ ನೋಂಬ ೩ ಕ್ಯಂ ಅಂತ್ಯಮಂಗಲ ಹಬ್ಬದ ಪೂಜೆ ಸಹ ಅಕ್ಕ್ರಿ ಮುಡೆ ೬ ವಿಕೇಷ ಆದಾ[ಯ]
- 19 ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೫ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ್ರಸ್ಥೆ ಲವಾರ ೫ ಕ್ಕಂ ಸೊದ್ರಿಂಣ ಗೆದ್ದೆ ೨ ಬಿತ್ತುವ ಮುಡೆ ೩೪ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೧೪
- 20 ಅವರ ಪಡುವಣ ಗದ್ದೆ ೨ ಕ್ಕಂ ಗೇಣೆ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨೦ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ತೆಂಗಿನ ಮರನ ಗೇಣೆ ಮುಡೆ ೧೨ ಅಂತು ಮುಡೆ ೫೦ ಇ ಅಕ್ಕಿಗೆ ಮನೆ ಯೆ 1

#### No. 265.

(A.R. No. 85 of 1901).

On a slab set up in the Siva temple at the same vileage.

1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ(೦) ನಮ8 | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ [ 🕸 ] ತ್ರಯಿ.\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the inscription is lost.

- 2 ಲೋ[ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [#\*] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [#\*] ಜಯಾದ್ಬ್ರೆದಯ ಕಕ ವರುಕ
- 3 ್[೩] . ವರ್ತೆಮಾನ ಒಂಗಳ ಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಕಾಖ ಕುದ್ಧೆ ೧४ ಸೋ ಶ್ರೀ ಮ(೦)ನ್ಮಹಾ-ರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ [ರಾ]ಜಪರವೀಕ್ಷ್ಯರ ಗಜಬೇಟೆಕಾಹಿ ಶ್ರೀ ನೀರೆ ಯಿಂದುಡಿ ದೇವರಾಯವುಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪ–
- 5 ದಿಂದ . ಪ್ರವೈಡಿಯೆಯ ಮಂಗಲೂರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಚಾರಿಸುತ್ತಿರ್ದೆ ಕಾಲ– ದಲ್ಲಿ [ಶ್ರೀ]–
- 6 ವಿತಲದೇವಿಯರಾದ ಬಂಗರಕುವಾರ ಪಾಂಡ್ಯಪ್ಪರಸೆ[ರುಂ] ಬಂಗಾರಿ ಹೊಯಿಸಣ . . . . .
- 7 . . . ಯ[ದ] ಕೊಳತೂರ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಗೋವಿಂದಿದೇವಗಳ [ಮಕ್ಕಳು] ರಾಯಸದ
- 8 . . . ಮ ಮೂಲ ಪಡಂಬೂರ ಪಡುವಣ ಉರಲು ಅಂಣರಗೊಳಎಂಬ ಠಾವಿನ . . .
- 9 . . . ಷವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಈದು ಕೊಟ್ಟ ಶಾವಿನ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ | ಬಂಕಿಯಾ[ಳು]-
- 10 . . ಂ . ಲು | ಪಡಂಬೂರ ಪಡುವಣ ದೇವಸ್ಸೆದಿಂ ಪಡುವಲು | ವಾಸಾ [ಬಿತ್ತುವ ಸಾ]-ರಿಂದಂ . . .
- 11 ಲು | ಆ ಸಾರ್ಲಿ[ವ]ಂ ಮುಡಲು | [ಯಿ]ಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳೆ ಮನೆ ಭಾವಿ ಕೆಹೆ[**ಯೊಳ**-ಗಾಗಿ ಇ]
- 12 ರಾನಿ[ನ]ಲೂ ಬಿತ್ತುವ ಬಯಲ . . · ಬಿದೆಕಾರು ಬಳ್ಳ ೩೦ ಲೆಕ್ಕದ ಬಿತ್ತುವ ಬಿತ್ತು ಮುಡಿ ೧[೬] ಯಿ .
- 13 ಯಿ . . ಳಗುಳ ಕರೆಮರಕ [ಟೈಕ] ದೆರು ತುಂಬೆಲಾದಿ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇವಜಲಮಾಕಾಣ ಯೆಹ್ನೀಣಿ ಆ-
- 14 ಗಾಮಿಸಿದ್ದ ಸಾಧ್ಯ ಅಗಮವೊಳಗಾದ ಅಪ್ಪ್ರಭೂಗತೇಜಸ್ವಾ(೦)ಮ್ಯ ಯೇನುಳದನು ಬಂಗರುಸ್ವಾಮಿ-
- 15 ರು . . ಗಳಗೆ ದಾನಾರ್ಥವಾಗೆ ಧಾರೆಯನೆ ಅದು ಕೂಟ್ಟ್ಯ ಭೂಮಿಯನು ಹರಿಯಂಣಗಳು
- 16 . . . . . ಸಂತಾನ ಸಂತಾನ ಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಟ್ರೋಗಿಸಿಬಹರು ಯಂದು . . . \_
- 17 . . ಪಡಂಬೂರ ಪಡುವಣ ಉಮಾಮೆಹೇಕ್ಸ್ ರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆ[ಗೆ] ಪ್ರತಿ[ವರುಕ]ದೆ [ಆ]-
- 18 . . ಯಾಗಿ . . . ಂದು ಹಾಡ ಕೆಂಗಿನೆಂಣೆಯನು ನಡಸಿಬಹೆ ಯಿ . .
- 19 . . ನೆಸಿದ್ದಾಯನ . . . . ಒಸಗೆ ಆಉದು ಯಿಲ್ಲ ಯೆಂದು ಸರ್ವ್ವಮಾಂನ್ಯ
- 20 . . . ಿ ಹ್ಯೋದೆಕ ಸಹಿತ [ಧಾರೆಯ]ನೆಹದು ಕೊಟ್ಟು ಬರಸಿದ [ಕಿ]ಲಾಕಾಸನ [ಹಿ] ಯೊ ಮರಿಯಾ-
- 21 . . . . [ಧ]ರ್ಮ್ಸ್ಕ್ಯ ಆರೊಬ್ಬ್ರರು ಆಳುಬದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲೂ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆ-
- 22 ಯನು [ಕೊಂದ ಸಾಸ]ದರಿ ಹೊಳಹ[ರು] ॥ ದಾನಸಾಲ[ನ]ಯೋನ್ಸ್ವು-ಧೈೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನು\_ ಸಾಲನಂ[1]
- 23 ದಾನಾತ್ ಸ್ಪರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನ್ನೇತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಚು ಇತಂ ಪದಂ ॥ ಲೊ ಬರದ ಶಾಸನ . .
- 24 ದರ್ಪ್ನ . . ನಾ ಫದೇವರು ॥ ಯೋ ಕಾಸನೆ ಬರದವರು ನಾಗಂ[ಣ] . . .

## No. 266.

(A.R. No. 86 of 1901).

On a slab set up in a field at Pasarala, same taluk and district.

- 1 [ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ]ಯೇ ನಮಃ [೫] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ
- 2 . ಕಕನೆರುಷ ೧೩४∨ ನಿಯೆ ಪರಾ-
- 3 ಭವಸಂವತ್ಪರದ ಕುಂಭವಾಸ **ಎಂ** ನೆಯ
- 4 ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾಮಂಡಲೇಕ್ವರ ಪ್ರತಾಪವೇವರಾಯ ಮ-
- 5 ಹಾವಾಯರ ನಿರೂಪದ್ದಿದ ನರಸಿಂಹದ್ಮೆ ಪ್ರೊಡೆಯರು

101
6 ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯ ಯಿ ಹ[೪] ಅಯರಾವ
7 ಬಳಯ ಭಂಡರಿ ಕಾಂತು ಸೆಟ್ವಿಗೆ ಬರ_
8 [ಸಿದ ಸಿ]ಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಹೊ-
9 ಸವೊಳಲಲೂ [ಗ <b>ಉ</b> ]ರಾಳು ವೆತ್ತಿಯುಗದ್ದೆ ಮುಹಿಮಿಸಿರು . ಆ ಗ
10 ಮಾಡಣ ಮಾನಜನಿ ಆ ಠಾವಿಗೆ ಸಿನ ಅಗಳೂಳಗಣ
11 ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ಭೂಮಿ ಕಟ್ಟ್ ಧರ್ಮಸಹವಾಗಿ ನಾಉ ನಿನಗೆ
12 ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕವಾಗಿ ಮೂ[೪]ವೆ ಕೊಟ್ಟಿನಾಗಿ ಆ ಠಾಸಿ[ಗೆ*] ಸ್ಥಿನು ಬಾಗ ವ
13 ರುವಂತ್ರತಿ ಹೊಸವೊಳಲ ಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆ [ಯ]
14 [ರಡಕೆ] ಯೆಂಣೆ ಹಾಡ ೧ ಹ $[$ ಸ್ತಿ $]$ ಗೆಯ ಸ್ಕೊಮನಾಥೆದ್ರೆವಿಗೆ-
15 ನ . ಬೆ . ಪೊಸೆಗೆಯ ಬಗೆಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡ <b>-</b>
16 ಸುವ ಬಿತ್ತ ಬ ೩೦ ಱ ಲೆಕ್ಯದೆಲೂ ಮು ೧೦ ವರುಷ <b>-</b>
$17$ ಂಪ್ರತಿ ಹೊಸೆವೊಳಲ ದೇವ $\mathcal{N}$ ್ಥಾನದಲೂ ಯ $[$ ಪ್ಪ $]$ ತ್ತನಾ $-$
1 ೬ [ಲ್ಕು]ಮಂದಿ ಬ್ರಾಂಹ್ಮರಿಗೆ ಭೋಜನವನೂ ನಡಸೂ–
$19$ ವೆದು $\left[  *  ight]$ ಯೂ ಯುರಡು ಸ್ಥಾನಂಗಳಲೂ ನಡನೆ ಯೆಂ-
20 ಣೆ ಭತ್ತ ಬ್ರಾಂಸ್ಥ್ರಣಭೋಜನೆ ಮುಂತಾಗಿ ಯಿಉ
21 ಅಲ್ಲ <b>ದೆ ಯೊ</b> ಠಾಖಿಗೆ ಅ[ರವತ್ತು] ಬೇಡುನೊಸೆಗೆ ಅನಾ–
22 ಯವೀನೂ ಯಿಾ[ಲ್ಸ] [۱*] ಯಿಣ ಮರಿಸ್ತಾದಿಯಲ್ಲೂ ನೀನು ನಿಂನ ಸಾ ـ
$oldsymbol{23}$ ಂತತಿಯಾಗಿ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಬಾಳುಉದು $oldsymbol{oldsymbol{I}}^*$ ]ಯೊ
24 ಧ(೦)[ವ್ರ್ಯು೯]ವ ನ <b>ಳವವರಿ</b> ಗೆ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿ=
$25$ ಯಲೂ ಕೆಸಲೆಗಳ ಕೊಲ್ಲುವೆ ದೋಷ $\left[  *  ight]$ ಯೊ
26 ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ರೈವ ಪಾಠಿಸುವವರಿಗೆ ಅನಂತಫಲವು[ಸ್ತ್ರು] [॥*]
No. 267.
(A.R. No. 87 of 1901).
On a slab set up in the Vishnu temple at Phalmaru, Udipi taluk, same district.
1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ [ಃ*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚ್ಚ್ರಾಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾ–
2 ರವೇ([ *] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಗ್ಯನಗರಾರಂಬಮೂಲಸ್ಕ್ರಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ[॥*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥*]ಕಖವ–
3 ರುಷ್ಟ ೧೩ ಎ೩ ನೆಯ ವಿಷು ಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ದ [೭] ಆದಿ ಶ್ರೀಮಂಮ-
4 ಹಾ ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜಸರಮೆಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯೆಪ್ಪೊಡೆ
5 to 23 damaged
24 ಯುಕ್ಕಿದ ದೋಫ ಅ ಶಿವಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಆ ಸ್ಥಾನಪತಿ
$oldsymbol{25}$ ದಾನಪಾಲನಯೋ ಮ್ರ್ಯಾದ್ಸ್ಫೇ ದಾನಾ $oldsymbol{[\delta*]}$ ಶ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ ದಾ $oldsymbol{[\delta^2]}$ ಸ್ಪರ್ಗವಾಪ್ನ್ಮೋತಿ ಪಾ
26 ಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ॥ ಅಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಯೆ.–
27 ರು ಮುಂತಾಗಿ ಯಾಗಿ ವೊಪಿದೆ
28 . ತಕೊಂಡ ವೀರಾಚರಿಯ ಮೆಗ ನಂಬಿಯಾಚಾರಿ । ಸ್ಪ್ರೆದೆತ್ತಾಂ ಸರದೆ
29 <b>ತಾಂ ನಾ ಯೋ</b> ಹರೇತ್ರ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ರಸ್ತಿವರ್ಗುವ ಸೆಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಪ್ರಾಯಾಂ
30 జಾಯತೇ ಕ್ರುಮಿ೫ ॥ ಶ್ರೀ ಹರಿಹರಿ ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ
No. 268.

(A.R. No. 88 of 1901). On a slab set up in the Siva temple in the same village.

The inscription is completely damaged and worn out. Vīra-Bukkaṇṇa-Oḍeya, Kianika Heggade Lakhādēvi-Avvagaļu and Gōparasa-Oḍeya are mentioned.

#### No. 269.

(A.R. No. 89 of 1901).

ON A PILLAR IN THE JANARDANA TEMPLE AT YERMAL, SAME TALUK AND DISTRICT.

		First	Face.
1	ಸ್ಪೆಸ್ತಿ[ಶ್ರೀ]¡*ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[¡*]		9 5

- 2 ಶ್ರೀಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸ್ಪರದ ವ್ರಿಕ್ಷ್ತಿ-
- 3 ಕಮಾಸ ೩೦ ನೆಯಲು ಎ[ಱ]-
- 4 ರ್ಮಾಳ ಜನಾರ್ಧನದೇವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ಪಾದಕ್ಕೆ ತಿರುಮಲರ≭ರಾ ದ .
- 6 ಮಾದಂಬ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯರ ಒಡಂ**ಬ**ಡಿ-
- 7 ಕೆಯೆಲ್ಲಿ **ಸಮ**ಸ್ತ ಹಲರೆ ಸಾವಿರಾಳು
- 8 ಸಂವುತದಿಂದು ಆರ್ಯ್ಯಬಳಯ [ಪಾ]-

- 9 ರ್ಮಣಾಸ್ಟ್ ನಪನೆ ಅಳಿಯೆ ಗಣಪಣ
- 10 ಯಿಯೂ ತನಗೆ ಪುಂಣ್ಯಾರ್ಥಕ್ಕೆ
- 11 ಕಾರಣವಾಗಿ । ಪ್ರಿಕ್ಕಿ ಕಮಾಸ ಸಲುವೆ
- 12 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ದಿನಕ್ಕೆ ಜನಾರ್ದನದೇವೆ.
- 13 ರ ಅಲಂಕಾರ ಸಹ ರಂಗಪೂಜೆಯು...
- 14 ನೂ ಹೊಹಗಣ ಬರಿಕಲ್ಲ ತನಕ ಸಾ-
- 15 ಲುನಿವೇದ್ಯವಿಂದ ಯೆಕಂಡದ್ನಿವಿಗೆ

#### Second Face.

- 16 ಮೂ ಸಿವ . . . ೪ಗೂ ಹೊಱಗಣ
- 17 . . . . . ಅಸಾವಪೆಯಂ ಬೀಧಿ
- 18 . . . ಯಂಣೆಗೂ ನಿವೇದ್ಯನುಂ
- 19 . . . ತೀರ್ಥಕ್ಕೆ ಸಹ ಏೀರ್ಪು ಡಿಸಿದ
- 20 ಅಕ್ಕಿ ಬಳ ೩ ಹೊದ್ದಿ ಕೆಯ ಲೆಕ್ಕ-
- 21 ದೆ ಮೂಡೆ ಕ ತುಪ ಮಾಸ ೧ ಕ್ಯಂ ಹಾ-
- 22 ಡ . . . . ಉಭಯಂ

- 23 ವರುಷ ೧ ಕೈ ದಿ ೩೬ ಆ ಬ್ರಾಂಹ್ಯ-
- 24 ಣರಜನ೩೬ ಕೈ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಕ್ರ್
- -25 ದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡಿ೧ ಉಭಯುಂ ಬ-
- 26 ಗೆ ೨ ಕ್ಕೆ ಪಡುವ ಬಯಲ ಮೂಡ.
- 27 ಕಡೆ **ಕು**ದುರೆತಿಮರಲ್ಲಿ ಬಹ ಅ-
- 28 ಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫ ಮತ್ತಂ ಸಿಂಹಮಾಸ್ಕ
- 29 ದೆ ದಿನ ಒಬ್ಬು ಬ್ರಾಸ್ಟ್ . . .
- 30 ಕ್ಕೆ ಚೆಲ್ಸ ಅವರುಗಳ ಮನೆಯ ಕ್ಕ್ಕೆ
- 31 ಳಗಣ ಬಯಲ ಗೆದ್ವೆಯಕ್ಕಿ ಬ-

## Third Face.

- 32 ಹಗ್ಣಣೆಯ ಅಕ್ಕಿ ಬಳ್ಳ ಕಂ ರಹೊತಿ-
- 33 ಕೆಯ ಲೆಕ್ಕದೆ ಮೂ 🗓। ಇದೆ ಹಿಂದ ಬ್ರಾ-
- 34 ಹ್ದರ ಛತ್ರಕ್ಕೆ ೧ ಮೂಡೆಯ ಕುಳಮ ಕ-
- 35 ಡಮ ಎ ಮೂಡಿ ಅಕಿಗೆ ನ್ರಿಸ್ತಿಕದ ನಿ-
- 36 ನಾಯಕಚಉತಿಯ ಹ್ಯೂಮಕ್ಕ
- 37 ಜನ ೧೨ ರೆ ಧೆಂರ್ಮ್ಬ್ಗೆ ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಸಹವಾ-
- 38 ಸಿ ನಿರ್ವ್ಪರಿತ್ತಿ೯ಸಿದೆ ಅಲಂಕಾರಪೂಜಿ
- 39 ಹ್ಯೂಮೆ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಮುಂತಾಗಿ ಶ್ರೀಜನಾ-
- 40 ರ್ದನದ್ದವರೆ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದೆ ಶಿಲಾ-

- 41 ಶಾಸನದ್ಸ್ಲಿ ಬರಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಸ್ಪರಿತ
- 42 ಮೂಡೆ ∨[ಃ\*] ಇ ಧಂರ್ಮ್ರುವ ಮಾಚಂ-
- 43 ದ್ರಾರ್ಕ ಉಳಿಸ್ಕು ದಿನಪರಿಯಂತರ
- 44 ತಕ್ಸದೆ ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ನಡರ ದೇ-
- 45 ಕಾಧಿಪತಿಯೂ ಸ್ಥಾನದ ಕರ್ತ್ತರು ನೆ.
- 46 ಡಸಿ ನನಗೆ ಪುಣ್ಯವ ಮಾತಕೊಟ್ಟು
- 47 ನಿಕಿಲಾ ಉತ್ತಮರು ಯೀ ಧಂರ್ಮವ
- 48 ಪಾಶಿಸಿಕೊಂಡು ಪರಿಮಾಡಿಸಿಕೊಂ-
- 49 ಬುದಾ ೧ ಶ್ರೀಜನಾರ್ದನದೇನರ ಖಾದಕ್ಕೆ . .

#### No. 270.

(A.R. No. 90 of 1901).

## On a slab set up in the same temple.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ ಶ್ರೀ["\*] ಖಾಂತು ವೋ ಜಲದಕ್ಸ್ರಾಮಕಾರ್ಜ್ಗಟ್ಯಾ ಘಾತಕರ್ಕ್ಕಕಾಣ[|\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಂದ್ಯವಿ-
- 2 [ಸ್ರಂಭಾಣ] ಚತ್ತಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಣಿ ಕ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 3 ಪರವೇಕ್ರರ [ಶ್ರೀ]ನೀರಹರಿಹರರಾಯರು ಯೇಕಛತ್ರದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರ**ತಿಪ**ಾಲಿಸು-
- 4 ವ ಕಾಲದಲ್ಲು, ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಸವಂಣ್ನ ಒಡೆಸುರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯ.
- \*5 ವ ನಾಳು[ವ]ಕಾಲ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೨४ ಚಿತ್ರಭಾನು
- 6 ಸಂಪತ್ರರದ ಭಾ । ಕು ਮ ಗು । ಕೆಳರಿಗೆಯ ಲಖ್ಖ ಸ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು [ಗ]ಣಪ್ತ

```
7 ಂಣಗಳು ಯೆರ್ಮ್ರ್ಯೊಳ ಶ್ರೀಜನಾರ್ದ್ದನದೇವರ ಭೋಗದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯದ ಕ್ರಮ-
  8 ವೆಂತೆಂದಡೆ ಯೆರ್ಮ್ಯಾಳ ಉಜ್ಜಂತೆಯಾ ಧರ್ಮ್ಯಾರಂಸು[ನೆ]ರ್ಗ್ಸಡೆಯ_
  9 ರು ಅ ವೂರ ೨೦ ಪ್ರಜಿಸನಗಿಗಳು ಯಿಮ್ಮಾ೯ಳದೇವರ ಪಾದಮೂರಿಗಳು
 10 ಯಿನರೆಲ್ಲರೆ ಸೆನುವುತದಿಂದ ಅವರುಗಳ ಮುಂ[ತಾ]ಗಿ ಆ ಗಣಪಂ-
 11 ಣಗಳು ಅ ಪಾದಮೂರಿ ಪಿಷ್ಣುನೆಲ್ಲಿ ನಾರಣನೆಲ್ಲಿ ಕೇಶವನೆಲ್ಲಿ ಯಿವರು_
 12 . . [ಕ]ಯೈನ್ಸ್ಲಿ ಅರ್ಥಸರಿಛ್ಛ್ಳೇದವಾಗಿ ಮೂಳಯ ಹಣ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊ
 13 ಟ್ಕು ಮೂಲ ಪರಿಭ್ಪ್ರೇದೆನಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ [ಫ್ರೇ] ಕ್ರದೆ ವಿ.
 14 ವರೆ ಯೆರ್ಮ್ಮೊಳದೇವಾಲ್ಯದ ಯಿಶಾಂನ್ಯದ ಮೂಲೆಯಲ್ಲು ಳ್ಳ ದೇವರ-
 15 ಮಜಲಲ್ಪ, ಅ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಾಳಂ-
 16 ದಲು ಪಡುವಲುಳ್ಳ ಬಯಲಗದ್ದೆ ತಂಕಲು ವಿಷ್ಣು ಅಗ್ನಿ ಹರಿಹರ-
 17 ಪಂಡೆಯ ಬಾಳಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಗೆಂ[ಗಾ]ಧರ ಆಗ್ಗ್ನೆಯು.
18 ಬೆಟ್ಟ್ರನ ಪಡುವಣ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ಯಿಂದ ಕೆಳಗಣ ಆತನ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ
19 ಸೆಹಿತವಾಗಿ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು¹ ಕ್ರಿಷ್ಣಪಂಡೆಯ ಬಾಳಂದ ತೆಂಕ-
20 ಲಾ ಯಿ ಚತುಃಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳು ಮೂಡಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಬಯಲ_
21 ಗೆದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಮೂಡೆ ೬ ಮತ್ತಂ ಮಜಲಗೆದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆವೆ ಮೂ ४ ಆ-
22 ಲ್ಲಿಂದ ಸಡುನೇಗು ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತು ಮೂ ೬ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪ-
23 ಡುವಲಾ ಬೆಟ್ಟ್ರನಲು ಮನೆ ಠಾಉ ಕಳ ಬಾವಿ ಕೆಷೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡು-
24 ವಲು ಗಂಗಾಧರಗ್ಗಿಯ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೩ ಅಂ-
25 ತು ಯಿ ಚತುಸೀಮೆಯು ಕರೆ ಮರ ಫಲ ಜಲ ಖಾಸಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-
26 ಸ [ಸೆ]ಹಿತ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಯಿ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ತೆರು ದೇವಸ್ತೆ ಅನ್ನಾ-
27 ಯ ನಾಟ್ಕು,ಜೀಡು ಆಉದೂ ಯಿಲ್ಲಾ ಯೆಂದು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ನ-
28 ವಾಗಿ ಆ ಊರವರು ಮಾರಮವೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬರಸಿ ನಡಸಿ ಕೊಟ ಸಿ.
29 ಲಾಕಾಸನದ ಯಿ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು
30 ಅ ಜನಾರ್ದ್ದನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ನಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ
31 ಸ್ರತಿದಿನದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಯಣನ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅಕನ ಮೇಲು-
32 ವೆಚ್ಚ್ ವೀಳೆಯ್[ನು] ದೇವರ ಹಾನೆಯಲ್ಲಿ ಯಿ ಹಾನೆ ಅಕ್ಕೆಯ
33 ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಎಳ ಮೂಡೆ [ಅಕ್ಕಿಯೂ] ನಡವ-
34 . . . ಆ ಗಣಸಂಣಗಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ನ[ರು] ದೇ-
35 . . . ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಆ ಊರ ಧರ್ಮ್ಯಜನಂಗಳ ಅನವುತ
36 . . . ಶ್ರೀಜನಾರ್ದನದೇವರು ಮಾರವೆರ್ಗ್ಗಡೆಯ .
37 . . . . ಜನಾರ್ದನ ದೇವರು ಆ ಸಾದಮೂಲ .
38 . . . . . . ಲ್ಲ ನ ನುತದಿಂ ಮಾರಮವೆರ್ಗ್ಸ್ ಡೆ .
40 ರೇತವ ಸುಂಧರಾಂ [۱*] ವ್ರವ್ಸ್ವರ್ನ್ನರ್ಸ್*] ಸಹ .
41 . . ಜಾಯುತ್ತೇ ಕ್ರಿಮೆ[ಕ್*] ದಾನಸಾಲನಯ್ಯೂರ್ಮೈದ್ವೇ ದಾನಾರ್ಛ್ರಿ
42 ಯೋನುಸಾಲನಂ [:*] ಗಾನಾ[ತ್*] ಸ್ಪರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ ದೆಚ್ಯುತ್ಯ
43 ಪದಂ " ಆರೊಬ್ಬರು ಯಿ ಧರ್ಮುಕ್ಕೆ ಅಳುಸಿ ಕೆಡಿಸಿದಡೆ ಗ-
44 ಂಗೆಯ ತಟೆಯಲ್ಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋಹ_
45 ರು ಯೂ ಧರ್ಮ್ಯಾವ ಸಾಲಿಸಿದ್ದರಿಗೆ ನಾರಣಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ-
46 ಕವಿಲೆಯ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲವಹುದು ಯಿ ಧರ್ಮ್ಡ-
47 ವ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಫೂ . . . ನರಿಗೆ ಉ ಮುಂಗಳ ಮ-
```

# No. 271.

On the top of the hill at Gooty, Gooty taluk, Anantapur district.
$^1$ $\odot$ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥ $st$ ] ಸಮಸ್ತೆಭುವನಾಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪ್ರಿಥ್ಸೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ[ರಾಜಾ]ಧಿರಾ $st$ ಪರಮೇಕ್ಷರಂ
ಪರಮಭೆಟ್ರ್ಯಾರಕಂ ಸೆತ್ಯಾ, ಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
$2$ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ[ $ar{b}$ $*]$ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದ್ದವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ದ್ದ $F[$ ವಸಾನ $*$ $] ಮಾಚಂ-$
ದ್ರಾರ್ಕ್ಚ್ಯತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿ[ನೊಳು]
ತ ಸುಖಸೆಂಕಥಾ ವಿನೋದದಿಂರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ! ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಹೀವಿಗಳು ಸಾವಾಸಿ ವಿಜೃಂ-
ಭೆಚಟ್ಟನಾ[ಯ]ಕನು <b>ಂ</b>
4 ವರ್ಮ್ರುಚಟ್ಟ್ರನಾಯಕನುಂ ಜೀಷ್ಪ್ರಚಟ್ಟ್ರ <b>ನಾಯ</b> [ಕ*]ನು[ಂ] ಶ್ರೀಮದ್ಗುತ್ತಿಯ ಕೋಟೆ ರಾಜಾಧ್ಯ[ಕ್ಷ]ದ ಖಾಳೆಯದಿನಿಕಲವರನುಮತ್ಯದಿಂ
5 ಸೆಮಧಿಗೆತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಷರಂ ವೀರಮಾಸೇಸ್ವರಂ ಚೆ.೯೪೪ಕಟ ಕರೆತುರಗ <b>ಸಟು</b>
ಸುಭೆಟನಿಚ <b>ಯ</b> ನಿಜ–
6 ಬಳವೆದರಿಬಳತಿಸುರ <b>ಖಂತನ ಪ್ರತಾಪ ಮಾ</b> ರ್ತ್ವ <b>ಂತೂ ನಿಕರಕ್ಕೊದೆಂಡು ದ್ರವಿಳ</b> ಮಂಡಳಕಶಿರಃಖಂಡನ
ವುಂಡಳಕವುುಖವುಂಡನ ನದಟ .
7 ಯೆತಾರಕಾಸುರಾರಿ ದೆಸೆವೆ[ದೆ]ನಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಂಡಳಿಕ ಕುಳಾರ್ಣ್ಡ್ಗವಚಂದ್ರೆ
ಗಾಮೆೇಂದ್ರೆ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತಂ ಮಂಡಳಕಮಾಂಧಾತ ನಾಹವಸೀಅಂ ಸೇನೆಯ
8 . ಪರ್ತಿಕೋ[ಟಿ]ಘರಟ್ಟಗೂರ್ಜ್ಜ್ ರದಿಶಾಪಟ್ಟಂ ಶ್ರೀ ಮ[ಹ್*]ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಕಟ್ರದ
ವರ ವಲೆಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತ್ರಿಸಹಿತು ಕ್ರೀಮಚ್ರ್ಯಾಳು-
9 ವುಲ್ಲರಸರು ತ[ಂತ್ರ] ಭಾಳನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸಿಂದೆವಾಡಿ ೧೦೦೦ ರಮುಮನಾಳುತ್ತಂ ಸುಖದಿ-
ನಿರೆ <sub>!</sub> ತತ್ಸಾದ ಪದ್ರೋಪಜೀವಿಗಳು ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ
10 ಕ್ರೀ ವುದ್ಗುತ್ತಿಯ ಕೋಟೆಯ ದೆಂಡನಾಯ[ಕ] ಕೇಸವರಾಜನುಂ ಸಿಂಗರಸ[ನುಂ] ಬಸಂತರ-
ಸೆನುಂ ಮುದ್ದೆರಸನುಂ ಶ್ರೀ ಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೩[೧]ನೆ-
11 ಯ ಸರ್ವೈಧಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಕ್ಷಯು ೫ ಬ ೬ ಯಾ[ದಿ*] ನಾರದೆಂದು ಆತೆ ಗೆಯ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟ
ರಿಗೆ ವಿಷ್ಣುದೇವರ್ಗೆ ಸ್ನಾನ ನಿವೇದ್ಯ
12 ದೀವಾರ್ಚ್ರ್ಯಾ[ನೆ] ಪೂಜಪ್ಪನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ನಾಡಿ ಕೋಟೆಯ ನೈರಿತ್ಯದಿಶಾವರದಲೂ
ಬಿಟ್ಟಿ ಕೆ[ಬಿ] - 12 ಯರೆಯ ನಡರು ೧೦ ಇತ್ತಿ ಕರ್ನಡ್ ಕರ್ನಾ ಎಂ.
13 ಯರೆಯ ಮತ್ತರು ೧೨ ಇಂತೀ ಧರ್ಮ್ರುವವಾ ತೈಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸಿದ್ಧಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು @
14 ಮತ್ತಂ ಕೋಟೆಯ ಸಸ್ಟಿ ಮುದ್ದಿಕಾವರದ ಕಳ್ಳು [ನೇ]ಣಿಗೆಯ ಸಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ_
15 ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೭೦೦ ಗಾಣ ೧ ತೋಂಟ ೧ @ ಕಲ್ಯುಟಿಗೆ ಮಾದಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೨ ಸಮ್ಮಗಾಹಿ-
16 ಬೋಗೋಜಂಗೆ ಮತ್ತರು v e) ದೇವರಕೆಯ್ಯ ಕಂಮ್ಮ ಬಡಗಣಿಂ ಬರೆ ಮೂಡಲು
17 ಹಳ್ಳವೇ ನೀರೆ ಆಗ್ರ್ನೇಯದಲು ಸೈರಿತ್ಯದಲು ಗೊಟ್ಟ 18 ಹಡುವಲು ಕಟ್ಟಿಯ ಗೋಡೆ ವಾಯುವೈದಲು
19 ಕಳ್ಸೆ ವೇಣೆಗೆ ದೀಪ
20
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

# No. 272.

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ಚಳ್ ಖ್ಯ ವಿಕ್ರಮಕಲದೆ ೧४ ಸುಕುಲ ಸಂವತ್ಸರದೆ ಜೀವೃ ಬ [೩೦] ಅಮಾವಾಸೆಯಂದು ಸ್ಪಸ್ತಿ [#\*] ಶ್ರೀ ಕಂಪ . ದಂಡನಾಯಕನುಂ ಚಟ್ಟ್ರನುಂ-
- 2 [ಚೌ]ಣೈ ಯನಾಯಕನುಂ ವೆನ್ಡಯನಾಯಕನು
- 3 ಮಿಱ್ದು ವಿನಾಯಕರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಕೆಯಿ
- 4 ಮತ್ತರು ೪೫ ಕರಿವಲ ಚಟ್ಪವರ್ಗೆ

#### No. 273.

(A.R. No. 91 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE JANARDANA TEMPLE AT KAP, UDIPI TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮಚಾರವೇ [i\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಕನ**ಗ-**
- 2 ರಾರಂಭವಾೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [॥\*] ಶ್ರೀ ಜಿಯಾದ್ಬ್ರುದಯ
- 3 ಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೪೨೦ ಸಂದು ಯುರಡನೆಯ ವರ್ತಮಾ-
- 4 ನ ಸಿದ್ದಾರ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಧನುಮಾಸ ೨ [೯][ನೆ\*]ಯ ಕುಕ್ರವಾರದಲೂ ಕ್ರೀಮತು
- 5 ಕು [ ] ಕ [ ದೊ ] ಡೆಯರಾದೆ ಕುಂದೆ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯರೂ ಬಂದು ಆಕ್ರಯಿಸಿದೆವರೂ
- 6 ನಂವೊಳೇಕಸ್ಥರಾಗಿ ತಿರುಮಲೆ ಅರಸರಾದ ಮದ ಹೆಗಡೆಯರಿಗೂ ಆ[ಸಿರಿ]-
- 7 ಸಿದೆವರಿಗೂ ಬರಸಿ ಬಿ[ಟ್ಟ] ಶಿಲಾಕಾಕಾನದೆ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ [i\*] ಛೂನಿು-
- 8 ಯೂ ಚಂದ್ರನೂ ಉಳಿಕಿ ಪರ್ಯ್ಯಂತರಂ ಸಲ್ಲುದು ಕಾಪು ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನ-
- 9 ಕೂಳೂಳಗೆ ಬಂದು ಹೊಹಗೆ ಅಂಮ್ಯುಕ ಅರಸು ಆನಂತೆಗಳಲಿ ಯಾಡೆಕೊಟರೆ [ನಂ]-
- 10 ನು ಅಳು ಅಂಬು ಆರಿ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆಯನೂ ಯಿತ್ತು ನಂನು ಅನುವರ . ನು ಜ-
- 11 ಯಿಸಿಕೊಡುವೆವು ನಂನೊಳಗೆ ವೊಬ್ಬರ ಯಿಡಿರಿಗೆ ವೊಬ್ಬರು ಮಧ್[ರಿ]ಂ-
- 12 ದಸಲ್ಲದು ನಿಂಮ ಮುದಿರಿಗೆ ಒಹ ಅನುಸರಿಗಳಗೆ ನೆರನ ಕೂ-
- 13 ಡಸಲ್ಲದು ಪೊಬ್ಬರು ಬಿಟ್ಟು ವೊಬ್ಬರು ನಿಲಸಲ್ಲದು ನಂ[ಮ ಯಿರು]-
- 14 ವರ  $\lceil rac{1}{2} 
  brace$ ಡೆ ನೋಹರ್ಸಿ ಬಹಂಥಾವರ  $\lceil rac{1}{2} 
  brace$ ಂಡೆಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ವಧಿಸಿ-
- 15 ದೆ ಯಿಧಿರಾದ ಅನುಸರಿಗಳನೂ ಜಯಿಸಿಕೊಂಬೆಉ ನಂಮೆ ಯಿ.
- 16 ಬ್ರ್ರರೊಳಗೆ ಮನಸ್ತ್ರಾಪಗಳು ಬಂದರೆ ಬುದ್ದಿಯಿಂದಲೇ ಪರಿಹರ್ನಿ-
- 17 ಕೊಳಬೇಕಲ್ಲದೆ ತುತುಕಿ ಕಾದಸಲ್ಲದು [|\*] ಈ ವಖ್ಯಣಕೆಗೆ ನಾಉ ತಪ್ಪು-
- 18 ದೆರೆ ಯುಂಟುಘಟ್ನದೆಲ್ಲಿ ಯಿಳವೆ ಯೆತ್ತುಗಳ ಕೊಂದೆ ದೋಕ [|\*] ಗಂಗೆಯ
- 19 ತಟೆಯಲ್ಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಕ [ﷺ] ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ
- 20 ರಾಮೇಕ್ಷರ ಸರ್ಯ್ಯಾಂತರ ಪ್ರಥಿಷ್ಟ್ರಯಾದ ಶಿಂಗವನೂ ಕಿತ್ತ ಬ್ಯೂಕ [1\*] ಬಿೂ
- 21 ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಅಡಕಕೆ ತಪ್ಪುವವರಲ್ಲ ವೆಂದು ಬರದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿ-
- 22 ಲಾಶಾಸನ [|\*] ಯೂ ಕಟ್ಟ್ರೆಗೆ ಪಾಂಡ್ಯುದೇವರಸೆವೊಡೆಯರ ವೊ**ಪ್ಪು** [|\*] ನಂದೆ-
- 23 ಣೆಕೆಯ ದಯಿವಗಳಿಗೆ ತಪ್ಪಿದವರು [1\*] ಕುಭಮಸ್ತು 11

## No. 274.

(A.R. No. 92 of 1901).

ON A SLAB SET UP UNDER A PEEPUL TREE IN THE BAZAR STREET AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ [#\*]ಶ್ರೀಮತ್ ಸಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಅರಿರಾಯ-
- 2 ಬಸವಸಂಖರ ಶ್ರೀ[ಮತ್] ಸೋಇದೇನಾಳುಪೇ-
- 3 ಂದ್ರೆದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ[ರೋತ್ತ]-
- 4 ರಾಭಿವ್ರು[ದ್ಧಿ] ಪ್ರ[ವರ್ದ್ಧ] ಮಾನಮಾಡಂದ್ರಾ
- 5 ರ್ಕ್ಯತಾರಾಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀ ಕರವರ್ಷ
- 6 ೧೨ ರಕ್ತಾಹ್ನೆ [ಸಂವೃತ್ಸರ\*] ಕಂನ್ಯಾ . . . . . .
- 7 ಬಾರ್ಡಕನ್ಯಾಪುರದಲ್ಲಿ ಸ್ಪರ್ನ[ಸಿಂಹಾಸ]-
- S ನಾರ್ತೂಢರಾಗಿ ಪ್ರಚ್ಡೋಲಗಂ ಗೊಟ್ಟ್ವರಲು –
- 9 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಿಂಗಣಸಾಹಣೆ ಯೆ[ಱ]-
- 10 ಡುಕ್ಕೂಲಬಳ್ಳ, ಬಾಹತ್ತರ ನಿಯೋಗಿಗಳ ನಿ[ರೂಪದಿಂ]
- 11 ಕಾವನ ವಾರಿಗೆರಕೆ ಹಿಎಂದ ಹೋದ . ಮೂಡ ಪ್ರ
- 12 ಡುವ ಮಲಾವರ ಗಡಿಇಂ ಬಡಗಣಾಕಂಡು

13	ಗೆದಲ್ಲಿ ಮೊನ[ತ್ತ]ರ ಕುಳಾದ್ಯೇಕ್ಕೆ ಮು ४० ಗೆ [ಗೇಣಿ]
14	ಮೂ ೧ ಅಂಗಣದೆ [ಮು] ೨೦ ನೂ ಕೂಡಿ
15	ರಿಗೆ ತತ್ತು ಬಾಳುವ ಹಾವಿ ಬೇಹಾರಿಗೆ ನಿ ಕೊಂ-
16	ಡು ಕೊಟರು ಈ ತಿರೆ ಲ ಮೂಡಿ
17	. ಇಹ[೦]ತಾಗಿ ಮೂಡಿ ४೫ ಮುಡಿಯ
18	ಬಾಳು ಅವರಿಗೆ ಂಗೆ . [ಬಾಚಿ]-
19	ದೇವರಿಗೆ ಅದಿಮರಿಗೆಪು ಸ ನೂರಿಂ-
20	ದ ಸಲ್ಲಿದು ತಾಸ್ಪ ಆರೊಬಕ ಡಿದಡಿ_
21	ದಂತಗ ೫೦೦ ಕೊಂದ . ದಂಡಗ ೧೦೦೦-
22	ಅನುಮತಂ ನಡಪುದಾ <b>ೊ</b> ಬರಿಗೆ ಕೇಡುಬ <sup>!</sup> _

## No. 275.

(A.R. No. 93 of 1901).

ON A VIRAGAL SET UP ON THE ROADSIDE, NORTH OF THE SAME VILLAGE. First Face.

1	ಶ್ರೀ [ಗ#]ನಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮ[೪] [١*]	
2	ಸೆರಸೆತ್ಯಂಯೋ ನಮಃ [#] ಶ್ರೀಗುರು-	
3	[ಭ್ಯೋ] ನಮ್ [¡*] ನಿರ್ವಿನ್ಭವುಸ್ತು	[ *
	<b>3</b> ) ( –	
4	ಮತು ದುಂದುಭಿ <b>ಸಂ</b> ವತ್ರರದ	
5	ಕಂನ್ಗ್ಯವಾಸ ೨೧ ಯಲು ತಿ.	
6	ರುವುಲ್ಲ ಆರಸರಾದ ಮದಹೆ-	
7	[ಗ]ಡೆ . • ರನ ಜನನದಲು ಸು-	
		Sac

- 8 ಖರಾಜ್ಯ ಆಳುವಾ ಕಾಲದೆಲು-
- 9 ಕಾರಕಳದ ಬಯಿರಸರು ಕಾಹಿಮ-
- 10 ಜಕಾಯಕ್ಕೆ ಬಂದಾರೆಂಬ ಗಹಂ. 11 ಗುಳ ಬಳಯ ಪಯವಸೆಟ್ಟಿ ಬ. 12 ಕೆಯ ಹೇಳಿದೆ ಬಾಹಿಮದೆಹೆಗಡೆಯೆ.

- 13 ರ ಕೂಡೆ ಬುದಿ ಬರಸಿ ದೀ ಬಂಡಾರಿ ವಜ-
- 14 ಲ ಬೀದಿಗೆ ಬಯುರರಸರ ಮಂದಿ ಆ-

#### Second Face.

- 15 . . ಅುನಾಗ ನಿಂಮ್ಸ್ನ ಬೀಡಿನ-
- 16 ಮುಂದೆ ಹೊಯಿದಾಡೆ ಹ-
- 17 [ಸ]ಕೊಂಚೆ ತೀರೆದಿದೆರೆ ಸಾ . ವ-
- 18 . . ಕೊಲ್ಲಳಕೊಡೆ ಆರಿಯುಸ್ಲ
- 19 සක්ර ජාංශ් [ಬා]ඛ ಬರಿಸಿ[ರ]
- 20 ಬಕಯ ಹೇಳ ನೋಡಿ ನಟ್ಟಿದ-
- 21 నేందు బల్లళు బృరిసి ఉంా-
- 22 [ಕ] ಕೊಟ್ಟ ಪೀರಗಲ್ಲು [॥\*]-

## No. 276.

(A.R. No. 93-A of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾ[ಧ]ಪತಯೇ ನಮೆ [ !\*]
- 2 ಶ್ರೀ ಸರಸ್ವೇಕ್ಯ ನಮಃ [i\*]ನಿರ್ವಿಘ್ನಮ.– 3 ಸ್ತು [ii\*] ವಿಕಾ[ರಿ]ಸಂವತ್ಸರದ ಮೇಶಮಾಸ
- 4 ೧√ ನೆ ದ್ವಾದಶಿಯೆಲು ಶ್ರೀನುತು ಗ-
- 5 ಣಪಣ ಸಾವಂತರಾದ ಮದ್ದೆ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ-
- 6 ರು ಸುಖರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು?

## No. 277.

(A.R. No. 94 of 1901).

ON AN OCTAGONAL PILLAR IN FRONT OF THE SAMBHUKALLU-BHAIRAVA (CHAMKAL) TEMPLE AT UDIYAVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in Epigraphia Indica, Vol. IX, p. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the record is damaged.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The continuation is missing.

#### No. 278.

(A.R. No. 95 of 1901).

ON A SLAB CLOSE TO THE BALIPITHA IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ಸ್ವಸ್ತ್ರ[॥\*] ಸಖನ್ರಿವಕಾಳಾತ್ರೀತ ಸಂವತ್ಸರ ಸತಂ-
- 2 ಗಳು ೯٧೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಪರದ
- 3 [ಚೈ]ತ್ರದ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಣಮೆ ೧೯ನೆ ಯುಡೆಯಂ [ನ]-
- 4 [ಡ್ಡ]ವಾರದನ್ನು ಚೊಕಿಸಾಟಿಯ ಬಳಯಣ್ನಂ
- 5 ಶ್ರೀಮಕ್ಸ್ ಹಾಮಣ್ಣ ಳೇಶ್ವರ ರಾಯಸಾಜ್ತಿ -
- 6 ರಟ್ಟ, . . . . . ೧೫ಣದೆಣ್ಡ್ರಸಾ-

#### No. 279.

(A.R. No. 96 of 1901).

ON AN OCCAGONAL PILLAR BUILT INTO THE PLATFORM OF THE ENTRANCE INTO THE INNER ENCLOSURE OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ಯಣ್ಣವಿಭೂತವಿಸ್ತೀ-
- 2 [ನ೯] ಏತಾಮಹಾವಳೋಕನ ಸ[೦]-
- 3 ವರ್ದ್ಧಿತ ಕುಲಾಭಿಮಾ**ನಸ**-
- 4 ಕಳ ಶ್ರೀಮತ್ ಆಳುವರಸರುಂ
- 5 ಪಳ್ಳಿ [ಯೊಡೆಯೊ]ನು ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 6 ಯೈಂ ವೆಳ್ಳವತ್ತಮು ನ್ನೇವೆಗೆರಿಯು ನ್ನಾ –
- 7 ಲ್ಲರುವಾ ಸೌರ್ದ್ಧಿಪರಿಯರಂಕಾಳ .
- 8 [ಗ]ಳಕ್ಕೆಸರಿಯು, ಕಾಪ್ರ ಮಾಯಿ ಚಣ್ನ [ಕೊ]ಮರಕೊಲ್ಲನು
- 9 ಎಳೆನ್ಮೀನ [ಚ]ನ್ಡನು [ಮ]ಮರಪಾಳು ಎಪ[ವಾ]ಳು ದಿಳ[ಪುರ]ದೆ
- 10 ನಕರದೆ ಆ್ರ[ತ್ರೂ]ಕ್ಕಲು ಮುಸ್ಪದ ೯[ರೊ]ಳ ಮಶ್ಲಿ ಅ[ಗಿ ಚಿ]ಲ್ಲವನುಂ ಕುನ್ದ ಪೋಟನುಂ ಅಂ[ಬ]ರುಂ
- 11 ಮಾಗುಡರುಂ ನಾಕ್ಕೆಯೂರಂ ಕಾಪುಮಾಗಿ ಸಿವಾಳ . ಸಾಸಿಬ್ಬ್ರ್ಯರು ಚೊಕಪಾಳಯೆ ಬಂಟ್ವ-
- 12 ರು ವುರಿಯು ಸೆಮ್ಬೈಕಲ್ಲದೇವರ್ಗ್ಗ ಮ್ರುಳ್ಸ್ವೆರಕ್ಕನ್ಸುಳ್ಳ್ರ[ಯೊ]ಡೆಯಾ . . . . ರ ಮಾ ಕಡ ವಿಡಕಲ್ಲಾಯ–
- 13 ಗೊರನಸ್ಸ್ನಡಿದ್ರೋ ರೀಶಾಸನ ಮನರ ಬಿಟ್ಟು ಬೊಳಾರಾಳ್ನೊಳ . . ಳುಕಲ್ಸು ಟ್ರಮಾ]ಳ್ನೊಂ ಪ್ರೊದಲಾಗಿ ಯೊಬ್ಬ್ರುನಾ-
- 14 ಳ್ಪೂನಾನೊನಾನು ವಿ. ಧರ್ಮೈಮೆ ನಟನೋಮ್ಬಾರನಾಸಿಯೆ ನಟದೋನ್ಸ[ಸು]ವಮ್ಪಾರ್ವ್ನೆಯ ಮಾ ಕೊನ್ನೂ ತಮ್ಮಬ್ಬೆಯೊ.
- 15 ಳ್ಬೆ[ಜ್ಞೊ] ಮ್ಪುಕ್ಚ್ಕಮಹಾಪಾ-
- 16 [ತ] ಕಮು ಗೆಯ್ಸೋ ನಿದು ಚ-
- 17 [ನ್ಡ್ರಾ] ದಿತ್ಯಕಳುಳ್ಳನ ನ್ನಿಲ್ಪುದುಂ
- 18 ಶ್ರೀಕಾಳಾಧಿತ್ಯನ್
- 19 ದರೆಗೊಳಾಣ್ಯಮ್ಬರೆದೋನಿ [॥\*]

#### No. 280.

(A.R. No. 96-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

- 1 శ్వస్త్రిక్కి
- 2 ದುಗ್ಗಳ-
- 3 ಗಪುಡ-

- 4 මීබ්ස්
- 5 ರೋ[ಡು][॥\*]

## No. 281.

(A.R. No. 97 of 1901).

ON AN OCTAGONAL PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. IX, p. 23.

# No. 282.

(A.R. No. 98 of 1901).

ON THE SAME PILLAR.

Published in Epigraphia Indica, Vol. IX, p. 22.

# No. 283.

(A.R. No. 99 of 1901).

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

#### First Face.

1 న్వస్త్రి క్ర్మీల్[:*]	6 ಕರಸ್ತಿನಾಯ್ಸ್ರೆನ್
2 ಮಾರಮ್ಯ	7 ಆಚ್ರಾದನಂ
3 ಆಳ್ವರಸರ್	8 ಕಯೀಸಿ[ದೋ]
4 ಕೊಂಳಲ	9 ಒಡಿವುರ
5 ನಕರಕ್ಕೆ	10 ನಕರಸೆಯಿತ್ತ
	Second Face.

11 ಸೆಕಲ ಶೈೀ

12 **ಆ**ഉ്

13 ಗೊರವರು [॥\*]

## No. 284.

(A.R. No. 100 of 1901).

ON THE THIRD PILLAR IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚೆಮ್ಬುಕಲ್ಲ ಭಟ್ಟರ[ಕ] ಶ್ರೀರಣಸಾಗರಾಳುಸ್ಪನ್ನ್ರರಾ
- 2 ರಾಜ್ಯದುಳ್ಳೆ ಕರ್ನುಳಕ್ಸ್ ಳ್ಯುಪ್ತೆ ಹೆಯೆ ಪದಿನಣ್ಟು ಪಟ್ಟಣಮುವು
- 3 ನಿತ್ತ ವ್ಯವಸ್ತೆ ಪಡಿ ಮೆಳಸು ಅಕ್ಕಿಯುಳ್ಳ ನೆಲ್ಲು ಳ್ಳಮುದಿ-
- 4 ಯಪುರದ ನಗರನೊನ್ನು ಪ್ರಚಿನ್ಸೊ ಈು ಗೊಳನಳ್ಳ ದೋರ್ವೈ [ಳ್ಳ ನಾ]ಗೆ ಕೊಳ್ನದು
- 5 ಈ ವೃವಸ್ಥೆ ಆಗ ಊರು ರಹ್ಮಿಸ್ಪರು ಇದಾನ್ದೇವೆಗ್ಗೆ ೯ಲ್ಲದೆ ಪೆಹಕ್ರೋಳ್ತೂರೊಳರಾ
- 6 ಕಿನಳ್ಳರು ಬ್ರಬ್ದಪುರಮು ಮಣಿದ ಮಹಾಸಾತೆ ಕನಕ್ಕು ಅಪ್ಪಚಿಮಹನರ ಕಕ್ಕೆ
- 7 ಭಾಗ್ಯನಕ್ಕುವ್ರು೩]3

## No. 285.

(A.R. No. 101 of 1901).

On the fourth pillar in the same place.

Published in Epigraphia Indica, Vol. IX, p. 20.

#### No. 286.

(A.R. No. 102 of 1901).

On the fifth PILLAR IN THE SAME PLACE. Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, p. 20 f.

<sup>1</sup> Two lines after this are completely damaged.

<sup>\*</sup> The letter z is written below the line.

<sup>\*</sup> At the bottom is carved the figure of the trisula.

# No. 287.

(A.R. No. 103 of 1901).

On an octagonal pillar in the south-west corner of the court-yard of the same temple.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. IX, p. 19.

# No. 288.

(A.R. No. 104 of 1901).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

1	ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಾಯೇ ನಮಃ [ಃ*] ನಮಸ್ಪುಂಗಕಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ಃ*] ತ್ರ–
	ಯಿಲ್ಕೋಕ್ಗಣಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*]ಜಯಾಭ್ಯಾದಯ
3	ಕಕವರುಷ್ ೧೩೫೧ ಸಂ . ಕೀಲಕಸಂಪತ್ರರದ ಆಶ್ರಿಜ ಸುಧ ೧ ಅದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀ-
4	ಮ(೦)ನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ≿ಪರಮೇಕ್ಷರ ಅ೯ರಾಯವಿಭಾಕಿಡ ಬಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವರಾಯ=
5	ರ <b>ಗಂ</b> ಡ ಪೂರ್ವೈ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ದಹ್ನಿಣ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸೆಮುದ್ರಾಧಿಸತಿ ಶ್ರೀನೀರಸ್ರತಾ <b>ಸ ದೇ</b> -
	ವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಯೇಕಛತ)೩೦ ಆಳುವ ಕಾಲದೆನ್ನಿ
	ಆ ದೇವರಾಯವುಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ [ನರ]ಸಿಂಹ್ವನಡೆಯರು ಬಾರಕೂ-
8	ರರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಸಾಲಿಸು ಕಾಲದರಿ ಒ[ವೆ]ನೂರು ದದೇವರ ಬೀಡು ದೇವ . ಕೆ ಬಾ-
9	ಳು ಚಿತ್ರವಳಿಯ ದೆತ್ತಿಕಲ್ಲ,ಕಳಿಯ ಬಾಳನು ವೀರಭವ್ರದೇ ತರ ಮೂಡಿ
10	ಧ್ಯರು ಹದಿನೇಳೂಕ್ಕಲು ಬ್ರಾಂಹ್ನಂಗೆ ನಾಯೆರು ಮೂಲನಾಗಿ
11	ಮ[ನೆ]ಯ ವಿವರ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿನ ನುಧ್ಯದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಬಿುಂದ ಪ-
	ಡುವಲು ತೆಂಕಲು ದೆತ್ತಿಕಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲ ನ ರಿಗರೆ ತೆಂಕ , , ನ
13	ಕಲ್ಲಿಂದ ಠಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ಒಳಗುಳೆ ಬಾಳನು ಕೀಸಬಾಹಿರಿಯೆ .
14	ಡಣ [ನ್ರೋ]ಣೆಯಿಂದ ಬ೩೦ ಲೈದ ಮೂ ೧೦ ಕೈ [ಹು]ಡೆ ಸಿಘಳಬಾಹಿರಿಯಿಂದ ಬ
15	<b>೩೦ ಲೈದ [ಮೂ</b> ] ೧೦ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಸಲೆ ನಾರಂಣಬಾಸಿನಿಯಿಂದ ಬಿ ೩೦ ಲ್ಕೆದೆ ಮೂ ೧೦
16	ಗೊಂದ ಬಾಹಿರಿಗೆ ಬ ಎಂ ಲೈದೆ ಮೂ ೧೦ ಸಾವಂತ್ರಿಘಳಿಗೆ ಬ ಎ೦ ಲೈದ ಮೂ ೧೦
17	ಕೊರಳ ಕವು ಬಾಹಿಯರ ಬ ಎಂ ಲ್ಕದ ನೂ ೧೦ ಮೂಡಮನೆಯ ಅಂಣಬಾಹಿರಿಗೆ
18	ಬಳ ೩೦ ಮೂ ೧೦ ಯಿಂದ್ರಾಣಿ ಬಾಧ್ಯವುರಿನಾಸುನಿಂದೆ ಬ ೩೦ ಲೈದೆ ಮೂ ೧೦
19	<u>ತುರ[ಬಿ]ನಉಂಣ್ಯ</u> ಂಣೆನಿಂದೆ ಬ ೩೦ ಲ್ಕೆದೆ ಮೂ ೧೦ ರಾಮವಿಷ್ಣು ಗ್ರೇಯಿಂದೆಗೆ
20	ಬಾಳಿರಡು ಬ ೩೦ ಲೈದೆ ಮೂ ೨೦ ಕ್ರಿಸ್ಸ್ನ ಮಟ್ಟಿಸನಾಯನಿಂದ ಬ ೩೦ ಲೈದೆ ಮೂ ೧೦[ತು]ರು-
21	ಬಿನ ರಾವು ತುರುಬಿನ ಸಿವ ತುರುಬಿನ ಉಂಣ್ಯಂಣ ಅಂತು ೨೪೮೮–
	ಡು ಬ ೩೦ ಲೈದೆ ಮೂ ೨೦ ರಾಮಬಾಹಿರಿ ಅಂಣಗೆ ಬಾಳು ಅಕ್ಕಿ, ಬಿ ೩೦ ಲೈದೆ ಮೂ ೩ ಸೋವಂ೨
	ಣ ಬಾಹಿರಿಯ ಮಳಗೆ ಬಾಳು ಅಕ್ಕ ಬ ೩೦ ಲೈದ ಮೂ ೫ ಸಿನಬಾಹಿರಿಯ ಉಣ್ಯಂಣ-
	ಗೆ ಬಾಳು ಅಕಿ ಬ ೩೦ ಲ್ಕೆದೆ ಮೂ ೫ ಗಉರಿ ಮಾಣಿರಾಮಂಗೆ ಬಾಳು ಅಕ್ಕಿ ಬ ೩೦ ಲ್ಕೆದೆ ಮೂ
25	ж ನಾರಂಣಗೆ ಬ ೩೦ ಲೈದ ಮೂ ೧೦ ೩೩, ಬಾಹುರಿಯು ಮಗ ಗೂ(ಯಿಂದರಿಗೆ ಬ
26	೩o ಲೈದ ಮೂ ೧o ಯಿ ಹದಿನೇಳೊಕ್ಕಲು ಬ್ರಾಹ್ರ್ಯರು ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ವೀರಭೆ₋
	ದುರೇವರ ದೇವಸ್ವನನೂ ಬರು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಬ೩೦ ಲೈದ ಮೂ ೬೨ . ಅಕ್ಕ ನಡಸಿ[ಬ]-
	ಹರು ವೀರಭದ್ರ <b>ದೇ</b> ವರ ಸಾದಮೂರಿ ಮಠಾದಿಗೆ ತೆತ್ತು <b>ಬ</b> ಹರು ಯಿೂ ಹದಿನೆ-[ಳು*] ಬ್ರಾಂಹ್ಮ್ರ-
29	ರಿಗೆ ಯೆರಡು ಬಾಳಿದೆ ನಾಡ ವೆರಿಷಸ್ಟ್ರ ಬ . ೩ ಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನುೂ ಲೆಖದ ಮೂಲ .
	ನಿರಿಯ ಸಲ್ಗರು ನ[ನ್ಮು] ಮುಡಿದೆಕ್ಕ ಹಾ
31	' ಲ್ಲದು ಆಕಿ ಮೂ ಇ ಪ್ರುತ್ತಿಯು ಸರ್ವ್ವಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ
	No. 289.

#### No. 289.

(A.R. No. 105 of 1901).

On an octagonal pillar in front of Raghavendrabhatta's house in the same village.

Published in Epigraphia Indica, Vol. IX, p. 19.

<sup>1</sup> The next seven lines are completely damaged.

- 21 ಹ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಅಂಣಪ್ಪವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಸಿಂಗರಸ-
- 22 ವೊಡೆಯರು ಕೊಟದು ಸಗುರಿಯ ಅಧಿವಾಸಬೊಳಗೆ
- 23 ಕೊಡುವ ಕಗುರಿಯ ವೈಕದಿಂಬಂಞ ನೋಡಿಯರಾವು-
- 24 **ಕುಂ**ಜತವನು ಮುಲವಾಗಿ ದೇನರಿಗೆ ವಬಲವಾಗಿ ಕೊಟ ಬಾ -
- 25 ಳು ಕಂಬಳ ಗದೆ ಕೊಯಿಲ್ಲು ಹದಿನಾರು ಅಕ್ಲಿಂದ ಠಂಕ
- 26 ಪಡುವಗಾಳ ಗಡೆ ವೊಂದಕೆ ಕೂಯಿಲು ಹತ್ತು ಆ ತಂಕ
- 27 ಮೇಲೆ ಬಾಗಿಲಗದೆ ವೊಂದೆಕೆ ಅದ್ವೆ ಯೆರಡಕೆ ಕೊಯಲು ಹ**-**
- 28 ದನಾಗು ಆ ತಂಕಮ್ಮೆಲೆ ಹಳಗಳು ಯುರಡು ಅನ್ಮೇಲೆ ಮನೆ ಅಲ್ಲಿಂ
- 29 ಠಂಕ ಕಾತು ಸಹವಾಗಿ ಯೋ ಬಾಳ ಸಿದೆಯ ವೈಕುಂ ನೊ-
- 30 ದಲಕುಳದೆ ಸಿದ್ದೆಯವ ಮೊದಲು ತಾರಕೊರಕೆ ವೊಂಬತ್ತು
- 31 ಹಣವಿಗೆ ಬಹ ಸಿದ್ಧೆಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಕರಂ
- 32 ನ್ಯಾಯ ಆನಯಕವಿಲ್ಲದೆ ನಡದು ಬಹದು ಕಾಟ ಹತ್ತು ಹೊ-
- 33 ಂನ್ನು ಅಪ್ಪರತಲ್ಲು ಹತ್ತು ಹೊಂಣು ಮೇಲಾದ ಹೊಂನ್ನಿ ಗೆ
- 34 ಕಗುರಿಯ ನುದ್ಯೇಸ್ತನು ದೇವರಿಗೆ ಆ ರೊ[ಕ್ಕ]ಲ್ಲಾ ಯರಡು
- 35 ಹೊಂನನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಅಬ್ಬಸಿಕೊಟ್ ಬಹನು ಉಭ
- 36 ಯುಂ ಹುಂನೆರಡು ಹೊಂನು ಅಕ್ಷರದಲು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಣ ಹಂ-
- 37 ನೆರಡು ಹೊಂನು ಸಹಿರಂಣ್ಸ್ಕೋದಕದಾನಧಾರಾಪುರ್ವ-
- 38 ಕವಾಗಿ ಅಚಂದ್ರರ್ಕಸ್ತೆಯಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಕು ಷ್ಣ್ರದೇವರ ಅ-
- 39 ಮ್ರುತಪಡಿ ನಂದಾದೀಸ್ತಿಗೆ ಅಗಿ ನಡದು ಬಹಂತಾಗಿ ಸಿಂ-
- 40 ಗರಸರು ಧಾರೆಯು ನರದು ಕೊಟರು $\lceil |* \rceil$  ಯೂ ಬಾಳ ಜನನಿಗ $\cdot$
- 41 ಳು ಮದ್ಯಸ್ತನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸಿ ಬಾಹಿರಿ ಎಂದು ಸಿಂ-
- 42 ಗರಸರ್ರ ತಂನು ಸ್ಪರೂಪನುಡಬಟು ಪೂಡನಟು ಕೊ-
- 43 ಟ ಧರ್ಮಕಾಸನಸಟೆ [|\*] ಯೂ ಧರ್ಮವನು ಅಳಿಸಿದವರಿಗೆ
- 44 ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಸೆಪಸ್ರಕ್ ಟೆರೆ ರಾವಿರಬ್ರಂಹಣರ [ತ]-
- 45 ನು ವಧಿಸ್ತ ದೋಷವರಿ ಹೋಹರು [ 🔭 ಅಂಣಾವುದಡೆಯರ
- 46 ವೊಸ್ಸ ಕರುಣಿಕ ಪುರುಸೋತನು ಬರಹ ಮುಡಿಲ ನಿಡುಂ-
- 47 ಬೂರವರ ಗ್ರಾಮದವರ ವೊ**ಪ್ಪು 🛭 ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ**
- 48 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರ [ \* ] ಶವ<sub>ವ</sub>್ವಯ**ವ**ಸಹಸಾರಣಿ ಪವ<sub>ವ</sub>-
- 49 ಯಾಂ ಚಾಯತೇ ಕ್ರನಿ೫ ॥ ದಾನಸಾಲನಯೋರ್ನುಧ್ಯೇ ಸಾ-
- 50 ಲನಂ ಕ್ರಮ ಉಚ್ಯತ್ನ [ﷺ ದಾನಾದಾಯ ಸ್ಪರ್ಗ್ಗಮಾಫ್ನ್ನೂ-

#### No. 297

(A.R. No. 110 of 1901).

#### ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರ್ರೀ[ಃ\*]ನಮೆಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿ(ಃ್ರಚಂದ್ರಚಾಮೆ೦ಚಾರವೇ [ಃ\*] ಶ್ರೈಲೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭ-[ಮೂ]-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕ[ಂ\*]ಭವೇ ೩[೧\*] ಹರೇ[ವಿ]೯ೀಲಾವರಾಹಕ್ಕ ದೌಫ್ವ್ರ್ರಾದಂಡ ಸ ಖಾತ ವಃ ಹೇವಾ. • ದ್ರಿಕಲಕಾ ಯತ್ರ ಧಾ[ತ್ರೀ\*]
- 3 ಛಕ್ರಶ್ರಿಯೆಂ ಧವೌ ಷ[೨\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ಜಯಾಭ್ಯು೯ದೆ\*]ಯ ಶಾರಿವಾಹನ ಕಕವೆರುಷ ಸಾ ೧೫೩೬ ಯ ಪ್ರಮಾದಿ ಸಂವೃತ್ರ]–
- 4 ರವೆ ನೇತಾಖ ಕು ೧೨ ಲೂ 1 ಶ್ರೀನುದ್ರಾಣಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರವೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ<mark>ಪ್ರತಾವ ಶ್ರೀವೀ</mark>ರವೆಂಕ**ಟ**೨ ಶತಿದೇವೆ ಮೆ ೫೯೯ರಾ]-

- 5 ಯುರೂ ಪೆನುಗುಂಡೆಯೆಲ್ಲಿ ಸಿಹ್ಯಾಸನಸ್ಮೆರಾ \ ಸ[ಕ\*]ಲ ರಾ ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಸಾಕಿಸುತ್ತಾ ಯಿದ್ದೆ ಕಾಲ-ದೆಲ್ಲಿ ಅವರ ಆ[ಗ್ನಾ]ಧಾರಕರಾದ
- 6 ಕೆಳದಿ ವೆಂಕ[ಟ\*]ಸ್ಪನಾಸುಕರೂ ತುಳುರಾಜ್ಯ ವೆ.ಲೆರಾಜ್ಯವನೂ ಸದ್ಧರ್ಮದಿಂದ ಆಳುವ ಕಾ[ಲ\*]-ದ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪರವುಹಂಸಸರಿನ್ರಾ-
- 7 ಜಕಾಚಾರ್ಯವನ್ಯ ಪದವಾ[ಕ್ಯ\*]ಸ್ರಮಾಣ[ಗ್ಡ್ಲ]ರಾದ ಶ್ರೀಮದ್ವೈಷ್ಣ್ಯವ ಸಿದ್ಧಾಂ[ತ\*] ಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರಾಸ-ನಾಚಾರ್ಯರಾದ ಶ್ರೀಹಯಗ್ರೀವದೇವರ ದಿವ್ಯ-
- 8 ಸಾವಸ್ತ್ಯೂರಾಧಕರಾದ ಶ್ರೀಮದ್ವಾ ೨೦೨೯ ತೀರ್ಥಕ್ರೀಪಾದೆಂಗಳ ಕರಕಮಲಸೆಂಜಾತರಾದ ಶ್ರೀಸ್ಮಾದ್ಮೇ ದ್ವೀ] ದವೇದ್ಯ ತೀಥ [೯\*] ಶ್ರೀಸಾದೆಂಗಳು
- 9 ತಂ[ಮ] ಪೂಜಾಸರಿ[ಯಾ\*]ಯದಲ್ಲಿ ಉಡುಪಿನ ಶ್ರೀಕ್ರುಸ್ಸ್ನದೇವರ ಮಠಊ ಮೊದಲೆ ಮರಗಲಸವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ : ಶ್ರೀಕುಸ್ಸ್ನದೇವರ-
- 10 ನೂ ಹೊರ ಮಂಟಸಕ ಬಿಜಿಮಾಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಯೂ ದೇವರಪೂಜಿಯನೂ ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡಸುತಲೆ ದೇವರ ಗರ್ಭಾಗಾರಮುಂ-
- 11 ದಣ ಮಠವನೂ ಶಿಲಾಮಯವ ಮಾಡಿಸಿ ಆಮೇಲೆ ಎಂಡುನೆಲೆಯಾಗಿ ಡಾಂಬ್ರದ ಹೊಡಕೆಯನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಆಮೇ[ಲೆ]
- 12 ಕಲಕಸ್ಥಾಪನಯನೂ ಮಾಡಿಸಿ | ಕೆಳದಿ ವೆಂಕಟಪ್ಪನಾಯಕಗೆ ಮುದ್ರೆಯಾಗಿ ಚಿಂನ ಭಂಡಾಗಧ ವ್ರೋಬ ರಸೆಯಗಳ ಮ-
- 13 ಕ್ಕಳು ರಾಮಕು)ಸ್ತ್ಣು ಪ್ರವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ಸಿಂಹಸನವನಾಳುತ್ತಂ ಯಿೂಹ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅನರ ಅನುಮತಿಯಿ[೧]-
- 14 ದೆ ತಥಾತಿಥಿಯನ್ನಿ ವಿದ್ಯುಕ್ತಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ್ಯದೇವರನೂ ಪುನಃ ಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರೆಯನೂ ಮಾಡಿದೆ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ | ವೆಂಕಟಪತಿದೇವ-
- 15 [ಮ\*]ಹಾ[ರಾ\*]ಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕೆಳದಿನು ವೆಂಕಟಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಶ್ರೀ ಕ್ರಾಷ್ಣ್ರದೇವರ ಅಮ್ಯುತ\_ ಪಡಿ ನಂದಾದಿ-ಪಕ್ಕೆ ಬಾರಕೂರ[ರಾ]-
- 16 ಜ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಾಲ್ಪತ್ತನಾಡೊಳಗಣ ಕೆಳಗಣ ಹೂಪಿನಕರೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ತತ್ರಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕು ೧೫ ಸ್ಕೊಮೊಸರಾ[ಗ]-
- 17 ಫುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮುರು[ಗ್ರೆ]ಕ್ಷರನ ಸಂನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಿರಂಣ್ಯೋದೆಕದಾನಧಾರಾರ್ಘರ್ವಕವಾಗಿ ಬಾರಕೂ[ರೆ\*] ರಾ[ಜ್ಯ\*]-
- 18 ಕ್ಕೆ ಸಲುನ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಡೊಳಗಣ ಕೆಳಗಣ ಹೂವಿನಕೆರೆಗ್ರಾನುಕ್ಕೆ ಸೆಲುವ ಚತುಸ್ತಿಮೆಗೂ ನಾಮನ ಮುದ್ರಿಕಿಲಾ[ಸ್ರ]-
- 19 ತಿಪ್ಪೆಯನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಪಹಿ ಉತ್ತಾರವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ತಂಮ ಗುರಿಯಾದ ಮನುಷ್ಸ್ಯರು
- 20 ವ್ಯಾಸಸ್ಪಯ್ಯಗಳನು ಕಳುಹಿಸಿ ಶ್ರೀಕ್ರಾಷ್ಟ್ರದೇವರ ಮೆತದಿ ಚತುಕಿಸೀಮೆಗೂ ಡಕ್ರ[ಕ್ರ]ಖದ ಕಲಾ ಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರೆಯನೂ ವಾ-
- 21 ಡಿಸಿ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಕಾಸನ | ಶ್ರೀಪ್ರನಾದಿಸಂ ಮಕರಮಾಸೆ ಕ ಹೇಳಿಹ ಮಾಘ ಕು ೧ ಸ್ತಿರವಾರದಲಿ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ್ಮ[ದೇ]-
- 22 ನರ ಹರಿವಾಣ ನೈ[ವೇ\*]ದ್ರಕ್ಕೆ ವೇದವೇದ್ಯತೀ[ಥ]гಶ್ರೀಪಾದಂಗಳೂ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ಏನರ+ಬಂ %ುಂಜದ ಅಧಿವಾಸದೊ[ಳಗ]-
- 23 ಣ ಪಂದೆ ಬೀಟೆಬಯುಲ್ಲಿ ನಾಕರಣಮುಕೆ ಮೂಲದ ಕುಳನಗದೆ ಮೇಲೆ ಕೊಟ ವರಹಗ ೧೨೦ ಕೆ ನಡುಸ ೧ಕೆ ೫೦ ರ ಪೆ .
- 24 ಕೆ ಮುಡೆ ೨೦ ಮತ್ತಂ ಕ್ರಮದಾರೆ ಬಯಲೊಳಗಣ ಬೇಳಂಣ ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯನ ಮೂಲವಬ್ಳು, ಎಂಬ ಗದ್ದೆ ಕೊಟ್ಟ ವರ .
- 25 ವರ್ಷ ೧ ಕೆ ೫೦ ಹೊಲಿಕೆ ಮುಡಿ ೫ ಉಭಯಂಗ ೧೪೫ ನರೆಹಕ್ಕೆ ನಡವೆ ಒಡ್ಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡೆ ೨೫ ನೂ ಶ್ರೀಕ್ರುಸ್ಗ್ಯ ಬೀ[ವರ]
- 26 ವರ್ಷನ ಶಿಲಾವುಯನ ಮಾಡುನಗೆಕ್ಕೆ ಹೊರಗೆ ಬಂದ ದ್ರವ್ಯಹೊರತಾಗಿ ನಂದು ಕಮ್ಯ ಮುಟ್ಟಿಸಿದ ದ್ರವ್ಯ ಆ . .

- 27 ಸ್ ಶ್ರೀಕ್ರುಸ್ಥಾರ್ನಣವೆಂದು ಧಾರೆಯ ನೆರದು ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಕಾಸರ | ಶ್ರೀ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದಕ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ[ತ]
- 28 ವಸುಂಧೆ ಾ [o|\*] ಸ್ಪರ್ವಿರ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣೆ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ | ಸ್ಪರ್ವತ್ತಾ ದ್ಯುಗುಣಂ [ಪ್ರ] -
- 29 ಣ್ಯಂ ಸರದತ್ತಾನುಸಾಲನಂ ಪರೆವತ್ತಾವಹಾರೇಣ ಸ್ಪದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪ್ರಲಂ ಭವೇಶ್ | ಎಂಬ ವೆಚನ[ಗ]-
- 30 ಳೆಯಿಂಥಾವಾಗಿ ಯಿಂಥಾ ಧರ್ಮಗಳಗೆ ತಪ್ಪದೆ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲ್ಮನೆ\*]ಯ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮಕೀರ್ತಿಯ
- 31 ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಕೊಳ್ಳಬೇಕು [ಸಿ] ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [

#### No. 298.

(A.R. No. 111 of 1901).

## On the third slab in the same place.

- 1 ಾಕ್ಚಂ ಬಹ ತರು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ಯಿಸ್ಪತ್ತಯೇಳು ಹೊಂನ್ನು । . . . .
- 2 [ರು] ಹಣ ಬಂನಿಂಜ ಅದಿನಾಸದಲು ಆ ಊರವರ ಸ\_
- 3 ನುಚಾಯದ ಅಪ್ಪಣೆಯಂ ನೊದಲು [ಮು]ು ಹಣಕಾ
- 4 ರ ಯುರಡು ಕ್ರಮಧಾರಕ್ಕಳ ಕತ್ತಿಅಕ್ಕಳ ಅಪ್ಪಣೆಯು ನೊದಲು ಆ\_
- 5 [ರು] ಹೊಂನು ಅರುಹಣ ತಾರ ಹದಿನ ಉಲ್ಲು ಉಭಯ ಬಂನಿಂ-
- 6 ಜ ಅಧಿವೆಸೆದರಿ ಯೆರೆಡು ಹೊಂನ್ನು ಯಿಸ್ಪಣವಿಗೆ ಬಹ . . .
- 7 ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ಪತ್ತ ಅಯಿದು ಉಭಯು ಶಿವಅಯೆ ಗ್ರಾ-
- 8 ಮದಿಂದ ಅನವಾಸೆ ಯೆರಡಕ್ಕಂ ಮೊದಲು ಕಾಟೆ ಗೆದ್ಯಾಣ ಅಖುದು
- 9 ಹೊಂನ್ನು ತಾರ ಯೆರಡಕ್ಕಂ ಬಹ ತೆರು ಗದ್ಯಾಣ ಯೆಸ್ಪತ್ತಯೆರ-
- 10 ಡು ಹೊಂನ್ನು ಅರು೯ಣ ಃ ವತುನಭಗೆ ಕೊಟೆ ಉರ ಅಧಿವಾಸದ[ಲ್ಲಿ]-
- 11 o ತೆಂಕಣ ಕರ್ಕಟಕವನ ಅಪ್ಪಣೆಯ **ನೂ**ದಲು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣನ-
- 12 ರುಹಣ ತಾರ ಅರು ತುನುಕಾರಕ್ಕಳ ಅಸ್ಪಣಮುಂ ನಾಲ್ಕುಹಣಉ ತಾರಯಾ ಇತ್ತು ಉಭ-
- 13 ಯಂ ಪಡುವಭಾಗೆಯಲು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದಕಂ ಬಹ ತೆರು ಗದ್ಯಾ[ಣ]
- 14 ಯಿಸ್ಪತ್ತ್ಯಳು ಹೊಂನು ಯಿಸ್ಪಣ ಅಂತ್ತು ಶಿವಳಯ ಪಡುವ ಬಾಗೆಯಂ
- 15 ತೆರುವ ತೆರಿನಲು ಪ್ರತನೋತ್ಕರುಷೆಯ ವಿವ್ಯಾನೋದ ತ್ರೀರ್ಥಶ್ರೀಸಾದಂಗಳು
- 16 ನೊದಲಾದ ಎಂಟು ಉತ್ತರುಪ್ರೆಯೆರು ಆರಾಧಿಸುವಂಥಾ ಉಡುಖತ
- 17 ಶ್ರೀಕ್ರುಪ್ಕೃದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟದು ಬಾರ್ಕಾರ ಕಾಟಿ ಗರ್ವ್ಯಾ
- 18 ಣ ಹೊಂನು ೧೦೦ ಅಕ್ಷರೆ ಲು ಹೊಂನು ನೂರು[ ]\*] ಯಿ ಹೊಂನಿನವೊಳಗೆ
- 19 ಉಡುಬನ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪ್ರೊಂದು ನಂದಾವೀವಿಗೆಯನು ನಡೆಯಿಸಿ ಬ-
- 20 ಹದು[ಸ] ಯ ಹೊಂನ ತೆರುವ ಬಾಳಗೆ ಚತುಸ್ಪೀಮೆವೊಳಗುಳ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇ-
- 21 ಪಜಲಪಾವಾಣಅಹ್ಷಿಣಿಆಗನಿು(ಸಿ)ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯೂಗತೇಜನಾಮ್ಯ-
- 22 ಸಹಿತವಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿತಿಯಾಗಿ ನಡೆ[ಯಿ]-
- 23 ಸಿ ಬ∞ದು ಯೆಂದು ರಾಯರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬರಸಿದ ಸಿಲಾಕಾಸೆ-
- 24 ನ [[\*] ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಬಾರದು ತಪ್ಪುದವರಿಗೆ ವಾರಣಾ-
- 25 ಸಿಯಾರಿ ಅಯಿನೂರಯೆಂಟು ಕಬಲೆ ಕೊಂದೆ ದ್ಯೊಪ್ಪದಲ್ಲಿ ಹೋಹ-
- 26 ರು ॥ ಸ್ಪ್ರೆದೆ ತಂ ಸರದೆ ತ್ತಂ ನಾ ಬ್ರಂಹ್ಯ ಉತ್ತಿ ಹರೇತ ಯಃ[।\*] ಕಷ್ಟಿ ವರು ಸ=
- 27 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ ॥ ದಾನಪಾಲನಯೋ-
- 28 ರ್ಮಧ್ಯೇ ಶಾಲನಂ ಕ್ರಯ ಉಚ್ಛಾತೆ[1\*] ದಾನಾ ತ್ರರ್ಗ್ಗಮಾರ್ಪ್ಫೂತಿ ಪಾಲನಾ-
- 29 ದಚ್ಯುತ್ತು ಪದಂ ॥ ಶ್ರೀಹರಿಹುರತ್ತಾಯರ ಕಯ್ಯುಲು ಮಾಡಿದ
- 30 ಧರ್ಮ್ಯ ಶ್ರೀವೀರಹಗಿಹರರಾಯೆಗೆ ವೊಪು ಶ್ರೀವಿರುಪಕ್ಷದೇವರು
- 31 ಕಿವಳಯ ಮೂದಿಲ್ಲವರು ನಿಡುಂಬೂರ ಗ್ರಾಮದ ವೊಪ್ಪು
- 32 ಉಡುಸಿನ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ಸಗುರಿಯ ಕುಂಜತವನ ನ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The foregoing portion of this inscription is missing.

- 33 ಡುವಂತಿ ಆ[ನ]ವರತ ದೇವಳಯದೇವರು ಬಂಸಿಂಜದ ಅಧಿವಾಸ-
- 34 ದೆ ಜನನಿಗಳ ವೊಪ್ಪು ತಾಳೆಕುಡೆದೇವರು ಕೊಡಉರ ಜನನಿಗಳ ರೈ-
- 35 **ಪ್ರು ಕಾನಡ** ಕಂಕ್ರನಾರಾಯಣದೇವರ ವೊಪ್ಪು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 36 3) 6 3) 6 3) 6 3) 6 3) 6 4

#### No. 299.

 $(A.R.\ No.\ 112\ of\ 1901).$ 

## ON THE FOURTHSLAB IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ರಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಗಣಾಧಿಪತಏ(೦) ನಾರ್ಮಾ [|\*] ಪಾಂತು ಒ ಜಲದೆಸ್ರಾಮಾಃ ಕಾಂರ್ಗೆಟ್ಫ್ ಘಾತ-ಕರ್ಕಕಾಣ [|\*] ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಯಮಂಟಪಸ್ತೆಂಭಾಣ
- 2 ಕೃತ್ಪಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರಕ ಸಾವಿರದ ಮುನುಹಹದಿನೇ~ ಳನೆಯ ಭನ ಸಂವಚ್ಛರದ ವಯಿಕಕ ಸು-
- 3 ಧ ಸಾಡ್ಯ ಗುರುನರದಲು ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರವೀತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ಪಿಜ-ಯನಗರದಲು
- 4 ಸೆಕಲರಾಜ್ಯವನು ಪರಿಪಾಠಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಆ ಮಹಾರಾಯ್ ಆಜ್ಞೈಯಿಂದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಕಂಕರಸರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾ-
- 5 ಲದರಿ ಶಿವಳಯ ಮೂಡೆಲ ನಿಡುಂಬುರ ಗ್ರಾಮದ ಮಧ್ವದ ಉಡುಬನ ಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಕ್ರುಪ್ಸ್ಡದೇವರಿಗೆ ನಡವ ಆಮ್ರುತಪಡಿನಂದಾದೀ-
- 6 ಸ್ತ್ರಿಗೆ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಬಾಳವೆ ಗದೆಗಳ ವಿವರ ಶಿವಳಯ ಗ್ರಾಮವೆ ಚಗುರಿಯ ಆದಿವಾಸದಲು ಕುಂಜಾತ್ತಬೆಟ್ಟ್ರಿನ ಪಡುವಬಯೆ...
- 7 ಲಲು ಕಲಸಂಕಟಿಂದ ಬಡಗಲೂ ಮುಕ್ರೋಣೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಹಂನೆರಡು ಅದಹಿಂದ ಬಡಗ ಪಡುವಲು ಕುಕಿಯಗದ್ದೆ-
- 8 ಗಳು ೨ ಕೊಯಿಲು ಯಿಸ್ಪತ್ತಯೆರಡು ಅದೆಹಿಂದ ಬಡಗಲು ಮುಂನೆಯ ಗೆದೆಗಳು ೨ ಕೊಯಿಲು ಯೆಂಟು ಅದೆಹಿಂದ ಬ-
- 9 ಡಗಲು ಸಾಲಬಳಯ ಕಲ್ಲ್ರಾಯ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಯೆಂಟು ಆದೆ ಮೆಂದ ಮುಡಲು ಕಂಕರನಾರಾಸುಣ ನಡುವಂತಿಲನ ಬಡಗ
- 10 ಬಯಲಲೂ ಕೊಳಕೆಯಗದ ೧ಕೊಯಿಲು ಸಂನೆರಡು ಆದೆ ಹಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಭಟಸ್ಕೊಮಾಹ್ಯರ ಮನೆಯ ಬಡಗ ಬಯ-
- 11 ಲಲು ಬಡಗ ಬಳಯಾರಿ ಹಿ[ರಿ]ಯ ಗವ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಸದಿನಾಕು [ಆ]ವಹಿಂದ ಪಡುವಲು ಬಳಯುಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಹ-
- 12 ತು [ಆ]ದೆ ಜಿಂದ ತೆಂಕಲು ಬಾಗಿಲ ಗೆದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ಯೆಂಟು [ಆ]ದೆ ಜಿಂದೆ ಮೇಲಣ ಹಾಳ ೧ ಕೊ-ಯಿಲು ವೊಂದು ಮನೆಠಾಉ ಕ-
- 13 ಣನು ಹೊಡಿ ಕಾಡು ಸೆಹಿತ ದೇವರ ಮೂಲ ॥ ಬಂನಿಂಜದ ಅಧಿವಾಸದ ಬಯಲ ಒಳಗೆ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ್ರದೇವರ ಮೂಲದ ಬದ್ದ ಬಾಳನ ನಿವ-
- 14 ರ ತೆಂಕಬಡಗ ಸ್ಕ್ರೋಹ ಹೆಧಾರಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಗುಡ್ಡೆಯ ಗೆದೆ ೧ [ಕು]ಯಿಲು v ನಯಕ ಬಳ ೧ ಕೂಯಿಲ್ಲು ಕ ಹೊಯಿಗೆಯ ಗೆದ್ದೆ [೧]
- 15 ಕೊಯಿಲ್ಲು v ಹೆದಾರಿಯಿಂದ ಪಡುವೆಲು ಹಿರಿಯ ಗಮ್ಮೆ ೧ ಕೊಯಿಲ್ಲು ೯ ಅದೆಹಿಂದ ಬಡಗ[ಲು] ಬಳಿ-ಯ ಕಂಡ ೧ ಕೊಯಲು [४] ಆ-
- 16 ದಱ ಬಡಗಣ ಕಲಂಬುಳಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊನಿುಲು ೧೦ ಕುದುರೆತಕಂಡ ೧ ಕೊನಿುಲು ४ ಆದಿಱಿಂದೆ ≾ಡುವಲು ಕುದು-
- 17 ರಕಂಡಂಗಳು ೩ ಕೊಯಿುಲು v ಸತಿಂಬಳ ೧ ಕೊಯಿುಲು ೫ ಕಂಡಕಯೆಂಬು ಗವ್ವೆ ೧ ಕೂಯಿಲು ೭ ಠಂಕಣ ಕೊಂಕ ೧ಕೊಯಿ-
- 18 ಲು ೬ ನಡುವಣಕಯ್ಯಲೆಯೆಂಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ४ ಬಡಗಣ ಕಸ್ಯುಲೆಯಾರು ೧ ಕೊಯಿಲು ೭ ಆದೇಕಿಂದ [ಪ]ಡುವಕಯ್ಯ-

- 19 ಲೆಯಾರು ೧ ಹಾಳ ೧ ಅಂತ್ರ್ತು ೨ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಗುಂಡಿಲದೆ ಪದಿಲದೊಳಗೆ ಮೂಡಣ ಕಡೆಯ ಬಳ ೧ ಕೊಯಿಲು ४ ತೆಂಗಿನಕಟು ಸಹ
- 20 ಅಗಡಿಯಿಂದ ಪಡವಲು ಫೋಉಗಿಯ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೫ ಆದೆ ಟೆಂದೆ ಪಡುವ ಪಟಿಲಯೆಂಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು 🗸 ಿರಿಸುಪಟಿಲ
- 21 ಯೆಂಬ ಗವೆ ೧ ಕೊಯ್ಲಿಲು ೧೬ ಓರಿಯಸಟಿಲದ ಮೂಡಣ ಕೊಂಕೆಯೆಂಬ ಗವೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೫ ಹಿರಿಯಸಟಿಲದ ಬಡಗಣ ಹಾ-
- 22 ಆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೩ ಆದಱ ಬಡಗಣ ಕಟ್ಸ್ನು ಸಹ ಮೂಡಣ ಬಳಯ ಕಟ್ಟಂದೆ ಪಡುವಲು ತೆಂಗಿನ ಕಟ್ಟು ಕ ಆದಿಕೊಂದ ಪಡುವಲು
- 23 ಯಿಂಕ್ಸ್ ಪಟಿಲ ಯೆಂಬ ಗವೆ ೧ ಕೊಯಿಲು v ಹೆಬಾರರಿಂದ ಕೊಂಡ ಕ್ಕೂಡಿಯ ಗವ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು v ಆಾಳಿತಮೂರ್ಕಯೆಂಬ ಗದೆ
- 24 ೧ ಕೊಯಿಲು ೫ ಆಜಿಟಿಂದೆ ಬಡಗ ಪಡುವಲು ಮುರ್ಕಿಯುಲ್ಲಿ ನೆಂಗಾುಸೆಯೆಂಬ ಗೆದ್ದೆ ೧ ಹಿರಿಯಗೆದೆ ೧ ಅಂತು ಗದೆ ೨ ಕೊ-
- 25 ಯಿಲು ೧೦ ಆದೆಹೆಂದ ಬಡಗ ಮುಡಲು ಕೊಡುಂಕುರಉಲಾಖ ತೆಂಗಿನತ್ನೊಟ ಕಣ ಬಾವಿ ೧ ಆದೆಹೆಂದೆ ತಂಕಲು ತನ್ನ ಡೆ.
- 26 ಯ ಗದೆ ೧ ಆದ್ಯತಿಂದ ತೆಂಕಣ ಯೆರಡು ಹಾಳ ಆಂತ್ರೂ ೩ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಸೇನಸ್ಗಳಯ ಬಯಲಒಳಗೆ ಅಧಿಸಲಿಯುಂಬ
- 27 ಗದೆ ೧ ಕೂಯಿಲು v ಕೊಡಿಲತಬಸುಲ ಪಟಿಲದಲ್ಲಿ ಮೂಡಣಕಡೆಸುಲ್ಲಿ ಸರೆಲೆಸುಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಆದೆಱ ಬಡ–
- 28 ಗಲು ಬುದಿನಂತ ಬಿಳಯೆಂಬ ಗದ್ಗೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೬ ಆದೆ ಬಡಗಣ ಗುಡ್ಡ್ರೆಯ ಗದ್ಗೆ ೧ ಕೊಯಲು ೧೦ ಆದ ಬಡಗಣ ಆಲು-
- 29 ಡಿಯ ಗವೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೬ ಅವೆಹೆಂದೆ ಪಡುನಲು ಪೊರಿಂಕೆಯುಂಬ ಗವೆ ೨ ಕೊಯೆಲು ೧೦ ಕಟ್ಟ್ರು ತೆಂಗಿ-ನಮರೆ ಸೆಹ್ ಅಲ್ಲಿಂವ ಬ೨
- 30 ಡಗ ಹೋಯಿಗೆಯ ಗದೆ ೧ ಕೂಗಿಸಲು ೫ ಕಟ್ಟು ತೆಂಗು ಸಹ ಅದೆಈ ಬಡಗಣ ಬಜತುನುರು ೩ ಅಣೆ ಕೊಯಿಲು ೧೨ ಅದೆಈ ಬಿ.
- 31 ಡಗಣ ಭಟ್ಟರ ಬಳ ಯೆರಡು ಅಷೆಕೊಯಿಲು ೧೦ ಆದ ಬಡಗಣ ಮುರಂತುಮೆರುಯೆಂಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು v ಕುಳಂಬೆಯೆಂಬ
- 32 ಗಡಿ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಆದೆಱಿಂದೆ ಪಡುವೆಣ ಹೊಸೆತುವುರು ೧ ಕೊಂಗುಲು ४ ಪಡುವ ಭಾಗಿಯ ಪ್ರೆರೊ-ಳಕೆಯಿಂಬಯಲ ಒಳಗೆ ಮುಡ ಬ-
- 33 ಳಯ್ನು ಕೋಟಿಯ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು V ಅದ್ಈ ಪಡುವಣ ಬಳಯಿಂಬ ಗದ್ದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೬ ಆದೆಈ ಪಡುವಣ ಬುಲಂ[ಫ]ನೆಂ-
- 34 ಬಗೆದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಆದೆಱ ಪಡುವಣ ಆಂಮಂಣಬಾಸುಯಿಂಬ ಗಡೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೨ ಅದೆಱ ಪಡುವೆಣ ಸಿಂ[ಚ]ದ ಗದೆ ೧
- 35 ಕೊಯಿಲು v ಆದು ಬಡಗಣ ಕ್ಯೂಟೆಯ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೧೦ ಕ್ಷಸರಿಕನಡಿಯ ಗದ್ದೆಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಕೊಡುಕುರ ಹೆದ್ದಾರ-
- 36 ಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಗವೆ ೬ ಆಯಿದು ಗದೆಯ ಕಪ್ಪನ ತೆಂಗಿನ ಮರ ಸಹ ಶ್ರೀಕ್ರಾಷ್ಟ್ರ ದೇವರ ಮೂಲ « ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಉಡುಪಿನ ಆಂಗ-
- 37 ಳದಿಂದ ಬಡಗ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ್ರದೇವರ ಬಾಳನ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಯಲಿಂದಂ ಪಡುವಳು ನಿಡುಂಬುರರ [ಛ]ತ್ರದ ಠಾವಿಂ-
- 38 ದ ಸಚಿನವನ ಗದೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ತೆಂಕಿಲನ ಮೂಲದಿಂದೆ ಮುಡಲು ಉಸ್ಪುಳದ ಬಾಹರಿಗಳೆ ಮುಲ-ದಿಂದ ತೆಂಕಲೂ
- 39 ಯಿಂತ್ರಿ ಚಿತುಸ್ಕಿಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಗಲ ಗದೆ ಆಡಕೆಯ ತ್ರೊತೆ ತೆಂಗಿನ ಮೆರ ಹಲಸಮ ಉ ಮನೆಠಉ ಕ್ ಬಿಪಿ ತುಂಬೆನೆ[ಕ್]-
- 40 ಲ್ಲ್ಯ ಸಹ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ್ಯದೇವರ ಮುಲ ಉಡುಸಿನ ಬಯಲ ಒಳಗೆ ನಾಯರ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೨೦ ಆಗೆ ಆಗ್ನ್ನೇಯದೆ ಮೂಲೆಯಕ್ಲಿ

- 41 ಹಾಳ ೨ ಕೊಯಿಲು ೨ ಸಾಶಿಂದ ಮೂಡಣ ಹೊಳಗದೆ ೧ ಕೊಯಿಲು ೪ ಆದೆ ಈ ಬಡಗಲು ಬುಡೆಂಬಿ-ನಂಬ ಗದೆ ೧ ಕೊಯಿ-
- 42 ಲು ೨ ದೊಡಳಾರಿಂದ ತೆಂಕಣ ಕೊಂಕನೆಂಬ ಗದೆ ಆಣೆ ೨ ಕೊಯಿಲು ೯ ಕೆದಿಲದ ಬಯಲ ಒಳಗೆ ಬಳ್ಳ ಗಳೆಂಬ ಗದೆ ೨ ಕೊಯಿಲು ೬
- 43 ಉಡುಪಿನ ಸನಥೆ ತೆಂಕಲು ತಿನಕಳದೆ ಕೊರ್ಮೂಡಿನವನ ಬಗಿಲ ಗದೆಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಪಲಡಿಯೆ ಹಳ್[ಗ] -ಳು ಕೊಲ್ಲಳ-
- 44 ದ ಸವಿೂಪದಲು ೩ ಕೊಯಿಲು ४ ಶ್ರೀಕ್ರಿಷ್ಣ್ಗ ದೇವರಿಂದ ನಿಡುಂಬುರರು ಸನಪಳಯ ಬಯಲ ಒಳಗೆ ಯೆಂಟು ಗೆಪೆಗೆ-
- 46 ಲ ೧ ಕೊಯಿಲು ∨ ಕಂಗಬೆಟನಾರಿ ರಾಮಕಂಗಿನ ಜನ≿೯[ನ] ಕಂಗಿನಡೆನು ಕೊಠ ಉ ಅರಿ ಕಣ ಬವಿ ಆಟಿಯೆಕಲು ಸ್ಲ
- 47 ಹ ದೇವರ ಮೂಲ ಆರ್ಕಳಪೂಡಿನ ಮೂಡಕಡೆಯಲು ಕಂಣಾಗಡಿಕೆಯುಂಬ ಭಾಳು ಮಜಲು ಮಕ್ಕಿ ಮನೆ ಕಉ ಕಣ ಬಾನಿ-
- 48 ಗಳು ಕೆಟೆ ಹೊಲ ತೆಂಗು ಹಲಸುಮಾಉ ಒಠೆಯುನುರ ಸಹ ತೆರತೆಗದು ಆಯಿನತರರಿ ೭ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕ್ರೆ-ಗೇಣಿ ಸಹ ಬುಮಿ
- 49 ದೇವರ ಮೂಲ ಬೆಳಕಾಳಯು ಆದಿವಾಸದಲು ಕಂಣರನೆಂಬವನು ಕೊಟ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಕಿ ಮೆಯ ವಿವರ ಕಂ\_ ಡಿಂ . ಪಡುವಲು
- 50 ಕುಂ[ಞ]ಣಬಾಳಂದ ಗೋವಿಂದಕಂಣರನ ಕಡುವಿನ ಬಳಂದೆ ಬಸುರಿಂಜತವನ ತೋಠ ಕಡು $_{\pi }$ ಳಂದಿಉ ಬಡಗಲು ಸಿದ್ದೆ .
- 51 ಆ ಗಡಿಸುಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಹೋರಳಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀನು [ಒ]ಳಗಣ ಕಟಿ ಯಗಡಿ ದೇವಸ್ಪದ ಗದೆ ಬ[ಯ]-
- 52 ಲಗವಿ ಸಹ ೫ ಗದಿಗಳು ನುಕ್ಕಿ ಮನೆ ಠಾಉ ಭಾವಿ ಕ[೪] ಓಣ ತೆಂಗಿನ ತೋಟ ಹೊಲ ನಲ ಕಂಣಹಿ ನಿಂದಕೊಂಡ ಜನಾನ ಸಹ ಶ್ರೀಕ್ರಿಷ್ಣ -
- 53 ದೇವೆ ಮೂಲ ಉಡುಲಾಳಬಳಯಿಂದ ಆದ ತೆಂಕಲು ಕೊಯಿಲು ೩ ದೇವರ ಮೂಲ ಬಯಲುರ ಬಯಲ\_ ಒಳಗೆ ದೇವರ ಗವೆ .
- 54 . . . ಯೆುಂಬ ಗದೆ ೧ ಕುಂಡಿಲ ಗದೆ ೧ ಕೊನುಲು ४ ದೇವರೆ ಮೂಲ ಹಾಜಿವನಾ[ಶಿ]ಮಾತದಗದೆ. ಯೆಂಬ ಗದೆ . ದೇವರೆ ಮೂಲ
- 55 . . . ಉಡುಏನ ಬಯಲ ಗೆದೆಗಳ ಗೇಣಿಯಿಂದ ಪಾಯಸನೊಸರೋಗರು ಚಿಪರಿಯಿಂದಿವನು ನಾ-ಲ್ವನೆ ಬೆಳಾತಿಗೆ ಅಕ್ಕಿಯಿಂದ ದಿನದಿನ
- 56 . . ಸುವರು ಸಗುರಿಬಂನಿಂಜ ಕೊಟ ಉರು ಅಂತು ಮುು ಆಧಿವಸದೆ ಮೂಲದ ದೇವಸ್ಪದ . ಗೇಣಿಯಿಂದ ಕನಣೆ ಯಿಪ್ಪುತ್ತು

#### No. 300.

(A.R. No. 112-A of 1901).

On a pillar in the mandapa of the same matha.

# श्री उडुपि गोपालकृष्ण प्रसन्न.

1	गतव[ति] कलिवत्सरं चतुःसहस्र 🔻 🔻 🔻	<sup>5</sup> त्वादिसभावितश्रीकृष्णालयनुत्ततावि
	11	6 षयिणीमामंत्र्य वार्ता मिथः॥ चंद्रर्शादि-
2		7 बलान्वितेहाने हरे[र्वि]वं समुत्थाप्य सङ्घाव-
3	घेन मृगास्यगेर्के तिथियुत	<ul><li>व्यूहमनों्ज्ञ]माधवः ृगृ]हं प्रत्यग्रमातेनिरे ॥ [२]</li></ul>
4	शुक्रवारे ॥ संभूयाष्टमठप्रकांडयतयः [स]·	<sup>9</sup> खराब्दचैत्राद्यत्रयोदशीतिथौ मेषं गते पू -

20

- 10 षणि चांद्रिवासरे ॥ चकुः प्रतिष्ठां पुरुषोत्त-
- 11 मस्य सहस्वनंदानं विधिवद्विजेभ्यः ॥ श्री ॥
- 12 विबुधाधिराज्यतिवरप्रचोदितैर्विवुधप्रिया-
- 13 ख्ययतिभिर्हरेर्मुदे ॥ समकारि चाग्रवरशै-
- 14 लगंटपः [प]तगेंद्रकेनुपुरतः समर्पितः ॥ २॥
- 15 नंदनाद्वसिताषाढिद्वितीयारविवासरे ॥
- 16 प्रांतरास्थापितः पूजां जगृहेत्र यदृद्र-
  - वः॥३॥

श्रीगणपती

#### No. 301.

(A.R. No. 113 of 1901).

On a slab built into the west wall of the same matha.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ಜಯಾದುದೆಯ ಶಾಶಿವಾಹನ ಶ[ಕ\*]ವೆರುಷ ೧೫೩೬ ನೆಯ ಸಂದೆ ಆನಂ–
- 2 ದ ಸಂಪತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ, ಕುದ್ದ ೧೦ ಸ್ತಿರನಾರದಲ್ಲು ವಿದ್ಯಾಧೀಕತ್ರೀರ್ಥಕ್ರೀಪದಂಗಳು ವಿ-
- 3 ದ್ಯೋಪದೇತತೀರ್ಥಪ್ರಸಾದಂಗಳ ಉಡುಬಿನ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ರದೇವರ ಪೂಜಾಕಾಲದಲು ಕೊ-
- 4 [ಳಬ]ಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ ಸಂಕುವಾಳ ಅಗ್ರಹಾರದ ಕೊಂಕೂವರ್ಗದ ಬ್ರಾಂಹ್ಯ-
- 5 ಣ ರುಕುಕಾಕೆ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಸೌದೆಯ ಚಿಂನವೆರದ ನಾರಣಪ್ಪಯ ಮೆಗ
- 6 ಕೆಂಗಪ್ಪಯ ಶ್ರೀಕ್ರುಸ್ಸ್ಗೆ ದೇವರ ಸಂಸ್ಥುಖವಲ್ಲಿ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅರೆಹಾನ ಅಕ್ಕಿಗೆ ಬೆಲ್ಲ ತುಪ್ಪ
- 7 ವರ್ಕದಿ ನಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅತಿರಸನಿವೇದ್ಯ ಎಳೆಂಣೆ ನಂದಾದೀಪ ೧ ಕೈ ಸಹವಾಗಿ ಶ್ರೀಕ್ರಾಪ್ಡ್ನದೇವರಿ-
- 8 ಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ಗ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ ಅತಿರಸನೈವೇದ್ಯ ಎಳೆಂಣೆ ಸಂದಾದೀಪಕ್ಕೆ ಸಹವಾಗಿ
- 9 ಸಹಿರುಣ್ಯೋದಕರಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಪಕವಾಗಿ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಣ್ಯದೇವರಿಗೆ ಛೂಸ್ಪಾಸ್ಥೆಗಂ-
- 10 ದು ಧಾರೆ[ಯ\*] ನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧೦೦ ಅಹ್ಪರದಲ್ಲು ನೂರಾ [#] ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ [ಕಾ]ಲಕಾ-
- 11 ಲಂಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಅಕ್ಕಿಯ ಹಾನೆ [ಸಂ]ರ ಹೊರಿಕೆ . ಮುಡಿ ೨೦ [#] ಯಿ ಧರ್ಮವನು
- 12 ವೊಯಿದರಿಗೆ ವಾರಣಾಶಿವಿರಿ ಸಹಕ್ರಕಬಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಸದ-
- 13 ಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ॥ ಸ್ವದತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ  $\lceil |* 
  ceil$
- 14 ಕಪ್ಪಿನರ್ವುರುವಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಕಾಯಾ[೦\*] ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ೫ ೩ ದಾನುಸಾಲನ-
- 15 ್ನೂರ್ನಾಧ್ಯೇ ಪಾಲನ[\*ಂ] ತು ವಿಸಿಕಿತೆ [|\*]ಧಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ\_
- 16 ಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [۱\*] ಮಂಗಳ ಮ[ಹಾ]ಶ್ರೀ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 302.

(A.R. No. 114 of 1901).

## ON ANOTHER SLAB BUILT INTO THE SAME WALL.

- 1 ಸ್ಸಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿ[ರಕ್ಟುಂಬಿ]ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [।\*] ಕ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ\_
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ[ಭನೇ | ಸ್ಪಸ್ತಿ] ಶ್ರೀ[ :: \*]ಜಯಾದ್ರ್ಯು, ದೆಯ ಕಾತ ನಾಹನಕಕವರ್ಷ
- 3 ೧೫೩೬ ಪ್ರಮಾದಿಸೆಂವತ್ರರದ . . . ಧ ೧೨ ಲೂ ಸ್ಪ್ರೆಸ್ತ್ರಿ [॥\*] ಶ್ರೀವಾದಿರಾಜತೀರ್ಥಕ್ರೀ\_
- 4 ಶಾದೆಂಗಳ ಕರಕವುಲಸೆಂಜಾತರಾದ ವೇದೆವೇದ್ಯ ತೀರ್ಥ ಶ್ರಿಶಾದಂಗಳು ಉಡು-
- 5 ಏನ ಕ್ರೀಕ್ರಾಷ್ಣ್ರದೇವರ ಮಿ . . . ನ ಕಾಲದಲೂ ಸಾಸಪ್ಪಿ ಗ್ರಾಮವೊಳಗಣ ಅಸ್ಟ್ರ[ಗ್ರಾಮ]-ಮು-
- 6 ಖ್ಯವಾದ ಮತಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಮೊದಲಿಗರಾದ ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಯಾಖೆಯ ದಾಂಪ್ರಭುಗಳ ಮಗ ದಾ-
- 7 ಮೆರ್ರೈಪ್ರಭು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ [1\*] ತಂನ ಹಿರಿತಂದೆ ರಂಗಪ್ರಭು ಆತನ ಮಾಳಯು-
- 8 ಗ ಸಹ ಅಕ್ಷಯಪೂಣ್ಯಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಕ್ರಾಷ್ಟ್ರದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಂಹರಿವಾಣ-
- 9 ನೈವೇಧ್ರಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಸಿನ [೧] ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೨೧ ಲೈವರ್ಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಮು ೧۷ ಅನ್ನ ಕುಧಿಗೆ ಮು ೨ ಪ್ರತಿ ದಕ್ಕ
- 10 ಮಿಯಲ್ಲಿ ಯೆತಿಭಿಕ್ಷ ದೆಕವಿುದಿಂದಿ ಉತ್ಸಹಕ್ಕೆ ಸಹ ಮು 🛮 ಲೈ ಮು ೧೨ ಅಂ[ತ್ತೂ]
- 11 ಹಾನೆ ೫೦ ಲೈದೆ ಮು ೩೨ ಮೂ ನತ್ತೆರಡು ಕಾಲಂಪ್ರ[ತಿ] ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಮ್ಮ್ ಯು ನಿಯಾ-
- 12 ಗಿ ನಡಸುವ ಹಾಗೆ ಆರುವಾರಸ್ಥೆ ಳದ ಮೇಲೆ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡವರಗ ೧೬೦ ನೂ-

13 ಆ ಅಅುವತ್ತು ವೆರಹನ್ನೂ ಕೊಟು ಸಹಿರಂಣ್ಸೋದಕಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ ದರ್ಮ ಶ್ರೀ 14 ಶ್ರೀಕ್ರಾಸ್ಟ್ರಾಯ ನಮ್ಯ ೫ ೫ ಕತ್ಸಂಪತ್ಪರದ ಕದಿನದಲ್ಲಿ ಸಾಸಸ್ಟ್ರಿದೇಕದ ಅಷ್ಟ್ರಗ್ರಾಮಕೆ 15 ಮುಖ್ಯಂನಾದ ಮಠಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಮೊದಲ್ಲಿ ಗರಾದ ದಾಸರ ದಾಂತ್ರಭು ಮಗೆ ಗೋವಿಂದಕ್ರಭು 16 ತಂನ ಮಾತಾಬಿಕೃಗಳಿಗೆ ಅಹ್ಷರ್ಯಾಪುಂಣ್ಯಲ್ಕೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ 17 ಪುತ್ರಪೌತ್ರಾಭಿಉ್ರದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮದ ವಿವರ [#] ಕ್ರಾಸ್ಸ್ಗದೇವರ ಗರ್ಭಗ್ರುಹದ 18 ದ್ಧಾರೆಕ್ಕೆ ಗುಂಡ್ಕೊತ್ತರ ತಳಗಲ್ಲು ಪಾಣಿಸೀ[ಠ] ೭ಕೌಕದ ಭತ್ತಿ ದ್ವಾರಒಂಧೆ ತೊಲೆ ಮುಚ ಳ 19 ಲ್ಲು ಸಹ ಮಾಡಿಸುವ ಕಲಸಕ್ಕೆ ಮುಟ್ಟಿದ ಅರ್ಥವನೂ ಸಹರಂಣ್ಯೋದ್ಕೆಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-20 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು [|\*] ಶ್ರೇಕ್ರುಸ್ಣದೇವೆಂಗೆ ನೈವೇದೈವೆ ಮಾಡಿ ಆಚಾರ್ಯರ ಸಮರ್ಪ್ಪಣೆಗೆ ಪ್ರತಿ. 21 ವೊಂದಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೧ ಲೈರೆ್ಸ್ ವರ್ಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಮು ೭ ಹಾ ೧೦ ಕ್ರುಸ್ಕ್ಯೂ ದೇವರ ಮುಂದೆ ನಿತ್ಯ 22 ತೆಂಗಿನೆಂಣೆ ನಂತಾದೀಪ್ತಿ ೧ ಕೈ ಅಕ್ಕಿ ಮು ४ ಉಭಿಯಂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೧ 23 ಹಂನೊಂದು ಮೂಡೆಯೂ ಹಾನೆಸಾತಕ್ಕೆ ಆಗುವಾಗ ಹೈತ್ರದ [ಸ್ಪ]ತಿ ಕೊಟ್ಟ 24 ಅರ್ಥ ದೊಡವರಹ ಗ ೫೫ ಆಯಿನತೈರು ವರಹನು ಕೊಟು ಸಹಿರಂನ್ಸ್ಫೋದಕ. 25 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಈ ಶೂಂನಿಗೆ ಸಲುವ ಬಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ನೈನೇವೈನಂದಾದೀ-26 ಪ್ರಿಗೆಆಚಂನ್ರಾರ್ಕನ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕಾಸನ [|\*] ಶ್ರೀಕುಸ್ಲ್ರಾರ್ಪಣಿ(೦) ಯಿಂ 27 ದಕ್ಕೆ ಸಾಹ್ನಿ . . . ಚಂದ್ರಾವನಿಲಾನಲೌ ಚ ದ್ಯಾರ್ಭೂಮಿರಾಫ್ರೋ ಹ್ರುದೆಯುಂಯನುಕ್ಡ 28 ಕ್ಸ್ಕರಾತ್ರಕ್ಕೆ ಉಭೇ ಚ ಸೆಂಧ್ರೇ ಧರ್ಮಸ್ಟ್ರೆ ಜಾನಾತಿ ನರ[ಸ್ಟ್ರ] ಉತ್ತಂ [|\*] ಸ್ಪದತ್ತಂ ಸರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ 29 ಹರೇತ ವಸ್ಯುಧರಾ[೦ |\*] ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಗಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ತ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮೀ [॥\*] ದಾನ-30 ಪಾಲನಯೋ ರ್ಮದ್ಯೇ ಧಾನಾಛ್ರೀಯೋನುಪಾಲನು [#] ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೂ ಅತಿ 31 ವಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಸದೆಂ  $\lceil {\scriptscriptstyle \parallel} 
ceil$  ಸರಿಶುರಾಮ  $\mid \; \; \; \; \; \; \; \; \; \; 
begin{subarray}{c} 3_{
m PC} \end{array}$ No. 303. (A.R. No. 115 of 1901). On a slab built into the south wall of the same matha. 1 1 . . . . సిరింవడం . 2 . . . . ರೆಗ್ರಾಮದ ಮಧ್ಯೇದ . . . . . . . . 3 . . . ಮುಖಿಸೆಂನೆತ್ರ: ದ ಬಾಲ್ಗುನ ಸು . . . . . . . 4 . . ಶ್ರೀನಿರುವಾಹ್ನವೇವರ ಸಂಸ್ಥಿಥ . . . . . . . . . 5 . . . ನಂದಾದೀವಿಗಗೆ ನ.ೂಲ . . ಕೂಂಡು . . . . . 6 . . ನೆಗೆ ಕುಳವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಬಹ ಬಾರಕೂರ ಕಾಟಿ ಗದ್ಭಾಣ ೧೦೦ . . . . . 7 . . ಯುರು ಆ ದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ರಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ[ನ್ಯ] . . 8 ದಿದ ಧಂರ್ಮಕ್ಕೆ . . . . ಗ್ರಾಮದವೊಳಗೆ ಧಂನ್ರೋಕ್ತಾರವಾಗಿ ಯಿಳಿಹಿ ಬಹ . 9 . . . . . ದೆ ಚಗುರಿಯ ಆದಿನಾಸದಲು ಕುಂ≿ಠಬೆಟ್ಟಿನ ಪಡುವಬಯಲಲು . . .

14 . . . ಮುನಕದ ಅಸ್ರಣೆಯಿಂ ನೋರು ಗಂಗ ತಾರ ೨ ಕ್ರಮಧಾರೆಯಕ್ಕಳು ಚಿ-

10 . ಹಿರಿಯಕುಂಜತನನ ಅಸ್ಪಣೆಯಿಂ ತೆಹುನ ನೊದಲು ಕಾಟಿ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ತಾರೆ . .

12 ಅುವ ತೆಅು ಕಾಟಿಗೆ ೭೩ ಉಭಯಂ ಚಗುರಿಗು ಆಧಿವಾಸದ ಬಾಳು ೨ ಆಮೇಲೆ ನೊಡ 13 ಗೆ . ೨|| . , ಕಂಬಹ ಕೆಲು ಕಾಟಿ ಗ ೨೭|| ಬಂನಿಂಜೆಯೆ ಅಧಿವಾಸದಲು

11 ಅುವ ತಿಂಕಾಟಗ ೨೦[೩] ನಿತಾವಂತಿಲ್ಪನ ಅಸ್ಪಣಯುಂ ನಿ೩ಡಲು ಕಾಟಗ ೧೩ . . .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The beginning of the inscription is lost.

- 15 ಲಕ್ಕಳಪ್ಪ ಆಣೆಯ ಮೊದಲು ಗ ೧ ॥ ತಾರ ೧४ ಉಭಯಂ ಒಂನ್ನ ಂಜಿಯ ಆಧಿ-
- 16 . ಸದಿಂ ನೊದಲು ಗ ೨ ಕ್ಕಂ ಬಹ ತೆಱುಕಾಟಿ ಗ ೪೫ ಉಭಯಂ ಸಿವೆಳ್ಳಯಗ್ರಾಮೆದಿಂ
- 17 ದಿವಾಸ ೨ ಕಂ ನೊದಲು ಕಾಟೆ ಗೆ ೫ ತಾರ ೨ ಕ್ಯಂ ಬಹ ತೆ ಈ ಗೆ ೭೨||| ಪಡುವ ಭಾಗಿ
- 18 . . ಕೊಡಊರ ಆಧಿವಾಸದಲು ತೆಂಕಣ ಕಲುಕಟತವನ ಅಸ್ಪ್ರಣೆಯಿಂ ನೊದಲು
- 19 ಕಾಟ ಗಂ|೧[ತಾ]ರ ೬ ಕುಡುಕಾಹಕ್ಕಳ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂ ನೊದಲು ಗಂ॥ ತಾರ ೧೦
- 20 ಉಭಯಂ ಪಡುವ ಭಾಗದಲು ಮೊದಲು ಕಾಟಗ ೧ ಕ್ಕಂ ಬಹ ತೆಱು ಗ ೨೭॥ ಅಂ-
- 21 [ತು] ಸವಳ್ಳಪಡುವಭಾಗದಲು ತೆಱುವ ತೆಱಿನಲು ಪ್ರಥವೋತ್ಕರುಪೆಯ ವಿದ್ಯಾನಮೂ-
- 22 ರ್ತ್ತಿಕ್ಕರ್ಥ್ಹ್ಯಕ್ರೀವಾದಂಗಳು ನೊದೆ[ಲಾ]ದೆ ಎಂಟು ಉತ್ಯರಿಸೆಯವರು ಆರಾಧಿ-
- 23 ಸುವಂಥಾ ಉಡುಬನ ಶ್ರೀಕ್ರುಷ್ಟ್ಗರೇವರ ಆಮ್ರುತಸಡಿ [ನ]ಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಸರ್ವೈನಾ-
- 24 ನ್ರೂವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟದು ಬಾರಕೂರ್ ಕಾಟಿ ಗ್ರಾಣ ೧೦೦ ಅಕ್ಷಾರೆದಲು ನೂಟು ಹೊ-
- 25 ಂನು [1\*] ಯಿ. ಹೊಂನ್ಕಿ ನವೊಳಗೆ ಉಡುಪಿನ ಶ್ರೀಮ ಹಾದೇವರ **ನಂ**ದಾವೀವಿಗೆ ಗ ೬ ಆ-
- 26 ಹೊಂನ್ನ ನೂ ನಡಸಿ ಬಹರು [|\*] ಯೊ ಹೊಂನ್ನ ತೆಱುವ ಬಾಣಿಂಗ ಸಲುವ ಚ-
- 27 ತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ನಿದಿನಿಕ್ಷೇಖಜಲುತಾವಾಣಅಕ್ಷೇಣಿಆಗಾಮಿಸಿದ್ದಾ ಸಾಧ್ಯ-
- 28 ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯಾಗತ್ಕಜಸ್ಪಾವ್ಯೂ ಸಹಿತವಾಗಿ ಸರ್ವೈಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾ\_
- 29 [처] ನಡಸಿ ಬಹರು ಎಂದು ರಾಯರು ಮಾಡಿದ ಧಂರ್ಮ್ರುಕಕ್ಕೆ ಬರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ॥ ಯ ಧೆ–
- 30 ರ್ಮ್ಸ್ಕ್ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೆಲ್ಲಿ ನೂ ಅಎಂಟು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋ-
- 31 [ಪ್ರದಲ್ಲಿ ರೋಹರು ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [¡\*] ಪ್ರಸ್ತಿನರ್ವರುಪ-
- 32 ಸಹ]ಸ್ರಾಣಿ ಏಷ್ರಾಯಾಂ [ಜಾ]ಯಶೇ ಕ್ರಿಮಿ೫ ೫ ದಾನಪಾಲನಯೋ ಮ್ವು೯ರೈ೯ (۱) ದಾನಾತ್ರೇ-
- 33 ಯೋನುಸಾಲನಂ। ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಭುತಂ ಪದಂ ॥ ವಿಧ್ಯಾಧಿ-
- 34 [ರಾ]ಜ ತೀರ್ಥ್ಫ್ರಶ್ರೀ ಪಾದಂಗಳು ಹರಿಹರರಾಯನ ಕಯ್ಯೇಲು ಮಾಡಿದೆ ಧೆಂರ್ಮ್ಯು
- 35 ಕ್ರೀನೀರಹರಿಸ್ ರರಾಯರ ಪೂಪು ಕ್ರೀನಿರೂಪಾಹ್ರ ದೇವರು ॥ ಸಿವಳಯ ಮೂಡಿಲ ನಿ.
- 36 ಡುಂಬುರಗ್ರಾಮದ ಪೊಪ್ಪು | ಉಡುಸಿನ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ॥ ಕೊಂಡಊರವರ ವೊಪ್ಪು
- 37 ಕೊನತದೇವರು ॥ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 304.

## (A.R. No. 116 of 1901).

- On a slab built into the wall surrounding the tank near the same matha.
  - 1 ಕ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(o) ನಮೆs [ $l^*$ ] ನಿರ್ವಿಗ್ಲ್ಲಮಸ್ತು [ $l^*$ ] ಕ್ರೀವೀತದೋ ಸಾಯ . .
  - 2 ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ ಶ್ರೀ [11\*] ವಿಜಯಾ ಕಕವೆರುಕ ೧೩೯೭ ನೆಯ ವರ್ತ್ತ[ಮಾ]ನ ಮನ್ಯಥಸಂಪ[ತ್ಸರದ]
  - 3 ಪುಕ್ಕಸು ೫ ಅಲ್ಲು ಬಾರಕೂರ ವಿತರಸವೊಡೆಯರು ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದರಿ ನಿಡುಂ . . .
  - 4 ರು ನಾಲ್ಕುರು ಬಳ ನೆಳಲು ದೇವರಾಡಿಯರಾದ ಕುಂಪೆಗ್ಗೆಗೆಡೆಯರು ದುಗ್ಗಣಸ .
  - 5 ರಾದ ಮರ್ದ್ದ್ರಹಗ್ಗಡೆಯು ಯೇಳಿಂಜದ ಕಿಂನ್ನಿ ಕಹೆಗ್ಗಡೆಯರು ಬಂದು ಅಶ್ರೇಸಿ . . . .
  - 6 ರು ಅಕ್ರಿ[ಸ]ದ ಅಯಿನೂ ಅವರು ತಂತೊಳಗೆ ದ್ರುಢವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿ ಯೇಕಹಸ್ತೆ . .
  - 7 [ಯಿ ನಾಲ್ಕು] ಸ್ತ್ರಾನದವರು ತಂನು ಸ್ಪರೂಚೆಯಿಂದ ಬರದುಕೊಂಡ ಶಿಲಾಕಸನದ ಧರ್ಮ್ಯ . .
  - 8 . ಂದರೆ ದೇವರಾಡಿಯರಾದ ಕುಂದಹಗೆಡೆಯರ ಹಿರಿಯರು ಹತಿಕೊಂಡ . .
  - 9 . . ಲಗೆಯ ಬಾಳು ಮಣಲತುಮರನ. ದುಗಣಸ್ಥಬಿತರಾದ ಮರ್ದ್ಗೆ ಹೆಯ .
  - 10 . . ಕ್ರ [ನ] ನೊತ್ತನು ಯುರಿಸಿ ಬಾಳನು ಬಿಟಿಉ ಯೆಲ್ಲು ರುಕಾಪು ಎರಡುಸ್ತಾನ
  - 11 . ಹೆಗ್ಗಡಿಯರ ಮರ್ದ್ದಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಯುರಡು ಜನನದಲು ಕಾಳ್[ಗ]ವೆ ಕಾದ . .
  - 12 [ದು]ನೊಳಗೆ ಬಂದು ಹೂಱಗೆ ಅಂನ್ಯ ಆರಸು ಯುಡಿತೋಟ[ಗೆ] ವೊಬ್ಬರ[ಲೇ]ಸು ಹೊಲ-
  - 13 ವನು ಪ್ರೊಬ್ಬರೊಬ್ಬರು ಬಿಟು ನಿಲ್ಲದೆ ತಂದು ತಂದು ಮಂದಿಗೆ ಅಕಿ ಕೊಡುವ . .
  - 14 ಹಿತವಾಗಿ ವೊದಗಿ ನಿಲ್ಲು ವಿಉ [ﷺ] ಸೇರದವರ ಮಾತ ಕೇಳಿ ಕುಂದೆ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯೆರು ಮರ್ದ್ದೆ ಹೆ[ಗ್ಗೆ]-
  - 15 ಡೆಯರಮೀಲೆ ನೋತ್ತಿದರೆ ಕಾಪ್ಪಿನ ದೇವರಿಗೆ ವೊಪ್ಪನೆ ಅಕಿಯ ತಳವನು . ಬ್ರಂ[ಹೈ]-
  - 16 ತಿಗೆಂದು ಧಾರೆ ಎರದು ಬಳಕ ಯಿಸಾಕನದ ಕಟ್ಟಿಗೆ ನಿಲುವಲು [#] ಸೇರದವರ ಮಾತೆ .
  - 17 ಪು[ದ್ದ್ರ್]ಹಗ್ಗಡೆಯರು ಕುಂದಹಗ್ಗಡೆಯರಮೀಶೆ ವೊತಿದರೆ ಯಲ್ಲುರ . .

- 18 . . ನೊಸ್ಪಾನೆಯಕೆಯ ತಳವನು ಬ್ರಂಹ್ಡ್ಯೇತಿಗೆಂದು ನಯಿವೇಧ್ಯಕೆಂದು ಧಾರ
- 19 ನೆರದು ಖು ಬರದ ಸಾಕನದ ಕಟಗೆ ನಿಲುವೆಉ [!\*] ಮತ್ತೆ ಕುಂದೆಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಸುರು ಸ್ಕೆ-
- 20 [ರದವರ] ಮಾತ ಕೇಳ ಕಿಂನಿಕಸ್ನೆಮಿತರ ಮೇಲೆ ವೊತ್ದರೆ ಸೀಮಂತೂರದೇವರಿಗೆ ವೊಸಾನೆ.
- 21 [ಕಿ]ಯತಳವನು ನೈವೇದ್ಯಕ ಬ್ರಂಹ್ಯೇ ಕಗೆಂದು ಧಾರೆಯ ನೆರದೆ ಬಳಕೆ ಯಿ ಬ[ರ].
- 22 [ದ ಸಾ]ಕನಕೆ ನಿಲುವರು ಕಿಂನಿಕಹೆಸ್ಸೆ ಡೆಯರು ಸೇರದವರ ಮಾತ ಕೇಳ ಕುಂದಹಗ್ಗೆ [ಡೆ]-
- 23 ಯರ ಮೇಲೆ ಪೂತ್ತಿದರೆ ಯೆಲುರದೇವರಿಗೆ ಸೈನ್ಫ್ಫೋಕ್ಕೆ ಪ್ರೊಪ್ಪನೆ ಅಕ್ಕ್ರಿಯ ತಳವನು
- 24 [ಬ್ರಸ್ಟ್ರೇ]ತಿಗೆಂದು ಧಾರೆಯನೆರದು ಯಿ ಬರದ ಸಕನದ ವಕ್ಕಣೆಗೆ ನಿಲುವರು ಕಟ್ಕ . .
- 25 . [ನ]ಲ[ದೆ] ಬಳ ಯುರಡುನಾಡು ಸೆಹಿತ [ಕಾ]ಏನಶಿ ಮರ್ದ್ಗಹೆಗಡೆಯರೆ ಮೇ[ಲೆ]ಹೂಯಿದ . .
- 26 . ಗೆ ಕುಂದೆಹೆಗಡೆ ಸುರು ಕಿಂನಿಕಹೆ[ಗ]ಡೆಯರು ಕಂಮ ಕಂಮ ಮುದಿಗೆ ವೆಚ್ಚಕ ಜೋಡಿಸಿ . .
- 27 . ನೊಬಗೆ ಒದಗುವರು [#] ಕಟು ಸಾಡಿ ಮುು ನಲದ ಬಳ ಯೆರಡುನಾಡು ಚಉಟರು ಬಂದು
- 28 [ಕುಂದ]ಹಗ್ಗಡೆಯರು ಮೇಲೆ ಹೊಯೀದರೆ] ಸುರ್ದ್ಗಹಗ್ಗಡೆಯರು ಕಿಂನಿಕಸೇಬಿತರು ತಂ[ಮ]
- 29 [ತಂಮ] ಮಂದಿಗೆ ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡು ಯೇಲುರಿಗೆ ವೊದಗುವರು [|\*] ಚವುಟರು . . .
- 30 . ಯೆ.ರಡುನಾಡವರು ಕಿಂನಿಕಕ್ಕೇಬಿತರಮೇಲೆ ಹೊಯಿದರೆ ಕುಂದೆಹೆಗ್ಗಡೆಯೆ [ರು ಮ]-
- 31 [ರ್ದ್ಗ]ಹೆಗ್ಗಡೆಯರು ತಂಪು ತಂ**ಮೆ ಮಂ**ದಿಗೆ ನೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡು ಯೇಳಜಕ್ಕೆ <sup>1</sup>

#### No. 305.

(A.R. No. 116-A of 1901).

On the base of the Brindavana near the Lamp-Pillar in the same matha.

#### First Face.

- 1 ಸ್ಪ್ರಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆತು [ಫೂಜ್ಯ]ಯಾದೆ ನೇಂದ್ರತೀರ್ಥಶ್ರೀ ಪಾದಂ[ಗಳಗೆ] . . .
- 2 ಬಾರಕುರ ಮಲಸವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀಕ್ರುಸ್ತ್ಯದೇವರ ದರುಕನಕೆ ಬರಲಾಗಿ
- 3 ಸುಕಲುಸ್ಕಳಸಂ ಕೊಡವಥನಂ ಕೊಂ[ಡು] ಮಲ್ಲಪವೊಡೆಯರ ಅಸಣೆಯಿಂದ
- 4 ಪರೆ[ಭ]ವೆ ಸೆಂ[ವೆ\*] ಕ್ರುಸ್ನ ಅ[ಸ್ಟ್ರ]ಮಿ ದ್ವದಸಿ[ಕಾ]ಗಿ ೧೬ ೨೮ . ಬುಧಾವರದಲು ಕೆಕಸಯನು
- 5 ಮುದೆಲರಾ ನಿಡುಂಬುರವರ ಗ್ರಾಮದವರ ಕರೆಸಿ ಬಡಸಲೂ ಬಲದರಿ ಶ್ರೀ-
- 6 ಕ್ರುಪ್ಲ್ರದೇವರಂಗಹರಿಸೆಕೂಡ**೨** ಧಾರೆಯರೆಸಿಕೊ[ಂ\*]ಡ ಚತುರಸೀವೆು**ಯ** ವಿವರ ॥

#### Second Face.

- 7 ಪೂರ್ವದ[ಮ]ರಿಂದ ಮುಡಲು [ರ] ಕ್ರೂಲು ತಂಕಲು ೫ ಕ್ರೂಲು ಪಡುವಲು ೬ ಕ್ರೂಲು ಭ್ರೂಜನ-
- 8 [ಪ್ರಾ]ಲೆ ಮಧ್ಯಸರದಿಂದ ಬಡಗಲು ಕ್ರುಪ್ಲ್ಯದೇವರಗಡಿಯಿಂದ ಹುವಿನತ್ಕೊಂಟದಿಂದ ಕಂಕಲು ಯಿಂಕ್ಟಿ-
- 9 ಯೊಳಗಣ ಚತುರಸೀಮೆ ಆ(ರ)ಚಂದ್ರಾ(ರ)ಕ್ ವಾಗಿ ಶ್ರೀಕ್ರುಸ್ಥೃ ದೇವರ ಸೇವೆಗೆ ನಡವೆಂತಗಿ ಶ್ರೀಕ್ರು-ಸ್ಥ್ರ-
- 10 ದೇವರಿಗೆ ಧಾರೆಯರದು ಕೊಟರು [+] ಯಿದಕೆ ಮುಡಲವರು ನಿಡುಬುರವರು ಗ್ರಮದವರು ಸೇನ-
- 11 ಬ್ರೋವ ಯಿ[ವ್ವ]ರೊಳಗೆ ಆರೋಬ ತಟದವನ ಮೀ[ಲೆ] ಜಂನೆರತು ಸಾವಿರಾ ನರಹನ ಆಪರಾದಾ
- 12 ತೆತು ಬಹರು ಯಂದು ಮಲಸರೊಡರು ಬರೆಸಿದ ಬರಹ ದೇವರ ಶ್ರೀಮುಂಬಗದರಿ ತಾಂಬರ-
- 13 [ಹೂ]ದಕೆಗಳರಿ ಮಂಟ್ಸಪ ಕಟ್ಟ್ರಿಸಿ ಕಂಚಿನತೊಳಸಿವೈಂದವನ ಹ್ಸಿಸಿದು ಮಲ್ಲ≾ವೊಡೆಸುರು [॥\*]

#### No. 306.

(A.R. No. 117 of 1901).

On a slab set up to the left of entrance into the Anantesvara temple at the same village.

- 1 ಸ್ಪಸ್ಕ್ರಿ [॥\*]ನಮಸ್ತುಂಗೆಸಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ [॥\*] ತೈ )ಲ್ಮೇ-
- 2 ಕೃನಗರಾರಂಭ್ರಂ)ಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಕಕವರುಕ ೧೨೪[೪] ಯ

<sup>1</sup> The rest of the inscription engraved on the other side of the slab is built in.

```
3 ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಸ್ಗಳ ಕು ೧೩ ಮಂಗಳವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀಮನಿಮೆ-
  4 ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಸರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾ[ಸೆ]ಗೆತಪ್ಪುನರಾಯರ-
  5 ಗಂಡ ಶ್ರೀಮೀರಬುಕಂಣವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
  6 ಪ್ರಧಾನಂ ಗೋಸರoldsymbol{x}ಪ್ರೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವೆಲ್ಲಿ ಉಡು-
 7 ಪಿನ ದೇವರಿಗೆ ನಯಿವೇದ್ಗಳನಂದಾರ್ಜ್[ಪ್ತ್ರಿಯ ಬ್ರಾಂಹ್ಯಣರ ಭೋಜನಕೆ ಮಾಡಿದೆ ಫ್ಲ
  8 (೦)ರ್ಮ್ಡುದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಪೂರ್ನದಲು ಸೋವಲದೇವಿ-
  9 ಹುರ ಬಾಳನೂ ವಿಶಪದೆಂಣಾಯಕರು ಮೂಲನಾಗಿ ಕೊಂಡು
10 ವ ದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ನಯಿವೇದ್ಯದ ಅಕಿ ಬ ೧ ನಂಗಾದೀನಿಗೆ ೨ ಉಂಬ
11 ಬ್ರಾಂಹ್ಡಣ ಜ ೧೬ ಕಂ ಅಕ್ಕ ಬ ೧೬ ಮೇಲು ಬಿಯಕೆ [ರ್] ೧ ಯ ಮರ್ಯ-
12 ದೆಯಲು ನಡಸುವರು ಸೋವಲದೇವಿ ಸ್ಪರ್ಗಸ್ತೆಯಾದ ಬಳಕ . ಬಿಯ
13 ನಿವರ . . . . ಮ್ಲಿಯದಂಣಾಯಕರು ಮಾಡಿದೆ ಥ(೦)ರ್ಮ್ನು
14 ಮೂಡವೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯೇಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ಅಕೆ ಬ ೨ ಉಂಬ ಬ್ರಾಂಸ್ವ -
15 ರು ಜ \vee ಕಂ ಅಕೆ ಬ \lceil \vee \rceil ಮೇಲು ಬಿಯಕೆ \delta _{\parallel} ಅಂತು ಸ್ರತಿದಿನ \circ ಕಂ ಯಿಬರು
16 ದೇವರ ನಯಿನೇದ್ಯೇಕೆ ಆಕಿ ಬ ४ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೨ ಉಂಬ ಬ್ರಾಂಹ್ಯರು ಜ [v ಕ]
17 [0 ಅಕಿ ಬ い ಮೇಲು] ಬಿಯಕೆ ರ್ ೧೫ ಯಿ ಸುರ್ಯಾದೆಯಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗಸ್ತಾ_
18 ರಿಯ್ ಆಗಿ ನಡವದಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಪಡುವೊಂಗದಒಳಗೆ ನಿಡು ತೆರಿಯ ಪ[ಡುವ ಬ]-
19 ಳಯೆ ಬಾಳು ಮುಡಲು ತೊನಸೆಯೆ ದೇವರು ಮೂರಿಯೆ ಬಾಳಂದಂ ಪಡು-
20 ವಲು ತೆಂಕಲು ಹುನೊಂದ ಈ ಮೊದಲ ಬಾಳಂದು ಬಡಗಲು ಪಡುನ-
21 ಲು ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ತೊನಸೆಯ ಮಂಜಾಳುವನ ಬಾಳ್ಲ-
22 ಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ತಿನುಯೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಅಳು ತೆಂಗಿನತ್ಕೊ-
23 ಟ ತೊನಸೆಯಒಳಗೆ ಮೂಡಲು ದೇಸಿಂಗರ[ಸ]ನ ಬಾಳಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು
24 ಕೋಟೀಸೆರಸೆಟೆಯೆ ತೋಟರು ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಚಯಿಪಹಾರಹಿ [ಸೆಟ]ನ
25 ಬ್ಯಾಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗೆ ಹೋಸಲಾರ ಕಳಯಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಒಳಗುಳ
26 ಬಾಳು ಕಂಕಲು ಮಂಜಾಳುವನ ಮುಖಲಖಾಟೆಯ ಕ್ಕೊಟದಿಂ ಬಡಗಲು .
27 ಕಾಸನಕಾಟೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗ ಹೊಸಬು ಸರುಂತನ ತ್ಯೊಟ . .
28 ತಂಕಲು ಯಿ ಮೂಹು ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ತೆಂಗಿನ ತೋಟ ಕಿಡೆಊರಲು ಬಿ . .
29 ಬಾಳುವನೆ ಉಸಿನ ಅಗರ ಮುಡಲು ಮೇಕೆತ್ತವನ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು .
30 ಕೆಂಕಲು ಚಂದಲದೇವಿಯ ಬಾಳಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರ . .
31 ದು ಮೂಡಲು ಬಡಗ ಬಿಂಮುನತ್ತನ ಅರುವೊರದ ಅಗರುo ತೆಂಕ . . . .
32 ರು ಚತುಸೀನುಸೂಳಗಣ ಅಗರ ಅ ಬಾಳು ಅಂತು ಯುವುಱು ಠಾವಿನ .
33 ಚತುಸೀವೆುಯೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಅಳು ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಜಲಖಾಕಾಣವೆನು . .
34 . . . [ಸೆ ನಾಲ್ಕು] ಚೆರಿಕಲದೆ ಮರಿಯಾದೆಯಾಗಿ ಉಡುಬನ ಸೇನೆಬೋವ . .
35 . . . . ಉ [ಅ]ಗು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಡಸಿಬಹರು ಬೊ ಬ_
36 . . . . . ಯ ಕಾಟಿನಲು ಸನಿಕುವರು ಯಿ ಧಾರ್ಮ್ಬಕ್ಕೆ ಆರು
37 ಒಬರು ತಟದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲು ಸಾವಿರ ಕನಿಲೆಯ-
38 ನೂ ಸಾನಿರ ಬ್ರಾಂಸ್ಕ್ರರನೂ [ವ]ಧಿಸಿದ ದೋತದರಿ ಹೋಹರು [ﷺ]
39 ಗೋಪರ್ನನ [ಬ]ರಹಾ [॥*]
                              No. 307.
                       (A.R. No. 118 of 1901).
```

On a slab set up to the east of the same temple.

 1 ಶ್ರೀ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ ್
 3 ಗಂ ನಾಥಮ್ತ ಕ ವಿ

 2 ರಣಮ್ತಪ್ಪ ಪೊರಿ
 4 [ಮು]ಳಾದಿತ್ಯನಾದ\_

- 5 ನ್ನು [ಹುವಿ]
- 6  $_{6}$ ಬ
- 7 ದಕ್ಕೆ

- 8 ಷಸ್ಪ್ರಿಒಂ[ಮಾನ]
- 9 ಕೆಪಿಸ .
- 10 ಸ್ದುದರೋ[೦] [॥\*]

## No. 308.

(A.R. No. 118-A of 1901).

On a slab set up in the Mahalingesvara temple in the same village.

- 1 ಪ್ರಭವ ಸಂವಛರದ ಆಪ್ರಾಢ ಬ ೩ ಮ
- 2 ಕರ್ಕ್ಯಾಟಕಮಾರ್ಸ ಮಂಗಳವಾರ ದಿ
- 3 ಸ್ವಸ್ತ್ರ ಶ್ರೀಮತು ಪ**ಾಂ**ಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಆರಿ-
- 4 ರಾಯ ಬಸವಸಂಖರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ಕೇಇ-
- 5 ದೇವಾಳುಪೇಂದ್ರದೇವರಸರಾ ಕ್ರೀ-
- 6 ಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಿಂಗಣಸಹ-
- 7 ಣೆ ಭೋಷಣ ಅಧಿಕಾರಿ ನಡೆಸಿನ ಕೊಡ-

- 8 ಕಲನಾಸುರು ಆವೂರು ಮುಂಡಾ-
- 9 ಗಬಂನಿಂಜಿಯ ೫ ಬೇತಕ್[ಗ]ಳಗ
- 10 ಗೆ ೩೦ ಮೂಡರಿಂದ ತಾಹೆಗುಡೆಯೆ-
- 11 ದೇವರಿಗೆ ಗ ೧ ಮೂಡರಿ ಕಾಡು ಕೊಟ್ಟರು
- 12 ಇದೆ[ಕೈ] ಅಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯೆಲಿ ಕವಿ–
- 13 ಲೆಯ ಕೊಂದ ಫಲ श्राधरनथा

## No. 309.

(A.R. No. 119 of 1901).

- On the first slab set up close to the west wall of the Somesvara temple at Mudakeri near Barakur, same taluk and district.
  - 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತೆಏ(೦) ನಮೆs [|\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಏ(೦) ನಮೆs [|\*] ಶ್ರೀಗುರುಬ್ಯೋ(೦) ನಮೆs [|\*] ನಮಸ್ತು–
  - 2 oಗಕಿರಕ್ಕು oಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ [;\*] ತ್ರಈಲ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ತೆ oಭಾಯ ಕ್ಯಭವೇ I
  - 3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೫೩ ನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ರಮಾನ ಸಾಧಾರಣಸಂವೆಛರದ ಭಾ-ದ್ರಿಸದ ಬ
  - 4 ೧೦ ಸೋಲು ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾರಾವಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯವುಹಾರಾಯರೂ
  - 5 ವಿಜಿಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದೆರಿದ್ದು ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಾತಿ ಸ್ವಪ್ರತಿ ಪಾಲನೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
  - 6 ನ್ನೊದೆದಿಂ ಏಕಛತ್ರದಿಂ ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಶಿಸುತು ಇರ್ದ್ದನ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀ-ಮನ್ನ-
  - 7 ಹಾಸ್ರಧಾನಂ ಚಂಡರೆಸೆನ್ರೊಡೆಯೆರೂ ಬಾರಕೂರ ತುಳುರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿವಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ ಒಾರ-
  - 8 ಕೂರ ಪಟ್ಟದ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಪೂಳಗಣ ಮೂಹುಕೇರಿ [ಚೌ]ಳಮಕೇರಿಯವರೂ ಬೆನಹಾರವನಾಡುವ ಕಟಳ-
  - 9 ಗೆ ಬರಸಿದ ಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಚೌಳಯಕ್ಕೆಗಿ ಮೂಲುಕ್ಕೆ ೨ಗೂ ಸೆ[ಖ]ರೆಯ ಬೆವಹಾರದಿಂದ ಸಂವಾಜ
- 10 ವಾಗಿ ನಂಮ ಎರಡು ಕೇರಿಯವರೂ ಕಾಟಕಟ್ಟೆ ಬೆವಹಾರಉ ಕೆಟ್ಟುಇದ್ದಲ್ಲಿ ನಂಮ ಎರಡು ಕೇರಿಯನೂ ಚಂಡ-
- 11 ರಸ ವೊಡೆಯರೂ ಕರೆಸಿ ಸೆಂವಾಜವನೂ ತಿರ್ದ್ದಿ ಬುಧಿಸುನೂ ಹೇಳಿ ಒಡಂಬಡಿಸಿ ಸಂತಯಿಸಿದರಾಗಿ ಚೌಳ–
- 12 ಯಕ್ಕೆರಿಯ ಕಯಿನರು ಹಲರು ಮೂಟುಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಟ್ರೆಕಾಟರು ನೂಟಯಿನತ್ತೆಳಮಿನೊಳ= ಗಾ=
- 13 ದೆಸವುಸ್ತ ಹಲರೂ ಸಹರಾಗಿ ವೊಡಂಬಟ್ಟು, ಆಡುವ ಬೆವಹಾರದೆ ಕಟ್ಟಳ ಘಟ್ಟದೆ ಮೇಲಣೆಂದೆಲೂ ಹಾಡೆ-
- 14 ಯ ಬೆವಹಾರದಿಂದಲೂ ಬಹಂಥಾ ಅಕ್ಕ್ರಿ ಗ್ರೋದಿ ಕಡಲೆ ಉದ್ದು ಹೆಸರು ಎಳ್ಳು ಕಬು ನಜಿಬಲಿಯ
- 15 ಮಿಂತೆ ತುಸ್ಪು ಬೆಲ್ಲ ಸಂಭಾರಸಹವಾದ ವಿಗಳಧಾಂನ್ಯಂದ ಹೇಳು ತಲೆವೊಣೆಯಲೂ ಬಂದಂಥಾರ್ವ
- 16 ನೂ ಎರಡುಕೇರಿಯವರೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಹಾಯಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ನಂಮ್ರು ನಂಮ್ರು ಸೇರಿಯಲೂ ಬೆವೆಹಾರವನಾಡು

- 160 17 ವೆಉ ಅ $\mathbf{x}_{\text{max}}$ ಗಳಂದ ಅದಂಥಾ ದೇವಣಸಕ್ಕಿಗೆ ದೇವರಾಯ $\lceil n + \rceil$ ಊ ಚೌಳಯಕ್ಕೆರಿಯ ವಿನಾಯಕದೇ 18 ಮೂ ಅುಕೇರಿಯ ಸೌಮ್ಯದೇವರಿಗೂ ಸರಿಯಾಗಿ ನಡವ ಸ[ಖ]ರೆಯು ಬೆವಹಾರವ ನಾಡುವ ಕಟ್ಟಳ 19 ದೆ ವೇಲಣಿಂದ ಮೂಹುಕೇರಿ ಚೌಳಯಕ್ಕರಿಯ ಒಳಗುಳ ಸೆಟ್ಸಿಗಳೂ ಹ್ಕಹಿನಲೂ ತಂದೆಂಥಾ ಸಖರೆ ತ\_ 20 ಲೆವೊಫೆಯಲೂ ತಂದು ಫಾ ಸಖ . ಯ ದೇಸಬೆನ ಕಾರಿಗಳೂ ಹೇಟಿನಲೂ ತಂದೆಂಥಾ ಸಖರೆ ತಲೆನ್ರೊ-21 ಈ ಸುಲೂ ತಂದಂಥಾ ಸಖರೆಯ . . . . . ಕಾಉ ಮೂಡಲು ನೀರು ಹರಿವ ತೋಡಿಂದಂ 22 ವಲು ತೆಂಕಲು . . . . . . ರವಲು ನಾರಾ[ಯ]ಣವೇವರ ವ $^{\cdot}$ ಗಿಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು **ಪ**ಡುವಲು ಬ೪ಯ\_ 24 ವೆನ ಗಡಿಯಿಂ[ದ] . . . . . . ಯ ವೊಳೆಗುಳ ಎರಡು ಶಾಣಗೊಟ್ಟಗೆಯು ಶಾವಿನ-25 ಲೂ ಚೌಳ . . . . . . . . ಸರಿಯಾಗಿ ಬಡಗವಾಗಿಲಮಳಗೆ-26 ಯನೂ ಕಟ್ಟಿ . . . . . . . ಹಾಯಿಕ್ಕುವರು ಸಖರೆಯ ರೇಷಿ 27 oದ . . . . . . . . ಕ್ರೆರಿಯ ವಿನಾಯಕದ್ರೆವರಿಗೂ ಮೂ=  $^{28}$  [ $_{\odot}$ ] .  $^{\circ}$  නිර්යා 29 . . . . . . . . . . ಉ ವಿಕ್ರಯವಾಗಿ ಮಾಹದೆ ಮಿ [|\*] ಚೌಳಯಕ್ಕರಿಯ-31 ವರೂ [ತಂಪು] ಕೇರಿಗೆ ಕೊಂಡು ಜೋಗಸೆಲ್ಸರು [|\*] ಆ ಮಳಿಗೆಯವೊಳಗೆ ಯಟ್ಟ್ನು ಮುಂದೆ ಧಾರಣೆ 32 ಕೊಂಬಂಥಾ ಗ್ರಾಹಕರಿಗೆ ಮಾಹೂದು ನೂಲುಸ್ತೀರೆಸು ಬೇಹಾರವೂ ಮೂಹಿಕೀರಿಯವರಿ. 33 ಗೆ ಸಲುಉದು [.\*] ಉಳಿದಾದ ಬೆವೆಹಾರಉ ನಂಪು ಎರಡುಕ್ಟೆರಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಲುಉದು ಪೂರ್ವೆಮರಿ-34 ಯ್ಯಾಂದೆಯಲೂ ಚೌಳಯಕ್ಕರಿ ಮೂಹುಕ್ಕರಿಗೆ ನೀರುವಡ್ಡಿಯಲೂ [ಕೂ]ಂಡು ಬಹ ಎಳುವಿಧಳಧಾ-35 (೦)ರ್ನ್ನ ಚನಹಾರವನೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಅಡುನೆಉ [|\*] ನಂನು ಎರಡುಕ್ಳರಿಯಲೂ ನಂನೊಳಗೆ ನಾಉ 36 ಸಂವಾಜ ಹುಟಿದರ ಸೆಮೆಯೆಸಂಕೇತದೆಮೇಲೆ ಆಡಿಮಾಡಿಕೊಂಬೆಉ [\*] ಕೈದುವ ಹಿಡಿದು ಕಾ-37 ದಸ್ಸ್ಲದು [¡\*] ನಂಪು ಎರಡುಕ್ಕರಿಯವರೂ ಆಡುವಂಥಾ ಬೆವಹಾರವನೂ ನಂವೊ[ಳ]ಗೆ ನಾಉ ವಂಚ-38 ನೆಯಿಲ್ಲದೆ ವೊತ್ತಂಬಲ್ಸವ ಮಾಡದೆ ಸೆರಿಯಾಗಿ ಬೆವಹಾರವನೂ ಆಡುವೆಉ [|\*] ಈ ಬರದ ಕಟ್ಸಳಿಗೆ 39 ನಾಉ ತಸಿದೆವಾದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ಗಂಗೆಯಲೂ ಶ್ರೀವಿಕ್ಷನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಸೋಮ-40 ಸೂರ್ಯ್ಫ್ರೈಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರಸಂಖೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಯ್ರನೂ ಸಹಸ್ರಸಂಖೆಯ ಗೋಉಗಳನ್ನೂ ವ 41 ದಿಸಿದ ರೋಷಕ್ಕೆ ಹೋಹೆಉ [۱\*] ಕುಡುಕೂರ ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇವರ ರಿಂಗವ ಕಿತ್ತ ದೋಶಕ್ಕೆ ಹೋಹೆ-42 ಉ [|st| ಹತುಕೇರಿಯ ನಾರಾಯಣದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋಷಕ್ಕೆ ಜೋಹಉ [|st| ಕೊಡಳಯ ಕಂಖರ $oldsymbol{-}$ ನಾರಾಯಣ-
- 43 ದೇವರ ಶಿಂಗವ ಕಿತ್ತ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋಸಲು [\*] ಅರಮನೆಗೆ ತಪ್ಪು ವರಹ ಹಂನೆರಡುಸಾಖರ ಹೊಂನ-
- 44 ನೂ ತೆ $_{\oplus}$ ುವೆಉ [\*] ಮುಂದೆ ಈ ಬರದ ಕಟಳೆಗೆ ನಿಂದು ಬಾಳುವೆಉ ಎಂದು ಚೌಳಯಕ್ಕ್
- 15 ಆಈವರು ಹಲ್ತೂ ಮೂಹುಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಸ್ಕಕಾಹರು ನೂಹಈನತ್ತೆಳಮೆ ವೊಳ-
- 46 ಗಾದ ಸಮಸ್ತ್ರ ಹಲರೂ ನವ್ಯೊಳಗೆ ಏಕನುತ್ಯವಾಗಿ ವೊಡಂಬಟ್ಸು ಬರಸಿದ ಕಿಲಾಕಾಸ-
- 47 ನ [|\*] ಯಿಂಡಪ್ರುದೆಕ್ಕೆ ಬರದಾತ ಕರಣರೇವ್ರೇಡೆಯಪ್ಪಗಳ ಸಯಿಕದ ಅಕನಣೆಯ ನಾ-
- 48 ಗರಸನ ಬರಣಾ ಆ ಕರ್ತ್ಯಾರ ಚೌಳಯಕ್ಕೆರಿಯ ಐವರಾ ಹಲರ ವೊಸ ಕೆಲಂಗ್ರೆಟಿಯ ಶ್ರೀವಿನಾಯಕ್ಕ
- 49 ದೇವರು ನಾಯುಕೊನ ಬರಹ ಮೂಲುಕೇರಿಯ ಮೂಸರು ಸೆಟಿಕಾಅರು ನೂರ್ಪೈನತ್ತೆಳನು ನೊಳಗಾದ
- 50 ಸಮಸ್ತಾ ಹ[e)\*]ರ ವೊ[x] ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥದೇವರು . . . ಸುಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ 3)6[11#]

#### No. 310.

## (A.R. No. 120 of 1901).

# On the third slab set up in the same place.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮ[೫] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
- 2 ರಚಾರವೇ [🗚] ತ್ರಯಿಲೋಕ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॥
- 3 ಸ್ಪೆಸ್ತಿಶ್ರೀ["\*]ಜಯಾದ್ಬ್ಬಿದೆಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೩४ ನೆ ವರ್ತ್ತ್ವವಾನ ನಂದನ ಸಂ-
- 4 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಸುಣಕುದ್ದೆ ೧೨ ಸೋಮವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾ =
- 5 ಜ ರಾಜಪರವ್ರೇತ್ವರ ಆರರಾಯನಿಭಾಳ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರ-
- 6 ವೇವರಾಯವೊಡೆಯರು ರಾಜ್ಯಾದ್ಭ್ರಾದಯಂ ಗೆಯಿವಲ್ಲಿ ಅ ದೇವರಾಯವೊಡೆಯ-
- 7 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಂಖರದೇವ ನೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾ\_
- 8 ಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕಾಲದಲು ಮೂಹುಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸ್ಕೂಮನಾಥದೇವರ ಸಂ-
- 9 ನಿಧಿಯಲು ನಾಗಮಂಗಲದೆ ಆರಿ[ಕ]ನಘಟ್ಟದ ಜೋಗಿಸೆಟಿ ಆತನ ಮ-
- 10 ದವಳಿಗೆ ರಾಮಕ್ಕ ಅವರಿಬ್ಬರ ಮಗ ಚಿಕ್ಕಿಸೆಟ್ಸ್ನಿ ದೇವರ ಉಪಾರದ [ನ]ಲುಮೆಯ-
- 11 ಶಿ ರುದ್ರಪೂಜೆಯೆಲ್ಲಿ ವೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಯಣನ ಫ್ರೋಜನಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಬುಕ್ಕೆ ವರುಷ-
- 12 ಂಪ್ರತಿ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೧೨ ಕ್ಕೆ ಸ್ನೊಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ಬೇಳೂರವೊಳಗೆ ಸೋವಂಣ=
- 13 ಸೆಟ್ರಿ ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳನವೊಳಗೆ ಹಂಸರಡು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಗೆ ಆ ಚಿಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟ್, ಅ-
- 14 ಡ್ಡ್ರವನೂ ಕೊಟ್ಟನಾಗಿ ಅ ಧಂರ್ಮವನೂ ಸೋಮನಾಥದೇವರೂ ಮೂಹುಕೇರಿಯ
- 15 ಹಲರೂ ಅಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ಗವಾಗಿ ನಡಸು ಪಾಶ್ಸಿಬಹರು ಸ್ಪ್ರದೆತ್ತಂ ಪರೆದೆತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 16 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ ರಾಕ] ಷಪ್ಪಿರ್ವೈರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 17 ರೇ ಕ್ರಮಿ | ದಾನಸಾಲನಯೋನ್ಬ್ರು೯ಧ್ಯೇ ದಾನಾರ್ಕ್ಸ್ಯಯೋನ್ರುಸಾಲನಂ ಜಾನಾ[ತ್\*]ಸ್ವ-
- 18 ರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ । ಯೊ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಯವನು ಅರೊಬ್ಬ-
- 19 ರು ಕೆಡಿಸಲುಕೆ ಅಳುಪಿದರೆ ತುಳುರಾಜ್ಯದ ಧಂರ್ಮ್ಗುವ ಕಡಿಸಿದವರು [1\*] ವಾ-
- 90 ರಣಾಸಿಯಾರ್ಥಿ ನೂಹೆಂಟುಕಾವಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ ದ್ರೋಪ್ತದಲ್ಲಿ ಹೋಹರು [i\*] ಯೋ
- 21 ಧರ್ಮ್ಗ್ಯವ [ಮಾ] ಡಿದವರಿಗೆ ಅಂದಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮೈವ ಪಾರಿಸಿದವರಿಗೆ ಅಂಮಂಗಳ ಮ-
- 22 2 3 8 8 8 9 8 9 8 9 8 9 8 9 5 1 1 1 1 1

#### No. 311.

## (A.R. No. 121 of 1901).

# On the fourth slab set up in the same place.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(o) ನಮ[8] | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಯೇ(o) ನಮಃ [|\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(o) ನಮಃ [|\*] ನಿರ್ಮಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [|\*] ನಮ-
- 2 ಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಟ್ಯಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [|\*] ತ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಂಭವೇ । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ರವಾನ ವಿರೋಧಿಕುುತು-ಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಬೇಸೆಗೆಯ ತಿಂಗಳು ನೊದಲಾಗಿ ಶ್ರಿ ಮನ್ನುಹಾರಾ ಸಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಸ ದೇವರಾ ـ
- 5 ಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಳಸಾಂ-
- 6 ಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಚಂಡರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ತು-
- 7 ಳುರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ಹಯಿವೆರಾಜ್ಯ-
- 8 ದ . ಟಗಿಯಗ್ರಾಮದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭು ಬುಕೇಸಹಯಿವರ ಪೂಡವುಟ್ಟ್ರಿದರು ಕಾ[ಕ್ಯ]ಸಗ್ನೊ-ಕ್ರದ ಯೆ-
- 9 ಜುಕಾಖೆಯ ಸಾನಾಟೆಯ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರು ಕಂಕರ ಭಟ್ಟರು ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮದ ಶಿಲಾಕಾ-
- 10 ಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮಗೆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯಲು ಸೋವೋಪರಾಗಪುಂಣ್ಯ ಕಾಲ-ದಲ್ಲು

- 11 ಸಹಿರಂಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಂದ ಅನೆಗಳಯಗ್ರಾಮದ ಚತುಸೀಮೆಯ ನಿವರ ಮೂ-
- 12 ಡಲು ನಾಸಣರಾಉತನ ಗಡಿ ಉಡುವರ ಬಳುಯವರ ಗಡಿ ಗೋಜರ ಬಳಯ ಹೆಗ್ಗಡಿತ್ತಿಯೆ ಗಡಿ ಆರಿಯ ಬಳ-
- 13 ಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಉಡುವರ ಬಳಯವರ ಭಾಗಿಯ[ಕ್ಟೋ]ಣಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು
- 14 [ಶ್ರೀಮ] ತುಕುಂಡಿ ನಪುರದ ಹರಿದ ಹೊಳೆಯ ಅಣಿಸುಕಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯ
- 15 ಅದರಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು [ಜಳಗ] ಮೂಡಣ ಜೈನರಿ ಜಿಲೆಯ ಅಂಣಿಸೆಳಿಯಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವೆಲು ಗೋಜ[ರ]-ಬಳ-
- 16 **ಯೆವರು ಜಿಲೆಯ ಅಂಣಿಸೆಟರು** [ಗಡಿ]ಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ಪೊಸವಿನಕಟೆಯ ಬಡಗಣ ಹರಿ-ದ ಹೊ-
- 17 ಳೆಯ ಅದ[ರಿಂ]ದೆಂ ಕೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತ್ರೀ ಚತುಸ್ತಿನುಯವೊಳಗುಳ ಅನೆಗಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಕುಳೆ-ಕಾ[ರಂಭಿ] ಪ--
- 18 ರವರೆಯಿಂದೆ ಕೊಕಣಗ . ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು ಮು [೩]೨ ಉಭಯಂ ಕಾಟೆಗೆ ४೫४ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೨ ಅಕ್ಷರದಲು
- 19 ಕಾಟಿ ನಾನೂಱಅಯಿವತ್ತನಾಲ್ಕು ಹೊಂನು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಮುವತ್ತೆಯೆರಡಕ್ಕೆ . . . . ಮೂ-ಱುಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಸ್ಕೊಮ-
- 20 ನಾಥವೇವರಿಗೆ ಜಾತಕಭಟ್ಟರು ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮದ [ವಿ]ವರ ಸೋಮೆ . . . . ಅಮ್ರುತ ಹರಿವಾಣದೆ ಉಸಾರ
- 21 ಭಕ್ಷ ಸಹ . . . . . . . . ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ಪಂಚಾಮ್ರುತ ಉಸಾರ ಭಕ್ಷ ಸಹ ವರುಷ ೧ಕಂ ಕಾ ಗ೩ ಸೋ-
- 22 ಮೆವಾರದೆ ಅಸ್ಪ್ರಗಂಧಕ್ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕಂಕಾಗಳ ನವರಾತ್ರಿಯೆ ಅಸ್ಪ್ರಗಂಧಕ್ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕಂಕಾಗ ೩ ದೇವರೊಳಗಣ ನಾ-
- 23 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಬಿ[ಲ್ವ]ಸತ್ರೆಯಮಾಲೆ ನಯಿವೇದ್ಭೇಕೆ ವರುಷ ೧ ಕಂ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೧೦ ರುದ್ರ-
- 24 ಪೊಜೆಯಲು ಉಂಬ ಬಾಹ್ಯರ ಜನ ಎ ಕು ನಾಗಂಡುಗವೆಲ್ಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨[೩] ಜಾತಕ ಕಂಕರ-ಭಟ್ಟರೂ ಅರೆಸಪ್ಪ-
- 25 ವೊಡೆಯಗೆ ಹೆಸರಲಿ ಮಾ . . . . ಯುಷ್ಟ್ರಗಂಧಕೆ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಕಾ ಗೆ ४ ॥ ನಂದಾದೀ-ಸ್ತಿಗೆ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಕಾ-
- 26 ಟಿ ಗ ೬ ಅಂತು ವರುಷ್ಟ್ರ ಕಂ ಕಾಟಿಗೆ ೩೬ ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗೆದಲು ಮು ೩ ಅಹ್ಷಾರೆದಲ್ಲೂ ಕಾಟಿ ಮೂವತ್ತಳಱು
- 27 ಹೊಂನೂ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಹಾನಿ ನಾಲ್ಪತ್ತ್ರ ಅಲ್ಕೆ ದೆ ಮೂವತ್ತ್ರಮೂ ಅು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಸಹಿರಂ-ಣ್ಯೋದಕದಾ-
- 28 ನಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕವಾಗಿ ಆಚಂದಾ)ಕ್ಕ್ರಗಾೄಯಿಯಾಗಿ ಸಿಧಾಸುದ ಹೊಂನಿ(ಂ)ನಲೂ . ರ . ವರಿ ಯಿಂದೆಲೂ (ಕಾಲ)-
- 29 ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿ ಬಹೆಉ ಎಂದು ನಂಮ ಸ್ಪರೂಚಿಯಿಂದ ಪೊಡ್[ಬ]ಟ್ಟುಕೊಟ್ನ ಶಿಲಾ -ಶಾಸನ ಜಾತಕಭ-
- 30 ಟ್ವರನೂ ಊರು ಜಗತಿನೂಱ ಆನುಸರಿ ವೊತ್ತಿ . ದರೆ ಅ ವೊತ್ತನೂ ಸರಿಸುಕೊಟ್ಟ ಯೋ ಧರ್ಮ್ಯ-ವನೂ ನಡಸಿ-
- 31 ಕೊಂಬರು [+\*] ಊರು ಜಿಗತನೆನೊಳಗೆ ಅರೊಬ್ಬ್ರರು ಜಾತಕಭಟ್ಟರನೂ ಊರನೂ . . . . . .
- 32 ಟೆಯೋ . . . . . ಆಳಕವುಳವಾಗಿ . ಬಾಳುಭಟ್ಟರಿಗೆ . . ರಿ ಅವರು ಆ ಉರಿಯಿಂಹೂ ಆ[ಗೆ]
- 33 ಉರೊಳಗೆ ಆರೊಬ್ಬ್ರರು ಪೊಳಸ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಜಾತಕಭಟ್ಟರೂ ಹಲರೂ ಉರು ಜಗತ್ತೂ ಕೂಡಿ ತ\_ ಪ್ಪಹೊ-

34 ಆಿಸಿ ಹರವ[ರಿ]ಯ ಮಾಡಿಕೊಂಬರ[ಲ್ಲ]ದೆ ಭಟರೇ ಹರವರಿಯ ನಾಡಿಕೊಳಸಲ್ಲದು [¡*] ಪೂರ್ವ ದೆನ್ಸ್
35 ಹಂನೆರಡು ಕ್ಕ್ ಅಯಿದು ಮೂಡೆ [ಅಕ್ಕೈ]–
36 ಯನ್ನು ಯಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ತಪ್ಪದೆ ನಡಸಿಬಹರು ಕಾಲಗ್ರಾಮದ
37 ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಜಾತಕಭಟ್ವರು ನಡಸಿಬಹರು [۱*] ಹರವರಿಯ ತೋಟ – ವಲ್ಲದೆ ಗ್ರಾ-
38 ವುದೊಳಗೆಉ ವರ ಅಂ . ತಸಲ್ಲದು ಜಾತಕಭಟ್ಟರ ವೊಪ್ಪ ಮಲ್ಲ್ರಣನ ಪ್ರೊಪ್ಪ श्रीकलसनायदेव
39 ಉರು ವೊಸ ಕಂಡ ನಾರಣಿಹೆಬಾರನ ವೊಸ [ಸೆ]ನಿಲಾಳೂರಿ ಮುಹರಪಬಾರನ ಜನನಕೆ ಪಿಹ ಮೂ-
40 ಡಕೇರ್[ಯು] ಪೊಸ್ಸೆ ಶಂಕರಹೆ- ಬಾರನ ನ್ರೇಪ್ಪ ಹೇರದಕೇಶವಸ್ <b>ಬ</b> ರ-
41 ನ ಪ್ರೊ <b>ಪ್ಪ ಸಂಸಾ . ತನೆಯ</b> ಜನನದೆ ಆರುವಾರಕಾಹರ ವೊಸ್ಪ ತ ಸೋಮದೇವೆರು ನಾರಸಿಹೆ ಪೊಪ್ಪ
42 ಅಂತು ಉರಪವುಂದಿಯ ವೊಪ್ಪ ಯಿವತೊಂದು ಪ್ರಜೆ ಹೇಳ ಮಧ್ಯಸ್ತ್ರ ಶ್ರೀಧರ- ಭಟ್ನ-
ವಿಸಿಷ್ಟ ಗೂ(ತ್ರದ ಯುಜುಕಾೄುಖಿಯು
44
No. 312.
$(A.R.\ No.\ 122\ of\ 1901)$
On the seventh slab in the same place.
1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [🖙] ಶ್ರೀಮದ್ಯಾದೆವಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಅರಿರಾಯ ಬಸೆವಕಂಕರ
2 ಹೊಯಿಸಣ ಶ್ರಿವೀರಭಲ್ಲಾಳದೇವರ್ನರ ಪಟ್ಟ್ರದ ಏರಿಯರೆ-
3 ಸಿ ಕಿ[ಫ್ಲ್ಡ್ರಾಯಿ ತಾಯಿಗಳ ಶ್ರೀಕಾದಸಂನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀನು_
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣ್ನಾ ಯಕರೂ ಅಜ್ಜಂ-
L 102
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣ್ನಾ ಯಕರೂ ಅಜ್ಜಂ-
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣ್ನಾ ಯೆಕರೂ ಅಜ್ಜಂ – 5 ಣಸಾಹಣೆಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ, ಶ್ರಿಮೆತು ತಕವರುತೆ 6 ೧_೦೫V ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ತುಧ ೧ ಮೇತಮಾ – 7 ಸೆ ೧೯ ನೆಯ ತಸಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆರ್ಯ್ಯೂ ಸೌಮ್ಯದೇ –
4 ನು ಮಹಾತ್ರಧಾನಂ ನಯಿಚಸ್ಪದಂಣ್ನಾ ಯಕರೂ ಅಜ್ಜಂ– 5 ಣಸಾಹಣಿಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮೆತು ಕಕವರುಕ 6 ೧೨೫೪ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂನತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೀಕಮಾ– 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಕಸಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯು೯ ಸೌಮ್ಯದೇ– 8 ವರಶ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಸೋನಂಣ ಬಾಕಂಣನವರು
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣ್ನಾ ಯೆಕರೂ ಅಜ್ಜಂ – 5 ಣಸಾಹಣೆಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ, ಶ್ರಿಮೆತು ತಕವರುತೆ 6 ೧_೦೫V ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ತುಧ ೧ ಮೇತಮಾ – 7 ಸೆ ೧೯ ನೆಯ ತಸಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆರ್ಯ್ಯೂ ಸೌಮ್ಯದೇ –
4 ನು ಮಹಾತ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣ್ಯಾ ಯಕರೂ ಅಜ್ಜಂ– 5 ಣಸಾಹಣಿಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮತು ತಕವರುತ 6 ೧೨೧೪೮ ನೆಯ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ತುಧ ೧ ಮೇಶಮಾ– 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ತಸಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯು೯ ಸೌಮ್ಯದೇ– 8 ವರಶ್ಸಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಸೋವಂಣ ಬಾಕಂಣನವರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುತ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನೂ]ಹ ನಾಲ್ಪತ್ತುಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ–
4 ನು ಮಹಾತ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದೆಂಣ್ನಾ ಯೆಕರೂ ಅಜ್ಜಂ– 5 ಣಸಾಹಣಿಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮೆತು ತಕವೆಯಕ 6 ೧೨೧ ನೆಯೆ ಭಾತುಸೆಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೇಕಮಾ– 7 ಸ ೧೯ ನೆಯೆ ಕಸಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯು೯ ಸೌಮ್ಯದೇ– 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಸೋನಂಣ ಬಾಕಂಣನವೆರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುಕ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದೆಲ್ಲು [ನೂ]ಈ ನಾಲ್ವತ್ತು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ– 11 ನು ಅರ್ಥವೆ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಕ–
4 ನು ಮಹಾತ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದೆಂಣ್ನಾ ಯೆಕರೂ ಅಜ್ಜಂ– 5 ಣಸಾಹಣಿಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮೆತು ಕಕವೆರುಕ 6 ೧೨೧೬೬ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದೆ ವೈಕಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೇಕಮಾ– 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಕಸಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯ೯ ಸೌಮ್ಯದೇ– 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಸೋ≼ಂಣ ಬಾಕಂಣನವೆರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುಕ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದೆಲ್ಲು [ನೂ]ಹ ನಾಲ್ವತ್ತು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ– 11 ನು ಅರ್ಥವೆ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೊರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಯ– 12 ಕ್ಕೆ ತಾ[ವು] ಧಾರಾಪೊರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಯೆಹಿದು ಕೊಟ್ಟ–
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣ್ಯಾ ಯೆಕರೂ ಅಜ್ಜಂ– 5 ಣಸಾಹಣಿಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮತು ಕಕವರುಕ 6 ೧೨೦೫೦ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೇಕಮಾ– 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಕನಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯೂ೯ ಸೌಮ್ಯದೇ– 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಮಕ್ಕಳು ಸೋನಂಣ ಬಾಕಂಣನವರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುಕ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನೂ]ಹ ನಾಲ್ವತ್ತುಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ– 11 ನು ಅರ್ಥವ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಯ– 12 ಕ್ಕ ಡಾ[ವು] ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಯೆಹಿದು ಕೊಟ್ಟ್ರ– 13 ರು [ *] ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಬೇಹರ ನಡವಡೆ ಯಿ [ವಗ್ರೆ]
4 ನು ಮಹಾತ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದೆಂಣ್ನಾ ಯೆಕರೂ ಅಜ್ಜಂ– 5 ಣಸಾಹಣಿಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮೆತು ಕಕವೆರುಕ 6 ೧೨೧೬೬ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದೆ ವೈಕಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೇಕಮಾ– 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಕಸಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯ೯ ಸೌಮ್ಯದೇ– 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಸೋ≼ಂಣ ಬಾಕಂಣನವೆರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುಕ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದೆಲ್ಲು [ನೂ]ಹ ನಾಲ್ವತ್ತು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ– 11 ನು ಅರ್ಥವೆ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೊರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಯ– 12 ಕ್ಕೆ ತಾ[ವು] ಧಾರಾಪೊರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಯೆಹಿದು ಕೊಟ್ಟ–
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣ್ಯಾ ಯೆಕರೂ ಅಜ್ಜಂ– 5 ಣಸಾಹಣಿಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮತು ಕಕವರುಕ 6 ೧೨೦೫೦ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೇಕಮಾ– 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಕನಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯೂ೯ ಸೌಮ್ಯದೇ– 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಮಕ್ಕಳು ಸೋನಂಣ ಬಾಕಂಣನವರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುಕ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನೂ]ಹ ನಾಲ್ವತ್ತುಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ– 11 ನು ಅರ್ಥವ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಯ– 12 ಕ್ಕ ಡಾ[ವು] ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಯೆಹಿದು ಕೊಟ್ಟ್ರ– 13 ರು [ *] ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಬೇಹರ ನಡವಡೆ ಯಿ [ವಗ್ರೆ]
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಮಿಚಪ್ಪದಂಣಾ ಯಕರೂ ಅಜ್ಜಂ- 5 ಣಸಾಹಣಿಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮೆತು ಕಕವರುಕ 6 ೧೨೩೪ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ರರದ ಪೈಕಾಖ ಕುರ್ದ ೧ ಮೇಕಮಾ- 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಕನಿವಾರದೆಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯು೯ ಸೌಮ್ಯದೇ- 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟ್ರೆಯೆ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಸಂಣ ಬಾಕಂಣನವರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳೆ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುಕ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನೂ]ಹ ನಾಲ್ಪತ್ತುಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ- 11 ನು ಅರ್ಥವೆ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ರುಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಕ- 12 ಕ್ಕೆ ಡಾ[ವು] ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕವಾಗಿ ಯಹದು ಕೊಟ್ಟು- 13 ರು [ *] ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಬೇಹರ ನಡವಡೆ ಯಿ [ವಗ್ರ] 14 ನಡವುದು [ *] ಯಿದಕ್ಕೆ ಬಾನಗೇಡು ಬಹಗೇಡಿಲ್ಲ [ *] ಮೂಹು- 15 ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಪ್ಟುಕಾಹರೂ ನೂಹು ಅಸ್ಪುತ್ತು ಎ- 16 ಳವು ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿದೆಂಥಾ ಧೆವ್ರು೯ [ *] ಯಿ ಧರ್ಮ್ಟುದೆ-
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣ್ಕಾ ಯೇಕರೂ ಅಜ್ಜಂ– 5 ಣಸಾಹಣೆಯರೆ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮೆತು ಕಕವರುಕ 6 ೧_೧೩೪ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ರರದ ವೈಕಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೇಕಮಾ– 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಕನಿವಾರದಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯು೯ ಸೌಮ್ಯದೇ– 8 ವರ್ರ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟೆಯ ಮಕ್ಕಳು ಸೋನಂಣ ಬಾಕಂಣನವರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪೆದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುಕ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನೂ]ಹ ನಾಲ್ವತ್ತು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ– 11 ನು ಅರ್ಥವ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೊರ್ಬ್ಬುಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಯ– 12 ಕ್ಕೆ ತಾ[ವು] ಧಾರಾಪೊರ್ಬ್ಬುಕವಾಗಿ ಯಹದು ಕೊಟ್ಟ- 13 ರು [ *] ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಬೇಹರ ನಡವಡೆ ಯಿ [ವಗ್ರ] 14 ನಡವುದು [ *] ಯದಕ್ಕೆ ಬಾನಗೇತು ಬಹಗೇಡಿಲ್ಲ [ *] ಮೂಹು– 15 ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಪ್ಟುಕಾಹರೂ ನೂಹು ಅಯ್ಯತ್ತು ಎ- 16 ಳವು ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧರ್ಮ್ನು [ *] ಯೆ ಧರ್ಮ್ಯದೆ– 17 ನಾರು ಅಳಪಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ೧೦೪ ಕ–
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುಚಪ್ಪದಂಣ್ನಾ ಯಾಕರೂ ಅಜ್ಜಂ- 5 ಣಸಾಹಣೆಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮತು ಕಕವರುತ 6 ೧೨೩೪ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂನತ್ಪರದ ವೈಕಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೇಕಮಾ- 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಕನಿವಾರದಂದು ಮೂಹುಕೆಯ್ಯ೯ ಸೌಮ್ಯದೇ- 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕಿ]ಸೆಟ್ಟೆಯ ಮಕ್ಕಳು ಸೋನಂಣ ಬಾಕಂಣನವರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುತ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನ್ರೂ]ಹ ನಾಲ್ವತ್ತುಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ- 11 ನು ಅರ್ಥವೆ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಕ- 12 ಕ್ಕೆ ತಾ[ವು] ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕವಾಗಿ ಯುಹದು ಕೊಟ್ಟ್ರ- 13 ರು [ *] ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಬೇಹರ ನಡವಡೆ ಯಿ [ವಗ,] 14 ನಡವುದು [ *] ಯಿದಕ್ಕೆ ಬಾನಗೇತು ಬಹಗೇಡಿಲ್ಲ [ *] ಮೂಹು- 15 ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಟುಕಾಹರೂ ನೂಹು ಅಮ್ಪುತ್ತು ಎ- 16 ಳಮ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧರ್ಮ್ವು [ *] ಯಿ ಧರ್ಮ್ಮದೆ- 17 ನಾರು ಅಳಸಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ೧೦೪ ಕ- 18 ವಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ ದೋಕ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ ದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋಕಮಕ್ಕು
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣಾ ಯಾಕರೂ ಅಜ್ಜಂ – 5 ಣಸಾಹಣೆಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮೆತು ಕಕವರುತ 6 ೧_೧೪೪ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುಧ ೧ ಮೇತಮಾ – 7 ಸ ೧೯ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುಧ ೧ ಮೇತಮಾ – 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕ್ರಿ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಹ್ಕಳು ಸೋನಂಣ ಬಾಕರಣನವರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುತ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನೂ] ಆ ನಾಲ್ವತ್ತು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ – 11 ನು ಅರ್ಥವ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಕ – 12 ಕ್ಕೆ ತಾ[ವು] ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಯೆಂಆದು ಕೊಟ್ಟ್ಕ – 13 ರು [[*] ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಬೇಹರ ನಡವಡೆ ಯಿ [ವಗ,] 14 ನಡವುದು [[*] ಯಿಂದಕ್ಕೆ ಬಾನಗೇತು ಬಿಆಗೇಡಿಲ್ಲ [[*] ಮೂಲು – 15 ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಪ್ಟುಕಾಲರೂ ನೂಲು ಅಸ್ಪುತ್ತು ಎ- 16 ಳವು ಮಂತ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧರ್ಮ್ಲ [[*] ಯಿ ಧರ್ಮ್ಮದ – 17 ನಾರು ಅಳಿಸಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ೧೦೪ ಕ- 18 ವಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ ದೋತ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ ದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋತಮಕ್ಕು 19 ಸ್ಪರತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ ವಸುಂಧರಾ[ಂ [*] ಕೆಪ್ಕಿ –
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಮಿಚಸ್ಪದಂಣಾ ಯಕರೂ ಅಜ್ಜಂ- 5 ಣಸಾಹಣೆಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮತು ತಕವರುತ 6 ೧-೧೫೪ ನೆಯ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಕುಧ ೧ ಮೇಕಮಾ- 7 ಸ ೧೯ ನೆಯ ಕನಿವಾರದೆಂದು ಮೂಟುಕೆಯ್ಯ೯ ಸೌಮ್ಯದೇ- 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕೆ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಸೋನಂಣ ಬಾಕಂಣನವರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುತ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನೂ]ಟ ನಾಲ್ಪತ್ತು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ- 11 ನು ಅರ್ಥವೆ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೊಬ್ಬ೯ಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಕ- 12 ಕ್ಕೆ ತಾ[ಪು] ಧಾರಾಪೊಬ್ಬ೯ಕವಾಗಿ ಯೆಟ್ಟರು ಕೊಟ್ಟು- 13 ರು [ಃ*] ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಬೇಹರ ನಡವಡೆ ಯ [ವಗ,] 14 ನಡವುದು [ಃ*] ಯಿದಕ್ಕೆ ಬಾನಗೇತು ಬಟಗೇಡಿಲ್ಲ [ಃ*] ಮೂಟು- 15 ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಟರೂ ನೂಟು ಅಸ್ಪುತ್ತು ಎ- 16 ಳಮಿ ಮುಂತ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧರ್ಮ್ಟ [ಃ*] ಯ ಧರ್ಮ್ಯದ- 17 ನಾರು ಅಳುದಿಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ೧೦೪ ಕೆ- 18 ವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಕ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಫ ದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋಕಮಕ್ಕು 19 ಸ್ವರತ್ತಾಂ ಸರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ ವಸುಂಧರಾ[೦ ಃ*] ಕಪ್ಪಿ- 20 ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಸಹಸಾಣಿಕೆ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯುಕ್ಕ ಕ್ರಿಮಿ ॥
4 ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಯಿಚಸ್ಪದಂಣಾ ಯಾಕರೂ ಅಜ್ಜಂ – 5 ಣಸಾಹಣೆಯರ ಪ್ರಧಾನಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮೆತು ಕಕವರುತ 6 ೧_೧೪೪ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುಧ ೧ ಮೇತಮಾ – 7 ಸ ೧೯ ನೆಯೆ ಭಾತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುಧ ೧ ಮೇತಮಾ – 8 ಪರಲ್ಲಿಂ ಬಾ[ಕ್ರಿ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಹ್ಕಳು ಸೋನಂಣ ಬಾಕರಣನವರು 9 ಹೂ[ಗಿ] ಹಾಡಿಯ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಗ್ರನಾಕಕ್ಕೆ ವರುತ ೧ ಕೆ 10 ನಾಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ನೂ] ಆ ನಾಲ್ವತ್ತು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಬಹ ಬಾಳ – 11 ನು ಅರ್ಥವ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಅಗ್ರನಾಲ್ಕ – 12 ಕ್ಕೆ ತಾ[ವು] ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕವಾಗಿ ಯೆಂಆದು ಕೊಟ್ಟ್ಕ – 13 ರು [[*] ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಬೇಹರ ನಡವಡೆ ಯಿ [ವಗ,] 14 ನಡವುದು [[*] ಯಿಂದಕ್ಕೆ ಬಾನಗೇತು ಬಿಆಗೇಡಿಲ್ಲ [[*] ಮೂಲು – 15 ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಪ್ಟುಕಾಲರೂ ನೂಲು ಅಸ್ಪುತ್ತು ಎ- 16 ಳವು ಮಂತ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧರ್ಮ್ಲ [[*] ಯಿ ಧರ್ಮ್ಮದ – 17 ನಾರು ಅಳಿಸಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ೧೦೪ ಕ- 18 ವಿಲೆಯ ಕೊಂದೆ ದೋತ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ ದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋತಮಕ್ಕು 19 ಸ್ಪರತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ ವಸುಂಧರಾ[ಂ [*] ಕೆಪ್ಕಿ –

# No. 313.

(A.R. No. 123 of 1901).

On the eighth slab set up in the same place.

1	ಶ್ರೀ ಗಣೇಶಾಯ ನಮಃ [෦*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರೆಪ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರೆ-
2	ಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ
	ಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೬೨ ನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ಸಿದಾರ್ಥಿಸಂವರ್ತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ ೩೦ ಸೋ ಮಹಾ-
4	ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಕ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ಸರ ಗಜಬೇಟೆಗಾಱ ದೇವರಾಯ ಮಹಾ
5	ರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗೆಗಿಯೆ ರಾಜಧಾನಿಯೆ ಸಿಂಹಾಸೆನದೆಲ್ಲ ಕುಳರ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ
6	ನೋದದಿಂ ಸಕಲಸಾ(ಂ)ವಸ್ರಾ(ಂ)ಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲದರಿ . ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಅಂಣ[ಸ]
_	ವೊಡೆ-
8	ಯರು ಬಾರಕೂರು ಮಂಗಲೂರು ರಾಜ್ಯಗಳ ನಾಳುವ ಕಾಲವರಿ ಆ ಅಂಣಪವೊಡೆಯರು ರಾಯ್ಯನ [ಸಂ]-
9	ತತಿಗೆ ವೇದೋಕ್ತವಹ ಆಯುಷ್ಟ್ಯಾಭಿಉ್ರಧಿ ಯಹಂಡಾಗಿ ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಯಜುಕ್ಯಾಖೆಯ .
	• •
10	ಭದ ಚಿಕ್ಕಂಣ ಅಯ್ಯುನವರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಮಿ[ರೆ]ದಂಡ[ನ]ಅಯ್ಯನವರಿಗೆ ಸಹಿರಂಣ್ಸ್ಟೋದಕ ದಾನಧಾ- ರಾಪೂ-
11	ರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ ಬಾರ್[ಕೂ]ರ ವೊಳಗಣ ಹಾನೆಯ ಹಳ್ಳ್ಳಯ ಊರ <b>ವೊ</b> ಳಗೆ ಹರವರಿಯವರ ಬ[ಳ]ಯ ಶಿಲಾಶಾಸ್ತ
12	ನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಉಪಾರವರಿಗೆ ಸಲುವ ಮೇಲುಕಾಟ ಗೆ ೩ ಭತ್ತ ಬಳ ಹಾನೆ ಕಂ ಲೆಕ್ಕದಲು
	ಮೂಡೆ
13	ಭೂಮಿಗಳ ಮೆರೆಗಳ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯ [ಮೆ]ಲೆಮೇಕಯೆಂಬ ಬಯಲ
	ಮೂಡಲು ಸೆ  <b>ಟ</b> ೆ]
14	ಕಾಣ ರುದ್ರಸೆಟಿಯರು [ನ]ೆಣಿಸೆಟೆಯ ಯಿಬರೆ ಗೆವೆಯ ಗೆಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಸ್ಕೇಮೆಯಿ
	[ದೇವ]ರ
15	[ಗ]ಡಿಂ ಬಡಗಲು ಸೆಟೆಕಾ[ಱ] ಕುನಿಸೆಟೆಯರ ಗದೆಯ ಗಡಿಂ ಮೂಡಲು ರುದ್ರಸೆಟೆಯರ ಗಡಿಂ
	<b>ĕ</b> o <b>_</b>
16	ಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಬೆದೆಗಣಿಲು ಮೂ [೨೩] ಯಿ
17	ನರಸಟತಿ ಬಯಿರಂಣಸಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ತೀವೆಯುಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಿಲು
	ಮೂಡೆ
18	ನೆಯ ಗದೆ ೧ ಅದ್ಱ ಮೂಡ ತೆಂಕ ಗದೆ ೨ ಉ[ಭ*]ಯಂ ಗದೆ ೩ ಕಂ ಸ್ಥಿಮೆ ಮೂಡ ತಂ
	ಕಸ್ಕಿಮೆಯಲು
19	ಟಿ ಪಡುವ ಅಂಣಿಸೆಟಿಯ ಗಡಿಂ ಮೂಡಲು ಮೇಗಣದ [ಕಾ]ಟೆಯ ಗದೆ ೧ ಅದಱ ಬಡಗಣ ಕೊರವಿ
	<b>30-</b>
	ಮಯನ
	. ರಣಸ್ಟಿಯ ಗಡಿಂ ಮೂಡ ಬಡಗಣ ಉಂಣ್ನ ಸ್ಟಿಯ ಗಡಿಂ ತಂಕಲು
22	ಶಂಕ ಹೊಳೆ ಮೂಡ ಪಡುವ ಬಡಗಣ ಮಾಧವ ಸ್ಪಾಮಿಅಯನವರು ಯಿಂಶೀ ಚ <b>ತುಸೀಮಿ</b> - ಯೊಳೆಗು[ಳ]
23	ಬಯಲಗವೆ ಯಕ್ಕ ಸಹ ಬಿದೆಗಣಲು ಮೂಡೆ [೩]

24 ಸಾಣ ಆಫ್ರೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧೆ ಸಾಧ್ಯ ಅಪ್ಪ್ರಭ್ಯೋಗತೇಜಸ್ಪಾಮ್ಯ್ಯಸಹಿತನಾಗಿ ಆ
• •
25 ಭೂನಿುಯ ಬಳ
26 ಸರಹರಿಸ ನಾಗಿ
27 ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದೆಲ್ಲಿ
28 ತಂಮೆ ಸಂತಾನ ಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ
29 ವಂತಾಗಿ ಪಾ . ಕೊಂಡು ಬರಸಿ ಶಿಲಾಕಾಸನ
30 ಕೋಟೆ ಸಂಕದ ಬಾಳು ಮೂಡೆಯ ಹರವರಿಯ ಉ್ರ[ತ್ತಿ]ಯ ನಡಸಲು
31 . ಲಾಯ ಕಾಟೆಗ೩ ಸಹಸ್ತೆಳ ೨ ಕ್ಯಂ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೨ [೬] ಯಿಂತಿಯ ರಹ್ಮಾಭೋಗಾರ್ಥ. ವಾಗಿ [ಮೂಱು] ಕೇ.
32 ರಿಯ ಸೌಮ್ಯುವೇವರಿಗೆ ಕಟ್ಟುಕೊಂಡದು ತಂಗಿನ ಯಿಂಣೆಯನೂ
33 ಗಿ ೫ ಗೆ ಕೊಡುತ್ತ ಬಹ್ಉ ಯಿ ಉ್ರತ್ತಿಯ ಅಸಾಧ್ಯಪಾರಿ
34 ಣಪ್ಪಗಳ ಬರಹ [॥*] ಸ್ಪದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂ_
35 ಧರಾ [ *] ಷಪ್ಪಿರ್ವರುಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ[೪*] [॥*] ದಾನಪಾಲಯೊ
ರ್ಮಧೈಣಾನಾ-
36 ಕ್ರೇಯೋನು <b>ಸ</b> ಾಲನಂ[॥*] ದಾನಾ[ತ್*] ಸ್ಪರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ನೋತಿ <b>ಸ</b> ಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದ <b>್ರ</b> [॥*]
37 ಪರಿವಾರ <b>ದ ಒ</b> ಪ್ಪು [॥*]
T. 014
No. 314,
(A.R. No. 124 of 1901).
On the ninth slab set up in the same place.
1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮೆ೫ [ಕುಭ]ಮಸ್ತು
2 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [11#]ಶ್ರೀಮತು ದೊರ್ವಾಸಮುನ್ಕಿಂದ್ರವೆಂಕತಿಲಕ
3 ಯ ಸಂತತಿ ಸಂಜಾತರಪ್ಪು ಕ್ರೀಮತುಗಗನಕಿವಾ–
4 ಚಾರ್ಯ್ಯುರಿಗೆ ದೆತ್ತಾಳ್ಸೇಂದ್ರೆ ಶ್ರೀ[ಮಾ]ೆ ಒಡ್ಡ್ ಮೆದೇವಿ[ಗ]_
5 ಳು ಬಾರಹಕಂನ್ಯಾಪುರದ ಬರಿಯರೆಮನೆಯ್ಯುಲು ಹ <sub>-</sub>
6 ತ್ತುಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಮುಂತಾಗಿ ಕಾರಕಳೆದ
7 ಕದುರಬೆ[ಲ]ಂಬೆಟ್ಪನ ತಂ[ಮೈ] ಬ್ರಹ್ಯದಾಯದ
8 [ವೆಂ]ತ್ತಿ ಅ ೬೦ ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತು[ವೆ ಬ]ಯಲನೂ ಜಿ .
9 ಯಲು ನಖರೆ ಮುಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಪೂಜೆಯ
10 [ಧಾ]ರೆಯ ನೆಱದು ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಭೂಮಿ ಅವರ
11 ಸಂತತಿ ಸಂತತಿಯ ಶ್ರೀಮಠಕ್ಕೆ ನಡವುದು
12 ಯೊ ಧೆರ್ಮ್ಯವನೂ ಅರ್ಗು ನಾಡು ನಖರ ಪಾಕ್ಸಿಬ-
13 ಹವರು ಯೊ ಧರ್ಮ್ರುವ ನವ ಕೆಡಿಸಿದ
14 ವಾರಣಾಸಿಯಲು [೧೦٧] ಕವಿಲೆಯನೂ
15 ಬ್ರಾಹ್ಮರನೂ ಕೊಂದೆ ದೋಷ [॥] ಸ್ಪೆದೆತಾಂ ಪರೆದೆತಾಂ¹
No. 315.
(A.R. No. 125 of 1901).
On the tenth slab set up in the same place.

ON THE TENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪಡಯೇ ನಮೆ [¡\*] ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ ನಮೆ [¡\*] ನಿರ್ವಿಫ್ನ ಮೆಸ್ತು [ː\*] ನೆಮೆಸ್ತುಂಗ– ಶಿರಶ್ಚುಂ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The continuation is missing.

- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾವುರಚಾರನ್ನೆ [|\*] ತ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ಸ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭ-
- 3 ವೇ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]≿ಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೪೦ ಸಂದು ವರ್ತವಾನ ಬಉಾನ್ಯಸಂ -
- 4 ವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜ ಕು ೧ ಕು ಲು ಶ್ರಿಮ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿ ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಪೂರ್ವೈದ
- 5 ಹೈಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಸತ್ಯಿಕ್ವರ ಅರಿರಾಯಕ್ಕೊಳಾಹಳ ಕತ್ರುಜನ-
- 6 [ಭ]ಯಂಕ್ಕರ ಪರಕಟಕವಿಭಾಡ ವೀರಪ್ರತಾಶ ಮೆಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನ ಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನ-
- 7 ಗರದ ಮಹಾಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಈ ಭರು ಸಮಸ್ತವಣ್ನಾ ಕ್ರಮಧರ್ಮಗಳ ಪ್ರತಿಖಾಶಿಸುವ ಕಾಲ-
- 8 ದ[೨ೢ] ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಿದ್ದ ಪ್ಪದ(೦)ಣ್ಲಾಯಕರು ಸಮಸ್ತದ ـ
- 9 [ವಾ]ರಿಸತ್ಭ್ರವ ಮಾಡು[ವ] ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರು ದಂಣಾಯಕರ [ಸ್ಥಿರ್]ನಿರೂಪದಿಂ ಗುರು-
- 10 ವಪ್ಪ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಮೂಲುಕೇರಿಯ ಶ್ರೀ ಸ್ಕೊಮನಾ-
- 11 ಫೆದೇವೆರ ನಯಿವೇದ್ರ ನಂದಾ ಸೀವಿಸ್ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಸಾತ್ರ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ವಿನಿ-
- 12 ಯೋಗಕೆ ರಾಯರ ಆಗ್ಲೈಯಿಂ ದಂಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಅಂಣಸನಾಯಕರ ಅಸ್ಪ್ರಣೆಯಿಂ
- 13 ಗುರುವಪ್ಪ ಒಡೆಯರು ರಾಯರಿಗೆ [ಆ]ಯುರಾರ್ಗ್ಗೆಸ್ಯ[ಆ]ಯುಷ್ಯಾಭಿಉ್ರಧಿಕತ್ರುಪ್ರಯ
- 14 ಮಿತ್ರಾರ್ಜಯನೆ[ಹ]ಂತಾಗಿ ಮೂಟುಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೆಲನಾಡ ಒಳ್ಳ
- 15 ಗಣ ಕೂರಾಡಿಯ ಊರ ಕುಳ ಉಪಚಾರದ ವಿವರ ಬಾರಕೂರ ಚಾವಡಿಯುಲ್ಲಿ
- 16 ಕರಣಿಕರ ನ [ಹಿ]ಪ್ರಮಾಣು ಪ್ರಾಕ ಕುಳ ಕಾಟ ಗ ರ್೩೧ ॥ ಉಪಚಾರ ಕಾಟ ಗ ರ್೪ ಕೈ
- 17 ಊರವರ ಉಡುಗೊಹಿಕಾಟಿ ಗ ೧೦: ನುಳದು ಕುಥ ಕಾಟ ಗ [೩]v ॥ ಸೇನಬೋಷಗೆ ಕಾಟ
- 18 서 두비 집 ವನು [박\*]ದು ಕುಧ ಕಾಟ ಗ ೧٧ 집 ೧॥ ಹೊಸ್ತಿನ ಕಾಣಿಕೆ ಡಕ್ಕಿಯ ಬರಿ ಸಹ ಕಾ ಗ 이
- 19 ಸ್ಪೆನಬ್ಯೊವನ ವರ್ತನೆಯಿಂ ಕಾಗ ೧೦ ಅಂತು ಕಾಟಗ ರೂಗ್ನಿ ರಿಂ ॥ ನೂ ಶ್ರೀಸ್ಮೇವು-
- 20 ನಾವದೇವರಿಗೆ ಸೋನೋಪರಾಗ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲಿ ಸ[ಹಿ]ರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾ
- 21 ರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ [೫] ಯಿಂಡೊಫ್ಪುದಕ್ಕೆ ಗುರುವಪ್ಪ ಒ[ಪ್ಪ] [॥\*]

## No. 316.

(A.R. No. 126 of 1901).

# ON THE ELEVENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [॥\*] ಶ್ರೀವಿನಾಯಕಾಯ ನಮ[೫\*] ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಚ್ಯುಂಬಿಚ–
- 2 ಂದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲ್ಕೋಕ್ಸ್ವನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತ್ರಂ-
- 3 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತ್ರ ಶ್ರೀ 💵 ರಮಾವು ೧ದಯ ಕ[ಕ\*]ವರುಕ
- 4 ೧೩೦೧ ನೈಯ ಕಳಯುಕ್ತ ಸಂಸತ್ರರದ ದ್ವತೀಯ ಜೈಸ್ನ ಸು
- 5 ೧೫ ಶುಕ್ರವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ಟ(ಮೆ)ಹಾರಾಜ್ಘಾರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯನ್ನು ಒಡೆಯರ ರಾ-
- 7 ಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದಲು ಅವರ ಸರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾ-
- 8 ಸ್ರಧಾನಂ ಬೊಂದುರಸೆ ವೊಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕಾ
- 9 ರೆ ರಾಜ್ಯ್ರವೆ ನಾಳುವೆ ಕಾಣದಲು ಮೂಲುಕ್ಕೆರಿಯ
- 10 ಸೌಮೈದೇವರಿಗೆ ಸೋವೋಪರಾಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು
- 11 ಕುಡಿನಿರಹರಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮ ಪ್ರತಿ ಪಉರ್ಣ-
- 12 ವಾಸೆಯ ಒಂದು ದಿನದಲು ಆ ಸೌಮ್ಯ್ಯದ್ನೆವರ ಗ[ರ್ಭ್ರ]-
- 13 ಗ್ರುಪದಲ್ಲು ಎರಡು ತಳುವಿಂಗೆ ಎಂಣೆ ತೆಂಗು ೩ ದೇವರ ವೊ-
- 14 ಳಸುತ್ತು ಪಉಳಿಯ ದೀವಿಗೆಗೆ ಎಂಣೆ ತೆಂಗು ೬ ನಂದಿಮಂ-
- 15 ಟಪದ ಸುತು ತಳುವಿಂಗೆ ಎಂಣೆ ತೆಂಗು ೬ ಅಂತು ಎಂಣೆ
- 16 ತೆಂಗು ೧೫ ನೂ ಪ್ರತಿ ಸಉರ್ನಮಿಯಲು ನಡಸುವ ದೆ(ಂ)ರ್ಮ್ಡು
- 17 ನಂಬಳಿಯೊಳಗೆ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟಿನಲು ನಾರಣ ಹೊ-
- 18 ಳೈನೆ ನುಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಹೊಳ ಆತನ ತಂನು ನಾಸುದೇ-

- 19 ವ ಹೊಳ್ಳ ಅಂತು ಯಿಬ್ಬರೂ ಏಕಸ್ತರಾಗಿ ತಾವು ಬ-
- 20 ದ್ರ ಬ)ಹ್ಯದಾಯದೆ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು ಬಯಲು ನಾ-
- 21 ಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೪ ಮೆಕ್ಕೆ ಮೂ ೨ ಮಕ್ಕಮೂ ೧೪ ಅ-
- 22 ನ್ತು ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೨೦ ಅಲ್ಲಿಯ ಮನೆ ಠಾಉ ಮೆಕ್ಕೆ ನುರ
- 23 ನಿ[ಕ]ನಿಡಿಲು ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳ ಬದ್ದು ಹರಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಮ\_
- 24 ಕೈ [ನಾ]ಗಂಡುಗದಲ್ಲು [ಭ]ತದ ಹಾನೆಸುಲ್ಲಿ ಆಕ ಮೂಡೆ
- ೭5 ೫॥ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕೆಯೆನು ತತ್ತು ಬಾಳುವನು ಆ ಬಾಳಂಗೆ ತಪು ವೊಂದು
- 26 ಮೂಡೆಯ ತೆಹೆನ ಮೊದಲನು ಆ ವುರ ಅಹುವರ ಸಂಮಾಂದದಿಂದ
- 27 ಅ ಉರ ನಾಳುನ ಚರ್ಫ್ರವ್ಪಅಯನವರು ದೇವರುಅಯನನರು ಮಂಗಲೂ .
- 28 ರ ಚವುಡ್ಪ ಅಯನವರು ಅಂತು ಮೂವರು ಯೇಕ್ಕಸ್ತರಾಗಿ ಅ ತೆಹನು
- 29 ಸೋನುಯ್ಯುದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯ ವಾಗಿ ಧರೆಯ ನೆಹಿದೆ-
- 30 ರು[\*]ಆ ಹೊಳಕ್ಕಳು ಆ ಆಕ್ಕಿಯನು ಉಳಿಯೆದೆ ನಡೆಸಬಹ–
- 31 ರು[ಃ\*]ನಡಸೆದೆ ಉಳದಡೆ ಆ ಬಾಳನು ದೇವರಿಗೆ ವೊಬ್ಬೈಸಿದವರು<sub>।</sub>
- 32 ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆದಿಸಾಲಕರು ಮೂಹುಕೆ-ರಿಯೆ ಹಲರು[#]
- 33 ಸ್ಪ್ರೆದೆತಂ ಪರದತ್ತೂ ನಾ ಯ್ರೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾಂ : ಕಪ್ಪಿರ್ನರು-
- 34 ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಫ್ನಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ತೇ ಕ್ರಿಮಿ । ಬೊಂಮ-
- 35 ರೆಸೆ ಒಡೆಯರೆ ಸುಹಸ್ತದೆ ಒಪ್ಪು ; ಬೊಂಮರೆಸೆರೆ ಬರ್[ಹ]
- 36 3,6 3,6 3,6 [11\*]

#### No. 317.

(A.R. No. 127 of 1901).

#### ON THE TWELFTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [۱\*] ತ್ರೈಲ್ಕೋಕ್ಗನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ಕೆಂಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ " ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ ॥\* ] ಜಯಾ[ ಭ್ಯಾ] ದಯ
- 4 すまるけれ がっぷけん ಮೂನೂ ಅಯೆಂಟನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ[ ದ] 愛 ಮ
- 5 ಸಂವಕ್ಷರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹಲ ದಕ್ಟ್ ಮಿ] ಬುಧವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮೆ(೦)ನಿಮೆ-
- 6 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಿಸರನ್ಕುತ್ತರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಸರ ಮಹಾರಾ\_
- 7 ಯರ ರಾಜ್ಯಾಯ್ಬ್ಯಾದೆಯದಲು ಕ್ರೀಮನುವುಹಾಪ್ರಧಾನ ಮುದ್ದೆ [ವ]ಂಡನಾ–
- 8 ಯಕರ ಪ್ರಧಾನಿ [ಶ್ರೀಮ]ತು (ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು) ಜಕ್ಕಂಣಒಡೆಯರು
- 9 ಬಾರಕೂರು ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಘಾರಿಸುವಲ್ಲಿ ಕಾಡೂರ . . . . .
- 10 ಆಳಯ ಕಾ[ಯ]ಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರರಿ ರುದ್ರಪೂಜಿಗೆ ಒಂದು ನೋ
- 11 . ಕ್ಲೂಮಟಿಹಳ್ಳನ ಚತುಃಸ್ಪಿಮಿಯ ವಿವರ ಕಾಡೂರಒ $oldsymbol{arphi}$  ಮೂಡ[ಲು ಗೋವಿಂ]ದ
- 12 . . ಡುವಲು ತೆಂಕಲು ದೇರಿಯರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯೆಂದೆಂ ಬಾ[ಗಲು]
- 13 ಪಡುವಲು ಪೊನ್ನಿ ಸೆಟ್ರ್ರಿಯ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ನೂಡ[ಲು]
- 14 [ಮಾ]ಸೆ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು[ಃ]ಸೀನೆುಒಳಗು
- 15 ಳ ನೀರುಸಾದುವಿನಗೆದ್ದೆ ಒಂದು ನೀರುಸಾದುವಿನ
- 16 . ಲ್ಯು ಗದೆ ಯೆರಡಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗ[ಣಗಿ]ಲು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡೆ
- 17 ಅಕ್ಕಿ ಸರ್ವ್ವವಾಂನ್ಗೆ ಆ ಊರು ಜಂನೆಯ ಹಲರ ಮಾದೆಣಸೆಟ್ಟಿ
- 18 . . ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಿ[ಜ]೦ಣಕೋಅ೦ಣ "ಸ್ಪದತ್ತ೦ ೩೮ದತ್ತ೦ ನಾ ಯೋ
- 19 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ। ಷಪ್ಪಿ [ವ೯೩೯ ⊀ಹಸ್ರಾ]ಣೆ ವಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ:-
- 20 ಕೇಕ್ರಿಮಿ။

## No. 318,

## (A.R. No. 128 of 1901).

# ON THE THIRTEENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 [ಶ್ರೀ]ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [!\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ನುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ\_
- 2 ಮರಚಾರವೇ[!\*]ತ್ರೈಲೋಕ್ಷ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂ
- 3 ಭವೇ[॥\*]ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕನರ್ಷ ೧೩೬೨ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಸಿದ್ಧಾ-
- 4 ರ್ರ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸ್ರರದ ವೈಶಾಖ ಕು ೩ ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜಾ.
- 5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಗಜಬೇಚೆಕಾ ಅ ದೇವರಾ \_
- 6 ಯ ಮಹಾರಾಯರು ವಿ≿ಯಾನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯ ಸಿಂಹಾ-
- 7 ಸನದಲು ಕುಳದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಲವರ್ಣಾಕ್ಸ್ತ
- 8 ಮಧರ್ಮಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಠಿಸುತ(೦) ವಿದ್ದ ಶ್ಲ್ರಿ ರಾಯರ ನಿರೂ ـ
- 9 ಪದಿಂ ಲಖಂಣ್ನ ದೆಂಣಾಯಕರು ಸಮಸ್ತೆ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪಾ-
- 10 ರಿಸತ್ಯವ ಮಾಡುನ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಅಂಣ್ನ ಸ ಒಡೆಯರು ಬಾರ-
- 11 ಕೂರು ವುಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಬಸು-
- 12 ಅೂರಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗಣ ಹೆಟೆಯ ಕುದುರರಿ ಅಂಣ್ನ-
- 13 ಸಒಡೆಯರು ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಉದ್ಗ ಲ್ಬಗ್ರೋತ್ರದ ಹೆಂ\_
- 14 ಮಾಡಿ ಜೋಯಿಸರ ಮಕ್ಕಳು ಜೀಯುಸ ರಾಮಂಣಗಳಗೆ
- 15 ಕೊಟ ಥೆ(೦)ರ್ಮಕಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮನೆಂತೆಂದರೆ ಹಟಿ-
- 16 ಯೆ ಕುದುರರಿ ಕುಳಪ್ರಮಾಣು [ಕಾ]ಟಿ ಗದ್ಭಾಣ ರ್೫ ಅಹ್ಲಾ-
- 17 ರದಲು ಅಯ್ಪತ್ತೂಂಭತ್ತು ಹೊನ್ನ ನೂ ಸರಿವಾರ ಸಮುಚಯ-
- 18 ದೆಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ಅಣ್ನ ಸ್ಪವೊಡೆಯರು ಜೋಯಿಸ ರಾಮಂ-
- 19 ಣಗಳಗೆ ಸೋಮವಾರ ಅಮಾವಾಸೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿ-
- 20 ರಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-
- 21 ಯಾಗಿ ಸದ್ಯ:ಪರಿತ್ಸೇದವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಅದು ಕೊಟ್ಟ್ನ ಧ-
- 22 ರ್ಮಕಿಲಾಕಾಸನ [ﷺ]ಅಂಣ್ನ ಪ್ಪನಬರಹ ಬಾರಕೂರ ಮೂಹು ಸಾ-
- 23 ವಿರ ಪರಿವಾರದ ವೊಸ್ಪ [1\*] ಶ್ರೀ ಚಂಡಿಕಾದೇವಿಯ ಹಚ್ಚುಯ-
- 24 ಕುದುರ ರಹಾಭೋಗಾರ್ಥವಾಗಿ ರಾಮಂಣಗಳು ಮೂರ್ಅ-
- 25 ಕ್ರಿಯ ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥವೇವೆರಿಗೆ ಮಹಾನವವಿಯು ಒಂದು 26 ದಿವಸದ ಪೂಜಿಗೆ ಯುರಡು ಹೊಂನನೂ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಬ\_
- 27 ಹೆಉ | |\*] ದಾನಸಾಲನಸ್ಕೂರ್ಮಧೈೀ ದಾನಾಭ್ರೇಯೋನುಸಾಲನ-
- 28 ೦ [1\*] ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ಯೋತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [1\*] ಮೆ-
- 29 ಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ 🎼

#### No. 319.

(A.R. No. 129 of 1901).

#### ON THE FOURTEENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦)ನವು[೪\*]। ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾವುರಚಾರವೇ [i\*] ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಸ್ ಎಗರಾರಂಭಮೂ
- ತ ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ಪಸ್ತಿ [॥\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಸ
- 4 ಕವರುತ ೧೨೯೩ ಅನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ರವಾನ ವಿರೋಧಿಕ್ರುತು ಸಂವ\_
- 5 ತೃರದ ಅಸ್ವಜ ಬ ೩೦ ಸೂಗಿಯಗ್ರಹಣದ ದಿನ ಸ್ಪಸ್ಟ್ರಿ॥\*] ಶ್ರೀ ಮ-
- 6 ನುಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಪರ[೦] ಅರಿರಾಯವಿಭಾ[ಡ] ಭಾಸಗೆತಪ್ಪುವ\_

- 7 ರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ್ನ ಒಡೆಯರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾ-
- 8 ಭ್ಯುದೆಯದಲ್ಲು ಅ ಬುಕ್ಕುಂಣ್ಕ ವೊಡೆಯರೆ ನಿಯಾಮದಿಂ ಶ್ರೀಮೆ-
- 9 ನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋಪರ್ರವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯನ ನಾ.
- 10 ಳುವ ಕಾಲದಲು ಮೂಟುಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ ಜೇವರ ಸಂನಿಧಿಯು-
- 11 ಲು ಹೂವಬ್ಬೈಯ ಬಳಯೆ ದುಗ್ಗು ಬಿಂನಾಣಿತಿ ತಂನ ಮಗ ಸ್ಪರ್ಗ್ಗ
- 12 ಸ್ತ್ರನಾದಲ್ಲಿ ಆತಂಗೆ ದಿನ ೧ಕಂ ವೊ[ಬ್ಸ] ಬ್ರಾಹ್ಯಣನು ಉಂಬ ಹಾಗೆ ಮಾ.
- 13 ಡಿದೆ ಧರ್ನ ತಂತ್ರಾಡಿವೊಳಗೆ ತಾ ಬ[ದ್ಧ]ಬ್ರಹ್ಯದಾಯದೆ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು
- 14 ಅಣಿಶಿತ್ತಿಯ ಗದ್ದೆ ೧ ಗುಳಿಯನಗವ್ದೆ ೧ ಅನ್ತು ಗನ್ನೆ ೨ ಕಂ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆ೨
- 15 ದೆಗಣಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ 🗸 ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಥಿಮೆ
- 16 ತಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಗಳಂದ-
- 17 [0] ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲು ಹೊಸೆ ಮಾಡಿದೆ ಗೆದ್ದೆಯಿಂದೆಂ ಪಡುವೆಲು
- 18 ಹಾಯ್ಕನ ಬ[ರ]ಅವರು ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಇಂತ್ರೀ
- 19 ಚತುಸ್ಪೀನುಯೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳಂಗೆ ಬಂದೆ ಕಟ್ಟುಂಬೆಹಿ
- 20 ಮು ೬ ನರಿಸಿಂಗಾಳುವನ ಆಳಯ ಬೆಂನುಂಣ್ನ ಕಂಬಳ-
- 21 [ಗುಳ್ಳ] ತೆಱನು ದುಗ್ಗು ಜಿಂನಾಣಿತ್ತಿ ಆ ತೆಅಿಂಗೆ ಕಲವಾಗಿ ಮಾ.
- 22 ಕಬಿಸು ಬಿಟ್ನನ ಮಕ್ಕಿ ಮೂ ೫ ನುನೆ ಅಡಿ ಇವ್ನನೂ ಕೊಟ್ಟು ತಿಅನೂ
- 23 ಯುಱಇಸಿಕೊಂಡು ಆ ತೆಅನೂ ಕೊಂಡು ಕೊಂಡಾರ ಇ ಬಾ-
- 24 [ಳು]ಂಗೆ [ದು]ಗ್ಗು ಬಿಂನಾಣೆತ್ತಿ ಊ ಮೂಲುಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ಕೂ-
- 25 ಡಿ [ದು]ಕೆನೆಮೆಂಡಚನ ಮಗ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಣ ಮೆಂಡಚಂಗೆ ನಾಯೆರು ಮೂ-
- 26 [ಲ]ವಾಗಿ ಯೆಱರು ಕೊಟ್ಟರು [ಹಿ]ಅ ಮಂತಚನು [ಬಾ]ನಗೇಡು ಬಿಱಗೇಡು
- 27 ಯೆಂನದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ನಿತಿಕಿ ಕ್ಷೇ ತದೆ ಹಾನೆಲು ಭತ್ತ ಮೂ
- 28 ೩೦ ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ನೂ ನೊರಸೆಯಕಿ ಸಾಗಿ ಬಾರಕೂರಿಗೆ ತಂ-
- 29 [ದು] ಹಾಇಕುವನು[|\*]ಇ ಧರ್ಮ್ಯವನು ದುಗು ಬಿಂನಾಣಿತಿ ತಂನ ಮೆಗೆ
- 30 ನರಿಸಿಂಗ ಬಿಂದಾಣಿ ಸ್ವರ್ಗ್ಗಸ್ತ್ ನಾಡಲ್ಲಿ ದಿನ ೧ಕ್ಕೆ ಪ್ರೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ನ್ಯ ನು ಉತ
- 31 ಂಬ ಹಂಗೆ ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮ್ರೈ[[\*] ಅತ್ಯಗೆ ಇ ಧರ್ಮ್ರೈಕೆ ತಂತ್ರಾಡಿ ಊರೆಸಿ-
- 32 ಹವೆ। ಇ ಧರ್ಮ್ರೈವನು ದುಗುಬಿಂನಾಣಿತ ಇದ್ದೆ ಇಸು ಕಾಲ ದು...
- 33 ಗ್ಗು ಬಿಂನಾಣಿತಿ ನಡಇಸುವಳು[:\*]ದುಗು ಬಿಂನಾಣಿತಿ ಇ .
- 34 . ಬಳಕೆ ಅ ಧರ್ಮ್ಯ್ಯವನು ದುಗ್ಗು ಬಿಂನಾಣಿತಿ ಸಂತಾನಗವೆ-
- 35 ರು ನಡಇಸುವರು । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯ್ಯೂ ಹರೇತಿ ವ-
- 36 ಸುಂಧರಾ[oi\*]ಸಪ್ಪಿ ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣ ವಿಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
- 37 ಮಿ ಅವನಾನೊಬ್ಬನು ಇ[ಧ\*]ರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಒದವರು ವಾರಣಾಸಿಯುಲು
- 38 ೧೦V ಕನಿಲಿಯೆ . . . . . . ಕೊಂದೆ ವಾಸ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ . .

## No. 320.

(A.R. No. 130 of 1901).

# ON THE FIFTEENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮ[ಕ)\*] ನಿರ್ನಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [ಃ\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಃ\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಶಾ
- 2 ಶಿನಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧೩೪೭ಸೆಂದೆ ವರ್ತ್ತನಾನ ವ್ಯಯ ಸಂವರ್ಕ್ಷದ ಚಯತ್ರ ಕು . .
- 3 ಕುಕ್ರವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರೂಪಾ-
- 4 ಕ್ಷಮಹಾರಾಯವ್ರೋಡೆಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ [ಕುಳರ್ದು] ಸು.
- 5 ಖ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರಾಜ್ಯವ [ಸಿಂಗರ್ಸ]ನೊಡೆ
- 6 ದುರೂ ಅಳುವಲ್ಲಿ ಮೂಹುಕೇರ್ಯ್ಬ್ ಶ್ರೀಸೋನುನಾಥದೇವರ ಸಂಸ್ಥಿಧಿಯ . . .
- 7 ಮಗಳು ಸಂಕಂಮ್ಕ್ರನೂ ಮಾಡಿದ ಧೆಂರ್ಮಕ್ಷ್ಮೇತ್ರ ಪತ್ರಿ ದಿನ ೧ಕಂ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು

8	ಜ ಉಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿವರ್ಷ ೧ಕ್ವಂ ನಡನೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ಉಂ ಅ ಬಾಳ ಪಿವರ ಮೂಜುಕೇ
	ನುೂಲವ ಕೂಟ್ನದು ವೊ . ರನೆಯು ಪೊಳಗಣ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಲಿಮೆಯ ವಿ
	ಹಉರಾಲ ದ್ರವರ ಕಾಹಾಡೆಯ ದ್ರವರ ದ್ರವಸ್ವರ್ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ
	ಹೊಳೆಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೂ ಕ್ರಾಕ್ನೆಯ್ಯ [ಹ]ಲರ ಗೆದ್ದೆಯಿ.
	ಂ ನೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹಲರ ಮಲ್ಲ್ರಗದ್ದೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು
	ಬಾಳ ಬಯಲು ಹಿರಿಯಗದೆಂ ಹಾಳೆಂ
	ನಲು ಮು ೧೩ ಮೂಡಣ ಹೆಂಮಾಡಿ ಗದ್ದೆ ಯೊ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ನೂಡಣಹೊಳೆ
15	ಲ್ಲದಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮೂಹುಕ್ಕೆಯ್ಬ್ರೇ ಹಲರು ಬಾಳಂ ಬಡಗಲು [ಹೊ]ಳೆ-
	ಲು [ವೊಳ]ಹರಬಳ[ರ] ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಚ್ಯೂಳಕೇರ್ಯ್ಗ ಹ
	. ಗಡಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀನುವೊಳಗುಳ ಬಯಲು [ಬಾಳು] ಮೂಳ .
18	ಮೂಡಲು ಹೆ $[ au_{\wedge}]$ ಡೆ ಬಳಿಯುವರೆ $[$ ವೊಳ $]$ $ar{\pi}$ ರೆ ಬಳಿಯವರೆ $m{\pi}$ ಡಿ $[$ ಯಿಂದೆಂ $]$
19	ಪಡುವಲು ತೆಂ <del>ಸ</del> ಲು ಪ್ರೊ ಹರ <b>ಬ</b> ಳ[ರ] ಗಡಿಯಿಂ ಬಡ-ಲು ಪಡುವಲು ಮೂಡ
	ದ್ರೇವರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬಡಗಣೆದ್ರೇವರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆ <del>ಂಕ</del> ಲು
21	ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀ[ಮೆ]ಒಳೆಗುಳ ತ್ರೋಟ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆರಗಣಗಿಲ ಮುಕ್ಕೆ ಮೂಡೆ .
22	ಚತ್ತನ ಬಳಯವರ ಹೊಲನಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ್ಕಲು ನಾಲ್ಕು ಮಕ್ಕೆ [ಸ]ಹ ಮೆಕ್ಕಿಯೆ.
	ತುಲು ಇ ಸ್ತ್ರಾನಬಳಯುನರ ಮೂವರಸದೇವರೆ ಗಡಿಯಿಂ [ಮೂಡಲು]
24	ಬಡಗಲು ಚತ್ತಾನ ಬಳಯವರ ಹೂಲರಿಂದಂ ತೆಂಕಲು [ಯಿಂತೇ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಪೊ]-
25	ಬಿತ್ತುವ ಮು ತಂಕಲು ಹಳ
26	೨ ಬಾಳು ತೆಹೆಮಾ ಬೊಸ್ಪಯ್ಯ, ನವರಿಗೆ
27	ನಾಢಸ್ಥೆವರಿಗೆ
28	

#### No. 321.

(A.R. No. 131 of 1901).

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ಕುಭವುಸ್ತು | ನಮಸ್ತು ಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂ -
- 2 ಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [#\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [#\*] ಜನಾದ್ಭಿಭುದೆಯ ಕಾಲವಾಹನಕಕವರುಕ ೧೫೦೭ ಯೇಳನೆ ಸಂ-
- 3 ದು ಯಂಟನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ರಮಾನ ಪಾರ್ಥಿ[ವ\*]ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕು ೧[೨] ಭಉಮಾಸರದಲೂ ಶ್ರಿಮನ್ನಹಾ–
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಕ್ರಿ ವೀರಸ್ರತಾಸ ಸದಾಕಿವರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲೂ
- 5 ಕುಳಿತು ಸೆಕಲ ವೆ(೦)ನ್ನಾ [೯\*]ಕ್ರ[ಮ\*]ಧ(೦)ವ್ರ್ಯ೯೦ಗಳನು ಪ್ರತಿಖಾತಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ । ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕೆಳದಿ-
- 6 ಯ ಸೆರಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರ ಮೊಂದುಗ ರಾಮರಾಜನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಅ...
- 7 ಚ್ಚ್ ಪ್ಪನೊಡೆಯರು ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಕ್ರೀ ಮೊಈುಕೇರಿಯ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ
- ಕ ಮೂ ಅಾಕ್ರೆರಿಯ ತಲರ ಮುಂದಿಟು ನಾರಸಿಂಹಸೆಟಿಯರ ಮಗೆ ಕಲುಡಿ ಚಿಬಳಯೆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯು-
- 9 ರು ಕಟ್ಟಿಶಿವ ಮಟದೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೋಮನಾಫದೇವರ ರಾಜಾಂಗಣದಿಂದ ಪಡುವ ಕ[o\*]ಕ ಅಕ-
- 10 [ಲ್ಲಾನ]ವಾಸಿಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬರ್ತಗೆ ಪಡುವಲ ಅಗ್ರಹಾರದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡೆ ಬಡಗೆ ಬಿಲ್ಲಯೆ ಸಂಕಂಮೆ [ನ]
- 11 ವುಟದ ಗಡಿ ಅರಿಬಳಯ ಹೂವಿನುತ್ತಿಲ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಯುತ್ತೀ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 12 ವೊಳಗೆಉಳ ಮಟದಲೂ ಪ್ರತಿದಿನದಲೂ ಉಂಬ ಬ್ರಹ್ಯರ ಜ ೬ ಕೆ ತಾಉ ಬಧ ಬ್ರ $\infty$ ್ಡಾದಾಯದ
- 13 ಬಾಳಂದಲೂ [ನ]ಡವೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬೦ ಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಸ್ತ್ರಳದ ವಿವರ ಗುಂಡುಮೆಯ ಪ್ರಾವೆ ಕೆಗೆ ಮೂಡಿನರಿ ನಾ

- 14 ಬಸುಲೊಳಗೆ ಗೋಜರಡಿ ಬಳಯ ಅರಸಿಟಿ ಮಾಠಿಂಗ ಸೆಟಯ ಹುಟು ಅ ಮಾಠಿಂಗಸೆಟೆಯ ಮಠದೆ ಮು
- 15 ॥ ನೆ ಬರಸುವರ್, ಬೊಸ್ಪೆನಿಂತ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮಯ ೩ವರ ಮುಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂ-ಕಲು ಮಾಲಿಂ-
- 16 ಗಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ತಡುವಲು ಸಮುದ್ರದಿಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಮಾಳೆಚಂಣ ಬಿತ್ತುವ
- 17 ಗೇಣಿ ಬಾಳಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತ್ರೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದಂಪೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಗಂಡುಗದ– [ಲಾ] ಬಿತ್ತು –
- 18 [ವ] ಮುಂಗ್ಗ∕ ವೊಂದು ಮುಕಲು ಮತ್ತಂ ಮುಡಲು ಮಾಳಚಂಣ ಬಿಕ್ಕುವ ಗೇಣಿ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮಾಳ-
- 19 ಚಂಣ ಬಿತ್ತುನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂ ಒಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೆಮುದ್ರವಿಂದೆಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ನರಸಿಮೂಣಸೆ...
- 20 ಟಿ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮು ್ಲ/ ಮುವತು ಹನೆ ಗೆದೆ ಉಭಿಯಂ ಬಿತ್ತು ಮು ೨೦,
- 21 ಯೆಂಡುವರೆ ಮೂಡೆ ೩ ಗದ್ದೆ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಆಕ್ಕಿ ತೆರು ದೇವಸ್ಸೇಕೆಳದೆ ಕಾಲಂ ಪ್ರತಿ ಸುದೆದೆಯದಲು ನಾಗಂಡುಗದೆಲು
- 22 ಅಕಿ ಮು ೧୪ ಪಧಿನಾಲ್ಕು ಮುಡೆ ಅಯಿ[ನು ು] ಮಟದ ಕಸನಕ್ಕೆ ಮಾರಿಂಗಸೆಟಿ ವ್ರೊಪ್ಪಿದನು ವಿ ಮುರುಕೇರಿ-
- 23 ಯ ಹಲರ ಕೆಯ್ಯ ಅರ್ಥವ ಕೊಟು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಹಂದೆಟಿನಲೂ । ದೇವಪ್ಪ[ಹಂದೆ] ಬಿತ್ತುವ ನಾಯ-
- 24 [ರ]ನುಲದ ಬಾಳಂದಲೂ ಹಲರು ಕೋಟಿಸುತಿಗೆಯ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ದೇವಸ್ಪಹಂವೆಯಿಂದ ಕಲಂ ಶ್ರತಿ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ
- 25 ಮು ೬ ಯಳು ಮುಡೆ ಅಕ್ಕೀ ಮತ್ತಂ ಭಂಡೆಮಟದಲು ಕೊರೆಮೆ ಕಲುಕೂರ ಕಳ ಹುಟು [ಬಾಚುಂ ಚಳಯ] ಗದೆಯ
- 26 ಗಡಿ ವಿವರ ಮುಡಲು ಮುರುಕೇರಿ ಹಲರ ಬಗೆ ಕೋಚಿನಾಯರ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಃ ಪಡುವ ತಂಕಲು ಬೆ . .
- 27 ಬಳರುವರ ಚಿತ್ರೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗ। ಪಡುವಲು। ಕಲುಕೂರ ಕೆಳಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗ\_
- 28 ಲು . . ಸ್ಪಾಮಿಅಯ್ಯ್ಯನವರೆ ಗಡಿ ಸವಾವರ್ತ್ತಿಯ ಮಟದೆ ಬಾಳಂದಂ ಆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರ್ವಿ ನಲ್ಯು ಗಡಿಯಿಂ [ವೊ]-
- 29 . . . . ಮುಡೆ ೩ ಕೈ ಗ್ರೇಣ್ ಮುಡೆ ೧೦ ಕ ಅಯ್ಯುನವರೆ ತ್ತೆರಿಗೆ ಮುಡೆ ೩ . . . . .
- 30 . . . . . . ಬದ ಬ್ರಸ್ಥದಾಯದ ಬಾಳ ಚತುಸೀನು . . . . .
- 31 . . . . . . ಸಬಿತಿ ಜೀಯಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ | ತೆಂಕ . . .

#### No. 322.

(A.R. No. 132 of 1901).

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK AT THE SAME VILLAGE.

- 1 [ಶ್ರೀ] ನಮಸ್ತುಂಗಕರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ[ರ\*]ಚಾರವೇ : ಶ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾವಿಭುಂದಯ
- 3 ಕಕವರ್ಷ ೧೨೮೦೨ ನಯ ವರ್ತ್ತನಾನ ಸಾರ್ವೈರಿ ಸಂವಛರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಣಿರ
- 4 ಶುದ್ಧೆ ೧೫ ಅ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲು ಶ್ರಿ ಮನ್ನಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಪೇರ[o]
- 5 ಅರಿರಾದುವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪು ಪರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀಗಬುಕಂಣ ಒಡೆಯೆ[ರ] ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯೆದೆಲು ಆ ಬು-
- 7 ಕಂಣ ಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರಿ ಮನ್ನು ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲೆಯ ದೆ.
- 8 ಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯನ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ವುತ್ತಮ ಸೆಟ[ಯ]-
- 9 ರ ಮಗ ನಾಗಾಸೆಟಿಯರು [ತ]ಂಬುಳು ತೆಹೆಯ ಶಿ: ಸೋಮನಾಥದೇವೆಗಲು

- 10 ರಂಗವಾಲೆಯ ನಿಕ್ಕುವದಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ನ್ಯುಕ್ಕ ಕುಕುಡೆಯಲು ಕೋಳನಬಾ
- 11 [ಳೆ] ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಹೆಬಾರುವನ ತ್ಯೊಟದಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಗೌರಿ ಅ-
- 12 ಕೈನ ಬಾಳಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬ-
- 13 ಡಗಲು ಹೂವಿನ ತ್ರೋಟದಿಂ ತಂಕಲು ಇಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ್ಳ
- 14 ಬಾಳಂದಲು ವ(ರು)ಷ[೯]ಂ ಪ್ರತಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ೨೦೪ ಮೂಡೆ ಭತ್ತ್ತ ನಡ–
- 15 ವುದು[|\*]ಯಿಾ ಬಾಳಂಗೆ ತೆಈು ಸಿಧಾಯ ಹಡಿಕೆ ಹರೆಣ್ಯ ಆಕರ ಅಂನ್ಯಾಯು\_
- 16 ವಿಲ್ಲದೆಂತಾಗಿ ಸರ್ವ್ಯಾಬಾಧ ಪರಿಹಾರನಾಗಿ ಬರಸ್ತಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲ್ಯಾಣ್ನ
- 17 ಸನಕ್ಕೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ಪಿನ್ನು ಮೆಲ್ಲೆಯ ದೆಂಣಾಯಕ-
- 18 ರ ಸ್ಪ್ರಹಸ್ಕೆದೆ ಒಪ್ಪು ಬಾರಹ : ಸ್ಪ್ರದತ್ರಂ ಪರವಿತಂ ಎಾ ಯ್ರೋ ಹರೇತ
- 19 ವಸುಂಧರಾ[o|\*]ಶಷ್ಟಿವು ಕ್ಷಸ್ಥರಾಣಿ ವಿಷ್ಪಾಯಾ[o] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [॥\*]

#### No. 323.

(A.R. No. 133 of 1901).

ON A SLAB LYING IN THE HOUSE OF SUBBANNA-ADIGAL IN THE SAME VILLAGE.

- 1 . ಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ್ಮ[|\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [|\*]ತೈ)ಲೋಕ್ಯನಗರಾರ-
- 2 [ಂಭ]ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ[॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾದ್ಭುದಯೆ ಕಲಿಯುಗೆ ಪ್ರಥಮವಾದ [ದಲು]
- 3 . ರಂ ४೫೦४ [ಶ್ರೀ] ಶಾಣನಾಹನನ ಕಕವರುಷ ೧[೩೨]४ ಸೆಂದು ವರ್ತ್ತ್ತಮಾನ ಚಿತ್ರಭಾನು ಸೆಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೫ ಗು-ಲು
- 4 [ಶ್ರೀವುನ್ನೃ]ಹಾರಾಜಾಧರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀ ವೀರಸ್ರತಾಸ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯ-ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದೆಶಿ
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾಸ್ರಧಾನಂ [ಬ]ಸೆವೆಂಣವೊಡೆಯಗೂ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯ್ಯವನು ಸಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಬಾರಕೂರ ವತ್ಸಾಸಾಹುವಿನ ಮೊ.
- 6 ಂಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲ ದೇವಸಾಹುಗಳೂ ಠಕುರಸಿಸಾಹುತಿನ ನೊ[ಂ\*]ಮಕ್ಕಳು ನರಸಿಂಹಾಕುರರೂ ಮೂಹು-ಕೇರಿಯ ಕಾಮ್ಯದೇ-
- 7 ವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ತಾಉ ಮಾಡಿದ ಕೃತ್ರಕ್ಕೆ ಕಿಱುಪೂಡಿಯ [ವಸವ]ಂಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ [ಕೆ]ಯ್ಯಲೂ ತಾನು ಮೂಲವ ಕೊಂ[ಡೆ]
- 8 . . . ಅಳುನಿನ ಮೂ[ಶ]ಕರ . . . ಕಾಹು ಮೇಹು ಜೂಲನೆಲ ನೊದಲಾಳೈಯು ಸ್ತಳದ ಚೌಸೀಮೆ ಸಂ[ಬ]ಂಧನಿಲ್ಲವನೂ
- 9 . . . ನೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯೆಂಆದು ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಸ್ತಳಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಯಲಗುಂಡಿಯನೂ
- 10 . ಮೆಕ್ಕಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪೂತ್ತಿನ ಹಣಸಿನ ಸೆಟಿಯ ತೊಳಳುದಂ ಮೂಡಲು ಕಂಚಿಸೆಟಿಯ ಗೋಡೆ-ಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು
- 12 . ಳ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ [೩] ಅ ಗೆದ್ವೆಯೆ ಕೆಳಗಣ ಕೊಂಬಳಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡುಗವಲೂ ಮೂ ೧೦ ಅ-
- 13 ಶ್ಲಿಂದಂ ಕೆಳಗಣಕೆಟೆಯ ಕಟ್ಟನ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆವೆ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ[ಸ] ಆ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲಣ ಚಿಟ್ಟಿಯ ಹಾ[ದಿ] ಬಿ-
- 14 ತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ [೩] ಅಂತು ಬಯ.ಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ ೨೦೦ ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀನು ಮೂಡಲು ಹೈ-
- 15 ನೆಗೆದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು[ಕೇರಿ]ಯ ಬಳಯ ಮಾರಕವೆಸುದೇವರು ನಂದೆನ ಬಾಳಂದೆಂ ಮೂಡಲು ತಂಕಲು ದೇವ[ರು]
- 16 ವಾದೆಮಾರಕವೆಯೆ ತನ . ಜಿನಗೆದ್ದೆಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು [ಕ್ರೋ]ಟಿನಾಥದೇವರ ದೇವಸ್ಪದ ಕಲುಕು ರಕ್ಕ . ಗಳಂದೆಂ ಕಂಕಲು ಬಡಗಿಯ

17	· · · · · · · · · ಲು ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ ೬ . ದರಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯು ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಾಹಾಂತನ ಬಾಳಂದಂ.
18	$\cdot$
	ಗಲು ಕೊಂ <b>ಬ</b> ಣದಡಿಗಳ ದ್ರೇವಸ್ಸ್ಪವಲು
19	ಕಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಮೂಡಲ[ಗ]ದ್ದೆಯ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು
	ವೂ ೯ ಅಂತೂ ಚತುಸ್ಸೀ-
20	ಮೆ ತೆಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಬಾಹಂತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಹರಿದೆ ಬಚ್ಚಾರಿಂದಂ .
0.1	ಪಡುವ
	ಬಾಳಂದೂ ತಂಕಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು
22	ಚತುಸ್ಸ್ಲಿವೆು ಮೂಡಲು [ಬಿ]ಳಂಬಳಿಯ ಕ್ರೋಪೀಸೆರದ ಸನ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವೆಲು ಅ ಕ್ಯೂಪಿಂ ಸೆರೆದಹನ ಬಾಳಂದಂ ಮೂ–
23	ಡಲು ತೆಂಕಲು [ಕೋ]ಟೀಸರೆದೆಹನ ಮಕ್ಕೆಯುಂ ಬಡಗಲು [ಉ]ಭ[ಯ] ಬಯ
	ಲ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆದೆ  ನಾಗಂ <b>.</b>
24	ಡುಗೆದೆಲೂ ನೂ [४] ಆ [ಕೂ]ಡಣಮೆಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗೆದೆಲು ಮೊ[೧] ೊ ಅಯಿಮ ಚತಸ್ಸ್ನೀ
	ನು ನೂಡಲು ದೇನರು
25	[ಮಾ]ದೆನಾರಕವೆಯೆನ ಗೆದ್ದೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಅಂಣಸಿಧ್ಯನ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಸಂ[ಭ]ಂದನ ಬೆಟ-
26	ಂದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ <b>ಬ</b> ಚಲಿಂ ತೆಂಕಲು ಹಿತ್ತಿಲ ನಡುವಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ
	ಮೂ ೧ ಯಿೂ
27	ಗವ್ದೆ ಪಡುವಲು . ವಿರದಿನ ಬೆಟೆಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು
	. ಗುಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗ
<b>2</b> 8	[ಲು] ಕೊಟ್ಟಸರ[ದ*]ಹನ ಒಳೆಯಾತನ ಚಲ್ಲಿ, ಯು ಗದ್ದೆಯಿಂ ಠಂಕಲು ಕೊಳಕಿಯ ಬಯಲ ಮುಡು
	. ಬೀಳಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವೆ <b>ಬಿ</b> ವೆ [ನಾ]-
29	ಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ ೩ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಲು ಸೆಟ್ಟಿಯ ಗವ್ದೆಯಿಂ ಸಡು_
20	ವಲು ಕೆಆಗದ್ದೆಯಿಂ. ನ್ನ ಮೂರುಬ ಹೊಕ್ಕುಬ ಅಂದಕ್ಕೆ ಜನೆ ಚಾಲಾಗಿಂದು ಬಿಡ್ಗಳು ಅಂದಿ ಮಾಡಿಕೆ ಚಾಲಾಗ
<b>o</b> ∪	ದೆಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಅಂಣಪ್ಪಜ್ಛನ ಬಾಳಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಂಣ ರನ ಬ್ಯಾಂದಂ ತೆಂಕಲ-
21	ಳಹೆಯಗದ್ದೆ ಮೂಡೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ ೩ ಅ ಆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಕಲ್ಲಗದ್ದೆಯಿಂ
	ಪಡುವಲು
32	ಚೌಳೆಯನ ಬಳಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದೆ ಬಚಲಿಂ ಬಸಗಲು ಮೂಡಣ ಬಾಳಯಿಂ ತಂಕಲು
33	ಉಳಗದೆಯೆ ಬಯಲ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಮೂ ೩ ಈ ಗರೆ ಮೂಡಲು
	ಲಯ
34	. ರಿಯ ಬಾಳಂ ಪಡುವಲು ಬಿಯನ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಬಾ
	ಬಾಳಂದೆಂ ಪ–
35	ಡುವಲು ಬಾ[ಹಾ]ಂತನ ಯೆಳುವೆಯೊಳಗಣ ಕೊಳೆಕೆಯ ಬಯಲು ಏತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ_
0.4	ಗಂಡುಗದಲ್ಲೂ 
36	ನೂ ೨ ಆ ಗೆದ್ದೆ ಮೂಡ[ಣ] ೦ಣನ ಬಾಳಂ ಪಡುವಲೂ ಅಜ್ಜಸಕುಲುಕುರೆನ ಬಾಳಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು
37	ತೆಂಕಬಯಲು [ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆದ್ದೆ] ನಾಗಂಡುಗದಲೂ
	ನುೂ ೩ ರಗ <b>ದ್ದೆ</b>
	ಯു బాంഴം കാശം[്യോ]
40	ಬಯಲು ಜಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲೂ

41	ಮೂ ೫
42	
	3-45
46	
47	′ ಬಯಲು ಬಳಯಿಂದ
48	ಚಿಲ್ಲಾಳಂದೆ
49	)-50
51	ಕ್ಟೆಯು
52	ಯು. ಅನುೂ ४
53	ತಿಂದ
54	ಆ ವ್ಗಡಿ [ಬಾಳ] ಖಂಡಿಕಕ್ಕೆ . ಹೆಂಕ[ಲರ್ಲ್ಸಿ]ಕಾಲಂಪ್ರತಿ [ವೆ]ರ್ಷಬ
<b>5</b> 5	ನಂ ಕಾ ಗ[೧]೫ ಹೇರಿಗೆ ರ್೪ಕಿಟ್ನುಡಿಯ
56	ಮುಳವೆಂದಾಬಾಳಂದೆಂ ಹೇರಿಗೆ ರ್ ४ ನಾರಣವಕ್ಸ್ಯಾರೆನಿಂ
57	
58	ತ್ಸ ನಾರಣನಿಂ ದೇವರ ರ್ ४ [೫೩] ೭ ೪ಯ ನಾರಣನಿಂ ದೇವರ ಗ [४]೧ ಗಂಧಕೆ ಪ್ರೆಯನ್ನೀ ದೇವರಿಗೆ 
59	ಮನೆ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ರರಿಗೆ ಗ ೬॥ ಅವಲು ಹಾ ೩೦ ಅಳುವಿನ್ನಿಯ ಕುಂಟೆಯ ಗದ್ದೆ [ಯ] ಮೇಲೆಣ
<b>6</b> 0	ಕ್ರೋಟೀಸರ ಹರಹಾಯಕುರ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆಯವ್ಯುಲೆ ಗ ೨೦ ಕ್ರೋಟೀಸರ ವೇ ಗ -
<b>6</b> 1	ದ್ವೆಯಲೂ ಮುದ್ದೆಸೆಟೆಯ . ದಾ ಗದೆಯಲೂ ಕಲ್ಕುರದೆ ುಭತ್ತ ಮೂ ೫ ಅಂತ್ತು ಗ ೫ ೧ ಭ ಯಂಕಲ್ಕುರ
62	ಶಿಹು ಗ ೧೪॥೧ ಭಾತ ಮೂ ೫ ಆ ಹೆಗಡಿಯು ಜನನ <sub>್ಕೀ</sub> ಮುರಡು ವರುಶ <b>ಕೂಂ</b> ಮೆ ನಡವ ಚಿ
63	ಕಂ ಬಳಗಿಯ ಕಲ್ಲ ಗೆಸ್ಡೆ ಮೇಲೆ ಗೆ ೨೨೨ ಅಂಣಸ[ಸ] ಜ್ಯನ ಕೊರಡಿನ ಬಯಲೆಮೇಲೆ ಗ ೬ . ವಿರದಾ ಬೆಟ್ಟ, ಮೇಲೆ
64	ಗೆ ೬ ರ್ ೧ ಅಲಾಳಸೆಟಿಯೆ . ಗೆಯ ಮಕ್ಕಿಯ ಮೇಲೆ ಗೆ ೧ ರ್ ೧ ಬೆಂದುಣಕೆರೆಗೆಟಿಂ ಬಾಳಯ ಮಕ್ಕಿ
	ಯ ಹಾನೆ ಠಾನಿ-
65	ನ ಮೇಲೆ ಗ ೨ ಹೊಸಬ ಯನಹುವೆನ ಹಾಳಯ ತೆರೆ ಗೆ ೧ ಕಂನೆಕವೆಯನ ಬಾಗಿಲಗದೆಯ
	ನ್ಳುಲಿಗ ೧ ರ್ ೧
ი 6	ಹೊಸೆಗ್ಗಡೆಯ ಟಿರುಳ ದ್ವೆಯ ಮೀಲೆಗಂ ೧ ಅಂತ್ತೂಬೆಡುಂಗೂಳು ಗಂ೬॥ ၂ ಅಖಂಡ
67	ಸೋಡಿಯಾಹಬ್ಬ[ಕೈ] ಣಿಕೆ ಚಕೆಯು ಕರಗಿದ ತುಸ ಹಾ ೧ ವುಟಿಯು ತು  ಹಾ ೧ ಖಾ ಯ
68	ಈ ಎ ಹೊಳ ನಿಂತು ಮಾ ಎ ತೆಂಕ ಬಿಯಲ ನೊಕಲನ್ಮೇಶಣ ಮಾ ಎ
	[ಕ್ಟೋ]ಟೀಸರ . ರದೊಡೆ ನಿಂಮ:[ಮೇಶೆ]
69	ಕಲುಕುರೆ ಅಂತೂ ನಿತ್ಯಂ ಹಾ ೫ಱ ಜನನಕ್ಕುಳ ಬೆಗಿತ್ತುಹಾ[ಲ] ಸಾಲೆಯಕಂ
70	ಬಿಕ್ತುಗಡಿಯ ಕಟಿಸಮಾಲೆಯ ಕಂ ಂನ ಅನೆಯ ಕುಂಟಿನೂನ ಹಾಳ
	[ಯ್ಸ್ಯ]ದೆಡಕಳು <b>ಸಾ</b> ರುವೆ-

71 ಯನುಳ್ಳ ಸಿಧಸಾ(೦)ಧ್ಯ ಹೊಲನೆಲ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇತ ಜಲಪಾತಾಣಯೆಕ್ಷೀ[ಣಿ\*] ಆಗಾಮಿ ಸಿಧಸಾಧ್ಯಯೆಂಬ ಅಪ್ಪ-

72 ಬೋಗ

# No. 324.

(A.R. No. 134 of 1901).

#### On another slab lying in the same place.

	<del>• •</del> • • • • • • • • • • • • • • • • •
1	ಶ್ರೀಗಣಾಧಿ ಪತಯೇ ನವಾ೫[1] ನನುಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ
2	ತ್ರೈರೋಕ್ಸ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ["] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [॥*] ಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯ
	ಡಸಂದ ಸಂವತ್ಸ್ ನ ಕಕವರುಷ ೧೩೨४ ಸಂ–
4	ಚಿತ್ರಭಾನುಸೆಂವೆತ್ಸರದ ಚಇತ್ರ ಕು ೫ ಗು ಶ್ರೀಮೆ(೦)ನ್ಟಹಾರಾ ಜಾಧಿರಾ-
5	ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಹರಿಹರಮೆಕಾರಾಯರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯು –
	ಮ(೦)ನ್ನ ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಬಸನಂಣಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯನ ಪತಿ-
7	$oldsymbol{arphi}$ ಹಾರವತ್ಸಾಹಸಾಹುವಿನವರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲದ್ಮವಸಾಹುವಿ $oldsymbol{ar{a}}$ ಮ $oldsymbol{arphi}$ ಮ
	ಮಕ್ಕಳು ನರಸಿಂಹ ಠಕ್ಕುರರು ಮೂಜುಕೇರಿಯ ಸೌಮ್ಯ್ರವೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು
9	
	೨೦೩೪ ಸೂಕ್ಕಲು ಕಾರ್ಯ ಮೇಹು ಹೊಲನೆಲ ನೊದಲಾ[ದೆ]
	ನು ಆ ಠಕುರು ಕೃತ್ರಕ್ಕೆ ಧಾರಾಘೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎ. ಈದು ಕೊಟ್ಟರು[ಹ]ಆ
	ಬಾಳಚತು-
12	ಮೂಡಲು ಆನೆಗುಂಡಿಯ ಮೂಡಕರೆಇಂದು ಪತುವಲು ಒತ್ತಿನ ಹರ-
13	ರಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಕುಂಬರತಿಯೆ ಗುಡ್ಡೆ ಇಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ದಾಸಕೆ ಹೆಯೆರ ಬಾಳಂ
14	ದಂ ಬಡಗಲು ಇಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯ ಹೊಲನೆಲನೊಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಬಯಲಗುಂಡಿಯ ಗೆದ್ದೆ ಹರೆ .
15	ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೩ ಆ ಗೆದ್ದೆಯ ಕೆಳಗಣ ಕಂಬಳಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆದೆ ನಾ ಮೂ .
	. అల్లిందేం
16	ಡಿಯೆ ಕಟ್ಟನ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆದೆ ನಾ ಮು ೬ ಆ ಗದ್ದೆ ಯೆ ಮೇಲಣ ತಿಟ್ಟೆ ಹೊಳೆ ಬಿತ್ತು -
	ಗಂಡುಗ ಮೂ ೨ ಕಂತು ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಮು ೨೧ ಅದಱ ಚಳುಸ್ಸೀ
	ವೆುವಿವ-
18	ರ ಗವೆಯ ಗಡಿಇದಂ ಪಡುವಲು ಆರಿಯುಬಿಳಯ ಮಾರಕವೆಯದೇವರು ನಂದನ .
19	ಳಂದೆಂ ನೂಡಲು ಠೆಂಕಲು ದೇವೆ೦೩ನಂದೆ ಮೂರಕವೆನ [ರ್ರೂ]ಜಿನಗದ್ದೆ ಇಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಕೋಟೆ೧೩-
20	ಫದೇವರ ದೇವಸ್ವದ <b>ಕ</b> ಲುಕೂರಕ್ಕಳ ಬಾಳಿಂದಂ ಠಂಕಲು ಬಡಗಿಯ ಬಯಲಗದ್ದೆ <b>ಬಿ</b> ತ್ತುವ ಬೆದೆ[ಗಣ]
<b>2</b> 1	ಗಿಲು ನಾ <sup>ಸ</sup> ಂ ಮೂ ೬ಱ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮೂಡಲು ಬಸವೆಂತನ ಬಾಳಂದೆಂ ಪಡುನಲು ಬಸವೆಂತನ ಬಾಳ
	oದೆಂ ಮೂಡಲು <b>ತೆಂ</b> ಕಲು ಬಸೆನಂತನ ಬಾಳಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಕ್ಕೋಪಿನಾಫವೇವೆ ದೇವಸ್ಪೆದೆ ಕಲುಕೂ_
23	[ರಬಾ]ಳಂದಂ ತೆಂಕಲು ಕೂಡಲಗರೆಯ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಮೂ ೯ ಈ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು
24	ಂದೆಂ ಪಡುವಲು ಬಸವಂತನ ಗೆದ್ದೆ ಇಂದೆಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದೆ ಬಚ್ಚ ರಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ದೇ.
25	[ವ]ರ ಬಳಿಯವರ ಬಾಳಂದಂ ತೆಂಕಲು ಹೆಂದುಕ್ಕಿಯೊಳಗೆ [ತೊ]ಂತಾರಗದ್ದೆ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆ-
26	ದೆ ನಾಗಂ ಮೂ ಕ ಈ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಬಳ್ಳಾಬಳಯೆ ಕ್ರೂಟೀಸರದಹನ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು
	[ಆ] ಕ್ಯೂಟ್ರಿಸರದಹನ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತಂಕಲು ಕ್ಯೂಟ್ರಿಸುವದಹನ ಮಕ್ಕಿ ಇಂದಂ ಬಡ್ ಲು
28	ಬಚ್ಚ ಶಿಂದಂ ತಿಂಕಲು ವೊದವಿನ ಬಯಿಲಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಿದೆ ನಾಗಂ ಮೂ ४ ಆ ಹೆಡಣ ಮಕ್ಕೆ ನಾ-
29	ಗಂ ಮೂ ೧ ಈ ಕೆದಣೆ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮೂಡಲು ದೇವರು ನಂದಮಾರುಕ್ಕವೆನೆ ಗದ್ದೆ ಇಂದೆಂ ಪಡುವಲು
	ಅಂ[ಣನ] ಜನಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಗ್ರೋಇಂದನ ಬೆಟ್ಟಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹೆಂದೆ ಬಚ್ಚ ತಿಂದೆ.
	ಂ ತೆಂಕಲು ಹಿತ್ತಿಲನಡುವ ಗದ್ದೆ ೧ಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆನಾ ಮೂ ೧ ಈ ಗಡಿ ೩ಡುವಲು ಗೋಇಂದನ ಬೆಟ್ಟಿಂ
32	ವೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಬೆಂಮಣಕೆರೆನಲೆ ಈಗುಡೆಯ ಗದ್ದೆ ಇಂ ಬಡಗಲು ಮೊಗವೆಣಚಕ್ಕಾರ

<sup>&#</sup>x27;The inscription stops here.

- 33 ಗದೆಇಂದಂ ತಂಕಲು ಕೊಳಕೆಯ ಬಯಲೊಳಗೆ ಬಿಳಗದೆ ಬಿತ್ತೋದು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೨ ಅ ಚತುಸ್ಕಿ-
- 34 ಮೆ ಮೂಡಲು ತಂಮಿಸೆಟ್ನಿಯೆ ಗದ್ದೆ ಇಂ ಪಡುವಲು ಕಲ್ಲ್ಗಗದ್ದೆ ಇಂದಂ ಮೂಡಲು ತಂಕಲು ಅಂಣಪ್ಪು-
- 35 ನ ಮಕ್ಕಿ ಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಂಣಕುಲುಕೂರನ ಬಾಳಂ ತೆಂಕಲು ಕೆಹೆಯೆ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾ ಮೂ
- 36 ೩ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಕಲ್ಲ ಗದ್ದೆ ಇಂ ಒಡುವಲು ಮೋಳನ ಬಳಗದ್ದೆ ಇಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದೆ ಬ-
- 37 ಚ್ರೃಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ತುಣಿಕನ ನೋಳಇಂದಂ ತಂಕಲು ಇಳುವೆಯಲ ಹಾಳ ೩ ಕಂ **ಬಿ**ತ್ತುವೆ ಬೆದೆ ನಾ
- 38 ಮೂ ೩ ಈ ಗದೆ ಮೂಡಲು ಮಂಡಲಭಂಡಾರಿಯೆ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು . . . . ನಬಾಳಂ-
- 39 ದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕ ಬಾಚೆರಿಯಣ ಬಾಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಒಚರಿಂದೆಂ . . . . . ಯೊಳಗಣ
- 40 ಕೊಳಕೆಯ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬಿಂದೆ ನಾ ಮೂ ೫ ಈ ಗಡಿ ಮೂಡಲು . . . . . . . .
- 41 ಕುಲುಕೂರನ ಬಾಳಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಕೆಂಕಲು ಹರ್ನ್ಸ್ತಿಯೆ ಬಾಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೆಹೆಇಂ-
- 42 ದೆಂ ತೆಂಕಲು ತೆಂಕಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂ ಮೂ ೯ ಈ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಮಂಡಲಭಂಡಾ -
- 43 ರಿಯ ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಖಂತಿಕದೆ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಪೆತ್ತಿ-
- 44 ದೆ ಆಗಳಂದಂ ಬಡಗಲು ಗೂಜಗಕೊಟ್ಟ ಬಾಳಂದಂ ತಂಕಲು ತೆಹೆರುಡೆಸು ಬಯಲು ಬಿ.
- 45 ತ್ತುವ ಬೆದ ನಾಗಂ ಮೂರು। ಅದ್ಜ ಕೂಡಣ ಮಕ್ಕಿ ಜತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂ ಮೂ ೫ ಹೆ-
- 46 ಗ್ಗಡೆಸು ಮನೆ ಮನೆಠಾಉ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ಮತ್ತಗದ್ದೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೇಲೆಣ
- 47 ಹರಹಿನ ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಗಂ ಮೂ ೨೧ ಅದೆ ಚತು-
- 48 ಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮೂಡಲು ಮಂಡಲಭಂಡಾರಿಯ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು ಬ್ರಂಹ್ಡರಾ-
- 49 ಲ ಪಡುವಲು ಜೆಂನುಣನಾಯಕನ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕಲು ಎತ್ತಿದ
- 50 ಅಗಳಂದಂ ಒಡಗಲು ಹಾಜಿಗನ ಬಯಾಂದಂ ತಂಕಲು ಆ ಮಕ್ಕಿಯ ಕೂ.
- 51 ಡಣ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆವೆ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೧೫ ಅಂತು ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ
- 52 ಬೆದೆಗಣಗಲು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೬೯॥ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಗಂ-
- 53 ಡುಗದ ಮೂಡೆ ಕಂ ಉಭಿಯಂ ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡು-
- 54 ಗದ ಮೂಡಿ ೧೧೦ ॥

## No. 325.

## (A.R. No. 135 of 1901).

On a slab lying near the well in the Gopalakrishna temple at the same village.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗೆರ್ಟಿಲ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವುರಚಾರವೇ 1 ಶ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ... [ಭ]-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಕಂಭವೇ " ಸ್ವೆಸ್ತಿ["\*]ಕ್ರೀನು[ತ್ರೈೖಿಕಾಬ್ದ್ರ ೧೩೦೨ ನೆಯ ರವು ೨್ರಸಂಪತ್ಸರದಲು ಕ್ರೀ-
- 3 ಮನ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಸ್ಯುಕ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಕೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ
- 4 ಪೂರ್ವ್ಸ್ ಪಶ್ಚಿ ಮೆದ್ದ ಜ್ಞಿ ಣಸೆಮುದ್ರಾಧಿ ಪತ್ರಿ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮ ಕಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯಾ ಭ್ಯುದ-
- 5 ಯದಲು ರಾವುನ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಬೊಂಮರ್ಗ್ನ ಒಡೆದುರು ಬಾರಕೂರುರಾಜ್ಯ-
- 6 ವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಕುಮಾರನಾಧವೆಸ್ವಾಮಿಗಳು ಬಾರಕೂರ ಮಠದರಿ ತಾಉ ಪ್ರತಿಸ್ಟ್ರೆಯ್ಯು ಮಾ
- 7 ಡಿದ ಗೊಸಿನಾಥದೇವರ ದೇವಸ್ಪದ ಕುಳ್ಳವ ಬರದು ನಟ್ಟಸ್ಯಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಪೂ[ರ್ವ್ನ] ದೆರಿ ಸ್ವಾ-
- 8 ಮಿ ದೇವರಾಯನು ಸೊರಿಯ ಗ್ರಹಣದಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕವಾಗಿ ಶಿಲಾಸ್ಟ್ರಾಸನವ ನ[ಟ್ಟು] ಕೊಟ್ಟ ಭಂ-
- 9 ಡ್ರ್ವಿಯ ಮಠದೂರ ಹಡಿಕೆಯ ಹೊಂಸನೂ ನಡವೆ ಮನುಶ್ಯಂಸ ಜೀವಿತವನೂ ನಷ್ಟೆಯನುಕ್ಕಳಬ
- 10 ಮೂಕು ಭಾಗಿಯ ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಒಂದ್ದು ಭಾಗಿ ಹೊಂನಿಂದ ಹೊಕ್ಸಣ ಸೌಮ್ಯದೇವರಲ್ಲಿ ವರುಷಂತ್ರತಿ ಧ\_
- 11 ನುರ್ವಾಸ ೧೬ ಹೋಹಲ್ಲಿ ಶಿವಗಂಗೆಯ ಪ್ರತಿಪ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ದಿನ ರಂಗಪೂಜಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನವ ನಡಿ-
- 12 ಸಿ ವೇದಾಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಗ ೧೨ ಹೊಂನನೂ ಕೊಟ್ಟು ಹೆಂನು ಮಿಕ್ಕದೆ ಸೌಮ್ಯದೇವರಿಂಗೆಕುಡುಉದುಭ-

- 13 ಂಡಿಯವುಠದ ತೆಂಕ್ಕದೇವರಿಗೆ ಒಂದು ಭಾಗೆಯ ಹೊಂನಿಂ[ದ] ದಿನಂಪ್ರತಿ ರುದ್ರಪೂಜೆಯ ೩ ವರು ಬಾಕ್ರ-
- 14 ಹೈರಿಂಗೆ ನಡಸಿ ಹೊಂದು ಮಿಕ್ಕದೆ ತೆಂಕ್ಕದೇವೆರಿಂಗೆ ಕುಡುಉದು ಒಂದು ಭಾಗಿಯ ಹೊಂದು ತಪ್ಪು
- 15 ವೊಪ್ಪು ಮೊದಲಾದ ತೇಜೋಸಾರ್ಜ್ಜನ ಆ ಉರ ಒಡೆತನ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಂಗೆ ಆ ಅತಾರದಲು ಅವ .
- 16 ಯ ಬಾಳು ಒತ್ತಿನಮೇಲೆ ಕೊಉರಒಳಗೆ ಸರಕ್ಕದ ಕಾಣು ಬಾಳು ಬೆಕ್ಕಾಟಿಯಲ್ಲಿ ಹಳೆನೀರ ಬಾಳು ಹಾ[ನ]ಯ
- 17 ಹಳಯಾರಿ ಲೊಕ್ಕಿಯ ಹಡುಹಿನ ತ್ರೂಟ ಆದಕ್ಕೆ ಎರಡುಆರೆ ಮೂಡೆಯ ತೆಱ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮಾ-
- 18 ಣದಿಂ ಹೊಂನು ೩ ನೂ ಸೌಮ್ಯುದೇವರಿಂಗೆ ಗೆಂಧೆಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿಯ ಚಪ್ಪರ ಆಹವೆಟ್ಟಿಗೆಯ-ನೂ ನಡ್ಪು-
- 19 ವಧು [ಭ]ಂಡಿಯಮಠದರಿ ಮೂಲದ ತೋಟ ೨೦ ಯಿಸ್ಟ್ಟೂ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಂಗ್ಗೆ ಬೀಡು ದೇವಸ್ವೆ ಇ ಆಯ-
- 20 ದಿಂದೆ ದೇವರಿಂಗೆ ದಿನಂಪ್ರತಿ ನೈವೇದ್ಯ ೩ ಹಾನೆ ಆಕ್ಕ್ಗೆ ನಂದಾವೆಳಕುಗೆ ಗುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ೩ ವರು ಬ್ರಾಹ್ನ-
- 21 ಣರೂ ಆಕ್ರಂಣಂಗ ಆಕಿ ಹಾನೆ ೧ ನೈಮಿತ್ತಿ ಕಪ್ಪೀರಾಬ್ಧಿ ಹೂವಿನಕ್ಕೊಟ ಜೀರ್ಣ್ಮೊದ್ಧಾರವ ಮಾಡುವ-ರು [¡\*] ಇವಸು-
- 22 ವೆನೂ ಆಯ್ಯೈನವರು ಮೊದೆಲಾಗಿ ಆರು [ಕೊ]ಳೆಸೆಲ್ಲದು [|\*] ಕೊಂಡವೆರು ನಿಸ್ಸಂಡ್ತಾನವಾಗಿ ನರಕದರಿ [ಬೀ]-
- 23 ಳುವರು ಗ್ರುಹಸ್ತರು ಆಯ್ಭನವರು ಆದರೆ ಹಿರಿಯಾತಂಗಲ್ಲದೆ ಕಿಜಿಯವರಿಂಗೆ ೨೯ [೦]ಬಳ ಭಾ-
- 24 ಗಿ ಸೆಲ್ಲದು [|\*] ಯಿ ಧರ್ಮ್ರೈದ ಸಾಲನೆಯ ಮುಹುಕೇರಿಯ ೩ ವರು ಸೆಟ್ರೈಕಾಹರು ಸಮಸ್ತೆಹಲರು ಚ[ಲ]
- 25 ದಾಹ್ರಿಂಣ್ಯಲ್ಯೊಭರೆಹಿತರಾಗಿ ಮಾಡುವರು [+\*] ಮಾಡದಿ ್ದರೆ ೩ ವರು ದೇವರ ಕಿತ್ತ ದೋಷ ಭಂಡ್ಡಿ -
- 26 ಯವುಠದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲ ಸಂಕ್ರಟೆಂದಂ ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ಬೆತಗಲು [ವಿಪ್ರ]ವಾಳಯ ಕೆಹೆಯ ನಟ್ಟು-
- 27 ರಶ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಆಅಯಿಂ ತೆಂಕ್ಕಲು ದೇವರ ಮನೆ ಅರಿತ ಹೊಲೆಯರ ಅಂಕಸೆಟ್ಟಿ ಬಂಟ್ಟ ಪರಭಾ-
- 28 ಳಗೆ ಜನನಸೆಲ್ಲದು ಇ ಅಡೆಕವೆ ತಬ್ಬದಿಡೆ ೧ ತಲೆ ೧೦೦೦ ಹೊಂನು ಅಗ್ಸಿಂಗ ದೆಂಡ್ಡ ॥ ಸ್ಪದೆತ್ತಾಂ ಪ ರ-
- 29 ದೆತ್ತಾಂ ವ್ಯಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [+\*] ಕಪ್ಪಿವರ್ನ್ ರುಕಸಹಸಾ)ಣಿ ವಿಷ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯುತ್ತಿ ಕ್ರಿಮಿ ॥ ದಾ-
- 30 ನಪಾಲನಯೋಮ್ಸ್ವುಕ್-ಧೈ್ಯ ದಾನಾತ್ಸ್ರೈಯೋನುಪಾಲನಂ[¡\*] ದಾನಾತ್ಸ್ವುರ್ಗ್ಸ್ ಮನಾರ್ಪ್ನೈತಿ ಪಾಲ-ನಾದಚ್ಭುತಂ ಪ-
- 31 ದೆಂ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 326.

(A.R. No. 135-A of 1901).

#### ON THE SAME SLAB.

- 1 ಶ್ರೀಗೋಪಿನಾಥದೇವರಲ್ಲಿ, ಉಡುವರ ಬಳಯ ಸೋವಂಣಸೆಟ್ಟಿ ದಿನಂ-
- 🧣 ಪ್ರತಿ ೧ ಬ್ರಾಹ್ಡಣಂಗೆ ರುದ್ರಪೂಜಿ ನಡವಹಂಗೆ ಭಂ[ಡ್ಡ್ರಿ]ಯಮಠದಲಿ ತಾನು ಮೂಲವಾ-
- 3 ಗಿ ಕೊಂಡ್ಡ ಗುಳಯಗದ್ದೆ ೧ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ್ಡ ತೆಂಗಿನತ್ಕೊಟ ಕಂಮಾಱನ ತ್ರೋಟದಿಂ\_
- 4 ದಲು ಪಡುವಲು ತೆಂಗಿನತ್ಕೊಟ ಕೆಂಕ್ಕವಕ್ಕಿಯಒಳಗೆ ಗ್ರೋಪಿನಾಥದೇವರ ದೀವಿಗೆ ತಂನ ಮೂ-
- 5 ಲ ತಂಗಿನತ್ಕೊಟವೆ ಕೊಟ್ಟನು ಗದ್ದೆ ತಂಗಿನತ್ಕೊಟಂಗಳ ಕೆ ಅನೂ ಕಾಯಿಸಿಕೊಟ್ಟನು ಇವೆಕ್ಕೆ ಹ್ಮೂ-
- 6 ಗದ ಕೊಂಟಾತೆಗೆ ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಮೇಲೆಗೆ Vo ಹೂನನೂ ಕೊಟ್ಟನು [ಬ] . ಳ ಚೋ-
- 7 ಡಆಯ್ದಾನವರ ಹೊಂನು ಗೆ ೧४೦ ಹೊಂನನು ಗ್ಯೊಬನಾಥವೇವರ ಹ್ಷೇತ್ರದ ಮೇಲೆ [ಹೊ] .
- 8 [ಯ] ದಿನಂಪ್ರತಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆ ನಡಉದು ಆಯ್ಳೆನವರು ತಂಮ [ಆತ್ಮ]-

- 9 ಕ್ಕೆ ಸುಗತಿ ಅಹಂತ್ತಾಗಿ ಗೋವಿನಾಥದೇವರಲ್ಲಿ ೧-ಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ಬಾಳಾಂದರ ಶೋಟದಲ್ಲಿ ರು-
- 10 ದ್ರಪೂಜೆ ನಡಉದು ಇ ಮೂವರು ರುದ್ರಪೂಜೆಯನು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರು ತಂಮ ದೇವಸ್ಪ್ರದಿಂ-
- 11 ದೆ ನಡಸುವರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಂಗೆ ಉಪಾರದೆ ೨೩ ಆಕ್ಕಿ ಶ್ರೀಧ[ರ]ನ ಮಗ [ಮಾ]ಧವಂಗೆ ವೂ೨ ಪಾಗತೆ
- 12 ೧೩ ಅಕ್ಕಿ ಸುಭದ್ರೆಯ ಮಗ ಹರಿಹರಂಗೆ ಮೂಲ ಆಕ್ರಂಣಂಗೆ ನಾಡ ಇಂಮಾನ ಆಕ್ಕ್ರಿವಿಶೇಷ -
- 13 ದೆ ೪೦ ಆಕ್ಕೆ ಹಂ ॥ ಆಶ್ರಂಣ್ನ ಂಗೆ ಇಂತ್ರೀ ಅಕ್ಕೆ ಆಲ[ತಾ]ರೆ ದೇವಸ್ಪದಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೪೦॥ ನೂ ತಾ–
- 14 ಉ ತಂದುಕೊಂಬ್ಬರು [📲] ದೇವಕಾರಿಯ್ಯಂವನು ಇದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಹರಾಗೆ ನಡಸಿಕೊಂಬ್ಬರು [🕸] ದೇವ–
- 15 ಸ್ಪ್ರದೆ ಕಾ[ಹು]ರ[ಕ್ಷೆ] ಇಬ್ಬರು ಖಾದಮೂರಿಗಳದರ ತಂಕಣಕ್ಕೂಟಿಯಾರಿ ಹರಿಹರಸಟ್ನ ೨೦೦೦
- 16 ಸಾವಿರ ಕೆಂಗಿನಸಸಿ ಇಕ್ಕುವ ಠಾವನು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು [॥\*]

## No. 327.

(A.R. No. 136 of 1901).

On a viragal set up to the left of entrance into the Somesvara temple at the same village.

- 1 ಸ್ಪಸ್ಟ್ರಿ[ಟ್] ಸಮಸ್ತ್ರಲ್ಲೊಕ್ಸೆಕ್ ವ್ಯಾಸ್ತ್ರಯೆ ಕ್ಲೊನಿಸ್ತಾರರುಂ
- 2 ನಿಜದಕ್ಷಿಣದ್ರೋರ್ದ್ದೆಣ್ಣ ಕರವಾಳ್ಯಕಸಹಾಯರು-
- 3 ಮಾಗಿ ತುಳುವಿಷಯದೊಳ್ಳ ಜಾ[ಜ್ಲೈ]ಯಂ ನಿಶಿಸಿ
- 4 ಮಲೆಯೇಳುಂ ಕೊಂಬುಮ ನೆಳ್ಳ ನೃಶಿಳುಮಲೆ ಪಾ-
- 5 [ಳ]ಪರೆಲ್ಲಮಂ ನಿಜಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀ[ಬ]ಂಕೆಯಾಳುಪೇ-
- 6 ನ್ನ ರದೇವರ ದಿವ್ಯಕ್ರೀಪಾದಪದ್ಯ ಕ್ಕವ[ನ]ತ[ಮ್ಯಾ]ಡಿ
- 7 ಟಿ ಮೇಲೆ[ವ]ಸ್ತ್ರಚೋಟನ ದೆಣ್ಡಂ ಬೆಂಕೊಣ್ಡ್ . ಯುಕ್ತತ್ತ
- 8 ಕೊಮರದಣ್ಣ ಮುಖ್ಯರಾಗಿಟ್ದ ಮಣ್ಣಳಕ ಮಹಾ-
- 9 ಮಣ್ಡ್ಯಳಕರ್ನ್ಡೂಟಿರ್ಪ್ರದಿಂಬರ ಸೆಗಲಲ್ಲಿ ನಿಜಸ್ವಾಮಿ
- 10 ಶ್ರೀ[ಬ]ಂಕಿಯಾಳುಪೇನ್ಪ)ದೇವಗೊರ್ನಪ್ಪಿಸಿ ಸಮಸ್ತ[ದೇ]ಶಾಧೀತ್ವ-
- 11 ರ[ರ] ನೆಗರ್ಟ್ತಿಯುಂ . ಜಪ್ರಭಾವಮುಮನ್ನು -
- 12 ಅ್ವೀ ಸಂವೈವಹಾರದೊಳ್ಡಸುಹಿವನ್ನ ವಿನೋ . ಚೂಳ-
- 13 [ನು]ಂ ತ್ಯಾಗ[ದ] ಕಣಿಯುಮಾಗಿ ಸಾನ್ತಳ ಸಾಯಿರಮಂ ಏಕ[ಚ]-
- 14 ತ್ರಚ್ಟ್ರಾಯಯಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತಂ ಕೊಂಕಣ[ಭ]ಯಂಕರಂ
- 15 ಮ್ರುಲಿಪ[ಕೂ] . . . . . . . . .

#### No. 328.

(A.R. No. 137 of 1901).

On another viragal in the same place.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ["\*] ಸಮಸ್ತಲೋಕೈಕವ್ಯಾಪ್ತಯ=
- 2 ಶೋ . . . ನಿಜರಕ್ಷಿಣಬುಪಾದಣ್ಡ -
- 3 . . ನಾಳೈಕ ಸಹಾಯರು\_
- 4 ಮಾಗಿ ತುಳುವಿಷಯದೊಳ್ನ ಜಾಜ್ಕ್ಲೆಯ[0]
- 5 ನಿರಿಸಿ ಮೆಲೆಯೇಟುಂ[ಕೊಂಬು]ಮೆನಾಳ-
- 6 ನ ಲೆಳುಮಲೆ ಪಾ[೪]ಪರೆಲ್ಲಮಂ ನಿಜಸಾನ್ತ-
- 7 ವಿ ಶ್ರೀಬಂಕಿಯಾಳುಪೇನ್ನ )ದೇವರ ದಿವ್ಯ
- 8 ಶ್ರೀಪಾದಿಸದ್ಯ ಕೃವನತಮ್ಮಾಡಿ ನಿರನ್ತರಂ ಬೆಸ 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This record stops here.

#### No. 329.

#### (A.R. No. 138 of 1901).

ON A SLAB LYING IN PARAMESVARABHATTA'S HOUSE IN THE SAME VILLAGE. 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [ |\* ] ನಮಸ್ತು **ಂ**ಗಶಿರ**ಕ್ಕುಂಬಿಚಂ**ದ್ರಿಚಾಮರಚಾ-2 ರನೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ 11 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [11\*] [ಜ]-3 ಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಸಖವೆರುತ ೧೨۷ ನೆಯ ವರ್ತ್ಗಮಾನ ಸಾರ್ವ್ವರಿ ಸಂವತ್ರರದ ಮಾ 4 ರ್ಗಸಿರ ಸುದ್ದ ೧೫ ಆದಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ [ಅ]-5 [ರಿ]ರಾಯವಿ[ಭಾ]ಡ ಭಾಸೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂ[ಣ್ನ]ವೊಡೆಯ-6 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮೆಲ್ಲೆಯದಂಣ್ಮ್ಯಾ – 7 ಯಕರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು . . ಮಿಸೆಟ್ಟ್ವಿಯರ ಮೆಗೆ ನಾ-8 [ಗಂ]ಣಸೆಟ್ರೈಯರು ತಂಬುಲಗೆಹೆಯ ಶ್ರೀ ಸ್ಕೋನುನಾಥದೇವರ ಸಾಂನಿಧ್ಯದಲು [ಮಾ]-9 ಡಿದ ಧರ್ಮ ತಂಮ ಮಠದ ಛತ್ರಕ್ಕೆ ನಡವ ಬಾಳು ಬಸುರೂರೊಳಗೆ ಹಿರಿ-10 ಯ ಅಲ್ಲಾಳಸೆಟ್ಸ್ರಿಯೆ ಕೂಡೆ ಹಚ್ಚಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳನಲ್ಲಿ ಬಹ ಭತ್ತ ನಾಡ-11 ಹಾನಿ ರಂ ಮೂಡಿ ೭೦ ಅಲ್ಲಿ ಠೋಟದ ಕಿಂಟಿ ಬಹ ಗ v ನೂ ಸೋನೆಣ್ನಸಿಟ್ಟಿ ನ-12 ಡಸುವನು [1\*] ಮತ್ತಂ ಬೇಳೂರೊಳಗೆ ಯೆಂಟು ವೊಕ್ಕರಿಂದ ನಡವೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಕಂಂ 13 ಕ್ಕೆ ಮಠದ ಛತ್ರ[ಕ್ಕೆ] ೪ ವೊ[ಕ್ಕ]ರಿಂದ ಭತ್ತ ನಾಡ್∞ಾನೆ ೪೦ ಅ ಮೂಡೆ ೨೦೦ ಸಿರಾ-14 ಂಗಸೆಟ್ನಿಯರ ವಿನಾಯಕದೇವರಿಂಗ ಕ ವೊಕ್ಕರಿಂದ ನಡವ ಭತ್ತ ನಾಡಹಾ-15 ನೆ ಕಂ ಆ ಮೂಡೆ ವೊತದೆ ಹಾನೆಯಲ್ಲಿ ೨೦೦ ಮತ್ತಂ ಬುಕ್ಕಪಟ್ನ[ಣ]ದೆಲ್ಲಿ ತೋಟದೆ 16 ತೆಟಿಂದ ರೂಹೆಯಗೇಣಿಯಿಂದ ಗೆ ೭[v] ವುತ್ತಂ ಕುಕ್ಕುಡೆಯೊಳಗೆ ಕೊಳಗಬ-17 ಯಲ ಗೇಣಿಯಿಂದ ದೇವರಮುಂದಣ ರಂಗವೆಲ್ಲಿಗೆ ನಡವೆ ಭತ ಮೂಡೆ ೨४ [ಮಡ] 18-24 completely effaced . . . ಮತ್ತಂ ಹಂನಿ ಹ ಸ್ಕೊಮನಾಥದೇವರ ಹೂ-26 ದೋಟಕ್ಕೆ ನಡನ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡೆ [೧] ೪ ನೂ ಕೋಟಿಸೆಟ ನಡಸುವನು ಮತ್ತಂ 28 ಂಗಳತಿಂಗಳ ಅಮಾ[ವಾ]ಸೆಗೆ ಯೇಳುಸಾಧ್ಯ . . . . ಯೆರಿಗೆ ನಾಗಂಣಸೆಟೆಯರ ಮಠದೆ-29 ಲ್ಲಿ ತಂದು ನಡಸುವನು ಮಠದ ಛತ್ರದ[ರಿ] ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಡ್ಮ[ಣ]ರು ಜ ೧೮ ಮಕದ 30 ಕಸೆವ ಕಳವ ಬೆಸವಿತ್ತಿಗೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೪ . . . . . . [ಹೆ]ಬ್ಬಾರೆಂಗೆ ಗ 31 ೨ [ಮಠ]ದೆ ಕೆಡುಕೆಲಸವ ಗಯಿವನ . . . . . ಯಿಂಥೀ ಧರ್ಮವನು ನಾ– 32 ಗಂಣಸೆಟ್ನಿಯರ ಕುಟುಂಬದವರು ನಡಸಿಬಹರು ನಡಸದೆ ವುದಾಸೀನಂ 33 ಮಾಡೆ ವುಳದಡೆ ಸೋಮನಾಥದೇವರೂ ಮೂಹುಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ವಿಚಾರ್ಸ್ನಿ 34 ಅವರ ಕಯಿಂದ ನಡಸುವರು ನಡಸೆದೆ [ವ್ಯಂ]ಥಾಯವಾಡಿ [ವು]ಳದಡೆ ಸೋಮನಾಥ-35 ದೇವರೂ ಮೂಟುಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ನಡಸುವರು ದೇವಸ್ಪದ ನೋಕ್ಕ . . ೧ ಕ ನಾಗಾ-36 ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲೆಯದಂಣಾಯಕ್ಕರ ಸುಹಸ್ತೆ-37 ದ ವೊಪ್ಪ ಟ ⋅ ⋅ ⋅ ⋅ No. 330. (A.R. No. 139 of 1901). On a slab built into the wall of Padmanabhabhatta's house IN THE SAME VILLAGE. 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[%\*] | ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥ ಕರಣು | ನವೆುಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ನು -

2 ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಸ್ಯನಗರಾಗಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

8 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ। ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುವಯ ಕಕವರುಷ

4 ೧೨೪೧ ನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ವಿಕಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಸ್ಯ ಬ ೩೦ ಆದಿನಾ-

- 5 ರದ ಅದ್ಹೋದಯದಂದು ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ ಅರಿರಾ-
- 6 ಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಯಂ-
- 7 ಣ್ನ ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಆ ಬುಕ್ಚಂಣ್ನ ಪೂಡೆಯರ ನಿ-
- 8 ರೂಪದಲು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾತ್ರಧಾನಂ ನುಲ್ಲೆಯ ದೆಂಣ್ನಾ ಯಕರು ಬಾರಕೂ-
- 9 ರ[ರಾ]ಜ್ಯನ ನಾಳುನ ಕಾಲದೆಲು ತಂ[ಬು]ಾಗೆಹೆಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಡದೇವರ ಸಂ-
- 10 ನಿಧ್ಯದಲು ಹುಬ್ಬಳ್ಳಯ ಬಂಕರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಳಮರಸರು ಹಂನೆರತು [ಪ್ರಜಿ]
- 11 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ತ್ರತ್ರಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದೆಂಥಾ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರಕ್ಕ್ರಗ್ದಾಯಿಯಾಗಿ ನ-
- 12 ಡವುದಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದೆಂಥಾ ಮಠದ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮೂಡಲು ಕಿಱಿಯಬೆಟ್ನಮೂಡಿಂದಂ
- 13 ಪಡುವಲು ಠೆಂಕಲು ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುಪಲು ಮೂರ್ತ್ತಿದ್ದವೆಗೆ-
- 14 ಮಠದೆ ಸೀಮೆಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇರರ ತೋಟದೆ ಗ-
- 15 . ದಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳಂಥಾ ನಿಧಿ ನಿಹ್ನೇಸ ಜಲ ಸಾ-
- 16 ಸಾಣ ಅಫ್ರೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಏನುಳ್ಳದನೂ ಮೂಹುಕೇರಿಯ [ಮೂ]-
- 17 ವರು ಸೆಟ್ಸ್ಕ್ಯಾಕ್ಕರು ನೂರಯ್ಪತ್ತೆಳವು ಮುಂತಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ಕೊಮನಾಥವೇವರಿಗೆ ಅರ್ಥ್ಭ್ರಪರಿ-
- 18 ತ್ರೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿತ್ರ್ಯದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ಎಱಸಿಕೊಂಡು ಈ-
- 19 ಟ್ರಿಸಿದ ಆ ಮಠದಲ್ಲಿ ನಡವ ಧರ್ಮ್ನ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಆ ತೃತ್ರದಲ್ಲಿ ವುಂಬ ಬ್ರಾಹ್ನ-
- 20 ಣರು ೧೨ ಅಡಿಗೆಯ ಮಾತುವ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ ೧ ಅನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಯಣರು ೧೩ ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ-
- 21 ಕೈ [ನಾಡ] ಹಾನೆ ೧೩ ಆ ಲೆಕ್ಕದಲ್ಲು ವರುಸ ೧ ಕ್ಯಂ ದಿನ ೩೬[೬] ಕೈ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡಹಾನೆ ಬ-
- 22 ಲ್ಲು ಕಲ್ಲಂ ಕ್ಕೆ ಹಾನೆ ಕಂ ಈ ಲೆಕ್ಕದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೧೯ [ಕ್ಕೆ] ಭತ್ತ ಮೂಡೆ [೫]೯ ಹಾ-
- 23 ನೆ ೨೦ ದೇವರ ಅಮುರ್ತಪಡಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕೈ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡಹಾನೆ ೧ ಈ ಲೆಕ್ಕ ನಿ ವೆ-
- 24 ರುಷ ೧ ಕ್ಕ್ಗೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೨೩ ಆ ಮಠದ  $\lceil 20 \rceil$ ಡಿಲ ಸೊರತಿಯ,ಕೆಲಸನ ಮಾಡು
- 25 ವ ಕುಂಬಾಟಿಕೆಗೆ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೫ ೨ ಮಠದ ಬಡಿಗೆ ಗೆಲಸದ ಬೆಸೆ
- 26 ವಿತ್ತಿಗೆ ವರುಷ ೧ಕ್ಕ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೯ ಅನ್ತು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩[೩]४ ಹಾನೆ ೨೦ ಆ ತೃ-
- 27 ತ್ರದೆ ಮೇಲುವೆಚ್ಚ್ ಕೈ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕೈ ಬಾರಕೂರ ರ ೧ ॥ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ೧ ಕೆ
- 28 ಬಾರಕೂರಗ ೬೪ ರಿ [೫] ಮಠಕ್ಕೆ ಮಿಗೆಸುಗ ೬ ರಿ ೪ ಅನ್ತು ಗ ೭೪ ಅಂನ್ತು [ವ]ರ್ಷ [೧ ಕೆ]
- 29 ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೩೪ ರೊಕ್ಗೆ ೭೪ ಕೆ ನಡವೆ ಬಾಳನ ವಿವೆರ ಅರಸ್ಮನ ಬ]ಚ್ಕ್ಲ-
- 30 ಲ ಬಾಳಿನಲು ನಾಗಂಡುಗ ಮೂಡೆ ೧೫೦ ಬೆಳಪ್ಪೆಯಬೇಹಾರಿಯ ಕೈಯ್ಯುಲು ಮೂ-
- 31 ಲವೆ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕಂಚ ಯಿಚ್ಚುವನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಮೂಡೆಯ [ಮೂ]ಡಿ
- 32 ಸಹ ಆ ಬಾಳು[ಯೊ]ಳಗಾಗಿ ಆ ಬಾಳನ ದೇವೆ . . ನಡವ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧[v]ಸ
- 33 ಅ(೦)ನ್ತೂ ಧರ್ಮ್ರಕ್ಕೆ ನಡನ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೩೩೫ ಮೇಲುವೆಚ್ಚ ಈ ನ
- 34 ಡವೆದು ತೋಟಗೇಣೆ ಅರೃನ ಬಚ್ಚ ಲ ತ್ಯೇಟದಿಂದ ಗೆ ४४ ಬೊಪೆಯ ಬೇಹಾರಿಯ
- 35 ಕಮ್ಯಾಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕೆಂಚ ಯಿಚ್ಚುವನ ಕಮ್ಯು ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ತ್ರೊ-36 ಟದಿಂದ ಕ್ ಗೆ [೩]ಂ ಅ(೦)ನ್ತೂ ಗ ೭४ ಹೊಂನೂ ನಡವದು ಯಿ ಧರ್ಮ್ಬಕ ನ-
- 37 ಡವಂಥಾ ಬಾಳನೂ ಮೂರಿಗಳ ಕಯ್ಯುಲು ಅರ್ಥ್ಯಪರಿತ್ರೇಧವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು
- 38 ಮೂಲಪರಿತ್ಸೇಧವಾಗಿ ದಾರೆಯನೂ ಎ ಹಿಸಿಕೊಂಡು ಅ ಬಾಳನಮೇಲೆ ಬ[]-
- 39 ದೆಂಥಾ ಸಮುದಾಯ ಅನಾಮ ಏನುಳದೆನೂ ಅ[ರ್ರ್ಸಿ]ನ ಕಯ್ಯಂಲು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾ-
- 40 ಗಿ ಕೊಡಿಸಿ ಕೊಂಡು ಕಾಳಮರೈರು ಧರ್ಮವನೂ ನಡಸಿ ಬಹರು ಯಿ ಧರ್ಮ್ಯವನೂ
- 41 ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರೂ ಮೂಹುಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವರು
- 42 ಯಿ ಧರ್ಮಕಣ ಅ ಧರ್ಮ್ಯದಾಚರಿಂಗೆ ಉ ಸರ್ವ್ಯವಾಗಿ ಅರ್ಗುಗಳು ಕ[]-
- 43 ಡು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ್ರ ಶಿಶಾಶಾಕನ [॥] ದಂಣಾಯಕರ ಸುಹಸ್ತಯೊಪ್ಪ ಮತ್ತು
- 44 ೪ ಸ್ವ್ವತ್ತಾಂ ಪರದೆತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [ﷺ] ಷಪ್ಥಿರ್ವುರ್ಷ-
- 45 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಸುತ್ತೇ ಕ್ರಿಸಿ೨[೪\*] ॥ ದಾನಖಾಲನಬೋ[ರ್ಮಧೈೕ]
- 46 ದಾನಾ[ತ್ರ್ಸೇ] ಬೋನು, ಸಾಲನಂ [|\*| ದಾನ-ತಿ ಸ್ಪರ್ಗ್ಗಮನಾರ್ನ್ನೂತಿ
- 47 ಪಾಲನಾದಚ್ಛುತಂ ಪದಂ ॥ ಮಂಗ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 331.

#### (A.R. No. 140 of 1901).

On a slab lying in Sridharasastri's house in the same village.

- 1 ಕ್ರೀಗೆಣಾಧಿಸತೇಂ ನರ್ಮ[ಃ|\*] ಕ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋಂ ನರ್ಮ[ಃ|\*] ನಿರ್ವಿಗ್ನ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಚ್ಚುಂಬಿ ಆ[ಂ\*]ದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈ -
- 2 ಲ್ರೋಕ್ಸ್ ನಗರಾರಂಬೆಮುಲಸ್ತಂಭಯ ಕಂಬವೇ [|\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [|\*]ಜಯಾದ್ಮ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನ ಕಕವರುಕ ೧೫೦[ $\vee$ ] ಸಂದು
- 3 ವರ್ತಮಾನ ಸರ್ವ್ಯಜಿತೂ ಸಂವಕ್ಷ್ ರದ ಚಯಿತ್ರ ಕುಧ ೩ ಗುರು ೩೦ ಗೆ ಮ[ಹಾ]ನಹ್ಷತ್ರಉ ೨೯ ನಿತ್ಯನಹ್ಷತ್ರ ಚಿತ್ರ ಕಟ್ಟ ಅಯಿಂದ್ರ
- 4 ಯೋಗ [೯] ॥ ಗಂಜಂಕರಣ ಯೇವಂ ಪಂಚಾಂಗ ಶ್ರೀಮಂನ್ರ್ಯಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾ-
- 5 [ಯರು] ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸುಕಿಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ದ್ರೋಲಗಂಗೊಟ್ಟ್ರಹ ಸಮಯದ-ಲೂ ಅ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ
- 6 [ಕ]ಂಚಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿ**ಪಾ**ರಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ ಮೂಹುಕೇರಿಸು ಸೋಮ-ನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಸುಲೂ ನಾಗುವಂಣ\_
- 7 [ಸೆಪ್ಪಿ]ಯರ ಮಗ ಪುತ್ರಬಳಯ ಸಂಣಣಸೆಟ್ಟಿಯುರು ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಛತ್ರಮಠದೆ ಚತುಸ್ಪೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲೂ ಕಾಳಂಗಣಿ-
- 6 . ನಗ ಮಠದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲೂ ತೆಂಕಲು ರಾಜಬೀದಿಯಿ[o\*] ಬಡಗ ಪಡುವಲು ರಾಜಬೀದಿಯಿ-[o\*] ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಾಜಾಂಗಣದಿಂ ಅಗ್ರದ-
- 9 ಲು ಮಟದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗುಳ ಮಟದಲೂ ಉಂ[ಬ\*] ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನ ಪ್ರತಿದಿನದಲೂ ನಡವ ಜನ ೬ [ಗೂ] ದೇವ–
- 10 ಪೂಜಿಗು ಬಿಟ್ನ ಅಕ್ಕಿ ಸ್ಥಳ ೩ವರ ನಾಯ ಬದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ತೋಟಕಟ್ಟಿನ ಪ ಡುವ[ದ] ತಂಕಣದ ಮನೆಯ ಬಯಲೊಳಿಗೆ ಅ ಬಾಳ
- 11 ಚತುಸೀಮೆ ವಿವರ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಕುಂನ್ಬಣಹೇರಳ ಕಂ[+]ರ ಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ +[-3]ನ ಗ+ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ನಾರಣಹೇರ
- 12 ಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದಂವೊಳಗೆ ಬಿತು ಮೂ ೧ ಸಮನತ್ತು [ಹಾ]ನೆ . [ಮೂಡ•ು] ಹೋದೆ ಹೊಳೆಯಿಂದು ಪಡುವಲು ಕೇ-
- 13 ಕವತುಂಗರೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಕರ್ತ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ವಿಷ್ಣು ಹ್ಯೂಳರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂ-ಕಲು ಯಿಂತ್ರ್ವೀ ನಾಲು ಗಡಿಯಿಂದಂವೊ-
- 14 [ಳ]ಗೆ ಬಿ ಮು ೧, ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆ ಮ್ತಂ ನಾರಣಹೋಳರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಕರ್ತ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ವಿಷ್ಣುಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ-
- 15 ಂ ಮೂಡಲು ನಾರಣಹೋಳನ ಕೇಶವಕಾರಂತನ ಯಿ ಕರ್ತ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದಂ ವೊಳಗೆ ಜಿ ಮು 从x ಯಿಪತ್ತ[ಯಿ] -
- 16 ದು ಹಾನೆ ಗದೆ ಮ್ತಂ ಕರ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು ಕರ್ತರ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕರ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು [ಕು]ಾಗಣರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಕಂ\_
- 17 ಕಲು ಯೋ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೆಂವೊಳಗೆ ಬಿ ಮು ಗ್ರಯಿಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆ ಮ್ತಂ ಕ್ರುಷ್ಣ್ಯಸ್ಥರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ [ಪ]ಡುವಲು [ಕೆ]ಂಗರವರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು
- 18 ಕುನ್ನ ಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ವಿಸ್ಟ್ರಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯೊ ನಾಲು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪೊಳಗೆ ಬಿ ಮು ೧, ಮಾನತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆ ಅಂ--
- 19 ತು ಅಯಿದು ಠಾವಿನ ಬಳು ಸಹ ಬಿತ್ತು ಮು ೩೧,೫ ಮೂಹುಮುಡಿಯು ಮೂನತ್ತಯಿದು ಹಾನೆ ಗದೆ . [ಂದೆಕರ್ತು] ಕಳಚಿ ಮಟಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಗ್ರೇಣಿ ಕಾ-
- 20 [ಲ]ಂಪ್ರತಿ ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೧ ಹನೊಂದು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕೆ ಮತಂ ಹೆದೆಟೆನೊಳಗೆ ಯಿ. [ಎಮಾ]ರಬಯಲೊಳಗೆ ಮುಡಲೂ

21 . ಬ್ರಹಸದ ನೋಣಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನ[ಡೆ]ವ ವೋಣಿಯಿಂದಂ ಬಡ ಯೊಳ-
ಗಣ ಚೋಳಕೇರಿಯ ಮಟದ ಗಡಿ 22 ಮಣಿಗಾರರ ಕೇರಿ ಬಸ್ತಿ ಯೂ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಣಿಾರಕೇರಿ [ಹ]ಲರ ಗಡಿ
ಕ್ರುಷ್ಣ್ರ ಬಾಸುರಿ ಗಡಿ ಯಿ.–
23 ಕರ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ರಮ ಆಯಿತ ಉನುಕನ್ನೆ ಮ ಬಾಸುರಿಯ ಬಾಸುರಿಯ ಮುಡ ಗಡಿಯಿಂದಂ
24 ತಂಕಲು ಯಿ[ಂ*]ತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿ[ಂ*]ಧಂ ವೊಳಗೆ ನಾಘಂಡುಗದಲು [ಅಕ್ಕಿ] ಮು ೫ ಆ[ಯಿದು]
ಮುಡಿ ಗದೆ ಮತಂ ಬಾವಂನ
25 ಬಾಸುರಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ   ಬಾವೆಂನ ಬಾಸುರಿ ಕ್ರುವ್ಣ ಬಾಸುರಿ
. ಯಿಂದ್[o] <b>ಬಡ</b> ನಡ <b>ವ</b> ರ್ವೋಣಿಇ_
26 ಂದೆಂ ಮೂಡ ನಡವೆ ವೋಣಿ ಕ್ರು <b>ಸ್ಕ್ಯ ಬಾಸುರಿಯ ಎ</b> ರಡು ಗಡಿಯಿಂದೆಂ
27 ಡಿ ಸ್ಪಾಸ ಆಯಿದು ಮುಡಿಯು ಮುವತ್ತಯಿದು ಹಾನೆ ಗದೆ ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ ನಾಗಂ ,
ನಾಗಂಡುಗದಲು <del>ಆಕ್ಕ</del> ್ರಿ
28 ಮು ೨೩ ಯಿಸ್ಪ್ರತಮುರು ಮುಡಿ ಆಕ್ಕೆ ಸೆಗಂಸ್ಗಳ ಸಡುವಕರೆ
29 ತದಿಂದಂ ವುುಡ ಕುಂನ್ಯಮಣಿ ಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕ
30 ನಡವೆ ಗೇಣಿ ಆಕ್ಕೆ ಮುಡಿ ೧೬ ಆಕ್ಷರದಲು ಹದಿನರು ಮುಡಿ ನಾಗಂ ಸಮುವ
ದ್ರೆಗಡಿ ನ ಗಡಿಯಿಂದಂ
31 ಪಡುವಲೂ   ದೇವಸ್ಸ್ದೆದಿಂದಂ ಬಡಗಲು   ಜಿಜಣನ ಗಡಿ[ಯಿ]
. ಡ ಗಡಿಯಿಂದಂ
32 ಮೂಡಲೂ   ತಿಂಮುಪ್ಪಹೋಳರ   ಸಂಕರಹೋಳಗೆಯಿಕಳ ಯಿಂದೊಳಗೆ
ಮು ೨ ರಾಜ್ಯ ಕಾರ್ಡಿಯ ಕಾರ್ಡಿಕ್ ಎಂದು ಕಾರ್ಡಿಕ್ ಎಂದು ಕಾರ್ಡಿಕ್
33 . ೫ ಗದೆ ಮತಂ ಜಜಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ   ಜಜಣ ಹೋ
34 ನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಜಜಣಗಡಿಯಿ[ಂ*]ದಂ ತೆ[ಂ*]ಕ ।
35 ಹನೆರಡು ಹನೆ ತರು ದೇವಸ್ಸ್ಟೆ ಕಳಚಿ ನಡವ ಆಕ್ಕ್ರಿ ಮು
ಆಲಸೆ ಕಟ್ಟಿನ ಗುಮನ ಗಡಿ
36 ಬಾಳಗಡಿ ವಿವರ ಮಣೆಗರಕ್ಕೇರಿಯಲು   ಬ್ರಹ್ಟ್ರಸದ ವ್ರೋಣಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ ನರಣ ಅಲಸೆಯ ಗತಿಂ–
37 ದಂ ಬಡಗ   ಮಣಿಗಾರಕೇರಿ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ ಮುಡ   ಮಣಿಗರಕೇರಿ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ   ನಲು_
ಗಡಿಯುಂದೊಳಗೆ 1 ೩೫ ಅ–
38 [武]ರದಲು ಮೂವೆತ್ತ <b>ು</b> [ದು] ಮುಡಿ
No. 332.
(A.R. No. 141 of 1901).
On a slab lying in Samasastri's house in the same village.
1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮ[೫*] ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರೆಕ್ಟ್ರುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [।*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ- ನಗರಾರಂಭ-
2 ಮೂಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪ್ರೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಜಯಾಭ್ಯಾಂದೆಯ ಕಕವರುಷ ೧೨೦ ೭ ನೆಯ ವರ್ತ್ನಮಾನ
3–
3 ಕ್ಸ್ವಾವಸು ಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ಪಾಜ ಬ ४ ಕು ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಪೆರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ[೦]
4 ಭಾಸೆಗೆತಪುವರಾಯರೆಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ(೦)ಣ್ನ ವೊಡೆಯರ ನಿಯಾಮದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-

- 5 ಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲೆ ಯದ(ಂ)ಣ್ನಾಯ್ಕರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಜಗದಾರಾಧ್ಯರ ಕಿಕ್ಕ [ಪಾಳ್ಯ-
- 6 ಆ] ಬಾಳಿಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮ್ರು ಮೂಆುಕೇರಿಯ ಹೊಆಗಣ ಸೋಮಯದೇವರ ಮುಂದೆಣ ತಂಬು[ಲ]-
- 7 ಕೆಱಯ ಮುಂದಣ ಬಡಗಣ ಕಡೆಯ ಮಾದಲು ಚ್ಚುತ್ರದಲು ಉ[೦\*]ಬ ಬ್ರಾಮ್ನಲು ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ
- 8 ಜನ ೧೨ ಅಡಿಗೆಯ ಮಾಡುವ ಜನ ೨ ಉಭಯಂ ಜನ ೧४ ಉಂಬಂತಾಗ ಹೋಹಿಗೆ . ಹಗೆರೆ-
- 9 . . [ಳಗೆ] · · · . . ಗ್ರಣಿನಲು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಹರವರಿಯ ಚತುಸ್ರೀನೆಯೊ-ಳಗೆ
- 10 . . ನಾಲುಕೇರಿಯೊಳಗೆ [ಬ]ಹ ಗೇಣಿ ವೊರವೆಯಾಗಿ ವೊತದೆ ಜಾನೆಲು ನಾಗಂಡುಗ**ದ** ಮೂಡೆ ೫ [ಬು]ಲ್ಲವ
- 11 ನಾಲ್ಕುಕೇರಿಯೊಳಗ[ಣ] ಪೆಡಹಿನಲು ಇಸ್ಪರಸೇನಬೇವನೆ ಕೈಯಲು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊ[ಂ\*] [ಡ] ಬಾಳನ[ಲು ಬಿ ಮು]
- 12 . . . ವೊತದ ಹಾನೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ ೧೬ ಕೋಣಿನಲು ದೇವರು ಸೇನ-ಭೋವನ ಕೈಯ್ಯೂ-
- 13 ಲು ಕೊಂಡ ಹೊಲದೆ ಬಾಳನಲು ನ[ಟ] ಕಲ್ಲಿನ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ವೊರವೆಯಾಗಿ ವೊತದೆ ಹಾನೆ-
- 14 [ಲು ಅಕ್ಕಿ] ನಾಗಂಡುಗದೆ [ಮುಡ] ೨ ಕೊಟಡಿಕೆಗಡೆಯ ಕೈಯಲು ಕಾರ್ಕ್ಕಡದ ಅಧೆನಾಸದ ಮೂವರ ಬಳಯ
- 15 ಬಗಿನಿುಂ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ [ಬ]ಹ ಮೂಡಿ ೧V ಕೆ ಬಹ ತಿಂಟು ಗ ೬ ಹಡಹಿನ ಬಾಳಾನ ಮೂಲ-ವಾಗಿ
- 16 ಕೊಂಡ ಚಠುಸ್ಕಿಮೆ [+\*] ತೆಂಕಲು [ಹೆ]ದ್ರಾರಿಇ[o\*]ದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಹುಗಳು ಬ್ರ್ ವೋಣಿಇ[o\*]ದೆ
- 17 [ಮು]ಡಲು ಬಡಗಲು ಕಡೆಸೆಟ್ಟಬಾವಿ ಮನೆ ವೊಳಗಾಗಿ ತೆ[ಂ\*]ಕಲು ಮೂಡಲು ಕೆಱೆ ಸೆಹಿತ ವಾಗಿ ಸ-
- 18 ಡುವಲು ಇ[o\*] ್ ಚತುಸೀಮೆವೊಳೆಗಾಗಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೦ಕ್ಕಂ ರಾ-
- 19 ಮ ಕಾರಂತ್ತನ ಮಕ್ಕಳಗೆ ನಾಯರುಮೂಲ ಕೋಡಿನ ದೇವರು ಸೇನಬ್ರೇವನ ಕೈಯ ಕೊ[ಂ]ಡ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಾ-
- 20 ವನ ತುಂಗ ದಂನಾಯ್ಕರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟುತ್ತು ಅಶ್ಲಿ ವುಳ ವುವಿನಾಗರ ಎಲನನೂ ತೆಱು ದೇನಸ್ಸ ಅನಾ
- 21 ಯ ಎಲವನೂ ತನ ಮಡ ಮಾಡಿೂಕೊಡು ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡು ವರುಸ ೧ ಕಂಇಕುವ ಗೇಣಿಗೆ [¾]
- 22 ಬಡಗಲು ಬಾಳೆ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆ[ಗ]ಡಿ ಪಡುವೆಲು ಸಮುದ್ರೆಗಡಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು ನಾಲ ಮಹಾ–
- 23 [ನಿವೇದ್ಯ]ಕೆ ಇಕುವ ಗೇಣಿ ಗ ೬ ಹಡಪನ ಬಾಸುರಿಯ ಕ್ರೆಯ ಮುಲವಾ[ಗಿ] ಕೊ[ಂ\*]ಡ ಬಾಳು ಬಿಕ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು
- 24 ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೬ ಕ್ಕೆ ಇಕ್ಕುವ ಗೇಣಿಗೆ ೫ ಕಾಹಾಡಿಯೆ ಬಾಳು ಲಖಪದಿ[ಕಾ]ರಿಯೆ ಕೈಯಲು ಚೆಕ[ಲ್ಲಾಳ]
- 25 ಕಾಟ ಗ ೭೦೦ ಕೆ ಕೊ[೦\*]ಡ ಬಾಳ ಆ ಬಾಳ ಬಿತ್ತುವ ಗೇಣಿಕಾಹರ ಬಗೆಇಂ ಬಹ [ಅ]ಕ್ಕಿ [ಮೂ] ೩೫ ಅನ್ನು ಯೇಕತ್ರವಾ–
- 26 ಗಿ ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂ ೧೨೦ ಕಾಟಿ ಗ ೫೦ ಅ(೦)ನ್ತು ಯಿಷ್ಟ್ರ . . . ಚಿಳಯ ಮಠದ ಛತ್ತ)ಕ್ಕೆ
- 27 ವರುಕ ೧ ಕ o ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೧೦೦ ಮೇಲುಬೀಯಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟು[ಗು]ತ್ತಗೆಯಾಗಿ ಗ ४೦ ಒ[ಡೆ]ಲ ನಿಕ್ಕು ಬಾಜಂಗೆ ಅಕ್ಕಿ

184
28 ಮೂ [४೫] ನಡಸುವ ಬಸನಿತ್ತಿಗೆ ಮೂ ೨ ಜಗದಾರಾಧ್ಯರ ಕೇಸವನಾಥವೇ-
29 ವರ ಧರ್ಮ್ರೈ ನುಠ[ಡ] ಪೂಜಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ४ ಕನಿವಾರದ ಎಣೆಗೆವಠದೆ- 
30 ಇ ಧಮ್ರ್ಯ - ನಡವಂತಾಗಿ ಯೆಂದೆಂದು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ ಸ್ತಾಇಯಾ
31 ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾಯ್ಯೂ ಹರೇತಿ ನಸು[ು*]ಧ[ರಾ *] ಷ್ಟ್ರಿವರ್ನ್ಫಸ್ಹಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಸಾ–
32 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ុ*] ದಾನಪಾಲನಯೋನ್ಬ್ಯು ಧೈೀ ದಾನಾಭ್ರೀಯೋನು ೯ ಇಲನಂ [ದಾನಾತ್ಸ್ವ- ರ್ಗಮನಾ]–
<b>33 ಪ್ರ್ಯ</b> ೀತಿ
34
No. 333.
(A.R. No. 142 of 1901).
On a slab set up close to Sivarama-karanika's house in the same village.
$1$ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ $oxed{s}_1*]$ ಅವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು $oxed{[1*]}$ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರ–
2 ಚಾಮರಚಾರವೇ [¡*] ತ್ರೈ್ರೋಕ್ಯ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ । ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಃ*] ಜಯಾ–
$m{3}$ ಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನೆ ಕ $m{\pi}$ ವೆರುಷ ೧४೭೦ ಸೆಂದ ವರ್ತಮಾನ ಕೀಲಕ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕು ೧% ಆದಿವಾರ $m{1}$ ಸೋವೋಸರಾ.
4 ಗಫ್ರ(೦)ಣ್ಯುಕಾಲದೆಲು ಮೂರುಕ್ಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸ್ಕೋಮನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲು ದೇವರಂಗೆಯ ಮೂ. ಡಣ ಮನೆ
5 ರದ ಬಳಯ ಅಜಿ[ಲ]ಸೆಟೆಯೆರು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ವಃತದೆಶಿ ಬರೆಸಿದೆ ಧರ್ಮ್ಮಕಾಸನದ ವಿವರ ಪೂರ್ವ- ದೆಶಿ ಅಜಿಲಸೆಟೆಯರು
6 ಮಾಡಿದೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಜ ೬ ಅವರ ಮೊಂಮಗ ನರೆ[ನಾಗೆ]ಯೆ ಅಯ್ಯ್ಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆರ ಮಗೆ ತಿಮೆಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೆರು ಮಾಡಿದೆ [ಧಂ]-
7 ರ್ಮ್ರೈ ಜ ೬ ಅತನ ತಾಯಿ ನಾಗಮಸೆಟ್ಟಿತಿ ಮಾಡಿದೆ ಜ ೧ ಅ ಂತುಜ ೧[೩] ಕ್ಕ್ಕೆ ಅಜಿಲಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು
ವೊಡಿದೆ ಜ ೬ ಕೆ ಮಠದ ಸ್ತ-
8 ಳ ವಿವರ ಹೊಸವಳದೆರಿ ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಹಲರ ಕಯ್ಯ, ಕೊಂಡ ಮೂಲ [ಮು]ದ್ಧನ ಗದ್ದೆಯ ಚತು- ಸೀಮಿ ಮೂಡ
9 ಮೂಳೆಯೆ ನುರುಸೆಟ್ಟ್ರೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವೆಲು ಕರ್ತನ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ವೋಣಿಯಿಂದೆಂ
10 ಮೂಡಲು ಅಕ್ಕರಿಗೆ ಮೆಲ್ಲ. ಸನ ಗಡಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮು ೧ ಯಿ
ಬಾಳಾಗಿತಿಱು
11 ಕಾಟ ಹಣ ತತ್ತುವೆದೆಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ನಾಘಂಡುಗೆದೆಲ್ಲು ಮು ೧೬ ಮೆತಂ ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಮೂವೆರ ಕಯ್ಯು
12 ಯೊಳಗೆ ಕೊಂಡ ಮೂಲದೆ ದೇಮಣನಾಯ್ಕರ ಬೆಟ ಸೆಟಿಕಾಹಿ ರುದ್ರಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು
ಮೂಲುಕ್ಕರಿಯವೆ.
13 ರೆ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಸೆಟ್ಟ್ರಕಾಹ ರುದ್ರಸೆಟ್ಟ್ರಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹಗಿವೆ ಬರ್ಚ್ಸ್ನೆಂದೆಂ ತಂಕಲು [ಇ] ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ-
14 ಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕೆ ಮೂ ೧ <sub>ಗ</sub> ಮೆಲಗದೆ ಬಿತ್ತು ಮು ೬ ಕಂಬಳಗದೆ ಚತುಸ್ಕಿಮೆ ಹರಿವ ಬಿತ್ಡ್ಮರಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮೂರುಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ_

<sup>-</sup> There was a lunar eclipse in the month of Kārttika of this year; but it occurred on Wednesday. The inscription has clearly ఆదివేశార.

ಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮು ೩॥ ಮತ್ತಂ

15 ದಂ ಬಡಗಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿ ಮಡಿಗದೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಹರಿನ ಬಚರಿಂದಂ ಠಂಕಲು ಇ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ-

- 16 ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ಸು ಅಂತು ಬಿತು ಮು ೧೫ ಮನೆ ಮನೆತಾಉ ನಡು ಮುಕ್ ನಡನ ಗ್ರೇಣಿ ಮು ೧[೬ ಮತ್ತಂ] ಮೂಱುಕ್ರೆರಿಯ ಹಲರ
- 17 ಕಯ್ಯ ಕೊಂಡ ಮೂಲ ಕ್ಕೊಟತಪ್ಪಿನಲು ಅಂಣಪ್ಪ ತುಂಗ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು . . ನಡವೆ . . . ಹಾ–
- 18 ದಿಯಿಂದಂ ಕೆಂಸಲು ಠಾವಿನ ಗಡಿ ಅಂಣಹೇರಳ ಗಡಿ . . ಳ್ಳ ಕಂದನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಲು ವಿ.
- 19 ವರ (I) ಕ್ಕೆ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ತೆಱು ಮೂ ಕಂ ಕೆಗೆ ಹತ್ತು ೧[೦\*] | ನುಳದು ತೆಱುವ ತೆಱು ತೆತ್ತು ಯೊ ಬಾಳನ ಮನೆ ಠಾವಿನ ಗಡಿ ಅಂಣಪ
- 20 ತುಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು . . . ಬಾವನ ತುಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು . • . ತುಂಗನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ-
- 22 ಮೆತ್ತಂ ಬಾಳಕುದುರವೊಳಗೆ ಬೀಮಿಭಟ್ಟನ ಮಗ [ಸೋ]ಮಭಟನ ಹೊದುಳ ಕುಮುಸೆಟೆಯ ಕಟ್ಟುಗಡಿ . . ಯಡಿ [ಠ]ನ ಕೊ...
- 23 ಂಡ ಬಾಹಿರಿಯ ನಾರಸಿಹದೇವರ ಬಿ.ಎ ಮೂವರ ಗಡಿಂ ಪಡುವಲು ಕರ್ತ್ತರ [ಧರ್ಸ್ಟೋ] ಸಾಧ್ಯರ ಯಿಬರ ಗಡಿಯಿಂ ಬ $_-$
- 24 ಡಗಲು ಸಂಕರಬಾಹಿರಿಯ ನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಜಾಗತಿನಭಟ್ಟರ ಗಡಿ**ಯಿಂ ಕಂ**-ಕಲು ಯಿ
- 25 ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂಬೊಳಗೆ ಜಿತು ಮು ೨ ಗದ್ದೆಗೆ ಜಿಡಾರುವಾರವಾದ ವರಹ ಗ ೫೫ . . . . . . ಯಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳಗೆ
- 26 [ಹಾ] ೧೨ . . ಮಠಕೆ ಪ್ರಧಾನಾಯವಾಗಿ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕೆ ಮು ೧ ಹತ್ತು ತೆ ಈ ಕಂಪಳ್ಳಿಯಲು ಕಂನ . . . . . . . . .
- 28 . . . ಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ನಾರಾಯಣಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯ ಕ್ಕೋಟಿಂ ಮೂಡಲು ಪರ್ಬಾಚರ ಗಡಿ ಜನಾರ್ದ್ದನ ಹೋ[೪ರ] ಗಡಿ[ಯಿ\*]ಂ
- 29 . . ಠಂಕಲು ಕೆಣಿ ಸೆಹ [ಯಿ] ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಮು [೪]॥ ಮತ್ತಂ ಮೂಡ ಕೊಳಕೆಯ ಬಯಲೊಳಗೆ ನಡವೆ ವೋಣಿ
- 30 . . ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆಗ್ಡ್ಗಭಟರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಫುಟ್ಟಭಟರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-ಲು ಪಂಡಿ-
- 31 [ಮ]ಯ್ಯ ಹೋಳರ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯೂ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುಮು ೧ ಹ ೫ ಮತಂ ಪಾಉ\_ ಸೆಟಿಯ ಕಟ್ಟಿಂದ ಬ.
- 32 [ಡಗ] ಗಡಿಯಿಂ ಸಡುವಲು ಗುಡೆಹ್ಕೊಳರೆ ಗಡಿ[ಯಿ\*]ಂ ಬಡಗಲು ಕರ್ತ್ತರ ಗಡಿ ವೊಡೆಯಸಹ್ಕೊಳ [ರ\*]ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಜನಾರ್ದ್ದ $_-$
- 33 ನ ಹೋಳ್ ಗಡಿಯಿಂ ತಿಂಕಲು ಯು ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿಡ್ತು ಹಾ ೩೪ . . . ಲು ಕಾಚನ ಬಾಳು ಸಹವಾ-
- 34 ಗಿ ಬತ್ತು ಮು . . ಕ್ಕೆ ಹದಿ ಗದ್ದೆ ಯನು ಬಿಡಾರುವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ತಿರುಮಸೆಟಿಯ ಕಯಲು ತೆಗದು -ಕೊಂಡ ವರಹ
- 35 ನ [೨]ಂಂ ಮೂಲಾದಿಗೆ ಗರ್ಳ ಅಂತು ಅರುವಾರ ಮೂಲಾಧಿ ಸಹ ಸಾಹಾಯ ಬಾಳೆನು ಉ . . . . .
- 36 . ಬಾಳುವರು ಯೊ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಮಠಕ್ಕೆ [ಪ)]ದಾನಾಯವಾಗಿ ನಡನ ಅಕ್ಕಿ ಮು  $_{oldsymbol{o}}$  . . . [ $_{\parallel}*$ ]

# No. 334.

# (A.R. No. 142-A of 1901).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ENTRANCE INTO THE ENCLOSURE OF THE SOMANATHA

TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

1	ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಏ ನಮಃ ॥ ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರೆಕ್ಚುಂಬಿ-
	ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ﷺ ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾ[ರಂಭ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ವಸ್ತ್ರ
	3)e[1*] ≈-
3	ಯಾಬ್ದುಯ ಶಕವರುಕ ೧೩೯೧ ನೆಯ ವರ್ತ್ತವಾನ ಏಕ್ರುತಿ ಸಂವರ್ಗ್ಗರ
	. ೆ. ಲೂ ಕ್ರೀಮೆ(೦)ನ್ನು ₹ಾರಾಜಾ−
4	ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುವಾ <del>ಪ್</del> ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿ <b>ಜಯಾನಗರಿಯ</b>
	ಕೆಂಹ್ಸಾಸನದನ್ನಿ ಕು[ಳಿತ್ತು]
	ಸಕ್ತ ಲವನ್ನ್ಯಾ ೯ ಕ್ರಮಧರ್ಮೈ ೧ ಗಳನು ಪ್ರತಿಖಾರಿಸುವ
	ವಿರುಭಾಕ್ಷರತಿಯಮಹಾರಾಯೆ
7	ಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂದೆ ವಿಕರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರು
	ಯಮಹಾರಾ- ಯರಿಗೆ ಕೀರ್ತ್ತಿ ಪಾರ್ಜಿತ ಆಯುರು ಸೋನೋ[ಶ]
9	ರಾಗ ಪ್ರಂಣ್ಯ ಕಾಲದೆಲೂ [ಮಾ]ಡಿದೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮೆ ಕಾಸನ
10	ಳ ಮಕಳು ದೇವರಸರಿಗೆ ಬ್ರ[ಹ್ಮಾವರ]ಗ್ರಾಮದ ಮೂಡ ಭಾಗದಲು
11	ವರಹ ಗ [೬೦] ವರಹ ಅಹ್ಞಾರದಲೂ ಆಱುವತು ವರ್ಷ
12	ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಱದು [ಕೊ]ಟ
	ಸುಖದಿಂ ಭೋಗಿಸುಬಹಿಗಿ ఎంದು
	ವಿವರ ಮಹದೇವೆ ಉಗಳುರ
	. ಲಂ ಬೆಟು ಮು ೧ ಸಂಕರನ <b>ಯ</b>
	ಭೂಮಿಗೆ ಅರುವಾರಮುಲದೆ ಗದೆಯಿಸ
17	. ಮು ೧ ದು ಕಾಮಯ [ಮನೆ] ಹಾದಿಮೇಲಣ ಬೆಟು ಮು ೧
18	ಮು ೨೦ ಸಿ)ೀಧರೆ ಹೇರಳ ಕ[ಣಿ]ಯ ಸಟೆಯ ಮೂಡ ಮುಂ ಆಂತು
	ر بر براه در
19	ಯಿಂತೀ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಹಿರಿಯಗದೆ ಮು ೩ ಪಡುವ ಮು ತಿರಣ–
	ස්සා වෙන[ල්වේ]
20	ಹಾದಿ ಮೂಡ ಮನೆ[ಯು] ಬಳಬು ಗವಿ ಮು ೧ಹ೫ ಆಂತು ಮೂ ದೇ– ಪುಂಗು
0.1	ಗ ಅಡಿಯಗದೆ ಬಯಲೊಳ ಮಕಿಸಹ ಮುಕಿ ದುಗಾತುಂಗುರಸಳಯ ಹದಿ
Z I	ಯಿಂ ಮು ೧॥ ಧರ್ಮ
22	ನ ಬಳಯನೂ ಬಾವಿ ದೆ ತೆರು ಗದೆಯಿಂದೆ ಮು ೩ ಮೇಲಣ ಬೆ <b>ಟು ಮು ೦</b> ॥ ಬಳ-
2	ಯಗವೆಯಿಂದ
23	ಕಲು ಮು ರ್ ಂತ್ತದುಗಾದುಂಗುಪಳನ ಮು ರ 🖽 ಮಹ[ದೇ]ವ ಉಂಗುರಪಳ ಹದಿ
	ವುಂಜಿತ[ನ]ಮು
24	ಆರುವಾರ ಗ[ದೆಯೊ]ಳಗೆ ಮು ೧ಆಂ[ತ್ತು] . ಭುವಿ ಮು ೬ ॥ ಹಂದಡಿ-
	ಯ ಕಿಂಸ ಹ

- 25 . ತ್ರೋಟದೆ ಗೆದೆಯಿಂ ಮು ೧ ಮಹದೇವ ಉಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ ಯಿ.ಎಸ್ಸರಸೆಟಿಗೆ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಬಳಯ ಗೆದೆ ಮು ೧ ದುಗಾದುಂಗುರಪ-
- 26 ಳಯ ಹಾದಿ ಭಾಗ್ಯಣ  $\cdot$  . ಬಯಲ ಯೊಸರಸೆಟಿಗೆ ಆರುವಾರ ಹುತ್ತಿನ ಗದೆ ಮು [೩] ಮಂಜಕ್ತ್ವನ [ಮೂಡ] ತೋಟದ ಗದ್ದೆ . . ಮು .
- 27 ಅಂತು ಮು ಸ ಮಹವೇವ [ಉಂಗುರ] ಪ್ಯಾಯೆ ಹಾದಿ ಇರಿಯ ಕಂಣಿಗೆ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಕೊಳಕೆಯ ಗದೆ ಮೇಲಣ ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೬॥ ಸ [ಹ]–
- 28 . ರವತ್ತಿಗೆ ಮಹದೇವೆ ಉಂಗುಗಸಳಯ ಹಾದಿ ಹೆಬಾರುವನ ಬಳೆಯಿಂ [ಮಾ]ನಂ ಬಳಯ ಗದ್ದೆ ಮಾ\_ನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಸಹ ಬಯಲು ಮು ೨ ಗಗ ೫ ದು–
- 29 ಗಾ[ದುಂಗು]ರಪಳಯ . . . ಕಂನದಿಗ ಸ್ಕೋ[ವ]ಸನ ಮೂಲ ಕೋಟೆಯಪ್ಪಗನಾಯರ ಮೂ ಬಯಲೊಳಗೆ ಮು ೨೫ ದುಗಾದುಂಗುರ-
- 30 ಪಳಯ ಹಾದಿ . . . [ಹೋ]ವಳಯ ಗದೆ ಮು ರಾಗ್[೬] ಶಿವಕಾವಳಯ ಗದೆ ಮು ರಾಗ್ಮ ಆಂತು ಮು ೧೫೦ ದುಗಾದುಂಗುರಪಳಯ ಹಾದಿ-
- 31 ಮಂಜತ್ತನ ಮೂಲವ . . ಗೆ . ಅಂಣಿಸೆಟೆಗೆ ಆರುವಾರ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಮು ೩ ಮೆಹದೇವ ಉಂಗುರಸಳಯ ಹಾದಿ ಶಿವಕಾವಳಯ . . ಬ
- 32 ಯಲು ಮೇಲಣ ಮೆಕಿ ಸಹ ಮು ೨॥ ಮಹಾದೇವೆ ಉಂಗುರಸಳಯ ಹಾದಿ ಗಾಣಕ ತಂಮ್ರಿಗೆರಾಮೆ ಚೂಯ ಬೆಟು ಬಯಲು
- 33 ಮೇಲಣ ಮ[ಕ್ಕೈ] ಸಹ ಮು ೨೧೧ ದುರಾದಾಂಗುರಪಳಿಯ ಹಾದಿ ಆತನ ಮೂಲ ಮಾಕಂಣಸೆಟೆಗೆ ಆರು೨ ವಾರ ಬಯಲು ಮೇಲಣ
- 34 ಮನೆ ಸಹ ಮು ೬ ಅಂತು ಮು 🗸 ದುಹದೇವೆ ಉಂಗುರಪಳಿಯ ಹದಿ ಮೇಟಕುಳಗಿಂದೆ ಮು 🕡 ದುಗಾರುಂಗುರಪಳಿಯೆ ಹದಿ ಮಂಗಲೂರ
- 35 . . . . . ಬೆಟಿನರಿ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಕುಡೆ ಕಂಭೆ ಮು ೨ ಮಹದೇವೆ ಉಂಗುರಸಳಯ ಹದಿ ರಾಮಕಂನಂಸಳಗೆ ಬಡಗ ಬಯಲೊಳಗೆ ಚೆಂ-
- 36 . . [ಗವೆ]ಯಿಂ ಮು ೧೫ ದುಗಾದುಂಗುರಸ್ಥಯ ಹ[ದಿ] ಬಯಲವೊಳಗೆ ಆಬಲೆಯ ಗವೆ ಮು ೧ ಆಂತು ಮು ೩೫ ಸೋವಿಸೆಟಿಯ ಮಗ ಆಂಣಿಸೆ-
- 37 ಟಿಗೆ ಯೊಸರ ಉಂಗುರಸಳಯ ಹದಿ ಅಟಿಯೆಗದೆ ಬಾಗಿಲಗದೆ ಸೆಹ ಮು ೪ ಮೆಧ್ಯೆ . ನಮಕಲ್ಲಿಂ ಶೋ[ಟ]ದ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಸೆಹ ಮು ೧॥ ಕೋಟ್ರೇ
- 38 ಸ[ರ]ನ ಮೂಲ ಸ್ನೊನಿಸೆಟಿ [ಕಿ] ಅುಯ ಮಗನ ಆರುವಾರ ಮನೆ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಬೆಟು ಸಹ ಮು ೧ ಯೊಸರ ಉಂಗುರಪಳ ಹದಿ ರಾಮಕನಂಪ-
- 39 ಳ ಬಾಗಿಲು ಗ ಮು ню ಯೊಸರ ಉಂಗುರಸಳಯ ಹದಿದೊಳು ಭರುಮಣಗೆ ಮನೆಯ ಖಾಗಿಲ ಗದೆ ಸಹ ಮು он ೬ ಬಿೂಸರ ಉ೨
- 40 ಂಗುರವಳಿಯ ಹಾದಿ ಕಿಹಿಯುಣಿಸೆಟಿ ಸಂಕರಚೂಯನ ಕಯಲೂ ಕೊಂಡು ಬಯಲೊಳಗೆ ಮೂಲ ದಗದ್ದೆ ಮು रा। . .
- 41 ಗುರಸ್ಥಳಯ ಹಾದಿ ಸ್ನೇಸಬ್ರೋವನ ಮೂಲೆ ಮೂ ್ರಾಕ್ಮೇರಿಯ ಮಾ[ಥ]ಣಸೆಟಿಯ ಆರುವಾರ ಬಯಲು ಮೂಲ . ಮಕಿ ಸ್ಕ
- 42 ಹವಾಗಿ ಮು ೩ ಯೋಸುರ ಉಂಗುರಸ್ಥಳಯ ಹಾದಿ ಕಲುಕುರನ ಮೂಲ ಮಕಿ ಬಯಲು ಸಹಮು ೨, ಯೂಸುರ ಉಂಗುರಸ್ಥ ಹಾದಿ ಆ೨
- 43 ಅುವಾರ ಮಕ್ಕೆ ಬಯಲು ಸಹ[ವಾ]ಗಿ ಮು ೧೫೫ ಯೊಸ್ಪೆರ ಉಂಗುರಪಳ ಹಾದಿ ಕಾವಳಗೆ ಮನೆ ಶಾವು ಮಕ್ಕೆ ಸಹವಾಗಿ ಮು [೧] . . . . .
- 44 [ಗು]ರೆಸಳಯ ಹಾದಿ ಬಿಕ್ಕು ಸಂಕರನ ಮೂಲ ಬಯಿಲವೊಳಗೆ ಗುಳಯ ಗದೆ ಮು ೨ ಹೆ ೫ ದುಗ್ಗಾ ತುಂಗರ ಚೂಯಸಳಯ ಹಾದಿ

46	ವುಹಾದ್ರೇವೆ ಉಂಗುರಪಳಯ ಕಳೆ ಕೊಳಡ ತನಿಂದಬಯಲೊಳಗೆ [ದಾ]ರಿಗದೆ ಮು ೨೦೦೦ ಮಕ್ಕಿಸಿ ಸಹವಾಗಿ
47	
48	
49	ವಾಸಕ್ಕೆ ಹೋಹರು [ˌ*] ಸ್ಪೆದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
50	$\cdot$ $\cdot$
51	ಸ್ಪೆರ್ಗ್ಗ್ ಮವಾರ್ಪ್ಫೋ ಮು ೧೪ ಆಹ್ಷಾರದಲ್ಲೂ
52	ಮನೆ ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಮು ೧ ೫ <b>ಕನಂ</b> -
	[ಘ]ಸೆಟಿಯರ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆ ಸೆ
<b>5</b> 3	ಹ ಮು o[४] ರಾಮಕನಂಪಳಯ ಮೂಲ ಮ ಹಾದಿ ಮುಲಕಳ ಬಯ್ಯ ಲೊಳ -
54	ಗಮು n
	No. 335.
	(A.R. No. 143 of 1901).
0	N A SLAB SET UP IN THE GANAPATI TEMPLE AT CHAULIKERI NEAR BARAKUR,
U	SAME TALUK AND DISTRICT.
1	ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ[8*] । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [¡*]
	ತ್ರಯಿಲ್ಕೋನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ   ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆ.
	[ಯ] ಕಕವರುಷ ೧೩೩೪ ನೆಯ ವರ್ತ್ತವಾನ ಮನುಮಥೆ ಸಂವಭರದ ಜೀಷ್ಟ್ರ ಕುದ್ಧೆ ೧೨೦ [ಸೋ]ಮೆ-
4	ವಾರದಲ್ಲು ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀನುನ್ನಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಸ್ರ <b>ತಾಸ ದೇ</b> ವರ <b>ಾಸು</b>
	ಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿದ್ದು ಸೆಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವ ನಾಳು-
	ವ ಕಾಲದರಿ ಆ ದೇವೆರಾಯ ಮಹಾ <b>ರಾಯ</b> ರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯಾವನು
	ಕಂಕರದೇವಒಡೆಯರು ಪ್ರತಿಸಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಚ್ಯೂಳಯಕ್ಕರಿಯ ಕೆಜೆಯಬಳ್ಳ
	ಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯರಿ ಕಂಕರದೇವಒಡೆಯರ ಮಠದರಿ ಮುಗುವಿನ ಮೂ-
9	ಱುಗ್ರಾಮದೆ ಅಱಂಗಳ ಬಾಯಿಗಳ ಮುಗಿಲಹ <b>ಳ</b> ಯ ಆನಂದಸರಸ್ಪತ್ರಿತ್ರಿಪ <b>ಾದಂಗ</b> ₋
	ಳ ಶಿಷ್ಟ್ಯರು ಅಮ್ರುತ್ರೆಂದ್ರೆತ್ಮಿರ್ಥೆರು ಅವರ ಶಿಷ್ಟ್ರರು ಅಮ್ರುತಪ್ರಗ್ಡ್ಯರು ನಾರಾಯಣಗಿ-
	ರಿಗಳು ತಂವು ಗುರುಗಳು ಆನಂದೆಸರಸ್ಪೆ ತೀಶ್ರಿಪಾದಂಗಳು ಸಿದ್ಧಿ ತ್ವಮಾಡಿದೆ ಬಳಕ ಗುರು.
	ಸಮಾರಾಧನ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಸ್ಟ್ರಣ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಧರ್ಮನ
	ಮಾಡಿದ ಬರದು ನಟ್ಟ [ಕಿ]ಲಾಕಾಕನ ಮುಂನ ಆನಂದಸರಸ್ಪತಿ ಶ್ರಿಪಾದಂಗಳಿಗೆ ಬ_
	ರದು ನಟ [ಕಾ]ಸನ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು ಮುಗಾವಿನ ಮುಱುಗ್ರಾಮದ್ಭಳಗೆ ಅರಮನೆಗೆ [ನಡುವ ಹಣ]
	ರ್ ೫ ಹಣವಿನ ಮೂ[ವತಿಂಗೆ] ಮುಂದೆಮುಂದೆಯಾಗಿ [ಗ] ೩೭[ರ್]೧ 1 ವನು ಹಲ[ರ ಸಮ್ಮತ್ತ
	ದಿ ಯೆತ್ತಿಕೊಡು]ವರು ಶ್ರಿಖಾದಂಗಳಗೆ ಬಹ ಸ್ಪಾಸ್ಥೆಗೆ ನಡವೆ ಅ್ಯಕ್ತಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಹಾ-
	[ನೆ] ೨೭ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯೊಳಗೆ ಕಂಖರದೇವಒಡೆಯರೆ ಮಠಕೆ ಮು ೧೦ ಅಕ್ಕಿ ಹಲರ
	ಆನ್ಯತದಿ ಯತ್ತಿಕೊಡುವರು ಅಮ್ರುತಪ್ರಗ್ಗ್ಯರಿಗೆ ನಾರಾಯಣಗಿರಿಗಳು ತಂಮ
	ಪೂ . ದಿಂದ ಮು ೧೭ ಅಕ್ಕಿಯನು ಚಿಕ್ತಯನು ಅರ್ಥಪರಿತ್ಸೇಧವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂ-
	ಲ ಪರಿತ್ರೇಧವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಱದು ಕೊಟರು ನಾರಾಯಣಗಿರಿಗಳಗೂ ಅಮ್ರುತಪ್ರ-
	ಸ್ವ್ಯರಿಗೆ ಅದರ್ತಾರ್ಧ ಪ್ರಿತಿಸಂಘದರಿ ಆ ಅಮ್ರುತಪ್ರ[ಸ್ವ್ಯೂ]ರಿಗೆ ಮೂಟು[ಗ್ರಾ]ಮ(ದಿಂ)

	189
22	ದಿಂದೆ ಚೌಳಿಯಕೇರಿಯ ಅಲರು ಮನುಕ್ಬರು ಅರಗಿಸುವ[ರು] ವಕ್ರವಿಲ್ಲ್ರದೆ ಸಾಗಿ
<b>2</b> 3	ತಿಂಗಳಂಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಹದಿನೇಳನೂ ಹೆುತ್ತಿಕುಡುವಗು ಅಮ್ರುತಪ್ರಗ್ಲ್ಯಾರು ನಾ-
24	ರಾಯಣಗಿರಿಗಳಗೆ ಪೆಜ[ವೊ]ಗರದ ಮತವನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ನಡವೆ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ದಾರೆಯ
25	ನೆ ಆದು ಕೊಟೆಉ ಆನಂದಸೆರಸ್ಪತಿಗಳಗೆ ಬರೆದು ನಟ ಶಾಸನದ ಪ್ರಮಾಣಿನಲು
	ಅಮ್ಯುತತ್ಕಿರ್ಥೆ ಶ್ರೀಶಾದಂಗಳು ನಾರಾಯಣಗಿರಿಗಳ
27	
28	ವೊಪ್ಪು ಸರಿ ನಡವ ಮೂ ೨೭ ಅಕ್ಕಿ
	ದಾರೆ-
29	ಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕವಾಗಿ ಯೆರೆ[ದು ಕೊ]ಟರು ಮೂಹುಗ್ರಾಮದ ಬ್ರಾ[ಪ್ಕೃ]ಣರ ಅತಿ .
<b>3</b> 0	ಮತೆದಿಂದಗಳ
31	ಗೆ ೫೧ ಹೊಂನನೂ
32	ಳು ಸೆಂನ್ಯಾಸಿಗಳ ವೊಪ್ಪ ಮೂಅು
	ಗ್ರಾಮೆ_
33	ದೆ ವೊಪ್ಪ ವುಹಾ ವೊಪ್ಪ ಆಗ್ರೇವರು
34	ರ ವೊಸ್ಪು ವೀರಭದ್ರವೇವರು 1 ಸ್ಪದತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
36	ಅಳುಬದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಾರಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪದರಿ [ಹೋಹ]-
37	ರು . ಯೊ ಶಾಕನವ ಪಾಲ್ಸಿದವರು ಸ್ವರ್ಗ್ಸಾದಿ ಭೋಗಿಸುವರು[॥*]
	No. 336.
	(A.R. No. 144 of 1901).
	On another slab set up in the same place.
1	ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮೆ ೫ ಅವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು : ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [۱*] ತ್ರೈ-
2	ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವೆರುಷ

- ೧೩∨೦ ಸಂ-
- 3 ದು ಯಂಭತ್ತವೊಂದನೆಯು ವರ್ತ್ತ್ರವಾನ ಬಹುಧಾನ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗತಿರ ಬ ೧೩ ಆ ಲೂ : ಶೀಮ-
- 4 ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರವೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾಸ ಯಿ(ಂ)ಮ್ಮಡಿದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗ-
- 5 ರಿಯೆ ರಾಜಧಾನಿಯಲೂ ಯಿದು ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಭ್ರವನಾಳ ವರ್ನಾಕ್ರಮಧರ್ಮಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸು
- 6 ಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಗುರುವಪ್ಪಒಡೆಯ ರಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಚೋಳಯು-
- 7 [ಕೆಲ್ಲಂ]ಗೆಹೆಯ ವಿನಾಯ್ಕ್ರದೇವರೆ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಖಾದಸದಂಗಳಗೂ ಅಯಿವರೂ ಹಲರಿಗೂ ವಿಜಾ[ನ]ಗರಿ-ಯ කර්ට-
- 8 ಯ ಅರವುನೆಯ ಕಾಮವಟ್ಟದ ವಲ್ಲ್ಲಭವೇವಗಳೂ ದೇವರ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ಆಚ-ಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾ-
- 9 ಯಿಯಾಗಿ ಬರದು ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ್ದೆ ಕ್ರಮವಿಂತೆಂದರೆ ದೇವರಾಯಮುಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ದಾನಧಾ-
- 10 ರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾ[ರೆ]ಯ ನೆರದು ನಾಊ ಬದ್ದು ಬಂದ ಬ್ರಹ್ಯದಾಯ ಮೂಲ ರಾಜಾವಿಕಂನ್ಯಾನದ ವೂರಲ್ಲಿ ನಮಗೆ
- 11 ಕಾಸನಸ್ಥೆ ವಾಗಿ ನಡದು ಬಹ ಕುಳದ ಹೊಂನಿನಒಳಗೆ ವಿನಾಮ್ಕದೇವರ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ, ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾ ಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದು ಬಾ-
- 12 ರಕೂರ ಪರಿವ[ವ್ರ]ಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಕಾಟಗ ೭೦ ಹೊನ್ನು ಅಹ್ಪರೆದಲ್ಲೂ ಕಾಟೆಗೆದ್ಯಾಣ ಯಪ್ಪತ್ತು ಹೊಂನನೂ ಆ-

- 13 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದೀವಳಗೆಯಹಬ್ಬ್ಬದೆ ಮೂಹುದಿನದ್ದೆ ರ್ಮಕೆ ನಡಸಿಕೊಟ್ಟುಬಹೆವು ಆ
- 14 ವೊರಿಗೆ ಆರು ಅನುಸರಿ ವೊತ್ತಿದರೆ ಹಲರೂ ಆ ವೊತ್ತನೂ ಕಾದು ಆ ವಿನಾಯ್ಯದೇವರಿಗೆ ನೀಉ ಮಾಡಿದ ದೀವಳ-
- 15 ಗೆಯಹಬ್ಬದೆ ಮೂಹುದಿನ ದೀಪೋತ್ರಹದೆ ಧರ್ಮವನೂ ನಡಸಿಕೊಂಬಿರೆಂದು ಪೊಡುಬಟ್ನು ಬರದು
- 16 ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಕಾಸನ [+\*] ಯೊ ಕಾಸನಕ್ಕೆ ರಾಜಾದಿಕಂನ್ಯಾನದ ನಾಲುವೂರ ಹಂನೆರಡುಮೆಂದಿ ಜನನಿ -
- 17 ಗಳು ಯಿಬ್ಬರು ಹೊರಹಿನವರು ಅಯಿವೆತ್ತರಡು ಒಕ್ಕಲುಗಳು ಪೊಡಂಬಟ್ಟ್ನು ಮಾಡಿ[ದ\*]ಧರ್ಮಕಾಸನ
- 18 ಆ ಕರ್ತ್ತರು ವಲ್ಲ್ಯಭದೇವರಸರ ಒಪ ၊ ಶ್ರಿಸ್ಕೋಮನಾಥದೇವರು ವೂರ ಹಂನೆರಡು ಮಂದಿ ಜನನಿಗಳ ಪೂಪ್ಸ
- 19 ಗುಭಿಕೋ[ಣ] ವಾಸುದೇವರು ಬಂಕಿಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಒಪ್ಪ ರಾಜಾದಿಯ ಬ್ರಹ್ಮರು ಆಂಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಒಪ್ಪ[ ]
- 20 . . ಬ್ರಹ್ನರು ಆಇವತ್ತರತು ಪೊಕ್ಕಲ ಒಪ್ಪ ವಾಸುದೇವರು ಚೋಳಯಕೇರ್ಯ್ಯ ಆಯಿವರು ಹಲರೂ
- 21 (ಹಲರೂ) ವೆಲ್ಲ ಭವೇವರಸರಿಗೆ ಮೂಲವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಱದುಕೊಟ್ಟ ಮನೆಯ ಚತ್ತು
- 22 [ಸೀ]ಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸಂಡಿತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಆಗ್ರಹ್ಮಾ
- 23 ರದಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು [ಚೈ]ಣಂ-
- 24 ಗಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಮನೆಯನು ಮೂ...
- 25 ಲವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಱದು ಕೂಡುದೆಂದು ಬರದು ನಟ್ಟ ಕಿಲಾಶಾಸನ ॥
- 26 ದಾನಪಾಲನಯಾ ಮದೇ ದಾನಾ ಛ್ರೇಯೋನುಸಾಲನ [:\*] ದಾನಾ ಸ್ಪೆರ್ಗ್ಗಮವಾ-
- 27 ಫ್ರೋತಿ ಸಾಲನಾದಚುತ[ಂ\*]ಸದಂ [॥\*] ಕುಭಮಸ್ತು | ಮ[ಂ\*]ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶೀ[॥\*]

#### No. 337.

 $(A.R.\ No.\ 145\ of\ 1901).$ 

# ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮ[೪\*] | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕ್ನು-
- 2 ಂಬಿಚಂದ್ರೆ ಚಾಮರಚಾರವೇ [\*] ತ್ರೈ ತ್ರೋಕ್ಸ್ಗನಗರಾಗಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿಶ್ರೀ [॥\*]ಜಯಾದ್ಬುದಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೨೧ ಸಂದು
- 4 ಯೆರಡನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ವಮಾನ ಕುಕ್ಲ್ಗ್ ಸಂವರ್ತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ ೧೦ ಲೂ | ಕ್ರೀಮೆ =
- 5 ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೇಕ್ವರ ಯಿಂಮಡಿದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-
- 6 ಯೆರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯರಿರ್ದು ಪೂರ್ವ ದೆಹ್ನಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ
- 7 ಚತು ಸಮುದ್ರವನೂ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಸುಕಸ
- 8 ಂಕಥಾಸಿನೋದದಿಂ ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ [ವಾಳು]ವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ
- 9 ರಾಯರಸ ವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ 10 ಚೋಳಯ ಕಲ್ಲಂಗೆಹೆಯ ವಿನಾಯಕದೇವರಿಗೆ ಧಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆ-
- 11 ಯ ನೆರದು ಬರದು ಕೂಟ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಪಟ್ಟಿಯ ಕ್ರಮವಂತೆಂದರೆ ಯಿಂಮಡಿದೇವ-
- 12 ರಾಯ ಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಬಂದಂಥಾ ಕಂಟಕ ನಿಷ್ಕಂಟಕವಾಗಿ ಸೆಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂವಾಗಿ
- 13 ಆಯುಪ್ರಾಭಿವ್ರಿಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ರಾಯರಸೆವೋಡೆ[ಯ]ರು
- 14 ಉದೆಯಿತ್ತಾಳುವನ ಒಡಗಕೈ ಪಾಡಿಯ ಯೆಪ್ಪತ್ತ ನಾಲ್ಕು ನೂಕ್ಚಲ ಮೇಲಣ ಪ್ರಾಕುಯಿ ಪ್ರ-
- 15 ಮಾಣಾ ಕಾಟಿಗಳು ಅಪ್ಪಾರದಲೂ ಅಕುಪತ್ತಯೆಂಟು ಹೊಂದರೂ ಸೊಯ್ರ್ಯೋಪ್ತ
- 16 ರಾಗಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಕ್ಚ್ತಿಮ ಸಮುದ್ರ[ತೀರ]ದಲು ಧಾರೆಯ [ನೆರದು] ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ
- 17 ದೇವಾಲ್ಯಯುರಡಕಂ ನಂದಾದೀಖ ೨ ಕಂ ಕಾಟಿಗೆ . ಹೊಂನು ಅಮ್ರುತಪಡಿ ದೇರಾಲ್ನಂ
- 18 ಯುರಚಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ಕರೆ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ೧ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೬ [ಕಂ] ಕಾಟಗ ೩೩ ಪಂ-
- 19 ಚಪರ್ವ ದೀವಳಗೆ ಹಬ ಹ್ನೇರಾ[ದ್ಬಿ] ಸಿಖರದ ಹುಂಣಮೆ ಶಿವಾರಾತ್ರ ವಸಂತಯುಗಾ-
- 20 ದಿ ವಯಿಕಾಖ ಹುಂಣಮೆ ನೂಲಹಬ ಬೆ[ನಕನ] ಚಉತಿ ಮೊದಲಾಗಿಯಿದ್ದ ಪಂಚಪ\_
- 21 ರ್ವುಗಳಗೆ ಪ[ಂಚಾ]ಮ್ರು[ತ] ಹರಿವಾಳ ನೆಯಿವೇದ್ಯವೊಳಗಣ ತಳಯಡಿ[ಗೆಗೆ ಸಹ] ಕಾಟ ಗ ೩೦ ಅ-
- 22 (ಂ)ನ್ತೂ [ಕಾಟ ಗ]ದ್ಯಾಣ ಗ ೬೪ ಹೊಂನು ಅಹಾರದಲೂ ಅಹುವತ್ತಯೆಂಟು ಹೊಂನನೂ

- 23 ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಡಗಕೆಯಿ ಬಾಳಯನೂ ಧರ್ಮವ-
- 24 ನೂ ಮಾಡಿ ಬರದುಕೊಟ್ಟ ಕಿಲಾಕಾಸನ ಯುಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ರಾಯರಸವೊಡೆಯರ ಸುಹಸ್ತದ
- 25 ವೊಸ್ಪ ಶ್ರೀ[ತ್ರಿ]ಯಂಬಕದೇವರು ಆ ಬಡಗಕಯವಾಡಿಯ ಜನನಾಥ ಮೂರಿಗೊಳಾಳ್ಕೆ ಬಳಯ ನ-
- 26 [ರ]ಸಿಂಗಾಳುವನ ಅಳಯ ಅಂಣಸ್ಪ್ರ[ಳು]ವನ ವೊಪ್ಪ ಕುದುರ ಹೆಡಕು[ಡೆ]ಡ್ಡ್ಗಿನ ಬ್ರಹ್ಮರು ಅವನ ಕಿ-
- 27 ಟಿಯ ತಾಯೆ ಮೆಗೆ ಸಿರಿಯೆಂಮಾಳುವ ಸಂಬಾದ ಅತನ ವೊಪ್ಪ ಗುಡೆಡ್ಡಿನ ಬ್ರಹ್ಡರು
- 28 ಆ ಬಡಗಕಯಾತಾಡಿಯ ಊರು ಯೆಪ್ಪತ್ತ್ರನಾಲ್ಕು ಪೊಕ್ಕಲ ಸಂಬಾದ ಅವರ ಪೊಪ್ಪ ಶ್ರೀ ಗೋ-
- 29 ಸಿನಾಥದೇವರು [!\*] ದಾನಸಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ | ದಾನಾ ಛೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಹುವಾ-
- 30 [ಫ್ರ್ಫೋ]ತಿ ಸಾಲನಾದೆಚ್ಚುತಂ ಪದಂ [॥\*] ಯಿ ಧರ್ಮ್ಗ್ರವನೂ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಸಾಲ್ಸಿದವರಿಗೆ ಅಚ್ಚುತ
- 31 ಪದವಿ [\*] ಸ್ಪೆದೆತ್ತಂ ಪರೆದೆತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ [!\*] ಷಷ್ಟ್ರಿರ್ವೆರುಷಸಹಸ್ತ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟ್ರಾ-
- 32 ಯಾಂ ಜಾಯಕ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿ [೫ ॥\*] ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಬದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಾರಿ ಸಾವಿರಕವಿಲೆಯ ಕೊ-
- 33 ಂದೆ ಪಾವಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಕುಭಮಸ್ತು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 34 ಸಿರಿಯವಾ[ಳ್ಪು]ನ ವೊಪ್ಪ [॥\*]

#### No. 338.

(A.R. No. 146 of 1901).

#### ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [۱\*] ಶ್ರೀಸೆಗಸ್ಪತ್ರೇಯೇ ನಮಃ [۱\*]
- 2 ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ । ನಿರ್ವಿಫ್ನ್ ಮಸ್ತು [1] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಕ್ಸ್ನುಂ-
- 3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ\_
- 4 ಸ್ರಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [11\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[11\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವ ೧೩೪೩ ಸಂ-
- 5 ದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ವಿಷು ಸಂವರ್ಸ್ಸ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸು ೧ ಸು-ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾ-
- 6 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾತ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾ-
- 7 ಯರು ಪಿಜೆಯನಗರ್ಯ್ಯು ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲು ಸಕಲವರ್ನಧರ್ಮ್ವಾಕ್ರಮಂಗ-
- 8 ಳನು ಪ್ರತಿಪಾಶಿಸುವ ಕಾಲವರಿ ಆ ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ–
- 9 ನೃಹಾಪ್ರಧಾನ ದೇವಪದಂಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕಾಲ-
- 10 ದರ್ಲ್ಸಿ ಚೌಳಯಕೇರ್ಯ್ಗೆ ಕೆಲ್ಲಂಗೆಟೆಯ ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವರಲು ವೊ-
- 11 . . . ಸೆಪ್ಪ್ರಿಯ ಆಳಯ ಅಂಣಪ್ಪಟಿ ಸೋವೋಪರಾಗ ಪುಣ್ಯು[ಕಾ]-
- 12 ಲದರಿ ಶ್ರೀವಿಘೈ ಕ್ರರದೇವರು ನಮಿಜನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಆ-
- 13 ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮ್ಯ ಪಟ್ಯು ಹ[ಬ]ವಾಗಿ[ರ್ದ] ಕ್ರಿ-
- 14 ಷ್ಣ್ರಪ್ರಕ್ಷದೆ ಪಂಚನ್ಮಿಯಲು ಗೆಪರೇಕ್ವರ ಸಹ ಮೂಲು ದೇವಾಲ್ಯದೆ . ಚಾ-
- 15 ಮುೃತ ವಿಘ್ನೇತ್ವರದೇವರ ವಯಿಜನಾಥದೇವರ ರಂಗಪೂಜೆ ತರುವಿನ ದೀವಿಗೆ-
- 16 ಗೂ ಧಾರದೀವಿಗೆ ನೆಹೆಯದೀವಿಗೆ ಯಿಷ್ಟು ನಡವ ಮರ್ಯ್ಯಾದೆಯಲೂ ಆ ಧರ್ಮ್ಮ .
- 17 ಕ್ಕೆ . ದೆ ನಾಡವೊಳಗೆ ತಾವು ಬದೆ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯದ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು
- 18 . ಡಗೆಯಬಯಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಬಚ-
- 19 ರಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ತೆಂಗಿ ಆಡಹಿತ್ತಿಯವುರ [ಗು]-
- 20 ಳಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕ್ರೋಟ್ರೀಸ್ಪರೆ ಭಂ-
- 21 ಡಾರ್ಯ್ಗ್ಗೆಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗ[ಲು] ಮಾರಂಣ ಹೋ-
- 22 ಳನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ರೀಮೆಯವೊ-
- 23 ಳುಗುಳ್ಳ ಬಯಲು ಬಿತು ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗಲೆಕ್ಕದ ಮೂ ಕ
- 24 ಬೆಟ್ಟು ಮಕ್ಕಿ ಹಕಲು ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೩ ಮತ್ತೆ ಅಲ್ಲಿ ಯೇನುಳಂಥಾ
- 25 ಮಕಿ ಮರ ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲಸಾಸಾಣ ಆಹ್ನೀಣಿ ಆ-
- 26 ಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ರೋಗತ್ಕೆಜಸ್ವಾಮ್ಯ್ಯಸಹವಾಗಿ ಧಾರೆಯ-

97	ನ್ನು ಗ್ಲೌಸ್ ಎಸ್. ಬಿಗೆ ಕ್ಷೇಸ್ ಕ್ಷಾಕ್ ಕ್ಷ್ಮ್ ಎಸ್. ಎಸ್.
	ನು ಯೆ. ಆದುಕೊಟು ಬರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ [1*] ಯಿ ಬಾಳ-
	ಗಿತು ಅನಾಯ ಯಕಾಣಿ[ಕೆ] ಆ-
	ಉದು ಸಹ ಸರ್ವೈಮ್(ಂ)ನೈ ಯಿಂತಪುದಕ ಆ ಆಂಣಪ_
	ಸೆಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ವೊಪ ಬಾಕ್[ಟಿ]ಗಳು ಬ್ರಹ್ಮರು ಅ_
	පරිාවෙරා ප්රා
33	ರ ಯೆಂಟು ಕನಿಲೆಯ ಕೊಂ-
34	
35	ವುವಾಪ್ನ್ನೋತಿ <b>ಖ</b> ಾಲನಾ-
36	
	No. 339.
	(A.R. No. 147 of 1901).
	On the fifth slab set up in the same place.
1	[ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ] [+*] ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರೆ[ಚಾಮರಚಾರ]-
	ವೇ   ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತ್ರಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ೬ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀ [॥*]
	ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೩೪ ನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ತಮಾನ ಮ(೦)ನ್ನು ಥೆಸೆಂ-
	ವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಟ್ಯ ಕು ೧೨ ಸೋಮವಾರದಲು ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [॥*] ಶ್ರೀಮಂನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
	ರಾಜಪರವೇಕ್ಷ್ಯರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾಗಾಯರು ವಿಜಯಾನಗ–
	(ರಿ)ರ್ಯ ರಾಜಧಾನಿಯೆಲಿದ್ದು ಸೆಕಲಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲಿ ಆ ದೇವ-
	್ದ ರಾಯವುಹಾರಾಯರ ನಿರೋಪದಿಂದ ಬಾರಕ್ಕ್ಯೂರರಾಜ್ಯ್ಯವನು ಕಂಕರ-
	ರ್ ದೇವವೊಡೆಯರು ಪ್ರತಿಸಾರಿಸುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಆನಂದಸರಸ್ಪತ್ರಿಕ್ರೀಪಾದಂಗ-
	ಳ ಶಿಷ್ಟ್ರೇರು ಆಮ್ರುತಪ್ರಗ್ಲ್ಯ ರು ನಾರಾಯಣಗಿರಿಗ[ಳು] ಮುಗುಹಿನಗ್ರಾಮೆದೆ
	ರು ಮೂಹುಗ್ರಾಮದರಿ ಬರದು ನಟ್ಟ, ಕಾಸನದರಿದ್ದ ಅರಮನೆಗೆ ನಡವ
	ಗ ೩೬ ರ್[೯] , ತಮಗೆ ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೨೭[ಱ]ವೊಳಗೆ ಚೌಳಯಕ್ಕರ್ಯ ಕಂಕ-
	ರವೇವಒಡೆಯೆರೆ ಮೆಠದೆರಿ ವೊಬ್ಬ. ಬಾ)ಹ್ಯಣಂಗೆ ಮೂ ೧೦ ಅಕ್ಕಿಯೆನೂ ಧಾರಾ-
	ಪೊರ್ವ್ಪ್ ಕನಾಗಿ ಯೆ ಆದುಕೊಟ್ಟರು ಮೇಲಾದ ಮೂ ೧೨ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಅಮ್ರುತ-
	ಪ್ರಗ್ಲ್ಯರು [ಯೆ]ತ್ತಿಕೊಂಬರು ಆ ಮೂಹುಗ್ರಾಮದ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮ ಣರಿಂಗೆ ವೊನು
	ಸತ್ರು ಬಂದರೆ ಅರೆಸಿಂಗೆ ಬಿಂನಹಂಮಾಡಿ ಚೌಳಯಕ್ಕೆಯ್ಯ್ಯ್ ಅಯೆ-
	ನವರು ಹಲರೂ ಪಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹರು   ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
	ವಸುಂಧರಾ[೧)*] ಷಷ್ಟ್ರಿ ವ್ವರುಷಸಹಸಾ)ಣೆ ವಿಸ್ರ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತ್ಕೆ ಕ್ರಿಮಿಃ [۱]
	No. 340.
	(A.R. No. 148 of 1901).
	On a slab lying in the same place.
1	ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮೆ [၊*] ಶ್ರೀ ಸರಸ್ಪತಯೇ(೦) ನಮೆ೩ [।*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(೦) ನಮೆ[೩]
	["*]
2	ನಿರ್ವ್ಪಿಫ್ನೆ ಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ [۱*] ತ್ರಯಿಲ್ಲೊ
3	ಕ್ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ [:] ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿಶ್ರೀ [#*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯೆ ಕ-
4	ಕವರುಷ ೧೩೫೩ ನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ರಮಾನ ಸಾ[ಧಾರಣ] ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದೆ ಬ ೧೦
5	ಸ್ಕ್ಲೂಲು ಶ್ರೀಮನ್ವುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಸ್ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾ-
	ಯ ಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಿಯಾನಗ[ರ]ದ ಸಿಂಹ್ಪಾಸನದೆಲ್ಲಿ ದ್ದು ೯ ದು ಸ್ಕೃನಿಗ್ರಹ
	ಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿವಾಲನೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಯೇಕಛತ್ರದಿಂ ಸ-
	ಕಳೆಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಠಿಸುತಂಯಿರ್ದ್ದ್ದೆಲ್ಲಿ ಆವರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ನು-
	ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಚಂಡರಸವೊಡೆಯೆರೂ ಬಾರಕೂರ ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಶಿಸು-

```
10 ವ ಕಾಲದಲೂ ಬಾರಕೂರುಬಟಣದ ಹತ್ತುಕೇರಿಯುನೊಳಗಣ ಚೌಳಯಕೇರಿ ನುೂ-
11 ಅುಕ್ರೇಗಿಯ ಬಿವಹಾರವನಾಡುವ ಕಟ್ಟಳಿಗೆ ಬರಸಿದ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತ್ರೆದರೆ ಚೌ-
12 ಳಯಕೇರಿ ಮೂಹುಕೇರಿ ಹ[ತ್ತು ಕೇ]ಿಯ ಬೇಹಾರದಿಂದ ಸಂನಾ≿ವಾಗಿ ನ(೦)ಮೃ
13 ಯೆರಡು[ಕೇ]ರಿ ಯವರ . . . . ಬೇಹಾರ ಕೆಟ್ಟು ಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ನಂಮ್ರು ಯೆರಡು ಕೇ-
14 ರಿಯನೂ ಚಂಡರಸವೊಡೆಯರೂ ಕರೆಸಿ ಸಂವಾಜನ ತಿದ್ದಿ ಬುದ್ದಿಯನೂ ಹೇಳ
15 ವೊಡಂಬಡಿಸಿ ಸಂತಯಿಸಿದರಾಗಿ ಚೌಳಯಕ್ಕೆರಿಯ ಅಯವರು ಹಲರು ಮೂ-
16 ಅಂಕ್ರೇರಿಯ ಮೂವರು [ಸೆಟಿಕಾ] ಅರು ನೂಅಯಿವತ್ತೆ ಳಮಿವೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಹಲ-
17 ರು ಸಹವಾಗಿ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಅಡುವ ಬೇಹಾರದ ಕಟ್ಟಳ ಫಟ್ಟದಮೇಲಣಿಂದಲೂ
18 ಹಾದಿಯ ಬೇಹಾರದಿಂದಲೂ ಬಹಂತಾ ಅಕ್ಕಿ [ಗೋ]ದಿ ಕಡಲೆ ಉದ್ದು ಹೆಸೆಱು ಯೆ-
19 ಳು ಕಬ್ಬು ನ≿ಬಲ್ಲಿಯೆ ತುಂತಿ ತುಪ್ಪ ಬೆಲ್ಲ ಸಂಭಾರ ಸಹವಾದ ವಿದಳಧಾ(ಂ)ನ್ಯದ
20 [ತ] ಈ ತಲೆನ್ರೇ ಹೆಯಲೂ ಒಂದೆಂಥಾದನೂ ಯೆರಡುಕ್ಕೆರಿಯವರೂ ಸರಿಯಾ-
21 ಗ ಹಾಯಿಕ್ಕಿಕೂಂಡು ನುಮ ನುಮ ಕೇ[ರಿ]ಯಲೂ ಬೀಹಾರವೆ ನಾಡುನೆಉ ಆಹ್ಅ್ತು
22 . . . ಅದಂಥಾ ದೇನಣಸತ್ತಿಗೆ ದೇವ[ರಾ]ಯ ಚೌಳಯಕ್ಕೆರಿಯೆ ವಿನಾಯಕದೇವ_
23 [ರಿಗೂ] ಮೂಹುಕೇರಿಯ ಸೋಮಯ್ಯುವೇವರಿಗೂ ಸರಿಯಾಗಿ ನಡಉದು। ಸಖರೆಯ
24 [ಬೆವಹಾರ]ವನಾಡುವ ಕಟ್ಟಳೆ ಘಟ್ನದನ್ನು ೨ಣಿಂದ ಚೌಳಯಕ್ಕೆರಿ ಮೂಹಾಕ್ಕರಿ
25 ಯ ವೂಳಗುಳ ಸೆಟ್ರ್ಕೆಗಳೂ ಹೇಜಿನೂ ತಂದಂಥಾ ಸಖರೆ ತಲವೊಹೆಯಲೂ [ತಂ]-
26 [ದಂಥಾ ಸಖರೆ] ಪರದೇಸಿಬೆವಹಾರಿಗಳೂ [ಹೇ]ಷಿಸಲೂ ತಂದಂಫಾ ಸುುರೆ ತಲೆನ್ರೊ-
27 ಹೆಯ,ಲೂ ತಂದಂಥಾ ಸುಖರೆಯನೂ ಹಾಯಕ್ಕುವ ಠಾಉ ಮೂಡಲು ನೀರು ಹರಿವ
28 ತ್ರೋಡಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಮುದ್ದ ಕೊಂಗನ ಮಠದಿಂದಲೂ ನಾರಾಯಣ-
29 [ದೇವರ] ಮನೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಸಡುವಲು ನಾರಾಯಣದೇವರೆ ಅಯಿಯನವರ
30 [ತಂಕ] ಗತಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಪಡುವ ಕ್ರೋಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ
31 [ತೆಂ]ಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಪೀಮೆಯೆನೊಳಗುಳೆ ಯೆರಡು ಗಾಣಗೊಟ್ಟಗೆಯ ಠಾಪಿ-
32 ನಲು | ಚೌಳಯಕ್ಕೆರಿಯವರು ಮೂಹುಕ್ಕರಿಯವರೂ ಕೂಡಿ ಸರಿಯಾಗಿ ಬಡಗ ಬಾ-
33 ಗಿಲ ಮಳಗೆಯನೂ ಕಟ್ಟಸುವೆಉ ಆ ಮಳಗೆಯವೊಳಗೆ ತಂದ ಸಖರೆಯ-
34 ನೂ ಹಾಯಿಕ್ಕುವರು ಸಖರೆಯ ಹೇಹಿಂದೆ ಯತ್ತಿಬಂದಂಥಾ [ವೇ]ವಣ ಪತ್ಸಿ-
35 ಗದೇವರಾಯ[ಗೆ*]ಉ ಚೌಳಯಕ್ಕೆಂಯ ಪಿನಾಯಕದೇವರಿಗೂ ಮೂಹುಕೇರಿಯ ಸೌ_
36 ಮ್ಯದೇವರಿಗೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಂದುಬಹುದು ಸಖರೆಯ ಧಾರಣೆಯ ಮಾಡುವೋ-
37 ದ[ಕ್ಕ] ಯೆರಡುಕೇರಿಯವರೂ ಕೂಡಿ ಸೆಖರೆಯ ಧಾರಣೆಯ ಮಾಡಿ ತೂಗಿಸು-
38 ವಿಉ ವಿಕ್ರಯವಾಗಿ ಮಾಹಿದೆ ಮಿಕ್ಕ ಸಖರೆಯನೂ ಮೂಹುಕೇರಿಯವರು ತಂತು ಕೇ-
39 ರಿಗೆ ಕೊಂಡು ಹೋಗಸಲ್ಲದು ಚೌಳಯಕ್ಕರಿಸುವರು ತಂಮ ಕೇರಿಗೆ ಕೊಂಡು ಹೋ-
40 ಗಸಲ್ಲದು ಆ ಮೆಳಗೆಯವೊಳಗೆ ಯಿಟ್ಟು ಮುಂದೆ ಧಾರೆಣೆ ಆದಾಗ ಕೊಂಬಂಥಾ ಗ್ರಾ-
41 ಹಕರಿಗೆ ಮಾಱೂರು [🗚] ನೂಲು ಸ್ಪೀರೆಯ ಬೇಹಾರವೆ ಮೂಱುಕೇರಿಯವರಿಗೆ ಸೆಲು.
42 ಉದು | ಉಳಿದಾದ ಬೆವಹಾರಉ ನಂವು ಯೆರಡುಕ್ಕೆರಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಲುಉದು ॥
43 ಪೂರ್ವ್ಯಮರಿಯಾದೆಯಲ್ಲಿ ಚೌಳಯಕ್ಕರಿ ಮೂ ಅುಕ್ಕರಿಗೆ ನೀರುವಡ್ಡಿಯಲೂ
44 ಸಂದು ಬಹ [ಏಳು] ವಿದಳ ಧಾ(೦)ನ್ಯದ ಬಿನಹಾರವನೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಅಡುವೆ_
45 ಉ ನಂಮ್ರು ಎರಡು ಕೇರಿಯಲೂ ನಂನ್ನ್ರೊಳಗೆ ನಾವು ಸಂವಾಜ ಹುಟ್ಟಿದರೆ ಸಮಯ ಸಂ-
46 ಕೇತದ ಮೇಲೆ ಅಡಿಮಾಡಿಕೊಂಬೆಉ ಕೈದುವ ಹಿಡಿದು ಕಾದಸಲ್ಲದು ನಂಮ ಎರಡು
47 ಕೇರಿಯವರೂ ಅಡುಎಂಥಾ ಬೆನಹಾರವನೂ ನಂನೊಳಗೆ ನಾವು ವಂಚನೆಯಿ-
48 ಲ್ಲದೆ ವೊತ್ತಂಬಲವ ಮಾಡದೆ ಸರಯಾಗಿ ಬೆವಹಾರವನೂ ಆಡುವೆಉ ಯಿ ಬರ-
49 ದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ನಾಊ ತಪ್ಪುದೆವಾದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ಗಂಗೆಯಲೂ ಶ್ರೀ[ವಿಶ್ವನಾಥದೇ]-
50 ವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಸೋಮಸೊರ್ಯ್ಸ್ಗರ ಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರಸಂಖೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮರನೂ ಸ-
51 ಹಸ್ಸಸಂಖೆಯು ಗೋಲಾಗಳನೂ ವಧಿಸಿದ ದೋಶಕ್ಕ ಹೋಹಲು ಪಡುವಣಶ್ರೀಸೋ-
52 ಮ[ದೇ]ವ[ರ] ರಿಂಗವ ಕಿತ ದ್ಯೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಹೆಉ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ನಾರಾ ಸುಣ ದೇವ[ರಕಿತ್ತ ]
```

- 53 [ದೋ]ಕಕ್ಕೆ ಹೋಹೆಉ [ಕೊ]ಡಳನು ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಶಿಂಗನ ಕಿತ್ತ ದೋತ್-
- 54 ಕ್ಕೆ ಹೋಹೆಉ ಅರಮನೆಗೆ ತಪ್ಪು ವರಹ ಹ(ಂ)ನ್ನೆರಡು ಸಾವಿರ ಹೊಂನನೂ ತೆು...
- 55 [ವೆಉ] ಮುಂದೆ ಯಿ ಬರದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ನಿಂದು ಬಾಳುವೆ ಎಂದು ಚೌಳಯಕ್ಕರಿ-
- 56 ದು ಅನಿನ್ ಕುಂದು ಮೂಲುಕ್ಕೆರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟಕಾಹ್ ರು] ನೂ-
- 57 ಆಯಿವೆಕ್ತಳಮಿಗಳೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಹಲರೂ ನಂತೊಳಗೆ ಐಕಮೆತ್ಯವಾಗಿ
- 58 ನೊಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಬರದಾತ ಕರಣಿಕ [ನೊ]-
- 59 ಡೆಯಪ್ಪಗಳ ಸುಮಿಕದ ಅಥವಣೆಯ ನಾಗಂಸನ ಬರಹ ಅ ಕರ್ತರು ಚೌಳಯ-
- 60 ಕೇರಿಯ ಅಯಿನರು ಹಲರ ಸುಹಸ್ತದ ನೊಪ್ಪ ಕೆಲ್ಲ,ಂಗೆಣೆಯ ವಿನಾಯಕದೇವರು
- 61 ಮೂಱುಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಟ್ಸ್ಕಕಾಱರು ನೂಱಯಿವೆತ್ತಳಮಿವೊಳಗಾದೆ ಸ-
- 62 ಮಸ್ತೆ ಹಲರ ಸುಹಸ್ತದ [ವೊಸ್ಪ] [ $\square*$ ] [ಶ್ರೀ ]ಸ್ಕೊಮನಾಫದೇವರು ದೇವರಸನ ಬರ $\_$
- 63 ಹ [\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 341.

(A.R. No. 148-A of 1901).

#### ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

#### First Face.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮೆ ೫[1\*] ಸಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಸುಂಬಿಚ–
- 2 ಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [1\*] ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ [\*\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [\*\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರ್ಷಂಗ ೧೨-
- 4 ೯٧ ನೆಯ ವರ್ತ್ತನಾನ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ಕ್ರಿಕ ಕುದ್ದ ೩ ಗುರು-
- 5 ವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮಂ[ಮ]ಹಾಮಂಡಲೇಕ್ಷರ ಅರಿರಾಯ ಸಿಭಾ-
- 6 ಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ [ಶ್ರೀವೀ]ರಬುಕ್ಕಣವೊಡೆಯ-
- 7 ರ ನಿರೂಪದಿಂ [ಶ್ರೀ]ಮನ್ನುಹಾಪ್ರಧಾನಂ [ಬಾಚ್ಚ್ರ]ರಸವೊಡೆ-
- 8 ಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವೆ ನಾಳುವೆ ಕಾಲದೆಲ್ಲು ಚೌಳಯ\_
- 9 ಕೇರಿಯ ಅರಿಯಬಳಯ ಬಲ್ಲೆ[ದೇವ]ಸಪ್ಪುಯರ ಅಳ-
- 10 ಯ ಸಿರಾಂಗಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು [ಕ]ಲ್ಲಂಗೆಟೆಯ ವಿನಾಯಕದೇವಾ-
- 11 ಲ್ಯದರಿ ಪುರಾಣವ ಹೇಳಿಸುವ ಥ(೦)ರ್ಮ್ಯುಕ್ಕೈ ಅ ಸಿರಾಂಗಸೆ-
- 12 ಟ್ರೈ ಕಯಿಪಾಡಿಯ ಕಂಡಿಕದಲು ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವ-
- 13 ರ ದೇವಸ್ಪದೊಳಗೆ ವೊತದ ಹಾನೆಯರಿ ೧೫ ಮೂಡೆ ಅ-
- 14 ಕ್ಕಿ ಗ್ರೇಣಿ ಬಹಂಥಾ ಬಾಳನು ಆ ಸಿರಾಂಗಸೆಟಿ ಅ ವಿನಾ-
- 15 ಯಕದೇವರಿಂಗೆ ಅರ್ಥಪರಿಚ್ಛೇದೆವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿ-
- 16 ಚ್ಛ್ರೇದವಾಗಿ ಚೌಳಯಕ್ಕೆಂದು ಸೆಟಿ[ಕಾಱ]ಹಲರು ತಂ-
- 17 ನೊಳ್ಳಕಸ್ತರಾಗಿ ಅವರ ಸಂಮಂಧದಿಂದ ಕೊಟ ಧರ್ಮದೊ
- 18 [ಳು] ಮೂಲವ ಆ ಸೆಟ್ನೆಯ ಹಾ[ದಿ]ಬಾಳು ವಿನಾಯಕದೇವೆ.
- 19 [ರ] ದೇವಾಲ್ಯದಲ್ಲು ಪುರಾಣನ ಹೇಳಸುವ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಯಕಕ್ಕೆ ಧಾ-
- 20 ರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ . . . . ಕೊಟ್ಟರು ಇ ಧ(೧)ರ್ಮ್ಮವ\_
- 21 ನು [ಪಾಲಿ]ಸುವರು . . . ಸೆಟ್ವಕಾಹರು ಸ
- 22 [ಮಸ್ತ] ಹಲರು ಧಾನಭಾಲನಯೋ ಮ [೯\*]ದ್ದೇ ಧಾನಾ ಛೇ-
- 23 ಹೋನುಖಾಲನಂ ದಾನಾ ಛ್ಯರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ರೈ ತಿ
- 24 ಪಾಲನಾದೆಚ್ಭುತೇ ಸದೆಂ ॥ ಯಿ ಥ(ಂ)ಮ್ರೈ ನ [ನ]ಳು-
- 25 ಬದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ನೂಟುಕವಿಲೆಯ
- 26 ವಧ್ಯದ ಖಾಪ " ಮಂಗ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 27 ಮತಂ ಬಾಲೆಯಸೆಟ್ಟ್ರೆಯರ ಆ[೪]ಯ [ಸರಾಂ]-

#### Second Face.

- 28 [ಗ]ಸೆಟ್ನಿಯರು ಸೆರೆಕಟ್ಟಿ-
- 29 ಯನ ಬಾಳಗೆ ಹೊಱಗಣ ಬ್ರಂದು-
- 30 ನಾತದೇವರೆ ದೇವಸ್ಪದೆ ಬಾಳನ . ಗೆ ಬ-
- 31 ಯಲ ಗನ್ಗೆ ೧ ಕೊಟ ವ್ರಿತಿ ಅಂತ್ಕು ಬಿತ್ತುವ
- 32 ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ [೨] ಇ
- 33 ಬಾಳಂಗೆ ಗೇಣೆ ಆಕ್ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಪ್ರೊತದ [ಹಾ]-
- 34 ನೆಯಲು ಮೂಡೆ [೬॥]ಕ್ಕೆ ಯಿ ಬಾ[ಳ]ಯೆನ್ಮೆಳೆಗೆ ಅಕ್ಕಿಮೂ
- 35 ಡೆ ೧೬ ಅಂತ್ತು ಮೂಡೆ ೨೨ ಯಿದ್ಈವೊಳಗೆ [ನುತ]-
- 36 ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ರುದ್ರಪೂ[ಜಿ]ಯ ದ(೦)ರ್ಮ್ಡಕ್ಕೆ ಆಕ್ಕಿ ಮೂ-
- 37 ಡೆ ೧೨೦ ಯೆರಡು ದೇವಾಲ್ಗ್ಯದ . . . . . ಅಕ್ಕಿ ದಿನ .
- 38 . . ಯೊ ಮೂಹು ರೈಂ]ರ್ಮ್ಯುವನು ಬಲ್ಲಿಯಸೆಟ್ರ್ನಿಯೆ ಅ\_
- 39 ಆಯ ಸಿರಾಂಗುಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿದೆರು " ಶ್ರೀ[ಶ್ರೀ]

#### No. 342.

(A.R. No. 149 of 1901).

#### ()N ANOTHER SLAB SET UP NEAR THE SAME TEMPLE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ [:\*] ನವ್ಯಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕು**ಂಬಿಚಂ**ದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ [:\*] ತ್ರೈಶೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭ[ವೇ] ॥
- 3 ಸ್ಪಸ್ಸ್ಗಿ ಶ್ರೀ [ $_{ ext{H}}*$ ] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೧[ $_{ ext{V}}$ ]ನೆಯ ಸರ್ತ್ತವಾನ ಯುವ ಸಂವ-
- 4 ರೃರದ [ಕ್ರಾವ]ಣ ಸು ೨ ಗು ಶ್ರೀಮನ್ಯ ಜಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಪೂರ್ವ್ಯದೆಹ್ನಿ ಣ-
- 5 [ಪ]ಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಮಲ್ಲ ಪವೊ-
- 6 ಡೆಯರು ತುಳು ಹ[ಯಿ]ನೆಯರಾಜ್ಯನ ಸಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಬಾರಕೂರ ಚಿಕ್ಕಮಲ್ಲ =
- 7 ಪ್ರಗಳು ಕೆಲ್ಲಂಗೆಹೆಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಕರ್ನುಯಾದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ ವಿನಾಯಕ-
- 8 ದೇವರ ದೇವಸ್ಪದ ಬಾಳನೂ ಅರ್ಥಪರಿತ್ಸೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿತ್ಸೇದು ಕೊಂಡು
- 9 ಧರ್ಮ್ರ್ಯವ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳನ ವಿವರ ಚ್ಯೋಳಯಕ್ಕೆಯ್ಯೂ ಕೆಪಿಸಂಕದ ಸಡುವ [ವೊ]ತಿನ
- 10 ರಿ ಕೆಂಗಿನಕ್ಕೊಟೆದೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಪಿವರ ಮೂಡಲು ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂದೆ ಪಡು-
- ್ದು 11 ವಲು ತೆಂಕಲು ಸಂಕದತ್ಕೋಡಿಂದ ಬಡಗಲು [ಮು]ಡಲು ಪಡುವಣ ಆ[ಚೆರ] –
- 12 ದುವರ ತೋಟದಿಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ತೆಂಕ ಆಚರಿಯರ ತ್ಯೊಟದಿಂ
- 13 ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮಿಯ ವೊಳಗುಳ ತೋಟ ಕೈಲ್ಲಂಗೆಱೆಯೆ ಯಿೂ-
- 14 ಕಾಂನ್ಯ ದಿ[ಕ]ಲು ಹೊಸತಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಬಾಳು ಚತುಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಉ\_
- 15 ಡುಸ್ [ಬ]ಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲ್ಪುಅಚ್ಚೈಯ ಬಳಯವರ ಬಾಳಂದಂ
- 16 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು [ಸಿರಿ] ಸಿಂಗನೂಕೆ[ಯ] ಬಾಳಂದೆ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು
- 17 ಉಡುವರ ಬಳವರ ಬಾಳುದಂ ತಂಕಲು ಯ ಚತುಸ್ಕುಮೆಗೆ ಯೆತ್ತಿದ ಅಗಳ-
- 18 ಂದೆ ವೊಳಗೆ ವುಳಂಥಾ ಬಾಳು ಯೆರಡು ಠಾವಿನ ತ್ಯೋಟದಿಂದೆ ಕೆಲ್ಲಂಗೆಱೆ[ಯೆ]
- 19 ವಿನಾಯಕದೇವರಿಗೆ ದಿನಂಪ್ರತಿ ನಡಸುವ ಪಂಚಕರುೂಯಿಕೆ ಕಬ್ಬು ಬಾಳೆ-
- 20 ಯೆ[ಹಂಣು] ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ ಕಡಲೆ ಚಲ್ಲ ಅಂತೂ ಕರುನಾಯಿ ೫ ಕೆ
- 21 . . ಯ ದೀವಿಗೆಯ ಯಿಂಣೆ[ಗೆ] ತಾ ೧ ಉಭಯಂ ತಾ ೬ ಅ\_
- 22 ಹಾರದಲು ತಾವ ಆ[ಱ]ರ ಮರಿಯಾವೆಯಲು ಆ ಚಂದ್ರಕ್ಕ೯೩೩೩
- 23 ಚೌಳಯಕ್ಕರಿಯ ಅಯಿವರು ಹಲರು ನಡಸಿ[ಕೊಡುವರು] ಯೆರಡು
- 24 ಠಾವಿನ ಬಾಳು ತ್ಯೂಟದಲು ಭವಾನಿಯೆ . ಗೇಣೆ . . [ಧಂರ್ಮ] ಮಲ್ಸ[ಸ್ತ್ರ]-
- 25 서우 ಧರ್ಮೈ ನಾಗಿ ಆ ವಿನಾಯಕದೇವರರಿ ನಡಸಿ ಬಹೆಉ ॥ [ಮ |ಲ್ಲ [ಸ್ನ]

- 26 ಗಳ ಬರ್  $\pi$  ಸ್ಪದತ್ತಂ ಸರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [ಂ $\pi$ ] [ಷಸ್ಟಿರ್ವ್ಸ್]-
- 27 ರುವ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಷ್ಟ್ರಾಯ ೯೦ ಜಾಯತ್ಯೆ ಕ್ರಿಮೀ ॥ ಬರದಾತ ವೆ . . . .
- 28 [ಮ]ಲ[ಪ]ಂಣನು ಪತಿವಮಸ್ಸು ಪ್ರಮತ್ತು .

#### No. 343.

(A.R. No. 150 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [ಃ\*] ನಿರ್ನೀಘ್ನುಮಸ್ತು । ನಮಸ್ತುಂ ಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ಃ\*] ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಗನಗರಾ-
- 2 ರಂಭವಾೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ಪೆಸ್ತಿಶ್ರೀ [#\*] ಜಯಾದ್ಭುದೆಯ ಕಕವರುಕ ೧४४೭ ವರ್ತವಾನ ತಾರಣ
- 3 ಸಂವೆಚ್ಛರದೆ ಚುನೀತ್ರ ಕು ೧೦ ಮ-ಲೂ ಶ್ರೀಮೆಂಮ್ಬುಹಾರಾ ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೀಕ್ಸರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕ್ರುಸ್ಸ್ಗರಾ-
- 4 **ಯ**ವುಹಾರಾಯರೂ ವಿಜ[ಯ\*]ನಗರಿಯೆ ರಾಜಧಾನಿಯ[ಲು\*] ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಮಸ್ತೆ ವಂರ್ನಾಕ್ರಮಂ[ಗಳ]-
- 5 [ನು] ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಆ ಕ್ರುಪ್ಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರ [ನಿ]ರೂಪದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಟ್ರೀ-ನಾರಾ-
- 6 ಯಣಕಗಣಿಕರ ಕುಮಾರ ವಿತರಸೆನ್ರೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಚೌಳಯಕ್ಕೆ-ರಿಯ
- 7 ಕೆಲ್ಲಂಗೆಹೆಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಬೊಂಮಿಸೆಟೆಯ ಬಳಯ ಮುದೆಗೆಡೆ ಅಂ[ಣಿ]ಸೆಟ್ಮಿ
- 8 ಯರೂ ಸೋನೋಸರಾಗದೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಱದೆ ಶಿಲಾಕಾ-ಸನದ [ಕ್ರ]ಮವೆಂ-
- 9 ತೆಂದೆರ ಮಠದ ಗಡಿಯ ವಿವರ ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಸಿಂದುರಗೊಳರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯೊಸರಸೆಟ್ಪೈದು-
- 10 ಠದೆ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ದೇವ[ರ] ಹೊರಪವುಳಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಯೊ ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠ ಬಿಟ್ಟ ಧ–
- 11 ರ್ಮೈಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕೆ ಉಂಬ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹೈರ ಜನ ೬ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳ ವಿವರ ತೆಂಕಹಡಹಿನಲ್ಲಿ ಬಾಳಗಡಿ ಸೆಟ್ಟ-ಕಾರ ತಂಮ್ಯ-
- 12 ಣಸೆಟ್ವ ಗಡಿ ಬೆಳುವ ಗಣ್ಪಸೆಟ್ಟ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡ×ಲು ಜೊರೆದರೆ ಬಳ-ಯವರ ಗಡಿ
- 13 ತೊಳಹರಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ತೊಳಹರಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತ್ತಂಕಲೂ ಯೊ ಗಡಿ-ಯಿ-
- 14 ಂದೊಳಗೆ ಮನೆಟಾ ಉ ಸಹ ಬಿ[ತ್ತೂಬಾಳು] ಮು ೩ ಗದ್ದೆ ಗೇಣೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧[೫] ಆಯುಕ್ಕೋಟಯಾನ್ಲಿ ಅಲ[ಸ]ಬೆಳ್ಳು, ಪಡುವಮನೆಯು
- 15 ಜನ್ನಿಕ್ರುಷ್ಗ್ಯಹೆಬಾರನ ಹುಟು ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದು ಪಡುವಲು ನಡವೆ ಒಕ್ಕಿಂದು ಬಡಗಲು ತ್ತಿರುಮಣಸೆಟ್ಟ್ರೆ ಗಡಿ ಕು .
- 16 ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಚಪ್ಪತ್ಲಿ . . . . ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ೩ೂ ಚತುಸ್ಸ್ನಿಮೆಒಳಗೆ ಮೂ ಹ ಎ ನುತ್ತಂ ಮನೆ ಬಾಗಿಲ
- 17 ಗದೆ ಕರ್ತರ ಕಂಖರೆಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ನಡವ ಒಕ್ಕು ಕರ್ತರ ಮನೆಠಾವಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಕ-ರ್ಕರ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 18 ಮೂಡಲು ಕರ್ತರೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಕಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಜಿತ್ತ ಬಾಳು ಮು 110 ಆ ಯೆರಡು ಟಾವಿನ ಬಾಳು ಮು ೧11
- 19 ಗದೆ ಮೇಲೆ ಅರುವರಮೂಲಾದಿ ಗ ಕಟ ಗಾರುವಣಸಟಿಗೆ ನಡವ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು von ಕಟ ಗ ಅ-[ಳುಪೆ] ಹೆಬಾರನು ಯೂ ಬಾಳಗೆ ತೆ .

20	ನು ೭ ಯೂ ಬಾಳಗೆ [ಸು]ಗಿ[ಕೊ]ಳಕೆಗೆ ಹುರುಳುತ್ತ . ಕೆರ್ರೆ ನೀರು ಮನೆಯ ಹಾದಿನ ಕರ್ರ ನೀರು ಕಾಹು ಒಂದು[ಹಾ] ಮನೆಸು
21	ನ ಗದೆಗೆ ಸಡುವುನೆ ಹೆಬಾರ್ರ ಜಂನದ ಕಾಹು ಗುಂಡುವುದು ತೆಂಕ ಹೊಳೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಟೆ ತ್ರೋಟದ
22	ಡುವಲು ಕುರಿವ ತೋಡಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಎಡಬೆಟ್ಟ್ರಿನ ಕಂಖರನಾರಾಯಣದೇವರ . ನಗಡಿ
23	ಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಕರ್ಕರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತ್ತೆಂಕಲು ಯಿೂ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ಭೂಮಿ .
24	ಮತ್ತಂ ಬಂಚೆಟಿಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಹರಿವ ತ್ಯೋಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು
25	
	ಮು ೧, ಅಯಿನತ್ತು ಹಾನೆ ಉಭಯಂ ಮು ೨ ಗದೆ
	ವುತ್ತಂ ಕುಂಞಣ ಕಾರಂ[ತ]ನ ಗಡಿ
	No. 344.
	(A.R. No. 151 of 1901).
	On the third slab set up in the same place.
1	[ಶ್ರೀ]ಗಣಾಧಿಸತಯೆ:(೧) ನಮ [8*] [۱] ನಮಸ್ತುಂಗೆರಿರಕ್ಸ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [।*]
2	ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಸ್ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ । ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ [॥*] ಶ್ರೀಮೆಂಮೆಹಾರಾ–
	ಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೀಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯನು ದೋರಸಮುದ್ರ <b>ದ</b>
4	ನೆಲೆಬೀಡಿನಲ್ಲಿರ್ದು ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ ಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೆದಿ
5	ಯೇಕಛ್ರಾದಿಂ ರಾಜ್ಯಮಂ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತ್ತಂ ಪಿರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀನಿ[ಗ]ಳಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
6	ವೀರವು ಹಾತ್ರಧಾನಂ ಸಿಂಗಂಣ್ದ ವೊಡೆಯರು ಬಾರ <b>ಕೂ</b> ರರಾಜಧಾನಿಯೊ—
7	ಳದ್ದು ಕ್ಷು ತುಳುವುಲಹರಾಜ್ಯಾಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಠಿಸುತ್ತ(೦)ರಿರಲು ಕ್ಷವರುಷದೆ
8	೧೩೧४ ಸಂದು ೧೫ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಆಂಗಿರ*ಸೆಂವಕ್ಟ್ರರದ ಶ್ರಾವಣ ಕು ೧೦ ಸ್ಕೂ-
	ಲು ಚೌಳಯಕೀರಿಯ ಅಇ≾ರು ಸಮಸ್ತಹಲರು ಕೊಂಡಾಡುವೆಂಥಾ ಕೆಲ್ಸಂಗೆಱೆ-
	ಯೆ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಸಂನಿಾಯಲು ಆ ಪಿನಾಸುಕದೇವರ ₹ಡುವಣಕಡೆಯಲು ಜ-
	ಂಬುಖಂಡಿಯ ಸಿದ್ಧ ಸ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಿಕ್ಕಸಿಂಗಂಣಂಗಳು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ –
12	ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿದಿವಸೆವೂ ಆಱು ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾಹ್ಯಣಭ್ಯೋಜನಕ್ಕೆಂದು ಕಟ್ಟಿ-
	ಸಿದೆ ನುಠದೆ ಚತುಸ್ಕಿನೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ವಿನಾಯಕದ್ಕೆವರೆ ಹೊಅ <sup>ಪಾ</sup> ಳಇ <b>ು</b>
	ದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಶಿಂಹಂಣಗಳ ಮಠದ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
	ಲು ಅಪ್ಪುವಿನ ಮಕ್ಕಳ ತೆಂಗಿನತ್ನೋಟದೆ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಿಡಗಲು ನರೆಶಿ-
	ಂಹದೇವರ ಗಡಿ ಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಅಂತು ಮಠದ ಸೀಮೆ ಇ ಮಠದ ಬಾಳನ ವಿವರ
17	ಬಾಳಕುದುರೊಳಗೆ ಯಿಕ್ಸರಬಾಹಿರಿಯ ಕೈಯಲು ಕೊಂಡ ಮೂಲ ಮೂಡಲ ಭಾ-
18	[೪]ಂದೆಂ ತಡುವಲು ತೆಂಕಲು ದೇವಂಣ[ನೂ]ರಿಗೆ ಆರುವಾರನ ನಿರಿಸಿದೆ ಬಾಳಂದೆಂ ಬಡೆಗೆ-
19	ಲು ವಡುವೆಲು ಕೆದಲಕ್ಕೇತವನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಆಯ್ಯುಪನವರೆ[ಗ]ಡಿಇ-
20	ಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ ೪೦ ತ್ತ್ರಱ ಮೂಡ ೪೫ ಮೆ−
21	ನೆಠಾವಿನೊಳಗೆ ಆರಕೆಣೆ ಇಷ್ಟ್ರಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಗೇಣಿ ತೆಟು ದೇವೆಸ್ಸೆ ಆಕರ ಅಂನ್ಯಾಯ ಯೇ-
22	ನು [ಬ]ಂದೆದೆನೂ ಆ ಬಾಹಿರಿ ತಾನು ತೆತ್ತು ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಹಿಡಿದು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕ
23	ನಸ್ತ್ರಿಕ್ಕಾಸ್ತ್ರಿಯೊನ್ನ ನಡಸಿ[ಬ್ರ]ಹನಾದ ಹಾನೆ ರಂ ಅಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧ರ ಆಲ್ಲಿಂ-

<sup>&#</sup>x27; The rest of the inscription is lost.

- 24 ದಂ ಪಡುವಲು ಕಲುಕೂರನ ಕಮ್ಯಲು ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಗದೆ ೧ ಕ್ರೂ ಬಿತ್ತುವ ಬಯಲು
- 25 ಹಾನೆ ರಂ ಅಲು ಮೂಡೆ ೩ ಇದಕ ಕೆಲು ಮೂಡೆ ೧ ಹಾನೆ ೧೩ ಕಂ ಸಲುವ (ತೆಅ)ತೆ-
- 26 ಈ ತತು ಕುಧವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ಅರಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೇಶನಮಡಿ[ಕು]-
- 27 ಡಲನ ಕನ್ನುಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ತಿಮೆ ಮೂಡಲು ಕೇಶವಕೆದಿಲನ ಗಡಿಇಂದು ಪ-
- 28 ಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಶಿವನುಡಿಕುಡಲನ ಗಡಿಇಂದು ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕೇಶವಕೆದಿಲ-
- 29 ನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನಾರಣಕ್ಕ ಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಂ-
- 30 ತ್ರಿ ಚತುಸ್ತಿವೆಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಟಂ ಬಿತುವ ಹಾನೆ ೬೦ ಮತಂ ಚತುಸ್ತಿಮೆ ಮೂಡಲು ಕೇತ-
- 31 ವನ ಮನೆಇಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ದೇವದತ್ತನ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುನಲು
- 32 ಹೊಳಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ವಿಸ್ಸ್ಥುಭಟರ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಂತ್ರೀ ಚ
- 33 ತುಸ್ತೀಮೆಯೆ ಸ್ಪೇಳಿಗೆ ಗದೆ ೧ ಕ್ಯೂ ಬಿತುವ ಹಾನೆ ೩೦ ಆ ಮನೆಯ ಮೂಡಣ ಹೊಸೆ ಗೆ-
- 34 ದೆ ೧ ಕ್ಲೂಂ ಬಿತುವ ಹಾನೆ ೧೦ ಅಂತು ಬಗೆ ೩ ಕ್ಲೂ ಮೂಡೆ ೨ ಹಾನೆ ೨೦ ಆ ಮನೆ ಮನೆಠಾ -
- 35 ಉ ಹಟ್ಟು ಕಣ ಕೆಪೆ ಇದಕ್ಕೆ ತೆಟು ದೇವಸ್ತೆ ಅಕರ ಆಂನ್ಯಾಯ ಯೆಲ್ಲವನೂ ಕೇಶವಮಡಿಕು-
- 36 ಡಲನು ತತ್ತು ನಾಯಗು ಮೂಲವಾಗಿ ಹಿಡಿದು ನಗುಪಂತ್ರತಿ ನಡೆಸಿಬಹ ನಾಡ ४೦ ಅ-
- 37 ಲು ಅಕಿ ಮೂ 🗸 ಆಂತು ಬಾಳಕುದುರೊಳಗೆ ಬಗೆ ೩ ಕ್ಕಂ ಆಕಿ ಮೂಡೆ ೩೨ ಹಯಿವಳವೊಳ-
- 38 ಗೆ ಅಪುಗನ ಕಯ್ಯಾರಿ ಕೊಂಡ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯ ನಿವರ ಮೂಡಲು ಉಡು...
- 39 ವರ ಬಳಿಯವರ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಂದಿಯಾರನ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆ-
- 40 ಂಕಲು ಚಂದುವ ಬಾಳೆ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತಂಮಿಸ್ಕೊವಂಣನವರ ಬಾಳ-
- 41 ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ವಿಕ್ಷನಾಥನ ಬಾಳಗಡಿಇಂದಂ ಪೂರಾಲಬಾಳ
- 42 ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕ್ಕಲು ಇಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ತಿನುಯೊಳಗೆ ಬಯಲ ಗದೆ ೩ ಕಂ ಚಿತವ ಬೆದಗ-
- 43 ಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೫ ಮಕಿ ಬಿತುವ ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೭ ಮನೆಶಾಉ ಹಟೆ
- 44 ಕಣನು ಕೆಷೆ ಬಾವಿ ಇಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯೊಳಗುಳ ತೆಂಗಿನಮರ ಮಕಿ ಮರ ನೆಕಿ ನಿಡಿಉ
- 45 ಸಹಿತ ಇಂತ್ರಿ ಭೂಮಿಗೆ ನಡದುಬಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡನಾಗಂಡುಗೆದೆ ಮೂಡ ೧೮ ಪಡೆ-
- 46 . ತಾಡಿಯೊಳರಬಳಯುರ ಬಿಲಯಸೆಟೆ ಯುಂಣಹೆಗಡೆಯ ಕಯರಿ ಮೂಲವೆ ಕೊ-
- 47 ಂಡ ಬಾಳನ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೋಟೆಯಂಣ ಭಂಡಾಗಿಯೆ ಬಾಳ ಗ-
- 48 ಡಿಇಂದಂ ಪಡುನಲು ತೆಂಕಲು ಮಾ[ಚ]ಂಣಸೆಟೆಯ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು
- 49 ಪಡುವಲು ಸೊಂವಂಣಸೆಟೆಯ ಬಾಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೋವಂಣ\_
- 50 ಸೆಟಿಯು ಬಾಳೆ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯೊಳೆಗಣ ಬಯಲ ಬೂ\_
- 51 [ದಿಲ]ಗದೆ ೨ ಕಂ ಬಿತುವ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೩ ಇದೆಕೆ ಕಟುಂದೆ ಅು ರಿ೧ ಇದೆ-
- 52 ಕ್ಕೆ ನಡನ ನಾಗಂಡುಗದ ಅಕ ಮೂಡೆ 🗸 ಬಾಳ ಕ್ರಡುಗಬಾಹಿರಿಯ ಅಇನತು
- 53 ಹೊಂನು ಆರುವಾರದ ಬಗೆಯಲ್ ಬಹ ನಾಗಂಡು[ಗ] ಅಕೆ ಮೂಡೆ ೨ ಅಂತು ಬಾ-
- 54 ಳು ೬ ಕಂ ಇ ಮಠಕ್ಕೆ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೂಡೆ ೬೦ ಇ ಮಠದೆ ಧರ್ಮವನು ಚೌಳಯಕ್ಕೆರಿಯ
- 55 ಹಲರು ಸಾಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹರು ಅದ⇔ ಲೀಸು ಹೊಲೆಹ ಸಾಸ ಫುಣ್ಯೂ ಚೌಾ೪−
- 56 [ಯಕ್ರೆ]ಯ ಹಲರ[ಮ] ಇ ಧರ್ಮಕೆ ಅಳುಸಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯೆರಿ ಸಹಸ್ರಗೊನ್ನು ಕೊ-
- 57 ಂದ ಪಾಸಕೆ ಹೋಹರು ಇ ಧರ್ಮವನು ಪಾಲಿಸುವರಿಗ ವಾರಣಾಸಿ-
- 58 ಯ ತಟಿಯುರಿ ಸಹಸ್ರಗೋಧಾನವನು ಕೊಟ ಪಲವಹುದು [1\*]
- 59 ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮಧೈೀ ದಾನಾಶ್ಟ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾ[ತ್\*] ಸ್ವ-
- 60 ರ್ಗ್ಗಮಾವ್ಸ್ನೀತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [॥\*] ಇ ಧರ್ಮಕ್ಕ ಆರೊಬರು
- 61 ಅಳುಬದರೆ ಸಹಸ್ರರಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಕೈಯೆ ಕಿತ್ತ ದೋಶ ಸಹಶ್ರ ಅ-
- 62 ಕೇತಿ ಸೆಪ್ರಾಟ್ರೆ ಹೈತಿ ಗೋವಧೆಯ ಮಾಡಿದ ಖಾಸಕ್ಕೆ ಹೋ-
- 63 ಹರು ಯಿ ಧರ್ಮವ ಅಳುಸಿದವರು ಸಂಚಮಹಾಸಾತ್ತ
- 64 [ಕವ] ಮಾಡಿದವರು [,∗] ಮಂಗಳ ಮಾಡಾ-
- 65 3) 6 3) 6 3) 6 3) 6 3) 6 3) 6 [ 11\* ]

#### No. 345.

#### (A.R. No. 152 of 1901).

## ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮ್ಮ [|\*] ಶ್ರೀಗುರು ್ಟ್ರೋ ನಮ್ಮ [|\*] ನಿರ್ವೀಘ್ನ ಮಸ್ತು [|\*] ನಮಸ್ತೂಂಗ-ಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
- 2 ರಚಾರವೇ [।\*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಶ್ರೀಶಾರದಾಯ ನಮಃ ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ[॥\*]ಜ-
- 3 ಯಾ[ದ್ಭು]ದು ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೨೪ ಸೆಂದು ಯಿಸ್ಪತ್ತ ಅಮಿಡಿನೆಯ ವರ್ತ್ತನಾನ ದು-ರ್ಮತಿ ಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ದ ಮಾಘ ಕು ೧¹ ಕಸಿಲಕೆಸ್ಟ್ರಿ ಪು(೦)೯೯೯ಕಾಲದ ಭ್ರುಗು ರೇನತಿಯಲೂ ಶ್ರೀ[ಮುಕ್ತನ್ನಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ
- 5 ಶ್ರೀಪೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲು ದುಷ್ಟ್ರವಿಗ್ರಹ
- 6 ಶಿಷ್ಟ್ರಸ್ರತಿಪಾಲನೆ ವ[ನ್ನಾ] ಕ್ರವುಧಂರ್ಮೆಂಗಳನು ನಡಸಿಹ ಕಾಲದಲು ಆ ವೀರನರಸಿಂಗರಾಯಕ ನಿರೂಪದಲು ಬಾರಕೂರ
- 7 ರಾಜ್ಯವನು ಕೆಂಡದ ಬಸವರಸವೊಡೆಯರು ಅಳುವ ಕಾಲದಲು ಚೋಳಯಕ್ಕೆರ್ಯ್ಯ ಕೆಲ್ಲಂಗೆಟೆಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಗೋಸಿನಾ-
- 8 ಥೆದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಬೆಳಾನ ಬಿಳಿಯ ಪುರುಷಣಸೆಪ್ರೈ[ಯ\*]ರ ಪೊಂಮಗ ಹರಿಯಪಸೆಪಿಯರ ದುಗಣ ಹೆಗೆತೆಯರ ಅ–
- 9 ಳಯೆ ದುಗ್ಗ ಸೆಟೆಯರು ತಂತು ಗುರುಗಳಹ ಪುಂಣ್ಯಕ್ರವಣವೊಡೆಯಿರ ನಿರೂಕದಲು ಮಾಡಿದ ಭತ್ರ-ಮಠದ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ನುಕಕ್ಕೆ-
- 10 ನೆ ಬರಸಿದ ಶಿಶಾಸಾಕನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರತಿ ದಿ ೧ ಕ್ಕಂ ಉಂಬ ಜ ೫ ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜ ೧ ಉಭ
- 11 ಯುಂ ಜ ೬ ಕಂ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕಂ ಅಕಿ ಮುಡಿ [ವೊ]ತದೆ ಹಾನೆಯುಲ್ಲು ಆಕ್ಕಿ ಮು ೬೦ ಕ್ಕಂ ಯೂ ಅಕಿಗೆ ಬಾಳ
- 12 ವಿವರ ಬಡಗಕೈ ವಾಡಿಯು ವೊಳಗೆ ವಿಷ್ಣು ಬಾಹಿರಿಕಯೆ ಕೊಂಡದಿವಾಸದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ-
- 13 ಡಲು ಹೊಳೆಯಿ[o\*]ದೆಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಉಡುವರೆ ಬಳಯ ಗಡಿಯಿ[o\*]ದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರದಿಂ
- 14 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜೊರೆದೊರೆಗಡಿಯಿ[೦\*]ದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿೂ ಚತುಸೀವೆುನೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ ನಾಘ[೦\*]ಡುಗ
- 15 ದೆಲ್ಲಿ ಮುಡಿ [೨] ಬೊ ಬಾಳನು ಆರ್ರವಾರವಾಗಿ ಯಿರಿಸಿ ಕಡಂಗೊಂಡದು ಬಾರಕೂರಿಗೆ ಸಲುವೆ ಗ ೧೧೫ ಅ
- 16 ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಮೆಯಿಸಾಲನಾ[ಗಿ] ತೆಗೆದುಕೊಂಡದು ವೆ ಗ ೨೦ ವುಭಯಂ ಅಕ್ಷಾರದಲು ದೊಡ್ಡ ವೆ ಗ ೧೩೫ ಯೊ
- 17 ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡಿ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಆಕಿ [ಮು] ೨೦ ಮತಂ ನೊಳತ್ತರೊಳಗೆ [ಕು]ಂಜಾರ ಬ**ಯ**ಲವೊಳಗೆ ಕಲ್ಲಗದೆಯ ಗಡಿ ವಿವರ
- 18 [ವೊ]ಸ್ಪನದಕಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಗದೆ ೨ ಕಂ ನಾಘಿಂಡುಗದಲು ಗದೆ ಮು ೩ ಮಾದನ ಗದೆ ೧ ಕೆ [ಹ] ೩೦ ಅ[ಸ್ತಾ]ನ ಗಬ್ಗೆ ಮು ೧॥ ಆದರೊ-
- 19 ಳಗೆ ಮೂಡ . ಕೇಸವಗೆ ಹೊಂ ೫ [ಕು]ಂಜಾರನ ಕಟಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಗಡೆ ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ ಅದೆರ ಕಳ— ಗಣ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಾ ೧೦ ಪೂಡಿ–
- 20 [ಧ] ಗದೆ ಮು ೧ ಬಾಳೆಯ [ಮಂ]ಣಿನ ಕೆಳ ನಣಗದೆ ೧ ಕ್ಕೆ ಮು ೧೫ ಆಂತು ಗವೆ ೭ ಕೆ ನಾಘಂಡುಗದಲು ನಂನು ಮೂಲದ ಬಾಳು ಮು ೯ ಹಾ ೨೫ ಅ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Śu. 1 is clear on the impression. The astronomical details furnished in this inscription do not answer the requirements of Kapila-shashṭhī given in L. D. Swami kannu Pillai's *Ephemeris*, Vol. I., p. 37.

- 21 ಸ್ಟ್ರರೊಳಗಣ ಕಳ ನುನೆಠಾವು ಬಾವಿ ಅ ಸ್ತ್ರಳೆದೊಳಗೆ ನವೆಗೆ ಅರ್ದ್ಧ್ಯಾಗಿ ಅಸ್ತ್ರಾನಗೆದೆಯ ಮೇಲಣ ಕೋಟದೊಳಗೆ ನ[ಮ]ಗೆ ಆರ್ಧಭಾಗಿ ಕೆಪೆ
- 22 ಸಹ ಹರಿಯಸಸೆಟೆಯ ಆಳಯ ದುಗ್ಗಸೆಟೆಯ ಕಯ್ಯ ಗಿಳಿಯಾರದ ಊರು ನಾಲ್ಪರು ಆ ೫೨ ಪ್ರಜಿ ಮೆಧ್ಯಸ್ತನು ವೂಪ್ಪಿ ಕೊಟ ಪತ್ರದ ಕ್ರ-
- 23 ಮನೆಂತೆಂದರೆ ತಂನು ಸ್ರಸ್ತ್ರ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತೆಗದುಕೊಂಡ ದೊಡವರಹ ಗೆ ೬೦ ಅಕ್ಷಾಂದಲು ಅಅುವತ್ತು ವರಹ ಯೊ ವರಹನ ಬ-
- 24 ಡ್ಡಿ ಹರಿಯು ಕಟುಕೆಪಿನ ಬಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು ೬ ಫುರೆಚೆಪ್ಪಿನ ಬಗೆ ಮುಡಿ ೩ ತಂತ ಬಗೆ ಕಜಿನ ಬಾಳು ಮುಡಿ ೨೦ ಹಾ ೭ ಬ್ಯೋಗಾ ೨
- 25 ಆನ ಬಾಳೆ ಪಡುವಲು ಮುಡಿ ೧ ಕಾಳು [ಗು]ಡೆನ ಕುಣಿ ಕಟುತೆಣಿನ ಬಗೆ ಹೆ ೭ ಆ ಉರುನಾಲರು ಮರ್ಧ್ಯಸ್ತರು ವೊ[ಒ\*]ಕೊಟ ಬಾಲು ಹವ ಮು-
- 26 ಈ ಮುಡಿ ಕೊಟನು ಅನಾಯ ಬಂದರೆ ತಾಉ ತತ್ತು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಕಾಹಿಸಿಕೊಡುವರು ಬಡಗ ಕೈಪಾಡಿವೊಳಗೆ ದುಗ್ಗ ಸೆಟ್ಸ್ಕಿಗೆ ನಾರಣಹೋಳರ ವೀರ-
- 27 ಂಣ ಹೋಳರು ಕೊಟ್ಟ ಸತ್ರದ ಕ್ರಮನೆಂಡೆಂದರೆ ತಾನು ಬದ [ಬ್ರಂ]ಹಾವಾಯದೆನೂಲದೆ ಬಾಳ ಚತ್ತು ಸೀಮೆಯ ನಿವರೆ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂ[೦\*]ದಂ
- 28 ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಸೆಟಿಯೆ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದಂ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜಪದೆಸೆಂಕರ ಕರಂತನ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೆಂ
- 29 ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಬಾಳು ನಾ[ಘ]ಂಡುಗದಲು ಮುಡಿ ೧ ॥ ಅಹ್ಷರದಲು ಮುಡಿ ೧ ॥ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಯಿರಿಸಿ ತಗದು ಕೊಟಮೆ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವೆ-
- 30 ರ್ಕ್ತನೆಗೆ ಸಲುವ ದೊಡ್ಡ ವರಹ ೫೫ [ಅಕ್ಷಾ]ರದಲು ವರಹ ಅಯಿವತ್ತೆಯಿದು ಕುಷ್ಣ ಕಾರಂತನ ಹೊಣೆ ವಿಶ್ರಾಸದ ಬಾಳು ನೊಳಹರ ಬಾ-
- 31 ಳು ಗಿಳಯಾರದ ಬಾಳು ಅಂತು . . ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೬೦ ಮಾದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅರಿಂದಂ ಹೊಱಗಣ ಅಕಿ ಗೋಸಿನಾಥದೇವ-
- 32 ರಿಗೆ ವುತ್ತ . . . . . . . . . [ರ\*]ಮಯ [ಹ\*ಕೆ] ಗ್ರೂಪಿನಾಫದೇವರ ಪೂಜಾ ಸೇವೆಯನು $^1$

#### No. 346.

(A.R. No. 153 of 1901).

#### ON THE FIFTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸಲೇ ನಮಃ : ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ರೈ ನಮಃ [۱\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ರೋ(೦) ನಮಃ [۱\*] ನಿರ್ಮೀ. ಘ್ನಮ-
- 2 ಸ್ತು [i] ನಮಸ್ತುಂಗರಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ್.ಚಾರವೇ [i\*] ತ್ರಯಿಲ್ಕೊನಗರಾರಂಭಮೂಲ-ಸ್ಮಂಭಾ-
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ ["\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ["\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಸೆಕವೆರುಸ ೧೩೯೭² ಸೆಂದು ಯೆಂಟನೆಯ ವರ್ತ-ಮಾನ ಮಂನ್ಯಥ ಸುವತ್ಸರೆ-
- 4 ದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಸು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರಡಾಪ ವಿರು-ಸಾಕ್ಷಮಹಾರಾ.
- 5 ಯೆರು ವಿಜಯನಗರಿಯೆ ರಾಜಧಾನಿಯಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಮಸ್ತೆ ವರ್ನ್ನೆಥ(o)ರ್ಪ್ಮಾಕ್ ಕ್ರಮ-
- 6 ಂಗಳನೂ ಪ್ರತಿಸಾಲಿಸುತ್ತು(ಂ) ವಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಆ ವಿರುವಾಹ್ನವುಹಾರಾಯರ ಸಿಂಗಣದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪ-
- 7 ದಿಂದ ವಿಠ್ದರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯನ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಚೌಳಯಕ್ಕರಿಯ ಕೆಲ್ಲಂಗೆಹೆ-
- 8 ಯ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಮಾರ್ದ[ಣ]ಸೂಡರ ಮಕ್ಕಳು ಬೊಂಪಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಳಿಯ ಮಾ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is left unfinished.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The year 1397 is clear on the impression. It has been wrongly read as 1387 in the *Annual Report on Epigraphy* for 1901.

- 9 ಧಣಸೊಡರು ಅವರ ತಂಮ ಸಂಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಅವರ ತಂಮ ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರು ಯೊ ಮೂ-ವರೂ ಪೊ-
- 10 ಬ್ಪಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಹಿದು ಮಾಡಿದ ಛತ್ರದ ಮಠದ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಸ್ಟಕ್ಕೆ ಬರಸಿದ ಬಾಳಕೆಯ-
- 11 ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕಂ ಮಕದಲೂ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜ [x] ಅಛತ್ರದ ಅಡುವ
- 12 ಬ್ರಾಹ್ಡ್ರಣರು ಜನ ೧ ಉಭೆಯಂ ಜನ ೬ ಕ್ಯಂ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ, ಮು ೬೦ ಕ್ಕಂ ಅ ಬಾಳಕೆಯ ನಿವರ ಮಣ-
- 13 ವೂರವೊಳಗೆ ಕೊಟಗಿಯೆ ಬಯೆಲವೊಳೆಗೆ [ತಾ]ಉ ಬದ್ಧಬ್ರಹ್ಡುದಾಯದೆ ಮೂಲದೆ ಬಾಳ ಚತುಸೀ-ಮೆಯು ವಿವೆ-
- 14 ರೆ ಮೂಡಲು ಅಚ್ಚುತಾಳುವನ ಬಗೆಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಇಡುವಲು ನೀರು ಹರಿವೆ ತೋಡಿಂದಂ
- 15 ಮೂಡಲು ಯೊ ಯೆರಡು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಗದ್ದೆ ಮಾ ೧ ಗೆ ಗ್ರೇಣಿ ಅಕ್ಕೆ ಮು ೫ ಯಿೂ ಬಾಳಗಿ ತಂ[ತ್ರಾ]-
- 16 [ಳು] ವರ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ ತಂಕವ ತೆಱುವದೆ ನೊದಲು ಮತ್ತಂ ತೆಂಕ ಕುದುರವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊಳರಳಗೆ-
- 17 ಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಹೊ[೪]ರ೪ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಯೆರಡು ಗಡಿಯಿಂ ದೊಳಗೆ ಬಿ-
- 18 ತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣ[ಗಿ]ಲು ಹಿರಿಯಹಾನೆಯಲೂ ಹಾಕಂ ಗದ್ದೆ ಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು [ಸ] ಬೊ ಬಾಳಗೆ [ತ] -
- 19 ಂತ್ರಾಳುವರ ಆಪ್ರಣೆ [ಏಳು] ತಾರದ ಕೆಜೆ ಮೊದಲು ಮತ್ತಂ ಬಡಗಕುರುರಲೂ ಮೂಡಲು ಅಂಣ ಹೋರಳೆ-
- 20 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಕ್ಯೊಟ್ನದೆದ್ದೇವರು ದೇವಸ್ಸ್ಪದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಯೆರಡು
- 21 ಗಡಿಯಿಂ[ದೊ]ಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಹಾ ४% ಯಿ ಬಾಳೆ ತೆಂಕ ತ್ರೋಡಿನ ಕಟನ ಬಳಯು ಮೂಡಲು ಮಾಳೆಉಸಾಧ್ಯ-
- 22 ನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು [ಕ್ರೋ]ಟದ ದೇವರ ದೇವಸ್ಪದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಯೆರಡು ಗಡಿಯಿ-
- 23 [o] ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಹಾ ೨೫ ಉಭಿಯಂ ಹಾ ೭೦ ಗದೆಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು V ತೆಟು ಅಟುಡಾರದೆ ನೊದಲು ಹೊಳೆ-
- 24 ಯಿಂದ ಪಡುವ ತಟ ಮೂಡಲು ಪೊರಾಡಿಯೆ[ಹೊ]್ರರಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಕ್ನೋಟದೆ ದೇವರೆ ದೇವ-
- 25 ಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೂ ಯೆಂಡು ಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಮು 25 ಗೆಗ್ರೆಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು 25 ಅ+ 25 ಕ್ಷಾತಾರದ ತೆಣೆ-
- 26 ಗೆ ನೊದಲು ನುತ್ತಂ ತೆಂಗಿನ ಮಕ್ಕಿಯೆವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಕೆಹೆಯೆ ಹೋರಳಗಡಿಯಿಂದೆ ಸಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೋಳ–
- 27 ಕ್ಕಳಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಬಿೂ ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಹಾ ರಂ ಗದ್ದೆಗೆ ಗ್ರೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ರತ-
- 28 ಈ ಮೂಈುತಾರದ ತೊದಲು ಮತ್ತಂ ವಿಟ್ಟಣಬಾಳವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದು ಪಡುವಲ ಪಡುವಲು ಮೂಈು\_
- 29 ಕೇರ್ಯ್ರೈ ಬಳಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಹಾ ೭೦ ಗವ್ವೆಗೆ ಗ್ರಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೭ ಯೇಳು
- 30 ತಾರದ ಮೊದಲ ಕೆ ಮತ್ತಂ [ಕ್ಟ್ರೋಟಿಯ ವೊಳಗೆ ಭಟರ ಕೆ ಹೆಯ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ನಿರ್ಬಿದಿ]ಯಿಂ-
- 31 ದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಮಾವಿನಕಟ್ಟೆಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಮು ೩ ಗೆದ್ದೆ ಯೊ ಬಾಹಸಿ-

- 32 ಡುವಕಡೆ ಮೂಡಲು ಕಟ್ಟ್ರಿಂದು ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಜಂತಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಗಡಿ\_ ಯಿಂದೆ-
- 33 ವೊಳಗೆ ಜತ್ತೂದು ಹಾ ಕಂ ಗದ್ದೆ ಉಭಯು ಮು ೬ ಗುಂಮಿಯ ಬಾಗಿಲಗವೆಹ ೧ ಯ ಗ್ರಣಿಯ ಹಾ.. ಕುವ ಗದೆ ಹಾ ೫
- 34 ಅದ್ಜ ಪಡುವಣಗವ್ದೆ ಹಾ ೧೫ ಅ(೦)ನ್ತು ಮು ४। [ಕೆ] ಗದ್ದೆ ಬಯಲೊಳಗೆ ನಾಯರ ಮೂಲ ತೆಲು ದೇವಸ್ಸ್ ಕಳಚಿ ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮು
- 35 [೧೦] ಅ(೦)ನ್ತು ಮಾರ್ದಿಸೂಡರ ಬಗೆಯಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೧ ಸಂತುಸೆಟೆಯ ಬಗೆಯಿಂದ ಮಣಊರಲೂ
- 36 . . . . ರವೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳೆ ಗಡಿಯ ವಿವರ [ಚಾ]ಟುವ ವಿಷ್ಣು ಮೆಯ್ಯುನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪೆ-ಡುವಲು ಹೆಂಜಿ[ಟೆ]-
- 37 ಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಬಾಚಣಬಾಸಿಗಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿಗೆ ಬರದ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ಗೋನಿಂ-
- 38 ದಬಾಸಿರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಹಾನೆ ೨೦ ಅಶಿಂದೆ ತಂಕ-
- 39 ಕಡೆ [ಮೂ]ಳದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತುಂಗದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು **ಯೊ ಗಡಿಯಿಂ** ದೊಳ-
- 40 ಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಯೆರಡು ಗದೆವು ಕೂಡಿ ಹಾನೆ ೩೨ ಮತ್ತಂ ಹಂಡೆಯಗಡಿಯ ಪಡುವ ಗದೆ ಹಾ v ಮತ್ತಂ [೩]-
- 41 [ಸ್ಪು] ಮಯ್ಯುನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮಾದಣಸೂಡನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯಿಂದೊಳೆ-ಗೆ ಬಿ-
- 42 ತ್ತೂದು ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಹಾ ೩೦ ಅ(೦)ನ್ನು ಬಗೆ ४ ಕ್ಕೂ ಬಿತ್ತೂದು ಮು ೨| ಯಿ ಖಾಳಗೆ ತೆಱು ಯುಂಟು= ತಾರದ ಮೊ-
- 43 ದೆಲು ಯಿೂ ಬಾಳ್[ಗೆ] ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ, ಮು ೧೦ ಮತ್ತಂ ಮಣವೊರವೊಳೆಗೆ ವಿಷ್ನು ಮಯ್ಯುನ ಮಗೆ ನಾಸ್ತ್ರೇ-ವಮಯ್ಯ, ಕೊ...
- 44 **ಟ**್ಟ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಕಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡ ಬಯಲು ಮಾ**ಲೆಯ** [ತೊ]ಡಿನವೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳಗಡಿ ಕುಡುಕೂರ ಗ-
- 45 ಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತಂ ಕುಡುಕೂರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಸೇನಬ್ಕೊವೆ ರಾಮನ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 46 ಮೂಡಲು ಶಿವಭಟ್ಟನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಸಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ನಾಘಂ-
- 47 ಡುಗದಲೂ ಹಾನೆ ४೦ ಯಿೂ ಬಾಳಗೆ ತೆಱು ಮೂಹು ತಾರದ ಮೊದಲು ಮತ್ತಂ ಮಾಧವಸ್ಥನ**ಬ್ರೋವ ಕೊ**-ಟ್ನ ಬಾಳ-
- 48 ನ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಶಿವಭಟ್ಟ್ರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮಹಾದೇವರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹೆಗ್ಗ್ಲ
- 49 ಡೆ ಬಳಯ ಬೀರಣಸೆಟ್ನ್ರೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಬಳಯ ಸಂಕರಸೆಟ್ನ್ರಿಯ
- 50 ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಯೂ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂದು ಗದೆ ಮು ೨೦೩೦ ಬಾಳಗೆ ಕ
- 51 ಟುಂದೆ ಕಾಟ ಗಂ ವುಭಯಂ ಮು ೩ ಗದೆಗೆ ಗೇಣಿ ಮು ೧೧ ಮತ್ತಂ ಗುಂಡಿ [ಗ]ಡಿಯ ಬಯ-
- 52 ಲವೂಳಗೆ ಆ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮಾದಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತಂ ಮಾದಣ\_
- 53 ಸೆಪ್ನಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಳಪೆಯ ಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತಂ ಮಾ–
- 54 ದಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೂ ಚತುಸ್ತಿನೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತೂರು ಮು ೧ ಕೆ ಗ್ರೇಣಿ
- 55 ಅಕ್ಕಿ ಮು ४ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ತುಂತಾರ ४ ಯಿ ಅಕ್ಕಿಯೆವೊಳಗೆ ಸಂಕರಬಾಸಿರಿಗೆ ಪೊಬ ಬ್ರಾಹ್ಮ –
- 56 ಣ [ವ್ರಂ]ಬ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮನ ಮಾಡಿದಕ್ಕೆ ಸಂಕುಸೆಟಿಯ [ಬ]ಗೆಯಿಂದ ನಡವೆ ಅಕ್ಕೆ ಮುಡಿ ೧೦ ತ್ತು
- 57 ಮತ್ತಂ ನಾರಣಸೆಟ್ಟ್ರೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಮಾಡಿ ಬರಸಿದೆ ಬಾಳ ವಿವರ ಹರಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡು–
- 58 ವಲು ತೆಂಕಲು ಹರ[ಸ್ಪೆ]ಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಬಿಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮತ್ತದ ಗಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ-
- 59 ಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸಂಕರಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಠಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸೀಮೆಯಿಂದೂ-
- 60 ಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಮು ೩ಱು ಹಾನೆ ೩೦ ತ್ತು ಮತ್ತಂ ಆಶ್ಲಿಂದೆಂ ಬಿಡಗಲು ಅ ಬಾಳ ಚತು-

- 61 ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬ\_
- 62 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮನೆಠಾಉ ಸಹವಾಗಿ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು
- 63 [ಹಲ]ರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಗದೆಬಾ[ಳು] ಬಿತ್ತೂದು
- 64 ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಮುಡೆ ೧ [ದೆ]ಹನ ಹ ೧೦ ತ್ತು ಅಂತ್ತು ಬಿತ್ತೂದು ಮುಡೆ ೫ ದು ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ
- 65 ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಹ ೧४ ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ ತೆಹೆನ ನೊದಲು ಕಾ**ಟಿಯು** ಹಣ ೫ ಯಿ ಅಯಿದು ಹ-
- 66 [ಣವೆ] ತೆತ್ತು ಮೆಠದ ದೆ(೦)ರ್ಮ್ರೈಕ್ಕೆ ಬಾಳುವುದು ಮತ್ತಂ ಮಾದಂಣಸೂಡರ ಮನೆ ಮೂಡಲು ನಡವೆ ಹಾದಿ–
- 67 (ದಿ)ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಗ್ರೋಜಿರಡಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 68 ಲು ತುಂಗ ಶ್ರೀ ಸಾದಂಗಳ ಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಪರಪಳ [ನಾ]ಯೆ-
- 69 . ರಿ ಹೊ[ಳೆ] ≾ಂಣನ ಗಡಿಯುಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿ.ಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣ₌
- 70 [ಗಿ]ಲು ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ ಹ ೧೦ ತ್ತು ಅಲ್ಲಿ ವುಳಂಥಾ ಬೆಟು ತಿಟಿ ಮರ ಫಲ ಸಮತ ಮಾ-
- 71 ದೆಂಣಸೂಡರು ಮಾಡಿದ ಥ(ಂ)ರ್ಮ್ಮಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧ ಯಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಮಠಕೆ (ನಡ) ನಡಸಿ ತಾನೂ ಸಂತಾನದೆ-
- 72 ವರು ಬಾಳುವರು [ಸಾ]ಲ ಮೂಲಕೆ ಕೊಡಸಲ್ಲದು ತಂದೆ ಬಡ್ಡಿಗೆ ಕೊಡಸಲ್ಲದು ಸಾಲವ [ಕೊ]ಡ-ಸಲ್ಲದು ಬ-
- 73 [ಯರ]ಲಿ ಬಂದ ಮೆಕಳಿಗೆ ಕೊಡುವುದು ಸಲದು ಬಾರಕೂರಮಠದ ಪಾರಿಸತ್ಯೆನ ಕಂಡು ಸ[ರಿ]ಣಾಮಿಸಿ ಯಿ[ನ]
- 74 ರು ಬಾಳ ತೀರ[ವೆ] ಯಿದ[ರೆ] ಮಠದ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಮುಕ ಹಾಯಿ[ಕ್ಕು]ವರು ಯೋ ಬಾಳಗೆ ತರ ನೊದಲು ಕಾಟೆಯ ನೊಂದು
- 75 ಹಣವನು ತರ ತರುವರು ಯಿ . . ಕೆಹ ಕೆಹನ ಮದ . . . . . . .
- 76 . . . . . . . . . . . ಆರುವಾರದ ಬರದು ಕೊಟ್ಟ . [|\*] ಆ ಅರ್ಥವನೂ ತ(೦)ನ್ನು ಕಯಿಯಿಂದ ಕಿತ್ತು ಯೂ ಬಾಳು ಕಿಡಿಸಿ ಕೊ-
- 77 [ಟು] ಆಯಿವರು ಹಲರು . . . . ಅವರು ಯೂ ಸಾಗಿಪತ್ಯಂವನು ಹಲರು ಕಂಡೆದಿಲ್ಲಾ ಯುಂದೆರೆ
- 78 . . . . . . . . . ಮಣಊರ ತಂತ್ರಾಳನ ವೊಸ್ಸ $[\![ "^*]\!]$

#### No. 347.

(A.R. No. 154 of 1901).

- On a slab lying near the house of Subbarayabhatta in the same village.
- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ(೦) ನಮಃ ॥ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ [۱\*] ತ್ರೈಲ್ಮೋಕ್ಸ್ವನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ
- 3 ಶ್ರೀವೀರ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯನು ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆಬೀಡಿನೊಳ್[ರ್ದು] ರುಸ್ಸನಿಗ್ರಹತಿ-
- 4 ಪ್ರೈಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯೆ ಮಾಡಿ ಸುಖಸೆಂಕಥಾವಿನ್ನೋದದಿಂ ಯೇಕಚತ್ರದಿಂ ರಾಜ್ಯಮಂ
- 5 ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತಂ ಯಿರಲು ತತ್ಸಾದಸದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ [ಶ್ರೀಮನ್ಚು]ಹಾಪ್ರಧಾನಿ ಶ್ರೀಮ-
- 6 ಲ್ಲಿ ಪ್ರವೈವೋಡೆಯುಗು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜಧಾನಿಯೊಳದ್ದು ೯ ತುಳುಹೈವೆಕೊಂಕಣರಾಜ್ಯ-
- 7 ಂಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಂ[ದಿ]ನ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೦[೯] ಸಂದು ೧೦ ನೆಯೆ ವರ್ತ್ತವಾ-
- 8 ನ ಪ್ರಭವಸಂವಕ್ಸರದ ಅಪಾಡ ಕು ೧ ಸೋಮವಾರದಲು ಚೌಳಯಕ್ಕೆರಿಯ
- 9 ಆಯಿವರು ಸಮಸ್ತ್ರ ಹಲರು ಕೊಂಡಾಡುವಂಥಾ ಕಲ್ಲ್ಯಂಗೆಟೆಯ ನಿನಾ-
- 10 ಯಕದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಆ ಕೆಟೆಯ ಮೂಡಣಕಡೆಯೆ.-
- 11 ಲು ಬೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಪರಿಕುರಾಮಬೇವನಾಯಕರ ತಂನುಂದರು ಕಾಮ-
- 12 ದೇವನಾಯಕರು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ರಗಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿದಿವಸವೂ ಹ-
- 13 ಂನೆರಡು ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆಂದು ಕಟ್ಟಸ್ತ ನುಠದೆ ಚತುಸೀ-
- 14 ವೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಿತ್ತುವ ಗದೆಯ ಬಗೆಯಿಂದೆ ಸಡುವಲು
- 15 ತಂಕಲು ಕೆಟೆಯ ಕಗ್ಗಲ್ಲ ಕಟೆಯ ಸೀನೆಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-

- 16 ಲು ಕೆಟಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸಿರಂಗಿಸೆಟ್ಟ್ರೆಯ ಮತದಿಂ-
- 17 ದಂ ನೀರು ಹರಿನ ತ್ರೋಡಿಂದಲು ತಂಕಲು ಅಂತು ಮತದ ಸೀನೆುಬಾಳ
- 18 ನ ವಿವರ ಯಚಿತ್ರೋಡಿಯಲು ದಾಳಯಾಡಿಯೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳನ ಚಿತು-
- 19 ಸ್ತೀಮೆಯ ನಿವರ ಮೂಡಲು ಬೊಂಮುವೆದೆಹನ ಗಡಿಯ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿ-
- 20 ಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನರಸಿಂಗನಂದ[ರಿ]ಯ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬ-
- 21 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬರೆಯಬಳಯ ಗದ್ದೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು
- 22 ಕುಬ್ಬುಟ್ಟ್ರಮ ಗದೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಅಂತಿಷ್ಟ್ರಹೊಳಗೆ ಬಸುಲು ಬೆತ್ತು-
- 23 ವ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೭ ಮಕ್ಕಿ, ಬಿತ್ತುವೆ ಮು ೬ ಅಂತು ಮು ೧೩ ಯಿ ಬಾಳ-
- 24 ಂಗೆ ಯಿಕ್ಕುವ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು [೧]೬ ಯಿವಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟುಂದೆ ಈ ಸೆಟ್ರಿಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ವೆ-
- 25 ರಿಗೆ [ಮು] ಕ ಮತ್ತಂ [ಹಾ]ಉಕ್ಕೋಲಲ್ಲಿ ಕ್ರೋಟಾಡಿಯ ಬಾಳು ಮೂಡಲು ಪುರು-
- 26 ಪೂಣಸಟಿಯ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂ-
- 27 ದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ವಿದ್ಯಾನಾಥವೇವೆಂಗಳ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂ-
- 28 ಡಲು ಬಡಗಲು ಪುರುಷಂಣಸೆಟಿಯ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು
- 29 ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ರಿಮೆಯೊಳಿಗೆ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ನಾಗಂಡುಗದ ಮು ೫ ಆದಱ
- **3**0 ಬಡಗಣ ಮೆಕ್ಕಿ ಬಿ[ತು]ವೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೩ ಅಂತು ಮು v ಯಿ ಬಾಳಂ-
- 31 ಗೆ ಯಿಕುವ ಅಕ್ಕಿ ಗ್ರಣಿ ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮು v ಯೂ ಬಾಳಂಗೆ ಮಗಉವೆಗ್ಗಡೆ-
- 32 ಗೆ ಕಟುಂದೆ ಅು v ಕ ಕೃಪಾಡಿಯಲು ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು
- 33 ತಂಕಲು ದೇವಂಣಂಗಳ ಬಾಳ ಗೆಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಮುದ್ರ
- 34 ದಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೋಟಯಂಣಸೇನಭವನ ಬಾಳೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 35 ತೆಂಕಲು ಯಿ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯೊಳಗು[೪] ಬಯಲು ಬಿತುವ ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ
- 36 ರ ಹಾನೆ ರ ಯಿದಕೆ ತೆಂಗಿನಮರನ ಗ್ರೇಣಿವೊಳಗಾಗಿ ದೇವಸ್ಪವ ಕಳದು ಶುದ್ಧವಾಗಿ
- 37 ಬಹ [ಗೇ]ಣೆ ಆಕ್ಕಿ ಮು ೧४ ಹಡಹಿನೊಳಗೆ ಮೂಡಣ ಬಗೆಯಿಂದಲು ಬಿತ್ತು
- 38 ವ ಗದೆಯಿಂದಲು ಬಿತ್ತುವ ಮು ೧४ ಪಡುವಣ ಬಗೆ ಬಿತ್ತುನ ಮು ೬ ಯಿದೆ-
- 39 ಕೆ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆಉಳ ಮಸ್ತು ಮನೆಠಾಉ ಅಂತು ಬಗೆ ಎ
- 40 ಕ್ಕಂ ಬಿತುವ ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮು ೨೦ ಅದಕುಳ ಅಳವ[ಣ]ದಲು ಸಹ-
- 41 ವಾಗಿ ಯಿಕುನೆ ಗ್ರಣಿ ಆಕಿ ಮೂ ಎರ ಅಂತು ಮೂಲದ ಬಗೆಯಿಂ
- 42 ಸೀನೆಯ ಕಳದು ಬಹ ಅಕಿ ಮೂ ೬೦ ವಿದ್ಯಾನಾಥದೇವಗಳು ತಂದು
- 43 ಮಾಹಿದ ಕವಿಲೀಸ್ಪ್ರರದ ಬಾಳನು ಗ voo ಕೆ ಅರುವಾರವೆ ನಿರಿಸಿ[ದೆ]
- 44 ಅಡ ಆದಿಯಾಗಿ ಬಹ ಆಕಿ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಬಾಳನ ಹೊಂನು ಬಂದಡೆ
- 45 ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಹೊಸತ್ತಾಗಿ ಮೂಲದೆ ಬಾಳಂಗೆ ಸಲುಉದು ಅಂತು
- 46 ಅ[ಕಿ]ಯ ಮು ೧೨೦ ಮೂಡೆಯಿಂದಲು ಪ್ರತಿದಿವೆಸೆ ಹಂನೆರಡು
- 47 ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾಹ್ಯರಿಗೆ ಭೋಜನಕೆ ನಡದುಬಹುದು [1\*] ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಂ ನಾ
- 48 [ಯೋ] ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ [ $^{|*|}$ ] ಷಪ್ಪಿ ನರ್ಷಸಹರ್ಗಿತ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ $^{|*|}$ ಸಾಮಾನ್ಸ್ನೇ-
- 49 ಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನ್ರುವಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ವಾಲನೀಯ್ನೋ ಭವದ್ಭಿಸಿ [1\*] ಸರ್ವ್ವಾನ(ಡಾನು ಭಾವಿನ[8\*] ಪಾ.
- 50 ರ್ಥಿವೇಂದಾ)ಂ ಭೂರ್ಯೂ ಭೂರ್ಯೂ ಯಾಚಲೇ ರಾಮಚಂದ್ರ ${
  m F}_{
  m II}*$

#### No. 348.

(A.R. No. 154-A of 1901).

# ON A SLAB SET UP IN THE SITE OF A RUINED BASTI ON THE RIGHT SIDE OF THE ROAD LEADING TO CHAULIKERI.

- 1 ಕ್ರೀಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ(೦) ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [|\*]ತ್ರೈ –
- 2 ಲೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ[॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ

- 3 ೧೩೫೩ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಟ್ಯ [ಬ] ೩೦ [ರ] ಅ[ರ್ಧೋ]ದೆಯಪೂಣ್ಯಕಾಲ[ದೆಲು] ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾ...
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜೆಯನಗರಿಯ ರಾ-
- 5 ಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಂಗಳನೂ ಸಕಲವರ್ಣಾಕ್ರಮಧರ್ಮಂಗಳನೂ ಪ್ರತಿ-
- 6 ಖಾಲಿಸುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲು ಆ ಮಹಾರಾಯೆರೆ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂಡಪ್ಪಗಳು ಬಾರಕೂರು ಮಹಾರಾಜ್ಯ-
- 7 ವನೂ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲೂ ಆ ದೇವರಾಯವುಹಾರಾಯರು **ಮಾ**ಡಿದೆ ತ್ಸತ್ರದ ಬ್ರಾಹ್ಯಣ ಭ್ರೋ-ಜನದ
- 8 ಕಟಳೆಗೆ ಬರಸಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕಾಸನದ ಕ್ರವುನೆಂತೆಂದರೆ ಬ್ರಾಶ್ಟ್ರಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಜ [೨೧] ಅಡಿಗೆ-
- 9 ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಜ ೨ ಪರಿಚಾರಕ ಬ್ರಾಹ್ಯರ ಜ [೨] ಅಂತು ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಜ ೨೫ ಕಂ ಪ್ರತಿ ಜ ೧ ಕಂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಅ-
- 10 ಕ್ಕಿ ನಾಡ[ಹಾನೆಯಲು] ಮು ೧ ಲೈಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೨೫ [ದೆ]ಕ್ಕಂ ಕಾಟಿಗ ೨೫[ಕ್ಕೆ] ತುಪ ಪ್ರತಿದಿ ೧ ಕಂ ತೆ [೧] ಹಾಲು .
- $11 \cdot . \cdot . \cdot . \cdot . \cdot . \cdot .$  ಸೃತಿ ದಿನ ೧ ಕಂ ವೆರಹ ೨[v] ಆ ಒಳಗೆ ಗ  $. \cdot . \cdot .$  . ಎಂಣೆ ಸೃತಿ ತಿಂ-

- 14 . . . . . . . . . . ವರುಷ ೧ಕೆ ಹಾನೆ . ಕಂ[ಕಾ]ಗ ಎಬೆಲ್ಲ ಪ್ರತಿ ತಿಂ ೧ಕಂ ಅಚ್ಚು ೫೦ ಲೂ
- 15 . . . . . . . . . . . ಶೃತಿ ತಿಂದಕ್ಕಂ ಹಾ ೭॥ ಲೈ ವರುಷದ ಕ್ಕಂ ಹಾ ೯೦ ಕ್ಕಂ ಕಾ
- 16 ಗ[ಎ] . ಪಡೆದೆ . . ಎಳೆಂಣೆ ತಿಂ[೧]ಕಂಹಾ[೧] ೨ ಉತಿಂ ೩೦ ಕಂಕಾ ಗ೧ತುಪ್ಪ ತಂ ೧ಕಂದಿ ೫ ಕ್ಯಂ ತಿಂ
- 17 ೭೫ ಲೈ ವೆರುಸ ೧ ಕಂ ತಂ ೯೦ ಕಾ ಕಾ ಗ ୪೫ ನೀಳಿಯಕ್ಕೆ ಅಡಕ್[ಲೆ]ಗೆ ಕಾ ಗ [೧]೫ **ಆ(೦)**ನ್ತು ಬ್ರಾ– (೦)ಹೈಣ ಭೂ(–
- 18 ಜನದಿ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಕಾ ಗೆ ೩೦೦ ಹೊಂನು ಯಿ ಧರ್ಮದ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಎತ್ತಿ ಪಾರಿಪತ್ಯವ ಮಾಡುವೆ ಮಂ... ಗರ..
- 19 ಸೆರ ಮಗ ವಿರುಪಂಣನ ನೋನಿಸೆಟಿಗೆ ಕಾಗ ೩೦ ಹೊಂದು ಉಭಯಂ ಕಾಗ ೩೩೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ
- 20 ಕಾಟ ಮೂನೂಱನುೂವತ್ತು ಹೊಂನಿಗೆ ರಾಯರೂ ಧಾರೆಯ ನೆಱದು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟದು ಗದೆಬೆ . . . . ಟಿನರಾಯ-
- 21 ಸಪ್ರಮಾಣಿನ ಗ್ರಾಮಹರವರಿಗಳ ವಿವರ ಕುಡುಕೂರ ವೊತ್ತಿನ ಮೂಹೂರಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ ಕೋಣಿನ ಅಧಿವಾ–
- 22 ಸ ೧ ಕ್ಯಂ [ಹ]ಳ ಕಾ ಗ ೧೦೨ |೧೫ ಉಸಚಾರ ಕಾ ಗ ೨೨೫೦ ಅಭಿಮುಂ ಕಾ ಗ ೧೨೫ ವಿರುಪಂಣನೂ ಬಿತ್ತು –
- 23 ವ ಮೂಲದ ಕಂದಾಉರದ ಗ್ರಾಮ[ವೊ]ಳಗಣ ಭತ್ತ ಬಳಕಿಯ್ಸ್ಟ್ ಕಂದಾಉರದ ಹಳ ವರಿಸಕ್ಕಂ ಮು ಸಂ
- 24 ಮಹಾಬಳದೇವರೆಸನ ಹರವರಿ ೧ ಕ್ಕೂ ಮೂ ೧೯೦ ಅ[ಯುರ್ವೈ]ದ್ರನ ಹರವರಿ ೧ ಕ್ಕೂ ಕುಳ ಮೂ  $\_$ ೦ ನಿಯತ ವಿ $\_$
- 25 ಕ್ಸ್ . ಮೂ ೩೦ ಉಭಯಂ ಮು ೫೦ ಅ(೦)ನ್ತು ಕಂದಾಉರೆದೆ ಒಳಗಣ ವಿರುಪಂ[ಣ]ನ ನಾಯರೆ ಮೂಲದೆ ಹ-
- 26 ರವರಿ [೧]ಕಂ ಆ ವಿರು[ಪೈಂಣನೂ ಸಲಿಸುವ ಭತ್ತ ಬಳ ४೦ ಲು [ಮು]ರ್೨೦ ಕಂ ಅಕಿ ಮು ೧೧| ಕ್ಕಂ ಕಾ ಗೆ ೧೧ ! ಬ್ರಹ್ಮೂರಗಾ)-

- 206 27 ವುದೊಳಗಣ [ಅಂಗೆಯ] ಕ್ಯೂಗಂಣನ ಬಾಳ ಹರವರಿಯಿಂ ವಿರುಪಂಣನೂ ಸರಿಸುವ ಅಕ್ಕೆ ೧೦೦ ಲು ಮು ८० व्रे० <u>[६</u>९]-28 ಟ . . . ಆಗಾ)ಮದೊಳಗಣ [ಒಳ]ತೂರ ಹರವರಿ ೧ ಕಂ ಕುಳಮೀಲಾಯ ಗ ೧೦ ಬ . ಕಾಗ ೩ ವುಭಯಂ 29 . . . . . ಮು vಂಕಂ ಆಕ್ಕಿ ಮು ೩೬ ಕಂಕಾಗ ೩೬ ಉಭಯಂ . . . . ವರಿಯಿಂ ಕಾಟ 30 ಗ ಕ . . . . ಹರವರಿಗಳು ಸಹಕಾಗ ೩೩೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಕಾಟಿ ಮೂನೂಅಮೂವತ್ತು ಹೊ(೦)ನ್ನು 31 ಗ್ರಾಮ ಹರವರಿಗಳ . . . ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇತ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಅಹ್ನೀಣಿ ಅಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯೊಗತ್ಳಜ– 32 ಸ್ವಾ(ಂ)[ಮ್ಮ] ಸಹವಾಗಿ ಅರ್ದ್ಗೋದೆಯಪು(ಂ)ಣ್ಯುಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದೆಕದಾನಧಾ . 33 [ರ್ವ್ವ]ಮಾಂನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕ್ ಸ್ಥಾಯಯಾಗಿ ದಾರೆಯ ನೆ ಅದು ಕೊಟ್ಟಿ ವಾಗಿ ಆ ಶ್ರೀನಾರಾಯಣ – . . . ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡಸುತ ಬಹದೂ ಎಂದು ಬಾ. 34 . . . . . ಡ . . . ಕೊಟ್ಟ, . . . . ಕೂಟ್ಟ್ರ ಗ್ರಾಮಹರವರಿಗಳು . . . . ದೆ.. 35 ಧರ್ಮ . . . . . ಲೂ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ No. 349. (A.R. No. 154-B of 1901).ON THE SAME SLAB.
  - 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನವೇ[ಃ] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ[၊\*] **ತ**)ೖ–
  - 2 ಲೋಕ್ಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರುಷ ೧೩ [೨∨]ನೆ-
  - 3 ಯ ವರ್ತ್ತ್ವಮಾನ ಘಾರ್ಥ್ಗಿವ ಸಂವತ್ಸರದ ದ್ವಿತ್ಮೀಯ ಆಫಾಡ ಸು ೧ ಸೆನಿನಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)[ನ್ಯ ಕಾ= ರಾಜಾ]-
  - 4 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರನ್ಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಕ್ಚಮಹಾರಾಯರು ದ್ಮೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀ-
  - 5 ಡಿನೊಳರ್ದ್ದು ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಯೇಕತ್ಸೆ-
  - 6 ತ್ರದಿಂ ರಾಜ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಖಾರಿಸುವಲ್ಲಿ ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತುಕೇರಿಯ ಸ್ಥಾನಾಪತಿ ಚಿಕಂಣನು ಬಿ(ಂ)ನ್ನ –
  - 7 ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಆ ಬುಕ್ಕಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾಸ್ರಧಾನಂ ಗೋವೆಯ ಬಾಚಂ-
  - 8 ಣಗಳು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯಕ ಬಿಜೆಯಮಾಡಿ ಆ ಬಾರಕೂರ ಪಟ್ಟಣದೆ ನಖರಹಂಜಮಾನ ಮುಂ-
  - 9 ತಾದ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಸೆಟಿತನದ ಆ(೦)ನ್ಯ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಸಮಯ ಸಂಕೇತವನೂ ಮಹಾಬಳದೇ-
- 10 ಳು ಕೆಡಿಸಿದರಾಗಿ ಆ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹಲರಿಗೆ ಬುಕ್ಕಮಹಾರಾಯರು ಮಂಣ ಮಾ(೦)ನ್ನ ಹೊಂ-
- 11 ನ ಜವಳಗಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಹರವರಿಗೆ ಆ ಬಾಚಪ್ಪಗಳು ನಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸೆನದೆ ನರಹಾಡಿಗಾವೆಳಯ
- 12 ಮೆಯ ವಿವರ | ಪಡುವಲು ಅಂಣನಂದನನೆ ಮಕ್ಕ್ರಿಯ ಗಡಿಬಯಲು ಕೊಂಗನಗದ್ದೆಯ ಪಡುವ [ಚ್ರೋ]ಡಿ ಆರಮ-
- 13 ನೆಯ ಹರವರಿಗೆಯಾಗಿದ ಗಡಿಯಕರಿಂದ ನಾಡುಹಡಕನ ಗದೆಯಗಡಿ ಯಿ ಮೂ ಈ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The remaining thirteen lines are entirely damaged.

14	ಡಲು ಬಡಗಲು ಕುಂಗಿನುಕ್ಕೆಯ ತಡನುಯ ಹೆದ್ದಾರಿಯ ಆಕ್ಸಫ್ಥದ ಕಟೆ ನುಕಿಯ ಬೆಟಿನ ಎರ[ಡು]
	ಕಳ ಗಡಿ ಆ(೦)ನ್ತು ಯಿ ಮೂಱು ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು   ಮೂಡಲು ಬೆಂಣೆಯ ಭಂಡಾರಿಯೆ
	ವರಂಗಡಿಯೆ ಯಿ ಎರಡು ಗಡಿಸಿುಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಜಂಪವೇವನ ಪರಕುರಾಮನ ಚಿ[ಕ]ಂಣ-
	ನ ಕಲುಕಟೆಯ ಹೆ[ದ್ವಾ]ರಿ ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯ ಹದ್ವಾರಿಇಂ
	ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ರ್ಮೀ ಚತುಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಹರಪರಿಯಿಂದ ಹಂನ ಮಂಣ [ಮಾ](o)ನ್ಯೂದ ಭತ್ತ
	ಮೂಡೆ ೨೫೦ [ಹೊ]ಂನ ಜವಳಗೆ ಮೇಲಾ[ಎ]ದೆ ಗೆ ೫೦ ಬಾರೆಕೂರೆ ಮೂಲು ಸ್ಥಾನಿಕ ಪರಿವಾರನಾರ-
	ಣದೇ–
20	ವರಿಗೆ ಪಾತ್ರಭೋಗಕೆ ಧಾರೆಯನು ಎ ಅದು ಮಠದೇವಣವೆಸಂ ಬಿಟು ಕೊಟು ಕಂ
	ರಕ್ಕೆ ವುತ್ತರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಮೂಱು ಕಾಟಿಗದ್ಯಾಣ ವೀಸ [ಬ]ಗೆಗೆಯ್ಡ ಹರವರಿಯಿಂದ ಕೊಟ
	ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೨೭೫ ಕ್ಯಂ ಆದ ಹೊಂನು ಗ ೧೩೭॥ ಮೇಲಾಯದಿಂ ಗ ೪೩ ಉಭಯಿಂ ಹರ-
	ವರಿಯಿಂ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಆಯಿನೂಹಯಿಪತ್ತ ಅಯಿದು ಮೇಲಾಯ[ದಿಂ] ತೊಂಭತ್ತಮೂ-
	ಆು ಹೊಂನು ಪರಿವಾರಕ[ರಾದ] ದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಪಾತ್ರಭೋ <b>ಗಕ್ಕೆ</b> ಪಡಿ ದ
	ಸುಂ[ಕವ]
25	ಮ್ರೇಲಾಯ ನಿಂ ಸುಂಕ ಡುವ ಕಾಗ ೧೫೦ ನೂಱುಅಯಿನತು ಹೊಂನು ಯಿ
26	ಹರವರಿಯ ಒಳಗುಳ . ಆಳ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ನಿಧಿ ನಿಹ್ಲೇವ ಜಲ ಪಾಸ್ತಾ_
27	ಣ ಯಕ್ಷೀ[ಣಿ*] ಯಾಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಗತೇಜ ಸ್ಪಾ[ಮ್ಯ]ವಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಸ್ಪಾ(o)-
	ಮ್ಯುವನು ನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಸಹ[ವಾದ] ಧರ್ಮ್ಯುಉ ಆ-
29	ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವೆ ಮೇ–
30	ಲಣ ಹೊಂನಿಗೆ ಆ ಬಾಚಸ್ಪಗಳು ನಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ [ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಬಾಚಪ್ಪಗಳ] ಸು.
31	ಹಸ್ತ್ರದ ಒಪ್ಪ ಬಾಚಸ[ಗ*]ಳ ಬರಹ ಯಿ ಹರವರಿಯ
32	[ಂ]ಖರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ನಡ[ವ]
	• •
33	ದ್ಯವರಿಗೆ [¡*] ದಾನಸಾಲನಯೋಮ್ರ್ಯಾಧ್ಯೇ ದಾನಾ
34	ಮವಾಪ್ನ್ನೋತಿ ಸಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ [ಪದಂ]
35	ಂಸ್ಕ್ರಣ ವಿತಾನಿ ಬಲಾದಿಸಹರ ಇಷ್ಟ್ರಿರ್ನ್ಸ್ ವಿಸ್ಥಾಯಾ-
36	ಂ[ಜಾ]ಯತೀ ಕ್ರಿಮಿ ೧
37	ವ್ರ್ಯುಕವನು ಪಾರಿಸುತ್ತಿರಲಾಗಿ ದೇವರು `ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
	No. 350.
	(A.R. No. 154-C of 1901).
	IN THE SAME PLACE.
1	ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [۱*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ [1*]ತ್ರ_
2	ಯಿಲ್ಕೋನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥] ಸ್ಪಸ್ತುಶ್ರೀ [॥*]ಜಯಾಭ್ಯುದ_
	ಯ ಕಕನೆರುಷ ೧೩೨[೧] ನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ರಮಾನ [ಪ್ರಮಾದಿ] ಸಂವರ್ಗ್ರರದ ಕ್ರಾವಣ ಕು ೧ ಕು
	ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಹಾರಾ ಸಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರೆಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಹರಿಹರೆಮಹಾ.
	ರಾಯರು ದೋರಸೆಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳದ್ದು ೯ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯೆ
	ನೂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದವಿಂ ಏಕಛತ್ರದಿಂದ ರ.ಜ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಪಾಕಿ ಸುತಂ ವಿ-
7	ರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಕ್ರೋಪಜೀವಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ(೦)ನಿಮಹಾಪ್ರಧಾನ ನಾಗಂಸವೊಡೆಯರು ಆ
	ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂರು ರಾಜಧಾನಿ <b>ಯೊಳದ್ದು</b> ೯ ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
9	ಸುತಿದ್ದ ೯೪್ಗ ಆ ನಾಗರಸೆ ನ್ರೇಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹದಿನಾಱು ನುಂದಿ ಸೆಟಕಾಱರು ಏ-
10	ಳುನ್ನೂ ಎಸ್ಪತ್ತು ಯೆಳವುವೊಳಗಾದವರೂ ಹಂಜಮಾನದ ಹಲರು [ಸಾಗುವ]ಳಗೆಯ
	ಕೊಳಹರು ಮೂಡಿಲ ಸಿಡುಂಬುರರು ಅಱುವತ್ತು ಬಲ್ಲಾಳುಗಳು ನಾಲ್ಕು [ಗ್ರಾಮ] ನಾಲ್ಕು
12	ನಾಡು ನಾ[ಡ]ರು ನಾಯಕರು ವೊಳಗಾದ ಸಮಸ್ತೆ ಕಟ್ಟಳೆಯವರಿಗೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯವಾ[ಗಿ] ಕೊಟ್ಟ ಹ.

13	ರವೆರಿಗೆ ಬರದು ನಟ್ಟ ಕಿಲಾಕಾಸೆನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಮಂಗಪ್ಪದಂಣಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ
14	ರಾಜಕಾರಿಯ ಮುದಿ
	ಯಾಗಿ
15	ಯಿಂ ಬಾರಕೂರ ದತ್ತುಕ್ಳೆರಿ <b>ಯ</b> ಚ-
16	ಟ್ಯರಗದೆ ಗಡಿ–
17	ನಡವಂಥಾಗಿ ·
18	ರ ಹರವರಿ ನ್ಯುಲಾಯ ಗದ್ಯಾಣ
19	ಮೂಡೆ ಹರವರಿ ಹಳ ಆಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದ
	ಮುಡ <b>ೆ</b> ೧ ಕಂ .   .
20	ನಾಗಂಡುಗ ಅಕ್ಕಿ . ಮೂಡೆ ೫೦೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಐನೂಱು 
21	. ನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟು ಸರ್ವೈಮಾ(೦)ನ್ಯ
	ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚ–
	ತುಸ್ಕಿಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಬಯಲಿಂದೆ ಬ ـ . ಬ ـ
,, ,	ಯಲಿತ
25	. ಕೊಟ್ಟಿಮಡಿಯ
26	ಸಿಂಹಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು
27	ಬಡಗಲು ಸೋವಂಣ 🔻 ವಿನಾಯಕವೇವರ ಗಡಿಯಿ-
28	ಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ [ಚತುಸೀ]ಮೆನೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ [೩]ಂ
	ಮನೆಠಾನಿ-
	ನ ಚತುಸ್ಸ್ನಿಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವೆ-
30	ನ ಚತುಸ್ಸೀವೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವೆರ ದೇವಸ್ವೆ ದಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆಲು ಸೋಮೆಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜ್ರೋಳಯೆರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂ
30 31	ನ ಚತುಸ್ಸೀವು ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವೆ- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸ್ಕೊಮೆಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜ್ಕೋಳಿಯೆರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ - ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಕೋಳಿಯೆರೆ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳೆಗುಳ ಮೆ-
30 31 32	ನ ಚತುಸ್ಸೀವು ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವೆ- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸ್ಕೋಮೆಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜ್ಕೋಳಿಯೆರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಕೋಳಿಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳೆಗುಳ ಮೆ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ೫೦ ಮೆತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳತೊನಸೆಯ
30 31 32	ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವೆ ದೇವಸ್ವೆ- ದಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮೆಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪುದಿಂದಂ ಜೋಳಯೆರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜೋಳಯೆರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮೆ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳತೊನಸೆಯ ಹರೆವೆ-
30 31 32	ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವೆ ದೇವಸ್ಸೆ- ದಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳತೊನಸೆಯ ಹರವ- ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಹಳ್ಳದಿಂದೆ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕೆ-
30 31 32 33	ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ಸೆ- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಸೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಸೂಳಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳತೊನಸೆಯ ಹರವೆ- ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಹಳ್ಳದಿಂದೆ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಲೆ- ಯನ
30 31 32 33	ನ ಚತುಸ್ಸ್ಯಿಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವೆ ದೇವಸ್ಸೆ- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳತೊನಸೆಯ ಹರವ- ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಹಳ್ಳದಿಂದ [ಬ್ರೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊರೆ- ಯನ ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವೆಲು ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ–
30 31 32 33 34 35	ನ ಚತುಸ್ಸ್ಯಿಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ಸ್- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸ್ಕೋಮೆಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಸೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕೆ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳಿತೊನಸೆಯ ಹರವೆ- ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಹಳ್ಳದಿಂದ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕೆ- ಯನ ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ- ಲಸೇನಬ್ಳೊವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-
30 31 32 33 34 35	ನ ಚತುಸ್ಸ್ಯಿಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವೆ ದೇವಸ್ಸೆ- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳತೊನಸೆಯ ಹರವ- ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಹಳ್ಳದಿಂದ [ಬ್ರೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊರೆ- ಯನ ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವೆಲು ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ–
30 31 32 33 34 35 36	ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ಸ್- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮೆಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಸೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕೆ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳಿತೊನಸೆಯ ಹರವೆ- ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಹಳ್ಳದಿಂದ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕೆ- ಯನ ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ- ಲಸೇನಬ್ಳೊವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡ್[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆ ಮೆ-
30 31 32 33 34 35 36	ನ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವೆ- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸ್ಕೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ತೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಕಿಮೆವೊಳಗುಳ ಮೆ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ಸಂ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳತೊನಸೆಯ ಹರವ- ರಿಯ ಚತುಸ್ತಿಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಹಳ್ಳದಿಂದ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕೆ- ಯನ ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ- ಲಸ್ಪೆನಬ್ಲೊವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡ[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ತಿಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆ ಮೆ- ಕ್ಕೆ ಸ- ಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಎರಡು ಹರವರೆಗೆ [ಫು]ಳಂಥಾ ಹೊಲ[ನೆ]-
30 31 32 33 34 35 36	ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ಸೆ- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ಸಂ ಮತ್ತಂ ಸೂಳವುಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳಿಕೊನಸೆಯ ಹರೆವ- ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಹಳ್ಳದಿಂದ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಳೆ- ಯನ ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ– ಲಸೇನಬ್ಯೊವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡ[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆ ಮೆ- ಕ್ಕೆ ಸ– ಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಎರಡು ಹರವರೆಗೆ [ಪು]ಳಂಥಾ ಹೊಲ[ನ]- ಲ್ಲ ನು ಆಳು ಹೋಳು ಸೀಮೆ ಸಾ(೦)ಮ್ಯಾಉ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿ–
30 31 32 33 34 35 36 37 38	ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ಸೆ- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸ್ನೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ಸಂ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳಿತೊನಸೆಯ ಹರವ- ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಹಳ್ಳದಿಂದೆ [ಬ್ರೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕೆ- ಯನ ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ- ಲಸೇನಬ್ಳೊವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಸಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡ[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತಿಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆ ಮೆ- ಕ್ಕೆ ಸ- ಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಎರಡು ಹರವರೆಗೆ [ಫ್ರ]ಳಂಥಾ ಹೊಲ[ನೆ]- ಲ್ಲ ನು ಆಳು ಹೋಳು ಸೀಮೆ ಸಾ(ಂ)ಮೈಉ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿ- ಪ್ರೇಸ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಯೆಹ್ರೀ[ಣಿ*] ಯಾಗಾಮಿನಿ ಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳಂಥಾದನೂ ಆಚಂದ್ರಾ
30 31 32 33 34 35 36 37 38	ನ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವೆ. ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ವೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ. ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ಸಂ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕೆ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳೆತೊನಸೆಯ ಹರವೆ. ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಹಳ್ಳದಿಂದ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕ್ಕೆಯನೆ ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬಲಲಿಸೇನಬೇವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬಲಲಿಸೇನಬೇವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡೆ[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆ ಮೆಕ್ಕೆ ಸೆ. ಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಎರಡು ಹರವರೆಗೆ [ಪು]ಳಂಥಾ ಹೊಲ[ನೆ]-ಲ್ಲನು ಆಳು ಹೋಳು ಸೀಮೆ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯಾಉ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕೆ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿನಿ ಆರು ಹೊಳೆಯ ಸೀಮೆ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯಾಉ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿನಿ-ಪ್ರಕ್ರ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಯೆಹ್ರೀ[ಣಿ*] ಯಾಗಾಮಿನಿ ಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯೆ ಯೇನುಳಂಥಾದನೂ ಆಚಂದ್ರಾ ಕ್ಕ್ರೇಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ನಾಗರಸಬಡೆಯರು ತುಳುರಾಜ್ಯದೆವೊ[ಳು ಮೇ]ರೆ ಕಟ್ಟಳೆಯು
30 31 32 33 34 35 36 37 38	ನ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವೆ. ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ವೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಾತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮೆ. ಕ್ಕೆ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ಸಂ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳತೊನಸೆಯ ಹರವೆ. ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವ ಹಳ್ಳದಿಂದ [ಬ್ರೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಬೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕ್ಕೆಯನೆ ಬಳಯ ದೇವಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬಲಿಲಿಸೇನಬೇವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬಲಿಲಿಸೇನಬೇವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ. ಡಲು ಬಡ[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆ ಮೆಕ್ಕೆ ಸೆ. ಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಜೆದೆಗಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಎರಡು ಹರನರೆಗೆ [ಪ್ರ]ಳಂಥಾ ಹೊಲ[ನೆ]-ಲ್ಲನು ಆಳು ಹೋಳು ಸೀಮೆ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯಉ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿನಿ. ಆಳು ಹೊಳೆಯ ಸೀಮೆ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯಉ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿನಿ. ಹ್ರೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಯೆರ್ಜಿ[ಣಿ*] ಯಾಗಾಮಿನಿ ಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳಂಥಾದನೂ ಆಚಂದ್ರಾ ಕ್ರೇಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ನಾಗರಸಒಡೆಯರು ತುಳುರಾಜ್ಯದವೊ[ಳು ಮೇ]ರೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಬಾಹನು ಪ್ರತಿಸ್ಥೆಯೆ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀನಾರಾ[ಯ*]ಣದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯರಿ ಬರದು ನಟ್ಟ ತಿ
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವೆ. ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮೆ. ಕ್ಕೆ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ಸಂ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳೆತೊನಸೆಯ ಹರವೆ. ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಹಳ್ಳದಿಂದೆ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕೆಯು ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ. ಲಸೇನಬ್ಯೊವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ. ಡಲು ಬಡ[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ. ಡಲು ಬಡ[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆ ಮೆ. ಕ್ಕೆ ಸ. ಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಎರಡು ಹರವರೆಗೆ [ಫು]ಳಂಥಾ ಹೊಲ[ನ]. ಲ್ಲನು ಆಳು ಹೋಳು ಸೀಮೆ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯಾಉ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿ. ಹೇಸ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಯಹ್ರೀ[ಣೆ*] ಯಾಗಾಮಿನಿ ಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳಂಥಾದನೂ ಆಚಂದ್ರಾ ಕ್ಕ್ರಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ನಾಗರಸಒಡೆಯರು ತುಳುರಾಜ್ಯದವೊ[ಳು ಮೇ]ರೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಬಾಹನು ಪ್ರತಿಸ್ಥೆಯ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀನಾರಾ[ಯ*]ಣದೇವೆ ಸಂನಿಧಿಯರಿ ಬರದು ನಟ್ಟ ತಿ. ಲಾಕಾಸನ [ಃ*] ಯಿ ಹರವರಿಗೆ ಸರ್ವ್ಯವಾಂ(ು)ನ್ಯ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ನಾಗರಸರ ಬರಹ । ಯೂ ಹರನೆ.
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	ನ ಚತುಸ್ಸ್ಯುಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವೆ- ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ತೆದಿಂದಂ ಜೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ- ಡಲು ಬಡಗಲು ಜೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮ- ಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ಸಂ ಮತ್ತಂ ಸೂಳವೆಂಕೆ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳಿತೊನಸೆಯ ಹರವೆ- ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಹಳ್ಳದಿಂದೆ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕ್ಕೆಯಿನ ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿನು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ್ಲ ಲಸ್ಟೆನಬ್ಲೊವೆನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ್ಲ ಪಕ್ಕಿ ಸ್ಕೆ ಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಎರಡು ಹರವರೆಗೆ [ಫು]ಳಂಥಾ ಹೊಲ[ನೆ]- ಲ್ಲನು ಆಳು ಹೋಳು ಸೀಮೆ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯಉ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿ- ಪ್ರೇತ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಯಹ್ರೀ[ಣಿಕ] ಯಾಗಾಮಿನಿ ಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯೆ ಯೇನುಳಂಥಾದನೂ ಆಚಂದ್ರಾ ಕ್ಕೀಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ನಾಗರಸಒಡೆಯರು ತುಳುರಾಜ್ಯದವೊಡ್ಡಳು ಮೈರೆ ಕಟ್ಟಳೆಯು- ಕ್ಕೀಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ನಾಗರಸಒಡೆಯರು ತುಳುರಾಜ್ಯದವೊಡ್ಡಳು ಮೈರೆ ಕಟ್ಟಳೆಯು ಬಾಹನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯೇ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀನಾರಾ[ಯುಕ]ಣದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಬರದು ನಟ್ಟ ಶಿ- ಲಾಕಾಸನ [1*] ಯಿ ಹರವರಿಗೆ ಸೆರ್ವ್ರವಾ(೦)ನ್ಯ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ನಾಗರಸರ ಬರಹ 1 ಯೂ ಹರವ– ರಿಯಿಂ]ದ ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತುಕೇರಿಯ ನಖರ ಹಂಜಮಾನದ ಸೆಮಸ್ತೆ -
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಸಿಂಹಂಣಂಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕುಪಾರದೇವರ ದೇವಸ್ವೆ. ದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸೋಮಯಿದೇವರ ದೇವಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜ್ಯೋಳಯರ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಮೆ. ಕ್ಕೆ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ಮೂಡೆ ಸಂ ಮತ್ತಂ ಸೂಳೆಮೆಕಿ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ [ತ]ಳೆತೊನಸೆಯ ಹರವೆ. ರಿಯ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಹಳ್ಳದಿಂದೆ [ಬೊ]ಡುವಂ ಬಳಯ ಭೀರಂಣ ಮೆಲ[ಕ]ಟಕ ಹೊಕೆಯು ಬಳಯ ದೇವೆಂನಂ ಮೂಲಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ. ಲಸೇನಬ್ಯೊವನ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಬಳಯ ಮಾಬ. ಡಲು ಬಡ[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮಾರಂಪಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ. ಡಲು ಬಡ[ಗ*]ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆವೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮಕ್ಕೆ ಮೆ. ಕ್ಕೆ ಸ. ಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಾಳು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂ ೬೦ ಯಿ ಎರಡು ಹರವರೆಗೆ [ಫು]ಳಂಥಾ ಹೊಲ[ನ]. ಲ್ಲನು ಆಳು ಹೋಳು ಸೀಮೆ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯಾಉ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಮ[ರ] ನಿಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿ. ಹೇಸ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಯಹ್ರೀ[ಣೆ*] ಯಾಗಾಮಿನಿ ಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳಂಥಾದನೂ ಆಚಂದ್ರಾ ಕ್ಕ್ರಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ನಾಗರಸಒಡೆಯರು ತುಳುರಾಜ್ಯದವೊ[ಳು ಮೇ]ರೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಬಾಹನು ಪ್ರತಿಸ್ಥೆಯ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀನಾರಾ[ಯ*]ಣದೇವೆ ಸಂನಿಧಿಯರಿ ಬರದು ನಟ್ಟ ತಿ. ಲಾಕಾಸನ [ಃ*] ಯಿ ಹರವರಿಗೆ ಸರ್ವ್ಯವಾಂ(ು)ನ್ಯ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ನಾಗರಸರ ಬರಹ । ಯೂ ಹರನೆ.

46	, ವೆರು [ಯಿ] ವಾರಾಣಾಸಿಯರಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನೂ ಕೊಂದೆ. ವೆರು ಶ್ರೀ.					
_						
	[లనం] · · · · · · · · · · · · · · ·					
	වී ල මී ල මී ල මී ල ම ල ම ල ල ල ල ල ල ල ල					
No. 351. (A.R. No. 154-D of 190!).						
	On another slab in the same place.					
1	ಶ್ರೀಸಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮ[៖*]					
	ಲೋಕ್ಟ್ರನಗರಾರಂಭವುುಲಸ್ತಂಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ ॥ ಆಗ್ಲ್ಲಾ ಯಸ್ಯೆ ನ್ರುಪಾಲಮವುಳಿಪಿಲಸದ್ರಡ್ನಾ _					
	ವೆಳ್ಳಲಾಶಿತಾ [ಃ*] ಯ[ಸೈೕ][ಂ*]ಮೆ[್ಪ]ಲತ್ತಾಯಕ್ಕೊತಿಎಮಲಂ ಮೆಉಳಉ ದೆಧಾತೀಕ್ಷರೆಃ[ಃ*] ವಾಣೀ ಯಸ್ಕೆ ಗುಣಾವಳಂ					
4	ಗಣಯತುಂ ಧೆತ್ತೇಕ್ಷ ಮಾಲಾಂ ಕರೇ   ಸೋಯು ರಾಜತಿ ಭಾತಳೇ ಹರಿಹರೋ ರಾಜಾಧಿರಾಜಾಗ್ರ–					
5	ರ್ಣೀತಿ*] ॥ ರಾಜಾ ಹರಿಹರೋ ಭಾತಿ ರಿಪುರಾಜಭೆಯಂಕರ[್ಮ*] ! ಕರಣಾಗತಭೂವಾಲಕುಲಾನಾಮಭಯಂ-					
6	ಕರೆ[ಃ*] ॥ ತಸ್ಟ್ರಾಗ್ನಾ ಪಾಲಕ[ಃ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಲ್ಲ ಪಹ್ನಿ ತಿವಾಲಕ[ಃ*] । ರಾವುವದ್ರಾಜತೇ ಲೋ[ಕ]ಲಾಲನೀ- ಯಯ[ಶಾ] ಭುನಿ [॥]					
7	ಸ್ಪಸ್ತ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ದ್ರೋರ-					
	ಸಮುದ್ರದೆ ನೆಲೆಬೀಡಿನೊಳದ್ದು ೯ ದುಷ್ಟ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟ್ರಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ					
	್ಟ್ರಾ ಯೇಕಕ್ಷತ್ರದಿಂ ರಾಜ್ಯವಂ ಪ್ರತಿಪಾಠಿಸುತ್ತಂಪಿರಲು ತತ್ಪಾದೆಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರ.					
	ಧಾನಂ ಮಲ್ಲಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜಧಾನಿಯಲು ಯಿಜ್ದು ತುಳು ಹಯಿವೆ ಕೊಂ.					
	ಕಣ ರಾಜ್ಯಂಗಳನು ಪ್ರತಿಸಾ[ಶಿಸು]ತಂ ಯಿದ್ವಂದಿನ ಕಕ[ವರು]ಷ ೧೩೦v ನೆ ಯ ಹ್ನಯಸಂಪ					
	ತ್ರರದ ಮಾಘ ಕು ೧ ವಡವಾರದಲು ದಾಳುವ ಅಧಿಕಾ-					
13	ರಿಯ ಅಳಿಯ ಪಾಂಡ್ಯ್ಯಪ [ಸೇನಾಪ] ತಿ ಮಾಡಿದೆ ಧ(೦)ರ್ಮೈ ವಹ ನಾ–					
14	ರಣವೇವೆ ಪರುಷ್ಣ ಕ್ಯಾಂ					
	ಅಕ್ಕಿ, ನಾಡಹಾನೆ [೩೬೦] ಕ್ಕಂ ಪ್ರತಿ ಮೂ[ಡೆ] ೧ ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ, ನಾಡಹಾನೆ ४೦ ಲೆಕ್ಕದಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂ.					
	ರ್ಜೆ ಕಂ [ಆದ ಬಡ್ಡ್ರಿ ಹಾ ೩] ಈ ಮೆರಿಯಾದೆಯಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೨॥ ಆ ಭತ್ತವನೂ ಅ ದೇವರಿಗೆ					
17	ತೆಂದ [ಕಡ] ಸಾಲ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧॥ ಉಭಯು ಭತ್ತ ಬ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ					
18	ಬಾಳನ ವಿ[ವರ ಅಧಿ]ಕಾರಿ ತಂನ ನುೂ ಉನ ಹಾದಿಯಲು					
19	ಂಕ ಬರ್ಯ[ಲ] ಕೊಳಗದೆ ತೋಂಟ [ಬಾ]ಳಯ ಗದೆ ಕಲ್ಲ ಗದೆ ಬಡಗಣ [ಮ]ಕ್ಕೆಯ ಗವೆ-					
	ಗಳು ಅಧಿಕಾರಿಯ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಸೀಮೆಯ ಬಯಲ					
	ನಾಗಂ-					
21	ಡುಗದ [ಕಂ]ಡಿಕದೆ ಮೂಡಹಾದಿಯವೊಳೆ					
១១	ಗಳ ಅಯಿವು [ಗಳ] ಸಹ ಮೇಲೆ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೧ ಉಡುಬಕಳಾತ್ಸ್ಯಾತ್ರದ ಳ ವೊ-					
23	ಳಗಾದ ಮ[ಕ್ಕಿ] ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೭ ಮಲ್ಲದೇವಗಳ . ರ ಪೂಜಿಗೆ [ಪೂ]ರ್ವೈದ ದೆ(೦)-					
	ರ್ಮ-					

- 24 ದಾಯದೆ [ಲಧಿಕಾ]ರಿ ದಾನವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ನ್ಸ್ಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆಱದು ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳು ತೆ-
- 25 ಂಕಬಯಲಲು ಬ್ರೋಗಿಯಗೆದ್ದೆ [ಯಿ]ಂದಉ ಪಡುವೆ ಉಡುಪಿನ ದೇನೆ[ಸ್ಪ್ರೆ]ದಿಂ ಮೂಡಲು
- 26 ಬಿತುವ ಮೂಡೆ . [ಮೂ]ಡಬಯಲು ಮೇಲಣ ನಾಗನಗದ್ದೆ ಹಾಳ ಸಹಿತ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ-
- 27 ಡೆ[ಸ] ಅ ತ್ಯೂಟ [ಬಯ]ಲಲು ಬಾ[ಳನ] ಗಡಿಂದ ಪಡುವ ಅಸರಿತದ ಹೆಂಕಲು ಉಳ ಹಾಳವಿಂ-
- 28 ಳಗಾದ ಬಾಳ ಮೇಲೆಣ . . . . ಕೊಟ್ಟ ಮೂಡಿ ೨ ಅ(೦)ನ್ತು ಭಕ್ತ ಮುಡಿ ೨೮ ನೂ ಕಂಚಿನ ಹಾ-
- 29 ನಿ ೧೦ ಕೈ ನಾಡಹಾನೆ [೫] ಈ [ಆಕ್ಯದ] ಹಾನಿಯಲು ಪ್ರತಿವರುಷದಲೂ ನಡಸಿಬಹರು ಆ ಕಟ್ಟಿ [ದಂ]-
- 30 [ಥ] ಮಾವಿನಲು ಆಹ್[ಪ]ಟ್ರೈಗೆಯ ನೀರ ತಹೂದಕ್ಕೆ ವಿ[ಠ]ಪ್ಪನ ಮೂಲದ ಬಾಳು [ಆ ಕ]ಟ್ರೈದ ಮಾವಿ-
- 31 ನ ಹೆದಾರಿಯಿಂದ ತಂಕಣ ಮಕ್ಕೆ ಆ ೭ ಕಸ್ಪಗಳು ಮಾಡಿಸಿದ ಹೊಸತ್ಕೊಟದ ಕಟ್ಟಿಯು
- 32 ಮೇಲೆ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಭತ್ತಹಾನಿಯ ಲೆಕ್ಕ ಮೂಡೆ ೭॥ ಯೆನೂ ನಡಸಿಬಹರು
- 33 ಕೆಲ್ಲಂಗೆ ಹೆಯಲು . . ತ್ಯೂಟದ ಹಿಂದೆಣ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರರಿಯ ಮನೆ ೧೨ ಕಂ ಪ್ರತಿಮನೆ-
- 35 ಕಾಟ ಗ ೧೨೦ ಹೊಂನನೂ . . . . . ವವೆಟ್ಟ್ರಗೆ ಆ ದುಟ್ಟನ ಹಳೆಯ ಖಂಡಿಕದ ಬ್ರಾ-
- 36 ರ್ಗ್ಯರ ಮೇಲೆ ಗ ೧೨ ಆಧಿಕಾರಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಮೇಲೆ ನಡೆಸುವ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೨४ ಯಿ-
- 37 ಸ್ಟ್ರು ಫ(೦)ರ್ಮೈನನೂ ಪೂರ್ನ್ಸ್ ಸಿಲಾಕಾಸನ ಪ್ರಮಾಣಿನ ಉಡುಬನ ದೇವಸ್ಸ್ ದೆ ಬಾಳನೂ ಅಧಿಕಾರಿ ನಾಯ-
- 38 ರು ಮೂಲವಾಗಿ ಬ[ಂ\*]ದು ಆ ದೇವರಿಗೆ ನಡಸುವ ಭತ್ತ ಹತ್ತಿಕೆ ಹವಿನಾಱರ ನಾಡಹಾನಿಯಲು ಬ ४००
- 40 [ಹಿ]ತ ನಡನ ಭತ್ತ ಹಕ್ತಕೆ ೧೬ ಲೆಕ ಬ ೪೦ ಈ ಲೆಕ ಮೂ ೬[೫] ಆ ದೇನಸ್ಸ್ ಬೋಗಿಯ ಗದೆಯ ನೂ ಮ-
- 41 [ಲ್ಲಿ]ದೇವೆಗಳ ವಿಠಪರ್ಗೆಳು] ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಬಿತ್ತಿ ಭತ್ತಹಾ ಕಂ ಲೈ ಮೂರ್ಡೆ ೯ ಉಭಯಂ ನಾ\_
- 42 ಗೇಕ್ಷ್ಯ ಕ್ಕ್ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೭೪ ಯಿಸ್ಸ್ಕು ಧ(೦)ರ್ಮೈವನೂ ಬಾರಕೂರ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಸಂತಾನಸಂತಾನ
- 43 ಉಳಂನಬರ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಗಸ್ತಾ ಮಿಯಾಗಿ ನಡಸಿಬಹರು ಅದಿಟ್ಪನಹಳಗೆ ನೆರನಾಡು
- 44 ಪರನಾಡು ಅರಸು ಅನುಸರಿಯಿಂದ್ಸ್ ಅದೆಂಥಾ ಭಾ[ಧೆ]ಯನೂ ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತು ಕೇರಿ-
- 45 ಯ ಹಲರೂ ಅರಸೂ ಆ ಬಾಧೆಯನು ಪರಿಹಾರಿಸಿ ಆ ಧ(೦)ಮ್ರ್ವೇವೆ ಸಾಲಿಸುವರು (ಯಿ)
- 46 ಯಿ ಧ(೦)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳು೩ದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು [ಗೋ]ವನೂ ಬ್ರಾಹ್ಯರನೂ ವಧಿಸಿದೆ ದೋಷದ\_
- 47 ಲು ಹೋಹರು ॥ ಸಾಮಾಂನೋಯಂ ಧ(ಂ)ರ್ಮಸೀತುಂ ನ್ರುಸಾಣಾ[ಂ\*] ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾಲ-ನೀಯೋ ಭವತಿ[ಭಿಃ\*]
- 48 ಸರ್ವ್ವ್ಯಾ(೦)ನೇತಾನ್ ಭಾವಿನ ಪ್ರಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕ್ಕ ರಾಮಚಂದ್ರೆ[೫\*] ಃ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹ ಃ
- 49 ಯಿ ಶಿಲಾಕಾಸನಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಪ್ಪ ವೊ-
- 50 ಡೆಯರ ವೊಪ ಮಲ್ಲಪ್ಪನ ಬರಹ[ಃ∗] ಮಂ-
- 51 [ಗಳ] ಮಹಾಶ್ರೀ [॥\*]

### No. 352.

(A.R. No. 155 of 1901).

- ON A SLAB SET UP IN THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT MANIGARAKERI NEAR BARAKUR, SAME TALUK AND DISTRICT.
  - 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಏ(೦) ನಮ[8] ॥ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಪ್ರುಂಬಿ...
  - 2 ಕ್ರೃಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ[|\*] ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ಥ [೦ಭಾ] –
  - 3 ಯ ಸಂಭವೇ " ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ["\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೦೧ ನೆಯ
  - 4 ಪರ್ತ್ತವಾನ ಕಾಳಯುಕ್ತಾಹ್ನೆ ಸಂಪ್ಯಕ್ಷ್ಯಾರದ ಮಾರ್ಗ್ಸಸಿರ ಸು [೧] ಸೋಮವಾಸ್ತ

- 5 ರದಂದು ಶ್ರೀರ್ಮಮಹಾಮಂಡಳ್ಳೆಸ್ಸರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಕೆಗೆತ-
- 6 ಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ್ನ ವೊಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀಮ-
- 7 ತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ್ವರಮೇಸ್ಸ್ ಶ್ರೀವೀರ ಹರಿಯಪ್ಪ**ವೊ**ಡೆಯ.
- 8 ರ ವಿಜೆಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ೯ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಬೊಂಮರೆಸೆ.
- 9 ವೊಡೆಯರು ಬಾರಕಾರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ-
- 10 ವೊಳಗಣ ಸೋಮಇದೇವರಲ್ಲಿ, ಕವಿ $\Im$ ಸೆಟ್ರ್ರಿಯ ರಾಮಂಣ್ನ ಸೆಟಿಯ
- 11 ಹಂಡತ್ತಿ ನಾಗವೆ ರುದ್ರಪುಜೆಗೆ ಬ್ರಾಸ್ಟ್ ಣ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಮೂನ-
- 12 ರಿಂಗ ನಾಗವೆ ದೇವರಿಂಗ ಕೊಟ್ಟ ಗ [೩٥ ಕ್ಕೆ] ಕೊಂ[ಡು] ಕಬೂರ[ಲ್ಲಿ ದೇವ]-
- 13 ರೀ ಮೂಲದಿ ಬಾಳ ಒಳಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕೈ ಕಂಚ್ರೈನ ಅಕ್ಕಿ ಹಾ ೧೫ ಮೇ-
- 14 ಲುಬೀಯಕ್ಕೆ ಈ [೨] ರೋ[ಬಾ]್ದಒಳಗೆ ರೋ . ತುಸ್ಪ ಮೇಲೋಗರ [೩] ನೂಸರು
- 15 ವೀಳೆಯ ಇಷ್ಟ್ರನು ನಡಸುವರು ತೊಳಕಿಯವಾಲಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೪ ಕಾರ್ತ್ಶಿ[ಕ\*]ಮಾಸದ-
- 16 ಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕೈ ದೀಸ್ರೋತ್ಸವ[ಹಂ]ನಬ್ಬದ ತುಪ್ಪದವೀಪಗೆಗೆ ಹುಂಣವೆಯ
- 17 ದಿನ ಸಂಚಾಮ್ರಿತ ಉಪಾರಸಿಖರದ ದೀರ್ವಿಗೆ ಇ ಧರ್ಮ್ಯಕೆ ನಾಗವೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ ೧೫ ಆ-
- 18 [ಂತು] ಗ ರೂ ವನೂ ಕೊಂಡು ಇ ಬಾಳಂದಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಾಱಕೇರಿಯ ೩ ಸೆಟ್ರೈಕಾಹರೂ ಸಮ-
- 19 ಸ್ತ್ರೆ ಹಲರೂ ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರಿಯನ ನಡ್ಸುವಾತನು[۱\*] ಇ ಧರ್ಮ್ರನ ನಡಸುವರು
- 20 ದೇವ[ರ] ಅಮ್ಯುತಪಡಿ ನಡವ[ವೆ] ಇ ಧರ್ಮ ನಡಉದು ಆ ನಾಗವೆ [ಕೊ]ಟ್ನದು ತಾ-
- 21 ಂಬ್ರದ [ಚ] ಅುಕಲು ೧ ಸಟ್ಸುಗ ೧ ಕುಡಿಇವೆ ತಂಬುಗೆ ೧ ದೇವರಿಂಗ [ಪ]ಂಣತೆ
- 22 ೧ ಇಸ್ಸ್ವನೂ ಮಾಡಿಕಿ ಕೊಟ್ಟ್ರಳು ಇವಹಿ ಹಹೆಮುಹೆಯನು ದೇವ[ರೇ] ಮಾಡಿಸುವ-
- 23 ರು[+\*]ಯ ಧ[ರ್ಮ್ನ]ಕ್ಕೆ ಅವನಾನೊರ್ಬ್ಬು ಅಳುಬದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯ[ಲ್ಲಿ] (೧)-
- 24 ೧,೦೦೦ ಕವಿಲೆಯ ವಧ್ನಿದ ದ್ಯೂಕದಲ್ಲಿ ಹ್ಯೂಹರು ಬ್ರಾಸ್ಮ್ ಣರ
- 25 ೧,೦೦೦ ಪ್ರಜಿಯ ವರ್ಭ್ನಿದ ದೋಕದೆಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ॥ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಸರ-
- 26 ದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ [ಹರೇತು] ವಸುಂಧರ [೧] ಕಪ್ಪಿಸರ್ವುಗುತ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 27 ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಸಿ ೫ [॥\*] [ನಾಗವೆ ದೇವಿಯ]ರ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 353.

(A.R. No. 156 of 1901).

# ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯ್ಯು(೦) ನಮ[೪] [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವ್ಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ [++] ಕ್ರೈ ಲೋಕ್ಗ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ(಄) [॥\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[]ಜಯಾ-
- 3 ಭ್ರುಧಿಯ ಶಕವರುವ ೧೩೧೨ ವರ್ತಮಾನ ಸುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸ್ರಗದೆ ಕುಂಭಿಮಾಸ
- 4 ೨೩ ನೆಯ ಗುರುವಾರದೆಂದು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಸರಮ್ಮೆಕ್ಸರ ಅರಿರಾಯವಿಬಾಡ ಭಾಷೆ-
- 5 ಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರ-
- 6 ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಲ್ಲ ಸ್ಪುಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ
- 7 ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವೆ.ಣಿಗಾಹಕ್ರರಿಯೊಳಗೆ ಸ್ರೋಮೈಯದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯೆಲು ದೇವರ
- 8 ಆರೋಗಣೆಯ ಸವುಯಕ್ಕೆ ದೋರಾಜರ ಬಳಯ ಕಂಕಣಿತಿ[ಯ] ಮಕ್ಕಳು ಬೆಾಮಂಣಸೆಟ್ಟಿ
- 9 ಬೆಂವುಂಣಸೆಟ್ನಿಯ ತಂ[ಮ] ಮಾದಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೂ ರುದ್ರಪೂಜಿಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಯಣಭೋಜನಕ್ಕೆ
- 10 ಜಕಕಂ ಕೊಟ್ಟುಂಥಾ ಬಾಳನ ವಿವರ ಹಾರುಂಜಿಯೊಳಗೆ ತಾಉ ಬದ್ದೆ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದೆ ಮೂ-
- 11 ಲದೆ ಬಾಳು ಮೂಡಲು ಕೊಳಗದ್ದೆ ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಅಡೆಯುತ್ತಿಯವರ
- 12 ಬಾಳಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಪ್ಪೂರಪೂಲನಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಸ್ತೂರಿಯ
- 13 ಹರವರಿಯಿಂ ಕಂಕಲು ಯಿ(ಂ)ನ್ನೀ ಚುತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳಂಥಾ ಬೆಟ್ಟು ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆ-
- 14 ದೆಗಣಗಿಲು ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮು ೨४ ಕಂ ನಡಸುವ ಗೇಣೆ ಕಾಲಕಾಟಕ್ಕೆ ನಾಘಂಡುಗ-15 ದಲು ಭತ್ತ ಮು ೧೧೦ ಮತ್ತಂ ಮೂಡಲು ಮೇಕಂಟನ ಮನೆಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಯ-
- 16 ಲ [ಮಾ]ವಿನಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮು ೨ ಕಂ ನಡಸುವ

- 17 ಗೇಣಿ ಭತ್ತ ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮು ೧೫ ಯಿ(೦)ನ್ತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳೃಂಥಾ ಮ-
- 18 ರ ಫಲ ಹಲಸು ಮಾಉ ತೆಂಗು ನಿಧಿ ನಿಹ್ನೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಒಳಗಾಗಿ ಯೇನುಳೃಂಥಾದು
- 19 ಯಿ ಧರ್ಮೈಕ್ಕೆ ನಡದುಬಹುದು [ﷺ] ಮತ್ತಂ ಶಿವರಾತ್ರಮ ತಳುಹಿನದೀಪಿಗೆ ಎಂಣೆ ಹಾ-
- 20 [ಡ ೩] ಯಿ ರುದ್ರಪೂಜೆ ಶಿವರಾತ್ರಯ ಧರ್ಮ್ಯವನು ಬೆಂನುಣಸೆಟ್ನ ಬೆಂನುಂಣ-
- 21 ಸೆಟ್ನಿಯ ಸಂತಾನದವರು ನಡಸಿಬಹರು [#] ಯಿ ಧರ್ಮ್ಯದ ಅರಯಿಕೆ ಮಣಿಗಾಣ-
- 22 ಕೇರಿಯ ಮೂವರು ಸೆಪ್ಪಿಕಾಹರು ನೂಹಯಿನತ್ತು ಯುಳಮೆಯೊಳೆಗಾ.
- 23 ದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕೈಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಭಾರಿಸಿಬಹರು ॥ ಶ್ಲೋಕ |
- 24 ದಾನವಾಲನಯೋರ್ನ್ರೈದ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರ್ಯೆಯೋನ್ರುಕಾಲನಂ [ﷺ] ದಾನಾಪ್ಸ್ವರ್ಗ್ಗೆಮನಾಪ್ರೋ-
- 25 ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ। ಸ್ಪದಕ್ತಂ ಪರೆದೆತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹ್ರೇ
- 26 ಚ ವಸುಂಧರಾ[ |\*] ಪ್ರಸ್ಟಿ ಸ್ಪರ್ನ್ ಸ್ಟ್ರಾ ಸ್ಟ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಕೇ
- 27 ಕ್ರಿಮಿ[ಕ್] । ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 354.

(A.R. No. 157 of 1901).

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [🗚]ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಅರಿರಾಯ [ಬಸವ]ಸಂಖರ-
- 2 [ದೇ]ವರ ಸೋಯಿದೇನಾಳ್ವೇಂದ್ರದೇವರಸರ ಏಜೆಯರಾಜ್ಯೋದೆಯ-
- 3 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರಪರ್ಧ್ಧೆ ಮಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಕ್ಯ ತಾ-
- 4 ರಾಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ್ದ್ಗೆ ಕಕವರುಷ ೧೨೩೪ ನೆಯ
- 5 ರಾಹ್ರಸಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರ ಸುದ್ದ ೧೩ [ವ್ರಿ] ಕ್ರಿಕ್ತಾ
- 6 ಸ ೧೩ ಸೋಮವಾರದೆಂದು ಬಾರಕಂ[ನ್ನೂ]ಪುರದ[ರ]ಮನೆಯ ಲು-
- 7 [ನ್ನ ತ] ಕಿಂಹ್ಸಾಸನಾರೂ[ಫ]ರಾಗಿ ಪ್ರಡ್ತ್ಯೋಲಗಂಗೊಟ್ಟಿದ್ದಾ ಕ್ರಸ್ತವೆದೊಳು
- 8 . . ವಾಳ್ಪರ ಬಳ್ಮರು] ಬಂಕಿದ್ದವರಸರು ಸಾಮನ್ತ್ರಪ್ರಧಾನ-
- 9 ರೂ . . ಪುರು[೩]ರೂ ಎರಡುಕ್ಕೂಲ ಬಳಯುಂ ಬಾಹ-
- 10 ತ್ರರನಿಯೋಗಿಗಳೂ ಮುಂತಾಗಿ ಬಂಕಿ ಸೇನಬೋವರ [ಅ]ಂಣ್ನ [ದಾತ]ಹೆ-
- 11 ಗ್ಗಡೆಯರಿಗೆ ಅಯಿದೊರವೊಳಗಣ ಆ[ತ್ರೋ]ಡೆಯ ಬಾಳಂಗೆ ನ-
- 12 ಡಸಿಹ ಕಟ್ಟುತಡೆಯ ಹತ್ತು ಹೊಂನನೂ ಮಣಿಗಾಱಕೇರಿಯ
- 13 ಸೋಮನಾಥಾದೇವರಿಗೆ [ಮೄಪ್ರಾ]ನಕ್ಕಿಯ ನೈವೇದ್ಯ ವೊಂದು ನಂದಾ-
- 14 ಬೆಳಕನೂ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಆ[ರು]ತಿನ ಹೊಂನನೂ ಸ್ಕೋಯಿದೇವರ-
- 15 ಸೆರು ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬುಕವಾಗಿ ಬ್ಲಹುಕೊಟ್ಟರು [1\*] ಆ ಬಾಳಂಗೆ ತೆಣೆ
- 16 ಮೆರಿಲ ಅರ್ಬ್ಸ್ನಿ[೯]ಸುವ ಅಪ್ಪಣೆ ಸೆಲ್ವ ಅರ್ಗ್ಸನ ಮಾನಿಸ್ಯರು ಹೆ[೦]ಗಸ[ರು]
- 17 ಬೀಡು ದೇವಕ್ಷ್ನ[ವಾ]ಗಿ ಆ ಸ್ಕೋಮನಥವೇವರ ಮನುಸ್ಕೈರೇ ನೋಡಿ ಆ
- 18 [ಧ\*] ನ್ರ್ಯುವ ನಡಸುವರು [+\*] ಅಯಿದ್ದೂರು ಮುಂತಾಗಿ ಒಡೆಯರು
- 19 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ [+\*] ಯಿ [ಧ\*]ರ್ಮೈ[ವ] ನಾರಾನು ಅಳದವರಿಗೆ ವಾಱಾಣಾಸಿ-
- 20 ಯುಲ್ಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯ ವ(ಂ)ಧಸಿದ ದೋಕ [۱\*] ಸ್ಪೆದಿತ್ತಾಂ
- 21 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[೦ :\*] ಪಸ್ಪರ್ವ್ಯರಿ-
- 22 ಷಸಹಸ್ರಾಣ ವಿಷ್ಟ್ರಯಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[६]।। . .
- 23 . . . .

### No. 355.

(A.R. No. 158 of 1901).

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 . . . . . . ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ [;\*] ಶ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ[\*\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [;1\*] [ಜ]-

- 3 ಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೯೩ ಸಂದು ನಾಲ್ಕ[ನೆ]ಯ ವರ್ತ್ತಮಾನ ಖರಸಂಪತ್ಸರ
- 4 ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ವೊದಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ಷ-
- 5 [ರ ಶ್ರೀ]ಪೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರೌಡದೇವರಾಯ ಮಹಾರಾಯರು ೩ ಜೆಯನಗರಿಯ ಸಿಂಪಾ-
- 6 ಸನಷ್ಠರಾಗಿ ಸಕಳವರ್ನಾ ಕ್ರಮಧ(o)ರ್ಮಗಳ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲು
- 7 ಆ ರಾಯರ ಅಜ್ಲ್ಯಾಧಾಗಕರುವುಪು ಶ್ರೀಮನ್ಮ ಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಗರಸ[ದಂಣಾ]ಯ-
- 8 ಕ್ಕೂಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ನಿಶ್ವರಸಪ್ರೀಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕ್ಕಾರ ತುಳುರಾಜ್ಯನನು ಪ್ರ
- 9 ತಿವಾರಿಸುತ್ತಿ ಸ್ ಕಾಲದಲು ಬಾರಕೂರ ಮಣಿಗಾ ಆಕ್ಟೆರಿಯೇ ಆಗಣ ಸ್ಮೇಮನಾಥವೇ -
- 10 ವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲೂ ತೊನಸೆಯ ಹೆದಕೆಪಿಳಿಯ ಬೆಂಪುಣ ಭಾಗತನ ಅಳಿಯ ಹ[ರ]ಮು
- 11 [ಪ]ಸೆಟ್ವಿಗೆ ಹೆಗಡೆ ಆಳಯ ಕೋ[ಟೆ]ಯಪ್ಪೆಸೆಪ್ಪಿ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಹಂ[ಮೊ]-
- 12 . ಡಿಯೆವೊಳಗೆ ತಾ ಬದ್ಧೆ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮಾದಾಯದೆ ಮೂಲದೆ ಬಾಳು ಅ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸ್ರೇ–
- 13 ಮೆಯ ನಿವರ ನೂಡಲು ಆೇಚಣ ವುಂಗುರುಪಳಯ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ≭ಡುವಲು [ಸಾ]-
- 14 . . ವಾಯ್ಗ್ರೇರೆ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡು[ವಲು] ಕೋಟೆಯಪ್ಪನೆಟ್ಟಿ ತೂ . .
- 15 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಗಣಪಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ [ಕ]ಂಕಲು
- 16 ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಪ್ರೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಹಾನೆಯ[ಡಿ]ಯ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆರೆಗಣಗಿಲು
- 17 ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮು v ಯೆಂಟು ಮುಡೆಗದ್ದೆ ಕೆಹೆಸೆಪವಾಗಿ ಬಿಡಾರುವಾರವಾ.
- 18 ಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕಡಂಕೊಂಡ ಹ . ಗ ೧೬೩ ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ ತೆಱು ಕೇಶವನಾಥವುಂಗು-
- 19 ರುಷಳಿಯ ಹೆಭಿ ಮು ನಿ॥ ನಾರಣವುಂಗುರುಷಳಿಯ ಹಭಿ ಮು ೧। ತೆಱು ಕ-
- 20 ಳಚಿ ನಾಘಂಡುಗದಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೦ ಯಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಸ್ಥೇಮವಾರ ಆಮಾ-
- 21 [ವಾಸೆ] ಫು(೦)ಣ್ಯಂಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಫದೇವರ ಮೊಸರೋಗರದ ನೈವೇ-
- 22 ದ್ಯಕ್ಕ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸಕನಾಗಿ ಹರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯೆ [ಅ]ಸ್ವು ಕೊಟ್ಟನು [#]
- 23 ಯೂ ಬಾಳಗೆ ಆರ್ತ್ಧ ಬಂದರು ಪ್ರಿತ್ತಿಬಂದರು ಸೋಮನಾಥವೇವರಿಗೆಂದು
- 24 ವೈದ ಡಂಬಟ್ಟಿ[ವೆಂದು] | ಕೊಟ್ಟ ಧ(ಂ)ಮ್ಮ್ಮ೯ಕಾಸನ [+\*] ಯೂ ಬಾಳ ಮೂರಿಯ
- 25 ಪೊಸ್ಪ : ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ನಾಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ [:\*] ದಾ-
- 26 ನಾ[ತ್] ಸ್ಪರ್ಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಛುತು ಪದಂ ॥ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### $N_0$ . 356.

(A.R. No. 159 of 1901).

#### On the fifth slab set up in the same place.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮ್ [:\*] ನಿರ್ನ್ಸಿಫ್ನು ಮಸ್ತು [:\*] ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ\_ ಚಾರವೇ [:\*] ತ್ರಯ=
- 2 ಲೋಕ್ಟ್ ನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತ್ರಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ( $ar{a}$ ) [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೧–
- 3 ೬ ನೆಯ ವರ್ತ್ತವಾನ ಶ್ರೀಮುಖಸೆಂವತ್ಸರದ ಬೇಸಗೆಯತಿಂಗಳು ವೊದಲಾಗಿ ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾ≍ಪರಮೇ-
- 4 [ಸ್ವ್ರೆ]ರ ಚತುಸ್ಸ್ರನುುದ್ರಾಧಿ ಪತಿ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಸ ಹರಿಹರವುಹಾರಾಯರ [ನಿರೂ]ಪದಿಂ ಕಂಕರದೇವೆ-ರೊಡೆ-
- 5 ಯೆರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನ ಸ್ರತಿಸಾಲನೆಯ ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಮಣಿಗಾ ಕೇರಿಯವೊಳಗಣ ಸೋ-
- 6 ಮೆನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ವಿಜಯನಾಯಕರ ನುಗ ಕೇಶವನಾಯಕರು ಅಮಾವಾಸೆ [ದ್ಪಾದ]-ಕೆಯ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಮ-
- 7 ಕೈ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳನ ವಿವರ ಅ[ಯಿ]ರಡಿಯವೊಳಗಣ ದೆಂಡೆಬೆಟ್ಟಿನಲು ತಾಉ ಬದ್ದೆ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲ-
- 8 ದ ಬಾ[೪]ನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಕಡಸಾಲಗದ್ದೆ ಮೂಡಲೂ ಕೇಶವೆನಾವುದೆನ ಗಡಿಯಿಂದು ಪಡು\_ ವಲು

- 9 ಕೆಂಕಲು ಮೂಡಳಗಿನ ವಾಸುದೇವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು . . ಯಿಂದಂ ಮೊಡ\_ ಲು
- 10 ಬಡಗಲು ಪಿಷ್ಣು ನಾವುದನ ಮೆಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ(ಂ)ಸ್ತ್ರೀ ಚತು[ಸ್ಸೀ]ಮೆಯವೊಳ-ಗುಳ್ಳ ಗ-
- 11 ದ್ದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಹಾನೆ ೫೦ ಅಜ್ಜಿನತಾ[ಈ]ನ ವೊಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಯಿ ಚತುಸ್ಸೀ-ಮೆಯ
- 12 [ವಿ]ವರ ಸೂಡಲು ವೂರಾಳ ಗೋವಿಂದೆಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು **ತಂ**ಕಲು **ಗಂ**ಕ [ತೆ] ・ ・ ಗಡಿಯಿ-
- 13 ಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ವಿಷ್ಣು ನಾವುದೆನ ಮಕ್ಕಳ [ಗ]ಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು [ಬಡಗಲು] ಹಂಡನ ನಾ-
- 14 ರಣ ಕಾರಂತನ [ಗ]ಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿ(೦)ಸ್ತ್ರೀ ಚಕುಸ್ಸೀನೆಯು ನೊಳಗುಳ್ಳ, ಗದ್ದೆ [೨ ಕ್ಯ೦] ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ
- 15 ೨೪ ಉಭನುಂ ಗವ್ದೆ ೩ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ ೭೪ ಹಿರಿಯ ಗದ್ದೆಗೆ [ಕ]ಡ**ಸಾ**ಲಕೆಱೆಯ ನೀರು ಹೊಲಕ್ಕೆ ಬಂದದು
- 16 ಯೆರಡು ಗವ್ವೆಗೆ ತುಂನಿಛ್ಚೆಯೆ ಕೆಹೆಯ ನೀರು ಹೊಲಕೆ ಬಂದದು ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ ತೆಹುವ ತೆಹು ಹಾನೆ ೧ •
- 17 ಯಿ ಬಾಳನೂ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಣ ಅಲಸೆಯ ಮಗೆ ವಾಸುದ್ದೇವೆ ಅಲ[ಸಿ]ಗೆ ನಾಯುರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ವಾಸುದ್ದೇ–
- 18 ವ ಅಲಸೆ ತೆ ು ದೇವೆಸ್ಸ್ ಆಕರ ಆಂನ್ಯಾಯ ಹಡಿಕೆ ಹೊದಕೆ ಬೆಡು[ಗು]ಳು ನುುಂತಾಗಿ ಎಲ್ಲವನೂ ಕೆ-
- 19 ತ್ತು ಮಾನಗ್ರೆಡು ಬರಗ್ರಡಿಲ್ಲದೆ ಹ . . [ನೆ] ವರವೆಯಕ್ಕ್ರಿಯಾಗಿ ಪ್ರತಿವರುಕ ೧ ಕ್ಕಂ ನಡ ಸುವ ಆಕ್ಕಿನಾಗ
- 20 ಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ಅಹನೂ ತಂದು ಹಾಯಿಕುಳನು ಹೊ[ಹ]ಕೂರಿ ಆಹು [ಎರೆಯ] ಅನಾಯ ಕಾ-
- 21 ಯಲಾ ಅದೆ ್ಮೆ ಕೈ] ಹೋದೆ ಮಂಣಿಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಡಾ[ಉ $^*$ ] ಬಿದ್ದೆ ಬ್ರ(೦)ಹೈದಾಯದೆ ಮೂಲ ಅದೆ ಬಾಳ[ನ]
- 22 ಚತುಸ್ಸೀನೆಯ ವಿನರ ಕ್ಟೇಟಿಯಸ್ಪನವರೆ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಚಂನ[ಕೇಕವ] ಬೇಲಿಯಿಂ-
- 28 ದಂ ಕೆಳಗೆ ತಂನ ಅಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ನಡವೆ ಹೆದ್ದಾ ರಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯಿ-
- 24 (c)ನ್ನೀ ಚತುಸ್ಕೀಮೆಯವೊಳಗೆ ಹೋದೆಮಂಣಿಂಗೆ ಬಿಟ್ಟದು ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಯಂ ಬಿತ್ತುವ ಹಾನೆ [೩೩] [ಕೇಶವ]ನಾ–
- 25 ಯಕರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ವ್ರೊಂದು ಕುಱುಪೆಯರಿ ಯೆರಡು ತೆಂಗುಮೆ . ವೆನು . . .
- 26 [ಬ]ಹನು ಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮೈದ ಅಕ್ಕಿಯ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಅವ ಹೊಣೆ ಯಿ[ಸ್ಪರ]ಅಲಸೆಯೆ ಹಿರಿಯ. [ಪ್ಪನೂ]
- 27 ಕೀಕವ%ಲನೆ ಹೊಸೆಮಂಣನೂ ನಾಯರು[ಮೂ]ಲವನೂ ಬದ್ದು ಅಕ್ಕಿಯ ನಡಸು[ವ]ನು [۱\*] ಯಿಂ-[ತ]ಪ್ಪು-
- 28 ದಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕೇಶವಕಾರಂತನ ಮಗ ಗೋಪಿಂದಕಾರಂತ ಪಡುವಮನೆಯ ಹಂಡನ ೩-
- 29 ಷ್ಣುಕಾರಂತನ ಮಗೆ ನಾರಣಕಾರಂತ ಹೇಜಿಭೆಟ್ಟ್ ಅಯ್ಯನವರ ಮಗೆ ಮಯಿಎಂಣನ-
- 30 [ವ]ರು ಕೋಟಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಸುಗ ಧರಣಿಸೆಟ್ಟ್ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸೋಮುಮುದೇವರ ಸೇನಟ್ಕೂ-
- 31 ವ ಪಂಡರಿದೇವನ ಬ[ರ]ಹ ಯಿಂತಪ್ಪುದಕೆ ಕೇತವದೇವನಾಯಕರ ವೊಪ್ಪ ಮುು-
- 32 ಲಾರದೇವರು ಅ ಕರ್ತ್ತನ ಪ್ರೊಪ್ಪ ಭಗವತಿಸೂಣೆಕಾಹಿನ ವ್ರೊಪ್ಪ ಭಗವತಿ[ಸಾಹ್ನಿಗಳು]

Below this are found the following two lines in characters belonging to the same period:

<sup>1</sup> ಯಿಕ್ಸರ ಸಂಪಭರದ ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ವಿಜಯನಾಯಕರ

<sup>2 [</sup>ಮಗ] ಸಪ್ತಂಣನವರು ಅಯಿರಡಿಯವೊಳಗೆ ಹಂಡನ ಕ್ರಿವ್ಯಕಾರಂತನ ಮಗ

# No. 357.

(A.R. No. 160 of 1901).

# ON THE SIXTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮೆಕ [1\*] ನಮೆಸ್ತುಂಗೆಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮೆರಚಾರ-
- 2 ವೇ [|\*] ಶ್ರೈ ಲೋಕ್ಸ್ನೆಗೆ ರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [||\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾ-
- 3 ಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವೆರುವ ೧೩४೩ ನೆಯ ವರ್ತ್ತವಾನ ಕಾರ್ವರಿಸೆಂಪೆಛರೆದೆ ಬೇಸಗೆ-
- 4 ಯತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾ\_
- 5 [ಪ] ದೇನರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಾ(೦)ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ ಕಾಲದೆ ್ಲ ಆ ರಾಯರ
- 6 ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಂಕರದೇನಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯನವನು ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ-
- 7 ದಲ್ಲಿ ಹರಿಹರದೇ[ವೆ\*]ಅಯ್ಯನವರ ತಂಪುಂದಿರು ನಾಗಂಣ್ನ ಅಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು [ವೇ]-
- 8 ವೆಂಗ್ನ್ ಅಯ್ಭನವರು ಲಖಂಣಯ್ಭನವರ ಮೆಕ್ಕಳು ಮಹಾಗಣಪತಿದೇವರು ಹರಿಹ-
- 9 ರದೇವೆಯ್ಳುನವರ ಮಕ್ಕಳು ಚಉಡಪಂಗಳು ದೇವಂಣಯ್ಪನವರ ಮಕ್ಕಳು ನರಹರಿ-
- 10 ದೇವರು ಕ್ರಿಪ್ಲ್ಗರೇವಅಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಠ್ಯಲಪೇವರು ಹರಿಹರದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಕ್ರಿಪ್ಲ್ಗದೇ-
- 11 ವಅಯ್ಯನವರು ಬರಸಿದ ಕಾಸನದ ವಿವರ [ \* ] ಹಿಂದೆ ಹರಿಹರದೇವಅಯ್ಯನವರು
- 12 ಕಂನ್ಯಾನರ ಉಳೂರಿಂಗೆ ಭಾರಕೂರೊಳಗಣ ಹೊಸಕೆಹಿಂದು ಬಾಳು ಬೃಹ್ಮಪುರಿ-
- 13 ಮೊದಲಾದೆ ಗ್ರುಹಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಅರಸು ಅನುಸರಿಗಳಿಂದ ಬಂದೆಂಥಾ [ಬ]ತ್ತೆ ಪರಿಹರಿ-
- 14 ಸಿ ಕೊಡುನದಕ್ಕೆ ಸೆಂರಹಾಬ್ರೋಗವಾಗಿ ಮಾಡಿದಂಥಾ ಯೆಂಣೆಯನೂ ಹಿಂದ-
- 15 ಕೈ [ಹಿಡಿ]ಕೊಂಡು ಮುಂದೆಕ್ಕೆ ತತ್ರಂವಕ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ಶಿಕ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ಮಣಿಗಾಱಗೆಯ್ಫರ್೯-
- 16 ಒಳಗಣ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸೋಮಮತದ ಒಳತಳುಪಿನ ದೀಪ್ರೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ನಾತು ಹು.-
- 17 ಡ ತಂಗಿನ ಎಂಣೆಸುನು ಬಾರಕೂರ ಬಾಳನೂ ಊಳೂರನೂ ಹಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು ಬಂ-
- 18 ನಿ ಸ್ಪ್ [ಭಾ] ಗಪ್ರಮಾಣಿನರಿ ಹೊಸಕೆಹೆಯ ಬಾಳು ಬ್ರಹ್ಯಪುರಿ ನೊದಲಾದ
- 19 ಸರ್ವ್ವಸ್ತ್ರದೆ ಮೇಲೆ ಪ್ರತಿವರುಪ್ರದಲ್ಲಿ ನಡಿಸಿಬಹಿರಿ [ಎ]ಂದು ಬರಸಿದ ಶಿ–
- 20 ಲಾಕಾಸನ [|\*] ಯೂ ಪ್ರಮಾಣಿಂಗೆ ಸಾಹ್ಷಿಗಳು ನರಿಕುವದೇವಅ $\infty$ ್ಯಾನವ-
- 21 ರು ಚ[ವು]ಡಪ್ಪ ಅಯ್ಭನವರು ಮಾಧವಸ್ವಾಮಿಗಳ ಮಂಚಣಅಯ್ಯ ನವರು ಪದು-
- 22 ಮಂಣಂಗಳ ನರಹರಿಭಟ್ಟರು ವಿಶೇಷದ ಔಭಳದೇವರ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಯರಾ-
- 23 ಜ[ಗು]ರು ಸೌಮವೇದಿಯಜನಾದಿಷಟ್ಕರ್ಮ್ಯನಿರತರಹ ಆರಾಧ್ಯ್ಯರು-
- 24 저당 원광 월, 월, 월, 월, 월, 월 ([\*\*]

#### No. 358.

(A.R. No. 161 of 1901).

# ON THE SEVENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪ್ರೆಸಿ ಶ್ರೀ [|\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [| ಠ್ರೈಲೋಕ್ಟ್ಯನಗ] -
- 2 ರಾರ್[ಂ\*]ಭಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕ[ಂ]ಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾದ್ಬ್ರುದಯ ಷ≠ವರು\_
- 3 ಕ ೧೨೯೫ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದೀಚಸೆಂವತ್ರರದ ಸ್ರಾವಣ ಕು [೧] ಗು ಶ್ರೀ[ಮ] ಮ್ಯಾಹಾಮ-
- 4 ಂಡಳೇಸ್ಪರ ಆರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ [ಪುನ]ದೆಹ್ನಿಣಪ–
- 5 ಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣವೊಡೇರು ರಾಜ್ಯಭ್ಯುಂ[ದ\*]ಯ ಪರಿಪಾಲನೆಯ
- 6 ಮಾಡ[ವ]ව ಆ ಬುಕ್ಕಣ್ನ[ವೊ]ಡಯರ ನಿರುಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮ[ಹಾಪ್ರ]–
- 7 ಧಾನಂ ಗೋಪ[ರ್್ಸ]ವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಸಾಲನೆಯ ಮಾ -
- 8 ಡುವಲ್ಲಿ ಮಣಿಗಾಹಕೇರಿಯ ಪ್ರೊಳ[ಗ\*]ಣ ಸ್ಕ್ರೊಮಯದೇವರಲ್ಲಿ ಸಾವಾಸ ಮ[ದವಿ]-
- 9 ನವರ ಮಗಳು ಆಮಿತಕ್ಕ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮೈ [|\*] ಮಣಿವೂರೊಳಗೆ ಕೋಟೆ . . . ವನ
- 10 ಸೋಮಯ್ಯುದೇವರಿಗೆ ಮುಲವಾಗಿ ಯೆರಡೆ ಬಾಳನೂ ಠಕ್ಕುರನಾಯಿ . .
- 11 ಸ್ಕೊಮಯ್ಯುದೇವರಿಂಗೆ ಕಟಕೊಂಡ ತೆರು ನಾಗಂ[ಡುಗ]ದೆ[ಲು] ಬತದ [ಹಾ]-
- 12 ನೆಯಲ್ಲಿ ಭಾತ್ರ ಮೂರ್ಡಿಂ ನೂ ಸೋಮಯ್ಯುವೇವರ ಕಯ್ಯುಲ್ಲಿ ಆ[ಮಿತ]ಅಕ-

### No. 359.

(A.R. No. 161-A of 1901).

#### ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಯ ನಮ[ಕ್] [#] ಶ್ರೀಗುರುಬ್ಯೋ ನಮ[ಕ] [#]
- 2 ದು(ಂ)ರ್ಮ್ಬುಪಿಸೆಂವತ್ಸರದ ವೈತಾಖ ಕುದ್ಧ ೩ ಲು ಶ್ರೀ-
- 3 ಮತು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥವೇವರಿಗೂ ಮಣಿಗಾ ಆಕೇರಿಯ [ಹ]-
- 4 ಲರಿಗು ಹಂ[ದೆ]ಟಿನ [ದೇ]ಮೂ ಹಂವೆಯೆ ಮಗೆ ಸಂಕರ
- 5 ಹಂದೆಯರು ತಾೂ ಬದ್ನಬ್ರ(ಂ) ಸ್ಥದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನು
- 6 ಉರ ಜ(ಂ)ನ್ನ ವೆನು ಉಪ್ಪಿನ ಆಗರದ ಜಂನವೆನು ಅ
- 7 たっನದ ಕಹಿಗೆ ಮು 🕳 🛭 ಉಪ್ಪಿನ ಅಗರದ ಜಂನದ
- 8 ಯಿಳುಪು ಉತ್ಕಾರ ಹೊಂದು ಗೆ ೧ ಬಾಳುಗೆವ್ಸೆ ಶ್ರೀಸೋ-
- 9 ಮನಾಥದೇವರ ಹಲರ ವಕವಾಗಿ ಯಿದೆ ಬೀಜವರೆ
- 10 ಮು ೧೩ ಸೊಸೆಯೆ ಬಗೆಯಲು ಮು ರ ಉಭಯಂ ಮು-
- 11 ಡಿ ೧೭ ಹಂದೆವೇನಾಲ್ಯದ ಸ್ಥಾನದ ಕಟ್ಟಳೆ ಜಂನ ಸರ್ವಸ್ಸ್
- 12 ಯಿದ್ದೆ ಯಿರಉ ಬದ್ದೆ ಬಾಳುಒಳಗಣ ಮೂಲ ಹೊ-
- 13 ರಗಣ ಅರು≈ರ ಯೇನುಂಟಾದರು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಫ-
- 14 ದೇವರಿಗು ಮಾಣಿಗಾ ಈ ಕೇರಿಯ ಹಲರಿಗೆ ಸೆಂಕ-15 ರಹಂದೆ ಅರ್ಥೈ ಪರಿತ್ರೇಧ್ಯಂನಗಿ ತೆಗೆಮ ಕೊಂ-
- 16 ಡು ಮೂಲಸರಿಚ್ಛ್ರೇದೈನಾಗಿ ಕೂ[ಟ್ವ]ನು ಯಿದೆಕೆ ಹೊ

#### No. 360.

(A.R. No. 162 of 1901).

# ON THE EIGHTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣ:ಧಿಸತಯೇ(೦) ನಮ[೪|\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯಯೋ(೦) ನಮ [೩|\*] ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ(೦) .
- ೭ [ನಿರ್ನ್ಸ್] ಕ್ಷು ಮ[ಸ್ತು ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಿಚಾಮರಚಾರವೇ [|\*] ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಯನಗ-
- 3 ರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ [ಸ]ಂಭವೇ [॥\*]ಸ್ಪೆಸ್ತಿಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾ[ಭ್ಯು]ದಯ ಕಾಲವಾಹನ ಕ\_
- 4 ಕವರುಷ ೧೩೯٧ ಸಂದು ತೊಂಭತ್ತರೊಂಭಿತ್ತನೆಯ ವರ್ತ್ತವಾನ ದು(o)ಮ್ರ್ಯುಪಿಸುವತ್ಸೆರದೆ 5 ನಯಿಕಾಖ ಕು ೩ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಪಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಸ್ರತಾಸ [ಪ್ರಉ]-
- 6 ಭ ವಿರೂಪಾ[元]ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜೆಯಾನಗರಿಯಲೂ ಸಿಂಹ್ವಾಸನಸ್ಥರಾಗಿ ಸ-

7 ಕಲ ವೆ(೦)ರ್ನ ಧೆ(೦) ವರ್ನ್ಯಾಕ್ರ ಮಂಗಳಂ ಪ್ರತಿಸಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲವಲೂ ಆ ರಾಯರ ದಂಣಾ. 8 ಯಕ್ಷವೊಡಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಪಿಠರಸ್ಪ್ರೋಡೆಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆ[ಲೂ] 9 ಶ್ರೀಮತು ಮಣಿಗಾ ಆಕೇರಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥವೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು [ಪ್ರ]-10 [ಪ]ಂಚವ ಸ್ನೊವಕ್ಕನು ಮಾಡಿದೆ ಧೆ(೦)ರ್ಮ್ಯ [¡\*] ಯೊ ಪ:ತದಲು ಪ್ರೆಂಬ ಬ್ರಾ(೦)ಸ್ಕುರ 11 ಜನ ಪ್ರತಿದಿನಸದಲು ಜ ೩ ಕ್ಯಂ ಬಿಟ್ನ ಬಾಳು ಹಂದೆ[ಟಿ]ನನೊಳಗೆ ಭಟ್ನನ 12 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀನೆಯು ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮೆನೆಯನ ಬೆಟ್ಟನ ಗ[ಡಿ]ಯಿಂದ 13 ಪತುನಲು ತೆಂಕಲು ಮಾದೆಂಣಹಂದೆ ಕೆರಾಸುರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ 14 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಬ್ಸ್ಪಾಯಿತನ ಆಗರದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-15 ಲು ಬಡಗಲು ಅಕ್ಷರಹಂದೆಯೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತ[ನಾ]-16 ಗದ್ದೆ ಯ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಉಪ್ಪಿನಾಗರದ ಸಾಶಿಂದಂ 17 ಪಡುವಲು ತಂಕಲು [ಅಂಣ]ಹೇರಳರ ಗಡಿಂ . . ವ್ಯಾರಾಳನ ಗಡಿ-18 ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬೆಂಗರ[ಯ] ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ತೆಂಕ-19 ಲು 「ಬಾಳ]ನ ಸುರ್ಕೂರಾಳನ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಉಪಿನ ಆಗರ 「ಸ]ಹ 20 ಮತ್ತಗ[ದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ರೀ]ಮೆಯ ವಿವರ [ಅಜ್ಞ್ಯಣ] . ಳರೆ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವ. 21 ಲು . . . ರಾಳನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದ ಗಡಿಯಿಂ 22 ಮೂಡಲು ಹಿರಿಯ [ವಸ್]ಣಿ ಹಂದೆಯ ಗತಿಯಿಂ ಕೆಂಕಲು ಮತ್ತಂ ಉ\_ 24 ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯ ಮಾಣಿಪಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಹರ\_ 25 ವರಿ**ಯೆ.** ಮಾದೆಂಣ[ಹ]ಂಧೆಯ ಗಡಿಯುಂ ಮೂಡಲು ಮಾದೆಂಣಹಂದೆ-26 ಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚಕುಸ್ರೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಉಪ್ಪಿನಾಗರ [ಕ]-27 ಳ . ದು ತಾಲುಗುಂ[ಧಿ] ಯೆರಡು ಗುತೆ ಯಿ ಚತುಸ್ಪೀಮೆಯುಪೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ 28 ಮು ೧೧ [1\*] ಯಿ ಬಾಳಗುಳ್ಳ ಮನೆಯಡಿಯ ಚತುಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಬೆಂಗರೆ-29 ಯಾಶ್ಯದೆಯೆಕ್ಕಳೆ ಗೆಡಿಯಿ. ಶತುವಲು ನಡನೆ ವ್ರೋ ಣಿ ]ಯಿಂ ಬಡಗಲು 30 ೱಡುವಲು ವಾದಣಹಂದೆಯೆ ಗಡಿಯಿಂ ರೊಡಲು [ಅಹ್ಷ]ರ-31 (ರ)ಹಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಸಂತೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ-32 ಯೆಪೊಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳು ಉಪ್ಪಿ[ನಾ]ಗರ ಮನೆ ಯಿಂತ್ರಿ . . 33 ಬಿತ್ತು ಪದುಬರಿಲೂ ಮು ೧೧ ಯಿ.ಬಾ . . . . 34 . . ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩೦

#### No. 361.

(A.R. No. 163 of 1901).

ON THE NINTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೆಯೇ ನಮ[೪] । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂ-
- 2 ದ್ರಚಾಮಗಳಾರವೇ [|\*] ತ್ರೈ ್ಯಕ್ಗನಗರಾರಂಭ್ಯೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಂಭ[ವೇ] [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾದ್ಬ್ರುದಯ ಕಕವೆರುಕ ೧[೩]೪೫ ನೆಮ ಸ್ವಭಾ-
- 4 ನುಸೆಂ[ವ]ತ್ರರ ಕಾರ್ತ್ಮೆಕ ಕು[ದ್ದ ಅ] ಆ ಶ್ರೀನ್ಯಂಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ]-
- 5 ಪರೆಮೇಕ್ಸರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಸುರಗಂಡ ಪೂ-
- 6 ರ್ವ್ಸ್ ಸಕ್ಕ್ವಿನು ದಕ್ಷಿಣ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀನೀರಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ವಾನರಾಯನ ನಿ.
- 7 ಜಯರಾಸ್ಕ್ರದ್ಭ್ರದೆಯದಲು ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀನ್ಕ್ರಂಮಹಾಪ್ರಧಾ-
- 8 ನ ಲಖಣವೊಡೆಯುರು ಬಾಗಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲವಲು ಬಾರಕೂರ
- 9 ಮಣಿಕಾಱಕೇರ್ಯೈವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಥವೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಾ-
- 10 ಲ್ವತ್ತನಾಡವೊಳಗಣ ಕೊರೆಗೆಯೆಹುಟ್ಟಿನ ಕ್ಯೂಟಿಯಕ ಸೆಟ್ರತಿಯ ಮೆಗ್
- 11 ಕ್ರೇಸನು ನಿರುವ ಅರುವುಸೆಟಿ ಮಾಡಿದೆಂದಾ ರುದ್ರಪೂಜಿ ಯಿಬ್ಬುರು ಬ್ರಾ(೧)-

- 12 ಹ್ಯರಿಂಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ೧ ಕ್ಕಂ ವ್ರೋತದಹಾನ ವೊರವೆ ಸುಕ್ಕ್ ನ್ಯಾಂಡುಗೆದಲು ಅ-
- 13 ಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ಅ[ಕ್ಷ]ರವಲು ಯಿಸ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಸುನು ಮುಲ್ಲಾ ರಾಪೂರ್ಸಕವಾ -
- 14 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕನ್ನಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ತಾಳು [ಬಿಟ್ನ] ಬ್ರ(ಂ)ಹೈದಾಯದೆ
- 15 ಮುಲದೆ ಬಾಳು ವಿ . ನನ ಬಳಯವರಕಯ್ಯಾರಿ ಹುಟಿಗೆಕೊಂಡ ಬಾಳ ಸೆ[ರ್ವ್ನ]-
- 16 ಸ್ಪ್ರ್ರಿದ ಚತುಸ್ಪ್ರೀಮೆಯ ನಿವರ ಮುಡಲು ನಡವ ದಾರಿಯಿಂದಂ ಸಡುವಲು
- 17 ತೆಂಕಲು ಬೋಗಾಱ ತ್ತ್ರಾಮಣಸ್ಟ್ರೇಟಿಯ ಮ[ಸ್ಟ್ರ]ದೆ ಬಾಳು ಹೊದೆಮಂಣ
- 18 ಡೆ ಗಡಿವೋಣಿಸುಂದ ನುಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು [ಪಡು]-
- 19 ವೆಲು ಕಟ್ಕುಂಗರೆಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬೆ[ಟ್ರೈ]ನ ಬಳಸು-
- 20 ನರ ಮುಲ ಮು[ಟು]ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ಸ್ ಗಡಿಸಿಂದಂ ತಂಕಲು
- 21 ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಬಯೇಲು ಹೊಸಗೆವ್ದೆ [೧]
- 22 ಮಾವಿನಗದ್ಗೆ ೧ ಹೆದೆಗದ್ಗೆ ೧ ಆನ್ತು ಗದೆ ೩ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಘಂಡು-
- 23 ಗದಲ್ಲಾ ಮು ೧√ ಮೆಕ್ಕ್ ಬಿತ್ತುವ ಮು ४ ಮೆಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೨೦ ಆ೦-
- 24 ತು ಬಸುಲು ನುಕ ಮಕಿ ಬಿತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡು-
- 25 ಗದಲು ಮು ಕೂಯಿ ನಾಲ್ವತ್ತರಡು ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳ ಮೇ[ಲೆ] ಯಿಬರು
- 26 ಬ್ರಾ(ಂ)ಹೈಣರು ವುಂಬದಕ್ಕೆ ಮಕ್ಕಿ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲು
- 27 ಯಿಸ್ಪತ್ತು ಮುಡೆ ಆಕ್ಕಿಯನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ [ನಡಸಿ]ಬಹರು ಯಿ ಬಾಳು
- 28 ಸರ್ವಸ್ಪದ ಮೇಲೆ ಅರಶ . ಅನುಸರಿಯ[ವರ್ಜ್ನ] ತ್ತೆ ಕಾದುಕೊಟು ಧೆ(೦)ರ್ಮವ
- 29 ನಡಸಿಕೊಂಬರು [॥\*] ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಕರ್ತ್ಸ ನೊಪ್ಪ ಹಡವಳ [ಬೆಂ]-
- 30 ಮಾಧವನ ವ್ಯೂಪ್ಪ ಯೆಡಹಾಡಿಯ ಭಟ್ಟರ ಪ್ರೂಪ್ಪ [1\*] ದಾನಸಾಲ-
- 31 ನಯೋರ್ನುದ್ದೇ ದಾನಾತ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ[|\*| ದಾನಾ[[\*] ಸ್ಪರ್ಗಮವಾಪ್ನೋ[\*] ಸಾ[\*]
- 32 ಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ । ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 362.

(A.R. No. 164 of 1901).

#### ON THE TENTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ(೦) ನಮಃ[॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕು ೦ಬಚಂದ್ರ-
- 2 ಚಾವುರಚಾರವೇ [+\*] ಶ್ರೈಕ್ರೋಕ್ಗನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಛಾಯ ಕ-
- 3 ಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೧೧ ವಿಭವಸಂ-
- 4 ವ್ಯಕ್ತರದೆ ಚಯಿತ್ರ ಸುದ್ಧ ೧ ಸೋಮನಾರದಲು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 5 ರಮೇಕ್ಷರ ಆರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡ ಪೂ-
- 6 ರ್ವೈ ದಕ್ಷಣ ಸಶ್ಚಿನು ಉತ್ತರ ಸಮುದ್ರಾಧಿಸತಿ ಶ್ರೀವೀಗಹರಿ ಚರಮ-
- 7 ಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಲ್ಲ ಸ್ಪುಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ಪ್ರ-
- 8 ತಿರಾಲನೆಯ ಮಾಡುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಣೆಗಾಹಕೇರಿಯ ಕು[ಬ್ಬ] ಸೆಟ್ವಿ
- 9 ಯರು ಚಿಕ್ಕಾಯಿ ತಾಯಿಗಳ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹರವರಿಯಾಗಿದ್ದಕ್ಕೆ ಕುಟ್ಟು-
- 10 ಸೆಪ್ಚುಯರು ಅರ್ತ್ಧ್ಯಪರಿತ್ಸೇದೆವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿತ್ಸೇದೆವಾಗಿ ಚಿಕ್ಕಾಇ
- 11 ತಾಯಗಳ ಕೈಯಾರಿ ಎ[ಟ]ಸಿಕೊಂಡು ತಾಉ ಬದ್ದಂಥಾ ಕಟಕಿಯಬಾಳ-
- 12 ನೂ ಆ ಕುಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಕುಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಳು ತಂತೊಳೇಕ-
- 13 ಸ್ಕರಾಗಿ ಮಣಿಗಾಱಕೇರಿಯ ಸೋಮಯ್ಯ ದೇವರಲ್ಲಿ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮ-
- 14 ಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಯಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಸಕವಾಗಿ ಮಲ್ಲಪ್ಪಒಡೆಯರ ಸ-
- 15 ರನಿಧಿಯಲು ಮಣಿಗಾಹಕೇರಿಯ ಹಲರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಎಹದು ಕೂಟ್ನ
- 16 ಕಟಕೆಯ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀನೆಯ ವಿನರ ಮೂಡಲು ಬಾವನೆಭಟ್ಟನ ಬಾ[೪]-
- 17 ಂದೆಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕಂನ್ಭಾನೆದ ಬಾಳಂದು ಬಡಗಲು ಪಡು-
- 18 ಪಲು ಬಡಗಕರೆಯ ಹದ್ದಾರಿಯ ಕಲುಕಟ್ಟಿಯುಂದು ಮೂಡಲು

- 19 ಬಡಗಲು ದುಗ್ಗಾಳುವನ ಬಾಳೆ ಗತಿಯ ಕೊರೇಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು
- 20 ಯಿ(೦)ನ್ನೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳ ವಿವರ ಹರಿಯ ಭಾ[ಗಿ] ೧ ಕ್ಕೆ
- 21 ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ४೦ ಜದ್ದಾಡೆಯ ಭಾಗಿ ೧ಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ನೂ ೫೦ ಚೌಕಿಲ-
- 22 [ದ] ಭಾಗಿ ೧ ಕೈ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೫೦ ಉಳಮಂಣ ಭಾಗಿ ॥ ಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮು.
- 23 ಡೆ ೨೭ ॥ ಆಳುನಿತ್ತಿಯೆ ಭಾಗಿ ॥ ಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೨೫ ಕೊರಳಭಾಗಿ
- 24 ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೨೭[١] ಗಂಟೆಗೊಡೆಗೆ ಭಾಗಿ ॥ ಗೆ ಯರಡು ಸಸಿ ಬಿತ್ತುವ
- 25 ಮೂ ೨೮ [ಕೊ]ಕ್ಯತೂರ ಭಾಗಿ॥ಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೨೬ ೂ ಕೊಕ್ಕತೂರ[ಬಾ]-
- 26 ಳ ಕಂಡಿಕ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೯ ॥ ಕ್ಕೂಡುಗೆಹೆಯ ಗಂಡಿಕ ಬಿತ್ತುವ ಮು
- 27 ೧೨ ಆ(೦)ನ್ತು ಭಾಗಿ ೫ ॥ ಕಂಡಿಕ ೨ ಕುದುರು ೨ ಬಿುಷ್ಟ್ರಕ್ಕಂ ಬಯ-
- 28 ಲು ಮೆಕ್ಕೆ ಮಕ್ಕೆ ಸೆಂತ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಘಂಡುಗದ\_
- 29 ಲು ಮೂ ರ್೨೩ ॥ ಯಿಷ್ಟ್ರನೂ ಹಿಂದೆ ಕುಪ್ಪಿಸೆಟ್ನ್ ಯರಿಂಗೆ 1

# No. 363.

(A.R. No. 165 of 1901).

On a slab set up in the house of Paramesvarabhatta at the same village.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರತೇ [෦\*]ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 2 ರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭರ್ವೇ $(\S)[\|*]$  ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ ಶ್ರೀ  $[\|*]$  = ಮಾದ್ಭುದಯ ಕಕ್ಷರುಷ ೧೩ $[\cap]$ -
- 3 ೬ ನೆಯೆ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಘಾಲ್ಗುಣ ಬ ೧ ಸ್ಕೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಕರ-ಮೇಶೇ-
- 4 ರ ಆರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸೆಗೆತಪುವರಾಯುಗಂಡ ಉತ್ತರ ದಹ್ನಿಣ ಪೂರ್ವ್ಸ್ ಪಕ್ರಿಮ ಸಮುದ್ರಾ-
- 5 ಧಿಸತಿ ಶ್ರೀನೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಲ್ಲಪ್ಪ ಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯನ ಸ್ರ-
- 6 ತಿವಾಲನೆಯ ಮಾಡುವ ಕಾಲದೆಕ್ಸ್ ಮಣಿಗಾಹಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಸ್ಕೂನೆಯುವೇವರೆ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಮೆ.
- 7 ರ್ಗ್ಗಿಸೆಟ್ಟಿಯೆ [ಮ]ಗ . . . . ಅಯೆನು . . ಬದ್ದ ಧರ್ನ್ಪ್ರುದಾಯದೆ . . . . . . . . ಬದ್ದ ಧರ್ನ್ಪ್ರುದಾಯದೆ . . . .
- 8 ಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಮಠಕ್ಕೆ ನಡನ ಧರ್ಮ್ಯದ ಬಾಳೆ [ನಿ]ನೆರ ಪಾಂಡೇಶ್ವಕದೊಳೆಗೆ ತಾ[ವು] ಬದ್ದ ಬ್ರ. ಹ್ಯಾದಾಯದ ಮೂಲ-
- 9 ದ ಬಾ[ಳು] . . . ಬಯಲೊಳಗೆ ನುನೆ ಮನೆಶಾಉ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ४ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು
- 10 [ಮು] ನಾಗಂಡಗವಲು ಮೂಡಿ೩ ಹಾ ೩೦ ಕೆಹೆಯ ಬಡಗಣಗೆದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೨೦ ಹಾ ೧೦ [ದು]ಗೆಯ ಬಳಯ ಗ-
- 11 ದೈ **ಬಿ**ತ್ತುವ ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ [ಮು]ತ್ತಿನ ಕೊರೆಖಿಯೂ . . . . ಯೂ ಕೂಡಿ **ಬಿ**ತ್ತುವ ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ ದೇ-
- 12 ನ[ರ] ಗದ್ದೆ ಕೊರವಿ ಸಓ್ತ ಬಿತ್ತುನ ಮು ೩ ಹಾ ೩೦ ಹೆಗೆಈಿಸು ಗದೆ ಬಿತ್ತುನ ಮು ೨ ಹಾ ೩೦ ಯು ತಾಲು ಬಿ೨
- 13 ತ್ತುವ ಹ ೧೫ ಆ(೦)ನ್ತು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಘಿಂಡುಗಭಿತ್ತ ಮೂಡೆ ೧ ಕೆ ಹ ೧೫ ಯಿಂಬಾಳ-
- 14 ನಲು ನಡವ ಆಕ್ಕಿ ಪೊರವೆನೊರ ದೇಹಾರ[ಕ್ಕೆ] ನಾಗಂತುಗದಲು ಮೂಡೆ ೭ ಹಂದೆಟನಲು
- 15 ನುನೆ ವುನಿಯ ಬಾಗಲ ಗದ್ದೆ [ಉ]ದ್ದಿನ ಗಮ್ಮ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡಿ ೩ ಮೂಡಿ ತೋಟವ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡಿ [४]
- 16 ಅ(೦)ನ್ನು ಜಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೭ ಮೂಡೆ ಬಾಳಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೨ ಅರ್ಗಿನ ಬ[ಚ್ಚಲ] ಬಡಗಣ ಗದ್ದೆ -

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is left incomplete.

- 17 ಯ ಬಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೫ ಯಿಂ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೨ ಕಾಹಾಡೆಯಲು ನ್ರೋಣಿ-
- 18 ಯ ಬಾಗಲಗದ್ದೆಯಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೬ ॥ ಗುಳಯಗದ್ದೆಯಿಂದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩೭ ಕೆ ಹಾಡಿಯ [ಬಾ] -
- 19 [ಳಂ]ದ ಮಣಿಗಾಱಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥವೇವರ ಅಮ್ರು[ತ್ತ]ಪಡಿಗೆ . . . ಹಾ [ನೆ] ೩೦ ಲೆಕ್ಕದೆ¹

### No. 364.

(A.R. No. 166 of 1901).

ON A SLAB LYING AT THE ENTRANCE INTO THE SOMANATHESVARA TEMPLE
AT THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಗಿ ಕುಭಮಸ್ತು ॥ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ಪು [ಂ\*]ಬಿಚಂದ್ರಚಾವುರ-
- 2 ಚಾರವೇ [\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*]
- 3 ಸ್ಪಸ್ತು ಶ್ರೀ [11\*]ಜಯಾದ್ರೈದೆಯ ಶಾರಿವಾಹನ ಕಕವರುಕ ೧೮೨೧ ನೆಯ ಸಂದ ವ[ರ್ತ್ನ]-
- 4 ಮಾನ ಸಿದ್ದಾರ್ಥ್ಫಿಸಂವೆತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಕುಧ ೧ ಮಂ ಲು ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮ]ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಷರ ನ್ರೀ ನೀ-
- 5 ವಿೂಸೆಕಗಂಡ ಕಠ್ಪರಿಸಾಳುವ ಯಿಂಮಾನಕಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿ-
- 6 ಜೆಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಸ್ತ್ರಿರರಾಜ್ಯಂಗಯಿನ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾಪ್ರಧಾ-
- 7 ನಂ ನರಸಣನಾಯಕರ ನಿ())ರೂಪರು ಸಾಧಾರಣದೇ [ವ\*] ಒಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ-
- 8 ನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಸ್ಪಾಮಿ ನರೆಸಣನಾಯಕರಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆಕ್ಲಾ -
- 9 ಯನ ಸೂತ್ರದ ಪಶ್ರಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಪಸುಧಾರೆಯ ಸೋವೆಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಾಯಣದೇ.
- 11 ದೆ ವರ್ಚಾಕಿಕ ಬಿ ೩೦ ಲು ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀನರಸಣ ನಾ-
- 12 ಯಕರ ನಿರೂಪ ವಿಡಿದು ಸ್ಪಾಮಿ ಶ್ರೀನರಸಣನಾಯಕರ್ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಬಾ-
- 13 ರಕೂರ ಸೀಮೆಯ ಕೋಟದ ಗ್ರಾಮದ ಒಳಗಣ [ಚಿ]ಡ್ರಪಾಯಿ ಉ್ಕುಳ[ದ] ಮಾ.
- 14 ಣಿನ ಹೊಂನಿನ ಒಳಗೆ ಕಾಟಿಯಲ್ಲಿ . . . . . . . ಬಿಇಸಿ ಅರಮನೆಗೆ ತೆಲುವ ಸಿ-
- 15 ಧಾಯದ ಹೊಂನಿನೊಳಗೆ ವ ೧ ಕ್ಕ್ ಕಾಟ ಗ ೩೦ ಕೆ ದೊಡ [ನ\*] ಗ ೪೪ ಅಕ್ಷರದಲೂ ದೊಡವರಹ
- 16 ನಾಲ್ಪುತನಾಲ್ಕು ವರಹಂನೂ ಸಿಂಮ ಪುತ್ರ ಪೌತ, ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂಧ್ರಾರ್ಕ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅ-
- 17 ನುಭವಿಸಿ[ಬ]ಹಿರಿ ಯೆಂದು ಸಾಧಾರಣವೇ [ವೆ\*] ಒಡೆಯರೂ ಆಕ್ಲಾಯನ ಸೂತ್ರದ ವಿಕ್ವಾಮಿತ್ರಗ್ರೂ
- 18 ತ್ರದ ವೆಸುಧಾರೆ ಸ್ಥೊವೆಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಣದೇವೆಗಳಿಗೆ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕ ದಾನಧಾರಾ-
- 19 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆ ಅದು ಕೊ[ಟ್ನ] ಭೂ. ನಾನಧರ್ನು ಶಿಲಾಕಾಸನಾ ಪ್ರಾನಪಾಲ-
- 20 ನಯ್ಯೂರ್ನುಧ್ರೇ ದಾನತ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಾ [+\*]ದಾನಾಭ್ಯಗ್ರ್ಯಮನಾಪ್ನೂ ಆತಿ ಖಾಲನಾ...
- 21 ದಚ್ಛುತಂ ಪದಂ ॥ ಅಧಿನಖಣೆ ಮಣಿಗಾ ಅಗೇರಿಯ ಮಾಣಿಕಬಸ್ನಿ -
- 22 ಯ ಶ್ರಾವಕಹಲ್ ಕಯಲಿ ವಸುಧಾರೆಸು ಸೊ.ವಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಾ-
- 23 ಯಣದೇವಗಳೂ ಯಿ ಕಾಸನಸ್ರಮಾಣಿನೊಳಗಣ ಹೊಂನ್ನನು ಆಧಿ-
- 24 ಯಾಗಿ ತೋಟು ಹಲರ ಕಯ್ಯುಲು ಕಡೆನಾಗಿ ತಕೊಂಡ ದೊಡನೆ ಗೆ ೩೦೦
- 25 ಅಕ್ಷಾರದಲು ಮುನೂಟು ದೊಡಪರಹ ಯಿ ಹೊಂನಿಗಂ ಬ[ಡ್ಡ್ನಿ] ಪ್ರತಿಷ\_
- 26 ರುಷ ೧ ಕ್ಯಂ ದೊಡವೆ ಗೆ ೩೦ ಮಣೆಗಾಹಗೇರಿಯ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಹ್ನ-
- 27 ಭೋಗಕ್ಕೆ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕು ೧೫ ಪ್ರಜೆಗೆ ವರ್ಗ ಚಿತ್ರಾಪಾಡಿಯ ಹುರುಣಿ[ತ] ಮೆಸ್ಟ್ನ-
- 28 ಸ್ತ್ರಗ್ರ ಮಠದೆ ಎಷ್ಸ್ನು ಮುರ್ತಿಗೆ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಆ ದೇವರ ಬಾಳಮೇ[ಲೆ] ಯಿಳ-
- 29 ಹ ಬಹ ವೆಗ್ಲೆ ಮೇಲಾದ ಹತ್ತು ವೆಗ್ಗಂ ವರೆಹಾನು ಕರಣಿಕ ಮಲರ[ಸ]-
- 30 ರಿಗೆ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ನಡಸಿಬಹಿರ ಎಂದು ಒರದ ಧರ್ಮಶಿ[೮೩]ಶಾ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the inscription is completely damaged.

- 31 ಸೆನ|ಯಿ ಹೊಂನನು ಹಡಿಕೆ ಮಾಡಿವಾಗಲೆ ಹೊಂದು ಹೋಹು-
- 32 ದು ಯುಂತೊಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಕರಣಿಕ ಮಲ್ಲರಸರ ಬರಹ ಸಾಧಾರಣ
- 33 ದೇ[ವ\*]ಒಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಉರುಗ್ರಾಮ ಜೆಗ್ಗಡ ಒಪ್ಪ [॥\*]

### No. 365.

(A.R. No. 167 of 1901).

## ON A SLAB LYING NEAR A WELL CLOSE TO THE SAME TEMPLE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ(೦) ನಮಃ ನಮಸ್ತು ಂಗಶಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂಗ್ರಚಾವ.ರಚಾರನೇ । ತ್ರೈರೋಗ್ಯನ್ನ-
- 2 [ಗರಾರಂಭ]ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ । ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*|]ಜಯಾಭ್ಭುದೆಯ ಕಕಪರುಷ ೧೩೪೩ ನೆಯ ಕಾರ್ವೈರಿ]
- 3 [ಸಂವ] ತ್ರರವ ಕಾರ್ತ್ಶಿಕ ಕು ೧ ಆ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾರಾ ಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೇ ಶ್ವರ ಆರಿರಾಯವಿಭಾತ ಭಾಷೆಗೆ[ತ] -
- 4 [ಪ್ಪು]ವೆರಾಯರ ಗಂಡ ಪೂರ್ವ್ಯಪಶ್ಚಿ ಮದಕ್ಕೆ ಣಸವುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಶುತಾಸ ದೇವರಾಯವುಹಾ-[ಾಯರು ನಿ-]
- 5 ಜಯನಗರಂ ಹ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮನ್ವ ಹಾಸ್ತ್ರಧಾನ ಕಂಖರದೇ ಪಒಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂ [ರ\*]ರಾಜ್ಯ-ವ ನಾ [ಳು] -
- 6 ವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಮರ್ಡೆನಾಱ ಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಸೋಮನಾಫೆದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿ ಧಿಯಲು ಈಶಾ(೦)ನ್ಯದಿಕಿ ನರಿ [ದಾರಿಯೆ]
- 7 ರಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದರಿ ಪ್ರತಿದಿವಸದಲ್ಲು ಬ್ರಾಹ್ಮ್ಯಣ ಭೋಜನ ಜನ [೩೨] ಕ್ಕೆ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ನ[ಕ\*] ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳು ಪಾಂಡೇಕೆ.
- 8 ರಸನ ಬಾಳ ಚತುಸ್ತಿಯೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಳಬುವನವರ ಗಡಿ ಕೇತಯಭಿಸು ವಿನಾಯ ಕರೇವಗಡಿ-
- 9 ಇಂದೆಂ ಪ್ರಸುವಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿಯೆಪ್ಪನೆಟ್ಟ್ರಿಯೆ ಗಡಿ ಸಂಕರಹೇಗಳಗಡಿಇಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪ್ರತುವಲು ಕಾರಂತರ ಗ\_
- 10 [ಡಿ ಮೆ]ಹಾದೇವೆ[ರ] ಗಡಿ ಗೋಸಂಣಸೇನಬೋವೆನ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಹಾಜನಂ-ಗಳ [ಗಡಿ]ಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಇ-
- 11 ಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ತಿಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಯಲು ಮೆಕ್ಕೆ ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಜಿತ್ತುವೆ ಬೆದೆಗೆಣಗಿಲು ನಾಘಂಡುಗದಲ್ಲು [ಹಾನೆ] ೩೫ ಅವ್ಱ [ಮೂ]-
- 12 ಡಣ ಮೂಡಕಳಯ ಚತುಸ್ತಿಮೆ ಮೂಡಲು ೯ರಿದೆ ಸಾರಿಂದೆಂ ಸಡುವಲು ತೆಂಕಲು [ಏ]ಕಾಂಗಸೆಟೆಯ ಸೋವಂಣಸೆಟ್ಸಿಯ
- 13 [ಗ]ಡಿಇಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಸತುವಲು ಆ ಸೋವೆಂಣಸೆಟ್ಟಿಯೆ ಗಡಿಇಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಹಾ-ಜನಂಗಳ ಗಡಿಇಂದೆಂ ಠೆಂಕ-
- 14 [ಲು] ಇಂತೀ ಚತು<sup>1</sup>ಸ್ಸೀಮೆಯೂಳಗುಳ ಕಳಯಗದ್ದೆ <mark>ಬಿ</mark>ತ್ತುವ ಬೆದೆನಾಘಂಡುಗದಲು ಮೂ ೫ ಅ ಬಾಳ ಕೂಡಣ ಗೂಲೆಸಾಳುಗಳು
- 15 . ಳೂರ ಮೂಲದೆ ಬಾಳ ಸರಸು ಓಜತಿಯ ಮಕ್ಕಳು ವಿಸ್ಲ್ಯೋಜನ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಕಕುತನ ಗಡಿ-ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮಗವಂಣಓ=
- 16 ಜ[ನ]ಗಡಿಇಂದು ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಬಚ್ಚ ಕಿಂದು ಮೂಡಲು ಕೆಕುಡನ ಗಾಇಂದು ಅಂಕಲು ಯುಂ-ತ್ರೀ ಚತುಸ್ರೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾ[ಳ]-
- 17 ಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗೆಣಗಿಲು ನಾಗಂತುಗದಲು ಮೂಡೆ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಮಗವೆಂಣಓ ಜನ ಕೆಟೆಯ ಬಾಗಿಲ-ಗದ್ಗೆಯಿಂದಂ ಪಡುವೇು
- 18 . ಳಕ್ಕೊನುಯ್ಬುನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಆ [ಗೂ]ಡಿಯು ಗಡಿಇಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಆ ಗೂಡಿಯು ಕಹೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂದೆ ತೆ[ಂ]–

- 19 ಕಲು ದೇವರ ನೆುಕ್ಕೆಯ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮಿ ಅಂಣ ಓಜನ ಸಡುವ ಓಣಿಇಂದೆ ಪಡುವಲು ತೋರಣಕರಿಂದೆಂ ಕುಡನ ಗಡಿಇಂದೆ[೧]
- 20 ಬಡಗಲು ಓಣಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಕಾಡಿನ ಗಡಿಇಂದಂ ತೆಂಕಲು ಅ ಇಬ್ಬರ ಬಗೆ ಹೊಕ್ಕೆ ಮಣ್ಣಿನ ಮೂಹು [ಮುಡೆ] ವ . .
- 21 ಳ[ಬಾ]ಗಿಲ ಗೂಡಿಯೆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಕೊರಇನುಠಕ್ಕೆ ಹೋಸ ದಾರಿಇಂದಂ ತಂ-ಕ[ಲು] ಕೆಟೆ . . .
- 22 ಲಗದ್ದೆ ವುಠಕ್ಕೆ ತೆಂಕಣ ಆಂಚಿಂದಂ ತಂಕಲು ಮಗವಂಣಓಜನ ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ವಿಷ್ಣು ಓಜನ ಗಡಿ-ಇಂದಂ ಬಡ-
- 23 ಗಲು ಓಣಿಇಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಣ ಹೆಟ್ಟಿ ಮೂಡಣ ಮೆನೆಯಡಿ ಅರ್ಧ್ಗೆಕಳನು ಮೂಡಲು ಗಉರಿಯ ಗದ್ದೆ ಕ್ರಿಷ್ಣ ಓಜ-
- 24 [ನ] ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ಕೆಕುಡನ ಗಡಿಇಂದೆ ಬಡಗಲು ಸರಸುಓಜತ್ತಿಯ ಮಗಳ ಗಡಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು
- 25 ಗೂಡಿಇಂದಂ ತಂಕಲು ಅನ್ತು ಬಿತ್ತುವೆ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡ[ಗೆ\*]ದೆಲು ಮುಡೆ ೧೦! ಅಂಣಓಜನ ಗಡಿ ಕಾರ್ಸಿ ಯಂಣ ಸೆಟ್ರ್ನೆಯ ಗಡಿ-
- 26 ಇಂದೆಂ ಪಡುವಲು ನಾರಣಮುಇ[ಮಾ]ಡಿಯ ಗಡಿಇಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಈಶ್ವರ ಓಜನ ಗಡಿಇಂದೆಂ ಮೂಡ-ಲು (ಮ)-
- 27 ಮಗನೆಂಣಓಜನ ಗಡಿಇಂದಂ ತಂಕಲು ಆ ಬ[ಗ]ಯ ಮನೆ ಮನೆಬಾಗಿಲ ಗದೆಯ ಗಡಿ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಯ ಓಜನ ಮಕ್ಕಳ [ಗಡಿ]\_
- 28 ಇಂದಂ ∡ಡುವಲು ಕೆಕುಡನ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು [ಹೊ]ಲದ ಬೇರಿಇಂದಂ ಮೂಡಲು ಮಗವಣಓಜ\_ ನ ಗಡಿಇ–
- 29 ಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ತೆಂಕಣ ನುನೆಯಡಿ ಮೂಡಣ ಬಾಗಿಲ ಕೊಟ್ಟಿಗೆ ಬಡಗಣ ಹೆಟ್ಟಿಕಳನು ಅರ್ದ್ಧದಿಂ
- 30 ತೆಂಕಣ ಬಡಗಣ ಯರಡು ಭಾವಿಯ ನೀರು ಸಡುವಣ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩೦ ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕ ಮೂ
- 31 ಲಗದ್ದೆಯ ಗಡಿ ಹೊ[ಳೆ\*]ಇಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಕ್ಕೋಟೆಯದೆಹನ ಗಡಿಇಂದೆಂ ತೆಂ\*ಲು \*ಾರಂತನ ಗಡಿ ಇಂದಂ
- 32 🗷 ಡುವಲು ನಾರಣವೇಲಂಟನ ಗಡಿಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಇಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ನಾಗಂಡು.
- 33 [ಗದ]ಲ್ಲು ಮೂಡೆ ೨ ಮೆಕ್ಕಿಯ ಮನೆಯ ನಾರಣಮಇಖಾಡಿಯ ಗಡಿ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಗನ ಗಡಿಇಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಕ್ರಷ್ಣ ಓಜ[ನ\*] ಗಡಿಇಂ-
- 34 ದಂ ತೆಂಕಲು ಹರಿಹರನ ಗಡಿಇಂದಂ ಪಡುವಲು ಹೊಸಮಾಟದ ಗದ್ದೆ ಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ನಾಗಂಡು  $^1$

# No. 366.

## (A.R. No. 168 of 1901).

# ON ANOTHER SLAB LYING IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮ8 [1\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಸ್ ಕೈ ನಮ್ಯ[10\*] [1] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(೦) ನ\_
- 2 ಮ[8|\*] ನಮಸ್ತುಂಗರಿರಕ್ಸ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [|\*] ತ್ರುಬಿಂಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [1\*] ಜಯಾದ್ಭುದಯ
- 4 ಕಾಲಿವಾಹನ ಕಕವರುಷ ೧४٧೬ ನೆಸು ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸ್ವರದ ದ್ರೀನಳ ಯ
- 5 ತಿಂಗಳು ನೊದಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮೆನ್ನು ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ಸದಾಶಿವರಾಯ.ಮಹಾರಾಯು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 7 ಮನ್ಡ(ಂನು)ಹಾಮಂಡಲೇಕ್ಸರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ [ಮ]ಹಾ-ರಸುಗಳು ಸೆಕಲರಾಜ್ಯನನು ಪ್ರಕಿವಾರಿಸು-[ತಿ]-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is left unfinished.

- 8 ಹಲ್ಲಿ ಕ್ಳ್ ಸದಾಾಶಿವರಾಯನಾಯಕ್ಕರಿಗೆ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ[ನು] ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸದಾಹಿವರಾಯನಾ.
- 9 ಯಕರು ಕಲೆಯೆಲ್ಲ ಪ್ರೊಡೆಯಾಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಕಲೆಯೆಲ್ಲ ಪ್ರೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ಸಿ[ಂ\*]ಹ್ವಾಸನದಲು
- 10 ಆತು ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೆರಿಯ ಕುಂಚದ ಸೆರಸುವ ಮಗಳು ಸಂಕುಬಾತೆ
- 11 ಗಳು ಸಂಕ್ಕವ್ಕುನು ಶ್ರೀವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಫದಿಂದರೆ ಕಯ್ಯುಲು ಅರ್ಥ್ಯ ಪರಿಛೇದ್ಭವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂ
- 12 ಲ ಸರಿಛೇದ್ಗಳಿವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀಸೋವುನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಾಲಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯಾಣ್ ಭೋಜನ ದಿನ ೧ ಕೆ ಜನ ೬ ಲೈ-
- 13 ದಲು ಯೆದೆ ರಾರೆಗೆ ಬಿಟ ಬಾಳ ವಿವರ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮವರದೆ ನ್ರೊಳಗೆ ಹಲರಿಗೆ [ಮಾದಪ್ಪಮಾನ್ಯಂ] ಬಳಯಿಂದ
- 14 ಲ ಬಂದೆ ಬಾಳೆ ಚತುಸ್ತಿಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಂಣವೊರಂಬಳಯ ತಿಸ್ಪವೊರಂಬಳರಂ ಗಡಿಯಿಂದ
- 15 **ಪ**[ಡು\*]ಸಲು **ಕಂಕಲು ಕೆರಿಯ**ಣವೊರಂಬಳಿಯ ಪ**ಷ್ಣು**ನ ಗಡಿಯುಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿವೆ ಸಾ-
- 16 ರಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಅಯಿಹಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗತಿಯಿಂವೊ-
- 17 ಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಗೆದ್ದೆ ಮು ೭॥ ಮತ್ತಂ ಮೂಡ ಹಾಳಯ ಚ[ತುಸೀ]-
- 18 ವಿವರ್ ಮೂಡಲು ವೋಡುವರೆ ಬಳಯ ತೋಟದಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲಾ ಅಂ[ಣೊ]ರ[o\*]ಬಳಯ ಗಡಿ ಯಿಂದ-
- 19 ಂ ಬಡಗಲು ಬಡಲು ಕೆರೆಯ[ಂ\*]ದಂ ಮುಡಲು ಆಂ[ಣೋ]ರ[ಂ\*]ಬಳಯ ಶಿವಪ್ಪವೊರ[ಂ\*]ಬಳಯ ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೆಂ ತೆಂಕಲು
- 20 ಯಿ[ಂ\*]ತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂ ಪೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಮುಡಿ ॥ ಮತ್ತಂ ಮನೆ ಮಟ್ಟ ಗದ್ಗೆ ತ್ರೊಟ್ನ ಮಂದು ಮರ ಫಲ ಕೆರೆ ಬಾವಿ ಸೆ-
- 21 ಹ ಚತುಸ್ಕೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೆಪಡಿಯ ಗಡಿ್ುಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಉ್ರತ್ನಿಕಾರರ ಗಡಿಯಿಂದ
- 22 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಅಂಣೊರಂಬಳಿಯ ಗಡಿಯುಂದೆ ಮೂಡಲು ಬ[ಡಗಲು] ಅಂಣೊರಂಬಿಳ ಅಯಿ[ಹಳ]
- 23 ಗಡಿಯಿಂ್ ಕಂಕಲು ಯಿಂತ್ನಿ ಚಿತುಸೀಮೆವೊಳಗೊಳ ಬೆದೆ ಗಣಗಿ[ಲು] . [೨] ಅಂತ್ತು ಮು ೧೦ ಯಿದಕ್ಕೆ ಗೇ-
- 24 ಣೆ ಮುಡೆ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಕಂಚಿನ ಹಾನೆಯಿ ಪಡೆಯುರಿ ಅಕ್ಕ ಮು ಕಂ ಅಹಾರದಲು ನಾಲ್ಪತ್ತು ॥
- 25 ರಿ ಯಾಳ ಕೆ ಅನಕ್ಕಿ ಅಂಣ ಒರಂಬಳಯ[ನು] ಕಾಮ ಬಳನು [ಮಹಾಸ್ಥಾ]ನದಲ್ಲಿ ಬಿ[ಟ್ರ] ಬಾ-
- 26 ಳು ಮೂಡಲು ಜಕ್ತಸಾವಂತನ ನಾಾುವಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಸಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಹ್ ಲ]ೆ ಗಡಿಯಿ-
- 27 ಂದಂ ಬಡ. ಕಲು ಪಡುವಲು ಮತ್ತಂ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ [ಮೂ]ಡಲು ಬಡಗು ಹರವ ಸಾ[ರಿ]ಂ-
- 28 ದೆಂತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗೆಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ಚಿತ್ತುವ ಮೂಡೆಗೆವ್ನೆ . . ಮು ಕ ಯಿದಕ್ಕೆ
- 29 ಗೇಣಿಯಕ್ಕೆ ನುು ೧ಎ ಮತ್ತಂ ಹೆಬ್ಬ್ರಾರಕಟ್ಟನ ಬಾಳು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದು ಪಡು-30 ನಲು ಬೊಬ್ಬರಿಗನ [ಕೊ]ಟ್ಟಿಗೆಯ ಸಾಶಿಂಪಂ ಬಡಗಲು ಹಲರ ಗೆತಿಯಿಂ-
- 31 ದೆಂ ಮೂಡಲು ಸಾಕಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೂ ನಾ[ಲ್ಕು] ಗೆಡಿಯೊಳಗೆ ಗ್ರಣಿಯಕ್ಕಿ ಮು 🗸
- 32 ಉಭರ್ಯು ಪಡುಮನೆಯ ಸಂಕರ ಹೆಬ್ಬಾರ ಬಿತ್ತಿ ನಡಸುವ ಗೇಣಿಯಕ್ಕೆ ಮು ೨೦ [1\*]
- 33 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಾ[ ೬೫] ದ್ಪಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ [18] ಪರದತ್ತೆ ಪಹಾರೇಣ(೦) ಸ್ಪರದತ್ತಂ ನಿಷ್ಪು-୭ ୍ର
- 34 ಭವೇಶ್[ \*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಠ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ [1] ದಾನಾ[ ೨೫] ಸ್ಪರ್ಗಮವ-
- 35 ಪಾಲನಾದಚುತೆಂ ಪದ್ರ | ಯೂ ಧ(೦)ರ್ಮಕೆ ಅವೆನೊಬ್ಬ ಅಳುವಿದೆರೆ ವಾರ[ಣಾ] =
- 36 ಸಿಯ್ರ್ಲ್ಲಿ ಸಹಸ್ರಕಬಲೆ ಕೊಂದೆ ಬೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರೂ[\*] ಜಲಹರಿಯ[ನ]
- 37 [ಮಟ] ಅಕ್ಕ್ಗೆ ಮುಡೆ ೬೦ [ಮಂಗಳೆ ಮಹಾ]ಶ್ರೀ [ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ]

### No. 367.

(A.R. No. 168-A of 1901).

#### ON THE SAME SLAB.

- 1 ಶ್ರೀಗಣ್ಘಾಸತಯೇ ನಮಃ [۱\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಸ್ ಕ್ಟೇ ನವುಃ [۱\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ [۱\*]
- 2 ನಿರ್ವೀಖ್ವ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಾಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ಶ್ರೈರೋ

- 3 ಕ್ಯೂನೆಗರಾರಂ[ಭ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೆ ॥ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಟ್ ] ಜಯಾಸ್ಯುದೆಯ ಶಾ-
- 4 ಶಿನಾಹನ ಕಕ ನ ೧೩೬४ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸುವತ್ಸ್ರದೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಕು ೧ ಲು
- 3 ಶ್ರಿಂಮನ್ನಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರವೀಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಸ,ತಾಸ ಗಜಬೇಟೆ ಕಾಈ
- 6 ಪ್ರಾಢವೇವರಾಯ ಮ೯ಾರಾಯಕು ವಿಜಯನಗರಿ ನು ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥ-
- 7 ರಾಗಿ ಸಕಲವರ್ನ್ಸ್ ಧ(ಂ)ವರ್ಗಕ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ-
- 8 [ನೃ]ಹಾಸ್ರಧಾನ ಲಖಂಣ[ದೆ]ಣಾಯಕರ ನಿರ್ರಹಿದಿಂ ಅಂಮಂಣಪಡೆಯೆ-
- ರಾಜ್ಯನನು ಆಳುವ ಕಾಲದಲು ಸೂರ್ಬ್ಯೋಸರಾಗ
- 10 ಪೂಣ್ಯಂಕಾಲ್ದಲು ಮಣಿಗಾಹಕೇರ್ಯು ಶೀಸೋಮನಾಥ ದೇನ . .  $^{1}$

### No. 368.

#### (A.R. No 168-B of 1901).

()n a slab lying in the compound of the old Jaina basti opposite the SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE2.

- 1 ಶ್ರೀನೀತರಾಗಾಯ ನಮ[8\*] | ನಮಸ್ಕುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ.
- 2 ಚಾರನೇ [|\*] ತ್ರಬುಲೊಕ್ಗನಗರಾದಂಭರೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭನೇ | ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [॥\*] ಜ-
- 3 ಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯ ಶಾಲಿತಾಗನ ಕಕವರುಷ ೧೩೭೫ ಸಂದ ವರ್ತ್ತವಾನ ಕ್ರಿಂಮುಖಸಂವತ್ಸರ
- 4 ಮಾಘ ಕು ೧೦-೧ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾರಾರ್ವಧಿರಾಜ ರಾಜಕರಮ್ಯಕ್ಯರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮೆಲ್ಲಿಕಾ ಜಾ 🎏
- 5 ನಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಿನಾಗರದ ಸಿಂಹ್ಫಾಸನದಲು ಸುಖಸಾಂಬ್ರಜ್ಯವ ನಾಳುವೆ ಕಾಲದಲು ಆ-
- 6 ನರ ನುಹಾಸ್ರಧಾನ ಸಿಂಗಸ್ಪ್ರದೆಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕ್ಕುರರಾಜ್ಯವನು ದೇವುಂಣ್ನ ವೋಡೆ-
- 7 ಯರು ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲದಲು ನುಣಿಗಾ ಅಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಸ್ಕೊ ನಾಥದೇವೆಗು ಅದಿವರೆಮೇಕ್ಸ್-
- 8 ಗೂ ಧನ್ಮುಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಬು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂಠೆಂದರೆ । ಪೂರ್ವ್ಪದಲ್ಲಿ ವಿರುಸ[ನ]-ದಣಾಯ್ಗ್ನ-
- 9 ರು ಬೆಳುಗುಳದ ಶೀವುಚ್ರಾರುಕೀರ್ತಿಸಂಡಿತದೇವಆಯ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಸರ್ವೈಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ ಅಹವಂ-
- 10 ಟಿಯ ಹರವರಿಯ ದರ್ವುಸ್ಥಳವನು ಸುಟ್ಟ್ಯು ಖ್ರಹ್ಮಣನು ಅಳದ ಸಂವುಂದದಿಂದ ಆ ದೇವುಂಣ್ನು-
- 11 ವೊಡೆಯರು ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಮಾತ್ರಭೋಗಕೆ ಅದಿಪರಮೇಕ್ವರರ ಹಾಲಧಾರೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ್ರದು ಮು[ಘು]
- 12 ನವೊಳಗೆ ಕೆಳಕೊಪ್ಪರಿಸುಖರು ಆರಮನೆಗೆ ತೆಹುವ ಕುಳಾಗ್ರದ ಗೆ ೧೧ ಮೊದಲವೊಳಗೆ ಸೋಮನಾ -
- 13 ಥದೇವರಿಗೆ ಗ ಸಾ ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಆದಿನರಮೇಶ್ವರರಿಗೆ ಗ ಸಾ ಹೊಂನು ಯೊ ಹಂನೊಂದು ಹೊಂನಿಗೆ
- 14 ಬಂದ ಕುಳಾಗ್ರದ ತೆಟಿನ ಹೊಂನನು ಶ್ರೀ ಸ್ಕೋಮನಾಥದೇವರಿಗೂ ಆದಿಸರಮೇಶ್ವರರಿಗೂ ಆಚ-
- 15 ಸದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ನಡವಂಡಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ದೇವುಣ್ಣ ವೊಡೆಯರ ವೊಸ್ಪ ಕರಣಿಕ ಸಾ-
- 16 ಯ್ಸ್ಗಗಳ ಬರಹ ಮುಘುವಿನಉರು ಹದಿನಾಲ್ಕುಮಂದಿ ಜಂನ್ನಿ ಗಳ ವೊಸ್ಸ್ | ಹಾರದನೆಳಯೆರಿ
- 17 ಕಂದೆಯ ಬೆಳಸ್ರೊಳಗೆ ಅದಿದೇವರಿಗೆ ಜನ್ನಿ ಶಿವಂಣನಾಯ್ಕರು ಅತನ ತಂಪು ಬೊತ್ತರಸೇನಬೋವೆ ಮೆ-
- 18 ಗ ದೇವೆಂಣ್ಣ ಸೇಳಬ್ರೊವೆ ಮೂವರೊಪ್ಪಿ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ **ಬಿ**ಟ್ಟ ಬಾಳೆ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 19 ದ ಅಗಳು ತಂಕ ಹೂಳನಕ್ಕೆ ತಂಗಿನ ಕಂಟ ಪಡುವ ಯೆತ್ತಿದೆ ಅಗಳು ಬಡಗಳು ಹೆದ್ದಾರಿಯಿ
- 20 ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಬಾಳ ನಿವರ ಅದಿಯ ಗಸೆ ಮು ೭ ಕೊಳಕೆಯ ಗದೆ ಮು ೬ ನಂಜ ಮು x ಬಂಕ ಮು
- 21 [ಹ] ರಳ ಮು ೧೫ ಮೇಲು ಬಂಕ ಮು ೧೫ ಮೂವಿನ ಗದೆ ಮು ೨ ಹಾಳಿ ಮು ೧ ಆಂಕ ಗದ್ದೆ ಮು ೧
- [ಯೊ]ಳಗುಳ ಮಕ್ಕೆ ಮೆಕೆ ಮನೆ ಕಳ ಬಾವಿ ಯಿಷ್ಟ್ರನು ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕಡಂಗೊಂಡ 22 .

Incomplete. This inscription is engraved just above the previous number.

The positions of this and other inscriptions not included in the Annual Report on Epigraphy could not be checked, as they are not marked on the impressions or wrappers. The situations given here are those entered in the preliminary transcripts.

- 23 . . \_ %ಂ ಯಿೂ ಬಾಳೆ ಮೇರೆ ನಡವ ಆಕ್ಕೆ ಮು ४೧ ಕೆ ತೆಱು ದೇವಸ್ಸೆ ಕಳಚಿ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧٧  $24 \cdot \cdot \cdot$  . [ಗೆ ಹಾಲಧಾರೆ]ಗೆ ಬೊಡುಂಬಾಳಲ್ಲಿ ಅದಿದೇವರ ಬಾಳ ಗಡಿಯು ಏವರ ಮೂಡ . . No. 369. (A.R. No. 168-C of 1901).ON THE REVERSE OF THE SAME SLAB. 1 ಶ್ರೀನುತ್ಪರವುಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂಚನಂ [i\*] ಜೀಯಾ[ತ್\*]ತ್ರಯಿ-2 ಲೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ। ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾದ್ಬ್ರುದೆಯ ಶಾರಿನಾ-3 ರ್ನ ಕಕನರುಕ ೧४೨೧ ನೆಯ ವರ್ತ್ತ್ವಮಾನ ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವರ್ಷ್ವರದ ಮಾಘ ಕು ೧ 4 ಲು ಶ್ರೀಮ[ತ್] ಚಾರುಕೀತ್ತಿ ೯ ಪಂಡಿತದೇವ ಆಯ್ಭಗಳು ಕ್ರವಕಹಲರು ಶ್ರೀಅದಿ ಪರಮೀ-5 ಕ್ವರರ ಪಿನಯೋಗದ ವೆಚ್ಚ. ವಿವರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ : ಮುಂಡೆಗನೊಳಗೆ ಸೆಟಿಯ 6 ಬಳಯ ದೇವರು ಸಾವಂತನ ಕಂಬಳಗದ್ದೆಯೆ ಮೇಲೆ ಆದಿದೇವರ ಆಮ್ರುತಪಡಿ-7 ಗೆ ನಡವ ಆಕ್ಕೆ ಮು ೬४ ಮತ್ತಂ ಅವರ ಸಂತಾನ ಮುವರು ತಾಯ ಮಕ್ಕಳು ವೊಸ್ಸಿ 8 ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಸುಪ್ಪತ್ತಮೂಹು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆಯೆ ಮೇಲೆ ನಡನ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ನು ದೀವಳ -9 ಗೆಹಬ್ಬದ ವೆಚ್ಚ ಕ್ಕೆ ಗುಂಡುಮೆಯ ಸಂಕರಸಹಸ್ರನ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೫ | 10 ವೊಂದು ತಂಬಿಗೆ ಹಾಲು ದೇವರ ಅಭಿಸ್ತೇಕಕ್ಕೆ ಗುಂಡುವುೆಯೊಳಿಗೆ ಕೇತನಾಉ . . 11 ತ್ತುವ ಬಾಳ ಗಡಿ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದು ಪಡು ತಂಕಲು ಸ್ಕೂಮನಾಥದೇ . . 12 ಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಮುಗ್ರದಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮ . . . . 13 ಯ್ಯಾನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೂ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ರ್೩ ನೂ . . . . . . 14 [ಯೆ]ರವು ತಂಬಿಗೆಹಾಲು ದೇವರ ಅಭಿಕೇಖ[ಕ್ಕೈ ಅ] . . . . . . . . . 15 . . ಳು ಮಂಜಕ್ಕಳು ಹುರುಳುತ್ತ ಬ . . . . . . . . No. 370. (A.R. No. 168-D of 1901).On a MEMORIAL SLAB SET UP IN THE SAME COMPOUND. 1 ಶ್ರೀ ಕಾಖವರ್ಷ ೧೩೧४ ನೆಯ ಶ್ರಜಾಪತಿ ಸಂವ್ಯ-2 ತ್ರರದ ಚೈತ್ರ ಕುದ್ದೆ [v] ಮಂಗಳವಾರದಲು 3 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಲ್ಮೋರ್ಗ್ಗಣಾಗ್ರಗ(೦)ಣ್ಯರುಮಪ್ಪು ಶ್ರೀಕೀತ್ತ್ರಿಸ್ಕ 4 ಟ್ರ್ಯಾರಕರು ನಿಸಿಧಿಯನು ಮಣಿಗಱಕೇರ್ಯ್ಯ ಕ್ರಾವ[ಕ]ರು 5 . . . ಮಾಡಿದ ಥಮ್ಮ ಶಿಲಾಶಾಸನಂ No. 371. (A.R. No. 168-E of 1901). On a slab lying in the backyard of Manjunatha-Udupa at the same village. 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ಯಾದ್ವಾದಾವಿ **೯**ಭ೪ಲಾಂಛನಂ [1] 2 ಜೀಯಾ[ $ar{b}*$ ] ತ್ರೈಲೋಕ್ಗ್ಯನಾಥಸ್ಗೆ ಕಾಸನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ [ ${}_{\parallel}$ ] 3 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [11\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೯೦ ನೆಯ 4 ಸವ್ಪಧಾರಿಸೆಂವ್ವೆತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕು ೧; ಸೋಮವಾರದೆಂದು ಶ್ರೀ-5 ಮನ್ನಹಾರಾ[ಜಾ\*]ಧಿರಾಜ ಶ್ರೀವೀ್ಪ್ರತಾಸ ರಾಜಕೇಖರಮಹಾ\_
  - 20

6 ರಾಯಂ ವಿಜಯನಗರಿಯಾಲೂ ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ, 7 ಅಭಿನವ[ಚರಿ]ತದೇವರುಗಳು ಮಣಿಗಾಱಗೇರಿಯ ಸ್ರಾವ್ಯ-

- 8 ಈ ಹಲರು ನೂಱಅಯ್ಪ್ರತ್ತಮೂವರ ಅನುಮತದಿಂದ
- 9 ಚೊಕ್ಕಣ್ನ್ಗಗಳ ಮಗ ಮಣಿಗಾಱಕೇರಿಯ ಬಸ್ತಿಯ ಪೂಜಾ-
- 10 ಕಾರಿ ಬೊಮ್ಮರಸನೂ ಆದಿ ಪರವೀಕ್ಷ್ಯರರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ-
- 11 ದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಅಯುರಡಿಯಲು ಆದಿದ್ದೇವರ [ಹೂ]ಲ-
- 12 ದೆ ಬಾಳನೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂದೆಂ ಪಡುವ[ಲು]
- 13 ಕೆಂಕಲು ನೀರು ಹರಿವ ಕ್ರೂಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆ-
- 14 ದಿದ್ದೇವರ ಮೂಲದ ಮಕ್ಕ್ರಿಯ . ದ್ದೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗ-
- 15 ಲು ಆದಿದ್ದೇವರ ಮೂಲದ ಉಳಿದ ಗೆ ದೈ ಡ್ಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂ-
- 16 ತೀ ಚತುಸ್ಸ್ರಿಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಯಲಗದೆಯಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾ-
- 17 ಘಂಡುಗದಲೂ ಮೂಡೆ ಅಯಿದು ಯೊ ಬಾಳನಲೂ ಗೇಣಿಯಾಗಿ
- 18 ಬಾಹ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಹದಿನಾಹು ಯಿಾ ಬಾಳನೂ [ಆ]ದಿದೇವರ ಕೈ-
- 19 ಯ್ಯಾರಿ ಅ[ರ್ತ್ಥ]ಪರಿಚ್ಛ್ಯೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಸರಿಚ್ಛ್ರೇದವಾಗಿ ಕೊಂ-
- 20 ಡು ಆದಿದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ನಡವ ಒಂದು ತಂಬುಗೆ ಹಾ-
- 21 ಲಧಾರೆ ನಡಉದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಮ[ಗದ್ದೆ ಬಾಳು] ಯಿ ಧಂ-
- 22 ರ್ಮ್ಸ್ ಕ್ಕ್ ಆಳುಸಿದವರುಂಟಾದರೆ ಬಾಣರಾಸಿಯುಲ್ಲಿ [ಸಾವಿ]-
- 23 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋಹರು। ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹ-
- 24 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ [\*] ಸಪ್ಪಿರ್ವ್ಫರ್ಸ್[ $\infty*$ ]ಶ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯಕೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] ಶ್ರೀ
- 25 ಪೀತರಾಗಾಯ ನಮ[೪\*]॥ ಕ(೦)ಲಸಾಸನದ ಮೇಲೆ ಬರದ ಬಾಳಂ-
- 26 ದೆ ನಡವೆ ಅಕಿ ಮೂಡೆ ಸಂಬುಮಂಜನ ಮಕ್ಕಳಂದೆ ಅಕ್ಕಿ
- 27 ಮೂಡೆ ೧೨೩ ಅಂಣಮಂಜನಿಂದ ೩೩ ಅಂತ್ತು ೧೬[೩]

### No. 372.

(A.R. No. 168-F of 1901).

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR A WELL OPPOSITE THE OLD JAINA-BASTI.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ರ್ಯಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ।
- 2 ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [#] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [#\*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವರುರ್ಷ ೧೩-
- 3 xF ನೆಯ ಸಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರೆದೆ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕುದ್ದೆ ಬು ಶ್ರಿಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಕ್ವರ ಆರಿಗಾ-
- 4 ಯವಿಭಾಡ ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿ ಮದೆಹ್ಷಿಣಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರಿವೀರಪ್ರಡಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯ ನಗರಿ-
- 5 ಯ(ನಗರಿಯ) ರಾಜ್ಕ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದಲೂ ರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ವುಹಾಪ್ರತಾಪ ಅಂಣಪ್ಸ್ರವೊಡೆ\_ ಯರು ಬಾರ\_
- 6 ಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ಮಣಿಗಾಹಕೇರಿಯ ವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಪ್ತದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ
- 7 ಪಟ್ಟಣಬಳಯ ಪುರುಸಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ನುಗ ಹೆಗಡೆಬಳಯ ಚಿಂನವರದ ನಾಗಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸ್ನೋಮ– ನಾಥದೇವರ [ಸ]–
- 8 ಂನಿಧಿಯ[ಲಿ] ಮಾಡಿದಂಥಾ ಧೆ(ಂ)ರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟ್ಟ್ರಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಮಣಊರಒಳಗೆ ಮಣಊ-
- 9 ರದೇವರ ಮಾಧವಮಯ್ಯನ ಮಕ್ಕಳು ಕ್ರುಪ್ಡ್ನನೂ ನಾರಾಯಣನೂ ಕ್ರಿಷ್ಣ್ಯಮಯ್ಯನ ಮಗ ವಾಸ್ತ್ರೇವ್ಸ ಮಯ್ಯ-
- 10 ನೂ ಕೊಯಕೂರ ವಾಸ್ತ್ರೇವಮಯ್ಯನ ಮಗ ಕ್ರಿಪ್ಷ್ಮಮಯ್ಭನೂ ಒಪ್ಪಿ ಬರದ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆ-
- 11 ಂತೆಂದರೆ ನಾಗಂಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಕಯ್ಯಾಶಿ ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬಡಗ ತಾರ ಹಿರಿ-
- 12 ಯ ಗದ್ದೆ ಜೋಗಿಯ ಗದ್ದೆಯೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ನಾಗಂಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 13 ಮೂ(ಡ)ಡಲು ಊ[ಸಾ]ಧ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತಂಕಲು ಅಯಿತಾರ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು ತು-

15	[ರ] . [ನ] ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ರೀಮಿಯ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಆಯಿದು ಮೂಡೆಊ ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಕಂಚಿನಕೆಹೆಯ ಪಡುವ ಗದ್ದೆಯ ಪಡುವಲು ಮೂವತ್ತ ಆಯಿದು ಹಾನೆ ॥ ಕೂ_
17	ಣಿಗೆಟೆಯ ಸಡುವಲು ಹದಿನಾ ಅು ಹಾನ ಸೋವುನ ಕಂದ ನಾರಾಯಣಮಯ್ಯ ತಂನ ಗಡಿ. ಯಿಂದಂ ಸಡುವಲು ನಾಲ್ಪತ್ತು ಹಾನೆ ಆಕ್ಕನ ಗದ್ದೆ ವಿಷ್ಣುಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯ ಸಡುವಲು ಹ(೦)ನ್ನೆ ರಡು ಹಾ-
19	ನೆ ಮೆನೆಯೆ ಬಾಗಿಲು ನಾರಾಯಣಮಯ್ಯ ಅ(೦)ನ್ನ್ನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವೆಲು ಹ(೦)ನ್ನೆ ರಡು ಹಾನೆ ಕಂ_ ಚಿನಕೆಟೆಯೆ ಊಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯೆ ಬಡಗಲು ಅಱು ಹಾನೆ ಆಂತ್ತು ಯೇಕತ್ರ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು
21	ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಯೆಂಟು ಮೂಡೆಊ ಮೂವತ್ತು ಹಾನ ಮನೆ ಮನೆಠಾಊ ಭಾವಿಯ [ಸಿ]ನ್ನೆ ಸಹವಾ- ಗಿ ನಾಗಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಕೊಂಡ ಮೂಲ ಮತ್ತಂ ನಾಗಂಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲ ಮಣಊರೊಳಗೆ ಅ
	ವ ಪಡುವ ಬಯಲೊಳಗೆ ಹಾಟಕ್ಕೇತನಗದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮಿಯ ಏವರ ತ್ರೋಡಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಕುಂ-
24	[ದೆ]ಂಣಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಬಿಜಂಣಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಂಣಮಯ್ಯನ ಆರುವಾಗದ ಗಡಿಯಿಂದೇ ಮೂಡಲು ಸೋಮದೇವಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಆಯಿವತ್ತು ಹಾನೆ
	[ಠ]ಳಕೆ ಹೆಯೆ ಗದೆ ಹಂದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ನಾರಾಯಣಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ <b>ಪಡು</b> ವಲು ಮು_
26	· · · · · [ಕೊ]ಂಜಣ್ಣ ಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ
	ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯ ಹನ್ನೊಂದು ಹಾನೆ ಕೂಣಿಗೆಹೆಯ
28	(
29	100000
30	
31	
32	هـ
331	ವಾಸ್ತ್ರೇ-
	ನಾಗಂಣ ಸಿಟ್ಟ್ರಿಯರೂ ಕೊಂಡ ಮೂಲದೆ ಬಾಳನ ಚತು_ ಸ್ಸೀಮೆ_
35	ಯ ವಿವರ
36 0~	ನ ಸೆಪ್ಪಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡ(ಡ)ಗಲು ಪಡುವಲು [ಬಿ]ರಮಸೆಟ್ಪಿಯ[ರ] ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು .
37	ಬಡಗಲು ಕ್ರಿಸ್ಟ್ ಕಾರಂತೆ ೦ಣ ಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕ್ತ
	ಲು ಯಿಂತೀ ಚರು[ಸೀನು]ಯೊಳಗೆ ಬಿಠ್ತುದು [ಮೂವ]ತ್ತು ಹಾನೆ[ಯಾ]ಕು ಮೂಡೆ ಆಈು ಮೂಡೆ ಗಿದ್ದೆ
39	. ಸೆಟ್ನಿಯರು ಕೊಂಡ ಮೂಲ ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಹದಿನಾಹು ಮೂಡಿ ತಹು-
	. ಶೆಱುವ ದೇವಸ್ವವ ಕಳಚಿ ಯಿ ಬಾಳಂಗ ಶೆಱುವ ಶೆಱು ಅಯಿ[ದು ಬಿತು ಹಾನೆ] ಮಧ್ಯಸ್ತನ ಕಾ- ಹಿಂಗೆ ಯೆ[ರೆ]
	ಡು (ಹೊ)ಹೊ[ಂ*]ನು ಮತ್ತಂ ಉಸ್ಪಲಾಗ ಒಳಗೆ ಅಂಬ <b>ಪೆ ಗುಂ</b> ಜಯ ಒ[ಳ]ಗೆ ಗೋವಿಂದೆ[ನೆಯ್ಯುಪ]. . ನದೇವನ
42	ತಂಮೆ ಕಿಷ್ಣ್ಯನೆಯ್ಭೆಪನದೇವೆನ ಕಂನ್ಯ ಬಾ ಮೊಡಲು ತವರು ಯೇಕ್ಲ ತ್ರವಾಗಿ
43	್ ನಾಗಂಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರೂ ಕೊಂಡ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚಳುಸ್ಸ್ಪಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
44	ತಂಕಣ ಬೆಟ್ಟಿನ ಬಹ ಬ ಆ ಗದ್ವೆಯ ಚತುಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ 

This and the following lines are engraved on the other side of the slab.

<b>4</b> 5	ಮೂಡಲು [ಕೊಂ]ಗಿ ಬಾಹಿರಿಯ ಗಡಿ ವಂದನ ಗಡಿ ಮೆ[ಡ] ಬೆಂಡೆನ ಗಡಿ ಯ ಮೂವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪ-	
46	[ಡು]ವ ಮನೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನೆಯ ನೈರಿ[ತ್ಯ] ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-	
47	ಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊ[ಳೆ*]ಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ಒಳಗೆ	
	. ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲೂ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ	
49	-52 completely damaged.	
53		
54	$\Gamma$ , $\delta$	
55	ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಮಕಿ <b>ಯ</b> ಬಾಗಿಲಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣ-	
	ಗಿಲು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಯಿ ಬಾಳಂಗ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ ಮ-	
57	ಕ್ಕಿ, ಮನೆ ಮನೆಠಾಉ ಉಡುಬನದೇವರಿಗೆ ತೆಱುವ ದೇವಸ್ಪೇದೆ ಭತ್ತ ಅಯಿ-	
58	ನಡೆವ ಕುಳಾಗ್ರದೆಲಿ ಅರೆಸಿಗೆ ತೆಱುವ ತೆಱು	
<b>5</b> 9		
60	ಯೆರೆ ಸಾಧಾರಣ ಸಂವತ್ಸ್ರರದ	
61	ಸ್ಪಾಮಿಯ ಬಳ <b>ು</b>	
62	ಸೆಟ್ಟ್ರೆಯರ <b>ಕಯ್ಯುಲು</b> .	
63-	-67 mutilated and damaged.	
No. 373.		
	(A.R. No. 168-G of 1901).	
1		
2	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place. ಶ್ರೇ ಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ್ಮಣಗ್ಗೆ ಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ['*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಂ-ನಗ- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ["*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ["*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವ ೧೩೪೯ ವರ್ತಮಾ-	
2	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೇ ಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ್ಮಣಿ ಸಮಸ್ತುಂಗ್ಗೆ ಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ['*] ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ಯ-ನಗ- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ["*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ["*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತರ್ಮಾನ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತಿಸಂವೃತ್ರರದ ಮಾರ್ಗ್ಗೆ ಶಿರ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ್ಕಪರ-	
2 3 4	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ್ಯ[ *] ನಮಸ್ತುಂಗ್ಗ ಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ *] ಶ್ರೈಲೋರ್ಕ್ರ-ನಗ- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ತಂಭವೇ [  *] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತರ್ಮಾನ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತ್ಸರೆಂದ್ವತ್ತರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಕಿರ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜ್ಕಪರ-ವರ್-ವರ್ಣಿಯ ಶ್ರೀವಿರೂಪ ಕ್ರೇವಿರೂಪ ಪ್ರದಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಗಳು-	
2 3 4 5	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮೆ s[i*] ನಮಸ್ತುಂಗ್ಗೆ ಶಿರೆಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮೆರಚಾರವೇ [i*] ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ನನಗೆ-  ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ತಂಭವೇ [ii*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ii*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವೆ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತೆಮಾದಿ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತಿಸಂವೃತ್ಯರದ ಮಾರ್ಗ್ಗೆ ಶಿರೆ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜದ ಪರ-  ವೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವಿರೂಪ ಪ್ರರಾಯವುಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಗಳು-  ಂ ಪ್ರತಿಭಾರಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೊಳು ಅ ರಾಯ[ರಾ] ದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಕೊಂಡರಾಜವೊಡೆಯು[ರೂ]	
2 3 4 5 6	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೇ ಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ್ಯ[*] ನಮಸ್ತುಂಗ್ಗೆ ಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [*] ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ಗೆನೆಗೆ.  ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [**] ಸ್ಪೆಸ್ಕಿ ಶ್ರೀ [**] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತರ್ಮಾನ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತ್ ಸಂವ್ಯತ್ರರದ ಮಾರ್ಗ್ಗೆ ಶಿರ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ ಹಾರಾ ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ್ಕಪರ-  ವೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ವರಾಯವುಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಗಳು.  ಂ ಪ್ರತಿಸಾಶಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೊಳು ಅ ರಾಯ್[ರಾ] ದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಕೊಂಡರಾಜವೊಡೆಯೆ[ರೂ] ಬಾ[ರ]ಕೂರ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬೋ(ಂ)ಜ್ನು ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಿಯ ವಿಠೃಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಹೆಗಡೆಬಳಿಯ ಅಂ-	
2 3 4 5 6	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮ್ಮಣ ಸಮಸ್ತುಂಗ್ಗೆ ಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ['*] ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ಯ-ನಗ- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ["*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ["*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವೆ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತರ್ಮಾನ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತಿಸಂವ್ವತ್ರರದ ಮಾರ್ಗ್ಗೆ ಶಿರ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ್ಕಪರ್- ಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಗಳ್ಳು ಪ್ರತಿಸಾಶಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೊಳು ಅ ರಾಯ್[ರಾ] ದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಕೊಂಡರಾಜವೊಡೆಯು[ರೂ] ಬಾ[ರ]ಕೂರ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬೋ(೦)ಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಿಯ ವಿಶೃಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಹೆಗಡೆಬಳಿಯ ಅಂ-  [ಮ]ಸೆಟ್ಟಿ ಮಣಿಗಾಹಕೇರ್ಯು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಂಗೆ ಮಾಡಿದೆ ಧ(೦)ಮ್ಮ ಪ ವಿವರ ಯಡವೆಟ್ಟಿನ ಬಯಲೊಳ-	
2 3 4 5 6	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮ್ಮಣಗ್ಗೆ ತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [*] ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ಗನಗೆ- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆ ಂಭಾರು ಕಂಭವೇ [**] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [**] ಜನಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವೆ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತರ್ಮನ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತಿಸಂವ್ಯತ್ರರದ ಮಾರ್ಗ್ಗೆ ಶಿರ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ್ಪವರ- ಮೇತ್ರರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ಕರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಗಳ್ಳು ಪ್ರತಿಸಾಶಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೊಳು ಆ ರಾಯ್[ರಾ] ದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಕೊಂಡರಾಜವೊಡೆಯ[ರೂ] ಬಾ[ರ]ಕೂರ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬೊ(ಂ)ಜ್ನುಸೆಟ್ಟೆಯ ಬಳಿಯ ವಿಶೃಲಸೆಟ್ಟೆಯ ಮಗ ಹೆಗಡೆಬಳಿಯ ಆರ್-	
2 3 4 5 6 7 8	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮ್ಮಣಿ ಸಮಸ್ತುಂಗ್ಗೆ ಶಿರೆಕ್ಟು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ['*] ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ನನಿಗೆ- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ['!*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ['!*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವೆ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತಮಾ- ನ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತಿಸೆಂವ್ವತ್ರರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಕಿರ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಕಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಿ- ಮೇತ್ರರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವಿರೂಪಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕಂಷಣ್ಯಭ್ಯುದೆಯಗಳು- ಂ ಪ್ರತಿಸಾಶಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೊಳು ಅ ರಾಯ[ರಾ] ದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಕೊಂಡರಾಜವೊಡೆಯೆ[ರೂ] ಬಾ[ರ]ಕೂರ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬೊ(೦)ಬ್ಯಸಟ್ಟೆಯ ಬಳಯ ವಿಕೃಲಸೆಟ್ಟೆಯ ಮಗ ಹೆಗಡೆಬಳಯ ಅಂ-  [ಮೆ]ಸೆಟ್ಟೆ ಮಣಿಗಾಜಕೇರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಂಗೆ ಮಾಡಿದೆ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಯದ ವಿವರ ಹೆಡವೆಟ್ಟಿನ ಬಯಲೊಳ-  [ಗೆ ತಾ] . ದ್ಧೆ ಬ್ರಂಹ್ಮಾ[ದಾ]ಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿನರ ಮೂಡಲು [ಕಾರಣಕರ ಗಡಿ]- ಯಿಂದಂ ಹೇರಳರಾ ಗತಯಿಂದಂ ಯೆಡೆವೆಟ್ಟಿನ ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಯಿ ಮೂ-	
2 3 4 5 6 7 8 9	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೇ ಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮೆ ಸ್ಪಷ್ಟಿ ನಮಸ್ಸುಂಗ್ಗೆ ಶಿರೆಕ್ಟು ಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾಮರಚಾರವೇ ['*] ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ಲನೆಗೆ- ನಗೆ- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ['!*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ['!*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವೆ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತೆ ಮಾರ್ನ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತಿಸೆಂವ್ವೆತ್ರರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಕಿರ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರ್ವಿ ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವಿರೂಪ್ ಪ್ರರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕಂತಜ್ಛಾಭ್ಯುದೆಯಗಳು- ಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೊಳು ಆ ರಾಯ್[ರಾ] ದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಕೊಂಡೆರಾಜವೊಡೆಯ[ರೂ] ಬಾ[ರ]ಕೂರ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬೊ(೦)ಸ್ಥು ಸೆಟ್ಟ್ರೆಯ ಬಳಿಯ ವಿಕೃಲಸೆಟ್ಟ್ರೆಯ ಮಗ ಹೆಗಡೆಬಳಿಯ ಆಂ- [ಮ]ಸೆಟ್ಟ ಮಣಿಗಾಹಕೇರ್ಯ್ಯು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಂಗೆ ಮಾಡಿದೆ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಯದ ವಿವರ ಹುಡವೆಟ್ಟಿನ ಬಯಲೊಳ- [ಗೆ ತಾ] ದ್ಧೆ ಬ್ರಂಹ್ಮಾ[ದಾ]ಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಪೀಮೆಯ ವಿನರ ಮೂಡಲು [ಕಾರ್ಡಿ ನಡಿರಿಂದಂ ಗೆಡಿಯಿಂದಂ ಯೆ ಮೂರ್ಡಿ ಬೆಟ್ಟರು ಸಂಪರ್ವಿಯ ಸಡಿಯಿಂದಂ ಯೆ ಪರ್ವಿ ಕಾಲದೆಯಿಂದಂ ಯೆಡೆವೆಟ್ಟಿನ ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಯೆ ಮೂರ್ತಿ ಆರುಗಡಿಯಿಂದಂ ಬೆಟ್ಟವಲು ತಂಕಲು ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಯೆ ಮೂರ್ತಿ ಆರುಗಡಿಯಿಂದಂ ಬೆಟ್ಟವಲು ತಂಕಲು ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಯೆ ಸಡಿಯಿಂದಂ ಬೆಟ್ಟಾನೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪುರಾಸಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪುರಾಸಣಸಿಕೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪುರಾಸಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪುರಾಸಣಸಿಕೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪುರಾಸಣಿಕಿಗೆ ಪಾರಾಸ್ಥಿಕಿಗೆ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪುರಾಸ್ಥಿಕಿಗೆ ಪಾರಾಸ್ಥಿಕಿಗೆ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪುರಾಸ್ಥಿಕಿಗೆ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಡಿಯಿಂದಂ ಪುರಾಸ್ಟಿಕಿಗೆ ಪುರಾಸ್ಥಿಕಿಗೆ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಡಿಯಿಂದಂ ಪುರಾಸ್ಟಿಕಿಗೆ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಡಿಯಿಂದಂ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಡಿಯಿಂದಂ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಡಿಯಿಂದಂ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸ್ತಿಕ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕೆ ಪ್ರಸುವವಣಸಿಕ ಪ್ರಸುವಣಸಿಕ ಪ್ರಸುವವಣಸಿಕ ಪ್ರಸುವಣ	
2 3 4 5 6 7 8 9 10	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮ್ಮು! ನಮಸ್ತುಂಗ್ಗೆ ಶಿರಕ್ಟು ಂಬಿಚಂದ್ರಭಾಮರಭಾರವೇ [*] ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ಗನಗ್- ನಗ್- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾರು ಕಂಭವೇ [**] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [**] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತರ್ಮಾನವರ್ವಾಗಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತ್ ಸಂಪ್ಷತ್ರರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಕಿರ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ ಹಾರಾ ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ್ಪಪೆರ- ಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರವುತಾಸ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹ್ವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಗಳ್ಳು  ಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೊಳು ಅ ರಾಯ್[ರಾ] ದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಕೊಂಡರಾಜವೊಡೆಯೆ[ರೂ] ಬಾ[ರ]ಕೂರ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬೊ(೦)ಜ್ಮಾಸಟ್ಟಿಯ ಬಿಆಯ ವಿಕೃಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಹಗಡೆಬಳಯ ಅಂ-  [ಮ]ಸೆಟ್ಟಿ ಮಣೆಗಾಱಕೇರ್ಯ್ಯು ಶ್ರೀನೋಮನಾಥಂಗೆ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಯದ ವಿವರ ಯಡವೆಟ್ಟಿನ ಬಯಲೊಳ-  [ಗೆ ತಾ] ದ್ಧೆ ಬ್ರಂಹ್ಮಾ [ದಾ]ಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿನರ ಮೂಡಲು [ಕಾರಂತರ ಗಡಿ]- ಯಿಂದಂ ಹೇರಳರಾ ಗತಯಿಂದಂ ಯೆಡೆವೆಟ್ಟಿನ ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಯೆ ಮೂ_ ಅು ಗಡಿಯಿಂದಂ ವಡುವಲು ತಂಕಲು ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೆರುಷಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೆರುಡು ಸುತ್ತಂ ಮಯ್ಯ-	
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	(A.R. No. 168-G of 1901).  On another slab lying in the same place.  ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮ್ಮಣಿ ಸಮಸ್ತುಂಗ್ಗೆ ಶಿರಕ್ಟು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [*] ತ್ರೈಲೋರ್ಕ್ಗನಗ್- ನಗ್- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾರು ಕಂಭವೇ [**] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [**] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಕವ ೧೩೪೯ ವರ್ತ್ತರ್ಮಾನ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಸರ್ವ್ಯಜಿತ್ ಸಂವ್ಯತ್ರರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಕಿರ ಕು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ- ಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಸ ಶ್ರೀವಿರೂಪ್ ಪ್ರರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಅನೇಕರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯಗಳ್ಳು  ಂ ಪ್ರತಿಭಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದೊಳು ಅ ರಾಯ[ರಾ] ದಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಕೊಂಡರಾಜವೊಡೆಯ[ರೂ] ಬಾ[ರ]ಕೂರ ನಾಳುವ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬೋ(ಂ)ಜ್ನುಸಟ್ಟಿಯ ಬಳಿಯ ವಿಶೃಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಹಗಡೆಬಳಿಯ ಅಂ-  [ಮ]ಸೆಟ್ಟಿ ಮಣೆಗಾಹಿಕೇರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀನೋಮನಾಥಂಗೆ ಮಾಡಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಯದ ವಿವರ ಯಡವೆಟ್ಟಿನ ಬಯಲೊಳ-  [ಗೆ ತಾ] ದ್ದೆ ಬ್ರಂಹ್ಮಾ [ದಾ]ಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿನರ ಮೂಡಲು [ಕಾರಂಶರ ಗಡಿ]- ಯಿಂದಂ ಹೇರಳರಾ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಯೆಡೆವೆಟ್ಟಿನ ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಯೆ ಮೂ- ಅು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಕಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೊಡಲು ಮತ್ತಂ ಂ	

14	· · · · · · · · ಡಲು ತಂಕರಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು .		
15	• • • ಲು ಹೇರ <sup>ರ</sup> ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಅಯನಬಳಯ ವೀರಕಾರಂತ •		
	ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಂಕರಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗ		
17	· · · · · · · · · · ಗದ್ದೆ ಹಾನೆ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತಂ ಪಡುವ ಗದೆಯ ಬಾಳ ಚ– ತುಸ್ಸ್ಕಿಮೆಯ ವಿವ–		
18	ರೆ ಮೂಡಲು ಕಾರಂತರ ಅ[೪]ಯ ಕಾಹರ ಲೂ ಮೂಹು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು		
19	ಅಯರಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಂಕರಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು		
20	ನಾಗಣಸೆಟ್ಟ್ರೆಯ ಗಡಿಯ ವ್ಯೋಣಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣ-		
21	ಗಿಲು ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ನುು [೧ $^{\circ}$ ] ಲು [ಮೊ]ತದಲೂ ಹದಿನೆಂಟು ಮೂಡ		
22	ಜನ ೨೯ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕೈ ಮು ೨೦ [ಅ]ರಾಡಿಯ [ಕಟ್ಟ್ರೆಯ ದಂಣಿತಿಗೆ] ಅಕ್ಕೆ ಮು ೧॥ ಉಭಿಯಂ ಯಿಪ್ಪತ್ತು [ಮೂಡೆ]		
23	(ಮೂಡೆ) ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಸಹರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ್ರೆ[ವು] ಯಿ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಡು ವನೂ ಆರೋ		
24	• • • • [ಕ್ರ]ಮಾ[ಚಾ]ರಕ್ಕೆ ಮಣಿಗಾ ಆಕ್ರೆಯ್ಯು ಹಲ ನಟ್ಟ ಕಾ ಆರು ನಿವಿಸಿಕೊಳುವರು ಯೊ ಧ(ಂ)ರ್ಮೈ		
25	ಆಳುಪಿಯ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ನೂರ್ಜೆಂಟು] ಕವಿಲೆಯ ಕೊನ್ನ [ಪಾ]ತಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು [॥*]		
<b>2</b> 6	ಸ್ಮೇನುನಾಥದೇವರ ವೇಪ್ಪ [॥*]		
No. 374.			
	No. 374.		
	<b>No. 374.</b> (A.R. No. 169 of 1901).		
Oı	(A.R. No. 169 of 1901).		
	(A.R. No. $169$ of $1901$ ).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.		
1	(A.R. No. 169 of 1901). N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE. ಶ್ರೀಗಣಧಿಪತಯೇ ನಮ[ಃ] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮಃ]		
1 2	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಪತಯೇ ನಮ[8] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮೆ8]		
1 2 3	$(A.R.\ No.\ 169\ of\ 1901).$ N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತಯೇ ನಮ[೩] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮ೩] ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [॥ $*$ ] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [॥ $*$ ] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನ ಕ $*$		
1 2 3	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಪತಯೇ ನಮ[8] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮೆ8]		
1 2 3 4	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತಯೇ ನಮ[ಕ] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮಕ] ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・		
1 2 3 4	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತೆಯೇ ನಮೆ[ಃ] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮೆಃ] ನಮಸ್ತುಂಗರಿರೆಶ್ಟು ಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾ ಮರೆ(ಚಾಮೆರೆ)ಚಾರವೇ [ಃ*] ತ್ರಯಿಲ್ಲೋಕ್ಟ್ ಲಸ್ತುಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [ಃ*] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [ಃ*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನ ಕಕ  ಸಂದು ವರ್ತ್ತವಾನ ಸರ್ವ್ಯ ಜಿತುಸಂವರ್ಯರೆದ ಮಾಘೆ ಕು [೪] ಶ್ರೀಮೆತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ  ಪ್ರತಾಪ ಅಚುತಮಾಡಿರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ		
1 2 3 4 5 6	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತಯೇ ನಮ[ಃ] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮಃ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ ಮರ(ಚಾಮರ)ಚಾರವೇ [ಃ*] ತ್ರಯಿಲ್ಯೋಕ್ಯ ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [ಃ*] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [ಃ*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾಶಿವಾಹನ ಕಕ ಸಂದು ವರ್ತ್ತವಾನ ಸರ್ವ್ಯ ಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕು [೪] ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ್ರತಾಸ ಅಚುತಮಾಠ[ರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ ಗಾರಕೇರಿಯವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಥಧೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಾ		
1 2 3 4 5 6 7	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತೆಯೇ ನಮ[ಃ] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮಃ] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ ನುರ(ಚಾನುರ)ಚಾರವೇ [ಃ*] ತ್ರಯಿಲ್ಲೋಕ್ಟ್ ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [ಃ*] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [ಃ*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾರಿವಾಹನ ಕಕ  ಸಂದು ವರ್ತ್ತವಾನ ಸರ್ವ್ಯ ಜಿತುಸಂವತ್ರರದ ಮಾಘ ಕು [೪] ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ  ಪ್ರತಾಪ ಅಚುತಮಾತ್ಮರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ  ಸಾರಕೀರಿಯವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಥಧೇವರ ಸಂನಿಧಿಯರಿ		
1 2 3 4 5 6 7 8	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತಯೇ ನಮೆ[೩] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮೆ೩] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ ಮರ(ಚಾಮೆರ)ಚಾರವೇ [  * ] ಶ್ರಯಿಲೋಕ್ಯ		
1 2 3 4 5 6 7 8 9	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತಯೇ ನಮ[೩] ಶ್ರೇಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮೆ೩] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ ನುರ( ಚಾಮೆರ)ಚಾರವೇ [  * ] ತ್ರಯಿಲ್ಲೋಕ್ಟ್ ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [   * ] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [   * ] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನ ಕಕ  ಸಂದು ವರ್ತ್ತವಾನ ಸರ್ವ್ಯ ಜಿತುಸಂವರ್ತ್ರರದ ಮಾಘ ಕು [೪] ಶ್ರೀಮೆತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ  ಪ್ರತಾಸ ಅಚುತಮಾರ್ತರಾಯೆರು* ] ರಾಜ್ಯವ ಸ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ  ಸಾರಕೇರಿಯವೊಳಗಣ ಸೋಮನಾಥಧೇವರ ಸಂನಿಧಿಯರಿ ರ ಬಳಯು ಹೊಸಮನೆಯ ಗಣಸಸೆಟೆಯರು ಗೋಧಿನಾಥದೇವರ ಪ್ರ[ತಿ] – ಪ್ರುಯ ಮಡಿಸಿ ದೇವರ ವಿನಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಅಕ್ಕಿ ವಿವರ ಬ[ಸು]ಟಿ ಉ ಬದ ಬ್ರವ್ಯುದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಗೊಳಯಡಿಯ ನ		
1 2 3 4 5 6 7 8 9	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತೆಯೇ ನಮ[ಃ] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮಃ] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರೆಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ ನುರ(ಚಾನುರ)ಚಾರವೇ [ಃ*] ಶ್ರಯಿಲ್ಲೋಕ್ಟ್  ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [ಃ*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಃ*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನ ಕಕ  ಸಂದು ವರ್ತ್ತವಾನ ಸರ್ವ್ಯ ಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಕು [೪] ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ  ಪ್ರತಾಪ ಅಚುತಮಹಾ[ರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಸ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ  ಸಾರಕೇರಿಯವೊಳಗಣ ಸ್ನೊಮನಾಥಧೇವರ ಸಂನಿಧಿಯರಿ  ರ ಬಳಯು ಹೊಸಮನೆಯ ಗಣಸಸೆಟೆಯರು ಗ್ಯೂಪಿನಾಥದೇವರ ಪ್ರ[ತಿ]–  ಪ್ರುಯ ಮಡಿಸಿ ದೇವರ ವಿನಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಆಕ್ಕಿ ವಿವರ ಬ[ಸು]ಟಿ  ಉ ಬದ ಬ್ರವ್ಯುದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಗೊಳಯಡಿಯ ನ		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತೆಯೇ ನಮ[8] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮೆ8] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರೆಕ್ಟುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ ಮರ(ಚಾಮರ)ಚಾರವೇ [+*] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯ  ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [+*] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [+*] ಜಯಾಭ್ಯುದರು ಕಾಲವಾಹನ ಕಕ  ಸಂದು ವರ್ತ್ತವಾನ ಸರ್ವ್ಯ ಜಿತುಸಂವತ್ರರದ ಮಾಘ ಕು [४] ಶ್ರೀಮೆತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ  ಸ್ರತಾಸ ಅಚುತಮಕಾಠ[ರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಸ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತೆಯೇ ನಮೆ[ತಿ] ಶ್ರೇಗುರುಬ್ಯೋ [ನಮೆತಿ] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರೆಕ್ಟು ಂಬಿಚಂದ್ರೆಚಾವುರ(ಚಾಮರ)ಚಾರವೇ [ಸ] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಟ್ ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [ಸ] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [ಸ] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನ ಕಕ ಸಂದು ವರ್ತ್ತವಾನ ಸರ್ವ್ಯ ಜಿತುಸಂವರ್ತರೆದೆ ಮಾಘೆ ಕು [ಕ] ಶ್ರೀಮೆತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ್ರತಾಪ ಅಚುತ್ತಮನಾಡಿತುಸಂವರ್ತರೆದೆ ಮಾಘೆ ಕು [ಕ] ಶ್ರೀಮೆತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ್ರತಾಪ ಅಚುತ್ತಮನಾಡಿದೆಯೆಯ ಕ್ಷಾಮನಾಪ್ತದೇವರೆ ಮಂಧಿರೆಯಲ್ಲಿ		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೇಗಣಧಿಸತಯೇ ನಮ[8] ಶ್ರೇಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮೆ8] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ ಮರ(ಚಾಮರ)ಚಾರವೇ [ *] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಟ್ಯ ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [ *] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [ *] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನ ಕಕ ಸಂದು ವರ್ತ್ತವಾನ ಸೆರ್ಮ್ನ ಜಿತುಸಂವತ್ರರದ ಮಾಘ ಕು [४] ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ್ರತಾಪ ಅಚುತಮಹಾ[ರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ ಪ್ರತಾಪ ಅಚುತಮಹಾ[ರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ ರ ಬಳಯ ಹೊಸಮನೆಯ ಗಣಪಸೆಟೆಯರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ಪ್ರ[ತಿ]– ಪ್ಪುಯ ಮಡಿಸಿ ದೇವರ ವಿನಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಅಕ್ಕಿ ವಿವರ ಬ[ಸು]ಪಿ		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೀಗಣಧಿಸತೆಯೇ ನಮ[ಃ] ಶ್ರೇಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮಃ] ನಮಸ್ತುಂಗತೆರಕ್ಟು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ(ಚಾಮರ)ಚಾರವೇ [ಃ*] ತ್ರಮಿಲೋಕ್ಯ ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [ಃ*] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [ಃ*] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಶಾಲವಾಹನ ಕಕ ಸಂದು ವರ್ತ್ವವಾನ ಸೆರ್ನ್ನ ಜಿತುಸಂವತ್ರರದ ಮಾಘ ಕು [४] ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ್ರತಾಸ ಅಚುತಮಾಠ[ರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಸ್ರತಿಸಾಶಿಸುವ ಕಾಲ ಪ್ರತಾಸ ಅಚುತಮಾಠ[ರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಸ್ರತಿಸಾಶಿಸುವ ಕಾಲ ರ ಬಳಯ ಹೊಸಮನೆಯ ಗಣಸಸೆಟೆಯರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ಪ್ರ[ತಿ] – ಪ್ರುಯ ಮಡಿಸಿ ದೇವರ ವಿನಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಆಕ್ಕಿ ವಿವರ ಬ[ಸು]ಟಿ		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	(A.R. No. 169 of 1901).  N A SLAB SET UP NEAR THE SOMANATHESVARA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.  ಶ್ರೇಗಣಧಿಸತಯೇ ನಮ[8] ಶ್ರೇಗುರುಭ್ಯೋ [ನಮೆ8] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕು ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ ಮರ(ಚಾಮರ)ಚಾರವೇ [ *] ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಟ್ಯ ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [ *] ಸ್ಪಸ್ತಿಶ್ರೀ [ *] ಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾರಿವಾಹನ ಕಕ ಸಂದು ವರ್ತ್ತವಾನ ಸೆರ್ಮ್ನ ಜಿತುಸಂವತ್ರರದ ಮಾಘ ಕು [४] ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ್ರತಾಪ ಅಚುತಮಹಾ[ರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ ಪ್ರತಾಪ ಅಚುತಮಹಾ[ರಾಯರು*] ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲ ರ ಬಳಯ ಹೊಸಮನೆಯ ಗಣಪಸೆಟೆಯರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರ ಪ್ರ[ತಿ]– ಪ್ಪುಯ ಮಡಿಸಿ ದೇವರ ವಿನಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಅಕ್ಕಿ ವಿವರ ಬ[ಸು]ಪಿ		

```
18 ನು ಗ್ರೋಪಿನಾಥದೇವರ ವಿನಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟದು ಯಿ ಧರ್ಮ್ಯ ತಸ್ಮಿ[ರ್]ವರು
19 ಉಂಟವರೆ ವಾರಣಾ∿ಯ[ಲಿ ಸಾ]ವಿರಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದಂ[ಫೆ∗] ಪಾ-
20 [ತಕ]ಬಯನಟನ ಹಾಟಿಯೊಳ್ ವಾಸುಭಟ್ಟ ಪರಿವಾರಮಗ
21 ಹೆಬಾರ ದೇವರ ಅರು[ನಾಡ] ಗದೆ ಮುಡಿ ೧॥ • •
22-23 . . . . .
                              No. 375.
                        (A.R. No. 170 of 1901).
               ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.
 1 ೦ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಾಯೇ ನಮಃ [ಃ*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಯೇ(೦) ನಮೆ [ಃ*] ಶ್ರೀಗುರು . . . .
 2 ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [:*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರತಾರವೇ [ತ್ರೈ . . .
 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ["*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿಶ್ರೀ ["*] (ಜಯಾ)ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾರಿನಾಹನ-
 4 ಕಕವರುಷ ೧೫೦೨ ಸಂದು ಮೂರನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಆಫಾಢದ ಬ-
 5 ಹಳ ಆಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಪುಂಣ್ಗ್ಯಾಕಾಲದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ(ಜ)-
 6 ಜಪರಮೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗಮಹಾರಾಯರು ವಿ[ದ್ಯಾಂ]ನಗರ[ದೆ*] ಸಿ[ಂ*]ಹಾಸನದಲೂ
       ಕುಳಿತು
 7 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲ ವ(೦)ನ೯ಥ(೦)ರ್ಮಂಗಳಂನು ರಾಜ್ಯವಂನು ಪ್ರತಿವಾಶಿಸುವ ಕಾ-
 8 ಲದಲ್ಲೂ ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸಂಕಣನಾಯಕರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವಂನು ಆಚ್ರ್ ಸ್ಪ-
 9 ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಣಿಗಾರಕ್ಕರಿಯವೊಳಗಣ ಸ್ಕೊಮನಾ-
10 ಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ನರಯನಬಳಯ ಯಿಂಮ್ನ ಡಿ ಗಣಪಸೆಟ್ಟೆಯ ಸಂತಾನದ ಯೊಸ್ಸೆರಂ-
11 ಣಸೆಟ ಆವರ ಕೂಡಣ ಸಂಕಮಸೆಟಿತಿ ಯಿ ಕರ್ತರೂ ಸಹ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮ ನಿತ್ಯಛತ್ರ ಧ(೦)-
12 [ರ್ಮ] ಜನ ೬ಕೆ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಯಿರುತ್ಯದ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಕಟಸಿದ ಮಠಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಬ್ರಹ್ಮಾ-
13 . . . [ಭಾ]ಗೆಯ ಆಲಂಜಿಯವೂರೊಳೆಗೆ ಜರದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ತೋಟದ ಗದ್ದೆಯ
14 ಗಡಿಯಿಂದಂ [ಪಡುವ]ಲು . . . . ಗದ್ದೆ ಹರಿವ ತ್ಯೋ[ಡಿ]ಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಕ್ಯೊಟಕ್ಕೆಗಿಯ
15 ರ ಗಡಿಯಿಂದು ಮೂಡಲೂ ಹರಿವೆ . . . . ವಾ ದಾರಿಯೆ ಯಿ ಮೂರು ಗಡಿಯಿಂದು
16 ತಂಕಲೂ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು[ಡೆ ೧] ಯಿದಕ್ಕೆ ಗೇಣಿಯ . . . . . .
       ಪೂ[ದೆ]
17 ನಾಗರಸರಿಗೆ ಕಟುದೆರು ಮುಡಿ 🗸 ಯೆಂಟನುಳದು ಮ[ಟ]ಕೆ ಅಕ್ಕಿ [ಮು]ಡಿ 🕰 . .
18 ಚರುವಳಯ ಬಯಲೊಳಗೆ ಚೌಳಕೇರಿ ಬಸ್ತಿಬಾಳಂದ ಪಡುವ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯದ ಬಾಚ್[ನ ಗ]-
19 ಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಕಟೆಯ ನಾರಣಸೆಟಿಗಡಿ ಆ ಬಸ್ತ್ರಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಕಟೆ ನಾರಣಸೆ-
2\,0 ಟಿಗಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕ ಗದೆ ಮು ೧o ಕೆಂಮಂಣ ಬಯಲೊಳಗೆ ಹುಣುಸೆಅಡಿ ಊರಾಳ\lceilರ
ceil
21 ಕೇಕಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವ ತ್ರೋಡಿಂದ ಬಡಗೆ ಮಾದವಹಂದೆಯೆ ಗಡಿಯಿಂ-
22 ದ ಮೂಡ ಹುಣುಸೆಅಡಿಊರಾಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಗದ್ದೆ ಮು ೨ ಕ್ಟೋಣಿಬಯಲ್ಮೊ [೪]-
23 ಗೆ ಒಡೆಯ ಹೋಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ದೇವಸ್ಪದಿಂದ ಬಡಗ ಹುಣುಸಅಡಿಊರಾ-
24 ಳ ವಾಸುದೇವಹೆಬಾರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡ ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿ ಕು\lceilಞಣ\rceil-
25 ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕ ಗೆದ್ದೆ ಮು ೧١೦ ಅಂತು ಗೆದೆ ಮು ४॥ ಗೆ ತೆರು ಕಳೆದು ಕುದ್ದೆ ನಡವೆ ಅಕ್ಕಿ
26 ಮುಡಿ ೨೦ ಪಡುವ ಕೇರಿಯೊಳಗೆ ಚೆಂನಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಬಸ್ತಿ-
27 ಯ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಠಂಕ ಗದೆ ಮುಡಿ 📉 ಆಲಮಾಉ ಚ್ಯೂಳಕೇರಿಯ ಬಸ್ಕಿಯ
28 ಬಾಳಂದ ಬಡಗ ಮಾದಣ ವಾಸುದೇವಹೋಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕ ಗದೆ ಮು 🔏 ಗ್ರಾಮ
29 [ದೇವ] [ಹೋ]ಳರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ನಿತುಂಬ®್ ವಿಠ್ಠಯನ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ ಗದ್ಗೆ ಮು[ಡಿ]
30 ಅರಸಗದ್ದೆ ಮುಡಿ ಸಗಂ ಗೆ ತೆರು ಕಳದು ಕುದ್ದೆ ಅಕ್ಕೆ ಮುಡಿ ೧೯ ಕಕ್ಕಟಿಯ ಚಿಂನ[ಪ]-
31 . ಬಯಲವೊಳಗೆ ಚ್ಯೊಳಕ್ಕೆರಿಯ ಹಲರ ಭಂಡಾರಿಗೆದೆಯ ಪಡುವ ಮಟದ ಪೊಡ್ಕೆರ ಗದೆ-
32 ಯಿಂದ ಪಡುವ ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ಸಾರನ ಗಡಿಯಿಂದ [ಜ್ಯೋಸ್ಯೈ]ರ ಮನೆಯಡಿ ಪಡು-
```

- 33 ವ ಮನೆಯ ಹತ್ಪಾರನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಮಣಿಗಾರಕ್ಕರಿಯ ಹಲರ ಮಾಕಣಸೆಟಿಯು-
- 34 . ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗೆ ಮನೆಯಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಬಯಲ ಗ[ಡಿ] ವಿವರ ಚ್ಯೋಳಕ್ಕೇರಿಯ
- 35 ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಚ್ರೋಳಕ್ಕೆರಿಯು ಹಲರ ಪಡುವಮನೆ ಹತ್ಸಾರರ ಗಡಿ.
- 36 ಯಿಂದೆ ಮೂಡ ಹೆದ್ದಾರಿ ಅಂಚು ನೋಣಿಯುಂದಂ ಕಂಕ ಯೂ ಗ[ಡಿ\*]ಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗ-
- 37 ದ್ದೆ ಮುಡಿ ೧೩ ಮನೆಯಡಿ ಸಹ ಯೂ ಬಾಳಗೆ ಉಂಠಾದ ಗೌಳಯ ಮಂಣಕೆರೆಯ ನೀರು
- 38 ಆ ಬಯಲವೊಳಗೆ ಪಡುವವುನೆಯ ಹತ್ಸಾರನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಅಡಿಗಳ
- 39 ಗೋವಿಂದನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಮಾಕಣಸೆಟಿಯರ ಪಡು[ಪೆ\*]ಮನೆ ಹತ್ಪಾರರ ಗಡಿಯಿಂ-
- 40 ದ ಮೂಡ ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ಸಾರರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕ ಯೊ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದೆಮು ಗಂ
- 41 ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೆಂಯ ಹಲಕ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವ ಪ್ರಕ್ಷಣಿಯಿಂದ ಮೂಡ ಗದ್ದೆ ಹಾನೆ ೩೭ ಗ್ರೊ-
- 42 [ಟು]ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲೂ ಹರಿನ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಮುಡ ಗದೆ ಮುಡಿ 🔏 ಪಡುವಮನೆ ಹ
- 43 ತ್ಸಾರಕ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ ಜಂನಕ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡ ಯಿ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು-
- 44 ಡಿ ಈ [ದೇ]ವ ಅಂಮಂಣಹತ್ಸಾರರ ಗಡಿಯುಂದ ಸಡುವಲೂ ಹೆದ್ದಾರಿ ಅಂಚಿಂದ ಬಡಗಲೂ
- 45 ಹಲರ ಮನೆಯಿಂದ [ತೆಂಕ] ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡಲೂ ಮತಂ ಚ್ಯೋಳಕ್ಕೆರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ
- 46 ಮೂಡಲು ಚ್ಯೂಳಕ್ಕೆಗಿಯ [ಹಲರ] ಗಡಿಯಿಂದೆ ತೆಂಕಲು ಚ್ಯೂಳಕ್ಕೆರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದೆ
- 47 ಸಡುವಲು ಯಿ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದೆ ಮುಡಿ [೨] ಅಂತ್ರು ಬಿತ್ತುವ ಮುಡಿ ೯ಡುಬಿದ ಗದೆ ಮೂ\_
- 48 ವಾನೆ ಸಹ ಮುಡಿ ೧ . . ಕಂಣಂ ಬಾಳಯೊಳಗಣ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ಚ್ಯೂಳಕೇರಿ.
- 49 ಯ ಹಲರೆ ಗಡಿಯಿಂದ . . . . ತೆಂಕ ಅಂಣಹ[ತ್ರಾ]ರ್ರೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗ ಪಡು[ವೆ\*] ಮನೆ
- 50 ಹತ್ಪಾರ್ರ ಗಡಿಯಿಂದ [ಮೂಡ]ಲು ಅಡಿಗಳ ಗ್ರೊಪಿಂದೆ[ನ] ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಯೊ ಗಡಿಯೊ-
- 51 ಳೆಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗೆದೆಯ ಬಾಳ ಮ . ಚೋಳಕ್ಕೆರಿಯೆ ಹಲರ [ಗೆ\*]ಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವ ಕೆರೆಯಿಂದೆಂ ಮು-
- 52 ಡ ಯೂ ಗಡಿಯೊಳಗಣ ಗಮ್ಪೆಹಾನೆ ೧೦ ಅ[೦\*]ತ್ತು ಮುಡಿ ೨೦ ೦ ಅಂತ್ತು ಮುಡಿ ೧೯೩ ಗಮೆ[ಗೆ ಗೇ]-
- 53 ಣಿ ಆಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೩೯ ತಿರು . . ಗೆ ಕಳದು ಸುಧ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ٧ ಅಂತೂ . . .
- 54 ಡಿ ೬೯ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲೂ ಅರು ವತ್ತವೊ[ಂ\*]ಭತ್ತು ಮುಡಿಯಕ್ಕಿಗೆ ದಿನವೊಂದಕೆ ನಡವೆ . . .
- 55 . . . . . . . . . . . . . .

## No. 376.

(A.R. No. 171 of 1901).

On a slab set up in the Panchalingesvara temple at Kotakeri near Barakur, same taluk and district.

- 1 ಸ್ಪಸ್ಥಿ ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ಪೀವಲ್ಲ್ರಭ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರವೇಂಕ್ಷರ ಪರಮಭಟ್ರಾರಕರಪ್ಪ
- 3 ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಣ್ಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಭುಜಬಳಕವಿಯಾ[ಳ್ಪೇ]-
- 4 ನ್ದ್ರ ರ್ವೇವರು ಬಾರಕನ್ಯಾಪುರ ದೆರಮನೆಯ[ಶಿ]
- 5 ಸುಕಸ[]ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು[ತ್ತಿ]ರೆ
- 6 ಸೆಕವರ್ಷ ೧೦೭೭ ನೆಯ ಯುವಸೆ [೦] ವತ್ರರದ ಕರ್ಕಟ್ಟ
- 7 ಮಾಸ ಪ್ರಥಮಸೂಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಕಾಶ್ಮೀರ [ಶ್ರೀ]-
- 8 ಜಿಲ್ಲೆ ಶ್ರೀಪ್ರವರ್ಪ್ರುಕರೆದೆ ಆಧಿಸ್ತ್ರಾನವೆ [ಪಜ್ಜಿರ]ಪು-
- 9 ರದ ಸ್ಥಾನದಲು ಹುಟ್ಟಿದ ಶ್ರೀಸಾರದಾದೇವಿಯ .
- 10 ಣದ ಕ್ರೀಯೂಟಿರಾಣರ ದೇಗೊನರಾಣಿರಾ .
- 11 ಅವರ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀಸಾವಾಸಿಮಣಿನೋಜರಾಣ ನವೆ-
- 12 ರ ತಮ್ಮ ಶ್ರೀಸಾಜಿರಾಣನು ಪನ್ನಿ ರ್ಪ್ಫಳ್ಳಯೊಳು ಗು[ಡಿ]-
- 13 ಗಲ್ಲು ನಾಲ್ಗಂಡುಗದೆ ಸದಿನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಬಿತ್ತುವೆ (ಮೆ)-
- 14 ಮೆಕ್ಕೆ ಭೂಮಿಯ ಅರ್ತ್ಥಮಂಗೊಟ್ಟನಿತಂ ಕೊ[ಂ\*]ಡು ಶ್ರೀ
- 15 ದರಸರು ಪ್ರಧಾ[ನರ]ಪ ಹೆರ್ಗ್ಸ್ಡೆಯು ಆ ಊರ-

- 16 ನಾಳ್ನ ಪಾ[ಂಡ್ಯಂ]ಮಹಾದೇವಿಯರ ನಗೆರಸ[ಮೂಹಕ್ಕೆ]
- 17 . ನೆಲದವರು ಪ್ರೊಂಡಾಗಿರ್ದು ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಮಾರಕ್ಕ್ ಕಂಡೇ-
- 18 ಕ್ಷರದೇವರಲ್ಲು ವಿಚ್ಚ್ಯದ[ಗೆ]ಯ್ನ ಹೆ ಸಲ್ಪರಾಗಿ ತೆಹೆಯ
- 19 ಸರ್ವೈ ಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ [ಯೆ] ಅಸಿ ಕೊ[]ಡು ಧಾರಾ-
- 20 ಪೂರ್ವೈಕವಾ[ಗಿ\*] [ಎ] ಅದುಕೊಟ್ಟ ತಪ್ಪು ಭೂಮಿಯ ನೇಗಿಲು
- 21 [ಹೂಡಿದ] ಸಾವಾಸಿಗಳೆ ಗುಂಡಿಕೆಯೆ . . ಪಯಿಸಾ
- 22 . . . . ಮಕ್ಕಳಾ ಮಕ್ಕಳಾಳು [ಪ್ರೊಡೆಯರೀ ಧರ್ಮೈ-
- 23 ಮ ನಾಚಂ[ದ್ರಾ]ಕ್ಕ್ರಕಾರಂಬರಂ ಪಾಲಿಸಲಿ ಜ . . ದೇವೆ
- 24 . ಯ ಭದೇವೇ . . . ದಾನಂಗೆಯ್ದ
- 25 . . ಫಲವುನೆಯ್ನುವರು ಉಪೇಕ್ಷಸಿ–
- 26 ದರ್ಗ್ಗೆ ಗೆಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ರಾಮೇಶ್ವರ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 27 ದಲು ಸಾಪಿರಕವಿಲೆಯಂ ಕೂಂದ ಪಾತಕರ ಗತಿಯ-
- 28 ನೆಯ್ನು ವರು ಯಿ ಧರ್ಮ್ಗ್ಯವನುಳ[ದಡೆ] ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದೆ-
- 29 ರ್ಗ್ಗೆ ಸಾರಣಾಸಿ ರಾಮೀಕ್ಷರ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
- 30 ಆಕವ್ಯುಭ ಯಾಗಮಂ ಸಾಯಿರಗ್ರೋದಾನಮುಮಂ
- 31 . ಭೋಜನಮುವುಂ ಮಾಡಿದ ಫಲಮನೆಯು -
- 32 [ವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 377.

(A.R. No. 172 of 1901).

#### ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 [ಶ್ರೀಗಣಾಧಿ]ಪತಏ ನಮ[원\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ಸ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [日\*]
- 2 ತ್ರೈ[ರೋ]ಕ್ಷನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ "ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ["\*]ಜಯಾದ್ಬು-
- 3 [ದ]ಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೩v ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಸಂವ[ಚ್ಚ]ರದ ಚೆಯಿತ್ರ ಕುದ್ಧೆ ೧ ಸ್ಕೊಮ-
- 4 ವಾರೆದಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾ[ಯ] -
- 5 ಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನ ಪದ್ದು ಸುಖಸಾಂಬ್ರಾ-
- 6 [ಜ್ಯವ] ನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಕ್ರೀದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ [ಕ]ಂ-
- 7 [ಕ]ರದೇವಒಡೆ[ಯ]ರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಠಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಂನ್ಯಾ-
- 8 . ವಂಶೋತ್ತನುರು ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಪದಾರ್[ಧ]ಕರುನುಪ್ಪ ಶಾಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರದ .
- 11 . . . . . ಡೇಸ್ಪ್ರರದೇವರ ನೆಯುವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕಂ ಆಕ್ಕಿ ನಾಲ್ಕು ಹಾ[ನೆ ಇ] ಮರಿಯಾದೆ-
- 12 [ಯ]ರಿ ವರುಕ ೧ ಕಂ ಆಕಿ ಹಾನಿ ४೦ ಲೆಕ್ಕರ್[ಮೂ] ೧೦ ರುದ್ರಪೂಜಿಯ ಮೂವರು ಬ್ರಾಹ್ನ-
- 13 ಣಭೋಜನ[ಕೆ] ನಿ[ತ್ಯ]ಸ್ತಿತಿ ಆಕನ [ತ್ರೋಯ] ತುಪ್ಪ ಕಾಕ ಮೆಜ್ಜಿಗೆ ವಿಳೆಯ ಆ[ಡ್ರೈ] ಮಹಾ-
- 14 . . ದಮವಾಸೆ ಯೋ . . ಸಹಿತ ಮೂವರು ಬ್ರಾಹ್ಯರಿಗೆ ವರುತ ೧ ಕೆ ನಡವ ಆ[ಕ್ಕಿ]
- 15 . . [ಬಂದೆ] ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ [೧]ಂ ಉಭಯು ವರುಕ ೧ ಕೆ . . ಜಿಯಾಳರ . . . ದೊ-
- 16 ರವೆಯ ಅಕ್ಕೆ ಬಳದ ಹಾನಿ ೪೦ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡಿ ೪೦ ಅಹ್ಷಾರದಲೂ ನಾಲ್ಪತ್ತು ಮೂ-
- 17 ಡೆ ಅಕ್ಕಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ನಡವಂತಾಗಿ ಹಂಸಂಣಗಳೂ ಉಳ್ಳಾರಒ
- 18 [ಳಗೆ] ಧಾರೆಯ ನೆ[ರ]ದು ಕೊಟ ತಂಪು ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯದ ಮೂಲದೆ ಮಾಸುರುವಳಯ ಬಾ–
- 19 ಳ ಚತು(೨)ಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮೋಬಳ್ಳುಯಕ್ಕಳ ಗೆದೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆನಕ
- 20 ಲು [ಎಱಳದೆ] ಗುಡೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕುಂಗುಮಕ ಆಯನ ಗಡಿಯಿಂ
- 21 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಯೆಹಿಳದೆ ಗುಡೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದೊಳೆಗು-
- 22 ಳ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ಹಾನಿ ಕಂ ಲೆಕ್ಕದೆ ಬಯಲು ಮೂಡೆ ೧೫ ಆ[ಲ್ಲಿ] ಉಳ್ಳೆಥಾ ಮು

- 23 ಕ್ಕ್ಕೆ ಮರೆ ನೆಕ್ಕ್ಕೆ ನಿಡಿಲು ಮನೆ [ಮ]ಸೆಶಾಉ ಯಕ್ಷ್ಮೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಜಲ ಪಾಕಾಣ ಸಿದ್ಧೆ ಸಾಧ್ಯ ಆ-
- 24 ಸ್ಪ್ರ ಭೋಗತೇಜರ್ನಾಮ್ಯೆಸೆಹಿತನಾಗಿ ಆ ಬಾಳಒಳಗೆ ಯಿದ್ದೆ ಶಾಸನ ಪ್ರಮಾಣಿನ ಭೂಮಿಯನೂ ಅ-
- 25 ರ್ಧ[ಉ]ದೆಯಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಕ್ಯಂಡೇಕ್ವರದೇವರಿಗೆ ಧಾರೆಯ ನೆಹಿದು ಕೊಟ್ಟ [ಎ]ಜಿ ಬಾಳು ಪರು-
- 26 **ಸಂ**ಪ್ರತಿ ನಡಮೆ ಬ[ಹ] ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ನಾಘಂಡುಗದ ಮೂಡೆ [೩೭] ಅ ಮಾರ್ಕ್ಯಾಂಡೇತ್ಸ್ ದೇವಸ್ಸ್ ತಂಗಿನ ಯೆಂ.
- 27 ಣೆ [ಅ]ಕ್ಕೆ ಹಾಗ ಉ ಕಡೆ[ಮೆ] ಸು ಮೂಹು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿ ೩ ಗೆ ಬ್ರಸ್ಸೂ ರಪುರ ಹಾಳಿಯು\_
- 28 ಒಳಗೆ ಹಂಸಂಣಗಳು ಬಾಳುವ ಬ್ರವ್ಯಾದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಕೀಮೆಯ
- 29 ವಿವರ ಮುಡಲು ಸೋವಂಣಸೆಟೆಯ ಕೆಣಿ ಅದರ ಮೂಡರಿಂ ಸಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕೆಕು-
- 30 [ಡ]ರೆ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನೀರು ಹರಿವೆ ಸಾರಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಾಣೆ-
- 31 ಯ [ಡಾ] ಜೆಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯುಂದೊಳಗುಳ ಬಾಳು ಬಿತುವ ಬೆದೆಗ-
- 32 ಣಗಿಲು ಹಾನೆ ಕಂ ಲೈದೆ ಮೂಡೆ ಯೇಳು ಯೆ ಬಾಳಂದ ವೆರುತಂ ಪ್ರತಿ ನಡದು ಬ[ಹ]-
- 33 ದು ದೇವರ ದೇವಸ್ಟ್ ತೆಂಗ್ ನಯೆಂಣೆಗೆ [ಕಾಟ] ಒಂದು ಹೊಂದು ಕಡಮೆಗೆ [ನಡವ] ಅಕ್ಕಿ
- 34 ಮೂಡೆ ಮೂಹು ಉಭಯಂ ಅಮ್ರುತಪಡಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜ[ನ]ಕೆ ಆಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ನಾಲ್ಸತ್ತು ನಡ–
- 35 ಉದು ದೇವರಿಗೆ ಯುಡು ಹೊತ್ತಿನ ಕರ್ಫ್ಪುರದಾರತಿಗೆ ನಡಉದಕ್ಕೆ ಬುಕ್ಕ ಪಟಣ-
- 36 ದ ಒಳಗಣ ತ್ರೋಟ ಆ ತ್ಯೂಟದ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆ ವಿಷೆರ ಮೂಡಲು ದೇವರ ಮುಡಿ
- 37 ವಿುಕ್ರದಳವಿ ಬ(೦)ಮ್ಮುಕಣಕನ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ತಂಮುಕಣ-
- 38 ಕನ ಗಡಿ ಸ್ವಾತಿಮೂಲಿತ್ತಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತಂಮುದೆ[ಳ]-
- 39 ವಿಗತಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ರಾಜಬೀದಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ
- 40 ಚಿತುಸ್ರೀಮೆಯುಂದೊಳಗಣ ಕೋಟವನೂ ಧಾರೆಯ ನೆಱದು ಕೊಟೆಉ ಕ್ಲ್ಯೂಕ
- 41 ಸ್ಪ್ರದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ [,\*] ಕಪ್ಪಿರ್ವ್ವಾರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 42 ವಿಸ್ರಾಯಾ[ಂ\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] ॥ ದಾನಸಾಲನಯೋರ್ಮ್ಯರ್ಧ್ಯ ದಾನಾತ್ರೇಯ್ನೇ
- +3 ನ್ರುಪೌಲನಂ [1\*] ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನ್ಫೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ಸದಂ ಗ ಯಿ ಧ(೦)ರ್ಮದ
- 44 ವಾರಿಪತ್ಯ ಒಕಲ ಒಡೆತನ ಕೋಟೆಯಕ್ಕ್ರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾ ಅರಿಗೆ ಮಂಗ-
- 45 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 378.

(A.R. No. 173 of 1901).

# ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತಯೇ ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗೆಕಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [¡\*]
- 2 ತ್ರೈ ಲೋಕ್ಟ್ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ । ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಮಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರು-
- 3 ಷ ೧೩[೫೩] ಸೆಂದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ತಮಾನದ ವಿರೋಧಿಕ್ರುತುಸೆಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧೦ ಪ[ರ್ನ್ಸ್]\_ ದಂ-
- 4 ದು ಸೋಮವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮಾ(೦)ನ್ನು ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೀಸ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಚತ್ತು
- 5 ಸ್ಸೆಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೆರುಮಾಳದೇವದಣಾಯಕರು ವಿಜ್ಞ
- 6 ಯನಗರಿಯ ನೆಲೆಪ್ಕಿಡಿನರಿದ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನ್ನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವ ಕಾಲದಲೂ ಆ ರಾಯರು
- 7 ದೆಂಣಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನೂ ಚಂಡರಸವೊಡೆಯರೂ ಸಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-
- 8 ದರಿ [ಪಂಚಮ] ಕೋಟ ಹಂಸಂಣೇಶ್ವರರುಮೆಸ್ಪ ಹೊಯಿಸಣ . ಡೆ ಹಿರಿಯಂಣೊಡಿಯ
- 9 [ಎಲ]ಸ್ಪ್ರನಾಯಕನ ಮಗ ಮಲ್ಲ್ರಪ್ಪನಾಯಕನೂ ಕೋಟೆಯಕೇರಿಯ ಮಾ[ರ್ಕಂಡೇಕ್ಸರ]ದೇವರರಿ ಸಿವರಾತ್ರಪ್ರ
- 10 (ಂ)ಣ್ಯಕಾಲಸೆಲ್ಲಿ ಧರ್ಮೈವ ಮಾಡಿ ದಾರೆಯ ನೆಱದು ಬರಿಸಿದೆ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರೊಬ್ಬ್ರ ಬ್ರಾ-
- 11 ಹೈಣಗೆ ರುದ್ರಿ**ಪೂ**ಜಿಯಾಗಿ ನಿತ್ಯಾನಿಕ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡವೆದೆಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮೂರ ಗುಂಮರಿಕ್ನೋಟನ\_ ವೊಳ-

- 12 ಗಣ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳ ಚೆತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ರಂಗಂಣಭಟ್ವರ ಜೀನಧನ ನಡವೆ ಸ್ರೋ-ಣಿಸು-
- 13ಂದಂ ಪಡುವಲ ತೆಂಕಲು ವಿ $\left[ {{{f x}_{in}}} \right]$ ಭಗವ ಮಾಧವಭಗವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು
- 14 ಜೀವದನ ನಡವ ವೋಣಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ೩[ಮೄ]ಭಗವನ ಠಕ್ಕುರಣ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಠಂಕಲು
- 15 ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಪೀವೆಯನ್ನೊಳಗುಳ ಬಾಳು ನಾಘಂಡುಗದಲ್ಲೂ ಮೂಡೆ ಅಯಿದು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಭೂಪಿ
- 1.6 ಆಲ್ಲಿ ಯುದ್ದೆ ತೆಂಗಿನವೆಂರಗಳು ಸಹಿತ[ವೆ]ಲ್ಲಾ ಭೂಮಿಯನೂ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಸಿದ್ಧೆಸಾ ಧ್ವೇ ಅಷ್ಟ-
- 18 ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಗ್ಲ್ಯಾತಿಸಾಮಂತದಾಯಾದಾನುಮತದಿಂದ ಕ್ರಯಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯಿಚಂಣಉಪಾ-[ಧ್ಯಾ]-
- 19 ರ ವುಕ್ಕಳು ಚಂದೆಂಣಗಳ ಕಯ್ಭುಶಿ ಧಾಷೆಯ ನೆಱಸಿಕೊಂಡು ದೇವರಿಗೆ ಧಾ[ಱೆ]ಯೆ ನೆಱದೆ ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ
- 20 ದೇವಸ್ಸ್ ಬ್ರಹ್ಮೂ ವೊಳಗಣ ಉ[ಳೂ]ರಸ್ಸಾಮಿದೇವರಿಗೆ ಆ ದೇವರ ಹಾನೆಯಲಿ ಆ ದೇವರ ಮೂಡೆ-ಕಟ್ನ-
- 21 ಳೆಯಲ್ಲಿ ಹದಿನವಿಂದು ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ನಡದುಬಹುದು ಯಿ ಭತ್ತನ ಕೆತ್ತು ಸುದ್ಧವಾಗಿ ಧರ್ಸ್ಯುಕಕ್ಕೆ ನಡವ ಗೇ-
- 22 ಣಿ ಆಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ४೦ ರ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ೧೦ ಮೂಡೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿಯ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡದು ಬ[ಹು]-
- 23 ದು ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಆದೆ ಹೊಣೆ ಚಂದೆಪ್ಪಗಳ ಮೆಕ್ಕಳು ರೆಂಗಂಣಭಟ್ಟರು ಯಿಂತಪ್ಪುದೆಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಮಾ-
- 24 ಧವಭಟ್ಟರ ನುಗ ಪುಟ್ಟಂಣಗಳು ಹಂಸ್ಕ್ನೂ ಸೇನಬ್ರೋವರ ನುಗ ಲಖಂಣಸೇನಬ್ರೋವರು ಬಲ್ಲೆಯ-ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮಾ[ಣಿ]-
- 25 ಪಟ್ಟ ಆರೆಸೆಟ್ವಿಯ ಅಳಯೆ ತಲಾಣಸೆಟ್ಟಿ ಯಿಂತೀ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯ್ಕ ಮಾಡಿದ ರುದ್ರಸೂಜಿಯ ಧರ್ಮ್ಮ
- 26 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯನಾಗಿ ನಡವೆದೆಕ್ಕೆ ಬರೆದು ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಸಾಸನಕ್ಕೆ « ಸ್ಪದತ್ತಂ ಪರೆದತ್ತಂ ವಾ ಯ್ಯೂ ಹರೇ-
- 27 ತಿ ನೆಸುಂಧರಾ[೧ |\*] ಸಪ್ಪಿರ್ನ್ಫ್ ಪ್ರಸಹರಾಗಿ ವಿಷ್ಟಾಯಾ[೧\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೪] ಇ ದಾನಖಾಳ-ನಯೋ . .
- 28 ದಾನಾರ್ಚಯೇ ಯೋ[ನು] ವಾರಾತ ಸ್ಪರ್ಗವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತು ಪ .
- 29 . . غُرُو عُرُو عُرُو

### No. 379.

(A.R. No. 174 of 1901).

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 [ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ] ಕಕವರುಕ ೧೩೦४ ದುಂದುಭಿಸಂ-
- 2 ವತ್ಪರದ ವಯಿಕಾಖ ಸು ೧೫ ಸೋ ಶ್ರೀಮ-
- 3 [ನ್ಯ]ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಡ
- 4 ಭಾಕೆಗೆತಪುವರಾಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವ್ಸ್ ದೆ-
- 5 ಹ್ನಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧಿಸತಿ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯು-
- 6 ಪಒಡೆಯರು ೧೯ಜ್ಘಾಭ್ಯುದೆಯ ಪರಿಪಾಲನೆ-
- 7 ಯ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಆ ಹರಿಯಪಒಡಿಯೆ ನಿರ್ವಾ
- 8 ಸದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ನು ಹಾಸ್ರಧಾನಂ ಜಿಕ್ಕಂಣ್ನ ಒಡಿಯ-

- 9 ರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನೂ ಪರಿಖಾಶಿಸುವಲ್ಲಿ ಆ ಬಾರಕೂ-
- 10 ರ ಕ್ಯೂಟಿಯಕ್ಕರಿಯ ಹಲರ ಆಧ್ಯಿನನ ಮಾಡಿ ತಂ[ಗಾ]-
- 11 ಯಿಸೆಟಿತಿ ಮಾರ್ಕಂಡ್ರೇಕ್ಷರದೇವರೊಳಗೆ ಒಬ್ಬ ಬಾರ್ತ
- 12 ಹ್ಮಣಂಗೆ ರುದ್ರಪೂಜಿಯಾ[ಗಿ] ಮಾಡಿ ಮತ್ತಂ ಪ್ರತಿ-
- 13 ಅಮಾನಸೆ ಪ್ರತಿದ್ವಾ ್ಕೆಯರಿ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮ -
- 14 ಣಭೋಜ[ನ\*] ನ[ಡ\*]ಗುಬಹುದು ಯಿ ಧರ್ಮ ನಡವಂತಾ[ಗೆ]
- 15 ಕೋಟೆಯ ನಾಲ್ಪರುಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾಹರು ಬುಧಿವಂತರು ಸಮ\_
- 16 ಸ್ತ್ರಹಲರ ಕ್[ು]ಯರಿ ಮಾಚಿಸೆಟ್ನಿಯ ಬಳಯವ-
- 17 ರ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ಮಾರ್ಕಂಡೇಶ್ವರವೇವರ ದೇವ-
- 18 ಸ್ಪ್ರದಿಂದಂ ತಂಕಲು ಸ್ಕೋಮನಾಥವೇವರ ದೇವಸ್ಪ್ರದಿಂ\_
- 19 ದೆಂ ಪಡುವಲು ಜನಾರ್ದನದೇವರ ದೇವಸ್ಸೆ ಎಂದೆಂ ಬ[ಡ]-
- 20 ಗಲು ಯಿಂತ್ರಿ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಹುಂ-
- 21 [ಪೆವೆ ಗೆದೆ] ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು [ಮು]
- 22 ೩೬ ಅ ನಾಗಂಣಕಾಶಾರಿ ಬಿತ್ತು ನ ಮೆಕೆಯಲು
- 23 ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೩ ಮೂ ಅನು ತಂಗಾಯಿಸೆಟ್ಟ್ರಿ ತಿ ಅರ್ಥ್ಬ್ ಪ]-
- 24 ರಿಚ್ರೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮುಲಸರಿತ್ಸೇದನಾಗಿ ಕೊ[ಟರು] [1\*]
- 25 ಯಿ ಧರ್ಮ್ಯ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡನೆಹಂಗೆ ಮಾರ್ಕಂ-
- 26 ಡೇಕ್ಸರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲು ಧಾರಯ ನೆಅದು ಕೊ-
- 27 [ಟೈರು] [1\*] ಯಿ ಧರ್ಮ್ಯವನು ಆಂನ್ಯಾಯ ಅಳಿದವರು ವಾರಣಸಿಯೆ-
- 28 ೨ೢ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ವಧಿಸಿದ ಖಾಪದಲು ಹೋ∞ರು [॥\*]

## No. 380.

(A.R. No. 175 of 1901).

# ON THE FIFTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ½ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ದ ಮಹಾಮ-
- 2 ಂಡಳೇಕ್ಷ್ಯರಂ ಉತ್ತರನುಧುರಾಧೀಕ್ಷ್ಯರಂ
- 3 ಪಟ್ಟಿಫೊಂಬುಚಪುರವರಾಧೀಕ್ಷರಂ ಮ-
- 4 ಹೋಗ್ರವಂಕಲಲಾವುಂ ಪದುಮಾವತ್ರಿದ್ದೇವಿಯ ಲುಬ್ಧ .
- 5 ವರಪ್ರಸಾದಸಾಧಿತಂ ವಿಪುಳತುಳಾಪುರುಷ್ಯಿಂರ-
- 6 ಂಣ್ಯದಾನಿದಾನ ವಾನರಧ್ಯಜಂ ಮ್ರಿಗರಾಜಲಾಂಚ್ಘ್ರನಂ ಕೇಶ-
- 7 ವ [ಯಿರಾ]ದಿತ್ಯ ಸಕಳಜನಸ್ತುತ್ಯ ನೀತಿಕಾಸ್ತ್ರನಿ
- 8 . . ರು ಕಂನ್ದು ಕಾಚಾರ್ಯೈಮಂದರ ಪೈರ್ಯೈನು
- 9 [ಶ್ರೀಮು]ರ್ತ್ತಿ ನಾರಾಯಣಂ ಕೀರ್ತ್ತಿ ಸಾರಾಯ-
- 10 ಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಕ್ಷನಾಥದೇವರ ಓಬ್ಯುಶಿ)(ಸಾದ-
- 11 ಸದ್ಮಾರಾಧಕರುಂ ಪರಬಳಸಾಧಕರುಮತ್ತು ಪಇಲಹನ ಬಳಯ
- 12 ವೀರ≿ಗದೇವರಸರು ಶ್ರೀಮತುಪಟ್ಟಮಹದೇವಿಯರುಂ ಪಾಂಡ್ಭವೇವೆ\_
- 13 ರಸರುಂ ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಾಸನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾಸಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯ-
- 14 ಂಗೆಯುತ್ತ ಮಿರ್ದ್ದಾ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬಾರಹಕ(೦)ನ್ಯಾಪುರದೆ ಹರ-
- 15 ವರಿಯೆ ನ[ಗಿ]ರ ಹಂಜಮಾನವೋಲಗದೊಳದ್ದಾ೯ೆ ಸಂಸ್ಥಿ ಧಾ-
- 16 ನದಲು ಕ[ಬ್ಬೊ]ರ ಹರವರಿಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ತುಮಾರ್ಕ್ಯ(೦)-

- 17 ಣ್ರೈಕ್ಪರಸ್ಥೆವರ ವಾಮುಭಾಗದ ಮಹಾದೇವರಿಂಗೆ
- 18 ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಎಿ ಮೆಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹುಲ್ಲು
- 19 . ಕುವ ಗದ್ಗೆ ನಾಲ್ಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆ-
- 20 ದೆಗೆಣಲು ಮೂಡೆ ೬೦[॥\*]

# No. 381.

(A.R. No. 176 of 1901).

## ON THE SIXTH SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ಭುಜಬಳಕರ್ನಿಯಾ] .
- 2 ಹೇನ್ನ ದೇವರ ಎಜೆಯರಾ .
- 3 ಮುತ್ತರೋತ್ಕರಾಭಿವೃ
- 4 ಪ್ರವರ್ದ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ನಾ ರಕ್ಕ್ಗಡಾ-
- 5 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿವೆ ಕಕನ್ನ-
- 6 ಪಕಾಲಾತ್ರೀತಸ<sup>ಿ</sup>ವತ್ಸರ
- 7 ೧೦೬೨ ನೆಯ ಸಿದ್ಘಾಕ್ಥ್[೯]ಸಂವ-
- 8 ತೃರದ ವೈಶಾಖಪಾಸಂ ನೊ-
- 9 ದಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾರ್ಕ್ಯಣ್ಡ್ಮೇಕ್ವರ-
- 10 ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಸನ್ನಿ ಧಾ-
- 11 ನದಲು ಶಿಸಾನನ್ನಯ್ಯೇಗಿ

- 12 ನಿನೇದ್ಯಕಾಲೆಯು ವಣಡಿ [ಸೂ]-
- 13 ರಲಲು ತೊಳಹನ ಕಯ್ಯುಲೂ
- 14 ಬಿ[ಡಾ]ರ್ವ್ವರ ಮಾಗ ಹಿಡಿವೆ
- 15 [ಸುಗ] ಬಿತುವ ಬಿದಿರಗದ್ದೆಯ
- 16 ಮೇರಿಕ್ಕಿದ ಸಾಣ್ಡ್ಯಗದ್ಯಾಣಂ ಮು-
- 17 ವೆತ್ತುಮೆ ನಾಪ್ಯನ್ನ ವೈದ್ದಿಯು-
- 18 ಮೂ ಆಗ್ರಕ್ಕ್ವನ್ನು ಶಾಸನಮಾಗೆ ಮಾ-
- 19 ಡಿಸಿದೆ ಧರ್ಮವೆಂ ಅಳದನಂ ಸಾಸ್ತಿ-
- 20 ರ ಕವಿಲೆಯ ಗಂಗೆಯ ತಡಿ-
- 21 ಯುರಿ ಕೊ[೦\*]ದ(೦) ಸಾತಕಂ[॥\*]

# No. 382.

(A.R. No. 177 of 1901).

ON A PILLAR SET UP IN THE OUTER ENCLOSURE OF THE PANCHALINGESVARA TEMPLE,
AT THE SAME VILLAGE.

#### First Face.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ-
- 2 (0) ನಮಃ [:\*] ನಮ(೪)ಸ್ತುಂಗ-
- 3 ಶಿರಶ್ಚುಂ**ಬಿ**ಚಂದ್ರಚಾಮ-
- 4 ರಚಾರವೇ [:\*]ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಯ -
- 5 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಸ್-
- 6 ೣಭಾಯ ಕಂಭವೇ[॥\*]ಸ್ಪಸ್ತಿ
- 7 ಶ್ರೀ[॥\*]ಜಯಾದ್ಪುುದೆಯೆ ಕಕ-
- 8 ವರುಷ್ಟ್ ೧೩೫೬ ನೆಯ ವ-
- 9 ರ್ತ್ವವಾನ ಪ್ರ[ಮಾ\*]ದಿಸಂವತ್ಸರ-
- 10 ದಚಯಿತ್ರಕು ೧ಆಲು
- 11 ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾಮಂಡಲೇ \_
- 12 ಕ್ಷರಂ ಅರಿರಾಯಸಿಭಾ-
- 13 ಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುನರಾ-
- 14 ಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವ್ಸ್ [ದೆ]-
- 15 ಹ್ಲಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ಸ– 16 ಮುದ್ರಾಧಿಸತಿ ಶ್ರೀನೀರ-
- 17 ಪ್ರತಾವ ಯಿಂದುಡಿಮೆ-
- 18 ಹಾದೇವರಾಯುನೊ-
- 19 ಡಯರೂ ಬರುಮಾಳ-
- 20 ದೆಣಾಯಕರೂ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯು-

- 21 ದಯ ಸರಿವಾಲನೆಯ ಮಾ-
- 22 ಡುವೆಲ್ಸ್ಗೆ ಪಿಜೆಯನಾಗರಿ.
- 23 ಯೆಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 24 ವಿನ್ಯೊದೆದಿಂ ಸಕಳರಾಜ್ಯ-
- 25 ನನೂ ಪ್ರತಿಸಾರಿಸುವ-
- 26 ಶ್ಲಿ ಆ ದೇವರಾಯನ್ನೂ.
- 27 ಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ
- 28 ಶ್ರೀಮನ್ಡಹಾಪ್ರಧಾನ
- 29 ಚಂತರಸೆನ್ರೊಡೆ-
- 30 ಯರೂ ಬಾರಕೂರ-
- 31 ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿವಾ-
- 32 ಶಿಸುವಲ್ಲಿ ಆ ಬಾಗ\_
- 33 ಕೂರ ಕೋಟೆಯಕ್ಕೆರಿ.
- 34 ಯ ಹಲರ ಆಧ್ಮಿನವ
- 35 ಮಾಡಿ ಮಾರ್ಕ್ಗುಂಡೇಕ್ಷರದೇ.
- 36 ವರಲ್ಲಿ ಹಂಬತ್ತರ ಬ-
- 37 ಳಯ ಹೆಗ್ಗೆ ಡಿತಿಯ ಮಗ
- 38 ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರೂ
- 39 ಮಾಡಿದ ಛತ್ರದ ಮಠದ
- 40 ಧರ್ಮ್ಸ್ಪಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಉಂಬ

- 41 ಬ್ರಾಹ್ಧರ ಜ ೧೨ ಕಂ ಯೆ.
- 42 ಳಊರಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು
- 43 ಬಟಿಕುಡುರ ಬಾಳ ಚತು-
- 44 ಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ-
- 45 ಡಲು ಜಂಬುವಕಟ್ಟಿ-
- 46 ನ ಸಾಲಿಂದಂ ಪಡು-
- 47 ವಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದ
- 48 ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಬಡ

- 49 ಗಲು ಪಡುವಲು ಹೂ.
- 50 ರಿಯೆನುಕ್ಕಳ ಮನೆಯ
- 51 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ-
- 52 ಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದೆ ಸಾ-
- 53 ರಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಯು-
- 54 ಂತ್ರ್ಯಿ ಚತುಸ್ಪ್ರೀಮೆಯ ವ್ರೊ-
- 55 ಳಗುಳ್ಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ-

#### Second Face.

- 56 ಗಣಗಿಲು ಹಾ-
- 57 ನೆ ४೦ ಲೆಕದೆ-
- 58 ಲೂ ಮೂಡಿ ೧೨
- 59 ಅದಕ್ಕೆ ನಡನ ಗೇ-
- 60 ಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ ಆೋ-
- 61 ಟಸಹಮೂ-
- 62 ಡೆ ಎ೬ ಅದಿಕಂ-
- 63 ಕಣಗವೆಯೆಂ-
- 64 ಬ ಬಯಲು ಬಿ-
- 65 ತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣ-
- 66 ಗಿಲು ಹನೆ ೬೦
- 67 ಯಿುದಕೆ ಅಕ್ಕಿ-
- 68 ಯ ಗೇಣಿ ಮೂ-
- 69 ಡಿ೬ ಹೊಸಾನಗ
- 70 ಮಾಡಿದೆ ಕಂ-
- 71 ಬಳಗದೆ ಬಿತ್ತು-
- 72 ವ ಬೆೆೆೆಗಣಗಿ-
- 73 ಲು ಹ ४೦ ಲಿಕ್[ದೆ\*]-
- 74 ಲೂ ಮೂ ೨%
- 75 ಬಡ[ವ]ಕಳಯ-
- 76 ಲು ಹ ४೦ ಲೆಕ-
- 77 ದಲೂ ಬಿತ್ತುವ
- 78 ಮೂ ೨೫ ಮನೆ-
- 79 ಯೆ ಬಾಗಿಲಗ-
- 80 ದೆಯ ಕೆಳಗ-
- 81 ಣ ಬಯಲ ಗ-
- 82 ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ--
- 83 ಡೆ ಎಂ ಜ್ಞ-
- 84 ಸಗವೆ ಬಿತ್ತು-

- 85 **≾**ದು ಹ ४०
- 86 ಲೈ ಮೂ ೬ ಕ[೦]-
- 87 [ಬ]ಳಯಗದೆ
- 88 ಬಿತ್ತುವರು
- ೬೪ ಹಳು ಲ್ಲೆದೆ..
- 90 ಲೂ ಮೂ ಕ
- 91 ಮತ್ತಂ ಕಟ್ರ-
- 92 ಂದ ವೊಳಗೆ
- 93 ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ
- 94 ನುೂಡಿ ∨ ಅ-
- 95 (೦)ನ್ನೂಯೆಂ-
- 96 ಭತ್ತಯೆಂ-
- 97 ಟು ಮೂಡೆ ಬಿ-
- 98 ತ್ತುವ ಬಯೆ-
- 99 ಲ ಮೇಲೆ ಮ-
- 100 ಠವ ಧಂರ್ಮ-
- 101 ಕ್ಕೆ ನಡಉದು
- 102 ಹಾ ಕಂ ಲ್ಲೆದೆ
- 103 ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ
- 104 VV ಅಂತು
- 105 ಮತದ ಧ(ಂ).
- 106 ರ್ಮಕೆ ನಡಉ.
- 107 ದು ಅಕಿ ಮೂ-
- 108 ൻ റഹാ ಅ-
- 109 ಹಾರದಲು
- 110 ನೂಱ೩-
- 111 ಪ್ಪತ್ತುಅಕ್ಚ
- 112 ಮೂಡೆಯೊ
- 113 ಳಗ(ಸಂಚರಿ)

### Third Face.

- 114 ಶ್ರೀಪಂಚೆಲಿಂಗ-
- 115 ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀರು-

- 116 ದ್ರಾಭಿಷ್ಯಕವೆ ಮಾ-
- 117 ಡುವ ಹರಿತಗೋ-

118 ತ್ರದೆ ಯಜ್[ಃ*]₹ಾ-	134 ಬಹರು ಯ ಕಾಂ <sup>.</sup>			
119 ಖೆಯ ಮಾಯಂ-	135 ಸನವ ಬರದಾತ			
120 ಣುಪಾಧ್ಯಂ <sup>ರ</sup> ಮೆ-	136 ಕಲ್ಲುಕುಟಿಗ ಕ-			
.ಉ 121 ಗ ದೇವರಸೆರೆ ವು-	137 ಂನಪನು ಮಂ-			
122 ಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳ ಸಿಸಾ-	138 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ			
123 ಂತರ ಪಾರಂಪ-	139 შეც შეც			
124 ರೆಯಾಗಿ ಅಕ್ಕಿ	140 ಮಾದಂಣಸೆಟ್ನಿ-			
್ಕ 125 ಮೂಡಿ೧೦ನ-	141 ಯುರ ಸೆಂತಾನೆ–			
126 ಡದುಬಹುದ <b>ು</b>	142 ದ ಅಳಯಂವಿ-			
127 ಯೇಕಾದಕಿಯ	143 ರು ಯಿ ಧ(೦)ರ್ಮ			
128 ದಿನ ಉಳದ ಅಕ್ಬ-	144 ದ ಬಾಳನೂ ಬಿ-			
129 ಯನೂ ಕನಿಸಾ <u>-</u>	145 ತ್ತಿ ಆಚಂದಾ)-			
130 ರಕೆ ಹಂನೆರೆಡು	146 ರ್ಕೈವಾಗಿ ನ-			
131 ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿ.	147 ಡಸಿ ಬಹ			
132 ಗೆ ಯೆಂಣೆಯ	148 ಅಕ್ಕೆ			
133 ತಪ್ಪದೆ ಕೂಟ್ಟು	8			
<u>~</u>	383.			
	•			
,	178 of 1901).			
	EAR THE SAME TEMPLE.			
1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಸತೆಯೇ ನಮ[೪ ।*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಪುತ್ಯ	, – – – – – – – – – – – – – – – – – – –			
2 ಹು[ಕ್ರಿ*] ನಮಸ್ಯುಂಗಶಿಸಸ್ತುಂಬಿಚ್ಯದ್ರಚಾವ	<del>-</del>			
3 ಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ । ಸಾಲವಾಹ				
	4 ದು ಏಳನೆನು ವರ್ತ್ತಮಾನ ಜಯಸಂಪತ್ಸರದ ಬೇಸೆಗೆತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ			
5 ಮಾಚಾಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಳಯೆ ದೇಉರುಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರೂ ಶ್ರೀಪಂಚರಿಂಗದೇವರ ಸಂನಿಧಿ-				
ಕ ಯಲೂ ಮಠವನು ≉ಟ್ವೈ ಆ ಮಠದ ಧ(೦)ರ್ಮ್ಮಕ್ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳ ಚತುಸ್ರೀ <b>ಮೆಯ ವಿವ</b> ರ				
7 ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮ ವರವೊಳಗೆ ಪಡುವಭಾಗಿಯಲ್ಲಿ ಮ	- 🐱			
8 ದೆ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದೆ ಮೂಲದೆ ಬಾಳೆ ಗೆಡಿ ಮು				
9 ವಲು ತಂಕಲು <b>ಬ</b> ಸ್ಕ್ರಿಯ ವ <del>ುಕ್ಕ</del> ್ರೆಯ ಗಡಿಯಿಂಡ				
10 ಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ದೇಉರುಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ <b>ತೆ</b>	-			
11 ಗಡಿ <b>ಯಿಂದಂ ತೆಂ</b> ಕಲು ಯಿ <b>ಂ</b> ತ್ರಿ ಚತುಸ್ಕಿಮೆಯ				
12 ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಗದೆ ಮುಡಿ ಯಿಸ್ಪುತೂ ಬಾಳ[ಂ]–	12 ನಾಘಂಡುಗದಲೂ ಗದೆ ಮುಡಿ ಯಿಸ್ಪತೂ ಅಲ್ಲಿ ಗದೆಯ ಗಡಿ ಮುಡಲು ಬಸ್ತಿಯ			
13 ದಂ [ಪಡು]ವಲು ತೇಕಲು ಗಣಪತಿದೇವರ	ಮಠದ ಗಡಿ_			
ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-				
14 ಲು ಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕ್ಯೂಟಿಯಕ್ಕರಿಯ ಹಲರ [ಗಡಿಯಿ] –				
15 ಂದೆಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಬಾಳ ಖಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಘಂಡು				
16 ಗದಲು ಗದೆ ಮುಡಿ [೨] ಬಿತ್ತು ಹಾನೆ ಕಡಮಿ ಹೊಳೆಯ ಬಳನು ಗಡೆಯ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮಿಯ ವಿ-				
	ನಿಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಅ[ಪ್ಪಾ]ಲರ ಗಡಿ.			
18 ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹೊಸಬಿಣಸೆನಿ	- · · · ·			
	್ಲಿ ಸೀವೆುಯ ಪೊಳಗಣ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿ-			
£ =	ು ಗದೆ ಮುಡಿ [೧] . ಮೂವೆತ್ತು ಹಾನೆ [ಗದೆಗೆ] ಸೆಲು			
	೬೫ ಯಿೂ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಉಳ ಭೂಮಿಗೆ ನಡವ			

22 ಸ್ಪರ್ಣೋಟ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ . ನಡ ಮುಡಿ ೫ ಸೆರಿದು ಮತ್ತು ಅಅುವತ್ತು ಮುಡೆ ಅಕಿ ಮಠ . 23 ಪೊಳಗೆ ಬಡಗಕಟ್ಟನ ಗಣಜಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಯಕಮುಸ್ಸಯ ದುಗ್ಗಣ[ಸಾ]ವಂತನ ಹುಟು . 24 ಒಳಗೆ ಕಟ್ಟೈನ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುವಗಾಳುವನ ಗೌಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು 25 ಕಂಕಲು ಸಿರಿಊರ ಹಾಯಕನ ಬಳಸುವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಸಡುವಲು 26 ಯಕನ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಚೌಂಡಾರಹಾಯಕನ ಬಳಿಯವರ ಹೊಳೆ 27 ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂಕ್ಕಿ ಚತುಸ್ಸ್ನಿಮೆಯ ವೊಳೆಗಣ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಘಂಡು-28 ಗದಲು ಗದ್ದೆ ಮುಡಿ ೭ ಯಿದಕ ಗೇಣಿ ಅಕಿ ನಾಡ ಮುಡಿ ೨೦ ಯೂ ಬಾಳಗೆ ಕಟುತೆಱು ಸಿರಊ-29 ರ ಹಾಯಕನ ಬಳಯವರಿಗೆ ಕಾಲ ೧ ದೇ ಕಾಟ [ಹೊಂ]ನು [೧] ಅರಮನೆಯ ತೆ ು ಸಿರಿಊರ 30 ಸೇನಬ್ಲೊವನ ಹದು ಕಾಟಿ ಹೊಂನು ೨ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಆರುವಾರ ಮೂಲ . ಗಡೆ೧ ಕೊಟ . ಪ-31 ಯ ಹೊಂನು [ಕ್ರೂ] ನುತ್ತಂ ಅಲ್ಲಿ ಹುಗುಳ ಬಳಿಯ ಕೆಂಣಾಂತನ ಹುಟ್ಟು . . . . . . 32 ಆರುವಾರದೆ ಬಾಳು ಕೊಣಿಕಲ ಗದೆಯು ಗಡಿಯ ಪಿವರ ಮೂಡಲು ಚಂದನ ಗುಡಿಯಿಂದ ಪ-33 [ಡು\*]ವಲು ತೆಂಕಲು ಸಿರಿಊರ ಕಾಸುಕನ ಬಳಯುವರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು . . ಮ-34 ತೃಂ ಅವರ ಗಡಿಯಿುದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹಂಗುಳ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂ  $\lceil$ ಮುಡceilಲು 35 ಯಿಂತ್ರೀ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ವೊಳೆಗಣ ಗದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಘಂಡುಗದಲು ಮುಡಿ [೬೦೦] 1 No. 384. (A.R. No. 179 of 1901). ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE. 1 1 . . ಶಾಯ್ಕ್ ನಮಃ [\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಟ್ರುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [\*] 2 . . . ಕ್ಯಂನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [۱] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]ಜನಾಭ್ಯುವ-3 ಯ ಕಕವರುಷ ೧೩४೭ ನೆ: ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ [ಬ] ೧೦ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಯ-4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸನಮೀಕ್ಷರ ಅಗಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪು-5 ವರಾಯರಗಂಡ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮುಹಾ-6 ರಾಯರು ವಿಜಯನಾಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲು ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿ-7 ವಾಖಸುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಆ ದೇವರಾಯರ ನಿರೊಪ ುಂ ಬಾರ[ಕೂರ]ಾ-8 ಜ್ಯವನು ನರಸಿದೇವವೊಡೆಯರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ್ಪಲ ಕೋಟೆಯಕ್ಕೆರಿದು ಮಾ-9 ಕ್ರ್ಯ-ಂಪೇಕ್ಸ್ ಗವೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಹಿಂಗುಳಾೇವಿಯರ ದೇರಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ನಡನ ಕಟ್ಟ-10 ಳೆಯ ಧ(ಂ)ರ್ಮ್ಡುವನೂ ಹಲರು ಸೆಟ್ವಕಾ[ಟ್ರಾ] ಮಾಡಿ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಸಾಷನದ ಕ್ರ-11 ಮವೆಂತೆಂದೆಗೆ ಸಂಚರಿಂಗದೇವರ ಭೆಂಡಾರಎಂದ ಮೂಡೆ ೧ ಕ್ವಂ ನಾಗಂಡುಗವೆ 12 ಲೆಕ್ಕದ . . . . ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೨ ದೀಪಕ್ಕೆ ೭೨ ತೆಂಗೆಂಣೆಯೂ 13 ಪ್ರತಿವರುಷ್ ನಡದುಬಹುದು [\*] ಯೂ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಚತುಃಸೀನುಯ ವಿವರ ಮೂಡಲೂ-ಬಡಗ . ಮಾರೆ ನಿಂದಂ ಸಡುವಲು ಠೆಂಕಲು ಅಗಳಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆ-15 ಲೂ ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ರಾಜಬೀದಿಯಿಂ ಕೆಂಕಲು ಯಿಂ-16 ತ್ರೀ ಚರುಚಿಸ್ಸೀನು ಸೊಳಗುಳ ನೆಲ ಮನೆ ೧೦ ಕ್ಕೆ ನೆಲ ಒಂದೆಕೆ ४೫ ಹ ಮಾರದೆ ಅಂಗಡಿ ೧ ಕೆಗೆ ೧ ಉಭಿ-17 ಯಂ ಸ್ರತವರುಷ ೧ ಕೆ ಗ ೬ ಹೊಂನಿಂದ ಮಧ್ಯಾಂನ[ದೆ] ಉಪಾ[ರ] ನಡಉದು ಪೂಜಾರಿಯ 18 ಕೆರೆಯಿಂದೆ ಅರುವಾರದೆ ಬಗೆಯ ಗೆ [೪]ಂಬಡ್ಡಿಯೆ ೫ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿ ರಾತ್ರಯು-19 [ಪಾ]ರಕ್ಕೆ ಬಹುದು | ಬಳವುನ್ತಒಡೆಯರ ತೋಟಸೂಳಗಣ ಓಲೆಯುಕಾಱರ ಮನೆ 20 ಕವುಸೆಟ್ಟ್ರತಿ ವರುಷಕ್ಕೆ ಗ ೧ ಪಂಚರಿಂಗಬೇವರ ತೊಳ[ಶಾ]ಮಂಟ್ಸದೆ ಹ್ನೀರಾಬ್ಧಿ-21 ಯ ಭೂರಿದಾನಕ್ಕೆ ಬಹುದು [1+] ಯೊ ಥ(೦)ರ್ಮೈ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡವೆ೦-22 ತಾಗಿ ಕೋಟಿಯಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕ್ಕಾರು ಬರಸಿ ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಸಾಕರ [1\*] ಇ-

¹ This inscription had been copied again and on the fresh impression the situation is marked "On a slab lying near the Rasabhāvi at Kōṭagēri."

- 23 ಧ(್ರಾರ್ಮದ ಮ್ಯಲಾರ್ಸ್ಸ್ ಬಲ್ಲೆ ಯಸೆಟ್ರಿಯ [ಮಗ ದ]ಕ್ಕತ ಬಳಿಯ ಮಾಣಿಸೆಪಿಯ\_
- 24 ರದು ಯಿಂತಪುದಕ್ಕೆ ಕ್ರೂಟಿಯಕ್ಕರಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಹರು ಹಳುವಪ್ಪರಸರು ಸಂ-
- 25 ದಗ್ರಿ]ಸೆಟಿಯ್ರರು ಸಿರೆ] [ಸೆ\*]ಟಿಯರು ರತುನಸೆಟಿಯರು ಯೂ ನಾಲ್ಸರು ಸೆಟಿಕಾ ಈ ರ\*]-
- 26 ಪೊಪ ಸಂಚರಿಂಗದೇವರು ನಾಲ್ಪಡ ಮಾಣಿಸೆಟ್ಸೆ ಕೋಚೆಸೆಟ್ಟಿಯ ಪೊಪ ಪಂಚರಿಂ-
- 2 7 ಗದೇವರು ಹಲ್ರರಕ್ಷ ಪೊತ್ತ ಸಂಚಲಿಂಗದೇವರು ಬಿ. ಧ(ಂ ರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿವವರು ವಾ.
- 28 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಾನಿರಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡ [ನಾ]ಯಕನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು
- 29 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ನ್ಯುಧ್ಯೋ ದಾನಾತ್ರೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ [1\*] ದಾನಾನ್ಸ್ ವರ್ಗ್ಗಮವಾ-
- 30 ಪ್ರೋತಿ ಖಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂಪದಂ [¡\*] ಮುಂಗಳ ಮಹಾಕ್ರೀ ಕ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶೀ["\*]

#### No. 385.

(A.R. No. 180 of 1901).

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರ [॥\*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನನು೫ [॥\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [॥\*] ಶ್ರೈಲ್ರೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಗಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾನು ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶೀ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯು ಕಕವರ್ಷ ೧೩४೭ ನೆಯ ವರ್ತ್ಯವಾನ ಕ್ರೋಧಿಸೆಂವ-
- 3 ತ್ರರೆದೆ ಫಾಲುಗುಣ ಸು ೧೫ [ಭೌ]ಮವಾರದೆಲ್ಲು ಶ್ರೀಮ(o)ನ್ವಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ರಾಯವಿಭಾ-
- 4 ಡ ಬಾಸೆಗೆತಪ್ಪು ಸ್ವವಾಯರಗಂಡ ಚತುಃಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ ತಾಪದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ಪಿಜಯನಗರಿಯ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲು ಸುಖಸೆಂಕಥಾವಿನ್ಯೊದೆದಿ ಇಹ ರಾಜ್ಯದ ವೆ(೦)ರ್ಣಧ(೦)ಮ್ಮ್ರಾಕ್ರ ಮಂಗಳ(೦)
- 6 ನ್ನು ಪಾಳಿಸಿ ಯೇಕಛತ್ರದಿಂ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂ ಗಯ್ಬ ಕಾಲದಲು [ಶ್ರೀಮತುದೇವೆ]ಾಯ ಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂ-
- 7 ಪದಿಂ ಶ್ರೀನು(೧)ನ್ನಹಾಮಂತ್ರಿ ನರೆಸಿಂಹ್ಯೇದೇವಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್<mark>ಯವುಂ ಪ್ರತಿ</mark>ಪಾ<mark>ಲಿಸುವ ಕಾಲದ</mark>\_
- 8 ಲ್ಲಿ ಆ ಬಾರಕೂರ ಕೋಟೆಯುಕ್ಟೆರಿಯ ಮೂಲಸ್ತಾನ ಮಾರ್ಕ್ಟ್ಯಡೇಕ್ವರದ ಪಂಚರಿಂಗದ್ಯವರ ಸಂನ್ನ್ರಿಥಿ ಯಲಿ ಶಿವರಾತ್ರಪ್ರ –
- 9 ಣ್ಯಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಂಹಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನದಾರಾಪೂರ್ನಕವಾಗಿ ಕೊಟು ಬರಸಿದೆ ಶಿಲಾ-
- 10 ಶಾಸನದ ಕ್ರವುವೆಂತೆಂದರೆ ಆ ಮಾರ್ಕಂಡೇಕ್ವರದೇವರ ಕರ್ರೆಯ ಬಡೆಗಣ ದೆಸೆಯರಿ ಮಠವ ಕಟಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ನಡ–
- 11 ಸುವೆ ಹ(೦)ನೈ ರಡುವುಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಡಣಭೋಜನಕೆ ಧ(೦)ವ್ರ್ಯೇವೆ ಖಾಡಿ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕೆ ಜನ ಒಂದ-ಕ್ಕಂ ಆಕನ ತೋ–
- 12 ಯ ತುಪ ನಾಲ್ಕುತಾಕ ಮಜೆಗೆ ಉಪಿನ₹ಾಯಿ ವಿಳೆಯಸಹವಾಗಿ ಪ್ರತಿವರುತ ಒಂದೆಕ್ಕಂ ಬಾರಕೂರ ಕಂ\_
- 13 ಚಿನ್ನಾನೆಗೆ ಒಡಬಹ [ನಾ]ಡ ಹಾನೆ ನಾಲ್ಪತ್ತ್ರ ಅಲು ಒರವೆಯೆಕ್ಕಿಯ ಮೂಡೆ ಹತ್ತ ಅ ಮರ್ಸ್ಬ್ಯಾದೆ ಮೆ-
- 14 ಲು ಉಂಬ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹೈರ ಜನ ಹ(ಂ)ನ್ನೆ ರಡಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೂಡೆ ನೂರಯಿಪ್ಪತ್ತು ಸ್ರತಿವರುಕದಲ್ಲು ನ-ಡದುಬಹುದು |
- 15 ಪಡುವ ಕೋಣನಾಡು ಆರಮನೆಗೆ ಠೆಱುವ ವಹಿಪ್ರಮಾಣಿನ . . . ಯ ಕಳೆದು ಅ ನಾಡಹಡಿ ಹೊ-
- 16 ಆಗಾಗಿ ಪೂರ್ವದರಿ ಪಡುವ ಕೋಣನಾಡ ಒತ್ತಿನ ಹಡೆಂನ . . . . . . ೪ ಹೊಳೆ ಬೆ-ಟ್ಸು ತಿಟ್ಸೆಕು[೪]ವಿಲ್ಲದೆ
- 17 ಭೂಮಿಯನೂ ತ(೦)ಮ್ರು ಕ್ರುಠವನಿಕ್ಕಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬದ್ದೆ ಬಾಳನೂ ಪಡುವಕ್ಕೋಣನಾಡವರು ದುರಾಗತದ =

- 18 ಲು ತಿಟಿಗಿಕೊಂಡು ಬಂದೆದೆನೂ ನರಸಿಂಹದೇವಒಡೆಯರು ಅ ನಾಡನೂ ಕರಸಿ ವಿಚಾರವೆ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಅ
- 19 ಪಡುವಕೋಣನಾಡು ತಂಪು ನಾಡಕುಳದ ಒಳಗಣ ಭೂಪಿಯುಲ್ಲಿ ಅಧಿಕನಾದ ಭೂಮಿ ಯೆಂಸು ಒಡಂಬ-
- 20 ಟ್ವರಾಗಿ ಆ ಹಡಹಿನ ಭೂಪೀಯಕ ಹಂನೆರಡುವುಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭ್ಯೋಜನಕೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡ-
- 21 [ಸ] ಬರ್ಮ ಅಹಡಹಿನ ಯೇಳು ಬಯಲ ವಿವರ ಒ ಅವಿನ ಕಳಯ ಬಯಲು ೧ ದೇವರ ಕಳಯ ಬಯ-
- 22 ಲ ಬಡಗ ಬಯಲು ೧ ಬೆಳುವಲಸು ಅರಗಿಸಾರಬಾಗಿಯ ಬಯಲು ೧ ನಂಜಿನಮಕ್ಕೆಯ ಬಯಲು ೧ ಪು-ದುವ
- 23 [ಮೆ]ಕೆಯ ಬಯಲು ೧ ಮೂಡಮೆಕೆಯ ಬಸುಲು ೧ ಹೆಂಮಂಣಕೆಜೆಯ ಬಯಲು ೧ ಅಂತು ಯೇಳು ಬ\_
- 24 ಯಲ ಚತುಕಿಸ್ನಮಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿದೆ ಹೊಳೆಯಿ . . . . ಕಿಂಕಲು ಅ ಹರಿದೆ ಸೊಳೆ-ಯುಂ-
- 25 ದಂ ಬಿಡಗಲು ಪಡುವಲು ಅಣದಹಡಿಯ ಗಡಿಯುಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆ ಯಿಕ್ಕಿದೆ ಕಲ್ಲು -
- 26 ಗಳು ಜೀವಧನ ನಡವ ಜಡಿನ ಓಣೆ ಸುಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಃಸೀಮೆಯ ಹಡಹಿನ ಯೇಳು ಒಯಲ ಭೂ-
- 27 ವಿಯ ಒಳಗೆ ದೇವಸ್ಸ್ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಯಸ್ಸ್ ಹೊಱಗಾಗಿ ಮೇ[೮ಾ]ದ ಮೂನೂಅಯಿಸತ್ತೆ ರಡು ಒಸರಿಸು ಮೇಲೆ ಆ ಹಂ-
- 28 ನೆರಡುಸುಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಯರು ಭೋಜನವೆ ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಮು(o)ನ್ನಬರದೆ ಅಕೆಯ ಸೂಚೆ ೧೨೦ ಅ ಅಕ್ಕಿ-ಯ ನೆ-
- 29 ತ್ತಿ ಧ(ಂ)ರ್ನು . ಸರಿಸುವನು ಕಂಪುದ ಕೋಣಯಂಣಯ ಹಾಗ ಕೇಕವನ ವುಗ ಗ್ರೂಪಿಂದಿಗೆ ಜೀವಿತಕಾಟ
- 30 ಗ ೧೨ ಅ ಆ · . ನು ನರಸಿಂಹದೇವಒಡೆಯರ ಧುರ್ಮದ ಮಾಕ ಹಾಯಿಕುವ ಹೂಪಿಯಾಳ ಕೂರಿ-
- 31 ಗೆ ಒತದ ಹಾನೆ ನಾಲ್ಪತ್ಕೂ ಲೆಕದೆ ಅಕಿಯೆ ಮುೂರ್ವೆ ಹಾನಿ ೩೨| ಸೆಹನಾಗಿ ಪ್ರತಿಒಸೆರೆ ೧ ಕಂ ಬಾರಕೂರ
- 32 ಕಂತನಹಾನೆಗೆ ಒತಬಹ ಅಕ್ಕೆ ಹಾನಿ ೧೬ ಮಾಂಗ ಕಾಟಿಯೆ . ಗೆ ರಗ ಲೆಕ್ಕ್ ದಲೂ ವರುಷ್ಯಪ್ರ-
- 33 ತಿ ಬಾನಗೇಡು ಬಹಗೇಡು ನಮ್ಮಿತುಷ್ಟ್ರಿಯುಂದು ಯಂನವೆ . . . . . ಡಿವು ಅಸಯಿಸುವರು ಆ ಉ-
- 35 ರು ಜಗತ್ತು ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯೆಯಾಗಿ ಕಾಲಕಾಲವರಿ ಯಿಹ ಬಾಳ ಹಾನೆ ಭೂಮಿಯಲು ನಡ**ು**-ಬಹರು
- 36 ಅ ಹಡಹಿನ ಉರೆ ಮೆಧ್ಯಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀ[ವಿಸ್ಟು]ಮೂರ್ತ್ತಿಯ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆ ವರು**ಷಂಪ್ರ**ಿ ನಡಸಿಬಹಮೆ ನಾ -
- 37 ಡಹಾನೆ ಕಂಲ . . ಕ್ಕ್ರಿಯೆ ಮೂಡೆ ೨೦ ಪಂಚಲಿಂಗಪೇವರೆ ನಂದಾದೀಸ್ತಿಗೆ ವರುಪಂಪ್ರತಿ ನಡಸಿಬ್ದ ಹದು
- 38 (ದು) ಕಾಟಗ x . . ಡಹಿನ ಉರ ಯಿಳುವು ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡೆದುಬಹದು ಕಾಶಿ ಯಿನತ್ತಮೂಹು ಹೊ-
- 39 ಂನ್ನು ಪೂರ್ವನುರಿಯಾದೆಯಲು ಯಿಳುಹೂದು ಅಂತು ಯಿಸತ್ತು ಮೂಡೆ ಯಕಿ ಯಿಸತ್ತೆಯೆಂಟು ಹೊ-
- 40 (೦)ನ್ನು ಯಿ ಮೂನೂ ಅಯಿಸತ್ತು ಒಸರಿಯನ್ನೇಲೆ ಹಡಿದು ನಡಸಿಬಹುದು ಯಿ ಹತುಹಿನ ಏಳು ಬಯ್ಮ
- 41 ಲಚತುಂಬಿನುಯ ಒಳಗುಳ್ಳ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇತ ಜಲ ವಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ.
- 42 ತೇ ಜಗಾ(ಂ) ಮೈಉ ಪಂಚರಿಂಗದೇವರ ಮುಂದಣ ಧ(ಂ)ರ್ಮೈ . . . . ಉದು ಯು ಧ(ಂ) ರ್ಮದೆ ಮತ್ತೆ ಸಲು.
- 43 ವ ಭೂಮಿಗೆ ಯಿ ಶಾಸನಸ್ರಮಾಣ [ಎ]ಡೆ ಬಿಪಿ ಎಸೆ ಬಿಡಾರ ಮು . . . ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಯಿ ಧರ್ಮ[]ವನೂ ಆರಸು
- 44 ಅನುಸರಿ ಒತ್ತಿದರೆ ಪರಿಹರಿಸಿ ಕೊಡುವರು ಕ್ಯೂಟಿಯಕ್ಕೆರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟ್ರಿಕಾ ಅರು ಯುದು ಬರ\_
- 45 ದು ನಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಿಂತಪುವಕ್ಕೆ ಸಾಹ್ಷೆಗಳು ಕಂದಾವುರದಗ್ರಾಮ ಕ್ಕೊಟವಗ್ರಾಮ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯೂರ ಗ್ರಾ-
- 46 ಮೆ ನಿರುವಾರಗ್ರಾಮೆ ಪಡುವಕ್ಕೋಣನಾಡು ಯಿಂತಿವೆ ರುಭಿಯಾನುಮತ್ತದಿಂ ಕೊಡಗನೂರ ಆರಾಧ್ಯ್ಯಗ ಬರ-

- 47 ಹ ಕಲುಕುಟಿ . . ನಪನ ಕಲಸ ಅ ಹಡಹಿನ ಉರು ಜಗತ್ತಿನ ಒಪ ಶ್ರೀನಿಸ್ಟ್ಗು ಮೂರ್ತ್ತಿ ಕ್ರೋ-ಟಿಯಕೇರಿಯ
- 48 ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾ ಆರ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಾರ್ಕ್ಗಂಡೇಕ್ಪರದೇವರು ಸಾಕ್ಷಗಳ ಒಪ್ಪ ನಾಲ್ಕಗ್ರಾಮದ ಒಪ್ಪು [ಕಾ-ನ್ನೇಕ್ಪ] . . . .
- 49 ಬಾಚೆನಾಡಒಪ್ಪ ಸಾತೆನಗೋಳಯ ಬ್ರಹ್ಯರು ॥ ಸಾಮಾ(೦)ನ್ಟ್ರೋಯಂ ಧ(೦)ರ್ಮ್ರೈಸೇತು(೦) ನ್ರುಸಾ-ಕಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಸಾ-
- 50 ಲನ್ನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿ, ಸರ್ವಾನ್ಯತಾ(೦) $\mathbb E$  ಭಾವಿನ[s\*] ಪಾರ್ಥಿ ವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ- ತೇ ರಾಮಚಂದ್ರೆ  $s \mid \tilde{\chi}_{3}$ -
- 51 ದೆತ್ತಾಂ ಪರದೆತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ | ಷಪ್ಪಿಂ ವರ:ಷಸಹಸಾಣಿ ವ್ರಿಸ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [8\*]
- 52 ಯೇಕೇವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾವುಸಿ ಭೂಭುಜಾ[ಂ\*] ನ ಭೋಗ್ರಾ ನ ಕರಗ್ರಾಶ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ [॥\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 53 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [ಯಿ. ಥ]ಮ್ರ್ಯುವ ನಾರು ಕಿಡಿಸಿದವರು ತಂನು ಮಾಡಾಬಸ್ರುಗಳನು ನಾಯಕನರೆಕದಲ್ಲಿ ಯಿಕ್ಕಿದವ\_
- 54 ರು ಸಾವಿರಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂದೆವರು ಯಿ ಧಂರ್ಮನ ಸಾವಿಸಿದೆವರು ಸಾವಿರಲಿಂಗನ ಪ್ರತಿಸ್ಟ್ರೆಯ ಮಾಡಿದೆ
- 55 ಸಾಪಿರ ಕಂನ್ಯಾದಾನವೆ ಮಾಡಿದವರು ಸಾವಿರ ಗೋದಾನವೆ ಮಾಡಿದವರು ಅಕ್ವಮ್ಮೇಧೆಯಾಗವೆ ಮಾಡಿದೆ-ವರು i ಯಿ ಧೆ-
- 56 ರ್ಮಕಾಸನಕೆ ಪಡುವಕ್ಕೋಣನಾಡುಸೆಟಕಾಟು ಒಪ ಸಾತೆಯನಗೋಳಯ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಡರು ಆ ನಾಡ ಸೇನ-ಬ್ರೋವ ಜ-
- 57 ನಾರ್ಜನನ ಒಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ಮೂರ್ತ್ತಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [॥\*]

#### No. 386.

(A.R. No. 181 of 1901).

#### ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[೩ |\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ಪತ್ಯ ನಮ[೩|\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ
- 2 [ನಮಃ] ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [۱\*] ನಮಸ್ತು ಂಗಶಿರಸ್ತು ಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ [۱\*]
- 3 ತ್ರಯಿಲ್ಕೋಕ್ಷ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[॥\*]
- 4 ವಿಜಯಾದುಭುದಯ ಕಾಲಿವಾಹನ ಕಕವರುಷ ೧४ [೯] ತ್ತು ಸಂ-
- 5 ದ ವರ್ತ್ತವಾನ ಸುಕಲ ಸುವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತಿಕ ಕುಧ ೧೨ ಸೋಮವಾರ ಶ್ರೀ-
- 6 ಮ[5]ಮಹಾರಾಜ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಕರಮೇಕ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಕ್ರ**ತಾ**[5]
- 7 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಾತಾರಾಯರು ವಿಜೆಯನಾಗರದ ಸಿಂಹ್ಸಾಸನದಿ-
- 8 ಂ ಪ್ರತಿಪಾರಿಸುವ ಕಾಲದಿಂ ದವರ ನಿರುಪದಿಂದ ದೆಳವಾಯಿ[ಶಿಂ]-
- 9 ಗರ್ಸರಾ[ಜ]ವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕ್ಲೂ
- 10 ಟಿಯಕ್ಕರಿಯ ಸಂಚರಿಂಗದೇವರ ಮುಂಭಾಗದ ಕರೆಯ ಮೂಡಕ[ಡೆ]-
- 11 ಯಲ್ಲಿ . . . . . ಯ ಅ[ಕಿಲ]ಸೆಟಿಯ ವೊಂಮಗಳ ಮಗ
- 14 . . . . . . . ಬ್ರೈಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೪ ಉಭಯು ಮು
- 15 . ಈ ಬಾಳೆ ನಿವರ ಬ್ರಂಚ್ಭುರಗ್ರಾಮದ ಪಡುವಭಾಗಿಯ . . .
- 16 . ಯಿ ಬಾಳ [ಚ]ತುಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ತೋಟದೆ ಬೆಟ್ಟಿಂ ಪಡುವೆಲು
- 17 ತೆಂಕ[ಲು] ಮಯ್ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಸಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂದೆ

- 18 [ಮೂ]ಡಲು ಬಡಗಲು ಮಠದೆ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕುಗ-
- 19 ಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ತಂಕಲು ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಹ ೨೯೬ ಕೆ ಕೋಟಿಯಕೇರಿಯ
- 20 . . . ಗೆಗೆದೆ ವರಹ ಗೆ ೧೩ ಕಳದು ಮತ್ತೆ ಸುದ ಅಕಿ ಮು ೫४ ಮ\_
- 21 . . ರಹಾದಿಯ ನೊಳ್ಗೆ ಸಂಚಾವ್ಯತದ ಬಾಳನ ಕೊಳಕೆ ಗದೆ ಮು
- 22 ೬ . ಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು . . ಅಂತು ತರು ದೇವಸ್ಸ್ ಕಳದು ಅಕಿ ಮುಡಿ
- 23 ರ್ವೈಪರಿತ್ಸೇದವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿತ್ಸೇವವಾಗಿ ಸ[ಹಿರಣ್ಯೋದ]-
- 24 ಕರ್ಧಾರಾಪುರ್ವೇಕನಾಗಿ ಧಾರೆಯ ನೆರದೆ ಬಾಳು [|\*] ಹೊ ಧ(ಲ)ಮಕವನು
- 25 ಆಚಂಡ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿಬಹರು [|\*] ಯಿ ಥ(೦)ರ್ಮಕ ಆರೊಬ್ಬರು
- 26 ಅಳುಸಿದರೆ ಕಾಸಿಕ್ಟೇತ್ರದಲಿ ಕವಿಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಸಕ ಹೋಹರು
- 27 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

### No. 387.

(A.R. No. 181-A of 1901).

ON A SLAB LYING IN A GARDEN TO THE LEFT OF THE ROAD LEADING TO CHAULIKERI.

#### First Face.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮ[៖\*] " ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [،\*] ತ್ರೈ-
- 2 ಲೋಕ್ಸನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯ
- 3 ಕಕವರು**ಷ** ೧೨೯೪ ನೆಯ ವರ್ತವಾನ ಸರೀಧಾವಿ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈ[ಶಾಖ]
- 4 ಕು ೧೦ ಸ್ಕೋ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇಕ್ಸರಂ ಅರಿರಾಯ್ಸಭಾಡ ಬಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವರಾ-
- 5 ಯರಗಂಡ್ಜ್ ಶೈಲ್ಯಾರಬುಕ್ಕುಂಣ್ನ ಒಡೆಯರೆ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದಲು ,
- 6 ಆ ಬುಕ್ಕಂಣ್ನ ಒಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಸ್ರಧಾನಂ ಗೋಪರೈಒಡೆಯರು ಅ
- 7 ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವ ನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲು ಇಕ್ಕಾನ್ಯಭಟ್ಟರ ಮೆಕ್ಕಳು ಅಯ್ಯಪ್ಪನವರು ತ-
- 8 ಂದು ತಾಇ ಮಾಜಿಯರ ಕಮ್ಯೇಲಾ ಚ್ಯೋಳಯಕ್ಕರಿಯ ಕೆಲ್ಲಂಗ[ರೈ]ಯ ತಂದು ತೋಟದ ಮಠ-
- 9 ದ ಛತ್ರದಲ್ಲಿ ಸ್ವಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಯರು ೧೨ ಅತುವವ ನೊಬ್ಬ ಅನ್ತು ೧೭೦ ಕಂ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಸ್ಮದ ಬಾಳನ ವಿವರ
- 10 ಹೇ ಅಲ ಹತಹಿನೊಳಗೆ ತ[ಂ] ಮಿಸು ಸೇನಬೋವನ ಮಗ [ಕೋ]ಟಿಸುಸ್ಪನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂ-
- 11 ಡ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಲು ನಾಗಂಡ,ಗದ ಮೂಡೆ ೧೪ ಚಾನಕನ ಮಗಳು ಮಾಡಿಯಕ್ಕ-
- 12 ನಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ४ ಸಿರಿಪಂಣನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು
- 13 ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಿಲು ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡೆ ೫ ಅನ್ನು ಬಗೆ ೩ ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ಎ೭ ಇ ಬಾಳನ
- 14 ಚತುಸ್ಕಿನೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೋವಸ್ಪನ ಬಾಳಂದೆಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಕಳ್ಳನ ಗೋ-
- 15 ಳಯೆ ಕಳಇಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಾಗಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡ-
- 16 ಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಠೆಂಕಲು ಇ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯೂಳಗುಳ ಬಾಳಂದೆ ಬರ್ ಗೇಣೆ ನಾಗಂತ್ತು
- 17 ಗದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೨೦ ಸಾಂಡ್ರೇಕ್ಸರದಲು ಕ್ಯೂಟನ ಹೆಬಾರುವನ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬಯಲು (ನಾ)
- 18 ನಾಗುಡುಗದೆ ಮೂಡೆ ೫॥ ಆ ಮಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡೆ ೧ ಅಡಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದಾಮೋದರ ವಿ-
- 19 ಷ್ಟ್ರುವ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೫ ಅನ್ನು ಮೂಡೆ ೧೧೩ ಗೆ ಚತುಸ್ಪೀಮೆಯ
- 20 ವಿನರ ನರೆಸಿಂಗಸೆಟ್ಟ್ರೆಯ ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಬಾಳಂದಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕ ಹೊಳೆಸಿುಂದಂ
- 21 ಬಡಗಲು ಪಡುವ ಹೇರಳ ಬಾಳಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗ ಅಲ್ಲಾಳಸೆಟ್ಟಿಯ [ಹೋಮ]ಂಗೆಹಿಇ.
- 22 ಂದಂ ತೆಂಕಲು ಅಲ್ಲಿ ವುಳ್ಳ ಬೆಟ್ಟು ಮಕ್ಕಿ ವೊಳಗಾಗಿ ವೊತೆದೆ ಹಾನೆಯಲು ವೊರವೆಯಕ್ಕೆ ನಾಗ-
- 23 ಂಡುಗದಲು ಆಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ರ೫ ಅ ಕಟ್ಟನ ನೀಲಣ ಮತ ಗೇಣಿ ಕಾಟಗೆ ೩೦॥ ಬಾಳ ಕುಳಾಗ್ರದ ತೆ-
- 24 🖦 ಯಿ ಖಂಡುಗದೆ ಮೂಡೆ ೧४ ಅಯಿ[ರ]ಡಿವೊಳಗೆ ಅಲಸೆ ಹೆಬ್ಬಾರುವನ ಕಯ್ಯುಲು ಕೊಂಡ
- 25 ಬಾಳು ಬಯಲು ಡಾಱು ೩ ಕ್ಕಂ [ನಾ] ಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೬ ಕಂ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ [ಹೊ]ಳೆಯಿಂದಂ
- . 26 ಪಡುವಲು ಹೇರಳಬಾಳಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಅವುನಾಸೆಯೆ ಬಾಳಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಹರವು
- 27 ರಿಯ ಬಾಳಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಇ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯೊಳಗುಳ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡೆ:ಗದೆ-
- 28 ಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೊಡೆ ೧೨ ಕಂ ಇ ಬಾಳನ ಕುಳಾಗ್ರ ಇ ಖಂಡುಗ[೩೦] ಕಂಟಿಸು ಬೆಟ್ಟನಲು ಕೇಶವ ಆ
- 20 ಹಿತಾಗ್ಲ್ಯಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಮತದೆ ಮೂಡಲು ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬ್ರಹ್ವಸ್ಸ್ ನಾಗಂಡುಗೆದಲು ಮೂಡೆ
- 30 ೧೩ ಆ ಮೂಡೆ ಬಡಗಣ ಗವೆ ೨ ಕಂ ದೇವೆ[ಸ್ಪ] ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡೆ ೧೩ ವುಭಯಂ ಮೂಡೆ

```
31 ೩ ಕಂ ಬಹ [ಗೇ]ಣಿ ವೂತದೆ ಹಾನೆಯಲು ವೊರವೆಯೆ ಆಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡೆ ೭ ಬ್ರಹ್ಮ-
32 ಸ್ಪ ಕುಳಾಗ್ರದ ತೆಱು ಯಿ ಖಂಡು ಗದೆ ಮೂಡೆ ೧ ದೇವಸ್ಪೆ ಅಣಿಲವಾಡಿಯ ದುರ್ಗಾ ದೇವಿಗ ತೆಂ-
33 [ಕ] ಗವ್ಪೆಯ ಮೇಲೆ ನಾಡ ಹಾನೆ ೬ ಬಡಗಣ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಎಂಣೆ ಕಾಟಿ ಗ ೧೯೧ ಆ ಚತುಸ್ಸೀ-
34 ಮೆ ವೂರಾಳಕ್ರಿಷ್ಟ್ನನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ೱಡುವಲು ತೆಂಕ ವೋಣಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಹೆದಾರಿಇ-
35 ಂದೆಂ ಮೂಡಲು ್. . . ಧವಳದ್ಳವನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತೆಂಕಲು ಆ ಬೆಟನೊಳಗೆ ಮೆಕ್ಕಿ ಮೆರೆ ಸಹ
36 ದ.ಡಿಬೆಟಿನೂಳಗೆ ಕೇಕವೆ ನಾವುದನ ಕಯ್ಪರಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕಾರಂತರ ಗಡಿಂದಂ ಪಡುವೆ
37 ಕಾರಂತರ ಗಡಿಂದಂ ಬಡಗ ನಾರಣ ಅಹಿತಾಗ್ನಿಯ ಗಡಿಂದಂ ಮೂಡ ದೇಷಸ್ಪೆದಿಂದಂ ಸ[ಡು*]-
38 ವ ಇ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಮೂಡೆ ∥೧ . . . ನಾಗಂಡುಗವ ಮೂಡೆ ೧ ಹಾ ೩ | ಇ [ಬಾಃ] –
       . . . . . . . . . . . . ಗಂಡುಗ ಮೂ ರ | ಶಿವೆ ಬಾಹಿರಿಯ ಧರ್ಮ್ಯನ ಬಾ –
39 ౪న
41 [ಬಾಳ] ಗಡಿಂದಂ ಬಡಗ . . . . . ಗಡಿಂದೆ ಮೂಡ ಕಾರಂತರು ನಾ[ವುದರ] ಗಡಿಂದಂ
42 ರಂಕ ಇ ಚಕುಸ್ಸೀಮೆ[ಯೊ]ಳಗುಳ ಬಾಳು ಮನೆ ಮನೆಬಾಗಿಲಗವೆ ೨ ಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಪವ [ಹೂ]-
43 ಲದಿಂದು ನುೂಡಣ ಕಾಟ್ಗಳ ಬಯಲು ನಾಗಂಡುಗದ ಬಿತುವ ಮೂಡೆ ೨॥ . . .
44 . . . . . . ರತಾರ ೧೨೦ ಕ್ಟ್ರೀಂದಂ ಮೂಡಣ ತೆಂಟು ೩ ಕ್ಕೆ ನಾ-
45 ಗಂಡುಗದ ಬಿತ್ತುವ ಮೂ ೫ ಕೈ [ದೇ]ವಸ್ಪ ಆಣಿಲನಾಡಿಯ ದುರ್ಗ್ಸಾಭಗವಂತ .
                           Second Face.
46 ರಿಱು ಕಟ . . . ಹಾ ಬಿಕ್ಕುನ ಹಾ [೩] ಬಾಳಂದ ಬಹಗೀಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಹ ಎಎ ಸೋ[ವ]ಂಣ
47 ನಟ್ಸ್ ಕಟ್ಸನಲು ವೊಂತರ ಬಾಳು ಬಾಳ [ಕು] ದುರೊಳಗಿ[ಕಾಲು ಟಿ]ಯ ಬುಸುಲು ತಾಹು . ಕ್ಕಬ-
48 ಕ್ರಾವನಾಗಂಡುಗದೆ ಮೂಡಿ[೩] ಕೆ ಚಕಾಸ್ಸೀಮೆ ನಿಮ್ ತಿಂಕ ಡಾ[ಱು] ತೆಂಕಲು . . ಹೂಳ
49 ರನಗಳಂ್ ಪಡುನ ತೆ ಕ [ಶ್ರೀಕಂಪ]ನ ಗಡಿಂದೆಂ ಬಡಗ ಪ . . . . . . . . . . . . . . .
50 ಗಡಿಂದಂ ವೂ ಗಾಲೂ ತೆಂಕಲು ಬಹ ತಾಹು ಮೂಡ ತೆಂಕ ನರಶಿನದೇವರ ಗಡಿಂದ ಪಡು.
51 ಸ[ಲ ಬಡ್ಡ]ಲು ಸಡುವ ಇಕ್ಷರ ಬಾಹರಿಯ ಗತಿಂದೆ ನೂಡಲು ಬಡಗೆ ವಿಸ್ಸ್ . . .
5% . . . . 서ಡಿಂದ ಕಂಕ ಇ ಬಾಳಂಗ ತೆಹುವ ಕುಳಾಗ್ರ ಮೂಡೆ ಗೇಣಿ ಬಾಳಂದ ಚಿತ್ರ[ವ]
53 [ಗೇ]ಣೆಗೆ ಆರುವಾರದ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೩ ಮಂ[ಜ]ವ ಕಮ್ಸ್ರೆ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮೂಡಲು [ಯಿೂ]-
      ಸರ .
54 조합[ಯ] 자ಡಿಯು ಪಡುವ ತೆಂಕಲು ಕೋನಲು ಬಾಳ ಗಡಿ ಓು ಬಡಗ ಪಡುವ ಸೋವಣ-
55 ೦ನ ಸೆಟಿಯ ಗಡಾಂ ಪೂಡ[ಲು] ಬಡಗಳು . . ಕ್ಯುಪನಗಡಿಂ ಕೆಂಕಳು . . . .
56 ೧ ನಾಗಂಡುಗದ ಜಕ್ತು ತ ಮೂಡೆ ೨೦ಯಿ ಬಾಳ . . . [ಸ್ಥಲನೆಂನು] ದೇವಸ್ತೇದೆ . . .
57 ನಾಗಂಡುಗದ ಅೈ ಮೂಡೆ ೬ ಮಹ[ದೇ]ವ ಆಧಿ[ವಾಸ] . . . . . . . . . . . . .
58 to 65 entirely damaged
66 . . . . ಅಂತು ಅಯ್ಯೇಮದವರ ಮಠದಲ್ಲಿ ವುಂಬ ಬಾಹ್ಡಣ ಜಂಎ ಅಡುವ
67 . . . . . . . . . . . . . . . . ಹಾನಿಗ ಓತಬಹ ಹಾನಿಸುಲು ಜನ ೧ ಕೆ
68 . . . . . . . . . ವರುಷ ೧ಕೆ ನಾಗಂಡುಗ ಆಕ್ಕಿ ಮೂರ್ಡಿ೧ ಯಲ್ಲು ಬ್ರೀಯ
      [ದಿ]ನ ೧ಕ್ಕೆ
69 ಹೆಸೆಕು ತರ್ಗ . . . . . ತಾರ್ತಸೆ . ದಿತಾರ ಎ ಹುಳ ಮೆಣಸು ಬಾಳೆಲಿ ತಾರ ಎ
      ತುಪ್ಪ ತಾರ [೩]
70 ಮಜಿಗೆ [ತಾ]ರ೧. . . ತಾರ೧ ಅಂತ್ತು ದಿನ ೧ಕೆ ತಾರಿ ೧೩ ಲೆಕ್ಕದರಿ ವರುಸ ೧ ಕಂಗ
      XX ಹೊಂನಿಂಗೆ
71 . . . . ಗೇಣಿಯ ಬಗೆ ಬಂದ ಗ ೧ ಉಭಯಂಗ ಸೂ ಅಯರಡಿಯ ಬಾಳ ತಪ್ಪಿಗೆಯ .
72 . . . オメロ ಹದಾ'ಯ ಬಾಳ ಕಟುಂದೆ ಈ ಗಂ[ಮಕೆಯ ಹೂ ಅಮಾಕಿಗೆ] ಗ ೪ ಕುಂ-
      ದುರ್ೂರ-
```

- 73 . . ೬॥ ನು ಧ(ಂ)ರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಟ್ ಸ್ಥಾಯಿಆಗಿ ನಡೆಉದು ಯ ಧರ್ಮದೆ ಆ[ರೈ]ಕೆ [ಚೌ]೪– ಕೇರಿಗುಲ್ಲಿ
- 74 [ಮೂ]ವರು ಸೆಪ್ಪುಕಾಹರು ಸಮಸ್ತಹಲರು ಪ್ರೆತಿಪಾರಿಸುವರು ಗ್ರೋಪರಸ ಒಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ॥ ದಾನವಾಲ–
- 75 [ನ]ಯೋರ್ನಾ ದೇನಾತ್ರೆ) (ಯೋನುಸಾಲನಂ[|\*] ದಾನಾಸ್ಪರ್ಗಮನಾಪ್ನೋ ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂಪದಂ[|\*]
- 76 ಸ್ಪ್ರೆಜೆತ್ತಂ ನಾ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತೆ ವೆಸುಂಧರಾಂ [ﷺ] ಪಪ್ಪಿರ್ನ್ವೇರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾ-
- 77 . . . . . . . ಬರ್ದವೆ [ಖಾಯಿ] ತಿಪ್ಪು[ಯ್ಯ $_{
  m cl}$ ]

#### No. 388.

(A.R. No. 181-B of 1901).

ON A HERO-STONE SET UP IN THE DURGA TEMPLE AT HOSAHALU NEAR BARAKUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ಸ್ಕಸ್ಥಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಬಾರಕನೂರಲು [ತು]ಯ್ಯನ
- 2 [ತ]ನ್ಯುಣನ ಕ.ಳಾಗಳ್ [ದು]ಟ್ಟ[ಕಾಹು]
- 3 ನೂಂಕಿ ಸತ್ಯಂ ಆರಿಯ [ಚು].-
- 4 [ಆಯ್ಕೈವು]ಣ್ಮನ[ವ]ರ ಮಯ್ಮುನಂಗ
- 5 ಆರಯ ಚಾವುಣ್ಡಮ್ಯು ನಂಗಳು [ಮ]-
- 6 ಲ್ಲನ ದುಟ್ಟಕಾಱ ಕಳ್ಳಟ್ವುವ ಗೆ[ಯ್ಡ][ೕು∗]

#### No. 389.

(A.R. No. 181-C of 1901).

On a slab set up in a lane at Hosakeri in Barakur, same taluk and district.

- 1 ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಗಣಾಧಿಪಡೆಯೇ ನವೆ ಟಿ [॥\*] ಸಿಪ್ಪೀಘ್ನೆ ಮಸ್ತು [॥\*] ಕುಭಮಸ್ತು [॥\*] ನಮಸ್ತುಂ ಸರಿರ [ಕ್ರುಂ]ಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ್-
- 2 ಚಾರವೇ [|\*] ್ರಿಯೆ ಲೋಕ್ಟ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯೆ ಕಂಭವೇ [|\*] ಸ್ಪೆಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು-ದೆಯ ಕಾಲಿನ-ಹನ ಕಕವರುಷ
- 3 ೧೮೯೧ [ಕು]ಕ್ಸ ಸಂವತ್ರರ ಸಂದ ಯೆರಡನೆಯ ಪ್ರ[ನ್ಮೊದ]ಸಂವತ್ಸರದ ಬೇಸೆಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಕ್ರಿಸ್ಟ್ನ ಬುಧವಾರ[ದ]ಲು ಶೀ್ರಿಮೆಂನ್ನು -
- 4 ಮಹಾರಾಜ್ ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇತ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಶಿವರಾಯೆಮೆಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿ-ಯ ರಾರ್ಜ್ಯಾ-
- 5 ಭ್ಯುದೆ[ಯ]ದಲು ಶೀಮಂ[ನವೆಹಾ]ಪ್ರಧಾನ . . . ರಾಜ ಅರಸುಗಳ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸಂ-ಕಣನಾಸು[ಕ್ಕ]ಗೂ ಬಾಕಾರು ರಾ
- 7 ಮೂಡದಕೆದಲೂ . . . . . . ಸಟ್ಸಿಯರ ವುಗ . . ನ ಬಳಯ ತಿಂಮಿಸೆ-ಟ್ಟಿಯಾಗು ಶ್ರೀಸೂಮನಾಥದೇವರ ಸೆಂನಿ–
- 8 ಧಿನುಲು ಸೋನುಸಾರ ಆಮಾನಾಸೆ ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲೂ [ಮಾಡಿದ ಧರ್ನು] ಪ್ರತಿ ದಿನಸವಲು ಬಾಸ್ಟ್ರ ಣಭ್ಯೋಸನ ಜ ೬ ಕೈ ದಾನಧಾರಾ-
- 9 ಪೂರ್ವ್ಸ್ ಕವಾಗಿ ಕಟಸಿದ ಮಠದೆ ಚಡುಸ್ಕೀಮೆ ಪಿವರೆ ಮೂಡಲು ಸೋಮೆನಾಥೆದೇವೆರ ಗಡಿಯಿಂದೆ [ಸೂಡಲು] [ತೆಂ]ಕಲು [ಅ] ನಾತ ತಿರು-
- 10 [ಮ]ಸ್ಟ್ವಯ ಪ್ರಶದ ಮೆಗಿಲಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಡವೆ ರಾಜಜೀದಿಯಿಂದೆಂ ಮೊಡಲು ಬಡ್ಡಗಳು ಕಪ್ಪೆಯ ನಾರಣ-
- 11 ಸೆಪ್ಟ್ರಿಯ ವ್ಯಕ್ತ ಮಗಲಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯೊ ಚತ್ತುಸೀಮೆ ತೊಳಗಣ ಮೆಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳ ವೀರ ಪಡ[ಹಾ]ದಿಯ ಬಾ-
- 12 [ಳ] ಗೊಣೆ ಕೊಳಕೆ ಬಯುಲಲ್ಲಿ ತಾಉ ಬದ್ದ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ ಮೂಲವೆ [ಬಾ]ಳೆ ಹಲಗದ್ದೆ ಬಾನ್ನ ಗದ್ದೆಯ ಚತ್ತುಸ್ಥಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು

- 13 ವೈದ್ಯ ಕಳಗ . . ಟ್ರಮಂತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಕಂಕಲು ಕ[ಟ್ರ]ಮರೆಯನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡು[ವೆ\*]ಲು
- 14 . ರಿಯಕ್ಕಳ ಮೆಕ್ಕೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಅಡಪಡೆಕ್ಕೆಳ ಶಿವೆ ಅ[ರೆ]ಯನ ಗುಳಿಗದೆ ಗಡಿ-ರೊಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿ-
- 15 ಂತ್ರೀ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಗದ್ದೆ ಮೂ ಸುಮತ್ತಂ ಕಟ್ಟುನ ಗದ್ದೆಯ ಚತುಸೀನೆಯು ವಿಸರ
- 16 ಮೂಡಲು ಹರಿವೆ ಸಾಶಿಂದೆಂ ಪಡುವಲು **ತಂ**ಕಲು ಅಡಪಕ್ಕನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಲ್ಲ -ಗದ್ದೆ ಗುಳಿ ಗದ್ದೆ -
- 17 ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನೀರು ೨೯ರವ ಸಾರಿಂದಂ ಕಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತುವ ಗದೆ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ ಗು=
- 18 ಳಗೆದ್ದೆಯೆ ವಿವರೆ ಮೂಡಲು ಸಾಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಹೆಂಕಲು ಕಿಟ್ಟವುರೆಯನೆ ಗೆಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಅರೆಯೆಕ್ಕಳ
- 19 ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಆರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ್ಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮೂ ೧ ಬಳಗದ್ದೆ ಯ ವಿವರ
- 20 ಹರಿವೆ ಸಾಾರಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಅದರ ಕಕ್ಕಳಗಡಿಯು ಬಡ[ಗ\*]ಲು ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೆರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ನಾರು ಬಾರೆಸೆ-
- 21 ಟ್ರೈಯ, ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತ್ತ್ರೀ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು ೧ ನೊರಬಿನಗವ್ದೆ ನಿವರ ಮಣಿಗಾರಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗದ್ದೆಯಿಂ Հ-
- 22 ಡುವೆಲು [ನಾ]ರು ಬಾಲೆಸಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬರ್ಡಲು ಕರ್ತ್ತರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೊಡಲು ಕ್ರೋಟೆಕ್ಕೆರಿಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ ಕ್ರಂ]ಕಲು ಯಿಂತ್ರೀ
- 23 ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು III [ಸಂ]ಕರರೆಯನ ವಾಲಮಿಕೆಮಲ್ಲ್ರಗದ್ದೆಯ ವಿವರ ತೋರಬಿನಗವ್ದೆಯಿಂ ಪತ್ತುವಲು ಅತ್ತಪ್ಪರೆಯ.
- 24 ನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗೈ ಮೂ । ಯಿಂದರ ಕೂಡಣ ಮ[ನೆ]ಅಡಿ ಬಾವಿ . . . ಹೀ[ಈ]ಂಗದೈ ಮು ೧೧
- 25 [ಗೆ] ಗೇಣಿ ಆ ಮು ४४॥ ಗೆ ಹಿರಿಯದೇವರ ದೇವಸ್ಟ್ ಅ ಮು ೧೧ ತಂತುಣಂಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಬಿಸ್ತಿಗೆ ಅ ಮು ೧॥ ವುಭೆಯು ಆ ಮು ೧೨॥
- 26 ಕುದ್ಧ ಆ ಮು ೩೧ III ಮಣವೊರಲು ಠೆಂಕಬೆಂಗರೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಟ್ಟಡಿಸೊಳಗೆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯ ವಿವರ [ಚ್ಯೂಳ]ಕೇರಿಯ
- 27 ಹಲರ ಗಡಿಯಂದು ಪಡುವಲು ಅಕ್ಟರ ವಿಸ್ತುಮಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದು ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ರೀ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗವ್ಗೆ ಮು [೧॥] ಮತ್ತಂ
- 28 ಅಂಣಸ್ಥೇರೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಅಜ್ವರ ವಿಷ್ಣುಮೆಯ್ಯರೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ತ್ರೀ ಗಡಿ\_ ಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ
- 29 ಮು ॥ ಕೋಣಕು[ರೆ]ಯ ವಿ[ವ]ರ ಅಂಣಹೇರಳಗಡಿಮಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಕೇಶಶೇರಳ ವನೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ
- 30 ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ತ್ರೀ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮು ॥ ನುತ್ತಂ ಕೊಳಕಯೆ ತಾರ ವಿವರ ಮೂಡ ತಂದು ವುಳದ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುನಲು
- 31 ತೆಂಕ್ಕಲು ಕಗ್ಗಾಯಗಣಪನ ಬೆ(ಂ)ಮ್ರೈಸೆಟ್ಟ್ರಿ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಸಡ್ಪನ[ಲು\*] ವೈದ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ
- 32 ಬಡಗ ಅಲಖಸೆಟ್ಟಿಯೆ ಗತಿಯಿಂ ತೆಂಕ್ಕ ಯಿಂತ್ತೀ ಗಡಿ[ಯೊ\*]ಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮುಂ ನಾಲ್ಕು ಠಾವು ಸಹ ಮು ೨ ಮನೆ-
- 33 ಅಡಿಯ ವಿವರ ಮೂಡ ಕೊಳಕೆಯ ತಾರುಂ ಹಿತ್ತಿಲಗದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಠೆಂಕ ಕರ್ತ್ತ್ರ ಅಂಣಹೇರ-ಳಗ-
- 34 ಡಿಯಿಂ ಬಡೆಗೆ ಸಡುನ ಸಮುದ್ರದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ ಬಡೆಗೆ ವೈದ್ಯರೆ ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕ್ಕ್ ಯಿವರೊಳೆಗೆ ಮ\_
- 35 ರ ಸಲ ಸಹ ಯಿದಕ್ಕುಳ ಗೇಣೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೧ ಕಂ ತೆರು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಡಣ ಹಡಿತಾ[ರ]ಕೂದ್ರ ಹಡಿತಾರ ೧ ತರು ದೇವಸ್ತ್ರ ಕಳೆ[ದು] ಕುದ್ದೆ ಆ-

- 36 ಕ್ಕ್ ಮು v ಮತ್ತಂ ತೆಂಕ ಬೆಂಗರೆಯೊಳಗೆ ಕೃಷ್ಣ್ಯ ಹೇರಳ ಮಗ ನರಾಯಣ ಹೇರಳು ಅರುವಳ ಮೂ-ಲಾಡಿಯ ಬಡಗ ಬಳನ
- 37 ಚಕುಸೀಮೆ ವಿವರ ಕೆರೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಿಂಮಿಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರ ಕರ್ತ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿಂತ್ತ್ರೀ ಚತುಸೀಮೆ-
- 38 ರೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ಮು  $\circ$ ಗರ | ತೆರು ದೇವೆ[ಸ್ಟ್] ಕಳದು ಸುಧ್ಧ ಅ ಮು [F] ಪಾರಂಬಳಯಲು ಪಡುವಕೆರೆ ಮೂಡಲು ಹಾ . .
- 39 ಪಡುವ ತೆಂಕಲು ಮಣೆಗಾ<sub>ಅ</sub>ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂಬಡಗ ಪಡುವ ಸಮುದ್ರದ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ ಬಡ. ಗ ಅವೆ-
- 40 ಧೂತ ಅಡಿಗಳ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಗವ್ವೆ ಮೂ ೧೩ ತರು ಕಳೆದು ಸುದ್ಧೆ ಅಮು ೬ ಮತ್ತಂ ಕ್ಕೂಟೆಯೊಳಗೆ
- 41 ಹುಮು ಬೇಹಾರಿಯ ಕಯ್ಯು ಆರುವಾರನ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತರಿನ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ನಿವರ ಮೂಡ ಹೊಳೆ-ಯುಂದು ಪತುನ
- 42 ತೆಂಕ್ಕ ಕರ್ತ್ತ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಬಡಗ ಪಡುವ ಸಮುದ್ರದಿಂದೆ ಮೂಡ ಬಡಗ ಸೆಟ್ರೈಕಾಱ ಬೇಹಾರಿಯೆ [ಬಿ]ಂನದ ತಾ-
- 43 ರಿಂದೆ ಕೆಂಕ್ಕ ಯಿಂತ್ತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ಮು ॥ ಸುದ್ಧೆ ನಡವ ಆ ಮು ೫ ಮತ್ತಂ ಸೆ-ಟ್ರೈಕಾಱ ಬೇಕಾರಿ-
- 44 ಕಯ್ಸ್ಯ ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತಾರಿನ ಚತುಸೀವುಯ ವಿವರ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಸಡುವ ಕರ್ತ್ತರ ವುಳದ ಗಡಿಯಿ-
- 45 ಂದ ಬಡಗ ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮೂಡ ತಂಮ್ಬೇಣಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕ್ಕ ಯಿಂತ್ತ್ರೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೆಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದ್ದೆ ಮು
- 46 ೧ ಸುದ್ದ ನಡನ ಆ ಮು ೧೨ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಕಾರಂತನಿಂದ ಆರುವಾರನ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 47 ವೆಯ ವಿವರ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವ ಕರ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗ ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮೂಡ ಮಣಿಗಾರಕ್ಕರಿಯ
- 48 ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ರೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮುಂಗ ತೆರು ದೇವಸ್ಸೆ ಕಳದು ಸುದ್ಧ ನಡವೆ
- 49 ಆಕ್ಕ್ಗೆ ಮು ४ ಥಾಳೆಯಾಡಿಯವೊಳಿಗೆ ತಾವು ಬಧೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ರ್ಯಾನಾಯದ ಮುಲದೆ ಬೀಳ ಚತ್ತುಸ್ಥಿಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡೆ ಚೌಳಯಕ್ಕರಿಯ
- 50 ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ದೆರಯ ಬಳು ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಪಡುವ ತೆಂಕ ಆರಿಯೆ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ಹಳನಿ[ಹಾ]ದಿ..
- 51 ಯಿಂದಂ ಮೂಡ ಕುಂದೆಯೆಸೆ ವರು ಮಾವಿನಗೆದೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ತ್ರೀ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದೊ-ಳಗುಳ ಮಾವಿನಗೆದೆ ಮು ೩ [ತಾ]ರಂ
- 52 ಮೂವತ್ತಾರೆಹಾಳೆಯ ಚತುಸ್ತಿನುಯ ಸಿವರ ಮೂಡ ಕುಂದೆಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಸು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ ತೆಂಕ ಚೌಳಿಯಕ್ಕೆರಿಯ ಹಲ್ ಗಡಿ-
- 53 ಯಿಂದಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ಕುಂದೆಯಸಟಿಯ ಆರುವರಾ[ನ] ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ತಾ[ಳಿಗಿ]ರೆ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿಂತೀ ನಾ=
- 54 ಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಹಾಳಿ ಮು IIIo ಮತ್ತಂ ಮನೆಯ ಮ[ನೆ]ಗದ್ದೆಯ ಚತುಸ್ಸ್ರೀಮೆಯ ಪಿವರ ಮೂಡ ಬಚಲಿಂದಂ ಪಡುವ ತಂಕ
- 55 ಹರಿದೆ ಬಚರಿಂದಂ ಬಡಗೆ ಪಡುವ ತಂಪಿ.ನಾಯಕರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡ ಕುಂದೆಯಸೆಟೆಯ ಸಿರಿಯಾರ. ನನರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿಂತ್ರೀ
- 56 ನಾಲುಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ ಮನೆಯ ಮಲಗದೆ ಕುಂದೆಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ ಮನೆಯ ಮ[ಲ]ಸದೆ-ಯಿಂ ಕಂಕಲುಳ ಮಕ್ಕೆ ಮಲಗದ್ದೆ . .
- 57 [ಆ] ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಮಲಗದೆ ಸಹ ಮು ೬ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಆಕಿ ತೆರು ಕಳದು ಮು ೧೩ ಅಂತ್ತು ಅಕಿ ಮುಡಿ ೧೯೩ ಅಪ್ಪರದಲು ನೂರತೊಂ-

- 58 ಬತ ಮುರು ಕಲು ದಿನವೆಂದಿಕೆ ಉಂಬ ಬ್ರಮರ ಜನ ೧೨೦ ಕಿ ಕಿ ಮುಡಿ ೧೨೦ ಕಮಾಸ್[ಗ] ದಿನಮೊದಲ ಆದಿತ್ಯ[ಮಠ]ಕೆ ಜನ ೧ ಕೆ ಜನ ೬ .
- 59 ಲು ರೋಸೆ ಪಾಯಸ ಕಾಯಾಲು ಅನ್ನ ಸುದ್ಧಿ ನಡಸುವದಿಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂ ೧४ [ಸ್ರಾನಣಿ] ಚವಿತ್ತಿ ಪಡಿ\_ ತಿಂಗಳ ಚನಿತಿ ಹೋಮ ೨ ಕೆ ಅಕಿ ಮು ೩ ೩ ಧರು[ಮ್ಮಾ೯]ಸೆಗೆ ಜ–
- 60 ನ ರ ಲೆಕ್ಕರ್ಗ್ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೧४ ಅಂತ್ತು ನುತವ ಸಂಮಂಧ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೫೧ ೩ ದೇವಪುಜೆಗೆ ಗೋವಿನಾಥ-ದೇವರ ನೈವೇದ್ಗಳಕೆ ಅಕಿ ಮು ೧∨ ಸಂ[ದಾ]ದೀವಿಗೆಗೆ
- 61 ಮು[ಟ್ರ]ದೀನಿಗೆ ಅರ್ತ್ತಿ ಸಹ ಯೀ[ು\*]ಣೆ ಹಡ ರ ಗ ಗ ಅಕಿ ಮು ೧ ನಿಡ್ಬ್ರಹಾನಿಗೆ ಅಕಿ ಮು ೧ ಗಂಧ ಧುಪಕಿ ಆಕಿ ಮು ೧ ಅನ್ನ ಕುದ್ಧಿ . . . . . . . . . ಅಕಿ
- 63 [ಕ]ುಲೆನು ವರ್ಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂಧಂತ ಪಪಕೆ ಹೋಗುವರು [॥\*]

## No. 390.

(A.R. No. 181-D of 1901).

On another side of the same slab.

- 1 ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂ[ವ\*]ಚ್ಪರಥ ಬೇಸಾಗೆಯತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಮಣಿಗಾರ(೯)ಕೇರಿ-
- 2 ಯ ಮುದಕಾಡತಿಯು ಬೆಂಮಸೆಟೆಯರ ಮಗೆ ನರಯಿನಬಳಯ ತಿ(೦)ಮಯ್ಯ-
- 3 ಸೆಪಿಯರು ಹೂಸಕ್ಕೆರಿಯ ತಪಿಯ ಮುಡ ತರದಲು ತಾವು ಕಟಿಸಿದ ಮತದಲ್ಲಿಯರಿಸಿದ
- 4 ಗೋಪಿನಥವೇವರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ದೇವತಾವಿನೆಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ನಿವರಾ
- 5 ಗುಂಡುವುದು ಕೆಂಕಹಾಳಯಲೂ ತಾವು ಬದ್ದೆ ಬ್ರ(ಂ)ಸ್ಥಾದಾಯದ ಮುಲದ ಬಾಳು ಮುಡ-
- 6 ಲೂ ಬಾಳೆ ವೆಸುದೇವನನೆಡರೆ ಮಗೆ ಗೋಪಿಂದನವಡರೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತೇಕಲು ಕನಕರೆ ಬ್ಲ
- 7 ಆಯವರ ಗೆಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲೂ ಬಡಗಲು ಕನಕರ
- 8 ಬಳ್ಳುವರ ಗಡಿಯಿ<mark>ಂದೆಂ ತೆಂ</mark>ಕ್ಕಲೂ ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೨ ಕಳೆ ಮನೆ ತ್ಕೊ-
- 9 ಟ ಸಹ ಮುಡಿ ೧ ಉಭಯು ಮು ೩ ಯಿ೨ ಬಾಳ ಕಾಹುತೆರ್ರೆ ಮು ೧ ತೆರ್ರ ಕಳದು ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೦ ಮ-
- 10 ತೃಂ ಅನು[ರೋ]ಡಿಯೆ ಅಲಸೆಯ ಚಿಟನ ಪಡುವೆ ಕರಿಕೆಯ ಬಯಿಲು ತಾವು ಬದ ಮೂಲದೆ ಬಾಳ
- 11 ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮುಡಲೂ ಸೋವೇನಾಥವೇವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪತುವಲು ಥೆಂಕ್ಕಲು ಪ್ರೋಕತ-
- 12 ನ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಸಡುವಲು ಹೊಳೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡ-
- 13 ಲೂ ಬಡಗಲು ವೋಕತನ ಬಳಯವರ ಗಡಿಸುಂದೆ ಹೆಂಕ್ಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳ-
- 14 ಗೆ ಬಿಡೂ ಗೆದ್ದೆ ಮು ೩ ಯಿವೆಕ್ಕೆ ತೆರು ಮು ೩ ಯಿದೆಕ್ಕೆ ತೆರು ಕಳ ಗ್ರೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೪ ಮತಂ ಅ-
- 15 ಯುರೋಡಿದಂಡೆಯ ಬಿಟಿನಲು ತಾವು ಬದ್ಧೆ ಮೂಲದ ಬಾಳೆ. ಬೆಂನುಚನ ತಾರಿನ ಚಫುಸ್ಮಿನು-
- 16 ಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಯಿಲವುನೆ ಕ್ಯೇ ಕ್ರಕ್ ರಾ]ಂತ್ತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಕಂ\_
- 17 ಕಲು ಕು[ರ್ಮೈ] ಕ್ರಿಸ್ಸ್ಗಹಬರನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡು ಲು ಪರಿಷೆ ಹೂ-
- 18 ಳೆಸುಂದಂ ಮಾಡಲಾ ಬಡಗಲು ಅಣೆಅಡಿಯವೊಡೆಯರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ್ಕಲು ಯಿ-
- 19 ಂತ್ರ್ಯ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವೆ ಗಬ್ದೆ ಮು ४,4 ಯಿ. ಬಾಳೆ ಗ್ರೇಣಿ ತೆರು ಕಳೆದು ಆಕ್ಕಿ ಮು ೨४
- 20 ್ರು ಬಾಳವ್ಕೇಲೆ ಮಣಿಗರಕೇರಿಯ ಸ್ಕೊಮನತ ದೇವರಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩ ನುಳಿದು ಸುದ್ದ ಗ್ಯೊಸ್ತಿ
- 21 ನಾಥದೇ ನರಿಗೆ ನಡೆನ ಅೈ ಮಾ ೨೧ ಯೋ ಬಳಗೆ ಮೂಡಕೆರೆಯ ಸೀರು ಅ[೦+]ತ್ತು ದೇವರಿಗೆ ಬಿ-
- 22 ಶ ಆಕ್ಕಿ ಮು ರ್ಜಿ ಮೆತಂ ಕ್ಯೂಟದ ಗ್ರಮಣಿ ಅಂಣಕಾರಂತ್ತರು ನೈಸ್ಪಿ ಬರಸಿ ೂಟ ಬಳು ತವು ಬಧ ಬೃ-
- 23 ಹೃದಾಯದ ಮುಲದೆ ಬಾಳು ಮಣಊರಲು ದೇವಸ್ಪದ ಬಯಲೊಳಗೆ ಅ ಬಾಳ ಚತ್ತುಸೀವೆಯ ಪಿವರ ಮುಡ-
- 24 ಲು ಹರಿನ ಹೊಳೆಯಿಂದೆಂ ಸಡುನಲು ತೆಂಕಲು ನುಣಗಾರಕ್ಕರಿಯೆ ಹಲರ ಕ್ಯೂಟಯಕ್ಕರಿಯ ಹಲರ
- 25 ಯೆರಡು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಸಡುವಲು ಯೆರಡು ಕೇರಿಸು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಅಚುಕೊಟ್ರಿ $_{-}$
- 26 ಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಅಚುಕೊಟಗಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತ್ತೆಂಕ್ಯಲೂ ಯಿಂತ್ತ್ರೀ ಚತುಸ್ಥಿಮೆಯಿಂದೊಳಗೆ

- 27 ಬಿತ್ತುವ ಭುಮಿ ಕು[ಮ]ರ ಗದೆ ಮುಡಿ ೪ ಹಡುವಲ ಗದೆ ಮುಡಿ ೩ ಉಭಾಯಂ ಗದೆ ಮುಡಿ ೨ ಮತಂ ಮೇ-
- 28 ಲು ಬಯಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಅಚುಕೊಟರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಯೆರಡು ಕೇರಿಯ ಗಡಿ ಯಿಂ-
- 29 ದೆಂ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲ್ಲ ಯೆರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಯೆರಡು ಕೇರಿಯ ಹ-
- 30 ಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ವುಡುರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲೂ ಯರಡು ಕೇರಿಯ
- 31 ಹಲರ ಅಚುಕೊಟರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲೂ ಯಿಂತೀ ಚತುಸೀಮೆಯವೊಳಗೆ ಬಿತುವ ಬುಮಿ ಕ-
- 32 ರೆಯ ಕೊಳಕೆಸಹ ಗಡೆ ಮುಡಿ ೧೫ ವುಭಯಂ ಗದೆ ಮುಡಿ ೨೨ ಗದೆ ಕಳ ಮನೆ ಹಾದಿ ಹಕ್ಚಲು
- 33 ಬೆಟು ಸಹ ಗೇಣಿಯರಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ४४, ಗೆ ತೆರು ದೇವಸ್ಪ ಕಳದು ಸುಧ ಅಕಿ ಮುಡಿ ೩४, ಮುಧ-
- 34 ಕಡತ್ತಿಯ ತಿಂಮೆ[**ಯ] ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯ**ರ ಕಯ್ಯಲು [ಪಾ]ರೆಂಪಳಯ ದೊ[ಡೆ]ವಾಸ್ತ್ರೇನೆಹೋಳರ ಮಗ [ನ]ರಯ-
- **3**5 ಣ ಹೋಳರು **ತಾ**ವು ಬದ ಬ್ರಂಮಾದಾಯದ ಮುಲದ ಬಾಳು ಬೆಂಗರೆಯ ಬೈಲೊಳಗೆ ಹೊಳೆ-
- 36 ಯುಂದು ಪಡುವ ನಾರಾಯಣ ಹ್ಯೂಳರ ಗಡಿಯಿಂದು ಬಡಗ ಸಮುದ್ರದಿಂದು ಮುಡ್(ಉ\*) ಬಿಲ್ಲಯು-
- 37 ಸೆಟ್ನಿಯ ಮಟದ ಬಗೆಯಿಂದಂ ತಂಕ ಯಿ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗದೆ ಮುಡಿ ೩ ಮತ್ತಂ ಮು-
- 38 ಡ ಹೂಕ್ರಹ ದೆಹ್ನಿನ ಬೈಲೊಳಗೆ ನಾರಾಯಣ ಹೇರಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ [ತೋ]ಡಿಂದೆಂ ಬಡಗ ಕು.
- 3೪ ವುರಳಗೆ ಗತಿಯಿಂದೆಂ . . . ಶ್ರಪಾಧ್ಗ್ರರ ಪುಸ್ಪಿನಗರದ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತಂಕ ಯಿ
- 40 ನಾಲುಕ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳೆಗೆ ಗದೆ ನುಡಿ ೧ ಮತಂ ತ್ರೆಂಕ ಮಾದಣನ ಬೈಲೊಳಗ ಬೂರಿ-
- 41 ಉಪಾಧ್ಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ ಚುಡಹಾದಿಯ ನರಯಣಹ್ಮೇಳರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬ-
- 42 ಡನ . . . . . ನರಾಯಣ ಹ್ಯೂಳರ ಬೂರವು೯ಾಧ್ಯರ ಯಿಬ[ರ\*] ಹಾರ್ಸ್ಮಿನಿ]\_
- 43 'ದಂ ಮೂಡ ತೋಡಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿೂ ನಾಲುಕ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗೆ-
- 44 ದೈ ಮೂ.ಎ | ಹಾನೆ ಗೆಡೆ ಆಂತು ಮೊರು ಠಾನಿನ ಬಾಳಗದೆ ಮು ರ| ೫ ಗೆದ್ದೆ =
- 45 ಯನು ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮೂಲಾದಿ ಸಹ ಕಡಂಗೊಂಡದು ಬಾ-
- 46 ರು ಮಠ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸೆಲುವ ದೊಡ್ಡ ನೆರೆಹೆ ಗದ್ಯಾನ ೩೦೦ ಆಫ್ರಾರೆ-
- 47 ದಲು ಮೂನೂರು ವರಹ ಯೋ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣೆ ಆಕಿ ಮು ೨೫ ಶ್ರೀಮತು
- 48 [ಹಾ]ರವುಟುಳಂಜದ ಬಯಲು ನಾವು ಬದ ನಂಮ ಹುಟಿನ ಬಾಳ ಚತ್ರುಸೀಮೆಯ ವಿ-
- 49 ವರ ಮೂಡ ಕೂಡುರ ತಿರುಮಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಸಡುವ ತಿಮೆಸೆಟಿಯರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡ
- 50 ರುಂತ್ರೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪೊಳಗೆ ಬಿತುವಗದೆ ಮೂ ೧೦ ಮತಂ ಬಯಲು ಮುಡಲು ತಿಮಸೆಟಿ-
- 51 ಯರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ ಕೆಂಕ ಕುದುಕೂರ ತಿರುವುಣನ ಗಡಿಯುಂದಂ ಬಡಗ ಪಜಂತೆ
- 52 . . ಬಯರ್ಲಿಂ\*್ಗದಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ಕುದುಕೂರ ತಿರುಮಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿ
- 53 ಗಡಿಯಿಂದಂ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೧,40 ಮತ್ತಂ ಆರೆಕಲ ಹತ್ತಿರಣ ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಥಿಮೆ.
- 54 ಯ ವಿವರ ಮುಡ ಮಣಿಗಾರಕ್ಕರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವ ತೆಂಕ ಮಣಿಗಾರಕ್ಕರಿಯ
- 55 ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ಪುರುಸುವಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮುಡ ಬಡಗೆ ನಾರು ಬಾಲೆ-
- 56 ಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕ ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದಂ ವೊಳಗೆ ಗದೆ ಮು 川೦ ಆಂತು ಯಿ ಮೂರು
- 57 ಠಾವಿನ ಬಾಳು ಸಹವಾಗಿ ಗದೆ ಮು ಪ್ರಿಗಿ ಯಿದಕೆ ಗ್ರಣಿ ಆಕಿ ಮು ೧೨ ಬಾಳಿಯಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾ-
- 58 ವು uದೆ ಬ್ರ(o)ಹೈದಾಯದ ನುುಲದ ಬಾಳ ಚತ್ತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮುಡ ಚೌಳಯಕೇರಿ $^2$

#### No. 391.

(A.R. No. 181-E of 1901).

On a slab set up in the site of a ruined basti opposite the Kali temple at Manigarakeri, same taluk and district.

1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ಸರ್ದ್ಧೇಭ್ಯ[೯ |\*] ಶ್ರೀಮತ್ಮರಮಗಂಭೀರಸ್ಕ್ರಾದ್ವಾದಾರ್ಮೊಫಲಾಂಛನಂ [|\*] ಜೀಯಾ ತ್ರೈ - ಲೋಕ್ಸ್ ನಾಥಸ್ಗೆ ಕಾಕ-

Lines 43 to 58 are engraved on the top of the stone.

The inscription stops here.

2 ನಂ ಜಿನಕಾಸನಂ : ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[1|\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೧೨ ನೆಯ ಕುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ವೃತಭ\_ 3 ಮೊದಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ≍ಪರಮೇಕ್ಷ್ರರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಪೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯ– 4 ರೆಗಂಡ್ಡ ಪೂರ್ನ್ಸ್ ದಕ್ಷ್ಮಿಣ ಪಶ್ಚಿಮೆ ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ದರ್ಮ್ಯುದಿಂದ 5 ಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರಲು ಆ ಹರಿಸರರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಹೊಂನುವುರದ ಮಲ್ಲಪ್ಪ ಒಡೆಯ್[ರು] 6 ಬಾರ್ಗೂರರಾಜ್ಯನ ನಾಳುನ ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಬಯಿಚಯೆರುಣ್ನಾಯಕರ ಮಗ 7 ಪ್ಪದೆಂಣ್ರಾ ಯಕರು ಬಾರಕೂರ ಮೂಹುಕೇರಿಯ ಹಿರಿಯಬಸ್ತಿಯ ಸಾರ್ಕ್ವದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಷೇ-8 [ದಸದ್ಯಾರ್ಚ್ಕನೆ ರು]ಷಿಯ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಮೂಲವಾಗಿಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ಬಾಳ ಚ**ತುಸ್ಸ್ರೀ**ಮೆಯ ಕವೆ-9 ರ . . . ವೊಳಗೆ ಹಾಲುಳಗನ ಬಳಯ ಕೋಟೀಸರ ಭಾರತನ ಅಳಯ ಮಾಣಿನಂದರಿಯ ಕೈಯ್ಯು[ಶಿಂ] . . 10 ಮುಲನ ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕುಂನ್ನೆ ಯಕ್ಕಲ ಬಳಯ ಹೊಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ [ಬ]-11 ಡಗಲು ತೆಂಕಲು ರಾಮನಾಯರ ಬಯಲ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕುಲ\_ 12 . . . [ಬೆಂಮ] ಹೊಲನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಅ ಕುಂನೆಕಂಬಳಯ [ಗ್ಳ]ಣಿ-13 . ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಕುಪ್ಪೆಗಟಿನ ಬಯಲು ಬಿತ್ತು – 14 ವ ಗ್ರೇಣಿನಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೧೨ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತು ಮನೆ ಮನೇತವು ಮೆಕ್ಕೆ ಮರೆ ನೆಕ್ಕೆ ನಿ. 15 [ಡಿಲು] ಬಾವಿ ಹೊಲ ನೆಲನಿಧಿ ನಿಹ್ನೇಶ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯ, ಅಹ್ನೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ವೊಳ-16 ಗಾಗಿಯಿ ಬಾಳನು ಅರ್ಥೈಪರಿಚ್ಛ್ಯದವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛ್ಯದವಾಗಿ ಯೆಂನ [ಸ]ಹಿ[ರ]-17 ಂಣ್ಗೊಂದಕಧಾರಾಪೂರ್ನೈಕವಾಗಿ ಎಹದು ಕೊಟ್ಟಿನು ಯಿ ಬಾಳಂಗೆ ಕುಂನೆ ಕಂಬಳಗೆ ಕಟ್ನುಂದಹೆ 18 . . . [ಮೂ]ಡೆ ಹಂನೈ ರಡು ಹಣವೂರಿ ಮೂ ೧೧ ಯಂ ತೆಱು ಗಣಇ ಹೆಆನು ತತು 19 . . ತ್ತು ಬಾಳುವರು [ಯಿ] ಬಾಳಂಗೆ ಮಾಣಿನಂದರಿಯ ಅಕ್ಕ [ಸಾ]ಧಕ ಗೋವಿತಿಯ ಸಂಬಂಧ [ಬಾ |-20 . . . ನೊಳಗೆ ಬಂಧುಗ[ಳು] ಹೊರಗೆ ಅ(೦)ನ್ಯರು ಆರು ವಕ್ರ ನಡ . ವಕ್ರವ ಕಳದು ಬಾಳ [ಕೊಡು]-21 . . . ಕೊಟ್ಟ ಆರಿಕೆ [ಸಾರಿ]ಕೆಯ ಹಿರಣ್ಯ ಸಿಗಿವೂರ . [ಹಿರ]ಾಣ್ಯನಾಯರ ಮನೆ ಠಾವು ನಾಯ-22 . ಯಿಂತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಆ ವೊಸ್ಪಿವರ ಸಂಜಾತ ರುದ್ರಸಾದವೇ . . . ಬಳಯ ನಾವಳು ಅಡುತ್ನನಾ 23 [ಹರಿಯಕ್ಕನ] ಬಳಯ ಕು[ಲದೆ]್ವ ಬಳಬೂಧ ಬಳಗು ಹಂಗುಳಬಳಯ . . . . 24 . . . ದೆ ದೇವರು ಬೂಧಣೆ ಯಿಂತಿವ ರುಭಯಾನ್ವತದಿಂ ಬರದವರು ದೇವ**ಪ್ಪಂ**\_ 25 ಗಳ ಮಗ ನಾಯಂಣಂಗಳು ಅ[ಕ]ತ್ತ್ರಮಾಣಿನಂದರಿಯ ಸುಹಸ್ತದೊಪ್ಪ ಯೂ . . . 26 ಗೆ ರಾಮನಾಯರ ಶಾಸನವ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟನು ॥ ಮತ್ತ್ರ [ವಿೂ] ರಾಮನಾಯರ ಮಗಳು ಕೊಟ್ಟಿ . . 27 . ವತಿಯೂ ಆಕಯ . . ಕಾರಸ್ಪ್ನೆ . . . . . . . . . . 30 ತ್ತುಯಿ ಬಾಳನೂ ಅರ್ಥ್ಧಪರಿತ್ರೇದನಾಗಿಕೊಂಡು ಮೂಲಸರಿತ್ರೇದವಾಗಿ . . . . . 31 . ನಾಯಕರಿಗೆ ಆ ಕೋಟಿಯ . . . . . . ಇ ಸೆಟ್ಟ್ರಿಯೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವೈಕ\_ 32 ಗಿ . . . ಯಿಂದ ಕೊಟ್ನೆ[ನು] ಯ ಬಾಳಂಗೆ ತೆಱು ಯೆರಡು . . . . . . 33 ಬಾಳಂಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂಧುಗಳು ಹೊಹಗೆ ಅ(೦)ನ್ಯರು ಆರೊಬ್ಬರು . . . . .

34 ದು ಹೇ[೪] ಕೂಡುವ ಆರಿಕೆ [ಸಾ]ರಿಕೆಯ ಹಣಸಿರಿಯೂರ[ಮಾ](೦)ನ್ಗಳ . . . . .

#### No. 392.

(A.R. No. 182 of 1901).

On the north, west and south walls of the Saundararaja-Perumal temple at Somangalam, Conjeeveram taluk, Chingleput district.<sup>1</sup>

1 ஸூவீ ஸ்ரீ கிரும[ன்\*] து விளங்கும் இருகுவடியேய தன் தொதும் வா] தும் ² து ஜீண ] யெனக் கெ[ன] ரவர் ³ வஞ்சணே கடது வ[மி] ராகரத்து குஞ்சரக் குழாம் பல வாரி அஞ்சனில் சக்கரகொட்டத்து தா[ர] ரவரசீணத் கிக்கு நிகழத் திறை கொண்டருளி அருக்கன் உ[ன] தயத் தாசைபி விரு[க்]கும் ⁴ கமலமணேய நிலமகடன்ணே மு[ன்ன]ர்க் குனித்த வன்னுள் தி[ரு]மால் கெழலா பெடுத்தன்ன(ன) யாதுஞ் சலியாவ[ை]க மினிதெடுத்துத் தன் குடை நிழற்கி ழின்புற விருத்தி(|-)

2 (தி) கிர்[த்\*] தியும் [பு] கியு திசைதொறு[ம்\*] [கி]டாத்தி விரமு தியாகமும் மானமுங் கரு-ணேயு [முரி]மைச் சுற்றமாகப் பிரியாது [நி]கழச் சய[மும்\*] தா[தும்] விற்றி[ரு\*] து குவமணி மகுட முறை[கை\*]மயில் சூடித் தன் கழல் தராதிவர் சூட செங்கொல் நாவ[வ] . . . . . . . [நிடாத்தி விரஸ்[்\*] ஹாஸனத்து புவனமுழுதுடையாளொடும் விற்றிருது நேரின் கொவிராஜகெசரி[வ\*] தரான உடையார் ஸ்ரீ ராஜெ-தி ரசரைமுவற்கு யாண்டு க-[ஆ]வது (|-) [ஜி[ய\*] ந்[கெ] எண்டசொழுமண்டவ-த்து செங்காட்டுக்கொட்டத்து (|-)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The first two lines and part of the third have been published in the South-Indian Inscriptions, Volume III, Part II, page 139f.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The letter aπ looks like ω.

³ Read கௌரவர்.

<sup>4</sup> After in and before a there is a small inscribed slab not belonging to this inscription.

<sup>்</sup> Read விற்றைந்த.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The letter  $\cancel{\wp}$  is written below the line.

<sup>7</sup> The ∞-sign is engraved below the line.

காயமுதும் அமுதுசெ[ய\*]விப்பாராகவும் அரிகுவவாரணமு[ம்\*] பான்குழி தென்கா-லும். . . . . . க்கழுவலும் கொண்டு பாரசிவன் கொட்டை தெவது குணியமலே கம்பதம் திருவிளாக்கள் பத்தாள் கொட்டக்கடவர்களாகவும் ஷுவனங்கள் எட்டாள் கொட்டக்கடவார்களாகவும் சென்சிலக்குப்பை பகிதுண்டில் கொண்டு அணுச்கன் திருக்கவை ம்\* செய்வாராகவும் புகொட்டங் கொண்டு ஒரு கறிய மு கிடக்கடவராகவும் இப்பரிசு மாமுகியம் இறையிழிச்சிக் குடுத்தொடும்\* மஹாஸ-ஹெயோம் இவர்கின் ' எச்சொற்று சுற்ற செற்ற செல் வெட்டி அமஞ்சி கிர்விலே உழவிறை டியின்று கொள்ளப்பெருது தாறாம் னடும் மஹா வடையொம் இது புடுகிவை(யி)-ஷவ மகை [யி\*] சூன்கெம்டு இரண சூரவிளா கம்\*] குழி காதாறம் ஆசிமுலம்) ஆவ மகை குரிகிறாவில் புறின் அவரை இறி முதுசெய்விப்பாராகவும் கொடிமெட்டு-கமழ்வா . . ணம் கிருகுனி வானம் குழி இரதாறும் கொயிலில் வடக்கில திரு-

6 கனவாக(ம்) ங் குழி அது அம் எரிவாய்த் திருகனவானங் குழி காத அம் இ[னி]து செ[ய்] வாற்குக் குழி ஆபிரத்தறு துறும் உள்ளிட்ட இன்கிலங்களுக்கு எப்பெ(ா)ற்ப்பட்ட இறையும் கொள்ளப்பெருதொமாகொம் மஹாஸ்டெயோம்[||\*]

#### No. 393.

(A.R. No. 183 of 1901).

On the east wall of the mandapa in front of the Somanathesvara temple in the same village.

1 ஹன் ஸ்ரீ கிருவாய்க்கெழ்வி முன்றைக கிரலு வகதுகரவத் கள் மதுரையு மிழமுங் கொண்டருளின ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ்தேவற்கு யாண்டு மிச-ஆவது மகரநாயற்று வ-ூல் கிவக்ஷத்து வியாழக்கிழமையும் பூசமும் வருமமையுமான வன்ற ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து புலியூர்ககொட்டமான குலொத்துங்கசொழவளநாட்டுக் குன்றத்தார்நாட்டு சொமங்கலமான பஞ்சந்திவாண துகு விலுக்கு உளி இத்தெவர்க்கு பன்னிரண்டாவது பெருவஷடம் பெய்து ஒரு நாளெ எழிடத்தில் பெருமடையாக உடைந்த இது திருச்சுரக்கண்ணப்பந் திருவெகம்பமுடை-

2 யான் காமன் கண்டவானவன இம்மடை எழும் அடைப்பித்து பதின்மூன்முவதம் எரி கிறைக்கு இரண்டிடத்தில உடைக்கு அவும் அடைப்பித்த இவ்வெரி பதிகாலாவது கிரேக்கின்ற பினபு இம்மடைகளும் கரையும் பருமை செய்கைக்கு பதிகாலாவத தைம்-மாஸத்து திருச்சுரக்கண்ணப்பக் திருவெகம்பமுடையான் காமன் கண்டவானவன்-பக்கல் இவ்வூர் உறாவையையாம் பொனியூட்டாகக் கைக்கொண்ட பழங்காசு சமி இப்பழங்காசு காற்பதுக்கும் பகிசையால் பண்னிருபிடி பரப்[பு]ப்பட அளவில் குழிக்கொலால் காற்பது குழி ஆண்டுகள்தொறும் கல்லிக் கரைசெய்யக்க-

## No. 394.

4 . . . . . . . .

(A.R. No. 184 of 1901).

- 1 [ஸ்\*]ஹீ ஸ்ரீ[|\*] திரிபுவகச்சக்கசவ[திகள் ஸ்ரிஇராஜா[திராஜதெவற்கு யாண்டு லக-வது செய்ங்கொண்டசொழமண்டவது புளியூர்கொட்டது சொ-
- 2 மங்கலமாக இசாசசிகாமணிச்சதர்வெதிமங்க[ல**த்**த உ]டையார் சொமீசுச[முடைய]ரா-க்கு சக்காட்டுக்கொட்ட[து ெ]பரு[முண்]யூசா[க உ]லகள*ன*-
- 3 [தொழச்சகு சர்வெ கிமங்கலது க் கரணத்தாக் சக்கிரசெகரக் கிருவெட்டிசுரமுடையான் வைத சதிவிளக்கு ஒன்று[க்] த விட்ட பசு க-ம க[ா]கு க-ம்
- 4 விட இவை கைப்க்கொண்டு இவ்விளக்கு சணிசாதிதவரை எரிக்கக்கடவெகாக கைப்-கொண்டு [சு]லாலெகை செய்தகுடுத்-
- 5் தெக் இக்கொயில் சிவப்பிராமணக் கவுசிகக் உப்யக்கொண்**டா**காக பன்**மாகெசு**ரப**ட்ட**-கெக் இவை பெக் எழுக்**து** ∏⊯்]

#### No. 395.

## (A.R. No. 185 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஹஹி] ஸ்ரீ [||\*] [கிருவுவனச்சக்கரவத்திக[ள் மதுறை]ரயும் பாண்டியன் முடித்-தவேயு. . . . . . . . . . .
- 2 ங் கொண்டருளின ஸ்ரீகுலொத்துங்கசெ[ாழு]ெதவற்கு யாண்டு [உ]மிஅ-வது சொம**ங்-**கலமான இராசசிகாமணிச்சருப்பெதிமங்கலத்து
- 3 உடையார் சொ**மிசு**சமுடையார் **கொ**பினில சிவப்பிசாமணன் அம்பலக்கூத்தப**ட்ட**னும் சொமனுதபட்டன் மகன் உய்யக்கொண்[டி]யும்
- 4 இவ்விருவொழு[ம்\*] னத்திப்பட்டில் இருக்கும் வாணியன் சிங்காண்டிபக்க ளிவ்வா-ண்டை தை[ம்]மாஸமுதல இன்னையறைத்கு உபையமாக ஒரு சந்திவிளக்-
- 5 கு சந்திராதித்தவரை எரிக்கக்கடவொமாக கைக்கொண்**ட ந**ற்பழங்காசு **க** இப்பழங்காசு ஒன்*று*ங் கைக்கொண்டு சந்திராதித்தவ-
- 6 *ரை எரிக்கக்கட*வொமாக கல்வெட்டினெ[ம்\*] இவ்விரு**வொ**ம் |—

#### No. 396.

(A.R. No. 186 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஆஷி ஸ்ரீ [∥\*] கிரவுுவனச்சகரவத்திகள் மதுரையும் பாண்டியன் [மு]டித்த[ஃ]யு[ங்] கொண்ட-
- 2 ருளி(ய்) வீசாஙிஷெகமும் விஷையாஹிஷெகமும் பண்ணியருளிய மூதிரிபுவனவிரிறாக தெவற்கு யா-
- 3 ண்டு முப்பத்தொன்*ருவது ஸொ*மங்கலத்து ஆளுடையார் ஸொமிஶு ுாமுடைய **நாய**னர் கொ[யி\*]-
- 4 ல் காணிபு**டை**ய சிவப்பிராமணன் அம்பலக்கூ*த்த*பட்டனும் ஸொமணு(ர)தபட்டக் மக த[ய்]ப-
- 5 க்கொண்டான்பட்டனு மிவ்விருவொம் உடையபிள்%ரயாண்டார்பக்கல் இவவாண்டைப் ப**ங்**குனிமா-
- 6 தமுதல் இக்காபனற்கு உபையமாக ஒரு சக்கிவிளக்குச் சக்கிரா **தித்தவ**ரை(ப்) **எ**ரிக்**க**க்-கடவொமாக கைக்-
- 7 கொண்*ட* கற்**ப**ழங்காசு இரண்டு இரணடு**ங் கை**க்கொண்டு கல்வெட்டிடுளு மிவ்விரு-வொம் [||\*]

#### No. 397.

(A.R. No. 187 of 1901).

- 1 ஆவி  $\wp$   $[\parallel^*]$  திரிபுவனச்சக்கசவத்திகள் இசாஜசாஜசெவற்க்கு ய $[\![r]\!]$ ண்டு
- 2 எ-வது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்துப் புனியூற்கொட்டமாக கு-
- 3 லொத்துங்கசொழவளநாட்டுக் குந்றத்தூர்நாட்டுச் சொமங்கலமா-
- 4 ன இராசசிகாமணிச்சதுர்வெதிமங்கலத்து உடையார் சொமிசுரமுடை[ய] நா-
- 5 யகார் கொயிற் திருவுணுழிகை உடையொம் குலொத்துங்கசொழக்கண்ண-
- 6் ப்பக் ஆ[கி]காயக் டிலைகங்கசையக் உள்ளாரில் கல்லாக் கலிங்கத்தசையக்
- 7 இந்நாயனுற்கு நாள் ஒன்றுக்கு ஊற்க்காலால் நற்தி பிராக அமுகசெய்-
- 8 தருளத் தபிர் காழி உரிக்கு நாங்கள் கைக்கொண்ட பசு டு இப்பசு அஞ்சுங் கை-
- 9 க்கொண்டு இப்படி சக்திசா தித்தவசை செலுத்தக்கடவொமானும் திருவு-
- 10 ன்காழிகை உடையொம இத்தக்மம் இரக்ஷிப்பாக் சிபாததோளி உள்ளாரி
- 11 ல் கல்லானெக் எக் தவேமேலன வே

#### No. 398.

(A.R. No. 188 of 1901).

# On the base of the verandah in front of the Jaina temple of Trailokyanatha at Tirupparuttikkunru, same taluk and district.

- 1 தாது வருஷ்டு வு அடில் வு அடியால் திடை மிறேல் இடியாரா இரு கிராஜ ராஜவா சென்றா மிறியார் திரு இடியார் இரி நடியா கிராஜ ராஜவா சென்றா கிரும் வே முகிறு பாக்கவெரிக்கி திரும்வே செவிவ வரை முகிறு பாக்கவெரிக்காறோ திரும்வே செவிவ வரை கிற மாக்கவெரிக்காறோ திரும்வே செவிவ வரை கிற மாக்கவெரிக்கில் கிறியாக்கில் கிறியாக்கி

#### No. 399.

(A.R. No. 189 of 1901).

ON A STONE BUILT INTO THE PLATFORM IN THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ரீட் தன்னள்விற் குன்மு தயராது தண்காஞ்சி மு[ன்] அளது மும்முனிவர் மூழ்-கியது மன்னவனதன் செங்கொல்
- 2 கலங்காட்டுக் தென்ப நத்திக் குன்றமர்க்த கொங்கார் தருமக் குரா உ

## No. 400.

(A.R. No. 190 of 1901).

# On the east wall of the mandapa in front of the Apatsahayesvara temple at Tenneri, same taluk and district.

- 1 [ஸ்\*]ஸ் ஸ்ரீ [||\*] கிருவாய்[க்\*]கெழ்வி [ஃ¬]ன்பாக கிரிபுவனச்சக்காவத்திகள் மதுரை -யும் பாண்டியக் முடி[த்\*]தலேயும் கொ[ண்\*]டரு[ள்]ன குலொத்தங்கசொழ்தெவற்கு யாண்டு இருபத்துமுக்குவது ஜ[ய\*]ங்கொண்டசொழமண்டலத்து தாமற்கொட்ட [த்]து தாம[ர்\*]காட்டு பெருவெண்பாக்கத்து மலேச்குடையாகு படம்ப[க்\*]கநாயக-கென் இ[ம்\*]மண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து தியாகவல்லி-
- 2 வளகாட்டு திரையனூரான குணெத்து ங்கசொழச(த்)தார்வெதிமங்கலத்து திருவனந்தித்-சர[ம்\*]உடைய(ா) ம(ா)காடு[த]வற்கு நான் சந்திவிளக்கு ஒன்றுச்கு விட்ட பசு இரி-ண்டும் கன்று ஒன்றும் இக்கொடில் காணியுடைய சிவப்பிராமணரில் கவிசிவந் செல்வப் பிள்ரோயான அமரகள்சுந்தரபட்டதெனும் எந் தம்பி உடையபி-
- 3 ள்ளோயும் இ[வ்\*] விரு]வொம் இப்பசு இரண்டும் கன்[அ ஒ]ன் அம் கைக்கொண்டு உபையம் [ஆ]க[க்] கைக்கொண்டு இச்சந்திவிளக்கு ஒன் அம் சந்திரா தித்கவரை எரிக்ககட வொம் ஆக சம்மதி த்தொம் இப்படிக்கு இவை அமரகள்சுந்தரபட்டந் எழுத்து இப்-படிக்கு இவை(ய்) உடைபபிள்ளே எழுத்து [||\*]

#### No. 401.

(A.R. No. 191 of 1901).

#### On the south wall of the same mandapa.

- 1 வூஷ் மூ [ ||\*] கொச்சடைபன்ம-
- 2 ரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் [பி]-
- 3 சு**ந்தரபாண்**டிய**தெ**வ*ற்*கு பாண்-
- 4 இ மிச-வத ஆடிமா தம் திங்கள் கிழகை-
- 5 ம சு(அ) தது நாள் ஜயங்கொண்ட சொ-

```
6 முமண்டலத்து ஊற்றுககாட்டுகொட்டத்[து]
     . . . . . . [குலொத்து]ங்க்கொ[ழு]-
 8 ச்சதுப்பெ திமங்கலத்து ஆள்உடையா-
 9 ர் திருவனக்கிசுச[மு]டைய காயஞர்க்கு இக்கொ[ட்*]டத்-
10 து நாடவ(ர்)சொம் பெருமாள் திருமெனிக்கு [க]ன்முக நா-
11 ங்கள் திருவாடித்திரு[நாள்] எழுந்தருளுவிக்கையில் இ-
12 த்திருகாள் சந்திசாதித்திய[வst]ரை செல்வ[தா]க இத்திரு-
13 நாள்படிக்கு நிற்சயிப்புக்கு உடலகொளுக்கு இன்டை
14 யடை[ர்*]க்கு தெவதானமாக விட நிலமாவது கிளியூரு-
15 . . . . . . . . கிவேமணஞ்செரி உத-
16 யான் காணியான கர்.றக்கொட்டு குன்றத்தில் . . . கில் மா-
\widehat{17} தயன் தாங்கல் தென்பாற்Oசல்லே அம்பல[த்]தான் கு-
18 [ழி]க்கு தெற்க்கு கிழக்கு கொக்கின வழிக்கு வ[ட]க்கும்
19 இவ்வழி மெற்குற மெலபாற்எல்லேக் காரணே எடில் கேக்கு கி-
20 முக்கும் வடிபாற்எல்லே வெலூர்எல்லேக்கு தெற்க்கும்
21 கிழக்கு டெக்டுக்கொல்[ஃ] மெல்தரிசுக்கு மெற்க்கும்
22 இதன் தென[கி]ழக்கு எச்[கு]ர்எல்ஃக்கு மெற்க்கும் ஆ[க]
23 [இ]ந்த நான்கெ[ல்*]ஃவக் கு[ட்பட்ட நில]த்தில்
24 உள்ளூர் நாயன்மார் தெவதா[ந]ம் திருவிடை-
25 யாட்டம் பனி[அ]ரிசிக்கு [நீ]க்கி [நின்ற] நண்-
26 செய் கிலத்துக்கும் புனசெய் கிலத்-
27 [து]க்கும் கொ[ள்^*][ஞு]ம் குடிமை ஆயம் காசுக[m{m{\iota}}]-
28 மைப் படிகுற்றம் காத்தினிகப்பச்சை
29 [காணி]க்கைக[ன்] பொன்வரி நாட்டுவரி மிக்[பா]-30 [ட்டம்] எப்பெறப்ப[ட்*]ட அணேத்தாயங்களும் உ[ட்]-
31 ப்பட இன்பைறைக்கு இத்திரு[நாளில்] இறை[பி]-
32 [னி] குடிநிங்கா தெவதானமாக விட்டொம் இ-
33 ன்னிலைத்துக்கு இராசகாத்தா . . . எப்-
34 பெற்படி இறைகளும் நாங்களெ எறேட்டு
35 கொண்டு இறுக்ககடவொம் ஊற்[றுக்]கா-
36 ட்டுக்கொடத்த நாடவரொம் <sup>1</sup> இக்த கான்-
37 கெ[ல்*]வேக்கும் தி[ரு*]ச்சூலதாபரம்² பண்ணி இன்னுய-
3x தூர் கொயினிலெ இப்படிக்கு கல்லும் வெட்டுவி-
39 த்து குடுத்தொம் இப்படிக்கு இவை பணியால்
40 நாட்டு[\dot{a}^*]கணக்கு கி[u]புரமுடையான் ஜயங்-
41 கொண்டசொழவௌரன் எழுத்து
```

## No. 402.

(A.R. No. 192 of 1901).

- 1 ஸூஷி **கி** [||\*] கொற்சடையபன்மரான **கிரு**புவனச்சக்க**ரவத் கி**கள் **எ**[ம்\*]மண்**டலமு**ம் கொண்**டருளி**[ய\*] ஸீசு**ந்தர-**
- 2 பாண்டியதெவற்க்கு(ய்) யாண்டு பதினென்*ருவ*துக்கு **எதிராமாண்டை ஆடிமாத**ம் இருபத்[ து\*]எழாக் தியதி செயங்செ ³ாண்ட(ண்ட)சொழ-
- 3 மண்டலத்து ஊற்றுகாட்டுக்கொட்டத்**த** திசையனூ**ரான** ஸ்ரீகொலொத்**த**ங்கசொழ-சதுர்[ப்\*]பெதிமங்கல[த்\*]து மாசபையொம் உடையார் **தி**ருவன-
- 4 [ந்] திச்சுரமுடைய நாயண[ர்] கொ[யி]ல் ஆண்டார்சத்தியதெவர் முன்ணள் செய்[த] த[ர்\*][ம்]மக்காரியத்துக்கு பெருமான்முதலிகளில் உடையர் அதி-
- 5 யமானர் திருமுன்நாக நாடவர் திசண்டு இருக்கு கெட்டு இக்காரியத்துக்கு உடையார் திருவனக்தி[ச்சு]சமுடைய நா-
- 6 யனற்க்கு தெவதான(ம்)மாக இக்கொபில் பிபாதித்**தார் எங்கள்**பக்க**[ல்] . து** நிலக்காணியாக மூன்னு ்ளி ்ல கொண்டு உடைய நில-

<sup>1</sup> The letter ∟ is written below the line.

² Read ்பதம்.

<sup>ு</sup> Read செயங்கொண்ட

- 7 [த்\*]கிலெ[வி] . . . கடவதாக சிச்[ச]பித்த கிலம் எழுவெனிஇலை பாடகம் காற்பத்-[த்][ர\*][ண்]டுக்கு வடக். ் இ உத்தமசொழவகிக்கு தெற்க்கு
- 8 [மும்முடிசொ]ழவாய்க்காலுக்கு வடக்கு அ கூ உ ச[கி]ரத்து வாணராயன்முத்தை பாடகம் ஒன்றும் வதிக்கு கிழக்கு எ-கூ
- 9 முனருஞ் சதிரத்து செழியதரையன் கூரத்தான் பாடகம் கஷு-ஆம் சு சதிரத்த கிளிமங்கலமுடையான் கல்லன் பாடகம் கவ**டி-**ஆம்
- 10 கடம்பராயன் கல்லன் பாடகம் கவ ஆம அ சூ ந சதிரத்து காங்கையன் கல்லன் பாடகம் ஒன்றும் மகதசாபன் கல்லன் ப[ா\*]ட(ா)கம் ஒன்றும்
- 11 உ-சதிரத்த விரகங்கன் க[ஜி]அமுதுவட்டம் பாடகம் க-ம் வாணராபன் சுறிஅமுது(ப)-வட்டம் பாடகம் க - ம் அம்மைஅப்பமாசாயன்
- 12 க $\left[\hat{x}\right]$ பமுதுவட்டம் பாடகம் க-ம் காங்கையன் பல்லாபு rத்தா நம்  $\left[\mathcal{A}\right]$ க் $\left[\mathbf{a} \, \mathbf{r}\right]$  கண்டி ஆம் ்பாடகம் கதைக [க - கூ] டு - சத்ரத்து காச்சிக்கழுவல் பாடகம் கீ - ம் மி - கூ சு - செதிரைத்து இ-
- 13 ருங்கொளக் எத்தச்செற பாடகம் க-ம் கல்லாள் எ[த்]தச்செற பாடகம் சூஷு-ம் லி-கூ ச - சதிரத்த காலிங்கராயன் மொண[வாப்]முக்கர் பாடகம் கு - ம் [அ]ரசெங்க . . . . . . . . . . . . . . . . வதிக்கு கிடி[க்கு மு]ம் முடிசொழவா[ப\*]க்கா அக்கு வடக்கு க-கூ கூ-சதிரத்து சம்பக்-தன் சாந்தாரான நடுவடைபாடகம் ஒன்றம் உ - கூ க - சதிரத்து திருவெகம்பமுடை-மான் பாடகம் ஒன்றும் மாதிரிப்பி[ன் நீன பாடகம் ஒன்றும் அ-சதிர[த்\*]து திருப்புக-குழிவட்டம் பாடகம் ஒன்றும் உ - கூ [டு] - சதிரத்து நரசிங்கபன்மர் சொன்முககர் பாடகம் ன-ஆம் கக்கிபன்மன் ெ. . . . பர்டகம் . . . . சதிரத்த நரசிங்கபன்ம . . . . . ம் கவ - ம் முதனி [பா]டகம் கவ - ம் உ கூ டு-சதிரத்து அப்பத்தான் பாடகம் அரை செல்வபெண் [பாடி]கம் க-ம் ச-கூ அ-14 சகிரத்து ஆவத்தன் ஆண்டானவட்டம் பாடகம் ஒன்றம் [உ-கூ] அ-சதிரத்து ஆவத்தன்
- இந[தன்] பன் பாடகம் ஒன்றும் ச-கூ எ-சதிரத்து திருப்புக்குழி உப்பூரான் உகன-ஒன்அம் டு - ச[திரத்]து காளத்திஆண்டார் பாடகம் ஒன்அம் ச - [ச\*]திரத்து தாழிப்பிவின்ளேபாடகம் முக்காலும் ம[க]காரபர் அரு[ம்]பாடகம் ஒன்றெகாலும் ரு - கு ச - சதிரத்த நன்திபன்மன் அத்திழ் . . . ் . ககை-ம் கு - சதிரத்து அதியமான் தெற்கடைய பாடகம் க**ூறு**டம் கு-கூ அ-சதிரத்த ப**ள்ளி**அ[ை\* இரைச்சி பாடகம் [க]-ம் எ-சதிரத்த இராசிங்கபன்மன் பாடகம் [க]-ம் கூ-சதிரத்த பெ-
- 15 ருமாணுயர் பாடகம் க-ம் தெவாண்டை பாடகம் க-ம் டூ. சதிரத்து ஆண்டார் ஈசான-– தெவர் பாடகம் க-ம் அறமளத்தான் பாடகம் அசையும் ஆகப் பாடகம் நாற்பத்திரண-டும் இனநாயனர்க்கு குடிநீங்காத்தெவதானமாக விட்டொம் இன்கிலத்தால் வரும் தி நவா திரை செய்யும் இன் சாய ஞர்க்கு ஆடி அருள விட்டொம் திரையனூரான ் தீ தடு வா**த்** தங்கசொழச தடிவூ – தீ ஐ உ**ல** தும் இஹாவை ெவரெம் இப்படிக்கு இவை பணிய⊤ல் திசையஹா(⊤) நடைபான் எழுத்**த**ு

## No. 403.

(A.R. No. 193 of 1901).

## On the south wall of the central shrine in the same temple.

- $1 \ [ egin{equation} egin$ முள் னு-
- 2 கத் [கிர]மு-வனச்சக்காவர்[த்]கிக-
- 3 மு[ம்\*] மதரையுங் கொண்டரு-
- 4 ஸ்ரீ.ராஜாலி.ராஜஜெவர்க்கு யாண்டு
- 5 லக-[மு வது ஜயங்கொண்டசொழமு-
- 6 ண்டலத்தப் புளியுர்க்கி திரட்டமா-
- 7 ன குலொத்துங்கசொழுவள்நா-8 ட்டு ககரம் பூக்கமனியில் வாணிக-
- 9 ன் மங்க[ல]ங்க்ழான் பொன்[ன-ன்] காக்[கு]கா-
- 10 யகனெ[ன] இம்மண்டலத்த ஊற்-

- 11 டுக்கொட்டத்து திரையனூரான ஸ்ரீ
- 12 த்துங்கிடுசாழச்சதைதெ அதிமங்கல -த்து ஆறு-
- 13 டையார் திருவனக்கிஜாமுடையா-ர்க்கு இத்-
- 14 [இதவற்க்[கு] ஐஞ்சாவது நாள – எழுந்தருநூவித்த திருப்–
- 15 பள்ளிஅ[ை] உகாச்சியார்க்கு அமுக-படிக்கு உடலு-
- 16 . . . கொண்[டு] விட்ட நில-ம் [செம்பி] பன்மாதெவி-
- 17 . . . . சாச்சளூர்த் தொருகட்ட-ப்பெரு**மா**ள்ப**ட்டன்-**

- 18 . . . . வேகொண்டுடைய கிலம ஜயங்கொண்-
- 19 . . . விளாகத்த உத்தமசொ-முவதி[க்]குக்கிழக்-
- 20 [கு ]ெசம்பியன்மாதெவிவாய்க்காறு-க்கு தெற்கு **க**-
- 21 ாலாங் கண்ணு**ற்**அ முன்*ரு*ஞ் சதி*ர-*த்து வடக்கில் ஒருமா-
- 22 வில் மெஃப்பாடகம் ஒன்றும் உட்க-
- 23 ட்டுளு சுத்தமனிவினாகத்தில் உத்-
- 24 தமசொழவதிக்கு டெம]றகு மும்-முடி-
- 25 சொழுவாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஆ-ரு**ங்**
- 26 கண்ண*ற்று நாலாஞ் சதிரத்*தில் மெ-[ீல]
- 27 ஒருமாவிற் கிழை**ெக்டும்** [ப]ாடகம் ஒன்*று*-
- 28 ம் எழாங்கண்ணுற்ற முன்[*ரு*]ஞ் சைவேரத்து
- 29 மெஃவ ஒருமா**வி**ல் மெ**ற்கடை[ட**]ய இ-சாச்சதூர்-
- 30 த் தரு[ெண]ந்து[செ]காபட்டன்-பக்கல் விலே-

- 31 கொண்டு**டை**ய கெடும்பாட[க]ம் ஒ**-**ன்*று-*
- 32 ம் ஆக பாடக[ம்\*] முன் **ற** இப்பா**ட-**க[ம்\*] முன் ஹ-
- 33 [ம்] இத்திருப்பள்ளிய[ை]றகாச்சு-யார்க்கு
- 34 [அ]முதுபடிக் குடலாகச் சக்கரா**தி-**[த்\*]தவ-
- 35 *ரை தெவதான*மாகக் கொண்டு **விட்-**டெ-
- 36 ன் வாணிகன் மங்கலங்கிழான் பொ-ன்-
- 37 னன் கா[க்கு]காயகனென் இவன் வெண்-
- 38 [ட] எழுகினென் இந்தத் கி[சைய-ஹாரான]
- 39 ஸ்ரீகு இரைத்தாங்க **சொ**ழச்ச**தா்-**ெவெ –
- 40 திமங்கலத்து காண**த்தா**ன் [வ]-
- 41 செரிக் கா[ட்டு]ப்பொத்தன் ஒற்**றி-**ெகா]-
- 42 ண்டான் *சொ*க்**தா**மரைக்க<mark>ண்ண -</mark> [னெ]-
- 43 ன் இவை யென் எழுத்து [||]

## No. 404.

(A.R. No. 194 of 1901).

- l கிருமுுவ**ம**லுக<sub>ர</sub>வத்⊸ிகள் ஸ்ரீகுலொ-த்த-
- 2 ங்கசொ[ழ]ெஷவ $\dot{p}$ கு யாண்டு [க]-
- 3 ஜயங்டு[க]ாண்டசொழுமண்டலத்-[து] ஊ-
- 4 ற்றுக்[க]ாட்டுக்கொட்டத்தை தேறா-[க](ர்)வல்லி-
- 5 [வ]ன[்கா]ட்டு ஜீகுலொத்தோங்க-சொழு-
- 6 [அ]குடுவ 4[கிமங்கலத்து ஊோஸ]-கெடியொ]-
- 7 9 வைஹாவ) வடும் பண்ணினபரி-சாவது [ க]ம்முர்
- 8 இருவ[க]க்றூரமுடைய 2**ஹ**ாடு உவ-ெய மா[ஜ]-
- 9 நாது நாவியிர் திழுமாகத் திருப்-பன்னியெடுச்[கி]
- 10 ஸ்ட்சி பூதிக்கைக்கு உரவு[வரிகி-
- 11 ஐப்யன்செரியுடையா**ன் தெவ**ன் திருவல்[**ல**]-
- 12 [மு]டை[யா] அன ராஜாத்கு விழு-[ப்பரை]யன் மஜ்-ி[உ]ர-

- 13 தாவாகவும் இப்பூஜைக்கு ஸ்வ-ஃமி-
- 14 த்தாரி மிவமாவுத**ு**[மூ-] வர-திவருகாதுக்[மர்]-
- 15 கவும் இரோஸ்ரங்களில் [விவ]ரிக்கப்-படுகிற வா-
- 16 ම . . . දීදා\/ අවුංගි.කප**සු**පද-සුල්වා 7කිවා 12 සං
- 17 (ம்)[மாகவம்] இதிஷவர் கொடிலுக்-சூ மி.இர
- 18 . சிர . . . . . வாஜ் சூறா-

- 21 காவாகஸு நாலடின் [ிது]-
- 22 யிருக்வரகிறராஹக்னகவும் வர**கி**-வாஜக்கிற
- 23 யஜ் 🗝 த்தை உருஇரா இஷைவியரி-கு மெற்-
- 24 கும் பெ[ந]வழிக்கு வடக்கும் கலி-ஊ [பாப்த்தஆ]-
- 25 க்குக் கிழக்கும் மும்முடிசொழப்பெ-செரிக்குத்

- 26 தெற்கும் இந்நாற்பாலெல்வேக்கும் நடுவு-
- 27 [பட்ட] நிலம் இந்தரன்வரை. . .
- 28 [னா]பத் தாமும் பரப்பெற்று மின்
- ். ். ட்ணமையி[ல்]-29 தெவன் திருவல்வமுடையானு[ன] ாரஜாஜ்குவி-
- 30 மூப்பகையன் எங்கள்பக்கல் [கோ]-ண்டு காடுவெ-
- 32 [வ] டீச<sub>ி</sub> தாணி தெருவ்வாக்கித் இ-நுவமு[திர்சி உள்ளிட்ட நிவ]-
- 33 [திங்கருக்க கொல்லு முக்குறனி-யும் சிவர்கா-
- 34 மூ.பர் . . . இதல்லை நாச வேத்-மூராடிடுமெலாவ-
- 36 [த]ிவரை [கிவ] ததிறாககி இன்-னிலத்தககு வெலிககாசு அடை
- 37 சாயமும் இறை வெட்டி முட்டையா ளேப்பெற்பட்ட-
- 38 னவும் கொள்ளப் பெரு தாமாகவு-[ய்] இக்கல்வெ-
- 39 [ட்] தீப்படி யன மீபெ செய்வாரும் யூ.- பிறக்குதல் கா-

- 40 சுகொள்ளு**தற** செய்வார் திருவாணே யன் தி உணப்படி
- 41 தொழக்கக்கு கடிகம் பண்ணி உo-செழிடை குமரி-
- 42 [இ]டை செயத பாபம் கொள்வொ $_{ ext{-}}$  மாகவும் இவுர-
- 43 நத்த பிவெரி வடிட்டு ரி]-
- 44 வாமகட்டு காஜ்ஸ்ட்
- 45 வாரி ரோயதனை வரகிஷி-
- 46 த்த சுவிடுக்குராவுக்
- 47 த்தில் கவரைய-661-
- 48 ஹோமக் காணப்பட
- 49 ய அபிகரிர் ஐரகங்-
- 50 #25 # 25 M [W 10# NW + 5"]-
- 51 கரிகிகையாகவும் ஆரு.
- 52 வட்டுப் இஸார்ச்ஸட்டு-
- 53 நத்தக்கு [8] சூராய லும[ன]-
- 54 முமுருவாக்கி வாடிருவு-
- 55 ဝင်္ကြူ ပေဆ်းဆား ဟိခင်္ဂ**း**-
- 56 சை பண்ணிவித்தக் குடு**-**
- 57 த்தொடிவிவர் ஊட

## No. 405.

(A.R. No. 195 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- l புகழுமாகு விளங்க ஐபமாகு விரும்ப சிலமகள் சிலவ மலர்மகள் புணை உரிமையிற் சிறகை [ம\_னிருடி] குடி\* மிகவர் சில் கெட வில்லவர் குடி தா எணேமன் கவர் சாயதுற் நி
- 2 அவர் பு பூ தடையாளோடும் விச்சிருக நுகிறிய கொளிராறு செசிவி சொக்சக நவகிகள் தி குலொத்துங்க சொளி உவர்க்கு யாண்டு முப்பத்தாருவது ஐபங்கொண்ட சொழுமணைடலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கு ஊற்றுக்காட்டு.
- 3 காட்டு ஸ்ரீருகோத்தங்கசோழச்ச[ரு](ர்)ப்பெதியங்கலத்தத் திருவனண்று முடைய க்ஷாதெவற்க்க இவ்பூரிருறு வாழும் வெள்ளாட்டி உலகடையாள் செல்வி வைத்த வணிவிளக்கு ஒத்து
- 4 ஒர்று எகும் வீட்ட ஆடு பன்கிசன்கி இப்பன்னிசண்டும் கைச்சொணடு ஆட்டிப் பக்ணிரு-காழ் கெய் கின்முகாலே ச $m{e}_{\mathcal{I}}$ ரதித்தவர் அளச்சகடவெக் தாழி காயமிகள $^1$   $\parallel$ -

- ம் உள்ளை நகையாம் தட்டாம்புறத்த உரு உத் குமாரடட்ட கொலியாஜியார் கணியாலும் இராச்ச-[தா]ர் சிவிசெவபட்டத் தொழர் சிராம்பட்ட ஆதிரா இயாகியார் டணியாதும் மாட்டெரச உரு-உருதார்[ர\*]யணபட்ட குஸால் டணியாலும் இப்படிக்கு அட்டாம்புறத்த ஸ்ரீகுர்ஷப**ட்**டந் எழுத்த இ[ப\*]படிக்கு இராச்சு நார் [ஐ\*] ஊனா ஹகூட்டர் எழுத்த
- 2 இலை இராச்ச நூர் திட்ட நாடகபடந் எழுதது—இலை காட்(ட்)க்குறி வெண்ணோயகருவித்து எழுத்து—இலை வுடாரவாருளி பூர்கு ஷகரிவித்துச் எழுத்து இத்தன்மரு செய்வித்துரன் விளத்தூர்சிழவன் . . . . . . . . . . இவ்வூர்க் கணக்கள் குமாரசத்தி தெருச்சிற்றும். வேமுடையாந் எழுக்கு [\*]

## No. 406.

(A.R. No. 195-A of 1901).

1	கொவி <i>ரா</i> ஜகெஸ்ரிவ நூரான உடையார் ஸ்ரீவி ராராஜெந்த வத
	ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் கானியூர்க்கொட்டத்துப் புனிவல <b>ாட்டு</b>
	திருக்கடம்ப <i>துறை</i> உடையார் சூஜ்ஷாவையுடு
2	
3	கின்றும் இககிலத்துக்கு நீர்க்கிப்துவண்ணம் பதி
	No. 407,
	(A.R. No. 196 of 1901).
	On the north wall of the same shrine.
1	+ வூஷி ஸீ [  *] பூமெ[வி*] மருவி[ப*] கிருப்பொன்மாது புணர்க்து [கி]டக்மெவ கஃஸ்கனு[ம்*] கலம்பெருது சிறக்கிருப்ப விசையமிகு[ம்] மாமகளும் வெல்புயத்த விற்றிருப்ப இசைவுடைய¹ மடம்களும் எண்டிசைதொறும் புகழ் வள[ர்*]ப்ப பா[ர்*] முழுது பசனிருவர் பைம்பொன் முடி பணிக்கிறைஞ்ச கழிகிலமகள் படவம இ[னி*]துவாழ மணம் புணர்க்து
2	சிர் வள [ர்*]ந்த முடி கவித்தென செம்பொ னணிமுடி சூடி மல்லே ஞாலத்துப பல்லுயுர்[க்*] கெல்லா[ம்*] மதுவின் முறைநெ[நி] நடா[த்தி*] எலவேபி [வி*]ன்பம மியல்வுட(ன்) னெப்த எலமதி வெண்குடை [நிழ*]ற்றச் செங்கொ லொச்சி வாழ பல்லூழி [ப]ாழி நடப்பச் செம்பொன் விரலிஜீ ஜாஸனத்தப் புவனமுழுதைடையா ளொடு விற்றிருந்தருளி[ய*] கொப்பாகெசரிபற்(ப)மரான திரிபுவனச்-
3	சக்கரவத்திகள் ஸிகுலொத்துங்கசொழுதெவற்கு அஞ்சாவது ஜயங்கொர*]ண்டசொழ மணு[லத்து ஊ]ற்றுக்காட்டுக்டு[கா]ட்டத்து <sup>2</sup> திபாகவல்கி <b>வளநாட்</b> டுத் திரைபடுநரி ஆன குலெ[ா*]த்துங்கசொழச்சதுர்வெதியங்கலத்து திருவனந்திச்சரம் உடையாருக்கு இவ்வூற் செம்பியன்மாதெவிச்செரிபில் இராச்ச[ஹா]ர் சிகாழிப்பிள்டோ உலகுடைய நாய-
4	னர் குடுவா <b>த்த</b> ங்
	மடைவீளாக[ட#] வீட்ட தி[ரு*]முகப்படி³ திரிபுவனச்ச[க்*]காவத்கி[க*]ன் கொடுகரின்மை[ெ]க[ா*]ண்[டா*]க் ஜிய*]ங்கொண்டசொழுமண்டலத்து ஊற்றக் காட்டுக்கொட்டத்த கியாகவல்லிவளகாட்டு திரையடுகரி குலொத்துங்-
5	கசொழச்சதி வெ[கி*]மங்கலத்த உடைபா[ா*] தி[ருவ]னக்கிச்சுரமுடையார் 'இவ் ஆ( i )ரிலெ வர து ராஜராஜக்ன்ற [வ]டக்கு கொக்கி இரண் டாஞ் சதிர(ம்) மறிதி பாப் அமன்கவாப்க்காலிலெ உற்ற அறத்தொட்டி கெர் காலாக் கண்ணுற் ஹற்ற கெர் ஆசறிகிக்கு மெற்கும் தெக்டாற் ' கெலலே மும்மு[டி*]சொழ வாப்க்காலான வடக்கில் மங்கல-
6	

<sup>1</sup> The letter ச in இசை is engraved below the line.
2 The letter த in கொட்டத்து is incised below the line.
3 The letter டி in இரு முகப்படி is incised below the line.
4 The letter த in தெத்பாற் is engraved above the line.
5 Read ் மென்று.
6 The inscription is incomplete.

#### No. 408.

(A.R. No. 196-A of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸைவ⊸்(ா)வூதி வருஷம் அற்பசி ட மிகவ பவலக்குசொக்கசையும் அலங்காச பீடம்களும കുെ ഒ വെണ ഫ് -1
- 2 ப $oldsymbol{G}$ ை பெருமான் கொடிவில் சி $[\dot{p}^*]$ பாசாரி அனுதாரி திருமெனிக் கொள்ளுகைபில் 3 au 25
- 3 அதிகாரம கபி $\mathfrak{G}$ ர் $(\dot{ au})$ பிள்ளேயும்  $\lceil$ தா ceilனத்தாரும் முடமாவடியில்  $\ \mu$ த்தியாகையில்  $\ . \ .$
- 4 த்த கிழ்புறத்தில் தடி² உகுழி³ உர இந்தக் குழி இருனூறம் ப[வ்னிரபுக்கொலால்]
- 5 ன்னியம் ச $_{\mathcal{F}}$ ரா**தி**த்தவரையும் **செலுத்**தக்கடவொம்ஆகவும் யிப்படி $i_{\mathcal{F}}$  திரையனுர்**.** உடையா வு\*் அழக .
- 6 இட்டொம் இதில் அர்தார[யமும்] பாட்டமும் இத்திருவனந்திச்[சு]சமுடையாற்கு
- சிகாணத்தை முகிவட்டி நண்டி வடி]ர் எழுத்து [\*] இவை சிக[ாண]த்து முக7 வெட்டி 'வடுக்குவை . ாக் எழுத்து [\*] இவை புரவரிசிகா [ண\*]த்து முகவெட்டி தெற்புக்கை உடையாக் எழுத்து [\*] இவை விலாடத்தரை[யின்] எழுத்து [\*]
  [இ]வை வபல்காட்டமையன் எழுத்து [\*]

## No. 409.

(A.R. No. 197 of 1901).

- 1 ஸ்ஸ் டூரி [ | \* ] புகழ்மாது விளங்க ஜய[ம]ாது விரும்ப நிலமகள் [நிலவ மலர்மகள் புணர [வு]ரிமயிற் கிறைபை மணி முடி சூடி மிகவர் நீடீகெட வில்லவர் சுடு தோ [எனோ மக்க]-
- 2 வ ரிரியலுற் அழிதாத் கிக்கணத்[த]ம் தர் சக்கா நடாத்தி விறிஜேஅவிஷேஹ் [ப]ணணி [விசலி ் ஹா\*]ஸகத்த அவனி முழுது முடையாளொடும் விற்றி நடைநளிய கொவிராஜிக்சரிபதரான சக்கர-
- 3 வக்கிகள் ஸ்ரீகுவோக்குங்கசொழ6[உ]வற்சகு யாண்டு சமிக-ஆவது ஜயங்கொண்ட-சொடி மண்டலித்து ஊ*ற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து* ஊறை ககா ட்\* இநாட்டுக் குவாத்தங்கசொடிச்சதுவெ⊸்கிமங்-
- 4 கலக்கு ி[ப] நங்குறி வைவெடுமெயாம் பூமி சிலவிவபாவணக் கைப்பொடுக்கு கம்மூர்த் க் . . . முரமுடையர்க்கு திருஅத்தசா[ம]த்துக்கு கிருஅமுதக்கு அரிசி குறுணிக்கம் பிள்ளேயார்க்க அரிசி
- 5 இ நாடிக்கும் செலவ முகது உணி ஒட் நி r நி முக்கு கெல்லு மு r நி முக்கும் கெல்லும் கி முக்கும் கெல்லும் கி முக்கும் கெல்லும் கி மீ கெல்லும் கி மீ கெல்து இருகாழியும் மிளகமுதுக்கு கெவது கிரி-
- 6 ழியும் உப்ப முதுக்கு கெல்லு உரியும் அடைக்காயமுது பாக்கு பத்துக்கும் வெற்றிலே நாற்பதுக்கு கெல விரு[நிருபியும் மஞ்சன்காப்புக்கு கெல் அரியும் திருமடைப்பள்-ளிக்க விறக்கு
- 7 செல் நாழியும் குசக்கலத்துக்கு கெல் நாழியும் திருமெய்யூச்சுக்கு கெல் முணுழியும் சிதா-ரிக்கு கெல் வீ நகாழியும் கிருப்பரிசட்ட மிசண்டுக்கு கெல் முடைழியும் உயறாகவைழிக்கு தும்பைத் தி நிப் பள்ளித்தாமம் நாழிக்கு கெ**-**
- 8 ல் நாழியும் பூஜிப்பார்க்கு கெல் நாநாழியும் திருமஞ்சணம் வைப்பா[ர்\*]க்கு கெல் விரு-நாட்டு பும் தி நப்பதியம் விண்ணப்பஞ்செய்வார்க்கு கெல்லுக் குறுணியும் ஸைகிவிளக்கு நாற்பதுக்கு நெல்லு முக்கு உணியும் கிருனனாவிளக்கு ஒன்றுக்கு நெல்லு குறுணியும் சிறுகாலேஸ்ணி மணிசபொக்கத்துக்கு அரிசி நானுழிக்கு கெல்லுக் குறுணி இருநாழியும்
- 9 கறிபமுது செப்பமுது உள்ளிட்டு வெண்டுவனத்தக்கு கெல்லு அறுநாழியும் இப்படி கிம் தெல்லக்கடவ**தா**கவும் இத்தெவர் கொயின்லெ கருணுகரக்சாவே அற<sub>ிலொ</sub>-ஐகத்துக்கு கலம் ஐஞசுக்கு அரிசி குறணி பிருகாழிக்கும் கெல்லு முக்கு[ற\*]ணி ஒரு நாழியும் கறி முன்றக்கு கெல் முனாழியும் மொருக்கு கெ[ல்\*] விருநாழியும் உப்புக்கு கெல் காழியும் கெய் ஆழிர\*ிக்குக்கு கெலலு முனா-

¹ Read கூலியன்றி.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The word 54 is represented by a symbol.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> குழி is expressed by a symbol. • The letter வ of வடுக is engraved below the line.

- 10 ழியும் பாக்குப் பத்துக்கும் வெற்றிவே நாற்பதுக்கும் கெல் விருநாழியும் அடுவாநுக்கு கெல் நாழியும் விறகுக்கு கெல நாழியும் இப்படி உண்[ண]க்கடவதாகக் கங்கைகொண்டசொழுவளநாட்டு விழுப்ப[ை]ரயநாட்டு கெற்குன்றநாட்டுக் குடாமுருடையாக் வெளாக் சங்கரநாராயணக் கொண்டு விட்ட சங்கரநாராயணவிளாகமாவது வடபாற்கெல்லே இத்தெ-
- 11 வர் செவதாகமாக எறுசெவகவினாகத்துக்குத் தெற்கும் கிழ்பாற்கெல்லே தொள்ளாகுழி எல்லேயில் ஈழ்சனுக்கு மேற்கும் தெர்பாற்கெலவே தொள்ளாகுழியில் தெற்கி விஞ்சனில் மெற்கு கொக்கி கொத்தாரத்துக்கு வடக்கும் மேல்பாற்கெல்லே தெவியரும்பாக்கத்து [எ]ல்லக்குக் கிழக்கும் இனான்கெல்லேக்கும் உட்பட்ட நிலம் இவ்வாண்டைக்கு முக்பு தாத்தி லும் பரப்பி லும் உ-
- 12 டல் பெருது காடுகொளாய்த் தாம்ன்றியெ வராஜணற்கு கூறிடுமன்றியே கிடக கிலங் கங்கைகொண்டசொழுவளகாட்டு விழுப்படுக் ரோமாட்டு செற்குன்றகாட்டுக் குடாமுருடையான் வெளாக் சங்காகாராயணதுக்கு எம்மி விசைக விலேப்பொருள் முற்று மறக்கொண்டு விற்றுக்கு தித்தோம் குலொத்துங்கசொழுச்சதுவெடுக்குமங்கலத்து மஹாவலிகெலியாம் இதிலத்துக்கு அழிவுகெய்வாரும் செய்ய-
- 13 கினேத்தாரும் செங்கைஇடைக் குடிரிஇடைச் செய்தார் செய்த பாவம் அத பவிக்ககடவ-தாகவும் இன்கிலத்துக்கு காவிலே ஆகசாயங் கொள்ளக்கடவொமல்லாதொமாகவும் இக்கிலத்தி விருப்பாரைச் சில்விறை சொறுமாட்டு வாசற்காசு ஆளமளுக் கொள்ளக்-கடவொமலலா[தொமா]க்ஆம் ஸம்டதேத்து பணியால் இவ்வூர்க் கணக்கண் குமாரசத்தி திருச்சிற்றம்பலமுடையாக் எழுத்த[]\*]

#### No. 410.

(A.R. No. 198 of 1901).

## On the south wall of the Kandalisvara temple in the same village.

- 1 வூல் ஸ்ரீ [ || \* ] விசமெ தூணே [ ப ] ரக [ வு ம் தியாகமெ அணியாகவும் செங் [கொ ெவா [ச்சிக்] கிருங் கல் கடி [ குடி சூடி ]ல் சங்கியத் தாஹவமல் வீன ய ஞசுவித்து விக்கவணேயுஞ் சிங் [ கிறையோயும் உடையுறங்கண் தி மற்றவன் மாதெவியரொடு வஷு உவரஹனம் கைக்கொண் [ சி வி ஜயவல் ஹாஸனத்து விற்கிரு [ சி தி ரூ ] ளின் கொசாஜகெசரிவக்டை [ சா ]ன உடையார ஸ்ரீவிசரா ஜெக்கிசதெவர்க்கு யாண் [ தி நாலாவது | சொழுமண் டலத்து சீத்தவி -
- 2 இதுவளகாட்டு கிழார்க்கு ற்றத்து குருகாடிகிழார் திருவெகம்பன் ஆடவலாறு சான அதிகாரிகள் ஐயகிங்ககுலகால விழப்ப [க\*ிரபர் ஐயங்கொண்ட சொழுமண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்து உத்தமசோழ் சோழ் சி\*ிசருப்பெ திமங்கவ [க்\*]து உத்தமசோழ எனுரமுடையார் கொட்டி\*ில் ஆடவலார்க்கு திருகோதாவினக்க முட்டாமெ எரிப்பதற்கு இ[வ்\*]ஆர் இரக்கு மக் மக்கி மன்முடி மட்டன் கம்பன் கைக்கொண்ட விளக்குக் கால்
- 3 செம்மரிஆடு இருபத்திரண்டரையும் மர்முடி திருவேங்கடக் திருவரங்கக் கைக்கொண்ட செம்மரிஆடு இருபத்திரண்டரையும் [மக் முடி பொற்பணேயக் எழுவக் கைக்கொண்-[ட] செம்மரிஆடு காற்பத்தெட்டும் ஆகச் செ[ம்\*]மரிஆடு தொண்ணூற்ற மு[ன்\*]-றம் இம்மர்க்\*]முடிகள் முவரையும் கொண்டு சாவா முவாப் பொடாக கைக்கொண்டு இவர்கள் முக்பு நீட்ன்\*] உஇத்திரு நகைவிளக்கு சடி நாதித்தவற் செலுத்தக்கடவி தா-[க] ஸம்மதித்தொம் இவை] கொண்டு இக்கொ மில்காணிஉடைய மிவவராஜணக் முத்ததொக்கபட்டனும் இ-
- 4 [ஃனய]தொக்கபட்டனும் (இஃனயதொக்கபட்டனும்) உள்ளிட்டொம் இவர்கள் சொல்ல எழுதினென் இவ்வூர்க் கசணத்தான் வெளிச்செரிக் காட்டுப்போத்தன் குமாசசத்தி திருச்சிற்றம்பலமுடையானென் இவை பென் எழுத்து உ

#### No. 411.

(A.R. No. 199 of 1901).

- 1 ஸ்ஸி  $\mathscr{G}\parallel$  சாஃவெமற $[\dot{\mathbf{s}}^*]$ த கொராஜராஜகெஸ்ரிவத்கி யாண்டு மிக-ஆவது
- 2 ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்துத் தன்கூற்று ஸூஉத்தமசொழச்சது[ெவூ-4](பெ) இமங்கலத்-

- 3 து ஸூஉத்தமசொழலாலனாத்துளவாரர் கு<sup>1</sup> ஸிகண்டராதித்ததெவ**ர் கம்பிராட்டியார்** ுமா-
- 4 ன்தகை மா-
- 5 தெவடிகள்[ர\*]-
- 6 சான செம்பென் ஃ(ா) ஹாசெவியார் கணுன் மதுரான்தகதெவசாக ஸ்ரி உத்தமசொழ-தெவரெத் திருவபிறபாய்த்த உடை-
- 7 யபிராட்டியார யாண்டு லி-[ஆ]வதில் அமுகுசெயக்குடு[க செ]ப்புத்தளிகை ஆலகு² கிவேப்படி சமின-பலமும் முற்வ-
- 8 வி எழு[ ந்\*]தருள் செப்புப் பவி[த்\*]தாலம் ஆலகு² கிவேப்படி குலிகூ-பலமும் இவ்வூர் வெ-ள்ளிக்கொல காஞ்சிபுசத்த-
- 9 கின்மு(ன)ெனு டொக்கும் கொலால் எடுக்க பொக்த கிறை செப்புத்த[ளி]கை தொண்-ணு*ற்றப் பலமும் மு*ள்வ-
- 10 ே செப்பு[ப்பளித்தா]வ[ம்\*]³ தாற்றப் பலமும் யாண்டு மிஉ-ஆவதில் தெவற்கு அமுத செய்யக் குடுத்த செப்புப்பரிகலம் க இதடுவி-
- $11^4$  ம் பிராட்டியார்தெவர் செப்புபரிகல $\psi$  -
- 12 ம் விளக்குகளும் பூமியும் நிவைகம்
- 13 செப்த க[ல்\*]கில் வெட்டுவிக்கவென்றா
- 14 ஜிமுகு ம்\* அருளுச்செய்த வேச ஜிமுக-
- 15 ம கண்டு உர்வாதப்பட்டு வடுவையாமும் வாரிய மிட்டு ஸ்ரீமுகப்படியை கல்லில் வெட்-டுவிக்கவென்று பணிக்க கல்சில் வெட்டின ப்ரிசாவது உடை <sup>6</sup>-

#### No. 412.

(A.R. No. 200 of 1901).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸூஷ் ஸ்ரி இருமகள் போல பெருகிலச் செ[ல்\*]வியு கூனக்கெ யுரிமை பூண்டமை 2 மன்க்கொட்ளு காணனர்சாலே கலம*று*த்தருளி வெங்கைகாடும் கெங்கபாடியும் [ ந ] எம்ப-
- 3 பாடியும் தடியபாடி[யு\*்]ங் குடமிக்காடு வ கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தா 7 4 [10] -
- 4 ண்டு மும் இல**ட்ட**பாபு எழகைபி வெ<sup>®</sup>ுக்கமும் திண்டி*ற*ல்
- 5 வென்றித் தண்டாற் கொணர் தன்னெழில் வளர் ஊழிஉள்
- 6 கொல்வா யாண்டு ச் தொழுத்கை விளங்கும் யாண்-
- 7 டெ செழியரைத் தெசுகொள் ஸ்டூகொன்ராஜராஜ ராஜகெமரி[வது]ராக ஸிராஜராஜ-செவறக்கு யாண் 6 உல் . . . . <sup>7</sup>
- 8 கா[ன்\*] எடும்ச சடங்கொணடசொடி(ன்)மணடலத்த ஊற்றுக்காட்டு[க்\*]கொட்டத்த தன்கூற்ற ஸ்ரீஉத்தமசொழுச்சதி(ர)நெடிதிம் . . . . . . .
- 9 ருக்குடி ஸடுகெகோம் இன்னைரல் பகல் கம்-முர் வரஆவூரனத்து சதாரலே மாஜமாஜ-ன்லெய் கீரம்ப பெருங்குறி கூடிபிருக்கு . . . . . . .
- 10 க கரைபிட்டுக கரைப்பொர்த பெருயக்கன ஸ்ரிஉத்தமசொழச்செரி கொமடத்த தொக்கி-பட்டதம் உத்தமசோழச்செர் கெற்குள்றத்[து] . . . .
- 11 ஸ்டேசம்பியன்மாதெவிச்செரி வங்கிபுறத்த திருப்பொரிற் சடைபட்டனம் ஸ்ருமும்முடி(ச்)-சொழச்செரி உறப்பூட்டுர\$ இனயதொணேயக நமவித்தனும் பணிப்பணிக
- 12 யால் பணித்த எ $[\dot{u}^*]$ மி லொத்து செய்த வைசாவ $_{m{q}}$ வெடுவூயாவது கம்மூரில் கமுகி $m{L}$ யாண் இ உயிடு-ஆவது வாழை இட்டாரும் யாண் இ உய்சு-ஆவது கமுகிட்டாற்க்கும் க-
- 13 முக்ட்ட கிலங்கள் இவவாண்டு முதல் எதிர் பத்து வூலோம் தரத்தில் பாதியெ இறை யிறப்பாசாகவும் மெதும் கமுகிட்டாற்க்கு கமுகிட்ட நிவ-
- 14 ங்களூ[ட்\*] இட்டாண் 6 முதல் பத்து வைவது சத்தில் பாதியெ பிறை பி.அப்பாசாகவும் கீடங்கறுத்து வாழைபிட்டுக் காயதூழுகின ஆண்டு முதல் இவ்வண்ண மிறை கொள்-

ப Read முற்றாக்தாள்வாகது.

<sup>2</sup> Read அவ . .

<sup>ு</sup> This is corrected from த்தளிடைகை.

<sup>4</sup> Lines 11 to 15 are engraved in the interspace tetween lines 8 and 9.

<sup>்</sup> Read வென்று.

<sup>&</sup>quot; The inscription is left unfinished.

<sup>7</sup> End of lines 7 to 9 is built in.

s Read உறப்புட்டூர்.

<sup>,</sup> Read வலவ<sub>க்</sub>சம்.

- 15 மாகுவு**ம்** பத்தாண்டு**ங் கட**க்தால் **க**முகு கில[த்]தெ யி.அக்கும் உபு-ம் இறை-இ[அ]க்கவு¹ மிப்பரி சன்தென்அ சொன்னரும் பணித்தாரு**ம்** உராமகண்டகராவாரா-[க\*]வு மிப்பரி[ச\*] ஜவஷெ(ப்)ப்படி ஸ்ர்கபிலாஸ(த்)தெய சிலாலெகை செ-
- 16 ய்வொமாகவும் இப்பரிசு பணித்து வைதாவ<sub>ற</sub>[வ]ஹெ செய்தொ[ம்\*] பெருங்கு**றி** வைடுமையாம் பணிக்க வெழுதினென் தச்சக் சாத்தன் ஆபிச[த்\*]செண்ம ஆசாரிஎ**க்** என் எழுத்து [||\*]

#### No. 413.

(A.R. No. 201 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷ் ஸ்[||\*] கி குடகள்பொலப் பெரு சிலச் செல்(வ்)வியு கூனக்கெ புரிமை பூண்டகை மலாக்கொளக் கா குரூர்ச்சாவே கலமறுத்தருள் வெங்கை காடும் குடம் கோடு -
- 2 [ம\*] தடிகைபாடியும் கங்குக் பாடியும் அளம்[ப\*்பாடியும் கொல்லமும் கலிங்கமும் தின்டிறல் வென்றி தண்டாற் கொண்ட தனிரைழில் வளருழி எல்லா வியாணுக கொயுதகை விளங்கும் யா-
- 3 ண்டெ செழ்ரு*கைத் தெசுகொ*ட்ட ஸ்ரிகொராநாரது ாரத்கெயரிவீடுக்க யாண்டு ப**தி**-கொழாங்து ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்**டத்**து தன்சுற**று** ஸ்ரீஉதல்வேர் உறி-
- 4 க— நெடுத்து ஸ்ரீஉத்ரெயான வீசிசாழன் உடுபுள்க்கு உடையசோட்டியார் பள்-சர்த்தொங்கதுடையான வீசிசாழன் உடியுள் உடிராட்கு)வக வைத்த திருதனா-விளக்கு அரையு-

#### No. 414.

(A.R. No. 202 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ ||| சாஃ கலம*உத்த* கொராதமாதகேஸ்ரிவதீ—ிக்கு யாண்டு மிஉள் உளங்கிக ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்டத்-
- 2 து தன்சுற்று ஸ்டிஉதூர்கொகச்சதவெ—ிகிலி ்\*ிறவுத்தப் பெருங்குறி வைமெயோம் இக்காளால்(ப்)
- 3 பகல் கம்மூர் ஸ்ரீ மும்முடிஹொவவிண்ணகாரிழ்\*ிவார் திருமுற்றத்தெ கிரம்ப பெருங்-குறி கூடிஇருக்கு எம்மில் கினசக்த வையாவருவ-
- 4 ஹெயாவகு விக்கியண்ணறகிய விக்கிறொழுவருகூடிர\*ிஉசாயன உணுக்காணபடுட்டு] இவன் பங்கு பொக்குச் செற்து பொன் வசச்காட்டுக் உ

#### No. 415.

(A.R. No. 203 of 1901).

On the south wall of the central shrine in the Cholesvara temple at Kayantandalam, same taluk and district.

- 1 ஸூஷி ஸ்ரீ [[] திர்புவனச்சக்கரவத்திகள் மதுரையும் பாண்\*ிடிய(ம்)[ன்\*] முடித்தில-யும் கொண்டருளின் சிரிகுலொத்துங்கசொழுதெவர்[க்\*]த இயாண்டு உலச-[விது ஐயங்கொண்டசொழுமண்டவத்து ஊற்றக்காட்டுக்கொட்டத்துத் தமதூர் நோட்டு காவரிக்தண்டி] உரிகேயி விகரணச்சது தெகிகிகம்கலத்து
- 2 யாளும்கணந்து கர்தாடை நிவாணு தெவபட்டனம் இக்குடி கொவிர்தபட்டனும் இக்குடி நிக்கு காவிர்தபட்டனும் இக்கு காமனபட்டனும் உள்ளிட்ட #ி வரை பெரம் புட்யி #ி சிக்கி வ ஆவணக் கைப்பெழுத்து இவ்வூர் கணக்க[க்\*]கரிணி உடைய க[ர]ணி த்தான் காயிவிரன்தண்டல-
- 3 முடையாகான திருவலஞ் சூழிம் உடையா உட்கும் சொழுமண் [டல]த்து [கிரு]ப்புக்தூ [ர் இ] ருக்கு நாதர்கொயில் கைககொளக் ஈசானதெவனும் இவக் தம்பி பெரியபிள்ளேயும் இ[ந்\*] நாயகாற்க்கு இ[ஸ்லபைப]ார்பசகல [இ]வர்ரன் கொண்-

<sup>்</sup> று of இறுக்கவு is written below the line.

#### No. 416.

(A.R. No. 204 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுவ் ு ்டூ [∥\*] வீக்கிரமசொழுதெவ[ர்\*]க்கு யாண்டு நி-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழுமண்டலத்து ஊற்றுக்காட்டுக்றிகொட்டத்து தமநூர்காட்டு [வரஆதி உயம் [காவா]க்-தண்டலத்து . . . . தறை ஆள்உடையாற்கு சொழமண்டலத்துக் கி[ளியூ]ர்காட்டுக் குறுச்சி உடையான் பூமிசு[ண]ரக் [க]ண்ணுளதெவக் அகமுடைய[ாள்] [பூ]ங்கு[மல]ச்செ[லவியென்] [இ]த்தெவற்க்கு அவு⊸காமொறத்துக்கும் அமுது[படி]க்கு[ம்\*] உடலாக இவ்வூர்
- 3 கிழக்கு வாகவன்மாதெவி வா[ய்\*]க்கா அக்கு வடக்கு முன்று ங் கண் ணற்று முதற் சதுரத்து இறைத்த[ல்] தே நா[கு]யம்-ஆக சூ க[கா உயி]ச சிக்னமும் இப்பூமிக்கு க. . . மும் எப்பெ(ர்)ற்பட்ட இறை இ[ழி]ச்சுகைக்கும் [விட்ட காசு உ]ய இக்காசு [உயி]-ம் கைக்கொண்டு இத்தெவற்க்கு செவதான[மாக] விற்றுக்குடுத்தொம் இவ்வூர் மஹாவுலெயொம் . . . . . . . . . . தாக இதை தக்மம் ஸ்ரீசோஹெயூரா [ரா\*]க்கூதி[||\*]

#### No. 417.

(A.R. No. 204-A of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 [விக்கொம்செ]ாழ் உவே $[ ilde{ au}$ க் யா $[ ilde{ ext{min}}$  நி

- 4 . . . புறத்த வாமனப[ட்ட]ஸ<sub>)</sub> இப்படிக் கிவை ஜூவாஸு நெவல**்டல**ி [[#]

#### No. 418.

(A.R. No. 205 of 1901).

#### ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 2 லாமையில் திருப்பணி செய்கிற ஆணடார் [மகிவாசகங்கடக்தார் எங்களிடையில் வீகேயிட்டுர் கொண்ட உடியாவது வடாழகிபில் [வடி]மும் இதன் கு முது-கண்ணறம் தே சாஅ-ம் தெக்சழகி முள்ளிப்பட்டி கிழக்கடய [ஓு] கூலிசில கேம் ஆக தே தொ-

3 உஇ**√** ?-க்கு மிட்ட காசு நடம் எப்பெற்பட இறையு மிழித்துகைக்கு இட்ட காசு நடம் ஆக காசு ஆற அறக்கொண்டு விற்றுக்குடுத்தொ[ம்\*] மஹாஸஹெயொம் இத்தக்-[ம]ம் ஸ்ரீமாஹெஜார ருக்கை [∥\*]

#### No. 419.

(A.R. No. 206 of 1901).

On the south wall of the Lakshminarayana temple in the same village. Published in South-Indian Inscriptions, Vol. III, p. 172.

## No. 420.

(A.R. No. 207 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ¹கம்பவதீடு ்]ர்[க்\*]கு யாண்டு பதினையாவது வகுடுவூ ஆமங்கலத்து வைகெயோம் எழுத்து வெங்கைகாட்டுக் குள்னூர் மாகஸவு - க்ன் எம்மூ செடுப்பித்த சீவிஷு உறு-ஹத் திருக்துபெருமானடிகளுக்கு சுவூடு ] காலொ மமாக எம்மூர் ஒட்டங்காட்டு இவன் விற்றுக்கொ [ண்] நிடைய இரண்டு பட்டி க்லமு[ம்\*] கக்துவ[ர]-
- 2 நமு[ம்\*] மானஸ்வூன்பக்கல் இடை பிக்கு இறைகாவலாகப் பொன் கொண்டு எப்-பெர்ப்பட்ட இறையுள் சொறுமாட்டுங் காட்டப்பெருதொமாக ஒட்டிக்கு தெரம் வடுஹமொம் இது அ[ன்]றென்று திறம்பினுங் கெங்கைஇடைக் குமரிஇடைச் செய்தார் செய்த பாவத்தப் பட்டுத் திருநாரணம் பிழைத்த தண்டம் படுவதாக வொட்டினு மிதற்றி-
- 3 றம்பில் உண்டிகையும் பட்டிடையுக் காட்டாதெப் யஜீ⊸ாஸைத்தை நீசதி நாற்பத்தெட்-டுக் காணம் இது அன்றென்ருரே பட ஒட்டிக்குடுத்தொம் முன்புக்ன மம் புளளி குத்துவிக்கப் பெருதொமானும் வக⊸ெவூ-ிதி≀ங்க⊚த்து ஸெணெடியாம் இத சக்தித்தா சடி எக் தலே மெலன∭-

#### $N_0$ . 421.

(A.R. No. 208 of 1901).

- 1 ஆஷீ டூ | கம்பவஃட்சிர்[க்\*]கு யாண்டு பதினெட்டாவது ஊற்றுக்காட்டுக்கொட்ட ட[த்\*]துத் தமனூர்காட்டு வக¬டுவூட்சிறிமங்கலத்து வடுவெயிரிம் எழுத்து எம்-மூர் மானஸ<sub>்</sub>தவிஷு¬பறுவைத்து இருந்தபெருமானடிகள்பக்கல் யாங்கள் கொண்டு [கட]வ பொன் ஊர்க்கற்செம்மை முப்பதின்கழஞ்சு இப்பொன் கழஞ்சின்வாய் நாலு மஞ்சாடிப் பலி[சை]யாக இருபதின்க-
- 2 ழஞ்சால் நாற்கழஞ்சுக்கும் ஆட்[டா]ண்டு தொறும் சித்திரைத் திருவொணம் பெருவீழா-வாக எழுநாளும் நீசதி நூறு விளக்கும் பதிருருள் தட்டழிகொட்டிகளே யுங் கொண்டு செய்வித்து ஷுபன மாட்டுவித்து திருவமிர்து எழுநாளுங் குடுத்து செய்விப்போ[மா\*]-கவும் நின்ற பத்தப் பொன்னுல் இருகழஞ்சுக்கும் நிசதி உரி எண்ணே உண் ணுழிகைப்-புற[ம்] அட்டுவொ[மா]ெனம் எம்மூர்ச் சங்-
- 3 கரப்பாடி கொண்டு பொலிப்புடைத்தாகச் செவிப்பொமாணெம் ஸணெயொம் இப்பரிசு ஸஹையாயு[ந்] தனியாயுஞ் செல்லாமை காத்தாரை மூ ஆர் கே]ரை மழீ நோவையாயு கிறாஸ் திராஸ் கிறு ந்து நிசதம் இருபத்துநாது காணந் தண்டப்படுவொமாகவுங் மலமை இடைக் குமரி-இடைச் செய்தார் செய்த [பாவம் ப]டவுக் கிருநாரணம் பிழைத்த தண்டப்படுவொடமாணெம் அக¬ சக்ஷித்தா ரடி எக் தலேமெலன |||—

<sup>1</sup> The pulli is marked in this inscription.

#### No. 422.

## A. R. No. 209 of 1901).

#### ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 3 குதெய சொகுகிஞகாய இஸைக் உணாய நாராயணாய ஃ நையை வீ[ உ நிஷை கஉாடிரு கி [ |\*] கூல இதி ஃ ஹொக்கு உருமா மா மா நகை கா நை இடி உடு வி முத்து கூறி தி நா-கூகு இடி [ || இ || \*]

#### No. 423.

(A.R. No. 210 of 1901).

## On the north and west walls of the same temple.

ക്ഷ-

- $2 \text{ gl } \mathcal{G}[\|*]$
- 4 கொமாசாவக்கீ ஸு வாஸ்ரிக்இ ரெ \* ] இ வ —ூரிகாமா இ இள் வெயா தீ யொ து உ மவி விஸு மிக்கோ நக நா இலக்கா து கா வா (இ) [ | \* ] து —ூலா . . கவெண லா உல்இ வை வை நா நிக்க நலா வ வல்றா தா வெறு இ ஒரு வொ மை முரு மை வநா நிவிமு வ கை கொரு வொ வில நிக்கை [ | உ | \* ] உ து ப மல —ூ விக்க படு -
- 6 இல் வைகளையிறையு கூடி இயா இயிற உரவஜ் நகாரம் கீதீ மே மூ வோ தொரையிற கணினை கி ஹொ உரா ஐஸ் லி இகீரி [ || ச || \* ] ஃ கொப்பர கெசரி [ வந் ] சா [ நி பரீசா ஜெக நசொழ செவர் இயாண்டு செள் உரசுமின் ஐயங்கொண்ட சொழமண்ட லக்கு ஊற்ற க்காட்டுக் கொட்டத்துத் தம [ நா ]ர் கா [ ட்] டுக் கா [ ய்வ ] ரக்தண்ட லமாக உக— வெ[ — சி திம [ ங்] கல-த் [ து ]
- 7 வெலெவொம் இற்றைகாளால்ப் பகல் எம்முர் வருஷஸாகத்தெ கூட்டஞிறைவறக்கூடி இருக்து இவ்வாண்டு இ[க்\*]காடு வகை[ெ]சா கிக்ற வைகூருடையான வல்லா[ன]-கண்டக் பிச்சக் மூராஜெ தெசாழடு[க]ன்னுக் கிருகாமத்தால் எடுப்பித்த மூரா-ஜெ து சொழலால்[ஜு] ஈமுடை[ய\*] 8 ஹா உவ[ர்\*]க்கு வேலெயொம் இறையினி தெவதாகமாக வைத்த கிலங்க-

 $<sup>^1</sup>$   $\operatorname{Read}$   $\operatorname{ெடி T}$  உயி  $\mathscr{G}$  கவி  $\operatorname{sal}$  வ

- 8 ளில் நிலநிவந்தமாக உடையாரைத் திருவாராதகை செய்யு[ம்\*] மிவவ நாலாணக் ஒருவதுக்கு கெல்லு [குறுணி] ஆகள் நாசும்- நக்கு டை நம் க[ல]ம் பரிசாரகஞ் செய்யு- [ம்\*] மாணி ஒருவதுக்கு டை கு-[காழி] ஆகள் நாசும்- நக்கு டை உம்உ-[கலம் தாணி குறுணி] ம் ஆக டை டும்உ-[கலம் தாணி உ- நாழி] இக்கெல்லுக்கு இத்தெவர் செவ- தாகமாக தெற்கில்க் கருப்பெரி குழி சா-ல் தெற்கடையக் குழி நாசடும்நு -ம் வெ-
- 9 ளார்கழுவல குழி ாகூல் எ-ம் அரைசக்தை மெட்டுப்பட்டி குழி நாடுல்-ம் ஆக குழி அரசுல்-ம் கிலூடு\*ிநாலொ மாவதாகவும் உடையார்க்குச் சிறுகாலே அழுத்செய்ய பொக்கத்துக்கு அரிசி ச-[காழி]-ம் உச்சம்பொ[ழு]தைக்குப் பொக்கத்துக்கு அரிசி ச-[காழி]-ம் இரவைக்கு பொக்கத்து அரிசி ச-[காழி]-ம் ஆக அரிசி [குறுணி] ச-[காழி]-க்கு டை ந-[குறேணி] கு-[காழி]-ம் சிறுகாலே[க் க]றியமுது ப-
- 10 ருப்பமுது உழக்காழாக்கும் புழுக்குக்கறியமுது ஒக்றம் பொரிக்கறிஅமுது ஒக்றம் உச்சிய[ம்பெ]பாழுதைக்குக் காய்க்கறி[யமு]து ஒக்றும் புழுக்குகறியமுது க [-\*ம்] பொரிக்கறிஅமுத க-ம் இர[ைவக்குப் புழுக்குக்கறியமுது க-ம் பொரிக்கறிஅமுது க-ம் ஆகக்கறிஅமுது எட்டிதுக்கு கெல்லு டு-குறணி-ம் கெய்அமுது உடையார்க்[கு] அமுதிற்[படை]க்கவும்
- 11 பொரிக்கறிஅமுதுக்கும் பொது இருசெவிடைரையாக முக்கு பொதைக்கும் கெ[ய்\*]-யமுது ஆழாக்கெய் இருசெவிடைரைக்கும் . . . . . [த]மிர்அமுது உரியாக முக்றுபொழுதைக்கும் தமி[ர்]அமுது காழிஉரிக்கு டை[குறணி]-ம் அடைக்காப் அமுது பொது காலு பாக்கும் வெற்றிஸ் [எட்]மோக முக்கு பொதைக்கும் அன[டக்க]ா-யமுது
- 12 [பக்] கொண்டும் வெற்றிலே அமுத இருபத்து காலுக்கு மாக உடை [குறுணி]-ம் ஆகள் ஒக்றி-தக்கு டை [தாணி குறுணி] எ-[காழி] ஆகள் நாகுமி-துக்கு டை என்மக-[கலம்] நட [குறுணி இ உ-க்குத் தெவதாகம் பெரியாக் முள்ளிப்பட்டி குழி நாகம்எஇ-ம் ஆம்பல-வக்எரி கிழ்ச்செறுவு குழி எள-ம் கருப்[பெரியி]ல் வடக்கில்(க்) குழி சா [டு]தற்கிற் கரு-ப்[பெரி] குழி சள-ல் வடக்கடைய குழி [எ]மெ
- 13 கருப்பெரியிக் மெலத குழி உராஅலிகூஇ இரண்டு சைச்செறவு கீழிது குழி ஞாசலகு-ம செவல[ை] சசு குழி ராஎல் மருத்தவக்கொட்டத்தப் பள்ளப்பட்டி குழி நாருலக-ல் வடக்கடையக் குழி உருகூலிக-ம் ஆக குழி உதுஅராஉலி-ம் திருவமுதுக்-கும் கெ[ய்\*]யமுதக்கும் தபிரமுதக்கும் கறியமு[து]க்கும் அடைக்காயமுதுக்கு[ம்\*] ஹொ உமாவதாகவும் உடையார்க்குத் திறு[ப்\*]பரிசட்டத்துக்கு
- 14 பொக் காவி நக்கு கௌட க.-[கலம் தாணி]-ம் திருவாரா தகை இதட்டைக்கு சகைகம் பக்-கிரு பலத்துக்கு பொக் முக்று மஞசாடிக்கு கௌட உ-[கலம்] திருப்புகைக்குக் குங்குவி-யங் கொள்ள பொக் இரண்டு [ம]ஞ்சாடியு முன்மாவுக்கு கௌட க-[கலம் தூணி] உ-[குறுணி]-ம் ஆக டை சு-[கலம்) உ-[தாணி] உ-[குறணி] இ கௌட-க்குத் தண்டலத் தெ-[ல்\*] புனியிக் மெலது குழி கள-ல் வடக்கடைய குழி எடும் திருப்பரிசட்டத்துக்கும் திருமெப்ப்பூச்சுக்கும் தி-
- 15 [ருப்]புகைக்கும் பொகமாவதாகவும் உடை[யார்] . . க்கு உத்தரமயகமும் உணுமைய-கமும் ஐப்பசுவிஷு உவு[ம்\*] சித்திரைவிஷு வும் ஆக ஷூவகம் காலி நக்கு ஓுவகம் ஒக்-அ[க்கு] கலசம் [உ]லிடு ஆகக் கலசம் நூறி நக்கு கெடைக-[கலம்] ச-[குறுணி]-ம் ஷுவகஉரவுற் கொள்ள ஷுவகம் ஒக்றி நக்கு பொக் ஐஞ்சுமாவாக ஷுவகம் காலி நக்கு பொக் அரைக்காலுக்கு
- 16 கெ உ க-[கலம்] உ-தா[ணி]-ம் மெற்படிக்குப் புடவை நா ஆபக்கு . . . நா[ஆ மஞ்]-சாடிக்கு உ உ-[கலம்] உ-[தாணி]-ம் ஸூவாகம் ஒக்றி நெக்குக் கலசத்தடிக்கிழ் அட்ட கெ உ[குறுணி] ச-[நாழி] ஆக ஸூவாகம் நாலி நெக்கு கலசத்தடிக்கிழ் அட்ட கெ டி [தாணி] உ-[குறுணி]-ம் ஸூவாகம் ஆடி அரிளிக அக்று உடையார்க்குப் பெருகிருவமுது செய்ய [ஷு]வகம் க-க்கு அரிகி உ-குறைணி ஆக ஸூவாகம் ச-நுக்கு அரிகி உ-[தாணி]க்கு டை க-[கலம்] உ-[தாணி]-ம்
- 17 மெற்படிக்குக் [க] வியமிது கொள்ள நாலு பெருகிருவமிதுக்குமாக டை [தாணி]-ம் மெற்ப்-படிக்கு அமுதிற் படைக்கவும் பொரிக்கறி அமுதுக்கும் கெ[ய்\*]யமுது உழக்²

<sup>1</sup> In this inscription the words கலம், தூணி, குறுணி and நாழி which are enclosed in [] brackets in the text are indicated by the symbols எ, 7/ல and ட respectively.

<sup>2</sup> The inscription stops here.

## No. 424.

(A.R. No. 211 of 1901)

#### On the north wall of the same temple.

### No. 425.

(A.R. No. 212 of 1901).

On the right of the entrance into the Pridigangisvara temple at Neyyadipakkam, same taluk and district.

	•		
1	ಕ್ಷುತ್ತಾ ನ್ಯ [  *]	19	சு <b>ஹ</b> வூ <b>)</b> க் இ-
2	த் ரபுவகச்சக்-	20	ளம்பிறைசூடி-
3	காவத்திகள் ஸ்ரீவி-		யும் கூ <i>த்த</i> ரும்
	<u> </u>	22	அரசிக்பிள்ளேயும்
5	ழதெவற்கு யா-	$1 \qquad 23$	ஒளிவளர் விளக்கும்
6	ண்டு முந்றுவது		இவ்வூர்ச் செ <b>ங்-</b>
7	ஜய ங்கொண் -	!	
8	டசொழமண்-		<i>சூ</i> க் <b>றங்</b> கிழாக்
	[ட]ல <b>த்</b> துக் காலி-		கெல்வாய்க-
	யூர்க்கொ <b>ட்டத்து-</b>	i e	ம்பிகாயகர்ப-
$\tilde{1}\tilde{1}$	த் தொடுப <u>ளு</u> வூர் <b>-</b>	28	க்கல் இ <b>த்தெ-</b>
12	காட்டு கெய்யா-	29	வெற்குச் சந்திவினை-
	<i>ற்ற</i> ப்பாக்க <i>த்த</i> ை உ <b>-</b>	30	க் கொண்டுள் சக்[கி]-
	டையார் பிருதிய-	31	[்ப∫ாதித்தவமை எரி-
15	[ங்]காவுடையார்	32	க்கக்கடவொம் இ-
16	கொயில் காணி-	33	ப்படி அறி[வெக்]
17	[யு]டைய மி-		இவ்வூர்த் தச்சக் அரசக[ா]-
18	வவ சாஷண்க்		[ா] எழுத்து [∥*]

## No. 426.

(A.R. No. 213 of 1901).

# On the east wall of the mandapa in front of the Marundisvara temple at the same village.

- 1 [ஸ்ஸ்லி] ஸ்ரீஃ [||\*] சாயணஉடையர்க்கு யாண்டு லகு-வது கெய்யாடற்பாக்கத்துத் திரே-யான் திருவுடைப்பிள்ளே [ச]ாமந்தப்பிள்ளேபக்கல் செக்கிழான் சொ[ம]ைதவன் விசையராயன் யான் கொண்டுடைய வடசெ[ரி] ஒழுகின்படி கு[ழி\*] [முந்தூ]ற்று எழுபத்து காலும் இவ்வூர் கீழைப்பட்டு
- 2 உடையார் மருக்கிசாமுடைய காபினற்க்கு திருகாமத்தக்காணிஆக இன்னிலமும் திருமைடைவினாகத்துக்கு எல்லே கிருமஞ்சனவதிக்கு கிழக்கும் தெருவுக்கு வடக்கும் கிறும் வதிக்கு மெற்கும் பாதிஆற்றுக்குத் தெற்கும் கான்டுகல்லேக்கு கடுவும் திருகாமத்துக்காணி ஆகச் சக்திராதித்தவரையும் செல்லக்கடவதாகக்கு நித்தொம் இவை விசைய**ரா**யன் எழுத்து இவை செக்கியான் திருக்கானத்திஉடையான் எழுத்[து] இவை செக்கியுளன் கானத்திகாதர் எழுத்து இவை செக்கியான் விசையர் எழுத்து [\*||]

#### No. 427.

(A.R. No. 214 of 1901).

On the south wall of the central shrine in the same temple.

- 1 ஹுஷி ஸ்ரீஃ [||\*] சாயனஉடையற்க்கு யாண்டு மி[சு]-வது கெய்யாடற்பா[க்]கத்து கிணு-யான் [கி]ருவுடைப்பிள்ளே சாமக்தப்பிள்ளேபக்கல மூராரிபெத்திய் [கிழைப]ட்டு
- 2 கொண்டுடைய இளங்காளி ஒழுகின்படி குழி முன்னூற்றஅறபது இதில் மெற்கனடயக் காலுக்குக் [கி]ழக்கு குழி மூன்று நீக்கிக் குழி முன்னூற்று

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription stops here.

- 3 ஐம்பத்துஎழும் கிழை ஒராடிக்கிண[அ]ம் இவ்வூர் உடையார் மருத்திசுரமுடைய காயி-றைக்குத் திருகாமத்துக்கா-
- 4 ணி ஆகச் சந்திராதித்தவரையும் செல்லக்கடவதாகக் குடுத்தென் முராரிபெத்தியென் இப்படிக்கு இவை
- 5 பெத்தி எழுத்து இவை திணேயான் சாமக்தர் எழுத்து [ 🕸 ]

## No. 428.

(A.R. No. 215 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE TIRUMALISVARA TEMPLE AT MAGARAL, SAME TALUK AND DISTRICT.

```
1 ஹு \mathscr{M} [\mathscr{M}] [\parallel^*] பூமெவி வளர் திருப்டு[பா]-
  2 [ன்] \mathbf{\omega}[r]து புணr [ந]ாலேவு க[ஃமை]கள் நல[\dot{\mathbf{\omega}}^*] பெரி[து]-
  3 [சிறப்ப] விசையமா[மகள்] வெல்புய[த் திரு]
  4 [ப்ப] விசையுஞ் செல்வியு(ம்) மெண்டிசை வளர்ப்ப
  5 [கிரு]ப[ர்*] வக்து இறைஞ்ச கிணிலமடக்கையைத் திருமணம்
6 புணர்ந்து சிர்வளர்ந்த மணிமுடி கவித்தென மணிமுடி சூ-
  7 டி மஸ் ஃ * நாலத்தப் படல் * ஹயி(ர்)ற் கெல்லா மெட்ல் * ஃயி [னி]-
8 [ன்](ம்)ப மியஸ்புட கெய் * த வெண்குடை கிழற்றச் டெசி-
9 ஙகொ லொச்சி வாழி படல் * ஹாழி யாழி கடப்ப செம்-
 10 பொன் விசைஸ்[்*]ஊாஸகத்தப் புவனமு[ழு*]த[டையா]-
 11 கொடு விற்றிரு[ந்தரு*]ளிய கொப்பரகெ[ச]ரிப்தூரோரு-
 12 ன கிரஹுவனச்சக்காவர்த் திகள் ஸ்ரீகுலொத்-
 13 துங்கசொழெடிவற்க்கு யாண்[டு] லக–வ-
 14 து ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து
15 எயிற்கொட்டத்து மாகறல்காட்[டு] மாகறல்
16 ஆளுடையார் திருவகத்தீழூரு(ச)முடையார்
17 திரு[வினா]கம் பெரும்பற்றப்புளியூரில் எழு[ந்]-
18 தருளி இருக்கப் பெரியஉடையார் தெ-
19 வாரத்தெ கெட்டருளி இத்தெவற்கு
20 தெவதானம் இறையி கியாக வி-
21 டுகவென்று திருவாய்மொழிக்துள
22 இக்கொட்டத்த இன்னட்டு இருமாமா-
23 ன குலொத்துங்கசொழகல்லூர் இரு-
24 பூவிளே டூ மெரு-ம் ஒருபூவிளே டூ-
25 உல்சவஹு-ம் ஆக கி கல்கூவஹு-
26 துல் வெளி க-க்கு உ நம்-ள¹ ஆக உ [கதூகு]-
27 ாநால்க-ள வ -ம் புஞ்சை கூ சஇ [நூ]-ண-
28 ல் வெளி க-க்கு உ ச-
29 எ ஆக உல்அ எ ந
30 ந²-ம் ஆக புஞ்சை
31 உள்பட டைசெல்ந5ு-
32 തുർ ഒ കുകുകു_{\it T} _{\it T} _{\it T} _{\it T} _{\it T} -ar-
33 ம் காகி\lceil யூ 
ceil சக்கொட்டத்துப் புவிவலகாட்டு வெண[r]-
34 [ற்]செரியான [சி]வபாதசெகாகல் ஆரர் இருபூவினே
35 நிலம் ருஇ- [ம் இ] ஈ[பூ] விளே கூ உலசுக-ம் ஆ[க*] கூல நலைவ-
36 [ஆ]க்கு வெளி [க]-க்கு உ நலெடு³ ஆக உ கதுடோருலக-[ன]-¹
37 [ம்] புஞ்சை கு-க்கு வெளி[க்*]கு சு-ன¹ ஆ[க*] உ உல்ச-ன¹-ம் ஆ[க*] ப-
38 ஞ்சை உள்பட டை நம்சுவ-க்கு விடுசப் பழ உகது-
39 உளஎய்டுளை-ம் ஆக டிவை எய்குவசு-தலை உதாகோ-
40 உலரு-ள ந இ கொ[ல்*]ஆ இராயிரதுத் தொளாயிரத்தைக்
```

<sup>1</sup> ன stands for கலம்.

<sup>்</sup> கு stands for க-கு அணி.

<sup>3</sup> At this rate, this total does not work out correctly.

- 41 இ நபத்தை விகல கொகி முக்குறுணிக்கும் யாண்டு லக-[வது]
- 42 முத்ல் தெவதா[க இ]தெட்பில்யாக இட்டுமெக்கு இடை
- 43 வ புரவரி கிக[ர\*]ண்காயகம் இதெயூ[ந்\*]கொடயாக் எழுத்து இ-
- 44 வெ புரவரி சுக[சண காயு]கம் இதெயாக்குடி கிழவ[க்]
- 45 எடித்த [||\*]

#### No. 429.

(A.R. No. 216 of 1901).

#### ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 வளி ்சூ [||\*] வூவி வூல் வூல் இரு பாரா வெருக்கு கிடியார்க்கிறக்கி கிடியாக்கிராய் கொடியாக்கிராய் கிரும் கண்டு இரு விரும் கண்டு விரும் கிரும் கண்டு இரு விரும் கண்டு விரும் கண்டிய விரும் கண்டிய விரும் கண்டிய விரும் கண்டிய விரும் கண்கிற்கள் கிரும் கண்டிய விரும் கண்கள் விரும் கண்டிய விரும் கண்கள் விரும் கண்டிய விரும் கண்டிய
- 2 மாடி— இடை கெடு மை பாவிய விகவியா விஷைக வரண கயாஜவரகிஷாவக உறையா ச ஜாயியாஜ வய ஜெயுய உசிரவு உங்கரவத்கள் மீஸு வட்டி நியவான இடிவர் உத்தா-ஜொட் ஐகு நெடிக்கு க்கும் பற்றுன் வங்காரத்து ஊரார்க்கு எயில்கொட்டத்து திருமாகறல் திட்வகத்திறு சமுடைய நாயனர்க்கு நம்பெசால் கட்டின் சு**ந்தா-**
- 3 பாண்டியன் திருநாளுக்கும் பூஜெக்கும் அமு துபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்டு வெண்டுவன-வுக் குடலாகத் தங்களுரில் நாலபாற்கெல்லேக் குட்பட்ட நண்செய் புன்செய் எப்பெயற்-பட்டனவுக்கும் தாங்கள் இறக்கும் கடமை பொன்வரி வினியொகம் ஆயவற்கம் உபா-திகள் உடபட வைவூ-ஃர நங்களும் எழாவது நாள் நூற்றுத்தொண்ணூற்றுநாலு முதல் தெவதான இறை-
- 4 இலியாகக் சூடுத்து வரிபிலும் கழிப்பதாகச் சொன்கும் இவை இக்காள்முதல் இக்கொ-யில் தானத்தார்வசமெ சூடுத்துப்பொதவும் இப்படி . . . . . . . . க கானகெல்-கேபிலும் திருச்சூலஸூரவனமும் பண்ணிக் கல்லிலும் செம்பிலும் வெ[ட்ட]வும் பார்க்க இவை பாண்டிமண்டலத்து முத்தாற்றுகூற்றுகாட்டு அந்தணூர்ச்சிறுகம்பூர் வண்டு
- 5 வராபத் விற்றிருக்கானை பழக்கியராயன் எழுத்த இக்கல் வெட்டின வங்காரமான சுக்-தரபாண்டியகல் ஆரில உடையார் திருவிர . . . . . . . . . . . கும் விகாயகப்பிள்ளே -யார்க்கும் தெவதானம் குழி இரண்டாயிரத்த முன்னூற்று காலும் அழிசவூர் உடை -யார் அருளாள இருமுடைய காயனர் தெவதானம் குழி தொளாயிரத்து அய்ம்பது -
- 6 ம் மடப்புறம் குழி இருதாறம் வரதராஜவிண்ணகர் எம்பெருமான் திருவிடையாட்டம் குழி நானூ[ற]ம் பிடாரி[ப்\*]பட்டி குழி தூற்[று]நாற்பத்துஆறம் ஆககுழி சத இக்-குழி [நால]ரமிரமும் இத்தெ[வர்களு]க்கு அடி ராஜித்வரை செலலக்கடவது [||\*]

#### No. 430.

(A.R. No. 217 of 1901).

#### On the north, west and south walls of the same shrine.

1 ஆல் ஸ்ரீ []\* இருவாய்க்கெழ்வி முன்கைத் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராசராசதெவற்கு யாண்டு டு-வத ஸி் ஹநாயற்று அவரபக்ஷத்து பஞ்சமியும் புதன்கிழமையும்
பெற்ற அறுதி நாள் ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்துப்
பர[கூ]ர்நாட்டு உக்கலான விக்கிரமாபர[ண]ச்சத வெ-கிறமங்கலத்து மஹாஸெகெவபொம் [இம்ம]ண்டல(ல)த்து ஈக்காட்டுக்கொட்டத்துக் காக்கலூர்நா[ட்டு]ச் செலேயில்
வா[ணி]கன் படம்பக்கநாயகன் அழகியபெருமானுக்கு நாங்க[ள்] எங்கள் பிடா]கையில்
விற்றக்குடுத்த [ஸ்ரீகு ஆ]ச்செரிக் குளங்கள் எழுத்திட்டுக்குடுத்த உரமாணப்படியெ
கல்[வெட்]டுவித்துக் குடுத்தபரிசாவது இத்தெவ[ாக்கு] யாண்டு நாலாவது மிதுன[நாய]ற்ற அபரபக்ஷத்தப் பஞ்சமி[யு]ர் திங்கட்[க்கி]முமையும் பெற்ற சதையத்து
நாள ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்தப் பாகூர்நாட்டு உக்க[லான] விக்கிரமாபரணச்சதுவெ திமங்கலத்து மஹாஸ[லெறியோம்

¹ The two letters &m have been entered after of in smaller characters.

<sup>2</sup> The letter po is corrected from po.

<sup>&#</sup>x27;The word இவ[ட்ட]வும் is written below the line.

- 2 பூமிவில் வ நமாணக் கை [ெ]யழுத்து இம்மண்டலத்து ஈக்காட்டுக்கொட்டத்துக் காக்கலூர் நாட்டுச் செலேயில் வாணிகன் பட்ட ]ம்பக்க நாயகன் அழகியபெருமாளுக்கு நாங்கள் விற்கின்ற ஊராவது எங்களூர்க் கிழ்படாகை ஸ்ரீ குர்ஷுச்செரிக்குக் கிழ்பாற்கெலலே
  வயலேயாற்றூர் எல்லேக்கு மெற்கு ் தென்பாற்கெல்லே செடிய யாற்றி வராறு பாதி உடபட வடக்கு மெல்பாற்கெல்லே மாகற லெரிக்குப் பாய் [ந்] த ஆற்றக்காலுக்குக் கிழக்கும்
  [வ] டபாற்கெல்லே யிவ்வாற்றுக்காலுக்குச் தெற்கும் இக்காற்பாற்கெல்லேக்குள் நடுவுபட்ட கிர்கிலமும் கொல்லேகிலமும் நத்தமனே யுடம்\* ] மண்ப்படப்பையுடம்\* ] மெடுனக்களை மாமுக் கிணைக்கின கிணையம் கிரும் கிர்பாய்ச்சலும் வழியும் வழிப்பொக்கும்
  யாங் குனு நடையபடியே யுரித்தாவதாகவும் நாங்களில லுக்கு விற்றுக்குடுத்துக் கொள்வதான எம்மிலிசைக்த விலேப்பொருள் அன்றுடு நற்பழங்காசு அம். இப்பழங்காசு
  எண்பதும் ஆவணக்களியை காட்டெற்றிக் கிழிகைச்செலவறக் கைக்கொண்டு விற்று
  விலேப்பி சமாணம் பண்ணிக்குடுத்தொம் செலே பில் வாணிகன படம்பக்க நாயகன்
- 3 அழகியபெருமானுக்கு உக்கலான விக்கொமாபாணச்சதுவெ கிடங்கலத்த மஹாஸ்ெெல்ஸ் இப்படி மீவனுக்கு விற்றுக்கு த்த இவ்வூர்க்கு எப்பெர்ப்பட்ட கலனு மில்லே கல னு அவாய்த் தொ [ற்] றில் நாங்களே கி [ர்] த்தக்குடுக்கக் கடவொமாகவும் இதக்கு இது [வெ விலேயா] வதாகவும் இவவூ ரிவனுக்கு விரணுற்றிவ ரகிகெ ரயதானங்களுக் குரித்தாவதாகவும் இவ்வூர்க்கு ஊர்க்கணக்கக்காணியுடையவனும் ஆகவிகளும் பண்டொடு பழகடை காணியுடையவனெ செய்யக்கடவதாகவும் இப்படி சம்மதித்து வரமாணம் பண்ணிக்குடுத்தொம் செலேமில் வாணிக்கு பட்டிம்பக்ககாயகன் அழகிய பெருமானுக்கு உக்கலான விக்கிரமாபரணச்சதுவெ கிகைங்கலத்து மஹாவலிலையாம் இப்படிக்கு மஹாவலிலையார் பணிக்க வெழுகினைன் இவ்வூர் மஉலவன் பொற்க்கு மி உக்க வுடையான் கிருவத்தியூராழ்வான் சூரியதெவ னெழுத்து இப்படிக்கு இவை வரயாகைச் சிங்கப்பிரான்பட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை வரயாகைச் சிங்கப்பிரான்பட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை வரயாகைச் சிங்கப்டு வெருத்து
- 5 காராயணபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை ஒதி முக்கில் காராபணபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை வரபாகை கந்தகொப ாலிபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை வரயாகை கிறுவாக்கு வை வரயாகை கிறுவாக்கு இவை அட்டாம்பு மத்து இவை வரயாகைத் கிருவாக்கு வயட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை அட்டாம்பு மத்து இவ்படிக்கு இவை அமீணப்பு முக்கு இவை ஐயக்கிச்சிய நிமதாத னெழுத்து இப்படிக்கு இவை அமீணப்பு முத்து மூது ஆப்பட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை அமீணப்பு முத்து வெண்ணேக்கூத்தபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று இளையபள்ளிகொண்டான்-பட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று விரகாராயணபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று விரகாராயணபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று கெரவபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று வெண்ணேக்கூத்தபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று வெண்ணேக்கூத்தபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்றுக் கொலவராகபட்ட னெழுத்து
- 6 இப்படிக்கு இவை பாடகத்து உலொகஸாக்ஷிபட்ட கொழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்-டெற்றுச் சூரியதெவபட்டனெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்று ஆளவன்தான்ப-[ட்\*]டனெழுத்து இப்படிக்கு இவை வ ரயாகைக்கொவிர்தபட்டனெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்டைப்புறத்து இளயவாதன்பட்ட ணெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்-டைப்புறத்து ஸ்ரீகுர்ஷுபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்டைப்புறத்து இளைய-அத்த எம்பட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை கண்டெற்றுப் பள்ளிகொணடாக் -

**பட** னெழுத்து இபபடிக்கு இவை வரயாகை இராமபிரான்ப**ட்ட** னெழுத்து இப்ப-டிக்கு இவை வ ரயாகைத் திருவெங்கடப**ட்ட** வெழுத்து இப்படிக்கு இவை வ ர**யாகை** கின்றகாசாயணபட னெழு*த்த*ு இப்படிக்கு இவை ஐயக்கிக் கெசவப**ட்ட** னெழு*த்து* இப்படிக்கு இவை வரயாகை நாராயணப**ட்ட** னெழுத்த இப்படிக்கு இவை செருப்-ப[ள்]ளி மாதெவபட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்டைப்புறத்துத் திருவெங்-கட்பட்ட னெழுத்து இப்படிக்கு இவை மொட்டைப்பு றத்து வாமனப**ட்டனுக்**கு இக்-

[ப]**ட்ட** னெழுத்து இப்படிக்கு இவை 7 பிருகதார் அருளாளபட்ட னெழுத்த இப்படிக்கு இவை வங்கிப்புறத்த ஐயப்பிள்ளோ பெழுத்து இப்படிக்கு இவை செருப்பள்ளி பற்பகா[ப\*]ப**ட்ட** னெழுத்து— இப்படிககு இவை உக்கது டையான [அரு]மப் சா ஹெழுத்த இப்படி அ[நிவேன் உக்கல் சிவப்-போமணன் குனிக்கும் ப் பிசான்பட்ட னெழுத்த இப்படி அறிவேன் சிவப்பிசாமணன் ஆண்**டான்**பட்டனென் உக்கல் கிருவடிப்பிடிக்கும் பிரான்புறத்*து ப*ூக<sub>ு</sub>வட்டனென் இப்படி அறிவென நாபிதர் கைத்தானே[ன்\*] இப்படி அறிவென் தட்டீர்க் சிருடைக்-ஆபிரத்தி நூற்றுவ ஆச்[ாரி\*]யனென் இப்படி அறிவென் [கரு]மான் ஸஹாதெ-வன் அத்தொ\*ிணிச் செல்வனென்—இப்படி அறிவென மாகறல் கெற்குன்றங்கிழான் புளியன் [தி]ருவிருக்தபெ[ருமா]ளென் இப்படி அமிவென மாகறலில் ஊரங்கிழான் [திரு]ப்பெர் [திருவகத்தி]சுரமுடையானென இப்படி அறிவென் ஊரங்கியான் வானவன் விழுப்பரயனெ[ன்] இப்படி அறிவென் ஊரங்கிழான் வளவமுவெக்க-வெளானென இப்படி அறிவேன் எனுக்[கி]ழவனென் இப்படி அறிவேன் பட்டியர்-பொசன பெட்ரிய அருளாளனென்

8 இப்படி அறிவென் சிவப்பொமணன [குவ]செகற நாற்பத்தெண்ணுயிரபட்டனென் இப்படி அறிவென் கொடிவான் தெவப்பெருமாளென் இப்படி யறிவேன் இவ்வூர் ஊர்க்கணக்கு மாகறல்உடையான் அரசனென் இப்படி யற்டேவன் வயஃலயாற்றார்ச் செங்க[ளத்தர]பனென் இப்படி யறிவென் கிலமங்கலமுடையா[ன்\*] அண்டி. . . ் ப்படி ய திவென் . . . மங்சலமுடையான் செக்தாமரைக்கண்ணன் உய்ய-வர்தானென் இப்படி யறிவென் இ[வ்\*]வூர்ப் பள்ளிஉடையான இலுப்பைமாக்கிழான் உபைபா[கி]த்தனென் இப்படி யற்வேன் இவ்வூர் வெண்ணே கல் ஓ மூரன் திருவையா-*றடை*யான் ம*துர*வாசகனென் இப்படிக்குச் சிலாலெகை பண்ணிக்குடுத்தமைக்கு வைபெயார் பணியால் இவ்வூர் மஜ் வூ ன் உக்க அடையான் கிருவத்தி புராழ்வான் 

#### No. 431.

(A.R. No. 218 of 1901).

## ONITHE FAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

1 mgn ef [[\*]

2 திரிபுவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரிகொற் $^{1}$ ச்சடபன்[ம]சான எம்மண்டலமுங் கொண்டருளிப யாண்டு எ-[வது] 8ெஷநாயற்று கடையக்ஷத்த ஞிஸ**ு ஜா**வாண்டிபடு தவர்க்கு வ<sub>ர</sub>யூணெயும் ரொஹ்'-

3 ணியும் பெற்ற நாள் ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல்நாட்டு மாகறல் ப[ட்டி]யர்பொயன் காமன் வரதன் இவ்வூர் உடையார் திருவகத்தி-

4 [சுரிமுடைய நாய்ளூர் சன்னதியில் புதிதாகத் திருவிதிகளூ[ம்\*] கண்டு திருமடைவினா-கமும் எற்றினுன் [[#]

## No. 432.

(A.R. No. 219 of 1901).

## ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

l ஹுலி ஸ்ரீ ° உ கடல் சூழ்ந்த பார்மந்னரும் சிர்மாதரும் அ[ட\*]ல சூழ்ந்த பொர்மாதரும் அமர்க்[து] வாழ றைக்டல சூழ்க்[த\*] புவி எழும் கடல்பெ[ால்] புகழ் பரப்ப ஆக்-உலகமாமெனச் சொதிமுடி அணிக்தஞ்ளி அறுசமையமும் அ[ஞ்] . . மும் கெறி-யில் கின்[ஹ\*] பா[வி]க்கத் தெக்னவருஞ் சொலரும் சிங்களரும் முதலாய மக்னவர்கள திறை சும்ந்து வந்திண்டிச் செவிப்ப ஊழிஊழி ஒருசெங்கொலா[ழி] பாரு மினிதளிப. பச் செம்பொக் விரவிங்காசனத்து உலகுடை முக்கொக்கிழாகடிகளொடும் விற்றிருக்-[த\*]ருளிய கொப்பா(கொப்பா)கெசரிபற்மரான திரிபுவகச்சகக-

p is engraved below the line.

- 2 சவத்திகள் ஞீசாஜசா(சா)ஜெவெற்கு யாண்டு [யி]-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழுமண்டலத்-துக் கா[வி]யூர்க்கொட்ட[த்\*]து எரிகிழ்டைட்டுக் குண்டி ஆற்றுத் தண்டலத்து ஊர்க்-குச் சமைக்து மழவக் கூத்தக் ககியதும் வெண்[மிய்கிழவன் கம்பி உதையஞ்செய்-தாதும் மதி(தி)செல்வன் கூத்தனும் சொபுசவ இவவேயதும் கல்ஃகெழா[ன்] திருவக்-உடையாதும் இக்குடி கிருவையாறன் நாவஃவயதும் இக்குடி அத்தியூரின்] பிச்சதும் வண்ணக்கன் ஆதித்ததெவன் ஒற்றிகொண்டானும் ம(த்)திபெற்று[ன்\*] உ-
- 3 தையஞ்செய்தானும் இ[வ்\*]வின வொம் சுருட்டி வேயில் மங்கலங்கிழாக் திருவன் செல்வ-னுடக் எங்களுடன கிர்வழக்காட்டுச் சுட்டி பிண[க்]கின இட[த்\*]து இம்மங்[க\*]லங்-கிழாக் வரமாதப்பட்டமையில் இதுக்கு வராயச்சித்தம் வி[கி][த்\*]தபடிக்கு காங்க ளி-[ம்\*]மண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகற[ல்\*]காட்டுத் திருமாகறல் ஆளுடையார் திருவகத்திறூரமுடையார்க்குச் சக்கிராதித்தவரை செல்வதாக வைத்த திருநுக்தா-விளக்குக்கு எங்களுர் கிழ்கழஙியில் விட்ட கிலம்(க்) திருவுலகளவின்படி பக்கிரடிக்-கொலால் குழி ஆயிரத்துக்கும் கிழ்-

## No. 433.

(A.R. No. 220 of 1901).

#### ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

1 ஸ்லீத ஸ்ரீ[|\*] திருவாய்க்கெழ்வி முன்ப[ாக] கிருவுவனச்ச[கர]வத்திகள் விரர் கடி ஷெ[க] [மும்\*] விஜெயர் க-

2 விஷெக்மும் பண்ணி சுருள்ய ஸ்ரீ திருவு வனவி சதெவற்க்கு யாண்டு ஈல் உரா (ள்)-

- 3 ள் நாடு மெசு ைல் நக்கிபக்டன் செய்ய கிருவாய்மொழிக்கருளினபடி ஐ-
- 4 யங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல் (திருவக)கி-
- 5 ருவகத்தினூரமுடையாற்க்கு இக்கொட்டத்து இருமாமான குலொத்துங்க-
- 6 சொழகல் ஆார் தரப்படி விளே கிலம் கம்-வெளியூம் எரியும் எரிகொ . . உ[ள்ப்பட்ட] கி.வ-
- 7 மு[ம்\*] கொலிலே டூ பத்து வெலியும் காவியூர்க்கொட்டத்து **வெ**ண்க*ற்செரி தா*ப்படி
- 8 தி நடித்த ஊ[ர்\*] நத்தமுக் கொல்லே கி லக-வெனியும் பழக்தெவதான இ-
- 9 ஹைபிலி பென்றம் இன் ஷே பழம்படியெ இத்தெவற்குத் தெவதானஇறையிலி-
- 10 யாய் நிற்கவும் இக்கொயிலு[ந்] தெவதானமுங் காலிங்கராயனுக்கு[ப்]பற்முய் நிற்கவு[ம்]
- 11 கடவதா $\left[$ ய் $^{*}
  ight]$  பெறவெணுடுமன் $_{\mathcal{D}}$  இவ $\left[$ ன் $^{*}
  ight]$  நம-
- 12 க்குச் சொக்கமையில இப்படி செய்யக்க-
- 13 டவதாகச் சொ[ல்\*]வி[க்] கணக்கிலும் இட்டுக்கொ-
- 14 ள்ளக்கடவர்களா(ா)க வாரிக்கூறு செய்வ•
- 15 ார்[க்\*]தஞ் சொன்னெம் இன்னில[ம்\*] பழம்ப-
- 16 டியெ இத்தெவற்குத் தெவதானஇறையிலி-
- 17 யாக கிற்கவும் இக்கொயிலுக் தெவதா-
- 18 னங்களும் உள்பட இவனுக்குப் பற்றுகக் குடுக்க-
- 19 ப் பண்ணுவது எழுகிணன் திருமந்தொழூல் இரா-
- 20 [சநா]ராயணமுவென்தவெளான் இப்படி திருவாய்மொ-
- 21 ழி கை (ரி) நு ௌ \* ] ைன் இடுவை வில்லவராயக் எழுத்து ¹ இவை வாணுதராஜக் எழுத்து இவை தொண்டுடமா தெழுத்து ¹ இடுவை விழி கு ] த்தரயக் எழுத்து ¹ இடுவை கிற் களராயக் எழுத்து ¹ இடுவை கித்தராயக் எழுத்து ¹ காடவராயக் எழுத்து அங்கராயக் எழுத்து ¹ மிலாடத்தர-

22 யாந் எழுத்து[]\*]

#### No. 434.

(A.R. No. 221 of 1901).

On the south wall of the mandapa in front of the central shrine in the Vaikuntha-Prrumal temple at the same village.

l வூஷ் மூ[∥\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மூராஜராஜதெவர்க்கு யாண்டு உ௰அ-வது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல்காட்டு மாகறற் திருமெற்-

The letter & is written below the line.

- 2 கொயில் வீற்றிருந்தபெருமானேத் திருவடிப்பிடிக்கும் கபியிசை வரதராசபட்டனென் இப்பெருமாளுக்கு இவ்வூர் [ஊ]ரங்கிழான் [சிரமுண்டிதெவன் திருவெகம்பமுடை-
- 3 யான் சக்திவிளக்குக்கு இட்ட பொன் கு இப்பொன் கழஞ்சும் கான் கைக்கொண்டு காள் ஒன்றுக்கு ஒரு சக்திவிளக்கு சக்திராதித்தவரை இடக்கடவென் இப்படிக் கேவை க-
- 4 பிமிசை வரதாரசபட்டன் எழுத்து[[\*]

#### No. 435.

(A.R. No. 222 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூல் ஸீ [||\*] கிரிபுவனச்சக்கரவத்கிகள் ஸீராசராசதெவர்க்கு யாண்டு உரா அ-ஆ[வ\*] த ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல்**காட்**டு மாகறல் திரு-மெற்கொயில்
- 2 விற்றிருந்தபெருமாளே த் திருவடிப்பிடிக்கு[ம்] நடியிசை வரதராசபட்டனென இப்-பெருமானுக்கு இவ்வூர்ப் பட்டியர்பொயன ஆழ்வான் மதியன் சந்திவிளக்குக்கு இட்ட
- 3 பொன் உ ு இப்பொன் இருக**ழ**ஞ்சும் கான் கைக்கொண்டு காள் ஒன்*ற*ுக்கு இசணுடு சந்திவிளக்கு சந்திராதித்தவரை இடக்கடவென் இப்படிக் கிவை கயிமி-
- 4 சை வரதாரசபட்டன் எழுத்த [||\*]

## No. 436.

(A.R. No. 223 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூல் மூ [||\*] கிரிபுவனச்சக்காவத்திகள் மூ இராசராசதெவர்க்கு யாண்டு உல்அ-வது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எயிற்கொட்டத்து மாகறல்**காட்**டு மாகறல்த் கிரு-மெற்கொயில்
- 2 வீற்றிருக்கபெருமாளேத் திருவடிப்பிடிக்கு**ம்** கபியிசை வரதராசப**ட்ட**ினன் இப்பெரு-மானுக்கு இவ்வூர் ஊரங்கிழான் திருவகத்திசாமுடையா**ன்** அருளா[ள]ன் சக்தி-
- 3 விளக்குக்கு இட்ட பொன் க ு இப்பொன் கழஞ்சும் கான் கைக்கொண்டு காள் ஒன்-றுக்கு ஒரு [ச]க்திவிளக்குச் சக்திராதித்தவரை இடக்கடவென் இப்படிக் கிவை கமி-மிசை வரதரா-
- 4 சபட்டன் எழுத்து[]|\*]

## No. 437.

(A.R. No. 224 of 1901).

- [ உ ஸ்லூ ஸ்ரீ [||\*]கிருஹுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜசெவர்க்கு யாண்டு உலக-வது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து எபிற்கொட்டத்து மாகறல்நாட்டு மாகறல் திரு-மெற்கொயில் விற்றிருந்த எம்பெ-
- 2 ருமான்கொயில் ஸ்ரீவிமானமும் திருவஉ பண்டபமும் திருமண்டபமும் லொபானமும் ஸ்ரீவீ் மும் இவ்ஆர்ப் பட்டியர்பொயன் மணியன் பெருங்கன் செய்வித்தான் உ ஹரி:
- 3 உ திருமன்னு ஸ்ரீராசராசற்கி யாண்டு சென்ற விருபத்து முன்றுவதிற் செக்தளிர்சூழ் மருமன்னும் பொழிற் திருமாகறற் கிருமெற்கொயில் மன்னி வீற்றிருக்தபெருமா-ளுக்கு
- 4 மணமெற் கருமன்னு சீவிமான மத்தமண்டப மெர்கலக்த மண்டபத்தொடு சொபானஞ் சீபிடக் தருமன்னுங் கொடைப் பட்டியர்போயன் மணியன் தரும்பெருங்கன் செய்-வித்தா-
  - ன் தருமங்கே பெறவெஃ—

#### No. 438.

(A.R. No. 225 of 1901).

ABOVE THE ENTRANCE OF THE TAYAR-SANNIDHI IN THE SAME TEMPI.E.

- 1 உ வூஷி பூரி[|\*] சீராசராசற் காண்டாறிற் றென்மாகறற்
- 2 பாசார் புக ழண்டம்பாக்கிழான் காசார்தருப்பொல தருக்-
- 3 திருவன் காழன் முருகன் றிருக்கொயில் செய்தான் சிறந்து உ

#### No. 439.

(A.R. No. 226 of 1901).

On the north, west and south walls of the central shrine in the Kadambanathesvara temple at Kadambarkoyil, same taluk and district.

8	ஞசம் இ[வ்*]ஆசொமெ யுறக்கொண்டு
9	சம் <sub>சீர்</sub> வி இல்(ய்) மற்று திருக்கொ
10	[வ்*]ஆசொடும் இஅக்கக்கடவெ
11	த்தோவியமும் அறக்கொண் இறையிலியாக ஒரு கா-
12	லாவது பிருகால[ா*]வது முக் இய <sup>®</sup> குது ராடி <b>த்தவ</b> ற் முன்-
13	பு நின ற ஊரொமெ நிலே <b>கி றுத்த</b> க்கட <b>ெ</b>
	பெறுவதாகவு[ம்*] மன்றுபாடு இறுத்தும் இய%்
	கயிடைக் குமரியிடைப் பாபஞ் செ ஒ <b>ட்டிக்</b> திருக்கடம்ப- தூறை
16	உடையார் சூத்உாவைமுடுஜை
17	ட்டு வெண்கற்செரி ஊ <b>ெ</b> ரொம்
	வெங்க <b>ட</b> த்தி கெழுத்து [ $ *$ ] இப்படி சன் பொன $p$ கெழுத்து [ $ *$ ] இப்ப-
	டி 'விற்றக்குடுத்தென் கெய்ய[ா*]ற்றப்பாக்க இப்படி விற்றக்குடுத்தெக் குளத்து-
20	ழாக் செதன் பெருமா கெழுத்து [ *] இப்படி விற் க்க கெழுத்து [ *] [இப்]படி விறறுக்குடுத்தெ-
<b>2</b> 1	ன் அசையந் செயயபாதமான இறை
	$N_0$ . 440.
	( A D 37, 007 of 1001)
	$(A.R. No. 221 \ of 1901).$
	(A.R. No. 227 of 1901).  On a book near the Stambhesvara temple at Siyamangalam.
	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam,
1	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam, Wandiwash taluk, North Arcot district.
1	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam, Wandiwash taluk, North Arcot district.
	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam, Wandiwash taluk, North Arcot district. வூலி ஸ்ரீ    இரும்கள் பொலப் பெருகிலச் செல்வியே ஊனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக-கொளக் கா ஊநார்ச்சாவே கலம்றத்தைருளி வெங்கைகாடு ம் கங்கபாடியு தாளம்பபாடியு உடிகைபாடியும் குடம்வேகாடும் கொல்லமும்
2	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam, Wandiwash taluk, North Arcot district. ஸுவீ ஸ்ரீ    திருமகள் பொலப் பெருகிலச் செல்வியு கணக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக- கொளக் காகுஹர்ச்சாலே கலமறுத்துருளி வெங்கைகாடு ம் கங்கபாடியு ஹனம்பபாடியு கூடிகைபாடியும் குடமலேகாடும் கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தா விழம- ண்டலமு கிண்டிறல்வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தண்கிணையூல் வளரூழி யெல்லா
2 3	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam, Wandiwash taluk, North Arcot district. ஸூல் நீ இருமகள் பொலப் பெருங்லச் செல்வியு ஊனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக- கொளக் காணநார்ச்சால் கலமறுத்தருளி வெங்கைகாடு ங் கங்கபாடியு துளம்பபாடியு ஊடிகைபாடியுங் குடமல்லகாடு ங் கொல்லமுங் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தா விழம- ண்டலமு திண்டிறல்வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தண்கெணழில் வளரூழி யெல்லா யாண்டு கொழுத்கை விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெகு-
2 3	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam, Wandiwash taluk, North Arcot district. வூவி ஸ்ரி இரும்கள் பொலப் பெருகிலச் செல்வியு கூனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக- கொளக் கா கூறூர்ச்சால் கலம்றுத்தருளி வெங்கைகாடு வ் கங்கபாடியு னுளம்பபாடியு கூடிகைபாடியுள் குடமல்கொடுங் கொல்லமுக் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தா விழம்- ண்டலமு கிண்டிறல்வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தண்ணெழில் வளரூழி யெல்லா யாண்டு கொழுத்கை விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெக-
2 3 4	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam,  Wandiwash taluk, North Arcot district.  ஸ்வீ மீ இதரும்கள் பொலப் பெருகிலச் செல்வியு கூனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக- கொளக் காகுறூர்ச்சால் கலம்றுத்தருளி  வெங்கைகாடு ம் கங்கபாடியு இனம்பபாடியு கூடிகைபாடியும் குடமல்லகாடும் கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தா விழம்-  ண்டலமு கிண்டிறல்வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தண்ணெழில் வளருழி யெல்லா  யாண்டு கொயுத்கை விளங்கும் யாண்டே செழியரைத் தெக-  கொள் மூகொழுத்கை விளங்கும் யாண்டே செழியரைத் தெக-  கொள் மூகொவிராஜராஜராஜகையரிபதாராக மூராஜராஜெவற்கு யாண்டு மிகூ-ஆவது  பலகுன்றகொட்டத்து தென்னற்றார்காட்டுச் சியமங்கலத் தர-
2 3 4 5	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam,  Wandiwash taluk, North Arcot district.  வூவி மூரி கிரும்கள் பொலப் பெருகிலச் செல்வியு உணக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக- கொளக் கா ஆணர்ச்சாலே கலம்றுத்தருளி  வெங்கைகாடும் கங்கபாடியு னுளம்பபாடியு உடிகைபாடியும் குடம்லேகாடும் கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தா விழம்-  ண்டலமு கிண்டிறல்வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தண்ணெழில் வளளுழி யெல்லா யாண்டு கொழுத்கை விளங்கும் யாண்டே செழியமைத் தெக-  கொள் மூகொழுத்கை விளங்கும் யாண்டே செழியமைத் தெக-  கொள் மூகொவிராஜராஜராஜகைவரிபதுராக ஸ்ரீராஜராஜசெவற்கு யாண்டு லகு-ஆவது பலகுன்றகொட்டத்து தென்றைற்றார்காட்டுச் கியமங்கலத் தா-  சொம் எங்களூர்த் திருக்கற்றளில்லாடு வற்கு [தொழுகாட்டுத் தென்கரைத் திருவிழு- கூரர்காட்டு கல்லூர்பு துக்குடி வெள்ளாளன் கடம்பன் வெண்காடன் வைய்த்த  கிருகளைவிளக் கிரண்டினுக்கு இவ்விளக் கிரிண்டுக்கும் மொறமாக இ(வ்)வன்பக்கற்
2 3 4 5	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam,  Wandiwash taluk, North Arcot district. வூவி மூரி இரும்கள் பொலப் பெருநிலச் செல்வியு ஊனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக- கொளக் கா ஊர்ச்சாவே கலம் இத்தருளி வெங்கைகாடும் கங்கபாடியு அளம்பபாடியு ஊடிகைபாடியும் குடம்லேகாடும் கொல்லமும் கலிம்கமும் எண்டிரை புகழ்தா விழம்- ண்டலமு திண்டிறல்வென்றீத் தண்டாற் கொண்ட தண்ணெழில் வளரூழி யெல்லா யாண்டு கொடிறல்வென்றீத் தண்டாற் கொண்ட தண்ணெழில் வளரூழி யெல்லா யாண்டு கொடிறுக்கை விளங்கும் யாண்டுட செழியமைத் தெக- கொள் மூகொவிராஜராஜராஜகெவளிபதார்க மூராஜராஜசெவற்கு யாண்டு மக-ஆவது பலகுன்றகொட்டத்து தென்றைற்றுர்காட்டுச் சியமங்கலத் தா- கொம் எங்களூர்த் திருக்கற்றனில்லாடு உலற்கு [திசாழநாட்டுத் தென்கரைத் திருவிழு- கூரர்காட்டு கல்லூர்புகுக்குடி வெள்ளாளன் கடம்பன் வெண்காடன் வைய்த்த திருகளைவிளக் கொண்டி இக்கு இவ்விளக் கிரண்டுக்கும் கொடைகை இ(வ்)வன்பக்கற் பொன் கொண்டு சியமங்கலத் தாரொம் விற்றகுடுத்த கிலமான காடடுகொள்கரம்- பை விற்பதற்கு திழ்பாற்கெல்லே கங்[கு]ண்டி கனத்துக்கெறின வதிக்கு மெற்கும் தென்- பாற்கெல்லே வியப்படக்கிவாய்க்காறுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லே [ஆத்]திசெறு-
2 3 4 5 6	On a rock near the Stambhesvara temple at Siyamangalam,  Wandiwash taluk, North Arcot district.  வூலி மீ இரும்கள் பொலப் பெருகிலச் செல்வியு ஊனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக- கொளக் கானூர்ச்சாவே கலமறுத்தருளி  வெங்கைகாடும் கங்கபாடியு இரைம்பபாடியு ஊடிகைபாடியும் குடம்வேகாடும் கொல்லமும் கலிங்கமும் எண்டிகை புகழ்தா விழம்-  ண்டலமு திண்டிறல்வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தண்ணெழில் வளருழி யெல்லா யாண்டு தொழுத்கை விளங்கும் யாண்டுட் செழியரைத் தெக்-  கொள் மூகொவிராஜராஜராஜகெவரிபதார்க மூராஜராஜசெவற்கு யாண்டு மிகு-ஆவது பலகுன்றகொட்டத்து தென்றைற்றூர்காட்டுச் சியமங்கலத் தா-  கொம் எங்களூர்த் திருக்கற்றளியோடைவற்கு [திசாழகாட்டுத் கென்கரைத் திருவிழு- னூர்காட்டு கல்லூர்புதுக்குடி வெள்ளாளன் கடம்பன் வெண்காடன் வைய்த்த திருகளைவிளக் கிரண்டிறுக்கு இவ்விளக் கிரிண்டுக்கும் கொற்கமாக இ(வ்)வன்பக்கற் பொன் கொண்டு சியமங்கலத் தாரொம் விற்றகுடுத்த கிலமான காடடுகொள்கரம்- பை வீற்பதற்கு கிழ்பாற்கெல்லே கங்கு இண்டி களத்துக்கெறின வதிக்கு மெற்கும் தென்-

- 10 வியுங் குழி தார்த்து காம்பறுத்து வரம்பட்டித் திருத்தின செறுவு வெண்காடதெவ-மயக்கல் இதுக்கு[ப் பா]யப் பெ[ரெரி பெருஞூம்பினின்]ற பொதை அம்பலத்தாடி-
- 11 ற் பிறிகு பள்ளவாக்காலினின்ற இச்செ[ய்\*]க்குப் பாய நாற்சாண்கொலா லொரு-கொ அள்ளகலத்தால் வெண்காடதெவவாய்க்காலென்ற இச்செய்க்குப் பாயக் கல்லிக்கொள்ளப்பெறுவ-
- 12 தாக இச்செறுவும் வாய்க்காலும் விற்று இதனுக்கு நாற்றுக்காலாக இறையிலி விற்ற நிலம் புறவிதைக்கு கிழ்பாற்கெல்லே கிழைப்புறவிதைக்கு மெற்கும் தென்பாற்கெல்லே வாய்க்காலு-
- 13 க்கு கிழக்கும் மெல்பாற்கெல்லே இவ்வாய்க்காலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே மல்லன்-செருவூன்றி நாற்றுக்காற் குண்டில்களு[க்\*]குத் தெற்கும் இவ்விசைத்**த** பெருநான்-கெல்லேயுள் ளகப்பட்ட
- 14 குழி ாஅம்எ-ம் ஆக இறையிலி விற்ற குழி கசுாஉ இக்குழி ஆயிரத்த அறுநாற்று இரண்டும் இவ்வாய்க்காவம் இறையிலியாக விற்று இக்கிலைத்தால் வக பொரு ள-றக்கொண்டு வீஃயேற விற்று[க்]குடுத்-
- 15 தொம சியமங்கலத் தாரொம் கடம்பன் வெண்காட ஆக்கு இக்கிலம் ஊதொடும் ய[டு]த்-தும் பயிர்செய்தும் இக்கடம்பன் வெண்காடன் எங்களூர்த் திருக்கற்றளி உடிவற்கு வைத்த திருக-
- 16 காவிளக் கொண்டுக்கும் கச்சிப்பெட்டு ஊரகத்து நின்றுர் நாழியொ டொக்கும் உழக்கிறை நதாவிளக் கொன்றுக்கு நிசதம் எண்ணே யுழக்காக இவ்விளக் கொண்டுக்கும் நிசதம் உரிய் எண்ணே
- 17 **உடி** நாத்த்தவல் அ[ட்]டுவதாக இப்பரிசு ஶிலாலெகை செய்துகுடுத்தொம் சியமஙகல**த்** தாரொம் இது சதித்தார் ஸூவாஉு& எடியே மெனின || ஸூவிழ் **ஸ்ரீ** நிலைமளவுகொல் <sup>1</sup>

### No. 441.

(A.R. No. 227-A of 1901).

On a boulder about two furlongs to the north-west of the same temple.

- 1 ஹஹ்—மூ?உரவி[உ]வாவிகு
- 2 நதிஸ்வெஸ்லிரு ம் சுக்கு பொலாகி
- 3 நிறுஷமாலு நவாராமிவார**ெம**ஃ—
- 4 மூகோு ்கடாதியத்து இணு இரவாய**ுர்**
- 5 ம-ுணைவீரு செவர் மிஷ்\ர் வஜராதி மொறீ ஒரு
- 6 செய்வித்த திருப்பதணம் வாக[கிst] வாலீமைலி  ${
  m e}$ வலை
- 7 மாவா  $\mathbb{E}$ யகா ஜிர $\mathcal{C}[*]$  யவை) வெறா உரவ ஜெரண கி ஜி  $-\mathbb{E}$  எஃ க $-\mathbb{E}$  கர $\mathbb{E}$   $\mathbb{E}$  ந

#### No. 442.

(A.R. No. 228 of 1901).

On the south wall of the central shrine in the Tirukkalisvara temple at Kalavai, Walajapet taluk, same district.

- 1 ஸுவந் ஸ்ரீ [||\*] திங்களெ[ர்\*] மலர்னு வெ[ண்]குடைமண்டல மந்துயிர் தொறு மிந்கருள் சுரனு நிறைநிழல் பரப்[பி] நிற்ப முறைமையிற் செங்கொல் திசைகொறுஞ் செல்லத் தங்கள் குலமுதற் பருதியிர் வலகெர் . நி[வரு]ம் ஒற்றையாழி யுலாவ நற்றவத [திரு]மலர்ச் செ[ல்வியு மி]ருநிலப் பாவையுங் கீர்த்தியங் கிள்ளேயும் பொர்த்தநிப் பாவையு மதுவையிற் புணர்னு பொதுமை திர்னு திர் தொரி-
- 2 மைத் தெவியராக்கி விரவி நற்சுடர் மணிமகுடஞ சூட்டி கெடுநிலமந்கவர் முறைமுறை தக்கடி வணங்க வீரமுக் தியாகமு மாரமெகப் புகைனு மாப்பெரும் புகழ் மிக மத கெறி வளர்த்த கொப்பரகெஸரிவஜீ-ச்ராக உடையார் மூகலிசாஜெக நேலோ[க்]கு யாண்டு முக்ருவது ||உ ஜயங்கொணடசொழமண்டலத்துப் பலகுக்றக்கொட்டத்துச் செங்-குக்றகாட் டுலகளக்தசொழச்சருப்-

<sup>1</sup> Here is marked a measuring rod of 12 feet 9 inches.

- 3 பெரிமங்கலத்த<sup>1</sup> மஹாஸெலெப் பெருங்கு நிப் பெருமக்களொம் ஹ**-டுமிவிலயாவணக்**கைய்பெ**ழு**த்து இவ்வூர்த் திருக்காரீரூரமுடைய மஹாஷெவர்க்கு நாங்கள் விற்றுக்-குடுத்த நிலமாவது ஸ்ரீ அருமொழிதெ விவதிக்குக் கிழக்கு உலகள கசொழவாய்க்கா-ஆக்கு வடக்கு எட்டாங் கண்ணற்ற இரண்டாளு சதிரம் பெருவழிக்கு வடக்குக் குழி இருதாற்ற
- 4 எண்பத்தெட்டும் மூக்முஞ் சதிரம் பெருவழிக்கு வடக்குக் குழி காற்பத்து காலும் எட்டாங் கண்ணுற இரண்டாஞ் சதிரங் குழி ஆபிரமும் மூக்ருஞ் சதிரம் வளேயாற்றுக்கு மெற்குக் குழி அறு நாறம் ஆகச் சதிரம் காலி [னுற்] குழி ஆபிரத்துத் தொளாயிரத்து முப்பத்திரண்டும் மிகிதிக்குறை வுன்னடங்க உள்ள ஙிலம் ஒழிவிக்றிப் பொதிது குழி முற்றும் இறைபிழிச்-
- 5 சி விற்ற விவேயாவணஞ் செய்[து]குடுத்தொம் இவ்விற்றுக்குடுத்த கிலத்துக்கு கரயஉர-வ<sub>ி</sub>த்துக்கும் பெருவரிகளுஞ் சில்வரிகளும் ஸடெவெயாமெய் இறுக்கக்கடவோமாக இத்திருக்காரீமாமுடைய மஹாடுஉவர் கம்[மி]க[ன்]பக்கல குடினைக்கல்லாலக் சொண்ட ஒக்குஞ் செம்பொக் பதிக் கழஞ்சும் இப்பொக் பதிக் கழஞ்சும் கைய்-
- 6 யுறக்கொண்டு இக்கிலம் விலேயறக் கொண்டு விற்றப் பொருள்றக்கொண்டு இறையிழிச்சிக் குடுத்தொம் இவ்விற்றுக்குடுத்த கிலத்துக்கு எப்பெர்ப்பட்ட கலமும் இறையும் இல்லே(க்) கலகொக்**றி ஆ**ம் இறை தொக்தி ஆம்ஸெடெல்(ர) யொமெ திர் னும் இறுத்தும் குடுக்கக்கட்டுவாமாகவும் இதுக்கு இதுவெப் பொருள்\*]மாவறுதிப் பொருட்-
- 7 ச்சுவவெரவே யாவதாகவும் இதுவவ்வது வெறு பொரு[ன்\*]மாவறு திப் பொருட்சிலவொ**லே** காட்டெக்கப் பெருததாகவும் இப்பரிசு விறறு இறை யிழித்தி விவேயாவணஞ் செய்து-குடுத்தொம் இருசாலாவதும் முக்சாலாவதும் காங்கள் விற்று இறையிழித்திக்குடு**த்த** கிவமாவது [மூ] அருமொழிதெவவதிகளுக் கிழக்கு உலகளதுசொழுவாய்ககாலுக்கு வ•
- 8 டக்கு எழாங்கண தைற்று இரண்டாஞ் சதிரத்தப் பெருவழிக்கு வடக்குக் குழி இருநாற்-தெண்பத்தெட்டும் முக்முஞ் சதிரம் பெருவழிக்கு வடக்குக் குழி காற்ப்பத்துகாலும் எட்டாங் கண்ணற்று இரணடாஞ் சதிரத்தக் குழி ஆயிரமும் முக்மூஞ் சதிரம் வீன-யாற்றக்கு மெற்குக் குழி அறுநாறம் ஆகச் சதிர[ம்\*] காலி லுமாகக் குழி ஆயிரத்துத் தொளாயிர-
- 9 த்தை முப்பத்திரண்டும் மிகு திக்குறை வுள்ளடங்க உள்ள நிலம் ஒழிவிக்றிப் பொதிதை. . முற்றும் விற்று இறையிழித்தி விடுவாவணஞ் செய்துகு தித்தொம் இவ்விற்றுக்-குடுத்த நிலத்துக்கு எம்மில் இசைக விடுவப்பொருள் குடி[னஞ]க்கல்லால் ஒக்குஞ செம்பொர் பதிர் கழுஞ்சும் இத்தெவர்கர்மிகள்பககைலெ அறக்கொண்டு
- 10 **அ**ஜ<sub>ர</sub>ாத்த்தவற் இம்மஹா உராமமுள்ளளவும் வடிகெயோமெய் இக்கில**த்துக்கு வக்த** இறை நிறப்பதாக இசைனு இறை பிழித்தி விறறு விலேயாவணஞ் செய்துகுடுத்தொம் மெற்ச்சொல்லப்பட்ட கிருக்காரீ மூரமுடைய மஹாடி உவற்கு முற்ச்சொல்லப்பட்ட மஹாஸிகெய் பெருங்குறிப் பெருமச்சுளைம் இப்பரிசு வேகெயு-
- 11 ள் எழு கு ஹார உரஜி அம்பலக்கூத்தக்கிரமவித்ததம் வங்கத்துப் பொழக் சிங்கம்பிக்கிரம-வித்ததும் வங்கிப்புறத்து மூவாஸ-டி உவலடியை நகம் பணிப்பணி பணிப்ப பணி-யாற்ப் பணிகெட்டெழுக்கெக் இவவூர் மயிழுக் குட்டெறக் ஆகைக்கூத்தகாக ஆபி-சத்தெண்மத் திரிச்சிற்றம்பல அலங்காரப்பிரி-
- 12 யகெக் இவை எழுத்த [ ||\*]

## No. 443.

(A.R. No. 229 of 1901).

## On the west wall of the same shrine.

- 1 ஸுவீ [∥\*] கொப்பரகெஸரிபு நார் [ உற்கு அத்திகள் ஸ்ரீவிக ரம்சொழ் உவற்கு யாண்டு எழாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து பலகு ந்றக்கொட்டத்த [ச் செங்கு ந்ற-நாட்டுக் கலவையாக ராஜ நாராயண ச்சத வெ → ஜிமங்கலத்துத் திருக்காரிமூர மு [ை]டய மஹா உவற்கு நித்தநிவ நத்துக்கு மெற்படியூரி விருக்கு [ ம் \* ] வர ெல்ல உர் பரி உருவை.
- 2 த்து அமு துபெங்கியெனும் மெற்படி பரி உரவைத்து பெற்றுள் தவஞ்செ[ய்\*] தாளும் இவ்-விருவொம் இவ்ஆரியாளுங் கணத்தாருள்ப் பாகஹாற் கருணுகாபட்டன்பக்கல் நாங்கள் வீலேக்குக் கொண்டு வடுலெயார்பக்கல் இறை இழிச்சி அஒராதித்தவரை இறைஇலி செவசாநமாக விட்ட உடுதிஆவது திருச்சிற்றம்பலவதிக்குக் கிழக்கு ஸ்ரோ ஜாராஜ-வாய்க்காலு -

- 3 க்கு வடக்கு டி-ஆங்கண் ணற்று முதற் சதிரத்துக் கிழக்கடையத் தடி உ-ஞவ் இவ்வமுது -பெங்கி இசெவற்க்கு கிடிக<sub>ி</sub>ரற்ஸவத்துக்கு விட்ட கிலம் பதின் அறு சாண் கொலாற் குழி ஐஞ்ஞாறம் இவ்வதிக்குக் கிழக்கு இவ்வாய்க்காறுக்கு வடக்கு ச-ங்கண்ணற்று முதற் சதிரத்துக் கிழக்கடைய தடி க-ணு வ\*ிப் பெற்றுள் தவஞ்செய்தாள் சிறுகா-
- 4 வேவா தீக்கு உடையாற்கு கிருவமுதாபடிக்கு விட்ட நிலம் பகின் அறுசாண் கொலாற் குழி ஐஞ்ஞாறம் [ஆ]கக் குழி ஆயிரத்தோக்கும் இக்கருணாகாப[ட்\*]டற்கு எம்மி விறு\*]சதை வில் ஆன கரயஉரவுல் பொருளற இட்டு விலே அறக்கொண்டு இறை இழிச்சி இசெ-வற்கு அஉராடிக்றுவரை மிறையின் செவசாகமாக விட்டொம் இவ்வமுது பெங்கியும் இப்பெற்றுள் தவ-
- 5 ஞ்செய்தானும் இவவிருவொம் இய§ுத்துக்கு அழிவு ஙிணப்பார் மங்மைஇடைக் குமரி-[யி\*]டைச் செய்தார் செய்த பாப[ம் படுவார்\*] [∥\*]

#### No. 444.

(A.R. No. 230 of 1901).

#### ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்வீ ஸ்ரீ [||\*] சகலலொகச்ச[கூ]வதி இராச[கா]ராயணன் சம்புவராயன் கலைவப்-பற்று நாட்டார்க்கு தங்கள் பற்றில் ஆருவதுவரையும் நட்டுப்பாழ் நாற்றடி[ப்\*]பாழ் வீதைத்துப்பாழ் இவைபிற்றுக்கு
- 2 பொன்வரி சூலவரி உள்ளிட்ட பணவற்கமும் அ[ரி]கிகாணமும் கொண்டுபொதுகையில் இத்தைப்பற்ற பபிர்ச்செய்வார் இல்லாதபடிஆலெ எழாவது ஆடிமாதமுதல் கட்டுப்-பாழ் காற்றடி[ப்\*]பாழ் விதைத்[து]ப்-
- 3 பாழ் இவையிற்றுக்குப் பொன்வரி சூலவரி [உ]ள்ளிட்ட பணவற்கமும் அரிசிகாணமும் சந்திராதித்தவரையும் கொள்ளாதபடி சொல்லிவிட்ட அளவுக்கு கலவையில் கொயினி-வும் திருவல்-
- 4 லத்தில் கொபிலிலும் உடையார் மண்ணோநாயிஞர் கொபிலிலும் சக்**திராதித்தவரையும்** செல்ல கல் வெட்டி[க்<sup>‡</sup> தொள்ளும்படி சொல்லிவிட்ட அளவுக்கு இப்படிக்கு உடை-யார் வழுத்**த ஊே** நாயிஞர் சிபாதம்
- 5 அப்பச்சயார் ஆணே தாழ்வு இல்லே இக்னைமுதவுக்கு இப்படிக்கு கல்லும் வெட்டு-வித்துக்கொண்டு தாழ்வற கடத்திப்பொதவும் பார்க்க [||\*]

## No. 445.

(A.R. No. 231 of 1901).

#### On the north wall of the same shrine.

- 1 ஸூஷி ஸ்ரீ [[]\*] விக்கிரமசொடிசெவற்கு யாண்டு காலாவது ஜயங்கொண்டசொடிமண்ட-லக்துப் பலகு[ந்ற] ¹க்கொடித்துச் செங்கு[ந்ற]நாட்டுக் கலவையாக **ராஜ**காராய-ணசதுவெு தேமங்கலத்து உடையார் கிருக்காரினுரமுடையாற்கு திருவஆ-போமத்துக்கு நித்தகிமதனு செய்ய பெரும்பாணப்பாடி
- 2 கரைவழி ஈச்[சூ]ர்காட்டு மெற்றெரி விருக்கு[ம்\*] அரையக் தெவருக் இத்உெவற்கு திருவமுர் தபடிக்கு அரிகி காகாழிக்கு கெல்லுக் குறுணி பிருகாழியும் கறியமுர்து இரண்டிக்கு செல்லு இருகாழியு[ம்\*] ஊரருமொழிதெவக்மாக்காலா விக்கெல்லுக் குறுணி காகாழியும் செலவதாக காக் கொண்டு விட்ட உடுமியாவது ராஜகாராயணவிளாகத்து கிழ்கூற்று
- 3 திருச்சுற்றம்பலவதிக்குக் கிழக்கு ஸ்ரிராஜராஜவாக்காலுக்கு வடக்கு முக்குங் கண்ணுற் றஞ்சாம் சதிரத்து ஹாரஜாஜி ஜாகவெலலடிக்பக்கல் காக் இறை இழிச்[சி] கொண்டு விய கிலம் கிழ்பாற்கெல்லே ஹாரஜாஜி சிபொக்கைவடிதுக்கு மெற்கு தெக்பாற்-கெல்லே கண்ணுற்றுக்கு வடக்கு மெல்பாற்கெல்லே சதிரவறிதிர்க்கு கிழக்கு வடபாற்-கெல்

The letters κρ are written as a group.

- 4 வே கண ணுற்றுக்குத் தெறகு இக்காற்பாற்கெல்வேயுள் கடுவுபட்ட குழி ஐஞதூறும் மிகு-திக்குறை வுள்ளடங்கவும் கௌமிகக் திருக்காரிவடிகும் மௌதமக்கிபொக்தைகாயக-ஸ்டூ தும் வாழ்⊸்வக் தில‰்காயகல் ு ந முள்ளிட்ட இக்கொயிவில் சிவப்வரா ஊணர்-பக்கல் நாக் வூதிவிளக்கு இரண்டுக்கு பொலியூட்டாக குடுத்த பொக் மு-
- 5 க்காஇ[ம்\*] கெப்யமுர்து தபிரமுர்துக்குச் சாவா முவாப்பெருமாடாக விட்ட பசு இசண் நி இப்படி கொண்டு விட்டெக் அசையக் தெவகெக் இ[த்]யஜ்-ம் சன ராகி-இப்படிக்கு இவை சுபொகைசங்**க**னுக [த்\*]தவரை பக்மஹாபெ∕உுர ஈ∂ெக்ஷ உலகளதுசொழவாசாரியன் எழுத்து 🏻 🐩

### No. 446.

(A.R. No. 232 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 ബബ്ഡ് [\*||] ബർബ് ജനട്പന്ന സെ $^{2}$ [ക $^{2}$ ]-2 💩 திடுக 8லுடாராவடாரி8ாயவ கொடைவே எமு-
- 3 [கி]ஃடு-ூடை இல மா விவுடையை ந[கி]கியரா? [ெவ]ாவகு--
- 4 [@@]மெ@கு இல் கணு கோட்ராறுவி உராவண க[ா\*] கேகரிக இ-
- 5 டு[வ]ாகை விவியரிவு [ ஷமூலி] ஆடிக விரமுஜை சொவா இவிவி ந-
- 6 உாவஉ,ஹககா ஹீவே¬ாவா[ா]யீனா மணவைகிஹெரிணமா, ஆ-ൾ-⊕@ கொ-
- 7 ூ—ூர்ர\*ிவு~ாவிருவிகளிரோவிஷெக வரணகராஜவரகிஷாவக 8ஊாரா-
- 8 ஜாலிராஜ வாலிஃமூர கிருவுவனை வகரவத்தி *மூ*ஸு நாவா**ஜ**்)-
- 9 அெவரீ பல் தன் றக்கொட்டத்துச் செங்குன் றநாட்டுக் க-
- 10 வவைபில் திருக்காரிஞாமுடையனுயனூ்கொயில் தா-
- 11 னத்தா $[\mathfrak{r}^*]$ க்கு இவ்பூர் உட் $[\mathfrak{s}]$ ட்டளே யான அழகியசொழவிள-
- 12 ாகம் சுக்தசபாண்டிய $[\dot{ au}]$ சம்புவசாயர் தக்தபடியெ இவ்-
- 13 ஆர் எவ்வேசகு வடக்கு தா[ய]பெருமான்வதிக்கு கிழக்-
- 14 . . . யாற்றுக்கு [தெற்]து இவ்வாற்றுக்கும் ச. . ். ். [மெ]ற்கு ஆக நாக்கெல்ஃக் குள்பட்ட நிலைத்தில் மு-
- 16 ென்டுள்ள தெவதானம் திருவிடையாட்டம் உள்ளிட்டடை
- 17 வட்சிக்கி நின்ற நஞ்செய் புன்செ யுள்ளிட்ட நிலங்களுக்கு இ-
- 18 ஆக்கு ம்] கடமை பொன்வரி வினியொகம் காசுகடமை புறக்-
- 19 கலின உள்ளிட்ட காசாயமும் கெல்லாயமும் செக்குக்கட
- 20 மையும் உட்பட எப்பெற்பட்ட வரிகளும் உ[ப]ாதிகளும் ப-
- 21 தினெழாவ த முதல் தர்து தெவதானமாக [மு]தலடங்க
- 23 கச் சொன்னெம் இப்படிக்கு இவ்வொடை [பிடி]பா[டி]ாகக் கெ-
- 24 ாண்டு வகுநாத்திவரை செல்வதாகக் கல் வெ\*்றும் செம்பி ஆ-
- 25 [ம்] வெட்டிக்கொண்டு அனுபவிக்க [ $\|*$ ]

# No. 447.

(A.R. No. 233 of 1901).

On the north wall of the gopura of the Akshesvara temple (right of entrance), AT ACHCHARAPAKKAM, MADURANTAKAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

- 1 அஷீ [||\*] ் மூலே ஹோஜேலெனாக வாஷெக்குத் தப்புவ**ராயா** -
- 2 கண்டரு கண்டஞி கொண்டு கொண்டனுடு குடாதான் *துலுகூ*தளவிபாடன்
- 3 பூவு-ு உதுணைபுடி இே காவகவை இடு செராயிவகி மூகி மேவே 7[இரு]வைன் சாயசாய-
- 4 சூடாமணி ் ஈுமாமாக கொக்கை மூகு ஆடு உவிடை காயர் வுறயிகி காஜி இ
- 5 வண்ணி அருளாகின்ற மகாஹி தசாரும்-மெற் செல்லாகின்ற விமொயிலை-
- 6 வக்ஸாது 2ெஷ்நாயற்று வ—தெவு-ஃவக்ஷது வௌண--ஃோஹெலியும் முுக் தவாரமும் பெற்-

- 7 [ற] விராவ நக்ஷ தரது நாள் ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களதூற்கொட்டது ஸ்ரீஃ ு ாராந்க-
- 8 வதுவெ-ிழ்? ந்[க]வது தென்பால் தனியூர் திருவச்சிறுபாக்கம் உடையார்ஆட்சு கொண் -டருளிய மஹாஷெவ-
- 9 ற்[கு] குறையூறிறாக நுடு வொயாயனவு இதை யஜுமூரவா மராவகராக தழுவக்கு. இழிக்தாம்வூர் வாதுகு
- 10 உடுென.பவர**ு** நியான விரு நாலில் ஹாராயநாயக்கர் ஸ்ரிகுருஷ் ஹொராயற்கு புண்ணி-யமாக
- 11 ஆം ആദ് ക്രെയ്യുന്നു സമംഗിഥിയെ സെറുമ്  $[200^{\circ}]$  ഈ പെരുത്തു കുറുക്കിയെ സെമിസ്-തെയ്യുന്നുക്കും
- 12 **யாராவ—ூவூ-** $^{1}$ ஒளுக கபிரைர் ஆட்[சி]கொண்டருளிய உடாசெவற்கு வை $^{1}$ ோ]க $^{1}$ மாக ஜொடி-
- 13 அசைமணேயிற்கடுத்த முந்துடைப்பி(த்)து வை—மாதை/டிஆகப் பண்ணிக்குடுத்தொம்
- 14 இடி செவஸ்ராகதில் கட்டாயம் காணிக்கையும் இடி உடைபெலக்கெ வெவு-3 உடைப
- 15 கப் பண்ணிகுடுத்தொம் இடி யுடு[்டு\*]துக்கு கூடிதம் னிணே கவன் ம**்** மா**யி**ரத்திலெ வருஷு-

- 18 ஸூ.க. (வா) வருஉக் வா யொ மிரா அவஸ் திரை [|\*] ஷஷி ஆ-ஃஷ்[-ஃ\*]ஸ் ஊ்ஸ் ரானி வீஷ்யாஜா-
- 19 யடுக்கிரு[ஃ||\*] செவவரோஜுணவிகாகி நாமுயதி ஹேறைக் வ [|\*] கொஷாடு வாடாமுஜோ ஹிதா முஜி—ு\* ணாடி-
- 21 ஓகாரு வு கூக வே உடி [ [ \* ] உ

## No. 448.

(A.R. No. 234 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

- 1 ஸூலீ மூ [ $\|*$ ] கிரிபுவனச்சக்கோவர்த்திகள் மூகுலொத்தங்கசொழுதெவற்கு பாண்டு
- 2 ் அது [ஜ]பங்கொண்டசொழுமண்டலத்துக் களத்தார்க்கொட்டத்தத் தகியூர் புரிம-
- 3 [துரா]ஊகச்சதுவெ⊸்தெமங்கலத்தத் திருவச்சிறபாக்கத்த உடையா மாட்சுகொண்ட-நாயனுற்கு அம்மைய-
- 4 ப்பக் [சம்]புவர[ா]யடுகக் கிருமெற்பூச்சுக்கும் கிருப்பரிசட்டத்துக்கும் இக்காயனர் தெவ-தானக் கிருவச்சிறுபா-
- 5 க்கத்தில் த[ஹி இறை தட்டாரப்பாட்டமும் ஆசுவிகள் [பொது]மக்கள்பெசால் வகு கட-மையும் மக்*ரு*டிகள்பெசால் (வ)-
- 6 வை க**ட**மையும் செக்குக்கடமையும் இந்நாயனற்குச் சிறுகாலேச்சனி திரும[ணி]சபொ**ன**-க**த்**துக்கு அமுதுசெய்தருள இவ்வூர் 3

<sup>1</sup> Read ஹெரெக் வெலு நாரை. 2 The letter நார் சரநாக is engraved below the line. 3 The inscription stops here.

# No. 449.

# (A.R. No. 235 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 திருவு வைனச்சு ரவத்தி கொனெரின்மைகொண்டான் ஐயங்கொண்டசொழு-
- 2 மண்டலத்**த**ுக் கள**த்**தூற்கொட்டத்து அச்சுறைபாக்கத்து ஆட்சுகொண்டமஹாதெவ[ர்]
- 3 3 கொயினில் ஆதமங்கலவன் அரயன் ஆட்கொண்டநாயகனை செதிய**ரா**யன் எழு**ந்தருனு-**லச்
- 4 கிற தெவர்க்கு இன்ணட்டு மதுராக்**த**கச்சதுவெ~ிகிமங்க**ல**த்துப் பிடாகை **விராலூர்** கிர்நில-
- 5 ம் [ப] தின்[அறு]வெனியும் இவ்வூர்ப் புஞ்சை நிலமும் இத்தெவற்கு இறையினி தெவதா• னமாக இடக்கட-
- 6 . . . . . . என்று இவன் சொன்னமையில் இப்படி செய்யக்கடவதாகச் சொ**ல்-**ஞிக் கணக்கிலுமிட்டு<sup>1</sup>

# No. 450.

# (A.R. No. 236 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷ் ஸ்ரீ [ $\|*$ ] கிரவு[a\*]னச்சக ரவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜடிவற்கு யாண்ு ட ஆவ-
- ் வ த ் ட்டத்துத் தகியூர் ஸ்ரீமது*ரா*-2 து ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தூற்கொ**ட்டத்துத்** தகியூர் ஸ்ரீமது*ரா*-
- 3 ககச்சதுப்பெதிமங்கலத்தா ஆநுடையார் ஆட்சுகொண்டருளிய ஊோடிவை-
- 4 ற்கு சொழமண்டலத்துத் தென்கரை உய்யக்கொண்டசொழவளகாட்டுச் செல்க**லி** ற் செல்க**வுடை**யான் சூற்**றி**யடெ
- 5 தவர் ஆட்கொண்**டவி**ல்லியெர் செவகப்பெற்றி விட்டு வையூ சணிவிளக்கொர்**றக்குக்** கொண்டு விட்ட ஆடு பன்கிரண்டு இவ்<sup>2</sup>

## No. 451.

# (A.R. No. 237 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஸ் ் ்டி ||\*] தி புவனச்சக்கரவத்திகள் திரிபுவனவிரதெவற்கு யாண்டு முப்பத்துஅஞ்-
- 2 சாவது செயங்கொண்டசொழமண்டலத்துத் திருவைச்சிறுபா[க்\*][க]த்து உடையார்
- 3 ஆட்சுகொண்டருளியதெவர் கொயில் சிவப்பிசாமணசொ**ர்** திரு*நு*ந்தாவிளக்கு உபை-யங்
- 4 கொண்டபரிசாவது இன்னுயஞர்கொயில் கைக்கொளரில் பிச்சைத்தெவனு[ன] கிடாரத்-தரைய-
- 5 ன் சமையசெனுப**தி இன்**னுயன*ற்*கு வை*த்த திருநுந்தாவிளக்கு ஒன்<i>ற*க்கும் கொண்**ட** பொன் மிரு (ப)
- 6 இப்பொன் பதி*ணே*ங்கழஞ்சும் கைக்கொண்டு இத்திரு <u>த</u>ுக்**தாவி**ளக் கொன் *ற*ஞ் சக்திராதித்-தவரைச்
- 7 செலுத்தக்கடவொமாகச் சம்மதித்தொம இக்கொபில் சிவப்பிராமணசொ[ம்\*] இது பன்-மாஹெசுர[ஸ்] ா[கெஷ்] [‖\*]

### No. 452.

# (A.R. No. 238 of 1901).

# ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [||\*] ஸ்ரீ கொமாறபன்மசான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் எம்மண்டலமுங் கொ-ண்டருளிய ஸ்ரீவிக்கிரமபாண்டியதெ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incomplete. <sup>2</sup> The inscription stops here.

- 2 வ[ர்\*]க்கு யாண்டு அஞ்சாவது ம[ஃ]மண்**ட**லத்து [கு]ளிச்சைப் பள்ளிகொண்**டான்** பூமனை புவனிவிச்சாதிரதெவனென் செயற்கொண்ட*சொ*-
- 3 முமண்டலத்துக் களத்தூற்கொட்டத்து ஸ்ரீமதுராக்த**க**ச்சருப்பெ இமங்கலத்துத் தனியூர்த் திருஅச்சிறுபாக்கத்து உடையார் ஆட்சுகொண்ட-
- 4 ருளிய உஹாசெவருடைய இளங்[கருஃண]ப்பாவை கடிவகஞ் செய்யுங் குடிகளுக்கு . . த்த கடைவகத்துத் திருமண்டப[த்\*]து எறியருளின காள் திருப்பாவ**ாடை** அமுது-
- 5 டுசய்தருள வெணடுவனவுக்கும் விட்ட நீர்கிலமாவது ஸ்ரீமதுராககச்ச[த\*]வெ**-**தி-(**ம**ங்க)மங்கலத்துத் தென்பிடாகை கூனன்பட்டுக் காணிஉடைய ஸவ-ிரித்தின்] டுப-சன சொ[ம\*]ங்கலத்து அருளாளபட்-
- 6 டன் பக்கல்(க்) கொண்டு விட்ட நிலமாவது இவ்வூற் கழனியில் மடப்புறத்துக்குத் தெற்-குத் தென்பாக்கத்துக்கு நீர்(ப்)பாய்கிற வாய்க்கா[அ]க்குக் கிழக்குத் தெணும்புலம் உட்-படக் குழி இரண்டாயி-
- 7 சத்து முன்னூறங் கொண்டு விட்டென் பூமனை புவனவி[ச்சா]கிசதெவனென் இது பன்மாஹெமுரா ஈகெஷ உ
- 8 இ[க்\*]கிலத்தில் னைவக்கிண அம் இக்கிண அ சூழ்க்த மாமும் இத்திரு களவனக்கு[டிக்கு] இரண்டு மீணபுங் கொண்டுவிட்டென் பூமனை அவனிவிச்சாதிரதெவனென் இதை ப நாஷெறா ஈகெஷ[||\*]

### No. 453.

(A.R. No. 239 of 1901).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [||\*] கிரிபுவனச்சக ுவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுதெவற்கு யாண்டு பன்னி எண்டாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து களத்தா-
- 2 [ர்]க்கொட்டத்த தனிஊர் ஸ்ரீமதுராக்தகச்சதுற்ப்பெ இடங்கலத்து இரு(அ)வைச்சி ஹ-பாக்கத்து உடையார் ஆட்சிகொண்டநாயனுற்க்குச்
- 3 செங்கெணி அம்மையப்ப**ன்** பாண்டி நாடுகொண்**ட**ாக் கண்**ட** ரகூளியணுன இ**ரா**[ச\*]**ரா-**[ச\*]ச்சம்புவராயனென் இன்னு மாற்க்குச் சாத்த இ-
- 4 ட்ட திருவாபாணம் பட்டம் ஒன்றினுல் பொன் ஐம்பதின் கழஞ்சு மாற்று எட்டெ காலெ அரைக்காலும் பட்டம் ஒன்றினுல் பொன் பதினெண்க-
- 5 முஞ்செ கால் மா*ற்று எட்டரை*யும் இப்பட்டம் இரண்டுஞ் சா**த்தினெ**[ன்] இ**ரா**[ச\*]ரா⁼ [ச\*]ச்சம்புவராய(ன்)னென் பன்மாஹெனூர **ர**ெக்ஷெ∭வ

# No. 454.

(A.R. No. 240 of 1901).

- 1 ஆஷ் ஸ்ரீ [ ||\* ] கிர**ை**வகச்சக் ரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்தங்கசொழுதெவற்கு யாண்டு மரு-வது ஜயங்-
- 2 கொண்டசொழமண்டவத்துக் க**ள**த்தூர்க்கொ**ட்**டத்துத் தனிபூர் ஸ்ரீமது ரா**ககச்ச**து வெ---தெம-
- 3 ங்கலத்துத் திரு**வைச்**சிறுபாக்கத்த உடையா ராட்சுகொண்டநாயனற்கு அத்தி-மல்லகா[ந]
- 4 குலொத்துங்கசொழச்சம்புவராயகெக் கல்வெட்டுவிச்சுக்குடுத்த பரிசாவ*த* இக்காபஞர் தெவதான-
- 5 ம் திருவைச்சி[அ]பாக்கமும் கெற்குந்றமும் இவ்வூர்ப் பீடாகைகளும் புளியுண்ணியும் உள்ளிட்ட ஊர்களி-
- 6 ல் கண்காணி[ய]ர் கெல்லும் [ப]ாடிகாவல் வெட்டி அரிமுக்கை எடுத்தக்கொட்டி கொ-யிற்றமப்பெறு மு-
- 7 ள்ளடி க[ா]த்திகைக்கா[ண]ம் ஆசுவிகள்பொதுமக்கள்பெரால் வதை கடமையும் தறியிறை-யும் பாட்டமும் வாணியர்-

- 8 பெராலு[ம்\*] மக்*ருடிக*ள் பெர[ா]ல் வக்த கடமைகளும் சிகாரியப்பெறம் குற்ற**த்தெண்** டமுஞ் செட்டிறையு முள்[னி]ட்ட கடமைகள்
- 9 பூசைக்குர் திருப்பணிக்கு முடலாகிவ விட்டுக் கல் வெட்டுவித்துக குடுத்தெர் குலொத்-தங்கசொழுச்சம்புவரா-
- 10 யகெக் இத்தக்ம மிறக்[கு]வார் கெங்கையிடைக் குமரியிடைச் செய்தார செய்த பாவங் கொள்வார் இதுபக்கோ-
- 11 ஹெஜா ஈகெத்[||\*]

# No. 455.

(A.R. No. 241 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஹ் ஸ்டீ [|\*] திரவு-[வ\*] நச்சகரவூத்திகள் ஸிராஜராஜ உவற்கு யாண்டு நடஆவது ஜயங்காண்டசொழும**ண்ட**லத்துக் க**ளத்**-
- 2 தூர்க்கொ**ட்டத்துத் தகி**யூர் ஸ்ரீம*து ரா*ந்தகச்சதுப்பெ தி**மங்கல**த்து ஆனுடையார் ஆட்சி-கொண்டருளிய உவர் கொயிற் சிவ(ப்)வராம்ம**ண**-
- 3 *கொக் திருது*க்**தாவி**ளக் குபைய**ங்** கைக்கொண்டப**ரிசாவ**து இம்மண்டலத்து ஆமூர்க்-கொட்டத்து மொக்தூர்காட்டு வெண்கலப்பா-
- 4 க்கத்தப் பாலமுழாக் வௌாக் அம்மையப்பக் திரு வச்சி அபாக்கமுடையாற்கு வைத்த திரு நக்தாவினக் கொன் அக்கு விட்ட எருமை
- 5 [ப]**த்**து இப்பத்து **ங்** கைக்கொண் டித்திருநுந்**தாவி**ளக்கு ஒன்றுஞ் சதுராதித்தவற் செலுத்**த**க்கட-
- 7 இவ்வினைக் கெரிய இட்ட சுத்தைவினைக் கொன்அ[||\*]

### No. 456.

(A.R. No. 242 of 1901).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷ் ஸ்ரீ [||\*] கிருஸு[வ\*] கச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமபாண்டியதெவற்கு யாண்டு **ந. -**ஆவது செயங்கொண்**ட**சொழம-
- 2 ண்டலத்த ஒய்மாகாடான விசையராசெக்திரசொழவளகாட்டு செஆ[ர்\*]காட்டு டெச]-ஆ[ர்\*] கக்தமுழான் கூத்தன் திருவெண்காடுதெவனை பல்லவ-
- 3 ாாயகெக் இ[ம்\*]மண்டலத்தை ஸ்ரீமதுராக்தகச்ச[த\*]வெ-\$ கிமங்கலத்து தென்பிடாகை பிற் தனிஊர் திருவச்சிறுப[ா\*]க்கத்து ஆட்சுகொண்டருளியதெவர்க்கு
- 4 வைகாசித்திருநாளுக்கு நான் குடிநி**ங்**கா **தெவதா**னமாக கொண்டு விட்ட வெள்ளரிப்-பட்டு நஞ்செய்நிலமும் புன்சைநிலமும் கொல்ஃ-
- 5 [கி]லமும் எரிவாய் புறவடை யுட்பட காற்பாற்கெல்லேக்கு உட்பட்ட கிலம் குடிகிங்கா தெவதானமாக குடுத்தென் திருவெண்-
- 6 காடு[ெ]தவனை பல்லவ . . . . . . பொய்[ெ]யாடுறவிலாதான் [ெ]சவூர் பல்லவராயன் [த]ன்[ம]ம்[‖\*]

## No. 457.

(A.R. No. 243 of 1901).

- 1 ஸுஷ் ஸ்ரீ [||\*][கிர]வு வனச்சகரவத்தி-க[ள்] ஸ்ரீவி[ர]பாண்டி ய**ெகவ**ற்க்கு யாண்டு எ • வது கற்கடகளுயற்*று* அபரபக்ஷத்து கா-
- 2 யற்றுகிழமை[யும்] ஸவூமியும் பெற்ற கழுகிஞள் ஜெயங்கொண்டசொழ-மண்டலத்து களத்தூர்கொட்டத்து ஸ்ரீலேுாரதக-

- 3 [ச்]சதுவெு-ு் ஹிம்கலத்து தனியூர் திரு-அச்சிறுபாக்கத்து உடையார் இ[ம்\*]ம ஆட்சுகொ-
- 4 ண்ட(அ)ருளிப் உறா உவ[ர்\*]க்க ஆகி-சண்டெசா தெவகனமிகளுக்கு இ[ம்\*]மண்டலத்து
- 5 ஸ்ரீமதார்த்தகச்சதுவெ-ிடிமங்கலத்து (காவல்)காவல்காணி உடைய பூ-
- 6 வடையான் மாதவராயன் முதலி செம்பி-யதரையனும் இவன் தம்பி சொக்கன் சம்-
- 7 புவசாய மஃலயமானும் இவன் தம்பி தெ. வப்பெருமாள் மதுசாந்த பல்லவடை [ச\*]யனு-
- 8 ம் இ[ம்\*]மூவரொம் இ**நா**யரைக்கு நாங்-கள் திருமை**த்**துக்காணியாக கிருப்-படியில் உத**க**ம்ப-
- 10 ணபட்டன்பக்கல் நாங்கள் கொண்டு-உடைய தென்பிடாகை கூடலூரில் உடையார் திருவக்கி-
- 11 சாமுடைய நாயனர்க்கு இ[வ\*]ஆர் நாற்-பாற்கெல்லேக்கு உட்பட்ட நிலத்தில் நிலங்கலந்த[வ]ரற்-
- 13 கிலம் [ஓ]ருவெலியும் இருவிருப்[பு]

- 14 மண இரண்டும் கீக்கி கிழ்ப-15 ாற்கெல்ஸ் முறப்பாக்க[த்\*]்தெ
- 16 உற தென்பாற்கெல்வே
- 17 ணிகுட்டமங்கலைத்தெ
- 18 உறவும் மெல்பாற்கெ[ல்வே]
- 19 နာဏာடစ[န်]ြန်းပည်။ உ
- 20 . ாற்கெல்லே குப்ப .
- 21 வ $\left[\pi^*\right]$ ணிபரி $\left[lpha
  ight]$
- 22 கும்னிப்பா.
- 23 க்கம் திருவ-
- 24 சங்கவினா [க]-
- 25 [த்\*]தெல்கே உறவு-
- 26 ம் இநாக்கெல்வே
- 27 உட்பட்ட கத்தமும் கழனிபும்]
- 28 எரி எரிவாய் புறவடைகொல்வேயு[ம்\*]
- 29 மெல்கொக்கின மரமும்
- 30 கிழ்கொக்கின கிண-
- 31 அம் உட்ப்பட இ க்\*ிகாய-
- 32 இருற்க்கு திருமைத்துக்-
- 33 காணியாக ுங்கள் திரு-
- 34 [ப்]படியிலெ உடு திரகம்ப[ண்\*]-
- 35 [ணி][க்\*]குடுத்தொம் செம்பு-
- 36 யதரையனும் சம்புவ-
- 37 [ச] சயம்ஃலயமானும் மதசா-
- 38 க்**த**கபல்லவரையனு**-**
- 39 ம் இ[ம்\*]ஆவசொம்
- 40 இவை முத்வி . . செம்-
- 41 பியதசையன் எழுத்-
- 42 த இவை சொக்கன்
- 43 சம் $\lceil$ புவராயன் மceilை $^1$

## No. 458.

(A.R. No. 244 of 1901).

### ON THE WEST WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஹன்**த ஸ்ரீ** [||\*] பூ**மரு**விய திருமாதம் புனிமாதம் செயமாதம் நாமருவிய கலேமா**து**ம் புகழ்-
- 2 மாது[ம்\*] கயது புல்க அருமறைவிதி கெறி[ய]ணேத்து கழைப்ப வருமுறை யுரிமையில் மணிமுடி
- 3 சூடித் கிங்கள்வெண்குடைத் கிசைக்களு *றெட்டு* ஊங்கு தசிக்கூட ஊடகைவினங்கக் **க**ரு**ங்**-கனிப்பட்டியை-
- 4 ச் செங்கொல் தூரப்ப பொருகதி ராழி புவி வளர்த் தூடந்வர வில்லவரி**ரட்ட**ர் பிநவ**ர்** செரலர் பல்லவர் நு-
- 5 தகியர் பாத்திவர் பணிய எண்ணருங் கற்பகம் மணுகம் புணர்**து** செம்பொக் விசல**் ஹா-**வைகத்துப் புவ-
- 6 கமுழு தடையாளொடும் வீற்றிருதருளிய கொப்பசகெஸரிபது சாந திரிபுவநச்சக்கசவத் **தி-**கள் *ஸ்*ரோஜரா-
- 7 ஜெஷெவற்கு [ய]ாண்டு பெதிகெட்டாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தார்க். கொட்டத்துத் தகியூ-
- 9 ற்கு செங்கெணிகளில் இராஜகாராயணச்சம்பு[வ]ராயகெக் இக்காயகாற்கு**த்** தொரும**ணிர-**பொககத்த்துக்கு **தி**-

- 10 ருவச்சிறபாக்கத்து பாடிகாவலுள்ளு[து] பதிகெட்**டா**வது முதல் **ச**சிரோதித்தவசை ஆட்சுகொணடகாயராற்-
- 11 குத் திருமணிசபொககத்துக்கு அ**மு**துபடியாகக் குடுத்தெக் செங்கெணி சாஜகாசாயணச்-சம்புவசாயகெக் இ-
- 12 து பதாஹெனூர ஈகெஷ $[\parallel^*]$  இவை பல்லவக் எழுத்த $[\parallel^*]$

# No. 459.

# (A.R. No. 245 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்வீத் ஸ்ரீ [||\*] கொற்சடபன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்தி ஸ்ரீவி]க்கிரமபாண்டியதெ-வற்க்கு யாண்டு ச-வது தெ-
- 2 ன்பாக்கப்பற்றில் நாட்டாசொம் உடையார் ஆட்சுகொண்டநாயஞர்க்குப் புரட்டாதித்-திருநாளுக்கு கம்பத்-
- 3 தான்வெளியான சித்திரமெழிகல் ஆார் நாற்பாற்கெல்லேக் குள்பட்ட கன்செய் புண்செய் உள்பட்ட சகலப்-
- 4 [வுர][ா\*]த்திகளும் திருநாமத்துக்காணியாக¹ முதல்² அடங்கல் இறையிலியாகக் குடுத்• தொம் நாட்டவசொம் நாட்டார் ப•
- 5 ணியால் இவை தொண்டைமண்டல வில்லவராயன் எழுத்து உ

# No. 460.

# (A.R. No. 246 of 1901).

### On the north wall of the same mandapa.

- 1 ஸூஓீ ஸ்ரீ [||\*] பூமெவி வளர் திருப்பொக் மாது புண சகாமெவு கலேமகள் கலம்பெரிது செறப்ப விஜயமாமகள் வெல்பு-
- 2 யத் திருப்ப இசைபிக் செல்வியு மெண்டிசை விளங்க கிருபர் வகிறைஞ்ச கீணில**மடகை** பைத் திருமணம் புண[ர்\*]க்து
- 3 சீர்வளர் தரும மணிமுடி க**வித்**தெக மணிமுடி சூடி மல்லேஞால**த்து பல்லுயி**ற்(பிற்) கெல்லாம் எல்லேயி விக்ப மிகவிகி தெய்-
- 4 த வெண்குடைந்ழற் செங்கொ லொச்சி வாழி யூழி யாழி நடப்பச் செம்பொர் வீரவலி -ஹாஸநத்துப் புவநமுழுதுடையா-
- 5 *ௌா*டும் வீற்றிரு கரு[ளி]ய கொசாஜகெஸரிபற்ஃசாக திரிபுவ**க**ச்சக்கசவ**த்**திக**ள்** ஸ்ரீகு**-**லொத்துங்கசொழ் உவர்
- 6 . . . . . . . . . மா [மண்ட]பத்த முத்தப்பகளிக்[கி]ழ் பள்ளிப்பிடைத்த எழுகருளியிரு-
- 7 து **இ**ருவாய்மொழின**ரு**ளிகபடி ஜயங்கொண்டசொழம**ண்டலத்து**க் கள*த்தூர்க்கொட்-*டத்துத் தகியூர் ஸ்ரீம*துரா* குகச்சதுலெூக்
- 8 மங்கலத்*து திரு*வைச்சி*று*பாக்கத்*து ஆட்*சுகொண்**ட**மஹாசெவ*ற்கு மு*ர்பு தெவ**தா**கம் இல்ஃபெர்**ற** இ-
- 9 த்தெவற்கு வெண்டும் சிமக்தங்களுக்கு இறப்பதாக ஆயிரக்கல கெல்லுக்கு ஓ[ய்]மாகா-டாக விஜைய**ரா**ஜெனிசவ-
- 10 ளநாட்டு நெற்குந்றமாக செம்பியக்சாத்ததூரும் முடிய**ம்பா**க்கமும் கடகவட்டியும் இந்நாட்டு அரினவக்சாத்**த**தூரெக்று கூ-
- 11 டிக ஊர்களில் சி.அகடுவக்பாக்க மும் வயலூரில் காலெ காணிக் கிழரையெ இருமாவ-ரையெ அரைக்காணிக் கிழரையெ அரைமா மு**கி-**
- 12 ரிகை கிலமும் ஓகூர்ப்பால் புளியுண்ணியு**ம் தெவதாகம்** இ**றை**பிலியாக இட்டுப் பழ**ம்-**பெர் **தவிர்**[த்\*]து முக்பு காணியு-
- 13 டைய காணியாளற்கெய் காணியாய் களிகடிகூசொழந்சாத்ததா**ெர**ந்தும் பெ**ரால் ஒரு-**ராகக் கூட்**ட**ப்பெறவெண்டுமெ-

The letter  $p\tau$  is engraved below the line.

² The letter & in cos is an interlineation.

- 14 க்து இக்கோயினிற் படாரர் சிவலொக முடையாசை காட்டி குவொத்துங்கசொழ-வலூ நமாராயக் கமக்குச் சொக்கமையி-
- 15 ல் இயாண்டு முக்ருவது முதல் பழம்பெர் தவிர்[த்\*]துத் தெவர்தாகம் இறையினியாக இட்டு முக்பு காணியுடைய காணியாள-
- 16 ற்செய் காணியாய் கலிகடிக**ெ**சாழக் சாத்ததாசெக்கும் பெசால் ஒருசாகக் கூட்டிக்கு ிப்-பது இப்படி கிருவாய்மொழி-
- 17 காருளிகார் இவை விசையராஜக் எழுத்து இவை கங்கைகொண்டசொழக்களப்பாளக் எழுத்து இவை வயல்காட்ட.ரை[ய]-
- 18 . . . . . . . . . . . . . . . [னதது] முகவெட்டி கெடுங்குக்றங்கிழாக் எழுத்து இவை புரவரிச் சி[ய்]கரணகாய[க]
- 19 . . . . . . . . . . .

# No. 461.

(A.R. No. 247 of 1901).

- 1 ஸ்ஸ்ர் ஸ்ரீ [||\*] பூமெவி வள**ர்** கிருப்பொக்**மாது புணர காமெவு க**ஃமைகள் கலம்பெரிது சிறப்ப விஜயம[ாம][கள்\*]
- 2 வெல்புயத் திருப்ப இசையிக் செல்வியும் எண்டிசை விளங்கி கிருபர் வக்தி*றைஞ்ச* கிணி-ல மடக்தை ையி
- 3 திரும[ணம் பு\*]ண்[ர்\*]க்து சீர்வளர் தரும மணிமுடி கவித்தென மணிமுடி சூடி மல்ஃ கெருவத்து பல்லுயிற் கெல்லாம் எ[ல்]-
- 4 ீலஙில் இன்பம் மிக இங்கெய்த வெண்குடை ஙிழ**ல்** செ**ங்கொ லொச்சி வா**ழியூழி ஆ**ழி** நடப்பச் செம்-
- 5 பொன் கீரஸி ஹாஸனத்தப் புவன(ம்)மு**ழுதுடை**யாளொடும் வீற்றிரு**ந்த**ரு**ளிய** கொராஜகெசரி[பன்]-
- 6 மான திரஹுவாச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீசூலொத்துங்கசொழ**ெ**தவர் விக்கி[ர\*]மசொழ-புரத்து கொயி-
- 7 ல் உள்ளாலே அவிஷெக**ம**ண்*ட*ப**த்து முத்**தப்பர்தறகீழ் எழுர்**த**ருளிஇருக்க ஆண்*டார்* கைச்சிறுமறய[ன்]
- 8 காட்டி விக்கிரமசொழ்வ<sub>ரி</sub> ஆமாராயர் விண்**ண**ப்ப**ஞ்செய்த**படி ஜெயங்கொண்டசொழ-மண்டலத்து கள[த்]-
- 9 தூர்கொ**ட்டத்**து ஸ்ரீஃ**ய**ாரக்தகச்சதுவெூஃஹ்மங்க**லத்து கி**ருவச்சி*ற*பாக்க**த்**து ஆட்சி-கொண்டஃஊா-
- 10 <sub>உெவ**ற்க்கு** வெண்டும் பூஜைக்கும் அமு*து*படிக்கும் ம*ற்று*ம் வெண்டு**ம் கிம**க்தங்களுக்கும் திருப்பணிக்கும்</sub>
- 11 தெவதானம் பெறவெண்டும் எக்று விண்ணப்பஞ்செய்ய திருவுள்ளமாய் இட்டருளின ஊர் ஸ்ரிஃயுராஜகச்சது-
- 12 இது பெற்க**லத்துத் தெக்பிடாகை** ஒடுவ**த்தார் ச**கிர்கிலமு**ம்** புஞ்சைகி**ல**மும் இதன் பால் அ-
- 13 மண்பாக்கம் நீர்**கில**மும் பு**ஞ்சைஙி**லமும் அ**ஞ்**சாவதுமுதல் தெவதான இ**றை-**யி**லி**யாக வி-
- 14 ட்டு இத்தெவர் கொயிவில் எழுந்**த**ருளத் திருவுள்ளமான குலொத்துங்கசொளிறூரு -மு**டை**-
- 15 யாற்கு பூஜைக்கும் அமுதுபடிக்கும் உடலாக ஒய்மா**காட்**டு விஜயராஜெ உரவளனுட்**டி** ை[ப]-
- 16 சாற **கீர்கில**மும் புஞ்சைகிலமும் இறையிலி தெவதானமாக விட்டது இவ்**வூர்க-**வால் வ-
- 17 க்**த** கடமைகள இக்கொயி**ல்**த் தானத்**தா**ற்கெ கடமை குடிமை இ*று*க்க<sub>்</sub>என்று தி**ருவா**ப-மொழி-

- 18 க்கருளிகார் இப்படிக்கு இவை விசையராயக் **எழுத்து**[||\*] இப்படிக்கு **இவை** கங்கை-கொண்-
- 19 **ட**சொழக்களப்பாளன எழுத்த[||\*] இப்படிக்கு இவை புரவரி ஞீகரணையைகம் னெடுங்-குன்றங்கிழா-
- 20 ன் எழுத்த உ

# No. 462.

(A.R. No. 248 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹூ ஸ்ரீ [|\*] பூமெவி(ப்) வளர் திருப்பொக் மார்[ப] புணர காமெவு கஃமேகன் கலம்-பெரிது சி[றப்ப] வி[ை நூய மாமகள் வெல்புயத் திருப்ப இசையுஞ் செல்வியும் எண்-டிசை விளங்க நிருபர் வக்கிறைஞ்ச நிணில மட்[ை] கையைத் திருமணம் புண[ர்\*] து சிர்வளர் தரும் மணி முடி கவித்தென அ[ணி]முடி சூடி மல்ஃ ஞாலத்தப் பல் ஆயிர்-[க்\*] கெல்லா மெல்ஃ பி வின்ப மி[ய\*]ல்வினி லெய்த வெண்குடைநிழற்ச் செங்கொ லொச்சி வாடிபே[ல்\*] ஆரி தடைபபச் செம்-
- 2 பொன் வீரஸ்ஹாஸ நத்துப் புவனமுழு தமுடையாளொடும் விற்றிரு ஊருள்ய கொவிராஓகெசரிபற்மரான கிரபுவனச்சக்கரவக்கிகள் ஸ்ரீகுலொத்து ங்கசொழுஷெவர்க்கு யாண்டு ஒனபதாவத ஐயங்கொண்டசொழுமண்டலத்து கள[த்தூர்]க்கொட்டத்[து]
  தனியூர் ஸ்ரீமது ராக்தக[ச்]ச து வெ கிமங்கலத்துத் திருவைச்சிறுபாக்கத்து ஆட்சிட
  கொண்டார்க்கு இவ்வூர்த் தெக்பி[ட] ரகை அ[று]வர்கா உணயி விருக்கு[மு\*] மன்முடி
  சொற[ன]ணி ஞசாடீன விழுப்ப[ரை]யகா[ட்\* டு மன்[முடி] குளத்தார் பன்னிருவக்
  கையிழை குற்றத்தை திருவாய்ப்பாடிகாட்டு இ-
- 3 வர்கள் மகநான இ . ருக்கையும் கடவன் இப்பக்கிருவன் கையபிழை கு**ற்றத்துக்காக** இப்பன்கி[ரு]வன் அணக்தா[த]க்கு விட்ட
- 4 கிரி தகாவிளக்கு ஒ[ன்] அக்கு விட்ட ஆடு தொண்ணூற்று அம் கைக்கொண்டு மு[கே ர]ா-தித்தவ செ[ரிக்]கக்கடவொமா[ெனம் இ]க்கொ-
- 5 பிலில்க் காணிஉன $[oldsymbol{L}]$ ய மி $oldsymbol{a}^*$ ிவர $oldsymbol{r}$   $\pi^*$ ]வூண $oldsymbol{Gr}$ ம் இத வேதா ஷெனும் மகை $oldsymbol{a}$  $[\|^*]$

# No. 463.

(A.R. No. 249 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷீ ஸ்ரி[||\*] டெக]ாமாறபன்மன் கிறிபுவனங்க நவத்கிகளுக்கு யாண்ட ஆருவது புவனம் முழுத்கைடபாளொடும் குலசெசாடி நிலெ செம்போன் கிங்காதனத்திலெ விற்றிருக்கு திருவாப்மல[ர்\*]க்கருளினபடி ஜயங்கொண்டசொழுமண்டலத்து களத்தார்க்காட்டத்து ஸ்ரிமத் சாந்தகச்சதுவெ கிறிமங்கலத்து தனியூர் திருவச்சிறபாககத்து ஆளுடையார் ஆட்சிகொண்ட நளிய நாய[ன]ர்க்கு எழாயிசுவெலி
- 2 வடபாதி**ராட்டவர் தங்**கனுபயம் திருவதுயாமத்துக்கும் அஞ்ச சிருதர்தா**விளக்**குக்கும் வடபாதி சதிரபட்டு ரீர்ரிலம் புற்சைரிலம் எப்பெர்ப**ட்ட** கடமை குடிமையும் குடுத்-தருளவெணுமென்று விண்ணப்பம்செய்ய இந்த ஆ**ர் இறையினி தெவதா**கமாக விடத இக்கொயில தாநத்தாற் கெற கடமை குடிமையும் திறதுக்கொரு பசுவும் குடுக்கச் சொல்லி திருவரய்மொழிந்தருளிகார் உ
- 3 இது பக்மாஹெஜா ாகைஷ உக்ரபுவ உவகரவதி செழுக்கை[||\*]

# No. 464.

(A.R. No. 250 of 1901).

ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

] சகவருஷ்டு கூடா[அயிகு] ல்மெ, ்செல்லாஙின்ற பிலவ வருஷத்தக் காத்திகைமாதம் இரு-பதாக் இயதி [சி]மனுமகாமண்டனி[ச்]சுச அரிசாயவிபாட பாழ்சைக்குத்த[ப்\*]புவ-சாயாகண்ட வீசபொக்கணஉடையர் குமாசகம்பண்ணஉடையர் பிறதா[னி]

- 2 சொமப்பர் கிருபப்படி கொப்பணணர் அச்சு அபாக்கப்பற்றில் . . . . வயாஸ்-லூர் இராகவாரண்ணியச்சி . . . . க்குடுத்த கொவைக்கு சிங்கலாக காஞ்சுபுரத்துப் பெருமாள்கொபிலில் மடத்துக்கு மடப்புறம் ஆகக் குடுத்தொம் இக்த-ஆர் காற்பாற்கெல்ஃ-
- 3 யும் சஹவமானியம்ஆகச் சக்திராதித்தவரையும் செல்லு[வதாய்] விக்ஷாவு த்தியாக குடுத்தொம் இப்படிக்கு இவை விக்தாசன் எழுத்து[ji\*]

## No. 465.

(A.R. No. 251 of 1901).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷ் மூ [|\*]கொமாறபன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மூவி[க்]கிரமபாண்டியதெவற்-[க்கு யாண்டு நட]-வது மினகாயற்ற அமர[பக்ஷ]த்து எகாஷ்டியும் திங்கட்கிழமையும் பெற்ற [திரு]வொண[த்து காள்] ராசாதிராசவளகாட்டுத் திருமுணப்பாடிகாட்டா-கான [கும]ரன் மஃ [யமா]ன் உள்ளி[ட்டாரு]ம் வெண்குன்றக்கொட்டத்து
- 2 [தம]னூர்நாட்டுச் சிற்றமண்பாக்கத்து , . ஞேலா . . . . மான் உள்ளிட்டாரும் திரு-முஃனப்பாடி நா[ற்பா] . . . . தாமனூ . . . க்கிழவன் சிகமிலாயமுடை-யான் உள்ளிட்டாரும் நா . . . ஒய்மாநாட்டுக் கொந்தவன் பூதூரில . . . . . . . . . . கொண்டான் உள்ளிட்டாரும் [இ]வ்வூர் கொனுழான் செம்பியத-சையன் செ-
- 3 ல்வனும் புத்தார் பட்டான்பாக்கமுடைய[ாக்] குப்பன் உ[ள்ளி]ட்டாரும் இவ்அணே-வொம் ஐயங்கெண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தூர்கொட்டத்து [ஸ்ரீம]து சாக்தகச்-சதுவெ⊸ி கிமங்கலத்து மது சாக்ககச்செரியில் முட்டுறைப் பட்டபோன் தாதன்பக்கல் கொண்டுடையொமான இவ்ஆர் தென்பிடாகையில் ஆ[ய]க்குன் றம் கன்செய் புன்-செ[ய்\*] உட்பட காற்பாற்[கெ]-
- 4 வ்ஃவயும் கிருஅச்சிறுபாக்கத்து ஆட்சிகொண்டருளிய மஹாதெவற்குக் குடிங்கா தெ[வ-த]ானமாக[க்] குடுத்தொம் இந்தஊர் ஊரொம் [இவை ஆளுடை]யர் உமையன் எழு-த்து இவை ஆய் கல்லூர்கிழவன் [அ]ரியா[ன்] எழுத்து இவை குமாரக்கிழவன் சிகமி-வாயமுடையான் எழுத்து இவை குழுத்தையான் இடங்கொண்டான் எழுத்து [இவை] கொணுழான் செல்வன் எழுத்து [இவை] பட்டா[ன்]ப[ாக்]கமுடையான்(க்) குப்பன் எழுத்து [|\*]

### No. 466.

(A.R. No. 252 of 1901).

- 1 ஸூவீ ஸ்ரீ [ $\|*$ ] கொற்சடிபன்மர் திரிபுவனச்ச[க்\*]கரவத்தி ஸ்ரீசுந்தரபாண்டியதெவர்- [க்\*]கு யா[ண்\*]டு லிடி-[க்\*]கு எதிர் உ-[வது] கன்-
- 2 னிகாய*ற்று அபா*[ப\*]க்ஷ*த்து திங்கட்*கிழமையு[ம்\*] வைதுஇயும் பெ*ற்ற கொசணி கான்* ஜயங்கொண்**ட**சொழமண்**டலத்**து
- 3 களத்தூற்கொடி-டித்து தனியூர் திருவைச்சிறுபா[க்க\*]த்து உடைய[ா]ர் [ஆட்சி]கொ-ண்டருளிய 2ஹாதெவற்கு ஆதிசண்டெசு-
- 4 சதெவகன்மிகளுக்கு இக்கொயினில் தெவசடியாரில் பெரிய[சாஙிக]**ங்கை** மகன் ஆண்-டான் கண்டியதெவன்
- 5 இன்**நா**ய**ைர்**[க்\*]கு திருப்படியில் உதகம்பண்ணிக்குடுத்த ஸ்ரீஃது**ரா**[ந்தக]சதுவெட்சிட மங்கலத்து கொதண்டராம-
- 6 ச்செரிக் குண்டு[ர்\*]தெவகநாயன் அருளாளபடிடின்பக்கல் நான் கொண்டுடைய தென்-பிடாகைய் சி*று*நாவ**ல்** நாற்-
- 7 பாற்கெல்லேக்கு உடிபடி சோற்று [ப்]பாக்க**ச் தெல்**லேக்கு வடிக்கு . . திருவளாசெரி பிறையூ செல்லேக்கு மெ-
- 8 **ந்**கு வடிபாற்கெல்லே பாக்கம்பாவிக்கு *தெற்*கு மெ**ல்பா**ற்கெலலே உக[ா]னே எ**ல்**வேக்கு **கி**ழக்கு இன்றைபாற்கெல்லேக்-
- 9 சூ **உள்பட்ட** நத்தமு[ம்\*] நன்செ[ய்\*] புன்செ[ய்\*] எரிவா[ய்\*] புறவடை மரமுங் கிண அ[**ம்\***] மற்றும் எப்பெற்ப**டிடிடி வைகலப்பி**ராத்திகளு[ம்\*] உடிபேடி இன்-

10 நாயனற்கு சாதனப்படி குடிநீங்காத்தெவதானமாக குடுத்தென் ஆண்[டான்]  $[\mathbf{a}]$ ண்-டியதெவனென இவை கணடிபதெவன் எழு $[\mathbf{a}]$ 

# No. 467.

 $(A.R.\ No.\ 253\ of\ 1901).$ 

### ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

```
l வூஷ் ஸ்ரீ [உ] விசமெப் துணோபா-
  2 கவும் தியாகமெ அணியாகவுஞ்
  3 செங்கொ லொச்சி கருங்கலி கடி-
  4 து] கடல்சங்கமத் தாஹவமல்ல-
  oldsymbol{5} ்ன அஞ்சுவித்து விக்கயண் புஞ்^1சிங்கண -
  6 ணே[பு] முடைபுறங்கண 🖟 மற்றவா மாதெவி-
  7 பொடி வஹு பவ[ா*]ஹனங் கைக்கொண்டு இச-
  8 ண்டாமிசையுங் குறித்த களத்து ஆவூவமல்ல[கை]
  9 அளுசுவித்து வெங்கைகாடு மிட்டுக்கொண்டு தக்
 10 ந[oldsymbol{oldsymbol{eta}}ு oldsymbol{eta} oldsymbol{eta} நoldsymbol{eta} நoldsymbol{eta} நoldsymbol{eta} நoldsymbol{eta}
 11 உலக முழுதடையாளொடும் விற்றி நடிந்திக கொவிராஜகெச[ரி]-
 12 வதுரான உடையார் ஞீவீராருoldsymbol{a}தைந்தரoldsymbol{eta}வர்க்கு யாண்டு
13 ஐஞீசாவது களத்தார்க்கொட்டத்துத் தஙியூர் மூமதாரு-
14 ந்தகச்சருப்பெ திமங்கலத்துத் தெந்பிடாகை திருவச்சி-
15 அபாக்கம் ஆட்சுகொண்டருளின ஜேஹாஷெவர் உவதாக-
16 ம் தருவச்சி அபாக்கம் தரம்பெற்ற கிர்கிலம் பாடகம் எண்-
17 பத்தொக்றினுல் மதுராககதெவன் மரக்காலால் காணி-
18 க்கடன் கெல்லு தொள்ளாபிரத்தொருபத்தெண்-
19 கலமும் கொல்வேஙிலம் பாoldsymbol{L}கம்\, எண்பoldsymbol{arkappa}ை பoldsymbol{	ilde{L}}
20 \lceilர
ceilடகம் ஒன்றக்கு கெல்லு தூணியாக கெல்லு இ-
21 ருபத்தஅகலனெ இருதாணியும் ஆக கெல்லு தொள்-
22 ளாயிரத்து நாற்பத்துநாற்கலகை இருதூணியும் தி-
23 ருவச்சிறபாக்கமுடையர்க்கு கெல்லு தொளாயிர-
24 த் தொருபத்துநாற் கலரெ இருதூணியும் கிப{f x}ஞ்செய்-
25 த ஸ்ரீக்பிலாஸம் உடையார் கொயினில் கல் வெec{m{L}}ிடின-
26 படி நிபதுஞ்செல்வதாகவும் நிக்கி ஸ்ரீமூவஸூரகமுடை
27 ய ஆட்சுகொண்டார்க்கு கெல்ல முப்பதிக்கலமும் இவ்-
28 ஆர் வடுவொர் கொண்டு வரு-
29 🗟 ற வெனிக்காசும் இறை-
30 யிவிக்காசும் நிர்விவே-
31 க்காசும் பன்மைபண்ட-
32 வெட்டியும் விசசெஷெ-
33 யும் உ[க]வைபொன்ந-
34 ம்(க்) கா(சி)சுபொன்தம்
35 முதலெசிலவும் வண்-
36 ணகூலியு ம்* மீன்(ப்)பா-
37 ட்டமும் கிழிறையு[ம்]
38 காலளவுகூலியு[\dot{f u}] கா[f u]ல்-
39 ச்செவக மும் உட்[பட்ட]
40 அந்தராயங்களும் மெற்பு குதக்கடவ அந்தராய-
41 மும் கம்மானமகழ்மையும் தறிபிறையும் ஆ-
42 ள்வரியும் திருவெழிச்சிக்குடிமை(ப்)களும்
43 கூத்திகாலும் மெல்வரி முதலாப் வருங் கடமை-
44 களும் உள்ளிட்ட கடமைகள் ளெலலாம் திருவச்சுறு-
45 பாக்கத்து ஸ்ரீமுலஷாகத்து ஆட்சிகொண்டருளிய போ-
46 டிவர்க்கு வெண்டும் நிவந்தஙகளுக்கு உடலாக இவ்வூரி[ல்*]
47 பார்க்[கி]ற அதிகாரியள் மண்ணோகொண்டசொழபல்லவரை நி-
48 யர் திருத்திக நிலம் உக்ஷண[ா*] மூர்த்திவினாகத்தால் வக்த கே-
49 டமையும் இத்தௌர்க்கு தி நவ மூர் துள்ளிட்டு வெண்டும் நிவந்தங்களுக்கு
50 யாண்டு அஞசாவதுமுதல் சந்த<sub>ரா</sub> தித்தவற் இறையினியாகக் குடுத்தொம் பெருங்குறி
     an 66es-
```

- 51 யொம் பணித்தார் விசசொழச்செரிக் காசம்பிச்செட்டு நாசாயணபெரும்ஹ**ட்ட**ர் பணிக்க
- 52 யால்  $\mathbb{E}[\omega_{\lambda}]$  ஆக் தற்ப்பாம்பொருளிக் கெழுத்து  $\|-$ குண்டூர் வுருமேஷாத்தமஹ**ட்ட** அதிராக  $_{7}$ -
- 53 யாஜி எழுத்து ஆடுதெர[ய\*] உ உயவிவாகா வைவூ சோவித்தர் எழுத்து ||—காசம்பிச்செட்டு காச[ா\*]ய-
- 54 ண உட்டக் எழுத்து ||—குஞ்சப்ப(வ்)வில் பூதி விஷு வான மதுராககடை ஆப்பல்ல-
- 55 வசையக் எழுத்தை 1 ||---

### No. 468.

(A.R. No. 254 of 1901).

### On the north wall of the same shrine.

1 ஸூலீ ஸ்ரீ [|\*] புகழ்மாது விளங்க சயமா[து] விரும்ப [கி]லமகள் கிலவ மலர்மகள் புணரை உரிமையிற் கிறகு மணிமுடி சூடி மிரவர் கிஃகெட வில்லவர் கொ[ஃ\*]தா எ[ஃஎ]-ம[ன்\*]னவர் இரித[லு][ற் நி\*]ழிதாத் கிக்க . . . . . . . . . . . விரவில் விற்றிருகருளிய கொராஜகெசரி-பதாரை ச[க்\*]காவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொ[ழதெவற்க்கு] யாண்டு [ச]லிஉ-[ஆவது] ஜயங்கொண்டசொழமண்டல[த்துக் களத்தா]ர்க்கொட்டத்ததை தெலியூர் ஸ்ரீமதாருகைச்சது[வு-]ஜிமங்கலத்து²

# No. 469.

(A.R. No. 254-A of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 5 கள் தன்மமாக கபிஞேர் சொக்ககபிகார் தக்மமா[க\*] காஞ்சிபுரத்-
- 6 து உடையார் கொயில் பெரியா[ாய]ைர் மடத்தில் யஜீ-ஸ்.க.ரம் இடுகைக்கு விட்ட அச்சுற-
- 7 பாக்கபற்றில் மாத்தார் வடபால் முணேயதரையால்லூர் ஊர் ஒன்றும் கஞ்சை புஞ்சை
- 8 நாற்பாற்கெல்ஃவயும் தன்மசத்திரத்துக்கு உடையார் திருவுளம் பற்றிஅருளி-
- 9 னபடிக்கு சந்திருதித்தவரைக்(க்)கும் சஹவமான்னியமாக விட்ட-
- 10 மைக்கு இந்த கிறுமத்துக்கு அகிதம் பண்ணினவர்கள் கெங்கைக்க-
- 11 *ரை இலே காரா*ம்பசுவைக் கொன்ற பாவத்திலெ பொகக்கடை-
- 12 வர்களாகவும் [ ||\*]

### No. 470.

(A.R. No. 255 of 1901).

# IN THE SAME PLACE.

1 ஸூஷீ [||\*] ஸ்ரீஃஜஃஹாஃஐூஸ்ராகு காரிராயவிடைடிகு டைகொக்கப்பும் இராய-[ர\*]கண்டன் ஃ¬வராயரகண்டன் விரபொக்கணஉடையற்குச் செல்லாகின்ற மகாலூ, தூடாகூம்அ-ல்மெ[ல்\*] களவருஷத்து ஃகா நாயற்று வடுலூ-வக்ஷத்தை

On another piece are found the following:-

കുമി <sub>ബ</sub>-ഒെ ഒ- யாம் எ-மூத்த நே்மூர்

The inscription is incomplete. In the same characters are written the following lines:— 1 நிழுவவூர நழுடை-

- 2 யார் **இரை கை க**ு இருவைபூர் தஅரிசி நா நா நியாக ஸாத்தி 19 ந்**[நா\***]க்கு **தி**ருவைபு தெரிசி குறுணி நா நா நி-
- 3 க்கு ஐஞ்சொண்டாக்கி உறு ஙகு-ம் ஸைந்**தி** க-க்கு கறிஅமு*து உ-டாக* ஸைந்தி டி-க்**கு** கறிஅமு[து]
- 4 கு-கைஞ **டைது க**குறுணி-ம் ஸந்**ஐ க**-க்கு நெய்அமுத உயிக**இ** ஆக ஸந்தி **டைக்**கு நெய்அமுத ரூ**v**
- 5 கஇ-க்கு கடம் ஸைதி க-க்கு தயிர்அமுது உரு ஆக ஸைதி நக்-தத் தமிர் அமுத உரிமூக்கு மேலு

- வ−ூணெ¬ுபு வெள்ளிக்கிழமையும் வையூ கியொமமும் பெற்ற புணர்பூச**த்த நாள்** 2 ஜயங்கொண்டசொழுமண்டலத்த களத்தாற்கொட்டத்த ஸ்ரீலேடார் குகறு கடிவு-க்கிuக் $[a^*]$ லத்த தனியூர் திருவைச்[சிறபாக]கத்த உடையார் ஆட்சிகொண்**ட**ருளிய நாய் னர் கொயிற் ஸிபண்டாரத்தாற்கு அச்சிறபாக்கபற்று தென்பாக்கப்பற்று முடேப்-பற்று ஊர்களில் தீருவச்சிறுபாச்கம் இச[ப்\*]யாற்[நி]வவென்முன் புளிஉணி வெள்-ளாரிப்ப**ட்**டு இந்த நா ஹா நும் நீக்கி பணி ஆன்
- 3 களுக்கு ஆளுக்கு நின்ற ஊர்களில் நாட்டா ருபைய**மா**க கை[க்\*ி] கொண்**ட**படி **நாங்கள்** சதரா தித்தவரைக்கும் திருமில் பிதக்கணம்பாடி வெட்டைக்கு கடத்துவதாகக் கைக்-கொண்டு எங்கனுக்கு **த**ர்த திருமுகப்படிக்கு **நா**ங்கள் ந**டத்**தும்படி திருமஃயில் **நாலு** [கிரு]விதியும் நம் அடிக்கு முப்பது அடி க**ட்டை**யு[ம்] முள்ளும் ப**றித்துப் பொகட்டு** ஆற ம[ட]மும் க[ட்டி] காவணமும்
- 4 இட்டு மணலும் பரப்பி திருமெற்க[ட்டியு]ம் கட்டி மடங்கள்தொறும் அமுது பாணே சட்டி திரும**ஞ**சனக்குடம் சால்கரகம் எரிகரும்பு இவையும் வெண்டுவன குறை வறத்த இந்த உபையத்துக்கு அமு[தபடி] கறிஅமுது [உப்]அமுது மிளகமுத போல்-நெய்அமுது அடை[க்\*]கா[ய்\*] இடை[அ]முத வெச்சஅ**மு**து [பிட்ட]அமுது திருப்-பணிஆரம் மற்றும் அதுக்கு வெண்டும் பலபண்டங்களும்
- 5 திரு[ப்\*]பரிவ**ட்ட**ம் திருச்சா**ந்த**ை திருமெற்பூச்ச திருவிளைக்கு எண்ணே திருப்பள்ளி*ந்*-தாமம் தாகத்தார் பூசிக்கும் கம்பிமார் கொபில் அதிகாரி கொயிற்(ற்க்)கணக்கு சுமாஹெ-ரூரக்கணக்கு மாஹெசுசர் வை . . . ஊரவர் தெவரடியார் இவர்கள் பெறும் ஒடுக்கு[ம்] பரிவ**ட்ட**ம் திருமெய்காவல் . . . ம பணியும*ற்றச் சாத்த*ங்கூ**லி** கிபாதம்தாங்குவார்கூலி பணிஆள் விளைக்குஆள் கூலி இருமில

# No. 471.

(A.R. No. 256 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 புகழ்மா*து விளங்*க ஜயமா*து* விரும்ப நிலமக-
- 2 ள் சிலை மலர்மகள் புணரே உரிமையிற் சிற-
- 3 க மணிமுடி சூடி மிகவர் கிஃகெட வில்லவர் கு-
- 4 ஃதோ எணேமக்கவர் இரியலுற் நிழிதாத் திக்க-
- 5 கோத் திர் தர் சக்கர கடாத்தி விராவி ஹாவ-
- 6 னத்து அவிகிமுழுதடையாளொடும் வீற்றிருக்-
- 7 தருளிய கொவிசாஜகெசரிபத்சாக சக்கசவத்திகள்
- 🖇 ஜிகுலொத்தங்கசொழுதெவற்க்கு யாண்டு சுல்கூ-
- 9 பதாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து க-
- 10 எத்தார்ககொட்**டத்த** தமியூர் ஸ்ரீமதாராககசதவெ**ு**-
- 11 இமுந்[க\*]லத்தத் தெக்பிடாகை இக்கை பிருக்கும் பள்ளி-
- 12 அய்யக்கிளேப் பெரியரையர் மகர் சிங்கர் திருவை-
- 13 ச் தைபாக்கத்து ஆட்சிகொண்டருளிக மஹா உவற்க்-14 தே [கை]வத்த (6)வுகிவினச்கு ஒன்று ஒக்றுக்கு விட்ட ஆகி
- 15 பக்கிசண்டு இவை சணிசா தித்தவற் செலுத்தக்-
- 16 கட்டுவாபாகொம் இ[க்\*]கொயில் சிவவ ராஜணரொம் இ-
- 17 தபுநா-
- 18 ஹெஜ-

### No. 472.

(A.R. No. 257 of 1901).

- 🚶 பூமாது புணரேப் பு[ வி]மாத வெளர நாமாது விளைங்க ஜெய**மா**து
- 2 நிலை தர் திருப்பதாடலர் மன்னவர் சூட மன்னிய உரிமை-
- 3 பில் மணிமுடி சூடிச் செங்கொல் செ[ன்] அ திசைதொறும்
- 4 வளர்ப்ப வெங்கள் கீங்கி மெய்[அ]றக் தழைப்பக் களிங்-
- 5 க [ டி ]ரியக் கே ட ] டிவே கடா(ர்)த்தி வ வெ ந்கொளாடி வசையாடி தெரிய
- 6 இருசுட்ரளவும் ஒருகுடை நிழற்றச் செடம் பொன் வீரவி வாவ-

7 னத்து முக்கொக்கிழாகடிகளொடும் விற்றிருந்தருளிய கொப்பர-8 கசரிபக்டு சிரன திரிபுவகச்சக்கசவர் நிதிகள் ஸ்ரீவிக்கிசமசொழுதெவ-9 *ற்கு* யாண்டு *ஆருவது* ஜயங்கொண்டசொழிமண்**ட**லத்**து**க் கள*த்*-10 தூர்க்கொட்டத்து தஙியூர் ஸ்ரீமதுராணகச்சதுர்பெதிமஙகலத்து 11 திருவைச்சிறபாக்கத்து ஆட்சிகொண்டஊோடிவர்க்கு வளர்பிறை 12 இராயூர் சந்தணத்தி[ந்] வநாஷணி சொமாச்சாகி இத்தெவர்க்கு இ[வ]ன் டை 13 வய்த்த திருநுந்தாவினக்கு க-க்குக் காசு எட்டுங் கொண்டு பொலிஊ-14 ட்டா[ல்] இத்திரு நகதாவிளக் கொக்அம் முக்க<sub>ர</sub>ாடித்**தவ**ற் செ**ஆ**த்-15 தக்கட்வொமாகொம் இக்கொயிலில் மிவவரா ஆணைரொம 16 இது வேநாஹொருசசை [ $\parallel^*$ ] No. 473. (A.R. No. 258 of 1901). IN THE SAME PLACE. 1 பூ[ம]ாது புணாப் புவிமாது வைளா நாமாது விளங்க ஜயமாது நி[ல]வத் த-2 க் தி நிப்\*ிபதாமலர் ம[ன்]னவர் சூட மன்னிய உரிமையில் மணி முடி சூடிச் செங்கொ-3 ல் செக்று திசைதொறும் [வ]ளர்ப்ப வெங்கலி கிங்கி மெ[ய்ய]றக் தழைப்பக் க-4 விங்க மிரியக் கடம<sup>்</sup>லை கடா(ர்)த்தி வ[லங்]கொளா[ா]ழி வசையாழி திரிய இருசுடைசளவு-5 ம் ஒரு[கு]டை கிழற்ற வீரவூ[்\*][ஹா]வூகத்த முக்கொக்கிழாகடிகளொடும் வீற்-*றிரு*க்*த*ருளி **-**6 ய கொ[ப்]பரகெசரிப[த்]மராக சக்கரவர்த்திகள் மூவிக்கிரமசொழதெவர்க்கு யாணடு 7 [எ] ழாவ**து** ஜயங்கொண்டசொழமண்டவத்துக் களத்தூர்ச்கொ**ட்டத்து த**கியூர் ஸ்ரீ-8 மதுராக்தகச்சதுர்ப்பெதிமங்கலத்துத் தெ[க்பி]டாகை திரு[வை]ச்சி*று*பாக்கம் 9 ஆநாடையார் ஆட்சிகொண்ட ருளிய 2ஹா 2 வெற்கு இப்பிடாகை தெக்பாக்கங்-10 காணிஉடைய சொமங்கலவ $\begin{bmatrix} \dot{b} \end{bmatrix}$  அருளாளபட்டக் இத்தெவர்க்கு இவக் வைத்த  $\mathbf{a} \mathbf{n} \begin{bmatrix} \dot{b} \end{bmatrix}$  தெ-11 விளக்கு க-க்கு விட்ட ஆடு பந்நிரண்டும் கை[க்\*]கொண்டு [இ]வ்விளக் கொந்றும் சந்தி-12 ராதித்தவற் செலுத்தக்கடவொமாகொம் இக்கொயிலில மிவவராஜணசொம் 13 இது வதாஹெருரா சகை $\wp[|*]$  இவன் வொடங்கலவன் அருளாளப்-14 ட்டன் இஸுகிவிளக்குக்கு விட்ட ஆடு பன்கிரண்டும் இரண்-15 டு கொசுக்கு விற்று இவக் இட்-16 ட காசு இரண்டும் இவன் 17 பினனே இட்ட காசு ஆற-18 ம் ஆகக கோசு எட்டும் இவ-19 ன் லெமங்கலவன் அருளா-20 எபட்டந்பக்கல கைக்கொ-21 ண்டு ஆநுடையார் ஸ்ரீமுலத்-22 தாகமுடைய ஆட்சிகொ-23 ண்டருளிய உஹா அவர்க்கு இ-24 த்திருநாக்தாவிளக்கு ஒன்றம் உ-25 நராத்த்தவகொளிக்க க்\*ிகடகவா-26 மாகொம் இக்கொஇலில் காணி-27 உடைய [மி]வவராஷுணமொ-28 ம் இது பன்சோஹெரூர் ஈகெஷ்[[\*] No. 474.

(A.R. No. 259 of 1901).

### ON THE NORTH WALL OF ANOTHER SHRINE IN THE SAME TEMPLE.

1 [ஸ்லீ]  $\mathscr{S}$  [ $\|st$ ] புகழ்மாது வினங்க ஜயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர உரிமைபிற் [சிற\*]ந்த மணி முடி சூடி மீனவர் நிலெகெட வில்லவர் குவேதா எணே மக்கவ ரிரிய*லுற் நிழிதாத் கிக்கணத்து*[ம்\*] *தக்* சக்க*ா க*(ா)டா[த்\*]தி விசுமி ஹோ-[வாத]த்து அவனிமுழுதுடையானொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொயாசகேச . . . . . . . . சக்கரவாத்திகள் புரிகொலொத்துங்கசொழ[ெ\*] உவர்க்கு யாண்டு சுல் க-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டவத்துக் களத்தூக்கொ[ட்\*]டத்து தகியூர் மும் துரா ககச துவெ-சிஹ் ம் ம் கிலத் துத் தெக்பிடாகை திருவச்சிறுபாக்கம் ஆட்(ச்)சி-கொண்ட ஜேஹாஷெவர்க்கு களியன் சிங்கணொறன் எழுவக் கைபிழை குற்றத்தால் 3 . . [யத] அனகியாய[ம்\*] தோ இவநுக்கு சிலவாக தெவர்க்கு அரைத் திருக்கா-

விளைக்கால் விட்ட ஆடு [சம்2] [ \*]

## No. 475.

(A.R. No. 260 of 1901).

### On the west wall of the same shrine.

- 1 ஸூலி மு [ $\|*]$  ஸைகலை லொகச்சக நவத்தி இ**ராசநா**ராயணன் செம்பூராயற்கு யாண்டு **ல்அ**வத்திகு எதிராமாண்டு கெ[கீ]கடிகநாயற்று
- 2 வஞ்து பக்ஷத்தை பஞ்சமி[யு]ம் காயற்றுக்கிழமையும் பெற்ற உத்திரைத்து காள் ஐயங்கொ-
- 3 ச்சதைவெடுத்துக் தென்பிடாகைபில் **த**னியூர் இருவச்சிறுபாக்கத்*து* உ**டைய**

# No. 476.

(A.R. No. 261 of 1901).

# ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [||\*] கொப்பசகெலமி(ஸ்ரீ)பதாான ஸ்ரீராஜெக நசோழ்உெவர்க்கு யாண்டு டைஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து தனியூர் ஸ்ரீலே—ாரனகவதுதெ தெ.
- 2 இங்கலத்துத் தென்பிடாகைத் தெவதான திருவச்சிறபாக்கமுடைய உறாடு உவர்க்குச் சிறபெறார் வெள்ளாளன் செக்கிழான் பழகை கண்ணன் திருககையிளக்கு அரைக்கு விட்ட ஆடு [ ந]ரற்ப-
- $\mathbf{3}$  த்தைஞ்ச இது பன்மா $\mathbb{G}(\mathfrak{U})$ ஹரு $\llbracket \pi^* 
  rbracket$  ஈகெ $\wp \llbracket \|^* 
  rbracket$

## No. 477.

(A.R. No. 262 of 1901).

# ON THE WEST WALL OF THE CENTRAL SHRINE IN THE KODANDARAMA-PERUMAL TEMPLE AT MADURANTAKAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ[||\*] பூமெவுவளர் கிருப்பொன் மார்வு புணர காமெவு கஃமகள் கலம்பெரிதஞ் சிறப்ப விஜெயமாமகள் வெல்புயத் திருப்ப இசையின் செல்வியும் எண்டிசை விளங்க கிருபர் வந்திறைஞ்ச கிணில மடக்தையைத் திருமணம் புணர்க்து சிர்வளர்தரு மணி-முடி கவித்தென ம-
- 2 ணிமுடி சூடி மல்ஃஞாலத்துப் பல்லுயிர்க்கெல்லாம் எலஃயி வின்பம் இயல்விலில் லெய்த வெண்குடை சிழற்ற செங்கொ லொச்சி வாழிபல்லூழி யாழி கடப்ப செம்பொன் விரவலி ஹாவனத்துப் புவனமுழுதுடையாளொடும் விற்றிருந்தருளிய கொவிராஜ-கெசரிவந்? ரான கிரபுவ-
- 3 னையகரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு ௩-(ரு)ஆவ(த்)து ஜயங்கொ-ண்டசொழமண்டலத்துக் களத்தார்க்கொட்டத்துத் [தமி]யூர் ஸ்ரீமதுராந்தகச்சருப்-பெதிமங்கலத்து யாளுங்கணத்தாருள் ஸ்ரீபரகெஸிரிச்செரிக் குண்டுர் எஜ்ஞ . . ந்த[பட்டன் ம]கன் ஸவ்-≳ெவபட்-
- 4 ட(க்)கென் இவ்வூர்த் திருவையொ(ர்)த்தி கருணகேசப்பெருமாளுக்கு திருதுக்**தாவி**ளக்குக்-கும் [ஸக்]கிவிளக்குக்கும் ஆக விட்ட கமுகம்தொட்டமாவது இவ்வூ**ர்** த் த<sup>®</sup>வ]ப்பாட-கம் வி[சசொழ]வாய்க்காலுக்கு வடக்கு அஞ்சாங் கண்ணற்று விசகாச[ா\*]யனவதிக்-கு(க்)க் கிழக்கு இசண்டாஞ் சதுரத்துத் தெற்[கிஸ்] எட்டில் க[டைத்த]வே மெவே கெடும்பாட-
- 5 கத்தில் வடக்கடைய எந் பிதாவிந்பக்கல கூறு பெற்று எந்துதாய் வருகிற [பா]டக[ம்\*] கால் இக்கால் [ப]ர[ட]சமும் திருதந்தாவிளக்கும் வந்திவிளக்கும் வந்திராதித்தவற் செல்லக்கடவதாக விட்டுப் பிரமாணஞ் செய்துகுடுத்தெர் குண்டுர் வைலு—்செவபட்ட கெந் இவ[ர்] பணிக்க எழுதிகெந் இவ்வூர் கரணத்தார் சொல்லாமற்ச்கட்டாகுந் இ-
- 6 வை எழுத்து இவை குண்டுர் வை பட்டக் எழுத்து இப்படி அறிவெ[ன்] குஞ்சம்பவ்வில் சிராமபட்டவொமயாஜியென் இப்படி அறிவென் விஷு பட்டனெக் இப்படி அறிவென் அருணேப்புறத்து எஜ்ஞமூர்த்திபட்டவொழையாஜியென் இப்படி அறிவென் கருமாணிக்கபட்டனெக் |||—இத்திருதன்தாவிளக்கு இறக்கூவ[ர]-
- 7 ர் மாஹாஸெணெயார் ஆணே திருவாணே||---

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is incomplete.

# No. 478.

(A.R. No. 262-A of 1901).

On two door posts at the outer entrance into the kitchen of the same temple.

	$Right\ side.$	Left side.
	[mgn] & [  *]	33 மு கெண்டி-
2	திரும[ந்*]நி வ−	34 <b>கை பிழமண்ட</b> -
3	ளாட விறொரிலை ம-	35 ல முழு <b>வத</b> மெறி- 36 படைக் கொளன்
	டகையும்	37 முறைமையிற் சூ-
	பொ <i>ற்</i> செயப்	38 இங் குலதகமா-
	' பா <b>வைபுஞ்</b>	39 கிய பலர் புகழ்
	சிர்த்த <b>ி</b> ச் செ-	40 முடியுஞ் செங்க-
		41 தொ மாஃயுஞ் ச-
	ல்வியு கண்	42 ங்கதோ டு-
	பெருஜெனி-	43 වෙනු න් G-
10	யாராக்கி பின்-	44 தால் பெ- 45 ருங காவ-
11	புறு கெ-	46 ற் பல் பழ-
12	<b>தெது</b> பில	47 கிவுஞ் செ-
13	<b>ூ</b> ரழியு	48 ருவிற் சின-
	ளிடைது-	49 ஷ் கிருபத்-
	றைகாடு	50 தொருகா ல-
		51 ரைக்களே
	கு <b>டர்வ-</b>	52 கட்ட பரசு- 53 சாமன் மெ-
17	<i>1</i> 5 බෙනහි-	54 வருஞ்சாக்-
18	ப் படர் வ-	55 மற்றிவசண்
19	<i>ந</i> வாசியு <b>-</b>	56 கருதி பிருத்தி-
<b>2</b> 0	<b>ஞ</b> சுள்ளி-	57 ய செய்டு-
21	ச்சூழ் மதிட் கொ-	58 பாற் றிருத்த-
	ள்ளிப்பாக்கையும்	59 கு முடியும்
	நண்ணற் கருபுசை-	60 பயங்கொ-
	ண் மணணே(க்கட)-	61 டு பழிமிக மு- 62 யூர்[யெல்]
		62 யங்[கெயல்]
	க்கடக்க[மு]ம் பொருக-	To the right of the left side post.
	ட சிழைத்தனைசர் த[ம்*] மு-	63 முதுகட் டொளித்தசயசிங்கனனப்
	[டி]யு மாங்கவர் செ	பெ <i>று</i> ம் [புக]்ழொடு <b>இரட்ட</b> பாடி
<b>2</b> 8	தவிய <i>சொக்</i> கெழி <b>-</b>	யெ <b>ழ</b> சையிலக்கமு[ம்*]
	ல் முடியும் முன்ன-	To the left of the right side post.
30	வன்பக்கல் தென்ன <b>-</b>	64 நவருதிக் குலப்பெரும‰களும் விக்-
31	வென் வைத்த சுஊ-	கிரமவிரச் சக்கரகொட்டமும் மு-
32	சமுடியு[மி]்⊞ிர ⊚ா-	திர்படவல்‰ மது <sup>1</sup>

No. 479.

(A.R. No. 263 of 1901).

# On the north wall of the central shrine.

1 ஆஹி ு [∥\*] பூமா*த புணா*ப் புவிமாத வைளா காமாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப **தன்** னிருபதம**ல**ர் மன்கவர் சூட மன்கிய உரிமைய⊤ல் மணி முடி சூடிச் செங்கொல் கி**ன்று** 

This inscription commences on the top of the right side post from lines 1 to 32 and is then continued on the left side post from bottom upwards up to line 62. Line 63 is incised letter by letter to the right of the second post from top to bottom; and line 34 is engraved to the left of the first post from bottom upwards letter by letter. The inscription is, however, incomplete.

திசைதொறம் வளர்ப்ப வெங்களி நிக்கி மெய்அற ஊழை[ப்ப]க் [க]வி[ங்க மி]ரிய கூட-ம& நடாத்தி வலங்கொளாழி வசையாழி **நட**ப்ப இருசு**ட**சளவும

2 ஒருகு[ெதுட்  $^1$ [கிழ][ $\dot{p}^*$ ]நி $(\overset{\circ}{u})$ ச் செய்டெபா]  $^{\varepsilon}$  [வி] எஸி  $^{\varepsilon}$  [ஹ]  $^{\varepsilon}$ ஸ் $^{\varepsilon}$  கெரிபுவகமு-ழுதுடையானொடும் வீற்றி நூர்தளுள்ள கொப்பாகெசர் [ப]ற்மசான திரிபுவகச்சக்-காவர்[த்\*]தி(தி)கள் உர்விக்கிரம்சொழுதெவர்[க்\*]கு யாண்டு [க]-ஆவது

3 ஜப் கொண்ட சொழுமண்டலத்தக் களத்தார்க்கொட**ட**த்துத் தனியூர முறுதோந்தகச்-சருப்பெதிமங்கலத்து விரசொழச்செரி வெர்புறத்த ஆள்பட்ட்\*ிடக் பிராணணி

4 கங்கெச்சாகியெர் திருகெ[வெ]யா(r)த்கிப்பெருமான் உத்தாr(u)யணத்திக் பிற்**ெற**-நாள் புறப்ப**ட்**டருள் . . . . . . க்கு பொலியூட்டாக மூபண்**டா** சத்து ு ஓடுக்கி நிகாசு அ

 $oldsymbol{5}$  கூரசு நானு  $oldsymbol{\widetilde{g}}$ ம் சாசு க-சூ ஆட்டு இரண்டு திரமம் பலிடுசெயாகப் பொலிவதாக திரமம் எட்டும் அக்ளும் அகப்படிபே ஞிபண்டாசத்தெ விட்(ட்)மே ஞிகாரியம்

6 செய்வார்களும் ஸ்ரீவ்பிஷுவவாரியரும் க(ா)ண்காணிப்படிடுய அமுதபடி உள்ளிட்டு வெண்டுவர செயயகூடவதாகவும் இப்படியெ வைக்கிராதித்கவடு செல்லகூடவ**த**ாக

7 டுக்கிகெக் வெற்புறத்து ஆளிபட்டக் பிசாஜேனி பெரியக[ங்\*]கெச்சாகியெக் தண்டககா-

8 டுடெயார் கண்காணியாய் நிக்ற கழுகிவாபி அடையா கெ(எ)ழுத்து இப்படி இவெ 9 ஸ்ரீ[ை\*]வஷ்ணவவ[ா\*]ரியம் திருச்சங்கணிஅறைஉாஸ[ர்\*] எ[்ழு\*]க்கு [||\*]²

# No. 480.

(A.R. No. 264 of 1901).

On the wall of the mandapa in front of the Tandonrisvara temple at Perumber, SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in South-Indian Inscriptions, Vol. III, p. 173.

### No. 481.

(A.R. No. 265 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஹஷ் மூ [||\*] பூமருகிய கிருமாதும் புவிமாதும் [ஜ]யமாதுக் காமருவிய கலேமாதும் புக
- 2 ந்மா துக் கயக்து புல்க அருமறை வி திகெறி யணேத்துக் தழைப்ப வருமுறை யுரிமை-
- 3 யில் மணிமுடி சூடித் திங்கள்வெண்குடைத் திசைக்களி *றெ*ட்டுக் தங்கு
- 4 தனிககூடந் தாடுநன விளங்க கருங்கலிப் பட்டிகை செங்கொல் தூரப்ப பொரு-5 ங்கதொழி புவிவரத்துடந்வர ³வில்லவ ரிரட்டர் மிகவா சிங்களர் பல்லவர் நாதலியர் பார்த்திவர்
- 6 பணிய எ[ண்\*]ணருங் கற்பிற் மண்ணகம் புண[ர்\*]ந்து செம்பொர் வீரவி ஹா[ஸக]த்-துப் | பு |-
- 7 வகமுழுதைடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கொப்பசகெசரிபதுராக கிரிபுவந்ச்சக்கர-வர் த் திகள்
- 8 [ஸ்ரீ]ராஜராஜதெவர்க்கு யாண்டு மிஅ-ஆவதை ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் களத்-
- 9 ர்க்கொ**ட்டத்**துத் த**ங்**யூர் **ஸ்ரீ**மதுராணகசதுவெ-ிதிமங்கலத்து**த் தெ**க்டி**டா**கை பெரும்-பெறு ரானு-
- 10 டையார்  $\,arphi$ த்தாணி. நாமுடையார்க்கு திருமுகைப்பாடி வடகரைகாட்டு வெசாpproxப்பாடி
- 11 த்து அரும்பாக்கிழா**ர் கா**க்குகாயகர் பெரியா*கெ*க இ[த்\*]தெவற்கு வைத்த ச**ர்**திவிளக்கு ஒ*ந்றக்கு நாந்*
- 12 விட்ட பசு நாலு இப்பசு நாலுங் கைக்கொண்டு சந்திராதி[த்\*ிதவரை செலுத்தக்கடு• வொம் இக்கொயினில்
- 13 காணியுடைய சிவப்பிராமணரொம் இது பக்மாஹெரா ஈகெக [|\*]

<sup>1</sup> From By to as the letters are engraved on an erasure.

<sup>\*</sup> There is by the side of it an unfinished inscription which runs as follows:-ஸூலி ஸ்ரீவிக்கிரமசொழகெவற்கு யாண்டு மிக-ஆ[வ\*]து ஜயங்கொண்-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The letters බනන are engraved below the line in smaller characters.

## No. 482.

(A.R. No. 266 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

Published in South-Indian Inscriptions, Vol. III, p. 202.

# No. 483.

(A.R. No. 267 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

l <sup>1</sup> கனிப்ப**ட்**டியைச் செங் . . . காவர் வில்வவ ரிரட்டர் பின-2 வர் சிங்களர் பவ்வவர் நூதலியர் பார்த்திவர் பணிய வெண்ணருங் கற்பில் மண்ணகம் புண [ர்\*]க்து டெச]-3 ம்பொன் **வி**சஸிo ஹாஸனத்துப் புவனமுழுது**டை**யாளொடும் வீ*ற்*றிருக்கருளிய கொப்-பசகெசரிபதுசான 4 கி ரபுவனச்சக்காவர்த்திகள் ஸ்ரீராஜராஜேவர்க்கு யாண்டு மிஅ-ஆவது ஜயங்கொண்ட-சொழுமண்**ட**லத்துக் **க**-5 ள**த்**தார்க்கொட்டத்துத் தனியூர் ஸ்ரீம*துரா*ந்**த**கச்சது**ெவு-**ச்**கிம**ங்கல**த்**துத் **தென்**பிடாகை பெரும்பெ-**6** *அ*ரர் ஆளுடையார் ஸ்ரீகரணீ**ஜா** முடையாற்குத் திருக**்தாவி**ளக்குப்பட்டியாகத் தகடுர்-காட்டுத் தக-7 டுர்சிழவக் திருவெகம்பமுடையான் கொண்டு விட்ட கிலமாவத இவ்வூர்]க் கழனி ஸ்ரீதுஷபுசவாய்க்காறு-8 க்கு வ**ட**க்கு ம*துரா*ந்தகவதிக்குக் கிழக்**கு நாலாங்** கண்ண**ற்**அ முன்*ரு*ஞ் சது**ரத்த**க் கேழைகாலில் தெற்கடைய 9<sup>.</sup> . . வ்வன்செறவென்று பெருடைய பா**டக**ம் ஒன்றெ அரைக்காலு**ங் கை**க்கொண்டு ஒரு கிருகதாவினக்குச் ச-10 தூர்தித்தவரை எரிக்கக்கடவொமாக ஸம்மதித்தொம் இக்கொயில் காணியுடைய சிவ $(\dot{\upsilon})$ வ $_{\mathcal{I}}$ r[ஆ]ண $G_{\mathcal{I}}$ r=

### No. 484.

(A.R. No. 268 of 1901).

# On the south wall of the same mandapa.

ஸ்ஷ் ஸ்ரீ [∥*] புகழ்மா <i>து</i> விளெங்[க ஜ]யமா <i>து</i> விரும்ப <b>கில</b> மக <b>ள் வள</b> ச மலர்மக <b>ள்</b>
் புணரு உ- ரி[ஹ]மடில் சிறது மேணிமு[டி] சூடி கிக்கீண <b>த்த</b> ம்ச[க்க]ரந <b>ட</b> ாத்தி விரைஸிங்ஹாஸுநத்து
[பு]வ- கிமுழுதான[ட*](ய்)யா[ன்*]ஓடும் வி[ற்றி]ருகருளி[ய*] கொப்பாகௌெரிப[நு]ரான
ீமுடையார் ஸ்ரீகுலொத்தங்கசொ- ழ <b>ெவர்சு யா</b> ண்டு கு-ஆவது [ஜ]யங்கொண்டசொழமண்டலது களத்தா[ர்]க் <b>கொ-</b> [ட்*ிடத்து தனியூர் ஸீமதராகு-
கசது[ப்]பெதிமங்கலத்த தென்[பி]டாகை பெரும்பெறார் ஸ்ரீகாணிழூர[ம்*]உடையர்க்கு இக்கொட்ட[த்து*] [பு]றையூர்காட்டு செய்யூ-
இருக்கும் பள்ளிசத்தி அமரடி பெ[ரி]யரையக் இத்செவர்சூ வைத்த திருககாவிளசு அரை அரைவிளக்காலும் விட்-
ட பசு(ப்) பத்தா இப்ப[த்]கூ³ பசு[வும்] கைக்கொண்[டு இ]த்திருவி[ள*]க்கு [அ]சையும் எரிக்க[க்க*]டவொம் ஆணெ(ா)ம் [இக்]கொயி[ல்]
காணியுடைய [சி]வவராஜண்

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The beginning of this inscription is not traceable.

11 ம் இத பன்ரேஹெனூர ஈக்கை 00—

 $<sup>^{2}</sup>$  Read உடைய $au\dot{r}$ ர்.

<sup>3</sup> The word பத்த is written over an erasure.

- 9 இத்திருவினக்கு எரிக்க[க்\*]கடவொம்ஆகுமை இது பென்மா[ஹெஶ்று சசை [‖\*]சண்-டெழு(வ)சன ஒலே சாகசம் சூ-
- 10 ழ் வைய்யகத்தீர் கண்டச்சரன் கருமமாராய்க பண்டெப் அறஞ்செய்[தா]ன் செய்**தா**ன் அறங்காத்தாக் பாதம் தி-
- 11 மம்பாமை $(\dot{ au})$  சென்கிமெ,ம் [ கொ]ள்க $[\parallel^*]$

# No. 485.

(A.R. No. 269 of 1901).

On the west wall of the second prakara of the Tyagarajasvamin temple at Tiruvarur, Negapatam taluk, Tanjore district.

1 ஸ்லீ ஸ்ரீ[[\*]பூமன்னு பதமம் பூத்த வெழுலகுக் தாமுன் செய் தவத்தால் பருகிவழித் தொனறி கெடுமா விவகெனச சுடர்முடி [குடி\*] இருகிலமகீன உரிமைபிற் புணர்க்கு திருமகள் பணே மூலேச் செஞ்சாக் தினக்கு பருமணி மார்வம் பனிவரை கிகற்ப ஐயமகள் செழு[ஞ்ச\*]க்தனச் சுவட்டால் பு[ய] மிருகபிலேப் பொருப்பெனத் தொக்றி காமகள் தாறும் எங்கொமகள் செவ்வாய்ப் பவளச்செயாளிப் படைத்தன பியாகெனத் தவளகளை நிருக்கிறையும் பாரும் கிரும் இருக்கிறியில் திருக்கிறியில் இருகு இருளினேத் திரைப்ப கிடும் மிறும் இருக்கிறியில் கொடிகளி இருக்கிறியில் இருக்கிறியில் திருக்கிறியில் திருக்கிறியில் திருக்கிறியில் திருக்கிறியில் திருக்கிறியில் திருக்கிறியில் திருக்கிறியில் திருக்கிறியில் கொடாச் செக்தனி-

2 க்கொ ஃனி தலாவ மீன முஞ் சிஃயுஞ் கிதைத்த வானுயர்ப் பொன்னெடு மெருவில் புவி விற்றிரு[ப்]ப உம்பரியானே ஒரெட்டி இக்கு க் தம்பமென்னத் தனித்தனி திசைதொறும் விசையலும்பம் நிற்ப்ப பசிபகையானது திது நீங்க மன்று பிர் தழைப்ப மனு[வாறு விள]ங்க மாதவர் தவமு மங்கையர் கற்பும் ஆதி அந்தண [சா] குதிக் கன அமிதெழு கொண்டல் வீ[சு] தண்புனது மெதினில் வளணுஞ் சாதி ஒழுக்கமும் நீதி அறமும் பிறழாது நிகழப் பா . . . . . . . . . . . . [னி க்கைமாவு மல்லது வன்றினப்படுதல் கனவிலுங் காண்டற் கிரிதென வருந்திப் புடையினும் ப[ல்டு]வறு

புள்ளினு மல்லது சிறைபெனப்படுத கின்றி நி-

3 ைறபெருஞ் செல்வமொ டவனிவாழப் பல்லவர் தெலுங்கர் மானுவர் கலிங்கர் கொசலர் கண்னடர் கடாரர் தென்னர் செரலர் சிங்கணர் கொ[ங்]கணர் செதிகர் திரிகத்தர் வங்க ரங்கர் வத்தவர் மத்திரர் கங்கர் சொனகர் கைகையர் ஜினரென் றறைகழல்[வெந்த]ரும் அல்[லா]வ[ரை]சரும் முறைமையில் வரிந்த திறைகுணர்ந் திறைஞ்ச அம்பொன்மலற் கொடிச் செம்பெயன்கிழாநடி [ஒரு]மருங் குடனமர்ந் திருப்ப அருள்புரி சிமை[ய]ப்பொற்[கொ]ட் டி [றைம[யப்பாவையுஞ] சிவ[து]ம்பொலப் புவனமுழுதுடையா [ள]வக் திருமணிமார்வத் தருள் முழுத[ையானென உடனிருப்பச் செம்பொன் வீரஸி[ங்]காஜனத்து புவனமுழுதுடையர்ளொடும்

- 4 வீற்றிருக்குருளிய கொவிராஜகெசரிபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸூகு[ெ]லாத்-தங்கசொழகெவர்க்கு யாண்டு எ-ஆவது திருவாருர்உையார் ஜீமூலத்தான முடையார் கொயிவி[்வ எ] ழுக்குருளி இருக்கும் ஆநடையகம்பிக்கும் பரவைகாச்சியார்க்கும் அற்சுடை பொக இறையிலியாக பழம்பெயரும் முன் னிறை கட்டிகபடியுக் தவிர்க்து யாண்டு எ-வது முதல் அனபாயகல்லூரென்னுக் திருகாமத்தால் ஒருராய்க் கூடின கெய[ம]ர-ணிக்[க]வள[கா]ட்டு மரு[கல்] காட்டுத் திருவாதி [டைந்]கலம் ஆ எறின கிலம் உட்பட கூ உஇரு கூ இ-ைல் உருஉள வூக இவ்வூரொடுங்கூட ஒட்டி [இறு]த்து வருகிற ஆமுர் ஆ எறு கிலம் உட்பட கூ மீடி இது தீல்வ-ை[ல்\*] உருருமக்களை கூ ஆக
- 5 (ஆக) டூபி டுவப்? பந் கை ஹை வ \* ] டி காயிக்-ள கடிபசு இப்படி தவிரையாண்டு எ-வது முதல் வெளி க-க்கு உர-ளதுக இறைகட்டின காணிக்கடன் டி தொரும் உளஙக்- ஹல் மி-கு ஆக்கி டி காயிக்-ள கடி உ லுக்கு உர் யாண்டு மிஉ-வது முதல் இறையினி இட்ட இக்கு ட்டுத் தெ[வதானமான] கங்[ஹி ககொண்ட சொழுகல் ஆரர்கின் அம் வெறு பிறிக்த அரங்கமங்கலம் முன் ஹடையாரும் பழம்பெயரும் முன் னிறை கட்டி நகபிடியுக் தவிர்க்கு தெ[ான] விகொதகல் ஆரு (ர்) [சென் ஹக்] திருகாமத்தால் டூ மிகுஇ செறுகு பே பு ஹல் உ எரு கூமி அ-ள இப்படி தவிர வெனி க-க்கு டி ரு வுக இறைகட்டின காணிக்கடன் உ தகு காடு மி அ-ன உ [ ஹி க்கி டி வகி க க்கு டி மிகியிக்கில் காடியிக்கில் காடியிக்கில் காடியிக்கில் இறைகட்டின் காணிக்கடன் உ தகுகாடு மி ஆக டூ கமிக்கில் கிகியிக்கில் கிகியிக்கில் இறைகட்டின் காணிக்கடன் மிக்கியிக்கில் கிகியிக்கில் கிகியிக்கியிக்கில் கிகியிக்கில் கிகியிக்கில் கிகியிக்கில் கிகியிக்கில் கிகியிக்கில் கிகியிக்கியிக்கில் கிகியிக்கில் கிகியிக்கியிக்கில் கிகியிக்கியிக்கியிக்கில் கிகியிக்கியிக்கியிக்கியிக்கியிக்கியிக்கில் கிகியிக்கியிக்கில் கிகியிக்கியி

களு-ஆறை-ம் மினகு தகை. வ-ம் கிர(ம்)கம் க கெ. வ-ம் காடன்மஞ்சன் வ-லம் மாங்காய்-வற்ற[ல்\*] ௰உ-லம் புளி நிறை க வஇ-ம் சிரைதெங்காய் நடம் கருவாழைப்பழம் ௰உ-ம் சற்கரை நிறை கூ-லஇ-ம் கெயமுது நடதஇனு அு-ம்[தயி]ரமுது நை√-ம் உப்பிஞ்சிநு ஆ-லம் செல்பா ஆக்கு . . . ல உ √ கண்டசற்கரை நிறை ஹு-லம் அடைக்காயமுது

9 கெய் உடுசூ மிளகு ஒ சி சகம் ஆ பாக்கு ா பற்று உஇ தயிலம் வடிய செவிடு சிதாரி வல எண்ணே ஜீ தை கக்கொற்றுப் பெறுவார்க்கு ள் க-க்கு அற்சீன பண்ணுவான் ஒருவ-ணக்கு உ நங்காசு நிருப்பரிசாசகப் பெர் நடவர்க்கு உதவுவக்கு . . [காசு] க திருப்பூமண்டாச-மும் ம[டி]வளவப்பண்டாசமுஞ் செய்வான் ஒருவனுக்கு . . [காசு] க திருப்பூமண்ட-பத்தாள் ஒருவனுக்கு உபுவ காசு உ திருநுந்தவனமுஞ் செய்து எழுந்தருளுர் திருநாள்-களில் திருப்பள்ளித்தொங்கலு[ம் எடு]க்கும் பெர் ச-வர்க்கு உ உத கொயிற் கணக்கணு-க்கு உ ங காசு க திருமடைப்பள்ளிக் குசவற்க்கு உ ஙகு திருப்பரிசட்டம் வாட்டும் வண்ணத்தானுக்கு உ ங திருமடைப்பள்ளிக்கு விறகுகொண்டிடுவார் பெர் உ-வர்க்கு உ ஙு-ம் . . [பு]த்தெ[ச்]சும் யெறுக்கரிசியும் பெறுக்குவாள் ஒருத்திக்கு உ கசு சி சங்கு காளமும் திறுச்சன்னமும் ஊதுவா[ர் டு]ப-

10 [ர்] இருவற்கு உக எழுக்கருநுக்கிருகான் அமாவாசித்கிருகான் ௰உ-ம் சங்கராக்கித்கிருகான் அ-ம் விஷுவயனத்கிருகான் ச-ம் [கி]ராணத்கிருகான் உ-ம் கிருமார்கழித்திருவாதனைத் கிருகாள் க-ம் தைப்பூசத்கிருகான் க-ம் சித்கிரைச் சித்கிரைக்கிருகான் கிருத்தமனக்கு சார்த்கிஅருநுக் கிருகான் க-ம் ஆடிப்பூரத் கிருகான் க-ம் ஆவணிஅவிட்டத் கிருகான் க-ம் பவித்கிரஞ் சார்த்கிஅருநுக் கிருகான் க-ம் ஐப்பசிச் சதையத்கிருகானில் எழுக்குருநுக்கிருகான் க-ம் கிருப்பங்குனி உத்கிரத்கிருகானேக்கு கிருக்கொடிவற்றுக்கு கிருமுளேச்சார்த்த எழுக்குரு நுடுக்கிருகான் க-ம் கிர்த்தத்துக்குக் கிருமுளேச் சார்த்த எழுக்குருநுக் கிருகான் க-ம் கிருகான் குடுக்குருநுக்கிருகான் மிம் கிருவாமுத் கிருகானில் எழுக்குருநுக்குருநுக்குருநுக்குருறுக்குருநுக்குருநிக்கிருகான் மிம் கிருவாமுத் கிருகானில் எழுக்குருநுக்கிருகான் மிம் கிருவாமுத் கிருகானில் எழுக்குருநிக்கிருகான் கிக்கும் முறிபாதக்குருநிக்கிருகான் குடிக்கு ன் க-க்கு உ-கள ஆக

11 உளசும் அ-ளம் இதுவிழுக்காடு ள் க-க்கு உடியசுடாத ஆக நிவந்தக்காறர் [ெ]பர் உயசு-வர்க்கு ள் க-க்கு உடிளசு இதில் திருப்படிமாற்றுக்கு விட்டுச் சொற்றடைப்புக்கு உடலாம் பொனகப்பழுஷு கவசு இபானகத்துக்கு பருப்பு இதுகப்பருப்புள்பட ஸூகஉய-லுல் இரட்டி உடக-ள் நிக்கி உடவசு முடுது ஆக ள் உரசும்-க்கு உளரசும்டு-ள க-ஆட்டைக்கு புடவைமுதல் காசு ம் திருப்பரிசட்டத்துக்கும் திருப்பாவாடைக்கும் காசு ம் திரும்மடப்பள்ளிக்கு விறகு கொள்ளக் காச அவடிமு திருப்பாவாடைக்கும் காசு ம் திரும்மாவாடைக்கும் காசு ம் திரும்மாவாடைக்கும் காசு ம் திரும்கையுள்ளிக்கு விறகு கொள்ளக் காச அவடிமு திருவணுக்கன் அழிவு சொர்பி கிற கொள்ளக் காசு உயி இக்கொயில் எழுக்கு ருளியிருக்கும் ஆனுகையையின்றோயாற்கும் திருகாவுக்கரசு தெவர்க்கும் வெண்டும் அற்சணேகளுக்கு இறப்பதாக அற்சகாபாக இறையிலி இட்ட நிலத்துக்கு முன்னுடையாரும் பழம்பெயரும் முன் இறை-

12 கட்டினபடியுக் தவிர்க்கு மிஉ-ஆவது பச [ான்முதல் அ]ற்சகாபொக இறைஇலி இட்ட கெயமாணிக்கவளகாட்டு மருகல்காட்டு கங்கைகொண்ட சொழுகல்லூரான [சி]வபாத-செகரகல்லூர் டூ உம்சுவகுழுகு கூல-ைல் உதுஉாம்சு-ள கூடி நி]ச்சயித்த உது-உாமிகளஉுகம் எ-ஆவது நிச்சயித்த உதுகாசுளைகூடிக இப்படி தவிர மிஉ-ஆவது பசான் முதல் வெளி க-க்கு உரு-ன ஆக இறைகட்டின காணிக்கடன் உடகசுராசும்-ள

- உ > உ கை ைல் மி-கு ஆக்கி உ தநிரை அம்சு-னா, கு மூ உ ை இதில் ஆதுடையைபின்னோயார்க்கு இறுக்கும் டு. மிகுவ ்ஃ 70 தீ ஃ ஃ - ைல் உ கூரு அசக-ன ஆ கு மூ உ க - ைல் உளர்க்-காலாக்கி ஜ ] ககாருகு அ-ன உ ஆ க இநிவந்தக்கட்டுப்படி வலந்தி நடக்கு ன்க க்கு பொனகப்பழுஷி நாே உ மருப்பமுதா நே ச இழிவர் இப்பயற்றக்குப்
- 13 பயறு ஒடி ஆடி இ கநிஅமுது கிறை ாய் உல உப்பமுது ஒ மினகமுது ஆ உ ஒ இ கிரகம் முக்காலெ ஷு க நாடன் மஞ்சள் ஸ் ஆ-ல மாங்காய் வற்றல் கூ புளிகிறை க ஆு
  கிரை தெங்காய் உகரு வாழைப்பழம் எ சற்கரை கிறை ரு-ல[ம்] கெய்அமுது கு ஆை நட ஒடி தை மிர் அமுது டு உப்பிஞ்சி வசூல பால் அமுது சுரு அடைக்காயமுது பாக்கு
  கம் இவே அமுது பற்று கு தமிலம் சு ஒ ஒரு கிதாரி முக்கால் கூட்டசக்கனம் மு சூ ஒடி
  ல அகில் சமாம் தி இ லி கெரியா வெம்] கூலை தென் ஆ சடி இரு நக்கா விளக்கு உக்கு எண்ணே நி ஸைக்கி விளக்கு மி உக்கு எண்ணே ஆ க எண்ணே நடைத் கிரு க ப்புத் கிரு நாள் கிருப்பு கியு தமுதுக்கு பூரிச் சொல் ஒ சி நக்கை] சிறை மு-ல சிரை க
- 14 கரும்பு உல அடைக்காயமுது பாக்கு ல இலேயமுது பற்று வ திருவமுதுக்கு பொனகப்பழுஆலில் பருப்பமுது ஒடி கறியமுது கிறை சுலிச் ல உப்பமுது ஆ மிளகமுது ஒரு கிரகம்
  இ ஆட் காடன்மஞ்சள் ஆப் ல கெய்யமுது த சிறை க்காய் டு சற்கரை கிறை க-ல கருவாழைப்பழம் உதயிரமுது ஒடி அடைக்காயமுது பாக்கு லிசு இலேயமுது பற்று
  வால திருக்கார்த்திகைத்திருகாளேக்கு பூரிஅவலமுது க-ள சற்கரை கிறை உலடு-ல
  மிளகமுது ஒபு கிரகம் உடி கிரைதெங்காயல் அடைக்காயமுது பாக்கு ல இலேயமுது
  பற்று வ திருவமுதுக்கு பொனகப்பழுஷி ஆ பருப்பமுது ஒடி கறியமுது கிறை
  சுலிச-ல உப்பமுது ஒடி மிளகமுது ஒபு கிரகம் இஒபு காடன்மஞ்சள் வழ-ல கெய்யமுது
  த கிரைதெங்காய் டு சற்கரை கிறைக-ல
- 15 தமிரமுது லு கருவாழைப்பழம் ம் உ அடைக்காயமுது பாக்கு ம்சு இஃயமுது பற்று வாவ திருவினக்கு எண்ணே லு ஐப்பிகைச்சதையத்திரு [நா]ள்ல் எழுந்தருனும் திரு[நா\*]ன் ஒன்றுக்கு அமுதுபடிக்கு பொனகப்பழுஷி பால்பொனகத்துக்கு பொககப்பழுஷி பி பருப்பமுது பி பாலமுது ம்சு லு திருவமுதாக்க கெய் மூக்கூடி கறியமுது கிறை கூல்சு-ல பருப்பமுது உரு உப்பமுது நிரு மிளகமுது ஷ கிசகம் இஷ வுழு நாக கிறை கூல்சு-ல பருப்பமுது உரு உப்பமுது நிரு மிளகமுது ஷ கிசகம் இஷ வுழு நாக கிறை கூல் கிற அழுதுபடிக்கு கெய்று சிறக்கை கிறை கடி கருவாழுப்பழம் நிறை கிறை முதுக்கு பொனகப்பழுஷி கடி சிறக்கை நிறை நிறை நிறும் சிறகம் விற விறைக்கு முது ஆ கிரகம் ஷ கருவாழைப்பழம் மி தங்கரிய் இடுலி
- 16 அடைக்காய்முதை பாக்கு டுல் இலேயமுது பற்று கவ தபிலம் விழு தே சிதாரி கப திருவிளக்கு எண்ணே ஒ திருப்பங்கூனி உத்திரத்திருநாளில் எழுந்தரு நுந்திருநாள் ஒன்றுக்கு அமு[துபடி]க்கு பொனகப்பழஷி சூப்பால்பொனகத்துக்கு பொனகப்பழஷி சூப்பருப்பழது சூயைமுதாக்க கெய் கூடிலி கறியமுது நீறை ரகூலிடி-ல கறியமுதுக்கு பருப்பமுது சி உப்பமுது சிவகமுது ஆ சிரகம் கடிவ நாடன்மஞ்சள் வ-ல தெங்காய் உ பொரிக்கறியமுதுக்கு கெய் ஒ அமுதுபடிக்கு கெய் ஒ சற்கரை நிறை நடல கருவாழைப்பழம் சு தயிரமுது உசி உப்பிஞ்சி [மு.ல] அப்பமுதுக்கு பொனகப்பழஷி உள சற்கரை நிறை எரசுல கைய்யமுது உலச சிம் மிளகமுது சிசகம் ஒ கருவாழைப்பழம் உள
- 17 தெங்காய் ய பிலாப்படிம் ம அடைக்காயமுதை பாக்கு ய இடையமுது பற்று உஇ தயிலம் வழு இடி தாரி சட திருவிளக்கு எண் [ண] . . த்திரு ஆடி த்திருவா திரைத்திருகாளில் எழுக்தருநூக் திருகாள் ஒன் உக்கு அமுதுபடிக்கு பொனகப்பழு பை பால பொல கத்துக்கு பொனகப்பழு பை பருப்பமுது பை பாலமுது மிசு உடி திருவமுதாக்க கெய் ஒடி வக மியமுது கிறை கூமக்க வக மியமு]துக்கு பருப்பமுது உரு உப்படமுது நிரைக்கு இது ஆயு காடனமஞ்சள் நூல தெங்காய் க பொரிக்க கியமுதுக்கு கெய் உடிய இது அமுதபடிக்கு கெய்யமுது வே சறகரை கிறைக வ கருவாழைப்பழம் க தமிரமுது ஒடி உப்பிஞ்சி ஒடேவ அப்பமுதுக்கு பொனகப்பழு கௌ சற்கரை கிறை காஅமிச-ல கெய்யமுது மில உடிய மினகமுது ஒடி சிரகம் உரு கருவாகைய்பழு கொகும் உரு கருவாகைய்பழும் மாக நிரைக்கு கொக்க உள்கு கருவாகைய்பழும் மாக கிறைக்கு கொக்க கருவாகைய்பழு கொக்க கருவாகைய்பழும் மாக கிறைக்கு கொக்க உருக்கும் உருக்குறைக்கு கிருக்கும் உருக்கும் உருக்குறைக்குறைக்குறையும் உருக்கு உருக்கும் உருக்கு குறைக்கு கருக்குறைக
- 18 தெங்காய் டூற் பிலாப்பழம் டூ அடைக்காயமுது பாக்கு டூல் இவேயமுது பற்று கவ தயிலம் நூழுகு கிதாரி கடி திருவிளக்கு [எண்] . . . கொற்றுப் பெறவார்க்குள் க-க்கு அற்சணேபண்ணுவாக் ஒருவனுக்கு ஒ நூல புடவைமுதல் காசு டி இதில் திருகா-வுக்கரைசுதெவர் கொயினில் விடும் உநுபுசிலு காசு கஇ கிககி உங்கூலு காசு கஇ திருப்-பரிகாரிகள் பெர் இருவர்க்கு ஒரு காசு உ கொயிற்கணைக்கலுக்கு உ சூலு காசு இதிரு-மடைப்பள்ளிக்கு கலமிடுங் குசவர்க்கு ஒசுலு காசுக்கு விறகுகொண்டிடுவானுக்கு ஒங் பெறக்கரிக் பெறுக்கிப் பருப்பமுதன் தெய்ப்பானுக்கு உசுலு திருப்பரிசட்டம் வாட்டும் வண்ணத்தானுக்கு உரு ஆக காசு உ உகசுலு இதில் திருப்படிமாற்றுக்கு

- விட்டு சொற்றைடைப்புக்கு உடலாம் பொனகப்பழ**ு ராலு. ப**ருப்பமு*து டூ ஆக* பருப்[புட்]பட சொற்றடைப்புக்கு செலவாமுலில் சிலு-
- 19 இல் . . ட்டி உ க ால ரிக்கி காசு ச உ ங\ச மு இருமடைப்பள்ளிக்கு விறகு கொள்ள காசு ருவல இருப்பள்ளிகிர்ப்பர[வுக்கும்] இருந[ம]க்கைக்கு இ . . . ந்கொள்ள . . சிறப்புக் இருநாட்களி வெழுந்தரு ஐவிக்கும் ஸ்ரீபாதந்தாங்குவார்க்கு உ மி-ள் || இக்கொயியில் எழுந்தருளியிருக்குந் இருநாவுக்கரைசுதெவற்க்கு அற்சனு-பொக இறையிலி இட்ட கங்கைகொண்டசொழகல் வரமான சிவபாத செகரகல் லூர் நூட்ட சுங்கைகொண்டசாழகல் வரமான சிவபாத செகரகல் லூர் நூட்ட சிலைல் காணிக்கடன் பத்தாருக்கி உ சுருளை இல் ஊர்காலாக்கி உ சூ உரா எ க்கு நிலந்தங் கட்டினபடி அழு அப்புக்கு ஸந்தி நடக்கு ள் க க்கு பொனகப்பழு இ ங கறிய-மு துக்கு பருப்பமுது வினை மு இனப்பயற்றுக்கு பயறு ஒழு ஒரு இ பலவற்கத்து கறியமுது கிறை கூலசு ல உப்பமுது டி மிளகமுது ஒரு சிரகம் குக நாடன் மஞ்சள் ஹு-ல மாங்காய் வற்றிறில் து புளியமுது கிறை உவ-ல சிரைதெங்காய் கஇ
- 20 கருவாழைப்பழம் நட சற்கசை டூ உஇளு-ல கெய்யமுது கை**டைவ த**யிசமுது நூலு உப்[பி](இ)ஞ்சிரு|ல அடைக்காயமுது பாக்கு நமி இவேயமுது பற்று கை **த**யிலம் முகு . . . ஸக்தி விளக்கு மிஉ-க்கு எண்ணே ஒ சிறப்புத்தி-
- 21 நாள் இருப்புகியிதமுதுக்[கு] பூ(ர்)ரிச்சொலுஷி க-ள சற்கரை நிறை டுல-ல சிரைதெங்காய் லா. மிளகமுது ஆ சிசகம் உடூதி கரும்பு ல அடைக்காயமுது பாக்கு டு இஃ-[யமு]து பற்று வுறை கிருவமுதுக்கு பொனகப்பழுஷி ந
- 22 பருப்பமுது உ**டி கறி**யமுது டூ ஈமிஉ-ல உப்பமுது தூ மி**ளகமுது** உடூ-இ சிரக**ம் வரு.** கெயமுது ஆ காடன்மஞ்சள் **ூ**2 ல சிரைதெங்காய் இ சற்கரை டூ இ-[ல க]ரு-வாழைப்பழம் க தபி(ர்)ரமுது ஆ அடைக்கா(ய்)யழுது பாக்கு அ
- 23 இஃவயமுது பற்று ஃ திருக்கார்த்திகைத்திருநாளேக்கு அவலமுது **கருப** சற்கரை நிறை லிடி-ல மினகமுது உ**ரு.** இ சிரகம் கரூவ சிரைதெங்காய்டு அடைக்கா(ய்)யமு*து* பாக்கு டு இஃவயமுது பற்று ஹு திருவமுதுக்கு பொ-
- 25 இஃயமுது பற்று **53** திருவிளக்கெண்**ண வ**த ஐப்[ப்\*]பசி சதையத்திருகாளில் திருவிதி பார்க்க எழுக்தருளும் திருகாள் க-க்கும் திருப்பங்கூனி உத்திரத்திருகாளில் திருவிதி பார்க்க எழுக்தருளும் திருகாள் க-க்கும் திருவாடித்திருவாதிரைத் திருகாளில் திரு விதி பா-
- 26 [ர்க்க] எழுக்தருனும் கிருகாள் க-க்கும் ஆக திருகாள் டி-க்கு பொனகப்பழஷி கயங்பருப் பமுது நூ கறியமுது கிறை ஈகூலிஉ-ல உப்புமுது **v**் ரூ மிளகமுது ஆடிகூட இ கிரகம் ஆ கூட கா**டன்மஞ்**சள் ஆ-ல கிரைதெங்காய் நட கெ**ய்**யமுது நடிக சற்கரை கூட சலஇ
- 27 கருவாழைப்பழம் கூ தமிரமுதா ஈ $\sqrt{2}$  உப்பு இஞ்சி நி ஆ வ அப்பமுதுக்கு பொனகப்பழு இ க-ள நி நி சற்கரை சிறை ஞாஎல்சு-ல கெய்யமுது ல்அ  $\sqrt{2}$  மிளகமுது உது சிரகம் ஆ2ஆஇ அடைக்காயமுது பாக்கு கூலி இஃபைமுது பற்று உல தமி லிம் உ தே ஆ
- 28 சிதாரி கூக்கு கூட்ட சக்தனம் நிசூ-ல அகில் ஹூ-ல கெரியாஸம் எளு தென் வஒஒ கைக்கொற்றுப் பெறுவாற்க்கு ள் க-க்கு அற்ஸிண்பண்ணுவாக் ஒருவனுக்கு ஹைச்ஷி புடவைமுதல் காசு கஇதிருப்பரிசாரிகள் உ-வர்க்கு ஒரு புடவை முதல் காசு உ
- 29 திருமடைப்பள்ளிக்கு விறகு கொண்டு இடிவானுக்கு ஒ ங திருமடைப்பள்ளிக்குசவற்க்கு உசுவு வண்ணத்தானுக்கு ஒ வு பொனகப்பழவு பெறுக்கி பருப்பு[த்]தெய்பபாளுக்கு ஒ துவு கொடிற்கணக்கனுக்கு ஒ துவு புடயைமுதல் காசு இ ஆக காசு ச உடி நூ இதில்
- 30 சொறு நு)—ைல் ஒரு ஆதிக்கி காசு சு ஹ வரி திருமடைப்பள்ளிக்கு விறகு கொள்ளக் காசு ச ஸ்ரோத்த்தாங்குவாற்கும் திருப்பள்ளித்தொங்கலுடையார்களுக்கும் உல்-ள| — ஸ்ரீஃஸ் வருவை உரிமேவா உலிவ திலுலூறிதி சரு யெ தெலெறா

- 33 இமைவை இறன[த8] இறை தெருஸ் தே ஞா கைறா வறா கடி இடு எடுவடுமா || [கூ\*]

# No. 486.

(A.R. No. 270 of 1901).

On the east wall of the mandapa in front of the central shrine in the Ranganatha temple at Koviladi, Tanjore taluk, same district.

### No. 487.

(A.R. No. 271 of 1901).

## On the north wall of the same mandapa.

1	வூஷ்' ஸ்ரி [  *]  திரிபுவரசக்கரவத்திகள்  ஸ்ரீராஜராஜ்தெவற்கு  யாண்டு உறக−வது 6ெ‱்ட
	காயற்று வெ—ூவு–ிவகுஷத்து வைஆஇயும் திங்கட்கிழமையும் பெறற புணர்பூசத்தி காள்
	[வடகசை வி]ருதேசாஜலுயங்காவளாகா
	கள் ஸூவாஸு-டி ஆளவ <b>ர்</b> தான்[ப <b>ிட்ட ஸொலை</b> யா-
	ஜி[ெ] <b>ய அம் இ</b> வர் <b>த</b> ம்பி ஆழ்-
<b>2</b>	வுடை $[u]$ ரன் $^2$ பட்டஸொலையாஜியெனும் இவர் தம்பி யஜூ $\sigma[\pi^*]$ ராயணபட்டஸொலெக
	யாஜியெனும் இவ்வணேவொம் பாண்டிகுலாச[னிவ]ளகாட்டு எபிகாட்டு வர[ஜூஷ]யக்
	திருப்பெர்த் திருப்பெர்[நகரா]கி <b>.</b> மாக ஸ்ரீல்ஸநா <b>ப</b> தி
	[ய]ாழ்வார் க்கு உ <b>-கூ</b> ச <b>-ச</b> கி <b>ரத்</b> து <sup>3</sup> க <b>மு</b> கடியென்ற
	பெர்கூவப்-
3	பட்ட டி. குழி சுளஎல்டு-ம் திருவிடையாட்டமாகக் குடுத்தமையில் இக்கிலத்த மெடுனு-
	க்கிக மரமுங் கெணெக்கின கிண <i>று</i> ம் மற் <b>ற</b> ம் எப்பெர்பட பாகா[ரு <sub>7</sub> ]யங்களும்
	அகப்ப <b>ட</b> க் கு
	யென இவை என எழுத்து இவர் தம்பி ஆனவந்தான் ப
	யன் இவை என் எழுத்த இவர் தம்பி <b>யெ</b> ஜூராராய[ண]பட <b>ெலொ-</b>
4	ெடி [ய]ாஜியென இவை என் எழுத்த இவர்க <b>ள்</b> அருளிச்செய்ய இ <b>து எ</b> ழுக்கொன் <b>இவ்-</b>
	ஆர் ஃய}ழுன் கிருப்பெருடை[யா]ன கிருவாய்க்குலத்[த]ரழ்வாணை வரஓபவிரய-
	னெ[ன்] இவை என் எ ழத் <i>து</i> ஃ உ

¹ The letter & is engraved below the line.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The  $\omega$ 's in brackets are shaped almost like  $\omega$ .

<sup>3</sup> The word # \$ # \$ is expressed by a symbol and # \$ \$.

### $N_0$ . 488.

(A.R. No. 272 of 1901).

### On the east wall of the central shrine in the same temple.

- 1 மு—ையூல் இ— | வெള் ஹை—ைடுவெ முகாது வாகி கைய் படும் மூல் நுகூரக்கில் இஷை—ு இவைமா— வெ நாஸி வக்கை ஸக்குமுமுய வெடி இரு இதால் வராகிஷிவை இஷை—ு இவைமா— வெறிலே இடு [கா] பையக்கோலவ — பெறி ுர் விறில் இடி இரு வாகி கையில் விறில் இடு காரி விறில் விறில
- 2 வீ்டுவே உட்டிக்கு வலை நலாராவே கக்ஸைகிலள கக்றுக்குடம்
- 3 இரு[க்\*]குத்திவிளக்கும் திரு**கடம**ாளிகையும் ப**ரிமளவில்**வியாரும் செல்லரும் அவர் வை**டை** யிக்கு படிக்கம் பஞசபாகரம் பாகரவெலி தளிகை
- 4 சமப்பண [||\*]

# No. 489.

(A.R. No. 273 of 1901).

- 1 மு¬ல[ஃஆு¬ ஸூஷ் ஸீ] [‖\*] ஜயாலு¬உயமாவிவாடை சைகவரு[ஷ]ங்கள் கூசாகூமின பிதன்மெல் செல்லாகின்ற குறெத்[ெலைவஸூ]ாத்த வைகாகி[மாத] [ச]து≧ுமி ் ஸூஃஇஊா...... ஜவிரிலி[மு]ா மூவிரவ ரூவிரவ மூவீரு உ வைதாமிவ[ராயர்] விஜயககாத்தில் ரதலி ஹாவைநத்தில் பிருன்து வுரு முு]விஸா-[ஃரிரஜ்⟩[ம்] வண்ணி-

- 4 வளகாட்டு எபில்காட்டு வல்ல நைடு மெலே முறி கிருச்சடைமுடி என [கி] ம தா இது அமு து-படி அங்காங்கவை ஹொ உடிவை வற்று கிருப்பெர்க்கான் பெருமா நூக்கு கு கெரய மெர்க து குவை இது இடியில் இவரு இருப்பெர்க்கார் பெருமா நூக்கு கு கெரய மொக்க குவை ஒடி உரிய திருப்பெர்க்கார் பெருமா நூக்கு கு கெரய மெர்க தி கூறி வரியில் கிருப்பெர்க்கார் வியில் விரும் கிருப்பெர்க்கார் கிருப்பெர்க்கார் கிருப்பெர்க்கார் கிருப்பெர்க்கார் விரும் கிருப்பெர்க்கார் கிருப்பெரிக்கார் கிருப்பெரிய கிருப்பு கிருப்பு கிருப்பெரிய கிருப்பு வரியில் கிருப்பு வரியில் கிருப்பு கிருப்புக்கு கிருப்பு கிருப்புக்கு கிருப்பு கிருப்புக்கள் கிருப்புக்கு கிருப்புக்குக்கு கிருப்புக்கு கிருப்புக்குக்குக
- 5 செவமகாராஜர் [க] மௌகி[மி] காரஸ் ஊஜயகி புண்ணியகாலத்தில் ஸஹிரணெறாக்க உர்கமாராபூவ கமாக ஸம்[அ]பிதொம் இது திருச்ச[ட]முடி என்(ங்)கிற உராமம் வத [வலின]ம் [னு]னகெல்ஃக்கு[ள்ளா]ன டிலிடிக்க் கூவைஜலபாஷாண தக்கிண லிர\*் உர-மிவலி ஐ]வராஜியங்கள் என்(ங்)கிற கஷ்டுவைரம் கத்துல் . . . . . களும் வம்ஸுவு பைல் ஹிக்களான கஷ்பரிஷே உங்களும் குபரி ஆதொடிர் கடி க்த நார்யண திருப்பெர்-

¹ The letters auu ) → are incised below the line.

<sup>2</sup> Read aπoangle.

- 6 ககரான் (பெரும்)பெருமாளுக்கு ஆகெரய சொகர ஆபஹூல் கிரய் முருவா ஆராய் மாக முறியது மகாமண் டலெனூர ஆரவிடில் வுகைகாரால் ராமராஜர் [கி]ம்மய செவமகாரா ஆரா \* விகு கும் [ார் வீட்]டல உவமகாராஜர் மை [ப்பிகி] கிருச்சடை முடி என் (ங்) கிற மராமம் கு வழர் ரா \* ] து ் ஸூர்யியாஹ கம்மும் வ கரவள கரவாம் பரையா ஹைவும் . . . . . [னிவலை கிகிமஹொகிலை வமாக மைவி கிருக் தம் த [ம]ம்மராலை கழி உரகவால கமொ-
- 7 ஆ—் ஜெ தாகாக் ஹெ ரமொக**ுவால**க**் | உாகா**க் ஹ**ு** இ[வா\*]வொக் வாலகா**வ**ு —-கம் வஉு 8 |

## No. 490.

# (A.R. No. 273-A of 1901).

# IN THE SAME PLACE.

- 2 ஸ்லூ ஸ்ரீ [||\*] மகாஸ்டி தக்கொரு இதன்மெல்ச் செல்லா(ன்)னின்ற வுறுமாகுமைவகிஸ்ரு முது மிக்கையது கூடுகையகு துற இதியையும் வெளிறுவாவார் பெற்ற வுரகிக்கைக்கு குறிப்பெர்க்கார் செக்கியார் பரிமளவில்லியாருக்கு ஸ்ரீரங்கம் திருமைலே திருவெங்கட்-
- 3 த்தா கய்யங்கார் திருமீஸ்(ய்)யங்கார் ஸ்ஃவூ-் த திருவாஹாணங்களுக்கு விவர[ம்] குந்தள மு துக்கட்டித் தொடு சொடு க-சூ முதுக் கல்லு உள்பட வராகனிடை பணவிடை கவ-ங் கொப்புச் சொடு க-சூ . . உள்பட வராகனிடை டு-பணவிடை நட . . ம் வராகனிடை ந
- 4 இக்க திருவாஹாணங்கள் ஞச்சியா[ரு]க்கு ஒம் வஃவி-ிதபடியிரைவை ஆச**ஃ**ராகூ-ிம் ச**ஃ**ராஜிக<sub>ி</sub>வரையும்¹ சாதி அருளக்கடவராகவும் வ

# No. 491.

# (A.R. No. 274 of 1901).

# ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 வழவத் ஸ்ரீ [||\*] விஜயரூகாஸ்டி [கூடி]ாகூலிட இதின்மெல் செல்லாகின்ற காவருஷத்து வுஸ்ரிக்[ நிரயற்ற வ-ஞ்லு-வக்ஷத்து வ-ரூடுகெண-ப்டிம் வுமைவாரமும் பெற்ற நேலமி-ஷ-ச்த்து ஞள்² வொலேற ஹா(ா)ணவு-மண் தக்க(க்குத்தக்க)ண இராவுத்தமிண்டன் தியாகவாசாரியன் புவிக்கொடிராயன் பொக்கரச சாமன்தஞர் குமாரதெவராய-
- 2 ன்சந்திக்கு பெருமாள் திருப்பெர்ககாானுக்கு நாள் ஒன்றுக்கு அமுதுபடி குறுணிஆக வருஷம் ஒன்றுக்கு அமுதுபடிக்கு கெல்லு அபதின்<sup>3</sup> கலத்துக்கும் கறிஅமுது<sup>4</sup> அஞ்சுக்கும் திருமாலே திருநன்தாவி[னக்கு] ஒன்றுக்கும் ப[ச] அஞ்சும் செத்துகுடுத்த நம்முடைய சீர்மைஆன பாண்டிகுலாசனிவளநாட்டு வல்லநாடு மெலேமுறி கடம்பங்-குடி ஊர்
- 3 நான்கு எல்ஃக்கு உண்டாக ந[ன்ெ]சய் புன்செய் மாவடை மரவடி மடுவடை குள-வடை மற்றும் எப்பெர்பட[து]ம் ஸ**வு-**ோ ந<sub>ி</sub>ம்ஆக அனுபவித்துக்கொள்ள-வும்|உ

<sup>1</sup> The letter  $\infty x$  is engraved below the line.

<sup>2</sup> The letter on is written below the line.

<sup>3</sup> அ has to be taken here as symbol for எண்.

<sup>4</sup> The letter B is incised below the line.

# No. 492.

(A.R. No. 274-A of 1901).

# On the north wall of the same shrine.

- 1 முறுவலுற ஸுஷ் [||\*] ஸ்ரீகேதிகாகண்டலெசுர இராசாதராச இராசபரமெசுரன் ஹா-லெஷக்குதப்புவராயிரகண்டன் கண்டகாடு கொண்டு [கெ]ாண்டகாடு குடாதான் பூருவசெக்ஷணபச்சுமஉத்தர சது சமுத்திராதிபதி சதாசிவதெவமகாராய[ர்] பிறுதிவி-ராச்சியம் பண்ணி அருளாஙின் றசகாத்த[ம் து]சாஅல் இதன்மெல் செல்லாஙின் ந[பி]-ஞ்கலசங்வச்சரத்து மெஷ்காயற்று பூறுவபக்ஷத்து [எ]காதெசியும் சுக்கிறவாரமும் பெற்ற [ெருகிணி] கக்ஷத்திறத்தின் நொ\*ிள்
- 2 பெருமாள் திருப்பெர்ககரார் திருத்த[ளி]கைக்கு முன்னுள் கர்தாடைக்கொனம்மங்கள் அக்காச்சிஅம்மனுக்கு பிணேப்பட்டு முப்பது பொன் வாங்[கி] திருப்பெர்ககரார் திருவின ஆட்டமான ஙிலம் மீனுகையில் அ**ர்த** கிலத்தில் பொகம் காள் ஒன்றுக்கு திருப்-பெர்ககரார்தளிகைக்கு பதக்கு ணுழி அமுதுபடி அ[முதுசெய்த](அ)ருளப்பண்ண அந்த வரவாதம் இத்திருப்பதியிலெ கர்தாடைக்கொனம்மங்கள் மடத்திலெ பத்து மீனையிலூலர்கள் அமுதுசெய்துவர இதக்கு

# No. 493.

(A.R. No. 274-B of 1901).

- 1 மு¬ஹீஹு (ச) ஸ்லீ [∥\*] சிறிமன்மகாமாண்டலிசுரன் இராசாதராச பரமெசுரன் ் மூஅச்சுததெவமகா(இ)ராயர் பிறிதிவி(இ)ராச்சியம் பண்ணி அருளாகின்ற சகாற்[த\*]≽ கூசாசு௰உ மெல்செல்லாகின்ற விகாரிசங்கற்சரது மகரகாயற்று பூறுவபஷத்து சத்தமியும் சுக்[கிரவ]ார்[மு\*]ம் பெ[ற்]ற அசுவதி க[க்\*]ஷத்திரத்தி காள் ஸ்ரிமன்-
- 2 மகாமண்டவிசுர காவெரிவல்லபக . . . க்காற வெகுசன இர\*ிரசாக்களே கொத்து எடுக்கும் கண்டன் விருதுஉள்ளவர்களே வாய்அடக்கும் பெத்தையதெவமக[ர\*]ராசாவின் குமரர் அங்கர[ர\*]சாவின் தெவியார் சலக்கர[ர\*]சாவின் குமாரத்தியார் கந்தாடை அண்ணன் சிபாத . உள்ள அக்காச்சி அம்ம தன்ன ஆக பெருமாள் திருப்பெர்ககரா[ந்\*] திருவினையாயம் முன்ன[ள்] மூகாரியஙிமித்தம் ஆக வெவிகிலம் ஒற்றிஆக இருக்கை[மில்] அந்த கிலம் அக்காச்சி அம்மன் தன்ம[ம்\*] ஆ[க]
- 3 தம்முடைய கைபி[ல்\*] பொன்னக முப்பது பொன் [கு]கெங அக வெளி நிலம் மிதுகைபில் அந்த வெளி நிலத்தில் குத்தகைப்படி கெல்லு இருதாற்றுக்கலம் இந்த செல்[அ] நிரிலுபடிக்காலால் கெல்லு இருதாற்றுக்கலதுக்கும் குற்றல் வாச[ற்\*]-குறுவார் கூளி நிக்கி கண்ட அ(ம்)முதுபடி எண்பதின் கல[மு]ம் அக்காச்சிஅம்மன் த[ன்ம\*]மாக பெருமாள் திரு[ப்\*]பெர்நகரா[ன்\*]தளிகைக்கு(ந்) நாள் ஒன்றுக்கு அமுதுபடி பதக்கு நாளுமியும் பெருமாள் அ(ம்)முதுசெய்து அருளி
- 4 அந்த பிறசாதம் பெருமாள் திரு[ப்\*]பெர்ககரா[ன்\*] திரு[ப்\*]பதி[பில்] அக்க[ாச்சி]அம்மன் இ[ராமா]ஞ்சிய கூடத்தில் நாள் ஒன்.அக்கு பத்து ஸ்ரீவயியணவர்களுக்கு
  அக்காச்சிஅம்மன் தன்மம்ஆக இயப[டிய]ாலெ இந்த தன்மம் சந்திரு தித்தவரையும்
  நடத்துகடவராகவும் இராமானுகியகூடதுக்கு திரு[ப்\*]பெர் திறிவன்ன ஸ்ரீவயிய[ண\*]வ(ா)ர் வத்கய திம்மையர் இரங்கய[ர்]முகாந்திரம்ஆக ஸ்ரீவயிய[ண\*]வர்களே
  அ(ம்)முதுசெதுஅருளபண்ணிக்கொண்டு வரத்தக்கதாக அக்காச்சிஅம்மன் கட்டளேப்-
- 5 யாலெ இந்த இராமாஞ்சியகூடம் அவரெ விசாரி[ப்ப]வர்க[ள்]ஆகவும் கொயில்கண-க்கு திரு[ப்\*]பெர்உடையான் சுக்திரபெருமாள் தித்தான் எழுத்[து] வ

¹ This symbol stands for the word பணம்

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The inscription stops here

# No. 494.

# (A.R. No. 274-C of 1901).

$(A, N, N_0, 214-0 0)$ 1301).		
On the side of the east verandah in the inner prakara of the same temple.		
1 ஸூஓி ஸ்ரீ[[*] திரிபுவனச்சக்காவ		
3 சநாசாபணலுடன் உகந்தருளப்பண்[ணி.ன] அருளாளப்பெருமாளுக்கு அழுதபடி ச <b>ா .</b> ட இவ் <b>ஆ</b> ர் சுத்தமலிவதிக்கு கிழக்கு		
4 ச சொழவா[ய்]க்கா ஓ[க்]கு வடக்கு உ-கூ உ-சதி <b>ரத்து</b> மாஞ் <b>செ</b> டியே]ல் உ பெர் கூ வ[பட்]டை கால்ட வடக்குத் திருத்தி குடுத்த ட டி டி குழி கூ <b>ரு-</b> ம் இ[வ்*]வதிக்கு கிழ-		
5 [க்குத்] தனமஸ் ஹாயவதிக்கு¹ தெற்க்கு² க-கூ ச-சதிர <b>த்து எட்</b> டுமாவென்று பெர்கூவ- [ப் <sup>#</sup> ]பட கி. குடி சாலி-ம் இங்கெ ச-கூ ச-ச <b>திரத்து மருதும்</b> பள்ளமென்று பெர்கூ-		
6 வ[ப்*ிபட 6- குழி [உரா]-ம் பிடாகை இக்கனூரான சாஜகாசாயணக <b>ல்</b> அரர் தென்க <b>ை</b> [கி]்தெவிவதிக்கு கிழுக்கு திருப்பெர்ககரான் வதிக்கு தெற்க்கு ச-சதிரத்து <b>வடக்-</b> கடை-		
7 ய ஊர்படி கூ நிக்கி இதன தெட்க்கு செண்டுவாளி என்று பெர்கூவ[ப்*]பட டூ. குழி நாஉலி-ம் இ[வ*]வதிக்கு மெட்கு இ[வ்*]வதிக்கு தெற்க்கு க-சதிரைத்த வடக்கடைய ஊர்-		
8 [ப்*]படி கிம் ரிக்கி இதக் தெற்கது நாற்றங்கால்கண்டம் என்ற பெர்கூவ[ப்*]பட கி. குழி நொலிஉ-ம் ஆக வீளேகி சுழி உதுசலிஉ-ம் ஊர்கத்தத்து வடக்கில பெருக்தெரு-		
9 வில் வடகிறசில் க <b>வு</b> ரிக[ல்] உக்ஷணைமுர்த்தி நாராயணபடன மீணக்கு கிழக்கு தொழு- வுடையான குடியிருப்பு மீண தெல்ம <b>ட</b> ல் கொல் டூ சி-த்தக்கு கிழைமெல் கெ-		
10 ால் உத- <b>ூல்</b> குழி லிச-ம் திருநாமத்துக்காணியா <b>க</b> வியமை <b>யில்</b> இன்னிலங்களில் வரிமிகுதி கொண்டு திருவாசாதனம் செல்வதாக க <b>ல்வெட்டிக்குடுத்தென் ச</b> ை-		
11 டயன் சங்கரநாராயணபடினென இப்படிக் $f B$ வை கா $vv$ ுபன் சடையன் சங்கரநாரா- யணபடல் எழுத்து உ		
No. 495.		
(A.R. No. 275 of 1901).		
On the north wall of the mandapa in front of the central shrine in the		
DIVYAJNANESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.		
$1$ [လူ]ည့် ကြ $[ \  * ]$ ညယ $_{\pm}$ [ $\  * ]$ လေး $[ ]$ ညာ ေလေ႔ ကို ေလြ႔ကို ေလြ႔ ေလြ႔ ေလြ႔ ေလြ႔ကို ေတြ႔ လို လို႔လည္း လို လို႔လည္း လိုကို လိုကေသတ္တြင္း လို႔လည္း လို႔လည္း လို႔လည္း လိုကိုလည္း လိုက်ပ္သည့္သည့္သည့္သည့္သည့္သည့္သည့္သည့္သည့္သည့		
2 வாழக்[வி]் உசாவ்ஃமைக் கொடிவி காரலி முர மணவகிறையினையாடி — கொடி		
செஞ்ஞாவு-ாவிருவிகள்ளாலி இஷக வரணகாராஜவரு		
3 கூதத்த <sup>°</sup> குஷுஇயும் திங்கள்கிழகையும் பெற்ற பூராடத்த <b>காள்</b> பாண்டிகுல <b>ப</b> திவளகா <b>ட்டு</b> ஆற்சாட்டுக்கூற் <b>றத்</b> தச் சிற்றுற்		
4 அடிகிய திரும்பூபாடியுடையாசான தெல்னவத்தையதும் இம்வூகொம் நிலவிக்கவரு- மாண இசைவுதிட்டு இல் ஐட்டு எம்லநாட்டு வர்		
5 இல றட்டு மாறகொயான ஜினசிந்தாமணச்சது இடித்மங்சலத்தப் போகையாய் நாங்கள் வீடுகொண்டு எங்சள் காணிய [ய]		
6 [க்சாணி]யாக இவ்வூரில அடைத்த 6 நல்து [குழிதா ம்றிருபதில் கலைத்தக்கு ஸிவூ <b>ுவி</b> ]- உாய முட்பட அடைத்த இறுத்த வருகிற கீசாம		
7 டாப சாங்கள் வி.டு.அக்கு 6 த்த சி.ச்.முற்சாடுக்கோல அசையல் திருக்கோட்டுப[ப]ன்ளி- உடையாசான சொழுவதகையார் வி.ப்ற 62 உடிவூ இக்		
The word $a \tilde{x}$ is represented by a symbol		

<sup>்</sup> The word உத் is represented by a symbol <sup>2</sup> The letters தெற் of தெற்கது are written as a group.

8	B சையும் இசையூர்கிழவ னசையன் திருமழபாடிஉ <b>டையாசான</b> தென் <b>னவதசைய</b> ர் வி <i>ற்</i> த டூ உத இ <b>க்</b> கிலம் இ <b>ரண்</b> டெமுக்க
Ó	் ப்பு மணே இரண்டும் பொன்னு[ர்*]மெனியர் வீற்ற திருக்கா <b>ட்</b> டுப்ப <b>ள்</b> ளிஉடையான் குடிஇருப்பு மணே ஒன்றும் தெனனவதரையர் வீற்ற இ
10	் த்துக்கொள்வதான எம்மினிசை <b>ர்</b> த விவேப்பொருள் அன் <i>ரு</i> நற்காசினுல் பண[ம்*] சா இப்பணம் நானூறம் கொண்டொம் கொண்ட பண
11	க்கொண்டு விற் <i>ற</i> விலேவே நமாண இசைவு கி <b>ட்</b> டுக் குடுத்தொ[ம்*] உடையார்  கிரு[ப்பு] றத்த மைவார்கொயில் ஆதிசெண் <sup>1</sup>
12	ம் இதுவெ விலேவரமாண <b>மா</b> வுதாகவும் இதுவெ பொருள்மாவ <i>று</i> திப் <b>பொ</b> ருள்செல வொலேயாவுதா
13	ன(க்) கிணறுகளும் மற்றம் எ(ற்)ப்பெர்பட்ட உரிமைகளும் உள்பட விற்றுக்குடுத்த இக்கிலங்கதுக்கு முன்னுள் ெ
14	லம் ஆறரைபெ இரண்டு மொவும்மீண நாலும் அஜுபடித்தை[க்]கொள்ளக் கடவர்களாகவும் இப்படிக்கு திருக்கற்றுளியி
15	ள்ளிஉ <b>டை</b> யா <b>ர</b> ான சொழுவதரைய <b>னு</b> ம் சி <i>ற்ருற்</i> காடுகிழான் அரையன் பொன்ணு[ர்*]. மெனியனும் இரையூர கிழவன அரைய
16	க்கு சிற்முற்காடுகிழான் அசையன பொன்⊚[ர்*]மெனியன் க்கு இசையூர்கிழவன் அ <b>சைய</b>
17	ன் செ <i>ற்<b>ரு</b>ற்காடு</i> கிழான் அசையன் <b>கி</b> ருமழபாடிஉடையாசா <b>ன</b> பங்கள <b>த</b> சையனெ[ன்*] இப்படி அறிவென் இசாடெ
18	லெனக உ <b>டை</b> யானுக்குச் சொல்லும்படி பாண்டிகுலப <b>திவளகாட்</b> டு கிளிமங்கல <b>த்து</b> எழாவதுவரையும் எ
19	த்துக்காணியாக விற்[ெரும்] இன்பிலங்களும் மணேகளும் எங்கள்[ெப]ரில் கின்றும் கழித்து இக்காயனர் கிருமாம்
20	க்குடையான் செரகொனென இப்படி அறிவென் இ <b>ரா</b> சென் <b>கி</b> ரசொழக்கா[ங்]- கையனென் இப்படி அறிவென் சிற்முற்காடுகிழா ன் <b>எ</b> ழு <b>த்து</b> உபணம் [மு]ன்றக்கவி
21	[பி]டாகை மதுராக்கமங்கலத்து சங்க[ரமாரா]ய[ணைன்] நிலகண்டபட
22	முவர்க்கும் வீஃப்பணம் டூல் செ க்கழகிச் சிங்கர்பக்கல் பெறறஉடை ண்ணின குழி நாடும் உணி
	No. 496.
	(A.R. No. 276 of 1901).
	ON THE SOUTH WALL OF THE SAME MANDAPA.
1	(ஸ)ஸ்ஷி ஸ்ரீ[  *] சிர(ரி)புவ[ க]சக்காவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழு வெற்கி யாண்டு லக-ஆவது மகரகாயற்று [வ-ூவு-்]-
2	வக்ஷக்து (GG) தரயொ[ஷ] ஸி.பும் சன்[க்*]கிழமையும் பெற்ற புணர்பு[ச] நாள் பாண்டி- குவாசகிவளனுட்டு எயினட்டு வரஷூ-
3	செய் திருப்பெர்ப் பெருங்கு ஹீஊாஶ்ணெயொம் இ[வ்]ஆர் வடபிடாகை திருச்சடை [மு]டித் திருச்சடைமுடி [உ]-
4	டைய <sup>8</sup> ஹா உவர் கொயிலில் திருமண்டபத்தெ கூ[ட்]டம் குறைவறக் கூடி[பிருந்து] பண்ணினபரி-
5	சாவது காலம் பொல்லாதாய் கம்முர் அழிக்கு குடி ஒடிப்பொய்க் <b>கிட</b> க்தமை ஆர்பெருமாளுக்-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A small piece of slab containing a portion of a different inscription is built in continuation of lines 11 to 15.

- 6 கு விண்ணப்பஞ்செய்து இவவூர் கவிசியன் *மூ*வா**ஸ-**-டெஉவன் *மூதாபட்டரா*ன மது-சா**ந்தக** [வ<sub>ர</sub>ிரே**யி**சாஜர் ை-
- 7 கய்க்கொண்டு ரக்ஷித்தமையில்(த்) தம்முடைய இ[ட்]டகாஜியம் முடிகைக்கு இவ்வூர் இருப்புறத்துறைவோடைவ-
- 8 ர்க்கு தம்முடைய காணியாக [கி]லம் இவ்வூர் சுத்தம[கி]வதிக்கு மெர்க்கு விர(ர்)சொழ-வா[ய்\*]க்கா ஆக்கு தெர்க்கு [உ]-கண்ணற்று க-சதிர-
- 9 த்து மெற்கடைய டைகுட்டு நிரி சிக்கம் ஐஞ்தாற்று சிக்கமும் [இத்தெவ]ற்க்கு கிருப்-[படி]மாற்றுக்கு உடலாக குடுத்தமையில் இவ(ர்) செங்களுக்-
- 10 குச் செய்த அ[ழ]குக்காக இன்கிலஞ சந்**திரா**தித்தவர் காசுகொள்**ளா**இறையிலியாகச் செய்து குடுத்தொம் இப்பெருங்கு நி ஃ-
- 11 ஊாவணெயொம் திருவடிபணியாலும் [ெம]ாகக் தாமொதான் மூவாஸுதெவலட்டர்
- 12 பணியாதும் பாலாமிரயன் திருப்பிரா நிலகண்டஉட்டர் பணியாலும் பாலாமிரயன் குமாரச[ன்ம]ன ஸ்ரீகுருஷு உட்டர் பணியாலும்
- 13 பாலாமி யன சிவதெவன் சொமதெவஉட்டர் பணியாலும் பாலாமி யன் ராஜெ குர ]-சொழன் மாதவஉட்டர் பணி-
- 14 யாலும் காரைபன் சடையன் பு[ண்டரிகாக்ஷலட்டர் பணியாலும் பணிப்பணியால் பணிகெட்டு] [இன்]கியோகம் மெழுதினை-
- 15 க் இ[வ்]ஆர் [ம]த்து ஆக் மாலரிகெயவர் [டு]தர்ப்பாககென் இவை என் எழு**த்**து இப்படிக்கு இவை மொகன் தாடும்]ாதான் ஸ்ரீவாஸுட்டுத[வ]-
- 16 <u>ஓட்ட</u>ன எழுத்து இப்படிக்கு இவை சிவதெவன் சொமதெவலட்ட னெழுத்து இப்ப-டிக்கு இவை சடை[ய]ன் வ**ு**ணுரிகாக்ஷ[ல]ட்டன் எழுத்து இப்-
- 17 படிக்கு இ[ைவ சிவதெவன் கெறுஉட்டன் [எ]ழுத்தை இப்படிக்கு இவை பாலாமி சயன் சாஜெ தேர சொழன் மாதவஉடடன் எழுத்த இப்படிக்கு இவை ஸீசூ.-
- 18 [ஷ]ன் சிவதெவ**ட்ட**ன் எழுத்**த** இப்படிக்கு இவை கா**ம**ுபன் ஜ**ா**தவெதன் கூத்**த**-லட்[ட]னென் இப்படிக்கு பாலாமிரயன் கிலகண்டன் ஸ்ரீவாஸுதெவலட்ட-னென [ $\|*$ ]

## No. 497.

## (A.R. No. 277 of 1901).

- ] வூவீ ஸ்ரி [||\*]கொஇராஜகெசரிவ தாரன கிருவைனச்[ச]க்[கர]வ**த்தி**கள் ஸ்ரீகு[லொ]**த்-**தங்கசொழுசெவற்-
- 2 த யாண்டு சும்ச ஆவது [ப]ாண்டிகுலாசனிவள**ாட்டு எடிகாட்டு** வ<sub>ரி</sub>ஷு செயம் [ரா]-ஜெக்து**வக**ுடுவு - கெமங்கல-
- 3 த்து ஹோஸெஹெயோம் இன்னுட்டு எயிகாட் வெரலு செயம் கிருப்பெர்த் கிருப்புறத்-துறைஜீஹா-
- 4 ஆவர்க்கு நாங்கள் வி[ற்]றுக்குடுத்த நில[மா]வது [இ]வ்வூர் உலக[இ]ஹாடிவி[வ]கி-க்கு மெற்கு சொழு . . .
- 5 வாய்க்கா அக்கு தெற்கு முதற் கண்ணற்[அ] இ**ாண்டாஞ்சது ச[க்\***]து மெ[ற்]**கடைய** இவ்வூர் பள்ளிகொண்**டருளி**[ய] பெருமாகடிகள்
- 6 திருவாய்மொழிப்புறத்துக்கு கிழக்கு பகைப்பாகி நிலம் அரைக்**கால் நிக்**கி (ரிக்கி) டூ. இம்-இவ்வாய்க்கா ஆக்கு தெற்கு இ[ச்\*]சதா*த்தை*-
- 7 க்கு மெற்கு நிலம் முதற் கண்ணுற்று முதற்சதுர[த்]து இ**ர**ண்டாஞ்சதுர**த்து** கிழக்க-டைய டூ இ-ம் ஆக நிலம் ஒருவெளியும் விற்றக்கு-
- 8 [டு]த்துக் கொள்வதான எம்மி கிசைந்த விஃவப்பொருள் அன்றுடு நெற்காசு க இக்காசு ஒன்றும் ஆ[வ]ணக்களியெ [கை]ச்செலவற-
- 9 [க்] கொண்டு விற்ற வில்யாவண ஏ செய்[து]குடுத்தொம் இத்திருப்புறத்துறை 8 ஹா-ெடி[வற்]கு இஸ**்லெ**யொம் இன் சிலத்துக்கு இதுவெ வி-
- 10 வேயாவதாகவும் இதுவல்லது வெறுபொருமா[ள்\*]வறு திப் பொரு[ட்ச்]சிலவொலே காட்-டக்கடவ[த]ல்லாதாசாகவும் இப்பரிது இசைக்கு இத்திருப்[பு]றத்-
- 11 துறை உடைந்த இக்காசு ஒன்று ங் சொண்டு வி.ப்.அக்.தடுத்தொம் இம்ஹோவைகெடை தெயிரிம இவர்கள் பணியா விப்பிரமாணம் எழுதிகென் இ[வ்]ஆர்

```
12 [8](க்) கிழுன் அசைகடையான் திருச்சிற்றம்பலமுடையான் [கிழுத்தமுககென் இவை என் எழுத்து || இப்படிக்கு இவை கதோஷக(கி) இரு வர இரு கிரேஸ் நடிகென் இவை என் எழுத்து || இப்படிக்கு இவை பரமாற்மன் [செல்]ல[ப்பி] சாக்லடிகென் இவை என் எழு[த்து || இப்படிக்கு இவை பரமாற்மன் செல்]ல[ப்பி] சாக்லடிகென் இவை என் எழு[த்து || இப்படிக்கு இவை] . . . . . . . . . . . . . . . . . இது எழுக்கக்தறத்து உமாஸ ஹிதலடி [ன் வுறையோதனமை]க்குத் திருவிக்[கி]-
15 சமபட்டன் எ[ழு*]த்து || உ இது பதாஹையா [ரு*] கெஷ் ||
```

# No. 498

(A.R. No. 278 of 1901).

# On the north wall of the central shrine in the same temple.

```
1 [ஷு]ஷி சூ[|*] பூமியுக் கிருவும் தானெ புணர விக்கிரமத்தால் சக்கா [க]-
 2 டாத்தி விரவ\delta் ஹாஸனத்து விற்றிருந்தருளிய கொப்பரகெஸ\lceilரி
floor-
 3 பக்ம(ர்)சான உடையார் ஸ்ரீராஜெக சொழுதெவ¹[ர்*]க்கு யாண்டு நட்ஆவ]-
 4 [திப் பாண்டிகுலாசனிவளகாட்டு எயிடைட்டு வ<sub>ரக</sub>்செய-
 5 [ம்] திருப்பெர் பெருங்குறிவடுவெயாம் இவ்வாண்டு உது [கா]-
 6 [ய] ்துக்கிழமை பெற்ற பூராடத்தி னன்று பெரியூரீருகொயினி-
7 [ந்] மெல்லத்திருமுற்றத்தெ கூட்டக்குறைவறக் கூடி இருந்து [ப]-
 8 ணிப்பணியால்(ப்) பணி[த்த] இவ்வூர்த் திருப்புறத்துறையும்பெ[ரு]-
9 மானபுகளுக்குத் திருவிழா எழுந்தரு நூ*]கைக்கு மிமக்தஞ்செ-
10 ப்ப இக்குட்டு மெல்களத்தார் களத்தாருடையாக் குப்பை
11 பாதித்தடிவனுக்குப் புக்க பள்ளி ஜீ ஷெவியென் இத்ஷெவர் ப-
12  \muகௌதானத்தில் அஹொவனமாக கிடoldsymbol{arphi} திடமே இவ்வூர் வூணெயா-
13 ரிடை இ[ன]க்காகப் பெற்ற நீலம் திருஉலகளதபடி நிலம் எழுமா இக்-
14 நிலம் எழுமாவுக்கும் விலேயா[ய்*] இத்தொள் பண்டாரத்து ஒடுக்கிற திப்பொ-
15 [க்கு] [பொன்] கழைஞ்சரை இப்பொர் கழைஞ்சரைக்கும் இர்நிலம் எழுமா[வு]-
16 ம் இந்த . . க யுரித்தாகப்பெற்று நான் இத்செவறக்குச் சித்திரைத் திருவாதிரைக்கு.
20 கெஷ [||] இத்தரம் ஈக்ஷி[ப்பார்] ஸ்ரீபாஉம் எர் தீவமெனின இவ்வூர் ஸாஉ
21 வெசுகு சொலேப்பிராக்பட்டக் பணியாலும் சாரணக் காரவில் ஹசெ-
22 வன் செதேர் பணியாலும்
23 இ ஜேமாஸ் வெயில் வி-
24 ருது பணிகெட்டு இவவ-
25 றவொலே எழுதிகென் இ-
26 வ்வூர் 8ய ஹன் அலங்காச-
27 ப்பிரியகென் இவை எக்-
28 கெழுத்த உ
```

### No. 499.

(A.R. No. 279 of 1901).

# On the south wall of the same shrine.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The letter a is engraved above the line.

```
8 ளானுக்கு விற்றுக்குடுத்த நிலத்துக்கு கிழ்பாற்கெல்லே பிசா[ந்த]கன்வா[ய்*]கா ஆ-
9 க்கு மெடிர்*ிக்கும் தென்பாற்கெல£் காச்சு[வ] ஞாடிரியணன் மாதவ ஆள்ளிட்டா]-
10 ர் நிலத்தக்கும் சுந்தரசொழமங்கலத் [தெ]ல்வக்கும் இந்த ஊட்டெல்வேக்கு
12 தகெல்லே ஆடிஎல்வேசூம் பசாந்த[கன்]வாய்க்காலுசூ[ம்st] [தெ]ற்கு[ம்] இவ்வி-
13 சை த் த பெருநான்கெல்லே உள் அகப்பட்ட நிலத்து எ பெர நின்டு கொ]-
14 மிற்[ெறவர் கிலம மாச்சாத்தசெய் முக்காலு [ம்st] கிக்கி கின்ற கிலமு[ \sin ]ணிlpha-
15 ம் ஓ்ட்டி வின்றி வடையோம் காச்சுவன் அங்கி வாஸுகுவன்பக்கல் விவே-
16 கொண்டுடைய க்லமும் ஆரிதன செட்டி குமாஹம் இவன் அம்பி [ம]ட்டன் [செ]-
17ட்டி அங்கியும் இவன றம்பி செட்டி நிலகணடனும் இவன் றம்oxedsymbol{eta}ி ar{eta}சட்டி
18 சாத்தனும் இவன் றம்பி செட்டி சொமதத்தனும் பக்கல் விவேகொண்ட ec{\mathfrak{s}} -
19 லமு\lceilட்
ceil பாலாசி _{	au}பன கண்ட சிலகண்டன பக்கல் விவேகொண்oldsymbol{G}டை-
20 ய கிலமும் காச்சுவ னுராபண [பற்பனுபன்]பக்கல் விலேகொண்[டு]\cdot
21 டைய கிலமும் பாலாரி ரயன் பிசம கிலகண்oldsymbol{L}னும் பாலாரிoldsymbol{t}யன் நாசா[oldsymbol{u}]_oldsymbol{oldsymbol{e}}
22 ணன் பிசமன் பக்கல் விஃகொண்டுடைய சிலமும் பாலாமி _{	extsf{T}}ய[ எ]
23 வுடைய _{2} காராயணன் பக்கல் விலேகொண்டுடைய சிலமும் [க]-
24 விரியன் பட்டனங்கி தாமொதிரன் பக்கல் விலேகொண்டுடை-
25 ய சிலமும் காச்சுவன் ஸ்ரீ கக்கலாசெட்டி பக்கல் விலேகொண்டுடைய
26 கில மும் ஆக இவ்வெல்லேக்கு கடுவுபட்ட கிலன் வடுகெயொம
27 உவச்ச[கா]ணி கக்கள் குமானுக்கும் திரு-
28 ச்சடைமுடி உவச்சன் காடன் வெம்[ப]-
29 அக்கும் காகுத்தன் சருப்பெதிசகு-
30 ம் செய்து குடுத்த நிலம் மாபில-
31 ன் கரை ஒன றரையெ இரண்டுமா-
32 வும் மெல்கசம்பைபில் தெனமெ[ற்*]-
33 க்கடைய கான்மாவும் இத்தெவர் பழ்கி-
35 ம் கொண்டு எட்டாள் கொட்டுவி .
 36 இ ஞிகொயில் இம்முவற்கும் [உவ]ச்சக்கா-
37 ணி சந்தரா(r)தி[\dot{oldsymbol{eta}}^*]தவற் காணி செய்து குடுத்தெ-
 38 ன் வடவாய்குடி கானமாவுள் . .சக்க<sub>ரா</sub>-
 39 தித்தவல் காணி செயது குடுத்தென் செம்-
 40 [பேவு] வெதிவௌரவெ[ன்]
 41 . . . . அல்-ம்பதின் கழ்ஞசு பொன் பொவிசையாக மன்[ற]-
42 ப்பெறவதாகவும் இப்பரிசொட்டி இப்போன கொண்-
 43 இறக்கில மிடை[ற]பிலியாக விற்ற விகே ஆவணஞ் செ-
 44 ய்த கு[்சித்] • • • • • [கிஅத]்ஷநடையான் வெளா[ன் விரிகாரா[ய*]ணனுன செ-
45 ம்பியன வெதிவௌரனுக்கு பெருங்குறி வாடுமெயோம் ஸடிெஹு[ப]-
46 ணியால் இக்கிவிவீலேயாவண மெழுகினென இவ்வூர் உயிஷிக் வுட
47 ஆவி ரயனை மா[ற]க் காத்தானென இவை என் னெழுத்து இப்[ப]-
 48 டி யறிவென் [இ]வ்வூர்க் காவி 🗷 அவஙகாரவி நிய*ினுன் கெசவகக்கியே [ன் ]
 49 இப்ப[டி*] ய ஐவென் மாமாத்திரன் ஆத் திரயன மார்த்தாண்ட கண்டனென் இ-
 50 ப்படி பதிவென் பாலாஶிரயன \lceil 	au 
ceil 
ceil 	auக்கங்கள்வனென் இப்படி \lceil 	au 
ceil 
ho-
 51 வென் பாலாமி ரய கக்கன் சொமனென் இப்படி யறிவென் .
 52 [காசாயணன] . . . . . . . . . . [பாலாமி பன் குமசன்]
53 க்லகண்டனென் இப்படி யறிவென கவிசிய அங்கி தாடுமா தொனை-
 54 ன இப்படி பறிவென் பாலாமி ரய சிலகண்ட கங்கியென இப்ப-
 55 டி யறிவென் காச்சுவ னங்கி வாவு—_செவனென் இப்படி யறிவென்
 56 காச்சுவலா நாராயணன் மாடு திவடுன்னி ||---இஞ்ஞிலம் நான் விவேடுகா-
 57 ண்டுடையபரிசெ இவ்வூர்த் திருப்புறக்குறை எம்பெருமானுக்கு க[ல்]-
 58 லாலெ ஸீவ்மாக மெழுக்களுள்ளித்த செவதானமாக உடிகழிட்டுக்
 59 யது குடுத்து இந்நிலம் நிவநஞ்டுசெப்த பரிதாவது உவச்சு எட்டாள் கொ-
 60 ண்டு கொட்டுவாசாக முன்பு இத்தெவர் நிலமான காற்செய் உட்படக் குடு-
 62 கைப்புறத்துக்கும் திருவிழாவுக்குமாக இப்ப[டி] செய்[த]கு[டு]த்தென்
 63 செம்பென வெத்வெளாகன்ன இத வேராஹெனா ஈகொத் இத் கோ-
 64 த்தார் ஸ்ரீவாதம் என் தவே மெலன ||-
```

# No. 500.

(A.R. No. 280 of 1901).

### ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

```
1 கொவிசாஜகெஸரிபன்மற்கி யா[ண்டு]
 2 [யிஉ]-ஆவது எயிராட்டுத் தெவ[திரகம்
 3 திருப்பெர் பெருங்குறி வணெயொம்
 4 இவ்வாண்டு கும்ஹநாயற்றுச் செவ்வாய்-
 5் க்கிழமை பெற்ற அத்த[த்*]தின்னன்று ய<sub>ு</sub> செய்து பெ-
 6 ரிய பீகொயிலின் [தெற்கில்] திருப்புன்ணக்கிழெ கூட்ட-
 7 க்குறை(ய்)வறக் கூடிஇருக்து [ப]ணிப்பணியால் பணித்து இ[வ்]-
 8 ஆர்த் திரு[ப்புற]த்துறையும்பெருமானடிகளுக்கு முனறுமா னில மி[டு]-
 9 வதா[க] இ[வ*]யூர் திருக்கொயிலுடையான ஒமயிக்தன முன் நூற்றுவன்
10 பள்ளியாக கசணமாணிக்கமும் இவ்பூர் கிருக்கொபிவுடையான் ஒம-
11 இந்தன் நாராயணன் முன்தூற்அவதம் இவ்வூர்த் திரு[க்]கொபிவு-
12 டையான ஒம்பிக்கன சாகெக்கிரன் திருவாலதம் இம்முவற்கும் ஒம்-
13 பிர்தன நாகெர்திரன் அளர்தா நக்கு ஓம்பிர்தர் நாகெர்திரன் எழு-
14 தாற்றுவை(ன) நக்கும் ஓமயிக்கன காகெக்கிரன முனி நூற்றுவி காக மு-
15 . . . . . . . . . ம் இம் முவற்கும் குடு[தத] நிலமாவன . .
16 சில்வாய்க்காலின் வடவாப் இத்தெவர் பெருவெல்ச்செய் மூன்ற மாவு-
17 ம் இவ்வாப்[க்*]காசின் தெனவாப்க்கால் தெவ[ர்] இரண்டு மாவும் இவ்வாய்க்கா-
18 கின் தெனவாய்க்கால் இத்தெவர் ஒருமா வரைபும் கொட்டறை மு[ழு]-
19 விட்டுவாப்ககாலினவாய இத்தெவா அரை[க்]காலும் பிலாற்றின்கிடும் இ-
20 த்தெவர் ஒருமாவும் இச்சிலைப்வாய்க்காற்கிழ் பெ நஞ்செய் [எ]-
21 முமாவில் தெற்கடைய இத்தெவர் மாகாணிபும் பொரொசக்குடியி[ல்]
22 வடவாப் பெரியஸ்ரீகொயில் பெருமாகடிகள் அரிச்சிகாபொகத்-1
```

# No. 501.

(A.R. No. 281 of 1901).

```
1 ஆஹி ஸ்ரீ[[#] கொவிராசகெச[ரி]பன்-
2 மற்[கு] யாண்டு உ-ஆவது எபி நாட்டு
3 [வரு இஉயம்] கிரு[ப்]பெர் கிரு[ப்புறத்துறை]-
4 வார் இத் தி நகற்றளி எடுப்பித்த செம்பிபன வெ-
5 திவௌான் இ[வ]ஆர் இத்திருப்புறத்துறைவர்க்கு
6 வாதெயாரிடை [விவேக்கு] கொண்ட கரம்பைஇல்
     ். . கு உவச்சர் காருவேம் கு ஹம் நிக்கி நினேற.
      ும்ப்பெ(ா) ம்பட்டி நில மும் கொண்டு இகை சிகொயி(ல்) வுடைய[ா]ர்கள் ஙிச-
9 [திப்]படி செலுத்த² வீதானபடி கிருவ முது அரிசி பொது நானுடியாக அரி-
10 [சிகு] அணி நாளுழி பு]ம் பொதிரண்டு கறிஅமிதும் செப்அமிது டூபிரதாழாக்க[ா]-
11 [க உழ]க்காழாகும் ச[ற்[கரைவட்டுப் பொதொன்றுக மூன்று சற்கரைவட்டு[ம்] தபிர்-
12 மிது பொதுரியாக நாடி உரித் தபிரமி தம் அடைக்காப்அமிது பொது
13 ந\llbracket r 
rbracket பன் வீ\llbracket r 
rbracket ண்டும் மூவகிக்கு வெ,i டூவேயும் முன் ம\llbracket F 
rbracket இரு-
14 [த் தி நமெலப்பூச் சுச்சு சந்தனம் . . . .
15 விளை இரிண்டும் முனறு சந்தியும் சந்திவிளாகும் ஆபலிகு பிடி-
16 விளசூ இசண்டும் அழுமிச்சபின் கிருகூரப்புக் கொள்ளுமளவும் திரு-
17 மண்[ட]கத்த சூ விள[க்*]கொன அம் இச்சுடடப்பட்ட இஞ் ஞிலம் மித்தனே
18 பும் கொண்[ெி இஞ்சிவர்கள் செய்தபடி செலுத்துவிதாசொம் இர்-
19 த் அகொ[ம்] அடைபொம் இதற்றிறம்பில் பனமாஹெறுசசெ தண்ட-
20 ச் செறுத்த[ப்]பெறுவர்களாகார் இவ்வூர இத்தெவர் பழர்செவதாகம் எத்-
21 . . . . . . \Phi^{	au} . . . . . . . . . . വും . . . . . . .
22 யாற்கு சிவர்தம் இது பன்மாடுஹஜாருடைய \llbracket 	au^*
rbracketக்கு
ho 	au_*
```

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription stops here.

<sup>\*</sup> Read செ*லுக்கு.* 

# No. 502.

(A.R. No. 282 of 1901).

ON THE LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE SADAIYAR TEMPLE AT TIRUCHCHENNAMPUNDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

1	an[an] & [  *]		<b>த்தடிகள்</b> சூளே-
	கொபரகெசரிபன்-	10	ஒவே கற்பகம்
3	மற்கு யாண்டு	11	ஒரு பகல்வின-
	உ- <i>ஆ</i> வ <i>த தெ-</i>	12	க்கி அபைக்கு வைத்-
	ருக்க <b>டைமுடி</b> 8 ஹா <b>ெுவர்-</b>	i	த பொன் [அறு] கழ-
	க்கு வௌரர் மக-	14	ஞ்[சு] பன்ஃ[ா]ஹெ-
	ளார் கொழ <b>ம்ப-</b>	15	மூரா [ா][கெஷ]   *]

# No. 503.

(A.R. No. 283 of 1901).

# On the right of the entrance into the same temple.

2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	வுது மூ   *] தெள்ளா ந்த நை- நிந்த நந்தி- ப்பொத்தமைய- ர்க்கு யாண்டு வேஅ-ஆவது தி- ருக்கடை முடி ഉ(ர)ஹ [ா*] உவர்க்- கு இரண்டு கொ- ந்தாவி எக்கி தை- க்கு குடுத்த பொ-	15 16 17 18 19 20 21 22 23	ன் கொண்டு பெனி- சை ஊட்டிறை- ல் நாழ்வாய் நா- ழி கெய் முட்டா- மை அரிச்சிப்- ப[ா]ர் கையிலெய் குடுத்து திருவி- ளக் கெரிப்பொ- மானும் அன்- பில் ஸடுமையா- ம் இது வதாஹெ-
12	க்கு சூ <b>த</b> த்த பொ- ன் அ <i>ற</i> பதின் கழஞச இப்பொ-	24	ம் இது வதாஹெ- மூரு [ஈ*]கெஷ்

# No. 504.

(A.R. No. 284 of 1901).

# On the north wall of the same temple.

```
1 ஆஸ் ஸ்ரீ [|*] மத்கொண்ட கொப்பசக்ஸெரிவ[ர்]-
2 ம[ர்*]க்கு யாண்டு [உ]மகு-ஆவது தென்ககொ இடைய[ர]-
3 ற்றுகாட்டுத் திருக்கடெமுடி? ஹாசெவற்கு உருராட்டுத்த]-
4 வற் டீசதம் உழகு திருவிளது செய்*]யால் இரவும் பகஆயம் [ன]-
5 ரிவ[த*]றகு வடக்கொ மழகாட்டு கிலாரக்கூற்றத்து கிழ்கூற்று வைருஷ்டுயேம்*]
6 அன்பில் பாரதாய னத்தனங்காளி செவத்த பொன் மிரி-ஙக்கெழெஞ[சு]
7 ஆறு மஞ்சாடியும் குன்றி உகு வடதாஹெறுமுல் கூடுகைத

8 உ[ஆது] [ம்*] முக்தித்தாருடைய ஸ்ரிவாடிம் என் தலே மெலென்] [||*]
9 நிக்* வேளைகு ஒன்று [||*]
```

# No. 505.

(A.R. No. 285 of 1901).

```
1 [வூலூ] ஸ்ரீ [\|*] [மக்கை r] கொ[ண்]-2 [ட கெ] ரப்ப rகெ[செf] பன்ம[ \dot{r}*]க்[கு] 3 [யாண்டு] டில் . வது இ[டை]-^1
```

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> After this, six lines of writing are completely damaged.

```
10 [நி]சதி ஆழாக்கு கெ[ய்^*]யாற் காவன் சூன்றி உ[டி_{	extstyle 	extst
11 ாஜித்தவற் வைத்த பொன் அறுகழைஞ்-
12 சு என்றுடைய உடப்பிறன்தாள் கூற்[ற]-
13 [ன்] தெவி அ[ஒர]ாஜிதவற் நிசகிப்படி ஒ-
14 [நி கொன்தாவினக்கிறைக்கு நி செ*ிதி உழக்கு 1
                                                                                                                    No. 506.
                                                                                            (A.R. No. 286 of 1901).
                                                                                                   IN THE SAME PLACE.
                                                                                                                                                                     7 ஹாற்றா அரைச(ர்)ராகிய
    ு ஆண் பூ்[∥*] மதிரைகொ-
                                                                                                                                                                     8 க[ண]தான் அட[வி] ஒரு
9 கொக்காவின[க்*]கு [கி]சகி உ-
    2 ண்ட கொப்பாகெஸ்-
   3 ரிபன்ம[ற்*]கு யாண்டு நெய்ச-
                                                                                                                                                                 10 ழக்கு கெய்யால் இரவும் பகவு-
                                        திருக் (ா) கடை முடி
    4 ஆவது
                                                                                                                                                                 11 ம் எரிய வெத்த பொள் மிஉ-ரூ
                    2 p \left[ \dot{\pi}^* \right] G = \left[ \dot{\alpha}^* \right] \dot{\pi} \left[ \dot{a}^* \right] G
                                                                                                                                                                 12 நீலேவினக்கு கவில்ல காசு ட
   5 கொகினங்குஃவிழ் பார்கு-
6 டிசெரி ஒடமு[இ*]டெயான் மு[ன்]-
                                                                                                                                                                 No. 507.
                                                                                            (A.R. No. 287 of 1901).
                                                                ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.
    1 ஸ்ஷீ ஸ்ரி[||*] மகிரைகொண்-
                                                                                                                                                                     9 டிஉடையாள் கலிவாளசிங்-
                                                                                                                                                                 10 கி வநராஜ்த்தவற்கு [இர]வும் ப-
    2 ட கொப்பசகெசரிபன்ம[ர்*]க்கு
                                                                                                                                                                  11 [க] லும் கிசதி உழக்கு கெய்-
    3 யாண்டு நெய்ச-ஆவத இடைட
    4 [யா]ற்ற நாட்டுத் திருச்சடை-
                                                                                                                                                                 12 ஒரு கொன்தா(ா)விளக்கு எ-
    5 முடிமஹா உவற்குப் பாண்டி-
                                                                                                                                                                 13 ரிவதாக வெத்த பொன்
    6் ஞாட்டுச் சாளக்கிராமத்த விம-
                                                                                                                                                                 14 കൗ ഉടം പെടും കൊണ്ട
    7 வாங்குமன் இடர்கிக்கி [மிணவ[ா]-
                                                                                                                                                                15 ர ரகொத[||*]
    8 ட்டி கிளியூர்காட்டு புளியங்கு-
                                                                                                                  No. 508.
                                                                                            (A.R. No. 288 of 1901).
                                                                                                   IN THE SAME PLACE.
   1 [ஸுஸ்] பூ [||*] மகிரைகொண்-
                                                                                                                                                                      8 விரநா[ராய]ண முடுவந்தவெ[ளா]-
   2 ட [கொப்]பரகெசரிபன்மற்-
                                                                                                                                                                      9 மின்ச. . . . சக்திரா-
   3 கு[்பாண்] இயிஅ-ஆவது இடையாற்-
                                                                                                                                                                  10 திதவற். . . வின[க்*]கி-
   4 அ[் நாட்] இதிருக்கடை முடிப்-
   5 டெபருமா]னடிகளுக்கு வ-
                                                                                                                                                                  11 அக்கு . . . . . . பெர[ா]-
                                                                                                                                                                  12 த தொ . . . . . மா-
   6 டகரை [ம]முகாட்டு செம்புறைக-
                                                                                                                                                                  13 வெ . . . .
    7 ண்டத்து கொமான் குடாணு<sup>டி</sup>ன
                                                                                                                   No. 509.
                                                                                            (A.R. No. 289 of 1901).
                                                                                                    IN THE SAME PLACE.
                                                                                                                                                                  10 வற் இரவும் பக[ஆ]ம் எ-
    1 ஸூல் பூ[||^*] மத்[\mathfrak{s}_I] -
                                                                                                                                                                  2 கொண்ட கொப்பச[கெ]ச-
    3 ரிபன்ம[ர்*]க்கு யாண்டு் .
                                                                                                                                                                  13 ன் ඔஉ-ு நிவேவினைக்கு
    4 ஆவது இடையாற்
                                                                                                                                                                  14 க உது பன்மாஹெரு-
15 ர ரகைத் இ-ஜீ-்[ம்*] ரக்ஷி-
    5 இிருச்சடைமுடிம
    6 உவறகு ஆற்காட்டு .
                                                                                                                                                                  16 த்தா[ர்*] ஞிபாதம் என் த-
17 வே டெலக ஐஞ்சா-
    7 [த]தப் படை எ[வி]. . .
   8 \text{ seg} \text{
                                                                                                                                                                   18 ண் கிளத்த நில்
                                                                                                                                                                   19 விளக்க க‼—
```

9 தன் குழக[வ]ட்டன் [வடிராதித்த]-

# No. 510.

(A.R. No. 290 of 1901)

1 [ஸ்.ஸ்.] ஸ்.[ *] மத்கொட்ட 2 கொ[ண்]ட கொப்பசு[க]- 3 [ச]ரிபன்மர்[க்*]கு யாண்டு நெ.ம- 4 இடையாற்றுநா- 5 [ச]டைமுடி மஹா- 6 எயிடைடுக் தெ- 7 [வ]தா ஸ்.கண்டபுசத்- 8 த வரைர் மகள் [ந]-	9 சநரோஜ்சு[வ]- 10 [ற் இரவும்] பகஆம் எரி- 11 வ இ உழ[க்கு] டிகြ- 12 [யாக வ]		
No.	511.		
$(A.R.\ No.\ 2$	291 of 1901).		
	AME PLACE.		
1 [ஸுஸ் பூரி]   *] ம [கிரைகொண்]- 2 ட கொப்பாகெசரி[பன]மற்- 3 க்கு யாண்டு உல் - ஆவது 4 தென்கரை இடையாற்று(ன்)- 5 நாட்டு கிருக்கடைமுடி 8(ர)ஹா- 6 செவற்கு ஆர்[க்*]காட்டுக்கூற்ற[த்]- 7 து படைஎவிய தத்தகுடி	8 தத்ததுடான் தாமொ கொன் னை- 9 யகான் ஒரு கொக்தாவினக்- 10[த]		
No.	512.		
$(A.R.\ No.\ )$	292 of 1901).		
On the north wall of the mani	DAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.		
1 ஸூஷி டூ[  *] ம[திரைகொ]ண்ட கொப்பரகெ [க்கு] யாண்டு நலிடு - ஆவது இடையாற்று]காட்டுத் திருச்சடைமு[டி]- 2 மஹாதெவ வ்வூருடையான் கு[ண]கள்வன் விசமல்லன்			
மணவாட்டி அரக[ன்] கொ- 3 <i>ற்ற</i> பிராட்டி சா க்கால் [விள <b>ெ</b> வெத்த பொன் [சு]-ம் செப்புக்கு	க்குக்]கு நிச <b>தி ஆ</b> ழாக்கு <b>நெ[ய்*]யாற் எரிவதாக</b> [ட]		
	ட : இது ரக்ஷி[த்*]தா[ர்*] மூபா <b>த</b> மென் <b>றவே</b>		
No	. 513.		
$(A.R. \ No.$	293 of 1901).		
In the same place.			
$1$ ஸூலூ ஸ்ரீ [ $\parallel^*$ ] மதிரை $[a$ ாண்ட $]$ கொப்பாகெசரி $[$ பன்ம $][i^*]$ தை $[u$ ாண் $]$ டை			
2 யாற் <b>அநாட்</b> டுத் திருச்சடைமுடி சண்	டெਯੂ[ாதெவ]ர்க்கு கிளியூர்றுட்டு		
[கிழ்க்கூற்று]	ிகை காலெய் காணியு கிளியூர் <b>நாட்டு</b>		
4 நுடையா னக்க ை இ <b>த்தபடா</b> சன் மாகிமகத் இருவிழா[வுக்கு] <sup>6</sup> சத			
5 ஜுச[ர்*]பெசால் விஃகொண்ட <sup>1</sup> கி[ெ ப . • • · · · · · ·	ல]த்தில் வ <sub>ராஷாண</sub> ற்கு நா[ய]ர் <b>க்காணிக்</b> கு நிலேய <b>ம்</b>		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The letter in brackets is entered below the line.

- 315 6 னி [ர]ட்டுவதற்கு ஒருமா காய்க்கறி புளிங்கறி பொரிகூறி தயிர[முது]சு . . ழி கொ 7 செ அத்துவொமாகொம் எழு நானும் வடி ருதித்தவற் جெவகன்மிகளுக்கு . . . . 8 த்தி இப்படி செ[ய்\*](வ்)வொமாகொம் இவ்வணேவொம் இது பநூஹெனூர(ஈ்) ஈகெஷ இது மக்ஷித் தொர் [மூபாதம் எ]-9 ன் தவே மெலென ∥— No. 514. (A.R. No. 293-A of 1901). IN THE SAME PLACE. 1 வூஆ ஸ்ரி [ $\|*$ ] மதிரைகொண்ட கொப்ப**ரகெஸ**ரிவ $[ar{k}]$ -2 ம[ர்\*]க்கு யாண்டு உலக்-ஆவது தென்கரை இடையா-3 [ற்று]காட்டுத் திருக்கடைமுடி8ேஹாசெவற்கு அஒராஜ்[த]-4 வற் நிசதம் உழகு கிருவிளக்கு நெய்\*]யால் இரவும் பக்லும் எ-5 ரிவ[த\*]ற்கு வடகரை மழநாட்டு [கி]லாரக்கூற்றத்து கிழ்கூற்ற வரணிஷய[ம்] 6 அன்பில் பா**ரதாய னத்தன**ங்காளி வெத்**த** பொன் **ல**ரு-ங்கழைஞ[ெ]ச 7 ஆற மஞ்சொடியும் குன்றி உசெ வநாடிஹெறார மிருடெக்ஷ 🛚 உ 8 உலி [து] [டி\*] ரக்ஷித்தாருடைய ஸ்ரீவா சம் என் தவே மெல[ன] ||உ 9 நிலே விளைக்கு ஒன்று ||— No. 515. (A.R. No. 294 of 1901). On the south wall of the same mandapa. 1 ஸூஷி ஸ்ரீ [ $\|st$ ] மதி[ை]கொண்**ட** கொப்பாகெசரிபன்[ம**ர்**]க்கு யாண $\lfloor Q \rfloor$ 4 தெற்றுயல்[வட்ட]த்த சிற்றுவக்குடான் தளகம்பன் இசாமவெ 5 . ் மணவாட்டி [புற]க்கினியூர் இட்டுச் சாக்கைக்குடான் துடி [காமதன் [பெ]ற்றுள் 6 ஒரு கொ . . . . . க்கு வைத்த பொன் மிஉ-கழைஞசும் கிவேவின்[க்கு] க [ஓ\*]ன் அ 7 உகு வதா[ஹெனூர] ஈக்ஷை இத காத்தா ரடி என்[றிவ] மெலக [||\*] No. 516. (A.R. No. 295 of 1901). IN THE SAME PLACE.
- 1 ஆஷ் ஸ்ரீ [|\*] கொபரகெசரிபன்மற்கு யாண்டு உ-ஆவது திரு-2 க்கடைமுடி ீ ஹா] உவர்க்குப் புறக்கிளியூர்நாட்டுப் புன்கனூ-3 ர் வா . . . . . . ளுவக்[கொ] ஐயின பாண்டங்கண்டராஹா[ண] 4 ன் வைத்த திருவிளக் கொன்று இவ்விள[க்]கினுக்கு வைத்த சாவா 5 முவாப் பெராடு கூல தொண்ணூறம் பன்சோஹெயூரு ருகெஷ்|| உ

# No. 517.

(A.R. No. 296 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

1 ஹல் ஸ்ரீ [|\*] மதிசெகொண்ட கொப்பரகெசரிப[ன்]ம[ர்\*]சு யாண்டு ஈ.மி-ஆவது தென்ககொ இடையாற்று காட்டுத் திருச்ச[டை]முடி ஃ2 ஹாசெவற்கு இஞிகொயில் உபாஸகன் ஒமயி[ன்]தன் அனன்தசயகமிதணி ஆகிய சுவரங்கணத்தா தக்கு ஆக இவன் ம[ரு]மகன் சைற்றியன் தாயக[ர]3 ன [திரன் மாகிமகத் திருவிழாவிற்த் திருவாதிரை காள் எம்பெருமாள் ஆடி அருள செடிய்\*] முன்காழியுன் தையிர் மு[ன்\*]ரையியும் பால் முன்காழியும்க் திரைம-

4 யம் முன்நாழி மொ8-தை முன்நாழியும் ஆள்வார் அமுதுசெதுஅருள பழவரி[சி\*] கல் கெ இருதாணிப் பிதகும் தையிசமித் மு-5 இறைணியும் இத்[ய்\*] முன்நாழியும் எண்[ணே]நாழியும் கறியமுது உல் சற்கரை லி-பலம் வாழைப்ப மும் சம் அடை-6 ககாபமுது எல் சீதாரி [ல்] பலம் . . [ச்செண்பகம் எண்]சாகிள**த்து இட்ட** . ஒ 7 ரிஸீச்ச் . . . [கைக்கு]்ம் வெள்கொவன்கும் ஆக [புற]கினியூ[ா\*]கோட்[பெ]ாம்பச ஸெகெயெ[ா]-8 ரிடை [வீல்] கொண்ட நிவ[ம்\*] ஒரு மா இ ஒருமாவிகாற் 1 வனத இறையு[ம்\*] எச்-சொறுஞ் சென்[னிர் வெட்டியு மற்றும் 9 [எப்பெ]ற்ப**ட்ட**தம் இறைஇல் காத்தசூடுப்பதாகவும் இதற்*நி*[ற\*]ம்பிற் பன்**மா-**10 ் . . . ஈரெ டூ - பொன தண்டமிட்டு மறியுங் குடுப்பதாகவும் விற அசூடுத் • 11 . . . களும் இத்தாகத்தொமும் இப்படி செலுத்தவொமானும் இது . 12 . . ன் சன்தராதித்தவற் வைத்து தம் மாமனுகாக இது ஈகித்தா[ர்\*] ஸ்ரீபா-13 . . . . [ஜா ாகெக் hoக்க] . . . . . . . . . . [ஜா ாகெக்hoிho"stNo. 518. (A.R. No. 297 of 1901). IN THE SAME PLACE. ் வூவி ஸ்ரீ [∥\*] மதிரைகொண்ட கொப்பசகெசரி[ப]ன்ம[ர்\*]க்கு யாண்டு மிச-ஆ-👱 வத தென்கரை இடையாற்று காட்டு திருகைடை முடி 🎖 ஹாசெவறகு 3 ச**ந்தொ**த்தைவ*ற்(கு)* ஒரு பகல்விளக்கினுக்கு புறு கெ\*ிகி ௌியூர் கொட்டு 4 மெற்கடம்பங்குடி ஊர்கிழத்தி கிராமன் மூத்தாள் [வை]ததை [டு]பான் 5 எழுகழஞ்ச இது பன்மாஹெறுச ரிசகெ $oldsymbol{s}$   $oldsymbol{s}$  இது  $ar{v}$  க் $oldsymbol{s}$   $oldsymbol{$ த‱ மெ வெனை | | # | No. 519. (A.R. No. 298 of 1901). IN THE SAME PLACE. 1 லூலி  $\wp$  [] $^*$ ] மதிரைகொண்ட கொ . . [கெ]சரிபன்ம $[\mathring{r}]$ க்கு பாண்டு  $[\kappa]$ மெ $\sigma$ -வது இடையாற்று காட்டு திருக்[க]டையு டி $^{g}$ [ர]- $^{e}$ 2 [ஹிருஷெவர்க்கு புற[க் $^{*}$ ]கினியூ] . . . . டு கிழ்மாக்தூருடையான் கக்கக் கக்கன் சந்திரா தித்தவற் சீச[தி] உழக்கு கெ-3 ய் ஒரு திருகொ**ர்**தாவிள்க்கு எரிவதாக வச்ச சாவா முவா பெ(ர்)**ரா**டு தொண்ணூறு நீ⊦ீ≿வி**வீளக்**கு செப்பு விிளக் கொன்று 4 [வநா]்ஹெறூர் ரி $[\pi^*]$ ்டுக்கூ உயந் $\xi$   $\pi$ க்கி கா $[\dot{ au}^*]$  மூவாஉய—ூடி என் தஃ மெலது [செப்]புக்கு**ட** மொக்[*ஹ*] கக்கனக்கன் 5 வைத்தது ||--No. 520. (A.R. No. 299 of 1901). IN THE SAME PLACE. 1 லூஷ் arphi  $[\parallel^*]$  மதிசைகொண்ட கொப்பசகெசரி[பன்]ம $\dot{p}$ கு யா-2 ண்டு மெஎ-ஆவகை இடையாற்றாகாட்[டி]க் கி[ருச்சடை]முடி [ம]-3 ஹாஷெவர்[க்\*]கு சந்திரா கி[த்\*]கானவும் ஒரு முழுத் திருவினக்கிறை[க்]கு பழு-வெட்**ட**-4 சையர் மகளார் கம்பிசாட்டியார் அருமெ[ாழி க]ங்கையார் பரி[வாச]ம் குணவன் 5 சூரதொங்கி வைத்த பொன் [ப] தின் அறு கழஞ்சு பொன்ன ஆம் 6 இரவும் பகலும் [கொன்]தாவிள்சு [எ]ரிவதாக(வ) கிருக்கொடிக்கு 9 மு . . . . . . . ருபதின்கழ்[ஞசு] பொ .

<sup>1</sup> Read ° வி*நா*வ்.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The inscription is much mutilated and a few letters are wanting at the end.

### No. 521.

(A.R. No. 300 of 1901).

#### ON A PILLAR IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

```
23 தா நா[ன்*] உவாவு[ம்*] தி-
 2 கொவிசய-
                                             24 ருவாதிரையும்
 3 கிருபதொ-
                                             25 திருக்கெட்டையு[ம்*]
 4 ங்கவிக்கி-
                                             26 இம்மு[ன் #]-
                                             27 நாளு-
 5 சமபரும-
 6 [ர்*]க்கு யாண்*ிம்
                                             28 ம் பாலு ம்*]
 7 இ[ரு*]பத்திர[ண்*]டா-
8 வத திரு-
                                             29 கெ[ய்*]பும்
                                             30 தமிரும்
9 [#] # # [4]-
                                             31 ஆட் வெ-
10 மஹா-
                                             32 த்த பசு
11 தெவ-
                                             33 பத்து
                                             12 [ர்*)க்கு க
13 ச்சிப்ப
                                             35 ப[ல்]-
14 <u>L</u>B B m * 4-
                                             36 மாபெட்-
15 ഗൂൻ-
                                             37 ஜுச்
                                            38 s[m*]#
16 சூ ஆதி[த்*]-
                                             39 இவை க[ா]-
40 [ப்*]பான
17 தன-
18 தும்
19 சக்க-
                                             41 (ப்) பாத
20 சதம்
                                             42 [as a]
21 உ [ன்]னன-
                                             43 மெலன [||*]
22 அட்ம் 🔻 ] திங்க[ன்தொ]-
                                No. 522.
```

(A.R. No. 301 of 1901).

#### ON THE SAME PILLAR.

1	[angan 66] [  *]	1		[ய]ர் தி-
2	கொவிசய-		17	ருக்கடை-
3	கிருபதொ <b>-</b>		18	முடிமா-
4	ங்கவன்ம-		19	தெவர்-
5	<i>ற்</i> கு <b>இ</b> ருப <b>-</b>		20	க்கு கொ <b>க்-</b>
	<b>த்</b> தி ரண் -			தாவின-
7	<b>ட</b> ாவ <i>த</i> ோ <b>ள்</b>			க்கெரிப் <b>-</b>
8	பதெடுைன் மி-			பதற்கு
9	<b>ன</b> ல்		_	0
10	Gar .			<i>குடுத்த</i>
	<u></u>			பொன்
	L 2		26	பன்னிருகழு-
	டைய		27	ஞ்சு இது பன்-
13	வெட்டு-			
14	ഖ <b>ള</b> -		28	மாயெறு[்ச ரி]₌
	யனா-	j	29	<i>ரகெ</i> த [∥ <b>*</b> ]

### No. 523.

(A.R. No. 301-A of 1901).

#### On the same pillar and on another to the west of it.

1	8 த்த பொன் [ப]இனெழு கழஞ்செ
2 முடிமஹாசெவற்கு மாசிமக-	9 கால் இப்பொன்னில் முதல் விழா
3 க் திருவிழா வெடிப்ப த*ிற்க்கு ச-	10 எடுக்குநான்று எழுகழஞ்சு பொ-
4 ந்திராதித்தவற் பல்லவதில் கு*ி-	11 ன்னு லொசாண்டில் கழஞ்சின்வா-
5 குலத்து நந்திப்பொத்தரை-	12 ய் கலவெரிசியாக எழுகல வரிசி[யா]-
6 யர் மஹா உவியாரான அடிகள்-	13 ல் தெருடு[ம]னியாட கெப் பால்
7 கண்டன் மாறம்பாவையார் வை-	தயிர்

14 ஐஞ்ஞாழிச் செதம் இளஙிர் இரு-	24 நூற் பெலிசை யாண்டுவரை அரை-
பத	25 [க்]கபுஞ்சிலைல் நிசைகி நெஅம்பூ நா அ
15 அகராழிகைபரி[ப]ாரமடங்கத் திரு-	26 வட மொரிவேச்சாக்தம் எழு கா-
16 வமிர்கரிச் முக்குறணியும் கிருவ-	ளிடு
17 மிர்தாக் திருவினக்குக் கெய் கா-	27 விதாக ஙின்ற பொன்னில் கழஞ்செ
18 ழி தடிர் இருகாழி அமிர்து கேறி	கோ <b>ல</b> ால்
19 சற்கரை வாழைப்பழம் அடைக்கா	28 பகிசை ஒராண்டில் பன்னிருநாழி-
$20$ பிருபதம் இப்படி யாராகிப்பி $[\dot{f s}^*]$ -	யு சிய்
கவும்	29 <b>ெக</b> ய்யால் பசாம்மணரும் அடிகள் <sup>1</sup> -
$21$ மிக்கவரிசி கொண்டு வர $[r^*]_{ m gr}$ -	மாரும்
ணரு மடி-	30 [உ]ண்பதாக கிறை எழுகழஞச
22 கள்மாரு முண்டை திருவிழா வெடு-	பொஞ்
<i>第野</i>	
23 மிக்க பொன்னில் இருகழஞ்சு	31 [இதன்] கு[ <b>றை</b> ] எழுத்த சேழைக் கால்
பெரன்-	
$O_m$ anoth	per nillar

### On another pillar.

22 - 43 - 40 -	1
32 [எ*]ழத்தின் குறை	44 ற்றெட்டுக் கூல-
33 பெளிசையோண்டு-	45 சத்தால் திருக-
	<b>4</b> 6 மனஞ் செ∫்ப்*ி(வ்)வ-
34 வரை கடிஞ்சின்-	47 தாக இப்பொன்
35 வாப் கால்ப்ப-	
	48 கொண்டாரை இ-
36 விசையாக வக்-	49 லதுணம்செப்-
37 <i>த பொ</i> ன் கழஞ் <b>செ</b>	50 து எப்பிரைட்டு
$oldsymbol{38}$ முக்கால் இப்பொ-	51 தெவதானம் திரி-
39 ன கொண்டு ஜிர்த்-	52 கண் <b>ட</b> புர <b>த்த</b> அ-
40 தமாடிகுல் கிரு-	53 அகைவாணிகர் கை-
41 நமனத்துக்கு	54 வ்வழி வைத்தது
42 இவண்டுமவி	55 இது பேனமா-
43 கொண்டு [தூ*]-	56 ஹெஜா ரிசதெது [  *]

# No. 524.

(A.R. No. 302 of 1901).

# On the second pillar in the same place.

1 කුණ ණි [  *]		தை திருவமி-
2 திருக்கடை-	22	[A*]නා ස්ල [කෙa*]-
- ', ் 3 முடிப் பெரு <b>ம</b> ா-		த்த அரிசி நா-
		டுரி கெய் அ-
4 னடிகநூக்கு	25	சைப்பிடி-
5 விறைக்கத்தி		யுமாக க-
6 பாடிசெரி அ-	27	ண் <i>டத</i> ைஇ-
7 அகைவாணி-	28	$oldsymbol{arphi}ig[\dot{p}^*]$ க்கு கடைக்-
8 கன் குமை <b>ன-</b>	29	கூ <b>ட்</b> டும் பன்-
9 டியாகிலே	30	மாயெ∽ு-
10 <sup>°</sup> புறக்கிளியூ <b>ர்</b>	31	ா <b>ர்க்கு</b> வை-
11 ெறு*ிட்டு சொனை*]		<b>த்</b> த கெல் க-
12 க்குடி ஊராரிடை	33	லம் இஞ்கி-
13 எண்கழஞ்-	34	லத்தோக்கு க <b>ா-</b>
14 சு பொன்-	35	ற்றுக்கோல்
15 නුප්පු ම්දින	36	ஒ <b>ரும</b> ா இ <i>த</i>
16 கொண்ட பூமி		பன்மாஹெ-
17 நிலைப் கோு	38	ளூச ரிருணுச
18 ல் பெருமா-	39	இ <i>து ஈக</i> ித்தா <b>-</b>
19 னடிகளுக்கு	40	ரடி என் <b>த</b> வே-
20 உச்சம்பொ-	41	மெலன [  *]

<sup>1</sup> The letter 4 is engraved below the line.

## No. 525.

(A.R. No. 303 of 1901).

### On the second and third pillars in the same place.

1	[க்]கு[பல்லவதிலை]கு-	19	வாழைப்பழஞ் சேற்கரைை இ-
2	வ <b>த்து ந</b> க் <b>தி</b> ப்பொ <b>த்</b> -	20	<b>ரு</b> ப <i>து செய்து<b>ம்</b> ந</i> ூம்பூச்
3	<b>த</b> ரையா் மஹா 2ெ <b>வி-</b>	21	சாக் <b>த</b> கு <b>ங்</b> கினியமு <b>ங் கொ-</b>
	யாரான அடிகள்கண்-	22	ண் <i>டா<b>ரா</b></i> திக்கவும் <i>இந்நா<b>ளா-</b></i>
5	டன் மாறம்பாவையா-	23	ல் வை √ [ா*]ஊணா ஐ[ம்]பதின்மரு-
6	ர் வைத்த பொன் அ <i>ற</i> -	24	ம் திருக்கெர்பில் பண.செய்-
7	கழஞ்செ காலால் பூ-	25	யு <b>ம்</b> மாணிக <b>ள்</b> ஐவ்வரு <b>ம்</b>
	வில் கழஞ்சின்வா-	26	அடிகள்மாரும பணிசெய்-
	ய் யரைக்கால்ப் பொ-		மக்கநூம் உண்பதாக வைத்-
10	ன்றுகை வ <b>ந்த</b> பேவி-	28	தென் <i>எய்</i> பி <b>ைட்</b> டுத் தெவ
	சை பூவில் முக்கோலெ ஐஞ்-	29	தான[ <b>ம்</b> ] சிரிக <b>ண்ட</b> புச-
	சுமா இப்பொன் கொண்டு ஐ-		<b>த்</b> து அறுகைவாணி-
	ப்பிகை விஷு-வும் சித்திரை	31	கர் இப்படி <i>அறு <b>தெ</b>ங்-</i>
14	விஷ <b>ுவும் தி</b> ருமெனி யா <b>ட</b>		கள் வா <i>ர மாராய்வதா</i> [க]
15	கெய் பா[ல்*] தபிர் ஐஞ்ஞாழி	33	<b>வைத்</b> தென் கண்டன் ம[ா]-
	ச்செய் <b>து</b> ம் பரிபாச ம <b>ட</b> ங்க		[ <i>ந</i> ]ம்பாவையென் இ <i>து</i> ப-
17	திருவமி <b>ர் த</b> ரிசி பதக்கு நா–		் ஸ்டாஹெழுச ரிச-
18	னுழி <b>இ</b> வ்வெ <b>ல்</b> வை இளங்ர்	36	<i>- 60∰</i> [  *]

# No. 526.

(A.R. No. 303-A of 1901).

IN THE SAME PLACE.

### North Face.

# No. 527.

(A.R. No. 303-B of 1901).

1		$_{1}$ 11	லக்கையாக எ <b>-</b>
2	பண் <b>ட</b> ாவது	12	ரிப்பாசாறுர் இது
_	திரு <b>க்</b> கடைமு-		கொண்டு இல
<b>ə</b>	டி மா <i>தெவர்</i> சூ <i>கொ-</i>		ச்சித்தோ னடி எ[ன்*] ற-
			ீல மெல <b>து</b>
	ந்தாவிளசு எரி-	ł .	பன்ம[ாஹெ*][ச்சு]்ரர் பதி-
	ப்பத[ற்*]இ விசை-		னெண்ண-
	யாபுரத்து கி-		பி சவ[ரு]-
8	லங்குறர் [சொ]-		
9		i	ம் மெய்-
10	ன்மா[ஹெ]சு <i>ர</i> ர் <b>இ-</b>	1 20	<b>க</b> ாப்ப <b>ா∸</b>

```
21 [ரும்] சிரிக-
22 ண்டபு-
23 ரத்து
24 வாரிய-
25 ர் பன்[னி]
26 ருவரும்
27 கண்ட
```

### No. 528.

(A.R. No. 303-C of 1901).

ON THE FOURTH PILLAR IN THE SAME PLACE.

1	[anan]			24	ஸ்ரீகண் <b>ட-</b>
	்சூ [][*] கொவி-				் புச <b>த்</b> து
$\bar{3}$	[#]U-			26	பெரு[ஞ்*]செரி.
			•	27	யா[ர்*] கை வழி
	க்வ <b>்</b> ர=		!		சி. மி
	(வா)[ம*]ற்கு				டி ரிச
	இருபத்-		,		ணிசை சில-
8	த் சண <b>ட</b> ா-		[	31	யன் திண்-
	வது [தந]-				டியூர் குடு <b>-</b>
	[ காய <b>ி</b> ற் <i>அ</i>		1	33	த் <i>த</i> பொன்
	வே[ள்ளிக]-		!		 பன்-
$\overline{12}$	க <u>ி</u> ம்மை		I		னி ரு <b>-</b>
	பெற்ற தெரு-		1		(து) கழ-
	கொ]ட்டை		i L	37	<u>ஞ</u> [சு*] .
			 	38	
	<i>திரு</i> [க்க]ை <b>ட</b> -				
17	(ၾက ကြောက <b>ြ</b>				விள-
18	[ <b>ெ]தவ</b> ர்க்கு		!		க்கு ப <b>-</b>
19	π̂ ச <i>̂</i> த̂ [உ]·				ல்மா-
$\overline{20}$	ழக்கு கெ[ய்]-		·		யெ-
21	ய்பால் நொ-				ബ <u>—</u> 6 <b>#</b>
	்த் தாவின-		,		
$\overline{23}$	க்கு <i>எரி[ப</i> ]			40	[1]@#>[  *]
		No.	529		
			412127		

### No. 529.

(A.R. No. 303-D of 1901).

### ON THE SAME PILLAR.

1 ஆதி பூ [[*] கொ-	10
2 வீளங்கொழு-	11 வைத்த பொ-
3 த்தரையற்கு	12 ன் பக்கிரு கழ-
4 பாணடு மி <b>டைஆ</b> -	13 ஞ்சு இப்பொன்
5 வது புதெற[ட்*]ம	14 பக்கிரு கழஞ்-
6 அட்டுப்பள்*ளிக்-	15 [சினு]க்கு கொக்-
7 யமத்த அைறிஞ்சு-	16 [தா]விளக்கு எரி
8 கைபுரத்து தெவ-	17 ப்பதற்கு ப
9 ஞார் மகள் கக்க-	$18 \ldots \ldots$

### No. 530.

(A.R. No. 304 of 1901).

On the four faces of a pillar built into the floor of the mandapa in front of the Mallikarjuna temple at Dharmapuri, Dharmapuri taluk, Salem district.

Published in Epigraphia Indica, Vol. X, pp. 65 to 67.

### No. 531.

(A.R. No. 305 of 1901).

At the bottom of the four faces of the same pillar. Published in *Epigraphia Indica*, Vol. X, p. 68.

### No. 532.

(A.R. No. 306 of 1901).

On a broken piece of another pillar in the same temple.

#### First Face.

2	ಸ್ತಿ ಪಲ್ಲ ವಾನ್ಪಯಾ	5 ಣಿಕಿರಣಾರುಣಿತಚರಣ 6 ಹ ಶ್ರೀನೊಆವೆಗ್ಸ್ಪಾಧಿರಾಜ
	Second	l Face.
	ಅಸ್ಪೆಯನಿತ್ತು ಭಾದ್ರವ- ಸದ ಬಳುಲಸಕ್ಷದ ತದಿ-	13 . ಮಾಗೆ ಕನ್ನೆಸಂಕ್ರಾನ್ತಿಯೆ ತತ್ಕಾ-
11	. ಯುಂ ಬೈಹಸ್ಪ್ರತಿವಾರಮುಂ ೇ. ವತಿ.	14 . • ಳ್ನ ನ್ಡಿಯ ಭ್ರೇರವಕಕ್ಕೆ ಭೆ- ಟಾರ-
12	. ತ್ರಮುಂ ವೃದ್ಧಿಯೆಮ್ಬ್ರುದು ನಿತ್ಯ- ರ್ಯೊ-	15 <b>ಲ</b> ಂ ಕ[ಅೈ] ಉದಕಪೂರ್ವ್- ಕಂ ಧಾರಿಯ²
	Third	Face.
16	ರ ಬಟ್,ೂನು ತೂಹಿಯು ತಡಿನು ಪು−	20 [ವ]ಡುವಣದಿ ಪ್ರೋಗಿ ತೊಣೆ ಒಳ-
17	ಸೆಯಿನ್ನೆ ಪಡುವಣದಿ ಪ್ರೋರೊಟ್ಸ್ರೆಯಿ	ポ .
18	ಪ್ರೋಗಿ ಎಳವುಕ್ಕ್ಯಳೇರಿಯಿನ್ನೆ ಬಡ[ಗ].	21 . ಸ್ಸ್ರು ಸಣ್ಮ್ರ ಪಾಗಕ ದೆಪ್ಪಿಂಗೆ ಹೆಬಾಣಿ .
19	ಣೆದಿ ಪೋ <b>ದ ಪ</b> ಳ್ಳಂ ಕ <b>ಟ</b> ್ವಳಿಸೂಳ್ಕ್ಕಾ .	22 [ಬಾ] $a$ ත්

#### No. 533.

(A.R. No. 307 of 1901).

On the south wall of the Kamakshi shrine in the same temple.

```
1 ang co[[*]
 2 கி_{	au}புவனச்சக்காவத்தி-
 3 கள் ஸ்ரீ து வாத்தங்க-
 4 சொழ்செவற்கு யாண-
 5 ந புததாவது க்கரில்சொற³மணடலத்துக் க-
 6 ங்காரட்டித் தகடுர்காட்டுத் தகடுரில் சாணுபிர-
 7 முழமாபிச முட்ப்பட்ட கொயில்உடைய ர*ிர் திருடை
 8 வளகிறசமுடையாரும் உடையா சொச-
 9 ரகிஜரமுடையார் கொடிவம் இக்கொடி-
10 வ்கள் இன்னதணே[க]ரவம பாழ்பட்டுக்-
11 கிடந்ததொறு அறிவாரில்லே திருக்காளத்-
12 திமினின்றம் ஆணடார்வெண்ணுடா-
13 க்கும்பிட்டா செழுக்கருளி இக்கொயில்கள் கட-
14 க்கிற அஹசுதத்டை
15 துக்குகுந் அத்பமா-
16 ஞர் மாடெலெவது
```

<sup>1</sup> The beginning and end of the lines of this record are lost.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Below this a few lines are lost.

<sup>ு</sup> Read சொழு.

(A.R. No. 308 of 1901).

ON THE EAST WALL OF THE SAME SHRINE.

```
1 வூதி ஸ்ரீ [||*] திரிபுவனச்சக்காவற்கிகள் ஸீகு-
2 [லெ]ாத்துங்க[சொழு]தெவ[ற்]கு யாண்டு(ப்) ப-
3 ன்ரிரேண்டாவது நிகரிலிசொழமண்ட-
4 லத்துக் கங்கநாட்டுத் தகடுர்நாட்டுத்
5 தகடுரில் முழமாபிரமெ[ன்று] பெர்கூவ-
6 ². . . . . . சரம்உடையார் கொடிலில் திருப்பிருதிட்டை[யு]ம் திருப்புது-
7 க்குச் சாந்தும் செவித்தென் அதியமானுக்கு [நின்மு-
8 கலெவன்று அதியமான் அடியென் பம்ம[ரிரகு-
9 த்தனென் புலியுர்கிழவன் தம்பிரான்தொ-
10 முனென்[||*]
```

#### No. 535.

(A.R. No. 309 of 1901).

ON A SLAB SET UP ON THE TANK BUND IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ್ನ ಕರಿಚೋರೇಕ್ವರ [ಪಲ್ಲವೇ]ಕ್ವರ ಮಹಾ ಭೋಗೇಕ್ವ-
- 2 ರೋತ್ತುಂಗ ನಿರ್ಮೈಲ ನನ್ನೇ ಕ್ಷರ ಕೀರ್ತ್ತಿ ಕಾಸನಲಸತ್ಕಾ ಜ್ಯ ಭುಜಂಗೇ ಕ್ವರಾ [\*] ಸರಿ-
- 3 ಕಣ್ಮೀರವಕೂಪನನ್ನ ನವನಪ್ರಾಕಾರಸೆಂಸ್ಥಾನದಿ ನೈ ಲಕೆಲ್ಲಂ ಪಡಚನ್ನ ಮಾಯ್ತು ತಗೆಡೂ-
- 4 ರೀ ವಿದ್ವೆರಾಶೀನ್ದ್ರ)ರಿಂೀ [೧.\*] ಅಕ್ಕರಿಗಂಗೆ ಬೇಡಿದೆ ನರಂಗೆ ತಪಶ್ವಿಗೆ ದೇಸಿಗಂಗೆ ಕೆಟ್ಟೆಕ್ಕರಿಗಂಗೆ ಡೀನ್ನ ನಟಪಾಠ-
- 5 ಕವನ್ನಿ ಜನಕ್ಕೆ ರಾಗದಿ [#] ನ್ನ ಕ್ಕೂಡೆ ನಿನ್ದು ನೋಡಿದೊಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ ದೊಡೋತೂಡೆ ಕೂರ್ತ್ತೂಡೀಗ-ಳುಮ್ಮಿಕ್ಕೆ[ಡರ್ಗ]್ರವೆ ನೆಂಬುದಿದು-
- 6 [ಪ್ರ]ನ ಗುಣಂ ಸಲೆ ವಿದ್ದೆ ರಾಶಿಯ : [೨\*][ಗು]ರು[ಗಳು,]ದ್ರೆಬೊಜಂಗರಾಗುರು ಗೃಹನ್ನುಂಬೇಕ್ಸ-ರನ್ನದ್ನು ಜಂಗರ ಶಿಷ್ಣರ್ನ್ವೇರಲಾಕು-
- 7 ಳಾಗವಿತ ವಿದ್ಯಾರಾಶಿಗಳ್ಸಾಸನಂ [#] ಬರೆದ್ರೋಂ ಸನ್ದದಿವಾಕರನ್ನೆ ಸಲ್ಪುದೀ ಭೋಗೇತ್ಪರಸ್ಥಾನ– ಮುರ್ವ್ವರೆಗಿನ್ನೊನ್ದ ಹಿನೊನ್ನು ಪೂಜೆ4–
- 8 ಪಿಂದರಿನ್ನೇವಣ್ಕೆ ಪ್ರೋಂ ಬಣ್ನೆ ಪ್ರೋಂ [೩ \*] ಶ್ರೀ ಶಿವಪೂಜೆ ಯೊಳೊಂದು ಸದಾಶಿವಯೋಗದೊಳ ದೊಳ ದೊಂದು ರೂಪಮೆ ಆ್ತರೆನ್ನಾ [,\*]ರಾಶಿ ವೃತಧರೆ –
- 9 ಗೆ ವಿದ್ಯಾರಾಶಿ ಶಿವಜ್ಞಾನ ಕರ್ಮ್ಯಾನಿರ್ಮ್ಮೀತರಾದರ್ [४॥\*]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is incomplete.

<sup>2</sup> There should be some words between lines 5 and 6 which are wanting in the inscription.

<sup>3</sup> This verse is published with slight variations in reading in *Epigraphia Indica*, Vol. X, p. 64, footnote 7. See also Archæological Survey Memoir, No. 13, p. 3.

<sup>&#</sup>x27; Read ಪೂಜ್ಸ.

#### No. 536.

(A.R. No. 310 of 1901).<sup>1</sup>

### On the east wall of the Gangaikondan-mandapa at Mamallapuram, CHINGLEPUT TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

	,
1	் <sup>2</sup> மயல்வருக்கி
	ஒ நமருங் குடகமர் கீ நப்ப அருள்சமைய பொற்கொட் டி-
2	மையப்பாவையுஞ் சிவனும்பொல் புவனமுழுதுடை[யாளொ]டும் செம்பொக்ளோஹி••
	ஹாஸனத்து விற்றிருகருளிய கொவிராசகெசரிபதுராக கிரபுவ[ன*]ச்ச[க்]-
3	காவ [ த்] திகள் ஸ்ரீ தூலா[ த்] துங்கசொழிஷைவர்க் <b>கு</b> யாண்டு <b>ப</b> திகா <b>லா</b> வது ஜயங்கொண் <b>-</b>
	<b>ட</b> சொழுமண்ட <b>லத்து</b> ஆமுர்கொட்டத் <i>து</i> ஆமுர் <b>காட்</b> டு
4	· · · . புரமான இக <b>நாத</b> ]புரத்து ஆறுடையார் திருமு · · · . மு <b>டை</b> யா <b>ர்க்</b> கு
	திருப்பள்ளி <b>எ</b> ழுச்சிஸெர்சிக்கு திருஅமுதுபடிக்கு உள்ளிட்டு <b>வெ</b> ண்டு <b>-</b>

5 (வெண்டு)வகத்துக்கு கிலங் கொண்டு **வி**டிகைக்கு மlphaண்கிற்கொ**ட்டத்**து கன்*ஹ*கா**ட்டு** அணேக்கரைபு[த்\*]தூ[ர்] வியாபாரி குளக்தைகிழான்

6 தெவர் வடுகார்[சணக்] "பித்தெவர் ஸ்ரீபண்டாசத்து ஒடுக்கின காசு யிக்காசு பக்னீ சணடு[ம்] பிக்ககர[த்]தொ(ம்) மும் பெரிள(ம்)மையொமு-பன் சி 🛭 ண் டு

7 ம் இத்தெவர் ஆதிஉாஸ்சண்டெருரர் கையால் நாக்[கின் கைக்கொண்டு விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது எங்களூர்ப் பிடாகை கடு-

8 . . . . . . . . . . கசக் பெருமான்எரி கழுஙியாக பெக்மாடுயசுவசவினே $\lceil r*
ceil$  – கத்து தெவதாக(ம)ப்படி செறு மெ-

9 ஸ்[வ]சம்புக்கு மெக்கு தெக்பாக்கெல்லே பிடையக்யெரி எ[ரி]வாபில் கிருகழுகு நற்ப . . . . . . . வழிக்கு வ**ட**க்கும் மெல்பாற்<sup>2</sup>-

### No. 537.

(A.R. No. 311 of 1901).

#### On the west wall of the Dharmapurisvara temple at Tirusulam. SAIDAPET TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 [வூ\*] ஷீ [ஞி] [||\*] திரிபுவனவிசதெவற்கு யாண்டு கமிஎ-வது ஆளுடையார் திருச்சுச-முடைய காய-
- 2 ைந்குத் திருவடிகிலே இரண்டிகா விடை பதிகைம் பலமும் திருவாலத்தித்தட்டி இரண்டி-னு கிடை எழுபதிக்
- 3 பலமும் கொம்பு இரண்டிகா விடை ஐம்பத்தைம் பலமும் செய்வித்து இட்டொம் பூக்து மனியான உப்பக்கொண்-
- 4 டாக்சொடிபுரத்து வாணிகர் ககரத்தொம் இவை நாடநியக் கொள்டோ பொச்சரகில் இ**ட**க்க**ட**வொம்
- 5 வாணிகசொம் இது பக்மாகெசுசர் ஈக்கி

### No. 538.

(A.R. No. 312 of 1901).

### On the north wall of the same temple.

- ் சுங்கர்தவிர்[த்\*]த குலொத்தாங்கசொழதெவர் திருமுகப்படி[|\*] ஜுஷீ குீ [||\*] திரிபுவ-நச்சககரவத்தி கொகெரிம்மைகொண்டாக் செயங்கொண்டதொழுமண்டலத்துப் புனி-யூர்கொட்டமாக குலொத்துங்கசொழுவளகாட்டுச் சு**ரத்**தார்காட்டுப் பல்லாபுரமாக <sub>வாநவ</sub>க்மாதெவிச்ச*து*ர்வெ திமங்கல*த் து*
- 2 உடையார் திருச்சுரமுடைய நாயநார் கொயில் பதிபாத முலப்பட்டுடைப் பஞ்சாசாரி-யரும் தெ வ கர்மியும் ஸ்ரீமாகெசுரக்கண்காணிசெய்வா நம் கொயிற்கணக்கதுங் கண்டு தங்கள் நாயநார்கொயில் பூசைத் த**ட்**டு உண்டெந்<u>ற</u>ம் திருநாள் காணவெணுமெந**றும்** வாணராயர் சொல்லுகை-

<sup>1</sup> This inscription is noticed in the South-Indian Inscriptions, Vol. I, p. 126.

<sup>2</sup> The beginning and end of this inscription are lost.

- 3 யின் இச்கொட்டத்துக் கால்வாய்காட்டு முக்கலூர் பிரிவுட்ப்பட ஒருபூவினகிலா முப-பது வெள்யும் கொல்கேகிலம் பதிகொடுவெளயும் ஆக கிலம் காத்பத்தொருவெள்யுக் தெவதாகமாக இட்டு ஊர பழமிபர் தவிராது திருகிற்றுச்சொரு எல்லூர் எர்று காம-காணம் பண்ணி ஊரடக்கலும்
- 4 இறைகிலி தெவதாகமாக இட்டு கையகாசித்தி நாள் கிரிக்முசசிப்படிக்கு இவ்வூர ஆயமும் அகதராயத்தால் காசு கேல உட்பட தெவச்கே குடுக்கொடும் உடிவிலார்-[க\*] தம் வரிப்பொத்தகள் செய்வார்களுக்குள் சொன்கொம் தாங்களும் இர் என் முதல் கைப்கொண்டு கடமையுக் தண்டி-
- 5 க்குடிமையுன் செய்வித்தக்கொள்வதெ திருமக்கிரவில் குலொந்தங்கொழுமுவிற்த வெளாக் எழுத்து யாண்டு நமிகூன் எஎ இவை தொண்டையா வெழுந்த டுவை வாண சாயக் எழுத்த இப்படிக்கு முக்கூறாராக நிருசிரமுச்சொழுகல் ஹார்சகுக் திருமுகம இட்டது இது பகமாகௌராகொரி ||\*|

### No. 539.

(A.R. No. 313 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 வூலி ஸ்ரி [[\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திக[ஸ்] மதுரை[யு]ம் [ரிழு முங் க ந்வூரம் பாண்டியன் முடித்தவேயும் கொண்-
- 2 டரு[ளி]ன ஸ்ரீகுவோத்தங்கசோழதெவற்கு யாண்டு நடிக-டுவது செயங்கொண்ட சோழமண்டலத்தப்
- 3 புனியூ, ஃகொட்டத்தைச் சுரத்தார்காட்டுப் பல்லாபுரமான வானவன்மாதெவிச்சதர்வை இ-மங்கலத்த
- 4 [ஆன்]டையார் திரிச்சுரமுடையாற்குத் திறுச்சுரக்கண்ணப்ப[ன் ஆ]தி நாதன் மனவா-  $\epsilon_{nu}$  முகந்தாணை [சி]த்[திரமெ[ழி] . . .
- 5 [கோ]பரையகென் வைத்த திறு ந்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட எருமை இ[வ்\*]-வெ நமை பத்தும் இக்கொட்டு!-
- 6 . . மஃவயம்பாக்கத்து மன்குடி பெருமாள் மகன் செரி[க்]கொனென் இவ்வெருமை பத்தம் காணிமாடாகக் கைக்கொண்]-
- 7 [டு] அருமொழிதெவன்உழக்கால் கான் ஒன்றுசகு உழ[க்\*]கால் வக்க கெய் சக்கிரா-தித்தவரை கோயிற் கிருமுற்றப்பண்டாரத்தில் [அன\*]-
- 8 ந்து தோவுகொள்ளக்கடவேன பெருமான்கெரிக்கி . . . . . . . . . . . . . . . . . மாகெ[சு]சர் இர(க்)கெஷை . . [||\*]

### No. 540.

### (A.R. No. 314 of 1901).

### ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ||| ஐஷீ ஸ்ரீ [|\*] பூமாக புணை புவிமாக வளர காமாக வீளங்க சயமாத வீரும்ப**த** தன்னி ருப[து]மவர் சூட ம[ன்\*]னிய உரிமை[யி]ல் மணிமூடி சூடிச் [டி\*]சங்கொல் கீ[ன்]து [கி]சைதொதும் வளர்ப்ப(க்க) வெங்களி சிக்[கி] மெய்யற [டி]ழைப்ப கலிங்-கமெரியக் கடம-
- 2 வே கடாத்தி வலங்கொளாழி வ[ை\*]ரயாழி கடாத்தி இருகுடாளவும் ஒருகுடை கிழற்ற விசலி ் ஹாஸு சத்து முக்கொக்கிழாக டிகளோ மெ விட்றி ருகு ருளிய கொப்பாகெகள் பற்மராக கிரவு உவகவுக்கு வர்த்திகள் ஸ்ரிவிக நமகொழி உவற்கு யாண்டு ஒன்பதாவ து ஐபங்கொண்டகொழுமண்-
- 3 டலத்துக் குறிலாத்துங்கடு சாழுவள நாட்டுப் பெறார்நாட்டு மணற்பாக்கத்து ஊடு ராம் இன் நாட்டுச் சுரத்து [ர்\*] நாட்டுப் பல்லாபு சமான வான உன்மா தேவீச்சது தெடியிம். கலத்து திருச்சு முடைய ஹோடு உவர் கொயிலில் ஆதிசண்டே ஸ்டிர் நிற்கு நிலவில் ஆவுணைக் கையையு-
- 4 த்து இத்தெவற்கு திருமணிசபொககத்தக்கு வெண்டும் படிக்கு இன்காட்டுப் பெறூர்-நாட்டு மெட்டின்மெகென்மலிப்பள்ளி சாத்தை செலவநாக தொண்டைநாட்டப்யன் எங்கள்பக்கல பொளிட்டுக் கொண்டு இறையிழிச்சு விடுகிற நிலமாவது எங்க[நூ]ர் கிழ்கழுகி மழபட்டியும்
- 5 குண்டி ஆங் குழி நா தூ றம் பனுக்குவாணியன்கழுவல் குழி முன்னூ றம்கீழைக்கு ங்கலிட்-பட்டி குழி இருனூற்று எழுபதும் ஆக குழி தொளாயிரத் தெழுபதுக்கும் கீழ்\*]பா உ செல்கே மெட்டின்மெகென்மலியில் தென்கழகிக்கு கீர்பாய்கு வாய்க்காலுக்கு மெற்கு-

- 6 ம் தென்பாற்கெல்லே உவச்சப்பட்டி வடவரம்புக்கு வடச்சும் மெல்பாற்கெல்லே ஆஃர மெட்டுக்கு கீர்பா[ய\*]ன வாயக்காலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே மெலீலக்கடுங்கலிப் பட்டித் தென்வரம்புக்கு தெற்கும் கிழைக்கடுங்கலிப்பட்டிக்கு மெலபாத்கெல்லே மெ•
- 7 வேக்கடுங்கலிப்பட்டித் தெனவரமபுக்கு கிழுக்கும் வடபாற்செல்லே கெமிறா முடையாஹாக செவர் உெவ உரகம் விறிக்குப்பட்டியின் தெனவரம்புக்குத் தெறுகும் இனரைவகொல் அகத்துழ்ப்பட்ட சிவிமி பதின அசான்கொலால் குழி தொராமிரத்தெழுபதும் திருச்சுரவினாகமே-
- 8 ன்னு காமத்தால் உண்டுமொடியின் நியெய் இன்கிலத்துக்கு உரிய சிரும் சிரோத்காலும் மெடுகாக்கின மாமும் கழ்டினுக்கிக கிணமும் கிணமும் சிரும் சிரோடுகா[ஆ\*]ம் உண்மெடொழிவின் தி இன மானகெல்வேயகத்து உடப்பட்ட கிலத்துக்கு வெவககாசு உட்பட அன-
- 9 சாயம் சி[ர்\*]விப் யென[ ஐ\*]ம் இன்கிலம் உருகுடிமக்கபோ ஆள்வரி வெட்டியமஞ்சி **எச்**-சொறு கூர்அகெல்லென்று காட்டவுங் கொள்ளவும் பெருதொமாகவும் இப்படியல்**வது** செகில் **ம**்கெயிடைக்குமரி ¹

#### No. 541.

(A.R. No. 315 of 1901).

#### On the south wall of the same temple.

- 1 வூடி ஸ்டி பூமியு கீருவு காமெ புண [ ச ] வக்கிரமத்தாக் சக்கசகடாத்தி விசகிங்காசகது புவகமுழுத்டையாளொடும் வீங்கிரு நூருள் ந கோசா இசேரி வரசாக உடையார்
  ஸ்ரீரா [ ஜனு] சொழுதெவர் சூயாண்டு முர்முவது புலியூர்கொட்டத்துச் சுசத்து நாட்ட டுச் சொழுதிவாகரச்சருப்பெ கிமங்கலத்து திருச்சு சமுடையார் சிவவரா ஆணர் ஹோகுமக் உடியிலாகரபட்ட நாக் கலியாண சுதை பட்ட தும் ஊர் விலட்ட காக் தெகிணுமுத்திபட்ட தும் உள்ளிட்ட சிவவரா ஆண் சோம் செம்பூர்க்கொட்டத்து செம்பூரகாட்டு
  கலிகுளத்து வாயுடையாக் கொடில் மண்ணே சொண்ட சொழுப் வீரிலவ சயக்கல நாங்கள் கொண்ட செல் நூற்றைம்பதிக் கலதிகால் ஆண்டுவரை கல தூகு முகிறுவியாக
  போலிசையால் வது செல்லு முப்பதை முகலகை நூணிப்பத திங்கொட்டையுக் அமாவாலியும் முகு கிமாலி
- 2 யும். ட்டமியும் அட்டமியும் திருவாதிரையுமாக மாஸிம்\*] அஞ்சு காதும் சிறுகாட்டிச்சுகிலில் திருச்சு முடையார்டு பஞ்சமைலும் பால் முழகும் தமிர உரியும்
  செய் உழகும் கொழுத்திரமுள் கொமயமும் கொண்டு அபிஷெகம் பண்ணுவித்து
  திருமஞ்சணஞ் செயவித்த திருவராதரையும் பண்ணுவிக்கட்கொமாகவும் திருவமுது காகாழி அரிகியுங் எறியமுது இரண்டும் செய்ப [ மு]த ஊயிரமு தம தடைக்காயமுதங் கொண்டு அருகிசெய்விக்கிட்டு வாமாகவும் சித்தப்படியும் மகிரபுஷயம்
  சார்த்தவிகை கடவொமாகவும் இப்படி சணிராதி திதவரை முடடாமல் செறுத்தகைட்வொமாகொம் இகோமில்ல சிவவராகுணரோம் இவர்கள் பணிக் எழுதிகுக்க
  இவர்கிறிர் மிழுதிவூக் அக்கைக் தாதவகைக் இனவ எடுக் தெழுத்த ||—

#### $N_0, 542.$

(A.R. No. 316 of 1901).2

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரி [\*] புகழ்மாது வினங்க ஜயமாத விரும்ப சிலமகள நிலவ மலர்மகள் புண[ச] உரிமெயில் சிறது மணிமுடி சூடி மீனவர் நிலேகெட வில்லவர் குற்றதர எனே மல்ன-வர் இரியதுற் அழிதாத் திக்கீனத்து குன் சக்ரச கடாத்தி விஜை கூடுமெலக்கு உலகுடையாளொடும் வீற்றி . . . . . .
- 2 கிலவிலே ஆவணக்கை எழுத்த இத்தெவற்குத் திருவது சாயத்துக்கு வெண்டிம் படிக்கு மாஜென நிசாழவளகாட்டுப் புழல்காட்டுச் செம்பென் கிருமங்கலத் சுத் திருமங்கலங்க கிழான் சி[ய] ரருர் வெள்ளியாக தெனகவன் பல்லவசயன் எங்கள் க்சுற் பொண்டு விடுகிற கிலத்துக்குக் கீழ்பாற்கெல்ல ஸ்ரிதெவிவதிச்கு மெற்கு . . . . .
- 3 ஓ-டுமில்கு வடக்கு மெ[வ்]பாற்கெலவே மாதெவிச்செறுவுக்கும் ஆரியம்[பா]க்கத்து காக-மையபட்டன் ஓ-டுமிக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே இவ்வாரியம்பாக்கத்து காகமைய-பட்டர் பூமி[க்\*] தம் இவ்வூர் மூக்கிலாவ மடை[யார்] உவதானத்துக்கு தெற்கும் கான்கெல்லே அகத்துப்பட்ட கிலம் விழஹாரம் பண்ணிச் சதுருங்கட்டின பதிகறு-சாண்கொலால் அ . . . . .

This inscription is left unfinished.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The inscription is built in at the right end

4 த்தொம் இ[ந்த] டீலத்துக்கு வெளிக்காசுள்ளிட்ட அது சாய மென் ஆம் கிரவிலே என் ஆம் கில[மு] முத குடிமக்களே ஆள்வர் என் ஆம் எச்சொற்றுக் கூற நெல் வெட்டி அமஞ்சி என அ காட்டவும் கொள்ளவும் பெருதொமாகவும் இப்படி அல்லது செய்யில் உங்கை-இடைக குமரி இடை நடுவுபட்டார் செத பாபம் அதுபவிக்ககட்ட வொமாகவும் இப்-படிக்கு ஸம்மதித்து விற்ற சூ[டூ\*]த்தொம் உறையை செய்யாம்[||\*]

#### No. 543.

### (A.R. No. 317 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுஷ் டூ [||\*] கொவிராஜகெசரிவது சாக வக நவதிகள் டூருகு வொத்து ங்கசொழ் செவற்கு
- 2 ண்டு முப்பத்தெட்டாவத ஐயங்கொண்டசொழமண்டலத்தக் குலொத்தங்கசொழ**வள-**காட்டு
- 3 சுசத்த [ா\*] நாட்டு வாநவந்மாதெவிச்சுருப்பெதியங்கலத்து திருச்சுசமுடையூ ஹாஜெவர்-க்கு இவ்வூரிருக்கும் வெள்ளாளந்(ந) பட்டந் சொ[ அ]-
- 4 டையாக் வைய்த்த வைகிவ் ளக்கு இசண்டு இசண்டுக்கு [ம்] இன வூரக**த்**த மிவவ ராஷண**ர்** த*த்*றெண்மபட்ட தம் செராளப-
- 5 ட்டதம் உள்ளிட்டார்வசம் விட்ட சாவா மூவாப் பெராடு இருபத்தாகாது இவை அது ராஜ்கவத் இயஜீ-එ% ராக்ஃப்பார் ஸ்ரீபாதம்

### No. 544.

### (A.R. No. 318 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூல் ஸ்ரீ [ | \* ] பூமாத புணரப் புவிமாது வளர நாமா**து வி**ளங்க ஜயமா**து வி**ரும்[ப]**த்** தன்கிருபதமலர் மன்னவர் சூட மன்னிய வுரிமையா லணிமுடி சூடிச் செங்கொல் சென்று **த**சைதொறும் வளாப்ப வெங்கலி நிச்சி மெ[ய்]யறர் தழைப்பக்க**ி**ங்[க\*] மிரியக் சட-
- 2 மீலே கடாத்தி வலங்கொளாழி வசையாழி திரி இருசுடானவும் ஒருகுடை மிழற்ற வீச-வூ ் ஹாஸாத்த திரஙு – வகமுடையாளொடும் வீற்கிரு[கு]ருளிய முகருவ[க்]கள் ஸ்ரி மீகே நம்சொழி உவற்க்கு யாண்டு பதிகாலாவது ஜய்கொ ணெட்சொழி
- 3 மணடலத்[துக்] குலொத்துங்க சொழுவென நாட்டு புலி [யூ]ரக்கொட்டத்துப் பெறூர்-டைட்டு ச் சசவம்பாச்சத்த ஊரோம் க்லவில் யாவணக கைய்பெழுத்த இன்டைட்டுச் சுசத்தாரரைட்டுப் பல்லாபுர(த)மாக வாகவனல் ஹாடு உவிச்சத ஜெடுவிமக்கலத்துத் திரு-ச்சுர-
- 4 முடையூ ஹா செவர் சொபிலில் ஆதிவண்டெனூரற்கு விற்றுக்கு நித்**த** [ கி]லமாவது இ**த்-**தெவர் கொயிலிற் பள் எய்கை [ கம்]பிசாட்டியாற்குத் திருப்படிமாற்றுக்கு இன்னுட்டுத் திருச்[சுச]த்தக் கண்ண[ப்பன] [ தி]பான்[ தி**ம்**பி முகுன [காக] விக்கொடிகொடியல் வ
- 5 கருவம்பாக்கத்த மெல்சழச்சில் முன்றுபட்டியுள் குண்டிலும் சோமாசிப்பட்டி[மி]-லும் கிழ்பாற்கேல்லே வில்லிபாக்கிழாநம் கூன[ங்]கழுவலுக்கு மெற்கு தென்பாற்-கெல்ல கண்டராத்த்தனவர்ப்ச்காலுக்கு [வ]டக்கும் மெல்பாற்கெல்லே [இ]வவாய்க்-காலுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே சொமாசி-
- 6 ப்பட்டியில் அள*ளு* விட்ட வசம்புக்**கு**த் தெற்கும் இன்னற்பாத்கெல்லேக்கு **கடுவு** குழி கூ[||\*]

#### No. 545.

### (A.R. No. 319 of 1901).

- 1 வூஷீ மூ [[\*] திருவாய்க்டேசழ்வி முனைகை கிரபுவனச்சக்கேசவர்த்திகள் ஸிஇசாஜாயி-சாஜெஷெக்கு யாண்டு நாவாவது ஜயங்கொண்ட-
- 2 சொழமண்டலத்தக் குலொத்தங்கசொழவளகாட்டு[ச்] சுர[த்]தார்க[ா\*]ட்டு பல்லா-புரமான வானவன்மஹாதெவீச்சதவெ-'ஜ்மங்கலத்த

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A few letters are damaged at the end.

- 3 ஆளுடையார் திரு $[\dot{m{e}}^*]$ சுரமுடையா[r]க்கு இ $[\dot{m{a}}^*]$ வூர் காடிபள்ளி தூற்றெண்மமு**த**-[வ]சையன் மகன அரு[ள]ரளன்(ன) கவிங்கத்தரையன மகன் ராபகன்
- 4 வைத்த ஸேசிவிளக்கு ஒன்[ நிறு]க்கு இவ்யூர மன்*ருபு* [வி]ச்சாதரக்கொரின் மகன் முல்-வேகாயகர்கொ-
- 5 ன்பக்கல் விட்ட பசு முன் அஞ் சாவா முவாப் [ெ]பாாடாகக் கோண்டு தி  $ar{f n}$  கstின் [ **க**ா]ழி [ெ]கப் கொபிலில வளக்ச[க்<sup>\*</sup>]கடவதாக கைக்கொ⊶
- 6 ண்டென் ஸ்ரீம $\llbracket r^* \rrbracket$ ஹெரூச சட்செர $\llbracket r^* \rrbracket$

### No. 546.

(A.R. No. 320 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 வூவ $^{
  ho}_{s}$  ஸ்ரீ [ $\parallel^*$ ] [சிர]<math>arphiுவநச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரி இராஜராஜசெவற்கு யாண்டு பெதிறைho= **வத** ஜயங்கொண்டசொழமண்(சொமண்)டலத்துக் கு<sup>1</sup>
- 2 த்து அளுடையார் திருச்சுசமுடையார்க்கு இநநாட்டு மணிமங்கலத்துக் குடிப்பள்ளி சாத்தர் மகதெவர் வைத்த ஸர்திவிளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு முன்றும்
- 3 [ம்] ஆகப் பசு ஆறக்கும் பசு ஒன்று ஆடு [கா]லாக ஆடு இருபத்துகாலும் இக்காட்டு மாங்காட்டு காட்டு மலேயம்பா[க்க\*]த்*த*ிருக்கு மன*ருடி* ம[வே] கருணுகாக்கொடுகக் சாவா முவாட்

#### No. 547.

(A.R. No. 321 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூவு ஸ்ரீ [[#] கிருவாய்க்கெழ்வி முக்காக திரலுவகச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரிராஜாயிராஜு செவ*ற்கு யாண்டு காலாவது ஜயங்கொண்டசொ*ழமண்டல*த்த*ப் புகியூர்க்கொட்ட₌
- 2 குலொத்*து*ங்கசொழுவளநாட்டுச் சுரத்தூர்நா**ட்டு** பல்லாபுரமான வானவனமாடுதவிச்-சதுெவு⊸் திமங்கலத்து ஆளுடையார் திருச்சாமுடையார்க்குத் திருச[ச]ரக்கண்ணப்-பன் மீலேஅரையன் மகக் அரு-

3 ளா[ள]ப்பெருமா[ள]ான இசாஜசாஜ[ம] &ல அசையன்(ன) வைத்த திரு சந்தா[வி]ளக்கு ஒன்றுக்கு விட்ட பசு முப்பத்தொன்று இஷபதெவரும் உட்பட *மு*ப்பத்திரண்டு ்இ]வ்வூர் மன்முடி ஆ‱லக்கொன் மக்கள் *அரு*-

4 ளாளனுத் செல்வனுங் குலமாணிக்கமுங் காமனுஞ் சத்தியு மிவ்வணேவொங் கைக்கொ-ண்டு சது ராதித்த[வன]ர அருமொழிடு தவன்மாக்காலுக்கு ஒக்கும் உழக்கால் கி**த்தம்** உழக்காக வக்க கெய் ஆண்-

5 டுவரை தொண்ணூற்ற நாழிபுங் கொபி[வி]ல் அளக்கு ஆண்டாண்டுடு திர*ஐ*க் தரவு-கொண்டு காட்டக்கடவதாகவு மிப்படிக்கு இசைந்து இத்திரு நக்தாவிளக்கப் பசுச் சாவர

6 முவாக் கா[ணி]யாகக் கைக்கொண்டொம் இவ்வணேவொம் ஸ்ரீசோஹெஜா ஈடுக்ஷெ[[#]

#### No. 548.

(A.R. No. 322 of 1901).

- 1 ஸூஷி மூ [ $\parallel^*$ ] கொவிராஜகெஸரிவ  $rac{1}{2}$ சான உகரவத்திகள் மூவிகர2செர $m{\mu}$ செவ $\dot{m{p}}$ -
- 2 க்கு யாண்டு ஆருவது ஜயங்கொண்ட்சொழமண்டவத்து குலொத்துங்கசொழு-
- 3 வள**நாட்**டு சுரத்தூர்நாட்டு வானவந்2ேஹாடிஉவி[ச்\*]சருப்பெ **கி**மங்கலத்து கிருச்சுர-4 முடைய2ேஹாடிஉ[வ\*]ர்க்கு புகிபுற**த்**து கெசவபட்டந் வராஜீணி துற்கைசசாநி வைத்**த**
- 5 வாதிவிளக்கு ஒக்றாக்கும் இஸூரகத்தா மிவப்பிசாஜீணக் தாற்றெண்ணே-
- 6 ட்டனும் சிராளலட்ட ஹன்ளிட்டார்பக்கல் விட்ட சாவா முவாப் பெராடு பெக்கிரு.
- 7 ண்டும் சது [ா\*] தித்தவற் செலுத்தக்கடவொம் [||\*]

<sup>1</sup> The inscription is mutilated at the right side.

### No. 549.

(A.R. No. 323 of 1901).

IN THE SAME PLACE.

1 வூலி ஸ்ரீ []\*\*] [கொமாற]பன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ2 குவ செகர [தெவற்] கூ யாண்டு [நியி[அ]-ஆவத ஜயங்கொண்டசோழம
3 ண்டலக்கு[ப் புலி ஆ]ர்க்கொட்டமான குலொத்துங்கசொழுவளகாட்டு
4 சாத்[தூர்காட்டுப் ப]ல்லாபுரமான வானவன்மாதெவிச்சத தெ⊸்றமேங்5 கலந்து [ஆதுடையார்] திருச்சுரமுடையகாயனற்கு பிள்ளோயாரி னி
6 [நிலகிங்கரை]யர் முதலிகளில விரணு]ண்டையான தொண்டைமானர்
7 (வை]தத திரு திந்தாவிளக்கு ஒன்றக்கு விட்ட பசு [முப்ப]த்திரண்டும் பேஷப[ம்]
8 . . . . கொயில் [சாணியுடைய] மிவவரா[ஆ]ணர் தெரி தமன் காற்ப9 [த்தெண்]ணுயிரிஹிட்டன் [உ]ள்[ளி]ட்டிராரும்] இச்குடி செனுபதிவட்டன் உள்ளிட்டாரும்]
10 . . . . ரும் வி(ன்)அயக்கட்டன் உள்ளிட்டாரும் கௌமிகன் மானுதிரைட்ட[ன்]
11 [உ]ள்ளிட்டா[ரு]ம் இவ்வாண்டை பங்குனிமாதமுதல் கைக்கொண்[நி இ[வ்]12 விளக்கு ஒன்றம்] சக்கிராதி[த்\*]தவ[ரை] செல்அவதாக கிலாதிவகை ப13 ண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்விவே]வரொம் இது ஸ்ரீலோ[ஹியூர ரிதிக்ஷை []\*]

#### No. 550.

(A.R. No. 324 of 1901).

#### IN THE SAME PLACE.

- 3 ச்சருப்பெதிமங்கலத்து திருச்சுரமுடை[ய\*] ஹோ 2வேற்கு இ[வ்\*]ஆரிருக்கும் பள்ளி-

#### No. 551.

(A.R. No. 325 of 1901).2

On the west and south walls of the Tritalisvara temple at Ammundi, Gudiyattam taluk, North Arcot district.

- 1 [ஸூவி ஸி []\*] புச[ப்\*] சூயி நிதே புணர் யசுழ் சூழ்ரிதி புவியிற் பொர்கெடு பெறு வும் தனகுமி நடப்ப விளங்கு சயமகின இனங்கொப்பருவத்தச் சக்கரகொட்டத்து விசகிரமத்தொழிலாத் புதமிணிம் புணர்ந்து மதவையரிட்டம் வயிராகரத். . .
- 2 ந்து வுவரைசர் தக்தலம் இரிய வாளுன்ற சழித்தத் தொள்வனி காட்டிப் பொர்ப்பரி நடா/ர்)த்க்க கிர்த்தி பை+ி கிறுத்தி வடகிசை வாகை சூடித் தொறிசைத் தெடை ருகமலப் பூமசன போதமையும் பொர்சியானட
- 3 யா டா தவிர வக்த யாவுடி] நிருப்பற் றிருமணிமகுடம் முறைமையிற் சூடித் தந்நடி இரண்டு நடமுடியாகத்தொன்ன வெளர் சூட முன்னே மினுவிரறுபெருக்கலியாறு வறப்பச் செங்கொல் திசைத்தாறன் செல்வே வெ
- 4 எங்கணுக் ததை திருகில வெண்ணிலாத் திக[யூ] ஒருதலிமெருவிற் புலி விலாபாட வார்-கடற் நிவானரத்தப் பூபாலர் திறைவிடுத்த க[த] ந்தொரி எனும் முறைமையில் கிற்ப விலங்கிய தென்னவன் கருதுவே பருளிவத்திடத் தன
- 5 ப்ப இன் குட் பிரசுவப்பிறைபோல் முடிபிகையியிருக்கு சொவிலதிற் சொடிற்-றவலது தக்கைவல் லெதிர்நிரை(ட)டி[ர\*]தது விச்கலை கல்லதர் கங்கிளதுடங்கி மணலூர் கட்வெகத் தங்கபத்திரைபளவும் த

<sup>1</sup> The inscription is built in at the right end and unfinished.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Partially published in the South-Indian Inscriptions, Vol. I, p. 135f., Nos. 130 and 131.

- 7 மு*து*கும் பய[த்] தெதிர்மாறச் செயப்பெ[ருக்] கிருவும் பழியுக[தூ] கு*டுத்த புக*-ழு[ஞ்\*] செல்வமும் வளர்[ப்]ப மட[து]ய ரிட்டமும் மி[ட்]டி குடுத்த வெங்க[ரி] *நிரை யு*ம் க**ங்**கமண்– <sup>1</sup>
- 8 [மெ]ன்[து]ம் பசணிஇசண்டும் ஒருவிசை கைக்டுகொண்டு புகழொடும் பாண்டிமண்-டல் உண்டுவுளத்தடைத்த வெள்(ள்)வரு பரித் த [ ரங்]கமும் தந்திரவாரி[ யு]முடைத்-தாய் வ[க்]*தூ*
- 9 வட்கடல் தென்கடல் [ப\*]டர்[வது]பொ[ல]த் தாங்கரும் பெருஞ்செணேயை யெவிப் பஞ்ச[வ ரைவரும்\*] பொருத பொர்க்களத் தஞ்சி வெரு(க)கௌித் தொடி மற்றவர்-
- 10 நசரர் திரியு[ங்] கொற்ற வெந்தறை [வெ]ஞ்சாத் தெற்றி விசையஜயஆம்பம் திசை  $^3$  முத்தி[ந் ச]வாபமும் முத்த[மிழ்]ப் பொதியலும் கந்கியும் கைக்கொ[ண்ட]-
- 11 லங்கனும் பொறியுப்பார்
- ். ். ். ். ். ். மெவலர் வணங்க விற்[நி]ரு[தூரு]ளிய கொவிசாஜகெருபிப்பட்ட சாக ச[சு ந]வத்தி ஸ்ரிரூலெ[ா]த்தங்கசொழுகெவற்கு யாண்டு மிச-ஆவத
- 13 ஜயங்கொண்டிகொழுமண்டலத்து பங்களநாட்டு வடக்கில் வகை மி[ய்]கறைநாட்டு ஐம்--
- 14 ஆண்டி ஊரொம் எங்களூர் முப்பணேபிறூரமுடைய மஹாசெவற்கு கிருகைவன
- சண்டெஶூராஷெவர் ஸ்ரீஹஷூ**த்**திலெ நா**ங்க**ள் [நி]ர்வார்**த்**துக் கு**டுத்த** 15 திதாவுன்
- 16 த<sub>ு</sub> தென்பாற்கெல்லே கம் கய**த்த**ுக்கு வ**ட**க்கும் மெல்பாற்கெல்லே தொம்பக்மாவுக்குக்
- 17 வடபாறகெல்லே வழிககுத் தெற்கும் கீழ்பாற்கெல்லே வெண்மெட்டுக்குப் புகு  $^*$

### No. 552.

(A.R. No. 326 of 1901).

On a stone standing in the street leading to the east gate of the fort AT PENUKONDA. PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

- 1 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ಪ್ಪವಾರಿ ಸೆ[೦]-
- 2 ವಛರು ಕಾರ್ತ್ಸಿಕ ಸುಧ
- 3 ೧೦ [ಗು] ತುಪ್ಪದ ಜಾ[ಯ]-
- 4 [ನಾ]ಯೆಕನ ಮಗ ಕೊ-
- 5 [ಮರ]ನಾಯ**ಕ ಪೆನುಗೊ**[೦]-
- 6 [ಡೆಗೆ]್ ಬಂದು ಬೊಂಮೆನಸ-
- 7 ನ ಓಲಗಿಸಿ ಮ್ಯೇಲಾರದೇ-

- 8 ವನ ಮ್ಯಾಗೆಯನು ಮಾ-
- 9 ಡಿಸಿ ಹಲರಿಗೆ [ಬಿ]ಂನಪ.
- 10 ನು ಮಾಡಿದ್[ಡೆ] ಹಲರು
- 11 ಕೊಟ್ಟ ಆಯ ಬೊಂದುರ-
- 12 ಸೆಮ್ಮಲಾರ . . .
- 13 . ಕಕೊಟ್ನ ಹೂದಿಂ(ಟ್ [॥\*]

### No. 553.

(A.R. No.<sup>7</sup> 328 of 1901.)

ON THE WALL OF THE EAST GATE OF THE SAME FORT, RIGHT OF ENTRANCE.

- 1 ಕ್ರೋಧಿಸಂವೆಕ್ಸ್ಪರದೆ ಮಾ-
- 2 ರ್ಗಕಿರ ಕು ೭ ಸು ಕ್ರೀನಿಕಲೇ-
- 3 ಕ್ಷರ ಮಹಾಅರಸುಗಳಿ-
- 4 ಗೆ ಶ್ರೀರಂಗರಾಜ ಅರ-
- 5 ಸುಗಳಿಗೆ ಧರ್ಮ್ಯನಾಗಬೇಕೆಂ-
- 6 ದು ಸುಂಕದಕಟ್ಟಿಯ ತಿರು-
- 7 ವೆಂಗಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿ
- 8 ದೀಖಾರಾಧನೆಗೆ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದೆ ನರಸಪ್ಪನು

- 9 ಮಾಡಿದೆ ಧರ್ಮ ಸುಂಕದಸ್ಕಳ ವೆಚದೆಲ್ಲಿ ದಿನ೧ಕಂ . . .
- 10 ನಡಸಿಬಹವೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕಾಸನ ಯೂ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ[ವ]ನಾ**ದ**ರು ತಬ್ಬ-[ದರೆ]
- 11 ತಂದು ತಂದೆತಾಯ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂ-ದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಮಂಗಳ ಮ-කා වීල වීල වීල

3 Read திசைதொறும் எழில்பெற கிறுத்தி as in other inscriptions.
4 This inscription is incomplete.
5 This letter is written above the line.

 This inscription is incomplete. 6 Below the record is engraved the figure of a horse (?) with that of a hooked sword standing verti-

cally in its front. 7 The original of A.R. No. 327 is missing.

² Read ுமண்டெலங்கொள்ளத் தொறுவோத்° <sup>1</sup> Read கங்கமண்டல. அஞ் சிங்கணு-

**No. 554.** (A.R. No. 329 of 1901).

1	ళుభమయ్తు : స్వ్రాజిత్రీ జయాదృదయ శాలివాహాగ శకవష౯ంబులు ౧రూ౨ [నే]టిసిం -
2	ఫ్ స్ంవత్సరం మైత్రి శర్ గ్రామండు (శ్రీమ దాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర (శ్రీ ఏ • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	్రీ స్థారిఖదేవమహారాయలుగారు
3	
4	మి య్య దేవ మహారాజుఆయ్యవారి కాయ్యక్కత్తక్ అయిన [కొ]్డమరాజం 
5	ధన వైవేద్యానకు సమాష్క్రామిన
	No. 555.
	(A.R. No. 329-A of 1901).
	IN THE SAME PLACE.
1	శుభమస్తు [1*] స్వ ప్రైథీ జనూద్భువయా శాంచివాహన శకవర్యలు ఆగు నేటి తదు-
2	పరి వత్మానం పరాభవ సంవత్సర (శౌవణ భ రా లు (శ్రీమృందుపోరాజూఫీరాజ రాజుపర-
	. మేశ్వర 
3	్థ్ ప్రక్షణాజ్ (శ్రీ సదాశివదేవమహారాయలు రత్ప్రస్పహ్యాసనాతూతులై (ఖ్రీన్ఫ్ పాం(బౌజ్యం
4	ాస్ట్రియ్లు మండాను । త్రేమ్లో ప్రేమ్లో త్రమ । త్రీ తీఖ వెంగళనాథరి జోడచప్పరానకు ఆవుభ లే-
5	శ్వరాజేవుని జోడనప్పరాశకుంన్ను ఆత్రాయాగ్తం ఆపస్తంభానూతం యజికశాఖాధ్యా- యులకన
ó	్శీమంమహామండలేశ <b>్వ</b> ర రామరాజు తిం <b>మయదేన మహ్రాజుల కొమాకు</b> డు కోన <b>ప్పయ−</b>
	చేవ-
7	మహారాజాగారు (శ్≎ీ≎యంతి ఫుణు,కొలాగ తమ తండి రామరాజు తిఎమరాజాకు ఫుం-
8	ణ్యం గాను స్వామి తమ నాయంకత <b>నానకు</b> పాలించి <b>యిచిన</b> పెనుగొ <b>ండ</b> జటణ జయుకం సువ- నార్హి
9	నకు చరే అంగడ్లు ఎఆమంచివాకేటి కొంపు[పా]టి తిప్పయ అంగడ్ ౧ కొత్తకోట [ఎర]-
iΩ	ಸ್ ನು $\begin{bmatrix} 2 \\ 2 \end{bmatrix}$ ಆಂಗಡಿ ೧ ಆರ ಪ್ಲಾಯ ಅಂಗಡಿ ೧ ಸಿಂಗಿರಿ ನಾಗಕ ಅಂಗಡಿ ೧ ಅಂತು ಯಾ ನಾಲುಸು ಅಂಗ <b>ಜ್ಲ</b> $[$ <b>ನು</b> $]$
	చ్లై సిధాయు కానికొ బీరాడు జెడిగ సహా భటిగ 30 వరహాలు అడ్రాల ఫటి ముప్పె
	$\mathbf{z}$ $\cdot$ సహిరంణ్స్టిక దానధారాపూర్మక $\infty$
	ాన్య మాన్య ముగాను త్రివా బాధారబోస్తి యి.స్ట్రిమ్ యీ రండు త్రిరుణా నాలుగు
10	ఆంగ్ల పేరను యీ
14	జోడచనరం నడపే అండుకు మళిగ తింపుయు అంగళ్వ రామాణ్యం
	్త పావుత్ర జరియంగాను ఆచండ్రాక౯స్తా
16	డచపర శిలాశాసనం యా ధ $^{\circ}$ మ్మ $^{-1}$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the record is completely damaged.

### Nc. 556.

## (A.R. No. 329-B of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

IN THE SAME PLACE.				
$1$ (శ్రీ శుభమస్తు $\left[ !^* \right]$ స్ప్రాప్టిశీ జయాభ్యదయు శాలివాహన శకవరుషంగళు ౧ర౬౯ నెయ చాలే తదుపరి పర్షణమాన				
2 · సంవత్సర కాత్రిక్ కూడ్డ్ ౧x కూర్త్ వారంగడు (శ్రీమం <u>న</u> హూరాజాధిరాజ రాజ్మర- మేశ్వర (శ్రీ వీర(ప-				
3 పోరా <b>కులు</b> రత్నసిం <b>హోస</b> నారూథులయి (పుధ్వీసా <b>ం</b> భ జ్యం చేయుచుండగాను				
4				
5 రాజుల కొమారుడు కోశపృయ్య డేవ మహారా- జాలు గారు కాశ్యపగోత్రం కాత్యాయ:-				
6 నా రామణయాగారి కొడుకు అంచోగాలకు ్జ్ఞ దాగులకు యుచిన భ(౯ం)మ౯శౌసన-				
7 కృత్ శనివారముంను. తీరువొంగళనాథుని పల్లకి ఉదాహంచేసి కృత్తి శనివారము				
8 మకొని వలకి యేగించుకొని వృాడేయందుకు ెు- మగొండదుగ్రాణకకు చెల్లె మచి				
9 దకదాశధారా[పూ*]ర్క్ మయి సభ్యవృర్శోండి- మయి మీకు ధారవోంస్త్ యిచ్పిందిది				
10 మ యీ తథాత్థి ఆరభ్యంగా తీసుకొని సీపు న్ఫుత్ పాత్ పరంపర్యమయు ఆచౌంద్ర				
11 తం శావనడపి పెనుగొండ పట్లలోన పల్లకి ేస్త యోగించి				
12				
No. 557.				
(A.R. No. 330 of 1901).				
On a boulder by the side of the path leading to the Narasimha temple				
ON THE TOP OF THE HILL IN THE SAME VILLAGE.				
$1$ (శీమ $arepsilon$ (ం)స $igl[\circ^*]$ జీవరాయనికి పుణ్స $igl[\circ^*]$ గాను				

1 గ్రేమ $\mathbb{F}(\circ)$ స $[\circ^*]$ జేశరాయనికి ఫుణ్య $[\circ^*]$ గాను 2 . . . . . . . . [శాలివాహానశ] $[\S^*][$ వరుప $\circ]$ -

3 బులు ౧🗙 🗙 రా అగు నేటి [భావ] సంవత్స-

4 రం జ్యేక్ట్ల శు రా సోయు[నా]యని దాసరి-

5 నాయనివారు కొండమీది చేం**రు**వగా-

6 భు బ $\left[\infty\right]$ ర ఉపల $\left[\mathbb{F}^{*}\right]$ కునుం నా $\left[\lambda\right]$  పె $\cdot$ -

7 గళయ మనిమి చేపరికొ[ం\*]డ మీపి బయిరు-

8 ని చౌరుడ్చాత . కోటి నాగల్ల బా-

- 9 [వి] మి[సెలిన స్ $\circ$ \*]డుగొండులను కాయగగు-
- 10 రు త్సుక్నా ను రుకలు లేదు తమలా తాము కొల్లూ-
- 11 డి యవరు చాడిచెపినాను చాడి వినేవానికింని తమ తల్లితం-
- 12 ్డాజుల వాన్రాస్తో వధియించ్చిన పాపాన పోడురు యీ ఆ-
- 13 న తేసి యంఖడు శోస్త్రీనా తన స్ట్రీమ్ త్రీ సీరివానికి యిచిన[ట్ల్లు]
- 14 బయన**్**-
- 15 టదొడికి అ-
- 16 ండుకు యు[వ]-
- 17 డు ఆసించియ-
- 18 డౌవటు $^1$

#### No. 558.

(A.R. No. 331 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE SAME TEMPLE.

- 1 శమస్తుంగరికళ్ళుంబచం(వచామకచారవే త్రై)లో-
- 2 కృశగరారంభమూలస్థుభాయ శౌంభవే ${
  m II}$
- క స్ప్ర బ్రిట్ల్ విజయాభ్యవయ శాలివాహ్[న]
- 4 శకవరుడుంబులు ౧౭౭ూ అగననౌడి చాం-
- 5 (డమాేసే స్థనామ స్థవ్యత్స్తే ప్రాణమా స్ట్
- రి ఆసితపత్మే కృషమ్యాం సౌ(ం)చ్యవాస్కేంట్ క్రేమ్డా-
- 7 జాఫారాజరాజ (స్వాళాణపర్కృశుైన
- 8 ఆనబతనట సాహాబులవారు సౌరా[ప్ట్రదేశం]-
- 9 బృలకు మాతృస్థానంజైన ఘనగిరి నాళు .
- 10 సింహ్యాసనం మొదలైన అయిదు పరగణా-
- 11 ၿဖွဴးတုံးေႏြာင့္ ာ်တာသားကားလွန္းကားကား [ဆာ]-
- 12 రి ముంగ్ మీ ]దక్షరధారు లైన మఛ
- 13 ఖరస్తుడైన ఆది వెలమనంశోధృవులైన . .
- 14 వెంకర్టరోడ్డ్ నాయడు చల్పంపు పుత్పడ్డ ఈణి . . .
- 15 వారి వ్యావక్శులైన చలవత్రావు అనే అతడు యీ  $\left[ x \times x \times z \right]$  . 16 దుగ్గంమీద వుండే వ్యాటరాయస్వామిని దేవస్తానంలో . .
- ా సం∥రాలకిందట భూస్తావన చేశివుండగా పునహా జీ
- 18 ధారం చేశి దేవుణి క్రతిష్ఠ సంప్రోత్సణ వుత్సవాడులు .
- 19 එనాడు యించుకు మ $^\circ$ గ్గళ మాహ్ $\left[ ో(\delta) \left(\delta \circ \right) \right]$  ඕ యు $\left[ \% \right]$

#### No. 559.

(A.R. No. 332 of 1901).

### ON A PILLAR OF THE GOPURA OF THE SAME TEMPLE.

- 1 နွင့္ ဦ ဖြံု မြံုး ဆတ္တာထွင္မွာ-
- య శాలివాహాఖ [శక]-
- 3 వరుమంబ్పులు ౧**x**০[3] అ-
- 4 గృనేటి [బిమ] సంవ్వత్సరాన
- 5 కృష్ణాష్ట్రమి (శ్వీమ్రాజాధిరా-6 జరాజంకరమేశ్వర (శ్వీవీరవ్ర-

- 7 తాప (శ్మీర (శ్రీగంగదేవ మ-
- 8 హారాయలుగారు పెనుగొ-
- 9 ండ పట్టణమందు రత్నేసింహా-
- 10 సనామాధులై (పుథివిసాడ్రూజ్య-
- 11 ము චිయుచుండ $\circ \pi$ ాను  $^2$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is incomplete.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The rest of the inscription is badly damaged.

### No. 560.

### (A.R. No. 333 of 1901).

ON THE WALL OF THE EAST GATE OF THE SAME FORT, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 က်ပ္သည်။ က်<u>င္သည့္ ကို ြီ</u> သီးဆက္ေသြႏွာင္တာ အာပီဘာဘာနာ ဒါေနသ-
- 2 రుమంబులు ౧రూ 2 అగు నేటి కోధనసంవచ్చకం ఫుష్య శు
- 3 ೬ တော ဖြို့ဆင္ကာမာရတ္က တာဆန္သင္းတီ ဖြစ္ခြင္းဆမားမွာ ဖြို့ပြဲလုတာ-
- 4 శివదేశమహారాయలు బిద్యానగరకుండు రత్నసింహాసనారూస్తు లైత్ర-
- 5 ఫ్వెస్టీరాసాంబాంజ్యం చేయుచుండగాను పెనగొండ భోగసముడం హను-
- 6 మంతపెరుమాళ దివ్య (శ్రీపాదవర్యంబులకు ఆ త్రేయగోత్రం ఆవస్తుంభాను ా
- 7 త్రం యజారాఖాధ్యాయు లైన (శ్రీమస్మహామండలేశ్వర రామరా[జా] తిమ[మల]-
- 8 (మం)రాజయ్య దేవమహారాజులయ్యవారి కొమారుడు ావురాజుగారు యిచిన
- 9 దానప్రతాం ధమ్మ=శాసనం స్వామి సదాశివదేవమహారాయలు మాకు [ఆమ]-
- $10\ [5]$ నాయుక రాశకు పాలించిన పెనుగొండడుగ= పటణమండు . .  $[\varpi^{\xi}]$ గ**సు**ంకాb-
- 11 నను సాభమి అ్యమంలో ఓబారాధనకుండా
- 12 మా యంన్న రఘునాఖరాజయ్యవారికి పురణ్యనాను సంక్రాంతీపు-
- 13 ాణ్య కాలమందు దీనం ೧९ గర్భుట్ట్ ఆడుగ మరియాడను ధార్యో-
- 14 శిము స్థిమి ఆచ*్*క్క్లానానూ అనుభవించోపోఆని ఇచిన ధ<u>మ్మ</u>్లా
- 16 ను వారణాశ్రీలోను షధ[ేస్సీ]పాపానభోదురు మంగళమహా శ్రీ
- 17 ද්විල් ලි.

#### No. 561.

## (A.R. No. 334 of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF SHER SAHIB MOSQUE IN THE SAME VILLAGE.

- 1 స్పై ౖి ౖౖీ [∥\*]జయాద్భుదయ శాలివాహనశకష-
- 2 రుషంఋలు ౧ర్ర లగు నేటి క్రోధన సంవత్సర
- 3 కా మై—క శుఫ గ $\mathbf{x}$ లు ၊ తీమ $^1$  డా $\left[\mathbf{z}^{\mathbf{x}}\right]$ ఫీ రాజరాజపనమే $^{\mathbf{x}}$ ్త్ర-
- 4 ර ලිනිරකුමක ලිනිරහත අතික්කිකකුම් ව-
- 5 యులు బిద్యా\*గరమున[ందు] రత్పరిం[హ్యా]-
- 6 సనారూడు లే వృధ్వీసాంమాజ్యం చేయుచుం-
- 7 నుండగానూ (శీమద్దైవదేనో త్తమ కామాడీ[వల్ల]-
- 8 భ ఘనగిరిమనాక్ ఫీశ్వర సోమేశ్వరోదేవుని-
- 9 కింగి కామాడ్యం**పుకు**ంనూ ఆత్రేయగోత్రం
- υ 10 ఆప్పంభానూతం యజాశ్ఖాధ్యాయులైన (శీమ\_నృహాం-
- 11 మండలేశ్వర ఆరపీటి రామరాజు (శ్రీర[၀]గాజయ్యదే-
- 12 ವಮರ್ಷರಾಜ್ಉಗಾರಿ ಶ್ರಾಕ್ನು ಶಿನ ಶಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯ ದೆವ-
- 13 మహారాజులు గారి ఖత్పలైనా రామరాజయ్య దేవమహో-
- 14 రాజులు ⊼ారు దం≆ంఔజీ సమస్ప్ ంచి యిచిన భూ-
- 15 దాన ధమ్మ= శాసనపత్ర క్రమ మెట్లంనను స్వామి పదాశివదేవమహా-

is written below the line.

- 16 రాయలు మాకు హమరనాయంకరానకు పాలించిన పెను-
- 17 గాఁడరాజ్యం రొద్దనాడు |యంర∏మంచి స్థలా⊀కు [చె]-
- 18 రె[మ]రౌకొండగావు . . . . . . . . . . . . . . . .

#### No. 562.

(A.R. No. 335 of 1901).

On the second slab built info the floor of the same mosque.

- $1^{-1}$ യ്സ്പ്ര്റ്റെങ്ങ് ഒപ്പുന്ന എന്ന
- 2 (శ్రీమ $_{\underline{s}}(\underline{s})$ హామండలేశ $_{\underline{s}}$ గ ఆరపీటిరా-
- 3 మరాజ<sup>\*</sup> (శీగంగరాజ**యు చేవమ**హా-
- 4 రాజులు గారి ప్యాతులయిన తిరువుల-
- 5 రాజయ్య చేవమహా రాజులయ్యవాగి
- 6 ఫుతులమున రామరాజయ్య దేశమహో-
- 7 రాజులుగారు యా (గామం చతుశీమకురా(ంను)
- 8 లోనయన నిధిని చ్రేవజలపాషాణఆజ్మీ
- 9 గామిసిన్ల సాధ్యంబులనెడ్డి అక్షభోగ
- 10 స్వమ్యసహిత్

#### No. 563.

(A.R. No. 336 of 1901).

On the south wall of the Anjaneya temple at the north gate of the same fort.

- 1 శుభమస్తు  $[1^*]$  (శీగణాధిపత 3న్నమః  $\|$  నమస్తుంగశీరస్తుంబిచం[దాబామరాబారవే  $[1^*]$  ]  $[1^*]$   $[1^*]$
- 2 శకవరుములు ဂర్గ్ ఆగ్  $\overline{z}$  ట్రీసీ స్వాతు సంవ్యాత్సర మాఘ శు గా లు (శ్రీముడాజాధి- రాజ రాజుకు కేశ్వర (శ్రీపీరుకుతాప (శ్రీపీరుకురాయ చేవమహారాయ -
- 3 లు వృథివిస్థిరస్వామాజ్యం సేయుచున్నుండైనాను కిందరు పింద్ర సంవృత్యర చైత్ర ను  $\mathbf x$  నాడు  $\left\lceil ( \hat{v} \hat{z} \right\rceil )$ రతీరుమలదేశమహారాయల సవరము చెన్నవునాయునింగారు
- 4 పెనుగొండ వట్టణం కట్టుక యేలు చున్ను తిరుమలదేవమహోగాయల ద్రాతాపాన పెనుగొండ్డ్-పెదకో ఈ కు [పతి పిళ్లకోట [[పెతి] వాకిళు బురుజాలు అగడం మొదలఇనని కట్టిచ్చి పె-[ద]-
- 5 కోట [ఆ]గడిన్ని డాగ్ల్లకోటాను జీన్ఫ్లోధారణం ేసయించ్చెను పెనుగొండ మారకాఫుర-చానాయని కృళవల్లను ఈయా సంవ్యక్సర పుక్కమాసాణ ఎంచ్చికోసరుకానుని జయించ్చై-ను విభవ సంవత్స-
- 6 రవైశాఖమాసాన వంచినమారిఖానుండు మొదలఇన సరదారుల జయించ్చేను ధాత-సంవత్సర మాగ్గకాశీర బ[హా] ౧నాడు వచ్చిన యేదులశాహిని జయించ్చెను పెను-గొండ్ల పట్టణం జైవసిర్మిత మైన

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Probably this has to be read in continuation of A.R. No. 334 of 1901.

The rest of the record is damaged by a round pit cut in it.

#### No. 564.

### (A.R. No. 337 of 1901).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 శుభమస్తు  $[ \ | \ ^* ]$  నమస్తుంగసీరస్తుంబిచ(దాబామరచార $[ \ \ \ \ \ \ \ ]$   $[ \ | \ ^* ]$  ) తయిలోక్యనగారంభాయమాలస్తుంభాయ శంభ వే  $[ \ | \ ^* ]$  స్ప్రాస్ట్రీ  $[ \ | \ ^* ]$  జయాడ్భుడయ శాలివాహన శకష $[ \ \ \ \ \ \ \ ]$ -
- 2 మరబులు ౧రూ  $e^{-2}$  అండు నేటి డ్రామం సంప(2)త్సర కార్మిక్ శార్మం అండు స్థిపుడు అండు సంప్రాయం పుడ్కు కార్మిక్సర్ స్థిపిర్మతారు క్రీసబాసింవడోవ మహారాయలు పుడ్కా-
- 3 న $[\pi]$ రమందు రత్తుస్వార్సనారూడులయి వృధ్వీనా $[\circ^*]$ బాజ్యం చేయుచుంనుండ్డగాను ఆ- (తేయగోత్రం ఆవస్తుంబానూత్రం యజాశ్మాభాద్యాయులయి-
- 4 ಸ ಆರ್ಭಟಿ ಗಾಮರಾಜ್  $\pi$ ರಿ పవుశ్భల  $\omega$  ಸ (శీ రంగ రాజయ దేవమహే రాజులయ వారి పుత్భల  $\omega$  ಸ ಕಿರುಮಲ ರಾಜಯ ದೆವಮ హే రాజులయ వారి
- 5 కాయ్యాక్ తైక్లయిన కుంచ్చచ్చంన్నప్పనాయనిగారు కావించి పి[జ్ల]కోటకు వివరం 1 పెను -గాండడ స్ట్రాం ద్వకకోటకు డ్రమ్మిగాను పిల్లకోట్ బాతలు 11
- 6 యుండుకు వాకిళ్లును ॥ కొత్తాలు ॥ . బురుజాలును । కట్రచి కొత్తాగా అగడంత తవించి తీరు— మంలాజయవార్ ఆశత్రమాశ వృద్ధా హనుమం-
- 7 లత్తుని వాకేటను కుండర్పంశవనాయని నారు సేయించ్చిన శీలాశాసనానకు మంగళమహా శ్రీ (శీ (శీ (శీ (శీ శ్రీ శేయునూ॥

#### No. 565.

#### (A.B. No. 338 of 1901).

### ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [¡\*] ಶ್ರೀ [¡\*] ನವುಸ್ತುಂ[ಗೆಶಿರಕ್ಟ್ನುಂಬಿಚಂ]ದೈಚಾವುರಚಾರವೇ, ತ್ರೈರ್ಟೀಕ್ಸನಗ- ರಾಗಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾರು ಕಂಭವೇ | ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*]ಜರೊಭ್ಯುದರು ಕಕವರ್ಷ ೧೩೧೪ ನೆರು
- 2 ಆಂಗ್ಯಿರಸೆ ಸಂವತ್ಸರದ ವೆಯಿಕಾಖ ಸು ೧೦ ಗು : ಸ್ಪೆಸ್ತಿ[1|\*]ಶ್ರೀಮೆದ್ರಾಪಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರನೇಕ್ಷರ ಚತುಸ್ಪಮುದ್ರಾ ಧೀಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರರುಹಾರಾಯರು ಸು-
- ತ ಖಸೆಂಕಾವಾನಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯಲು ರಾಯಕಂಸನಾರಾಯಣನೆಂಬ ಬಿರುದನುಳ್ಳ, ಆದಿಕ್ಟ್ರಮಲ್ಲನೆ ಪಂಟದ ಮ್ಲೆ ದೇವರಾ[ಜಯ್ಯರೆ] ನಾಗಾ-
- 4 ಯಗಳ ಕುವೆಗರೆ ಮೆಯೆಲವುಗಳು ತಂನ್ನು ತಾಯಿತೆಂದೆಗಳಿಗೆ ಫುಣ್ಯಾಪಹಹಾಗೆ ಸ್ಪೆಧೆಂರ್ಮ್ಯಾರ್ಜಿಕ-ದಾನ್ಯಂ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ಚಂನವೀರಭದ್ರದೇವೆಗಿಗೆ ಮಾಡಿ-
- 5 ಸಿದ ಪಡುವಣ ಬಾಗಿಲ ಗೋಪರಕ್ಕೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಆದಿತ್ಯಪ್ರತಿವೆಬ್ಬ[೪] ಪ್ರಕಾಶಿತದಿ-ಕಾಭಾಗಕಿ ಪ್ರತಾರ್ಪೋದೆಯೈರಾದಿತ್ಯಾನ್ವೆಯೆಭೂಷಣಂ ಭುವಿ ಮಳಾನಾವತ್ಯ-
- 6 ಮಲ್ಲೋ ನೃಸಾ | ಆಗೀತ್ಸಪ್ತಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಹಿಂಜಂ[ಫಾ]ಲಕೀರ್ತ್ತಿಶ್ರಿಯಾ ಯಂನಾರಹಿ ಸಪಾದ-ಲಹ್ಷಗಿರಿಷು ಕ್ಷೋಣೀ ಚರಂ ಧರ್ಮ್ಯಾತಃ | [೧|\*] ತಸ್ಸಾನ್ವಯೇ ವಿಶಾಲೇಭೂತ್ಸುಮನೋಹ್ಯದೆ\_ ಯುಗಮಾ [1]
- 7 ಶ್ರೀಮ್ಲ್ಲ್ ದೇ ಸರಾ ಜಾಖ್ರೋ ಮಂದಾರ ಇವೆ ನಂದನೇ | [೨:\*] ನಾಗಾಂಬಾಯಾಮಭೂತ್ತಸ್ಟು ನೈ ್ಯಲಪಾಖ್ಯೋ ಮಹಾಯಕಾಃ | ಸ್ಪಾತಿಮೇಘಾದತಿ ಸ್ಪೆ[ಛಃ] ಕುಕ್ತಾ ಮುಕ್ತಾಮಣಿಸ್ಸು೯ಥಾ | ೩:\*] ಶ್ರೀಸಂ-
- ಕ ಡಿತಾರಾಧ್ಯಗುರೋ ಪ್ರಸಾದಾತ್ತತ್ತಂ ಕಿದಿತ್ತಾ ತರುಕ್ಕೆಂದುವುಳೇ ೯ | ಯೋ ರಾಷ್ಯಚಿಂತಾಕುಲಿ ತಿ. ಜಾಗರೋಕ ॥ [೪ ॥\* ] ಜಲನಿಧಿಕಕಧರಹುತನಗಧರ ಕ್ಕ
- 9 ಸಂಖ್ಯೇ ಕರ್ಸ್ಡಾಸಮುದಾಯೇ | ಅಂಗಿರಸಕರದಿ ಮಾನೇ ವೈಶಾಖೇ ಧವಳಸಹ್ಷದೆಕವಿ ಯಾ | [೫ :\*] ಕರ್ನ್ಯಾಂ ಸುರಗುರುನಂದೇ ಸದ್ಗು ಣಕೀಲಸ್ಸ್ನ ಮೈಲಖಾಮಾಹ್ಯಕ್ಕೆ ಇಹ ರಾಯಕಂಸನಾರಾ-

- 10 ಯಣ ಇತಿ ಜಗತಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧೆ ಬಿರಿದಾಂಕಃ [೬|\*] ಬ್ರೀತ್ಯಾ ಘನಗಿರಿನಗರೀವುಧಿವಸಲ್ಲೋ ವೀರಭದ್ರೆ-ದೇವಸ್ಟ್ರೈ ಗೋಪುರಮಿದವುತಿರುಚಿರಂ ಪರಮಾತ್ರ್ವರ್ಯ್ಬುಪ್ರದಾಯಕಂ ನಿರಮಾಯಾತ್ ॥ [೭ ॥]\*
- 1) ಶ್ರೀಮೈಲಸಸ್ಯ ಕೃತಿನೋ ಗೋಪುರನಿವ್ಯಾ೯ಣನಿರ್ಮೈಳ್ನೇ ಧರ್ಮ್ಯು೪ | ಆಡಸನವಾನಿಕಾಕರನಾತಾರಕ-ಮೇಸ ವಿಜಯತಾಂ ಲೋಕೇ | [v |\*] ಮಂಗಳಂ ಭವತು [|\*] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಜಾವಗಲ್ಲ ಪುರಾಣ ದಕೇಶವ-
- 12 ಭಟ್ಟರ ಕೃತಿ | ಶ್ರೀಚೆಂನಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ಜ್ ನ [🎣 ಶ್ರೀ 1

### No. 566.

(A.R. No. 339 of 1901).2

On the wall of the basilon at the north gate of the fort in the same village.

- 1 ನಮಸ್ಕೊಂಗೆಕಿರಕ್ಟ್ರಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯೆ ಕಂಭಿ-ವೇ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [II\*]
- 2 ಜಯಾಭ್ಯುವಯ ಕಕವರ್ಷ ೧೨೭೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವಧರದ ಚೈತ್ರ ಸು [೧] ಮಂ ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [|\*] ಶ್ರೀಮೆ ನೃಹಾಮಂಡಲೇ-
- 3 ಕ್ಷರ ಆರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯಕಗುಡ ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಪೂರ್ವ್ಯಪಕ್ಷಿಮು ಸಮುದ್ರಾ-
- 4 ಧಿಸತಿ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣವೊಡೆಯರು ಹೊಇಸಳಾನ್ವಯಮೆಹೀಸಾಲರ ಮೇದಿನ್ನಿಮಂಡಲವನು ನಿ[ಜ] ಭುಜಮಂ-
- 5 ಡನವಾಗಿ ಪಾರಿಸು[ಫ] ಹೊಸಪಟ್ಟಣದರಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋವದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ತನ್ನ ಪಟ್ಟದೆ. ರಸಿ ಜೊ[ಮ್ಮಾ]ದೇನಿ-
- 6 ಯರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀನೀರವಿರುವಂಣವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪೆನುಗೊಂ[ಡೆಯೆ] ರಾ[ಜ್ಯಪ]ನು ಕೊಟ್ಟು ಆ ಪಟ್ಟ-ಣದ್ಯ ಸುಖದಿಂ
- 7 ರಾಜ್ಯವ ಪಾಠಿಸುತ್ತ ಪೆನುಗೊಂಡೆಗೆ ಸ್ಥಳದ:ಗ್ರ್ರವಾಗಿ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಆನನ್ತ[ರ]ಸ ಪೊಡೆಯರು ನಾಡಿಸಿದ [ಸೀ]ಳದ ಕಲ್ಲ ಕೋ-
- 8 [ಟಿ] ದೋನಿ ಗೊತ್ತಳವೆಂಕ ಬಡಗಣ ಸಂಥೆಯ ತಬ್ಬಾಗೆರಿಗೆ ಮೆಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 567.

(A.R. No. 340 of 1901).

ON THE WALL OF THE SAME GATE.

- 1 ಶುಭವುಸ್ತು 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[1\*] ಜಯಾ[ಭ್ಯು]ವೆಯ ಸಾರ್[ನಾ]ಹೆನ ಕೆಕವರು**ಸಂ**ಗಳು ೧**೪**೬೬ ನೆ-
- 2 ಯ ಕ್ರೋಧಿಸೆಂಪತ್ಸರದ ಕಾರಿತಿಕ ಕು ೧ ಸ್ಕೋಲು ಶ್ರೀಮೆಂಮೆ ಹಾರಾಜಾಧರಾಜ ಪರ-
- 3 ವೀಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಸಿದದೇವಮಹಾರಾಯರ ನಿರುಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮಂ-
- 4 ವುಹಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಯ ವಿಶಲೀ[ಕ್ಷ್ರ]ರವೇಷಮಹಾಅರಸಗಳು ನಾಯಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಸನ [ಪೂ]-
- 5 ರ್ವದಳ ನಿವುಗೆ ತರುಗ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆ ಏನುಂಟಾದವಿನೂ ನಾಉ ನಿವುಗೆ ಬಿಡಿಸಿ ನಿ[ವ]ಗೆ ಸೆರ್ವ-
- 6 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಾಸನನ ಕೊಟ್ಉ [ಯಿಂನು ನಮೆಗೆ] ಆರೋಬರು ತಬ್ಬದರೆ ತಂಮೆ ತಂದೆತಾಯಿ -ಗಳನು
- 7 ವಾರಣಾಸಿಯಾರಿ ಕೊಂದೆ ಘಾಷದಲಿ ಹೋಹಗು ಕುನಕನ ಮಾಂಸಪು ಸುರಾ ಭಕ್ಷಿಸುವ ಸಾಸ[ದ]-
- 8 ರಿ ಹೋಹರು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ನಾಯಿಂದರ ಮಕ್ಕಳಾಗಿ ಹೋಹ ಪಾಪದ ಆವರು ಎಂದು ನಾಯ ನಿ-
- 9 ಮಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಸಾ]ಸನ [ಸೆ]ರ್ವಮಾನ್ಯದ ಸಾಸನ ಯಿದೆಗೆ ವಿರು[ಹಾ]ಹ್ನದಲಿ ಗೋವ ಕೊಂ-10 [ದೆ] ಪಾಸಕೆ ಹೋಹರು [ಸ]

At the end of the record are cut the figures of the crescent and the sun with that of a dagger pointing upwards.

<sup>2</sup> This is partly published in *Ep. Ind.*, Vol. VI, p. 327, notes 2 and 3.

### No. 568.

(A.R. No. 340-A of 1901).

ON A PILLAR SET UP NEAR THE MUNSIF'S COURT IN THE SAME VILLAGE.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
- 2 ಕುಭಮಸ್ತು [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗ ಶೀಕ್ರುಂಬಿಚಂದ್ರ-
- 3 ಚಾಮರ ಚಾರವೇ [] ತ್ರೈಲ್ಕೋಕ್ಗನಗರಾರಂಭ\_
- 4 ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭನ್ನೇ [1] ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜ.
- 5 ಭ್ಯುದೆಯೆ ಕಕನರ್ಖ ೧೩[೨೫] ನೆಯ [ನ್ಯ]-
- 6 ಮಿ] ಸಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತ್ಶಿಕ ಕು ೧೫ ಸ್ಕ್ರೋಪು-
- 7 [ನ್ನ]ಹಾಮಂಡಲೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ-
- 8 ಹಿರ್] ರೀಕರಮಹಾರಾಯರು ಸ್ಥಿ ಸಂತ್ರಾಣ 1

### $N_0$ . 569.

(A.R. No. 341 of 1901).

On a slab set up in the compound of the reading-room (the old site of the Kesavasvamin temple) in the same village.

- 1 శుభమస్తు  $[!^*]$  స్వ<u>స్తి</u>  $[^{\hat{g}}]$  జయాభ్యదయ శౌలివా-
- 2 హాన శకవర్యులు ౧🗸 ్లి అగు నేటి విక్రమ-
- 3 ကုံေနာက္ျပြ ဆားဆုံး က်န္းစာ ဗိုဆေးကြားဆားဆိုတာမွား တားဆ-
- 4 మరమేశ్వర (శ్రీ పీర్మతావ (శ్రీ పీర్షశ్రంగడేవ మహా-
- 5 రాయలు గారు పెనుగొండపటణమందు రత్నేసింహో-
- ర్ సనారాడులై పృధ్వీక్షనాం(బాజ్యం చేయుచుంనుండగాను
- 7 ప్రాకృత్తి స్వహ్యారం పుష్యమాసాన తిరుమలచోవ-
- 8 మహారాయలయ్యవార్ ఫూడిగం చిప్పగిరి సింగమనాయ-
- 9 ని పాతృైగ చౌనబ్బనాయిని పుతృైగేన చకరం చెంనప్పనా-
- 10 యనిగారు తమ స్వామి తిరుమలదోవమహోరాయలయ్య-
- 11 వార్ ఆనత్ని పెనుగొండకులణ[ా\*] యేలుకు[వుం]-
- 12 డి తమ కులస్వామి మారకాపురం చెంన్నారాయన్ని
- 13 డ్రూజ్మ్ స్ట్రీ కోవిల కటించ్ఛి గోపుర్వకారాలు రథ-
- 14 మెఖాల్స్ హం మొదలయిన సకల కయ్ $[\circ^*]$ క య్య్లలు ేస్తి-
- 15 ාාංච (ස් $m{eta}$  කාාට  $m{eta}$  කාට  $m{eta}$  කාට  $m{eta}$  වේ  $m{eta}$
- 16 త్వా నేకు స్థానాలవారు పోరుల నర్స్పి భట్లు ౡ-
- 17 మాభట్లు అనంభట్లు మొదలైన జన ముగురి-
- 18 కింగ్ని ధారబోశి కోవిల పడిధరస్వాస్యాలు (వా ৰే-
- 19 టండులకు జూటూరి అవరసు గారికి కరణికంచు-
- 20 ను ధారఖోశి దేవుని కోవిలకు స్వస్థ్యలు సమప్ప్లాం-
- 21 చిన బివరం [1\*] ్పాకు సంవత్సరాలను తిరుమల-
- 22 దేఖమహారాయిలకు బింనప37య $\pi$ గు పె-
- 23 నుగొండ బడుమటను చోలైమం:(గామానకు

<sup>1</sup> The pillar is mutilated at the bottom.

```
24 లా ్ భాశాసనం యిచ్చి వహిళుస్తానేయించి ధారబో-
```

- 25 ရီ လာညီျှန ကျားသား ဂ ဗန္ဘာလာန္ က ဧတာ္သေနတာ မြီး-
- 26 రంగ్లాయలయ్యవారు సనుప్పికాంచినవి ల-
- 27 కుమణోడయల చౌరువు కింధను మడి ఖ ౧ౢౢ $\operatorname{Ao}\left[ \overline{\wedge} \right]$
- 28 ಕೆಮ ഗ గ 3 ಔస్తకుಂಟಕೆಮ ഗ గ ႔ ೧ ၊ ႏಧರ್ಞಪ[쥐] 급-
- 29 రువు కోనపరాజయ్యవారు కటించింన్న సంమంధంచె-
- 30 రువుకిందను ప్రాకు నిరిచిన మడిదస్పువానకు [పె]-
- 31 ద చౌరువుకిందను అధా౯ంశ్మున్నుకోనా-
- 32 ఫురం చేను ఆగ 3 ఇల్లవోలిస్ట్రీమ లోను మొదవు-
- 33 కుంటక స్వాగామాలవారిచాతను పోలం విడి-
- 34 పించుకొని కటించిన  $\sqrt[4]{6}$ ్ం $^*$  $\sqrt[]{7}$ గఫురం  $\sqrt[]{7}$ ామం
- 35 ౧ రామరాజయ్యవారు సమప్కించి $[\delta]$  లకుమణోడ-
- 36 యుల చౌరువుకింద మడి[తో]ట సహా ఖ ౨ దేవుని దీపారాధ[నకు]-
- 37 ాగుల ఆంగళు క $\circ$ నప్ త్యయ్య తరుప్పయ్య[కొ $\underline{\phi}$ ]కో-
- 38 ఓ ముద్ధయ్య సహ అంగళ్లు 3 సావీరా స్థిమినాయడు
- 39 సమప్రికాంచిశమి హరియసముబ్రాన మడి ఖ [ఆర]
- 40 చోళసముండం రడింగరణాలు సమపి౯ంచ్ న\* బ్లేమడి [ఖ 👍 రె
- 41 బాజుల ప్రవనాయడు సమప్రించిడి మడిఖం 🖟ం 🏻 మా 🗀
- 42 [ బ ] నమ[ల్లెక సమహికాంచినడి గుయలూరి సీమలోని గురి-
- 43 జపల్లె ామం ౧ [గబ్]నాయడు సమపికాంచ్చిడి బు[రు]-
- 44 డక్సంట సీమలోను లక్షమాదేవిపల్లె  $(\pi \infty)$  ౧ చౌంనం
- 45 పునాయడు సమహీ౯ంచినది ప $[oldsymbol{\wp}]$ వోరి సీమలాను బే $_{-}$
- 46 ಹಿಸ್ ು ೧ ಕೆ ವಜ್ಞು ು ೧ ಶಾಸುಗಮ ೧ ಾನುಗ್ ಜದೆಕ್-
- 47 లవారు సామపి౯౦చిన మూం౬సీసం [౫] శే[ఖా]బాచా-
- 48 ముయ్య సమహి౯ంచినవి భడుపల్లి కాలువ ౧
- 49 కొండుగ్ యొలమరాజా సమాపి౯ంచినది మడి ఖ [౧]
- 50 క్రయంగొంన  $\lceil ( \pi మాలు 
  ceil$ గం $\pi$ ధరసోమయాజ $^{2}$ -
- 51 ల చేతను క్రయంగొంద చమళకుంట ౧ కి
- 52 చుటునా గామాలవారి చాత పొల0 విడచి-
- 53 ం[ెచ్]కొని కట్టెంచిన చెంనావురం (గామం ౧తి-
- 54 రువెంగళాచార్యుల చాత (కరుంగాన కూరి-
- 55 [మె]మాఁకులైకు చప్పరపలై కంపాపలై చుటు-
- 56 ్సా (గామాలవారిచాత పోలం విడుపించు
- 57 కొన్కట్టించిన రఘునాథపురం గాామం ౧

#### Second Face.

- 58 [ఆవు]భళ సోమయాజుల (కిష్పంభట్లు తిరుమల-
- 59 భట్లవల్లను తొండ్రమశాసనం సహంగాను (క-
- 60 యంగా వచ్చిన చౌరుకూరు (గామం ౧ ఖాను-
- 61 సోమయాజుల గణపతిభట్లపల్లను శౌక్రెజ**ై**-
- 62 ను క్రయంగా వచ్చిన (బిత్తులు 🗴 నరస్థమ తించుం-

- 63 ಮ $\pi$ ಾಗಿವಲ್ಲನು ರೆವಿನಾಯನಿ చౌరువుకిందను 18-
- 64 య $\circ$ గా వచిన [బౌ $\circ$ స్తాలకు $\circ$ ట మడిచేశు  $\Im$  $\circ$ [చి]
- 65 సహా కుంట ౧ యంమ్మమారి నరసంభట్లు మొద-
- 66 లైన బ్రా()హ్హలవల్లను (8 )యంగా వచ్చిన రామా-
- 67 వరులపల్లె గామం ౧ భయకారి రామప్ప మొదల-
- 68 ഡත ලxනුවනවූතා ලxගාx නෙවත කාහණු-
- 69 \_ర్థి గామం (మితులు ౧౬ం। పెదిరాజాదలై ఆ(గహారం మ-
- 70 హాజనాలచేతను  $\xi కయం<math>\mathcal{R}$ ానది  $\psi$ ాకు దేవులా-
- 71 నకు చెల్లేటి పెద చెరువుకిందను మడి అధా౯ంసం
- 73 లోనయిన పల్లెలు కుంటలు సువర్ణ్గా చాయం పెద చే-
- 74 రువు కొత్తాగా కట్టిన మడి కొత్తలయకట్టు సహా అ-
- 75 [థా౯ంసం] ఆ(ం) (గామాలు ౮ [కి] బ్రిత్తులు ౧౨ర॥
- 76 కుంట ౧మడిఖ x ం ద మగమ మూల ఏసా ౨ గా-
- 77 [మ]ల అంగళ్ల నుంకసహా బోడిగొ ౧ చౌను యం . ంట .
- 78 డీ కానికలకు ఆహ్బాకా బ్రితికి యిచినబి చిన మ . -
- మ . ్ 79 హారు చాకరపల్లె (\*ూమాల (విత్యలు ౧౬x (బౌం<u>ప</u>ాల
- 80 వోజ౧కరణీకానకు ఆవరనాయకు . . . .
- 81 ටී ඩිරානු ු දීංර නාශී ආ റ\්ට මින ගෙර ට ලාා මු-
- $\mathcal{E}2$  మట్టుగాక ని**లి**చిన స్వాస్తులు  $\mathcal{T}$ న్నాలు మడిచేను
- 83 మగ**మమూలసీస**ం ఆంగ**ళ్లు తో**ంటలు బే-
- 84 డిగె స**హా స్వా**మి ఆముత్వడి నైవేద్యాలకు తీరువా-
- 85 [రా]ధనలకు అంగరంగవయిభ వాలకు పల్ల కిశా-
- 86 . ేరేరు తిరుణాలకు రాహుంజకూటం (శీవ-
- 87 యిష్టవులకు తిరువడ్డ్ తలకు పద్చవరాలలు సం
- 88 హ్ మొదలయిన సకలవిధ కయింకయ్యాక్-
- 89 లుంన్ను మాం యేళినస్వామి తిరుమలచేవమ-
- 90 హారాయలకు (శ్రీరంగడోవమహారాయ-
- 91 లకు పుణ్యం $\pi$ ాను స్థావరం చంన్నప్పనాయడు స-
- 92 మప్పించిన ధమ్మంకా సిలాశాసనం (శ్రీ (శ్రీ
- 93 ధానపాలనయోమకాడ్యే దానాళ్ళేయోనుపా-
- 94 లనం। దానాత్స్వగ౯మవాప్పోతి పాలనాదచ్యు-
- 95 తం పదం[॥] యేకైవ భగస్ లా కే స్పేజ్షామేవ-
- 96 భూభుజాంగన భోజ్యా న కర్యాహ్యా విడ్రవత్తా వ-
- 97 సుంధరా॥ స్వదత్తాద్విగుణం భుంణ్యం జర-
- 98 దత్తానుపాలనం। పరదత్తాప**హా**ణ స్వద-
- 99 త్రం నిష్పుల భావేత్ 11 స్వీడత్తాం పరదత్తాం
- 100 [వా] యో హారేథ వసుంధారాం [١\*]కష్టీ కూడువ సహా-
- 101 స్థాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిఖ మంగళ
- 102 කත්ල් ල් ල් ල් ල්

# No. 570.

# (A.R. No. 342 of 1901).

$(A.R.\ No.\ 342\ of\ 1901).$
ON THE WEST WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE AVIMUKTESVARA TEMPLE
IN THE SAME VILLAGE.
1 ಶ್ರೀ ಕುಭವುಸ್ತು ಶ್ರೀ [ದೈವ] ಮಂತ್ರಿದುಗ್ಭಜಲಫೌ ಜಾತಃ ಸೆ
ಯೆಶ್ರೀಶಕ್ಷ್ಯಂದ್ರೆ ಅನಂತಪ ನಾಗೆಪೌ
. • . జయ
2 ತಂತ್ರ[ಜ್ಲೋ] ರಾಜಾಧೀಶ್ವರದೇವರಾಯುನೃ≭ತೇ ರ್ಭೂಲೋಕರಹಾಮಣೇ ಸಾಂಸ್ರಾಜ್ಸೈಕಧುರಂ- ಧರೋ ಮತಿಮತಾಮಗ್ರೇಸರೋ ಯೋ ಎಭುಃ ॥ ಭ್ರಾತೃಭ್ಯೋ [ವಿ] ವಾರಪದವೀ-
ಸಾರಂಗತಾ ನುುತ್ತೂ ಪಿಜಯುತ್ಳ ರಾ[ಜನ್ಮಣ]-
3 ಚೂಡಾಮೆಣ್ಯೆರ್ಯ ಪರಾ ಸ್ರಾಯಃ
ನಾರ್ಥಿಜನಾಯ ದತ್ತಾ <b>ದ</b> ತ್ತಂ ನ ೫ಚಾತಾ
ಫ್ರ <b>ದು</b> ಸ್ಟ್ರಾನ
4 . ಯೆ[ಕ]ಮಣಿ
ದೆರವಿಂದೆನ್ನೆತ್ರ [ಪದಾ]ರವಿಂದ
$oldsymbol{5}$ . $oldsymbol{2}$ ಬಲನಿಧಿ . $oldsymbol{3}$ ಜೀಯತ್ಳ ಯಸ್ಸ್ . $oldsymbol{3}$
ಭೂಷಣಂ ವೀಕ್ಷಾ ಯಾ ವಿತತಾ ದೆಯಾರಸ[ಸು]ಧಾಧಾರಾಯುರೀ ಭೂಷಣಂ!
ను[జార్]త .
6 ಶ್ರೀಮೆದ್ರಾಮೆ ಕಾಂಭ್ರಿನತಿವ್ಯೂರ್ಥ್ನಿ ಪರಂ ಭೂಷಣಂ ॥ ಸೌಂದೆ
ಧರ್ಮ್ರ್ಯಾದ್ಯೆ ಮೆರ್ಮ್ರೈೀಕ್ರಿ, ತಾಬ್ರಾತೆಭೂ . ರಿತಾಕೂನುಲ್ಯ ಮಹಿತೋ ಹಾರೀತಿವೆಂತಧ್ವಜಃ [;*] ಶ್ರೀಮದ್ಯೋ
7 ಪ್ರಾದುಖಾ೯ವೆಮುಪೇ[ಯುಷಃ] ಪುರಭಿದ್ರೋ ಮಂಗಲ್ಯ ರಿಂಗಾತ್ಮನಃ
ತೈರ್ದ್ದಿನೈನ್ಸ್ನನು . ಕೈರುದೆಂಚಿತಮಣಿಃ ಸ್ಪರ್ಣ್ನ್ಸ್ಟ್ ಲೈರ್ಭೂ]ಷಣೈಃ ಚಿತ್ರೇಸ್ಸ್ವೇವ ಮಯ್ಯೂ
8 <b>ಅಶೇಷಜಗತಾಂ</b> ಅಗ್ರ <b>ೇ</b> ಥ ರಚಿತಾ
ಟಪಂ ರಂಗವುಂಟಪಂ ಪ್ರ ರಿದೆಮೆಚೀಕರದ್ಗುರೋರಾಜ್ಡ್ಗ್ರಯಾ
ವಿಲಸೆದುಚ್ಚೈಗೊ <sub>್ರ್</sub> ೀಪುರಂ 11 ಗೌದ್ರೆ
9 . ದ್ವಿ <b>ಮಾ</b> ನಮ್ಮ ಹಾರ್ಚೋದ್ಗ್ರಮಾ <del>ಕ</del> ಲ್ಪಂ [ರ]ಕ್ಷ್ಯ ತಾಮಿದೆಂ ॥
ಮನು <i>ಪ</i> ಾಲಯಂನ್ನ್ನರ್ಣ
No. 571.
(A.R. No. 342-A of 1901).
ON TWO BEAMS BUILT INTO THE ROOF OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.
First Beam.
1 श्री शुभम[स्तु] [॥*] श्रीमच्या सह गंगचा निजगणैर्युक्तोविमुक्तेश्वरो विध्यस्तंभनभाजि कुंभतनये स्पष्टीकृतानुग्रहः । काशीक्षेत्रनिकतनाद्विचितः प्राप्ता दिशं दक्षिणां साक्षाद्रह्मपरं निवासम- विचित्रतरचा ते।निर्षिणा हर्पितस्तस्य प्रार्थनचा चतीद्रपदवीमास्थाय भूस्थां जनान् । मूर्त्यो स्फूर्तिजुषा द्यारसमचैनेत्रांचलैरंचितैर्वाक्यैजीव- परैक्यबोधनपरैर्व्यर्थान्क-

- 3 तार्थान्वधात् । 🗢 । एतस्याद्भुतचेष्टितस्य यमिनस्तस्याविमुक्तप्रभोर्धत्ते पादनमस्क्रिया तनुभृतां प्राज्याधि राज्यिश्चयं । संघत्ते गुणवर्णनापरिमळं वाक्ये सुधामाधुरीं चाधत्ते स्मरणं पुमर्त्थजननीमन्तः- परां संविदं ।
- 4 २। तेनागस्त्यमुनिश्वरेण तपता प्राशास्त्यभाजा पुनः स्तोर्वश्रित्रपदैरुपास्य त शिवो नांनाित्र्थदः प्रारिथतः । रूयते ब्रह्मसरस्तटे घनिगरी श्रीहेमकूटाचले स्थानेषु त्रिषु च स्थिति चिरमगा- नमंगल्यलिंगात्मना । ४ । ता-
- 5 पानां त्रितयं त्रयं च वपुषां नृणामवस्थात्रयं दौस्थ्यं नेतुमिवाचिरेण भगवान्मन्येविमुक्तश्वेरः। त्रिस्थानीप्रतिरूपमाश्रयदिह स्थानत्रयं वैभवैः कांतं ्कीर्जितदायकैरविरळैः सर्वार्तिनिर्वा-सनैः। अ । भक्ताभीष्मित-

#### Second Beam.

- 6 दाननिर्जरतरोरस्याविमुक्तेशितुः प्रेयान् कुंभभवोवतीर्य स भुवि श्रीवामनेद्रात्मना । रत्नस्वर्णमयै-नेवोपकरणै राजोपचारोचितैध्यानिश्रागमचोदितैरपचितीरंतर्विहिश्राचरन् । [७] ॥ गिर्यक्यिमि-सुधामरीचिग-
- 7 णिते शाके शुभे पार्थिवे वर्षे फाल्गुननाम्नि मासि धवळे पक्षे दशस्यां तिथौ। वारे भानुमतो ग्रीहरनुगुणैरंगीकृत मंग[छं] भक्त्या भव्यमचीकर[ढ]नगिरावेतिच्छलामंदिरं । உ । एतेन प्राथि-
- 8 तेन कुंभजनुषो लीलावतारात्मना [श्री]मद्रामनयोगिना विरचितं शैवं शिलामंदिरं। आकर्षं भुवि करपतां घनरणद्धण्टामृदंगावलीभेरीडिडिमशंखकाहलमहामंगल्यनादान्वितं।
- 9 । 🗸 । दुस्थत्वमस्य जगतो निखिलस्य हंतुं सुस्थत्वमारचियतुं कलितं प्रयत्नात् । शैवं शिलालय-मिमं परिपालयंतु लोकद्वयीगुणपराः सुजना विधिज्ञाः । १ । विधत्तामविमुक्तेशो धर्म्यस्यैतस्य कर्मणः । क
- 10 [र्तुः] कारियतुश्चानुमंतुः पालियतुः सुखं ॥ १० ॥ मंगल महाश्री श्री श्री

### No. 572.

(A.R. No. 342-B of 1901).

ON A PILLAR SET UP CLOSE TO THE WELL NEAR THE TRAINING SCHOOL IN THE SAME VILLAGE.

#### First Face.

- 1 ಕುಭವುಸ್ತು [+\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚ್ಯಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾವುರ[ಚಾರ\*]ವೇ [۱\*] ತ್ರೈ-ಲ್ಯೂಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 3 ಭರ್ಮೂಲಸ್ತಂಬಾಯ ಕಂಭವೇ [॥\*] ಸ್ವ-ಸ್ತಿ
- 4 ಶ್ರೀ[II\*]ಜಸಾಭ್ಯುದೆಸು ಕಾಲಿವಾಹನ್-
- 5 ಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೫೪ ನೆಯ ನಂದನ
- 6 ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾಖ ಕು ೧೫ [ಮ]ಲು
- 7 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಪಾಧಿರಾಜರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
- 8 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯು[ತ]ವೇವರಾಯೆ
- 9 ಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರಥಿನಿಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂ-

- 10 ಗೆಯು•ೂತ್ತಂ ಯಿರಲು [¡\*] ಅಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-ರಾಯ-
- 11 ಸಾಂಕ್ಕೊ ದ್ವಿಜಕುಲತಿಲಕಸ್ಸ್ರೋಮೆಯಾ**-**[ಮಾ]-
- 12 ತ್ಯಾಸೂನುಬ್ರ್ಯಾರ್ಡ್ನಾಜ್ನಾ(ಯ್ರಾಭಕ್ತ್ಯೂ
- 13 ಣಧನಮಹಾಧ್ಯಾನಧನ್ರೋ ವಿನೀಆಃ [۱\*]
- 14 ಧೀವಾ[ನ್] ಶ್ರೀಕೊಂಡಯ್ಯಾರ್ಯ **ಸುಥುಲ-**ತರ-
- 15 ಯಶಾಸ್ತ್ರಸ್ಟ್ಯ ಪುತ್ರೋರೈವಾಖ್ಯ**ತ** ಕ\_ [ಣಾ೯]-

342						
16 [ಟೇ] ದಂಡನಾಥ್ಕೇ ಜಯತಿ ಗುಣನಿಧಿ-	21 ನರಾದ ಅಯ್ಯಪದಣ್ನಾಯ <del>ಕ</del> ರೂ					
ದ್ರೇ-	22 ಅಚ್ಛು ಕದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-					
ು 17 ಪ <b>ಭೂ</b> ್ನಪ <b>ಸ್</b> ್ನೀ [೧॥*] ಭಾರದ್ವಾ-	23 ಯರಿಗೆ ಪುಂಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು					
ಜಗೋತ್ರದ	24 ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ಸ್ಕೂವೀಕ್ಪರ <b>ದೇವರಿಗೆ</b>					
18 ಆಕ್ಸಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರು[ ಕ] ಕಾಖೆ-						
19 ರು ರಾಯಸದ ಕೊಂಡ್ತ್ರಮರಸಯ್ಯ,-	25 ಚ್ಯೂರಸಮುದ್ರದೆ ಕೊ , .					
20 ನವರ ಕುಮಾ[ರ*]ರೂ ಶ್ರೀವ <b>ು</b> ಮ್ಯಹಾ	26					
ಪ್ರಧಾ–	ì					
Secon	nd Face.					
27 ದೇವಾಂಗ ಭಕ್ತ ತಿ≾–	38 ಸ್ತ್ರಾಇ ಸ-					
28 ನ ಬೊಂಮಿಕೆಟೆಯ–	39 ಮುರ್ಸಿಸಿದ ತಿ <b>ಪನ ಬೊಂ-</b>					
29 ರ ಸಾಳೆಯ ದೆಮೆ .	40 ವಿುಕೆಟಿಯರ ಪಾಳ್ಯ್ರದ					
30 [ವೆರೆ] ನೊದಲಾದ <b>ಸಕ</b> -	41 ಧರ್ನುಕಾಸೆನ   ದಾನವಾ -					
31 ಲಾದಾಯನೆನೂ ಸೆಂವೆ-	42 [ಲ]ನಯ್ಯೊರ್ಮ್ರೈದ್ನಿ ದಾನಾ-					
32 ಕ್ಸರಪ್ರಯು[ಕ್ತ] ಜೀ <b>ಪ್ಪ್ರಮಾ</b> -	43 ಛ್ರೇಯೋನುಖಾಲನಂ					
33 ಸವ ರಥ್ರೋತ್ಸವಸ್ಯವಾ ನಿ	44 ದಾನಾತ್ಸರ್ಗ್ಸ[ಮನಾಪ್ರೋತಿ]					
34 ಮಿತ್ತವಾಗಿ ಮಹಾವೈಶಾ-	45 ಖಾಲನಃದಚ್ಯುತಂ ಸದಂ [॥*]					
$oldsymbol{35}$ [ఖ] వుంణ్య $oldsymbol{[50*]}$ లదలు వే-	46 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯು ಧರ್ಮ್ರ-					
36 ನುಂಗೊಂಡಯ ಸೋಮೇ[ನ್ಪ]-	47 ಸ್ಕೇತುನೃ೯ಾಣಾಂ ಕಾ ¹					
37 ರವೇಷ್[ರಿಗೆ] ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ.	Į.					
No-	573.					
$(A.R. \ No. \ 3$	343 of 1901).					
On the south wall of the Ramasv	AMIN TEMPLE IN THE SAME VILLAGE,					
$1$ က်ိုးဟုသည့် ။ ကွ $\left[rac{\lambda}{2} ight]$ (ဒီ ၕတာဆုံးလွှင်တ	శౌలివాహన శక్షమా౯లు ౧ంంర⊾ చె-					
2 లితదుజరి వత్ర్మానం నళ సంశత్సర	[జ్యేష్మ] బ౧రసో (శ్మీమను మండరే[శ్వ]ర రామం					
రాజు కో*వృయ-	1 601					
3 దేవ మహారాజులయ్యవారు పెనుగొండ	[శ్రీల <u>త్మ్</u> నారస్హ్యా దేవు[ని <b>కి] న</b> ౦ద డ్వం <b>నకు సమ</b>					
ప్పి=్ ేచిన-						
4 [ది సైలగుంఖకటన] ఆచే నాలుగు రూక	లు <b>నాలుగు తారాలు సమప్పి౯<u>్</u>పిమి ఆచ</b> ం[ట <b>దా*</b> ]					
క౯స్థానాం చౌల•						
$oldsymbol{5}$ වත $oxed{\left[ \infty  ight]}$ රූණ ක $oldsymbol{s}$ මේ මේ මේ මේ මේ මේ මේ						
No. 574.						

#### No. 574.

(A.R. No. 344 of 1901).

On the rock close to the pond (Nagara-bhavi) on the top of the hill IN THE SAME VILLAGE.

- 1 शुभमस्तु[॥\*] नमस्तुंगशिर(ः)श्चुंबिचंद्रचामरचारवे । त्रैलो[क्य]नगरारंभमूलस्तंभाय शंभवे ॥
- 2 स्रित श्री [जया]भ्युदय शालिवाहनमकवरु ष]मुळ . . . नगुनेटि स्रभानुसंवत्सर माघ-
- 3 शु २ गुळ श्रीमद्राजाियराज [राजपरमे]स्वर श्रीवीरप्रताप श्रीरंगरायदेवमहारायलवाह
- 4 **र**त्न . . · · · · · · ·

<sup>1</sup> The rest of the record is built in.

5-	5-12						
	पितामहप्रपितामहलकु पुण्यंगानु प्रतिष्ठचेतिन चास-						
14	నమ[:*] గ్రీనాగనాథాయ లోకనాథాయు వై నమ:						
15	నమం సకలకల్యాణదాయినే [శ్రభవే] నమం (శ్రీ						

#### No. 575.

(A.R. No. 344-A of 1901).

On a stone built into the wall of the Ramatirtha in the same place.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿ(ತ)ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ(ತ್) [\*] ಡ್ರಯಿಲ್ಮೋಕ್ಸನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ(통) ॥ ಕ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಜಯಾಭ್ಯಾದಯ ಕಕವರುಷ ೧೩೧೪ ನೆಯ ಅಂಗೀ-
- 3 ರಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ೧ ಸ್ಕೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ನ ಹಾಮಂಡಳೇತ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭ:-
- 4 ಸೆಗೆತಪ್ಪುವರಾಯ[ರ]ಗಂಡ ಪೂರ್ವ್ವಶ್ಚ್ರವುದಹ್ಷಣಸಮುದ್ರಾಧಿಸತಿ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರೆಮೇಕ್ವರ
- 5 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ[ರ#] ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದೆಯದಲು ಸಮಸ್ತೆ ದುರ್ಗ್ಗಂಗಳಲ್ಲಿ ಭಂಡಾರ\_
- 6 ಗ[ಳ] ಪರವುವಿಕ್ವಾಸಿ ರೊದ್ದದಗೋಪ ನಿಗಳಂಕಮಲ ಭೆಂಟರಭಾವ ಪರನಾರೀಸಹೋದ-
- 7 ರ ಅಹುವತ್ತಾಹುನುಂಡಳಕರತಲೆಗೊಂಡುಗಂಡ ಗ್ರೂಪಿಗ್ರೂವಿಂದ ದಾನವಮುರಾರಿ ಕಸ್ತ್ರಕಾಸ್ತ್ರ)-ಉಭಯವೇದಿ-
- 8 . ರಾಯರಗಂಡ ಫ್ರೋಲಗಊಡನ ರಾಮನಾಯಕರಿಗೆವು ಪುಣ್ಯಾ[ಂ\*]ಗನೆ ಚಲವನಾಯಕಿತಿಗೆ**ಊ** ಸುಪುತ್ರ
- 9 ಗ್ಯೂಪಿನಾಯಕನು ಪೆನುಗೂಂಡೆಯ ದುರ್ಗ್ಗದಮೇಲೆ ಮಾಡಿಸಿದ ರಾಮತೀರ್ಥ[೯]ಕೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

#### No. 576.

(A.R. No. 345 of 1901).

ON A SLAB PLACED BY THE SIDE OF THE WELL IN THE PARSVANATHA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

- 3 തായാ . . . . . . . [ മാം]
- 4 ಮಹ ಸಕಲವಿದ್ಸ್ನ್ನುನಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಧ-
- 5 ರ್ಮಭೂಷಣಭಟ್ಟಾರಕ್ಷೇವರ ಗುಡ್ಡಿ
- 6 ನಾಗಾಯಿಗೆ ಮಾಡಿಸಿದ ನಿಷಿಥಿ
- 7 ಭದ್ರಮಸ್ತು ॥

#### No. 577.

(A.R. No. 345-A of 1901).

ON A SLAB BUILT INTO THE CENTRAL NICHE OF THE JAMI'MASJID AT THE SAME VILLAGE.

Text.

بدور عهد خلافت علي عادلشاه
كه باد ظل ابد برمفارق انام
بوقت حاكم عدد المسين صاحب جاه
مناى مسجد عالي عزوو زا سلطان نام

نهاد و خانقه و حجرهای اهل صلاح زبس مروج دین ساخت خانه اسلام ندای سال تواریه آن بگوش رسید فول وجهک شطر المسجد الحرام

Transcript.1

Ba-dauri 'ahdi khilūfati 'Ali 'Ádil shāh
Ki bād Zilli abad bar mafāriqi anām
Ba-waqti hākim 'Abd'ul Husain sāhibi jāh
Binā'i mashdi 'āli 'az zā sultān nām
Nihādo khanqaho hujrahāi ahli salāh
Zi bas murawwaji dīn sākht khānā'i Islām
Nida'i sālī tawārikhi ān ba-goṣh rasīd
'' Fawwali wajhaka shatra'l Masjidi'l Harām.''

#### Translation.

- 1 During the period of the sovereignty of 'Alī 'Ādil Shāh (II), may the shadow (of his protection) last for ever over the heads of people!
- 2 During the administration of 'Abd'ul Ḥusain, the exalted, the foundation of the lofty mosque . . . . named after the Sultān
- 3 Was laid, and the monastery and the cells for (the accommodation of) the pious (were built): (the builder) made enough provisions for the propagation of the 'faith' from the 'house of god.'
- 4 This voice reached the ear regarding the date of the building: Turn thy face towards the Holy Mosque.

Note.—The last hemistich is a quotation from the  $Qur'\bar{a}n$  (Chap. II), and according to the Abjad system gives the date 1477 A.H. (1669 A.D.) The literary style of the verses is very poor and they contain mistakes of idiom and grammar.

#### No. 578.

(A.R. No. 346 of 1901).

On the base of the ruined Siva temple at Solapuram, Vellore taluk, North Arcot district.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, pp. 195f.

#### No. 579.

(A.R. No. 347 of 1901).

On a slab built into the floor of the mandapa of the Mallikarjuna temple at Dharmapuri, Dharmapuri taluk, Salem district.

1	[ଶୂ	ນ ] ຄູ	ع څ	ĸĜ	*	்] குடுவ <b>ாத் த</b> ங்கசெ[ாழ <i>்த</i> ] <b>-</b>
<b>2</b>	ഖ	ற் <b>கு</b>	யா	ன்	$\tau$	[உயிஎ எழா ஆ]வகு
3						திரும[ண்]
4						தெப்வித்தான் எத் ²

The transcript and translation of this inscription were furnished by Mr. Ghulam Yazdani M.A., Epigraphist to the Government of India for Persian and Arabic inscriptions.

<sup>2</sup> The rest of the record is completely worn out.

### No. 580.

(A.R. No. 348 of 1901).

On four sides of a broken pillar lying in the Mariyamman temple in the FORT AT THE SAME VILLAGE.

#### First Face. 1 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಶಕನ್ರವಕಾಲಾ.. 4 [ಬಿ] ಸೆಂಬತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸ 2 [ತೀ]ತ ಸಂಬತ್ಸರ ಕತಂಗ-5 [ಸಮಧಿಗತ] ಪಂಚಮಹಾ <sup>1</sup> 3 [ಳೆ]ಣ್ಪುನೂಅನೆಯ ವಿಳ[೦]-Second Face. 6 ಮೆರೆಪನುಂ ರೆಟ್ಸ್ಪಪನುಂ 11 [ನು]ಂ ಕಾಮದೇವನುಂ ನಾಗಿ-7 ಶಿವನಾಗನುಂ ಸಾಮ-12 ಯಣ್ಣನುಂ ಬದ್ದೆ ಗಸೆ-8 ದೇವನುಂ ಅಗರನುಂ 1 ತ . . ಂ ಚರುವೆಯನುಂ 9 [ಮಾ]ರೆಯಸೆಟ್ಟ್ರಿಯರುಂ 14 . . . ಮೆಯ್ಳುನು**ಂ ಬ**ಾ 10 ಚನ್ದಿಯೆಣ್ಣ ನುಂ ಜಕ್ಕೆಯೆ-Third Face. 16 ಳೆರಡುಂ ವೀಸವಂ ಚಮರಿಯನ್ನು 21 ದಾನಮಿದೆ ನಿರ್ತೋರ್ಗೆ ಸಲಿ-22 ಸಿರ್ದೋರ್ಸ್ ಮಾನಂತ್ಯಂ ಫಲಂ ಇ 17 ಳವೆಯೊಳ್ಸು ಹೇಮೆಳಸು ನೊದ-18 ಲಾಗಿ ಅಳವುವೆಲ್ಲಂ ಪೇಷಿ-23 ದನರಸುಂ ನಕರಮು, ಸಲ್ಲಿ 19 ನೊಳೊರ್ಮ್ಗುನಂ ಗೆಯ್ನು ಎಲೆ-24 ಫೋ ರಱಿದೋ ನ್ರ೯ರಕ ಕ್ಕಿಟಿವರ್ ¹ 20 ಯ ಪೇಟಿನೊಳೊಂನ್ದು ಕಟ್ನು ದೇವ-Fourth Face. 26 ಮೃಜೀನ್ನ ) ನೋವಮ್ಬ 32 ಬೆನಾಕೂನು . 33 ಟ್ರೈಯೆ ಬಸೆ . 27 ನಲ್ಲಿ ಪೊನ್ನ್ಲೇ ಗೊ. 28 ರವಸ್ಪುಡೆದಾರ್ಕೈರ**ೆ**-34 ಮಯ್ಸ್ ಣ್ಕ್ಕುಗ . 29 ಯಂ ಕಟ್ಪ್ರಿಸಿ ಸ-35 ಉದಕಪೂ 1 30 ಯಿಗಳ್ಗಧಾರೆ .

#### No. 581.

(A.R. No. 348-A of 1901).

#### On a hero-stone set up in a house-site in the Muhammadan quarter of the SAME VILLAGE,

1	வுஷ் ் மீ [∥*] அரிமிதையமாவலி-	13 ருக் தாண் 14 ள்ளேப்	எடி-
2	வாண- ரா <b>ய</b> ர் கங்ககாடும் பு <i>ற</i> ம <b>ீலகாடு</b> ம் கொ-	14 <i>வெளப</i> 15 பெ <i>ற</i> ைத	51/ <b>5</b>
	யி னூர்[காடு]-	16 தகடூர் பு	
3	ம் கொவூர்காடும் தாயனூர்காடும்	17 த நௌம்	
	பெற்றாரும் ம	18 ன் பலத்-	•
4	அவர்க்குத் தாநாகிப் பிள்ளேய்கொ-	19 தொடெ	[∌]-
	ண் டுள்புசு-	] 20 ணிக்து	
5	ந்து வஞ்சி <i>த்து</i> நாடு கொண் <i>டா</i>	21 காடுபாவி	
	ஹ எம்பன் அவர் பொ <b>-</b>	$22 \lceil \kappa \pi \dot{\pi} \rceil \sigma \dot{\pi}$	ப <b>க</b> ரகு-
6	ரிற் அஞ்சி-	23 ட்டியார்	அவசொ
	ன பின் கோ -	24 டுடன்புகு	j/ <b>Ē</b> −
	த் தெவிமா-	25 த தகடூரி	
9	ர் கருப்பி-	26 ப <b>ட்ட</b> ார்	/5 /T-
	ணியருள -	27 கக்கை கி	
11	<i>நாக அவக-</i>	28 குட்டியா.	-
	ளேக்கோத்தி-	29 ர் கல்காடு	;[  *]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The rest of the record is completely worn out.

#### No. 582.

(A.R. No. 348-B of 1901).

On a stone built into the Darga near the Muhammadan burial ground IN THE SAME VILLAGE.

1			. <sup>1</sup> டலஉு⊋ெ <b>்சா</b> வ ஙி <b>க</b> னங்கமல்லப் பொலேயம்மநாயக்கர்
2			.யகாயக்கர் வாளு <b>க்குக் தொளு</b> க்[கு*ிக் கன் <i>ருக</i> தக <b>ட</b> காட்டு காய <b>-</b>
3			். ஆசொகர் இசாமிநாயினர் பொறினிகர்] ந் என்னுடை-
			. ்கை[க்கு இ]னக்[கு] இவவா . ். ் னயத்தில் இ-
5	•		. ககுப் பத்தைக்கு
6			யும் குடுத்தென ஆசொதர் இசாமி[ நாமி] ஞர் பொனனகர்
7			. <i>த்த</i> ன்மம் இ <i>த்தை குடே <b>த்த</b>வர் கெங்கைக் <b>க</b>ை</i>

#### No. 583.

(A.R. No. 348-C of 1901).

On stones built into the bund of the pond near the same Darga.

### First Fragment.

- i . . . ம் பூசையு கடத்தகையில் பிவற்கு பலருமாக பாலேவாயி துடையான் புத்தர் உதையப்பெருமாள் இக்கொயிலே புதக்கி திருப்பணி
- . . ககார் தியமையகாயக்கர் வாளுக்கும் தொளுக்கு[ம்\*] கனமுக தகடனுட்டு ைட்டு காயகம் செய்வார் *ஆரொத*ர் இராமி நாயிரை பொன்ன க்கூத்தரும ம*ற்றுள்*ள
- . . ் . மும் பண்ணிக்குடுத்த ஆரொதரெழுத்து மிட்டுக்குடுத்தொம உதையப்-பெருமானுக்கு இத்திருக்கொபுரம் இறன்து பொனதும் புதுக்கி என்னுடையர்

#### Second Fragment.

- 1 னகரத்தா ரெரிபில சிண
- 2 சிவேய் செ[ட்\*]டியார் பக்கல்

#### Third Fragment.

- 1 ஹுடிதோ $[\circ]$  வாடித**ா** $\circ$  வா பொ ஊரெது வைடுநார $\circ$  ஷெஷிவ[-]ு [-]ஃ]வைவை ராணி விஷாயா் ஜாயகெ சிருஇ்[[\*]
- 2 மாகமங்கலாதராயற்கு பறன்பள்ளியை விர்வா[ர்\*]த்துக் குடுத்ததை மாற்றுவாக் கெங்கை கசை[க்\*] குசா[ல்\*] பசு கொக்*ரு*க்

### No. 584.

(A.R. No. 349 of 1901).

On a slab on the north side of the Upparige-Basava temple at Elukur, CHAMARAJNAGAR TALUK, MYSORE DISTRICT.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. IV, Ch. 10.

#### No. 585.

(A.R. No. 350 of 1901).

On a slab to the west of the Mogukatte tank at the same village.

Ibia. Ch. 9.

### No. 586.

(A.R. No. 351 of 1901).

On another slab near the above number.

Mysore State

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This record is only a fragment.

#### No. 587.

(A.R. No. 352 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE LEFT TO THE RUINED TEMPLE OF RAMESVARA AT HOMMA, SAME TALUK AND DISTRICT.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. IV, Ch. 63.

No. 588.

(A.R. No. 353 of 1901).

On a slab built into the roof of the Gopalakrishna temple at Kaliyur, Tirumakudal-Narasipur taluk, same district.

Ibid., Volume III, Tn. 44.

No. 589.

(A.R. No. 354 of 1901).

On a stab lying behind the house of Bestadeva at Hemmige, same taluk and district.

Ibid., In. 53.

No. 590.

(A.R. No. 355 of 1901).

On a slab set up to the east of the Janardana temple at Tadi-Malingi, same taluk and district.

Ibid., Tn. 31.

No. 591.

(A.R. No. 356 of 1901)

ON A SLAB SET UP IN THE VIRABHADRA TEMPLE AT SIVASAMUDRAM, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

Impression missing.

No. 592.

(A.R. No. 357 of 1901).

On a slab built into the roof of the verandah of the Mariyamman temple at the same village.

Impression missing.

No. 593.

(A.R. No. 358 of 1901).

On a slab set up in the field of Chenne-Gauda at Purigali, Malavalli taluk, Mysore district.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. III, Ml. 87.

No. 594.

(A.R. No. 359 of 1901).

On a broken slab built into the floor of the verandah of the Mari-Chavadi at Dadda-Abbagilu, Tirumakudal-Narasipur taluk, same district.

Ibid., Tn. 93.

No. 595.

(A.R. No. 360 of 1901).

ON A SLAB SET UP BELOW A PIPAL TREE IN FRONT OF THE RAMASVAMIN TEMPLE AT BANNUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., Tn. 115.

#### No. 596.

(A.R. No. 361 of 1901).

ON ANOTHER SLAB SET UP NEAR THE ABOVE NUMBER.

Ibid., Tn. 113.

#### No. 597.

(A.R. No. 362 of 1901).

On a slab set up on the roadside near Achepura, Sagar taluk, Shimoga district.

Ibid., Vol. VIII, Sa. 108.

### No. 598.

(A.R. No. 363 of 1901).

On two pillars of a mandapa on the eastern bank of the Dandavati river at Sorab, Sorab taluk, same district

Ibid., Sb. 28.

#### No. 599.

(A.R. No. 364 of 1901).

ON A VIRAGAL SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE KATTESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

Ibid., Sb. 31.

#### No. 600.

(A.R. No. 365 of 1901).

ON ANOTHER VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

Ibid., Sb. 29.

### No. 601.

(A.R. No. 366 of 1901).

On the third viragal in the same place,

Ibid., Sb. 30.

#### No. 602.

(A.R. No. 367 of 1901).

On the fourth viragal in the same place.

Ibid., Sb. 32.

#### No. 603.

(A.R. No. 368 of 1901).

On a viragal set up near Mavinakatte close to the temple of Hanuman at Old Sorab. [Mysore state].

#### No. 604.

(A.R. No. 369 of 1901).

On a Viragal set up to the left of entrance into the Ramesvara temple in the same village.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. VIII, Sb. 46.

#### No. 605.

(A.R. No. 370 of 1901).

ON ANOTHER VIRAGAL TO THE RIGHT OF THE SAME ENTRANCE.

Ibid., Sb. 45.

### No. 606.

(A.R. No. 371 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE NORTH OF THE SAME TEMPLE.

Ibid., Sb. 49,

#### No. 607,

(A.R. No. 372 of 1901).

On a stone set up in the Ramesvara temple at Oturu, same taluk and district.

Ibid. Sb. 70 and 71.

#### No. 608.

(A.R. No. 373 of 1901).

ON A VIRAGAL EAST OF THE SAME TEMPLE.

*Ibid.*, Sb. 79.

#### No. 609.

(A.R. No. 374 of 1901).

ON THE SECOND VIRAGAL IN THE SAME PLACE,

Ibid., Sb. 77.

#### No. 610,

(A.R. No. 375 of 1901).

ON A VIRAGAL SET UP INSIDE THE SAME TEMPLE,

Ibid., Sb. 72.

#### No. 611.

(A.R. No. 376 of 1901).

On a slab set up close to A.R. No. 372 in the same temple.

Ibid., Sb. 74.

### No. 612.

(A.R. No. 377 of 1901).

ON A VIRAGAL SET UP ON THE SOUTH-EAST SIDE OF THE SAME TEMPLE.

Ibid., Sb. 73.

### No. 613

(A.R. No. 378 of 1901).

On the slab known as Handikallu near the Siddha-Ramesvara temple at Kodakani, same taluk and district.

Ibid., Sb. 15.

### No. 614.

(A.R. No. 379 of 1901).

ON A PILLAR IN THE SAME TEMPLE.

[Mysore State].

#### No. 615.

(A.R. No. 380 of 1901).

On a PILLAR IN FRONT OF THE SAME TEMPLE. Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VIII, Sb. 18.

#### No. 616.

(A.R. No. 381 of 1901).

ON A VIRAGAL NEAR THE SAME TEMPLE.

Ibid., Sb. 20.

No. 617.

(A.R. No. 382 of 1901).

On the second viragal in the same place *Ibid.*, Sb. 19.

No. 618.

(A.R. No. 383 of 1901).

ON THE THIRD VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

Ibid., Sb. 17.

No. 619.

(A.R. No. 384 of 1901).

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE RAMALINGA TEMPLE AT MALAVALLI, SHIKARPUR TALUK, SHIMOGA DISTRICT.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. VII, Sk. 267.

No. 620.

(A.R. No. 385 of 1901).

On the west face of a pillar set up in front of the same temple.

Ibid., Sk. 266.

No. 621.

(A.R. No. 386 of 1901).

On a pillar in front of the Kaliesvara temple in the same village.

Ibid., Sk. 263.

No. 622.

(A.R. No. 1 of 1902).

On a stone set up by the side of the road to Anavatti (Gondi) near Balagami, same taluk and district.

Ibid., Sk. 323.

No. 623.

(A.R. No. 2 of 1902).

On a slab lying in front of the temple at Jakkavvanamatti in the same village.

Ibid., Sk. 168.

No. 624.

(A.R. No. 3 of 1902).

On a slab near the Totada-Virappa temple in the same village.

*Ibid.*, Sk. 170.

No. 625.

(A.R. No. 4 of 1902).

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

Ibid., Sk. 169.

No. 626.

(A.R. No. 5 of 1902).

On a slab lying near the tank Allihonda in the same village.

Ibid., Sk. 135.

No. 627.

(A.R. No. 6 of 1902).

On a stone known as Suladakallu in the same village.

Ibid., Sk. 152.

No. 628.

(A.R. No. 7 of 1902).

On a slab set up to the south of the Onakehonda tank in the same village.

[Mysore State].

No. 629.

(A.R. No. 8 of 1902).

On a slab set up to the south of the same tank near the Basaya temple.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. VII, Sk. 154.

No. 630.

(A.R. No. 9 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

Ibid., Sk. 161.

No. 631.

(A.R. No. 10 of 1902).

On another viragal in the same place.

Ibid., Sk. 162.

No. 632.

(A.R. No. 11 of 1902).

ON A NAGA STONE IN THE SAME PLACE.

Ioid., Sk. 160.

No. 633.

(A.R. No. 12 of 1902).

ON THE THIRD VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

Ibid., Sk. 159.

No. 634.

(A.R. No. 13 of 1902).

On the fourth viragal in the same place. Ibid., Sk. 158.

No. 635.

(A.R. No. 14 of 1902).

On the fifth viragal in the same place.

Ibid., Sk. 156.

No. 636.

(A.R. No. 15 of 1902).

On the sixth viragal in the same place.

Ibid., Sk. 157.

No. 637.

(A.R. No. 16 of 1902).

On a stone set up to the left of the Kasi-matha in the same village.

Ibid., Sk. 148.

No. 638.

(A.R. No. 17 of 1902).

ON ANOTHER STONE SET UP IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

No. 639.

 $(A.R.\ No.\ 18\ of\ 1902).$ 

On a viragal east of the Tripurantakesvara temple in the same village.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. VII, Sk. 142.

No. 640.

(A.R. No. 19 of 1902).

ON ANOTHER VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

Ibid., Sk. 143.

No. 641.

(A.R. No. 20 of 1902).

ON THE THIRD VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

Ibid., Sk. 145.

No. 642.

(A.R. No. 21 of 1902).

ON THE FOURTH VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

Ibid., Sk. 144.

No. 643.

(A.R. No. 22 of 1902).

On a slab set up on the side of the road to Anavatti (Gondi) near the same village. Ibid., Sk. 123.

No. 644.

(A.R. No. 23 of 1902).

On a slab set up in front of the Somesvara temple in the same village. [Mysore State].

## No. 645.

(A.R. No. 24 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

No. 646.

(A.R. No. 25 of 1902).

On a viragal set up on the east side of the same temple.

[Mysore State].

No. 647.

(A.R. No. 26 of 1902).

On a viragal set up on the north side of the same temple. Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. VII, Sk. 122.

No. 648.

(A.R. No. 27 of 1902).

On a slab near Chandrappa's house in the same village.

[Mysore State].

No. 649.

(A.R. No. 28 of 1902).

On a slab set up on the way to a pond near the Panchalinga-matha in the same village.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. VII, Sk. 128.

No. 650.

(A.R. No. 29 of 1902).

On a slab set up near the Sankina-Basavanna temple in the same village.

Ibid., Sk. 125.

No. 651.

(A.R. No. 30 of 1902).

ON A STONE NEAR THE VIRAKTA-MATHA IN THE SAME VILLAGE.

Ibid., Sk. 110.

No. 652.

(A.R. No. 31 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN THE MAVINAKOPPA-TOPU IN THE SAME VILLAGE.

Ibid., Sk. 150.

No. 653.

(A.R No. 32 of 1902).

On a Mahasati-kal set up in front of the Basappa temple in the same village.

[Mysore State].

No. 654.

(A.R. No. 33 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP NEAR THE ABOVE NUMBER.

[Mysore State].

## No. 655.

(A.R. No. 34 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN THE WEST COURT-YARD OF THE SAME TEMPLE.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. VII, Sk. 93.

No. 656.

(A.R. No. 35 of 1902).

ON A VIRAGAL SET UP IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

Ibid. Sk. 90.

No. 657.

(A.R. No. 36 of 1902).

ON THE SECOND VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

No. 658.

(A.R. No. 37 of 1902).

On a pillar set up in the mandapa in front of the same temple.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. VII, Sk. 87.

No. 659.

(A.R. No. 38 of 1902).

On a slab set up in the Kedaresvara temple in the same village.

Ibid. Sk. 108.

No. 660.

(A.R. No. 39 of 1902).

On a slab lying in front of the Male-Mallappa temple in the same village.

[Mysore State].

No. 661.

(A.R. No. 40 of 1902).

On a viragal set up on the east side of the same village.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. VII, Sk. 141.

No. 662.

(A.R. No. 41 of 1902).

()N ANOTHER VIRAGAL SET UP IN THE SAME PLACE.

Ibid., Sk. 140.

No. 663.

(A.R. No. 42 of 1902).

On a viragal lying below a mango tree on the east side of the same village.

Ibid., Sk. 139.

## No. 664.

(A.R. No. 43 of 1902).

On a slab set up in the garden of Virakta-matha in the same village.

Ibid., Sk. 114.

No. 665.

(A.R. No. 44 of 1902).

ON A VIRAGAL IN THE SAME GARDEN.

Ibid., Sk. 115.

No. 666.

(A.R. No. 45 of 1902).

On an octagonal pillar in front of the ruined temple of Pranavesvara at Talagunda, same taluk and district.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VIII, pp. 24 ff.

No. 667.

(A.R. No. 46 of 1902).

On a slab set up below a bel tree in front of the same temple.

[Mysore State].

No. 668.

(A.R. No. 47 of 1902).

On a slab lying to the north-west of the same temple.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. VII, Sk. 185.

No. 669.

(A.R. No. 48 of 1902).

ON A SLAB LYING TO THE WEST OF THE SAME TEMPLE.

Ibid., Sk. 186.

No. 670.

(A.R. No. 49 of 1902).

On a slab set up in a field in front of the same temple.

Ibid., Sk. 178.

No. 671.

(A.R. No. 50 of 1902).

On another slab set up in the same temple.

Ibid., Sk. 181.

No. 672

(A.R. No. 50-A of 1902).

On the third slab set up in the same place.

1bid., Sk. 179.

#### No. 673.

(A.R. No. 51 of 1902).

ON A SMALL PILLAR SET UP IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

Ibid., Sk. 177.

No. 674.

(A.R. No. 52 of 1902).

On the right and left sides at the foot of the Jaina colossus at Sravana-Belgola.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 108f.

No. 675.

(A.R. No. 53 of 1902).

On a slab set up near the Anjaneya shrine in the court-yard of the Chennakesava temple at Belur, Belur taluk, Hassan district.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. V, Bl. 3(ii).

No. 676.

(A.R. No. 54 of 1902).

On another slab set up near the same shrine.

Ibid., Bl. 3(iii).

No. 677.

(A.R. No. 55 of 1902).

On the third slab near the same shrine close to the Kesava-Pushkarini.

Ibid., Bl. 3(i).

No. 678.

(A.R. No. 56 of 1902).

On a pillar set up in the court-yard of the same temple.

Ibid., Bl. 25 and 26.

No. 679.

(A.R. No. 57 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE SAME TEMPLE.

Ibid., Bl. 24.

No. 680.

(A.R. No. 58 of 1902).

On a modern pillar within the same temple.

Ibid., Bl. 52.

No. 681.

(A.R. No. 59 of 1902).

ON THE WALL LEFT OF ENTRANCE INTO THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

Ibid., Bl. 58.

No. 682.

(A.R. No. 60 of 1901).

On the same wall.

[Mysore State].

No. 683.

(A.R. No. 61 of 1902).

In the same place, right of entrance.

[Mysore State].

No. 684.

(A.R. No. 62 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

No. 685.

(A.R. No. 63 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

No. 686.

(A.R. No. 64 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

No. 687.

(A.R. No. 65 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE.

[Mysore State].

No. 688.

(A.R. No. 66 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

[Mysore State].

No. 689.

(A.R. No. 67 of 1902).

ON A PILLAR IN THE VAHANA-MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

Published in Epigraphia Carnatica, Vol. V, Bl. 18.

No. 690.

(A.R. No. 68 of 1902).

On the wall of the Kappe-Chennakesava shrine in the enclosure of the same temple.

Ibid., Bl. 16.

#### No. 691.

(A.R. No. 69 of 1902).

On the slab lying in front of the Vira-Narayana temple in the same village. [Mysore State].

No. 692.

(A.R. No. 70 of 1902).

ON A PILLAR OF THE JIYAR SHRINE IN THE COURT-YARD OF THE CHENNAKESAVA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

[Mysore State].

No. 693.

(A.R. No. 71 of 1902).

At the entrance into the old kitchen in the same temple. Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. V, Bl. 20.

No. 694.

(A.R. No. 72 of 1902).

On a slab near the house of Mr. Srinivasa Ayyangar in the same village. *Ibid.*, Bl. 77.

No. 695.

(A.R. No. 73 of 1902).

On a pillar of the mandapa in front of the Amritesvara temple on the lake-side in the same village.

Ibid., Bl. 85.

No. 696.

(A.R. No. 74 of 1902).

On the slab lying in a garden behind the Bara-Inam Makkan near the same lake,

Ibid., Bl. 78.

No. 697.

(A.R. No. 75 ef 1902).

On the inner wall of the Hoysalesvara temple at halebidu, same taluk and district.

Ibid., Bl. 90.

No. 698.

(A.R. No. 76 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 91.

No. 699.

(A.R. No. 77 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 92.

No. 700.

(A.R. No. 78 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 97.

No. 701.

(A.R. No. 79 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 98.

No. 702.

(A.R. No. 80 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 105 to 107.

No. 703.

(A.R. No. 81 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 104.

No. 704

(A.R. No. 82 of 1902).

ON A PILLAR SET UP WITHIN THE SAME TEMPLE.

Ibid., Bl. 93.

No. 705.

(A.R. No. 83 of 1902).

ON A PILLAR SET UP IN THE COURTYARD OF THE SAME TEMPLE.

Ibid., Bl. 112.

No. 706.

(A.R. No. 84 of 1902).

On a slab set up in a field to the east of the same temple.

Ibid., Bl. 119.

No. 707.

(A.R. No. 85 of 1902).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME FIELD.

Ibid., Bl. 118.

No. 708.

(A.R. No. 85-A of 1902.)

ON THE SAME SLAB.

Ibid., Bl. 117.

No. 709.

(A.R. No. 86 of 1902.)

On a slab sft up to the right of the entrance into the Vijaya-Parsvanatha-basti at Bastipura near Halebidu.

Ibid., Bl. 128.

## No. 710.

(A.R. No. 87 of 1902):

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 129.

## No. 711.

(A.R. No. 88 of 1902).

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 124.

## No. 712.

(A.R. No. 89 of 1902).

On a slab set up near the Santinatha-Basti in the same village.

Ibid., Bl. 134.

No. 713.

(A.R. No. 90 of 1902).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 133.

No. 714.

(A.R. No. 91 of 1902).

On a pillar at the entrance into Adinatha-basti in the same village.

Ibid., Bl. 131 and 132.

## No. 715.

(A.R. No. 92 of 1902).

ON A STONE IN A GARDEN CLOSE TO THE SAME VILLAGE.

Ibid., Bl. 123.

No. 716.

(A.R. No. 93 of 1902).

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE SAME GARDEN.

Ibid., Bl. 193.

No. 717.

(A.R. No. 94 of 1902).

On another slab set up in the same place.

Ibid., Bl. 194.

No. 718.

(A.R. No. 95 of 1902).

ON A VIRAGAL IN THE SAME PLACE.

Ibid., Bl. 195.

No. 719.

(A.R. No. 96 of 1902).

On a slab lying on the western slope of the Benne-Gudda hill near the same village.

Ibid., Bl. 114.

## No. 720.

(A.R. No. 97 of 1902).

ON A SLAB LYING TO THE WEST OF THE SIDDHESVARA TEMPLE AT SIDDHAPURA, SAME TALUK AND DISTRICT.

Ibid., Bl. 244.

## No. 721.

(A.R. No. 98 of 1902).

On four sides of a pillar lying in front of the Aravattukambhada-gudi in NAGAI NEAR CHITTAPUR RAILWAY STATION, HYDERABAD STATE.

Published in the Archaeological Series of the Hyderabad State, No. 8, pp. 8 ff.

In the readings given there, the following corrections have to be made:-

```
First Face.
```

```
1.—For "-ramanam" read "-ramana"
     2.—For "-ramanam" read "-ramana"
     3.-For "-hētuv = ada " read "-hētuv = āda "
22
     5.—For "-kārana m = en isi" read "-kāranan = enisi"
     7,-For " = anupam" read " = anupamam"
,,
    10.—For "Hari-" read "Hari-"
,,
    20.—For " = enesele " read " ene sale " and remove footnote 1.
    22. -For "kain = idi 2" read "kai-nīdi" and remove footnote 2.
    25.—For " = itt = anuta (ch)chhatram = " read " = itta nutachchhatram = "
    31.—For " = embinem" read " = embinam"
27
    32.—For " = birchchi" read " birchche"
         For "nan = oliyal = uttade" read "nan = aliyal = uttuda"
    33.—For "janamgaļoļ = ākhyātaņam = "read "janamgaļ = ōvō būtaņam = "
    34.—For "gevdavol = "read "gevvavol = "
    36.—For "bala-geyyam pinnam = "read" bala-gey = yembannam = "
     41.—For " = evdi" read " = eyde"
          For "= ir [dd = e] = a nna " read " = irddod = anna "
    42.—For " = tale suttal = " read " = taleguttal = "
,,
         For "porddal = page " read "pordda[l = e]le"
          For "Kālūra—" read "kāl-ūra—"
    43.—For "\operatorname{rembu[d}=ar{o}] galaṇam "\operatorname{read} "\operatorname{rambuvar{o}gal}-aṇam."
         For "pō-desey = "read "pō desey = "
    47.—For " = intud = " read " = intut = "
         For "ennad = odave" read "ennaded = ave"
    50.—For "dhikaraṇa[di]mda" read "dhikaran = āṭimda"
"
    51.—For "band = udde" read "band-odde."
    52.—For " = ikkida nīraja-vanam " read " = ikkidan = irad = avanam "
"
                                  Second Face.
    53.—For "ādarate" read "= ādarade"
    54.—For "niyam = "read "niyam = "
,,
    56.-For " = enesum " read "=enasum"
,,
    59.—For " = uddhata-dhātrī-lōkam svīkrita-" read = uddhrita-dhātrī-lōka-svīkrita - "
    67.—For " = avanī-jana " read " = abhijana "
,,
    72.-For "tava-" read "tava(r)-"
,,
    73.-For "tāyvolen = ēṇmim-" read "tāy-volen = anmim-"
33
    74.—For "ge" read "g = e[de]"
"
         For "bidikke" read "bidirkke"
    76. For "(ch)chhatramam" read "bhaitramam"
"
    77.-For "samvarip = am [t = u] rvv = ene" read "samvaripa ut = orvvane"
22
    78.—For "[gem=ā] sāmantarum "read " ge māsāmamtarum "
```

```
80.—For "peraing-" read "peraing."
            82.—For " =udi- " read " uli- "
            83.—For "na(y=a)nnada", ead "s=ennada"
            84.— For "\mathbf{r} = \bar{\mathbf{a}} \mathbf{d} = \mathbf{a} \mathbf{d
                         For "illa" read "ill=i-
            85.—For ". . sakam " read "dēn=esakam "
            89.—For "gam-" read "yam-"
For "=1" read "ēm"
            92.-For " nadol-pinid-ā" read " nad-olpinid=ā"
                         For "=anurupiy=" read =anurupey="
            96.-For "dore" read " =dore"
            97.-For "a [var] " read " avar "
          100.—For "oniyam" read "oniya-"
For "-gaṇa-" read "-gaṇam"
                                                                                               Third Face.
          110.—For "-dosham=avanitu-" read "-doshavan=anitu-"
          111.—For "mam harisal" read "ma[n-a]paharisal"
                         For "bagedimdain" read "baged-andam"
        113.—For "ādud=ent=ene" read "ādud=ind=ene"
        117.—For "=int=ivare" read "int=ivar"
                        For "=ēlu-" read =ēlum="
        118.—For "mahimeyim" read "mahimeyam"
        119.—For "tam=mutt—elbarol" read "tammutt=elbarol"
                        For "tan=edal" read "tane dal"
        120.—For "Nela[v=e]llam" read "Nelan=ellam"
                         For "ku[de]" read "kūr[ttu]"
        121.—For "bittan=id=ēļķi-pērare" read "bitt=irid=alki band=erage"
                        For "brātam=" read "-vrātam="
        122.=For "lōk-aika—pāļam dugundaleyam je
                                                                                                                                    · · · · read "lokakke pempind=
,,
                                        ugundale yembant-ire maime-'
        123.—For "bikarakka mika" read "bīrar=alkirada"
        124.—For " jele " read " jada "
                        For "Mālavam sa-" read "Mālavam gad = a-"
        125.—For "kala-nripad=irppam=" read "rkkada nripar=ulkadirppa"
31
                        For "=al=irppa.....r=ad=irppa" reaa "male...radirppa"
                         For "Kurumbakote" read "Kurumbar=odi"
        126.—For "=adēm piridim bāhu -baļann—aļidante" read "=idēm pirido bāhu-baļan=
                                       nudidante-"
         127.—For "jesa.t=ārtthi=jana" read "...sakal-ārtthi=janam"
                         For "bidudimge" read "birudimge"
"
                        For "sam(ta)ta-do ....." read "samgaiadol-idirdda....."
        For "... ja-nripāla-kuļ-ā" read "vairi-nripālakaram"
128.—For "tmakam=āndu kandun=itt=ara...d" read "saran=endu kandu nittarisid"
        129.--For "ērida kā....." read "iriva kāva"
                         For "nudi...nam" read "nudidante-gandana"
        130.-For "balit-" read "pīdit-"
        131.—For "unm(mū)lit-" read "unmēlit-" and for "Ponnātam" read "Pānnātam"
        136.—For "Vineyol=eseda vara" read "eleyol badavara kai"
        137.—For "kaiyyole" read "gaiyyole"
                         For "od=em[te] pesakam=illade" read"odu dānam=esakam=ellara"
                       For "bandad = aintu[mā]-" read "bandad = aintu[m = o]-"
       138.—For "[lpom]" read "lpam"
                       For "talad=alad=amt=ā" read "taledam gad=ademto"
                       For "=ellin=oppudam2=" read "elli nolpadam-i" and remove footnote 2
      139.-For "pade(di) salisada" read "padisalisada"
```

```
Line 140.—For "o tage-[go*]gal=olave" read "otagegal=olave"
           For "Madhusūdananam" read "Madhusūdananim"
     141.--For "=adan=" read " aden=" and for "-[bhadram]" read " bheda-"
    142.—For "padedam" read "me bhēdam" 144.—For "-aika-" read "-aik-ā"
    147.—For "-vibhava-" read "[vi]śēsha-"
    148.—For "-drāvaṇa-" read "-pravaṇa-"
    151.—For "-Cha ni kya "read"-Chānākya"
    152.- For "dvisaptati" read "dvāsaptati"
    154.—For "Vā[rnna]s-ā-" read "Vānas-ā"
    155.—For "ā(a)sēvita-trivargga-viruddha" read "āsēvita-trivargg-āviruddha-."
     156.-For "vikramā-" read "vikram-āva-."
                                   Fourth Face.
    161.—For "bba-" read "bbe."
    162.—For "pāravāra-pāragama" read "pārāvāra-pāramgama-"
    167.—For "=arppa=ant=" read "=irppant="
    170.—For "-visāla-" read "-visāla-" and for "o mumam akhila-" read omuman = akhila-"
    174.—For "[la] ya" read " o layao"
    176.—For " śaleya [kaim]- " read " śaleya [Kām]-"
    177. -For "[ka]ryyana(ma)m" read "o tayyanim"
    188.—For " = entud = embam" read " = emtut = embam"
          For " [ka]ryy- "read" sauryy-"
    190.—For "oyyarasana" read "oyyarasana."
    193.—For "-upādhyāyigaļu 3:" read "-upādhyāyigaļ=āgi"
    196.—For " —ārvvarggam" read " orvvarggam" and remove footnote 2
    100 - For " parisha " read " parishe "
    201 — For " o rad = agalim bada [ga]" read " o rada gadimbada."
    202.—For "[ho]lam " read " polam "
    203.—For "edev - ā anada [ke]-" read "edevolan = adaro-"
    204.-For "Bhāṭṭa o "reat "Bhaṭṭao"
    210.-For "Māleya" read "[Sā]leya" as in 1. 176, and for "Būva" read "Bōva"
    211.—For "[mā]nyam " read "[na mā]nyam".
                                    No. 722.
```

(A.R. No. 99 of 1902).

On a slab fixed in the wall of a ruined temple opposite to a Siva temple at the same village.

Published in the Archwological Series of the Hyderabad State, No. 8, pp. 2 ff. In the readings given there, the following corrections have to be made:—
Line 2.—For "Vā [r] ṇasa "read "Vāṇasa."
" 5.—For "—pramukham" read "prāmukham."

## No. 723.

(A.R. No. 100 of 1902).

ON A PILASTER ON THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE JAINA TEMPLE AT SERAM,

#### HYDERABAD STATE.

- 1 🌘 ಕ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾದಾನೋಘಲಾಂಭನಂ-
- 2 ಜೀಯಾ ತ್ತ್ರೈಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯೆ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥
- 3 ಸ್ಪುಸ್ತಿ [॥\*]ಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಕ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ಪೀ-

- 4 ವೆಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಕ್ವರ ಪ\_
- 5 ರಮಭಟ್ಟ್ರಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಕ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
- 6 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ಜಯಂತೀಪ್ರ-
- 7 ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
- 8 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ 🍥 ಸ್ಪೆಸ್ತಿ [\*\*] ಸಮಸ್ತೆ ಕಾಸ್ತ್ರಾಮ್ರೆತ-
- 9 ಶಾರಾವಾರಶಾರಗರುಂ। ತದುಕ್ತ ತಪ್ರೋನುಪ್ಯಾನನಿಷ್ಠಿ-
- 10 ತರುಂ ಸಕಳೇಳಾಸಾಳಮೌಳಲಾಳತಚಾರುಚರಣಾ-
- 11 ರವಿಂದದ್ಪಂದರುಂ । ನಿರಸ್ತದ್ಪಂದ್ಪರುಂ । ತುಪೂರಹಾರಹಾರಹಾರಹಾಸಾ-
- 12 ಭಾಸಕೀರ್ತಿಗಳುಂ ಜ್ಲ್ಯಾನನಿಧಾನದೀಪವರ್ತ್ತಿಗಳುಂ [1\*] ಮಂತ್ರವಾದಿ-
- 13 ಮೆಕರೆಧ್ದಜರು [|\*] ಪರವಾದಿಗಜಮೈಗರಾಜರು [|\*] ಮೆಡುವೆ.
- 14 ಗಣಾಂಬರಭಾನುಗಳುಂ [1\*] ಶ್ರೀವೀರಪುರತೀರ್ತ್ಯಾಧಪತಿಗಳು\_
- 15 ನುಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸ್ )ಭಾಚಂದ್ರತ್ತ ್ರೃವಿದ್ಯಭಟ್ಟ್ರಾರಕದೇನೆಶ್ಚಿರಂ ಜೀಯಾತ್ ॥
- 16 ಜಿನಪತಿಮತತತ್ವರುಚಿನ್ನ್ಯಯಪ್ರಮಾಣಪ್ರವೀಣನಿಶಿತಮೆ-
- 17 ತೀ। ಸರಹಿತಚರಿತ್ರವಾತ್ರೋ ಬಭೌ ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರಯತಿ-
- 18 ನಾಥೆಃ ಖ್ಯಾತೆಸ್ತ್ರೈನಿದ್ಯಾಪರನಾಮಾ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರಮುನಿ-
- 19 ತಳ್ಈ | ಸೃಯಶಿಷ್ಗಳಿ ಶ್ರೈವಿದ್ಯಸ್ರಭೇಂದು ಭಟ್ಪಾರಕ್ಕೂ ಲೋಕೇ
- 20 @ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾ\_
- 21 ನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನರುಂ | ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನ -
- 22 ರುಂ | ಕಾಂಚೀಪುರದ್ವಾರಕವಾಟಪುಟಭೇದನಾಭಿಚಾರಹೋ-
- 23 ಮಸಾಧಕರುಂ | ವಿರೋಧಿಕುಳಾರಣ್ಯಭಾವಕರುಂ [;\*] ಚತುರ್ವೈದ
- 24 ಸಾರಾವಾರಸಾರಗರುಂ ಬಹುವಿಧವೆಚನರಚನಾಸ್ರ-
- 25 ವೀಣರುಂ | ಚನುಸಪ್ಪಿಕಳಾನ್ಪಿತವಸುಮತ್ರಿಗೀರ್ವ್ಸಾಣರುಂ | ಹೇಮ-
- 26 ಕುಂಡಳಜ್ಪಾಳನೀವೇವ್ಯಾಕರ್ಷಣರುಂ। ಸಮಸ್ತವಿದ್ಯಾವಿಕೇಷಣ=
- 27 ರುಂ ! ಕರಣಾಗತನಜ್ರಸಂಜರರುಂ | ವೈರಿದಿಕ್ಕುಂಜರರುಂ ಶ್ರೀ-
- 28 ನಾರಾಯಣದೇವೆ ಪಾದಸಂಕ ಜಭ್ರಮರೆಯ ಮೆಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 29 ಮೆದ್ಗ್ರಹಾರಂ ಸ್ಕಡಿಂಬದ ಅಕ್ಕಪ್ರಮಹಾಜನ ಮು(ಂ)ನ್ನೂ -
- 30 ರ್ವ್ವಯಂ ಸ್ಥಿರಂ ಜೀಯಾ ೯ @ ನರನಿಂದೆಗ್ಗೆ ದೆ ಖಾಂಡವೆಂ ನೆಗೆಟ್ದ ಲಂಕಾದ್ಪೀಪೆ-
- 31 ಮಂತೊಂದು ಸಾನರೆನಿಂ ತ್ರೈಪುರವೊರ್ವು ಠಾಪಸನ ಕಿಂಚಿನ್ಮಾತ್ರ-
- 32 ಕ್ಯೋಪಾಗ್ನಿಯಿಂ ಪರಿಭಂಬೆತ್ತುವು ದೇವನಿರ್ಮ್ಮಿತ ಗಡನ್ತಾಮೆಂ
- 33 ದು ನಿಚ್ಚಂ ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಿರ್ಪ್ಪುದು ಸರ್ಚ್ವಿ ತೇಜದೊದವಿಂ ಸೇಡಿಂಬ-
- 34 ದಾಡಂಬರಂ @ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮೆಚ್ಬಾಳುಕ್ಳವಿಕ್ರಮ ವರ್ಷದ ४४ ನೆ.
- 35 ಯ ಕ್ರೋಭಕೃತ್ಸಂಪತ್ಸರದ ಮಾಘಕುದ್ಧ ೧೦ ಸೋಮವಾರದನ್ನು
- 36 ಅಕ್ಕಷ ಮಹಾಜನ ಮೂನೂರ್ವೈರುಂ ಸ್ಕಡಿಂಬದಲು ಬಸದಿಯ
- 37 ನಿರ್ವ್ಸಾಣವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಶಾಂತಿನಾಥದೇವರಂ ಪ್ರತಿಷ<sub>ಾ</sub>ಯಂ ಮಾ-
- 38 ಡಿ ಮೆಹಾವಿಭೂತಿಯಿಂ ಸುವರ್ಣ್ಸ್ಟ್ ಕಳಕಾರೋಹಣಂ ಮಾಡಿ
- 39 ಬ್ರಹ್ಯಜಿನಾಲಯಮೆಂದು ಸೆಸೆರೆನಿಟ್ಟು ಮತ್ತ ಮಾ ಶಾಂತಿನಾ-
- 40 ಥದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸತತಂ ಮಾಡುವಷ್ಟ್ರವಿಧಾರ್ಚ್ಗ್ರನಗಂ ಜೀವದಯಾಷ್ಟ್ರಮಿ
- 41 ನಂದೀಕ್ವರದಷ್ಟ್ರಮಿ ಸಂಕ್ರಮಣ ಗ್ರಹಣ ಪರ್ವ್ವದ ಮಹಾಪೂಜಿ-
- 42 ಗಳುಗಂ ಪ್ರಾಸಾದಂ ಪಲಕಾಲಮಿರ್ಪ್ಪಂಡಾಗಿ ಪಡಿಸೆರಿಸಿ ಮಾರ್ಪ್ಪಂಡಾಗಿ ಖಂಡಸ್ಭುಟಿತ ಜೀರ್ಣ್ಫ್ರೋದ್ಧಾರೆದೆ ಬೆಸೆಕ್ಕಂ ಸೇಡಿಂಬಿದೆ ಪ\_
- 44 ಡುವ ವೊಲದಲು ಲೋಕಜಿನಾಲಯದ ಕೆಯಿ ಕಾಲಡಿ-
- 45 ಯ ನಾಲ್ಪತ್ತು ಮತ್ತರಿಂಗ ಪೊಂದ್ಮೆ ಸ್ಟಿಮೆಯಾಗಿ ಹತ್ತಿದೆ ತಂಕಣದೆ.
- 46 ಸೆಯಲು ಅಕ್ಕಷ ಮಹಾಜನಂ ಮೂನೂರ್ವ್ವರು ಮೊಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ

- 47 ಕೆಯಿ ಕಾಲಡಿಯ ಮತ್ತ ರಿರ್ಪ್ಪುತ್ತನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಂ ಹೂದ್ರೋಂಟ ವೊಂ-
- 48 ದು ಗಾಣವೊಂದು ಮಿತಿ ವೃತ್ತಿ ಪ್ರತಿಪ್ರತ್ತಿಯಂ ಕೊಟ್ಟೀ ಶಾಸನಮರ್ಯ್ಯಾ-
- 49 ದೆಯ ತಪ್ಪರೀಯದೆ ತಂತಮ್ಮ ಪುತ್ರ**ಪೌ**ತ್ರಾದಿಗಳು ಮೆ-
- 50 ರಸುಗಳುಂ ಪ್ರತಿಭಾಳಸುವಂತಾಗಿ ಶಿಳಾವಿಸ್ತಾಹ್ವರೆಂಗಳಾಗಿ ಕಾ-
- 51 ಸೆನಮೂ ಮಾಡಿ ಪುಣ್ಯಕೀರ್ತ್ತಿಕಾಸನಮ ನಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-
- 52 ಯಾಗಿ ನಿರಿಸಿದರು ನಲಂ ನಿಲುಏನೆಗಂ ಮಂಗಳಮಹಾಸ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 53 @ ಸ್ಪೆದೆತ್ತಾಂ ಪರೆದೆತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವೆಸುಂಧರಾಂ [\*] ಷಪ್ಪಿರ್ವ್ವೇ ಸ್ಹ-
- 54 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ಥಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಿ 🗆 ಸುಯದಿಂದಿನ್ತಿದೆ ನೆಯ್ದೆ
- 55 ಕಾನ ಪುರುಷಂಗಾಯುಂ ಜಯಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕುಮಿದಂ ಕಾ-
- 56 ಯದೆ ಕೊಯ್ನು ಖಾವಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಾಂತದೊಳು ವಾರಣಾಶಿಯೊ-
- 57 ಳೆಳ್ಕ್ಕೋಟಿ ಮುನ್ನಿಂದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಢ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂದೆಯೆ.
- 58 ಸಂ ಸಾರ್ದ್ದಪುದೆಂದು ಸಾಹೆದಪುದೀ ಕೈಳಾಹ್ನರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ 🎯

## No. 724.

(A.R. No. 101 of 1902).

ON A PILASTER ON THE LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE SAME TEMPLE.

- 1 🔘 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರಸುರಾಸುರಮಸ್ತ್ರಕಮಕುಟಾಂ.
- 2 ಕುಜಾಳೆಜಳೆದ್ದೌತಪದೆಂ ಪ್ರಸ್ತುತ ಜಿನೇಂದ್ರಶಾಸೆನಮಸ್ತು
- 3 ಚಿರಂ ಭದ್ರಮಖಳಭನ್ಗೆ ಜನಾನಾಂ । ಧರೆಯೆಂಬಂಬುಜಮಿರ್ಪ್ಪು-
- 4 ದು ಸರವಿ ಸರ್ರೋವರದ ನಡುವೆ ಕರ್ನ್ಡಿಕೆಪೊಲು ಮಂದರಮಿ-
- 5 ರ್ಪ್ಪುದರ್ಲ್ಲಿ ಮಂದರಗಿರಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲೆಸೆವ ಭರತಕ್ಷ್ಮೇ
- 6 ತ್ರ॥ ಆ ಭರತಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಚಾಳುಕ್ಯ **ಚ**ಕ್ರೇಕ್ವರರ ವ**ಾ**
- 7 ನತಾರದೊಳ್ || ಆಗೆ ನೆಗೆಸಂದದಿಂದೊಗೆದ ರಾಷ್ಟ್ರ)ಕುನುಾ-
- 8 ರಕರಂ ಪೊರಳ್ಚ್ ಕೊಂದೆಗಣಿತವಾದ ಪೆರ್ಮೈಗೆ ತವರ್ಮೈ.
- 9 ನೆಯಾಗಿ ಚಟಕೈರನ್ವಯಂ ನೆಗಳೆ ನೆಗಳ್ತೆಯಂ ತಳೆದು ತಂ-
- 10 ನಯ ತೇಜದೊಳಾಣೆಯೋಲೆಯುಂಡಿಗೆ ಸೆಲೆ ಸಾಧ್ಯ-
- 11 ವಾದ ಸಲನಂ ತಳದಂ ಸೃಸಮೇರು ತೈಲಸಂ 🖟 ಅಂತು ಜನತಾಸಂ-
- 12 ಸ್ತುತನಾವೆ ತೈಲನ ಮಗಂ ಸೆತ್ಯಾತ್ರಿಯಂ ತಂನೈ ಘಾಳನ
- 13 ಪುತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಶ್ರೀಯಯ್ಯಣ್ಯೂ-
- 14 ರ್ವ್ಸೀಕ ನಾತನ ತಂಮಂ ಜಯಸಿಂಹ ನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈ-
- 15 ಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಹ್ರಿತೀಕನೆನಿಸ್ಪಾಹವೆಮಲ್ಲ ನಾತನೆ ಮೆ-
- 16 ಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ವ್ವೀಕ್ವರಂ ॥ ತತ್ಸಹೋದರಂ ॥ ಶ್ರೀ-
- 17 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ನಿಳಾಮಹಿತಂ ನಹುಷಪುಥು-
- 18 ಭಗ್ರೀರಥಚರಿತಂ ಭೂಮಂಡಳಮಂ ಸೆಕಳಾಶಾ-
- 19 ಮಂಡಳಮವಧಿಯುಬ್ಬನಂ ಸಾಧಿಸಿದಂ ॥ ತತ್ಪುತ್ರಂ ॥
- 20 ನಿನಗೇಕಚ್ಛತ್ರವುಕ್ಕೀ ಭುವನಭವನವೂ ಲೋಕದಾಯು-
- 21 ಪ್ರೂಮೆಲ್ಸಂ ನಿನಗಕ್ಕನ್ಯಾವನೀಪಾಳಕ ರತಿಭಯದಿಂ ತಮ್ಮ
- 22 ಸರ್ನ್ಸ್ ಸ್ಪ್ರವುಂ ತತ್ತು ನಿಜಕ್ರೀಸಾದಪದ್ಮ ಕೈ ಆ-
- 23 ಗುಗೆ ಏರಿದುಂ ಬ್ರೀತಿಯಿಂ ನಿಕ್ಷಧಾತ್ರೀಜನಮಂ ಭೂ-
- 24 ಲೋಕಮಲ್ಲಹ್ನಿ ತಿಪತಿ ದಯೆಯಿಂ ರಹ್ನಿ ಸಾಚಂದ್ರತಾರಂ 🌀
- 25 (இ) ಖ್ಯಾತೆಸ್ತ್ರೈವಿದ್ಯಾಸರನಾಮಾ ಶ್ರೀರಾಸುಚಂದ್ರಮುನಿ.
- 26 ತಿಳಕ ೩ ಸುಯಶಿಷ್ಟ್ಯೂ ತ್ರೈವಿದ್ಯಪ್ರಭೇಂದುಭಟ್ಟಾರಕ್ಕೂ
- 27 ಲ್ಕೋಕ್ಟ್ ಜಿನಪತಿಮತತತ್ವರುಚಿರ್ನ್ಡಯಪ್ರಮಾ
- 28 ಣಪ್ರವೀಣನಿಶಿತಮತ್ತಿ: ಪರಹಿತ ಚರಿತ್ರ**ಸಾತ್ರೋ**

```
29 ಬಭೌ ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರ ಯತಿನಾಥಃ ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರಮುನ್ನಿಂದ್ರಸ್ಥಂ
30 ಮುಖಚಂದ್ರಸ್ಗೆ ಚಂದ್ರಿಕಾ : ವಿದ್ವಜ್ಜನ ಮನೋಜಾತೆ(ತಿ) ಖೇದೆ.
31 ತಾಮಸಹಾರಿಣೀ ಪುನಿಬೃಂದಾರಾಧ್ಯನೀ ಬಂದೆನೆ ಕುಮೆ-
32 ತಮತೆ ಸ್ಸೆಂಸೆನೀ ಬಂದೆನೀ ಬಂದನೆ ವಾದ್ಯಿಬೇಂದ್ರ ಕಂತೀರವೆ ನಮಿ-
33 ಳೆಗುಣಗಣೋದ್ದಾ ಮೆನೀ ಬಂದೆನೀ ಬಂದೆನೆ ಚಾರ್ವ್ಸಾಕಾ[ದಿ]ವಾದಿಪ್ರ-
34 ಕರಮೆಲೆ ಮನ್ನೊಗರ್ವ್ಸ್ ಮಂ ತ್ರೋ ಅಧಿರ್ಮ್ಯಾಣೆ ನುತುಂ ತ್ರೈವಿ-
35 ದ್ಯೂನೀ ಬಂದನೆ ಗುಣಗಣಧಾಮಂ ಪ್ರಭಾಚಂದ್ರದೇನೆಂ @ @
36 @ ಭುವನಾಕ್ಷ್ಕಯ್ಫ್ಯಾಮೆನಲ್ಕೆ ಮಾಡಿಸಿದ ರೀಲೋಕಂ ಗುಣಂಗೊ-
 37 ಳ್ವನಂ [ದಿ] ವಿಜೀಂದ್ರಾರ್ಚ್ಸ್ಕೆ ಕಾಂತಿನಾಥಜಿನಪ ಶ್ರೀಗೇಹಮಂ
 38 ದಲ್ ಮಹ್ಯೋತ್ಸವದಿಂ ಮೇರುನಗೇಂದ್ರಚೈತ್ಯಗೃಹದಿಂ ಮೇಲೆಂಬಿ-
 39 ನಂ ಕಾಂತಿನಾಥ ವಿಶಿಷ್ಟ್ಯಾಗ್ರಣಿ ಬರ್ಮೈದೇವೆನಿಭುಗಳ್ಸಮ್ಯ-
 40 ಕ್ಷ್ಯರತ್ನಾಕರ್ ಜನುತ್ತಂ ಜನಿನಗಭಿವೃದ್ಧಿಯಕ್ಕೆ ಕುಭಮಕ್ಕೆ
 41 ಕುಬ್ರೋದಯಮಕ್ಕೆ ಪ್ರಣ್ಯ ಮಕ್ಕನುಸಮಲಹ್ನ್ಮಿಯಕ್ಕೆ
 42 ಜಯಮಕ್ಕಜರಾಮರ ಮಕ್ಕೆ ಪುಣ್ಯಭಾಜನವರಶಾಂ-
 43 ತಿನಾಥಜಿನಭಾದಪಯ್ಮೊರುಹಭ್ಯಂಗಸಜ್ಜನಾನನಮುಕು-
 44 ರುಂದೆಭೆನ್ನೇ ಜನಬಾಂಧನ ಸ[ಔ*]ದ್ವಿ ಜನೆಂಕಭೂ ಸ್ಥಣಾ 🛮 ಅಂಬ
 45 ರಮಂ ಪಳಂಚಲೆಳುತಿಲ್ಲ ಪುದಿಕ್ಕಿದೆ ಕ್ಕೂಟಿ ನಾಗಲ್ಕೋಕಂಬರ ವೆಯ್ದೆ
 46 ಮುಟ್ಟಿದುದಗಳ್ದೆ . . ತ್ತದಿಕಾದಿಕಾಂತರಾಳಂ ಬರಮೆಯ್ದ
 47 . . . . . . . . ಗುರ್ವೆನಲ್ಕೆ ಸ್ಕಡಿಂಬದೊಳೆತ್ತಿ
 48 . . . ಮಸ್ತಕಕೂಲ ಮಲ್ಲಮ್ಮ ಅಂಬುಧ ಮೇರೆದೆಬ್ಬ ಕವಿ . .
 49 . ಧರೆಯಂಕೊ[ಳು]ನೆಂದು ವಿಷ್ಣುವೆಂಕಂ ಬೆರೆಸೀ ಜಗತ್ರಯಮುಮಂ
  50 ಬಸಿಕೊಳ್ಳಾರಿಸಿಳ್ದು ಕಾವವೋ ಶಂಬಳದಿಟ್ದ ನಾಲ್ದೆಸೆಯ ನಾ-
  51 ಡುಗಳಂ ಸ್ಹೆಗಿಕ್ಕಿ ಕಾವ ಸ್ಕಡಿಂಬದ ವಿಪ್ರರೊಂದಳವನೇವೊ-
  52 ಗಳ್ನಂ ಚಲದಂಕರಾಮರ ॥ ಏಂದೊರೆಯ ಸ್ಸೇ೯ಡಿಂಬದ ನಾಡೆಯ
  53 ಬಾನನ್ನ ವೀರರೊಳ್ನ ಚ್ರ್ಯ ರದಿಂ ಕಾದುವರಾಕ್ಕಾ ೯೦ಚೀಪುರವೆದೆನಪ-
  54 ಟುತರಕವಾಟಪುಟ್ರಾಘಟನರೊಳ್ 11 ಸುರರುಂ ದೈತ್ಯ-
  55 ರುಮಬ್ಧಿಯಂ ಕಡೆಪುತಿರ್ಪ್ಪಂದುಗ್ರಕ್ಕೆ ಸಾಹಿ ಭೀಕರಕ್ಕೊಸಾಗ್ರ-
  56 ಹಿ ಕಾಳಕೂಟವಿಷನುಂ ತುಸ್ಪೆಂದಡಾ ದೇವರುಂ ಸುರರುಂ ಭೀತಿಯಿ-
  57 ನ್ಯೂಡುವೆಂದು ಗಿರಿಕಂ ಕಾವೆಂದೆದಿಂ ಕಾದೆರೀ ಧರೆ ಕೆಟ್ಕ್ರೋಡುವೆ ಕಾ[ಲ]-
  58 ದೆಂದು ಪಲರೆಂ ಸೇಡಿಂಬಿದುರ್ಗ್ಸಾಧಿಪರ್ ॥ ಕರಣೆಂದು ಮೂ [ಮ]
  59 ಲ್ಯೋಕಂ ಬಗೆಯಿಂ ಕೈಕೊಂಡು ಕಾವ ಮಹಿಮಾಸ್ಪೆದರೊಳಿ ತ
  60 ರಣಾಗತಪಡಿಪಂಜರ <sub>|</sub> ರರವಿಂದ್ರೋದೆರನ ದೊರೆಯ[೧೯]
  61 ಮೂನೂರ್ವ್ವರ್ ॥ ತೊರೆಳೇ ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಾಮಂ ರೆಕ್ಷಿಸಿರೆನವೆನ್ ದೀ-
  62 ರ್ಘಾಯುವಾರೋಗ್ಯಮುರ್ನೀವಿದಿತಪ್ರಖ್ಯಾತಿ ಸಂಶೋನ್ನತಿ ಮ-
   63 ದನನಿಭಾಕಾರಮನ್ಯಾಕುಳಂ ಶ್ರೀಸುದತೀನಾಫತ್ವಮಿಂತೀ
   64 ಭವದೊಳೆಸಗುವಲ್ಲಿಂ ಬಳಕ್ಕೆ ಸುರೇಂದ್ರಾ . . ದೊಳ್ಳೂಡಿ
   65 . . ತ್ರಲ್ಪೊಗಳಲ್ಲಿಯನಾ ನೆಯ್ದೆ . . .
```

## No. 725.

(A.R. No. 102 of 1902).

On four faces of a pillar set up in the yard of a private house east of the 1,000-pillared temple at Hanamkonda.

Published in *Indian Antiquary*, Vol. XI, pp. 9. ff.

## No. 726.

(A.R. No. 103 of 1902).

ON A PILLAR BUILT INTO THE WALL OF THE ASTHANA-MANDAPA OF THE SAME TEMPLE.

- 2 శృ [च]వడు (శ్రీమతు గొస్తు ఈ-
- 3 శ్వరదేవండు ఆఱుమాడలూ-
- 4 **ను** ఇను మంత౯రు బూమి తం నేలి-
- 5 న (శీకాకత్యీయ రాజులకు రాజ్యా-
- 6 భివృద్ధి గాను చతుమ్ము౯ఖ దేవరాను

- 7 [నంది] నేకించ్ చేవి చేవరాను ఉమామ-
- 8 ភិភេទ្ធ ឋ ជីវ ភាស ម ជីវ ជីវ ភាស
  - 9 వెయిలింగాలూను రు(దేశ్వరము
  - 10 లో కలను [ పత్రి స్స్ స్స్ మ<math> X 1
  - 11 စဆားသားဖြို့ဖြို့ဖြိ

## No. 727.

(A.R. No. 104 of 1902).

ON A PILLAR SUPPORTING THE SAME MANDAPA.

- 1 శ్రీ యోదుగంట్యం త్రింమా[చి] రాజావన్లిజ[ని] శ్రీ-
- 2 గర్మితుంగవాసీ (శీపండితారాద్యఘ్రహశ్య $^1$

## No. 728.

(A.R. No. 105 of 1902).

ON TWO PILLARS IN THE MANDAPA OPPOSITE TO THE BHADRAKALI TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

		Ι	
1	భు క్రిం వి[ద్ధన]ఎఱ్జేతి దత్తే పం-		3 0 నమర్శీవాయేతి దాత్తే ప <b>్</b> $4$ చాకురో <b>మను</b> క $\parallel$
2	బాడ్రో మనుకి  ము_క్తి-	İ	4 చాకురో మనుః∥
		II	
5	තම තී భ ් ( <b>క</b> არა(ම්-		7 త్యాం! బలిః శివిశ్చ 8 క[ణ౯]శ్చ కలౌ వి[స్థన]ఎఱ్ఱ[ఈః]
6	తాద్వాపరేము క్రమా[త్]		8 క[ణ=]శ్చ కతౌ వి[ధ్దన]ఎఱ్ఱ[పః]

## No. 729.

(A.R. No. 106 of 1902).

ON FOUR FACES OF A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE PADMAKSHI TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. IX, pp. 262 ff.

#### No. 730.

(A.R. No. 107 of 1902).

On three faces of a black granite pillar leaning against the compound wall of a private house in front of the Sambhulinga temple at Warangal Fort.

#### First Face.

- 2 . ವದನಃ ಸರ್ವ್ವದಾ ಸರ್ವ್ವದ್ಯೊ ವಃ ಪ್ರಾ . 3 ನ ದ್ರವಕ[ಟಿ]ತಟಾಸಂಗಿನ್ನೂ ಯಸ್ಯಭ್ಯಂ-4 ಗಾಃ । ಭಾಂತಿ ಧ್ವಸ್ತಾಖಲಖಲಜನಾರಬ್ಭ 5 ಕಾರ್ಯ್ಯಾಸ್ಸಕಾಯಾಃ ಕರ್ಣ್ನೇ ಕರ್ಮ್ಯ
- 6 ಯವಿವೆ ಕೃತಂ ಕೀರ್ತ್ತ್ರಯಂತೋಂತರಾ**-**
- 7 ಯಾಃ 11 ಕ್ರೀಡಾಕ್ರೋಡತನುಃ ಸವಾ ದಿಶತು
- 8 ವಃ ಶ್ರೇಯಃ ಶ್ರಿಯೋ ವೆಲ್ಲಭೋ ಯಸ್ಯ ಶ್ಯಾ-
- 9 ಮರುಚೇ ಕಾಾಂಕವಿಲಸದ್ದಂಸ್ಟ್ರಾಸ್ಥಿತಂ
- 10 ಭೂತಲಂ | ಮಧ್ಯೇ ಮೇರುಯುತಂ ವ್ಯರಾ-

- 11 ಜದೆಮಲಸ್ಕೂಲ್ಳೆಂದ್ರನೀಲಸ್ಥೆಲೇ ಜಾತೆಂ ರಾ-
- 12 ಜತನಾಲಮೆಂಬುಜನಿುವ ಸ್ಪೆಣ್ಮೋಲ್ಲ -
- 13 ಸತ್ಕರ್ಣ್ಮಕಂ ॥ಶ್ರೀಮಾನಂಬ್ರೊಧಿವೇಳಾ-ವಲಯಿ-
- 14 ತವೆಸುಧಾವಾಮನಿಖ್ಯಾತವೀರಕ್ಷೋಣೇ-
- 15 ಕಕ್ರೇಣೆಮಾನೋಂನ್ನ ತಿಮಹಿಕೆಶಿರಕ್ಟೇಖರೀ-ಭಾ-
- 16 ವಿತಾಜ್ಞ್ಯ: ಪ್ರಖ್ಯಾತಃ ಕಾಕತೀಕಸ್ಸೆ-ಕಲಗುಣ-
- 17 ನಿಧಿಭ್ಯೋನಿಸಾರಪ್ರತಾಪಪ್ರಾಕಾರ-

## 18 ತ್ರಾತಲ್ಕೋಕಃ ಕ್ಷಿತಿಪತಿತಿಲಕಃ ಪ್ರೋ– ಲವಾ-

- 19 ಮಾ ನೈಸ್ಯೋಭೂತ್ II ಯಸ್ಕ್ಯಾದಾಜೌ ನಿಜ-
- 20 ಭುಜಬಲಧ್ವಸ್ತೆ ವೀರಾರಿವರ್ಗ್ಯಾತ್ಸಂ-ತ್ರಸ್ತಾ -
- 21 ನಾಂ ಮಹತಿ ಗಹನ್ನ ಧಾವೆತಾಂ ವೈರ\_ ಬಾ-
- 22 ಜಾಂ | ಉಲ್ಲುಂಭನ್ನ ಶ್ಚಿಕುರನಿಕರಂ ಕಂ-ಟಕೈರ್ರ್ಫ್ಲೊ
- 23 ಚಯನ್ನೋ ವಸ್ತ್ರಂ ದೀಹಾಂ ಹ್ವಸಣ-ಕಮ-
- 24 ತಾಂ ಶಿಕ್ಷಯನ್ನಿಸ್ಟ್ ಕಕ್ಷಾ ॥ ಯೋದಾ-

#### Second Face.

- 25 . . . . . . ಶ್ರಮವೆ-ತ್ರೋ-
- 26 . . . . . . ) ನಿತ್ಯಂ ಸೆನ್ನ್ಯಾ-ನಹೀ-
- 27 . . . . ಮಭಲಪಿತಂ ಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
- 28 . . ಗೃಂ ದೆದಾನಃ ಕಲ್ಪಕ್ಷ್ಮಾಜಾತೆ-
- 29 ಚಿನ್ನಾಮಣೆ ಸುರಭಿಗ[ಣೈಕ]
- 30 ಸ್ಕೋಭವನ್ನೋಪಮಾನಂ॥ ವೆಲ್ಲೀ .
- 31 ಭುಜಗಾತ್ರಕಾ ನಿಪತನಾ . . .
- 32 ನಿಧೇಗ್ಸ್ )೯ಹತೋಗ್ರಾಹಿಗ್ರಾಪೆ . .
- 33 ದ್ಬಿಲೇ ವುಗರಿಪ್ರೇಶೈುಲೇ ರಯಾ [ತ್ರೋ]-
- 34 ತಸಿ | ಭೀತೇಸ್ಸೆಂಭವೆಮಾಕಲ-
- 35 ಯೈ ಸಚಿವೈಸ್ಸಾರ್ಪ್ಗೆ ಯುದೀಯ
- 36 ద్విష్యే నిశ్రీ న్వన్ని తృణం రోణేండు

- 37 ಕರಣಂ ನೀರ್ಬ್ಫ್ಯೀತಿಲಭ್ಯಂ ಭುವಿ II ತ-
- 38 ಸೀತ್ಪ್ರೋಲಭೂರ್ಘಲಃ ಪರಾಕ್ರಮ-
- .39 ನಿಧೀ ಸುತಃ | ಉದಗ್ರದು
- 40 ರಾತಿ ರಾಜವೆಂಕದವಾನಲಃ . .
- 41 ಯೆದ್ದೆ ತ್ತೆ ವಿತ್ತ ವಿಭವಾ,ನ್ನಿ ತವಿ . .
- 42 ಸಂತಾಯವೆಗಾನಮುಖನಿ . . .
- 43 ನವೈಹವೈಂ | ದೇನಾಸ್ಸುಧಾ .
- 44 ಸಂ ಬಹುಸೇವವಾನಾ ದುಗ್ಧಾಬ್ಧಿ-
- 45 ಮನ್ಧನವಿಧಾವನುಶೇರತೇ ಸ್ಟ್ರೈ i 46 ಶೈಲೈಃ ಕಲ್ಪತಸೇತುನಾ ಸಹ ಬ\_
- 10 కృశ్యం లక్ష్మం గ్రామం మండి 47 ల్రిస్ట్ జ్మూడ్స్ కామం మండి
- ಶ್ರೀರ್ತ್ತಿ-48 ರ್ಹಸೇತಿನ ಕಾರದನಿಕಾ-
- 49 ಶೀತಾಂಕುಬಿಂಬದ್ಭುತಿ । ಆಭೀಲಾ-
- 50 ನಲಭೀಯಸ್ಕೂ ಜಲನಿಧೀನೇಕೈವ
- 51 ಯೆಲ್ಲ್ಸೀಲಯಾ ಸೆಪ್ಡಾಪಿ ದ್ರುತ

## Third Face.

- 52 . ಕರ್ಣ್ನಾ ನಾಗಪೂಗ್ಯರುಸ್(ತಾ ವಿಲ-ಸಿತ-
- 53 ವಸುಹೇತಿರ್ನ್ಪಾಜಿಭಿರ್ಜ್ಜುಷ್ಕ್ಕ ಕಾಲಾ
- 54 ವೆಸತಿರಬ ಶವಾನಾಂ ಭ್ಯಕರೇಏ
- 55 ಪ್ರಸನ್ನ್ಫೇಪ್ಗಳನೆದೆರಿಪುರೀಸ್ಥಂ ಯತ್ರ
- 56 ಚಿತ್ರಂ ಸಮಾನಾ ॥ ತಸ್ಸಾಸೀತ್ತನ-
- 57 ಯೇ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯಹಾದೇವನುಹೀಸ-
- 58 ತೀ | ಮಹೇಕ ಶ್ರೀಪದಾಂಭೋಜಪೂಜಾ-
- 59 ವಿಜಿತಕಲ್ಪಷಃ ॥ ಗೌರೀಭರ್ತು ಪ್ರಸಾ-

- 60 ದಾದಧಿಗತನಿಯತಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯ-
- 61 ಸ್ಯ ಭೂಮೌ ಯಸ್ಯ ಶ್ರೀಖಾ-
- 62 ದಪದ್ಮನ್ನಸನವಿಲಸಿತಸ್ಪರ್ಣ್ನ-
- 63 ಪೀಠೋಪಕಣ್ಯಂ | ನಿತ್ಯಂ ನಾನಾ-
- 64 ದಿಗನ್ನಾಗತನತ್ತನಿಖಿಲ<del>ಪ್</del>ಷತ್ರಿ\_
- 65 ಯವ್ರಾತಕಾನ್ತಸ್ಭೀತಪ್ರಮ್ಯೋತ-
- 66 ಚೂಡಾನುಣಿಗಣಕಿರಣ\_
- 67 ಶ್ರೇಣಯಿ ಕೋಣಯನ್ನಿ || ದೇವೇ ಭ\_
- 68 ವೇ ಭುವನವನ್ನಿ ತವಾದಪದ್ರ್ಯೇ ಯಸ್ಯಾ-

- 69 ವರೋಕ್ಯ, ವಿಮಲಾಮಚಲಾಂ ಚ ಭಕ್ತಿಂ।
- 70 ಅದ್ಯೋಪನುನ್ಯುಮುನಿಭಕ್ತಿಮಹಾ-
- 71 ಪ್ರಕಂಸಾ ಪೌರಾಣಿಕ್ಕೆ ನ ವಿತಥ್ರೇತಿ ಬು-
- 72 ಧೈರಬ್ಯೊಧಿ 🛭 ಲಬ್ಧ್ವಾಚಿರಾಯ ಚತುರೆ-
- 73 ನ್ತ್ರಧರಾಧಿಪತ್ಗಳಂ ಯೋ ದುಲ್ಲ್ಯ ಭೂ 🏞
- 74 ಕಲಸಮ್ಯತಸಂಪದಾಢ್ಯಂ () ಮತ್ತಾ ತೃ-
- 78 ದ್ಧ್ರುವೇಕ್ವರಮುನೀಕ್ವರಾತ್ ಯೋ
- 79 ಶಿಕ್ಷತಾಖಲಂ ಧರ್ಮ್ಯಂ ಪ್ರಯತ್ನ್ನೇ-

75 ಣಾಯೆ ತದೆಕೇಷಮಮುಷ್ಕ್ಯ ಕಂ-

76 ಭೋಚಿ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ದ ಪರಿಪೂಜನತ-

77 ತ್ಸರೋಭೂತ್ ॥ ಪ್ರಬುದ್ಧ ಶಿವಸಿದ್ದಾ –

## No. 731.

(A.R. No. 108 of 1902).

ON THREE FACES OF A RED SAND-STONE PILLAR IN FRONT OF THE SAME TEMPLE.

## First Face.

- 1 శాకాబ్దే తత్వదేవు కుజబిళుగణి తే రక్ష సంవామిన షేణ మాసే
- 2 పటోసీతాఖ్యో శాభాగుణసహీతే పంద్భమ్ఖానువారే।భో-
- 3 గేచిత్రాపఖానడితిపతితిలకో విక్రమాదిత్యకుల్య: [పా-
- 4 సంగ్రాజధానం యవనప $oldsymbol{a}$ ప్పలాఖ్ $oldsymbol{a}$ ్పలాఖ్ $oldsymbol{a}$
- 5 ဖြို့မှာေတာ့ေမြး လုံ့ညီဖြို့ အတာဆုံးရထာ ခ်ိန်ခံဆံေစသာစာ
- 6 ౧రి౨x నగు రుధిరో ద్దారి మాఘ శు x ఆదివారం నాండు :
- 7 యస్వాత్తుంగస్ట్ బిధూననరయాడు బ్బాలీతా వ్యామని
- 8 స్ట్రంభీభూయ కుల్లేచెలా ధృతియుతా: సంస్థానమా-
- 9 తన్వతే! ఆరింగంతి . . దయోపి సకలా[:\*] ప్రాత్లు త్య దివ్యా-
- 10 ం నదీం వందే . . . . . . తముముం దేవం వరాహం హరిం॥
- 11 శుభమ్మం . . . . ల పూరమిట్రొత్సురుసోతస్వి-
- 12 సినిరఖాశ్యకార్ రెట్రియ . . . తనుకలాసంబద్ధ చేహాద్యుతిః :
- 13 ఆనంద్రామృతవాద్ధికా . . . కృతా(١)సంగో వియోగవ్యథా-
- 14 బోధాజ్లో వితరత్వభీవ్యమఖలం దేవః స్వయంభూ: శివః
- 15  $\parallel$  యద్దండటే తిఖ్బ్డ్  $^{*}$   $^{*}$
- 16 యుగం స్వణా (మే క్రవహాజ్జ్ల లేన మిలితం మందాకి-
- 17 స్టాహితానా స్వర్హాకం కురుతే (వయాగమములం
- 18 వేణీత్రయేణా న్వితం సోయం దంతిముఖు
- 19 కరోతు కరుణాం భాక్తానుకంపావరిঃ। భోగేవం-
- 20 శేస్త్రి కశ్చిత్పురమథన ఇహ ఫ్లుక్టువిద్విట్పు రేశో భల్లైరా-
- 21 విద్దదంతి(పతిభయమిమమా నేకదుదా ాంత సత్వ:। నా-
- 22 ాళ్ళో నాయేకేండ్రి: సురభిమృగమైబైక్ల బ్యమానోతి-
- 23 ఏ రైడా ను మైగ్ శ్చుండ్ ఖైడ్డే రుపచితచమరీవాలహైస్తేం పరీతేం 1
- 24 తస్వాభూడ్భూరిసారో నరవతిబిదితో నందనో న-
- 25 (మబంధునీకారం కై) బాకాణ పాలైబికాళ క లిత చల్ల సూలసూ-
- 26 త్ర్మాదిలత్య: మానీ సమ్మాన్యమానో నిఖిలమను-
- 27 చైద్వ్రాంద్వయుద్దేమ బద్ధ స్పరాకానిధూకా తేవీర (పతిభ-
- 28 టనివెహూ నాయకో మానయాఖ్యి తస్య ప్రీ) కైటఖా-
- 29 ారేరివ కమలగృహా ్పేయసీ సతుంచారా సౌకే సాం మం-

<sup>&#</sup>x27;Incomplete.

<sup>2</sup> The letter 56 is written below the line.

- 30 గళానాం సముదయభవనం భూభృదుమ్భాతిహే-
- 31 తుঃ। స్థేజ్ళేస్యవ గౌరీ జనవిదితస్థిభావరూ శా జగత్యా-
- 32 ం గారాంబా గౌరవాఛ్యాజని కలిసమయే వీరసూశబ్దయాగ్యా!
- 33 తస్యాం రత్నభువీవ మాశ్య¹నృపతేమే౯ఘాదివ బ్రోడ్యతా వైమా.

## Second Face.

- 35 లాల్స్ స్ట్రెత్ సీతాపఖాననృపతీ రాజ్హాం శేతేరుత్స్పుక్ [:\*] స్తుత్య-
- 36 സ്പൂര്യ്ട് നട്ടാര് യാളത്തെ മിമ്ന്യൂള് ഉള്ള പ്രദ്ദേശ
- 37 యస్యాంతే: పురమేతి నందనపదం రత్నాంబాలంకృతం
- 39 య్యాపూరితవంశ రం(ధనినజైరాదాయమానాంతరం సో-
- 40 యం సిత్రవఖానభూవరివృడ్లో భూమండలాఖండలకి 🛭
- 41 యన్ని స్త్రీంశనిక్న శ్రాతవతను బస్యందిర క్రౌజనా స్త్రీ ఆర్వి
- 42 పిచ్చిలమాంసక ద౯మవతీః కూలంక ష[ష[కియాః | పీర[శీ-
- 43 రభిసారికేవ సర**ి** ప్రోడ్వేలరాగాకులా సోయం సిత్రవఖాన-
- 44 భూమిరమణో ఏైక్ <del>మా</del>డామణింగి ఆలో కాలోక్లో-
- 45 కాధిక విమలలసడ్యత్ప్రకాపోరురత్నే ఛాయాచ్చా
- 46 కారిమానం జనయతి విమత్యోణిపానాం విచిత్రం ။
- 47 యుత్రీ-తి౯ి పంచభూత్ $\left[ c^{*} \right]$  వస్గతి జ $^{\times}$ త్ $\left[ o^{*} \right]$  చండకో దండబిద్యా-
- 48 పాథ=: సీతాపఖానట్టీతీపతితీలక: సోతిశౌయై=కసీమా ॥
- 49 (శ్వీమాన్ స్త్రీ ప్రఖానభూమిరమణి యద్బాణతా జ్యూ [్డ్]
- 50 రయాన్నున్నా: సంగరసీమ్మి పట్రచలితా: బోన్స్క్యూ భూ-
- 51 భృత్స్థితిం కృత్వా కుండిలినాం శిరాంసి నమితాన్నాస్త-
- 52 భ్య తద్వాహిసీరం ఛాం ప్రామ్హ దహ స్టిన్ విదధ తే సోయం
- 53 మహాపారుడు 🏿 సోయం సీత్రావహానటైతిపతి-
- 54 శిలకో యస్య హేతివి౯ళుడ్డా వైరీశాంగేమ సూతే జన-
- 55 భయజననీం రక్షారాం పతంతీ । తభ్రాలాపానతూ-
- 56 ကျွေ့ ဆြေង အစိန္တို႔ အို తాళి కానా វិ 💆 న స్పష్టవ-
- 57 జైన్లాబ్ మాగపితసమస్తో పయోగ్రామకార్య ။ సోయం
- 58 శిత్రావఖానడితిపతితిలకో యాస్య ఖడ్గ్రామాఫేస్తా ధా-
- 59 రాపాతేన వేగాదహితకులకుల<u>త</u>్హాధరాన్ శీణ౯సంధీన్
- 60 కారం కారం తదీయాను రటీపరివృడ్గాన్లు మహ్హ్ దో (దేక దృ-
- 61 నుంటాంగాన్పతయిత్వ (పబ్చలతి రణే స్తూయతే సమావ్ధిలెం గ
- 62 సోయం సీక్రౌవఖానో జగతి విజయతే యస్య నిస్త్రింశధా-
- 63 రాం శంకం తే యుద్దరం గే బిమతధరణి పాణకాలమృత్యోణ
- 64 కటాడం : స్వౖిస్ ఛారోహక్ట్రైస్ [౯]రిమణిరచితామేచ్ఛసో-
- 65 ಘಾನಶಿಥಿಂ ಸ್ನೇಮಾಮ ಸೈಕಿ ರ್[ದಾರ್ಭ ಟಿಐಟಿಮಯು ಶಾಃ ಸಂ-
- 66 స్టరంత్యంతరం గే బయ్స్టిస్త్రింశక కోరమందరమ హీభృద్వే-
- 67 గస్టుల్లో భిత్వత్య ఫ్రిక్రామ్ తిపాల సైన్యజల ధేరావిభ్వవంతీ
- 68 ముదా । అన్యం రాజగణం విహాయ విజయ(శీరేత్య రాగాల-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The letter  $\lesssim_{\hat{S}}$  is engraved above the line.

```
69 యా సంస్థిమృత్యతివేగత: స విజయీ సిత్రావఖానో నృవు [🎚]
```

70 యూ రౌడ్రాడ్డ్రారంగనాదితధనుజ్యా = వబ్లరీసుల్లరీ.

71 నాంకూరిత కామభూతనివవా(భస్వూయమా....1

## Third Face.

যি তাং, నానానిధిభిঃ కుబోరనగరీవాధ్యాస్తితా ద్యోత తే। రమ్యా-

2 మేక శిలాపురీం సబిభవశ్చేత్రావఖానో నృహాగృహ్హా-

3 ద్బ్బోనికులాగ్రాణిణ్ల సుంద్రాలు చేవాడ్ నాయాధికణ్తింది.

4  $oldsymbol{(E^* absolute{absolut$ 

5 ణాడాజ్లాం దీనదయావరో వితరతి দ্রাోణీర నేకా అపి।

6 స్వ  $\left[ar{\mathbf{L}}^{+}st
ight]$  ఛందం జగదేకజాంఘికయశా రామాదిభిః స $\underline{\mathfrak{D}}_{ar{\mathbf{L}}}$ 

7 తో భోగేచి త్రపఖా నభూమిరమణం: సౌభాగ్య -

8 స్ట్రీమావధిః ॥ య[జ్ \*]జ్యా నదంతీ రిఖ్మవీర కాంతా దీనాన-

9 నా రోడయతే తదాతోక్ష్ తైప్యేవ చాజాస్య ఖలేన రాజ్యమ-

10 సాధయన్ని త్రపఖాగభూపి 🗓 ేవామాద్రిద్దానేరఖిలా-

11 နေ့ ဂွ $e^{-b}$ ထားလေသောကော္ရေကီလယ္စတာနင္မွင္း လုံေတြင္း

12 దయాత్య $\left[ x + \right]$   $\phi$ మన $(x x y) <math>\frac{\theta}{2}$  శ్రీ,  $\frac{\theta}{2}$  ప్రభానతీ,  $\frac{\theta}{2}$  పాలవర్య  $\theta$ 

13 యోగా రాజా తనురూపమేవ విబుధ్యవాతాయు సంబ్రా-

14 థి౯తం కృ (మైణేవ దదాతి సోపి తురితం స్వామ్మారిదా-

15 త్రాకథం। సమ్మక్షాసురకోటయేత్తి<sup>2</sup>దయయానాయా-

16 సంత్యంలో సేవి 26 ప్రభాగరాజిలిలో సా3 స్థాన్స్ 3 స్థాన్స్ స్టాన్స్ స్థాన్స్ స్టాన్స్ ్ స్టాన్స్ ్ స్టాన్స్ స్

17 చిత్రాపఖాననృపతిజ౯లధిశ్చే సమ్యక్సంతానవత్వగు-

18 ణతస్తులితో వరంతు - దుజీ౯వనోధిగణితో న దధా -

19 యమ $\underline{}$ ာ ကာಧಿక్యభాగ్భజితి సంశ్రయణీయ్యభావం $\llbracket u 
brace$ 

20 పాంచాలై క్ర పరిభూత జైన్యబహాళ ప్రాద్యతం చెప్పేశతిక్క చా-

21 దాడడుయువ స్పైజాతమమలం యోగోపికావల్లభా:।

22 తం స్థానాచ్చలికం డురీతివిభవాత్సాంచాలరాయం పు-

23 గ[:\*] భా ాేచిత్రపఖాగభూమిరమణః సింహా సేస్తాపయం-

24 ల్  $\|$  దేపీ శుంభనిశుంభ చానవకులపోన్నాలనో  $[ar{a}^{\pm}*]$ జ్బంభ -

25 ణారంభా కాకతిరాజ్యపీఠకమలానాదిజ=గ $\underline{\pi}$ త్పక

26 యోనాస్థాపి పుశస్తురుష్ట్రకుజమైరు బ్బాటితా స్థానతో

27 ధ<u>మే</u>౯జైకశిలాఖరో సహి మహాంశ్చ్రి త్రాపఖానో నృ-

28 పః ॥ ఆడ్యం కాకతివంశరఈడణమిధౌ చింతామణి-

29 ం సత్కాపారావారగభీరచారువరితం చేవం స్వ-

30 యంభూశివం । సంపూజ్వైకశీలాపు రే డ్రతిదినం

31 భక్త్యా సమాసాదితం చిల్రావడ్డితినాయకే-

32 র [৯৯] ক্রির্বিত্বপুর্জ্জন্ত্রণ া ఆప్తుంబో

33 మాధవోన్నార్సానుహ్హారద్వాజు శాసనశ్లోకజా-

34 తం। ఏతతార్వ్రజ్ఞానవాంశ్చాభ్యవాదీదాకల్పాంతం

A portion of the inscription between this and the next face has not been copied. As the third face here must actually be the fourth face, the lines have been numbered afresh.

² Read ක්ාම.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Read **వణ్యా** = త్ర్మాం.

## No. 732.

(A.R. No. 109 of 1902).

On four faces of a PILLAR IN THE MANDAPA AT THE ENTRANCE INTO THE RUINED

UN	VENKATESA TE	EMPLE	AT THE S	AME FOR	T.			
		First	Face.					
1	స్ <u>ప్ స్ట్ [#</u> *] (శీమ <u>న</u> హామండ లేశ్వర కతీయ్య	<u>₹</u> °-	7	ಸುರು ದೇ	కర ెసం[	న్ని ద	ා <b>దు</b>	రా[చ]-
2	్త్రహతాకుర్మడ్డాడినమహ⁴ాజులు			<b>మ</b> ంటు				
3	సుఖసంకథాబినోదంబులం (పీ-		9	[(%] වං	X Xees	as 20 .	ದ ಖ– -	
4	థ్వీ రాజ్యం చేయుచుండం గాను			र्ष क्रून्त				
5	్రవహది సంవచ్చర చైత్ర సుద్ధ		11	<b>ಶಿವ್</b> ಪ್	ರ್ಯೈ ಲ	లుబన్	<del>-</del>	
		Second	Face.					
12	బాహ్హలు అయ్య పెద్దికిన్ని అ-			సిన్ని చి				
13	ాన్నయకున్ను దోమకున్ను నగ-		· ·	ల మా				
14	హారికిన్ని సింగనమ[కూ]ను ఎ-			টু⊼ উ				
	చయబీకుండుంన్ను ముత్యా-			అస్నడ				
	లగంశ్వయాన్నయాను సాగర-		22	తీశ్వరె	<b>దే</b> వ .	• •	. జ	ಗುಟಿ ಔ-
17	మత్తుపయ్యానున్ను గోవింద[చే]-							
Τ.		Third	l Face.					
							. ನಿಶ್	్రి నడ[శి]
23	ఱువనకును పానుంగట్టి				က် လေ		ని	) L J
24	వదడబ . నను చెర్[వు]చెలి పూ-		0.0				[-,]x-	=.d <b>8 ≤</b> 5 <b>≤-</b> a
<b>2</b> 5	్థ్యం తోంట్ల మఱ్తురనాను అఱువ-		32	ಆ ಅ	യായുട്ട	• •	[° <sub>20</sub> ] <sub>2</sub>	పె <b>ట్టి సహ</b>
26	యందు గట్టుకోని యియ్యండు		38	్ స్టరింగ్త్రి	ਨ੍ਹੇ ਹੈ .	<u> </u>	ణ్యానను	్సేయి[0]
27	మొదలూ గాను ఎట్టను ఆఱు		34	్ చ్పి ఉ	oడు <b>వార</b>	0   0	<b>్</b> మెరకు	<i>5</i> 0-
	w		1 0	-	~~~	Vn	-2.190 -	TOKS I S

- 26 యందు గట్టుకొని యియ్యండు
- 27 మొదలూ గాను ఎట్టను ఆఱు
- 28 మాడు దేవరకు అరిపట్టు తా-
- 29 రం యీ ఆరిపండి ఆయాయిలి
- 30 దాఆడొడ [వ] । . . డుమా ఎనమా-
- Fourth Face. 37 య బోజయ గోధుమావ-
- 38 థి అన**్నయ** ৷ ఏరచం డేశ్వర దేవర **గు-**
- 39 [డి] తంమడి కేసజీయ (పతి సంతగా-
- 40 ేరేశ్వర డే[వ\*]ర తమ్మడి చిలజీయ సనగర-
- 41 ಖಾವಾಹ ರು[ದೆಕ್ವ್ ಕಂಮಡಿ ನಾಗಣಿ-
- 42 య బాహ్హలకుంట సోమనాధ-

43 చేవర తంమ్హడి పెద్దనూంక జీ-

36 . ఖక్కీ ాసెట్టి బుచ్చదాల ఆ[ప]-

- 44 య్య ఉప్పేసనరాడదేవర త-
- 45 ం<u>మ</u>్మడి లక్క-జీయ ఏరి ఉబెయా-

35 . వైలు దొడ్లల గన్ని సెట్టిం గారు । పు-

- 46 న్మ్మత్ని రాచగురుడేవర మఠ
- 47-48 Damaged.

## No. 733.

(A.R. No. 110 of 1902).

ON THE PILLAR ON THE RIGHT OF THE ENTRANCE INTO THE BHANDARI GATE OF THE SAME FORT.

- 1 బ్రామాది సంవత్సర మా-
- 2 ఘ శా ဂ[∃] వ∣గజపల్క•
- 3 పి ఫేంద్ర సుహారాయ-
- 4 లకుమారుండు [ఈ]-

- 5 చ్చరచేవడు మాధమహో-6 పాతుండు వొరుగ[ెక్టు]-7 కో ఓ గొనను

## No. 734.

(A.R. No. 111 of 1902).

On four faces of a pillar set up in a grove of palm-trees on the way from the town to the warangal fort.

## First Face.

		1
1	<sup>1</sup> లేశ్వర పరమ <b>మా</b> -	20 త్ర సుజ్వెకమిత్ర సుస్టి-
2	ేహశ్వర (శీస్వయం-	21 రనిజరాజాన్వయ నా-
3	భునాథ చేవదివ్యుశీ-	22 మాదిసమస్థుక్షాస్త్రేస్తే -
4	<u>चेन्</u> द्रअ <u>व</u> ्यु कर्ष	23 హితం (శీమ_స్థహామం-
5	పరఖలసాధక (ప-	24 డలేశ్వర కాకతియ్యవు-
6	త్య <b>డ్</b> (పమథగణా-	25 రవరాధిశ్వర xణవతి-
	బ వతార లాడచోడకట₌	26 దేవమహోరాజులు గు-
	కచూటకొఱ మం-	27 ఖసంకథావినోదంబు-
	ನಿಯಾಬೆಂಕುಕಾಱ ಕ-	28 నం భ్రుథిపీగాజ్యంబు ేస్ట్
		29 <b>య</b> ుచుండπ సు స్వς ε-
	దన[పచండ చల-	30 ధారిసంవత్సర (శావణ శు-
	మర్రికాగండ బిభా-	31 ద్ద్ర పంచమి గురువారము-
	వదేవేంద్ర సత్య- కారిగుండా చక్కాప	32 నాడు (శ్వీరభ (దేశ్వర దేవ-
	<b>హరిశ్చ</b> ంద్ర చతుస్స-	83 రకు ఆంగరంగభో గాలకు
	ము <b>డ</b> వళ యదిక్పూ	34 [మ]రియను ఇృఖ్చిన ఆయా-
15	రితక్రీత్తి= స్త్రమ <b>చ(క వ-</b>	35 <b>లు చి</b> నముఠ్య <b>ఆ</b> ం .
16	_త్తి౯ <b>డ్</b> పమన్యు( <b>పముఖా-</b>	36 ක්අී සරක්අී කර
17	దిసకళభ <u>క్ర</u> జనానంద-	37 లాను ఇచ్చిన ఆయా
	కారణ వైరిసంహారణ	38 ల <b>లండు మాద</b>
	<b>ප</b> කි පා සත රා යදි -	39
		•

## Second Face.

40	దలుగా గల గం థ్యభం-	53	చాదనమునందు తులాన
41	డాలందు మాడ పాదిక	54	ప <b>ల మెడు</b> [క]ప్పూ౯రమునం-
<b>42</b>	ఆ <b>వలు</b> మిరి <b>యాలు తే</b> నె	1	దు పీశను రెండు సింనా-
43	్కౌనుఫు మానె మొందలుగా	56	<b>లు జ</b> వాది <del>అందు <b>మాడ</b></del>
44	Ko ಕ್ಟ್ ಟಿಭಂ ಡಾಲಂ ಪಲ್ಲ-	57	పఱుక క <b>న్తూరి</b> అందు నూ-
	ను మాడ పాదిక గంధ్య-	58	టు విణాలను రెండు సిన్నా-
46	<b>వా</b> రూ <b>ను</b> [తెగరంవారూను	59	లు పట్టునూరిఅందు తులా-
	మూా సెఱవారూను ఇచ్చిన	60	న చింనము చవరాలందు
<b>4</b> 8	ఆయాము తగరమునందు	61	తులాన చింనము మంజిష్ట-
49	స్థ్రీస్త్రమునం <b>డు</b> రాగిఅం <b>డు</b>	62	అందు మాడను అరవీసము
50	తులాన పలెమెడు <b>లోపో-</b>	63	దంతము దాసూరిపట్టు ప-
51	లం చెల్లాను ఈ లెక్కై ఉభయ	64	చ్చపట్టందు కోడె బాదిక పవ-
<b>52</b>	నానాదేశివి ఇచ్చిన ఆయాలు		డమునండు వీశో చింనము ము-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The foregoing portion of this inscription is lost.

- 66 త్యము రుడ్రాశ్ $oldsymbol{\pi}$ ాటు బూస
- 67 మొదలు **πా** గల మణిభ ි డా-
- 68 లం చెల్లాను మాడ వీసాము
- 69 ఉభయ నానాదేశిని ఇచ్చిన
- 70 ఆయాలు పసుపునందు ఉర-
- 71 అందు [జాజ]నందు అల్లమున-
- 72 ందు కందఅందు పెండలము-
- 73 నందు మాడను రెండు విసాలు

- 74 ఉభయ నానాదేశిగి ఇచ్చిన
- 75 ఆయాలు మాలమలగలఅ-
- 76 ండు గొఱుపడాలకులగల-
- 77 ్ండు మలగ బాదిక మంచాల
- 78 . . లఅందు నూంట చింనము
- 79 వస్తు వట్టలందు నూంట చి-
- 80 ంనము

#### Third Face.

- 81 . దే[శివారు] ఇచ్చిన ఆయ-
- 82 ము సివీఅందు మాడను రెం-
- 83 డు పీసాలు పోకమరను స్వ-
- 84 ದೇಶಿ ಏರದೇಶಿ ಬೆಕ್ಕುಲು-
- 85 ను నఖరమూను ఇచ్చిన ఆ-
- 86 యము ఫోకలఅందు లక్ష-
- 88 ఆకులపెంటను ఇచ్చిన ఆ-
- 89 యము పెఱుక కవలెడు
- 90 ఆకులు కూరకాయ బేహా-
- 91 రులెల్లాను ఇచ్చిన ఆయా-
- 92 లు కూరకాయ భ ్డ్ల్లందు
- 93 భండిని పాదిక నారికాళ్ళు
- 94 కాయ మాడుపలఖకాయ క-
- 95 ్య [3]ను బ[3]మ్[3]డిష-
- 96 ్[డ్లు] చింతపండు మెరాదలు-
- 97 గా గలపలదాతులం చెల్లాను
- 98 భండిని పాదిక ఊజుకా-
- 99 యలభండ్లఅందు భం[జ్]-
- 100 ని పాదిక నూవులెపెంటఅం-
- 101 దు స్ప్రేశి ఘరదేశి బోహారు-

- 102 ెెల్లాను ఇచ్చిన ఆయాలు
- 103 మావులు గోధుమలు [పెసలు]
- 104 వడ్లు జొంనలు మోదలుగా
- 105 గల ఋసి భండాలంచెల్లాను
- 106 భండిని మానెడు నూనె నేతి
- 107 భాడ్లలందు మానెడు
- 108 బుస్భండాలందు వది పెంటు-
- 109 కల మానెడు ఉప్ప పెంటఅందు
- 110 స్వాదేస్త్రి పరేజేస్త్రి మేహారు లె-
- 111 ల్లాను ఇచ్చిన ఆయాలు పదిపె-
- 112 అంకల మాశాడు భండ్లందు భం-
- 113 డి మాశౌడు నూనె బోహారులె[ౡ]-
- 114 ను ఇచ్చిన ఆయము కడువ
- 115 నిత్యబు అతేడుమ[7] అేశేషనఖ-
- 116 రమూను ఘడియారానుకు ఇ-
- 117 చ్చిన ఆయము ఇంటను పాదిక
- 118 బియ్యము సంథ\*ఖరము ఇచ్చి-
- 119 న ఆయుము ఉంపహేరానకు ని-
- 120 త్య ఆరగటిని  $oldsymbol{m}$ తోడు సేసె బియ్యా-
- 121 ము కౌం**పిడుక**ౌం కుడు**రు క**ంచు చౌప్ప $^1$

## No. 735.

(A.R. No. 112 of 1902).

On a pillar lying under a pipal tree at Dendaluru, Ellore taluk, Godavari District.

- 1 స<u>్స స్ట్రి</u>శీ [#\*]శకవ[గ్లం]-
- 2 භානා **೧**೨೧ 3 % තිරසි
- 3 ఖరసంవత్సర భుష్య  $\left[ rac{N}{2} 
  ight]$  4  $\left[ జ 
  ight] 
  ight] 
  ightarrow \infty$  నార $\left[ 
  ight]$

- 5 మకర సంకాంత్రిన్స్-
- 6 రమాహేశ్వరదేవర ని-
- 7 వేద్యానకు మహాదేవ-
- 8 [ఓ]జూ నియోగము సమ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The continuation is missing.

- 9 స్త్రామాహేశ్వరులున్ను [కో]-
- 10 సమావి మండెప్పన
- 11 చేనుకు హుంబరి పొలా-
- 12 గ గుం[డే]టి పడుమట
- 13 ఫుక్టెండు చేనిలోష[ల]-
- 14 ను పదేందుము చేను
- 15 కా లోచిత మూల్యము
- 16 **অধ্রে**ধ°ন চীক্তজা আ-

- 17 [ట్రై $^1$  ఉన్న పందుము [శే]-
- 18 ສັສລູ  $[8^{\circ}]$  సమాబ త[50]
- 19 ඡවූ **ස**ට (කාම නිර හා ] -
- 20 നുക്കുന്നു  $3\overline{3}$   $\overline{3}$
- 21 నక్[ం] బ్బెట్టి ఈ ఫ్ట్రాండు]
- 22 చేనున్ను దేవ**జ**-
- $23 \left[ \infty_0 \pi^{-1} \right]$   $\frac{1}{8} \infty_0 \pi^{-1}$

## No. 736.

(A.R. No. 113 of 1902).

On the Dhvajastambha in front of the Somesvara temple in the same village.

- 1 గ్రీ **సో**మే.\_
- 2 శ్వరస్వామి
- 3 యదటను చో-
- 4 డికొడుకు ఏ-

- 6 పేరు జె[ప్పి] ప-7 ంది బుచ్చి యె-
- ৪ ঞু ি না

## No. 737.

(A.R. No. 113-A of 1902).

ON A STONE SET UP IN THE SAME PLACE.

#### First Face.

- 1 (శీనాథనాభిసరసీరుహ-
- 2 సంభృవస్య శంభో మ్హూ భాదజని
- 3 **వి**జ్రకులం త్రేదబ్దౌ! నిత్యాదయం
- 4 కువలయోత్సవ
- 5 మం: వృథుకలానిధిరావిరాసీత్ ▮ [೧∥\*]
- 6 త్రవనవసంత్రః కారమ్మేడ్రహార-
- 7 వా<u>స్త</u>వ్య: నన్దమియచతువ్వే కాదీ నానాశా-
- 8 స్ప్రాక్ట్
- 9 ని ద్వజవంశముఖ్యో నారాయణా-
- 10 ఖృస్తమిక కవికామధేను:৷ మా-
- 11 బాబిధాం స చ వధూం విధినో ప-
- 12 యేమే తాఖ్యామభూర్ప్రస్థిరకీత్ర్మింద్ర-ర-
- 13 మాత్యబాల్లు [3 $\parallel^*$ ] తత్పత్నీనా $\pi$ ం $v_{0}$ క బ-
- 14 జనజనసీతి వ్యాతాలా కే! తాఖ్యమ-
- 15 భూదన $_{\circ}$ త్తస్ప $_{\circ}$ తతన $_{\circ}$ తం $_{\circ}$ త్త $_{\circ}$
- 16 ముఖముకురః |[ర॥\*] తద్దమ్మ౯వత్నీ పతి-

- 17 భ\_క్తియుక్తా (పత్యక్షలమ్షివ్విక్షానుతాప్ప- 🛚
- 18 మాంబ్బా తాభ్యామజాయంత్ర సుతాస్త్ర
- 19 య్క్ ఫుటీ చజాతాకిలసాగమాంఖ్భా [X1]\*]
- 20 బుధనిధిరమాత్యబొల్ల స్సుకృతమతి-
- 21 మ్హ్రాంత్ర్మిల్లో మల్లకు శరదింద్దుసితస్తా-
- 22 మాఖ్య: కులముఖ్యో వెంగసచివాఖ్య:#
- 24 భృత్సన్నిభఖ్యత $\overline{a}$ య్య $\varepsilon$ ి నిత్యం భృ-
- 25 తస్వామికాయ్య కాస్టేజో రాశివ్వే కాంగనా-
- 26 త్యవయ్య౯ః∥[౭∥\*] హృదయాప్పి౯త౫ు-**రు**చరణం
- 27 శేంసతి యం సజ్జనోంద్రకటకాభర-
- 28 ణంగ సభామెచ్చుగండ్డాసంజ్ఞం
- 29 గమాత్థ౯వరతత్వజ్ఞం∥్రా\*] తత్స్వామీ సోమవ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The continuation is lost.

- **30** ంశ్రమథి**త గుణమహ్ చేవధా**త్రీశే -
- 31 ఫు $oldsymbol{ar{o}}$  [:st] (శీదేపీగభ్భ్ర్గార్స్లున్గాన్స్లు వ $oldsymbol{v}$ వ
- 32 ఫరిత్ఫ్లో స్ట్రసత్తకి చానాభూ-
- 33 నాథయూథ్యకటితమకుట్శేణి-
- 34 మాణిక్యరో వీరాజీసీ రాజితాంట్లు-
- 35 **ద్వ**యసద**య**జయుదూపవెంగీశ

## 36 భూ పి⊪[౯⊪\*] తస్వానుమత్యా సెచివా(గ-గ-

- 37 ന്യോ ത്രാനമ<u>ാസ് സ്</u>ലൂ മി മി വ്യാദ് വി
- 38 సంస్తుత్యసంగ్గీతకలాడ్రవీణ-
- 39 ရွိချိန်စြဲလွှာဝေဆိုတယ္ န္ဒီစာက ${
  m sil}\left[{
  m COI}^*
  ight]$

#### Second Face.

- 40 సోయం వ్యోమాంగ్గర్ముడుకుత-
- 41 శక**సమే మాఘమా**సేద్ధ౯ప $\overline{m{g}}$ ు
- 42 పంచ్చమ్యాం సౌమ్యవా నేభ్యుడ-
- 43 య0 [వృ]మ భే మంత్రివెంగీశ్వరా-
- 44 య్య౯్కి పాసాదమ్మ ట్రవ్రీయు-
- 45 తముపలకుయం డెంక్డులూరి
- 46 డ్రాపీచ్యాం రింగ్లం వెంగ్లీశ్వరా-
- 47 ఖ్యం విధివదతిముదా కాగ-
- 48 యత్సుడ్రతిష్ఠం $\llbracket \mathsf{n} \mathsf{n} \mathsf{n}^* 
  rbrace$  త**త్ప**శ్బా-
- 49 ద్గనాడి శంకరారసమే శాకే-
- 50 త్ర నారాయణో హారీత్యఖ -
- 51 వాన్నపాయ్యకతనయో నాగా-
- 52 ంబ్స్ కానంద్దను। భాక్త్యా కారయ-
- 53 **దంచ్పితో** పల**మయ**ం **వె**ంగీశ -
- 54 స్ప్రత్రిణో జామాతా ముఖ-
- 55 నంద్దిమంట్లపవరం వెంగ్లీశ
- 56 **లింగ్లు బా^\*** [n-1] ఆయ్యా=న్న పోత-
- 57 ងರ್ಮೈಣ ೩೬೬೩ ভেড ক্মু ভেড -
- 58 సనం బుధ్యకవ్యం చిరస్థా-
- 59 ဿ ఘాయాదాచం(దాస్కారం (n31\*)
- 60 స్వ స్తే సమస్త భవనాధీశ్వరుడ్డౌన

- 61 డెండ్దలూరి వెంగ్లీశ్వర (శీమ శ్ఞ-
- 62 హాదేవరకు నిత్యమైద్వ కాలహా-
- 64 గ్గడ పెండ్లము అప్పాసాని జాల-
- 65 ిఫూండి ఆగ్నేయము దిక్కు న
- 66 భీమ సముద్రములోన మద్మా]-
- 67 కఱుత౧ బెట్టిన వరిచేను న౧x
- 68 మఱంది నాయతిరాజు ఉంద్రం
- 69 లూరి ఉత్తరమున ముసిండిగుంట్ల
- 70 తూప్పుకానం బెట్టిన వరిచేను ఖ ౧
- 71 ప్రీర ముస్సిండిగుంట్ల సహీతము గా-
- 72 ం బుఖ్వందోంటకుం ఔట్టిన చ్రేత్రము న ం
- 73 అఖణ్ణదీపమునకు నారాయణ-
- 74 పెగ్గడ ఓడ్డపట్ల తూప్పు నం బొలమే-
- 75 රසිරාන ඔසුහන න්වීඩ්න ආ ೧
- 76 సంధ్యదీపమునకు నప్పాసానియ పో-
- 77 తునూరి డట్టిణమునం బెట్టిన వరి-
- 78 చేను న 3 ఇరువుాంటకు నంద్రితూమున్న
- 79 ం దూమెండు బియ్యము నివేద్యము నిల-స్థము !

## Third Face.

- 80 ఆన\_న్ననాప్గడ కొడుకు వెం⊼న-
- 81 పెగ్గడ ఈ దేవర గు[డి] ము[న్టట] సాని-
- 82 మాని నిబన్ధకాటకుంబెట్టిన గృహ-
- 83 చేష్ట్రము నాలువు జేనలమూర గొ-
- 84 లం ఖడుమంటి (ప**ిమూ**రలు 3x
- 85 ఉత్తరము (పతిమూరలు 3. తూప్పు=
- 86 (పతిమాంరలు 30 దెత్తిణము (పతిమూం-
- 87 రలు ౨ర వీర కోమంటి ఆంగ్లడి ఉత్తర వీథ
- 88 కడకట సొమపీధి సూయ్య౯పీధులు
- 89 గూడిన ఈశౌన కోణమున మొకగి
- 90 అన్నెవకుం బెట్టిన గృహాచ్యేత్రము పడు-

- 91 మంటి డ్రుత్మ్హారణు రా ఉత్త్రము (పతి-
- 92 మూరలు ౧౭తూప్ప౯ (వరిమూరలు
- 93 ౭ దడ్డిణము ప్రతిమూరలు ౧౬
- 94 ఈ మొకరి బిడ్డ బిడ్డ తరము ఈ దేవరన కొ-
- 95 లు**చు**వా**రు** వెం $ilde{7}$ నపెగ్గడను మొగలము
- 96 నైరితి సోమపీధి సూయ్య్మ్మ్ ఫీధులు గూ-
- 97 డిన ఈశాన కోణమునం బెట్టిన గృహాచేష-త-
- 98 ము తూప్పు౯ (పతిమూరలు ౧3 దశ్మీణ= ము

- 99 (పతిమూరలు ೧೧ పడుమటి (పతిమూర-
- 100 ၿ ဂ3 ခ်ား ခြွေးငံသား မြူးမီးသားပေး ဂဂ
- 101 ఏరపభాసహితముగాం జెట్టిన (శీ-
- 102 బరిదేవర క్రతమ ౧ స్వేష్ ముఖల ౧ పల్వ-
- 103 రములు ౨ అడైన ౧ కిలశుకోర౧ చట్టు-గము
- 104 ౧ చింపమున్త ౧ ధవళశంఘము ౧ జయం-ఘంట్ల-
- 105 లు ౨ ధూపఘంట్ల ౧ధూపపాత్ర ౧ దీప-
- 106 పాత్రకంస్తాలభుదోలు రచిట్లతా-
- 107 లఖదోయి ౧ెపెద్దధారలు 🧈 కండ్య కా-
- 108 ల౧కంచ్చునంద్రి ౧ఈ యుఘకరణము-
- 109 ల భరఖారము ఈ స్థానాధిపతుతైన
- 110 **పూజారులు ∥ స్వవత్తా**ం ఘరదత్తాం వా యో
- 111 హే రేత వసుంధరాం। షష్టిపర్షణ సహ్మాసా-
- 112 ಜಿ ಏಫ್ಷಾಯಾಂ ಜ್ರಾಯಾತೆ (ಕಿಮೀ ။ ಬ್ಯಾಂ

- 113 భివ్వ౯సుధా దక్షా బహుభిశ్చానుపాలి-
- 114 ഈ തെന്നു കാന്നു കാന്ന്
- 115 స్య తస్య తదా ఫలం 🛭 సమస్త్రేసినా-
- 116 ధిపతి చణ్దేశ్వర విఖాతం॥ 🚓 💠
- 117 మొకరి ఆన్నవకుం గమ్మండ్ర పాలమేర చేను ప
- 118 గ్దమన్ను ఎల్ల కాలమునకు శౌశ్వతమైన జీతము
- 119 బారహకోటి విద్యామన్తులున్న డెన్దులూరి కోమటిసె-
- 120 ట్రి కొఱఇండ్లం బెకుర్-వెండిండ్లు సేసి [నానా]కొ పెండ్లి-
- 121 ేసినా నేంట **నా**ళొ చెండ్లిం**గూంతు**వా రుం గొడుకు-
- 122 వారూం నాం దమకుం బెట్టిడి తిఱుకు ప-హిండి మా-
- 123~ [ను]కొని జీతమునకు నాచ $_{\mathbb{C}}$ దాక $_{\mathbb{C}}$ =-మ $_{\mathbb{C}}$ నా నిచ్చి $_{\mathbb{C}}$   $\mathbb{C}$

## Fourth Face.

- 124 (శ్రీమ<u>\*</u>ప్రహేశ్వర వెంగ్రీవెంగీశ్వర-దేవరా-
- 125 జులు ఆచ్ఛదాకర్రా స్థాయిగా సానిమాని నిబం-
- 126 డ్రకాఱ జీతాలకుం బెజ్టించ్చిన పాలకులు।
- 127 అన్ననెప్గడ కొడుకు వెంగెనెప్గడ [హె]డ-
- 128 ంగ్లి ఉత్తేరమున **బో**లచౌఱువుచేరువం జె-ట్లిన
- 129 ఖరిశోను న౧ం ప్రీక ఈ చేని వాయక్య-మునం బెజ్జి-
- 130 న వగ్జేసు న ౧ం మల్క్ పెగ్గడయుం వెం• শক্তা-
- 131 గ్గడయు బొల్యపెగ్గడ కొడుకు **దే**వన-పెగ్గడ-
- 132 య జాలగిపూడి ఈశోనమున మెట్ట-పొలము-
- 133 నం బెట్టిన వరిచేను ఖ౧న౧ం కమ్మి-నాయ-
- 134 కుని భీమినాయకుండు డెందులూరి
- 135 ఆ స్నేయమున గారగుంట్ల చేరువం బెట్టినవ-

- 136 రెమేను న ౧ం చోడెబోయుండు స్తై-లకడు-
- 137 మటం జెంటువులోవలం బెక్టిన వరిశేను ఖ౧
- 138 మేలునాయక కూచెమనాయకుండు సల్ల-చింత్త-
- 139 లఫూండి నైరితి సణ్హెటి చేరువముకింటాల ము వె-
- 140 నుకం బెట్టిన పరిచేసు ఖ ౧ మేలునా-యక గోకి-
- 141 నాయకుండు గమ్హండ్ర వాయవ్యమునం బొలమే-
- 142 ర చేరువం బెట్టిన వరిచేను న ౧ం మేలు-నాయక
- 143 వెంగినాయకుండు వెంచ్ఛక**డు**మటం బ**ా** హిండి
- 144 కొలి చేరువం బెట్టిన వరిశేను న ౧ు మేలు-నాయ-
- 145 క కొసనినాయకుండు వెనుంగొలని ఉత్తా రము-
- 146 నవన్నై కేసరి చేరువం 🕏 ్షిన ఆరిక చేను ఖ റ

## No. 738.

 $(A.R. No. 114 of 1902)^{1}$ .

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP ON THE BUND OF THE RATNAM TANK AT PEDAVEGI, SAME TALUK AND DISTRICT.

First Face.

1 కాస్తూరి వెం2 కర్-టరత్నం
3 వేయించ్చి
8 కాస్తూరి వెంకటరత్నం
7 వేయి[ం\*] చ్చిన ధర్కో8 నేరు విక్రమ

No. 739.

(A.R. No. 115 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE PATALISVARA TEMPLE AT TIRUPAPULIYUR, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

- 1 ஸ்ரீ [#\*] கிருமகள் பொலப் பெருஙிலச் செல்வியுக் க2 னக்கெ யுரிமெ [பூ]ண்டமை² மனக்கொளக் கான நூர்சாலே கலம3 ஹத்தருளி வெங்கை[க]காடும் கங்கபாடியு நுளம்பபாடியும்
  4 தடிகைபாடியும் குடமலேகாடும் தண்டாற் கொண்டு தன்ன5 ருள்வள ரூழி எல்லா [வி]யாண்டும் தொழுதகை விளங்க ஆண்டெ செழுக6 ரெத் தெசுகொள்[க்] கொவிராஜராஜ ராஜகெவலிவஜீ[டி]ற்கு யாண்டு
- 7 மிச-ஆவது பா இரிப்பு வியூர் திருக்கடை நாழ வார்[க்\*]கு இவி-
- 8 [ச]ாஃப்பாடித் தென்கசை சி.ம.பாவேயூருடையான் மஞ்ஞாண்-9 யாகிய இராதிங்கப்பெரயற்காக மகன் மானுபரணன் வெ-
- 10 ச்ச ந<sub>டோ</sub>வில**க் கரைவி**ளக்கால் ஆடு செல**அ** திருந**ட்டக்**கணப்டு[ப]-
- 11 [நிமக்கள்வசம் [ \* ]

#### No. 740.

(A.R. No. 116 of 1902).

- 1 ஸூஷி ஸ்ரீ [ ] \* ] மதிசைகொண்ட கொப்பசகெமரி-
- 2 பன்மற்க்கி யாண்டு பதினெட்டாவது வடகரைத் தெ-
- 3 [வ]தானம் பாதிரிப்புகியூர் இருக்குவாழும் தாமொதிரன்
- 4 ஒற்றிஊரனென் இவ்லூர் திருக்கடைஞாழல் பெருமா-
- 5 னடிகளுக்குத் திருக**ட்ட**க்கணப்பெரும**க்**சள்வழிக் குடுத தெ $\llbracket r 
  rbrack$ ட்டத்து-
- 6 க்கு [எல்]வே கிழ்பாற்கெல்வே பெருவழியின் மெற்க்கும் தென்-
- 7 பாற்க்கெல்லே மொகிலியன கணிவதி கடம்பனும் த-
- 8 ம்பியும் இவர்கள் நிலத்தின் வடக்கும் மெல்பாறக்கெ-
- 9 வ்வே கவிசியன் உணுணைன் மாயவன் னிலத்தாக்கும் ஆ-
- 10 லம்[பு]ல்வினாகத்தக்கு புக்க உட்ச்சிறுவழிக்குக் கிழக்கும் வ-
- 11 டபாற்க்கெலவே உட்ச்சிறுவழிஇன தெற்க்கும் இந்நான்கெல்வே
- 12 அகப்பட உண்ணில(ம்)மான இக்கமுகக்தொட்டம் ஒழிவி-
- 13 ன்றித் தொக்கடை-
- 14 ஞாழல்பெருமா-
- 15 (ன்)னடிகளுக்கு
- 16 திருகட்டக்கணப்-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is engraved in very modern characters.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This word is written below the line.

- 17 பெருமக்கள்வழி
- 18 அட்டிக்குடுத்தென்
- 19 தாமொதிரன் ஒற்றி-
- 20 ஊ(ர்)சனென் இத்த-
- 21 ன்லம் இச[க்ஷி] 1

## No. 741.

## (A.R. No. 117 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷ் ஸ்ரீ [[\*] வகுவகிகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழு வெற்கு யாண்டு கூ-வத ரொஜ-
- 2 நாஜவளநாட்டுப் பட்டான்பாக்கைநாட்டு கிருப்பாதிரிப்புவியூரான பரநிருபப(ா)ரா(க்)
- 3 க**ு**ஃச்சது அவெதிமங்கலது தொன்*ரு* தூணே ஆணடையார் கொயிலில் மிவவ <sub>ர</sub>ா-
- 4 <sup>உற</sup>ணர் பாரத்துவாகி காலகாலக் ஆளும்பி**ரா**ன் உள்ளிட்டாரும் பாரதுவாகி திருவ-தி கி காலகால-
- 5 ந் உள்ளிட்டாரும் பாரதாகி சங்கரந் திருக்காளத் திஉடையான் உள்ளிட்டாரும் பாரது-வாசி ஆநந்தந் ப-
- 6 ள்ளிகொண்டான் உள்ளிட்டாரும் பார(த்)தாகி கிருகடை[நா]ழல் செக்ஷைணுமுத்தி உள்ளிட்டார்² பாரதுவாகி க-
- 7 யி*றார் நாரண*ற்கரியான் உள்ளிட்டாரும் இவ்வணேவோ[ம்\*] *சொ*ழகுவ**வ**ல்கி**கல் லூர்** முடிகொண்**ட**சொழப்பெரு-
- 8 கொருவில் புல்லாலிஉடையான் சூற[ன்] உலகமுண்டாணன உலகளகசொழமுவேக-வெளான்பக்கல் நா**ங்**க-
- 9 ள் கொண்**ட** அன்*ரு*டு னற்காசு லரு இக்காசு ப**தி**கைஞ்சும் கொண்டு ஸம்ம**தித்து இத்-**தெவர்க்கு ச*ண*ா-
- 10 திதவரை ஒரு திருநாகாவிள்டு எரிக்க ஸம்மதித்தொம் இவ்வணேவொம் இத்திருநோகா-விளக்கு எரிக்க இட்ட
- 11 குத்திவிளக்கு ஒன்று இது தார இடை அம் இது வதாஹெனூர ஈகெஷ் [||\*]

## No. 742.

## (A.R. No. 118 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 கொ[ப்\*]பாகெசரிபனமற்கு யாண்டு முன்ருவது தெவதா-
- 2 னம் பாதிரிப்புகியூர் பாரதாயன் கிலன் குமாரர் வடி வழு ஹ லா-
- 3 திபு வொமாசியார் தம்முடைய கொற்றக்தைகொல்லேப்
- 4 பதின்ஞேச மிழுவபுவத்த இரண்டு மொவும் எரிப்புவத்தை-
- 5 க் காலும் வெள்ளின்புலத்து எழுதாறு சமுகும் பாத்தியும் தெங்க-
- 6 ஞசெரி முக்கோற மிவை ஐய்வா வராதுணர்க்கு [வர] ஓடிவ(ா)-
- 7 இாக அவர் [கா]ட்டின செரியிலெ மில்லம் ஒத்திக் குடி இருக்கு அனுப-
- 8 விப்பதாகவும் இவை [வி]ற்றுக்கொள்ளவும் ஒற்றிவைக்கவும் பெ-
- 9 ரு[தாரா]கக் குடுத்தென் ஜுஹ ரசிபு வொமாசியென் இ-
- 10 து ்ஸவெயார் சகெஷ் இது  $\overline{n}$  கூ $\sharp$ ப்பார் செபாதம் என் றவே
- 11 மெல [||\*]

#### No. 743.

## (A.R. No. 119 of 1902).

- [ வூஷி ஸ்ரீ [|\*] [அ]டந்க[ளி]ற்ருல் ஆ[ஹிவமல்லினை மூட[ந்]காற்றில் முதைகி[டு]வி-[த்து]
- 2 மற்றவன் ∫ஜ]யகிங்கனெடும் வரு தண்டிணே பொருதண்டினுல் வெ-
- 3 ற்றிகொண்டு வெண்குடையிழல் விசசுப்[காத]னத்து வி[ற்]றி[ருண]ருளின கொவி-மாஜ-

A few letters have been omitted to be engraved at the end.

<sup>\*</sup> Read உள்ளிட்டாரும்.

- 4 கசரிபதாரன உடையார் டூராஜேஹெ த நதவர்டு யாண்டு ந-ஆவ[து] வடகரை ரா.
- 5 ஜெது சாழவள கா[ட்\*]டு மெல்க்கால் கா[ட்\*]டு வரணூடி[ய]ம் திருப்பா இ-
- 6 ரிப்புலியூரான பரஙிருப்பராகிரம்வது (ர்\*ிவவே திமங்கலத் துடை
- 7 டயார் கிருக்கடைகாழதுடையார்சு திரு[து] காவிளசு இரண்டு இவ்விர-
- 8 ண்டும் சது ராதித்தவல் எரி[ய கை]வத்த பள்ளி பாஜெது சொழவள கா[ட்\*]டு மெல்க்-கா[ற்]கா-
- 9 ட்டுத் தநியுர் திரிபுவனவேரா உடிமை தைவெட் க் கிமங்கூலத்து தெனிபடாகை வா-
- 10 கூர்நாடு க[இது அபுர் குடிப்பள்ளி னம்பான் [குது கமாணிகூ இளவரையன் வைச்ச விள-
- 11 இ யிர[ண்\*]டெம் எரிகூ[க்\*]டவ[து] இக்கொயில் மிவவரஆணரொம் ஹாரதூஜி எடு-[த்த\*]பாத எச்சப-
- 12 ட்டுஹு ம்] சிங்கன் சிராளபட்டனும் எழுதா ற்றுவன் காலகாலபட்[ட\*]-
- 13 னம் சாளக் கா ம கொன்பட்டனும் சடங்கவி குமாரடிபட்டனும் உ-
- 14 ள்ளிட்டொம் இத்திருப்படி கடது இத்தெவரை திருவாராதணே பணு[க்\*]-
- 15 க(ட)டவ மிவவரோதுணை சொம் எரிகூ[க\*]டவொம் இதிருதுகோவிளக்கு இ-
- 16 சண்டும் இவை அ[டூற்]யாமை கா[ப்\*]பான் ஸ்ரீப[ா\*]கம் தலேமெனின ஸ்ரீப-
- 17 ன்டாஹெரு ச எகெஷ்-

## No. 744.

## (A.R. No. 120 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [||\*] மதிரைகொண்ட கொ[ப்\*]பரகெச**ரி**பன்மர்க்கி **யா**ண்டு பதி(ன்)னெட்-டா(ஆ)வது வடகரைத் தெவதானம் பாதிரிப்புலியூர்த் இருக்கடைஞாமுற் பெரு-மானடிகளுக்கு-
- 2 த் திருவுண் ணுழிகைக் கணப்பெருமக்கள்வழி தென்கரைத்தெவதானம் பெருமாக்களூர் சூறு[@]ாய[ ந\*\*]வு-ூதரத்து சூஷிஷெணசை தரத்து காராயணஞ்
- 3 செக்த(ன்)னிடை யொரு திருவமிர்து வெண்டும் முதல் கிவனிடைக் கொண்டொம் இது உ<sub>ணரா</sub>தித்தவல் செலுத்துவொமானுக் திருவுண்ணுழிகைக் கண-
- 4 ப்பெருமக்களொம் []|\*]

#### No. 745.

#### (A.R. No. 121 of 1902).

#### On the north wall of the same shrine.

- 1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [] புகழ்மிரிது விளைக்க ஜிய\*ிமாது விரும்ப கி-
- 2 லாகள் வளரமலர்மகள் புணர உரிமையிற் சிறது மே-
- 3 ணிமுடி சூடி பினவர் நிலேகெட வில்லவர் குலேதோ
- 4 எட்டு மக்கவர் இரியஅற் நிழிதா திகைணத்து தக்
- 5 ச[க்\*]கா நடாத்தி விரஸிங்ஹாஸனத்து அவரிமுழுதாடை-
- 6 யானொடும் விற்றிருகருளிய கொவசாஜகெசரிவ[த]சா-
- 7 ன சக்காவத்தி ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழு2ெவ[ர்\*]சு யாண்-
- 8 டு முப்பத்தஞ்சாவது திருப்பாதிரிப்புவியூர்த் திருகடை-
- 9 நரழு*லுடைய பெரு*மாநடிகள் டிவை*தாந*ம் கொபி*லு* ـ
- 10 [இ] காற்ப்பாலெல்லே பெருவழிகு மெற்கு கொட்டுக்கா ஆகு
- 11 வடசு ஊர்சு கிழசு பாலொ[ைட அகப்பட செவதானம் ப-
- 12 நாஹெஜாா ஈகெ 🎾 🗀

## No. 746.

## (A.R. No. 122 of 1902).

- 1 ஷுஷ் ஸ்ரீ [||\*] அகரவதிகள் ஸ்ரீவிகிருசொ[ழ] 2 வெற்க்கு யாண்டு எழாவது சாஜராஜ-வளகாட்டுப் பட்டான்பாக்கைகாட்டு இரு-
- 2 ப்பாதிரிப்புலி பூர் தொன்[ரு]க்கூணேயாண்டார் கொயில் சிவவ ராஜுணர் ஹா**ர**ஜாஜி காலகாலலட்டன் உள்ளுட்டாரும் ஹார ஜாஜி காலகால உவன் உ-
- 3 ள்ளிட்டாரும் லாரதாஜி செக்அணோஃ[—்]கி—்ல[ட்]டன் உள்ளுட்டாரும் வாரதோஜி பதாஹெனுரல[ட்]டன் உள்ளுட்டாரும் இவ்வணேவொம்

- 4 இவ்வூரில் இருக்கும் வெள்ளாளன் ஆமு $(\dot{r})$ ருடையான் கயு*றார் சொறுடையா*க் **ஆக** வெசாலிப்பாடி முவெர்தெவௌாக்ப-
- 5 க்கல் நாங்கள் தொன்**ருத்** தூணயாண்[டாற்]க்கு ஒரு திருநு**ந்தாவிளக்கு எ**ரிக்கக்க**ட**ு வொமாக இவ்வெள்[்ளாள]ந்பக்கல் நா-
- 6 ங்கள் கொண்ட காசு பதிகெட்டு லஅ இக்காசு பதிகெட்டும் கொண்டு உரூரித்தவரை
- 7 கடவொமாக உ<u>லய[ப்\*]பட்டொ</u>ம் இக்கொயி*ற் கி*வவ<sub>ே</sub>[ா\*]ஆணை*ரொ*ம் இ*து* பன்மா**-**ஹெஜா ாகை≱∭\*]

## No. 747.

(A.R. No. 123 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாது புணரப் புவி(ய்)மாது வளர நாமாது விளங்க ஜெயமா[து\*] விரும்ப
- 2 தன்கிருபதுமலர் மன்கவர் சூட மன்கிய உரிமையால் மணிமுடி கவித்து செ-
- 3 ங்கொல் சென்று திசைதொடும் வளர்ப்ப வெங்கலி நீங்கி **மெ**டுய்\*ியறன் தழை**-**
- 4 ப்ப களிங்க மிரிய கடல்மூல ந(ா)டாத்தி வெலங்கொ ளாழி வரையாழி நடைபப இ-
- 5 ருசுடாளவும் ஒருகுடை கிழற்றி விரவிலஹாஸகத்து முக்கொக்கிழாகடிகளொ-
- 6 டும் விற்றிரு கருளிய கொப்பாகெமுரிபற்8ராக திரிபூவனச்சக்கரவத்திகள் புரிவிக்கிர-1

## No. 748.

(A.R. No. 124 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸிஷீ ஸ்ரீ [||\*] பூமியு கிருவும் தாமெ புணா விகிரமத்தா[வ்\*] சகூர கடாத்தி வி[ரிஸி• ஹாஸ<u>கத்து</u> விற்றிரு<u>கரு</u>ளிய கொப்பசகெசரிவ<u>ந</u>ரான உடைடிபார் ஸிர**ா**ஜென**ு**-சொழுதெவற்கு யாண்டு . . . [ஆ]வ**து ²**
- 2 [m]ெஜ ${f g}$   ${f J}$ சொழ**வ**ளகா ${m L}$ டுப் பவித்திசமாணிகூவளகா ${m L}$ டுத் திருப்பாதிரிப்புவியூசா ${m s}$ ப்ரகிருப்பராகிரமசதுர்வ்வெ திமங்கலத்தி[வ்] வணெயொம் இன வணெஞச் சமைனு ஆரு[ 🕏 🖰 கும[ ர\*] க் விரகாராயணக் பிராகுகதெவதும் இக்குடி மாதெவக் கம்பிரா கம்பியும் இக்குடிச் செ*க*க் **காசா-**
- 3 [யண∗்] தும் பாரத்துவாஜி செசைக் மாறதும் இசூடித் திருவெ . . . காராயண தும் சாதிதாக் பொக்காழி **தத்தபட்ட**ணும் சாதிதாக் **ஸ்**டூரிஷ்ணக் [மா]வரிகெசு**வ**நும் பாரத்துவாஜி நாராயணக் அ**ந**னகார**ா**யணதம் உள்ளிட்ட வடுெங்யொம் வெசாவிப் பிரமதெயத்தி கி[ரு\*]ககும் குடிப்பள்ளி-
- **4** [ப்] பெருமான் இசண்டாயிசவகான ஸெ**கா**பதி சாஜென<sub>ர</sub>சொடி வெசாலிப்பெ*ரைய***க்** . ஆகமுடையாள் சாத்தக் பிரத்தாலி சூ கா**ங**கள் விற்[ ஹ**\***]க்குடித்**த ரி**லமாவது இரண்-டாயீரப்பெரெரிக்கு வடக்கு . . . செரிசு மேசு கடிவாகத்திற்க்[கு\*ிகிழது
- 5 செவகர் பொடயதுக்கு தெற்கு கிழகு மெற்கு முக்கொல் வழி விட்டு சிலம் அறுமாவும் [இ]ரவிஜாமு[டை\*]யார் கொபிலுசு வடசு தெவதானம் அரைக்கால் நிக்கி நிலம் அறுமாவும் ஆக[இக்]கிலம் இர[ண்**\*]**டறுமாவும் விற் <sup>3</sup>

#### No. 749.

(A.R. No. 125 of 1902).

- 1 வூஷீ ஸ்ரீ [||\*] பூமியு கிருவு காமெ புணர விகிரமத்தால
- 2 சகூர நடாத்தி விரவி[்்\*]ஊாவகத்து விற்றிருஊருளிய கொப்ப⊷
- 3 ரகெசரிபதுரான உடையார் ஸ்ரீராஜெக  $_{\mathcal{F}}$ சொழெஷவற்சு யாண்டு  $oldsymbol{G}$ -ஆவ $^{oldsymbol{+}}$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is incomplete.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The date may be read as ரு-ஆவது.

<sup>3</sup> The rest of the inscription is lost.

<sup>4</sup> This inscription is only a fragment.

## No. 750.

## (A.R. No. 126 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷி. ஸ்ரீ [||\*] சக ரவத்திகள் ஸிரூலொத்தங்கசொழி வெர்க்கு யாண்டு முன்றுவத உடையார திருப்பாதிரிப்புலியூர் ஆதுடையார்க்குச் சொழகுவவல்லி கல்லூர் கி ரபுவன -மாதெவிப்பெரு-
- 2 க்தெருவிலிருக்கும் கிளிகல்லூர் கிழவன் அம்மையப்பக் கிருவிசாயிறூரமுடையாக் வைத்த திருதுக்தாவினக்கு ஒன்று ஒலாறுக்கும் இக்கொயில் கிவவராஷணர் வாரதாஜி காலகால-
- 3 ந் தெருச்சிற்றப்பவமுடையார் உள்ளிட்டாரும் இக்குடி காலக[ாலர்] ஆநும்பிரார் உள்-ளிட்டாரும் காலகால[வு\*] உூராலு ஹிதார்
- 4 உள்ளிட்\* டாரும் காலகாலக் காக்குநாயகக் உள்ளிட்\* டாரும் இக்குடி கிருச்சிற்றம்-பலமுடையாலா திருக்கடைநாழதுடையான் உ-
- **b ன்**ளிட்டாரும் ஹாரஜாஜி கபிறூர் காசணற்கரியாக் உள்ளிட்**ட**ாரும் இவ்வணேவொ**ம்** இவக்பக்கல் உபைய[ங்] கொண்**ட** அன்மு-
- 6 டு நற்காசு உல் இருபதுங் கைககொண்டு இத்திருதுந்தாவி எக்கு ஒனறும் இத்தொன். ருத்து கேண ஆளுடையாற்கு முத ராதித்தவரை எரிக்[க]-
- 7 க்கட்கொமாக ஸம்மதித்துக் கல் வெட்டிவித்துக் குடுத்தொம் இவ்விணவோம் இத பனரோ ஹெஸார ஈடுக்கூ உ

## No. 751.

## (A.R. No. 127 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஹ]ஸ் ஸ் [||\*] குலொத்தங்கதேவ[ர்\*]சூ யாண்டு [கூ]-தாவது ராஜெக சொழவள-ூட்டு பவித்த நமா(ண்)[ணி] க்\*]கவன(ன்)னட்டு திருப்பாதிரி[ப்\*]பு(ல்)வியூர்
- 2 **த**ருகடை(ன்)னுழல்உடைய சோஹாடிவற்க்கு இனனட்டு கெற்க்குப்பைஉடையான் புத்தன் டெகிச(ன்)னென் கை வசு [ஸித்விளக[கு\*]
- 3 ஒன்ற பதாபெயும் இச[த்\*]ஷெ]—

## No. 752.

## (A.R. No. 128 of 1902).

## ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸூஷ் ஸி ||—ஸிகுவொதுங்கசொழு உவர்க்கு யாண்டு செய்கு ||—தழைக்க கிருப்பாதிரிப்
- 2 ன விரை,கஃவை னிருடைப் பசசமையகொளரி மாமுக்க்கு கொழி,க வூருவுமாணங்க .
- 3 தாகங் க[க்]னிவனபுசாணம் வழுத்தபடி காட்டுத[ல]ான ஊரும[வூ]த் பா[ஃ]யூரு . . . மிருயூவிளே[யு] கி . . .
- 4 [ப]ழுதுமுறை தொடா [யு]ள்ளளவு முண்ண விறையிலியாம்வகை ததொ [மி]ரண்டு மொ-[ெவ] [||\*]

## No. 753.

#### (A.R. No. 129 of 1902).

- ] ஸூலீ ஸ்ரீ ||—குலொத்தங்கசொழு வோக்கு யாண்டு செய்[க] கிருவாழுங் [க]ை**றை**காழற் கெ[ீணிமரும்
- 3 வாடுக் காடகமுஞ் செய்தாற்க்கு கிறப்பாப் பாவேயூரினி விருயூவும் விளேயும் பாரில் ஒருமா [கன்]கில-
- 4 . [ப]ருங்கொழு கிளையிறை முழிதொறு **மி**றையிலியையுசைத்தானெய் உ**டாங்கொல்**ல
- 5 . சண்டுமா பொருமா முக்காணி யொங்கு ம $_{\mathcal{D}}$ [ப்]பெருஞ்செல்[வி] யொரு[க]ாணி . .
- 6 பூவமர்காணியினிற் பூம்புலியூர் நாடகஞ்செய் நாவலன் பெற்ற நிலம்[[]\*]

## No. 754.

(A.R. No. 130 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [||\*] கொராஜகெஸரிவன்மற்க்கு [யா]-
- 2 ண்டு சு-லாவது சொணுட்டு செற்று[ர்\*]க்கூ[ற்\*]றத்து [வர]-
- 3 ஆடையடு திருவெதிமங்கலத்துப் பார-
- 4 தாயன் னக்கணையை வஞ்சவ-
- 5 ன் வரு [ாறி] ாருர் பாகிரிப்புலியூர்த் கி[ரு\*]-
- 6 க்கடைஞாழல் ஆள்வார்க்குச் சக்-
- 7 தராகித்தவர் கிற்க திருநட்டக கணப்பெ-
- 8 [ரு]மக்க[ள் \*]வழி வை[த்\*]த விளக்[கொன்றி]கால் ஆடு தொண்[ணு \*]-
- 9 [ந்து] ஆமின்ஸ் விளசு ஒன்று[ம்] ஈக்ஷிப்பாச் ஸூவாசு ? என் மிராவின் 2ெவன[||\*]

#### No. 755.

## (A.R. No. 131 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 3 டீன விளேயமர்க் களத்துக் கினயொடும் பிடித்துப் பலதனத்தொடு கிறைகுவையூங் கட்டருஞ்செறியினே ஒட்டவிணெஷயமும் பூசுரர்செர் கல்க்கொசலேகாடுக் தன்மபா-லட்டை வெம்முடீன யழித்து வண்டுறைசொல்லத் தண்டசுத்தியும் இரணசூரணே முரணுகத் தாக்கி திக்கணே கிர்த்தித் தக்கணலாடமுங் கொவிசைகள் மாவிழிகொடத் தங்காதசாரல் வங்காளதெசமு கொடுகடற் சங்கு வொட்(ட்)டல் உடிபாலணே வெஞ்சமவி 1

#### No. 756.

## (A.R. No. 132 of 1902).

- 1 ஸ்ரீ(ரி) ஸ்ஷீ ஸ்ரீ (ரி) [||\*] வீசமெ தூண்ஆகவும் தியாகமெ [அணி]பாகவும் செங்கொ வொச்சிக் கரு[ங்\*]க்கி கடினு கூடல்சங்கம்[த்] தாஹைவமவ்ல-
- 2 ீன அஞ்சுவித்து [வி]கூல [ஃப்] பு[ம சி]ங்கண [ஃப்] யு[ம்] உடைபுறங சு[ண்டு] மற்றவ[ர்] மாதெவியாரெ [டு] வழுவாஹனங் கைப்[க்\*]கொண்டு விஜை[ய\*] அவிஷெமம் பண்ணி விரஸ் [்] கா-
- 3 ஸேனத்து உலக[மு] மதன[டய]ாளொடும் வீ[ற்றிரு]கு[ரு]ளின கொவிராஜ[கெசரி]பந்-மாரன உ[ன]ட்யார் ஸீவி[ர\*]ராஜெகுநூல்[ர்\*]சூ யெண்டு அஞ்சோ(ஆ)வது சோ-இதேது சொழுவளனு[ட்\*]டு ப-
- 4 வித்த[ர\*]மாணிக்கவளனட்டு வரஊசெயம் பசகிருவ[ப]ராக்கரஃ(ஸ)ச்சது[ர்]வெ கி-மங்கலத்தில் திரு[க்\*]கடைநாழல் அடையர்சூ இன்ன[ட்]டு வெசாலி.
- 5 வருஊசெயது குடிப்பள்ளி பெருமான் திருடைவ]படகுாக மும்முடிசொழப்பெரியன் வைத்த(த்) திருநுகாவிளசூ ஒக்று யிவிளக்கு
- 6 ஒன்று எரிக்க[க\*]டவொம் மீக்கொயில் சிவவராஜு(ம)ணரொம் டிஞ்(ரி)புதாயெறு**ரா** ஈக்கெழ[||\*]

## No. 757.

## (A.R. No. 133 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

$\frac{1}{2}$	து ஆட்டிர் (ரி) [[*] வீசமெ [துணே]யாகவும் [கியாகமே அணியா]கவும் [ெசங்]கோ லொ- ச்சி கருங்கள் கடின கூடல்சங்க[மத்*] தாஹவமல்[ல]னே அஞ்சுவீத்து வீக்கலணேயும்				
3	செங்கணணே[யும்*] உடைபுறங்கண்டு மற்றவர் மாதெவியாசொடு வ <b>லு</b> —வா <b>ஹ</b> ன[ம்*] கை <b>ப்</b> கொண்டு				
	விழை[ப*]அடுஷெகம்				
4	பண்ணி வீர [ஸிம்ஹ]ாஸனத்த உலகமுழு[த]டையாளொடு விற்றிரு கருளின கொடி-				
	சாஜகெச்சி-				
5	பன்மாரன உடையா[ர் ஸ்ரீ*]¹ வி[ர*] சாஜெந நெவ[ர்]து யொண்டு நெ-ஆவத சோஜெத நே-				
-	சொழ்வளனுட்டு பவித்த நமா-				
6	ணிக்கவள் நாட்டு வடகரை வரு ஓடி உயம் பரஙிருப்பராக நூசே துர்வெ கிமங்கலத்து				
•	திருக்கடை அழுதுடையை				
8	ராளப[ட்ட] ஐம் [இ] சூடிக் தொன்(ன்) <b>ருக்</b> கு ஹே ]ப்ப <b>ட்டனு</b> ம் [இ] சூடி காலகாலபட்				
	一多元 為免付				
9	காமக்கொடிபட் <b>ட</b> றும் இதுடி குமாரடிப <b>ட்</b> டனும் உள்ளி <b>ட்ட</b> இவ்வ <b>ண</b> வொம்இன்-				
• ^	காட்டுக் கூடமு <del>ங்</del> க <b>-</b>				
10	லத்த பட்டினவன் கணிச்சன் காடன தெவன் <b>ை</b> [க]ய் <b>-</b>				
11	யால் யாங்கள் கொண்டுகடவ செல்ல எண்-				
12	பதி[ன்]க[ல*]				
	ல் ஆக்கு ப( ஸ்)விசை முக்கு அணியாகப் பொ <i>லி</i> <b>க</b> கெ-				
4	ல்லு இருபதினக்ஸமுங் கொண்டு நாங்கள் செய்யு-				
L5	ம் பரிசாவத இக்கொயிலில் திருமெனி புல் பூர்நாய-				
6	கர்கு நீச்சம் இருநாழி அரிச்பால நிமந்தமா[க*] அ-				
L7	[மு]ர்த செய்வீக்ககடவோமாக வாதநம் பண்-				
18	ணிக்கடு[த்]தொம் இககொடில் பிவவராஜு-				
19	ணர் இவ்வட்னவொட்[  *]				
	No. 758.				
	(A.R. No. 134 of 1902).				
	On the south wall of the mandapa in front of the same shrine.				

	On the south wall of the mandapa in front of the same shrine.			
1	வூஷ் மூ[]*] வுக்குவ்குச் செல்லும் வ படுசேவஷ்-8 இதுவு வுவறுக்கு			
	த்தைய மிஸார்வாரு திருநாதோர்க்குடு			
	[ மிரிஜீ]ய்ப்குக் குடு கை பட்டையம் [ கிரு]ப்பா கிரிப்பு இயூரில் வுடுஷ்மிரிஇடத்தை			
ຄ				
4	வழு தலம்பட்டுச்சாவடி நடுவில்மண்டலம் ஆலேப்பற்றில் பூவ-க்கொவைக்குப் பாழான-			
	വതെകാവരെ ഷ്യൂഖകാരും—്ം വ			
	ாடு — அவாரார். ரு. சி. இடை இக்கையை பிறாராக			
3	ஆர்க்கம் அ <sup>ந்து ம</sup> ேடும் தெவட்டிவர் இனவர் தனபு பு ணம் தொட்டப்புறவராம் எசில்ச்			
	தெண்ணுயக்கர்மகமை செக்குக			
	குடு பெலவாக்±ூம் உ <b>ட</b> பட ஸ்வு⊸ுமா <b>ந</b> ்			
4	ஆக சதலூமையிலும் கல்லெட்டி நாட்டிக்கொள்ள மடப்புறம்ஆகக் குடுத்தமைக்கு இலை			
	. மூர் வீருப்பண			
	No. 750			

## No. 759.

(A.R. No. 135 of 1902).

## On the base of the verandah of the first prakara of the same temple.

1 உடையார் திருப்பாதிரிப்பு விழுருடைய காயனர்கொயில் தெவகன்மி கொயில்கணக்கர்க்கு கிறுமு நி திருப்பாதிரிப்பு விழுர் கத்தமும் வினோகிவமும் புனசெய்கிவமும் இவ்வூர் பிடா-கைகளில் கத்தமும் வினேகிவமும் புன்செய்கிவமும் உடையார் திருப்பாதிரிப்பு விழுரு-டையார் திருகாமத்துக்காணியாக அனுபவித்துப் பொதுகையில் பெருமாள் விக்கிரம-பாண்டியதெவற்கு முன்முவது காளில் உடையார் விக்கிரம்பாண்டியக் காலிங்கராயர்

<sup>1</sup> In place of the letter in brackets there is @ in the inscription.

இக்கொயினிலை சுப்பிசம(ண்)ணியப்பிள்ளேயாரை எறியருளப்பண்ணி இப்பிள்ளேயார்-க்கு இசண்டு மா சிலம் சண்டெசுரப்பெருவிலேகொண்டு கல்லும் வெட்டின அளவிலை இவ்வூரிலெ இருக்கும் பிசாமணர் இவ்வூர் எங்கள் வெருதிக்கூக்கும் என்றும் சண்டெசுரப் பெருவிலே கொள்ளக்கடவதல்ல என்றும் எங்கள் காணி என்று அனுசயம் பண்ணின-படியாலெ மாஹெழுரர் திருக்கூட்டமாக இருக்கு ஒரு திருமெனி தியிலும் விழுக்கபடி-யாலெ பெருமாள் திருமுன்பெ

2 கெழ்வியாய் பி ] ள்ளே பல்லவராயரையும் பிள்ளே அழகியமணவாளப்பெருமாளேயும் கீங்கள் கள் காட்டிலெ பொன அளவிலெ இவ்வூர் மருங்கு சூழ்க்த இடத்து காட்டாரை அழைத்துக் கெட்டுக் காணிஉடைய இவர்களுக்கு விடுவித்துச்குடுப்பதென்று திருவாய்மொழிக்தருளினபடியாலெ காலாவது ஐப்பசி மாதம் ஐஞ்சாக்கியதி சொழகுலவல் சில்லுரர் அம்பலத்திலெ எங்கீளயும் கூடக்கொண்டு கெட்ட இடத்துப் பிராமணரை உங்கள காணியானபடிக்குச சாதனங் காட்டுங்கொளென்று சொன்ன இடத்து இந்தப்பிராமணர் வரு திக்கை தன்று சொல்லுகையாலெ உங்கள் வரு இடைத்து இந்தப்பிராமணர் வரு திக்கை இன்றியெ வெள்ளாழர் அளவர் பள்ளிகள் பரம்பர் உட்பட உழுது இறுக்கு ஆண்டுமாறி இவர்கள் உடனுங்கூடக் கரை இட்டு உழுது திறுக்கு ஆண்டுமாறி இவர்கள் உடனுங்கூடக் கரை இட்டு உழுது பொக்கபடியாலெ காணிஆ-

3 ட்சி அல்ல என்றும் அனுபொகத்தால் சொல்ல ஒண்ணதென்றும் நிங்கள் இன்னுள்வனாயாக இத்திருக்கொபிலிலெ காணிநிலமுதலாகத் திருநாமத்துக்காணியாக நிங்கள் குடுத்து துக் கல்வெட்டிக்கிடப்பதுண்டொ என்று கெட்டஇடத்து இப்படிக்கு ஒரு முலம் எங்களால் காட்ட ஒண்ணதென்றம் தன்னில் தான் விற்றும் ஒற்றிவைய்த்தும் போதுவொமென்றும் இவாகள் சிலசாதனங் காட்டினஇடத்து உங்களில் நிங்கள் ஒற்றிவைய்த்தும் விற்றும் செய்தவை ஒன்றல்ல என்றும் இவர்களேக் கெட்(ட்)டுவிட்டுக் கொயில் தானத்தாரை அழைத்து திருநாமத்துக்காணியானபடிக்குச் சாதனங் காட்டுங்கொள் என்று கெட்டஇடத்து இக்காணி என்று சொல்வகற போமணர் ஆண்டுதொறும் திருநாமத்துக்காணி பெசி நிலக்கூலிச்கும் விதைமுதனுக்கும் எதிரடை ஒல்லகாட்டினபடியானும் கொப்பெருள்கிங்கர் நாளி ஆம

4 நிலக்கூலி தண்டிப் பொக்தபடிக்குக் கொயில் பகிமாற்றங் காட்டினபடியாலும் பெருமாள் விக்கிரமபாண்டியதெவர் இத்திருப்பாதிரிப்புலியூர் உடலடங்க இறையிலியாக ஐஞ்சாவது நாளில எழுதின திருமுகத்திலை திருநாமத்துக்காணி படத் திருமுகம் எழுதித் திருவெழுத்துச் சாத்தின இத்திருமுகங்கொண்டு திருவிதிவலமாக இப்பிராமணர்உட- ஆங்கூட அலங்கரித்துக் கல்லும் வெட்டி இன்ளைவரையும் அனுபவித்தப்பொக்கு இருக்க இப்பொழுது சொல்லக்கடவதல்ல என்று முத[லி]களு[ம்\*] அருளச்செய்து நாங்களும் சொல்ளிவிட்டது இது திருநாமத்துக்காணி என்னும்படி கெட்டு அற்று விட்டபடிக்கு இத்திருக்கொயிலிலை கல்துவெட்டிக்கொள்வது இப்படிக்கு இவை திருபுவனமாதெவிச்சருப்பெதிமங்கலத்துச் சாத்தமங்கலத்துக் குலசெகரப் வருரோயன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை திட்டைச்செரி சுந்தரபாண்டியப் வருதீரா

7 இப்படிக்கு இடைவ\*] பல்ல

#### No. 760.

## (A.R. No. 136 of 1902).

# On the north wall of the mandapa in front of the Drvanayaka-Perumal shrine at Tiruvendipuram, same taluk and district.

- 1 ஸுஷி ஸ்ரீ [[\*] புகழ்மாது வினங்கச் சயமாது விரும்ப கிலமகள் வளர மல-
- 2 ர்மகள் புணரஉர்[ை]மயிற் கிறன்த மணி முடி சூடி வில்லவர் குஃதோ மிக-

3 வர் நிலேகெட விக்கலன் சிங்கணன் மெல்கடல் பாய திக்கினத்-

- 4 தன் தன் சக<sub>ர</sub>கடாத்தி விஜய[r]விஷெகம் பண்ணி வீரவில் ஹாவvக-
- 5 த்து புவகமுழுத்கையாளொடும் வீற்றிருகருளிய திருவு விக\*ச்சகருவத்திகள்
- 6 ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு உயிஉ-ஆவதின் எதிராமாண்டு வெலாகேரா-
- 7 ணஎல்வையில் பெருமாள் காவனார் ம**ட**த்திலெ எழுகருளியிருக்க பிள்ளோயார் விஷு— வர்த்த[ன]-
- 8 2ஹாராஜர் விண்ணப்பத்தால் திருமெனிக்கு கன்*ரு*க இன வொம¹க<sub>ரா</sub>ண எல்**ை**-
- 9 வயில் விருதராஜபயங்கரவளநாட்டு மெற்காராட்டு திருவயிகிரபுரத்தாழ்வா[னு]க்-
- 10 கு ஸ $[\dot{r}^*]$ வ்வாய**ம்** அகப்பட உதகவ- $ullet [\dot{r}^*]$ வ்வம் பண்ணித் தகருளின் கிலமாவது ullet 
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ω is written below the line.

- 11 ஜெத ரவள**காட்**டுப் பவித்**திரமா**ணிக்கவளகா**ட்**டு வாகூர்கா**ட்**டு வாகூ**ரா**ன அழகிய-சொழச்சருப்பெ இம-
- 12 ங்கலத்து நின் அம விருதராஜபயங்கரவள நாட்டு மெற்கா நாட்டொடெ பிறினு விருதராஜ-
- 13 பயங்கரவளகாட்டு மெற்க[ா]கா[ட்\*]டுத் திருவயிக்[தி]ரபுரத்தாழ்வானுக்கு [உ]௰உ-ஆவதி[ன்\*] எதிராமா-14 ண்டு முதல் திரும[தைடப்பள்ளிப்பு றமாகவும் திருநாட்களில் எழுகருளவும் இக்கொயினில் பட்ட தெருகவும் வக்கும் அகப்பட-
- 15 நித்தம் பத்து $\lceil$ க் $\rceil$ கலம் திருவக்கிரம்  $\lceil$ உ $\rceil$ ண்ணக்கடவிதாகவும் ஸவூ $extst{--}$ ரயம் அகப்பட $extst{--}$
- 16 த் தன்தருளின பிலைத்தாக்கு எல்லே ஆவது இவ்வூர் சொழகெ-
- 17 சுளப்பெசெரி உடையெரிப்பட்டு கெல் வினேக்குவருகிற நிலம்
- 18 செ $\lceil r^* \rceil$ ழகெசளப்பெசெரித் தொட்டுவாய்க்கு வடக்கும் சாஜெ  $_{\mathcal{F}}$ சொழப்பெசெரிக்-
- 19 க்கு மெற்கும் இவ்வெரிகமொக்கு தெற்கும் பாதுபபராக நமவகிக்கு கிழக்கும் இவ்வகிக்கு மெற்கும்
- 20 சொழகொளபபெரெரித் தொட்டுவா $\lceil \dot{u}^* \rceil$ க்கு வடக்கும் சாஜென $_{\mathcal{I}}$ சொழப்பெசெரிக்க-
- 21 கு தெற்கும் செக்தபிரான்வாய்க்கால் பழவாய்க்கா அக்கு கிழக்கும் ஆக இன்னுன்கெ[ல்]-
- 22 வேக்கும் உட்பட்ட நிலம் உல-னி இவ் விருபதிற்றவெளியும் இந்த வொமகராண எல்வை-
- 23 பில் இஆழ்வாற்கு உதகவ—ுவூ-ிம் பண்ணித் தேந்தருளின நிலத்தோக்கு உள்வரிக்கு எழுத்-*∌∟*\_-
- 24 டார் இவை புரவரி[கி]ணே[ய்]நாய[க $^*$ ]ம் க[ழ]ம்பருடையான் எழுத்து இவை புரவரி-திணேக்களநாயகம் அழகி-
- 25 யசுக்தர முவெக்தவெளான் எழுத்து இவை புரவரி திணக்களத்து முகவெட்டி செய**ங்-**

## No. 761.

(A.R. No. 137 of 1902).

#### On the north wall of the prakara of the same temple.

- 1 உலவி ஸ்ரீ [||\*] கொற்ச்சடைபன்மர் திரிபுவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீசுக்தாபாண்டிய-தெவர்க்கு யாண்டு ம்-வது பத்தாவது கற்கடககாயற்ற
- 2 அபரபக்ஷத்த பஞ்சமியும் திங்கள்கிழமையும் பெற்ற ரெவதிகாள் சொழகுவவல்ளி-க[ல்\*] தூர் ஊரவரொம் வதுவழை பண்ணினபடி கிரு-
- 3 வபிக்கெரபுரத்து காயரை தெப்வகாயகன் கிருவடிகளிலெ கம்மூரில் புத்துழார் திருவரங்-கச்செ**ல்வரா**ன உடையார் வில்லவ**ராய**ர் எழுந்**த**ருளி-
- 4 இருக்கு கம்ஊர் பற்றில மருதாடு கெரளாக்கககல்லூர் கிழ்கூறும் வ[ார்]கால்ப்பட்டு புல்லானி [திருச்சிற்றம்பலகல்லூர் சூரியன்மெடு இவ்வூர்களில்
- 5 நாயனர் தெய்வநாயகனுக்கும் நாயனர் எழிசைநா**த**ப்பெருமாளுக்கும் இரண்டாயி**ர**வன் மடத்துக்கும் திருவிளக்குப்பு றமாகவும் திருமாவேப்பு றமா-
- 6 கவும் மட ப்புறமாகவும் | திருவயிர்திரபு சத்து இவர் வைத்த அகரம் புத்து ழான் வ நூ செ*ஶ்த்து*க்**கு** அகரப்பற்*ருக*வும் பெருமாள் சு**ந்**தரபாண்டியதெவர் பெருமாள்
- 7 விக்கிரமபாண்டியதெவர் பெருமாள் விரபாண்டியதெவர் எழுதின திருமுகப்படி கன்சை புனசை நிலங்களும் ஊர்க்கிழ் இறையிலியாக நம் நிபொகப்படி எழுதின
- 8 நிலங்களும் இந்த ப**த்தாவது ஆடிமாதவ**ரையாக அனுபவித்துப்பொ*த*[கி]ற ¹ நிலங்க**ள்** கைஒஃவப்படி நிலங்கள் உடையார் வில்வவராயர் கம்மில் ஒருத்தராய்
- 9 இத்தன்மங்கள் செய்தபடியாலெ நாடு[ம] ச[ந்]கிசா தி தவசையாக நடதிக் குடுக்க[க்\*]-கடவொமாகவும் இவர் **செ**ப்**த** ²[இ]்த் தன்மங்களில் திருவயிர்திரபுரத்துத் தா-
- 10 னத்தார்  $\lceil$ தலகceilரரியம் செய்வார்களாதல் விசொதம்பண்ணிஞர் உண்**டா**கில் கம் ஊராக எழுந்திருந்தி திர்த்துக் குடுக்க[க்க\*]டவொமாகவும் நம் ஊரில்
- 11 ஒருத்தர் விரொதம் பண்ணிஞ(ர்)ருண்டாகில் இவர்கள் நம்மில் ஒருத்த ரல்லவாகக்கடவ-தாகவும் இப்படி கவ்வி <u>ஆ</u>ம் செம்பி **வ**ும் வெ**ட்**டிகொள்-
- 12 வதாகச் சொன்னெம் சொழகுவவல்லி ஊரவரொம் **வ<sub>ி</sub>வலையூ உ** கண்ண**மங்க**ல**த்து** முத்துழான் திருச்சிற்றம்பவமுடையாளுன வில்வவன் வீழுப்பாய னெழுத்து
- 13 இவை கெட்டைபாக்கத்துப் பாவாகிகிழான் வெளான் தில்வேனுயகனுன தெல்லேகாயக முவெக்தவௌா கெளழுத்து இவை கிகவினுதப்பல்லவரயன் எழுத்து

<sup>1</sup> The letter & seems to be corrected from G.

<sup>2 @</sup> has been corrected from some other letter

- 14 இவை நிதவிஞெ, தமுவெர்தவெளான் எழுத்து இவை எய்தனூர் மெய்கிழான் வௌரன் ஒப்பிலாதானை வெசாளிப்பாடி முவெர்தவெளா னெழுத்து இவை
- 15 திருவிளக்கன் தென்னவன் விழுப்ப<sup>1</sup> ரய னெழுத்து இவை ஒழுக*றை*ப் பீணப்பாங்கிழான் வெளான் ஆபசணமிட்டானை அரிக்தமன்முவெக்தவெளா னெழுத்து
- 16 இவை எரிப்பாக்கமுடையான் மீனவன் முவெ[க்]தவௌரனெழுத்து இவை புத்துழான் அசையன் மணயாழ்வா னெழுத்து இவை எரிப்ப¹ாக்கமுடையான் கானகணுடை உடையான்
- 17 எழுத்து இவை கொளராயன் எழுத்து இவை கி**ப**தாயன் எழுத்து இவை சங்கி**ராம**-கெசரி முவெக்தவௌர னெழுத்து இவை மழவராயன் எழுத்து இவை கண்**ண**ழ்வா கொழுத்து
- 18 இவை அழிசுபாக்கமுடையான் வானவன் பல்லவசைய னெழுத்து இவை புடைய-முழான் அசையன் தெவாண்டா னெழுத்து இவை உள்சூட்டு கல்லுழான் தெவன்
- 19 கதிராபிரமுடையா னெழுத்து இவை திருவிளக்கன் விழிஞ்தாய னெழுத்து இவை சீனதாய னெழுத்து இவை திரு[ப்]பெறுகிழா னெழுத்து இவை [சிக்க]லடையான்
- 20 குல கீப முவெக்கவௌ  $[\pi^*]$  னெழுத்து இவை புலலாலிவௌர்ன் வீசயராயன் எழுத்து இவை திருகிற்றுச்சொழ முவெ  $[\epsilon^*]$ தவௌர னெழுத்து இவை சூ $[\mathbf{m}\mathbf{r}^*]$ ப்பா $[\dot{\epsilon}^*]$ கிழவன் அரிக்தவன்
- 21 விழுப்பசய னெழுத்து இவை அழிசுபாக்கமுடையான அசையன் பெசும்பெருமாள் எழு-த்து இவை இந்தம்பெடுகிழான் அசையன் கெசவப்பிள்ளே எழுத்து இவை புல்லாவி-
- 22 வெளான் முவெந்தாய னெழுத்து உ

## No. 762.

(A.R. No. 138 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷ் ஸ்ரீ [||\*] திரவு-வகச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீகுலொ**த்துங்க**சொழு உவற்க்கு
- 2 யாண்டு சுலிக-ருவது உம்பர்பாடியில் பட்டினவர நம்பி ஏறர் மகள் செரிரங்கை
- 3 திருவைபிர்தொபுரத்து ஆழ்வார்(ற்)க்கு வைத்த சன் திவிளக்கு ஒன்று இவ்வி-
- 4 எக்கு ஒக்அக்கும் விட்ட ஆடு பன்கிரண்டும் சாவா முவாப் பெ(ர்)ரா-
- 5 டாக கைக்கொண்டு தருவீளக் கொக்றுக்கும் கெப்யட்டகூடவ மன்[ரு]-
- 6 டு கூத்தன் வில்வி [||\*]

#### No. 763.

(A.R. No. 139 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுஷி ஸ்ரீ [[\*] சக்காவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்து**ங்க**சொழதெவற்கு யாண்டு டுலி-ஆவது இருவபி**கி**ரபுரத்தாழ்வாற்கு பள்ளி **எ**ற-
- 2 ன் தஃணயன் பள்ளி சாணக் பெரியானுக்காக வெய்த்த தொருவிளசு வழு-ஆசு விட்ட ஆடு டில் டெல் கெய்-
- 3 க்கொண்டு சணிரா தித்தவற் திருவிளக்கு கெ [ப்\*] யட்டக்கடவ மன்ருடி காவன் கறை-கண்டக்
- 4 கொண்ட ஆடு ஸ்[ஈ]-ம் புள்ள[சூ]ற்**லி** கொண்ட ஆடு ஸ்உ-ம் டு[த]வ**க் பெ**ரியாக் ஆடு அ-ம்
- 5 கொண்டு செ $[\dot{u}^*]$  யட்டக்கடவ $[\dot{\tau}^*]$ கள் இது கிவெஷுவ  $\sigma$ கெ  $[\|^*]$

#### No. 764.

(A.R. No. 140 of 1902).

- 1 ஸூல் ஸ்ரீ [||\*] கிரிபுவனசக்கிரவர்த்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழி உவற்கு யாண்டு டு-ஆவது விருதராஜபயங்கரவளநாட்டு மெற்காநாட்டு கிருவயிந்திரபுரத்தாழ்வார் கொயினில் திருவாராதணேபண்-
- 2 ணும் காஶ<sub>ி</sub>பர் மதிசூதன் கண்ணபட்டகென் கங்கைகொண்டசொழவளாாட்டு பட்டான்பாக்கைகாட்டு சொழகுவவல்விகல்லூர் எய்[த]தூர் மெய்கிழான் செனன் திரு-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The double  $\omega$  is written here mostly as a group.

- 3 வபிக்கிரன்பக்கல் இக்கொயினில் அமாவாஸை *எழுந்தருளு* மன்*ற* செவிக்க வந்*த* மூவய்ஷு (ண)வற்கு அமு தசெய்கைக்கு இவன்பக்கல் நான் உபையமாக ஸ்ரீகு**லொ-**
- 4 த்துங்க[சொழ\*] உெவற்கு யாண்டு ஈலிடு-ஆவது கொண்ட காசு மூன்று கிங்கள் ஒன்-அக்கு காசு ஒன்றுக்கு பலிசையால் கெல்லு முக்குறுணி ஆக காசு முன்றுக்[கு] பலி-
- 5 ல் செல்து இ[ு]தாணிக் குறு[ணி]யும் ஸ்ரீ[வி]க்கிரமகொழு ஷெவற்கு யாண்டு டு-ஆவது இக்க[ணண்]ப[ட்]டக் திருவாய்க்குலமுடையாக் கொண்ட காச 1 ஒக் அக்கு பனிசை-யால் கெலலுத் திங்கள் பதக் கொ-
- 6 ருநா[ழி]யும் ஆகக் காசு நாலு மாஸம் ஒன்றுக்கு பலிகெயால் செலுத்[திக்கடவெநாந  $[G_{\mathfrak{s}}^*]$ லது இரு[தா]ணி முக்கு அ[ணி] ஒரு  ${}$  நா[ழ] இ[க $^*]$ கொயினில் [மீ]Gெவஜூ-வர்கள் அமு தசெவிக்கு ம்\* மடத்திலெ இடக்\* கெல் இ
- காசுகாலால்ல அளக் தகு இ[க்க\*]கடவெகாகென் *Æ(1*75∙ கண்ணபடன் வா $[\dot{u}^*]$ க்குல $\psi$  $[\,\varpi^*]$ டயா $oldsymbol{Q}$ கன் ப $oldsymbol{B}$ தொட்டு சிலெஷவ ரணெ $\psi$  $[\,\|^*]$

## No. 765.

(A.R. No. 141 of 1902).

#### ON THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

- 1 ஆஷி டூ [ $\|st$ ] கொமாறபன்மரான கிர $_{\infty}$ ுவன**வக**ரவதி**கள்** டூசேர்தரபாண்டியதெ-வர்க்கு யாண்டு
- 2 மிரு-வதுக்கு எதிர் நு-வது நாயனர் தெய்வநாயகன் கொயிற் தானத்தாரொம் வலுவெலு இக்கொபிற்
- 3 காணிஉடைய பாரசிவர்கள் இவ்வூர் கன்மைத் தின்மைகள்
- 4 அடை திரிக்கும்இடத்த பாண்டிமண்**டல**ம் சொழமண்**ட**லம் **மகர**மண்டலம் **நடுவில்-**5 மண்டலம் இ[ம்\*]மண்**ட**லங்களில் பல கொயில்களிலும் செய்யும்படியெ **செ**ய்யவும் இப்படி ஒழி**-**
- 6 ய புதுமை செய்யக்கடவர்கள் அல்லவாகச் சொல்லி வ<sub>ி</sub>வ**ெய** பண்ணிடுரும் நாய**ுர்**
- 7 தெய்வநாயகன் கொயிற்த் தானத்தாசொம் [ ||\* ]

#### No. 766.

(A.R. No. 142 of 1902).

ON THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. VII, p. 160.

#### No. 767.

(A.R. No. 143 of 1902).

## ON THE SOUTH WALL OF THE SAME PRAKARA.

- 1 ஸ்ரீ %க்கிதி—ுக்குமெல் ஸூஷி ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்மரான கிரிபுவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீவிக 78பாண்டியதெவர்க்கு யாண்டு ௩-வத மேகரகாயற்ற வ−டூவூ⊸ிவக்ஷத்து அதுதி⊸்-யும் வெள்ளிக்கிழ[மை]யும் பெற்ற **பு**ணர்பூச**த்த** காள் கடுவில்காடான சாஜசாஜ**-**² வள*நாட்டு*ப் பட்**டா**ன்பாக்கநா-
- 2 ட்டு சொழகுவவல் ிகல் அார் புல்லானிவௌான் கற்பகபபெருமான் கிருவண்ணுமலேப்-பெருமான் உ**ள்**ளிட்டாரும் அரையன் உதயப்பெருமானன செய்பியதரையரும் வெளான் பட்டாலதெவணை முவெந்தசையரும் உள்ளிட்டாரும் இ[வ்\*]வணேவொம் ഭിരെ**ഖി**്യേഖ⊣ഥாതാഥ് ⊔-
- 3 ண்ணிக்கு $\Im$ த்தபfசாவது மெயூர் மிஃயங்கிழான்மன்றில குனிச்கும் பெருமானை அடி $\Box$ மான தங்கப் பல்லவரையற்க்கு எங்கள் கூலமத்திலை நாங்கள் விற்றுக்குடுத்த நிலமா-வது புல்லாளிக்க**ட்ட**ீளையில சுத்தவல்லிவை கெக்குக் கிழக்கு *சா*3ஜெக்**து**சொழு-வாய்க்க**ா ஹ**க்கு
- 4 தெற்க்கு முதற்கண்ணுற்று இரண்டாஞ் சதிரத்தம் முன்முஞ் சதிரத்தம் அவனி ஆளப்-பிறக்தான்பெருவழிக்குத் *தெற்*க்கும் கிழக்கும் காயனர் தெய்வகாயகன் திரு**விடை-**யா**ட்டத் த**க்கு **மெ**ற்க்கும் இவ்வபிமான துங்கப்பல்வவரை

<sup>&#</sup>x27; Read காசு,

<sup>2</sup> The word σπαστα is expressed by two symbols.

The symbol for \$\sigma\pi\text{g}\$ is employed before \$\Q\_{\mathbb{Z}}\$.

5 யர் திருவபிக்திரபுரத்து திருவாசடியில் [உ]கக்தருளப் பண்ணின சிவராககாபனர் திருமி விடையாட்டத்துக்கும் காயனர் தெய்வகாயகனுக்கு[ம்\*] புத்துழார் வில்லவராயரும் ஆமுருடையார் தாயாண்டாரான களப்பாளராயரும் கொண்டு விடட திருவிடையாட்டத்துக்கு வடக்கு-

6 ம் இக்கான்கெல்லேக்கு உட்பட்ட கொல்லேகிலத்து இவ்அபிமானதுங்கப்பல்லவசையர் காயணர் சிவராககாயனர்க்கு கொண்டு விட்ட திருவிடையாட்டம் துரவடிக்கொல்லே கிலம் அரைமாவும் துற்கைதிருவிருப்பு உட்பட கிலம் காணி முக்கிரிகையும் கிக்கி

கிக்கி டூ ஈடி/ இ பூ இந்நிலம் மும்மாவரை-

7 மூக்கிரிகையும் விற்றுக்கு நக்குக்குக்கைக்கொள்வதான எம்மிலிசைக்க விலேப்பொருள் அன்று கெற்காசு எரு இக்காசு எழுநாறும் ஆவணக்களியெ காட்டெற்றிக் கைச்செல வறக்கொண்டு விர்று விலேப்பிரமாணம் பணணிக்கு இத்தொம் மெயூர் மிலேயங்கிழான் மன்றில்குனிக்கும்பெருமானு-

8 ன அபிமான தங்கப் பல்லவரையர்க்கு புல்லாவிவெளான் கற்பகபெருமான் கிருவண்ணும் மலேப்பெருமான் உள்ளுட்டாரும் அசையன் உதையப்பெருமானன செம்பியரும் வெளான் பட்டாலதெவனை முவெக்தரையர் உள்ளுட்டாரும் இ்வ்\*ிவணவோம்

இப்படிக்கு இவை

9 புல்லாளிவௌான் திருவண்ணும்வேப்பெருமான் எழுத்து இப்படிக்கு இவை உதையப-பெருமானை செம்பியத[ை\*] சயன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வௌான் பட்டால-தெவனை முவெக்தரையன் எழுத்து இக்கிலம் காஆமா [மு]க்கிரிகையும் திருவயிக்-திரபுரத்து திருவாசடியில் கான் உக-

10 க்தருள்பண்ணின் சிவராகநாயனுர்க்கு கிறுகாலேசந்திக்கு இரண்டு விளக்கும் உச்சிச்சந்-திக்கு இரண்டு விளக்கும் இராக்காலத்துக்கு எட்டுத் திருவிளக்கும் ஆகத் திருவிளக்கு பன்னிரண்டும் சந்திக்கு பத்து நாழிகை எ[ரி]க்கவும் ம[ாத]ம் ஒன்றுக்கு நாலுமுறை எண்ணேக்காப்பு

11 சாத்தவும் இந்நிலம் நாலுமா முந்திரிகையும் இக்கொயிற் காணிஉடைய க[ா](ண்)ணி-யாளர் . . . இப்புஞ்சை நிலம் அணேத்துவற்க்கமு[ம்\*] உள்**பட்ட தாம்** வெண்டும் கொழுந்து உள்ளிட்ட புன்பயிருள்ள வான்ப[யி]ர் செய்துகொண்டு இத்-திருவிளக்குப் பன்னிசண்டும் சாத்து

12 எண்ணக்காப்பும் முன்றுவது மாசிமாதமுதல் கைய்க்கொண்டு சந்திரா[தி][த்\*]தவரை-யும் செல்வதாக இக்கிலம் விட்டமைக்கு மெயூர் மிஃயங்கிழான் மன்றிற்கு[னி]க்கும்-

பெருமாளுன அபிமானது ஙகப் பல்லவரையன் எழுத்து [||\*]

#### No. 768.

(A.R. No. 144 of 1902).

## On the west wall of the Vishvaksena shrine in the same temple.

1 உலுஷி ஜீ [[\*] கொமாறபன்மர் திரிபுவனச்சக்கரவத்தி 2 ஜீவீரபாண்டியதெவற்க்கு யாண்டு மி-வது 1 உடையார் 3 வில்லவராயற்க்கு திருவைந்திரபுரத்து நாயனர் தெப்வநாயக-4 ன் கொயில் கம்பிமாரில் மாழக்திப**ரா**[யஉடனை] 5 பறவைக்கரசுபட்டனென் திட்டுக்குடுத்த பரிசாவ-6 து நாயனர் எழிசைநாதப்பெருமாள் கொயிலுக்கு [திரு]-7 வாரா தனத்துக்கு விட்ட புல்லானியில் உசாவடி டூடு சுரு-ம் நா-8 அமாவும் திருச்சிற்றம்பலால் லூரில் மடப்புறமும் திருவிடை-9 யாட்**ட**மும் பெசி திருமுகம் எழுதின நிலத்[து] விட்ட நனசெய் டூ 10 இஙிலம் இரு-ம் அரைமாவும் சூரியதெவர் நத்தத்து தெக்கில ஆற்[ற]• 11 ங்கரையில் கிழ்தவேயில் திருத்தின் நன்செய் கூ. க**பு** ஒருமாவும் இருத்த-12 த்து துரவடியைச்செர திருவினக்குப்புறமாக விட்ட புன்செய்கிலம் நா-13 துமாவும் ஆக விளேகிலம் ஐம்மாவரையும் புன்செய் கிலம் காது-14 மாவும் கைக்கொண்டு ஆண்டுதொறும் முதலான முதல்கொண்டு கா-15 ள் ஒன் அக்கு அமுதுபடிக்கு அரி சி குறணி ஐஞ்ஞாழியும் சாத்துப்படியு-16 ம் [வி]ஞ்சகங்களும் திருப்பரி[வ]ட்டமும் இ[ந்தப்படி] அடிவுசொர்வெ 17 ம . முன்பாகி அம் அழிவுசொரக்கடவெளுகவும் சக்கிவின்[க்கா]-18 க இருப**த்**துணு**அ திருவி**ளக்கு இடவும் இப்படி ச**ம்**மதித்து என் குடி-19 மி ஹின்னார் சக்கொரர்) தித்தவற்ச் செய்வதாகச் சம்மதித்து திட்டு-20 க்குடுத்தென் உடையார் [பு]த்துழார் திருவரங்கச்செல்வரான

<sup>1</sup> There is also a symbol for ω # after the figure ω.

- 21 வில்லவராயற்கு பறவைக்கரசுபட்டமெனன் இப்படிக்கு இ-
- 22 வை பறவைக்காசுபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வரதாரச-
- 23 பட்டன் எழுத்து இவை சிங்கப்பெருமாள் எழுத்து இப்படிக்கு
- 24 இவை நாராபணபட்டன் எழுத்த [\*]

## No. 769.

(A.R. No. 145 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

```
1 உலுஷ் ஸ்ரீ [||*] கொமாறபன்மர் திரிபுவனச-
 2 சக்கரவத்தி arphiுவிரபாண்டியதெவற்க்கு யாண்டு
 3 [மி] இ-வது நாயண [ர்] தெய்வநாயக [ன்]கொயில் நம்பி-
4 மாரும் திருப்பதியா[ரும்] திருமெய்காப்பாரு[ம்*] இவ்வணேவொம்
 5 நாயினர் தெய்வனியிகனுக்கு உடையார் புத்துழான் திருவசங்க-
 6 ச்செல்வன் வில்லவராயன் செய்வித்த உலகமுண்டான் கி-
 7 ருத்தொப்புக்கு எல்லேயாவது கெடிவவாற்றக்கும் திருச்ச-
 8 [க்]காத்துறைக்கு[ம்*] தெற்க்கு விளங்குளத்து கழங்க்கு மெற்கு பின்-
 9 . . . . க்காதுக்கு கிழக்கு மணேக்கு வடக்கு இன்னுன்கெல்வேக்கு
10 நடுவுபட்ட கிருத்தொப்பில் தெங்கு மா(ப்) பலா புளி கெல்லி இவுப்பை உ-
11 எனுட்ட மாமும் வெளிதறைபில் மாழுள்ளிட்ட பபிரும் செய்வித்து
12 ஆண்டுதொறும் முதலான முதல் எங்களில் ஒக்குகொண்டு அமுதப-
13 டிக்கு ஆண்டு ஒன்றுக்கு ஆபிரத்தைஞாறு தெடங்கொய் எண்ணவும் நாய-
14 ூர் தெய்வநாயக ன் 🏿 தொருமுன்பு இநிம் திருந 🖟 ந்தர விளக்கு முன் அக்கு
15 எண்ண முஷழக்குக்கு நம்பிமார் ஒபா தி எண்ணே உழக் காழாக்கு இ-
16 க்கி திருப்பதியா சொபாதி எண்ணே உழக் காழாக்கும் நம்பிமார்வச-
17 மெ நாள்வட்டம் அளக்கவும் திருமெய்காப்பா சொபாதி எண்-
18 ‱ உழக் காழாக்குக்கு நாச்சியார் மூடை இப்பிராட்டியார் கிருமுன்-
19 பெ சந்திவிளக்காக பதினேஞ்சு திருவினக்கு இடவும் இப்படியில்த் தா-
20 ழ்வுபடச் செய்தொமாகில் சமைய\dot{m{s}} துரொகிகளும் இராச\dot{m{s}} துரொ-
21 கிகனும் பட்டது படக்கடவொமாகவும் இப்படிக்கு சந்திராதி-
22 த்தவரை செய்வதாகச் சம்மதித்தொம் நம்பிமாரும் திருப்பதியா-
23 ரும் திருமெய்காப்பாரும் இவ்வணேவொம் இப்படி ஹார்ஆாஜி
24 கிங்[க*]ப்பி டானம்பி எழுத்த மோற-வென் வரதாரசபட்டன் எழுத்து காரைப-
25ன் உாமொதாபட்டன் எழுத்து உாரrac{2}{31}ாஜி தெய்வையககம்பி எழுத்து கிருப்
26 (ப்)பதியாரில் குரொவி அடியவற்க்கு மெய்யாம்பி எழுத்து எல்லா [ந்] குஃயே-
29 கொழுத்த பெசும்பெருமாள் தாத கொழுத்து சிராமதாத .
30 ப்பிதன் எழுத்த உ
```

## No. 770.

(A.R. No. 146 of 1902).

#### ON THE WESTERN GOPURA OF THE SAME TEMPLE, RIGHT OF ENTRANCE.

$1$ භූ $^{lpha}$ ු ඥී $[\ st]$ அවනෝ-	<sub> </sub> 6 க <i>செங்க</i> னிவாயன்
2 ஆளப்பிறன்தா-	7 சொழகொன் த[ம்]-
3 ன் கொப்பெருஞ்-	8 பி பெருமாள் வெ- 9 [ண]டுடையான் செ[ய்*]-
4 செங்கதெவர் தி-	10 வித்த தொருக்கொபுர-
5 ருமெனிக்கு கன் <b>ரு-</b>	11 ம்    உ

## No. 771.

(A.R. No. 147 of 1902).

## In the same place, left of entrance.

1	அருள்புண தொ-	1	_		பொரு-
<b>2</b>	ண்டையர்-		6	படை	மன் <b>ன -</b>
	கொமா னடை		7	வர் விமை	ரமொ-
4	டய வீளுந்த-		8	ன்றெ	பொரு <b>ம்</b> -

9 பொர் தொ‰. 14 ரு தென்திசை கெ. 10 ந்தம் வருகதிர் 15 ாள்வர் செல்லா-11 முக்கு குணதிடை 16 னிற்பர் மெற்றி-12 ச ஆள்வர் வடக்-17 சைக்கெ உ 13 கிருப்பர் வெருவ-

## No. 772.

(A.R. No. 148 of 1902).

On the west wall of the Vamanapurisvara shrine at Tirumanikuli, SAME TALUK AND DISTRICT.

-	0 0 5000
1	வுஷ் மூ [ *] பூமாது புணாப் புவிமாது வள[ா*](ம்) மாமாது வி [ளங்க ஜியமாது
	$\mathbf{w}_{\mathbf{m}}$ ( $\mathbf{h}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{m}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{m}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{m}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{m}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{m}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{m}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{m}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{m}_{\mathbf{m}}$
	(0)4-6 $(0)6+6$ $($
	் குடிப்பற தைமைப்பக் கணங்க மிரியக் கடமும் ந(ர)டாத்தி வலங்கொளர்கி அரையப
	<b>கடாத்</b> தி இருசுடரளவு மெ[ாருகு]டை கிழற்றி செம்பெ
a	• • •
4	செம்பொன் விரவில் ஊாஸகத்தை திரிபுவகமுழுது முடையாளொடும் விற்றிருக்குரு[ளிய
	அளப்படுக்கு சுருப்போன் அளபுவன்ச்சக்காவக் கொக்கா புறுக்கு சுருப்புக்கு உற்ற
	யால் குடிக்கு தென் இன் இன் இரு கூடிக்கு கொரு கியார்க்கு கொரு கியார்கள் கொரு கியார்கள் கொரு கியார்கள் கொரு கியார்
	புதலாக முலையாயும் இப்புற வாசாகத்து நாள் ரானரானவுள்கா! (4) இந்தக்காக இ
2	வன்மாதெவிபுரத்து நகரத்
U	தவௌரனும் வெளியூருடையாக் வெளாக் ெ
	வெக்தவெளா[அம்] இக்குடி [ஆரியபொரொசன்] கயிறூர்வெளானை கில்ஃனையக
	முவெக்தவௌரனும் ம் இன்னுட்டுதவித்திருமாணி. குமியானனை யர் மூலிரோச்சியாரண உடுகள்பட்ட
	குழியாளுடையர் முலபிருத்தியரான ஆதிசண்டெசுராதெவற்கு நாங்கள் ஸ்ரீகுலொத் தங்கசொழதெ[வர்க்]கு யாண்டு நா
4	வடக்கடைந்த ஆறுமாவில் கிழக்கடைய நிலம் ஒருமாவும் இரண்டாங் கண்ணுற்ற
	நாலாஞ் சதிர[த்*]துத் தெற்கடைந்த நிலம் ஆறுமாவில் மானகாந்தனுக்குக் கிழக்கு
	கிலம் ஓ[ரு] க்க ஆமமாவில் மானகாக்தனுக்குக்
	கிழக்கு கிலம் ஒருமாவும் முன் <i>ருங்</i> கண்ண <i>ற்று நாலா</i> ஞ் சதி <i>ரத்துத் தெற்கடைக்</i> த
	ு மோ அ <i>ற மா</i> வுலை மா <b>ன</b> கா
5	ணுற்று முதற் சதிரத்துத் துண்டத்தம் அத <b>உட்</b> பட நிர்நிலத் கத்தும் இவ்வகண்டும் கு
	இ <sup>மைய</sup> ை ததாக்கு   நாங்கள் இ <i>ற</i> ப்ப நிச்சியித்தாக குடு <b>ந்நை</b> பிர்சாவகு இந்நிலக்கா
	் கடைன் ஊரக்காலால் இருஹாறை அக்கல (மெல்மில் சந்சிரோசிக்கலை உடும் குக்குக்
	கடவதாகவு[ம்*] இக்கிலத்துக்கு இறை[காவ]லாக இந்த ஆதி
^	• • •
6	பெறவைத்து இந்நெல்லு இருனூற்றக் கலமும் இறக்கக்கடவதாக டீச்சயித்துக் குடுத்-
	ு அதாம் இவ்வணுடிவாம் இந்நிலத்தில் எல்லாப்படிரைகள் செய்குகொடுண்டும் ஆட்
	ைடக் கட்டை ஊர்க்காலால் இன் செல்லு இருநூற்றுக் கல் முடிம்றமே கொள்ளக்கு இட
7	தாக்ஷம் இதன்ஸ்த்துக்கு இதிவ்லி வ
	டவதல்லாதாகவும் இந்நிலத்துக்கு நிலம் யால் வந்த
	கடவதாகவும் இதுவல்லது ததாகவும் இத்-
	கிலத்துக்குப் பண்டாடு ப[ழ <b>க]டை யா</b> ய மடையவும் வாரவும் பெறுவதாகவும் இப் <b>-</b> படி ஸம்¹
	No. 773.
	/ A D 37 140 (1000)

(A.R. No. 149 of 1902).

On the north wall of the same shrine.

1 ஸூஷ் ஸ்ரீ [ $\parallel^*$ ] பூமாலே மிடைக்கு பொன்மாலே திகழ்தாப் பாமாலே மனிக்க பருமணித் தெரள்புயத் திருநிலமடக்தையொடு ஜயமக ளிருப்பத் தன் வரைமார்வக் தனதெனப் பெ*ற்றுத்* திரும்க(ள்) ளொருதஙி மிருப்பக் கலேமகள் சொ*ற்*றிறம் புணர்க்*த* க*ற்*பின-ளாகி விருப்டுபாடு வைக•

2 த் திருப்ப திசைதொற $[\dot{\mathbf{n}}^*]$  திகிரியொடு செங்கொல் கடப்ப அகி(ல)லபுவகமும் கவிப்ப-தொர் புதுமதுபோல வெண்குடை மிமிசை நிற்ப கருங்களி ஒளி**த்து** வக்பில**த்**திடைக் கிடப்ப குளத்திடைத் தெறுங்கவீமன் விலங்கல்பியிசை யெறவும் கனிங்கபூயிடை கா (ல்)-

<sup>1</sup> The inscription seems to be built in at the right end.

3 லெரி பருகவும் ஐம்படைப்பருவத்து வெம்படை தாங்கியும் வெங்கைமண்டலம் தாங்கி-னி திருக்கு வ[ட\*] திசை யடிப்படுத்தருளி தென்றிசை தருமமம்¹ தவமும் தாகமும் தழைப்ப வெதமும் மெய்மையு மாதியுகம்பொலத் தடேத்தவே சிறப்ப வக்தருளி வெவ-ற்கரும் பொ-

4 ர்ப்புவிபாணே பார்த்திவர் சூட கிறைம[ணிம]குடம் முறைமையிற் சூடி மன்னுயிற் கெல்-லாம் மின்னு பீர் தாய்பொற் றண்(ன்)ஒளி பரப்பித் தனி[த்\*]தமி பரத்து மண்முழுத களிப்ப மனுகெறி வளர்த்து தன்கொயிற் கொற்றவாசற்புறத்த மணி நாவொடுங்க

சுகைவ (ருட்<u>ச</u>ை

5 வீஜையமும் புகழும் மெனமெ லொங்க வாழிவாழி மாஙிலங் காக்க(க)த் திருமணி பொற்-ெறிட்டெழுது பத்தாண்டு வருமுறை முன்கே மன்னவர் சும்த்து திறை கிரைத்தக் குவீத்த செம்பொற் குவையால் தக் குலகாயகன தாண்ட(ெ)வம் புரியும் செம்-பொன்

6 அம்பலஞ் [சூ]ழ் திருமாளிகையும் கொபுரவாசலில் கூடகசாலமு[ம்\*] உலகு வலங்கொ-ண் டொளிவிளங்கு கெமி குலவரை உதையகுன்றமொடு [நி\*]ன்றேனப் பசும்பொன் மெப்[ந்\*]து பலிவளர் பீட்மும் விசும்பொளித் தழைப்ப<sup>™</sup>விளங்கு பொன்மெய்**ந்து** 

இருகிலக் தழைப்ப இமை-

🕇 யவர் களிப்பப் பெரிய 🏿 ଛ ]ருகாள் பெரும்பெர் விழாவெனும் உயர் [பு]**ரட்டா**[ 🗟 ] உ**த்-**[திரட்டா[கிபி]ல் அம்பல கிறைத்த அற்புத[க்கூத்திர் [இ] ப்பர் வாழி எழுக்தரு-ஹிவத் மகுத் திருத்தெ[ர்]க் டொபி]ல் செம்பெ[ரிந் மெத்து² [பரு]கிரள்முத்தி[ன்] ப்பில்வடம் பரப்பி கிறைமணிமாளிகை கெடுக்கொள்கி கிருவளாபெரால் செய்-

8 [துசமை]த்த[ரு]ளி க[ப]ய்பொற் குவித்த பரிகலமு[த $^*$ ]வாற் செம்பொற் கற்பகத்-

தொடு பரிச்சின் கமும் அளவில்லா-

9 தன ஒள்பெற வமைத்த[ப்] பத்தாமாண்டு சித்திரைத்திங்க ளத்தம் பெற்ற ஆதித்த-வாரத்துத் திருவளர் பதியில் திரையொ[உ] மிபக்கத்து இன்கன பலவும் இதிது சமைத்சருளித் தன் ஒருகுடைடி]ககிழ் தரணிமுழு**தம் தழை**ப்ப செழியர் வெ*ஞ*சு[்ச]ம் புக செர்வ[ர்\*] கடல் புக வடித்தார் சிங்கண (ர்) சஞ்சி கெஞ்சலமர கங்கர் திறைபட கன் கடர் வெத்திட கொங்க ரொதுங்கக் கொங்கணர் சாய மற்றெத்திசை மன் கரு-

10 க் தக்[த]மக்கா(ண்)ணெக் கிருமால் செப்பி உரிமையி விறைஞசுத் தெரியர் திலதம் தியா-் கபதாகை புரிகுழுல் மடப்பிடி புனிதகுணவனிதை இரிபுவனமுடையாளிவ[ௌ\*]ன தி [a]ள்ளத் தருநுமுழுத[டை\*]யா[a]ளன உடகிருப்ப நெடுமாலா[a]த்த $^3$  பீரி-யாதென்றும் மா[த]ர் மடமயில் பூதலத் தருந்ததி அரணிய கற்பில் தரணிமுழுது-முடையாளிவ[ௌ\*]ன திருமணிமார்வத் தருளுட(ந்) னிருப்ப செம்பொன் விரவிo-ஹாஸ [ ந ]த்து திரிபு \$

## No. 774.

## (A.R. No. 150 of 1902).

## On the south wall of the mandapa in front of the same shrine.

1 ஸூஷீ டூ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாத வெளர காமாத விளங்க ஜயமாது விரும்பத் தன் திருப்பதுமலர் மன்னவ[ர் சூ] ட மன்னிய உரிமையால் மணிமுடி சூடி-

2 ச் செங்கொல் சென்று திசைதொறும் வளர்ப்ப வெங்களி கிங்கி மெய்யறக் தழைப்பக்

கனிங்கம் இரியக் கட[ல்ம]ஃ கடாத்தி வலங்கொளாழி வரையூழி

3 திரிப எரிசுடாளவு மொரு[கு]டை கிழற்ற வீரேஸிங்காஸுகத்து முக்கொ[க்]கிழானடிக-ளொடும் வீ*ற்றிரு*க்தருளிய [கொப்]பாகெசரிப**க்**ரோ[ன\*] **கி**ரவுவன்[அ]க்ரவத்தி-

4 விக்கிரம்சொழு உவ[ர்\*]க்கு யாண்டு முன்றுவது கங்கைகொண்டசொழவளநாட்டு பட்டாக்பாக்கைகாட்டு வானவன்மாதெவிபுரம் சாத்தின ப∫ிசாவது

5 வாய்மடைப்படி சிலம் எழுதாற் ருருபத் தெழரையை மாகாணி[பி\*] தல் பொன் ஆபி-ரத்த முப்பத் தைங்கழ்ஞ்செ நான்மாவரை எழாவது செல்வான மா-

6 டை ஆ[ம்]ரத் தெழுநூற்ற எண்பத் திரண்டு இத்துள் இவ்வூர் காணியுடைய வெளியூ-ருடையான் வெளா னிறணிக்தாகான வீசகாசாயண முவெக்கவௌானும்

7 வெளியூருடையாக் அம்பலவ னிறைகானும் காயறகிழவன் மறைககாடன் ஞாயண-னும் குளக்குடையாக் கு[ட்] டெறக் மாயிலட்டியும் வெய்சானிபா-

8 டிகாட்டு முவெணவௌரனும் வடசெரியுடையாக் பக்தணன் பெரியானு[ம்\*] உள்ளிட்-டார்பக்கல் இவ்வூர் உதவித்திருமாணிகுழிவேறா உவ [ற்]

¹ Read தருமமும்.

<sup>ா</sup> Read ்லாகத்து.

² Read மெய்வித்த.

<sup>&#</sup>x27; This inscription is built in.

- 9 ஆதிதாவலாண்டெறூர் விலேகொண்டுடைய பிரமாணப்படி திருவயிக்திரபுரத்தாழ்வார் தெவதாகம் பிரகத்தெல்டே[க்]-
- 10 கு மெற்கும் கெடிலத்து ஃசொக்காலுக்கு தெற்கும் மாககாக்தலென்று பெர்கூவப்பட்ட ஒடையின் மெ[ல]ாசறுதிக்[கு]
- 11 கிழக்கும் கங்கைகொண்டா[ர்]வெட்டிக்கு வடக்கும் கடுவுட்பட நிலமாய் இத்தெவர்க்கு வெண்டும் கிமக்தங்களுக்கு இறக்-
- 12 கைக்கு முன்னடையாரும் பழம்பெயரும் **ககர**மாய் வருகின்றபடியுக் த**விர்த்**த விக்கிரம-சொழகல்லூரென்னு[ம்\*] திருமைத்தால் [யா]-
- 13 ண்டு முன்**ருவத**முதல் வெறுபிறின் கிர்கிலம் ப**த்தெ** முக்காலெ காணி புக்சைகிலம் ஐய்ம்பத்திரண்டரை இக்-
- 14 நிலத்தில் இத்தெவர் ஸ்ரீகொயிலும் திருமுற்றமும் மடைவிளாகமும் உள்ளிட்டு நிங்கும் நிலம் ஒன்றெகால்
- 15 கிக்கி கிலம் ஐய்மபத்தொன்றெ கால் ஆகப் புன்செ[ய்\*] உட்பட கிலம் அறுபத்திரண்டெ காணியிகால் கிலவொபாதி பெ[ா]-
- 16 ன் பதிக்ஐய்ங்கழஞ்சரை **எ**ழாவத செலவொபாதி **மாடை** நூற்றய்ம்பத்திரண்டரையெ மும்மாவரைக்கும் இவ்வூர முன்பு
- 17 நிர்நிலத்துக்கும் புக்சைநிலத்துக்கும் இறைகட்டிகபடிக்குக் கணக்கு கண்டிலாமையில் சொழகுலவல்லிகல்லூர்க்கு இறைகட்டின ஒபாதி பொன் முப்பத்திருகழஞ்ச**ையெ** முன் அமஞ்சாடியும் எழுமா வசை
- 18 எழாவது செலவொபாதி வெளி ஒன்றுக்கு மாடை ஐஞசெமுக்காலெ இசண்டுமாவசைக்-காணிக்கிழரை ஆக மாடை அறுபத்துமுன்றெ நாலுமா புக்கைசிலம் ஐம்பத்தொண்-தெகாலுக்கு வெ-
- 19 வி ஒன் **ற**க்கு கெல் முக்கலமாக கெல் நூற்றைய்ம்பத்துமுக்கல**ெக** இருதூணிக்கு றணியி-கால் மாடை பத்தொன்பதெ எழுமா ஆக மாடை எண்பத்திரண்**ட**சை கிக்கி வான-வன்மாதெ-
- 20 விபுரம் கிலம் அறு நூற் றைம்பத்து காலெ ஆறு மாவி **கால்** ஆயிரத் தொருபத்தொன்ப திக் கழஞ்செ காலு மஞ்சாடியும் கான் மாவரை எழாவது செலவொபாதி மாடை ஆயிரத் தற நூற்று-
- 21 த் தொண்ணூற்றுென்பதரை இவ்வூர்கின் அம் [பி] நிக கிலத்துக்கு தர மறிக்கிலாமையில் தரமறிக்கு தரவெ ¹

#### No. 775.

(A.R. No. 151 of 1902).

- 1 ஸுஷி 🖒 [[]\*] பூமாது [பு]ணர புவிமாது வளரை நாமாது
- 2 விளங்க ஜயமிரது நிறவ தக் திரு[ப]தாமலிர்]-
- 3 [ம]ன்னவர் சூட ம[க்]னிய வுரிமையில் மணிமு-
- 4 [டி] சூடிச் செங்கொல்சென் அ [ தி சைதொ-
- 5 அம் வளர்ப்ப வெங்களி கிங்கி மெடிய்\*ிய-
- 6 நக் தழைப்பக் கனிங்க மிரியக் கட்லம-
- 7 'ஃகடாத்தி விலங்கொளாழி வரையாழி கடாத்தி இ[ரு]சுட-
- 8 சளவும் ஒருகுடை சிழற்ற வீசவிங்**ஙா**ஸக**த்து** முக்கொ-
- 9 க்கிழாகடிகளொடும் விற்றிருக்கருளிய கொப்பசகெசரிபது-
- 10 சாக திரிபுவகச்சக்கரவத்திகள் ஸீவிக்கிசமசொழு உவற்கு யா-
- 11 ண்டு சு நாலாவது விருதராஜபயங்கரவளநாட்டு மெற்காநாட்டு
- 12 விகசெமசொழகல்லூர் உதவித்திருமாணிகுழி ஆளுடையார் கொ-
- 13 பினில் சிவப்பிராஹாணரி[ல\*] காருந் ² எடுத்தபாதம் கூத்தாடிபட்ட நம்
- 14 இக்குடி திருவெண்ணும‰் திருவெத்தக்காஉடையானும் கவிசியக் ம-
- 15 ஃசிலம்பு சிவஜாகபட்டரும் இக்குடி புத்தகடிகள் பூவத்தபட்[ட\*]நும் ஆத<sub>ர</sub>யக் வாகவ-ரீசன் மார்-
- 16 கண்டையதும் ஆக இவ்வகைவொம் கங்கைகொண்**ட**சொழவளகா**ட்டு** ப**ட்**டாக்பாக்கை-காட்டு சொழகுல-
- 17 வல்கிகல் அர ரிருக்கும் கழுக்குளாக்பாக்கமுடையாகாக நாறருட்டை இருவீ**ரட்ட**ாக-முடையா நுக்கு இட்டுக் கு-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The record is built in after this portion.

² Read കുസ്തൂപ്**ട്**.

- 18 டுத்தபரிசாவது விருதராஜபயங்கரவளகாட்டு மெற்காகாட்டு வி[க்]கிரமசொ[ழ]கல்லூர் உதவித்திருமாணிகுழி ஆறுடை-
- 19 யர்க்கு வைத்த ஸக்கிவிளக்-
- 20 கு உ-க்கும் உபையமாக கைக்-
- 21 கொண்ட காசு டு இக்காசு டு-ங்-
- 22 கொண்டு சக்காரதிதவற் கெரிக்க-
- 23 கட வொ]மாக ஸு[ம்\*]மக்க்க கெட்டு-
- 24 க் குடுத்தொம் கழுக்குளாக்பாக்க-
- 25 முடையா[ன்\*] நாறருட்டை திருவிச-
- 26 ட்டாக முடையா தக்கு இக்கொ-
- 27 பில் சிவப்பிராமணரொம் இது
- 28 பல்மாஹெலூர ஈகெடி—

## No. 776.

## (A.R. No. 152 of 1902).

- 1 ஸூலீ [பீ] [ $\parallel^*$ ] புகழ் சூழ்க்க புணரி அகழ் சூழ்க புவி[பி]ற் பொக்கெ-
- 2 மியளவுன் தண்டெமி கடப்ப வினங்கு ஜயமகளே மிளங்கொப்பருவத்துச் ச[க்]-
- 3 காகொட்டது வி[க்\*]கிரமத்தொழிலாற் புதுமணம் புணர்க்து மதுவரையீட்டம் வயிரா-கரத்து வ[ரி]-
- 4 பில் [த]ணக் கொக்தளவ[ர]சர் தக் தளமி[ரி]ய வாளுறை கழித்துத் தொள்வலி காட்டிப் பொற்பரி கடாத்திக்
- 5 கிர்த்தியை **கிறுத்**தி வ**டதிசை** வாகை சூடி**த் தெ**ன்றிசைத் தெமருகமலப் பூமகள் பொ*து*-மையும் பொன்கியா-
- 6 டை கன்கிலப்பாவையுக் தனிமையுக் தவிர்க்கு புகிதற் றிருமணிமகுடம் முறைமையிற் சூடி-
- 7 [த்] 'தன்நடி யிரண்டுக் தடமுடியாக**த் தொ**ன்கிலவெக்கர் சூட முன்**ண** மனுவா**று** பெருகக் க**ி**யா-
- 8 <sub>ற</sub> வறப்பச் செங்கொல் திசைதொறுஞ் செல்ல வெண்குடை இருஙிலவளாகம் வெ[ங்]-
- 9 [க]ணு கதை திருசிகழ் வெண்ணிலா திகழ ஒருதகி மெருவிற் புனி விளேயாட
- 10 பார்கடல் திவானர்துப் [பூபாலர்] திறை [விடுதன கலஞசொரி] களுறு முறைமுறை கிற்ப
- 11 விலங்கிய தென்க[வ]ன் கரு<u>க</u>வே பரு<u>க</u>வேத்திட**த்** த[ந்\*] பொன்ககர் புற**த்திடைக்** கிடப்ப
- 12 வின்நாட் பிற்குவப்பிறைபொல் னிற்பிழையென்னுஞ் சொல்லெ கிர் கொ-
- 13 டா வெழ்குலத்தாச[ரை] யளத்தியிலிட்டிற் நினதியம் ¹ பரியும் விட்ட தன் மானமுங் கூறிய விரைமுங் [கி]-
- 14 டப்ப எறிய மஃவகுநூட்ம்\*] முதுகு கௌிப்ப விழிக நேக்கைநார் சுழு[ன்\*]*றடைக்தொட* விழுக கட*லு* கூட்விரித்த[ல]-
- 15 மா சூடத்சைத் தன்னுங்கது தானுக் தாணேயும் பன்காளிய பலபல மு*த*ைகும் **பய**க்தெ**திர்** [ம\*]ா திய ஐயப்டு[ப]-
- 16 ருர்திருவும் பழிபுசுக்கு கொடுத்த புகழு ந் செல்வியும் வாளாசொண்கண் **மட**க்தைய ரி**ட்-**
- 17 டமும மிளாது கொடுத்த வெங்கரி கிசையுங் க**ங்**கமண்**ட**லமுஞ் சிங்கணமென்னும்
- 18 பாணிபிரண்டும் ஒருவிசைக் கைக்கொண் டிண்டிய $[\,arphi\,]$ கழொ $[\,arphi\,]$  பாண்டிமண்**ட**ல $[\,arphi\,]$ -
- 19 ங் கொள்ளத் இர[வு\*]ளத்தடைத்து வெள்ளவரு பரித்தளங்களும் பொருகரி**த் தரங்**கமு**ர்** தந்திரவாரியு
- 20 முடைத்தாய் வக்கு வடகடல் தென்கடல் படர்வதுபொலத் தன்பெருஞ்**செ**ண யெவிப் பஞ்சவரைவ-
- 21 ரும் பொருத பொர்க்களத் தஞ்சி வெ**ருமெ**ளித் தொடி யசணெகப் புக்க கா**டறத் துடை** த்து காட்டிப்-
- 22 படுத்து மற்றவாதம்மை வனசரராக்கி பொச்ச வெஞ்சுர மெற்றிக் கொற்றவில் விஜெய-
- 23 [ஆ]ம்பர் திசைதொ.தம் நிறுத்தி முத்தின் சலாபமும் முத்தமிட்பொ**திய**மு மத்தவெ**ங்-**கரிபடு மய்யற்-
- 24 ச்சப்யமுங் கன்சியுங் கைக்கொண்டருளித் தென்காட்டெல்லே காட்டி கடம**்ல**காட்-டெதிர்க்-
- 25 த சாவெறெல்லா துகி விசும்பெற மாவெறிய தன்வருதகி**த் த**வே**வரைக் குறுக**வ**ர்** குவே-யக் கொ**ட்ட**ா-

26 *அட்பட* கெறிதெ $\llbracket r^* 
rbracket$ றாம் நிவேகளி**ட்ட**ருளித் தி $\llbracket p^* 
rbracket$ ல்கொளாரமுக் திருப்புய**த் தலங்-**களும் பொல விசமு[ந்] 27 தியாகமும் விளங்கப் பார்பிசை மெவலர் வணங்க விரலி ஹாஸனத்து அவகிமுழுது -28 டையானொடும் மன்[கி]விற்றிருக்தருளிய கொவிராஜகேசரிவ ரூரான [திர]புவன-29 [ச்]சுக்[காவத்திகள் ஸிகுலொத்து]ங்கசொழுடு[உ]வர்க்கு யாண்டு செய்உ-ஆவது விருத-சாயபுய-30 ங்கரவளராட்டு மெற்காநாட்டு வானவன்மாதெவிபு**ரத்**து னகரத்தொம் நிலவிஃஆவ**ண** -31 ம் எங்களூர் திருமாணிகுழி 2ஹா உவர்சு நாங்கள் விற்றக்குடுத்த நிலமாவது மாககாக்-தலுக்கு கிழக்கு 32 கெடிவத்து கீரொடுகாலுக்கு தெற்கும் பி நெ கத் தெல்வேக்கு மெற்கும் அடும்பொக்கைகா-33 ஆக்கு வடக்கும் கிழை நாடுகாணி ம‰க்கு வடக்கு கொயி ஆம் மடைவிளாகமும் நிககி ந-34 டுவட்பட்ட நிலம் பட்டணவந்தமும் நீர்நிலமுங் கொல்கேநிலமும் இத்தெவர்க்கு வி-35 ற்றுக்குடுத்துக் கொள்வதாக எம்மி விசைக்த விலேப்பொருள் அன்ருடு கற்காசு 36 மிக பிடீக்]காசு ப[தி]கொன்றும் ஆவணக்களிபெ கிழிகைச் [ெ்≉]சல்வறக் கொண்டு வி-37 ற்றுக்கு[டு]த்தொம் [இந்]ஙிலம் கைக்கொண்டு தார் வெண்டும் பயிர்செய்து ஆ-38 நூ[டை]யிரை அக $[\ldots]$  க[ஆ]ண்[டா]ச அதியாக அனதராயம் உத[வி]பைகர்[தச்]-39 சுகாலாலெய் கடணிமிச் செலவு பெற ஆட்டு எரும்-திக்கல 40 கெல்லு அளக்கக்கட்வதாகவும் பிர்நிலஞ் சுட்டி வர்த எரி-41 வாய் பாடிகாவல் வெட்டிமுட்டையாள் பட்டிறை சில்லிறை எச்-42 சொற்றுமாடு உட்பய மற்றெப்பெர்பட கடமைகளும் நாங்களெ 43 இ*றுத்து* இன்**கெல்**அ நூற்றைம்பதின்கலமெய் கொள்ளக்கடவொ-44 மாகவும் யிக்கிலத்துக்கு முக்பு நிர்பாயுங் காலாலெய் நிர் பாயப்பெ*று*-45 வதாகவும் பிப்பரிசு பிசைந்த ஒரு(க்)காலாவதம் பிருகாலாவதும் 46 முக்காலாவதும் பிக்காச பதிகொன்று  $ar{b}$  கொண்டு விலேக்கp வி $\dot{p}$ -47 அப் பொருளறக் கொண்டு பித்தெவாக்கு பிக்கில[ம்\*] விற்று விலேயாவண-48 ஞ் செய்துகு த்தொம் வானவன்மா தெவிபு சத்து 'னகச்டத் தொடம்] 49 பிர்நிலத்துக்கு பிதுவெய் பொரு[ள்\*]மாவறு தியாவதாகவும் பி[திவ]-50 ல்லது வெற பொருள்மாவறு தீப் பொருட்செலவொலே 51 காடக்கடவதல்லாது தாக இப்பிரமாணத்தில் பெ-52 சிக கடமை அல்லது எற்றம் சொல்லொம திருவா-53 ணே அவகிமுழுதுடை பா\*ிராணே திருவிரையாக்கலியெ 54 இபபடிக்குக் கல்லி ஆஞ் செம்பி ஆம் வெட்டி-56 ப்பிரமாணம் பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்-57 வானவன்மாதெவிபுரத்து னகரத்தொம் ககர-58 ம் பணிக்க எழுதிெண் மத்தியத்தர் விடுருடை-59 யாக் விடுர்காதகென் எழுத்து இப்படிக்கு இவை 60 வெளியுருடையாக் பெரியாக் **எழு**த்து இப்படிக்கு இவை 61 கு**ெர**த்துங்கசொழக்காரைக்காடுடையா**ர்** எழுத்து 62 இப்படிக்கு இவை வடைசெரிஉடையாக் பத்தணக் 63 [உ]ய்யாக் எழுத்தை இப் 1 No. 777. (A.R. No. 153 of 1902).IN THE SAME PLACE.

1	சிறிமன் இராசராசன் இராசபரமெசுரன் கெசவெட்டைக[ா*]ரக் சிறிபிற [தாப*] தெவராயமகாராயற்[க்*]கு செல்லாகின்ற சகாத்தம் தூ [க_]ாடுமிள-ன்மெல செல்லா- ஙின்ற நளசங்(க்)வச்சரத்து மீனநாய-
2	ற்று [பூ]றுவபக்கத்து வியாழக்கிழமையும் சத்தமியு[ம்] பெற்ற க்கிழ- மை ஸ்ரீம க்கணதண்ண உடையர்
3	கிருபம் நாயனர் உ <b>தவிநா</b> யகற்கு ஆலேப்பாக்க
4	விதத்துக்குப் பதிந்து <b>நடந்</b> துவந்த நிலம் உள்ளதும் ஊர்செ <b>றி உதவிநா</b> யகர்க்கு <b>த் தெவ</b> - தானம்ஆகத் தொண்டைமாஞர் சமுத்திரஇயாத்திரைநிமித்தம் ஆக தாரைவாத்(ெ) து குடுத்துத் தங்களுக்கும் ஆலேப்பா-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription stops here.

- 5 க்கம் ஊரவற்கும் கல்தைச்சனுக்கும் அவர் ஒவே[க]னும் குடுத்தபடி ஆலெ அம்மரி ஆகிக்கு**த்** தெவதானம் ஆக க**ல்லு** வெட்டி நாட்டும்படியும் கட்ட⁄னபண்ணி அந்த ஊர[வ]ற்கு [ம்\*] கல்தச்சனு**-**
- 6 க்கும் நம்முடைய ஒவேயும் பொகவிட்டஅளவுக்குக் கல்தச்ச ${\mathbb K}$ னகொண்டு கல்லும் வெட்டி கடுவித்த அ**ந்த** ஊரும் நிலமும் தெவதானம் ஆக அனுபவித்துக்கொள்**ள**வும் |||---|||---

## No. 778.

## (A.R. No. 153-A of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 செறிமக் இராசா திராசக இராசபர(ா)மெசுரக் கெசவெட்டைகாற சிறிபிற[தாப\*] தெவ-சாயமகாசாயற்கு செல்-
- 2 லானிர்ற சகாத்தம் ஆயிர**த்**து முந்னூற்று அம்பத்த எழிந்மெல் செல்லாஙிர்ற நளசங-
- 3 கவச்சாத்தை மினநாயற்ற பூறுவபக்கத்து விஅழக்கிழமையும் பெற்ற [ச]த்தமியும் பெற்ற
- 4 வெள்ளி[கி]டிமை ஞள் திருமாணிகுழி உதவிஆளடையனயிஞற்[கு\*] [குடு]த்த யொ**ஃ** இலக்கண தெண் -
- 5 ணயக்கஉடையார இஆழ்ப்பாயை ஈபடமனம் இழம் அழிக்கை காரியம்ஆக சம்பானிulletவென யமைத்த குதிரைமனி-
- 6 த்தர் சபிக்கும்ஆக எறுகையில் இதுக்கு சமூத்திரயாத்திரைதானம்ஆகக் குடுத்த ஆ[ண]-
- 7 த்தில் எதிர்இலிசொழன் திருநாமத்துக்காணிஆக குடுத்த ஙிலம் நிங்கல்ஆக திறப்பாய்  $\mathfrak{s}[\dot{u}(\mu)]\mathfrak{s}(\mu)$
- 8 ய சிவீதம் ஆய் பதிக்குவருகிற நிலம் உள்ளது [இக்]த காயினு(ா)ற்குத் தாவெணும்என்று திருமாணி-
- 9 குழி திருமாளிகைக்கூற இலக்கணதண்ணுயக்க வாணுது சாப்பர் சொன்னபடி ஆலெ கம்.மு-
- 10 டைய பெ[ாா]லெ ஒரு சக்தியும் அமுதுசெய்யப்பண்ணி அந்தச் சக்தி[யி\*]ல அமுது-செய்த சொ.று இவ-
- 11 க்கண தண்ணுயக்க வாணுதராயர் பெ*ற*ம்படி கற்பித்து ஊர்செர்**க்**த த[ டி]உட்ப**ட** கா**ன்**கு
- 12 ல்ஃவயும் தெவதானம்ஆக கடக்கும்படி கற்பித்துவிட்ட அளவுக்கு சக்கிறஆகித்தவரை-
- 13 யும் தெவதானம்ஆக அ[னுப]வித்துக்கொண்டுபொதவும் இவை தொண்டைமான் எ-14 பூத்து [||\*]

## No. 779.

## (A.R. No. 154 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷீ ஸ்ரீ [||\*] கொலொத்தங்கசொழிஉவர்க்கு யாண்டு கமிச-ஆவது விருதராஜபுயங்கர-வள*காட்டு* மெற்கூரகாட்டு இருமாணிகுழி மஹாசெவர்சு கெட்டைபாக்கமுடையா**க்** மாயிலடி செதுரை அபிமாகசொழ முவெதுவௌர்க் வைக்க கிரு-
- 2 இதாவிள் இ கொண்டுகடவ மிவவராஜணர் ஆ(தி) சரயக் திருமுலக் சிவசெவபடனும் இவர் தம்பி எகராயகனு**ம்** கௌகிக்**ன் ஸ**-ரூ**ய**ு⊸ர் ஜயங்கொண்**ட**சொழப**டனும** வு⊸ூய<sub>ു</sub>⊸் செவ்ஜோகபடனும் காரை}பக் மலே திருவ்ண்ணாமலேஉடையானும்
- 3 சுகிறவிடங்கர் மஃவயும் வெண்ணேயர் ்ஸ−ூய√ு4ெவஹம் இக்கொயினில சிவவராஜு-ணக்காரை புக் வி திவிடங்கக் திருச்சிற்றம்பல முடையானும் இவக் தம்பி எடுத்தபாதிங் கூ**த்**தாடிப**்ட**னும்
- 4 இகல்வெட்டில் பெர்உடய இகொயிலில் [சி]வவராஹணசொ[ம்\*] [||\*]
  No. 780-

## (A.R. No. 155 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

1 ஸூஷ் ஸ்ரீ [||\*] ராஜகெஸரிபன்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் தில்லேத்திருநகர் சிற-ப்புடை**த்**தாகத் திருமுடிசூடிய [ ஸ்ரி]குலொத்துங்கசொழதெவற்க்[கு] யாண்**டு அ-வது**¹ [ெல்ஷநாயற்]*ற* [வ—ூவ—ிடைசுடித்து பஞ்சமியு**ந்** தி<del>ங்கட்</del>]கிழமையும் பெற்ற உ**த்திரட்-**டாதி நாள் ஜயங்கொண்டசொழுவள நாட்டு உதவித்திரு டால்ளிகுழிஉடை-

<sup>்</sup> வது is expressed both in letters and by symbol,

- 2 ய குயஞர் கொயில் தானத்தாற்கு மகஞர் திருநக்ஷ தரமான உத்திரட்டா[தி] நாள் தி[ர்\*]த்தம் வரஸாடிக்க [எ] முந்தருளுக்ற சித்திரைத்திருநாளுக்கும் விக்கரம் சொழன்-சந்தி[க்கு]ம் [அமுதுபடி] சாத்துப்படி உள்ளிட்டு வெண்டும் நித்தகிவந்தங்களுக்கு விட்ட [இராசராச]வளநாட்டு மெற்காநாட்டு தியாகவலவிச்சருப்பெதிமங்கலத்து மெல்பிடாகை ஆஃப்பா-
- 3 க்கத்தை [வெறு]பிறிக்து எதிரிலிசொழகலலூரானன் இடகம்பொரல் வெறுபிறிக்க ஊருணி-வாக்காலுக்கு வடக்கு நத்த மெலாசறு திக்குக் கிழக்கு காரைகாற்கழிக்கு மெற்கு குறைககாட்டெல்லே தெனரைசறு திக்கு தெற்கு நான்கெல்லேக் குட்பட்ட நிலம் அறு-பத்தொண்டு மா முக்காணியும் இன்றைபாற்கெல்லேக் குட்பட்ட நத்தமும் இறையிலி திருநாமத்துக்கா-
- 4 ணியாகப் பண்டுடையான்பக்கலெ விஃகொண்டு சக்[கி]ரா[கி]த்தவரை செல்ல இதை-யினி கிருநாமத்துக்காணியாகத் தக்தொம் இப்படிக்கு நாற்பாற்கெல்லேக்கும் கிருச்சூல-தாபரமும் பண்ணி கல்விலும் வெட்டிக்கொள்க கிருவெழுத்து இவை தொண்டை-மான் எழுத்து இவை வாணுதாயன் எழுத்து இவை முனேயதரையன் எழுத்து[||\*]

## No. 781.

(A.R. No. 156 of 1902).

#### On the north wall of the same mandapa.

- 1 ஸூலூ ஸீ [||\*] குலொ[த்\*]துங்ககொழிக் விர்\*]தை யாணடு முப்பத்து அஞசாவத விரை-தாருஜபுஜங்காவளகாட்டு மெ[ர்\*]கா நட்டு உதவி கிருமாணிகுழி இஹா உவர் கொயி-கில் வு-ூய[-d\*]செவ[ர்\*]து(உவது) ஒரு சடிக்கு கிருவமுது இரு காழி ஆரிசியும் ஒரு சடிவேள்கும்
- 2 கெஷ் தரபாலற்கு ஒரு சனிவிளசும் திருவெண்காட்டு கங்கைபகூல் வஷு கைக்கொண்டு ச**ங்** தொடித்தவரை இக்கொயினில் மிவவராஹனர் செ*வுத்தகட*வொமாகொம் ||— ஸ்ரீரே ஹெமுரா சகெஷ்[||\*]

## No. 782.

(A.R. No. 157 of 1902).

- 1 ஸ்ஸ்ரி ஸ்ரி [||\*] கி நைவை நவக் நவிக்கிகள் ஸ்ரீ குலொது ங்ககொழ்தெவற்கு யாண்டு முன்**ரு-**வது ராஜராஜவள்டைட்டு மெற்காகாட்டு உதவி கிருமாணிகுழி யாஙுடையாற்கு கிருப்ப-டிமாற் அசும் திருவிளசுசும் திருப்பணிகளுசும் மொகக்
- 2 ஆழ்க்கொள்ளி ஆக குலொதுங்கசொழ காடவராயகெம் இத்தெவர் தி[ரு]காம[த்\*]துகாணி உள்ளூர் திருப்பெரம்பலம் பொக்மெ[ய்\*]கபெருமாள்கல் ஆரர் வட[பா]த்கெல்லே திருக்கெடிலது கிரொகொதுகு தெற்கும் கிழ்பாத்கெல்லே திருவயினிரபுரகாழ்.
- 3 வார் தெவதாகம் பிரெகமென்று பெர்கூவப்பட்டு திருவரியினிட்ட கிலதுசு மெற்கும் தெக்பாற்கெல்லே யஞ்சா**ங் க**ண்ணு**றெ**ன்று பெ**ர்கூ**வப்பட்ட கண்ணுற்றுசு வடசும் மெல்பாற்கெல்லே மாககா**க**ணென்று பெர்கூவப்பட்ட
- 4 வொடையில் மெலாசறிகிஞி கிழகும் யிக்கான்கெல்லே உட்பட்ட டிலதி[ல்\*] நீர்டிலமுங் கொல்லேயும் நதமும் திருக்கைகவகங்களும் கமூகு திருக்கைகவகங்களும் பொக்மெய்கு-பெருமாணல் அர செல்லே உட்பட்ட கில[ம்\*] இருபதுகா அமாவும் குலொ-
- 5 துங்கசொழுகல்லோ செல்ல உட்பட்ட நில[ம்\*] காற்பத மொவும் ஆலப்பாகூதில் பிறிடி எதிரிலிசொழுகல்லூர் நிலம் அறுபது இரண்டுமா முகோணியும் இடைத்தநிலம் இருபத்-து நாலுமாவும் சொழகுலவல்லிகல்லூர்த் தெ[ந்\*]பிடாகை வில்லியகல்லூ(ர்)-
- 6 ரில் விகிரமசொழுகல் அரசென்று பிறிக ஊர்க்கி நிறையிலி நில[ம்\*] நாற்பதமாவும் இவ்வூரில் எய்தநார்க்கட்ட ஃாயில் இரண்டாயிரவர் திருதகோவின சூ[ப்\*]புற[ம்\*] முன்றுமாவும் பட்டாக்பா[கூ] [த்]துகூட்ட ஃாயில் கில[ம்\*] முன்றுமாவும் திரிபுவ-நமாதெவிச்சதர்வெ திமங்கல-
- 7 துத் தெக்பிடாகை செம்பியக்மாதெவிவளகாட்டி[ல்\*] பெருஞ்சாக்பாகூது கததுஇ கிழது ஆமைபள்ளமென்று பெர்கூவப்ப**ட்ட** சிலது சிலம் அம்ப**தமாவு**ம் இவ்வூர்க-ளில் பெரும்பாடிகாவலால் இடகூடவிபிக வெல்லாம் இத்தெவறகு திருப்படி-

<sup>1</sup> This word is written over an erasure.

- 8 **மாற்ற** தெருவிளசூ[ சூ\*]**ம்** திருப்பணிகளுசூம **மற்**றம் வெண்டு[ம்\*] கிம<u>கங்களு</u>சு**ம்** பெரும்பாடிகாவல் தவிர்து இத்தெவர்சூ கூல் வெடிடிசூடுத்தெக் மொகக் ஆழ்க்கொ-ள்ளியாக குலொதுங்கசொழ காடவராபகெ[க்] இத்தக்மம் அழிப்பார் திருவா[ணே]
- 9 **கி**ரிபுவகமுழுத<u>ையா ராணே திருவிரையாகூலி கடுவு</u>கொத்துவில் [பி]புசார் இத்தகம மழிப்பா[ந்] வல்லவரையர் சதியம் வ[ா]த[ா]விக[ளுக்]த பிழைத்தாராவார் இது வதாஹெனுரா ஈகெது[[\*]

## No. 783

(A.R. No. 158 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூல் இ முரி [∭்] பூமாது புணாரப் புவிமாது வளர காமாது விளங்க ஜபமாத¹ விரும்ப தக் திருப்பதுமலர் மன்னவர் சூட மன்னிய உரிமையால்² மணிமுடி சூடி செங்கோல செ-ன்று திசைதொறும் வளர∫ப்் ப வெங்க-
- 2 வி நிங்கி மெ[ப்\*]யறக் தழைப்ப களிங்க மிரிய கடல்மலே நடாத்தி வலங்கொளாழி வசை அழி திரிய எரிசுடாளவும் ஒருகுடை சிழற்ற விசஸிங்ஹாஸனத்த முக்கொகிழாகடிக-ளொ-
- 3 டும் விற்றிரு கருளிய கொப்பரகெசரிபற்மரான தி ர(ரி)புவனச்சக்கரவத் தி ஸ்ரீவிக்கிரமசொ-மூ உவற்கு யாண்டு ஆருவது விருதாரஜபுயங்கரவளனுட்டு மெற்கானுட்டு விக்-
- 4 கொமசொழனல் லூர் உதவித் கிருமாணிகுழி ஆளுடையாற்கு இத்தெவர் [ம]டைவி ளாக-த்து இருக்கும் சங்காந்பாடியான் எடுத்தபாதம் வடவாயிலான எங்குமுளான் வைத்த வ-
- 5 கி விளக்கு ஓக்**ற** ஒ[ன்\*]றுக்கும் விட்ட ஆடு மிஉ இவ்வாடு பன்னிசண்டுங் கைக்கொ-ண்டு கடவ மன்*ருடி சாத்த*ன் அசங்க(ன்) நை சொற்கௌரக்கொ(ன்) சென் இவ்வாடு பக்கி-
- 6 சணடும் கைக்கொண்டு சாவா முவ[ா\*]ப் பெராடாகக் கைக்கொண்டு இத்தெவ**ர் க**ொயி-விலெய் **மாஸ-**
- 7 ம்ஒன் அக்கு காடி கெ[ய்\*]யாக ஆட்டுப் பக்னிருகாடி கெய்யும் அளனு இக்கொயினில் தெவகக்மிகள் பக்கல் அளனு
- 8 *தாவுகொள்ளக்கடவெக*[ாக] சம்ம**தித்துக்** கைக்கொண்டெக் சாத்தக் அரங்கனை சொ**ர்-**கௌரகொகெ[ன்||\*]

#### No. 784. /

(A.R. No. 159 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூவி ஸீ [||\*] பூமாத புணரப் புவிமாது வளர நாமாது விளங்க ஜயமாது விருமப தன் திருப்பதுமலா மன்னவர் சூட ம**ந்**கிய உரிமைய[ா\*]ல் மணிமுடி சூடிச் செங்கொ-
- 2 ஸ்(செங்கொல்) சென்*ற* திசைதொறு[ம்\*] வளர்ப்ப் வெங்கலி நிங்கி மெய்யறன் **த**ழைப் பக் க**லி**ங்க மிரியக் கடல்மலே உதைத்து வலங்கொளாழி வசை-
- 3 யாழி க**டாத்தி** இருசுடாளவும் ஒருகுடை கிழற்றி செம்பொன் விசஸிம் **ஊ**[ா\*]டை [க\*]த்து திரிஸ**ுவ**கமுழு[து\*]டையாளொடும் விற்**றி**ருக்தருளிய கொப்பரகெசரிப-
- 4 ந்மரா**க** திரிபுவ[க\*]சக்கேசவர் **த் தி**[க\*]ள் ஸ்ரீவிக்கிசமசொழு தெவற்கு யாண்டு பதின்மூன் **-**ருவது விக்-<sup>3</sup>

#### No. 785.

(A.R. No. 160 of 1902).

- 1 ஹுவு ் மீ [||\*] புகழ்மாத விளைங்க ஜயமாது விரு[ம்]ப நிலமகள் நில[வ மல]ர்-
- 2 மகள் புணர் உரிமையில் சிறுக மணி முடி சூடி மின்வர் நீலேகெட வில்ல-
- 3 வர் குஃதைசஎனே மன்னவ ரிழிய**லா**ற் றிழித்ச திக்கின**த்**த <mark>கன்</mark> சக்கச **நடா-**
- 4 த்தி விரஸிங்ஙாஸனத்த உலகுடையாளொடும் விற்றிருக்க-
- 5 நுளிய கொவிசாஜகெசரிபன்மசான திரிபுவனச்சக்காவாத்திகள் ஸ்ரீகுவெரி]-

<sup>்</sup>து is written below the line. 2 ல் is written below the line.

<sup>3</sup> The inscription in left unfinished.

- 399 6 த்துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு நாற்பத்து ஒன்பதாவது விருதராஜ-7 பயங்கரவள**காட்**டு மெற்காகா**ட்டு** வானவன்மாதெவிபுரத்து 8 நகரத்தொம் நிலவிலே யாவணமாக இவ்வூர் உதவித்திருமாணிகு-9 [ மி ஹோதெவர் கிருமடைவினாகத்து ஸ்ரீகாழிநாடுடையான் திரும-10 டத்துக்கு இறையினி மற . . . மாக திருமாணிகுழி ஆநுடையா முலபிரித்தியாா-11 கிய ஆதிசண்டெறுசதெவர் திருநாமத்திலெ நாங்கள் விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது 12 [வ]ஞ்சந்தம்பாடி எரிகரை கிழைமடை உடைப்பு வெள்ளக்காலான மானகாக்-13 தனுக்கு கிழக்கும் வானவன்மாதெவிவதிக்கு கிழக்கும் இராஜெக்கிரசொழு-14 வாய்[க்\*]கா ஆக்கு தெற்கு ஐஞ்சாங் கண்**ணுற்றுக்**கும் திரு**மா**ணிகுழி ஆ**னுடை**யார் 15 தெவதானத்துக்கு தெற்கும் வஞ்சந்தம்பாடி எரிகிழ் கடைகொப்பு நெறிக்கு வ 16 டக்கும் கிழக்கு கிரிய ஸூர்க்கு மெற்கும் இன்னுற்பாற்கெல்லேக்கும் உள்பட்ட கிர் 17 கிலமும் கொல்வேகில**மு**ம் ஸ்ரீகாழிகாடுடையபிள்ளே இரும**டத்துக்**கு இறையி-18 . . . . மாக சண்டெனாதெவர் திருநாமத்திலெய் நாங்கள் விற்றுக்குடு-19 த்து கொள்வதாக எம்பி விசைந்த விஃப்பொருள் அந்றுடு நற்காசு பத்து இக்காசு ப-20 த்தும் இந்நிலத்துக்கு **வி**ஃயாவுதாகவும் இந்நிலத்<sup>1</sup>துக்கு நாங்களெய் இ-21 றை பி[ அ]த்தை இறையின் மடப்புறமாக செலுத்துகைக்கு **நாங்கள்²** கொண்ட காசு இருப-22 இக்காசு இருபதுங் கைய்க்கொண் $oldsymbol{L}^3$  பரிசாவது இவ்வாண்டுமுதல் காசு ஓ-23 ன் அககு திங்கள் கால் கொம[ம்\*]ப் பலிசையாக இக்காசு இருபதா அம் இத்திங்கள் ஐஞ்-24 சு [துரம]ம் பலிசை பொவிவதாகவும் இப்படி ஒ**ராட்டைக்கு வ**க்**த பொ**விசை 25 . . . . . . ருபதிகால் காசு ஒன்றுக்கு திரமம் . மாகக்கா . . . . . ரையெ மாகாணி 26  $\lceil$ ய $\rceil$ ரைக்காணியு(ம்)மெய் கொண்டு இன் $\lceil$ னில $\rceil$ த்துக்கு இறையிறுத்து இப்பெசப்பட்ட னு **ந்பா** ற் 27 கெல்லேக்கு உள்ப்பட்ட னிலம் இம்மடத்துக்கு இறையிலி செலுத்தக்கடவொமாகவும் முத-28 ற்காசூ இருபதும் இவ்வாண்டுமுதல் சந்திராதித்தவரை முதவிற் கிதையாமல் நிற்பதாக-29 டி செவுத்து(ம்)[மி]டத்துகொக்குற்றக்குடிக் குற்றக்கால் வீரொதம் [பு]குதில் விரொதஞ் செய்தாரை 30 ஜியாஞ்ஞை இருவாணே மஅத்தாரைச் செய்வது செ**யி**து இத்**த**ன்மத்துக்குவிரொ-தம் வாசாமல் காத்துச் செ-31 [அ]த்தக்கடவொமாகவும் திருவிரையாக்காலி மறுத்தாரை தெவரடியாராயுள்ள ஆண்-டார்க(ன்)னெய் தெ-நகர**த்**தொமெய் தெண்-33 டித்து சந்திரா தித்தவரை நிலேநிறுத்தக்கடவொமாகவும் இப்பரி சிசைந்து இந்நிலம் விலேக்-கற விற்றுப் பொ-34 (ரு)ள்ளறக் கொண்டு விற்று விலேயாவணஞ் செய்துகுடுத்தொம் உதவித்திருமாணிகுழி-
- 32 ண்டித்து திருவிரையாக்களி நிலேநிறுத்தக்கடவர்களா[க\*]வும் திருவாணே மறுத்தாரை
- **யா**(ள்)தா**டை**யார் முலவ<sub>ி</sub>ரத்தியராகிய
- 35 ஆகிசண்டெஶாசெவற்க்கு கிருமடைவிளாகத்து ஸ்ரீகாழிளுடுடையபிள்ளோ யார் திருமடத்-**த**ாக்கு இறையினி ம-
- 36 டப்புறமாக சண்டெறுசதெவர் திருநாமத்தாலெய் விற்று விலேயாவணஞ் செய்து குநித்-தொம் வானவன்மா-
- 37 தெவிபுரத்து நகரத்தொம் இர்**கி** வித்துக்கு இதுவெய் விவேயாவதாகவும் இதுவெய் பொரு[ள்\*]மாவறு திப் பொருட்டுச-
- 38 வவொலேயாவதாகவும் இதுவல்லது வெ*று பொரு* எ்\* மாவறு திப்பொருட்செலவொ**லே** காட்டக்கடவதல்லாதிதா-
- 39 கவும் இப்பரிசிசைக்கு விலேக்கற விற்று பொருளறக்கொண்டு விற்று விலேயாவணஞ் செய்துகுடுத்தொம் டீரீகா-
- 40 நிநாடுடைய பிள்ளோரா தி நமடத்துக்கு சண்டெனூ**ரதெவ**ர் திருநாமத்தெய் வானவனமா -
- 41 தெவிபுரத்து நகரத்தொம் இப்படிக்கு இவை 🎧 விளியூ நடையான் விரகாராயண முவெக்-தவௌர் எழுத்-
- 42 து இப்படிக்கு இவை வடசெரிஉடையானுன குலொத்துங்கசொழ வெசாவிப்பாடிமுவே-
- 43 ளா(க்)கென் இவை எக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை குளக்குடையான் இசாஜநாசாயணமு வெக்தனொகெக்

is written below the line

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> is written below the line.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> & is written below the line.

- 400 44 இவை எம் எழுத்து இப்படிக்கு புல்லாலி வடசெரிஉடையாம் அரங்கம் உய்யவர்தா(ம்) நாம விக்கிசமனசாய [ண]-1 45 முவெந்தவெளா ந்\*் எழுத்து இப்படிக்கு இவை குளக்குடையான் குட்டெறன் மாயி-வெட்டியென எழுத்து இப்படிக்கு இது 46 குளக்குடையான செல்வன் [வ]பிட்டு ஆனமைக்கு குளக்குடையான் செல்வன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கஞ்சாற்கா பெரியாக் எழுத்-47 த இப்படிக்கு இவை நாய அகிழா(ன்)கென் இவை எந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை குளத்தார்கிழவன் எழுத்[த இ]ப்படிக்கு இ[வ்வூ]ர் ெரிக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை 48 வயித்தியக் பூமா . . *பொரெற்றநெ*ன் இ-வெளியூ . . . . . 49 வை என் எழுத்து இப்படிக்கு இது வெளியூரு  $^2$ No. 786. (A.R. No. 161 of 1902). ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA, RIGHT OF ENTRANCE.
  - 1 ஸ்வீ ஸ்ரீ [ ] \* திரிபு வனச்சக்கரவத்திக [ ன் ] மதுரை கொண்டு பாண் [டிய ]ன் முடி த்-
  - 2 யுங் கொண்டருளின ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவற்கு யாண்டு பத்தொன்பதா-
  - 3 வது ஃஷஹநாயற்று ஆருக் தியதியான வடுவ—ிவக்ஷத்து உரஉமியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற [அ]-
  - 4 த்தத்து நாள் ராஜராஜவளநாட்டு மெற்கானுட்டு உதவித்திருமாணிகுழி ஆளுடையார்க்குச்
  - 5 சாம $\lceil ar{\mathbf{b}} 
    ceil_{m{\mathcal{B}}}$ ன் அதயமான் சாத்தின திரு $m{\mathbf{G}}$ மகவே குடி $m{\mathbf{w}}$  எடை பொன் முப்பதின் கழஞ்ச
  - 6 டீரிமா ஹெஜா மக்கை—

## No. 787.

(A.R. No. 162 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலி ஜீ[||\*] திரவு**ுவகவ**கரவதிகள் ஜீரோஜராஜசெவற்க்கு யாண்டு ப**திணஞ்சாவது** ஆளுடையார் கொயிலில் இராஜ**ர**³[ா\*]ஜவளநாட்டு உடையார் **தி**ருமாணிகுழி *காணியுடைய*
- 2 மிவவ ரா**ஷ**ணசொம் இன்னும**ா**ற்கு இருங்கொளப்பாடிக<sup>4</sup>

#### No. 788.

(A.R. No. 163 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 ஸூஷீ 🧬 [||\*] பூமாது புணரே புவிமாது வெளரு [நிருமாது [வின]ங்க ஜ[யமா]து விரும்ப [தின் னிரு[ப]
- 2 ன்னவா சூட மன்னிய உரிமையால் மணிமுடி சூடி செங்கொல் [ெசன்அ இசைதொ-அ[ம்\*] வளற்ப வெ[ங்கிவி கி[ங்]கி
- 3 மெட்ப்\*ியறர் தழைப்பீக் கனிங்[க\*] மிரியக் கடல்ம*லே நடாத்*தி வலங்[கொ]ள் ளாழி வசை யாழ்<sup>7</sup> கடாத்தி இருசு**ட**சன[வும்] ஒருகுடை **டி-**
- 4 ழற்றிச் செம்பொன் வீசஸ**்ஹா**ஸன**த்த** திரிபுவனமுழு தடையாளொடு **ெவி**]ற்**றி**ருக்-தரு**ளி**ய கொப்பாகெசரிபதுரா[ன திரிபுவன**மு**க்கர[வ]்ர்த்தி-
- 5 கள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழுதெவரீக்கு யாண்டு பன்கிரண்டாவது பெரும்பற்றப்பு[வியூ]ர்க் கொ | பிலி ஹென்னாற் தியாகசமுத் தொக்கூட**த் | த**ப் ப**ின்னிச்சொட்டை சொ-**
- 6 ழகொனி்விருக்து செ[ய்\*]யத்திருவாய்மொழிக்தருளின்படி ராஜராஜவளகா**ட்**டுக் கிழை-்விழி உதவித்திருமாணிகுழி மஹாசெவர் கொயிலி [இல]ழுந்தருளிவி**த்த விக்கிர-**
- 7 ம சொழசமைரமுடையாற்கு வெண்டு கிமக்தங்களுக்கு இறப்பதாக இன்னுட்டு [வா]ன-வன்மாதெவிபுரமான குலொ

<sup>1</sup> com has been corrected from (4).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Unfinished.

<sup>3</sup> re is written below the line.

<sup>4</sup> This inscription stops here.

<sup>்</sup> The வ in வர்த்தி is written below the line.

- 8 இறையி[லி]யாக இ[டு][ம்\*]கிலத்துக்கு ககரக்கணக்கு திருவெண்[ண]கல்லூருடையான் [அ]ப்ப [ ணிருவரங்கமுடையா[னு]ம் குடிமக்[களி]ல் கு[ன]க்குடையான தில்லேகா-
- 9 யக பட்டுவக்த\* வளாதும் வடசெரி உடையான் தரணிவிச்சா திரமுவெகதுவளானும் வெளியூருடையான் பொரெருன முடிகொண்டசொழமுவெக்தவௌானும் வெ-
- 10 ளியூருடையான் வௌான் கிண உணன் விசநாச[ா\*]யணமுவெந்தவௌரனும் எழு**த்-**கிட்ட உள்வரிப்படி வானவன்மாதெ-
- 11 விவதிக்கு கிழக்கு அரும்பொக்கைவாக்காலுக்கு தெற்கு மானகாக்த[க்\*] ஒடைக்கு மெற்கு இசாஜெ-
- 12 ந்த தொழவாக்காலுக்கு வடக்கு நடுவுட்பட்ட நிலத்தில் திருமாணிகுழி ம(ா)ஹா-தெவர்[க்\*]கு முனபு
- 13 ஊர்கிழ் இறையிலியாய் வருகிற நில[ம்\*] நிக்கி நிக்கிநில் இகிறில் இடு[ம்\*] நிர்நிலம அறுவெலியி-
- 14 துல் நிலஒபாதி பொன் எண்கழைஞ்சுசையெ இசண்டு மஞ்சாடியும் காஆமாவுக்கு எறின-
- 14 வாண்டைச் செலவோபாதி மாடை பதிகாலெ முக்காலெ [மு]ன் அமாவும் இவ்[ஆ]- $\hbar [\dot{p}]$  ச $^{-1}$

## No. 789.

 $(A.R.\ No.\ 163-A\ of\ 1902).$ 

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ' ತ್ರರದ ಜೇಷ್ಟ್ರ ಸು ೭ ಮಂವಲ್ಮಾ [ಮಿ]ಮಾಸ ೨೬ ಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾಮಂಡಳೇತ್ತರ ಶ್ರೀಸೀರಪ್ರತಾಪ-ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇತ್ವರ ಅಪ್ಪ್ರದಿಕು ಮನ್ನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮೋತರ ಬಲ್ಲಾ ಳರಾಯ ತುಲುವದಳವಿಭಾಡ ಸಾದವರಾಯಪ್ರತಿಸ್ಥಾ ಚಾರ್ಯ್ಯ ಮಸ್ತ್ರಕಾಶೂಲ ಶ್ರೀಪೀರ-ಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು '
- 2 \_ೂ2 ಲು ಶ್ರೀಮಮಭೂಸ . . ವಳರಿಲಂ≮ಟಿನ ಚಾವಡಿಯುಲೂ ಸಿ . ಚಿಪಠೆಯನಾಗಿ ಬಹ ನಂಮ ಉಂಬಳ ಪತಗೆಯ ಸೀಮೆಯ ತಿರುವಡಿಯ ನಾಡಮಲೆ ಕಡಚಪಟಿನ ತರುಮಾಣಿಗುಳಯ [ಮಾ]ವಪನಾಯುಕರ [ಕೊ]ುಲಸಾನಿ[ವ]ರಿಗೆ ಕೊಟದಂ\_
- 3 ಡಿಯದೆಂದು ಸ್ತಾನವನಂ . . ಅಾಗಿ ನಳಸುವತ್ಸರದ ಆಕಾಡ ಸು ೧ ಅರೆಭ್ಯ ನಾಗಿ ಸರ್ವೆ ಮಾನ್ಯವಾ ಗಿ ಸೇರ್ಸ್ಸಿ ಕೊಟದು ತಿರುಮಾಣಿಗುಳಯ ಸ್ತಾನ ೧ ಕೆ ಕೂಲವರಿ ಗ ೨೦ ರ ೨ ಅಹ್ಷಾಂದಲೂ ಸ್ತಾನ ವೈಂದಕಂ ರೇಖೆ ಪ್ರಮಾಣು ಕೂಲವರಿಯೆ ಎರಡು ಹೊಂದು ಯಿ ಪಣವನೂ
- 4 . . ವನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ತಿರುಸ[೪] ಅಂಗರಂಗಭೋಗ ಅಮೃತಪಡಿಯನೂ ನಡೆಸಿ ಪ್ರತಾನಿ ದೇವ-ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರಲೂ ತಿರುನಾಳು ವೊಂದು ಅವಸರವನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಅಚಂ[ದ್ರಾ]-ರ್ಕಸ್ತಾ ಇಯಾಗಿ ಸುಖದಲು ಅನುಭವಿಸೂದು ಎಂದು ಕೊಟ ದಂರ್ಮಕಾಸನದ ಸಟೆಯ ಸ್ತಾನ-ಮಾಂನ್ಯ-
- 5 ಲ ಸನಿಮೂವರನೂ ರೆಹ್ನಿಸೆರಿ . ಪಡನೆದು ಯಿಂತೀ ಬಿಂಸಹ ಯೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವ ಧಂರ್ಮಕೆ ಆರೊ-ಬ್ಬ ಯುರಡನೆ ನಡನೆನು ಗಂಗೆಯರಿ ಹಸುವೆ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹನು [[#\*]]

## No. 790.

(No. 163-B of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

<sup>1</sup> The inscription stops here.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The beginning of every line is built in by a modern wall.

s The letters 350 are written above the line.

<sup>4</sup> The letters ਹਤਕਰਨ are written above the line.

#### No. 791.

(A.R. No. 164 of 1902).

On the east wall of the prakara of the same temple, right of entrance.

- 1 |||உ ஸூஷ் ஸீ[||\*] திரிபுவனச்ச[கர]வத்திகள் ஸீவிரராஜெந்திரசொழு உவற்கு யாண்டு எழாவது ஸி௦ஊ[காயற்] அறை இருபத்தாருந் தியதிஆன புதந்கிழமையும் வ—ூவு-வே-க்ஷத்துச் சத[ர்\*]உ^்ஸியுமான சதைய-
- 2 த்த காள் ராஜராஜவளகாட்டு மெற்காகாட்டு உடையார் கிருமாணிகுழி ஆனுடைய-க[ா]யனுற்கு இக்காட்டுப் பாஃவுழரான ராஜகா**ர**ாயணச்சதுப்பெதிமங்கல**த்து** இருக்-கும் பாஃவுழருடையான் தூணைவக் திருகட்டப்பெருமாளெ-
- 3 ன் இந்நாபநாற்கு நாக்வை**த்த** சக்திவிளக்கு க ஒக்றுக்கு விட்ட பசு ச**நாலும் கைக்கொ**-ண்டு சக்திராதித்தவரை திருவிளககுச் செ**லு**த்தக்கடவொமானும் கா**ம**ு[உ\*]க் கூத்தக் திருச்செற்றம்பலபட்டதம் இவக் தம்பி உதவி நாயக-
- 4 பட்டதம கௌமிகர் பூவத்தர் பெரியாழ்வார் குலொத்தங்கசொழபட்டதம் [ஆ]த்தி-சயர் மாற்கண்டயர் சூரிதெவர் சிவதெவபட்டதும் இர்கால்வொமும் இவ்[வு]ஹெயங் கைக்கொண்டொம் இது பர்மாஹெ[முடி]ரசி உருக்கூ || உ

#### No. 792.

(A.R. No. 165 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in South-Inaian Inscriptions, Vol. III, p. 209.

## No. 793.

(A.R. No. 166 of 1902).

- മ് [ [ ക് ] ക് [ || \* ] സുഞ്ഞ-ചെരുഴുന്നു തക്ഷുന്നു തക്ഷുന്നു തെട്ടാരുന്നു പ്രക്യാന് പ്രത്യാന് പ
- 2 [ரிவக—டைகாடைருகாருத்வாகரு வொடைவ[்மு]வாரிராத[வா]வவா[திடு டுகு-க
- 3 வக்காவகண க[ண¬்ர]டிக[மி]கவஙகணீரு[வ] கொது?ாவடாவிடிா**ரண** நா[ஸி][்\*]ஊ [ఓம\*]-

The letter 2 is written below the line under of.

- $5 \ [ extstyle extstyle ]$  . . . . പെപാനവസെവിനെ[ extstyle - 6 யுடுமெ[வ]ரி⊋ும⊣்[ஹ]ஙாகை வரணாராஜஸ்≀வமாவாய√⊣ திருமுவனாராஜாயி-
- 7 ாரு வடிரு]2ெயுமா மூவி[கு.]வோஜை\கெவ[i\*] கடுவில்மண்டலத்த தெருமாணிகு-
- 8 [ழி]பில் [உடைய]ார் திருமா[ணி]குழிஉடைய காபஞர் டி[க]ாபில் தானத்தார்க்கு [உ] ண *ட*]-
- 9 யார் [திருமாணி]குழி[உ]டைய[கா]யஞர்க்கு கம்பெ[ரால் கட்]டின வி[க<sub>ு</sub>8]வாணூ<sub>?</sub>-[ன் மு] ந்**தி-**
- 10 க்கும் ஆனிமிரிதத்தில் க[ம்] பிறந்தநா[ளி]ல் கீதூ-்0வ ரஸாகிக்க எழுந்[தரு]ளுகிற விக்கி[சமபா]
- 11 ண்டியன் கிருநாளுக்கும் அமுதுபடி சாத்துப்படி உள்ளிட்ட கித்தரிமக்தஙகளு-
- 12 க்கும் இறையின் தெவ[த]ானமாக இம்மண்டலத்து இசா $[ar{arphi}^*]$ சர $[ar{arphi}^*]$ வள $[ar{arphi}^*]$ ட்டு பட்-
- 13 க்காட்டு டெசிரமுகுவவல் கிகல் லூர்பற்றில் ஐஞ்சாவ துவ[சை]யும் அடைபபு
- 14 நீ[ந்]கல[ான திரிக்லெ இப்பற்றில் பிடாகை எய்தனூர் நிலம் இ[ரு]ப[தமாவு]-15 ம் கழுதைபட்டு [நி]ல[ம்] இருபதுமாவும் ஆக இவ்[ஆ]ர்களில் தடிசெர் **விட்ட** நி-
- 16 லம் காற்ப தமாவுக்கும் பசானமும் கவிசை புனபயிரு[ம்\*] காரும் [சி]த்திரைக்காரும்
- 17 புன்பயிரும் கமுகும் கரும்பும் இஃலக்கொடியும் உள்ளிட்டு தான வெண்டும் ப-
- 18 யிர்(ச்) டு[ச\*]ய்துகொண்டு கடமை காசுகடமை வெட்டி நிலேயாள் காத்திகைப்-
- 19 பான்வரி பணிக்கொத்த [ப]ரடிகாவல் ஊர்க்கணக்குப்பெற காரியப்பெ-
- 20 [ அ ] காணியா[ ள் ]ப்பெ அ ் ஒலே எழுத்து வினியொகம் வாசல்வினி(ய்)யொகம்
- 21 [அ]விஷெகிகைக்காணி தலாபாரவரி கூற்றிலக்கை கடைக்கூட்டிலக்கை த-
- 22 ண்டல்இலக்கை விடைப்பெர் மாதப்படி உள்ளிட்ட அணேத்தாயவற்கமும்
- 23 உட்பட ஆருவது ஆவணிமாதமுதல் இறைஙிலி தெவதானமாக குடுத்தொ-
- 24 ம் இப்படிக்கு இவ்வொலே பிடிபாடாகக் கொண்டு சந்திரா தி த தவரை
- 25 செல்லுவதாக கல்கிலு[ம்\*] செம்பிலும் வெட்டிக்கொள்க இவை பாண்டிமண்-
- 26 டவத்து செம்பிகாட்டு மருங்கூருடையான் வடகொபு[ர]முடையான்
- 27 கருமாணிக்கத்தாழ்வாகான மாதவராயன் எழுத்து இவை பாணடிமண்ட-
- 28 வத்து செம்பிகாட்டு மருங்கூருடையான் வடகொபுசமுடையான் சொழ-
- 29 ப்பிள்ளோயான பழந்திபராயன் எழுத்த தெல்லியம் வேட

## No. 794.

(A.R. No. 167 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

- 1 ஹஹீ ஃு[||\*] கிருமுவனச்சகரவத்திகள் டூறோஜராஜதெவற்க்கு பாண்டு ஐஞ்சாவது உடையார் திருமாணிகுழி அளுடையார் கொயினில் திருக்காம**க்கொட்டத்**து பெரிய**-**நாச்சயர்க்கு வசாவிப்பாடிகாட்டு ஐயங்கொண்-
- 2 டசொழச்சது[ர்\*]வ்வெதிமங்கலத்து தென்பிடாகை மணற்குடியி விருக்கும் ஊற்பறை-யந் மண்டை சொமனுன எழிசைமொகப்படைச்சன் பங்குனிமா**ஸமுதல் வைத்**த சந்திவினக்கு ஒந்-
- 3 \_றக்கு விட்ட பாலஎருமை ஒன்றும் இதிர் கன்று பூணி ஒன்**ற**ும் இஆரில் **மன்**று 7- **நாரா-**யண்குன் குலொத்துங்கசொழக்கொன் வசம்[[|\*]

## No. 795.

(A.R. No. 168 of 1902).

- 1 உ வூலூ ஸ்ரீ [ $\parallelst$ ] த[ரி]புவனச்சக்கரவத்தி கொடுநெரின்மைகொண்டான்  $oldsymbol{arepsilon}$  எடுவில்ம $oldsymbol{arepsilon}$
- 2 ண்டலத்த இரா[ச\*]ரா[ச\*]வளநாட்டு பட்டான்பாக்கநாட்டு உ[த]வித்திருமாணிசூழி-யில் உடை-
- 3 யார் திருமாணிகுழி ஆளுடையகாயஞர் கொயில் தானத்தார்க்கு இன்காயஞர்க்கு கம்-
- 4 பெரால் கட்டின் இராசாக்கணுயன்ச[ந்]கிக்கும் இராசாக்கணையன் கிரு[நா]ீனக்கு[ம்\*]
- 5 [ர்\*]கள் கிருகாளே க்கும் அமு தப்படி சாத்துப்படி உள்ளிட்டு வெண்டும் நித்தநிவந்தக்க-ளுக்கு-

- 6 ம் விட்ட இன்காயனர் திருகாமத்துக்காணியான திருமாணிகுழியில முன்பிலாண்டு-
- 7 பூசைக்குடலாப் பொதும் பசானமும் கவிரையும் புன்டு[ச]யும் மாவடை குளவடை **த**ுத்தொப்பு
- 8 . . . . . . யம் தடிபிறை [தட்டார்]பாட்டம நிலக்கூனி உ முன்பிலாண் நக்கும் பூசைக்-
- 9 கு இறைபி கியாப் பொதும் முதல் நிங்கலாக . நடில் இறு த்துப்பொதும் காரு[ம்]
- 10 ம பசானகவிரைகில் புறவுடல் புன்பகிரும் இவ்வூர் காசாய முள்ளிட்டி வரு[ம்] முதலு-
- 11 ம் இவ்வூர் நான்கெல்லேக்கு உட்பட்ட காடு மெடு புன்செப் நன்சை உட்படக் கொண்டு 12 காரபசானம் சவிரை சித்திரை[க்]காரும் கரும்பு செங்கழுகிர் க முகு [கொ]ழுக்கு வாழை-
- 13 மஞ்சள் இஞ்சு உள்ளிட்டு தா[ம்] வெ[ண்டும் பபிற்]ச் செய்துகொண்டு கடமை கு[டி-மை காக
- 14 கடனம் வெட்டி கிமக்தம் கிலேயாள் காத்திகைப்பொன்வரி பணிக்கொத்து பாடி-
- 15 காவல் ஊர்க்கணக்குப்பெறு கா[ணிஆ]ளப்பெறு செகாரியப்பெற அரைக்கால்வாசிக்-
- 16 கூனி கூற்றிலக்கை கடைக்கூற்றிலக்கை விடைப்**டெ**பர் மாதப்படி வாசல்வினியொ-
- 17 கம் ஒவே எழுத்துவினிவொகம் நினே[ப்]புவினேவொகம் அவிஷெகக்கைகாணி $^1$  துலாபா-
- 18 ரி சிற்றவரி செட்டி • · · . வரி . . . . வரி இனவரி தட்டார்ப்பாட்டம விற்காயம் மாப்-
- 19 பட்டடை ஒழுக்கு வேர்ப்பா[ட்ட]ம் ஆசுபொது[மக்]கள் பொக்கடமை உள்ளிட்டு வரும் அணேத்தாய-
- 20 வற்க்கமும் உட்பட இவ்வூர் அஞ்சாவதுமுதல் [மு]தலடங்க இறைபிலியாகத் தக்தொம்
- 21 க்கு இவ்வொஃவ பிடிபா**ட**ாகக் கொண்டு சந்தி**ரா தித்தவரை** செல்வதாக கல்லி லும் செம்-
- 22 [வெட்டிக்கொள்க இவை செய்யான]முடையான் எழுத்து இவை பாண்டிமண்டலத்து *ு த்தூ [ ஹக்* ]-
- 24 யம் உ

## No. 796.

## (A.R. No. 169 of 1902).

## On the west wall of the same prakara.

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ[||\*] திரிபுவநச்சக்கரவர்த்**திகள் ம**துரையும் ஈழமும் பாண்டியக் முடி**த்**தவே**யுங்** கொண்ட ரு[ ளி]ய ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவ[ர்\*]க்கு யானந் உயக-வது லேஷ்க[ர]-யற்று வ-ஞ் வ\*்க்கத் உலமியும் புதக்கிழமையும் பெற்ற மகத்து காள் கடு-வி[ல்\*] நாடான சாஜராஜவளநாட்டு²ப் பட்டாக்பாக்கநாட்டுச் சொழகுவவல்லி கல் வூர் ஊரொம் எழுத்து விரு[த]ராஜப-
- 2 யங்கரவளகாட்டு மெற்காகாட்டு உதவித்திருமாணிகுழிஉடையார் கொயில்தெவகர்மியுக் கொயில்கணக்க தங் கண்டு இக்கொயில் விரெஸ்ராதெவர்[க்\*]கு உலகுடை மகாய-கார் திருமென சுல்லியாண[த்\*]திருமெனி**ய**ாக இத்தெவா[க்\*]சூப் பூசைக் கு**ட**லாகத் திரு நாமத்துக்கா[ணி]யும் ஊர்க்கிழ் இறைபிலியும்ஆக கிர்வார்[த்\*]தூக் குடுத்**த** நி-
- 3 வ**ட் எ**ங்களூரில் சொழகுவவல்விவதிக்கு மெற்கு முடிகொண்டசொழவாயக்காலுக்**கு**த் தெற்கு ஆருங் கண்ணுற்ற நாலாஞ் சதிரத்து ஓடைக்குத் டிதிறகுப்பட்ட கிலத்துப் பாவேயூர் எல்வயுற்ற துண்டத்துக்கு மெற்கடைய ஊற்பொதுவான கிலம் நாவு[மா] இக்கிலம் கா.அமாவும் இத்டெத]வறகுத் திருகாமத்தக்காணியும் ஊர்க்-
- 4 [கி] ழிறைபினியுமாக ஒழுகினும் பொத்தகத்தினும் நிர்நிலத்து கடைத்தாமாக . தாத்திலெ எ[றி]டப்பண்ணி விஜெனாமிதவர் கொப்வில் திருமாளிகை[யி]லெ கல்-வெட்டவும் பண்ணி இககிலத்து எல்ஃகளிலெ தி நச்சூலக்கல் வூ கடவும் பண்ணுவதெ பணியால் [ஊ]ற்கணக்குத் தலேச்சங்காடுடை]யாக் திருவாழ்மார்வக் உலகமுண்-

¹ Read ககாணிக்கை.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The letter @ is mostly written in this inscription like  $\mathscr{O}$ .

- 6 வாயுடையாநான குமாவிச்சா தொமுவெந்தவௌாந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை மிஃவய**ங்**-கிழான் வௌரக் சாத்தநான திருநிற்றுச்சொழமுவெந்தவௌரக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை குணமங்கலமுடையாக் அதிகைகாயகத் தெர்பொலியஙின்ருநாக கரிகாலசொழ முவெக்த(வெக்த)ெவளார் எழுத்து [ || \* ]

## No. 797.

(A.R. No. 170 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஆவை ஸ்டி பிடியில்வாய்த்த மண் [வ]ளா புலி யாணேயுஞ் சக்காமுஞ் செயல்வாய்த்[த] மடினு தா அற் நி செங்கொலுக் திசை கடாத்திக் கொற்றவையுடக் திருமகுழ கொடுங்களி கெட கு[ளி]ர்வெல் குடைபிக் கற்பகாலம் புவி[க]ரப்ப கதிரவக் குல[முடி] கவித்து தனி யானவிட் டாள்மைசெய்து வடமன்-
- 2 னரைத் ¹த[ை]றப்படுத்து முனிவாறிக்கச்சி புக்கு முழுதாசையும் திறை கவர்க்கு தண்-டொன்முல் வழுதி மைக்களே முககரிக்கு தமிழ் மதுரை கொண்டு² விக்கிரமபாண்டி-யற்கு கொடுத்து மிண்டபி கெடுத்து வக்த கே[ட்டூரி] கெதிர்க்த விரபாண்டியனே முடித்தவே கொண் டமர் முடித் தவக் மடக்கொ-
- 3 டியை வெளமெற்றி திருவீழ்க்க தென்னவனுஞ் சொலரும் வக்கிறைஞ்செயரியீணையிக் கிழிருப்ப அவக் முடிமெ லடிவைத்து வீசகொளக் வெண்கொண்டு விரல் தறித்து வக்-கிறைஞ்ச பார்றிய வாழ்வருளி பரிக்ஸத்[ தி லமு]தனித்து பருதிகுலபதியென்று திரு-காமக் தரித்த³ பாண்டியற்கு இருகெதியும் ப-
- 4 ரிசட்டமு மிலங்கு மணிக்கலனு கல்கி ஈழத்தாக் முடிவாழு வாழுத் தாளிணே சூட்டி செம்-பொக் விசஸிஜீ உாஸகத்தப் புவனமுழுதுடையாசொடும் விற்றிருக்தருளிய கொப்பச-கெசரிபற்மசான திரிபுவனச்சக்கசவர்த்திக[ன்] மதுசையு மிழமுங் கொண்டு பாண்டி-யக் முடித்தவேயுங் கொண்டருளின ஸ்ரீகுலொத்-
- 5 துங்கசொழதெவர்க்கு யாண்டு உலக ஃஷேவநாயற்று வ—ஞ்ஆ¬வேசுத்து திடுயாஉுமியும் சஙிக்கிழமையும் பெற்ற அத்தத்தி நாள் நடுவி[ல\*]நாடான ராஜராஜவளநாட்டு வானவந்மாதெவியான குடுவாத்துங்கசொழபுரத்து புல்லானி வடசெரியுடையாக் ஆட்கொண்டாக் தரணிவிச்சாதிர முடுவந்தவெளாது-
- 6 ம வடசெரியுடையாக் வெளாக் பெரியாதும் வடசெரியுடையாக் கண்ணக் தெர்பொலிய-கின்ரு நும் வடசெரியுடையாக் வெளாக் கிபாததா எரியும் வடசெரியுடையாக் த[ரு]-வண்காடுடையாக் சொலேயாழ்வாதும் வடசெரியுடையாக் அருளாளக் அழகியமண-வாளதும் வெளியுடையாக் பெரியவெளாகாக வீசகா[ராயண]
- 7 முவெக்தடுவளா] தம் வெளியுடையாக் வெளாக் செக்ததம் குளக்குடையாக் வெளாக் ெ. . வெளாதம் துளக்குடையாக் பெற்முக் சொல்பாழ்வாதம் இவ்வனே-வொம் விருதாரசபயங்காவளகாட்டு மெற்காகாட்டு உதவி[த்திருமாணி]குழியுடையார் கொயில் விழெழூருதெவாக்கு [ பூறைசக்கு வெண்டுவனவையிற்-
- 8 அக்கு இக்காயகார் கிருகாமத்தக்காணியாக சிர்வார்த்தக்கு தித்த சிலமாவது வானவக்-[ம]ரதெவியான குலொத்தங்கசொழபுரத்து எங்கள் காணியாக கிலத்து வானவக்மா-தெவிவதிக்கு கிழக்கு இராசெக்திரசொழவாய்க்காலுக்கு வடக்கு காலாங் கணைணு, ்ற முன்முளு சதிரத்துணடத்துக் கிழக்கடைய கிலம்
- 9 இசண்டுமாவும் நாலாஞ் சதிசத்துண்டத்து கிலம் எழுமாக் காணிபும் ஆக நிலம் ஒன்-பதுமாக் காணியும் குளக்குடி ஆரியபுசொசனன் வெளாக் இசாசகான அரிக்தவக் முவெக்தவெள**ா**க் சிர்வாரத்குக்கு இத்தண்ணற்று முனருளு சதிசத்து மெற்-கடைய நிலம் எழுமா கிக்கிக் கிழக்கடைய நிலம் இசண்மொ முக்கா-
- 10 ணியும் ஆக கிலம் பக்கிரண்டுமாவும் இத்தெவாக்குத் **கிருநாமத்**துக்காணியாக கிர்வார்**த்-**தக்குடுத்தொம் இவ்வண்டு உரம் இவர்கள செண்ட இப்பிரமாண இசைவு**கிட்டு** எழுகிகுக் திரியுவனமாதேவிச<sub>ு</sub> துடு<sub>வ</sub>ுதமங்களத்துப் பிடாகை மொசு**குளத்தார்க்** கருமாணிக்காழ்வார் கொயில் திருவாராத சம் பண்ணும் ஹாரஆரஜி உறப்-

் Read தரித்து.

¹ Read இறைம**்**.

<sup>2</sup> Most of the letters @ in this inscription are written like p.

- 11 பொக்தகம்பி திருவெங்கடபட்டக் எழுத்து இப்படிக்கு இவை புல்லாலி வடசெரியுடையாக் ஆட்கொண்டானுன தாணிவிச்சாதிர முவெங்தவெளா னெழுத்த இப்படிக்கு இவை வடசெரியுடையான் கணணன் தெர்பொலியின் ரூன் கைம்மாட்டாங்காக-மைக்கு ம எனக்கும் இவை குளக்குடையாக் பெற்முக் சொவேய[ர]ழ்வா னெழுத்து இப்ப-
- 13 புள்ளி வட்செரியுடையாக் [பெரியா]க் கிபா**ததா**ளி பெழுத்த இப்படிக்கு இவை குளக்குடையாக் வெளாக் பெரியவெளாக் எழுத்த இப்படிக்கு இவை வட்செரியுடையாக் கிருவெண்காத் தெவக் சொலேயாழ்வா வெழுத்து [இப்] படிக்கு வெ[ளியூ]ருடையாக் வௌரக் செக்கக் கை[ம்மாட்] டாங்காகமைக்கும் எனக்கும் இ[வை]வெளியூருகைடையா
- 14 எமுடையா னெழுத்து $[\parallel^*]$

## No. 798.

(A.R. No. 171 of 1902).

On the south wall of the Mulesvara shrine at Bahur, French Territory.

```
1 ang of []*]
   2 இரட்டபாடி [எழுசை]-
  3 யிலக்கமுங் கொண்டு கொ-
  4 வ்வாபுரத்த ஐயஷம்-
  5 ப[ம்*] காட்டி பெசாற்றங்கரைக் கொ-
  6 ப்பித்* தாஹவமல்லினே அஞ்சுவித் த-
  7 வன யாணயுங் குதிரையும் ெண்டிர
  8 பண்டாரமுங் கொண்டு விணெயகவிஷெக-
  9 ம் ப ண்* ணி விசவி வாவனத்த விற்றி நந்தளு.
 10 ளின கொப்பசசெஸரிபநரான உடை.
 11 யார் ஸ்ரீசாஜென நிஷவற்கு யாண்டு [மி-ஆ]-
 12 வது சா[ஜெ] _{f x} தெசாழவளநா[ட்] _{f b} பவிதரமு[ாணிக்கே]வளமா-
 13 ட்டு வாகூரான அழகியசொ[ழ]ச்சருப்பெதிமங்கலைத்து ெலி-
 14 [மு]ல்ஷாகமுடையார் மிவ்வராஷ்ணன் ஹார்[ஆரி-
15 [ஜி சடங்கவி குமாரபுபட்டனு மிக்குடித் தம்ம-
16 . அதனு மிக்குடி மூகுடக்கை வுவை _{	au^{-}}
17 ஆண் பட்டலும் காரிபன எடுத்-
18 தபாதம் வு வருண்டினம் புறம்பியி-
19 க் தொருகிலகண்டகான உகுதணு 8 -ூர்த் கிபட் -
20 டது முளளிட்ட மிவவராஷணை சொம
21 இம்மணடலத்து திருமுணப்பாடிகா-
22 . . . முரகாட்டுக் கணி[ச்ச]பாக்கத்து
23 . . . தச . ாம்பைய்யன் குப்பை ஆ-
24 டவலானபக்கல் காங்கள் கொ-
25 ண்ட(ரு) கிருமுவன்மாக்காலால் உ
26 உல்-ள இ ்ருபதின்]'கலமுங் கொண்-
27 டொங் கொணடபரிசாவது கலத்-
28 துவாய்த் திங்கள் அறுநாழி நெ.
29 ல்துப் பொனிசை பொலிவதா-
30 கவும் இக்கெல்லு அறுகாழியு-
31 ங் கொண்டு இவவூர் ஸ்ரீமுவ ஹா]-
32 [க] முடையார் கொயிலில் செ-
33 கூதணு முர்த்தி உவற்கு நித்தம்
34 கிறுகாஃவைக்தி திருமுலகு ழியா விருகாழி அ-
```

35 [ரி]சியும் பொழு[து $^st$ ] கறியமிர் தொக்று**ங்** கொண்டு அமி-

<sup>்</sup> The letters ருபதன் are engraved over an erasure.

- 36 த செய்[ய]க்கடுவாம் சந்திரா தி[த்\*]தவற் கு
- 37 . . . . . டங்து இக்கொயில் கிருவாச[ா\*] தஃன
- 38 செய்வாரெ யிக்கிமக்களு செய[ய]
- 39 . . சடங்கவி குமாரடிபட்ட நக் தம்மடி பண்-
- 40 . . வுறை நணை பட்ட தம் எடுத்தபாதம் வுற-
- 41 . . ண தம் உதைணமூர்த்திபட்டதம் .
- 42 . . இவ்வணேவொம் இத பக்கோஹெமூர ஈகெஷ்[||\*]

#### No. 799.

(A.R. No. 172 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீகன்னச்செவர்க்கு யா-
- 2 ண்டு உலகா-ஆவது க-
- 3 மிக க்கன் சங்கச ன் \* ] இ-
- 4 ப்படைக்கு வைச்ச
- 5 கல்லு நானு[|\*]

## No. 800.

(A.R. No. 173 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீபாண்டியன் த $^{2}$ வ [கொண் $oldsymbol{L}]^{1}$  கொ $[\dot{oldsymbol{u}}^{*}]$ பரகெஸரிப[து]க்கி யாண்டு  $^{\circ}$ கு $^{\circ}$ ஆ[வ $^{*}]$ கூ
- 2 மூழுவஸூரகமு[ை]டயார்[க் $^*]$ குப் பெருங்கொன்றைத் தெவெப்பைபட்டர்
- 3 மகன் நம்பி தாமொதிரன் வைத்த நுதாவிளக் கொனறு இது
- 4 சகரோ தித்தவல்[\*]

## No. 801.

(A.R. No. 174 of 1902).

- 1 ஸுஷி ஸ்ரீ[||\*] திரு[மனி]வளச இருங்ல மடகையும் பொற்ச்ச[யப் பாவை\*]யுஞ் சிர்த்த-னிச்செல்வியு கூன் பெருக்கெவியசாகி(ய்) இக்பு அகெடு தயர் ஊழியில் விடதுறைகாடும் துட[ர்\*] வனவெவிப் படர் வனவாகியும் சுள்ளிச்சூழ் மதின் கொள்ளிப்பாக்கையும் க[ண்\*]ணற்க்கருமுரன் ம[ண்\*]ணே[கூ] [க]மும் பொருகடல் கிழ[த்\*]தரையர் தம் முடியும் ஆங்கவர் தெவியர் சொங்கெழில் முடியும் முக்ன-
- 2 வர்பகூல் தெக்னவக் வைத்த சுகாமுடியு(ம்) மி[கி]ரு [ா\*]முக் கெண்டிரை மிழமண்-டல முழுவது மெறிபடை கொளக் முறைமையில் சூடுக் குலதனமாகி[ய] பலர் புகழ் முடியும் செங்கதிர்மாவேயுஞ் சங்[க]திர்வெவேத் தொல்பெருங்காவல் பல் பழகிவும் செருவில் சினவில் பிருபத்தொருகா வரைசுகளே கட்ட பரசுராமக் மெல்வருளு சாகி [மற்] திவரண் கருதிபிருதி-
- 3 ய செம்பொற்றிருத்தகுமுடியும் பயங்கொடு பழிமிக மூய[ங்\*]கியில் முதைகிட்டொளித்த சயசிங்கக் னள[ப்\*]பெரும்புகழொடும் பிடிய பிலெட்டபாடி யெழுமையிலகுமும் னவ-[னெ]கிசூல[ப\*]பெருமலேகளும் விகிரீவிரே சகூரகொட்டமும் முதிர்படவல்லே மது ர-மண்டலமும் காமிடவ[ள\*] காமீண[க்\*]கொண்யும் வெஞ்சிலேவிரர் பஞ்ச[ப்\*]பள்-ளியும் பாசடைபழக மாசுணிதெசமும் ஆயில்²வ-
- 4 ண்கிர்த்தி . . . . . எக்ரவையில் சதிரக் தொல்குவத் திக்தி[ர\*]ரதனே விளேயமர்களத்து கினயொடும் பிடித்து பலதனத்தொடு கிறைகுலதனக்குவையும்(ங்) கிட்டருத் செ[் மி] மிளே யொட்டவிஞெஷயமும் ஸ்ரீ சார்செர் கல்கொசல்லகாடும் தக்ம-பாலின வெம்முனே யழித்து விள [வ]ண்[டு\*்றைசொலே தண்டபுத்தியும் பிரண-சூரின முரணு[ம]த் த கி திகூனேகொத்-
- 5 தி தக்கண**லாடமும்** கொவிதைசனன் மாவிழி **கொட க**ங்கா**த**சாசல் வங்க[ா\*]ளதெச-மு(ம்) தொடுகடல் சங்கொட்டல்மபி(ல்)பாலீன வெஞ்சமர் விளாகத் தஞ்சுவித்தருளி ஒண்டி ற[ல்\*] யாண்பும் பெண்டிர்பண்டாசமும் னித்திலகெடு[ங்\*]கடல் வத்திரலாட மும் வெறிமலர்த் திர்த்த[த்\*] தெறிபுனல் கங்கையும் அலேசடல்கு வள் பலகலஞ் செ-லுத்தி சங்கராமவிலஜையொத்துங்கப<sub>ு</sub>(மலா) துகிய கடாசத்த**ை**சலேன் வாகையம் பெடி

¹ The word கொண்ட is written below the line.

² Read அயாவில்.

- 6 ருகடல் கும்பக்சரியொடு மகப்படுத் தரிமையில் பிறக்கிய பெருகெகிப் பிறக்கமும் ஆர்த்த-வன(ன)க்ககர்ப் பொர்த்தொழில் வாசலில் விச்சா இரத்தொரணமும் மோத்தொழில் புனமணி புதவமும் கனமணி கூதவமும் கிறை மூவிஜையமும் துறைகிர்ப் பன்னேயும் மன்மலே முசையிற்<sup>1</sup> ஜென்மலே பூரும் ஆழ்கட(ல்) வகழ்குழ் மாயினடிங்[க\*]மும்<sup>2</sup> கலங்கா வல்விணே பிலங்காசொகமும் காப்புறு-
- 7 நிறைபுனல் மாப[ப்\*]பாளமும் சாவலம்புரிசை மெவினிபங்கமும் விரோப்**பனூ.அடை** வன்ப்பைனூறம் கரேத்தசகொற் புகழ் தலேத்தக்கொளமும்(த்) இதமாவல்லினே மா**த-**மசி[ந்\*]சமும் கலாமுரிக்கடுகிற(ல) சிலா முரிதெசமும் தெனக்கவார்டொழில் **மானகு**-வாசமும் தொடுகடங்க்காவற் கடுமுரள் கடாசமும் மாப்பொருதன்டாற்க் கொண்ட கொப்பரகெஸரி உழசால உடையார் முரிராதெத நசா-
- 8 ழகெவர்சூ யாண்டு மிள-ஆவது ஜெபங்கொண்டகொழுமண்டலத்து பவித்திரமாணிகூ-வளகாட்டு வாகூரான அழகியகொழுசதுவெ-கெமங்கலத்து உடையார் மூமூல்ஷான-முடைய உணரி உவற்சூ உளாஸ்டெஸ்யொம் [இந்] நிலம் வழக்கொல் கேரிலம் பன்னி-சண்டு மாவும் இதெவாசூ திருப்பதியம் பாடுவார் காவ்வர்சூம் . . . நூசு திரு[ப்பரி]-சட்டங்கது சூம் டீவது மாவதாகவும் கங்கைகொண்ட சொழன் திரு நதைவானத்தி அம ஸ்ரீ-
- 9 நமு சானகன் கிரு ககவாகத் திலு ம அமுது பிலா ஒன அம் அமுது மா ஒன் அம் அமுது தெங்கு ஒன் அம் பூ[ம] சங்களும் கீங்கலாக கினற மாவும் பிலாவும் தெங்கும் மற்றும் பலமசங்களும் ஆடு பத்தம் பிடிவிசைவாரி அசைகால்ப் [பொ]ன்னு சூ கிழ்ப்பட்ட பொன்றும் இககொடிவில் சிவவ நாணுணர்கள் கையுற்று தாங்கள் அநலவித்து இ[ச்\*]கிவவ நாணுணர்கள் சணிசாதித்தவற் எரிகைடவ திரு கொணாவிளைசூ
- 10 முன்றும் சம்பிராட்டியார அரிகவன ஹோடி உவிபார் பெண்டாட்டி பூவ[ன] நழகுவைத்த திருகொனாவிளசு ஒன்றிறு வாடு தொண்ணூறம் சகிரா தித்தவற் வது(ஹ) -யெனு[ர\*] ஈகெடி[|\*] இம்ஹோசெவற்கெ இ[வ்\*]ஆர் மெல்பிடா[ன]க அவியக்தா(ர்) மசெரி இருக்கும் பள்ள் கெசன் செத்தக் வைத்த திருகளாவிளக்கு அரை[|\*]

## No. 802.

(A.R. No. 175 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

1	Γ	ച്ച	මුණු	μĜ	[  *] கன்ன சதெவர்க்கு யாண்டு உல்உ-ஆவ த
					8 ஹாஸெெெபாம் ஆயிசாஜமங்கஞிபுசத்து வரா[பா]-
3					ன் முருகறுக்கு ஒட்டிக்கு டுத்த பரி]சாவது இவ்வூர் தென்-
4		_		_	க சொட்பிளிபாக்கக் கடிபடங்கொல்ஃவரில் வடுகொடு
5					இறையினியாக விஃலகொண்டு இவ்வூர் இருக்கு வூரவருகள் செய்- ட்டகளுக்கு உட்டவுரதியாக வைத்த கருத்துச்செழவு நாறும் வடிராகி-
6					ட்ட களுக்கு உட்டவு தியாக வைத்த கருத்துச்செறவு நூறும் வடி ராதி-
				•	ுட்டெவு⊤்கபாவதாகவும் இகங்ல⊚ு, சுட்ட எடி⊿பாபபடட்
8	•		•		வரிப்பாடுங் காட்டப்பெ <i>ருதொ</i> மாகவும் இய <i>்</i> தரம் வைவெற்பா-
9			•	,	த்திக் குடுப்பதாகவும் இது இறக்குவதற்குப் பற்றுணை இவன் ஆ
10			•		முக் <i>தற்ரு</i> செ யுதூவரக முதுற்ற கொவுக்கெ தரவுக்கெ வாஸி-
		த் த	<i>5</i> /		
11				<b>@</b> 1	டப்பெறுவதாக ஷ[ட்*]ப்பட்டும் இய8்–ிம் சி <i>றைத்</i> திக்குடுப்பதாகவும் இப்-
12					க <b>த</b> ்தது தாம் வாகூர ஸ்டுடுெஸ்டுயாம் பணியால் ஃபிறுள் ஆடிற•
13		•		நூ	ுற்றுவை வெழுத்த [  *]
					209 AV

## No. 803,

(A.R. No. 176 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

<sup>ா</sup> Read வென்முவேயூ ஒருயிற்.

² Read மாயிருடிங்கமும்.

#### No. 804.

(A.R. No. 177 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 மூலி ஸ்ரீ [||\*] கன்னச[தெவர்க்கு யாண்]-
- 2 இ உ௰௨ வெசானிப்பாடி வடகரை வாகூர்நா-
- 3 ட்டு மன்ருடிகளெ வாகூ[ர்\*] மிமுலட்[டா]னத்து-
- 4 ப்பெருமானுக்கு நாங்கள் வைய்த்த லது-
- 5 ங் கட்டிலெறப்பொம்பொது ஒரு ஆடி கு-
- 6 டுத்துக் கட்டிலெறுவொமாகவு்[ம்\*] [புற]நா-
- 7 ட்டிங்ன்ற வக்கு இஞ்ஞாட்டிற் கட்டி-
- 8 வெறு மன்ருடிவச மொரு ஆடு குடுப்ப-
- 9 தாகவுங் குடாது திறம்பி[ணெ]மைக் க-
- 10 ணப்பெருமக்களுக் தெவர்டியாரு மிர-
- 11 ண்டாடு பிடித்துக்கொள்ளப்பெற-
- 12 வதாகவும் ஒட்டிக்குடுத்தொ மிஞ்ஞா[ட்]-
- 13 [@] மன்ருடிக(ள்)ளொம் இத்ய $_{\rm g}$ [-3\*]ம் மு-
- 14 ஆராதிகவத் நிற்பதாக நிறுத்திக்குடு-
- 15 ப்பொமாணெ [மி]ஞ்ஞா[டு] மதகு செய்கின்-
- 16 அமதகசொம் ஜீ்்்்

#### No. 805.

(A.R. No. 178 of 1902).

## On the west wall of the same shrine.

- 1 ஸுலி பூ $[\parallel^*]$  காக்களூர்ச்சாலே க[லமறு]த்த கொஇ[ார் ஜாரஜகெஸ[ரி]பக்[ேற]கு யாண்-
- 2 டு லக-[ஆ]வது வாகூர்நாட்டு வாகூர் 8ஹாஸெஹெயொம் இவ்வாட்டுடெ மிலு ¬நநா-யற்று
- 3 அபாவக்ஷத்து நாயற்றக்கிழமை பெற்ற காத்திகை நான்(ர்) அ பகல் நம் வாசல் மா-
- 4 த்தெய் ஆஸ்வா®வுரஐர் கிரம்ப பெருங்குறி கூடிஇரு**து எ**ம்மி லொ*த்துச் செய்த* வ<sub>ி</sub>வ-
- 5 [கை]ஆயாவது கம் பெரியஎரிக்கு கம்முர் வீளயிற்சுற்று எல்லா கிலமும் பரப்பூவசம் மாத்-
- 6 [த]ால் பதக்கு கெல்லு சதராதித்தவல் எரிஆய மாவதாகவும் இப்பரிச விழவ காக்தொ-அம் எரி-
- 7 [வா]ரியஞ் செய்யும் பெருமக்களெ பிவ்வாயம் வூ⁄வ தாரக்தொறுங் கொண்டு எரி கல்-அவிக்கக-
- 8 [ட\*]வசாக[வு]ம் பிதக்டெறக்[றா]சை பெர்ப் பொக் பிருபத்தைங்கழனு பொக் அக்-ருள்கொவெ எரி[ஆ]ய-
- 9 [மா\*]கத் தண்டி வைப்[பி]த்து எ[ரி] கல்லுவிக்ககடவாராக [பி]ப்ப[ரி]சு [வ<sub>2</sub>]வ-[ெெ]ஷ செய்தொம் [8] ஹா\*]-
- 10 வணெயொம் [||\*]

## No. 806.

(A.R. No. 179 of 1902).

- 1 ஸூல் பூ [||\*] பூ [மாது] பூணர புவி-மாத வளர நாமாத மகுழ ஜய-மாத நிலை தன் திருபாதம-
- 2 வர் மன்னவர் சூட மதி[ய\*] வுரி\_ [கை\*]மபில் மணிமுடி சூடி செங்-கொல் செ[ன்]*ற கி*செதேற\_-
- 3 . . ச வெங்கலி கடிதூ மெ[ய்\*]யற கைமெழப்பகலி[ங்]கமிரியகடம‰ -யளவு[ள்] வலங்கொலாழி நடா-
- 4 . . [இ]ருசுடாள[அ]ள் ஒருகுடை கிழற்ற விரலிங்ஹாஸகது மு-[க்\*]கொ[க்\*]கிழாகடிகளொடும் விற்றிருகருளிய கொ-

- 5  $\llbracket III 
  Gamma 
  Ga$ நசக்கரவ<sub>ச்</sub>கள் [**ဟ**ீ்ர]வி[க்\*]கிரேம-சொழ் தெவாக்கு யாண் [டு\*] அஞ்-சாவத கங்கைகொண்ட்-
- 6 . . . வளகாட்(ட்)டு வாகு-*ராக* அழ[கெ\*]ய⊜்சாழ[ச்\*]சரு-[ப்\*]பெ<u>கிம</u>ங்கல**த்**து உடையார  $\mathcal{L}_{\mathcal{F}}$ முவவூ[r]
- 7 [உள்\*] ளிட்டொ]-
- 8 ம் இ க்\*ிகொடி-
- 9 வில் படி-
- 10 கட்[து] 4க-
- 11 வார் எர்க்\*ிக-
- 12 கடவசா-
- 13 க ஸேட்மேதி-

- 14 து
- 15 மிகில்
- 16 இஉவா ர்\*ுச்ச-
- 17 கொ பண்-
- 18 som false on-
- 19 உரசிவலட்-
- 20 ட ந ம் [ \( \mathbb{L}^\* \] ஷ வ-21 வா ஹ க வ [ ட் \* ]ட-
- 22 நம் கெரிச்சிற்-
- 23 [ $p^*$ ]ம்பலபட்ட-
- 24 நம்உள்-
- 25 ளிட்டொ-
- 26 ம் சடிரை தொடுக்\*ித-27 வற் செ[ல்\*]வ[க்\*]கட-
- 28 விதாக ஸ்ட்ட்\*்ட்-
- 29 தித்\*ிதொம் [||\*]

## No. 807.

(A.R. No. 180 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்]ஷ் மூ[||\*] திருமத் விளங்கு வி[ரு]குவடணேயெத் தக் ரெஞ[ம்\*] வாநு **துணே-**யெகக் கெழலர் வஞ்சணே கட தூ
- 2 . . . ரது தொருசாத் பல [வா]ரி யஞ்சனில் [ச]கூசகொடுது தாராவகொ-செடு த்⊕ு ந்கழ் திடுை கொண்டருளி அரு[கூ]து-
- 3 . . . யத்தாசையிலிருகும் கமல[ம]கோய நிலமகள்தடை முடிர் குளிதவதாள் கிருமால் கெழலாக யா*து*[ஞ்\*] ச-
- 4 . . . ா [வு-]ை வெக்கெடுதை தெக்குடுடெ]ெக்டி விக்புற விருதி கிர்[த்\*]கியும் புனியு கீசைதொ\_ற[்ம்\*] கடா*தி புக*ழு கூர்மமும் பு-
- 5 . . . தாஅ[ம்\*] நி அதி வி சமு கிருவு மாகமு ங் க[ரு]ணேயும் உரிமையும் சுற்றமாகப் பிரியா[த்\*] த்வேக்கழ் சயமு காதம
- 6 . . . விரு**க**ருளிய கொர $\left[\pi^*\right]$ ஜகெஸரி $\left[\sqcup_{\frac{\pi}{2}}\right]$ சர $\left[\mathbf{e}^*\right]$   $^2$ முடைய $\left[\pi\right]$ ர் பூர்ராஜெத $_{\mathcal{F}}$   $^{-}$ சொழ் ஷெவற்கு யாண்டு ச-ஆவத ராஜெக் நசொழ்-
- 7 . . காட்டு பவிதேரமாணிக்கவளகாட்டு வரு ஓடிய[ம்\*] அழகியசொழசருப்பெ இ-மங்கல*த்து டி*ரீமூலஷாகமுடெ**-**
- ம[ா]் மியுஞ் செட்[ெ]டெயும் வைக கிருகுகோ-8 . . கு இவ்[ஆ]ர் வெள்ளாட்டி விளைசு கெ[[\*]

#### No. 808.

(A.R. No. 181 of 1902).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 வூஷ் ஸ் $f[\parallel^*]$  இரும்கள் பொல பெருங்லச் செல்வியை கூனக்கெ உரிமையூண்டு-
- 2 மை மனக்கொள கூர $\underline{x}$ (ள்)ளூர்ச்சாவே கலம*ற* த்தருளி வெ[  $\dot{b}$ \*]கைஞாடு<math>[ $\dot{b}$ \*] கங்-3 கவாடியுக் துளம்பபாடியுக் தடிகைபாடியும் குடம்வேஞாடும் கொல்ல[மு][ம்\*]
- 4 கனி ந்\* கமும் எண்[பு]சை புகழ்தா இழமண்டல[மு]ம் இரட்டபாடி எழகை-5 இலகூ[மு]ம் தெண்டிறல் வெக்றி தண்டால் கொ[ண்]ட தக்கெழில் வ[ளர்]
- 6 உழி கு அற்ற வரை யாண்டு கொழுகளை விளங்கு [ம்\*] யாண்டெ செழிய [ரை\*]
- 7 தெசுகொள் ஸ்ரீகொஇசாஜசாஜகெச்ரிபதுசான ஸ்ரீஇசாஜ்சாஜ-
- 8 ஜெவற்சூ யாண்டு உற்டு-[ஆ]வது சப[ங்]கொ[ண\*]டதொ[ழு\*]மண்ட-
- 9 லத்த வாகுரான பூரிஅழியை சொழசதர்வே இமங்கல்-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Read **உ**டைய**ர**ா. ¹ Read ° டணம.

- 10 த்த ஜீமுல்ஷானமுடைய ஹோஷெவற்கு தஞ்சாவூர் இருசூ[ம்\*]
- 11 ஆதிவாணியக் பொற்காமக் புலியக் வச்ச திரு[து]-
- $12~(oldsymbol{ar{c}})$ தா  $[oldsymbol{\omega}]$ ள(சு)சூ  $[oldsymbol{\psi}]$ ன் அக்கும்  $13~[oldsymbol{\epsilon}]$ கா $[oldsymbol{\omega}]$ தா $[oldsymbol{\omega}]$ தா $[oldsymbol{\omega}]$ தா $[oldsymbol{\omega}]$ தா $[oldsymbol{\omega}]$ ் . கம்பிடாசக் [மியக்க[க்] கை-

## No. 809.

(A.R. No. 182 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 வூலி ஸ்ரீ [ $\|st$ ] சாவே கலமறுத்த கொவிசாஜரா ஜகெஸரிவக்ம[ர்st]க்கு யாண்-
- 2 இ பக்கிரண்டாவது வாகூர் &(ா)ஹாஸெணெயாம கம்முடைய சாவேமூலே-
- 3 ப் பொற்சாகேகங்கைக்கு கிருவமுகக்கு ஹொமமாக காங் சூடுத்த ஙிலம் இவ்வூர்
- 4 கடம்பெரிகிழ் தெக்கழகிப் புனிககொ**ல்**லே அம்படுக்கை தமடிபெருமா நும் புக்க**த்**து
- 5 இளேயஅய்யக்பெரும்[ா] து [ம்\*] கிலத்துக்கு மெற்கும் எரிக்கா ஆக்கு வடக்கு எரிக்கா ஆக்கு-கிழக்கு
- 6 எரிக்காலுக்கு தெற்கும் இ[ந்\*]நா[ன்\*]கெல்லே அகத்துள்பட்ட நிலம் முந்றேகாலெ அரைக்காலெ முக்தி-
- 7 ரிகை இந்நிலம் ந[ம்\*]மூர் திருக்கொயிலுடைய மிவவூ[ா\*]ஹ்[ணை\*]செ பயிசெற்றி யி**ர்த** ஹொ மடக்கி
- 8 இப்(பொ)பொறசாலே கங்கைக்கு இரண்டு வூ[க்\*] தியும் பிருநாழித் திருவமுது முட்டா மெ அமுது -
- 9 செய்விப்பார்களாகவும் ஸக்திவிளக்கு எரிப்பார்களாகவும் பிடிந்\*ிநிலத்துக்கு வெண்-
- 10 டு பிறையும் ஸுடெலையொடுமை பி.முத்த அக்கிலம் பிடுமெயினி
- 11 ஆவதாகவும் யிப்பொற்சாலேகங்கைக்கு கம்முர் பெரிபெரி கில[ம்\*] வெட்டியா[ராகி]ய
- 12 நா நா ]ற்றுவப் பொற்சாஃவப் பெரின [மெ]யாரெபெசால் பதக்கு டெ ந ]ல்லு ஆண் [டு\* ]. தொ*அ*ம்
- 13 வெப்பிதாகவு மிவ $\lceil \dot{r}^* 
  ceil$ களெ இப்பொற்சாலே  $ar{p}$ க்கை ஸ்ரீகாரியம் ஆசாயப்பெறுவ**ா-**
- 14 எரிவாரியப்பெருமக்களடிக்கிழ் நிற்கும் செம்பு [நிவகெ திங்கள் நாழி யெண்ணே அட்டுவ-*தாகவு*[ம்]
- 15 யி[வ்\*]ஆசாளும் தொவெ மிஐ[க்\*]மம் மக்ஷிப்பாசாக மிப்பரிசு பணித்தொம் 2ஹா-வைவெயாம் [∥\* |

## No. 810.

(A.R. No. 183 of 1902).

- 1 ஸூஷி சூ [ $\|*$ ] சூகன்ன $\sigma$ உவ $[\dot{ au}^*]$ க்கி யாண்டு [உ]லி $\sigma$ -ஆவது வாகூர் சூமூல்ஷு $[ar{ au}]$ -
- 2 ன*த்து* பு(ண்)ண $_{
  ho}$ கண*த்து*ப் பெருமக்களெ[ா]ம் இவ்வூராளும் பெரு**மக்**களுள் அம்ப $extbf{-}$
- 3 டுக்கை கொவி ஊபட்டச்சொமாசியார் மகன் மதி[சூ]தகரிவி[த்\*]தனுக்கு ஒட்டி இட்-*டுக்குடுத்த*
- 4 பரிசா[வ\*]து இ[வ\*]னுக்கு இஞீகொயி[லி]லெ வெச்சு இர[ண்]டு கலம் உத்தமகேற இசண்டு கவியு[ம்]
- 5 கெய்யும் அட்டுவி தும் காயமிலேயொடும் சது ர[ா] தித்தவல் ஊட்டுவத[ர்\*]க்கு வெண்-டு[ம்\*] உரவ**ு-**
- 6 ம் இவன்பக்கல் கொண்டு இஉரவ<sub>ி</sub>மெய் கு**டுத்[து**] ஊரார்பக்க**ல்** வசூரா**தித்த**வல் **இ**ത 🔊 -
- 7 மினி பொன் குடுத்து கொண்டு திரு[த்\*]கின பூமிய் இவ்வூர் கடம்பெரிகிழ் தென்-குழுனிக-
- 8 ழுவெறிமெட்டு உமாபிடாரிஎன்னுஞ்செறுவு மிகிதிக்குறைமை உள்ளடங்க பதினெழு-செ**அ**வி[்வ]
- 9 [ெஹா மத்திலும் இவனுக்[கு] இரண்டு கலம் உ[த்]தமாக ரம் ஊட்டுவொம் ஆணெம் <sup>"கின்</sup> ச [பொ]-52A

- 10 கமும் உத்திரக ரம் ஊட்டுவொமாகவும் இது[க்கு] விரொதம் செதாரைத் யதாஸகமு-
- 11 தலாகத் தா[்க]வெண்டு கொவுக்கு வெவ்வெற்றுவகை [இ]ருபத்[து $^*$ ][ஐ]ஞ்க**ழ**ஞ்சு பொன் **ம**ன்[ற]ப்(பெ)-
- 12 பெறுவாகா-
- 13 கவும் மன்-
- 14 அபாடு இஅ-
- 15 த்தும் இப்ப.
- 16 ரிசெய் இவ்-
- 17 [வு]த்தமஅஉர-
- 18 ம் ஊட்டுவொ-
- 19 மானெம் பு(ண்)-
- 20 ண<sub>)</sub>(ய)க்கணப்-
- 21 பெருமக்களொ-
- 22 [ ம் ] [ ]\*]

## No. 811.

(A.R. No. 184 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஷீ  $\mathscr{C}$  [\*|] ஸிகன்னாடு உவ $(\dot{r})$  றக்கு யாண்டு உயிள-ஆவது 2(r) ஹ[r]வை-
- 2 ெலெ திருவடிபெர(ா)ம்பலத்தெய குறிகூடி இரு**து** வினுப்பொக்கி ஒத்தெழுத்**தி**-
- 3 ட்டு [கு]டுத்தபரிசாவது கம்முர் குழுவவூரனமுடைய பசமவூரிக்கு வெதம்
- 4 வ[வ்]வ வராஜணரைக்கொண்டு திருவாராதணே செய்வதுக்கும் [ெக]ல்லி எத்த[த்\*]-காக்
- துத் 5 தண்ணிர் திருமஞ்சனகிர் அட்டுவானுக்குமாக கம் வ<sub>ருஷ்</sub>ஜெயம் [ெத]ரிஞ்சிகு*று*ம்ப-
- 6 ற்கழனியில் கனியூன்றியிலெ செம்பியன்முணப்பாடி முவி கு வளான ஆவண-
- 7 த்த இருபது செ[்**ற**]வு கொண்டு இ<sub>ய்[</sub>ஃ-]த்துக்[சூக்<sup>\*</sup>] குடுத்தென் இஉ**ந**[ம்\*]
- [ஶ]ஊ ரா தித்தவ**ல்** 8 [கி.ற.]த்திக் கு[டு]த்தொம் ¹ 8[ஹ\*]ாஸஹெயொம இறைபிலியாகச் செ*து*[குடு][த்\*]-கொம் இது-
- 9 க்கு விரொதஞ் [ெ\*]சதாரை மதாவ்[க]முதலாகத் தா[ம்\*] வெண்டு கொவுக்கு வெவ்-வெற்]று-
- 10 வகை இருபத்து ஐஞ்கழஞ்சு பொன் மன்றப்பெறுவாராகவும் இப்பரிசு ஒத் $oldsymbol{G}$ த-
- 11 முத்து இட்டுக் குடுத்தொம் 8(ா)ஊாவைெயொம் ||

## No. 812.

(A.R. No. 185 of 1902).

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [||\*] திருமக்கி வளர இருகில மடக்தையும் பொற்சயப் பாவையுஞ் கிர்த்தகிச் செல்வியுக் தக் பெருக்தெவியராகி இக்புற கெடுதிய(ல்) ஹாழிபில் இடைதுறைகாடும்
- 2 தடர்வனவெலிப் படர் வனபாசியும் சு[ள்\*]ளிசூழ் மதிள் கொ[ள்\*]ளிபா[க்\*]கையும் க[ண்\*]ணற்க்கரு(ண்)முசண் ம[ண்\*]ணேக[டக்க\*]மும் பொருகடல் லிழத்தசையர் தம் முடியும் ஆங்கவர் தெவிய சொங்-
- 3 கெ[ழில்]முடியும் முக்கவ[ர்\*](ப்)பகூல் தெக்கவக் வைத்த சுக்காமுடியும் இக்திர ணு-ர(ம்)மும்² தெண்டிரை இ(ழ்)ழமண்டல மு[ழு]வது(ம்) மெறிபடை[க்\*] கொளக் முறைமையிற் சூடிய குலதனமாகிய பலர்
- 4 புகழ் முடியும் செங்கதிர்[மா] ஃச் சங்கதிர்வெலேத் தொல்பெருங்காவற் பல்பழக்திவும் மாப்பொரு துண்டால கொண்ட கொப்பாகெசரிபதாரன ஸ்ரீராஜென சொழகெவற்கு யாண்டு
- 5 [அ]ருவது சயங்கொண்டசொழமண்டலத்து வடகரை வெசாஃ[ப்\*]பாடி வாகூரான ஸ்ரீ அழகியசொழச்சதுவெ—ித்[ம]ங்கலத்து ஸ்ரீமுலஷூனமுடைய ஜேஹாதெவற்கு கிருமுல-
- 6 (ல)ட்டான[ப்]பீச்சி வச்ச சாமவிளசு க இத்தெவர்சூ இ[ந்\*]நாழ்கிழ் சொழபெரைய-ூன குருவிமெட்டு பீச்சன் திருமுலட்டானமுடையார்சூ வைத்த சாமவிளசு க ஆ**ெ** பன்னிரண்டு [||\*]

¹ டு of குடுத்தொம் is written below the line.

Between ை and  $\sigma$  a letter has been entered and erased.

## No. 813.

## (A.R. No. 186 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- ] வூஷ் ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப நி[ல]மகள் நிலை மலர்மக[ள்] புணர உரிமையிற் சிறந்த மணிமுடி சூடி மி**னவ**ர் நி-
- 2 வேகெட வில்லவர் கு‰்தர எஃன மன்னவர் இரியனுற் மிழிதாத் திக்கணேத்து**க்** தக் சக்கர கடாத்தி விரசுங்காசனத்து அவனிமுழுதுடையாளொ-
- 3 டும் விற்றிருக்தரு[னி]ய கொராஜகெசரிவ[க்]**மராக சக்கரவர்த்திக**ள் ஸ்ரீகுலொத்து**ங்க-**[ெ\*]ச[ா\*]ழஷெவ[ர்\*]க்கு யாண்டு டிலஞி-ஆவதை கங்கைகொண்**ட**சொழவளகாட்டு வாகூர்[கா]-
- 4 ட்டு அழ**கிய**சொழச்சருப்பெ இமங்கலத்து ஃஹாஸஹெயொம நம்முர் ஸ்ரீமுஷை(த)ான-முடையார்க்கு குலொத்துங்கசொழக்ஸக்தி திரு[அ]ர்**த்**தசாமப்படி[க்கு] அமு த.செ-
- 5 ய்தருளுகைக்கு நம்மூர்ப் பண்**டாரத்து** முதலான **நெல்லு காரளவு** [உ]றைநாழி நக்-கன் கெல்[விலெய்] கலத்தவாய் உழக்காழக்கு நெல்லுத் திருஅத்தசாமப்ப[டி]க்கு
- 6 இத்தெவற்க்கு இவ்வாண்டுமுதல் நித்தல்கிமந்தமாக இக்கெல்லிலெ கிருமஞ்சனம் வைப்-பாற்கு கெல்லு நாழியும் கிருமெய்ப் **பூ**ச்சுக்கு கெலலு நாழியும் **தி**ருப்பள்ளி-
- 7 த்தாமத்தக்கு கெல்**ல** இரு**டா**ழியும் இருப்பரிச**ட்டத்துக்**கு கெல்ல **கா**ழியும் கிதாரிக்**கு** கெல்ல காழியும் அமுதுபடி அரிசி **கா[க]ா**ழிக்கு கெல்லுக் குஹணி இருகாழியும் கெய் உ ¹

## No. 814.

## (A.R. No. 187 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலூ ஸ்ரீ [||\*] திருமன்னி வளச இருஙில மடங்தையும் பொற்சயப் பாவெ[யு\*]ஞ் சிர்த்தனிச் செல்வியுக் தன் பெருக்கெவியசாகி
- 2 பின்பு**ற கெ**டிதியு ஆாழியில விடைதுறைகாடுக் துடெர்வனவெளி ப**ட**ர் வனவாசி[புஞ்\*] . சுள்ளிச்சூழ் மதிள் கொள்ளிப்பா[க்\*]கை-
- 3 யு[ம்\*] கண்ணற்கருமுசண் மண்ணேக்கடக்கமு[ம்\*] மாப்பெரு**க்த**ண்**டார்க்** கொண்ட கொப்பசகெசரிபத்சான ஸ்ரீசாஜெனுசொழுசெவற்சு
- 4 யாண்டு டு-ஆ[வ\*]து ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து வெசாலிப்பாடி வாகூர்னுட்டு வாகூரான ஸ்ரீஅழகியசொழச்சது ெ அமெங்கலத்து வெ-
- 5 ள்ளாளன் எணுகியமையன் காளி யுத்தமன் மணவாட்டி மாதங்கை இவ்வூர் ஸ்ரீமு வனூரக முடைய வாஃஸாஜிகட்சு வைது [ா\*] இதி வற் வைத்த கிருககோ-
- 6 விளசு முகூரவூசு [ை]வத்த வாடு எழுபத்திரண்டுங் கொண்டு இத்திருந்தாவிளசு வனராஜித்தவற் முட்டாடு[ம] நீத்தமு[ம்\*] எரிப்பொமானும் ஸ்ரீகொ-
- 7 மி அடெய புண}க்கணப்பெரும[க்]களொம் [||\*]

## No. 815.

## $(A.R. \ No\cdot \ 188 \ of \ 1902).$

# On the north wall of the Kamesvara shrine at Villiyanur (French Territory).

- 1 ஸுஆ் [||\*] ஸூஃதுஹோஃஜூலீரோகு ஹரியாரயவிலாடிகு வாஷெக்கு மத்த-
- 2 ப்புவராயாகண்ட[நு\*]கண்டகாடு கொண்டு கொண்டகாடு குடாதாகு பூவூ உக்ணி வச்சிம உத்த[ர]
- 3 சதுசமுத்திரா கு பிறக் கெசவெட்டை கண்டருளிய ஸூவிரப்பிறதாப தெவ(யி)ராயமகா-(இ)ராயர் குமாரர் விருப்ப டாக்கிஷ்-
- 4 (இ)ராயற்குச் செல்லா**கின்**ற சகாத்**தம்** கூடாகூலிச-மெல் செல்லாகின்ற கக்தனவருஷத்து வுருழிககாயற்ற பூறுவ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is incomplete.

- 5 உக்கத்து தெசமியும் ஆதித்தியவாசமும் பெற்ற திருவெ[ா\*]ணத்**து நாள் ஸ்ரீ**ஃ ஓ**மகா-**ம**ண்ட**லெசுரன் மெத்னி மிசு[ச]கண்ட
- 6 கட்டாரி சாளுவ கரசெங்கஇராயஉடையார் தநு&மாக அணுக்கர்கிழார் களப்பாள[ற்] செங்கதிற்செல்வர்
- 7 ஜயங்கொணடசொழமண்டலத்து மாத்தூர்காட்டு ஒழுகறைப்பற்ற வில்லியகல்**லூர்** காயனர்
- 8 திருக்காமிசுரமுடைய நாயஞர்சு இன்னட்டு இப்பற்றில் உலகுய்யவர்தசொழகல்**லா-**சான வ[ண்ணு]சக்-
- 9 கொல் இன் இயறற்கு திருநாமத்துக்கா [ணி] ஆதிசண்டெ மூரவி டே ஆிக விசைய-சாயர் கைப்பில் [கொ ]ண்ட
- 10 சாதனப்ப(ட்)டிக்கு இன்னு[ய\*]றைகு செறுவமானிய[ம்] முதலடங்க இறையினிஆ[க] விட்ட விளக்கு [சக்]கிறுகி[க்\*]தவரையும் கிருநாமத்தக்காணி முதலடங்க இறையி-லி ஆக கடக்ககி[ட]வதாகவும் இந்த கிருநாமத்துக்க[ர]-

## No. 816.

(A.R. No. 189 of 1902).

- 1 ஸ்ஸ் ஸ்ரீ [||\*] கீரஹுவகச்சகரவதிகள் கொணிமெல்கொண்டான் ஸ்ரீகுலொத்துங்க-சொழு உவர்க்கு யாண்டு மிடைவது இரா[ச\*]ரா[ச\*]வளகாட்டு மாத்தூர்காட்டு ஒழு-கறையான குலொத்தங்கசொழுகல்லூர் பீடா-
- 2 கை வில்கியகல் அரர் வெறுபிறிக்த திருகிற்ற ச்சொழுகல் ஆரர் உடையார் திரு[க்\*]காமிசு**ர-**முடையார்க்கு பண்டுடையானும் பழங்காணியாளரும் தவிர்த்து திருகக தவனத்துக்-கும் திருக்குளத்துக்கும் திருமடைவினாகத்துக்கும் சதிரம் நான்மாவரைப்படி இட்ட கிலம் ஐப்-
- 3 வெளியும் கொயிலுக்குச் செ [ா\*]ந்த நத்தமும் நத்தத்துக்குச் செ [ர்]ந்த கொல்ஃயும் நிலம் ஐப்வெளியும் திருமுகப்படி நிக்கித்த திருமுகப்படி தெவதாகம் நிக்கினபடிக்கு புர-வரியார் எழுத்திட்ட உள்வரிப்படி இரா[ச\*]ரா[ச\*]வளகாட்டு மாத்தார்காட்டு ஒழுகறையாக குலொ-
- 4 த்துங்கசொழுகல் லூர் பிடாகை வில்லிய கல் லூர் உடையார் திருக்காமிசு முடைய காய-கார்க்கு வெண்டு கிமக்தங்களுக்கு இறப்பதாக ஒழுகறையான குலொத்துங்கசொழு-கல் லூர் வெறுபிறிக்க கிருகிற்றுச்சொழுகல் லூர் பழம்பெர் தவிர்த்துத் தெவதாக இறையி-
- 5 வி இடுகிற நிலத்துக்கு இத்தெவ[ர்]க்கு திருமடைபினாகமும் திருக்குளமும் திருந[ந்த-வகமும்[இத்தெ]வர் கொ[யிலுக்குச் செ][ர்\*]ந்த நத்தமும் நத்த[க்\*]தைச் செ[ர்\*]ந்த கொல்& நிலத்து பண்டுடையாரும் பழமபெரும் இறைக்கட்டுக் குடலாய் வருகிறபடியும் தவி[ர்\*]த்தத் தெவதாக இறைபிலி இட்டு நி-
- 6 ங்கல்க்கு உடலாக நிற்கிற நிலத்துக்கு ஊர்க்கண[க்கு ஒ]ழுகறைஉடையான் எழு**த்து** கணக்கின்படி கிலமாய்ப் பசானமுதல் தெவதான இறையிலியாக வெறுபிறிக்த திருநிற்-றுச்சொழுகல் வூரர் தரம்பெற்ற நிர் சிலம் நாற்ப்பத்து ஒன்பதிற்று வெலியும் கொல்லே-கிலம்
- 7 நூற்ற இருபத்துஒன்றெ நாலுமாக் காணி அரைக்காணியும் இந்நிலத்து எல்ஃயில் அகப்-பட்ட வதி வா[்பக்கால்]களும் [சதிரஅறுதி] கண்ணுறகாளாலும் . . அகப்பட்ட தரமிலிகளாலும் நி[்ல\*]ம் இருபதிற்ற வெளியும் ஆக நிலம் நூற்றுத் தொண்ணூறை நாலுமாக் கா-
- 8 ணிஅரைக்கா[ணியினு]ல் [கில]ஒரி மாடை நூற்ற இருபதெ நால்மாவரையெ அரைக்கா-ணியினுல் மாடை முன்னூற்று ஒருபத்த ஆறரையெ முன்றுமாக் காணி அரைக்காணி-யும் பழம்பெரும் இறைக்கட்டும் தவிர்த்து இ[ட்\*]ட கொல்ஃகிலம் ஐவெலிக்கு நிலஓரி மாடை முன்-

- 9 **ந** நாதுமா அ**ரைக்காணி நிலஓ**ரி மாடை நூற்று [ஓ]ருபத்[து]ஒன்று நிக்கி நிலம் **நூற்று** எண்பத்து எழெ முன்றமாக் காணிக்கு [நாடுவார்] மாடை முன்னூற்று ஒருபத்து இரண்டு [அ]ரைக்கு அளவின்படி உ உதரூருள இன்கெல்லு இரண்டாயிரத்து ஐ[ஞ\*] நூற்றுக் கலமும் யாண்டு மி [ந]-வது
- 10 பசானமுதல் தெவதான இறைபில் இட்டமைக்கு எழுகினன் திருமந்திரஒலே குலொத்-துங்கசொ[ழ] முவெக்தவௌான் மலேகிகியஙின்மூன் நாள் உளஉலக [||\*]

## No. 817.

(A.R. No. 190 of 1902).

# On the south wall of the Mahakalesvara shrine at Irumbai, Villuperam taluk, South Arcot district.

- 1 திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மதுரையும் ஈழமுங் கருவூரும் பாண்டியன் முடித்**த**ீலயுங் கொண்**ட**ருளிய ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெவ[ற்கு]
- 2 ஸூஷீ ஸ்ரீ [||\*] இயாண்டு உலகு ள் ாசுலக-ைல் திரிபுவனச்சக்கரவத்தி கொ**ெ**ரின்மை**-**கொண்டான் ஜயங்கொண்டசொழுமண்டவத்து **மா**த்தார்காட்டுத் திரு**விரு** . . .
- 3 கன்மிக்கும் ஸ்ரீமாஹெனூசக்கண்காணி செய்வாணேயும் கொடிற்கணக்கணேயும் காட்டி**த்** திருமாகாளமுடைய . . . . . .
- 4 ருற்ற நம்பைக்கபூனி க நிலம் இருபத்தைய் வெ[கி]யும் இ[வ்லூ]ர் கொல்டே நி]லம் நால்வெலியும் அகழ்க்கரை யு[ட்\*]பட்டு கொல்டே நிலம் [ஐ]ம்பதுற் $\underline{p}$  . . . . .
- 5 அன்ப . . . கப் பின்கிற்(ப்) [பின்பு]ள்ப்பட்டனவும் அன்**தரா**யங் கொபிற்றமப்பெ*ற* வெட்டி வெட்டித்துண்டம் [ெபானவரியும் [எ]ரியும் எரிகி[ர்]கொவை¹ . . . .

#### No. 818.

(A.R. No. 191 of 1902).

#### ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- $1 \left[ \sup_{M} \left[ M^* \right] \left( M^- \right) \right]$ 2 திருவிரும்பைஉடையார் 3 திருமாகாள[மு]டையார் நா[யஞ- $\pi^*$ 4 கொயி்ல் தெவகன்மி கொ-5 மிற் கணக்கனுக்கும் கி-6 ருவரசினிஉடையார் ஆ-7 லாலசுக்திரநாயநார் கொபிற்தெ-🖇 வகக்பி கொயில் கணக்கனுக்கும் சி.அ.-9 கொமா ஐபன்மர் திரிபுவ க\*ிச்சக்க-ரவத்தி டூரீ-10 விக்கிரமபாண்டியதெவற்கு யாண்டு 11 இரண்டாவது நாள் ஜயங்கொண்ட-சொழு |-12 மண்டுலத்து மாத்தார்காட்டு ஒழுக-13 ன குலொத்தங்கசொழஙல்லூர் திரு эµ[#]-14 கிஷிஉடையார் ஆலாலசு**ந்த**ரநாய-னர் *திருகா*-
- 15 மத்தை[க்]காணி ஆன நிலத்தில் இந்-நாயணர் திருநா-16 ம[ம்\*] பெசி இருப்பான் வினேகில-மும் கொல்லே-17 ப் புன்சையும் திருவிரும்பைஉடை-யார் திரு-18 மாகாளமுடைய காயஞர் திருகாம**த்-**தூக்-19. கரையும் 20 இவ்வூர்கள் தாங்கல் பற்றக்கனும் உட்\* பட்ட வி-21 ீள நிலமும் கொலவேப் புன்சை நில-மும் ெ 22 பருமாள் சுக்தரபாண்டியதெவற்கு பதிகொ-23 ட்டாவது வரையும் இந்நாயன்மா- $(\dot{r})$   $\dot{p}$   $\sigma$ 24 ப் பூசைக்குப் ப[த்]தில் ஐஞசு செல-வட்டு 25 நிக்கி நின்ற பத்தைஞ்சான முதல் [அ]கப்பா ¹

# No. 819.

# (A.R. No. 192 of 1902).

	In the sa	ME PLACE.	
1	ar my 6 [  *]	16	[நா]யணர் திருநாமத்துக்காணியான
<b>2</b>	<b>க</b> ரு <i>அர</i> [சி*]வி உடையார் ஆலா-		திருவி-
	வசு <u>க்</u> தசகாயனர் கொயி <i>ற்</i> -	17	[ரும்]பையும் அக <b>ட்</b> கரையும் <b>வி</b> ள
	தானத்தாற்கும் திருவிரும்-	r	நில <i></i> மும்
	பைஉ <b>டை</b> யார் திருமாகா-	18	[கொ]ல்ஃப் புன்சையும் <b>தாங்க</b> ல்-
<b>O</b>	ளமுடைய நாயஞர் கொடிபி- ல்ர்நானு[்‡*]நாக்கும் இதுவகி[யூ*]		பற்றுக்க-
•	ல் <b>த்</b> தான[த்*]தாற்கும் சு <i>ஹ</i> மு <b>றி</b> [∥*] கொமா <i>ற-</i>	19	[நாம] பெருமாள் சுந்தரபாண்டிய-
8	பன்மா் <i>த</i> ெரிபுவனு[ச்]சக்க <b>ுவ</b> த்தி	 	<i>தெவற்</i> [கு]
_	ுத்விக்கு ச∫ம*]பா-	20	பத்டெனட்]டாவதுவரையும் புசைக்-
9	ண்டியதெவற்கு யாண்டு உ-வது இர-		<b>க்</b> குப்ப <b>த்டை</b>
<b>-</b> 0	ண்டாவது	21	<b>த</b> ஞ்சு செவ <b>விட்ட முத</b> ல் நிக்கி நிக்கி-
10	ஜ[ய*]ங்கொண்டசொழமண்டலக்-		நின்ற முதல் வகுப்பா-
11	து மாத்- தூர்காட்டு ஒழுகறையான குலொத்-	22	ன பொன்னுக்கு உடலாக பண்டா-
11	து-		ரத்துக் க <b>ட</b> மை இறுத்து-
12	ங்கசொழு[க] இருவ[ர*]க-	23	ப்பொதுகையில் இவ்வகுப்பான
	[வி*] ஆ[வா]வ <b>சு</b> க் <b>தர</b> ு	9.4	பொ[ன்*]னக்கு
13	திரு <b>ராமத்</b> துக்காணி -	24	உ <b>ட</b> லாக இ <i>ற</i> த்துப் பொக் <b>த முதலும்</b> இக்கா-
	ஆன விளேக்-	25	
14	[வமு]ம் கொல்வேப் புன்சையும் திரு-	25	யன்மார் <i>திருநாம<b>த்</b> து</i> க்காணியான
15	வ்/ரு-	26	இவ்- வூர்களில் செட்டிறை தறிக் <b>கட</b> மை
10	[ம் <b>றை</b> பஉடையார் (திரு)திருமாகா- i எமுடைய	_0	ஆகபொ <sup>1</sup>
		8 <b>20.</b> ~	
	$(A.R.\ No.\ 19$	93 of 1902)	•
	On the east wall of the mandae	PA IN FRONT	OF THE SAME SHRINE.
1	ஸ்ஷ் ஸ்ரீ [  *] சகவலொகச்சக்கரவத்	தேகள் பூரி	றாரசநார[ா*]ய[ண]க் சம்பூராயற்கு
	வ த ் டா. ∃ யாண்டு மெ•வது சம்பு ²		

1	வூவி மூ [  *] சகலலொகச்சக்க <b>ாவத்</b> திகள் மூஇராசநார[ா*]ய[ண]க் ச <b>ம்</b> பூ <b>ரா</b> யற்கு
2	யாண்டு மி-வது சம்பூ ²
3	முதல் திருநா[ம்]
4	மும் உ <b>ட்</b> பட கடமை ஆய . ் . ்
5	கணக்கர் ஆசுபொதுமக்கள்பெற்கடமை நாட்டுவரி மகண்மை வாசல் ஒட்டு முகம்பார்வை ஊர்க்கணக்கர்
6	வொகம் ச[க்]துவிக <sub>ு</sub> ஹம் ஊர்க்கணக்கர் த <b>ட்ட</b> ார்பெ <b>ரா</b> ல் ஊகி <b>வா</b> சி வழிக <b>ைடக்</b> கு இடும் பணம் முன்இடும் பண <b>ம்</b> இை ,
7	திற்றுவரி உலக்கடைப்பு நல்எருது நற்கிடை[ாக்] காத்திகைப்பச்சை எடுத்தே அளககும் அரிசிகாணம் விருத்துப்படி அ
8	ஆவ விட் <b>டா</b> ள்வட்டம் செக்குக்க <b>ட</b> மை குசவர்தெவை [ம <i>ற்று</i> ] <b>ம் இப்பற்</b> றில் கொள்ளும் பல வரிகளும் பல உபாதிகளும் உட்ப[ட]
9	த் திருவாகிலி குயகார் ஆல(க)ாலசுக்தாகுயகா[ர்] திருகாமத்துக்காணி ஆன இ <b>வ்வூர் காற்-</b> பாற்கெல்ஃயும் உட்ப்பட ஊர்அடங்கலும் [மு]-
10	தல்[அ]டங்க இறையினிஆகவும் திருவிரும்பையை கார் திருமாகாள முடைய குய கார் திருநாமத்துக்காணி ஆன திருவிரும்பை அகழ்க்க <b>ை</b> [ாகு]-

- 11 ற்பாற்கெல்ஃயும் உட்ப்பட ஊர்அடங்கனும் முதல்அடங்க இடைற]இலி ஆகவும் முக்பில் ஆண்டு கடன்தபடி தாங்கள் இட்ட முறிப்[பு]-
- 12 க்கு**ம்** [ஐ]ஞ்சாவ*து குடுத்த* ஒவேப்படிக்கும் முதல் அடங்க இறையிலி ஆக கடக்கும்படி சொல்லிவிட்டொம் இக்ணுள் முதல் சக்திராதித்த வி-
- 13 ரையும் பூசையும் திருப்பணியும் தாழ்வற நடத்திப் பொதுவிதெ இவை செதியராசன் எழுத்து மி-வது நாள் சமிடு-ல் எதிரடை இப் 1

## No. 821.

(A.R. No. 194 of 1902).

On the south wall of the Asvatthesvara shrine at Olindiyappattu, Tindiyanam taluk, same district.

- 1 வூ ஷீ ஸ்ரீ[||\*] கிரவு ¬வகவக ரவதிகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழி உவ[ற்]கு [யாண்டு\*] ஆருவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்[து] ஒப்மானுடான விசையராசென ரவளகாட்டுப் பெருவெம்பூர்காட்-
- 2 டுத் தெவதான கிருவரைசிலி ஆளுடையார் ஆலாலசு காற்கு நல் ஆழான் பச்சை செல்வக் வைத்த சகிவிளக்கு ஒன் ஐக்கு விட்ட சாவா முவர்ப் பெராடு பன்னி சண்டு [\*\*]

## No. 822.

(A.R. No. 195 of 1902).

On the east wall of the mandapa in front of the same shrine.

- 1 ஆு ஆீ ஸ்ரீ [||\*] [பூ]மாத புணர **புவி**மாது வளர நாமாது வி[ள]ங்கை ஜயமாது விரும்ப**த் தன்** [கிருபதாமலர் ம-
- 2 ன்னவர் சூட மன்னிய வுரிமையால் மணிமுடி சூடிச் செ[ங்]கொல் சென்*ற*: இசைதொ*று*ம் வ[ள]ற்ப
- 3 வெங்க**ி நி**க்கி மெய்யறர் தழைப்பக் க**ி**ங்க மெரியக் க**டக**ரி கடாத்தி வலங்கொளாழி வரை
- 4 யாணே நாடாத்தி இருசுடாளவு[ம்\*] ஒருகுடை இழற்பழ் விரைஸி ஹாவலனத்தாத் திரிபு-வனமுழுதுமுடையாளொடும் விற்றி[ரு]ந்தரு-
- 5 ளிய கொப்பசகெசரிபற்[ம]சான சக்கசவர்த்திகள் [ஶ்ரீ]விக்கிசமசொழதெவற்[கு\*] யாண்டு பன்னிசண்டாவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்த ஒய்மானு[ட்]டுத் (தி)-
- 6 திருவரைசிலி ஆநுடையா[ர்க்]குச்
- 7 செமலன் செங்காட்டு மொ டக்க னன புடைறு-
- 8 யூ**ர்**'கா**ட்**டுப் பெரியரைய[க்சா]வா முவாப்
- 9 பெராடாக வைத்த [ திரு] நுந்தாவிளக்கொ-
- 10 ன்றுக்கு விட்ட ஆடு தொண்ணூற்றுற இது ச-
- 11 ந்திராதித்தவரை செல்லக்[கிடவது இது பக்மா-
- 12 பெசுவரர் இருடெ க்ஷே 🛚 🏻 🛋

## No. 823.

(A.R. No. 196 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

1 ஸூல் ஸ்ரீ [||\*] பூமெவு வளர் திருப்பொன் மார்வு புணர [வு]ம் காமெவு கஃமகள் கலம்பெ-ரிது சிறப்பவும் [விசையமாம]கள் வெல்புயத் திருப்பவும் இசை[பி]ன்செல்வி எண்-டிசை விளங்க நிருபர் வக்திறைஞ்ச [நி]ணிலமடக்தையைத் திருமணம் புணர்க்து சிர்-வளர் தருமம் அணி]முடி க<sup>2</sup> . . . . . . . . . த்துப் பல்லுபிர்க் கெல்-லாம் எல்ஃயி விக்பம் இயல்விகி லெய்த வெண்குடைநிழல் செங்கொ லொச்சி வாழி பல்லூழி யாழி கடப்ப செம்பொன் விசெலி ஹாஸகத்துப் புவன-

<sup>\*</sup> Built in.

- 4 ண்*ஹோற்று மி*றுல் . . . வூளக்கு மு<sup>2</sup> . . . .

## No. 824.

(A.R. No. 197 of 1902).

## On the south wall of the same mandapa.

- 1 ஸூல் ஸ்ரீ $[\parallel^*]$  தி நடைவ $[\mathbf{a}^*]$  அகரவத்திகள் ஸ்ரீவிக நீவொடை வெர் $[\dot{\mathbf{a}}^*]$ கு யாண்டு பதிடை மூவ து ஐயங்கொண்-
- 2 டசொழமண்டலத்து ஒய்மாடைாக விஜயராஜெடி பெருவெம்பூர்டைடு திருவரசிலி ஆதுடையார்க்கு மா[த்\*]தார்-
- 3 டை்டு குலொத்துங்கசொழகல்லூர் பிடாகை பெருவெள்ளெரியி விருக்கும் மன்*ருடி* செட்டன் திருவையா*ற*டையானை கி
- 4 த்திரமெழிக்கொ**ன் வைத்த ச**க்திவிளக்கொன்*ற*க்கு விட்ட பசு னுறு இப்பச னுறும் கை**-**கொண்டு ஸெதிவிளக்³

## No. 825.

(A.R. No. 198 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூ ் மீ [||\*] க–ுலொத்து கசொழ்செவர்க்கு யாண்டு டீ-ஆவது ஜய**ங்கொண்ட**சொழ்-மண்டலது ஒ[ப்]மாளு-
- 2 ட்டு திருவரைசி**லி** ஆனுடையார்சு இம்மண்**ட**ல**த்**த இர**ட்ட**குலகாலபுர**த்**த வியாபாரி புளியங்குடையான்³

#### No. 826.

(A.R. No. 199 of 1902).

On a piller set up at the southern end of the Pennayaru bridge at Manjakuppam, Cuddalore taluk, same district.

- 1 ஸுஷ் பூ[||\*] உடைடயார் பூ ]குலொத்தங்கசொழு உவ . .
- 2 ாண்டு கூ-ஆவது சாஜா திராஜவ . . . மற்காநாட்டு நகரம் வளவை . . .
- 3 தேவிபுரத்துத் திருக்கா[ளி] நூழு (டைய] இஹா ஷெவற்கு சொழமுத்தை
- 4 மொடன் ஆளும்பிச்சதுக்கு இற்ற . . . . மீல யெரா யன் வைத்த இருதா .
- 5 ஒன்*றி ஊக்கு விட்ட எரு*மை *எட்ட*ெ . . . . மூ*ர எனக்*ஷ $[\|st]$

<sup>1</sup> Built ir

<sup>2</sup> A portion of this inscription is lost, and a few letters have not been incised before and after வளக்கு மு.

<sup>•</sup> Incomplete

## No. 827.

(A.R. No. 200 of 1902).

## ON A SECOND PILLAR SET UP IN THE SAME PLACE.

## No. 828.

(A.R. No 201 of 1902).

On a slab built into the floor close to the wall in the Parsvanatha temple at Sirramur, Tirukoilur taluk, same district.

1	வூஷு 💋 [∥*]கொராஜகௌலி-	8	டையான் மதிய <b>ன</b> றிர்-
2	வதூற்கு யாண்டு மெள-ஆவது	9	திகை வேச <b>ா</b> தி <i>துவற்</i> கடிருவி-
3	சி <b>ங்கபுரநாட்டு</b> க் சிழ்வழி <b>ச்</b> சி <i>ற்ரு</i> -	10	ளக்கொன் றெரிப்பதற்கு இ-
4	முர்க் கோ <b>ட்ட</b> ாம்பள்ளியில் ஓத்-	11	வ்வூர்ப் பள்ளியுடையே ஆ <b>-</b>
5	துரைக்கு மண் <i>டபத்திற்</i> குச் சொ <b>-</b>	12	சம்ப <b>ன</b> ர்தியும் இவ்வூர்ப்
	ண <b>ட்</b> டு <b>த்</b> தென்கரைக் குளம-		பாதமுலத்தாரும் இவ்[ஆர்]
7	ங்கலகாட்டுப் புத்தோம்[பூ]ரு-	14	ஊராருங் கைவழி வை2

#### No. 829.

(A.R. No. 202 of 1902).

On a slab built into the floor of the mandapa in front of the Malainatha shrine at the same village.

1	வைக் ு [∥*] [ராஜா]-	1	10 ல் சூழ்ந்த நத்-
	யிராஜதெவா <i>க</i> -		11 தமு மித்தெவர்-
	சூ யாண்டு யி-வ-		12 க்கெ ஷ்ட்டென்
	<u> </u>		13 பாண்டிகாடு டெ
4	த செற்று பூர்த் தொரு-		14 காண்டானென்
	ஆசாம்பள்ளியா-		15 செங்கெணிகளி
	ழ்வார் பள்ளிச்ச-		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	ந்தமான <i>தெ</i> க-		16 ய8-3 [ம்] அழிவுசெய்- 17 வார் மும்மலராய-
8	ட்[டி]புல நாலும-		17 வார் மும்மலசாய-
9	ா <b>வ</b> ் மிக்கொபி <b>-</b>	1	$18$ அக்கு [அ]றவான்[ $\ *$
	<b>7.</b>	000	

## No. 830.

(A.R. No. 203 of 1902).

On the base of the boulder at the back of the same shripe,

1 ஸ்ஜி ஸ்ரீ [||\*] காடவர்கொன் பாவை கனேகழற்காற் சொழற்கு **ஃடிக்க**் தெவியர் நீ[ணி]-2 லத்துப் பிடு சிறன[ம]ரும் சிற்ரு**மு**ர் செய் **கி**றங்க[**ல்**] மிட்ப்பித் த**கர் கொ**க வாக்கும் மவள்[||\*]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Here is a blank space for about 10 letters.

<sup>2</sup> The inscription is mutilated at the end.

# No. 831.

# (A.R. No. 204 of 1902).

# On the south wall of the Tintrinisvara shrine at Tindivanam, Tindivanam taluk, same district.

1 ang 🎤 [  *]
2 புகழ்மா <i>து</i> வி <b>-</b>
3 எங்கச் சயடா-
4 தே விரும்ப ி-
$oldsymbol{5}$ லமகள் $oldsymbol{e}$ லைவ
6 மலர்மகள் பு-
$7$ ண $\llbracket  au  rbracket$ உருமை $eta$ -
§ <i>ற்</i> சிறந் <b>த</b> மணி-
9 முடி சூடி மின-
10 வர் நிலேகெட
]] வில்லவர் குஃலதச
12 எஃபு மன்னவ-
13 ர் இரிய <i>வற் நிழிதாத்</i>
14 திக்கணேத்தம் தன் ச-
$15$ க்க <b>ா நடா த்தி வி</b> கி ${}_{m{arphi}}$ போ ${}^{*}$ ]-
$16$ விஷெகம் பண்ணி வீ $oldsymbol{r}$
17 விற்ஹாஸனத்து
18 அவனிமுழுதடை-
19 யானொடும் விற்றிருக்-
20 தருளிய கொராஜக்-
21 சரிவேசாராக திருவு வகமுக்கரவ-
[ <b>j</b> #],#[a#]in
22 நிகுகொத்தோங்க-

23	சொழு உவர்க்கு யா-
24	ண்டு முப்பத்தொக்ப-
25	தாவது கிடங்கிலான
	ராஜெ த <b>ுசொ</b> ழுகல் லூர்-
27	த் திருத்திண்டிறாமுடை-
28	ய ஊோ 2 வோக்கு இவ்வூர்த் தயம-
29	ங்கலமுடை <b>யான் கண்ட</b> சாபசணன்
30	குணசிலன் மகள் சொழமண்டலத்
	- <i>து த்</i>
31	<b>ெ</b> தன்க <i>ை நாட்</i> டு -
32	க் கொற்றமங்க <b>லமு</b> -
	டையான் வௌான் சக்-
34	திரசெக்ரண <b>ன ரா</b> ஜரா <b>-</b>
35	ஜ விழிஞத்த[ை* <b>ாய</b> னுக்கு-
36	ப் புக்க குண[சி]வ <b>ன்</b> உ-
37	டையைங்கை வைத்-
38	த திருநந்தாயிளக்கு
	ஒன்றுக்கு விட்ட பச முப்-
<b>4</b> 0	
41	கைக்கொண்டு இத்திரு-
	<i>நந்தா</i> [வி] எக்குச் சந்தி <b>-</b>
43	
44	மாணெம் இக்கொயில் திருவுண்-
45	ணுழிகை வெெெயாம் [∥*]

## No. 832.

(A.R. No. 205 of 1902).

## On the north wall of the same shrine.

1	Q @ [1147]
	வூஷ் மூ [∥*] பூமாத பே-
	ணை புவிமா த வெள ச நா-
3	மா[து*ி விளங்க ஜயமாத
4	விரும்ப தன்கிருபதுமல-
5	ர் மன்னவர் சூட மக்கி-
	ய உரிமையில் மணிமு-
	டி சூடி செங்கொல் சென்று
	தி <i>சை தொ.று</i> [ம்*] வள <i>ற்</i> ப வெங்-
	க்கி கடி <b>னு</b> மெய்ய <i>ற ன</i> -
	ைழப்ப கனிங்க மெரிய <b>-</b>
	க் கடகரி <b>நட</b> ாத்தி வலங்கொ-
12	ளாழிவரை யாழி கிரிய இரு-
13	<b>சுட</b> ாளவு மொருகுடை நி-
14	ழல்க்கிழ் விசவுல் ங்-
15	<b>ஹாஸ</b> கத்துதி ரஸ <b>ுவன</b> முடையாடு-
-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
16	ளாடும் விற்றிருகருள்ய கிருமுமு-
1.0	
	<b>வ</b> ன-
17	வசு ரெவ <i>ற் தி-</i>
18	கள் புரீவி-
	க <sub>ர</sub> ம்⊖சரு¹-
	<i>y</i> 0

SAMI) CHICINE.
20 பூடுஅவ <i>ற்-</i>
21 கு யாண்டு அஞ்சாவ-
$22$ து ஜயக்கெ $\llbracket r  rbrack$ ண் <b>ட</b> சொ-
23 முமண்டல <b>த்த</b> ஒயமானு-
$24$ டாக விஜை $[$ ய $^st$ ]இ $[$ ர $]$ ாஜெக $_{ extstyle }$ ப $^{ extstyle }$ ப $^{ extstyle }$
25 ூட்டு கெடங்கிலான இ[ர]ரஜெது-
சொழனல்-
26 ஹார் ஊடுர[ா]ம் கிலைவிலே ஆவணை
மெ-
27 <b>ங்க</b> [ <b>ஹா</b> ]ர் திரு <b>த்</b> கிண்டிவக <b>முடை</b> -
யார் கொடில்
28 அணெறுரைசெவற்கு [ம]ணவில்மவே
மதுர[ா]குகனுன கலிங்க-
29 மான் குதித்த அக்ருடி கற்காசு
<i>ஹா றல்(ருப த∟ இக்காசு <sub>ரை</sub>,</i>
30 ற்றிருபதுங் கொண்டு பித்தெவர்க்கு
திரும்பிய பிருக்கக்கு
31 ம் தெவ[ர்*]க[கு]க்கு அமுது[க்]-
கும் திருமஞ்சனத்துக்கும் உள் <b>-</b>
ளிட்-
32 டின <b>த்</b> துக்கும் நாங்கள் <b>வி</b> ற்றுககு <b>டுக்</b> -
கி <i>ற தந்திய</i> ப்-

னிலத்துக்கு 33 பக்னெரி[க்\*] [கி]ழ் கிழ்பாற்கெல்லே இவ்-34 வெரி\*ிக்கு கிழக்கு மெற்குத் தென்-பாற்கெல்லே 35 தீத்தன்-36 செ[ரி] ந**த்த**[த்\*]-37 துக்கு வ-38 டமெற்கி-39 ற்கொல்லே-40 யும் களரு-**4**1 ம் இ*றை-*42 யானூர் 43 [சி]ற்றெ[ரி] 44 கிர்கொ-45 ijy-46 க்கு வடக்-47 கும் மெல்-48 பாற்கெல்லே 49 குடி[ப்\*]பற்குய் 50 தாம் பெற்-51 அவருசேறை கி-52 [ல]த்தந[க்குst] கிழக்கும் வட-53 பாற்கெல்வே புதுச்செ-54 ரி ந[த்\*]தத்துக்கு தெற்கும் இ-55 ன்னுற்பெசெல்வேயுள் சி-56 ர்கிலம் அறவெளியு-57 ம் இ[த்\*]தந்தியப்படெரியும் 58 பிப்-59 [பெ]-60 ரும் னீ-61 ர்கொப்-62 yii @-63 வ்லூர் டெ 64 பரியெ-65 ரி நிர் மு-66 [ன்பு] பா-67 ஞ்சுவருகிறபடிடு-68 ய இன்னி வத்துக்கு பாய்-69 வுதாகவும் இ[த்\*]தணியப்ப-70 கொரிபில் நிர் இன்னில-71 ம் அறுவெளிக்குமெ பா-72 யப்பெறுவதா-73 குவும் இதற்கு எம்மில் 74 விசைக விலப்பொரு-75 ள் காசு இருபது இக்காசு 76 இருபது மிதற்கு விஃ[ய]-77 ாவுதாகவும் ஊரொமெ இறை யி-பொவியூ**ட்டா**க 78 அக்க நா ஙகள் கொண்ட காசு நூ-79 அ இக்காசு னூறங் கொண்டு ஊரொமெ இன்னில-80 த்தால் வத சென்னிசமஞ்சி திரு-வெழிச்சிக்குடிமை பெ-81 ருவரி சில்விறை எச்சொறு வெட்டி முட்டையாள் கொயில்வா-82 சலால் பொக குடிமை எப்பெற்-ப**ட்டது**ம் இன்னி**ல**த்**தா**ல் 83 வதை இறை நாங்களெ பிறுக்ககட-வொமாகவும் இன்னிலத்துக்கு

84 விஃப்பொருளும் இறைப்பொருளு-வ**ென**்னா உவர் *நாங்க*ள் 85 கொண்-86 ட காசு நூற்றிருப-87 து இக்காசு நூற்றிரு-88 பதுங் கொண்டு 89 சணிசாதித்தவரை -90 சலவதாக மிலாரெ-91 வெ பண்ணிக்குடுத்-92 தொம் கிடங்கிலான 93 இசாஜெத ரசொழக-94 வ்லூரொம் இக்கழனிக்-குடி இருப்பாக கடம்புழான் அரையர் 96 வனநாயகனுன ராஜதுங்கவிழுப்பர-ம**ை**ழுக்கண்**ண**ம் 97 யணும் இக்குடி (T) (G)-98 த்தபாதமு[ம்\*] தித்த நரவணேயா-தைம் இ-99 வ்வணேவொமுடைய காணியான பு-100 *ஆச்செரி நத்த*க்கொல்**ஃக்கு** கிழ்**பா**-101 றகெல்லே இத்தந்தியப்பன்ளி கரை 102 க்கு மெற்கும் தெக்பாற்கெல்லே இவ்-வெரி∫க்\*் 103 [கி] ந்னிர்நீலத்துக்-104 கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்லே பெரி-[ப்\*]-105 எரி[பி\*]னின்று தடியப்பன்கழகி-106 க்கு கிர்பா[ய்\*]துவருகிற வா[ய்\*]-க்கோ*றுக்*கு கிழக்கும் வ**ட**ு 107 பாற்கெஸ்ஸே வதிக்கு தெற்கும் இன்-னு∌்-108 படுக்கில் யுள்பட்ட நிலைத்தில் [ை\*]சயன் இ-109 **ரா**சிங்க**்** பாதி னிக்கி எங்களுடைய செம்பா இயிற் பா இயு-1110 ம் மணவில்மலே மதுராககளுன கல்-லகமான் திண்-111 டிவனமுடையர்கொயில் சண்டெ-சுரதெவற்க்கு கு-112 டுத்த காசு பத்த இக்காசு பத்தும் சண்டெசுசதெவர்ப-113 க்கல் இன்னிலத்துக்கு விலேப்-114 பொருளும் இறைப்பொருளு-115 மாகக் கொண்டு இன்னிவத்தில் 116 மெனெக்கின மசமுங் கிணு-117 க்கின கிணறம் மஃனபும் மணப்-118 படப்பையும் இறையி வி அனுப-விப்பதாக-119 வும் இக்கி[ல\*]த்தால் வது உப்புக்-காசு சென்னி ச\*ிம-120 ஞசி *- திருவெழிச்சிசுடிமை* சொறு கூற்றுகெல்லை எ-121 ப்பெற்பட்டன இங்களே இறக்கக்-கட்வொ**ம**ாக வி-122 ந்த மி@ா [@] இெ[வ] செய்வித்த குடுத்தொ-123 ம் இவ்வணேவொம் [||\*]

## No. 833.

(A.R. No. 206 of 1902).

#### IN THE SAMB PLACE.

1 வூஷீ ஸ்ரீ [||\*] காடவராயன் ஒலே கெடங்கில் ஊரவர்
2 கண்டு விடை தந்ததாவது தங்களூர் முப்பத்தொன்3 [து]முதல் கடதெடு கொள்ளுமிடத்து நன்செய்
4 புன்செய் காசாய முட்பட முன்பு இது த்துவரும்படி5 க்கு ஒன்துமுக்கால் இதுப்பதாகச் சொன்6 னென் இவை காடவராதி[த்\*]தன் எழுத்து இவை வில்[லவரா\*]7 யன் எழுத்து இவை குருகுலராயன் எழுத்து இவை காடு8 [வெட்டி\*] எழுத்து இவை கிருக்கு இவை கிருக்கு இவை அரு9 ளாளப்பெ[ரு\*]மாள் எழுத்து [||\*]

#### No. 834.

(A.R. No. 207 of 1902).

On the south wall of the mandapa in front of the same shrine.

Published in South-Indian Inscriptions, Vol. III, p. 200.

## No. 835.

(A.R. No. 208 of 1902).1

#### IN THE SAME PLACE.

## No. 836.

(A,R. No. 209 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

බප්ඛ≠බා[ඛ4]-

மகக்கொள . . . . . தருளி வெங்கை-4 . . . [ங்கபாடியு கடிகை]பாடி[யும் ஹினம்-5 . . . யுங் கொல்லமுங் கனிங்கமுங் 6 குடமலேகாடுக் திண்டிறல் வென்-7 நித் தண்டாற் கொண்ட த[ந்\*]கெழில் வள-8 ருழியு ளெல்ல[ா] யாண்டுக் தொழுதகவி-9 ளங்கும் யாண்டெ செழிய**ை**த் தெசு-10 கொள் கொர**ாஜரா**ஜ ராஜ**கெ**ஸரிவதற்கு யாண்டு மிசு-ஆவது 11 கிட்க்கைகாட்டுக் கிடங்கில் திருத்திண்டிறு சமுடைய பசமஹாமிகட்கு 12 இவ்வூர் கடம்பு ழான் பு $[\dot{s}^*]$ தர் இராசசி ங்கன் அகமுடையாள் கண்[ண $^*]$ ந் 13 அறஞ்சிகைபிராட்டி வை[த்\*]க ககாவிளக்கு இரண்டினுக்கு விட்ட 14 சாவா முவாப் பெர[ா]டு னூர்றெண்பதுங் கொண்டு சணராதி த்\*ிதவர் எரிப்-15 பொமாகொம் இக்கொயில் திருவுண்ணாழிகை வகை-16 யொம் இவ்விளக்கு பதாயெறுரா ஈகெக்ஷ இவை வெளான் அமாகால கெ $oldsymbol{\epsilon}$ 17 [喉]·夢[||\*]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This is a fragment.

## No. 837.

(A.R. No. 210 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 || || ஸூலி ஸ்ரீ [||\*] சொருக் தென்கெடங்கிற் நிண்டீச்சாத்தானுக் கெ(ா)ராரு-
- 2 ங் கன்மண்டப் மெடித்தான் பாராரும் பொன்னை பூமகள்-3 செர் புத்தன் இராச்சுங்க னென்னேன் அறையா செ[மு] [||\*]
- 4 புத்த னிசாசிங்கன் [எ]வத் திருத்திண்டிறூசமுடையார் மண்டபம் செய்-
- 5 வித்தான் வாகூர் மிவவ நாஜணன் திருமாங்கொயில் வாணகொவரையன்[[\*]

## No. 838.

(A.R. No. 211 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [||\*] குலொத்துங்கசொழ2வற்கு யாண்டு காற்ப**த்தஞ்சாவது ஒ**ய்மா**காடான** விஜெ[ய\*]ராஜேத ரவளகாட்டுக் கிட[ங்]-
- 2 கிலான **ாஈஜெ**த <sub>ச</sub>சொழகல்லூர் கிருத்திண்டி <sup>மூர</sup> மூடைய 8 ஹாதெவ**ர்**க்கு சொழ**மண் -**டலத்து சுத்தமகிவள**க**[ா]ட்டு வெளாகாட்டு பூவனூருடையா னமச*றி*ஞ்சி
- 3 தில்லே காயகன் வைத்த திருகனாவினக்கு க ஒன் அக்கும் ஈர ஐரா ஜன் மாடையொ டொக்-கும் பொன் காற்கழஞ்செ [எ]ழுமஞ்சாடியு மா அமா(வ்)வுங் கைக்கொண்டு சணி**ரா தித்-**தவரை செலுத்தக்கடவொமாகொம் இ-
- 4 க்கொயினில் திருவுண்ணுழிகை வலெயொடு [\*||]

#### No. 839.

(A.R. No. 212 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுஓலி ஸ்ரீ [ 🎏 புகழ்மாது விளங்கச் சயமாது விரும்ப நிலமக-
- 2 எ் நிலைவ மலர்மைகள் புணர உரிமையிற் சிறுக மேணிமுடி
- 3 சூடி மீகவர் கிலேகெட் வில்லவர் குலேதேர எனே மன்ன-
- 4 வர் இரி தி லமரத் திக்கனே த்து தன் சக்கர நடாத்தி விடுஜெஅ-
- 5 விஷெகம் பண்ணி விரவி ஹாவ நத்து அவகிமுழுகைடை-
- 6 யானொடு[ம்\*] விற்றிருகருளிய கொசாஜகெசரிவ தூரு உகரவ[ர]-
- 7 த்திகள் ஸ்ரீகுவொத்தங்கசொழிவர்க்கு யாண்டு மேப்பத்த-
- 8 ஞ்சாவது ஜயங்கொண்டசொழுமண்டலத்து ஒய்மாகாட்\*ிடு]
- 9 க**ட**ங்கிலா**ர**2 ரா**ெ**ஜன<sub>ு</sub>சொழுமல்லூர் திருத்திண்டீனோமு-
- 10 டைய ஊோடுவற்கு மாஜமாஜபுரத்திற்கு மன்முடி அசூ-
- 11 க் பெருங்காடகான மதுரானதைகக்கொன் வை-
- 12 த்த திருஹு காவிளக்கு ச ஒன்றுக்கும் விட்ட
- 13 பசு முப்ப**து** முப்பதாங் கைக்கொண்டு வ<sub>த</sub> ரா.கி*த்தவற் எ*ரிக்க[க்\*]
- 14 கடவொமாகொம் [இ]க்கொயினில் திருவுண்ணுழிகை வலிலெபொம் [ 🔭 ]

#### No. 840.

(A. R. No. 213 of 1902).

- l ¹ஹஹூ ஸ்ரீ[||\*] புகழ்மா*த* விளங்க[ஜய]-
- 2 மாது விரும்ப கிலமகள் நிலவ மலர்ம-
- 3 கள் புணச உரிமையிற் சிறதை மணிமுடி
- 4 [சூ]டி [மி]கவ[ர் நிலே]கெட வூல்லவர் கு[லே]-
- 5 [த]ச எனே மன்[ன]வர் இ[ரி]த லமசத் திகைண் து
- 6 கன் சக்கா நடாதி விஜெஅவிஷெகம் ப-
- 7 ண்ணி வீரவி ஹாஸ்நது புவனமுழுது-
- 🞖 டையானொடும் **வீ**ற்**றி**ரு<u>க</u>ருளிய கொராஜ**ெ**கச-
- 9 ரி<sub>டத்</sub>ரான உடையார் மூகுலொதுக்**க**சொழ**ெவ**[்றகு]

<sup>1</sup> The letter is is corrected from id, and and is entered below the line.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The akshara is engraved below the line.

10 யாணடு இருபத்தெட்டாவது ஜயங்கொண்ட11 சொழமண்டலத்து ஒய்மாகாட்டு கிட்க்கைகாட்டு கி12 டங்கிலாக மும்முடிசொழுகல்லூர் திருத்தி[ண்\*]டீறு[ர]13 முடை[ய\*] ஃமாதெவற்கு சசூர்கொட்டத்து மன்[முடி] கி14 ண்டி ஆருளகென் என் கைபிழையால் இன்கு[ட்டு]
15 ஒக்கூரர் மன்முடி சாமிதீ தனுக்கு வரமாதம் [விளே]16 கமையில் இவனுக்காக வைக திருஹகாவிள17 க்கு க ஒன்றுக்கு விட்ட சாவா முவா பொடு கூமி [இ]18 வ்வாடு தொண்ணூறம் கைக்கொண்டு இவ்விள19 க்கு வகு ராதிகவற் எரிக்க[க்\*]கடவொமாகொம் இக்கொ[யி]20 வில் திருவுண்ணுமிகை வைமெயொம் இது வ21 தாகெறுச ரகைஷ் [யி\*]

No. 841.

## (A.R. No. 214 of 1902)

	$(A.R.\ No.\ 214\ of\ 1902).$						
	IN THE SAME PLACE.						
$1$ ஸூஷி டூ $[*\ ]$ சாலெ கல- $\qquad \qquad \qquad 29$ ல்பாற்கெல்லே பூவாத்கி-							
	வ தட்டாப ம <i>றுத்த கொ</i> வீரோஜராஜ–		செறுவுக்குக் கிழக்கும் வட-				
2	கெசரீபக்8ற்கி யாண் <b>-</b>		பாற்கெல்லே காலுக்குத் தெ-				
	டு மக-ஆவது ஒப்-		<i>ற்</i> <b>கும் இ</b> ன்னன்கெல்லே-				
5	மா <b>நாட்</b> டுக் க <b>ட்</b> க்கெ-	33	<b>யுள்</b> ளு மகப்ப <b>ட்ட</b> ச-				
6	ஞாட்டுக் கிடங்கில் <sub>ச</sub> ிரு-	34	ங்கினிகைக்குண்டி ஆ-				
7	த்திண்டீயூரமுட்-	35	ம் வெப்பெத்தங் கிழ்பாற் <b>கெல்</b> லே				
	ய ஜேஹா <b>ெ</b> உவர் கொயி-		வே‱ைப்பட்டிக்குப் பா[்ய்*]க்கை				
9	ய ∂ <i>ஹா. இ</i> . கே. ஆள்(ப்) பிள்்ளோயார் கை-	36	வாய்க்கா(ல்) <u>அ</u> க்கு மெ <i>ற</i> கும் தென் -				
	னுவைதியார்க்குச் சொ <b>-</b>		பாற்கெல்வே நம்பன்				
11	ழ <b>நாட்</b> டுத் தென்கரை	37	கம்பன் திருத்தின பு <i>து<b>த்</b> </i> கிரு <b>த்</b> துக்கு				
	ஆர்க்கா[ <b>ட்</b> *]டுக் <b>கூ</b> .ற்ற <b>த்</b> துப்		வடக்கும் மெல்-				
13	து. மைட்ட ] உடை ச <b>ுசு</b> பெரார்க்காட்டு ஆர்க்கா-	38	பாற்கெல்லே .s[ந்*]தவானத்துக்கு				
	டுகிழான் காட இண் [ன]ட்-		பா[ய்*]க்த வாடுக்கா ஆக் <b>கு</b>				
15	பொன <b>கத்துக்</b> கு வைத்த	39	கிழக்கும் 'வ <b>ட</b> பா[ற்]கெல் <b></b> குடி-				
$\overline{16}$	தாக்குத்த(ல்) வரிசீ இருனு-		ீயொம் <b>பி</b> க்கு <i>த்</i> தெற்கும்				
17	ழி கொண்டு திருவமுர் து	40	[பி]ந்நாற்பெர்எல்வேக்கு முள்ப்ப <b>ட்ட</b>				
$\overline{18}$	காட்டுவதாக தெவதாக	10	நிலமு[ம்*] கிண-				
19	முரு <del>ங்கெப்பாக்கத்<i>த</i></del>	41	ம் கிரும் கொண் <i>ந</i> சந்திரா <b>தித்த-</b>				
20	வி <b>ஃ</b> செடு <b>ந்த</b> ாக் கொ-		வற் ஆர்க்காடு கிழான கா <b>ட</b> ்				
21	ண் <b>ட</b> நிலமாவ <i>து</i>	42	ணுண்க்கா <b>க</b> உள்ளாலே மணவை <b>தெயார்-</b>				
22	சங்கினிகைக்குண்டில						
23	வி <i>தற்</i> குக் கிழ்பாற்கெ <b>ல்வே</b>	43	தாக்கு <b>த்</b> தல்அரிசு கொண்டு <b>திருவ-</b>				
24	வ <b>ட்ட</b> ச்செ <i>றுவிக்</i> 9ம-		மி <i>து</i> கா[ட்*]டுவொமாணும்				
25	வேவாய்க்கா <u>அ</u> க்கு மெ <b>-</b>	44	் திண்டி <b>று</b> ரத்து          மூகொயிலுடை-				
26	<i>ற்</i> குக் தெக்பா <i>ற்</i> கெல்வே						
27	<sub>ஆர் க</sub> த்தத்தில் தொ-		யொம் இத பதாஹொரா ஈ-				
28	ட் <b>டத்து</b> க்கு வடக்கும் மெ-	, and the second	66 <b>553</b> [  *]				

#### No. 842.

(A.R. No. 215 of 1902).

- 1 ஹு ஸ்ரீ [||\*] கிங்களெர்தரு [தன்\*] தொங்கல் வெண்குடைக்கிழ் நிலைமகள் நிலை மலா-மகட் புணர்து செங்கொ லொச்சி கூருங்களி கடிந்து மன்னு பல்லு[ழி]-
- 2 யு[ட்] டென்கவர் முவருள் மாகாபாணன் பொக்முடியா[கா\*]ப் பருமணிப் பசுக்**தலே** பொருகளத் **த**[ரி]க்து விசகெரளணே ஆணக் க**ெ**வித் தசைவில் சுக்கிரபாண்டியணத் **த**-
- 3 சைகெடத் தொல்லேயில் முல்லேயூர்(த்) துரத்தி ஒல்கலில் வெணுட்டரைசை செணுட்-டொ[து\*][க்]கி மெவுபுக ழிராமகுடமுவர் கெட முகிக்கு வெலேகெழு காக்தினுர்]ச்-சாவே
- 4 கலமறுப்பித் தாஹுவமல்லனு மஞ்சக் கௌதிதென் ருங்க[்த]ம் படையா லாங்கவக் செ**டை** யுட் [க]ண்டப்பைய்யக்கும் கங்காதிசைதும் வண்டமர் களிற்றுடு மடியத் திண்டிறல்

<sup>1</sup> The word sol is entered below the line.

- 5 விரிதரு விக்கியும் விசையாதித்தனம் தகுமுரட் சாங்கமயனமுதல் ஸரோஜீரு ஒத். தடை கி[மி]ர்சுடர் பொக்கொ டப்ங்(கு) கரி புரவியொடும் பிடித்து [த]க்கைடயில் ஜபங்கொ(ண்)-
- 6 ண் டொக்ஞா கொள்ளிபாக்கை ஒள்ளெரி மடுத் தொருதகித் தண்டாற் பொருதிரை உடுத்த இலங்கைகிறைவக் அலங்கல் முடி பரித்து [மு]ன் தனக்குடைக்த தென்றமிழ்-மண்டலமுழுது மேறி-
- 7 க் திழம் புசு இலங்கெழுச**ா**கிய விக்கிசமபாண்டியக் பருமணி[ மு]டி தடிக் திண்டிய வில்லவர் மிகவக் வெருகினச் சதுகியர் வல்லவர் முதலென வணங்க விற்றிருக்க ஜயங்கொண்ட-
- 8 சொழக் [உயர்க்த] பெரும்புகழ் கொவிசாசகெஸரிபக்மரான உடையார் ஸ்ரீசாஜாய<sub>ு</sub> ரஜ-உவற்கு யாண்டு உல்அ-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்த
- 9 ஒய்மாகாட்டுக் கிடக்கைகாட்டுக் கிடங்கிலாக மும்மடிசொழகல்லூர் [ஊசொம்] .சி வகிவே யாவணம் எங்களூர்த் திருத்திண்[டீ மூரமுடைய மாதெவ[ர்]
- 10 கொடி இல் ஸ்ரீஇராஜா[யி]ராஜவிடங்கர் மாண்டெறுரதெவர்பக்கல் கொண்ட காசு [ா] இக்காசு தூறங் கொண்டு நாங்களெ யென்றும் முல தராதி **த்**தவர் விதாயப் பஞ்சுவாரம் உட்-
- 11 படச் சில்வரியும் பெருவரியும் எல்லாம் இறுக்க இத்தெவ ரிறை[மி]லி அனுபவிகூ கூடவ-சாக விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது எங்களூ-
- 12 சொடும் ஏற வரிபிலிட் டெங்களிதான வாணியக்பூண்டிக்குக் கிழ்பாற்கெல்லே இ[க்\*]-காட்டா[ர்\*] வரம்பாத் தெல்ஃக்கு மெற்குக் தெக்பாற்கெ-
- 13 ல்லே பிரஷுதெயம் சி.ஐகாவிரிப்பாத் தெல்லே இம் [வி]ல்லியப்பாத் தெல்லேக்கு டைக்கு மெலபாற்கெல்லே தெவதாகம் சரவதியான பரகிருப்ப-
- 14 சாக்கிசம தல் தூ(ர்) செல்ஃலசூக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்ஃ மெற்படி பு செல்ஃலச் குத் தெற்-கும் இன் சாற்பெசெல்ஃ யுள் ளகப்பட்ட கில மி-
- 15 குதிக்குறை [வு]ள்ளடங்க உண்ணிலம் ஒழிவீர்றி இன்கில**த்**தில் மெகொக்கிர ம*ா*மும் கிரைக்கிய கிண*ற*ம் புற்றுர் தெற்றியு மீணயும் மீனேபடப்பையும்
- 16 எப்பெர்ப்பட்ட உண்ணிலம் ஒழிவீக்றி இச்[சு]ட்டப்பட்ட ஊரு மிஆற்கு கிர்பாபும் தெ-வதாகம் பசு நேப்பசாக்கிசமகல் அரர்க்கு கிர்பாய்க் துவரும் எரி-
- 18 முடிசொழமாசாசர் பன்னிகொண்டாற் அசயன் [அ]ருள எழுக்தருளிவித்த உமாலுகைஸ-ஹிதக் க ஸ்ரீசாஜாய ராசவிடங்கற்கு காங்க ளிறையில் தெவதாகமாக விற்ற குடுத்த
- 19 பரிசாவத ஊராற்கும் எரிவெண்டும் ஸிஜாப பஞ்சவாரம் சில்வரிகளு டிற்றும் எப்பெர்-பட்ட இறை களிப்பித்துத் திருத்திண்டி ஜாமுடையாற்கெ மிறையில் தெவதாக-
- 20 மாக அனுபவிக்கக்கடவார்களாக விற்றுக்குடுத்**த** நிலத்தில் உழு தடகுடிகளே **எ**[ப்]பொ-பட்ட . . [இ]றைமற்ற . . காட்டப்பெருதொமாகவு மிப்படிசு [வி]ற்று விவே[க்\*] காசும் ச-
- 21 ண்டெறூசுவர்பக்கல் விலேப்பொருளு மிறைப்பொருளுமாகக் கொண்டு இவ்வூரும் எரியு மிறையில் தெவதானமாக்கி [வி]ற்று விலேயாவணம் செய்து குடுத்தொம
- 22 திருத்திண்டிறு rத் தெழுக்**த**ருளுவித்த இசாஜா[மு]ாஜவிடங்கதெவர் சுண்டெறு rதெ-வர் $[\dot{a}^*]$ கு கிடங்கிலா $[\,ar{m}\,]$  மும்முடிசொழு sல் லூ ருசொ மி $[\,\dot{s}\,]$ னிலத்துக்  $[\,ar{a}\,]$ தவெ வீலே-
- 23 யாவணமாகவு மிது பொருள்மாவறு திபாகவும் இதுவல்லது பொருள்மாவறு திப் [பொருட்] சிலவொலே காட்டபெருதாராகவு . . . . . இறையிலி தெவதா ந-
- 24 மாக விற்றுக்குடுத்து இக்[கா]சு னூறும் இக்கிலத்து [க்கு] இறையிலிபொ நளும் விலேப்-பொருளுமாகக் கொண்டு விலேயாவணம் செய்[து]குடுத்தொம் திருத்திண்டீரூரு-முடை
- 25 ப மஹ [ா\*] உவர் மண்டெசு [வர] உவற்கு கிட்ட\*] ங்கிலான மும்முடிசொழ தல் ஆர நொம் நாங்க ளிறையிலி தெவதாகமாக விற்றுக்கு டுத்தபரி[ச] ஒன் நிறைவே இ[நு-
- 26 ந்து இக்காசு னுறுங் கொண்டு இறையிலி தெவதாநமாக விற்றுக்குடுத்தொம் இவர்கள் சொல்ல எ[ழுதிகெந்] இவ்[ஆர்] ஸ்ரீ . . . . . . . . . . . .
- 27 இது பதாஹெர $[\pi^*]$  ஈகெக்  $[\|^*]$

#### No. 843.

(A.R. No. 216 of 1902).

#### On the north wall of the same mandapa.

- 1 ஆஸ் ஸ்ரீ []\*] கிருமகள் பொல பெருகில[ச்\*]செல்வியுக் தனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக்கொளக் காதுளூர்ச்சாலே கலமறுத்தருளி வெங்கைஞாடுங் கங்கபாடியும் னுளம்ப பாடியு(ம்) அடிகைபாடியூங் குடம்வஞாடுங் கொல்லமுங் க[ஷி]ங்கமும் எண்டிசை புகழ் ஈழமு
- 2 ண்டலமு தீண்டிறல் வென்றித் தண்டாற் கொண்ட தண்ணெழில் வளருழியு வொல்ல விர\*] யாண்டு தொழுதைக விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொவி-ராஜாரஜ ராஜகெஸரிவதுற்க்கி யாண்டு மிஎ-ஆவது ஒய்மாகாட்டுக் கிடக்கைகா-
- 3 ட்டுக் கிடங்கிகிலெய் அருமொழி முவெகவௌா ரிருது இன்னைட்டுர்கின அழைத்து வினவாவிருக்கக் கிடங்[கி\*]ல் இறையான்கொயில் உவகநிகள் வது இறையான்-கொ[யி]ல் உவர்க்கு முன்பு செய்த ஶாஸக் கெட்டமையில் இத்தெவர் தெவதாகம் இறறியானூர் ஊரார் எங்க¹

#### No. 844.

(A R. No. 217 of 1902).

- On a stone built into the floor of the prakara of the Lakshmi-Narasimha-Perumal temple in the same village.
  - 1 श्रीशालीवा[ह\*]नशके १६६४ मन्मथनामस[म्\*]वछर कार्तीकबहुळ दषमी [सो]मवार उ-
  - 2 तरानक्षत्र विष्कंभयौग गरज्यवाकरण या दीनी खान अलीशान
  - <sup>3</sup> अंबरलान् साहेब्बाचा बंदासीदी अंबरयासी[प्रा]तीडव नीचे
  - 4 को[टां]त टेउन कणज व हुसैनीबु[रु]ज व अली बु[रु]ज व घावी व
  - 5 दीडी व बाजेबु[रु]ज व कोटाचे ईमारती यैसे बाधलेहे अ[[\*]चंद्रार्क (॥\*]

### No. 845.

(A.R. No. 218 of 1902).

On a second stone built into the floor of the same prakara.

- 1 స్వైస్త్రీ [\*] బిజమాద్భుదయ శాలివాహన శతవడ్లులు  $_{OXX}$ ర ర్శీశు $( \mathbb{F} )$   $_{\underline{x}}$ హారాజాధిరాజ రాజకరమేశ్వర రాజక్షతాప రాజక్స్ట్-
- 2 రవ రాజమాత్రాలుడ్డు రాజరాజాన్యాభరణ రాజశోభితాలు కాంగ్రార్న వడ్డణ పశ్చమ సముబాధీశ్వర యువ్వనరాజ్య బిభం-
- 3 డ్డన యువగాజసాపనాచార్య (శ్రీ పీర్మతాప ాహ≊[శ్రీ] ఖానల్లిఖాన అంఖ్నారభాను సాహేబులు-ౡరు తమ కొమారుడు శి-
- 4 ద్ది ఆంబ్బారుఖానుణ్ణి తిండ్డివనంకోటలో వుంచ్చπాను ఆయన బ్రభవాదిసంవత్సారాలలో మన్మథసంవత్సరం కాత్రికాక బహుళ
- 5 గు సోమవారం పుత్తరానక్షత్త్రం విషటాంభనామయోగం గరజవాకరణం అమృతశిద్ధ-యోగం యీ శుభదినమందు కోటలో రా-
- 6 తిమండ్డ్రపక్ణజమున్ను దిడ్డి రాతిమండ్డ్రపమున్ను హూళేనికొత్తళమున్ను అల్లికొత్తళమున్న కొదవకొత్తళాలున్ను చుట్టుకోట కట్టణ-
- 7 మున్ను నడబాబిన్ని ఆగడం తవ్వటం కట్టణమున్ను యిబి మోదలైన వని ముఖాలంత్తా రాతి-కట్టణం కట్టించ్చినాడు ఇది ఆచం[దాకర్రాలం [#\*]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incomplete.

#### No. 846.

(A.R. No. 219 of 1902).

ON A PILLAR OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CHANDRANATHA SHRINE AT PERUMANDUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ஸூஷி பூf [|\*] கு-17 வலி அர்**ச்ச**னேக்குச் 2 லொத்தோங்ககொட 18 சதராதித்\வரை செல்-3 டி உவற்கு யாண்டு மிசு-19 வதாக சாதசாஜசம்புவ-4 வது பெரும[ா]ண்டைநாட்டுப் 20 சாயன் பெரும $\lceil r \rceil$ ண**ை**டப்-5 பெருமாண்டை இரவிகு-21 பாற்¹ புத்தாரில் ஊரார். 6 லசுக்**த**ரிப்பெரும்ப-22 பக்கல் கொண்டு வி-7 ள்ளியில் ராஜராஜச்ச-23 ட்ட சிலமாவத அறக்-8 ம்புவராயநாந கண்டு -24 தாங்கிக்கட்ட ோ பில் y ர்சூரி**ய**ணக்கு முக்டு-10 வட்ளகொண்ட மங்கை-25 டு ஜெவிவாய்க்காலு-11 **யர்**காயகியாற்கு க-26 க்கு தெற்கு திருப்புவ[ெ]-27 [நிஜாமுடையார் தெவ-12 ன்றுக ஸ்ரீகொயி லெ-13 டுத்து எழுந்தருளிவி-28 தாரத்துக்குக் கிழக்கு 14 த்தயகூர்யார் மங்-29 பல**தடி**யிகாற் குழி 15 கையர் நாய $\lceil \widehat{\mathbf{s}} \rceil$  வர-30 இசண்டாபிரமும்(ங்) கெ-16 வுறைகளியார்க்கு அவி-31 [க்கொண்டு] கல்

#### No. 847.

(A.R. No. 220 of 1902).

On the west wall of the Rishabhanatha shrine in the same village.

1 கொவிசைய நக்கிவி[க்st]கிரமவ2—lpha(ம)ற்கு யாண்டு பத்தொன்பதாவது பெரு–2 ம்பள்ளிஇல் வைத்த பொலியூட்டு கெல்முத லிரு[தூ]ற் $m{w}^2$ 

### No. 848.

(A.R. No. 221 of 1902).

#### On the north wall of the same shring.

- - அலு நைக்கு விசராவத்தவரை செல்வதாக ராஜராஜசம்புவசாயா பெரும்[ா\*]ண்டைப்-பாற் புத்தாரில் மல்விசெனன்கட்டினே[பி]ல் தடி பலவினுல் குழி இசண்டாயிசமும் யக்ஷியார்³

#### No. 849.

(A.R. No. 222 of 1902).

# On the south wall of the Bhaktaparadhisvara shrine at Gidangil, same taluk and district.

- 1 ஸூஷ் ஸூ [||\*] புகழ்மாத விளங்க-
- 2 ச் சயமா*து* விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலாம-
- 3 கள புணர உரிமையிற் சிறைக மேணி-
- 4 முடி சூடி பினவர் கிலேகெட வில்-
- 5 வவ[ர்] குவேதா விக்கண[ர்\*] சிங்க-
- 6 ல்கடல் பாயத் திக்கீனத்து தேந்சக்க-ச க-
- 7 டாத்தி விசஸி்ஹாஸனத்துப் புவ-

- 8 [நமுழு]தா**டை**யானொ[டும்] விற்**றி-**ரு[குருளி]-
- 9 ய கொ**விரா**ஜகெசரிபநாரா சக்கா வர்த்தி[க]-
- 10 ள் தூகுலொத்தங்கசொழ**ெஉவ**ற்கு யா-
- 11 ண்டு உலக-ஆவது பள்ளி தெண்டி புக-
- 12 கென் மன்*ருடி இராசி*ங்கன் **திரு-**வதுக்கா-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> There is a stroke after  $\dot{\mathcal{D}}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Incomplete.

<sup>3</sup> This inscription stops here.

- 13 கத் திருவிறையான்கொயிவி இஹா-
- 14 ற்கு வைக திருக்காவிளக் கரைக்கு வ*ட்[ட*]
- 15 சாவா முவாப்பசுப் பதிகாற இவை "
- 16 டுவித்தென் இக்கொயினிற் திருமெய்-
- 17 காப்பாக் கங்கப்பெரியரைய 7 தன்
- 18 இவவிளக்குச்சுசிரோதித்தவரை எரி-ப்பொ-
- 19 மாகொம் இக்கொயிற் சிவவராஆண-
- 20 சொம் ஜீவதாஹோரா கைஷ்[||\*]

#### No. 850.

(A.R. No. 223 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஸ்த் ஸ்ரி[||\*] புகழ்மாது வி-2 எங்கச் சயமாது விரும்-
- 3 ப நிலமகள் நிலவ மல-
- 4 [ர] பகள் [பு]ணர உரிமை-
- 5 [மிற் சி] உத்த மணிமுடி சூ-
- 6 டி [மி]னவர் கிவேகெட் வில்-
- 7 வவர் குவேதா விக்கண [ர்\*] கி[ங]-8 கணர் மெல்கடல் பாபத் திக்க-
- 9 ீனத்துக் தன் சக்கா கடாத்தி வி-
- 10 சவிஷ்ணாஸகத்தப் புவனமு-
- 11 [ழுதான]டயாளொடும் விற்றிரு[தி-
- 12 ருளிய கொவிராஜகெசரிபு தார்னி
- 13 சக்காவத்திகள் பூருகுலொத்து-
- 14 ங்கசொழு உவற்க்கு யாண்டு [உல]-
- 15 க-ஆவது ஜயங்கொண்டசொ
- 16 முமண்டலத்த ஒப்மானட்-
- 17 'டுக் கொடியத்தில் குடி[ப்\*]-
- 18 பள்ளி முரு-
- 19 மலன்-
- 20 கென்
- 2] என் மக-
- 22 ன் கேற்றளி
- 23 ஆறுவய-
- 24 ஸுடுளாக் ம
- 25 ரத்தை
- 26 அரிவா-

- 27 off L. G G-
- 28 வட்டாகி[x]-
- 29 க இன்னுட்[டு]-
- 30 ச் செங்கோ-
- 31 பாக்கத்தே-
- 32 லக் குடிப்-33 பள்ளி பொ-
- 34 ன்மக அமு-
- 35 ர் கக்க கொ-
- 36 ந்துமுலு ு-
- 37 ளான் கை
- 38 கி**ட்**டக் ை-
- 39 கபிவெப்
- 40 அரிவாட் பட்டுச் 6[சத்த]-
- 41 மையில் பிரமாதர் தே.
- 42 னி*நாட்டுக்* கிடங்கி[ெனில்]
- 43 [திருவிறையான்கொயில்]
- 44 தேறாடு உவற்கு வைத்த [ தி]-
- 45 ருகுகாவிளக்கு அரை[க்கு]-46 ச் சாவா முவாப் பெரா[டு கா]-
- 47 ற்பத்தஞ்சு விட்டென்
- 48 த்த பெ(ார்)சாமுர் கக்ச[தை ககா]-
- 49 கமாமலன் கற்றளி.
- 50 இவ்வாடு காற்பத்த [ஞ்சுங்]
- 51 கைக்கொண்டு செத் [நாதித்]-
- 52 [த]வற் எரிப்பொமாடு (கும்] [ $\parallel^*$ ]

#### No. 851.

(A.R. No. 224 of 1902).

## ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸூஷ் [பூ] [|\*] புகழ்மாது விளெங்[க]
- 2 ஜயமாத விரும்ப கிலமகள் கி[ல]-
- 3 வ மலர்மு கிள் புணைசை சி மையிறை கி-4 மக மே[ணி]்முடி [சூ]டி மினவர் ศิลิลอ์วิสL
- 5் வில்லவர் குஜேதா எஜோ மன்ன
- 6 வர் இரியலுற் அ[ழி]தா கிக்கீனத்-
- 7 சக்கர நடாத்தி விஜய[ா\*]விஷெகம்
- 8 ண்ணி வீசவி ஹாஸநத்து அவனி-
- 9 மூதுடையாளொடும் வீற்றிருகருள் ய கொடு-

- 10 ராஜகசரிவதாரு ுகை ரவதிகள் Ŀ₽**&**-
- 11 [ெ]லாத்துங்கசெ[ா]டிதெவற்கு யா-ண்டு முப்-
- 12 பது ஆவது கிடங்கிற் திருவிறையா-
- 13 ்ன்கொயில ஹோஷெவர் கொயி-வில் திருவு-
- 14 ண்ணுழிகை ஸகெயொம காங்கள்
- 15 த்டு வேற்கு தொருநை **கோவி**ளக்கெரிக்கக-
- 16 டுவாமாக வானவரிசன் வாகீசன்ப
- 17 கற் கொண்டு கடவொமான பொன்-
- 18 ஹ[ல்] கிருந்னாவிளக்கு அரையும்
- 19 ொய்]அமிர்து செய்விக்ககடவொ-

- 20 ம . அபையதாவளர்பக்கற் கொ-
- 21 ண்ட பசு பன்னிசண்[டிகால்]ஸகிஓ-
- 22 ன் அக்கு ெகப்பபிர் துஒரு(ச்)செவிடெ
- 23 காலாக (ஸைகி)ஸைகி முன்றுக்கு கெய்-
- 24 யமிர்து முச்செவிடெய் முக்காலுக் க-
- 25 யிரமு[து] செய்விக்கக[ட\*]வொ-மாக மெற்படியார்கள்-
- 26 பக்கல் கைக்கொணட பசு ஆறுங் கொண்டு[பகல்] ஓ-
- 27 ன்றுக்கு தபிர் உரியாக ஸக்தி முக்-அசு நொழிஉரி [தபி]-
- 28 ர்அமுது செய்விக்ககட்வெ[ா\*] மா-கவும்] இப்படி ச**க்கி**சா-

- 29 தித்கவர் செ*வுத்த*க்க**ட**வொமாகொ ம் . .
- 30 . பிறைவ் திருவு-
- 31 [ண]ழிகை
- 32 mGGw-
- 33 யொம் இ-
- 34 ஊ தன்ம-
- 35 ஞ் செய்வி-
- 36 த்தார்கள் க-
- 37 வேடியூர்கொரம
- 38 த்து அபை-
- 39 யதாவளர்க-
- 40 ள் துவதா-
- 41 ஹெமூரார்
- 42 GG##[||\*]

#### No. 852.

(A.R. No. 225 of 1902).

## ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸூஷீ ஸ்ரீ∥வ பூமாது புணரப் புவிமாது மலர நாமாது விளங்க ஜயமாது விரும்பத் தக்-சிரு பதமலர்
- 3 வி கடி**து** மெய்ய*ற க*ழைப்பக் களிங்க மிரியக் கடம<sup>2</sup>லை நடாத்**தி** வலங்கொ **ளா**ழிவசை ஆ<sup>2</sup>ணை கி*றைத்*தி [இ]-
- ! ருசுட்சளவு மொருகுடை கிழற்கிழ் முக்கொற்கிழாகடிகளொடும் விற்றி ருஊருளிய கொப்∙ பசகெசரிப்கராக திருவு-
- 5 வக உகரவ திகள் ஸ்ரீவி சுரஃசொழி செவற்கு யாண்டு ல-த்தாவது ஜயங்கொண்டசொழ-ம**ண்ட**லத்து ஒய
- 6 மாகாடாக விஜயராஜென நவளகாட்டுக் கிடக்கைகாட்டுக் கிடங்கிலாக ராஜென நிசாழ-கல்லூர் திருமௌலிறு-
- 7 ரமுடைய ஹோஷெவர்க்கு கப்பறாருடையான் ஆதித்தன் ' கள்ளாறுகௌகான ஆதித்-தன் அரையதெவன் அனிபம்பொ-
- 8 தைவைகிக்கு வைத்த வூகிவிளக்கு நாறு இ[ந்\*] நாறுக்கும் இவன்பக்கல் இக்கொடிவில் திருவுண் ணுழிகை ஸடுமையாம கொண்ட
- 9 பொன் இருகழஞ்சசையெ இசண்டு மஞ்சாடியும் கைக்கொண்டு சன<sub>ரா</sub>கித்தவசை செலுத்தக்கட்டுவாமாகொம் இக்கொயினில் சு-
- 10 வப்வ ராஆணசொம் ||||—

#### No. 853.

(A.R. No. 226 of 1902).

- 1 ஸூஷி கு[||\*] கொப்பாகெசரிவ தாரன கிருமுவன வகரவர் த் திகள் கு குலை த்து ங்கசொ-ழசெவற்கு
- 2 யாண்டு நடவது ஹில்ஹநாயற்று இருபத்தெழாக் கி[யதி\*]யான புதன்கிழமை பெற்ற அமு-ுவதிகாள் கிடங்-
- 3 கிலான ராஜெது தொழகல் ஆார் ஊரொம் இ[வ்\*]ஆர்ப் பிள்ளேயார் ஸுடிவர்க்கை முறிக்கொமரை[ர]-
- 4 முடுஉவற்கு யாண்டு பன்னிரண்**ட**ாவத உற்தெச**த்து நா**ங்கள் தனி[ச்\*]சு கொண்ட காசு முப்ப**து** இக்காசு முப்பத-
- 5 க்கும் இன்னள்வசெயும் பொகிசையால் வக்த பொருள றக்குடுத்த முதல் கடவொமாய் கின்ற காசு
- 6 முப்பதாக்கும் இத்தெவற்**த நாங்க**ள் விற்றுக்குடுக்**கிற பிர்**னிலமாவது **எங்**களூர்**த் தென**-போகை சிறுகிளி**ரு**-

¹ The word ஆதித்தன் is enclosed in round brackets in the original.

- 7 **வ்**அரரில் கொகுடிச்செறுவுக்கு மிதன் கிழை எழுவர்காளிக்கும் கிழ்பாற்கெல்லே பிடாரி-பட்டிக்கும் பிடாரியார் கொ-
- 8 பிலுக்கும் மெற்கும் தென்பாற்கெல்லே திருவகத்திசுரமுடையார் தெவதானம் குழிச்-செ அவுக்கும் ஆழ்வார் தெவ(ர்)தானம் சக்கர-
- 9 ப்பட்டிச்செறுவுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்**லே கொ**குடிச்செறுவுக்குக் கிழக்கும் வட-பாறகெல்லே கிழக்குகொக்கிப் பொன க-
- 10 ண்ணுத்துக்குத் தெற்கும் இன்னுத் பெரெல்லே உள்ளு மகப்பட்ட நிலத்திற் கிழக்கடையப் பன்னிரடிக்கொலால் குழி ஆயிரமும்
- 11 இப்பழங்காசு முப்பதுக்கும் விற்றுக்குடுத்தொம் கிடக்கிலான ஈாஜென சொழகல்லார் ஊரொம் இவர்கள் சொல்ல எழுதினென் ஊற்கணக்கு ஆதி. . . . . .

#### No. 854.

(A.R. No. 227 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூவீ ஸ்ரீ [ $\parallel^*$ ] கொப்பச[G]கசரிபற்மசான உடையார் ஸ்ரீ அதி $(\pi)$ சாஜெசூ நூலுக்கு யாண்  $\mathcal{F}$
- 2 உ-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டலத்து ஒய்மாகாட்டு முஞ்ஞாமுன பண்டிதசொழ-
- 3 ச்சருபெதிமங்கல**த்து** குடிப்பள்ளி செ**ங்கெ**ணி சா**த்த** காலாயிரவனுன சரி**காலசொ**ழச் செ**ங்**கெணி**காடாழ்வா-**
- 4 <u>இ</u>க்கு கிட்க்கைநாட்டு **கி**[ட**ங்**]கிலான மும் முடிசொழகல் தூர் ஊரொம் விற்றுக்குடு**த்த** ஆலப்பாக்கம் கிழ்பாற்கெல்-
- 5 வே ஆற்றூர் எல்வேக்கு மெறகும் தெனபாற்[கெ]வவே மாரிகல் ஆர் எல்வேக்கு வடக்கும் மெல்பாற்கெல்வே கா-
- 6 வி[ரி]ப்பாக்கத்து வடக்குகொக்கிப் பொன ஒழு[ங்]கை காலுக்கு கிழக்கும் வடபாற்-கெல்லே வாணிபக்பூண்டி எ-
- 7 ல்ஃக்கு தெற்கும் இக்காற்பெற்எல்ஃக்கு உள்ளும அகப்பட்ட னிர்கிலமும் கொ<mark>ல்ஃ க</mark>ெலமும் அகப்பட இவ்வூர்த் தி-
- 8 ருக்கௌரிமூசமுடைய மஹாஜெவர் கொடிவில் காக் எழுகருளுவித்த ஆடியருளுவா**ர்** சித்திசமெழிவிடங்கர்க்கு ஸகி ஒக்**று**-
- 9 க்கு திருஅமு**துஅரி**சி அ*று காழி*க்கு கெல்லு குறுணி எழுகாழியும் கறிஅமுது செய்யமு*து* தபிர் அமுதக்கு கெல்லு காகா-
- 10 ழியும் ஆக நாள் க-க்கு நெல்லு பதக்கு முந்நாழியும் ச<sub>க</sub>ரா**த்தவ**ற் செல்லக்கடவ**தாக** இவந் சா**த்த நா**லாயிரவநான கரிகாலசொழ-
- 11 ச் செங்கெணி**ராட**ாழ்வாக்பக்கல் **காங்கள்** விற்*று* விவே யறக்கொண்டு இறைஇழி**ச்சிக்** குடுத்தொம் மும்முடிசொழகல்தூர்
- 12 ஊரொம் இது பழங்கல்வெட்டு சொபானத்தில் படிஎடுத்து வெட்டித்து இது பந்2ா-[ஹெஜா ஈகெஷ்] [[]\*]

#### No. 855.

(A.R. No. 228 of 1902).

- 1 ஸூஓீ ஸ்ரீ [||\*] ஸைகல்லொகச்சக்[கர]வத்தி இராசநாராயணன் சம்புவராயா்க்கு யாண்டு பதினெட்டாவது ப-
- 2 ங்குனிமாதம் பன்னிச(ச)ண்டாக் தியதி கிடங்கிலான இசாசெக்திச**ெர**முகல்லூர் **தி**ருக்-கெவுரி*ர*ுசமுடைய காய-
- 3 னர்க்குத் கிருப்பணிக்குத் தம்பிராஞர் குடுத்தருளின கிருமுகப்படிக்கு இவ்வூர் கைக்-கொளர்பெரால் நூலா-
- 4 யம் செட்டிகள் **வாணிகர்** செணேயங்காடிக**ள் இவ**ர்கள்பெரால் ஆயமும் சக்கி**ரா**கி**த்த**-வரையும்
- 5 <sub>ஸிலு</sub>-- மானியம்ஆன அளவுக்கு இப்படிக்கு சிலாலெகை பண்ணிக்குடுத்தென் இப்பற்ற ஆயத்துக்கு கட-
- 6 வ அரசூருடையான தெண்ணுயக்கனென் இப்படிக்கு இவை தெண்ணுயக்கன் எழுத்து[[#]

#### No. 856.

#### (A.R. No. 229 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 2 பகாயற்று கூபரபக்ஷத்து இதிகை[யும்] சனிக்கிழமையும் பெற்ற [மூல]த்த காள் ஐயங்-கொண்டசொழமண்டலத்து [பையூர்]காடான [விசையரா]செக்கிரவளகாட்[டு]
- 3 கெட்க்கை நாட்டுக் கிடங்கிலான இராசெந்திரசொ[ழ] நல் ஆரர் உடைய | ார்] கிருக்கெவுரி-ஜாமுடைய நாயஞர் இ[வ்\*] ஆர் ஊரவர் . . , நின் அ வ நமாணம் பண்ணித்த-
- 4 ந்தபடி எங்கள் காணி ஆன இரண்டுவெளி வடபாற்கெல்லே பிரமிறூரமுடை [யார்] தெவ-தானத்து[க்கு\*] டெதற்கு] மெல்பாற்கெல்லே வ[ச]க்கழகத்துக்கைம்[ண]-
- 5 விருப்பு மீண யளவுகொலால் முப்பது கு[ழி] கிக்கி கிழக்கும் தென்பாற்கெல்ஃடி சொ-மா[சு]க்கு வடது கிழ்பாற்கெல்ஃ [திருக்]குளப்பொதி [மு]க**னிட்**[டு]க்கு
- 6 மெற்க்கு இந்த நாற்பாற்கு எலலேக்கு உள்பட்ட கி]லம் திருநாமத்தைக்காணி ஆக விற்று விலே[வடுகாணம்] பண்ணிக்-
- 7 குடுத்த சூல இப்பணம் **எ**ண்பதும் இவ்வூர் **எரி** பெரியமடை உடைப்பு அடைத்த ஒட்டர்க்கு வாங்க இட்ட சும் ல-ம்
- 🞖 பற்றி திரு**நா**ம**த்து**க்காணிஆக விற்**ற** இறைஇழிச்சி சறுவ**மா**னிய**ம்ஆ**க விற்று விஃவப்-வ<sub>ர</sub>மாண-
- 9 . . . . இவை [ஊ]ற்(கண)க்கு[ச்\*] சமைந்த

## 10 ஊர்கணக்கு மும்முடிசொழ வரீவரி $\pi$ யன் எழுத்த [ $\parallel^*$ ]

#### No. 857.

(A,R. No. 230 of 1902).

## ON THE SOUTH WALL OF THE VIRATTANESVARA SHRINE AT KILUR, TIRUKOILUR TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

- l வூல் ஸ்ரீ [||\*] காக்களூர்சாவே கலமஹத்த கொவிராஜராஜகெசரி(ய்)பதுக்கி யாண்டு மக-ஆவது மலர்-
- 2 ட்டு குறு[க்\*]கை[க்\*]கூற்றத்து கிருக்கொவலூர் கிருவி**ரட்டான**(ம்)முடையாற்கு மிலாடு உடையான் இராமன நாட்டடிகள் வைத்த கொக்தாவி-
- 3 **ளக்கு ஒன்** அக்கும் கிருவுண்ளுழிகை ஸஹெயார்வ**ும் ச**க்தூ **தித்**தவல் விளக் கெரிப்ப-தற்க்கு குடு-
- 4 த்த பொன் பன்னிருகழஞ்சு பன்மாஹெமூரா ராக்கி இறைவ கரும்பாக்கமெல்வே**க்** கற்குட்டம்
- 5 முறைசெர் கொவல் முழைசனே பிறைநுதலாப் வெண்மாறங்கெல்லே மெல்பால் க**ற**டி வடா-
- 6 வாறு கிழ்பால் கண்ணத்தம்பாடியாங் காண் ||---

### No. 858.

(A.R. No. 231 of 1902).

#### ON THE SOUTH AND EAST WALLS OF THE SAME SHRINE.

- 1 [ஸ்றிஹீ ஸ்ரீ [|\*] கிருமகள் பொலப் பெருங்கேச் செல்வியுக் தனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மன[க்\*]கொள காக்தளூர்சாஃ(ப்) கலம*றத்த*ருளி(ய்) வெங்கைகாகு [க்\*] கங்கபாடியு-[ம்\*] [துளம்]பபாடியும் தடிகைவழியும்
- 2 குடமஃ நாடுங் கொல்லமுங் களிங்[கமும்\*] திண்டிறல் வென்றி(ல்வென்றி) தண்டார் கொண்டு தன்னெழில் வளர் எல்லா யூழி[யு\*] ளியாண்டு[ந்\*] தொழுதக விள-[ந்\*]கு [ம்\*] யாண்டெ செழியரை தெசுகொள் கொவிராச-
- 3 ராச ராசகெசரி(ய்)பருக்கி யாண்டு லிசு-ஆவது மிலாட்டுக் குறுக்கை[க்\*]கூற்றத்து திருக் கொவலூர் திருவிரட்டான முடையார் பண்டாரம் [செ]யவுங் முதலும் சிலவு அறிய-வுமுனி நியொழிய இராசஇராச வாச்சியமா-

½ இகல்லே seems to be expressed by ஞ.

- 4 ராயனும் இராசஇராச கிருகறையூர்காட்டு மூவெந்தவெளானு[ம்\*] இரு[ந்]து இத்தெ வர் பண்டாரத்தக்கு பண்டாரிபாக திருக்கொவலூர்\*ி ஸஹெயார் ஆட்டைவட் ட[ம்\*] இருவரையும் இடுவதாகவும் முதலும் சிலவு[ம்\*] அறி.
- 5 காத்தாரவணக் கொன்[ஹ] முதல்கணக் கொன்ற 🖣 சுவபுரத்து கக*ரத்தாரவண*[**ன்**] கொன்ற புதுப்பெறார் ஒரு மெய்காப்பு மருதூர் ஒரு மெய்காப்பு சிற்றிங்கூர் ஸடுமே. ப[ா\*ிர் காமக்கிழவு ஒன்அம்
- 6 [இ]வ்வகை[த்\*ி[தா] நம் இப்பரிசு செய்யக்கடவொமாகவும் இககரத்தொமெ[ மு]ன் தன்-

### No. 859.

(A.R. No. 232 of 1902).

## ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- $oxed{1}$  ஹவு் ஸ்ரி  $[]^*]$  ஸ்ரீகன்னரு உவற்கி டாண்டு உலி-ஆவது $^2$  திருக் $oxed{3}$ காவ லார்த் திருவி-
- 2 ரட்டாகத்தாள்வார்க்கு உடைக்**கா**டுகாட்டு வயிசமெகவzுவூ-ிலிமzக்கலத் திரு-
- 3 க்கு மவ்வ னண்ணுவன் ஒரு நடைவிளக்கு வ<sub>ந</sub>ூரித்தவல எரிப்ப**தற்**கு வைத்த பொ-
- 4 ன் பதிணேங்கழஞ்சு இப்பொன் கொண்டு நி**சுதம** உழக்கு கெய் வ<sub>டி ச</sub>ாஜ் வல்
- 5 அட்டுவொமானெம் கிருக்கொவலூர் நகரத்தொம் இது பதூஹொரு [ா\*]கெசு [ \* ]

#### No. 860.

 $(A \cdot R \cdot No. 233 \text{ of } 1902).$ 

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 லூத $_{ar{x}}$  💅 [|\*] கிருமன்னி வளர இருசில மடக்தை.
- 2 யும் பொற்செயப் பாவையு ம்\*ி கிர்த்தர்ச் செ.
- 3 வ்வி புக் தன் பெ கு க்கைய்யாக இ-
- 4 [ன்\*]புற நெடு(ம்)தாயி அரடி பு[ள்\*] இடகரைஞா-
- 5 [்டும்] படர்வகுக்கைக் கொடர் வனவாலி யுஞ் சுள்ளிசூழ் மullet
- 6 தட் கொள்ளிப்பாகையும் கண்ணற்க்கரு முரண்
- 7 மண்ணேகடகமு[ம்\*] பொருகட லிழத்தாசர்
- 8 த[ம்\*] முடியும் ஆங்கவக் ஹெவியர் ஒ-
- 9 ங்குயர் முடியும் முக்கவக்பக்கல் தெக்க-
- 10 வக் வைத்த சுக்தாமுடியூம் இக்கொகார்வ-
- 11 மு மாப்பெருக் தண்டாற் கொண்ட கொ[ப்\*]ப-
- 12 ரிகெஸரிப*தாரன ஸ்ரீராஜெ*க்கிரசொழ்செவற்கு
- 13 யாண்[டு] நி-ஆவது சொழமண்டலத்த மிலா[டா\*] ந ஐகுனுதவ-
- 14 கோ நாட்டு இது து[க்\*ிகைகூற்றத்து-
- 15 த் திருக்கொவதார்[உ\*]-
- 16 டைய உடைபெ உடைபடு உடிய ந்த சயங்-
- 17 சொண்டசொழமண்ட-
- 18 ல $\dot{s}$ த $(\dot{arphi})$  ஊ $\dot{p}$  $m{p}[\dot{s}^*]$ கா $\dot{m{L}}$  $m{b}[\dot{s}^*]$ கொ $\dot{m{L}}$  $m{L}$  $\dot{s}$ து பு-
- 19 ளியம்பாக்கத்த கு லொ த்தழோக்
- 20 கூத்தக் கருமாணி $[\dot{a}^*]$ கமாக கெ-21 சளாக்தக முவெக்[த $^*]$ வெளாக் இ $[\dot{a}^*]$ -
- 22 நடைவிள[க்\*]கு க எரிப்பதற்கு வைத்த
- 23 சவா முவாப் பெராடு கூடிஅ
- 24 இது பக்ஃரஹெமூரரெ இரஷை [ $\parallel^*$ ]

#### No. 861.

(A.R. No. 234 of 1902).

- 1 ஸ்ஸ்ரீ ஸ்ரீ [[\*] திருமகள் பொலப் பெருஙிலச் செல்வியுக்
- 2 தனக்கெ யுரிமைபூண்டமை மனக்கொளக் காக்தளூற்சாவே
- 3 கலம*றுத்தருளிக் கங்கபாடியு*க் துள[ம்\*]பபாடியுக் தடிகை-
- 4 பாடியும் வெங்கைஞாடு ் குடமிலேஞாடுக் கொல்லமுக் க-
- $oldsymbol{5}$  விங்கமும் எண்டுசை புகழ்தா ஈழமண்டவமும் இரட்ட-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription stops here.

<sup>\*</sup> This figure has been read as [ ] o in the Annual Report on Engraphy for 1902.

- 6 பாடி எழரைஇலகூமு ஊண்டிறல் வென்றி தண்டாற் கொண்டு
- 7 தன்கெழில் வளருழியு வெல்லா வியாண்டு கொழு(து)தகை
- 8 விளங்க இயாண்டே செழிஞரை தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிரா-
- 9 ஜராஜ ராஜகெஸரிவதரான மூராஜரா[ஜ\*]செவற்கு யா-
- 10 ண்டு உயிக்-ஆவது ஜயங்கொண்டசொழமண்டல-
- 11 த்து மலாடாக ஐகளுதவளகாட்டு இறுக்கைக்கூற்றத்து-
- 12 த் திருக்கொவலூர்த் திருவிரட்டான முடைய உெவற்கு வெசாளி-
- 13 ப்பாடிக் கிழ்குளநாட்டு ஊறத்தாருடைய காளி யாச்சன் தின்] றமைய-
- 14 ன் காளி யங்காடியைச் சார்த்தி வைத்த நக்[த]ர[வி]ளக் கொன்றி-
- 15 தூக்கு ஆடு தொண்ணூற்று அசாவா முவாப் பொடு இவை வதாஹா  $\dots$

#### No. 862.

(A.R. No. 235 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 143.

#### No. 863.

(A.R. No. 236 of 1902).

ON THE SOUTH, EAST AND NORTH WALLS OF THE SAME SHRINE.

- . . ஜய ஜயவெ[ன்*ஹ*] மொழி பன்னிய வாய்மைபிற் பணிய**ப்** பொன்னியல் விசும்பரிற் கதமும் பசும்பரிவெள்ளுளே கெடுஞ்சுவற் றெடுத்த குறுக்கு-ணப்படுங்க நள்ளு**றப்** பொன்ஞாண் வள்ளுற**வச்சத் தனி**க்கா வ**ரசு** மனக்காற் கங்சூற் குழம்புபடு பெரி**ருட்** [பி]ழம்பு ப**ட வு**ரு**ட்டிய செஞ்சுட**ர் மௌகி வெஞ்சு**ட**ர் வானவ**ன்** வழிமுதல் வந்த மஹ்ப்தி வழிமுத லதிபதி நோபதி அஜுபதி . க**ட**விடங் காவலன் மகிமுதல் வழுகியர் வரைபுக மற்றவர் தெவிய சழுதுய ச**ழுங்களி** வழுங்கப் பொழு தியல் வஞ்சியிற் காஞ்சி வகுத்த செஞ்சிலேக் களிங்கன் கணடெ. . கப் பா். . . லங்கன் அ[ம்]ன[ம்] . . . . . . . . . . ட் புதாமலா் வாகை புணேக்கு கொதுமலர் கங்கபாடி கவ்விக் கொக்கம் வெளி[ப்\*]படுத்தருளி யளிபடுத் திருளிய சாரல் மஃ யட்டுஞ் செரன் ம**ஃ**ஞாட்டுத் தாவடிக் குவட்டின் பாவடிச் சுவட்டுத் துடர்டெய்க் கனகக் துகளெழ கெடுக*ற்* கொபுரங் கொவை குஃவ மாபெ-ரும் புரிசை**வட்ட**ம் பொடிப**ட**ப் புரிசைச்சுதை க**வின் படைத்த** சூளிகை மாளி-கை யு**தை**கை முன் னெள்ளெரி கொளுவி உதைகை**வெ**க்**தைக்** கடல்புக வெகுண்டு பொக்*த*ை சூழமண்*ட*ல**க் தொழ வீழமண்டலமுங் கொண்டு தண்டருளி**ப் பண்டு **தங்**க டிருக்குல**த்தொர் தட**வ**ரை எ**ழுகிய பொங்குபுவிப் **பொத்து**ப் பு**து**க்க**த் து**ங்கத் திக்கி-னிற் செனே செலுத்தி மிக்கவொற்றை வெண்குடைக்கி ழிரட்டை வெ[ண்]கவரி தெற்றிய வனலர் திவள வெற்றியுள் வீற்றிருந்தருளிய வெந்தன் பொற்றிருந் தண்ட-மிழ்நா**ட**ன் ச**ண்டபராக்கி**ரமன் **றி**ண்டிற**ற்** கண்**ட**ன் செம்பியர் பெருமான் செக்**தி**ரு-மடக்கைமன் மூராஜராஜ னிக்கிரஸரோனன் ராஜஸவ் – சஞ்ஞெ ஹம் புகியைப் பயக்க பொன்[ம]ான் கவியைக் காக்**து** கரவாக் காரிகை சுரக் தமுலே [மி]கப்பிரிக்**து** முழங்கெரி கடுவணுக் தலேமகற் பிரியாத் தைய்யல் கிஃபெறக் தூண்டா விளக்கு

முணர்தற் கரியது யொகிக நூள்ளது புணர்தற கினியது பொய்கைக் கரையது சந்தன வனத்தது சண்பகக் கானது கந்தனவனத்தி னடுவது பந்தற் சுரும்படை வெண்பூங கரும்பிடை துணித்தரத் தாட் டொலியாலேயயலது பாட்டொலிக் கருங்கைக் கடையர் பெருங்கைக் கடைவாள் பசுந்தாட்டியுத் செந்நெற் பழனத் தசும்பார் கணி-

- தான மு**றை** யுணர்க்தாங் கரு**ச்ச**ூவி தியொடு தெரிச்ச வாகமத்தொழில் மு**வெண்** பெயருடை முப்புரி தாலொர் பிரியாத் தன்மைப் பெருந்திரு வுடைய து பாடகச் சிறடிப் பணே முவேப் பாவையர் கா**டக**த் துழகி **க**வின்றது செடகச் சண்டையுங் கண்டை**யுக** தாளமு[ ந் காள] முந் கொண்**ட** திர் படகமு<del>ங் குளி ம</del> ம**த்**தளங்களு**ங் காடிகைத் தொகு-**தி புங் கைம்மணிப் பகுதியு முருடியல் கிமில் முழக்கமும் மருடரு வால்வினத் துணேயு மெலவளேத் த**ீ**ண் யு**ங்** கருப்பொலி மெகமு**ங்** கடலுமெனக் களுலி **தி**ருப்பொலி திருப்பல சிகத்து விருப்பொலிப் பத்தாதம் பாடல் பயின்றது முத்தமிழ் நாவலற் நாற்-கவீ கவினறது எவனி வருஷையொ டாஹாவெனக் குனித் தடிமைசெய் பருஷையர் வ ஹுவி தம் பயின்றது காுகை முக்கண்ணவ துறைவது கடவுளர் கிறைவது மண்-ணவர் தொழுவது வானவர் மகுழ்வது மற்ற மின்ன வளங்கொள் மதிற் பதாகைத்-தெற்றுங் கொழுகிழற் சிவபு**ரத்தா**ற்குப் பக்கா ணிவேபெற முக்காளு**ரவொன** செய்ததானக்/தெவன்குடியி லைசியல் மாபி னமைக்கு உலகியல் சாண் பக்கிரண்டி,ற சமைந்த தனிக்கொல பொற்றுற வளந்த நூற்றறபது குழி மாவொ**ன்**றுக **வந்த வெ**லி யாறெ காலி லந்த**ங்** கீளந்து பேங்கிய கிலத்தா னி**ங்**கா *நெற்று*கை ஆங்கொரும**ாவி**]ற் கறுகலமாகக் கொழுதாற் றவராடுங் கூட்டி யளந்த எழுதாற் றிருபு இ விறைமகற் குரி-மை நாழியெட்டான்வாழி ய**ட்**டானக் கருங்காலொன்*ருற்* செங்கையி**ர**ண்டிட்டளந்**த** கெல்லாறறுபதனிற் கணேந்த நிவந்தத் தன்மை நினேயி அவந்து நஞ்சுண்டவருக் கமு-துண நயந்த வொத்[ெ]தண் வழுவாப் பத்தெண் குத்தல பழகெல் லரிசு பன்னிரு நாழிக்கு பதிணேயிரட்டி நெற் பதிணேயிரட்டியு<del>ங் கு</del>றவாளான **நெ**டுவா ணயனிக் கொரிருநாழி யுள்ப்படுத் தயர்ந்த நெல் நாலெட்டான நாழியும் மெ-
- . . . மிளகு முப்பிடிக்கு செல்லக் குடு*த்த கெ*ல் லஞ்**ஞா**ழியு**ஞ்** சூழ் கறி துவன்ற பொழ்கற்கொள் ொற்பெ ருக்கிய நாலூரி யுரிக்கிய [ந]றகை யுழக-கரை தனக்கு வழக்கரை வினவில் முக்காழியுக் தயிர் முக்காழிக் காங்கறுகாகுழியு ம-டைக்காயமி திற்குப் பக்கிருடிக்கும் பரிசாரக மாணன் ஞன்கி ஐக்கு கெல் வறகானுடியுக் திருமடைப்பள்ளிப் பெருமடைக் குதவு மிக்தன வொருவற்குத் தக்த முன் குழியும் ஆக கெற் கலமு மெக கற்**றிவசம்** அப்பரி சியற்றவி வ*று*வகை[யிருதுவு மிப்பரி சியற்**றி** யெழுந்து கொனபின் புதுமலர் விரிந்து மதுமலர் சொஃப் புள்ளூர் கொவ லுள்ளூர்ப் பழக்லம் இ**ரட்**டு முக்காவிற் றக்**த** பதினேஞ்சு மொட்டுக் கல் ிலக்கவர் முன்று மா**வும்** ஆலஞ்செறுவி லஞ்சுமாவும் திரண்டு பாப்புனற் றெங்காச்செறுவி விரண்டுமாவும் இலுபபைக்கா விசண்டும் கெல்லாவித் தெழும் புல்லாவிப் புறமஞ்சொடும கூட்டி ஆகிய கிலத்தொகை அப்புத்திரண்டியல்மா முப்பத்திரண்டு மெலா அணர்ந்த நாலா றெண்-பயி வந்தண *ரணே* வர்க்கு மரிச்சணுபொகக் தக்தபி**ன்**ணே த் தடமவர்ப் பொய்கைப் பொ*த*ு கர் பழ**ன**ப் **பு**துமலர்ச் சொலேச் சி**த**ரரி பல மஞ்சு மஞ்சாமற் கெ**ட்ட தி**ருவைய**யன்** கொட்டமில் குண**த்**தாற் செம்**பொற பு**ரிசைச் சிவபு**ர**த்தாற்குக் கொ**வ லக்த**ணர்ப**ாற்** கொண்டு கொடுத்தன ப**ண்டை**க் கொலாற் பண்**டை**க் குழித்தொகை மணங்**கொ**ண் டிண்டு முணங்கல்பூண்டி யொப்**புத்தொ***ற* **மா** முப்ப**த்**[த<sup>®</sup> ]றமாவு மிக**வர்தயர்புன**ற் பகவந்தக்கழனி யெட்டுமுத விருப*த*மாவு மட்டவிழ் பூத்தழாவிய புனல் மாத்துழான்-வெளி எேவிய வெட்டுமாவும் வாவியிற் கொடெ*ற* பழனக் காட*ெற* மாஙில ம*ஞசுங்* களர்கிலம் பத்தாக் கெஞ்ச**க்துள்ள**த்தகும் புன**ல**் டிவிக்க**ட** அகாயம்பளத் திசண்டு[ம்] பாவருங் கணி பக்கழனியி லெட்டுங் கைகலக் துரைப்பிற் அழனி-
- 5 . . . . . . . . . . . . . . . . கல மெற்ன மெற்படி காலாற் பாறபட வளக்க விங்குட்-னவர் [ப]ரங்குடன் ருகுத்த மெற்ன தூற்ற கொகையில் மெதகு தூகை லஞ்னூற்-றிருபத் திருகலம்[என] மற்றைத் தொகையில் மதிவளர் சடையொன் பெற்ற வாரம் பிழையறப் பெசு கேம்பதிற்றைஞ்சொடு மொய்ப்புற பதினுரு கலத்தொடு முணங்கல்-பூண்டியிற் கறை ெனுல் மன்சை கிக்கிப் புன்சை காமை மாத்தாற் கலவரையான வரையறை அறுகல் மெற்றிப் பெறுகலவளவை முன்றும் முப்பது குறைக்த முன-னூற்றக்கலத்தினில் மற்றக் கண்ணுதற்காக கிலத்தவ ருவக்த கிவக்தக் கலத்தகு கா-ளொன்றினுக்கு கான்முன்றுழி பானிறத் தன்மைத் தூகிறக்குத்த லரிசியிலான கெல்லு வரிசையிற் குறுபவள் கூனி யெற்றிப் பெறுவன பெணிய பழகெற் றூணியும் காணியவை யமிது புகழு கெய்யமுது முப்புடி கொள்ளக் கொடுத்த கெல்ல றுகாழியும் பொழுது முன்றினுக்கிழுதுபடு செக்தயி சொரு முன்றைழிக்கிருமுன்றைழியு மடைக்காய

முதுக் காறுரியத்து மந்தண இெருவ னைவிஷெகஞ் செய்யத் தந்தன குறுணி முற்றதைந்த நாகுழியு மறையவல் செய் மாணிரண்டி இக்கு குறைவறக் குடுத்த நெற்குறுணி ஞாகுழியு மொராண்டி இக்கு நொண்டாக நண்ணிய நக்ஷத்திரமென நல்லொ
[ன]ண்ணிய திருவிளக் கெண்பதுங் கண்ணெனக் காவியர் கயல்பய லாவியூ ரதனிற் றிக்குடை யிவரு முக்குடையவர் தம் அறப்புறமான திறப்பட நிக்கிச் சாலி விளே ஞிலம்
வெனியாக்கி முதல்வதின் முன்றெ முக்கா லெயரைக்கா சித[ன்] தனிவந்த மியல்வகை
யுரைப்பில் ஒப்பத் திருவணயவர் முப்பத்திருவர் பாடல் பயின்ற நாடகமகளிற்கும்
கெஞ்சாசார நிறைவொடு குறையாப் பஞ்சாசாரியப் பகுதியொற்கும் நறைப்பு துமலர்விரி நக்தவான மிறைப்புத்தொழில் புரிந்த விருந்தவத்தொற்கும் யொகியொருவனுக்கு நியொகமுடை நில-

சு நடக் கடிகையன் றனக்கும் கெஞ்சில் விதித்த முறைமை மதித்து கொக்கி யின்னவை பிறவு மிராஜராஜன் றன்னவை முன்னற் றத்துவகெறியி வறங்கள் யாவையு மிறங்கா வண்ணம் [வி]ஞ்ஞாபனத்தால் மிகவெளிப்படுத்தொன் அன்பது வெஷியி லடைகுன்-**றகர்க்கு மொன்பதுவெளி யுடைய வுரவொன்** கொம்பர் நாடு**ங** குளிர்**ம**லர்ச்சொலே யம்பர்காடன் ஆலங்குடிக்கொன் தெண்டிசைப் பழ**னத்** திசைமுர்**காடன்** வண்டிசை**த்** துயர்பொழில் மண ற்குடி நாடன் கெரிய னருமொழி ்கித்தவி இெதின் காரியம**ல்** வித**ார்** காரி[ய] நினே[யா தா]ராண்டலேமைக் கற்பக சதுசன பொராண்ட் வேமைப் புணர்புயத் து நிவான் கூத்தொழில் கௌா தெத்தொழில் முனே ந்த கண்டகர் கரிசறத் துரிசறக்களி-செகமண்டலசத்தியீல் வயப்புளி வளர்த்தொன் வான்பால் மதியும் [வ]லம்புரி மிடம்-புரி யான்பால் வதியும் [விரிசடைக்கடவுள் கெற்றிக்கண்ணும் நிலத்தவர் நிணந்த தெற்றிக்கண் ணுஞ் சிந்தாமணியும்பொலப் பிறந்த புகழொன் கொலக் கருங்களிற்ற ழு-வன் கம்பத்தடிகள் மாதிவிடங்கு வருபரிவல்ல விதிவிடங்கன் மென்கருப்பாவேத் தலக்-தருத் தண்ட**ீஷ் தட**டிர் நலந்தரு பொன்னிநாடுகியவொனை |||—வெலியர்கொன் வி தி-விடங்கன் விறற் கம்ப இலியல்மான் சொழன திகாரி கொலப் படியின்மெற் பொற்பூப் பைங்கொவல் விரட்டர் முடியின்மெல் வைய்த்தான் முயன்று உ பொன்முக் கழஞ்சால் மணிப்பட்டம் பூப்புணே குற மின்மிக்க கட்டமைது மெற்கட்டி சொன்மிக்க கொவலான் விர**ட்ட**ற் கிணன் குலவெளி காவலான் வாழ்] கம்பன் கண்டு ||— சென்னி திறற் முரோஜாரஜற்கி யாண்டு திகழு மிருப**த்தெ**ழிற் செழுகிர் வெ**லி** மன்னிய கம்பன் மஹி-மாஃய முவெந்தவௌான் விண்ணப்பத்தால் மணிஞிர்க்கொவல் வென்னியல் சீர் விர-ட்டத்தி விங்கமொன்ற பொன் னூற்முற் செ-

7 ய்ததற்கு வெள்ளிப்பிடம் பன்னிய தொண்ணூறஅ [முகூ]ழஞ்சுடை யம்பொன் பொர்த்-தம் அய்ங்கழஞ்சின்மெற் பத்தும[ாவெ] [‖\*]

## No. 864.

(A.R. No. 236-A of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

4 யிலு				
5 பொ மான முன்றி டவ- லார்க்சூச் சது ராஜ்த்தவல் இன்ரிலம் இறையினி தெவதாரமாகச் செய் <b>த</b> ுகுடு <b>த்தொம்</b> நகர <del>தி</del> ருக்கொவலூர்ச் சங்கரப்பாடியொம் இக்கூற்றத்து வரவஜெயம் அ ம்				
பெ எசதேட <b>ை</b>				
6 லமா				
க்கு மெற்கும் தென்பாற் <b>கெ</b> ல்லே ¹				
No. 865				
(A.R. No. 237 of 1902).				
ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE.				
I				
l ശ് <sup>®</sup> ഉൿ യ−ക്യെടുക്കായും വേളുകൌമിയനൿയമാ[४*] സാ[പ്പെ-⊀*]മ©നകലാ <b>ചെടു</b> ക് <b>റവ</b> ശികൃദ്രേസു				
2 மாஸக்டு உ. கிரஉுவகவகர[வ*]க்கி ஸ்ரோஜாரஜசெவற்கு யாண்டு அஞ்சாவது நாடுநகரமுங் கூடி-				
3 இ[ருக்] <i>த ஸ்</i> கோஞ்சிமாககரில் செப்பெட்டுப்படி செ <b>க்</b> கார் செய்ய <b>க்கடவ</b> மு <b>றைமை</b> எ[ண்]‱யு²-				
II				
l ானவயிலெ [கூ.றி] விற்ககடவர் இவணுக்கு உகச்சும் பறையும் கொ <b>ட்ட</b> க்க <b>டவதல்லர்</b> ஒரு துறையில் கிருண்ண-				
2 க்கடவநல்லக் தக் மணேயிற் செத்த [வட]க்குதிருவாச ஆக்குப் புறம்பெ				
3 துக் குடுக்ககடவ வ்வா தெற்றஞ் செய்யக்கடவதல்வ <b>க்</b> வாஸ்கு - அக்கும்				
4 ம்பி ம வெற்றிஃபும்				
No. 866.				
(A.R. No. 238 of 1902).				
On the north wall of the same shrine.				
1 ஸூஷி ஸ்ரீ [  *] சாலே கலமறுத்த கொவிராஜராஜகே-				
2 சரிவததை யாண்டு மிட-வேத மிலாட்டு குறுக்கை[க்*]கூற்றத்-				
3 து திரு[க்*]கொவலூர் கிருவீரட்டானமுடைய [ெ௨]வற்கு [ை ்]வத்த விளை- 4 சு ஒன்று ஆடு தொண்ணூறும் [சா]த்தக் தயாகிஃயோன [ஈ]சாக⊌்த- 5 வி [ை*]வத்த விளசு இது கிருவுண்ணுழிகை வுஜனர் கைய்வசம் வி-⁴				
(A.R. No. 239 of 1902).				
In the same place.				

IN THE SAME PLACE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 144.

Incomplete.
The inscription seems to have been chiselled away.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Fragmentary.
<sup>4</sup> Incomplete.

#### No. 868.

(A.R. No. 240 of 1902).

#### On the same wall.

- 1 ஸ்ஜலி ஸ்ரீ[∥\*] கொப்பாகெஸரிபதுக்கு யாண்டு பதிகஞ்சாவ**து** பிலாட்டுக் குறுக்கைகூற்⊷ றத்தை திரு[க்]-
- 2 கொவலூர் தி ரு]விரட்டாகத்தாழ்வார்க்கு உத்தமசொழமிலாடுடையார் பெண்டாட்டி கணவதி மயிலாடி **வ**டி <sub>த</sub>ாகிதவ*ற்*
- 3 கொடிாவினக்கு ஒக்றி நக்கு னிசத[ம்\*] உழக்கு கெய் கொண்டு எரிக்க ஈழவினக்கு ஒக்று திருக்கொவலூர் [வுலையாரிடை களியக்கழஙிக்-
- 4 காணிக் கொல்ப்பாட்டில் கிழ்க்கடையக் கால்செய்யும் விலே உரவு,மும் இறைஉரவ**ுய**-மும் குடுத்**துக்** கொண்டு குடுத்தென் கணவதி ம-
- 5 பிலாடியெர் இது பு $_{p}[r]$ ஹெஶூர சGக்ஷை $[\parallel^*]$

#### No. 869.

(A.R. No. 241 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஜி ஸ்ரீ [||\*] கிரும[ன்\*]னி வளா இருகில மடகையும் பொற்சய பாவையும் கிர்**தனிச்** செல்வியும் தன் பெருக்தெவியாாக இன்புற கெடுதுயில் ஊழியு ளி**டைதறை**-
- 2 நாடும் துடர்வனவெளிப் படர் வனவாசியுஞ் சுள்ளிச்சூழ் மதிள் கொள்ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமுரண் மண்ணேக்கடக்கமும் பொருகடல் ஈழத்தரை-
- 3 சர் த[ம்\*]முடியும் ஆங்கவர் தெவியர் ஒங்கெழில் முடியும் முன்னவர்பக்கல் தென்னவர் வைத்த சுந்தரமுடியும் இந்திரன் ஞரமும் தெண்டிரை ஈழமண்டல முழுவதும் எறிப-
- 4 டைக்கொளன் முறைமையிற் சூடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியும் செங்கதிர் மாவே-யும் சங்கதிர்வெலே தொல்பெருங்காவல் பல் பழக்திவும் செறுவிற் சினவிய் இ-
- 6 பதராக மூஇராஜெகிசசொழ் உவர்க்கு யாண்டு அ-வது மலாடன சனனுகவளகாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் திருவிசட்டான(ம்)முடையார்க்கு மலாடு-
- 7 (உ)டையான் இராமன் மு[ம்\*]மடிசொழன்ஆன சாஜெக்கிசசொழமலாடுடையான் முன்அஸ்நியும் அமுதசெத**ருள** ப**ன்**னிருகாழி பாலால் தயிசமுது[க்\*]கு வை[த்த]
- 8 சாவா முவா பசு தொண்ணூற்முறும் கொண்டு சணிரா இ[த்\*]தவற் அட்டுவதானெம் குருவியமலேயன் முங்கிலான கொவல்விடங்க பெருமன்முடியும் கக்க இழுஞாரணை வி திவிடங்க பெ-
- 9 ருமன்*ரு* டியும் இ[வ்\*]விருவொம் இ**து வ**தாஹெஜூ சகெஷ்[||\*]

#### No. 870.

(A.R. No. 242 of 1902).

- 1 ஸ்க்கி ஸ்ரீ [||\*] கிருமன்னி வளர இருகில மடக்தையும் பொற்சய[ப்\*] பாவையுஞ் சிர்த்த-கிச் செல்வியுக் தன் பெருக்தெவியராகி யின்புற கெடுதிய லூழியு ளிடைதுறைகாடுக் துடர்வனவெலி ப-
- 2 டர் வனவாசியுஞ் சுள்ளிசூழ் மதிட் கொள்ளிப்பாக்கையும் க[ண்\*]ணற்கருமாண் மண்-ணேக்கடக்கமும் பொருகட லீழத்தரைசர்த முடியு மாங்கவர் தெவிய ரொங்கெழில் முடியு முன்னவர்பக்கல் தென்னவர் வைத்த சுக்தச முடியு மிக்-
- 3 திச சைமுக் தெண்டிசை பீழமண்டல முழுபது மெறிபடைக் கொள்ள முறைமையிற் சூடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ் [மு\*]டியுஞ் செங்கதிர் மாஃயுஞ் சங்கதிர்வெஃத் தொல்பெருங் காவற் பல்பழக்கிவுஞ் செருவிற் சினவி பிருபத்தொரு காலரைசுகளே கட்ட பசசுராமன் மெவருஞ் சாங்கி<sup>1</sup>மத் திவச-

- 4 ண் கருதி பிருத்திய செம்பொற் றிருத்தகு முடியு மாப்பொரு தண்டாற் கொண்ட கொப்பாகெசரிபது<mark>ரான ஸ்ரீரா</mark>ஜெகிரசொழதெவற்கு யாண்டு கூ-ஆவது மில[ா\*]-டான ஜன*நா தவளநாட்*டு சூறுக்கைக்கூற்றத்துத் திருக்-
- 5 கொவலூர்த் திருவிர**ட்டான**முடைய 2ஹாதெவற்கு 2 திரா**நத்துத் தி**ருமஞ்சட்காப்பு**சு** இத்தெவர் தெவதான[ம்\*] இ[ச்\*]கிவபு**ரத்து வியா**பாரி குளத்துமான் **தொன்றி** மண்டகவதும் காமகிழவர் குப்பை அட்டாளமும் உ-
- 6 டுத்தா நடையாக் [கூ]த்தன் மணனும் உள்ளிட்ட ககர[த்\*]தார்வசம் விழுப்பரையகாட்டு அகாாட்டு ஆழியூர் அத்தியுழான் வெங்கிடவக்
- 7 வெண்கா**ட**ன் குடுத்**த** துளே**கி**றை காசுகல்லாற் பொன் [ீனங்கழ]ஞ்ச இப்பொ**க்** ஐய்ங்-கழஞசுங் கொண்டு இப்பொன்அசூப் பனிசையாக ஆயிர-
- 8 வன்,கிலாக்கொலால் கிசதம் ஒருபல மஞ்சள் மூளே சடிராதித்தவல் இது தெவக் சயங்-கொண்டசொழமண்டலத்து
- 9 ஸ்ருகொயிலுக்கெ கோடுவ ணிடுவ தாணு முற் சொல்லப்பட்ட மூவரு முள்ளிட்ட சிவ-புரத்து நகரத்தொம் இது பதாயெனூர ரா $oldsymbol{G}$ க்கு $[\parallel^*]$

#### No. 871.

(A.R. No. 243 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹஹீ ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருகிஃச் செல்வியும் தனக்கெ உரிமை பூண்டமை மன-
- 2 க்கொளக் காணுர்ச்சாலே கலமறுத்தருளி வெங்கைகாடும் கங்கபாடியும் நுளம்பபாடி-
- 3 யும் தடிகைவழியு[ம்\*] குடமலேகாடும் கொ[ல்\*]லமும் கனிங்கமும் எண்டிகைப் புகழ்தா ஈழமண்டலமும்
- 4 திண்டிறல் வென்றி தண்டாற் கொண்ட தன்னெழில் வளர் ஊழியு ளெல்லா யாண்டும் தொழுதகை
- 5 விளங்கு மியாண்டெய் செழியரை தெசுகொ[ள்\*] ஸ்ரீகொவிராசராச ராசகெசரிப<sub>த</sub>ற் கியாண்டு **மிள-**ஆவ-
- 6 து குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் இஞ்சிப்பாற னட்டனிராமன் ஆண்டார் திரு-விரட்டானமு[டை\*]யார்[க்\*]கு
- 7 வைத்த கொன்தாவிளக்கு ஒன்றுக்கு வைத்த ஆடு தொண்ணூற்றுற இவை வதாஹெ-ஶூர
- 8 ஈகொடி[[\*]

## No. 872.

(A.R. No. 244 of 1902).

- 1 லூல் சீ [|\*] கிருமன்னி வளா இருகில **மடக்**தையும் பொர்சயப் பாவையு**ஞ் சி**ர்த்தனிச் செ-
- 2 ல்வியுக் தன் பெருக்தெவியராகி இ[ன்]புற செடுதுயர் ஊழியு ளிடைதுறைகாடு ஞுடர்-வனவெவிப்
- 3 படர் வனவாவி புஞ் சுள்ளிச்சூழ் ம**திட்** கொள்ளிப்பாக்கையு கண்ணற்கருமு எண் மண்-கணக்கட-
- 4 க்கமும் பொரு**தட** ரீழ**த்த**ரைசர் த[ம்\*] மு[டி]யு **மாங்க**வர் தெவிய *ரொ*ங்கெழில் முடியு முன்னவ[ர்\*]பக்கல் தெ-
- 5 ன்னவர் வைத்த சுதாமுடியு மிகிசை இ[ச]மு கெண்டிரை பீழமண்டல முழுவது மெறி-படைக் கொளர் முறை-
- 6 மைபிற் சூடுங் குலதனமாகிய பலர் புகழ் முடியு**ஞ்** செங்கதிர் மாவேயு**ஞ்** ச[ங்\*]க**திர்** வெலே**த் தொ-**
- 7 வ்பெருங்காவற் பல்பழ அவு மாப்பொரு தண்**டா**ற் டுகாண்**ட** கொப்ப**ரகெஸ**ரிவன்மரா**ன** ஸ்ரீரா-
- 8 ஜெதேரசொழிஷெவற்கு யாண்டு கூ-வது மலாடான ஜகணுதவளகாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்-றத்து

- 9 வரு ஆற்செயக் கிருக்கொவலார ஸெணெயொம் கிலவிலே யாவணம் இக்காட்டுப் பானூர்க்-
- 10 கூற்றத்து வருடையும் கடுறியூற்றுன கனிமல்ல உதுவெ—ிஜிமங்கல[ம்\*] யாளு**ங்கணத்**-
- 11 தாருள் குரவச்ரி மாயவஹுவூ¬ாதிஜேணுக்கு கா**ங்கள் வி**ற்றுக்குடுத்த கிலமாவ*து எங்க*ளு**ர்**
- 12 பழவெரி கழகு அஞ்சூலிக்காறயெ விற்பதற்கு கீழ்பாற்கெல்லே கூனிக்கங்கைக்கு மெற்கு-
- 13 ந்தென்பாறகெல்லே தெவதானங் கல்வேக்கவர் நிலத்துக்கு வடக்கு மெல்பாற்கெல்லே
- 14 செ(ா)ப்புக்**கா**[னு]க்குக் கிழக்கு**ம் வடபாற்**கெல்**ே** செப்புக்கானு**க்**கெ *தெற்கு*மாக **இக்-**காற்பெசெல்**ே**-
- 15 யி லகப்பட்ட நிலம் அரைமாவும் இதன் கீழைக் கூனிக்கங்கையி விதகொடு மெற்கடய ஒருமாவு-

#### No. 873.

(A.R. No. 245 of 1902).

- 1 வூலி ஸ்ரீ [||\*] கிருமன்னி வளர இருகில மடகையும் பொற்செயப் பாவையும் சிர்**த்-**தனிச் செல்**வி**யும் தன் பெருகெவியராகி இன்புற கெடுதுயில் ஊ-
- 2 ழியு ளிடை தறைகாடும் தாடர்வனவெளிப் படர் வனவாசியும் சுள்ளிச்சூழ் மதிள் கொள்-ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கரு முரண் மண்ணேகூட-
- 3 க்கமும் பொருகடல் ஈழத்தரைசர் த[ம்\*] முடியும் ஆங்கவர் தெவிய சொங்கெழில் முடியும் முன்னவர்பகூல் தென்னவர் வை(ய்)த்த சுணர முடியும் இசிர ண[ர]-
- 4 மும் தெண்டிசை ஈழமண்டலம் முழுவதும் **எ**றிபடைக் கௌன் மு*றை*மையில் சூடும் குலதனமாகிய பலர் புகழ் மு**டி**யும் செ**ங்க**திர்**மா**ஃயும்
- 5 சங்கதிர்வெ**ஃ** தொல்பெருங்காவ**ல்** பல்பழஙிவு**ம்** செருவில சினவில் இருபத்தொருகால் அரைசுகளே கட்ட பரசு**ர**ாமன் மெவருஞ் சா ்மற்றீவரண் கரு-
- 6 தி இ[ரு\*]த்திய செம்பொற் **றி**ருத்**த**கு முடியும் பயங்கொடு பழிமிகமுய**ங்கி**யில் மு*த*ைகிட் டொளித்த ஜயசிங்கன் அளப்பெரும் புகழ்ஒடும் பிடியில் இரட்டபாடி எழரை[யி]லைக்க-மும் **க**-
- 7 வெகுதி குலப்பெரும**ஃல**களும் விக்கிரமவிர சக்க**ர**கொ**ட்டமும் மு திர்வடவல்ல ம***துர***மண் டலமும் காமிடவளேய் காமீணக்கொணமும் வெஞ்சிஃவிரப் பஞ்சப்பள்ளியும் பாச–**
- 8 பழன மாசணிதெசமும் அயல்வில் வண்கிர்த்தி ஆதிககசவையில் சணிசன் தொல்குலத் தி-ஹீ சாதணே வெஞ்சமர் விராகத் தஞ்சுவித்தருளி ஒண்டிற வியானேயும் பெண்டிர் ப-
- 9 ண்டாரமும் **கி**த்திலகெடுங்க**ட ஆ**த்திரலாடமும் வெறிமலர் திர்த்த தெறிபுனற் கங்**கை-**யும் அலேகடல் க**ெவு**ட் பலகலஞ் செ**லு**த்தி சங்கிராமவிசையொ(ர்)[த்\*]தங்கப<sub>த</sub>ைகிய கிடார-
- 10 த்தரைச**ண** வாகையம்பொருக**ட**ற் கும்பக்கரியொடு மகப்படு**த் துரிமை**யிற் பிறக்கிய பெருகெதிப் பிறக்கமு மார்த்தவகககக**ர் பொர்த்தொ**ழில் வாசலில் விச்சாதிர தொ**ரு** ணமு மொய்த்தொளிர்
- 11 புணேமணிப் புதவமுங் கனமணிகூதவமு[ம்\*] கிறைஸ்ரீவிஜெயமு தூரைஞிர்ப்பன்ண**யு** நன்மஃயூரெயிற் ரென்மஃயூரு மாழ்கட லகழ்சூ**ழ்** மாயிரு**டி**ங்கமுங் கல**ங்காவல்-**விற கிலங்க[ா\*]சொகமு-
- 12 ங் காப்பு  $_{\mathcal{D}}$  நறைபுனல் $^{2}$  மாப்பொப்பாளமுங் $^{3}$  காவலம்புரிசை
- 13 மெவகிபங்கமும் விளேப்பைதூறுடை வளேப்பை-
- 14 தூறங் கணேத்தக்கொர் புகழ் தவேத்தக்கொலமும் திதமா-
- 15 வல்வினே மாதமனிங்கமுங் கலாமுதிர் கடுதிற விலாமுரிதெச-
- 16 மு கெனகூலர் பொழில் மானகூவாசமு கொடுகடற் காவற் கடுமுச-
- 17 ட் கடாசமு மாப்பொருதண்டாற் கொண்ட கொப்பசகெசரிப-
- 18 நாரன உடையார் ஸ்ரீராஜெனரசொழதெவற்கு யாண்டு உலக-
- 19 ஆவது பெருணாம் உத்தமசொ[ழ\*]நல்லூருடையான் வெண்காட-
- 20 ன் சங்கானை தண்டனுயகன் ராஜராஜ விழுப்பசையன் ஜ-
- 21 னனுதவளனுட்டு இறைகைகூற்றத்து திருக்கொவலூரான\*

<sup>1</sup> The rest of the inscription is built in.

Read திறைபுனல்.

Read மாப்பப்பாளமுங்.

<sup>4</sup> Incomplete.

## No. 874.

(A.R. No. 246 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

```
20 வலூர் உடையார் கருவிரட்ட-
 1 ഏയ്യ ശ്രീ [\parallel^*]
                                              21 ானமுடைய நாய் [ர்*]க்கு கி[ளி]-
 2 புகழ்மாது
                                              22 [யூ]ர் மஃயமான் பெரியஉ
23 டை[யா*]னை இசா
 3 விளங்க ஐ-
                                                                     இசாச[சாச*]
 4 யமாத விரும்-
                                                   செதியசா-
 5 ப நிலமகள் [நி]-
                                              24 ய6ௌன் இன்னுயரைக்குத் [தி]-
 6 வை மலர்மக-
                                              25 ருக்காத்திகை திருநாளுக்கு-
 7 [ன்] புண தோ உ-
                                              26 ம் திருகா[ட்*][ப]டிக்கும் சந்திக்-
 8 [ரி]மையிற் சிறகு ம-
 9 ணிமுடி சூடித் தி-
                                              27 கும் அரியூர் கான்கெல்லே-
10 [க்க]ீனத்தும் தக் ச-
11 [க்]கா கடாத்தி விரஸி0-
                                              28 க்குள்பட்ட கஞ்சை புஞ்டை
                                              29 சஅஃனைத்தோயம் உள்பட்
12 ஹாஸனத்தப் புவ[னி]-
                                              30 ட கடமை குடிமை எப்பெ-
13 முழுதடையாளாடு-
                                              31 ற்பட்டனவும் இன்னுய-
14 ம் பிற்றிருகளுள்ன கொ[வி]சாஜ-
                                              32 தொக்கு சந்திரை தெத்தவடை 🗗
15 கெச[ரி] வதுரான உடையார்
                                              33 செல்வதாக கல் வெட்டி [க்*]-
16 கு கொலொத்துங்கசொழ-
                                              34 குடுத்தென் இசா[ச* ராச செதி.
17 தவற்கு யாண்டு கு-ஆவது
                                              35 ராயனென் இது பன்மா-
18 ஜனைதவளகாட்டுக்குற-
                                              36 ஹெமூர ஈக்ஷெ[||*]
19 க்கைக்கூற்றத்து திருக்கெ[ா]-
                                 No. 875.
```

(A.R. No. 247 of 1902).

IN THE SAME PLACE. 1 മ്ലാമ്പ്ല് ശ്രീ  $[\parallel * 
ceil$ 3 க்க**ா கடா**த் தி விஜெய∫ா\*ிஹிஷெ உம் பண்ணி வி ரவலி-4 ங்ஹாஸ**க**த்து புவ**க**முழு**துடையானொடு**ம் 5 விற்றிருகருளிக கொவிசாஜகெசரிபதுராக உடையார் குசாஜெகு-சொழ-6 ஷெவற்கு யாண்டு ச-ஆவது ஜககா தவள\* காட்டு சூறுக்கைகூற்றத்-7 துத் திருகொவலூர்த் திருவிரட்டாகமுடைய உஹாசெவ-8 ற்கு பெருங்கு அம்பக் அமுனே கண்டக் தத்தையாக உத்தமடு-9 சாழ**ா**படாழ்**வா** கோச் சார்த்தி சதிரர் நா நூற்**ற**வநாக அதிராஜெ<sub>து ர</sub>-10 க் கொவலராஜர் வைத்த திருகொனாவிளக் கொக்றுசு வைத்த சா-11 வா முவாப் பசு நம்உ இது பதாயெனூர ஈகெஷ் [||\*] No. 876.

(A.R. No. 248 of 1902).

	In thi	E SAME	PLACE.	
	യുക് എ [  *] പ്രഫം	1		ட்டு சூ[ <i>அ</i> ]க்கைக்கூற்ற <b>த்துத் திரு-</b> [க்*ிகொவலூர் <b>த்</b> திருவிர <b>ட்ட</b> [ர]-
3	யு <b>கிருவு</b>		19	கமுடைய 2ஹாசெவ[ர்]-
4	<b>தா</b> மெய்		20	க்கு ராஜெ <sub>க</sub> ுசொழ <b>வ</b> ுள <b>ு</b> -
	புணர விகிரம[த்]-	İ	21	நா <b>ட்</b> டுத் தெருமுஃனப்பாடி சூ[ன்ற]-
	தால் சுகிர நட்[ர]-			த் <i>தூர்</i>
	த்த விஜெய $\left[\pi^{*}\right]$ [ஷி]-		22	நாட்டு ஆதநூர்வாட்[ை]க ஆதநூர்-
8	ஷெகம் பண்ணி			வா-
9	வி சலிங் ஹாஸ-		23	ட்கையுடையாக் பொக்கிட்டையெக்
10	க <b>த்</b> த புவகமுழுத <b>ை</b>		24	எக் மகக் கணவ தியாக [ அ] திராஜெ-
	டையா ௌாடும் வி.ற்[நி]-			<b>த</b> ு மு <b>ணய</b> ா∫திரா <b>-</b>
12	ருதருளிக கொவிசாஜகை-		25	யிணச் சா[ர்*]த்தி வைத்த திருது-
	மூரிப <i>தராக</i> உ <b>டையார்</b>			ஞாவினக் கொக் <i>றத</i> ை
	மூ ராஜெக ரசொழ£ a a [ற்]-		26	வைத்த சாவா முவாப் பெராடு தொ-
15	கு யாண்டு செ-ஆவது மேல[ா]-			ண்ணோ <i>ற்று இது</i> ப <sub>ஜ</sub> [ா]-
	டாகிய ஜனநாதவளந[ா]-	1	27	யெ <b>ஜா</b> ஈகெத[   *]

## No. 877.

(A.R. No. 249 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [||\*] பூமியும் திருவும் தாமெ புணர் து விக்கிரமத்தால் சக்கர கடாத்தி [வி]-
- 2 ஜயலி ் ஹாஸ் கத்து விற்றிருகளுளிக் கொப்பசகெசரி[வ] தூர்க உடையார் பூராஜெக ு-
- சொழு வெற்கு யாண்டு இறண்டாவது ஜககாதவளகாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து இ-3 ருக்கொவலூர் கிருவிரட்டாக[ம\*] உடையார் கொயினிலெய் பெண்ணே வடகரை விலே-யூர்காட்டு கெற்குப்பை இருக்கும் கெல்க்குப்[பை]உடையாகாக கொதண்டன் கண்ட-
- 4 நாக மதுராகுகவளகாடாழ்வாகெக் என் சிற்றப்பன் உபகாரி மல்லன பருக்கலுடையாக் பி[ரி] திவெண்காடக் கைபிலெய் பிரமாதல்பட்டமையில் அவீனச்
- 5 சார்த்தி வைத்த விளக்கு அரை அரைக்கும் வைத்த சாவா முவா நற்பசு பதிநாறு இவை கைக்கொண்டு கிமகும் செ ஆத்த[க்\*]க[ட]வொமாகொம் இக்கொயிலி-
- $oldsymbol{6}$  ல் திருவுண் ணுழிகை ஸெலெயொம் இது பதா $oldsymbol{a}$  பதா $oldsymbol{a}$  அறை ஈெக்கூ $\parallel$   $oldsymbol{a}$

## No. 878.

(A.R. No. 250 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷீ ஸ்ரீ [||\*] கிருமகள் பொலப் பெருகிலச் செவ்வியும் தனக்கெ யுரி[ை]ம புண்டமை மன[க்\*]கொள காடை(த)ளூர்சா-
- 2 வே கலம் அத்து வெங்கைஞாடுங் கங்கபாடியும் நுளம்பபாடியும் தடிகைவழியூம் குடமடேக்க காடுங் கொ-
- 4 ழில் வளர் ஊழி எல்லா யாண்டும் தொழுதகை விளங்கு[ம்\*] யாண்டெய் செழுஞ**ரை** தெசூகொள் ஸ்ரீகொவிராஜராஜகெசரி-
- 5 பதற்க்கி டாண்டு லஅ-ஆவது பிலாடாக¹ சனகாதவளடைட்டு குறுக்கைகூ[ற்\*]றத்து வருஓக்தெயம் திருக்கொ(வ்)வலூர் வைமெயெ[ா]-
- 6 ம் இவ்வூர் கிருவிரட்டானத்து வைவாஸா (மே மெழு ந்தரு(ள்)ளிஇரு ந்த கொவலவிடங்-கற்கு நாங்கள் திருவமுதுக்கு செ[ய்\*]துகுடு-
- 7 த்த சிலம் பத்து மாவுக்கும் இவ்வூர் கிழ்வளேஇற் புலத்து[க்\*]கு தெற்கடைய பத்து செ*றுவு*க்கும் கிழ்பால்கெல்வே-
- 8 திருவிரட்டா\*]ன் தஃவாய்க்கு மெற்கும் தென்பாறகெல்ஃவப் களியக்கழஙி கொ[ற்]பா-ட்டுக்கு வடக்கும் மெல்பாற்-
- 9 கெல்லே களியம்முடையான் செ*றுவுக்*கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே திரு**வி**ர**ட்டான த**லே-வாயக்கு தெற்கு-
- 10 ம் இவ்விசை $[\dot{z}^*]$ த பெருநான்கெல்வேஇலு மகப்பட்ட கிலம் பத்த செறுவும்
- 11 திருவிரட்டாகத்து கொவல்விடங்கற்கு திருவமிதுக்கு இறை இலியாக இறை இழிச்சி சன் தராதி[த்\*]தவற் செய்\*]துகுடுத்தொம் வுணெயொம்
- 12 இது பெதாஹெ.
- 13 gr [n\*] obs. [||\*]

#### No. 879.

(A.R. No. 251 of 1902).

- 1 ஹாஜ் ஸ்ரீ [||\*] புகழ்மாது விளேங்க சயமாது விரும்ப ஙிலமகள் வளர மலர்மகள் புணர உரி[கை\*]மயிற் சிறந்த மணிமுடி சூடி வில்லவர் குஃ-
- 2 தா பிருவர் நிலேகெட விக்கலர் செங்கணர் மெல்கடல் பாய்த் துரத்தி திக்கரைத்திலுர் தர் சக்கர நாடாத்தி விரஸி•்வா ரிவாநத்துப் புவநமுழுதுடை-
- 3 யாளொடும் விற்றிரு காருளிய கொரா தகெசரிவது ராக உடையார் ஸ்ரீ குலொத்து ங்க-சொழு ஜெவற்கு யா [ண்] டு லி-ஆவது ரா ஜெஞ ர-

¹ The letter ₺ is corrected from €.

- 4 சொழவளநாட்டு தாமர்நாட்டு திருமுநைப்பாடிப் பெண்ணேத்தெந்கரை கிளியூரு-டைய மில்பமாக் சூ[ரி]யக் உாவனசாகயநா-
- 5 க மீல்யகுவ(ச)சாசக் இவ்வூருடைய மீல்யமாக் சி திரக் மீல்யகாக ராஜெக ந-
- 6 சொழ மீலையமாணேச் சார்த்தி மிலாடாகிய ஐககாதவளகாட்டுக் குறுக்-
- 7 கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் திருவிரட்டாகமுடெய ஜேஹாசெவற்கு சக்-
- 8 திராதித்தவல் நின்றெரிய வைத்த திருநந்தாவிளக்கு எழுக்கு விட்ட சாவா முவா பசு
- 9 டர் கை[க்\*]கொண்ட பசு இரு நூற் நிருபத்து நாலும் இவை வநாஹெயூர ஈகெஷ 8

#### No. 880.

(A.R. No. 252 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷீ ஸ்ரீ []\*] திருமகள் பொலப் பெருரிலேச் செல்வியு(ம்) ஊனக்கெ உரிமை பூண்டமை மனக்கொளக் கா(ன்) ஊநூர்சாலே கலமறுத்தருளி வெங்கைஞடும் கங்கபாடியும்
- 2 துளம்[ப\*]பாடியு(ம்) குடிகைவழியும் குடம்வே  ${\mathfrak s}$ ரும் கொல்லமும் கனிங்கமு**ம்** எண்டிகை புகழ்தா சுழுமண்டலமும் இரட்டபாடி எழுரைஇலக்கமு(ம்) கி-
- 3 ண்டிறல் வென்றி தண்டாற் கொண்டு தன்கெழில் வளரு(ழி பூ)ழியு ளெல்லா வியாண்டு கொழுதகை விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொவிராஜ-
- 4 ராஜகெசரிபதுராக ஸிராஜராஜெவற்க்கு யாண்டு இருபத்தொன்பதாவ**து** பூஜயங்-கொண்டசொழமண்டலத்து மிலாடாக ஜன*காதவ*ளகாட்டுக் குறக்கைக்கூற்றத்து
- 5 திருக்கொ[வலூர்] திருவிரட்டாகம்உடைய மாதெவர் பச தூற்றைம்பது சாவா முவாப் பெரும்பசுவாக இப்பசு தூற்றைம்பது க் கொண்டு பசு ஒன் அசூ பாலாழாகூருக டீசதம் பால் பதகி-
- 6 ருநாழி முழாசூப் பால் உச்சம்பொது பாலாடியருள வகராஜ்த்தவல் அ**ட்டகைவ** இ**டை**யர் தான்றி வாஞ்செரவனும் நம்பூரன் கிரனும் வைகுகன் முள்ளியும் காதன் அண்ணமுடி இவ்விடையர் நா-
- 7 ல்வர்கும் புணே இக்கூற்றத்து வருலூசெயம் திருக்கொவலூர் ஸெடுமையாரும் இக்கூற-றத்து வருலூசெயஞ் கிற்றிங்கூர் வலையாரும் இக்கூற்றத்து வருலூசெயம் அக்கள-மல்லச்சதுவெ
- 8 திமங்கலத்து ஸெணெயாரும் இக்கூற்றத்து மருதூர் ஊராரும் [இ]த்திருவிரட்டான-முடைய ஃடி[ா\*]வெள் திருவுண்ணுழிகை ஸெணெயா ரீணவரும் இவெள்சு நித்தல் நிவதன் செய்யக்கடவ இடைய ரீணவரும் இப்பரிசு நி-
- 9 சதம் பதக்கிருநாழி முழகுப் பால் சடிராதிகவல் அட்டுவிக்கைட்வார்கள் இவை பதாவை-னூர ருகெஷ் இவை ரக்கிப்பார் ஸ்ர்பாத தூல் மெலன|டி பாலிகுற் கொவதார் கிற்-றிங்கூர் மருதூர்பதி மல்லம் பதிற்றப் பத்தொடு
- 10 பதிற்றைஞசான காலிசூப் புணேயாகத் திருவுண்ணுடிகையார் கைகொண்டு கறவை ஒன்று வாழாக்காங் கணசூக் கொலிக் கொள் பால் பதிகெண்ணுமி முழசு கொவல விரட்டர்சு மஞ்சனமாட சூடுத்தான் வெலிகொன் திறற் கூம்-
- 11 பன் விறல் வீ தி**விட**ங்கன் வெணர்பிரா னருமொழிசு விண்ணப்பஞ் செய்தெ ||\_\_\_

#### No. 881.

(A.R. No. 253 of 1902).

#### ON THE EAST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 மூஷ் ஸ்ரீ []\*] சொழ்கொள்தெவற் கி [யா\*]ண்டு டை-ஆவது ஜேன்னு-
- 2 தவளனட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து தொருக்கொவலூர்த் திருவிரு
- 3 ட்டான முடைய மாதெவற்கு இன்னட்டு விசசொழபுரத்த வியாபா-
- 4 ரி அம்முள்ளி தண்டியாகிய விரசொழபுர மாயிலட்டி ச[க்\*]கிராதித்தவற்
- 5 கொன்தாவிளக் கொன் றெரிப்பதற்கு வைத்த வாடு தொண்.
- 6 ணுற்று(ா)அ இவை சாவா மூவாப்பெராடு இது வகாஹெஜு-
- 7 ா முகை [||\*]

#### No. 882.

(A.R. No. 254 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஷி ஸ்ரீ [||\*] சாவே கலம்அறத்து வெங்கைநாடு[ம்\*] கங்கபாடியும் துளம்பபாடியு**ந்** தத்தபாடியுக்
- 2 தடிகைவழியுங் கொண்ட ஸ்ரீகொராஜராஜராஜகெசரிவ தற்கு யாண்டு
- 4 ன் மீலயாரதித்தனை திசைய்மாணிக[ப் பெ]ரையன் வைத்த கக்தாவிளக்கு ஒன்றினு-க்கு வைத்த ஆடு தொ-
- 5 ഞ്ഞൂന്നു എ എ ച സെക്വാളിക്കാൻ പട്ലിയം-
- 6 ஜாரைகொத 🛚 \* 🕽

#### No. 883.

(A.R. No. 255 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுஷ் மூ [ $\parallel^*$ ] கொவிசாஜ $(\dot{r})$ சாஜ(r) சாஜகெசரிப $_*$
- 2 து[க்\*]க்கி யோண்டு லகு-ஆவது மிலாட்டுக் குறுக்-
- 3 கை[க்\*]கூற்றத்து வெண்மாறுடைய நில-
- 4 ன் மாதெவனை மலேயர்பிம மிலாடப்[பெ\*][ரை]-
- 5 [ய\*]ன் அகமுடையா[ன்] பாதானி வைத்த வின-
- 6 🖨 ஒரு விளகினுல் லாடு தொண்ணூறஞ் சதி 🗸 1

#### No. 884.

(A.R. No. 256 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரூ ஸ்ரீ [||\*] கிருமடகையும் ஐயமடகையும்² கிருப்புயங்களில் இகிகிருப்ப இருகில. கன் ஒருகுடை கிழ [ரிணேத்தாழியும் ம-
- 2 (ம)ன்னி வாழ மெருவிற் புகி யிருத்தி விசலி ஹாஸகத்து விற்றி[ரு\*] கருளி மாப்புகழ் மஹவொ[டு] வளர்த்த கொப்பசகெச[ரி]வதாரக உடை-
- 3 யார் ஸ்ரீஅதிராஜெஜர்கெவற்கு யாண்டு கட்முவது ஜககாதவளகாட்டுக் குறுக்[ை]கக் கூற்றத்துத் தெருக்கொவலூர் திருவிரட்ட[ர]கமுடையார்க்கு
- 4 விசாசாஜெத் தவள்காட்டுப் பெண்ணே வடகடை ஆடையூர்காட்டு ஆடையூர் முத்**த**ன் கா-மணை கரிகாலசொழ **ஆடை**[யூ]ர்காடாழ்வாக் உ-
- 5 த்தமசொழவள*காட்டு சுரத்தூர்* இருக்கும் கு*றிச்ச*[ன்] க**கி**சிங்கரை ஜயங்கொண்**ட**-சொழக் கட்டிம[ர]ப்ப[ர]த்திகாடாழ்வா[ன் மு]ருகன் கெற்குப்-
- 6 பைஉடையான் அப்பாறக் குப்பை பட்டமையில் இவணேச்சார்த்தி வைத்த திருககா-விளக்கு க-[ அ]க்கு விட்ட சாவா முவாப் பெ-
- 7 ரும்பசு ஈல்உடம் விஸ்கி[க்]கொன்வசம் இ'

#### No. 885.

(A.R. No. 257 of 1902).

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [||\*] கிருமகள் மருவிய செங்கொல் வெகன் முன்கொன்(ன்) செண் பினனது வாக முக்கெதிசென் திரட்டபாடி எழசைஇலக்கமுங் கொண்டு கொல்லாபுரத்து
- 2 ஜய்ஷும்பம் நாட்டி முக்காணே தவிர்த்து தன்காணே செலுத்தி எதிசம[ர்\*] பெரு தெண்-டிசை நிகழப் பறையது கறங்கப் பெராற்றங்கரைக் கொப்பத்து வெதுதிர்-
- 3 பொருத ஆஹவமல்ல கஞ்சிப் புறக்கிட்டொட அவகானேயுங் குதிரையும் பெண்டிர்பண் **ட**ாரமும் கொண்டு விஜைஅபிஷெகம்பண்ணி விரஸிங்காஸகத்[து] வீற்றி -

<sup>1</sup> The inscription is left unfinished.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The letter ∟ is written below the line.

- 4 ருகருளின கொப்பசகெஸரிவ தசாலா உடையார் ஸ்ரோஜெக நதெவற்கு யாண்டு எழா-வது ஜயங்கொண்டசொழுமணடலத்து செங்கபுரநாட்டு கெ[ன்\*]மனிஉடைய வெண்கா-
- 5 டன் செல்வகாக செங்க\*]புசகாட்டு விழுப்பரையக் திருமுனேப்ப[ா]டித் **தாம**ர்காட்டு தாமருடை[ய\*] ஐயாறகைச் சார்த்தி ஜககாதவளக[ாட்]டுக் குறுக்**கைக்கூற்றத்துத்** திருக்கொ
- 6 வலூர் திருவிர**ட்டா**கமுடையார் கொயிலிலெ சடிரா தி**த்த**வற் நின்றெரிய வைய்**த்த திரு-**னனாவிளக்கு ஒன்றினுக்கு வைத்த சாவா முவாப் பெரும்பசு **ந**மிஉ

7 இத பதாபெறூர ராக்ஷை |||-

#### No. 886.

(A.R. No. 258 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [[\*] கிருமகள் மருவிய செங்கொல்வ-2 எவர் றன் முர்கொன் செட்ன பின்னதவாக முர்கொ-3 திரெந்ற இரட்டபாடி எழரையிலக்கமுங கொண்டு கொல்-4 லாபுரத்து ஜயஹும்ப காட்[டி] மு நூஃண தவி[ா\*]த்து பிக்கா-5 ீண [ செலித்தி எதிசையர் பெருது எண்டிசை நீகழ மு-6 றையது கறங்க ஆஹவ[ம]ல்லன் அடற்செண் யெ-7 ல்லாம் பாச[ து\*ி கிகழப் பசும்பிண மாக்கி பெசாற்றங்-8 கரைக் கொப்பத்து ஆஹவமல்ல னமர் புறக்குடுப்ப ஆங்-9 கவக் ஆணேயுங் குதிசையும் ஓட்டக [கிசைகளும் பெண்டிர் பண்டாசமும் 10 விவைமும் கொண்டு விரவல்ஹாஸ ் நித்து விற்றிருகருளிக் கொப்பசகெசரிவது-11 சாக உடைய [ார்] ஸ்ரோஜெ த நேல் உக்க யாண்டு கு-ஆவது ||— ஜகனை[திவள் காட்டு-12 க் கு அக்கெச் கே ]ற்றத்து மருதாரோமெ அரையக் மாச [ அ ]சொகியாற் வெலகாபதி-கள் த-விவேகொண்டு திரு[க்]கொவலார்**த் தி**ருவிர**ட்டா]கமுடை[ய\***] 13 எம்பராஜர்பக்கல் மாதெவற்க்கு வடிவீளக்கு-14 ப்புறமாக நாங்க[ள்\*] விற்றக்குடுத்த ங்லமாவது எங்க[ளூ]ர் சாஜவிச்சா திரப்பெசெரிக் குண்டினில் தடி ஆடிறேல் 15 திருவுலகள குபடிகொலால் இரண்டாயிரங் குழி. . . . ஒருவெனியாக வெனி ஒக்றக்கு காற்பாற்கெல்-16 ஃ கேருவம்பாக்கிழாக் பட்டிங்சமில் . . . சகுண . . . . . அக்கு . . தெக்போற்-கெல்லே எரிப்பட்டிக்கு வடக்கு 17 மெல்பாறகெல்லே சாஜவிச்சாதிசப்பெ(ர்)செரி[க்\*]கு . . . . கிழக்கு வடபாற்-கெல்லே அம்பல[ப்]பட்டிக்குப் பா[ய்\*]-18  $_{f ss}$  வர $\left[ u^{+} \right]$ க்காலுக்கு  $\left[ s_{-} \right]$  த $\left[ s_{-} \right]$  நாக்கெல்லே கடுவுபட்ட கிலம் ஒரு வெளிக் $^{*}$  கு எமுழு ஆடைக வி,ுக்≟வ்√ருரு இமை-19 உரவ $_{\mathcal{O}}$ மும் அ $_{\mathcal{D}}$ [க்] கொண்டு இந்நிலம் [சத $_{\mathcal{F}}$ நித்த]வல் இறைபினியாக **வி** $\dot{p}$ து[க்குடுத் தொ][ம்\*] [மருதா][ரூ\*]ரோம் இதை[க்\*]கு முக்பு கிர்பாயும் பரி-20 செ  $\lceil$ மி $\rceil$ க்ரும் கிழ்கிரும் பெ*ற*வதாகவு $^{\circ}$ .  $^{\circ}$ . . . . . பெருதொ**மாகவும் இ**ப்ப**ரிசு** இற*ற*-21 இனியாக<sup>1</sup>

#### No. 887.

(A.R. No. 259 of 1902).

```
1 ஸுஷி ஸ்ரீ [||*]
2 விரைமை தூணையாகவு கீ[யோகம்]-
3 மை [ய]ணியாகவுஞ் செங்கொ [லொச்]-
4 சிக் கருங்கலி கடிதோ சிதின்*]லின் த-
5 [ஃ] கொண்டு செரு?ணத் திறைநிது-
6 [கிரண்டு வெங்களத் தாடுபையு[ல்]-
7 [ல*]ஃன [ஜிம்மடி வென்கண்டு வெங்[கை]-
8 [காடு] மிட்டு தெ[ன்] அடன் பிறகு [மு]ன்னவுர்] விரே*]-
```

```
9 த முடித்த தே[ந்]நடி பணின விஜையாத்[ததர்|-
10 இ வெங்கைமண்டல் ம[ ந]ள தன் கழv[ டி] 11 [ பணி]க மேன்னர்இ கடாரம் எறிது குடுத்தநுளி [சா]-
11 பெண்டிக் பெள்ளை கடையை எழுது குதுதற்றா இது 12 [மி]சுவரீணக் [க]க்காகெசத்தைக் [க*]கெவிடைத் தாரத்[கி] 13 [தின்னடி யடைக [வி]க்கிரமா இத்தற்கு இரட்டப[ர]-14 [டி] எறிதே குடுத்தருளி உலகமுழுதுடையா [ளா]-15 [டு]ம் வீற்றிருகருள்ள கொப்பாகெசரிபதார்[ன]
16 [உ]டையார் ஸீவிராராஜெகு-உவறகு யாண்டு [எ]-
17 [ழ]ாவது ஜநநாதவ[ள*]நாட்டுக குறுக்கைக்கூட
18~[\dot{p}\dot{p}]த்து திருக்கொவலூர் திருவிரட்டாகமுடை-
19 ய் ாகுர் கொயினிலெ உத்தாகொழுவளநா-
20 ட்டு வெட்டவலத்த இருக்கும் பூதாடையாசி[ச]-
21 [ன்] பள்ளிமல்லி பூசலில் பட்டமைபில் ப•
22 [ங்கள நாட்டு மாதனம்பாடி மாதனம்பாடிஉ-
23 டையான சொமன் தெவநாக கங்கைகொ.
24 ண்டசொழ பிருதிகங்கரையனென மெ-
25 ந்படியாணச் சார்த்[தி*] வைத்த திருநுகாவின-
26 க்கு ஒன் அக்கு வைத்த சாவா முவா பெ-
27 ரும்பசு ந\mathfrak{N}உ இவை கை[க்st]கொண்டு இவ்-
28 விளக்கு கீஷவவாடைநெவற்கு எரிக்கககட
29 வொ[\dot{\mathbf{L}}^*] ஸ்ராar{\mathbf{E}}[\dot{\mathbf{L}}^*]உடைய\widehat{\mathbf{F}}வவரா\mathbf{E}_{\mathbf{F}}ணரொட்
30~[ச]கராக்[த்^st]தவற் பதாஹொரா ஈடுக்ஷ ஹா உ
                                   No. 888.
                           (A.R. No. 260 of 1902).
                               IN THE SAME PLACE.
 1 வூஷி ஸ்ரீ [[#] கிருமஎனி வளம இறங்-
 2 ல மடந்தையும் பொ\dot{x}[டுst]சபப் பாவைபுஞ் கி\dot{r}-
 3 த்தனிச் செல்வியுக் தன பெருக்கெவியசாகி
 4 இன்புற கெடுதையி ருழியுளி(னபுறனெ இ)டை-
 5 துரைநாடுந் துடர்வனவெளிப் படர் வளவாசிச் சு.
 6 ள்ளிச்சூழ்மதிட் கொள்ளிப்பாக்கையும் கண்ணற்க-
 7 ருமுசண் மண்ணேகடககமும் பொருதடர்த் திழத்தரை-
 8 சர் தம் முடியும் ஆங்கவன தெவிய ரொங்கெழில் முடியு மு-
 9 ன்னவர்பக்கல் தெனக(ா)வர் வைத்(கி)[த*] சுந்தாமுடியும் இந்தொ
10 தைமுக் தெண்டிசை ஈழமண்டல முழுவதும் எறிபடை-
11 க் கொளர் முறைமையிற் சூடுங் குலதனமாகிய பலர்புகழ்
12 முடியுஞ் செங்ககிர்மாலே வெங்கதிர்வெலே தொல்பெருங்-
13 காவல் பல்பழக்கிவு மாப்பெருக் தண்டாற் கொண்ட கொப்ப[ச]-
14 கெசரிபதுரான புரீராஜெக்கிராசோழதெவாசூ ய\lceil r^*
ceilண்டு
15 சு-வத மிலாடான ஜனநாதவளநாட்டுக் குறக்கைக்கூ-
16 ற்றத்து திருக்கொவலூர் க்ருவிரட்டானம்உடைய ம(ா)ஹா-
17 தெவர்சு மிலாகெட[யா]ன் இராமன மும்முடிசொழ்டை
18 ன இசாஜெக்கிசசொழ் மிலாடுடை[யா]ன் இட்ட பொன்-
19 னின் தட்டம் ஒன்று குடினை[க்*]கல்லால் நிறை இருப-
20 கின் கழஞ்சும் இவர் தடிபியார இராமன் மறவடிகளா-
21 ன முடிகண்டசொழ மிலாடுடை[யா]ர் இட்ட பொற்கை ஈச்-
22 சொப்பி ஒன்று கிறை குடினைக்கல்லால அவகு கிடை
23 றப்படி பொன் இரு[ப^*]த்து முக்கழஞ்செ அரைக்காலும் இடை
24 வ சந்திராதித்தவற் பன்மாஹெனூர ஈகெ[\parallel^*]
                                   No. 889.
```

(A.R. No. 261 of 1902).

- 2 ம் சீர்த்தனிச் செல்வியும் தன் பெருக்தெவியராகி இன்புற [ெக]பிதியில் ஊழியுள் இடை -(ய்)துறை-

- 3 நாடுக் *துட*ர்வனவெளிப் படர் வனவாசியுஞ் சுள்ளிச்சூழ் மதிட் கொ**ள்**ளிப்பாக்கையும் நண்ணற்கருமு*ர*-
- 4 ண் மண்ணேக்கடக்கமும் பொரு*தட* ரீழத்தரைசர் த[ம்\*] முடியும் ஆங்க**வர் தெவிய** ரொங்கெழி-
- 5 வ் முடியு முன்னவர்பக்கற் றென்னவர் வைத்த சுக்தாமுடியும் இக்கிர சைமுக் தெண்-
- 6 டிரை ஈழமண்டல முழுவதம் எறிபடைக் கொளர் முறைமையிற் சூடுங் குல-
- 7 தனமாகிய பலர்புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர் மாஃயுஞ் சங்கதிர் வெலேத் தொல்பெருங்காவ-
- 9 எடைவர்க்கு யாண்டு சு-ஆவது மலாடான ஜன**நாதவளநாட்**டுக் கு*று*க்கை[க்\*]கூற்**றத்து** மருதார் ஊரொ-
- 10 ம் திருக்கொவ[ அர]ர்த் திருவீர**ட்டானமுடைய** ஜேஹாஜெவர் திருந்துவானம் இ**ரா**ஜெ**த**ு-
- 11 [க**க**]வானக்குடிகள் முவர்க்கு கிலகிவ**கமாக காங்கள் வி**ற்றக்குடு**த்த** கிலமாவது எங்களூர் இரா-
- 12 [ஜ]வீஜ்ஜா திரப்பெரெரி[க்\*] கிழ் பொது கிலமான கிலத்துக்குக் கிழ்ப**ா**ற்கெல்லே பெரு**ஞ்**-சாத்தக்கா-
- 13 வதிகள் கொற்பாட்டுக்கு மெற்குர் தென்பா**ர்**கெல்லே பள்ளிச்ச<u>க</u>ம் இயக்கிபட்டிக்கு வடக்கு மெ-
- 14 ல்பாற்கெல்லே எட்டிகள் கொற்பாட்டுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல**லே எ**ரிஙின்றுங் கிழக்குகொக்கிப்
- 15 [ெ]பாக பெருவாய்க்காலுக்குத் தெற்கும் இவ்விசைத்த பெருகான்கெல்**லயு ள**கப்ப**ட்ட** கிலம் ப-
- 16 தின அசாண்கொலால் இரு தூற்றைம்பத்தாறு குழி கொண்**ட** தொருமா[வாக\*] குழி ஆபிரத்து தொளாபிரத்து இருபதினுல் நில-
- 17 ம் எழுமாவரை இன்னில மெழுமாவ**ரை**க்கு வக விலே உரவிமு**ம்** இறை உரவிமும் இடு ஆவர் ஸ்ரீபண் டாரத்தெயற-
- 18 க்கொண்டு இன்னிலஞ் ச**கிசாதித்தவல்** இ**றை**பிலியாக விற்றுக்குடு**த்தொ**[ம்\*] மரு*தூர்* ஊசொம் இன்னில-
- 19 த்துக்கு முன்பு ரீர் பாயும் பரிசெய் மிய்[சூ]ருங் கிணீரும் பாயப்பெறுவ**தாகவு**ம் இன்-னிலத்தககு வெட்டி
- 20 வெ**க**ோ அமஞ்சி காட்ட[ப்\*]பெருதொமாக இப்பரிசு இறையிலியாக விற்றுக்குடு**த்-**தொ[ம்\*] மருதார் ஊரொம் இ-
- 21 த்திரு நகவானத்துத் திருப்பள்ளித்தாமம் இத்திரு நகவானக்குடிகள் முவரும் ப**றித் தட்**-டக்கடவார்களா-
- 22 கவும் இப்பரிசு இத்திருக்கவானஞ் செய்வி(ய்)த்து இத்திருக்கவானக்குடிக[ள்\*] முவர்க்கு
- 23 செதிரா தெத்தவல் இறையிலி நிலநிவதமா[க\*] இதெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்தெய் இன்-னிலத்து-
- 24 க்கு வெண்டும் வீஸ்உரவ, மும் இறைஉரவ, முங் குடுப்பித்து நிவகஞ் செய்வித்**த**[ா]-
- 25 ன் சொழமண் $oldsymbol{L}$ லத்த அருமொழிதெவ[வst]ளகாட்டு மங்கலகாட்டு
- 26 இளமங்கலமுடையான் ரிச்சல் ஜீயாருர் இது வேதாஹெஜாரா  $oldsymbol{ au}$
- 27 QQ 554 [|\*]

#### No. 890.

(A.R. No. 262 of 1902).

- 1 ஸுஜூ ஸ்ரீ [||\*] பூமருவிய கிசைமூகத்தொக் [ப]டைத்த பெரும்புவி விளங்க தெமருவியே [ப]தக்துளவித் திருநெடுமோல் விவநெக்க கிராழி புடைத்து . . . . . . . . . தயகுலத் தவதரித்து கருங்களியின் பிரை கொரதுங்கக் கதிர்வெண்குடை பிலோ வேறிப்ப வருங்கதிரிக் வெயில் விரிக்கும் மணிமகுடம் பு-
- 2 [ண]க்தருளி மண் களிப்பவும் மனங் களிப்பவும் மலர்மடக்தையர்முதல் மங்[க\*]பர் கண் களிப்பவுக் தண்ணளிப்ப பெருங்க[ரு]ணேயால் முதல்க்காவல் பூண்டு செம்பொன் வீரவலி [ ஹாஸகத்து] புவனமுழுதுடையாளொடும் விற்[ நி]ருக்த(த)ருளிய கொஇரா-ஜிகசரிப் ம்மரான கிருவுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ இராஜா திராஜி உவற்கு யாண்டு இ

- 3 வது இசா[சா\*]கிசாசவளஞட்டு மிலாட்டு குறுகலக்ககுறத்து ¹ கிருக்கொவலூருடையார் கிருவிசட்டான மூடை[ய காய]காற்கு கிளியூர் மஃயமாக் மஃயம் பெரியுடையகாயக்குக இசாசசாச செதியராயனும் இறையூசக் பெரியுடையானுன இசா[ச\*]சா[ச\*]க்கொவ-லசாயனும் இவ்விருவொம் இக்குயனர் கொயிலில் ஐபர் ஒற்றிபாழ்வார்
- 4 புலவசடியாக இசா[ச\*]சாச செதியசாயக் செணேமிகாமக் எழுக்கருளிவித்த செதிகாயகற்-கும் காச்சியாற்கும் பெரியாணப்பிள்ளேயாற்கும் திருகா(ள்)ளெழுக்கருளும் அழகிய பிள்ளேயாற்கும் [சாத்து]படி அமுதுபடிக்கும் தைத்திருகாள் எழுக்கருளவும் மற்றும் பலபணி கிமக்தக்காறற்கும் திருக்கொ[வ\*]லூரில் அகத்தெரிபற்றில் காங்கள் விட்ட கிலத்துக்கு மெல்பாற்கெ-
- 5 ல்லே சாகரைக்கும் குளிவிகுழி பள்ளிச்சர்[த]த்துக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே நைத்தத்-துக்கு தெற்கும் கிழ்பாற்கெல்லே கி[ற்]றெரித்தொட்டுக்கு மெற்கும் தெ[ர்]பாற்-கெல்லே சர்திராதித்தர் தாம்பிரிர்றும் கிழக்குகொ[க்\*]க் பொர்த வாய்க்காலுக[கு]-
- 6 ம் ெபாக்கி திருமால் பெரிய(க்)க[ைதாக்கும் வடக்கு அகத்தெரி காறபா,ப்கெல்லேஉள் அக-ப்பட கிலத்தில் பழக்தெவ[தா]க[ம்\*] கிக்கி கிக்கிகின்ற கிலத்துக்கு மரமஞ்சாடி பாடி-காவலும் வெண்டுகொறும் . . விசதம் புதியிது மணேகாட்சிப்டெபு-
- 7 அம் கூரைக்காசு கிடாக்காசும் மற்றும் எப்பெற்பட்ட ஆயமும் கொள்ள[க்\*]கடவுத[ல்\*]-வைாகவும் இந்த நிலத்துக்கு டுநி] . . காலிலெ [கொ]ள்ளக்கடவதாகவும் மற்றென்-அம் கொள்ளக்கடவுத[ல\*]லவாகவும் இந்நாயனுர் எழுந்தருளுகிற
- 8 கிழைத்திருவிதிஆன செதியைகப்பெருந்தெருவும் இதுக்குக் கிழக்குள்ள நத்தமும் குக[ன்]குழி இன்மையனு[ந்]கு செங்கழுனி[ா\*][த்] கிருப்பள்ளித்தாம[ம்] ஆக்கி சா த்-தியருநுகைக்கு . . . . . . . . . . . . . . இது . . வலல-வசையர் சத்தியம் இது [பன்மாஹெ]மூரா ரக்ஷை [||\*]

#### No. 891.

(A.R. No. 263 of 1902),

## On the north wall of the mandapa in front of the same shrine.

பதின் கழஞ்சும் வெள்ளிக் குடமொன்று நிறைநாநூற் நெரபத் தெண்கழஞ்சும் வெள்ளிக் குட மொன று நிறை நா நூற் றைமபத்து நாற்கழ் ஞ்சும் இன்னுடுகண்காணி **4 .** . . . . . . இளமங்கலமுடையான் சிச்[சல்] ஸ்ரீயாரூர் **எழு**கரு**ளுவித்த** ஞ்ச இசண்டு வாளி பிசணடும் பொற்பூ நா ஆம் காற்காறை பிசணடும் பாடக மிசண்டும் கற்கட்டின மொதிச மொன்று வீனயி விசணடும் வட்டமணிவட மொன்றுமாக இசாஜ-சாஜனகாசுகல்லால் செம்பொன நிறை பன்னிரு **க**ழஞ்**செ** மஞ்சாடி இது வகாட**ெஹ-**முர ஈகை≽[∥\*] No. 892. (A.R. No. 264 of 1902). IN THE SAME PLACE. 1 வூஷி 🥰 [||\*]குவொத்துங்கசொழிஷெவற்கு யாண்டு நமிக-ஆவது மலாடான ஜனநாத-் ் ் ் ் ் ் ் ் ் ் ் ் ் வரும்பாக்கிழான [ ஸ்ரீ] மதுராக்ககன பொ**ன் -**நம்பலக்கூ**த்த**(ன்)நான காலிங்கராஜகென் இத்திருக்கொவலூரான ம*துரா*கைகச்ச**து-**வெ - தமங்கலத் த வைவெயாரப(ா)க்[குல் நான் கி விலேகு நித்துக் கொண்டு -2 டைப தெங்க $_{\mathbf{B}}$ ாட்ட  $\mathbf{s}$ ருவிரட்டாகமுடையாற்கு திருக $\mathbf{s}$ எவனமாக கான் விட்டுக்-கொண்டு 1 No. 893.  $(A.R.\ No.\ 265\ of\ 1902).$ IN THE SAME PLACE. 1 ஸூஸ் ஸ்ரீ [ $\parallel^*$ ] கொப்பரகெசரி[ப $^*$ ] தீ [ $\dot{r}^*$ ]க்கு யாண்டு மிடு-ஆவது மலாட்டுக் குறுக்-கை[க்\*]குற்றத்து திருக்-2 கொவனூர்த் திருவிச**ட்**டாகத்தாள்வார்க்குப் பாலூர்க்கூற்றத்து பாலூ**ர்உடைய த**லே-யாட்டி திருவி ை செய ]-3 ன் குமானுகிய வாகவக் பாலூர்காட்டு முவெக்தவெளாக் சணராகி[த்\*]தவல் வைத்த கொந்தாவினக் கொந்தி-4 நுக்கு நிசதம் உழக்கு நெ[ய்\*]கொண் டெரிக்க திருக்கொவலூர் ஸையையா(ர்)ரிடை கொண்ட நிலம் களிபகழகிக் காணி.  $\mathbf 5$  கொலப்பாட்டில் மெக்கடைய கார்செயூம் வீஃ உரவ $\chi(u)$ மும் இறைஉரவ $\chi(u)$ மும் கு*டுத்து*க் கொண்டு [்ன\*]வத்தென இவிளக்கெரிய இ-6 ட்ட ஈழவினக்கு ஒன்ற இது ப[ந்]ோ ஹெனூர ர(க்)க்ஷெ[||\*] No. 894. (A.R. No. 266 of 1902). IN THE SAME PLACE. 1 ஸூலீ ஸ்ரீ [||\*] கந்[\*]ரதெவற்க்கு யாண்டு உலக-முவது மலாட்டுக் குறு[க்\*]கைகூற்-றத்து திருக்கொவ-2 ஆார் திருவிர**ட்டா**ன**த்**து ஆள்வார்க்கு கற்ப்பூண்டிகாடுடைய பாபூமிகன் ம**ல்**லன்-3 ஆகிய கண்டாரதித்த பல்லவரையன் ஒரு கொகாவிளக்கு[க்\* குசைகரா கிதிவல ² (இ**ட**ை (a)a) 4 வைத்த ஆடுதொண்ணூற இவை வநாஹெரூர சகெஷ்[||\*] No. 895. (A.R. No. 266-A of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

1 வுஷ் ஸ்ரீ [||\*] கடைபை தெவர்க்கு யாண்டு இருபத்துகாலாவது மலாட்டுக் குறுக்கை-

2 கூற்றத்து திருக்கொவலூர் திருவிரட்டானத்தாள்வார்க்கு கற்பூண்டிகாடு-

3 டைய பரபூடிகன் மல்லணுகிய கண்**ட**ரா தித்தப் பல்லவரைய[ன்\*] ஆன <sup>3</sup>

<sup>1</sup> The inscription is very much damaged and incomplete.

² Read சநரத்தவல்.

s The rest of the inscription is lost.

#### No. 896.

(A.R. No. 267 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 144.

#### No. 897.

(A.R. No. 268 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published Ibid. p. 142.

#### No. 898.

(A.R. No. 269 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஷீ டூ [||\*] கன்னசதெவற் கியாண்டு மிகூ-ஆவது வாணகொப்பாடிப் பெ-
- 2 ண்ணேவடகரை நித்[தவிடு]நாதச்சதுவெ—ிகிமங்கலத்து வடுமெயாம்

3 எங்கள் தொருக்கொடுங்கல் இஹாரி

#### No. 899.

(A.R. No. 270 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹாஷ் ஸ்ரீ [||\*] கடைுக்கு மாண்டு உலகு-ஆவது மலாட்டுக் குற . . . . .
- 2 த்து திருக்கொவலூர்த் திருவிரட்டானத்தாழ்வார்க்கு பாண்
- 3 கனூர்க்கூற்றத்துத் தெனூருடைய வானவன் முடுவ் கடு**வ**னான் ம
- 4 கொமளம் சது ராஜ்த்தவல் வைத்த கொதாவிளக்கு ஒ . .
- 5 த்த சாவா முவா பொடு தா[அ] இனவ வ நாஹொ ஈணெ [||\*]

#### No. 900.

(A.R. No. 271 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷ் மூ [ $\|*$ ] கொப்பசகெவரி  $\mathbf{a}$  ுக்கி யா-
- 2 ண்டு இரண்டோவது மலாட்டுக் குறு-
- 3 க்கை[க்\*]கூற்ற**த்**து**த்** திருக்கொவலூர்**த்** தி-
- 4 ருவீரட்டானமுடையார்க்கு மிலாடுடையா-
- 5 ர் அக[ன]ங்கன் மஃயாரதி[்த்]கணுகிய செம்-
- 7 சண்டி ஆக்கு **வைத்த** ஆடு **நா**ற்றுத் தொண்ணூற்று இசண்டு இவை பன்மாஹெசசுவச ஈகெ<sub>சு</sub> [||\*]

#### No. 901.

(A.R. No. 272 of 1902).

- 1 எஸ்ரீ ஸ்ரீ [ $\parallel^*$ ] கொமாறபன்மர் கி $[_{\mathcal{T}}]$ புவனச்சக்கரவ**த்**கிகள் ஸ்ரீசுன்தரபாண்-
- 2 டியதெவ[ர்\*]க்கு யாண்டு மி-ஆவது மலாடாகிய ஐகணுதவளைஞட்டு குறுக்கை[க்\*]கூட
- 3 *ற்றத்து* திருக்கொவலூர் உடையார் திருவி*ரட்டா*னமுடைய நாயனர்[க்\*]கு இவ்வூர் சானி-
- 4 க நகரத்தாரொம் இன்றையனர் திருநாள்களுக்கு திருக்கொடி பிடவை திருக்காரொளி
- 5 திருவாசிகை [தி]ருவாடியூரம் இவை(வ)க்**கு** திருமன் தரக்கொடி [இ]ட எங்களுக்கு வகையன்-
- 6 பள்ளத்தில் அடைத்த குழி ஆயிரமும் கைக்கொண்டு இடக்கடவொம் சாவி.
- 7 கககரத்தாரொம் இது பன்ரோஹெழூரர் ரக்ஷை [[[\*]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription stops here.

## No. 902.

(A.R. No. 273 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in South-Indian Inscriptions, Vol. III, p. 199.

## No. 903.

(A.R. No. 274 of 1902).

IN THE SAME PLACE.					
1 ஆ <sub>வ</sub> ி ஸ்ரீ [#*] [தி மலாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்ற <b>த்துத்</b> திருக்-					
2 கொவலூர்த் தெரு திருக்கொவலூ[ர்]க் கிழைச்செரி- யும் <b>மெ</b> லேச்செரியு-					
3 ம் பொர்க்கி					
4 கொக்தா[விளக் ெ]கான் மினுக்கு நிசத முழக்கு கெய் பெரிளமையால் உதராதித் தவ லட்ட					
$ar{5}$ [வைத்த] சாவா முவாப் பொடு தொண்ணா $[\dot{p}$ முற $]^1$					
$N_0$ . 904.					
(A.R. No. 275 of 1902).					
IN THE SAME PLACE.					
1 ஹுலி ஸ்ரீ [ *] யாண்டு நடஆவது மலாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திரு- 2 க்கொவலூர் திருவிரட்டானமுடைய மஹாடிவர்க்கு கொண்- 3 டநாடுடையார் தாயார் நாயகன் மருதக்கன் ஒரு திருவின- 4 க்குக்கு வைத்த பொன் மிடு ஒ எ² இப்பொன் பதினஞ்- 5 கழஞ்செய் கா(லா)லின் பலிசையாலெய் சது ராதித்தகால-					
6 மும் எரிப்பொமாகொம் திருக்கொவலூர் நகரத்தொம் இது பநா <b>ெ</b> ஹ்யூர <b>ர</b> கெடி [‖*]					
$N_0$ . 905.					
(A.R. No. 276 of 1902).					
IN THE SAME PLACE.					
$1$ ஸுவ $^{\circ}_{2}$ ஸ்ரீ $[\parallel^{st}]$ வீசபாண்டியன் தட்வேயும் செசலன் சாட்வெயும் இலங்கையும் இச $$					
2 ஜெவற்கு யாண்டு நெல் <b>க-ஆ</b> வது ஜே <b>ந</b> ரைதேவள <b>ாட்டு</b> க் குறுக்கைக்கூற்ற					
பான் தா <b>ங்</b> கி ஆருரா <b>க</b> செம்பியன் உ <i>தா</i> மகிரி எழுகுரு <b>றுவி</b> த்த ப 					
4 ண்டு உடையார் திருவிரட்டாகமுடையார்⊕ மிவகம் செய்தபடி ∥ <b>ட</b>					
5 சமெய் கொண்டு கிறிகெடும் ஒன்றிய மெ[ய்]ப்பூ					
Nos. 906-909.					
(A.R. Nos. 277-280 of 1902).					
IN THE SAME PLACE.					
Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, pp. 139 and 141.					

The inscription is mutilated.
The akshara σ stands for σπώ.
The right end of the inscription is lost.

#### No. 910,

(A.R. No. 281 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

1 வூஷி டூ [ $\parallel^*$ ] கொப்பாகெஸரிவஜ்-க்கி யாண்டு இ-2 ாணடாவது மேலாட்டுக் குறுக்டைகி-3 க்கூற்ற**த்து**த் திருக்கொவ*லூர்*த் திருவீரட்டா[ன]-4 முடையா[ர்]க்கு கண்டன் பட்டார்களைய பக்கசுக்க 5 ப்பெசு ை[ச]யன் [ன\*]வத்த விளக்கு அஞ்சுறுக்கு ஆடு கா[னாற்]-6 அ எண்பது இவர்[அ]ரசிமார் தபிரமிது இருநாழி பி 7 . . எழு இவை பன்மாயெச்சுவரர் ரகொத் [ 🎏 ]

#### No. 911.

(A.R. No. 282 of 1902).

On the west wall of the kitchen in the same temple.

- 1 வெள் சு  $[\parallel^*]$  குலொத்தங்கசொடிதெவர்க்கு பாண்டு $^1$  ந-வத இரா $[\sigma^*]$ ரை $[\sigma^*]$ வள-**காட்**டு மிலாட்டு-
- 2் க் குறுக்கைக்குற்றத்துத் திருக்கொவலூர் உடையார் திருவிரட்டாகமுடையார் கொடி-
- 3 வில் தெவகன்மிகளுஞ் சிமாபெ[வு-]வரக் கண்காணிசெய்வாருஞ் சிகாரிபஞ்செ-
- 4 ய்வாருங் கொயிற் கணக்கனும் இவ்வீணவொம் வியாபாரி புடையமுடி[க] ந் தி-
- 5 ருக்காளத்திஉதையற்கு நாங்கள் நிலவிலேய வணம் பண்ணிக்குடுத்தபடி இவர் எழுக்-தருளிவித்த
- 6 காயகாற்கும் காச்சியாற்கு[ம்\*] அமுதுசெய்தருள காள் ஒன்றுக்கு அரிசி அறுகாழியும் கை இய மு ] -
- 7 து தபிரமுதும் செல்வதாக விட்ட சிலம் இத்தெவர் தெவதாகம் வெட்டுர்தெவக்
- 8 கில் பருத்திகொல்பாட்டில் உடையாணடி என்று பெருடைய செறு தடி முன்றி-*நா*ல் குழி²

#### No. 912.

(A.R. No. 283 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 வஜ்ஜ் மூ [🎏] கிறுவாக்சக்காவத்திகள் சிகுலொத்தந்-
- 2 கதொழதெ[வற்]சூ யாண்டு நமிந-வது ஆற்றார்கூullet
- 3 ற்றத்து ஆற்களூர்குடைய மகதெசக் இரா[ச\*]ரொகு\*]தெவக் 4 பொக்பரப்பிகாக் வாணகொவரையக்டு[கக் உ]டையார்

- 5 திருவிரட்டாகமுடைய காயகாற்கு இருமெற்பூச்சு[க்\*]கும் கிருப்ப-6 ரிசட்டதுக்கும் கொயி[வி\*]ஆம் திருமடைவினாக[த்\*]கிஆம் உள்ள குற்ற-
- 7 தெண்டமும் தறிபிறை காசம் கடையிறையு[ம்\*] கக்காரிறையும் ஆசு-
- 8 வி கா[சும்] பட்டிதெண்டமும் திருநாளில் சிபாதம்தாங்க வாசா-

- 9 த ஆட்த் தெண்டமும் விளை க்\* காள் தெண்டமும் உடையாற்கு விட்-10 இகல் வெட்டி கெ ்ன்\* வாண கொவரையடுக் இது இறக்குவா-11 க் குரால்பசுத் திக் [ரு]ர் பாவமும் கொண்டு காக் **எ**றுகிற குதிரை க்\* த பு-

#### No. 913.

(A.R. No. 284 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

1 வூஷி  $\mathscr{A}$  [ $\|st$ ] பூமெவு வளர் திருப்பொக்மாது புணர காமெவு கலேமகள் கலம்பெரிது சிறப்ப விசையமாமகள் வெல்புயத் திருப்ப இசைபிக்செல்வி எண்டிசை விளங்க கிரைபார் வகிறைஞ்ச நிணில மடந்தையைத் திரு-

¹ The word ωτών ω is expressed by a symbol.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The inscription is incomplete.

- 2 மணம் புணர்க்**து** செர்வளர் தருமக் மணிமுடி க**வி**த்தெக திருமுடி சூடி மல்ஃவஞாலத்**து** பல்லுயிற் கெல்லாம் எல்ஃவி ஃக்பம் இயல்விகில் இயல வெண்குடை கிழற்கிழ் செ**ங்**-கொ லொச்சி வாழி ப**ல்**லூழி ஆழி கடப்ப
- 3 செம்பொக் வீச[ஸி]் ஹாஸ [க\*]த்து பு′வக)வனமுழுதுடையாளொடும் விற்றிருக-ருளிய கொவிராஜகெசரிபற்மரான கிரூ ுவகச்சகரவர்த்திகள் மூர்குலொத்தங்க-சொழுசெவர்க்கு யாண்டு டு-ஆவது மலாடாகிய ஜக-
- 4 நாதவளநாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவலூர் ஆளுடையார் தெருவிரட்டாந-முடையார் கொபிலில் திருப்ப[ள்\*]ளியறைஆளுடையாளுக்கு திருநாயற்றுக்கிழ-மெதொறும் புறம்பெ எழுந்தருளி திருவொலக்கஞ்செ-
- 5 ய்**த** அமு தசெ[ய்] தருளுகைக்கு அரிசி இரு தூணிப் பதக்குக்கும் மறுறும் வெண்டுவக**த்** குக்கு பெண்ணே கதிவாணன் மாக்காலால் உஇரு[க]லகெய் தூணிப் பதக்குக்கும் கிளி-யூர் மீலைமாக் மீலையக் மீலேய(க்) காக குலொத்துங்கசொழுச்செ-
- 6 இயார[ய]ர் வெண்டிக்கொள்ள இவ்வானுடையானுக்கு இவ்வூர் வைடுவையாம் தாரம்-பண்ணிக கிலமாவது சிதாரிரிலத்துக்குக் கிழக்கு சாரைக்காலில் கிழ்பொகி வாய்க்கா-ஆக்கு வடக்கு தடி கு-ரால் குழி தலிகவ-ம் இக்கா-
- 7 ஆக்கு தெற்கு தடி ச-கால் குழி சுராகிஅ-ம் கிழ்போகி வாய்க்கால் குழி மிக-ம் இத்உெவர் உவகாகம் சாட்டுமுக்காலுக்கு கிழக்கு ஆலஞ்செய் தடி உ-கால் குழி எராஉமி-ம் சாக்கியக் தடி க-கால் குழி கராஉமி-ம்
- 8 ககரத்தா கூடி க-கால் சூழி நா-ம் ஆகக் சூழி முவாபிரத்தால் நிலம் ஒக்றரை வெலியும் இவ்வூர் வடுலெயாரை வெண்டிக்கொள்ள இஙிமகம் செல்வதாக இக்கொயில் சிவ-வராஊணர்(ப்)பக்கல் விட்டொம்
- 9 இவ்வூர் ஸுலெயொம் இ[தா] வதூ[ெஹுநூ ஈகெஷே] [||\*]

#### No. 914.

(A.R. No. 285 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹவு ் மூராஷு [∥\*] கிர**லு வ**நசகரவர்த் கொள் மூ ் கொடுவாத்து ங்க**ெ**சாழு இவற்கு பா-ண்டு ² ச•ஆவது
- 2 மலாடாகிய ஜகநாதவள சாட்டுக குறுககைக்கூ $\dot{p}[\,
  ho]$ த்து திருக் $oldsymbol{G}$ காவலூர் ஆளுடையார்
- 3 திருவிச**ட்டா**கமுடெயார் கொயிலில் இ**த்தி**ரும**ெட**ப்ப[ள்\*]ளி செவ்வி*த்தாள்* வடக-சைடையாக் மக**ள்** மஃவென்
- 4 பெரி.புடையாளுக விக்கிரமசொழச் செதியசாயக் அகமுடையாள் விக்கி[  $extit{ iny 2}$   $extit{ iny 2}$ மசொழக்கொ-
- 5 வலாரயன் **தா**ப் உத்தமGசாழி இது பதாஹெனூர ஈகெ $\phi$  $\parallel$ உ

#### No. 915

(A.R. No. 286 of 1902)

#### IN THE SAME TEMPLE.

- 1 வூதி ஸ்ரீ [||\*] கிரிபூவனசக்காவத்திகள் ஸ்ரீவிக்கிரமசொழதெவர்க்கு யாண்டு டு-ஆவ-[த\*] உடை-
- 2 யார் தொவிர $(\pi)$ ட்ட $[\pi^*]$ னமுடைய நாயறர் $[\dot{a}^*]$ தை கெளியூர் மூலையமான் விக்கிரமசொழு-செதியர-
- 3 ாய**ென**ன் வை[த்\*]த திருநான்தாவிளக்கு ஒன்*று*க்கு இ[**ன்**\*]பைர**்** திருவிளக்குமன்*ருடி* ஆரு[ன]ன்
- 4 செல்வக்கொன்பக்கல் விட்ட பசு முப்பத்திரண்டு இஷபம் ஒன் மம் திருவிர(ா)ட்டா-
- 5் னநாழியாலெ மாத்த எண்ணுழி நெய்ஆக அள[க்\*]க[க்\*]கடவென் ஆருனன் செல்வ-
- 6 கொ(ன்)கெந் இத<sup>3</sup>

i The word Affel is expressed by a symbol

<sup>2</sup> The word ωπώσω is denoted by a symbol.

<sup>3</sup> A few letters are lost at the end.

#### No. 916.

#### (A.R. No. 287 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸிஸ்ர் ஸ்ரீ [ $\|st$ ] கொனெரி $oldsymbol{a}$ மல்கொண்டான் கிர $oldsymbol{a}$ வேன்ச்சக்கரவத்திகள் புரிவிக்கிரமபா $oldsymbol{a}$ -ண் டியதெவற்கு
- 2 யாண்டு அ-ஆவது கற்கடகாயற்று வ-ூவ-ிவக்ஷத்து வடைவியும் வெள்ளிக்கிழமையும்
- 3 அ**த்தத்து நாள் மலாடா**கிய ஜனறு**த**வளநாட்டுக கு*று*க்கைக்கூற்ற**த்து தி**ருக்கொவலூர்
- 4 உடையார் திரு[வி]ரட்டானமுடைய நாயஞர்[க்\*]கு நமபெசால் கட்டின இசாசாக்கள்-
- 5 ன் செந்திக்கும் திருநாநூக்கும் அமுதபடி சாத்தப்படி பூச்சுப்படி உள்ளிட்ட வெஞ்சன-[ங்]க**-**
- 6 னுக்கும் திருக்கொவலூர்பற்று த[வ]சூர் [நான்கெல்]மேக ளுள்பட்ட நஞ்சை புஞ்சை தறி-இ*றை தட்டா*ர்ப்பா**ட்ட**-
- 7 ம் செக்கிறை மணே இறை அழுகல்சரக்கு அங்காடிபாட்டம் ஆட்டிறை[ப்\*]பாட்டம் கடை-இறை கன்னுரிறை கா-
- 8 வடை மசவடை மற்று முள்பட்ட அணேத்தாயங்கள் கடமை குடிமை எவத்தெவை எப்-பெற்ப**ட்ட**ன-
- 9 வும் சந்திராதி[த்\*]தவரை செல்வதாக கல் வெட்டிகுடுத்தொம் இது பன்மாஹெனூர ரு *60* ₽ [||\*]

#### No. 917.

### (A.R. No. 288 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷி டூ [ $\|*$ ] கிரிபுவகசக்காவத்திகள் டூரா[ஜ]ராஜதெவ[ர்\*]க்கு யாண்-
- 2 டு உ-ஆவது மாஜமாஜவள**நாட்**டு கு*ற* $[\dot{a}^*]$ கை $[\dot{a}^*]$ கூற் $[p^*]$ த்து திருக்கொவலூர்
- 3 உடையார் இருவீர(ா)ட்டாகமுடைய காயகார்க்கு கெளியூர் மலேயமா-
- 4 க் இரையூசாக பெரி[ய\*]உடையாக் இசா[ச\*]சா[ச\*]ச் செதியசாய(க்)கெக் தை உத்தசு-
- 5 அயாத்தில் உடையாரைத் தெண்டக்பண்ணி பெங்கள் தவப்பகார்-
- 6 க்கும் எகக்கும் கன்றுக நாக் வைத்த திருது ந்தாவிளக்கு எட்டுக்கு இது-
- 7 க்கொவலூரில் அகத்தெரி பெரக்கில் வாவரத்துக்கை தெவதாகத்துக்கு
- 8 கிழக்கு நடுவுபொர வாய்க்காறுக்கு தெறக்கு இறைஇவி திருநாக்தாவினக்-
- 9 கு[ப்\*]புறமாக நான விட்ட தடி எட்டிநால் குழி உது-மும் திருவிதிக்கு கிழக்கு பழந்தெ-
- 10 வதாகம் செதாரிபொக்குக்[கு\*] கிழக்கு கிழைநூற்றுக்கு கிழக்கு திருகக்கவகத்துக்கு
- 11 ற்கு கடுவில் பொக்கரைக்கு வடக்கும் கடு உட்பட்ட தடி எட்டிகால் குழி உது-
- 12 மும் ஆக குழி நாலாஇசமும் திருதன்தாவிளக்கு[ப்]புறமாக விட்டெந் இக்கொஇல் திரு]
- 13 ணழிகை சபையார் கைக்கொண்டு தாங் $[\mathbf{a}^*]$ ௌ உழுது பஇர் $(\dot{\mathbf{r}})$ ெர $[\dot{\mathbf{u}}^*]$ த ச $[\dot{\mathbf{s}}^*]$ த $_{\mathcal{I}^{\mathcal{I}}}$ -தி[த்\*]தவரை
- 14 யெளிக்st]க $[\dot{a}st$ ]கடவ $[\dot{r}st]$ களாகவும் இந்த நிலத்துக்கு நிர்அம $[ar{a}
  star*]$ சியும் ம $[\dot{p}st]$  இம் யெப்பெ(ா)ற்ப**ட்ட** அ-
- 15 ண்தாாயங்களு[ம்\*] கிறுபாடிகாவலம் உள்பட வீட்டெக் இரா[ச\*]சாடிச் செதியாரய-
- 16 இது இ[p]க்குவாக் கெங்கைஇடை குமரிஇடை குரால்பசு கொக்மூக் பாபம் கொ-
- 17 ள்வாக் எக் குதிரைக்கு புல்லு இடுகிற பறையதுக்கு தக் [மி]ணட்டியைக் குடுப்பாக்
- 18 இது பக்மாஹெஜா [ா\*]க்கைஃ—

#### No. 918.

#### (A.R. No. 289 of 1902).

## On the right of the entrance into the inner prakara of the same temple.

- 1 ബ്ലൂ ശ്രീ .கி <sub>7</sub>ஹு வனசக்காவர்⊶
- 2 கள் ஸ்ரீஇசாஜா(ா)தசாஜசெவற்-
- 3 கு யாண்டு அ-வது திருக்கொ-

- 4 வலாருடையா[ர்] திருவிரட்டான[ம்]-
- 5 உடைய நாய[ந]ாற்கு கிருநந்தவ-
- 6 னப்புறம் திருநாவுக்கரை 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is left unfinished.

#### No. 919.

(A.R. No. 290 of 1902).

#### ON THE LEFT OF THE SAME ENTRANCE.

1 ஹுவூ 🗗 🗽 திருவனச்சகரவர்த்தி-	10 ாதாமையிற் இத்2வேர் திருப்ப¦ள்*ிள்-
	11 [ப]றை ஆளுடையாளுக்கு திருகா-
$2$ ஸ்ரீ குலொத்துங்கசொழ்செவர் $[\mathrm{d}^*]$ த	l 12 ப <i>றறு க்</i> *ிடிகிய வைப்புறமாக க <b>ளிய</b> ர்
3 பாண்டு மி-ஆவது மேலாடாகிய ஜ-	13 மீலையமான பெரிய உடையாகா-
4 னுநாதவளநாட்டுக் குறுககைக்-	14 க குடுவா <b>த்த</b> ங்கசொழ செதியாாய-
5 கூற்றத்து திருக்கொவ(ஸ்)தூர் திருவிர-	15 ன் உள்ளூரில் விட்ட கிலம் ஒன்றமை.
$6$ ட்டானமுடையா $[\dot{\tau}^*]$ க்க கிருப்ப-	16 [பு]ம் நாங்கள் கொள்ளக்கடவை பெரு-
ு துகுக்க கோகுக்க	17 ம்பாடிகாவலும் மேற்றம் உள்ள ஆ-
7 தாம தொரிப்பாற்கு முனபு கி-	18 ய[ங்*]களும் தே
8 மனக்கட்டுப் பெற்று வருகிற கெ-	19 க்கைக் கருக்
9 ல்லு குறணியும் காசு ஒன்றும் பெ-	20 [எ]திரிஷீ 6

#### No. 920.

(A.R. No. 291 of 1902).

## On the base of the Dakshinamurti shrine in the same temple.

- 1 ஸூஷி [ஸ்ரீ\*] [||\*] கிரி[பு]வனச்சக்கரவத்திகள ஸ்ரீகுலொத்தங்கசொழுதெவற்கு யாண்டு உல-வது இத்திருமண்டபம் செய்தான் பொனபரப்பிரைரன மகதைப்-
- 2 பெருமாள் சக்தவிக்கிரகி ஆ[்ற] அடையான் சுத்தன் பட்டனை தில்லேகாயக**ெவளா**ன் [[]\*]

#### No. 921.

(A.R. No. 292 of 1902).

## On the north wall of the Brihannayaki shrine in the same temple.

- 1 ஸுஸ் ஸி [\*|] திரிபுவாசக்கரவத்தி ஸிகுலொத்தங்கசொழுதெவருக்கு யாண்டு உயிஅட ஆவது திருக்கொவ(ல்) அரர் உடையா[ர்\*] திருவிரட்டானமுடைய காயகார் கொபில் பெரியாரச்சியாருக்கு திருப்பா ஃப்பந்தலி ருக்கு [ம்\*] கை[க்\*]கொளர் பரம்பர் வீரப-[த்\*]கிரபின் ஃரயெர் வை[த்\*]சு சக்தியினக்கு ஒ[ர்] உக்கு பண்டாரத்து ஒடு[க்\*]கிக கா[ச\*] நூற்ற முப்பதுக்கும் பண்டார[த்\*]தெ பொ[லி\*]சைமாத்து நாழி யெண்ணே
- 2 விட்டு சக்திராதித்தவரை செல்வுதாக கை[க்\*]கொண்டொம் ஸ்ரீமாகே(ப)சுசசொம் இற. ச்குவாக் கெங்கைஇடை குமரி[இ\*]டை [செய்த\*] பாவங் கொள்வார் பக்மாகெ[ஜூரி ாசை [[[\*]

#### No 922

(A.R. No. 293 of 1902).

- 1 ஸூதி ஸ்ரி [||\*] கிரவு-வகச்ச**க**ுவத்திகள் ஸ்ரிகு**லொத்தங்**கசொழ்தேவற்கு பாண்டு மிரி-ஆவது இராஜராஜவ[ள\*]நாட்டு மிலாட்டுக் குறக்கைக்கூற்**றத்**து
- 2 திருக்கொவலூர் உடையார் திருக்குகஙிசுரமுடைய நாயகாற்குக் கிளியூர மீலைமாக இன[ர]யூரக் பெரி[ய\*]உடையாகான இரா[ச\*]ரா[ச\*]ச் செதியராயனு[ம்\*] கா-
- 3 யக் ஆகாசசூசக் விசஇசாஜெக்த[ச\*] செதியசாயனம் இவ்விருவொம் [த]ப்பில் மல்லயமரக் விட்டு இறங்கக் கிடக்த கிலம் இவ்வாண்டைப் பங்குனிம[ர\*]தம்
- 4 முதல் இறங்கல் மீட்டுக் குடுத்தொம் இ[ந்]நஞ் கிறபாடிகாவல் கொள்வொ[ம்\*]ஆகவும் அகசாணி முக்காணியும் நிபுரளியும் உள்ளிட்ட குழி ஆயி-
- 5 **ரத்**து இருதூற்று ஐம்பதும் இ[ற]்கல் மீட்டு கல்வெட்டி கு**டு[த்\*]தொம்** இறக்குவார் வல்லவ**ரைய**க் சத்திபடெய் ஸ்ரீரேஹெஸு உரு உரு-
- 6 செக்க உ

#### No. 923.

(A.R. No. 294 of 1902).

#### On the south wall of same shrine.

- 1 திரிபுவா (வாக) சக்கா வ $[\dot{\mathfrak{g}}^*]$  திகன் கி $[\mathfrak{g}]$  ராசாராச தெவ $[\dot{\mathfrak{p}}^*]$  கு யாண்டு (டு) மிச-வது உ- ெெயா $[\dot{\mathfrak{r}}^*]$  (கு) கிருவி (ர்) ரட்டா க $[\dot{\mathfrak{u}}^*]$  உடைய காயா  $[\dot{\mathfrak{p}}^*]$  திரு-
- 2 வக்கொர் சொஃ [கெ]ாம் இந்த அரசகொர் கிருதுந்தாவினை[க்\*]கு காறூ[க்\*]கு கிரு[வி]-ரட்டார உழ[க்•]கால் கெ[ப்\*]க்கு பசு எட்டுக்கு நார்
- 3 மாத்து [இரு]காழி டெநிய் சந்திரா[தி][த்\*]தவரை அள[க்\*]க[க்\*]கடவெந் சொலேக்-கொடுநந் இது பந்மாகெசுரே இர*ெக்*ஷ [||\*]

## No. 924,

(A.R. No. 295 of 1902).

## ON A ROCK IN THE PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

#### No. 925.

(A.R. No. 296 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

1	ஸூஹி ஸூ [∥*] [ெ]காவிசைய ந[ந்]- திவிக்-		<i>தற</i> கு தெ[ன்னவ]ன்
2	கொமபருமற்கு யாண <i>. பெதி</i> [ென] <i>ரு-</i> வத		மற[வ <b>ம்</b> ] பூதி வைத்த விடெல்•
3	மலா <b>ட்டுக்</b> கு <i>றுக்</i> கைக்க <i>ற்றத்தத் க</i> ெ	9	விடுகு திப்பொக்குச் [செம்பொன்]
	ருக்கொவலூர்த் தி	10	இருபத்துநாற்கழறுக்
	னத்-	1.	இதன் பனிசை கழஞ்சிற் பெர்த்ததை
5	து மாதெ[வ]ர்க்	12	 உரிய கெய் அட்டுவதாக திருக்கொவ-
	• •	13	தூர் [Љ]கரத்தார் கைப்வழி வைய்-
6	இரவும் பகது		<i>த் <b>த</b> -</i>
	• •	14	<i>∌</i> [  *]
	No.	926. J	

(A.R. No. 297 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

1 ஆவி ஸ்ரீ [#\*] கொவிசைய நிருபதொங்கவிக்கிரம[ர்\*]க்கி [யா\*]ண்டு பெகி(ன்)கொட்டா2 [வது] மிலாட்டு குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவ(ல்) ஆார் திருவீரட்டா3 [னத்]து மாதெவர் [தி]ருந்தவானஞ் செய்வித்தும் பூமா நடு[வு] வைத்து
4 [நிரிறைக்கவு[ம்\*] திருத்தவும் இட்ட சூடியடைவிடுவர ஜுன்னிட்டு முவ5 ர்த் திருக்கொவலூர் நகரத்தார்வழி ஆண்டுவரை [எ]ண்கழசாவக6 . ் ன் கொற்றும் பு[ட] வைக்கும் பொலிஊட்டி துலை செஞ்தாலப்

456
7 பலர் கூறற ம[ா]பிலங்கை விசையால் ஆழொஞுபி- 8 ன
No. 927.
$(A.R.\ No.\ 298\ of\ 1902).$
IN THE SAME PLACE.
1 வூல் ஸ்ரீ [[]*] மதிரைகொண்ட கொப்ப [ர*]கெசரிபர [ர்*]க்கு யாண் - 2 டு பதின்முக்குவது மிலாட்டுக் கு ஹீ*]க்கைக்கூற்றத்து திருக்கொவ- 3 வார் [கிரு]விரட் ப்பெருமாகடிகள் சித்கிரைத் திருவி - 4 டிர ஆரு
No. 928.
(A.R. No. 299 of 1902).
IN THE SAME PLACE.
Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 140.
No. 929.
(A.R. No. 300 of 1902).
IN THE SAME PLACE.
1 8 6 [11*] 0 . [ 0 ]

1 ஸுஹி ஞீ [∥*] கொ[விசைய] நந்திவி- [க்கிர]. 2 மபருமற்கு யாண் இ நாலாவது திரு- 3 க்கொவலூர் திருவிரட்டாநத்து மா- 4 தெவர்க்கு நன்தாவிளக்கிலு- 5 க்கு அதி[அரைய]மங்கலைத்து 6 திருநி≳்லகிழ	7 த்த பொன ம . ம . ம ம ம ம ம ம ம ம ம ம ம ம ம ம ம
களள	

## No. 930.

(A.R. No. 301 of 1902).

```
1 ஸ்.ஜி ஸ்ரீ [|*] கொ[பசக்கெரி] . . . . யாண்டு ஆருவ-
2 து திருக்கொவலூர் திருவீச . . . மானடிகுறுக்கு கொடி-
3 லார் ம[க]ளார் வாணகொவசயர் . . தெவியார [பு]சகில்-
4 பெருமானர் வைத்த பொன் பதி[ன்*]ஐ . . . கொண்டு கி-
5 சதி ஒரு திருவினக்கு இரவும் பகலும் எரி
6 வகடகொ[ம்*] இது பனமாஹெ-
7 மூர ச[கொஷ்] [||*]
```

## No. 931.

 $(A.R.\ No.\ 302\ of\ 1902).$ 

#### IN THE SAME PLACE.

### No. 932.

(A.R. No. 303 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 140.

#### No. 933.

(A.R. No. 304 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

```
1 ஸுஓ ' மூ [ | *] யாண் [ டி ந.] - ஆ[ வ*] த மிலாட்டு குறுக்கைக-
2 க்கூற்றத்து கிருக்கொவலார்த் கிருவிரட்டானத்-
3 து ீஹா உவர்க்கு கொண்ட [ நா] கொடய வெட்டவதி-
4 [ ப] ரைய[ன்] தாயார் [ நங்ன] கயிரின மருத
5 ளக்கி[ ஹ]க்கு வைய்த்த பொன பதினேறு க
6 இதன் பலிசையால் கூஅந்த
7 ளக் கொன்றெரிப்பொம் மா
8 இது பன்மாயெசுவர்
```

#### No. 934.

(A.R. No. 305 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

1	வூவூ <i>பூ</i> [‖*] யாண்டு முன் <i>ற</i> மலாட்டுக் [கூ <sub>கி</sub>	றக்6	கை	iæ_	ற்,ற	]-			
$^2$	த்தத் திருக்கொவ[ அா]ர்த் திருவிரட்டானத்து	වී <u>ඉ</u>	றா(	@[ <del>2</del>	வத	j (a	5		
3	க்காஸமும் பகவு மிரவும் ஒரு கொக்காவிளக்கி,	னுக்	<b>(</b> 5)						
4	ட்டுடை[யா]ர் செங்கபெருமானர் [மக]னர் வி								
5	பொன் பதின்[எழு] கழஞ்ச இ[ப்]பலிசை .								
6	திருக்கொவலூர் ககரத்தொம் வ[தா]ஹெரூர								

#### No. 935.

(A.R. No. 306 of 1902).

1	10 டெரி சயர்ம
2 ரிப[ன்மர்]க்கு யாண்டு	11 ரடிகங்கையோர் விக்கி[ர]-
3 [ஐ]ஞ்சாவ்து மு வா]ட்டு-	$\mathrm{I2}$ மகெசரியார் [வை]ய்-
4 க்கு அிக்ண கெகூற்றத்து கி-	13 த்த பொன் பதிணீய்-
5 [ருக்]கொவலார்த் திரு[வி]-	14 ங் சுழஞச இப்பொன்-
6 [ச]ட்டானத்துப் பெரு[ம]ான-	$15$ $\left[ igotimes$ ில் க $oldsymbol{s}$ தார் பத்தும்
7 டிகணுக்கு நந்தாவிளிக்கு [மு]-	16 தளியுடையா ீளங்க-
8 ட்டா[மெ] எரிப்பதற்கு வாண-	17 ழஞ்சம் இரக்ஷிப்பா-
9 யர் வ்விமைங்கலம்	18 ர் கால் எக் தஃவ மெலக [‖*]

<sup>1</sup> The rest of the inscription is lost.

#### No. 936.

(A.R. No. 307 of 1902).

# ON THE NORTH WALL OF THE PRAKARA OF THE TRIVIKRAMA TEMPLE AT TIRUKOILUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

#### *௲*−@<sub>\</sub>\% வெ**ஆ**வாகெ்கூஃ—

- 1 ஹன் ஸ்ரீ [||\*] கிரவு வனச்சகரவத்தி கொணெரின்மைகொண்டான் கடுவில்மண்டலத்-துப் பெண்ணேவடகரை மலாடாகிய ஜககாடிவளகாட்டுக் குறுக்கைக்கூற்றத்து திருக்-கொவலூர்ப்பற்றில் கெற்குன்றத்துக்கு மெற்கான வரவு காறுகர் வகு வகுழமங்க-லத்து வட்ட [ர்\*]களுக்கு வகு வெடிஜிவட்ட [ர்\*]கள்
- 2 பெர் இருபத்துகாலுக்கும் உெவலாலி ஸ்ரீகெலாஸத்தக்கு லாலி ஒன அம் கிருமெற்-கொயிலுக்கு லாலி ஒன் அம் வைசிலாலி ஒன அம் ஆக வாலி இருபத்தெழுக்கு இறையினி ஆகத் தக்த கிலமாவது இப்பற்றில் தென்கரை திருக்கொவலூர் பெரியெரி-[க்\*]கிழ் புதுப்பெற்றில் கிழ்கூறும் முவராயர் அகரத்துக்கு வி-
- 3 ட்ட நிலத்துக்கு கிழக்கும் விரட்டர்அகரத்துக்கு விட்ட நிலத்துக்கு தெற்க்கும் ஆவியூர் எல்லேக்கு மெற்க்கும் கச்சிக்குவாச்சான் எல்லேக்கு வடக்கும் ஆக நானகெல்லேக்கு உட்-பட்ட நிலமும் புன்செய் நிலத்துக்கு திருக்கொவலூர் எல்லேக்கு கிழக்கும் மழவராயர் அகரத்துக்கு விட்ட நிலத்துக்கு தெற்க்கும் இவ்வெல்லேக்கு மெற்க்கும் கிழ-
- 4 க்கும் தெவங்குடி எல்ஃக்கு மெற்க்கும் கச்சிக்குவாச்சா னெல்ஃக்கு வடக்கும் ஆக **நா**ன்-கெல்ஃக் குட்பட்ட புனசெய்நிலமும் அக இந்நிலங்களில் முன்பிலாண்டுவரையு மனுடை வித்துப்பொந்த பலதளி தெவதானம் இருவிடையாட்டம் பள்ளிச்சந்தம் வட**டவ**ுத்தி உள்ளிட்ட நிலங்-
- 5 கள் டிக்கி நான்**கெ**ல்லேக் குட்பட்ட நஞ்செய் புஞ்செய்யும் முழவசாய**ரக**ரத்**து ஈ**த்த[ந்] நி**ங்**-கவான ந**த்த**ங்களும் இவையிற்றுக் குள்ப்பட்ட மரங்கள் கிண றகள் குளங்கள் எ**ந்தல்கள்** ஆற்றுக்கால் கண்ண றுகள் வாய்க்கால்க**ள்** உள்ளிட்ட ஸமஹு வரா ஆிகளும் இந்நிலங்-கள் கார்பசானம் சித்திரைக்கார் ம-
- 6 அ கவிரைக் கரும்பு கொழுக்கு செங்கழுகிர் உள்ளிட்ட பபிர்களும் வாழை வழுகிலே இஞ்-கி மஞ்சள் கரு‱ சி.அகிழங் குள்ளுட்ட வான்பபிர்களும் தெங்கு கமுகு மாப் பலா உள்ளுட்ட தண்டஃகளும் வரகு கெழ்வரகு பயறு பருத்தி ஆமணக் குள்ளுட்ட புன்-பயிர்களும் செய்வித்துக்கொள்ளவும் இந்நிலங்களில்
- 7 வரும் கடமை பொன்வரி காணிக்கை வினியொகம் காசாயவற்கம் காத்திகைப்பொன் காத்திகைப்பச்சை தறியிறை செட்டிறை செக்கிறை தட்டொலி தட்டாரப்பாட்டம் எர்வரி இனவரி இடைவரி மீணவரி ஆயம் கிற்று பஞ்சுபினி சக்**துவி**க்கிரகப்பெறு காணியாட்சிப்பெறு சாமுதாயப்பெறு காடுகாவல் பட்டினிப்பகு-
- 8 தி கொற்றிலக்கை கடைக்கூட்டிலக்கை விடைப்பெர் மாதப்படி த[ண்]கூளி சம்மாதம் வாசல்வினியொகம் எழுத்துவினியோகம் அரிசிகாணம் வாசல்வரி தலேப்பணம் நற்பசு நல்லெருது நற்கிடா கொணிகை கவந்திகை பிள்ளேயார்கொன்புப்பச்சை ஆசுபொது-மக்களேக் கொன்னும் வரி எண்ணேப்பந்தம் உ-
- 9 ள்ளுட்ட இறைகளும் ஆனேச்சாலே குதிரைப்பந்தி விட்டுத்தெவை ம**திட்டி**தவை தச்சருள்-ளூட்ட கண்மாளர் தெவைகளும் உள்ளுட்ட இறைகள் உபாதிகள் தெவைகள் இவையும் இழந்து பழங்காணிஆளரையு**ம் தவி**ற்து இப்படிக்கு வ[ரி]பிலார் கணக்கிலும் நிறுத்தி பதினெட்டாவது மார்கழிமாதம்முதல்
- 10 முதலடங்க உ உகவ ெயூ ஃ ஃ ஃ உானமாக முதலடங்க இறையிலியாகத் தக்தொம் இப்ப-டிக்கு கல்லி லும் செம்பி லும் வெட்டி அடி நாதி கூல கி கி மா) செல்ல காணியும் இறை-யிலியுமா[க] அறு பவிக்க என்றும் இவை கிராமதெவன் எழுத்து என்றும் இவை குல-செகர கரசிங்கதெவர்
- 11 எழுத்தை என்றம் யாண்டு மிஅ நாள் ாகுமிஉ என—

#### No. 937.

(A.R. No. 308 of 1902).

- 1 ஸூலி ஸீ [||\*] சகலபுவனச்சக்காவத் கொள் ஸீகொப்பெருஞ்சிங்க உறைகு உறகு-வது
- 2 ஃகர்நாயற்று வடுவடுபக்ஷத்து பதிலைர்ந் தியதி நாள் திருவிடைகழி நாயனற்கு திருந்த தாவிளக்கு அரை-

- 4 (ா)ாணரையுஞ் சைவாசாரியஞ் செய்தவருகிற பட்டுடையார்களேயுக் தவிர இக்கொயிற்-காணியு-
- 5 டைய சிவப்பிராமணக் பாரத்துவாசி காரணற்கரியர் காற்பத்தெண்**ணயிரகம்பிக்கும்** முகுண்டிகமொத்தி-
- 6 சத்து அம்மையப்பக் திருவிரட்டாகமுடையாக்பட்டதுக்கும் இத்தெவர் கொயிற்சைவா-சாரியமும் பூசையும் எட¹

#### No. 941.

(A.R. No. 312 of 1902). ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE. 1 ஸூஷ் ஸ்ரீ [[\*]கிருடு வனச்சக்கசவர்த்திகள் மதுமையும் பாண்டி-2 யன் முடித்தவேயுங் கொண்டருளிய ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுதெவற்கு யாண்டு 3 உயிரு-வது ராஜராஜவளநாட்டுத் திருமுணப்பாடித திருவெண்ணேக்ஸ் அார்நாட்டு 4 வரஹதெயக் திருவெண்ணேகல் ஆர் உடையார் ஆட்கொ-5் ண்டதெவற்கு இம்மண்டலத்து வெசாலிப்பாடிகாட்டுக் கூடலூர கூடலூருடையா-6 ன் விரசெகானை அதிகைமான வைத்த திருதர்தாவிளக்கு க இத்திருதர்த விளக்கு ஒ-7 ன் அஞ் சந்திரா தித்தவரை எரிப்பதாக இக்கொயிலிற் கிவப்வரா ஊணரில் கௌசிகன் டெ 8 நதியன் ஞானக்கொழுக்குபட்ட உள்ளிட்டாரும் லாரதாஜி நாற்புக்தெண்ணுபி-9 சகம்பி யுள்ளிட்டாரும் ஆத்திசெயன் இசா[ச\*]சா[ச\*]பட்டக் உள்ளிட்டாரும் ஆத்-திசைய-10 ன் வேஷபவாகனபட்டன் உள்ளிட்டாரும் கு[ண்]டினகொதரக்கு அம்மைஅப்பக் 11 திருவிரட்டானமுடையார் ன்பட்டனும் குண்டினகொத்திரத்து மாதெவபட்டன் உள்-12 ரும் இவ்வணவொம் இத்திரு தந்தாவிளக்கு ஒன்றும் எரிட்ப்\*ிபதாக இக்கூடலூருடை-யான் விச-13 செகரனன அதிகையான்பக்கல் நாங்கள் கைக்கொண்ட பசு நம்உ இஷபம் க இப்பசு 14 முப்பத்தொண்டும் இஷபம் ஒன்றுங் கைக்கொண்டு இத்திரு நக்தாவிளக்கு ஒ**ன**றும் 15 சக்திராகித்தவரை எரிப்பதாகச் சிலாலெகை பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்வணேவொம் இது பன்மாஹெஜார ஈகெஷ [[\*]

#### No. 942.

(A.R. No. 313 of 1902).

#### ON THE SOUTH AND EAST WALLS OF THE SAME MANDAPA.

1	் ஆண் ் கு [] * ] பூமருவிபை கிசைமுகத்தொக் படைத்த பெரும்புவி விளைம[க] வெக்கும் கி
	் மெய்க்கிர்த் தி முடிய எழுதி திரிபுவனச்சக்கரவர்த் திகள் மதுரையும் பாண்டியக் முடி
	த்தஃபு ப் கொண்டருளி <b>க</b> ஸ்ரீகுலொத்தங்கசொழுதெவற்கு யாண்டு மி <b>எ-வது மி</b> து <b>க</b>
	நாயற்[ <i>று</i> ] அபரவ <i>க்</i> ஷத் <i>து `கெர<b>்யா</b> உரியும் வியாழக்கிழமையும் பெற்ற உ<b>ொ</b></i>
	சணி [ <b>நாள்</b> ]
2	ளாட்டுத் திருமுநைப்பாடித் திருவெண்ணே மல்லூர் நாட்டுப் பிரமஜெயம் திருவெண்ணே
	நலதூர் ஹோஸ்டெலெயொம் கூடல் [எ]மிசைமொகக் மணவாளப்பெருமாள் வாணிவ
	கண்டாகாக காடவாாயக் எழுக்த நு வி வாளப்பெ
	ருமாள வாணி[ீஷி]
3	ராயர்கு நாங்கள் விற்றுக்குடுத்த ஙிலமாவது இவ்வூரில ஸ்ரீவாநவக்மாடுதவிவதிக்கு
-	மெற்கு 4 மும்முடிசொழவதிக்கு <sup>2</sup> வடககு <sup>3</sup> க-கூ உ-கூம் <b>டி-கூ</b> ம் உட்படப் பந்கிரடிக்
	கொலால இ உயிட மாஇ டு ஆ கூறைக்கூல ஆ
	இகு இைந்க்கை ொடுய்கூ
4	ீவதிக்கு மெற்கு ் ம்பி ் உ-கூம் ந-கூம் வடக்கடைய டூ க-மோ
	இவு க <sup>ு</sup> இ <b>ளு</b> கை அகப்பட்ட கிருவாய்க்குல <b>த்</b> தாழ்வார் டூ க - மா ரூரம் க <sup>ு</sup> ஊ <b>கி</b> க்கி
	இத் எ-மாஇரு குடைம் ஆக 6 ் உலகு - மா நார் பெரும்-
	புறக்கடல்பட்டக் குழி காஅம்

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incomplete.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> a so is expressed by a symbol.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> வடக்கு is denoted by a symbol. 4 மெற்கு is indicated by a symbol.

- 5 ம் பெரும்பாண்டுர் கற்றுறைபட்டக் உள்ளிட்டார் [இ ] சாஉ இ-ம் பாற்குளைத்து செறியா-ண்டாக் . . . . . . இ எா அல்உக எதுரை ஆண்டா[ர்\*] உள்ளி-ட்டார் இ சா கூல்வ-ம் பாற்குளைத்து ஞீகாராயணபட்டக்கு . . . . . . . உள்ளிட்டார் இ எாசல்கவ-ம் மிழூல் ஆட்கொண்ட தவெர் உள்ளிட்டார் இ தொரு-
- 6 லக-ம் பாற்குளத்தை பெரியாண்டாக்பட்டன் இ சாசுலை உப் மெலாமுர் தெவர் உள்ளிட்-டார் இ உள்ளல் . . ம் எனூர்பெருமாள் இ உருலிக்ஷூடம் கவிரி முத்துபற்ம-கா[ப\*]பட்டன் இ சாநிலிஎது-ம் கொம்மாரைப் பெரியாழ்வா ஹள்ளிட்டார் இ-சாளல்ச-ம் கவிரிச் செங்கப்பிராக்பட்டர் இ சுளைகூல் உவ-ம் களத்தார் இருணிக்கிபட்-
- 7 ள்ளிட்டார் கு நாஎல்அக-ம் [பா]ற்[குள] இராமப்ரோக்பட்டக் இ சுளஎல்குவ-ம் கவிகிச் சிரிளங்கொபட்டக் இ நாகல்கூஇ-ம் கவிகி உய்(ய்)யக்கொண்டைபின்ன உள்ளிட்-டாரும் நாகல்க இ-ம மெலாமுர் தெவர் இ உரசுல்உதை-ம் பாற்குளத்து தாமொதிரை-பட்டக் [இ ] உருகல்கஇ-ம் ஆக இ லி நைசாஉலக-ல் கூ உலசு மா கூ ஆகு வேகூல இக்கூ இருபத்தாறமா முக்-

8 கா ணி\*ு முக்கிரிகைக் கி ழொக்பதமாவும் இக்கூடல் எழிசைமொக [க்] மணவாளப்பெருமான் வா [ன்] கிலேகண்டாகாக காடவராயற்கு காங்க [ன்\*] விற்றுக்கு இத்துக் கொன்வதாக எம்மி கிசைக்க விலேப்பொரு என்று கற்காசு உதுகோடும் இவக்கு இக்காசு இருண்டாயிரத் தறு நூற்[றை]ம்பததைஞ்செ பெட்டுமாவும் ஆவ [ண]க்களிடெய] காட்கடைற்கிக் கிழிகைச் செலவறக் கொண்டு விற்று விலே-

9 ப்பு சமாணஞ் செயதாகு நெக்கொம் இக்கூடல எழி சைமொகக் மணவாளப்பெருமாள் வா-ணிலேகண்டா நா நகாடவசாயற்கு இத்தி ருவெண்ணே நல்லூ [கு\*] தொடும் இதுக்கு இது-வெ விலே [யாவு] தாகவும் இதி தவெ பொருள்மாவறு திப் பொருட்செலவொலே யாவு தா-கவும் இ[து\*]வல்லது வெறு பொருள்மாவறு திப் பொருள் செலவொலே காட்டக்கடவ-தவ்லா ததாகவும் இப்படி விலைக்குற விற்று [ப் பொறுள்றுக் கொண்டு விற்று விலேப்-பூரமாணம் செய்துகு தித்தொம் இக்கூடல் எழி சைமொகக் மணவாளப்பெருமாள் வாள்-நிலேகண்டான் காடவராயற்கு இதி தட்பட்ட இவ்வணேவொம் இது பக்மாஹெனுரா ரா-

# No. 943.

# (A.R. No 314 of 1902).

# On the west wall of the same mandapa (left of entrance).

- 1 ஆஸ் ஸ்ரீ [||\*] திரிபுவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீராஜராஜதெவற்கு யா-
- 2 ண்டு டு-ஆவது ராஜராஜவளநாட டுத் கிருமுஃனப்பாடித் கிருவெ-
- 3 ண்ணேகல் அரர் காட்டு வரம்ம ஜெயக் இருவெண்ணேகல் லூர் உடை-
- 4 யார் ஆட்கொணடிஉெவறகுச் சாத்தியருள நாள் ஒன்றுக்கு அரிசி நாழிக்கு க்ஷை **த**ரபா**ல.** [ப்]பிள்-
- 5 கோயாற்கு அப்பமமுது செய்தருள அரிசு உரிக்கு கெய்க்குங் க[ரு]ப்புக்கட்டிக்கு முடலாக-வும் கிரு-
- 6 வக் கங்கத்தையன் காலிங்கராயகெ[ன்] இவ்வூர் ஸகையார்பக்கல் உடல்கொண்டுடை-
- 7 பெனுன வானவன்[ம]ாதெவிவ திக்குக் கிழக்கு மு[ம்\*]முடிசொழவாய்க்கா**வக்கு வட**-க்கு
- 8 முதற்கண்ணுற்று முன்முஞ் சதிரத்து நில மெழுமா **வரை**யில் வடக்கடைய **நில மு**ன்று மா முக்-
- 9 காணியில் வடமெற்கடையச் சுப்பிசமண்ணியபிள்ளேயார் குண்டில் குழி *நா.மு.*(ம்)மாக காப்புக்கு-
- 10 ம் அப்பஅமுதுக்கு முடலாக விட்டெக் காலிங்கராய**ெ**க[ன்] இது வேறோ இை**மூரா** ஈகெக்ஷ [||\*]

# No. 944.

# (A.R. No. 315 of 1902).

# ON THE EAST WALL OF THE SABHA IN THE SAME TEMPLE.

1 பூமன்னு பதுமம் பூத்த வெழுலகுக் தா முன்செய் தவத்தால் பருகிவழிக் தொன்றி முதலாக அம்பொன் மவர்க்கொடி செம்பியக்கிழாகடி ஒருமருங் குடனமர்க் திருப்பச் செம்பொன் வீரஸில ஹாஸனத்துப் புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருக்கரு[ளி]ய கொவி-சாஜகெ . . . . . . . . . . . .

- 3 க்கு பணயன் வெளியில்வென்*ரு*ணை இலங்கெசு*ரதெ*வன் விட்ட சாவா முவா பெரும்பசு பதி*றை*மம் ஃஷ[ப]-
- 4 ம் [ஓ]ன் அம் வையிரா[வ]ணக்கொன்வசம் விட்[டு] இதை[க்]கு நாள் ஒன் அக்கு அ**ளக்கும்** உலகளக்[திரணுமியால்
- 5 நெப் ஆழாக்கு அளந்து சந்திரா**தித்தவரை செலுத்தக்கட**வொம் **தான**பதியொம் இது ஸ்ரீவை[ஷவ சகைஷி][|\*]

# No. 938.

(A.R. No. 309 of 1902).

On the south wall of the Kripapurisvara shrine at Tiruvennainallur, same taluk and district.

- 1 ஸ்லீ டூ $[\|*]$ கொராஜ[ராஜகெஸ]-
- 2 இடு\*ிர்க்கு யாண்டு கு-ஆவது தொடு-வெண்-
- 3 ஊேகல் ஹார் **த்** திருவருட்டுறை [ ஆள் ] -
- 4 வார்க்கு அழிக்காடுடையார் . மி [அ]-

- 6 . . . . . தரையர் அதுரா-
- 7 திருகொக்தாவிளக் கொன்றின வாடு
- 8 தொண்ணாற இவை சாவா முவாப் ெபெ]-
- 9 [ந]நடு எரிக்கவைத்த **[த**ரா]விளைக்கு ஐஞ்-
- 10 சா ணினத்தால் க இது ப**ந**ாட**ைம**\_ ஶூரா ரு-11 [கொது||\*]

### No. 939.

(A.R. No. 310 of 1902).

#### ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸூல் ஸீ [||\*]கி புவனச்சக்காவர்த் திகள் ஸ்ரீவி ரா [ெ] ஐ ந் தொசொழ ஷெவற்கு யாண்டு எ-வது ராஜராஜவ-
- 2 ளநாட்டுத் திருமுணப்பாடித் [தி]ருவெண்ணோந[ல்] ஆார்நாட்டு வ பு இசெயர் **தி**ருவெ**ண் -**ணேநல் -
- 3 லூர் [உ]டையார் ஆட்கொண்டஉவற்குப் பா**லா**டியருளக் கிளியூர் மலேயமான் சூரிய கி*ரெற்ரு*-
- 4 ன்ஆன இராஜராஜ மூலயகுலராயன் விட்ட பசு மி [க]ன்று பத்தினைலும் பசு கன்மையால்
- 5 வாசியெற்றிப் பசு ௰உ இப்பசு(ப்) பன்கிரண்டுங் கைக்கொண்டு அருமொழிதெவ**கா**ழியால் முன்க•
- 6 ாழி பால் காள் ஒன்றுக்கு ஸக்திரா தித்தவல் உபையமாக அளக்கக்கடவென் சுரவிமேன்*ருடி*-களிற் கிளேயன் ம-
- 7 [க]ன் சொறனுக கம்பியாருரக்கொகென் இது பன்மாஹெ (ச)[ஜிர ரகிக்ஷி[|\*]

# No. 940.

(A.R. No. 311 of 1902).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹுஸ் ஸ்ரீ [\*||] திரிபுவனச்சக்கரவத்[திகள்] ஸ்ரீகொகெரி**மெ**க்கொ[ண்டா]ன் ஒவே இரா- ஜாராஜவள காட்டுத் திருமு-
- 2 கைப்பாடித் திருவெண்ணோகல்லூ[ர்] ஸபையாரும் உடையார் ஆட்கொண்டதெவர் கொ-யினில் ஸாகபதிகளும்
- 3 கண்டு உடையார் ஆட்கொண்டதெவர் கொயிற் பூசையுஞ் சைவாசாரியரும் பண்டு செய்து வருகி**ற** சிவப்**வ**ு-

58A

2 . முடிவாகவுள்ள ஸ்ரிமெப்க்கிர் $^*$ ித்தியுடைய கிர $_{2}$ வ $^*$ ினச்சக்க**ாவத்கிகள் ஸ்ரீ**-கு*லொத்து* ங்கசொழுதெவர்ச்கு யாண்டு<sup>1</sup> [மிரு-வது இஷ்ப**காய**ற்றுப் ப**திகா**ரு**க்** த்(ெ)ய தியான காய்ற்றுக்கிழமை நாள் ராஜாராஜவளநா**ட்**டுத் திருமுணேப்பாடி**த்** திரு-வெண்ணேக்வலூர்காட்டுப் வரஷ்தெய . . . . . . . . . . . 3 , கல்லூர் உடையார் ஆட்கொண்ட்தெவர் கொயிலில மாடாபத்தியஞ் செயத உடையா**ர்** அகமுடையாள் பொன் நாண்டாளெக் கிலவிலேயாவணஞ் செய்துகுடுத்த பரிசாவது இ∫வ்\*ி**வுடையார் ஆட்**கொண்டதெவர் கொயினிலெ **கடமைபட்டு** ஙிலேஙில்லா**தெ** 4 புஃணப்பட்ட கவினித் தெவ[ர்\*]கள்தெவபட்டனும் பார்குளத்தத் தில்[வே]முவாயிர-கம்பியும் இவ்விருவரையு மெனக்கு முதுகண்ணுகக் கொண்டு இத்தெவர் **தித்த**க்குள**-**மான தெவனர்கெணிபின் கிழ்கரையில் எழுது நளியிருந்து பூசை கொண்டருளுகிற 5 முதுபடிக்குர் திருக்கைகொட்டிப்புறத்துக்குமாகவும் நான் விற்றுக்குடுத்த நிலமாவது இவ்வூர் ஸ்ரீவானவனவதிக்கு மெற்கு மும்முடிசொழவாய்க்காலுக்கு வடக்கு மு**தற்** கணை ஹேற் அப் பெருவழிக்கு மெற்குக் கள்ளிவினாகமென் அ பெருடைய . . . . . 6 வேமுவாயிசாம்பி உள்ளிட்டார்பக்கல இவ்வுடையார் விவேகொண்டுடைய டி துமுவு-ம் இதர் தெற்கு பெரும்பாண்டுர் கற்றுறைவஹை நர் உள்ளிட்டார்பக்கல் விடீடுகாண்-கெடைய № நு**ுழ-**ம் இவ் வெ**திக்** குக் கிழக்கு இவ்வாய்க்கா . . . . . . . . . 7 அக்கு வடக்கு முதற் கண்ணுற்று நாலாஞ் சதுரத்து இத்தெவர் தெவதாகம் பொன்-மெய்கசொழகல் லூர் எல்லேக்கு கிழக்கு னெல்லி வாயக்காலுக்கு தெற்கு கவிரி கற்-*முறை. . . , . . . . . . . . . இடைய டி உ*-ம் *ஆக* கி நலக*ு இக்*கி-8 லம் முன்றமா முக்காணியினுல் கிலம் ஒன்றெ அசைமா வசைக்காணிக் கிழசையும் விற்-அக்கு 🛭 த்துக் கொள்வதான எம்மி விசைந்த விலேப்பொருள் அன்று 6 நற் . . . . . . . . ய கிழிச் செலவறக் கொண்டு ஆட்கொண்-9 டதெவர் ஸ்ரீபண்டாரத்திலெ இக்கடமைக் குடலாக ஒடுககினென் இத்தெவ[ர்\*]கள்-[தெ]வபட்ட‰ாயும் இத்தில்மேமுவாயிசகம்பியையு[ம்\*] முதுகண்ணுகவு ். ். ். . . . . . வம் ஒன்றெ அரைமா வரைக்காணிக் [10 கிழரைக்குஞ் சில்லிறை பெருவரி எச்சொ.அ. ஆன[ம]ஞ்சி உள்ளிட்ட குடிமை எப்பெற்-பட்டி து [ம்] ஒ**ன்** அங் கொள்ளக்கடவொ மல்லாதொமாக இப்பரிசு ச**க்**திரா **தித்த**வற் செ. . . . . . . . க்குடுத்தொம் இத்திருவெண்ணே மல்லார் 11 வலையொம் ||— இது வகீரேஷெனூர ஈகொதை||— No. 945. (A.R. No. 316 of 1902) IN THE SAME PLACE. 1 இந்த ஸ்ரீமெய்க்கிர்த்தியுடைய கிரஹுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழ-தெவற்கு யாண்டு மிரு-வது பதிகைஞ்சே . . . . . . . . . . . அயுக் திங்கள்-கிழமையும் பெ*ற்ற* ப**ா-**2 ணி நாள் இ**ர**ாஜஇராஜவள**நாட்**டுத் திருமுணப்பாடித் திருவெண்ணே நல்லூர் **நாட்டு** வ<sub>ு</sub>வூசெயர் திருவெண்ணேகல்லூர் வூடுகெபெயாம் இவ்வூர் உடை . . . . . . . . தெவனர்கெணியின் கிழ்கரையில் 3 எழுந்தருளி நாச்சிமாரொடும் பூஜை கொண்டருளுகிற ஆளுடையநம்பிக்கு அமுது-படி யுள்ளிட்ட கிமதங்களுக்கு உடலாக நாங்கள் இவ்வாளுடையாம்பி ஸ்ரீஹ்ஷுக்(த்)-திலெ நிர்வார்த்த நிலமாவது இ[வ்\*]வூர் இசவிகுலமாணிக்கவதிக்-4 . . . . கு திருவெண்ணோகல்லூர்காட்டுப் பட்டர்களாதனூர் எல்லேயில் கவிகிக்

இந்நிலம் அரைவெளிக்குஞ் சில்விறை பெருவரி எச்சொறு ஆளமஞ்சியு-

சட்டிவிளாகமாகக் கொண்டு விட்ட நில**த்து**க்கு வ**டக்**குப் பதினு அ

கற்றுறைபட்ட அதிராத்திரகாடகையாஜியார் உடையார் ஆட்கொண்டதெவர்க்குச்

. . . . . டியுமா[க] கொலால் கில[ம்\*] இ இக்கிலம் அரைவெலியும் இவ்வா-ளுடையகம்பிக்கு வெண்டும் அமுதுபடி யுள்ளிட்ட கிமக்தங்களுக் குடலாகக் குடுத்து

<sup>1</sup> The word wright is expressed by a symbol.

- 6 . . . குடிமை எப்பெற்பட்டின ஒன் *றங்* கொள்ளக்கடவொமல்லா தொ**மாகவும் இப்**-பரிசு சக்திராதித்தவற் செலலக்கடவதாக வம்மதித்து இவ்வாளுடையகம்பி ஸ்ரீ ஹஸூத்திலெ கிர்வார்[த்\*]துச் சிலாலெகை பண்ணிக்குடுத்-
- 7 தொம் இத்திருவெண்ணே கலலூர் வடெஹியாம் ||| இத்தெவ[ர்\*]க்கு யாண்டு **மிடு**-ஆவது இவ்வூர்க் களத்தூர் சிறியகம்பி வைவைர**ெ**கக் இ[வ்\*]ஆரில் பூஜை கொண்டருளுகிற ஆளுடையகம்பிக்கு அடைக்காய் அமுதும் இலே அமுது-
- 8 ம் செல்விதாக [உ]தகபூர்வ்வமாகத் தானம்பண்ணிக்குடுத்த தொட்டஙிலமாவது இவ்வூர் ஸீவானவன்மாதெவிவ திக்கு மெற்கு மும்முடிசொழவாய்க்காலுக்கு வடக்கு முன்ருங் கண்ணுறறு இரண்டாம் சதிரத்து எ¹

### No. 946.

(A.R. No. 317 of 1902).

#### ON THE WEST WALL OF THE SAME SABHA.

- l ஸ்ஸீ ஸ்ரீ [∥\*] கொப்பசகெசரிபற்மசான உடையார் இசாஜெக்கிசவே[ர்\*][௵ யாண்டெ அ-வது இசாஜெக்கிசசொழவளஞட்டுத் திருமுணப்பாடிஞட்டு வரஆுதெயம் ஜீபசாக்தகச்சதிர்வெதிமங்கலத்து ஸெடெ்லி . . . . . . . . . .
- 2 னூரிலும் திரிபுவனமாதெவிவதிக்கு மெற்கு கலியுகராமக்வாயக்காலுக்கு வடக்கு மு[த\*]ற் கண்ணுற்று முன்று ஞ்சதாத்துக் கிழக்கடைய கிலம் ஒருமாவும் தெக்மெற்கு கிலம் தூறமாவரையும் காலாஞ் சதாத்துள்ள கில மெழு[ப]தெ . . . . . .
- 4 தாகவும் அன்கிர் முக்**கியடைத்**துப் பா**ச்சப்**பெறுவதாகவுஞ் கில்லிறை பெருவரி எச்சொ[று\*] கூற்றுகெல்(லு) உள்ளிட்ட எப்பெற்பட்ட இறையுஞ் சக்கிரா**கித்தவ**ற் கா[்ங்]களெ இறுக்கக்கடவொமாக இத்தெவர் ஸ்ரீபண்டா**ரத்**துக் கொண்ட செம்மை
- 5 ாக்தகச்சதிர்வெதிமங்கலத்து வணெயொம் பணித்தார் ஸ்ரீ இராஜராஜச்செரித் திரு[க]ட-ஆர் முகிலின் காராயணன் சடையனம் ஸ்ரீசொழகுலசுக்தரச்செரிப் பெருமருதார்க் கரம்பியன் சடையன் சொழனும் ஸ்ரீவாகவன்மாதெவிச்செரித் த**ே**[வ]¹ . . . .

# No. 947.

(A.R. No. 318 of 1902).

- 1 ஸ்ஸ் ஸ்ரீ[||\*] இராஜெக்கிரசெவற்கு யாண்டு சு-ஆவது இராஜெக்**திர**சொ[ழ]வளனுட்டு **க்** திருமுனேப்பாடி த் திருவெண்ணே **க**[ல்லூ]ர் காட்டுப் வர ஆசெய[ம்] திருவெண்ணே -கல்லூர் வடுஹெபொம் இவ்வூர் திருவருட்டுறைஉடைய மஹாசெவற்குப் பிரமாணஞ செ....

- 4 ஹாதெவற்கு உதகவ<sub>ர</sub>8ாணம் பண்ணி இன்கிர் குடுத்தொக் கிருவெண்ணேகல்லூர் -[ஸ]ஹெயொம் இன்னிலம் உழுகுடிகள் சென்னிரம**ஞ்சி உள்**ளிட்ட எரியம**ஞ்**சி செ**ய்-**யக்கடவ**ர**ல்லாதா[ரா]க . . . . . . . . . .
- 5 மஹாசெவற்குப் பிரமாணஞ் செய்துகுடுத்தொம் திருவெண்ணே கல்லூர் வைமையொம் ஸெணெயுள்ளிருது பணித்தார் கவிஙி விற்றிருக்தாக் கிரமவித்த ஆம் கவிஙி இளேயமா-தெவக் கிரமவித்த[ண] . . . . . . . . . . . . .

6 [சி]ானும் [ஆக] இவ்வணேவோம் பணியாலும் பணிக்கக் கெட்டுப் பிரமாண மெழுதி-னென் இ[வ\*]லூ மகதஸ்தக் [கண்ட]ராதித்தன் வடுக[ெ]னன இருதூற்றைமபதின் -[ம] கற்பகப்பிரியனென் இவை எக் எழுத[து] [||\*]

## No. 948.

(A.R. No. 319 of 1902).

# ON THE NORTH WALL OF THE SAME SABHA.

1 ஸூவி ஸ்ரீ [‖\*] கிரவு வனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ இராஜா கிராஜ் உவற்கு யாண்டெக ஆவது மகரகாபற்ற பதினெழாக் சியதியான காயற்றுக்கிழமை காள இராசராசவள காட்டு கிருழுஃனப்பாடி திருவெண்ணே கல் ஆரர் காட்டு வரூ செயம் திருவெண்ணே கல்-ஆரர் உடையார் ஆட்கொண்ட-

2 தெவா சாடுமன்ரு டிகளில் பட்டன் வெம்பனவசம் இவ்வூர் பாற்குளத்து ஆதாங்கிஸ-ஹ(ர)ஸ் நன் ஆட்கொண்டதெவற்கு சிறுகாலேச்சகதி ஆடியருள விட்ட பசு சு இப்பசு காலுங் கைக்கொண்டு பசு க-க்கு பாலுழக்காக பசு ச-க்கு இக்கொயி[வி]ல் உபய மளக்-கிற காழியால் பா-

3 ல நாழி இப்பால் நாழியும் சந்திராதித்தவரை அளக்க[க்\*]கடவெநாக சம்[ம\*]கி**த்துக்** கைக்கொண்டென பட்டன் வெம்பகென் பக்மாயெசுர ஈகெஷ் [||\*]

### No. 949.

(A.R. No. 320 of 1902).

# On the west wall of the Vaikuntha-Perumal shrine in the same village.

l [ஸூஷீ] ஸ்ரீ ஃ[|\*]ஸக⊚ஸுடவனதுக் வக்கிகள் ஸ்ரீகொப்பெருஞ்சி[ங்]கதெவர்[க்\*]த யா-ண்டு எ-வத ெலில்மைகாயற்ற கோவக்ஷக்த உக—நீ—ியுடம் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற மெவதி காள் மாஜமாஜவளகாட்டுத் திருமுணப்பாடி.....

2 வுடுவனவிரு தெவா[க்\*] கு உயகை-வது நாளில் இஸ்ரீவிமானம் புறச்சாரீணயாய் **இது** இழிச்சி செகிறபோது இதில் கல வெட்டிக்கடந்த கல்வெட்டுக் கண்டு இ**ட்டுத் தட்டி** இவவெம்பெருமான் திருவிடை] . . . . . . . . .

3 விலட்டன் தொட்டத்தக்கு மெற்கு மிழில் நம்பிப்பிள்ளே தொட்டத்துக்குத் தெற்கு பால்குளத்து ஸ்ரோரமலட்டன் தொட்டத்துக்கு கிழக்கு இன்னுன்கெல்லேக் குள்ப்பட்ட அளகொண்டவில்லி திருக்கை . . . .

4 க் கிழக்கு கொ[ம\*]மாறை விற்றிருந்தாழ்வான் தொட்டத்துக்குத் தெற்கு பால்க்குளத்து நாயகப்பிள்ளே தொட்டத்துக்கு மெற்கு கிராமத்தார் காலுக்கு வடக்கு இன்னுன்கெல்- வேக்குளப்பட்ட உறங்காவில்லி திருக்ன . . .

5 . . . தொட்டத்துக்கு [கிழ]க்கு ம . . . . யாழ்வா **ஹன்**ளிட்டார் தொட்டத்துக்கு மெற்கு பால்குளத்துப் பெரி . . . ட்டு கம்பி தொட்ட**த்**துக்கு தெற்கு . . . காலுக்கு வடக்கு¹

### No. 950.

(A.R. No. 321 of 1902).

# ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SAME SHRINE.

- 2 . . . ழ்வாக்குப் புனியா நூசாளக்ககாசாயணஓடின் வராஆணி கங்கைச்சானியென் ஒரு வழிதிருவிளக்கு எரிக்க இக்கொயினில் ஸ்ரீவைவாகவா காமூவன் வைகுகன் ஃஷிகெ . . .
- 4 . . . . . . கடவர்களாக மி⊚ாட©©ெவ பண்ணிவிட்டென் இந்நங்கைச்சானி பென் இது ஸ்ரீடுவெணுவ πடுக்கை ∥உ

Incomplete

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This inscription is partially built in.

# No. 951.

(A.R. No. 322 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷ் ஸ்ரீ [||\*] கிரஹுவகலுக் ரவத்கிகள் ஸ்ரீ சாஜராஜசெவற்கு யாண்டு மிசு-வது சாஜ-சாஜவள்காட்டுத் கிருமுணப்பாடித் திருவெண்ணோகல்லூர்காட்டு வருஷ்செயக் கிரு-வெண்ணேகல்லூர் ஸ்ரீவைகுக்தத்தாழ்வாற்கு செருப்பள்ளித் திரு-
- 2 வரங்கமுடையான் வைவை-னென் இவ்வாழ்வாற்க்கு இட்ட கிருக்குத்கிவிளக்கு ஒன்-றுக்கு வர்கித்திருவிளக்கு எரிய கெய்ககு விட்ட தொட்டகிலமாவது இவ்வூர் வான-வன்மாதெவிவதிக்கு[க்] கிழக்கு ஆற்-
- 3 [அ]ள்ளுத் தெக்பாற்கெல்லே காலியூர் பொற்முய**ைட்ட ஹள்ளுட்டார் தொட்டத்**துக்கு வடக்கு மெல்பாற்கெல்லே கவினிப்பெருமாள் தொ**ட்டத்**துக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே பாற்கு**ளத்துத் திருவ**னக்திச**ைட்ட ஹள்**ளு¹-
- 4 (இ)ட்டாற்குத் தெற்கும் கிழ்பாற்கெல்ஃ இவ்வாழ்வார் கிருவிடையாட்டத்துக்கு மெற்கும் இந்நான்கெல்ஃக் குட்பட்ட நிலம் பாற்குளத்துச் செய்யவாய்மணி வைவை நன்பக்கல் விஃகொண்டுடையெனும்
- 5 என்னு தான குழி பதின அசாண்கொலால் குழி நூற்றைம்பதும் ச**ஒ**ராதி**த்தவ**ற் செ[ல்\*]ல கல் வெட்டிவிட்டெக் இ[த்\*]கிருவரங்க ஸ**ஊ**வருகெக் |||—

# No. 952.

(A.R. No. 323 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- I வூஷ் ஸ்ரீ [|\*] திருவுக்கள் ஸ்ரீகுலொதுங்கசொழு வெற்கு யாணடு ச**ுவது** தொருவெண்ணே ² . . . . . .
- 2 க்கு இவ்வூற் களத்தாற் கிரினங்கொ வை ஹைஸ் நகென் இவர்க்கு கிருவாஸி ப . . .
- 3 வன்மாதெ[வி]வதிக்கு மெற்கு மும்முடிசொழவாய்க்கா ஆசை வடக்கு முதற் கண்ணுற்று முன் . . . . . .
- 4 காணியில் வடமெற்கடைய [பு]வியத்தார் அழகியமணவாளன்பகூல் விலேகொண்டு உல

### No. 953.

(A.R. No. 324 of 1902).

- 1 ஸூவி ஸ்ரீ [||\*] கிரபுவனச்சக்கரவதிகள் ஸ்ரீகுலொதுங்கசொழி உவற்க்கு யாண்டு மி-வது சாஜராஜவளநாட்டுத் திருமுணப்பாடித் திருவெண்ணே நல்லூர்நாட்டு வர ஆசெய [ணி]ருவெண்ணே நல்லூர் ஸ்ரீவைகுந்தத்(த)தாழ்வார் கொயிவில் ஸ்ரீவை(ய்)வர் நலை ந் காராடுபன் [ஹீ]ஷீகெஸ்வனை திருநாடுடையான் நம்பியும் இவன் தம்பி வா-
- 2 மன<u>ைட்டனு</u>ம் இக்கொயினில் ஸ்ரீவைவானவன் மௌதமன் விமலகீத்தி[த்] திருவாய்க்-குலமுடையானும் இம்முலொம இவ்வாழ்வாற்கு வைதி திருவிளக்கு உடையமாக பாற்குள-த்துத் திருமங்கைகம்பி(ப்)பக்கல் திருவிளக்கு ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காசு உலகு-ம் பாற்குளத்து ஜாதவெடிவட்ட வெரமயாஜியார் வராஷணி உமையாண்டாள் கஙகை-யார் பக்கல் திருவிளக்கு ஒ-
- 3 ன்றுக்கு கைக்கொண்ட காசு உலகு-ம் பாற்குளத்து ஜாதவெ உலட்டன்பக்கல் திருவினக்கு ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காசு உலகு-ம் பெரும்பாண்டுர் திருமொழிசைகம்பெக்கல் சந்தித்திருவினக்கு ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காசு உலகு-ம் கெல்லி கா³ குத்திர அழகி-யசாவுவன் வூரு ஓணி திருமார்விடங்கொண்டாள்சானிபக்கல் வைதித்திருவினக்கு ஒ-

¹ Read துள்ளி.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The inscription is built in at the right end.

<sup>3</sup> The length of sπ is entered above the line after ω.

- 4 ன்றுக்கு கைக்கொண்ட காசு உலகு-ம் மெலாமுர்ச் சிங்கப்பிரான்பக்கல் வைதித்திருவினக்கு ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காசு உலகு-ம் கவினிச சிங்கப்பிரான்பக்கல் வைதித்திருவினக்கு ஒன்றுக்கு கைக்கொண்ட காசு உலகு-ம் காவியூர் பொற்றுயபட்டன்பக்கல் வைதித்திருவினக் கொன்றுக்குக் கைக்கொண்ட காசு உலகு-ம் கிரு\*ினியூர் உய்யக்கொண்டுபக்கல் வைதித்-
- 5 திருவினக்கு ஒன்றுக்கு கைக்கொண்ட காசு உலகு-ம் வியாபாரி கடுவனூரு**டையான்** குரியன்பக்கல் வைதித்திரு[வி\*]னக்கு இரண்டுக்கு கைக்கொண்ட காசு நிலஉ-ம் ஆக இவைதித்திருவினக்குப் பதினென்றும் இன்னுள்முதல் உலயமாகக் கைக்கொண்டு பின்பு மெற்படியார் பாற்குனத்து மாற்கணெயலடிர்பக்கல் வைதித்திருவினக்கு ஒன்றுக்குக் கைக்கொண்ட பசு காலும்

## No. 954.

(A.R. No. 325 of 1902).

On the south wall of the Bhaktajanesvara shrine at Tirunamanallur, same taluk and district.

- 1 ஸ்ஷ் ் மீ [∥\*] மதரைகொண்ட கொப்பர-
- 2 கெசரிபன்மக்கி யாண்டு இருபத்தொன்ப-
- 3 தாவது முணப்பாடி திருநாவலூர்த் தி-
- 4 ருவகித்கிறுத்து மேஹு [ா\*] உவோ(க்)சூ பி-
- 5 எ்ஃோயார் இரு $\llbracket r*
  rbracket$  ஆ $\llbracket r*
  rbracket$  தடி $[\dot{s}*
  rbracket$ தை(r)வர்க்கு பன்மருக்
- 6 திடும் செகன் கொயில் ஒரு கக்தாவிளக்[கி]-
- 7 [னு]க்கு [ைக்க சாவா மூவாப் பெராடு தாறு இது
- 8 பன்மாஹெஜர்ர் சடுக் இது கண்டு காப்-
- 9 பா ரடி என் றூல மெலக அறமறவெல் [அ]-
- 10 நம[ல்]வது துணோடில்லே 🗲

# No. 955.

(A.R. No. 326 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- | வூஷ் ு [∥\*] மதுரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மசி யாண்டு ஈம்உ-வது தி-
- 2 ருமுணப்பாடி கிருகாவலார் கிருத்தொண்டியூ [ா\*]மாக ாாஜாகி[க்]கலால் மூரா\*]க்-
- 3 த டா(ா) ஊ [ா\*] இவர்க்கு பின்போரா மாஜா இத்த தெவர் பரிபாரத்தை [மாநு]வச்சா-
- 4 [ர]ட்டங்கன் சாத்தன் [ண\*]வத்த இைந்தாவினக் கொன்றினுக்கு சாவா] முவாப் [பெ]-
- 5 சாடு னூறும் சந்தோதித்திவல் செல்ல [ன\*]வத்த(ன) ஈழவினக் கொன்று கி-
- 6 றை னூற்றிருபது இது [ன\*]வத்தான மஃவயாளன் பன்மாயெழூர(ர்) ரிசக்ஷை[[|\*]

# No. 956.

(A.R. No. 327 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஸ்ச் ஸ்ரீ [ $\parallel^*$ ] மதுரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி யாண் -
- 2 டு இருபத்தொன்பதாவது முணேப்பாடித் திருநாவலூர்த் திரு-
- 3 த்தொண்டியூரமான இராஜா தித்தஈ முத்து ம(ா) ஹா உெவர்க்கு
- 4 பிள்ளேயா[ர்\*] ராஜா இத்த உவர் குதிரைச்செவகன் கடம்பூர் முர்க்கன் [பு]-
- 5 ரத[ர்] [கை\*]வத்த இெந்தாவிளக் கொன்றுக்கு [கை\*]வத்த சாவா முவாப் பெ-
- 6 ராடு நூறு ்ரு ்ழவினக் கொனறு இது பன்மாடு ஹன்றூ ரிசகெஷ்[||\*]
- 7 இரிக்ஷி\*ித்தார் ஸ்ரீபாதக் த‰மெலக ∥-

# No. 957.

(A.R. No. 328 of 1902).

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [ $\|st$ ] மது $[m{sr}]$ கொண்ட கொப்பசகெசரிபன்மக்கி யாண்டு முப்ப $m{.}$
- 2 த்தொண்டாவது திரு[மு]கைப்பாடித் திருவைதூர்த் தி[ரு]த்தொண்-

- 3 [டி](ஈ)னூரமாக சாஜாஜ்த்தலால்னாத்து உடைகொர்க்குப் பின்னே-
- 4 யா\* ரிராஜாத்கஜெவர் பரிபாரத்து அயி பெயக்கன் வைச்ச கொ-
- 5 ன்தாவிளக் கொன்றினுக்கு வைச்ச சாவர் முவாப் பெசாடு னூ $(\dot{p})$ று
- 6 இது பன்மாஹெரூரா ஈக்க்ஷெ[||\*]

# $N_0$ . 958.

(A.R. No. 329 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ஸ்ச் ஸ்ரீ [|\*] மதிரைகொண்ட [கொப்பசகெ]சரிபக்-
- 2 மக்கி யாண்டு முப்பத்தஞ்சாவது திருமுணப்-
- 3 பாடி திருநாவலார்த் திருத்தொண்டினூரிட
- 4 நராஜாத்தலா ுமுரத்தை இஹ[ரு\*]இஉவ[ரெ\*]க்கு பின்-
- 5 ஃோயார் ராஜாஜ்கஷெவர் பரிபாரத்து மு-
- 6 [வே]யாளன் கெடுங்காலேகாட்டு [ாமுமாகம]-
- 7 ந்கலத்து மாகவல்லவன் கண்ணன் வை-
- 8 த்த கொக்தாவினக் கொன்[றி]னிக்கு வைத்த சாவா
- 9 முவாப் பெசாடு நாறு மூல்யாண் விளைக்கு
- 10 ஒன்று கிறை **நூ**ற்று நாற்ப**த்**தெழு இது
- 11 பன்சோயெனுச (ஈ)ஈெத் இது ஈக்கிப்[பா]-
- 12 ன் பாதம் தலே மெவின [ $\parallel^*$ ]

## No. 959.

(A.R. No. 330 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்ல]ஸ்லீ ஸ்ரீ [ $\|*$ ] மதுரைகொ[ண்]ட கொப்ப**ர**கெ-
- 2 சரிபன்மற்க்கி யாண்டு முப்பத்தொன் $m{m}$ வ-
- 3 த தொருமுணப்பாடித் திருநாவலூர்த் தி-
- 4 ருத்தொண்டியூரமான ராஜாஷ்(த்)தெயூரத்து
- 5 மஹாஜெவர்க்கு பு[ன்னே\*]யார் இராஜா தி தத ஜெவர் ஆண்யாள
- 6 அழிக்குவன் ஊரன் செங்கன் வைத்த இெந்தாவிளக் கொன்று-
- 7 க்கு வைத்த சாவா முவாப் பொடு னூற இழிவின[க்\*] கொன்ற இ-
- 8 து பன்மாஹெரூர ரிசக்ஷெ[||\*]

#### No. 960.

(A.R. No. 331-a of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷ் ஸ்ரீ [||\*] மதுரைகெ[ா\*]ண்ட கொப்பா-
- 2 இக்சீரிபன்மக்கி யாண்டு இருப்த்தெ[ா\*]ன்-
- 3 பதாவது பிள்ளயோர் ராஜா கி[க்\*]ததை-
- 4 வ[ர்\*] பரி[வ] ாரத்த மூலயாள[ன்] இரவி கொ[ா\*][ரு\*]டு[இ\*]த
- 5 திருகாவலூர் கிருக்கொண்டியூரக்-
- 6 த மஹாஷெவ[ர்\*]குக் குடுத்த பட்டம் மு[க்\*]
- ? கழ[ஞ\*]சசை இது பன[மா\*]ஹெஜூச [ா\*]ெட்க்

# No. 961.

 $(A.R. \ No. \ 331-b \ of \ 1902).$ 

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [||\*] மதிசைகொண்ட கொப்பசகெ[ச]-
- 2 ரிபன்பு[ர்\*] க்கி [யா\*]ண்டு . . . முஃனப்பாடிக் கி[ரு]-
- 3 நாவலூர் கிருத்தொண்டியூசமாந ச[ா]-
- 4 ஜாதித்தஈழு[ர]த்து மஹாடுஉவர்க்கு
- 5 சாஜா[கிக்கதெ]வர் பரிவாசத்து அ-59A

```
6 ய்ய னியக்க[ன*] . . . . . இணைகாவிளக் கொன்றுகை
 7 கு [ை]வச்ச சாவா முவாப் பெராடு னூற மிவ்-
 8 . . . . கும் . . ஒன்ற மி 1
                               No. 962.
                        (A.R. No. 332 of 1902).
                           IN THE SAME PLACE.
 1 [ஸு]ஸ் டூ [\parallel *] மதரைகொண்ட
 2 [ெ]காப்பர[ெ]கசரிபன்மக்கி
 3 யாண்டு முப்பதாவது இருமுணே-
 4 ப்பாடி திருநாவலூர் திருத்தொண்டு-
 5 ஜாத்து மாடுஉவர்க்கு பிள்ளோயார் ராஜா-
 6 தித்தைஷெவர் பரிபாரத்து அய்ய னிய-
7 க்கன் வைத்த கொந்தாவிளக் கொன்றுக்கு
8 வைத்த சாவா முவா பெராடு னூறம் ஈழுவி[ன]-
9 [க்] கொன்று கிறை னூற்றெருபது இது பனம[ா]-
10~[ெ] ஹமூர ரிரு தெது இது ரக்ஷீ [ த்st ]தான ப\left[ r
ight]தக் தீல [மெலனst] [\left\|st
ight]
                              No. 963.
                       (A.R. No. 333 of 1902).
                          IN THE SAME PLACE.
1 ஸ்ஓல் ஸ்ரீ [||*] மதுரைகொண்ட கொப்பசகெசரிபன்[மர்*]க்கி யாண்டு இருபத்தொ-
2 ன்பது [திரு]முணப்ப[ாடி]த் திருநாவலூர் திருத்தொண்றிமூரமான
3 ராஜா[தித்த]் ால்று ருத்]து மார்வியாகிக்க பின்னோயார் நாகுகத்-
4 தடிவர் . . . . . மடிமுக்குளவன் இைக்காவிளக்கு ஒன்-
5 அக்கு [ை*]வத்த சாவ[ா முவா]ப் பொடு னூற இது பன்மாஹெஜு-
6 ரார் சடுக்கு இது கண்டு காப்பா சடி என் தலே மெலக [இ]ச்சாதகஞ்
7 செதா னிக்கற்றளி செய்த தூலச்சங் . . . . இவை யென் னெழு-
8 js [||*]
                              No. 964.
                       (A.R. No. 334 of 1902).
                         IN THE SAME PLACE.
1 ஸ்ஷீ 🧬 [\|*] மதரைகெ[ாண்]ட கொபபரகெசரிபன்மக்கி யாண்டு [ால்]க
2 திருமுணப்பாடித் திரு[கா]வலார் திரு]த்தொண்டினூமான மாஜாதித்த-
3 [ா்்]மூரத்தை மஹா*]ிஷ[வா்க்]கு பின்ஃாயா[ா்*] ராஜாதித்திஷவா்் கரணாகா-
    ய[ன்] குமா-
4 எடி கிருவசங்க[ன்*] [ன*]வத்த ப[ட்ட][ம்*] ஒன்று [கி]றை இருகழஞ்சு ||—
                              No. 965.
                        (A.R. No. 335 of 1902).
                          IN THE SAME PLACE.
            Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 133.
                             No. 966.
                        (A.R. No. 336 of 1902).
               On the west wall of the same shrine.
1 [ஸ்] ஷ் டூ [\|*] மதுரை[கொண்ட*] கொப்பாகெசரிபன்மக்கி யாண்-
2 டு முப்பத்திசண்டாவது திருமுzனப்பாடி திருநாவலூ-
3 ர் திருத்தொண்டியூரமான சாஜாதித்தலால்யூரத்து மஹ[ா*]செ.
```

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incomplete.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Read பரிவாரத்து after ஜெவர் as in other inscriptions.

```
4 வர்க்கு பிள்ளேயா ரிசாஜாதித்தஷெவர் ஸ்ரீகசணத்தார் [ை*]வத்த கொ-
 5 [ந்]தா[விளச் கொன் அக்கு] [ை]வத்த [பொன்] பதின்கழஞ்ச இப்பொன் கொண்டு
                                                                          ബം ഒ
 6 ஒரு நக்தாவினக் கெரிப்பெர்பிமானெட்ட்*ி மங்கலகாட்டு சொமங்கலத்து
     \mu \dot{\nu}^* (\nu)
 7 ஊரொழும் இவ்விளக்கு சந்திராதித்தவற் எரிக்கக்கடவொம் சொமங்கல-
 8 த்தொம் இது பற்மாஹெஜார் ஈகெஷ ∥உ
                          (A.R. No. 337 of 1902).
                             ON THE SAME WALL.
 1 வூஷ் ஸ்ரீ [||*] மதிரைகொண்ட கொப்பசகெசரிப-
 2 ந்மக்கி யாண்டு முப்பத்துறைவாவது முனே-
 3 ப்பாடித் திருவை அார்த் திருத்தொண்டிறு-
 4 மமான மாஜாஜ்த்த ுரைத்து இஹாடிவர்க்கு பி-
 5 ள்{\tt cm}ய{\tt ln}^*ர் இராஜாஜ்த்த{\tt se}வர் பரிபாரத்து மூடை
 6 யாளன் கெடும்புறையூர் ூட்டி [ல் வ]ச்சநாட்டு
7 மண்கசை கண்டன் காம்[ன்] [கை]வச்ச கொன்தாவின-
 8 க்குக்கு [ை]வச்ச வாடு ஜா அ இவை சாவா முவாப் பெராடு¹ ஈழவிளக் கொன் அ
 9 இது பன்மாஹெழுரு ஈகெஷ் இது ஈக்ஷிப்பார் ஸ்ரீ-
10 பாதம் தஃமெனிது நிறை தூற்றைம்பத்தொன்று [#*]
                                 No. 968.
                          (A.R. No. 338 of 1902).
                            IN THE SAME PLACE.
               Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 137.
                                 No. 969. -
                          (A.R No. 339 of 1902).
                             IN THE SAME PLACE.
 1 ஸூ ஸ்ரீ [\parallel^*] மதிரைகொண்ட கொப்பசகெசரி-
 2 ப[ர்*ிமக்கி யாண்டு முப்பத்தெழாவது திருமு-
 3 ஊப்பாடித் திருநாவலார்த் திருத்தொண்டி [ ஹ ]-
 4 ாத்து மாதெவற்க்கு அசையுன் | சொழமாசாயன் வைய்-
 5 த்த கொன் தாவிளக்குக்கு [ை*]வயத்த பொன் பதின்கழஞ்-
 6 சு இப்பொன் கொணக ஒரு விளக்கு எரிப்ப[தா]-
7 கக் கிழான் முர்காட்டுத் திரு[க்*]குமாரமங்கலத்-
 8 து வுணெடுயாம் வஞராஜ்கவல் எரிக்கக்கடவொம் வுணெ-
 9 யொம் இத் [பின்மாஹெமூர ஈகெஷ் [||*]
                                 No. 970.
                          (A.R. No. 340 of 1902).
                   ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.
 1 \parallel \!\!\! -ஸ்ஷீ டூ [\parallel^*] மதிரைகொண்ட கொப்ப-
 2 ரெகசரிப<sub>து</sub>க்கி யாண்டு நம்க-ஆ-
 3 வது திருமுகுப்பாடி திருவைதா-
 4 ர் தொநைத்தொண்டியூரத்து இஹ[ா*]இடி-
 5 வர்க்கு சொழகாட்டு பண [ யூ]ர்காட்டு ஆற்றா-
 6 ருடையான் செலெட்டிபெருமான் [ை]வச்ச கொ-
 7 தாவிளசு ஒன்றசு [கை]வ[ச்*]ச சாவா முவா பொடு
  8 தொ[ண்*]ணா[\mathscr{L}][\mathscr{Q}*]-
 9 வெபேநா-
10 ஹெஜா
11 ஈெெ்க ⊩
```

The words from இவை to பெராடு are written above the line.

# No. 971.

(A.R. No. 341 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 மதிரைகொண்ட கொப்பசகெசரி $(\dot{u})[$ ப $^*]$ தர் $[\dot{a}^*]$ கு யாண்[டி] முப்பத்-
- 2 தமுன்றுவது மஃமாட்டு கண்டியூர் வெள்குலசுந்த-
- 3 என் திருமுனபாடி திருநாவ(ல்) ஆரர் திருத்தொண்டியூரகர-
- 4 இர[க்]ய ராஜா தித்தலால் மூரகரத்த மா தெவர்[க்\*]கு [கை]வத்த [டு] காக்தா வி-
- 5 எக் கொன்  $\underline{\mathcal{D}}[\dot{\mathbf{a}}^*]$ கு  $[\mathbf{m}^*]$ வத்த சாவா முவா பெராடு தொ $[\dot{\mathbf{m}}^*]$ னுர உத $[\mathbf{r}]$  தி $[\dot{\mathbf{a}}^*]$ தவல்
- 6 இது பதாஹெயூரா ஈெட்சை ∥∘|—

# No. 972.

(A.R. No. 342 of 1902).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 வூவி ஸ்ரீ [||\*] மதிசைகொண்(கொ)-
- 2 ட கொப்பசகெசரிபன்(பன்)மற்கு
- 3 யாண்டு\*] உய்அ-ஆவது திரு
- 4 அார் வியாபாரி முருகன் வீச்சி-
- 5 யன் அட்டுவித்த கூத்தப்-
- 6 பெருமானுக்கு வைத்த விளக்கு ஒன்-றிது-

- 7 க்கு வைத்த ஆடு தொண்ணூற இவை சாவா
- 8 முவா-
- 9 ப் பெ-
- 10 лт 6 Д-
- 11 തെച ചെ.
- 12 நாஹெ-
- 13 முர ர-
- 14 ООБЪ [||\*]

# No. 973. 🗸

(A.R. No. 343 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 [ஸ்லி] உரி [ $\|st$ ] மதிரைகொண் $oldsymbol{L}$
- 2 கொப்பசகெசரி பன்மர் $\lceil \dot{a}^* \rceil$ கி  $\lceil ur 
  ceil$ -
- 3 ண்டு நம்ந-ஆவது திருநாவ-
- 4 ஹார் திருத்தொண்டியூரக-
- 5 ர(ம்)மாகிய சாஜா தித்தாரூசக-
- 6 சத்துக்கு ராஜா தி த்\*ித மஃயா-

- 7 ண்பரிவாரத்து செவகன் றிருக்கு-
- 8 ன்றப்பொழ செக்தகும**சன்**
- 9 வைத்த கொக்தாவிளக்கு ஒன்று-
- 10 க்கு வைத்த ஆடு நாறு சாவா
- 11 முவாப் பெ $(\dot{r})$ சாடு இவை பullet
- 12 ன்மா(டு)ஹெமூசர் சகெஷ [||\*]

### No. 974.

(A.R. No. 344 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷு ஸ்ரீ [||\*] மதிசைகொண்ட [செரப்[ப]-
- 2 ஈகெச்ரிபனமக்கி யாண்டு [உ]லக-ஆவ-
- 3 த திருநாவ அார் திருக்கொண்டி ஜு-சகசம[ர]-
- 4 கி(யாகி)ய சாஜா கித்தோஶ் [ாக]சத்தா கோடு வர்-
- 5 க்கு தடிசமிர்து நிசதி முன்று ஜெ**ரு-**கால-
- 6 த்துக்கு கொயிலா[ன்\*] கா[ீன]யன் வைத்-
- 7 த தமிரமிர்து [மு]ன்னை[ழி]க்கு ஆ-
- 8 6 அறுபத இத வேநா-
- 9 ஹெயூசர (ரி)கொத்[சாவா] முவா-
- 10 ப் பொ $\lceil \mathcal{Q} 
  ceil \lceil \mathsf{Q} \mathcal{Q} 
  ceil 
  ceil \mathsf{Q}$ ுப் புயான $\lceil \| * 
  ceil$

### No. 975.

(A.R. No. 345 of 1902).

- 1 ஸ்வீ் ுீ [∥\*] மதிரைகொண்ட கொப்ப[ச]கெச-
- 2 ரிபஜ்⊣[ர்\*]க்கு யாண்டு முப்ப**த்துமு**ன்**ரு-**

```
3 வது கொராட்டு உறத்தூர்[க்*]கூற்றத்துக் கொ⊷
 4 டும்பானூர் கல்லன் ஆதித் தபடாரி
 5 திருகாவலூர் திருத்தொண்டி-மூரகரமா-
 6 ன் சாஜாதி த்*ிதஈழுசகசக்கு மஹாதெவர்-
 7 [\dot{a}^*] த ஒரு நந்தா[\hat{a}]ளக்க[\hat{g}]க்கு [\hat{m}^*]வக்க ஆ-8 தொ.க. இவை சாவா முவாப் பெராடு ச-
 9 ந்திரா தி[த்*]தவற் எரிய [கை]வத்த மூலயா[ண்]-
10 விளக்கொன்ற இதை பென்மாஹெமா ர-
11 தെ ∭—
                                 No. 976.
                          (A.R. No. 346 of 1902).
                             IN THE SAME PLACE.
 1 வூஷ் ஸ்ரீ [\parallel^*] மதிசைகொண்ட கொப்பச[கெ]சரிபத(ம)த்[க] யாண்டு முப்ப-
 2 த்திரண்டாவது முணப்பாடி திருநாவலூர் திருத்தொண்டி ்ரு ்
 3 முருகாமாகிய ராஜாதித்தாமுருகாத்து 2(ா)ஹாடுஉட
 4 வர்சு மஃநாட்டு மடைய்வாட்க்கை இயக்க னி[ாா]மன்
 5 கொக்தாவிளக் கொன்றி[ஹசூst] வைத்த சாவா முவா பெராடு நூ<math>oldsymbol{	ilde{s}}
 6 அ இது வதாஹெனூர ஈகெஷ் இத்தளி இப்பக்கம் செ[டி] 1
                                 No. 977.
                          (A.R. No. 347 of 1902).
                             IN THE SAME PLACE.
1 [வு]^{2} ஸ்ரீ [\parallel*] ம[கி]ரைகொண்ட
                                               7 ஹாடுஉவாக் கொண்றுமு[ா]க [ண*]-
                                                    வத்த விளக்கு இரண்டு இரண்-
     கொப்பரிகெ[ச]ரிபன்ம[ர்*]-
                                                    டுக்[கும்*]
2 க்கி யாண்டு இருபத்தொன்பதாவது
     திருநாவ(ல்)-
                                               8 கொயிலான்
3 ஆார் சாஜா தித்தஈயூரகாத்து மஹா-
                                               9 காளி கு ஆடு.
     தெவர்க்கு இர[ா]-
                                              10 யாமத்துசூ
4 ஜாதித்தடிவர்
                   எண்ணேகடையன்
                                             11 ெக்]வத்த தபிரமி-
     வண்ணக்கன் வடு-
                                             12 து நாழிக்கு சா-
5 கன் [ை*]வத்த கன்தாவிளக்கு சாஜ-
                                             13 வா முவாப் பெ-
     ா தித்தஈரூரகாத்து
                                             14 சாடு இருபது
6 மஹாஜெவர்க் கொன்றும் திருவக-
                                             15 [இ*]து சந்அணி²
    (ழ்)த்திறோத்த ம-
                                             16 கடவ[த] [\|*]
                                No. 978.
                         (A.R. No. 348 of 1902).
                           IN THE SAME PLACE.
1 வூவி 🥩 [\|st\| மதுரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி யாண்டு ந\mathfrak d-
2 உ-வது தொடுமூஃனப்பாடிக் கிருநாவேஷார் கிருமெற்றளி இ(ா)ஹா ரு*]-
3 வி[ஷு]க்களுக்கு பிள்ளேயார் சாஜா தித்தடைவர் கசண க[ாகன்] குமா-
4 சடி கிருவச[்க]ன் இெந்தாவிளைக் கொன் மி ஹக்கு [கை*]வத்த சோவா மூவா-
5 ப் பெசாடு ஜோற் இத் பன்மாயெனூ ரி[செகு]்குத் [[|*]
                                No. 979.
                        (A.R. No. 349 of 1902).
                            IN THE SAME PLACE.
1 ஸூஷீ ்டூ [[]*] பூமியு கிருவு காமெய் புணர விக்கிரமத்தால் சக்கர னடா-
```

2 த்தி விசுஸி ் ஹாஸ் நதூப் புவனிமுழு தகையாளொ[டும் வி $\dot{p}$ ]-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incomplete.

² Read சந்திராதித்தவல்

```
3 ஹிருந்தருளிய கொவிராஜகெசரிவந்?ாரா உடையார் ஸ்ரீ ாரஜெந்தரசொழு-
4 உவற்கு யா[ண்]டு நடஆவது ரோஜெந்த_{f G}சொழுவளநாreve{oldsymbol{\iota}} ^{f 1}-
                               No. 980.
                         (A.R. No. 350 of 1902).
                           IN THE SAME PLACE.
 1 வுது ஸூ [∥*] சக்காவத்திகள் ஜீ து வொ[த்*]துங்க-
 2 சொழெவற்(\dot{p})கு யாண்டு சமிக-ஆவது
 3 கங்கைகொண்டசொழ்வள நாட்டு திருமுண்-
 4 ப்பாடி மெலூர்காட்டு ஆ[ர்*ிவலத்து ஆரவலமுடை-
 5 யான் அண்* ணமலே அணப்புவகெக் இக்காட்டு பருக்கலுடை-
 6 யான் உலக நக்காக இவக் மகக் ஏறன் பகை தடர இவுலக-
 🕇 ைகச் சாத்தி இப்பகை திர உடையா திருத்தொண்டிசுவரமுடை-
 8 [ப]ர்க்[கு] அனுப்புவக் வை[க்*] த கிரு த[க்] தாவிளக சுரை சாவா முவாப் பெரும் ப-
 9 சு ல்சு இ[ப்*]பசுக் கை[க்*]கொண்டு கடவாக் [கணடி சொமக்] இது பக்மா-
10 யெசுவர இரு-
11 ООБЪ [||*]
                               No. 981.
                         (A.R. No. 351 of 1902).
     On the south wall of the mandapa in front of the same shrine.
1 வூஉர் பூர் ∥—மதிரைகொண்ட கொ-
                                             6 சு ெருமாள் மடைப்பள்ளிப் பெ
                                                 ண் டிரும்
     ப்பரகெசரி[வ]-
2 தூர்க்கி யாண்டு முப்பத்தொன்பதா-
                                             7 தெவியர்
                                             8 வியக்கன்
     வத திருமு-
                                             9 [ெ] தயடினகு-
3 ஊப்பாடி திருவை அரர்த் திருத்-
    தொண்டி-
                                            10 ோச்சாத்தி
4 ගූ ாத்த වෛறா * ] இஉவர்க்கு பின்~ோ-
                                            11 வைச்ச [கொரு: -
                                            12 விளசு ஒன்-
     யார் சாஜ∫ா]-
5 தித்துவர் பரிவாரத்து வாய்யடி
                                            13 அம்
                                                              பன்மாஹெஜா
                                                       இது
                                                 ாக்கை ∥
     னககனு-
                               No. 982.
                        (A.R. No. 352 of 1902).
                           ON THE SAME WALL.
                                             6 ண்டிறூரமுடையா-
1 வூஷ்\mathscr{B}[\parallel^*]குலொ-
2 த்தங்கசொழுசெ-
                                             7 ற்க்கு இ[வ்*]ஆர்ப் பாடிகாவ-
3 வ[ற்]த யாண்டு செல்-
                                             8 அடை(ய்)யானுன விரட்டன் [வ]ன-
4 உ-ஆவத திருതு-
5 வ(ல்) லூர் கிருத்தொ-
                                                 <u>ങ</u>ന്ത്രതെ<sup>2</sup>
                               No. 983.
                         (A.R. No. 353 of 1902).
                           IN THE SAME PLACE.
1 ஸூலி ஸ்ரீ [\parallel^*] கொவிசா[vv]கெ-
                                             8 ஆட்டெவிட்டம் அறகழெ[ஞ்*]-
2 சரிப ன் மக்கி யாண்டு முன்றுவ-
                                             9 திருவலகு இடுவார் ணவ்வரும் திரு-
3 த திருமுணப்பாடி திருனை-
                                                  ப்பள்ளி[த்*]-
                                            10 தாமம் தொடுப்பார் இருவரும் இப்-
4 (வ்) தார் திரு த்*ிதொண்டிருமு.
                                                 பொவிவு கொ-
5 [து] \omega(r)ஹ்r*ிஷவrத் விரு-
                                            11 ண்டு பணிசெய்ய[\dot{a}^*]கடவார் ச
6 சொகவணிகர் குடு[க]
                                                  தரோஜிகவல் இது
                                            12 பன்மாஹெழா இருகை []*]
7 பொன் ரைப்பதின் கழஞ்சு
```

<sup>·</sup> This inscription is left unfinished.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Incomplete.

# No. 984.

(A.R. No. 354 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹஷி ஸ்ரீ [[\*] கச்சியும் தஞ்சையும் கொண்ட ஸ்ரீகநூலி உவற்சு யாண்டு மிகூ-ஆ-
- 2 வது திருளுவலூர் திருத்தொணிறாத்து உஹாஷெவற்**கு குன்றத்தார்காட்**டு இ-
- 3 டைகுளத்தார் மன்றுடி பெருகூன் மொடன் வைத்த கொக்தாவிளக் கொன்றினுக்கு
- 4 [சாவா முவா]ப் பொடு தொ[ண்\*]ஹாற இத வதா ஹெனுரா ஈகெ நூ [ [ \* ]

### No. 985.

(A.R. No. 355 of 1902).

# IN THE SAME PLACE.

- l வூஷி ஸ்ரீ [||\*] அகிசா[ெ#]ஐதை 2 வெர்சூ யாண்டு **டைஆவது** ராஜெத **நிவளரா**]ட்டுத்
- 2 ணப்பாடி மெலூர்**காட்**டு **தி**ருநாவலூர்த் திருத்தொண்டியூரு**.**
- 3 மஹா செவற்கு இந்துட்டு . . . . . .
- 4 . . . . . . அரியூரு . . . . .

# No. 986.

(A.R. No. 356 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 136.

# No. 987.

(A.R. No. 357 of 1902).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹாஷ் ஸ்ரீ [||\*] திருமகள் பொலப் பெருசி**ல-**
- 2 ச் செல்வியும் தகக்கெ யுரிமை பூண்-
- 3 *ட*மை மகக்கொளக் காக்**தனூ**ர்ச்சாலே கலம*ற*-
- 4 *த்தருளி* வெங்கெகாடுக் கங்கபாடியு ஹளம்பபாடி-
- 5 யு கூடியைபாடியுங் சூடம**ே** சாடுங் கொல்லமுங்
- 6 களிங்கமு மெண்டிசை புகழ்தர [ஈ] முமண்டல [மு]
- 7 தேண்டிறல் வென்றி தண்டாற்கொண்டு தன்னெழில் வளருழி எல்லா யாண-
- 8 டும் தொழு[த]க விளங்கும் யாண்டெ செழியரைத் தெசுகொள் புரிகொவிராஜ-
- 10 ந்க்கு யாண்டு லகூ-தாவது திருமுணப்பாடி மெலூர்-
- 11 நாட்டுத் திருவை லூர் திருத்தொணி நாரத்து ஹோ ஈி உவ-
- 12 ந்க்கு இக்டைடு இருணை யொளிகளியான் மலேயணச் சாத்தி
- 13 வைத்த திருஞெனவிளக் கொக்றி-
- 14 துக்கு வைத்த ஆடு தொண்ணா-
- 15 அபிவை சாவா முவா பெராடு யி-
- 16 [வை\*] வைப்பித்தான் இன்னட்டுப்
- 17 பருகை(ல்) அடையாக் அனுப்ப
- 18 கக் பிரி திவனி இவ்வாடு கைக்கொ-
- 19 ண்டார் உவர்வாரியசாக மக்குடிகள்
- 20 பணிய $\left[\dot{\sigma}^*\right]$  கம் $\left[\mathcal{G}\right]$ சனு $\left[\dot{\omega}^*\right]$  முத்தசைய-21 க் ஆருரும் பணியக் மருதனு[ம்\*] ம[ா]-
- 22 [ய]ர் சுட்டி[யு]ம் இத வேதாஹெ-
- 23 ஜா ஈகெத [|\*]

60

# No. 988.

(A.R. No. 358 of 1902).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 வைல் 🗗 [[\*] திருமகள் பொலப் பெருகிலச் செல்வியு ஊககெ யுரிமை பூண்டமை ம-
- 2 னக்கொளக் காகு ஹார்சாவே கலமறு த்தருளிக் சுங்கபாடியும் துளம்பபாடியு ஊடிகைபா-
- 3 டியுங் குடமலேகாடும் வெங்கைகாடுங் கொல்லமுங் கலிங்கமும் எண்டிசை புகழ்தா
- 4 ரழமண்டலமும் இலட்டபாடி யெழுசையிலக்கமு திண்டிறல் வென தி தண்டாற் கொ-
- 5 [ண்டு] தக்கெழில் [பலவூழியாழிய்]பூள் எல்லா யாண்டு கொழுகக [வி]-6 ளங்கும் யாண்டெ செழுக்கொத் தெசுகொள் ஸ்ரீகொலோ ஜாரஜ
- ் மாஜகெஸரிவதாரக ஸ்ரீராஜாரஜி உவற்கு யாணடு உற்க-
- 8 ஆவது திரு[மு]்னப்பாடித் திருகாவ யர்த் திருத்தொண்டீழு முடைய 2 ஹா-
- 9 உெவற்கு யான் டு மக-ஆவத இன்னுக வகைகெய்கின்ற ஆக்கூருடையான் திரு-
- 10 வரங்க  $\dots$  திருநாவஞாரில் $(\dot{s})$  தி $[\sigma]$ தெர்சி மூரண்டைக்கணக்குக் கண்டு கடமை-Gosmaż
- 11 கொண்ட பொன்றும் இத்தெவர் ஸ்ரீகொயிலுக்கு கிவக்தப்பணி செய்யக்கடவாசைக் *குற்றத்த*ண்*ட*ங்
- 12 கொண்ட பொன்றும் பொற்பூ வொன்றுற் எட்டி முன்றமாகப் பொன் இருபத்திரு-கழஞ்செ யசை-
- 13 க்காலாய் ராஜராஜன்பட்ட டெரன்அ மியாண்டு மிட-ஆவது இ-
- 14 வ்ஆர் வியாபாரி நாவதூர் திருப்பூவணமும் பட்டாலகன் விதி-
- 15 வீடங்கனும் பொன் பதின்கழ் சூசெ
- 16 யெழு மஞ்சாடியுங் குன் கியா கி-
- 17 ட்ட பட்ட மொன் உடிகப் படட
- 18 மிரண் சிம்\*] முன்பு சிவாலெகை செய்.
- 19 திலாமையில் யாண்டு உய்ச-ஆவது செ-
- 20 பைத மும்மடிசொடிடை ஆமாசாயற்க்கா-
- 21 க இத்தெவர் ஸ்ரீகாரியங் கடைக்காண்கின்ற
- 22 விசசொழ வணுக்களக்கள் . . . . . ப் ப-
- 23 ட்ட மிசண்கின் சிலாலெகை செபவித்தாக் இ-
- 24 து சகிராகித்தவற் பதாஹெமூரா ரகௌு || இரவி கொ-
- 25 வார் சுஹாசொழர் பேண் . . யிசாசிங்க னிட்-
- 26 ட' தாரவினக்கு [க] கருவு[ன்\* [ப]ட னிறை அறுபதின் பலம் ப-
- 27 தாயெராட் ஈடுக்கி [ ]\*]

### No. 989.

# (A.R. No. 359 of 1902).

- 1 வூதி ஸ்ரீ [ $\parallel^*$ ] புகழ்மாது வினெங்க சயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணேசு உரிமையிற் க-
- 2 அது மணிமுடி சூடி மிகவர் கிலேகெட வில்லவர் குலேதர விக்கல[ந்] சிங்கணர் மெல-கடல் பாயத் திக்க-
- 3 ீனத்து தார் சக்கர ந $oldsymbol{L}$ ாத்தி விigl[சையigr] $oldsymbol{x}$ பி $oldsymbol{L}$ வி தொ $oldsymbol{u}$  வி வகமூழுதடையானொடும்
- 4 விற்றிருனருளிப கொ**விரா**ஜகெசரிபதுராக உடையார் ஸ்ரீகுலொத்தங்கசொழ**ெ**உவற்கு யாண்டு மி-ஆவது
- 5 ராஜெதிரசொழுவளகாட்டுத் திருமுஃனப்பாடித் தாமர்காட்டுப் பெண்ணேதெக்கரை . . துருடையை
- 6 [மஃவ]பமாக் சூரியக் பிச[ம]க்ஸஹாயகான மஃவயகுவராஜக் இவ்வூருடைய மஃயைமாக் ராஜெக்க நசொழ
- 7 [மஃ]யமாணேச் சாத்தி ராஜென நிசாழவளமாட்டு திருமூணப்பாடி மெலூர்மாட்டு கெ-
- 8 . . . திருநாவலூரான நாஜாதித்தபுரத்து திருத்தொண்டிறுரமுடைய உடைய
- 9 டிவெர்ஞச் சது நாஜ்த்தவற் நிக்டுறிய டெவைத்த திருநா காவிளைக்கு சகா ஆக்கு

- $10 \cdot \ldots$  சாவா முவாப் பெரும்பசு நூற்றிருபத்தெட்டு இவை வதாறெறுநா  $[ \pi G ]$
- 11 இக்காட்டுப் பருதார்காட்டுச் செனமங்கலத்து வெட்டைக்காறன் மாணியான கலக்கி-
- 12 கரிகாலசொழ இருங்கொளப்பாடி நாடாழ்வாக் வைத்த ஸ[கி]விளக்கு ஒன்றுக்கு வை**த்-**த வாடு *ா* -
- 13 லிரு தமிரமிர்தாகு விட்ட பச ஒன்று வெண்கலத் தளிகை ஒன்றிநால் னிறை டூலி ப-
- 14 லம் இவைப் பதாஹெழா ஈட்கெஷ |||—இவக் பெசக் செக்கமங்கலகாடா-
- 15 ம்வாக் இத்தளிகைக்கு இட்ட வெண்கலம் உலஉ [#\*]

# No. 990.

(A.R. No. 360 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, p. 137.

# No. 991. $\checkmark$

(A.R. No. 361 of 1902).

# IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஷீ ஸ்ரீ [||\*] கி<sub>ரல</sub>ுவகச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்க**சொ**ழதெவற்கு யாண்டு நம்**எ-வ**து கங்கைகொண்டசொழவளகா**ட்**டுத் திருமுணப்-
- 2 பாடி மெலூர்காட்டுத் திருகாவலூராக சாஜா தித்தபுரத்துத் திருத்தொண்டீரூரமுடைய-8ஹாஷெள்க்கு இக்டைடு [ஒ]கூர்காட்டுப் பள்ளி ஆடவலான் சொங்ககா-
- 3 ன காலிங்கராஜப் பெரியரையன் வைத்த திருநுக்தாவிளக் கொக்*று*க்கு வைத்த சா**வா-**முவாப் பெரும்பசு கூல்உ முப்பத்திரண்டும் இக்கொயிவில் சிவப்பிராமண-
- 4 சொம் கைக்கொண்டு திருவிளக்குச் செ ஆத்தக்கடவொமாகொம் இது வது ஹாயெனூர **ர-**கெஷ [||\*]

Nos. 992-993.

(A.R. Nos. 362-363 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in Epigraphia Indica, Vol. VII, pp. 135 and 134.

#### No. 994.

(A.R. No. 364 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 வுடி ஸ்ரீ [ $\parallel^*$ ] க $[\dot{s}^*]$ நாதெவர்க்கு யாண்டு உல்-தெட்டாவது திரு-
- 2 முணேப்பாடி கிருநாவலார் கிருக்கொரிண்டிஸா க்\* தான் வார் க்கு ஒ-
- 3 கூர்காட்டு ஒகூர் மன்*ருடி அ*ண்ணுவன் கொணேய**க் வைத்த வி**ளக்கு அ**சை**
- 4 இது பதாஹெஜா இாகெஷ் [||\*]

# No. 995.

(A.R. No. 365 of 1902).

- 1 வுஷி மூ [ ||\*] குரொக்குங்கசொழ-
- 2 உவற்கு யாண்டு டில்-ஆவது களி நாரிஜா முடையாற்கு காட்டுப்பருக்கல் வெட்டுடெக்-
- 3 காறன் அத்திமல்லன் விளக்ககென் களமிருதார்ப்பள்ளி பெருமான்தொண்டகைச் சா-
- 4 த்தி வைத்த விளக் கரைக்கு வைத்த ஆடு நாற்பத்தெட்டு இவ்வாடு கை-
- 5 க்கொண்டான் திருத்தொண்டிறூரமுடையா-
- 6 ற்கு ஒரு திருதக [ா\*]விளக்கு கடவ மன்று டி
- 7 ஆசாமுதின் மகன் குணபான் இது [||\*] 60a

# No. 996.

(A,R. No. 366 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஆடி ஸ்ரி ||—கச்சியும் தஞ்டுசெயும் கொண்ட [ஸி]கநாடு உவற்கு யாண்டு மிகூ-ஆ[வ\*]து
- 2 திருமுணப்பாடி மெலூர்காட்டு திருகாவலூர் திருத்தொண்டியூரத்கு உண-
- 3 செவற்கு திருநாவலூர் மன்முடி அப்பொதி முத்தரையன் [ைவய்த்த நொகா-
- 4 விளக் கொன் நினுசு வப்த்த சாவா முவா பெராடு தொண்ணூற் இ*க*ு பதாஹெ-
- 5 ஜா ஈகெ⇔ ∥—

# No. 997.

(A.R. No. 367 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஐதி மூ [||\*] மதிரையும் ஈழ[மு\*]ம் கொண்ட கொப்பசகெ-
- 2 சர்பன்மக்கி யாண்டு முப்பத்தஒன்பதாவது கிரு-
- 3 முணப்பாடி திரு நாவ(ல்) அரர் திருத்தொண்டிய வச-
- 4 த்த மார் ஹார் இதவாகு மல்லம்முழான் காட்டடிகள் வைத்த விளக்கு அசை
- 5 இரஷிப்பான் பாதம் தவே மெ[னி]ன [ $\parallel *$ ]

# No. 998.

(A.R. No. 368 of 1902).

# ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸூஓ் ஸ்ரீ [||\*]தி ருமகள் பொலப் பெருரிலச் செல்வியு ஊனக்கை யுரிமை
- 2 பூண்டமை மனக்கொளக் **கா**னுர்ச்சாலே கலம*ற த்தருளி* [வெ**ங்]கை**காடு-
- 4 வ்ளமுங் கலிங்கமு மெண்டிசை புகழ்தா ஈழமண்டலமு கிண்டிறல் வென்றி தண்டாற்-கொண்-
- 5 டு தன்னெடில் வள**ர்** ஊழியு **ௌ**ல்லா யாண்டு கொழுதக விள**ங்**கும் யாண்டெய் செமிய-
- 6 ரை தெசுகொள் ஸ்ரிகொவிராஜ**ரா**ஜகெசரிவதுரான ஸ்ரீ**ர**ாஜ**ரா**ஜிஷவற்கு யாண்டு உலக **-**ஆவ**து** [திரு]-
- 7 முணப்பாடி **ெம**] ஆரர்காட்டுத் தெவதான கிருகாவலூர்த் திருத்தொண்டிறுசமுடைய ம(ா) ஹ [ா\*]தெவற்கு மும்மடிசொழ வருமாரா-
- 8 பா கதி கழும்பருடையான் சித்திரகு**த்த**ன<sup>°</sup> ஐய்யக்கு[மாடி] இவ்வூரிற் பலவகையா*லு* துண்டங்கொண்டு திருநாவலூர்க்கல்லா-
- 9 ல் இடுவித்த பட்டம் க கிறை இருபத்**தொ**ரு கழந்தெச ஆறு மஞ்சாடியும் இன ஸ்ரீகொயி வில் ஆடியருநுகிற கூத்தர்க்கு இடுவி-
- 10 த்த பாதபிடம் க னற் சென கருவு ஊராவுமாக நாவலூர்க் கொலால் கிறை ஆயிரத் தெழு-நூற் றைய்ம்பதின் பலமும் இது ச-
- 11 கிராதித்தவற் வநா**ர**வெறையுமா முகிகை [||\*]

### No. 999.

(A.R. No. 369 of 1902).

- 1 ஷவூ ஸ்ரீ [||\*]கொப்பாகெசரிபநக்கி யாண்டு ஈ ஆவது திருமுணப்பாடி திருகா[வ]லா -
- 2 ர்த் திருத்தொண்டிருச்து ஹோஷெவர்க்கு முணயதரையர் அபராயிதம் குவமு-
- 3 ாணிக்கெருமானர் அருளிச்செய செம்மணங்கூருடை[ய ந]ம்பூரன் பெருமுகில-
- 4 ன் விக்கிரமாபாணபவவைரையன காடு வெட்டித் திருத்தின் பூமி இருணிக்கியும்
- 5 வள்ள . . கனட்டகிசாமனும் திருநாவலூர் ஆழ்வார்க்கு திருவமுதுக்கு படி [இ\*]-[சிட்டிமுன்*மு* ச-
- 6 னதியும் குதல்அரிசி பன்னிருகா[ ழி\*]யும் கெய் முப்பிடியும் கறியமுதுக்கு கெல்

- 7 முன்னுடியும் . . . . சண்டுக்கு கெல் பதக்கும் இப்படி திருவுண்ணுழிகை வூடெடைய இப்பூமி அடு-8 க்கவும் உழவும் பெறுவதாகவும் காசாணே எரி நிடுச நிர்க் கிஞ்சவண்ணம் காவிலெ பாச்சப்பெறுவத[ா]-9 [கிவும் நிர்பாச்சாமெ வெண்டா வென்*ரு*ண அன்**ரு**ழ் டுகிரவெய் ஐங்கழைஞ்சு பொன்
- 10 கொள்வதாகவும் இது சந்திசாதித்தவற் இறையிவியாகச் செய்துகுடுத்தொம் இன்னில-11 ம் கிழ்பால்கெல்‰ கெணிக்கு மெற்கும் தென்பால்கெல்ஸே ஒகூர்க்குப் பொக வழிக்கு
- வ[டக்\*]கு-12 [ம\*] மெலபால்க்கெ[ல்\*]ஃ இரு(ன்)ணிக்கி டெயெ]ல்ஃ வைரம்புக்குக் கிழக்கும் வடபாற்-கெல்ஃகுளமங்கலத்து-
- 13 க்குத் தெற்கும் மாணிகளுக்குப் புடவை முதல் பொன் க . . . .

# No. 1000.

(A.R. No. 370 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூஜீ டூ [ $\parallel^*$ ] திருமகன் பொலப் பெருஙிலச் செலவியும் த $[\varpi]$ க்கெ யுரிமை பூண்டடுமெ
- 2 மனக்கொளக் கா ஊரர்ச்சாலே [கல\*]ம*ற ந்த*ருளி வெங்கைகாடுங் கங்கபாடியு ஜானம்-
- 3 பபாடிபு கூடியபாடியுக் குட**ம**ஃலநாடுக் கொல்லமுக் கவிங்கமு மெண்டி[ை]ச புகழ்த**ர** ஈம-
- 4 மண்டலமு கிண்டிறல் வென்றி தண்டாற் கொண்டு தன்னெழில் வளர் ஊழியு வெல்-லா யாண்டும்
- 5 தொழுதக விளங்கும் யாண்டெய் செழியரை**த்** தெசுகொ**ள்** ஸ்ரீகொவிசாஜசாஜ ச**ா**ஜகெ**ச-**ரிவதுசான ஸ்ரீசாஜசா<sup>1</sup>
- 6 யாண்டு லஅ-ஆவத முணப்பாடி மெலூர்காட்டுக் குடிநீக்**சாத் தெவதான** கிருநாவலூ**-**
- 7 டித் திருத்தொண்டீழுரமுடெ[ய] டீ(ா) ஹார\*]செவர் செவர்கதிகளே அதிகாரிகள் பல-வைமுத்தரையர் வெ
- 8 டி வடகரை வருக்கியும் லாகூர் தரம்விட்ட விட்டில் முன்பிற் ப[கு]்கில் கொயிற்-கருமமா
- 9 ருது ள் உரஎம்-ன வழைத்து இத்தெவர் தெவதானமான
- 10 மெலூர்காட்டுத் திருகாவலூரு மிககாட்டுப் பெரும்பாக்கமு ம-
- 11 ங்கலகாட்டு எகுகிரச்சதுவெ கிறங்கல முடம்\*ி முன் பித்தெவற் கிறு-
- 12 த்தவரும்படி கெல்லும் பொன்னுங் கணக்குக்கெட்டு இவவூர்களில
- 13 மெலார்காட்டுத் கிருநாவலா ரம் பெரும்பாக்கமும் ஊர்முத ஆள்வரி யிவ்வூர்-
- 14 கள் வர்யில் கெல்லும் பொன்னு ம்st] முதனிலாமையில கிருகாவலூர் கில மெப்பெ-
- 15 ர்ப்பட்டது மனனு வரியிலிட்டப்.. திருமாவலூர் நகரத்தா ரிவ்ஆர் அருமொழிதெவனை-
- 16 ன எண்ணுழிகாலா லளக்க[க்] கடவ கெல்லு எழுதாற்றக் கலமுங் காசுகிறைகல்-
- 17 வாற் பொன் முப்பதிக் கழஞசு 🎼 🕽

# No. 1001.

(A.R. No. 371 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

Published in South-Indian Inscriptions, Vol. III p. 197

#### No. 1002.

(A.R. No. 372 of 1902).

ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஸுஷீ ஸ்ரீ [||\*] உடையார் கிருத்தொண்-
- 2 டிசுரமுடைய நாயநார் செவ(lpha)லாலெ
- 3 இவ்வூர் வியாபாரி வெநூர்இழவக்
- 4 பள்ளி பட்டணசுவாடி பெரியா-
- 5 ன் இ**த்**திருமண்**ட**பம் **இரண்**டும்
- 6 செய் த்த கிழைத்திருவாசலுக் திற-
- 7 ந்து அத்திருவாசலும் செய்வித்தாக் [ ||\* ]

# No. 1003.

(A.R. No. 373 of 1902).

- On the east wall of the parakara of the same temple, right of entrance.
  - 1 ஸூலூ  $\wp$   $[\parallel^*]$  பூமெவு வளர் திருப்பொன**மா**து புண*ா* **நா**மெவு கீஃமகள் **ந**லப்**ப**ெரு**து கி-**
  - 2 றப்ப விசையமாமகள் வெல்புயத் கிருப்ப இசையுஞ் செல்வமு[ம்\*] எண்டிசை விளங்க கிருபர் வ-
  - 3 ந்திறைஞ்ச நிழ்நிலமடக்கையைத் திருமணம் புணர்ந்தை [கி]ர்வளர் தருமம் அணிமுடி கவித்தொமணி-
  - 4 முடி சூடி மல்&் ஞாலத்து பல் ஆயிர்க் கெல்லா[ம்] எல்ஃயி விம்பம் இயல்விக் லெய்தி வெ-
  - 5 ண்குடை ச்ழற்றி செங்கொ லொச்சி வாழி பல் நூழி நடப்ப செம்பொன் விரலில-ஹாஸன-
  - 6 த்து புவனமுழுதாடையாளொடும் விற்றிருந்தருளிய கெ[ா]ப்பாகௌசிவ[தூ]ரான கிரூ—வகஉகரவ-
  - 7 த்திகள் ஸ்ர்குலொத்தங்கசொழ்ஷெவற்க்கு யாண்டு டு-ஆ[வ\*]து இராஜராஜவ**ள**மா**ட்டுத்** திருமுண்ப்பாடி மெலூ-
  - 8 ர்காட்டு திருகாவலூராக இசாஜா தித்தபுரத்து உடையார் திருத்தொண்டிறூரமுடைய 8 ஹா-
  - 9 இஉ[வர் கொயிலில் செவ்வரா]ஊணசொம் உபையம் இவ்வூர் வியாபாரி பெருவ**ல**முடை-யான் பெண்-
  - 10 ீணநெதிவாண**ர் திரு**ச்சிற்றம்பலமுடையான் இத்தெவற்கு வை**த்த** திருநுர்**தாவிளக்**கு க ஒல*ூ இத்-*
- 11 இருநாந்தாவி ளக்கு க ஒன் ஹக்கும் இவன் எங்கள்வசத்து விட்ட பசு நமிஉ இப்பசு முப்-பத்திரண்டுக் கை-
- 12 கக்கொண்டு உதராதித்தவரை உ**பைய**மாக நாங்களே இத்திருணு**ந்தாவிளக்கு ஒன்**அம் பெருவலமுடைய**ா-**
- 13 ன் பெண்ணே**ெக்**வாணக் **கிருச்[சு]ற்றம்**பலமுடை**யா**னுக்காக **எ**ரிக்க[க்\*]க**ட**வொமாக ஸம்மத்த்தொம் இக்கொ-
- 14 மினில் சிவை நாலுணசொம் இத்திருண**ந்தாவி**ளக்கு ஒன்றம் **எ**ரிய**க்கடவுதா**க **இவன்** இட்ட தசாக்குத்-
- 15 திவிளக்கு  $\mathfrak{s}[\pi^*]$ ராயம் உள்பட இடை ஹாச்**றெ**ழுபதி $[\dot{\mathfrak{s}}]$  பலம் இது வேதா ஹொஜார  $\mathfrak{s}[\pi^*]$

# No. 1004.

(A.R. No. 374 of 1902).

## IN THE SAME PLACE, LEFT OF ENTRANCE.

- 1. ஸ்லீ ஸ்ரீ [|\*] பூமெடி வளர் திருப்போன் மார்வு புணர காமெவு கீமைகள் கலம்பெரிது திறப்ப விசையமாமகள் வெல்புயத் திருப்ப இசையுஞ்செல்வி[யும்\*] எண்டிசை விள-ங்க நிருபர் வந்[தி]மைஞ்ச
- 2 கிணிலமடக்கையைத் திருமணம் புண**ர்**க்கு கிர்வளர் **த**ருமமணிமுடி கவி**த்தென** அணிமுடி சூடி மல்லேஞாலத்துப் பல்லுயிற் கெல்லாம் எல்லேயி வின்பம் இயல்வினு **ௌய்த** வெண்குடை
- 3 கிழற்றச் செங்கொ லொச்சி ஊழி பல்லூழி ஆழி கடப்பச் செம்பொன் வீ சவிங்காஸன த்-தப் புவனமுழுதடையாளொடும் விற்றிருக்தருளிய கொரா ஐகெசரிவ நாரக திரலு வனச்சக்-
- 4 காவர்த்திகள் ஜிகு**ெ**லாத்துங்கசொழிஷவறகு யாண்டு **எ**ழாவது இராஜ**ாரஜவளமாட்டு** திருமுண்ட்பாடி மெலூர்கா**ட்டுத் கி**ருகாவலூரான இராசாதி**த்த**புரத்து உடையார் திருக்கொண்டிறூரமுடையாற்கு பெறகதார்னுட்டு

- 5 கூடலூர் பள்ளி ஆளப்பிறக்**த**ான் மொககா**ன** குலொ**த்**துங்கசொழகச்சியராயன் இ**ட்ட** மகரதொரணம் ஒக்றிகால் ஒன்பதெமு[ககால் மா]றி பொன் நூற்று[க்\*]கழஞ**சு**ம் பிறை ஒக்றினுல் எட்டெமுக்கால் மாறி
- 6 பொக் முக்கழஞ்சம் கூத்தாடு[க்] உவற்கு சாத்தி அருள இட்ட அஹிஷெகம் ஒக்றினுல் ஒக்பதசை மாறி பொன இருபதின் கழஞ்சம் அமுதசெய்தருள இட்ட வெள்ளித்-தளிகை ஒன்றினுல் இடை
- 7 ஆ**யிரத்து** ஐஞ்ஞூற்று நாற்கழஞ்சரையெ யிசண்டு மஞ்சாடியு[ம்\*] நாலுமாவும் அ**ரசநா-**சாயணக் வெள்ளிக்கச்சுக்கொரம் ஒன்றினுல் இடை இருதாற்று இருப**த்துநா-**
- 8 ற் கழஞ்சும் வெண்கலம் ஆளப்பிறக்கான் தளிகை ஒன் றிகால் இடை இருதாற்றப் பலமும் திருஅட்டணேக்கால தரா ஒக்கினுல் இடை தூற்ற எண்பத்த ஐம்பலமும்
- 9 கொம்பு ஓர(ா)ணயால் தரா இடை [முப்பத்]தறு பலமும் திரு நாவலூரான இராசா இத்-த[பு]சமும் இத்[ெதா]டும்] கூடிக காராணயான வீசசொழுகல்லூ[ரு]ம் இவ்விசண்டு-ரில் பாடிகாவலு[டை]-
- 10 யார் திருத்தொண்டி மூரு முடையாற்கு வெண்டும் கிமக்தங்களுக்கு விட்டெக் ஆனப்பிறக்-தான் மொககான சூலொத்துங்கசொழ சுச்சிய[ர]ரயசென் வில்லிடை பிடித்தான் இது அழிவான் கெங்கைஇடை கு[்டி]ரிஇ<sup>1</sup>

# No. 1005.

(A.R. No. 375 of 1902).

### IN THE SAME PLACE.

- 1 வுஷி ஒீ [||\*] கடல்சூழ்ந்த பார்மாதுந் திருமாதுங் கவே**மா**து மடலசூழ்ந்த பொர்மா**தும்** புகழ்மாத[ம் புணர்ந்]து வாழ அற்கடல் சூழ் புவி யெழும் பார்கடல் பொற்புக[ழ் ப]-ரப்பி ஆகியுக மிதுவாமென அழகுமுடி புணந்தருளி யறவகையும் ஐயம்பூதமும் அரு-சில்வழி யறந்தழைப்பித்] தெ[ந் சவ]ருஞ் செசலருஞ் கிங்களரு முதலாய மன்கவர் வந்திறை சுமந்து வநிதி]-
- 2 ண்டி செவிப்பஊழியூழி ஒருசெங்கொ வெழுபாரு மினி தளிப்பச் செம்பொன் வீசஸில**ு.** ஸ்னத்து உலகுடை முக்கொற்கிழானடிகளை நிம் வீற்திருந்தருளிய கொவிசாசகெசரி-பற்மசான திரிபுவனச்சக்கசவர்த்திகள் ஸ்ரி இராஜஇராஜேஷெவ் சகு யாண்டு அ**எட்-**டாவது நாள் ராம் தூற்கு ஒருபதிநால பிசசாதஞ்செய்தருள்ன திருமுகப்ப-
- 3 டி திர[பு]வனச்சக்கரவத்கிகள் கொகெரினமைகொண்டான இராஜஇராஜவளகாட்டுத் திருமுணப்பாடிகாட்டுத் கிருகாவலூரான இராஜாதித்தபுரத்து ககரத்தாற்குத் தங்க-ஞூரிற் காணியுடைய வியாபாரிகளாய்ப் பல விடங்களிலும் பொயிருக்தாரை இராஜ-இராஜக் காடவராயன் அழைப்பித்த இவ்லூரிலெ குடியெற்ற²

# No. 1006.

(A.R. No. 376 of 1902).

ON A SCULPTURED STONE BUILT INTO THE WEST WALL OF THE SAME PRAKARA.

1 மூகலி சானொ $^3\,[\parallel^*]$ 

# No. 1007.

(A.R. No. 377 of 1902).

### ON A STONE AT THE ENTRANCE OF THE SAME TEMPLE.

- 1 ஸ்ஸ் ஸ் [||\*] ம் இரைகொண்ட கொப்பசக்கசரிபன்-
- 2 மீர்\* க்கி யாண்டு மெஎ ஆவைது முணேப்பாடி மெலா-
- 3 ர்றுட்டு தொருவை அார் 2(ா) ஹ[ா\*] ஷெவர் கிருத் கொண்-
- 4 டீரு[ர\*]கரத்து தெவ[ர்\*]க்கு இவூர் காவலூருடையான் 4

Incomplete.

3 In early Pallava-Grantha characters.

4 Damaged after this.

<sup>1</sup> A few letters are lost at the end.

# No. 1008.

(A.R. No. 378 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஜி  $\wp$  [||\*] மதிரைகொண்ட கொப்பரகெசரிபன்மக்கி ய $[r^*]$ ண்டு உலி-ப**தாவது மு**-
- 2 ஃனப்ப[ா\*]டித் திருநாவலூர் திரு[த்\*]தொண்டியுடுவ[ர\*]த்த ஹோ\*]செவற்கு த-3 நத்துளாருடையான் செரி கா[ரு]யிலடிகள் வச்ச பகல் இெந்தாவிளக்கு-
- 4 க்கு வைச்ச வாடு நாற்பத்தளுக் இயர்(இ)-ம் ரக் [ப்\*]பவன் பா -
- 5 த $\left[\dot{\mathbf{n}}^{*}
  ight]$  என்சிச $\left(\mathbf{r}
  ight)$ வின் டெலிக்  $\left[\parallel^{*}
  ight]$

# No. 1009.

(A.R. No. 379 of 1902).

### ON A SECOND STONE IN THE SAME PLACE.

- 1 வூஷ்  $\mathscr{B}$  [ $\|*$ ] மதிரைகொண்ட [கொ\*]ப்பாகெசரிப[ன்]மர்[க்]கி யாண்டு பதிரைவது
- 2 மூண்ப்பாடி மெலூர்காட்டு திருகாவலூர் திருத்தொண்டியுவாக**ாத்-**
- 3 து 8(ா),ஹ[ா\*]செவர்து சொழிபருமானஅடிகள் திருமகனர் கொ-
- 4 தண்டாடர் கொக்தாவிளக்கு காலுக்கு [ணை\*]வத்த வா(ட்)டு
- 5 நானூற வழியும் இவுசசெப் கிருவடிகளுக்கு குடு-
- 6 [த்]த வாடு ்றோ அ[ம்\*] அற[ம் மற]வ[றக][||\*]

# No. 1010.

(A.R. No. 380 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸ்ரீ ஸ்ரீ [ $\sharp$ ] மத்தைகொண்ட கொப்பசகெசரிபன்மற்கி டி $[\tau^*]$ ண்டு [உ] $\emptyset^1$ -ஆவது
- 2 மு[ீணப்பாடி] மெலூர்காட்டுத் திருகாவலூர்த் கிருத்தொண்டியுவைத்து ஃ[ஹா]-
- 3 [டு] உவர்க்கு முருகடி விக்கியன் கொர்தோவினக்கு ஒன் அக்கு
- 4 ஆடு [தா]மம் அறம் வளர்க[ 🕌 ]

# No. 1011

(A.R. No. 381 of 1902).

# On the base of the verandah round the Chandranatha shrine in the Afpandanatha TEMPLE AT TIRUNARUNGONDAI, SAME TALUK AND DISTRICT.

- 1 ஸ்லீ ஸ்ரீ []\*] கிரவு-வக்ஆக்ரவத்கள் ஸிகுலொத்தங்கசொழ் உவற்கு யாண்டு [கூ]-வது ராஜராஜவளராட்டுத் திருமுன்பாடித் திருருறுங்கொண்டை நாற்ப**த்தெண்ணு-**யிரப்பெரும்பள்ளித் செவர்க்குத் திருநாமத்*த*க்காணியாக ஆற்றூற்**-**
- 2 ப் பள்ளிச்சக்தமும் உள்ளுரும் எனுகிமங்கலமும் [ த]ன்செய் புனசெய் தமியிறை தட்-டார்ப்பாட்ட மு[ம்\*] மற்றும் எப்பெர்ப்பட்ட ஆயமும் ஆளமஞ்சியும் ஆடிகாத்திகைப்-பச்சை எற்றசாறு அ-
- 3 கப்பட இவ்வாண்டு முதல் ஐப்பன விட்டபடியெ உஜராஜிகவக செல்[வ]னவாக விட்-டென் அரைசநாராயணன் ஆளப்பிறந்தா னன விசசெகரக் காடவராயனென் வூஹி[[[\*]

### No. 1012.

(A.R. No. 382 of 1902).

# IN THE SAME PLACE.

1 ஷஷி ஸ்ரீஃ—திரஐுவன் அக்கரவ் சி கொடுகர்இன்மைகொண்டான் கூடவிலாடற்பாடி வா-னவன்மாதெவிபுசத்தொடுங் கூடினபடியெ வெற இறக்கிற சிறுசா**த்தகல்லூர்** ஊ**ரார்**-க்கு நாஜராஜவளநாட்டுக் குன்றத்தார்நாட்டுத் திருந்த ந்கொண்டைப்பள்ளிக்கு வெ-ண்டு ட சிவநங்களுக்கும் அமணபடாச ர் \* களுக்கும் இறப்பதாகத் தங்களுர் நிர்கிலத் இ-வெ நருபக்கமடைய கிலம் பதிற்றவெளிக்கு முன்றுவது முதல் வெலி ஒன்று-

The year can also be read π.ω.

- 2 க்கு கெல்லு இருபதின்கலமாக இறைகட்டின கெலலு இருநூற்றுக்கவத்திறைல் எண்கலப் பிடிபாடை இருபத்தைஞ்ச யாண்டு முன்றுவதுமுதல் பள்ளிச்சந்த இறையிலியாக இட்டு வரியிலாரும் வரிக்குக்கூற செய்வார்களும் எழுததி**ட்ட** உள்வரி பொதக காட்டச்சொன்னெம் இன்னிலத்துக்கு அமணபிடாரர்கள் சொனனபடி செய்வது இவ[ர்\*]கள்வ[ச]ங் கடமை இ*று*க்க இவை குலொ*த்து*ங்கசொழக் காங்கையசாயன் எழுத்து இவை மினவன் முவெ-
- 3 கேவௌான் எழுத்து யாண்டு [நா\*] நாள் அயிகூ [||\*]

# No. 1013.

(A.R. No. 383 of 1902).

# On the south wall of the store-room in the same temple.

- l கிருஹ**ுவ**நச்சக்கரவ**ாத்தி**கள் ஸ்ரீரா-ஜா-
- 2 யிராஜ உவற்கு பாண்டு மிடு-ருவது
- 3 ல் திருகஅங்கொண்டை மெளிற்பள்-ளி யக்ஷி-
- $m{4}$  யாற்கு ஆதிபட்டாலகன் புப்பசெ**ன**-தெவன்
- 5 ஒரு சந்திவிளக்கு எரிப்பாநாக கொ-வ்வியூர்உடை**ட**
- 6 யான் ஒப்பிலாதான் கு $\mathfrak{F}$ த்த காசு சூ இது அஜ ரா-7 தித்தவற் [||\*]

# No. 1014.

(A.R. No. 384 of 1902).

# ON A STONE SET UP AT THE FOOT OF THE HILL BEARING THE SAME TEMPLE,

- 1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ [||\*] கிருமுவன் உகரவதி
- 2 [கொகெரின்]டைம்] காண்டான்
- 3 திருகஅங்கொண்டை காற்ப-
- 4 த்தெண்ணுயிரப் பெரும்பள்ளி-
- 5 த் தானத்தாற்க்கு தங்களூர் நா-
- 6 யணர் அப்ப[ா]ண்டாரக்கு முன்-7 [பி வ ண்] இ எழுக்குருளுக்கை இரு-

- 8 [வை]காசித் திருநாளுடனெ 9 ந[ம்]பெர[ா]டெல] யு]ம் ஒரு திருநா-
- 10 [ள்] எழுக்தருள்வெணுமென்ற
- 11 இரு[ந்]கொளப்பாடிகாட்டு
- 12 தவத்த[ாளன்] தெவர் சொல்து-
- 13 கையில் இதக்கு உடலாக இ-
- 14 ஆரில் நாக்கெல்வே[க்கு] உட்பட்ட
- 15 எ[ல்லே]க்கு (உ)ள் முன்பு இன்னுப-

- 16 து[ரு]க்கு இறையிலியான கில த்]-
- 17 [கில் பயிசெரு]மற் கிடந்த நிலமு[ங்]
- 18 குடுத்[துப் பபீர்ச்] செய்த கொ-
- 19 [ஸ்சி]்எந்தல் உள்பட்ட [புறவுடல்]
- 20 [மு]ர்[பு நா]லாவது கண்டு கொண்-
- 21 6 ஆருவதமுதல் நம்பொலெ
- 22 இசாசாக்கணுயன் இருநாளெ-
- 23 ன்று தைம்மாதத்[து] அத்தத்-
- 24 கிலெ தித்தமாக[த்] கிருநாள் எ-
- 25 முக்கருளவிப்பதாகச் சொன்-
- 26 ெணம் இப்படிக்கு ஆடிரா கித்த-
- 27 வரை செல்வதாக கல்லும் வெ-
- 28 [ட்]டிக்கொண்டு இம்முதல் கொண்-
- 29 G தி**ருகா**ள் எழுந்தருளுவித்துப்  $G_{U}[\pi]^{-1}$

# No. 1015.

(A.R. No. 385 of 1902).

# ON A ROCK TO THE SOUTH OF THE SAME SHRINE.

- . . . . . . . ச்செல்வியுக் தனக்கெ யுரிமை பூண்டமை மனக்கொளக் காக்**தளூ**ர்ச்சாலே கலம*றுத்த*[ரு]-
- 2 . த்டிகைபாடியு துளம்பபாடியுங் குடம்டைகொடுங் கொல்-வமுங் கனிங்கமும் ஆழ்கடல்சூழ்ந்த அருகெதி
- . . . . . . தன்னெழில் வள ருழியு வெல்லா யாண்டுக் [தொ]ழுத 3. விளங்கும் யாண்டெ செழியரை தெசுகொள் கொவிரா-
- முனேப்பாடிப் பள்ளிச்சந்தம் தி<sub>ரு</sub>-
- . . . . . . . [ஆ]ழ்வார்சும் பசார்தகன் அருமொழியான மும்மடிசொ ழன் பூரா[ா]ஐராஜெவதுக்கு[ம்\*] உதரொது-

<sup>1</sup> The portion below this is built in.

6 [ர்] வெண்ணுட்டில் வருஓசெயம் செகளாக்தகது துடுவூ
\$20.ம@த்து நார[தி*]ங்கன் பூயா ்கம் உரா?- 7 [ஆ]மாராயன் வைத்த திருநந்தாவி எக்கு இரண்டு இவ்- விளக் கிரண்டி அக்கு
வளைக்கு குறைக்கு தெ
கழ்ப் சிறியக்கள் 9 குண்டி லுக்கு மெற்குக் தென் <b>பா</b> ற்கெல்லே <b>எ</b> ரி <b>கி</b> ழ் வாய்க்-
காலுக்கு வடக்கும் 10 [தூ]ம்பினின அம் பொக்த பெருவா[ய்*]க்காலுக்குக் கிழக்கும் வடபாற்கெல்லே கிழ்
கிழக்கும் வடபாறுவக்கை கிழ 11 அக்கும் [ஆ]ற்றாருக்குப் பொன வழிவசம்பிற்குத் தெற்கும் இவ்வீசை- ¹
No. 1016.
(A.R. No. 385-A of 1902).
On the same rock.
$1$ ஸூலி $_{\mathbb{R}}$ $\mathscr{A}$ $[\parallel^*]$ இருகேஅங்கொண்டைக் கிழைப்பள்ளிக்-
2 கு [கெணி] ஸீலாக் பொகியூட்டு வைத்த பொன்
3 பதிணேங் கழஞ்சு [  *]
No. 1017.
(A.R. No. 385-B of 1902).
IN THE SAME PLACE.
1 ஆவி ஸ்ரீ [  *] சாவேகலம <i>றத்த</i> கொவிராஜராஜகௌரிபதாக்கு யாண்டு <b>ம்-</b> ஆவது .
2 ப்பிருகென் பிராகதிகாரிச்சியார் ஐய்யாறன் தெவி[ய]ம்மணர் இத்திருகறுங்கொ <b>க்-</b> 3 ை. தஓவ ங்கள் உ—ூறியில் . , வாகைமா யுடைகௌப்பட்டுக் கி <b>டைக்</b> கிலமுள்- ளது தி-
4 [ரு]ச்செக்னெல்கடைக்கும் திருப்பனி ஊட்டுகளுக்கும் திருவாரா திணே செயவா ரி[ரு]வாக- கும் உெவ
5 ருவர்க்கு மிஜெவர் வ-மூறியில் இத்திருக <b>மு ங்</b> கொண்டை
6 பிடைகட்டு யாட்ட ங்ல- 7 க்கு அதிகாரச்சியார் ஐயாறன் செவியார் முன் செய்கின்ற கிஸதத்திற்கு முதலாக இவ்வூர்க் கல்அடைக்-
8 கு ப்யபிசான்
9 தொத்திக்கொள்ள அடி-ராதித்தவல் ஙில ஙிவாநளுசெய்ய வறத்துத்தருக வென்க இ- 10 குட்டத்திற்கு மெற்குக் தெனபாற்கெல்லே உடும்பங்கலவுக்கும் கொச <b>க்கா-</b>
் டிக 11 தவரி . ம்மிடஞ்சூண முமஃலக்கல் ஆக்குக் கிழக்கு மிதர் தெற்கி லரியி லொருகொ . 12 கெல்ஃ பெருமாள்கொ <b>ட்டை</b> க்கு தெற்கு இந்நாற் பெரெல்ஃயி ஆம் நடுவுப <b>ட்ட</b> ²
No. 1018.
(A.R. No. 386 of 1902).
ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE OPPILAMANISVARA SHRINE AT
ARAGANDANALLUR, SAME TALUK AND DISTRICT.
$1$ ஸூஷீ 🥰 $[\ st]$ கொமாறபென்ப $[i^*]$ கிரலு ுவநச்சகரவத்திகள் பூறிவி-
2. காப்பாண்டுயித்வற்கு யாண்டு அ-ஆவது ரொஜராஜவ-
3 எனுட்டு வாணகொப்பாடி பெண்ணேவ <b>டகரை உடைக்-</b> 4 காட்டுநாட்டு இருவறைய[ணி]்கல்லூர் [ஒப்பொருவரில்]-
5 <sub>லா</sub> க <b>நா</b> யற <i>ற்கு</i> நம் பெ <i>ரால் கட்</i> டின இ <i>ராசா</i> க்கணுய-
6 க்(ஞ்)சந்திக்கும் நித்த நிமந்தத்துக்கும் திருப்[ப]ணிக்கும் இவ்- 7 ஆ[ரி]ல் வரிசையில் பா தியாய் நமக்கு இ <i>று</i> த்துப்பொர்த ந-

Built in at the beginning and incomplete.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The inscription is damaged and left unfinished.

- 🖊 🖇 ஞ்சை புஞ்சை தமியிறை தட்டார்ப்பாட்டம் மற்றும் ந[ம்\*] மொபா.கி-
  - 9 க்குக் கொள்ளும் எப்பெற்பட்டனவும் உடையார் ஒப்பொருவருமில்லா-
  - 10 தநாயனர்க்கு மு[தல]டங்கலும் இ[ைறையி[கி]யாக வீட்டொம் சந்திரா[கி]-
  - 11 த்தவரை செல்வதாக கல் வெட்டி குடுத்தொம் இது பன்மாஹெனூர ஈகொடி ||\*|

# No. 1019.

(A.R. No. 387 of 1902).

# On the south wall of the same shrine.

- 1 ஹஷ் ஸ்ரீ [[]\*] கிரவுவனச்சக்கரவத்திகள் ஹீகுலொத்து-
- 2 ங்கசொழு உவற்கு யாண்டு நமிஉ-வத இராஜராஜவள-
- 3 நாட்டுப் பெண்ணே விடகரை உடைக்காட்டு நாட்டு
- 4 திருவறையணிகல் நாருடை [ய]ார் ஒப்பொருவருமில்லா -
- 5 தகாயனர் கொயில் இத்திருக்கற்றளி சாத்துவித்-
- 6 தாக் பாண்டிமண்டலத்து வடவௌளாற்றுக்கூற்றத்-
- 7 து ஆத்தம்பூரில் ஆத்தம்பூருடையான் கிருக்காளத்கி-
- 8 உடையான் ஆடுவாநான பட்டணசுவாமி[||\*]

## No. 1020.

(A.R. No. 388 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூவீ ஞீ [ $\|*$ ] கிரஹுவ $[\mathbf{r}]$ ச்சக்கரவத்தி $[\mathbf{a}]$ ள் ஞீகுலொத்தங்கசொழதெவற்கு யாண் $[\mathbf{G}^*]$  நூ $\mathbf{u}$ க-வத இராஜராஜ-
- 2 வளநாட்டு வாணகொப்பாடி பெண்ணேவடகசை உடைக்காட்டுநாட்டு திருவறையணி-நல்லூருடை-
- 3 யா **ொ**ர்ப்பொருவரு[மி]ல்லாதனையகாற்கு **ஆறகனூருடை**யா னிரா[ச\*]**ரா**[ச\*]தெவன் பொன்பர[ப்\*][பி]னையைகதை-
- 4 ப்பெருமாள் திருமெ[னி]க்கு கன்[ரு]க இவ சகம்படிமுதகிகளில் பெரியபெருமாள் பாண்[டி]யராயனென்வை-
- 5 த்த திருந்ந்தாவினக்கு முந்*ற* இவவினக்கு மு**[ந்**றக்]கு நான் தெவனோ செல்ஃவிற் விட்டன என்தல் எ-
- 6 ரிக**ை உட்பட நா**ற்பாற்கெல்லேயும் **விட்**டு கல் வெட்டிக்குடுத்தென் பெரியபெருமாள் பாண்டிய-
- 7 சாயனென் இது மா*று*வாக் கெங்[கை]இ[டை] கும[ரியி]டைட்] செய்தார் செய்த பாவ**ங** கொள்வான் உது வதாபெறூர ஈடுகெஷ
- 8 ஸூவி ஸ்ரீ [||\*] ஆடுவான் செரால்வதசையன் இட்ட பித்தளேக்கொம்பு இரண்டினல் இடை நமிசு-லம் |—

# No. 1021.

(A.R. No. 389 of 1902).

### ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸூஷீ ஸீ [||\*] கிரஹுவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழிஉவற்கு யாண்டு உலிஉ-வது கிளியூர் மலேயமான் இரையூரணை இரா[ச\*]ரா[ச\*] செதியராயன் மகன் பெரியஉடையா-
- 2 ன் சாஜசாஜக் கொவலசாயடுகன் சாஜசாஜவளகாட்டு வாணகொப்பாடிப் பெண்ணேவட-கசை உ[ைடக்காட்டுகாட்டுத் திருவசையணிகல் ஹாருடையார் ஒப்பொருவருமி-
- 3 வ்வாதகாய் இற்கு நான் வைத்த திருநுக்தாவினக்கு நடஇ்[வ்\*]வினக்கு முன் அக்கும் இன்-அயஞர் தெவதானம் எரி எதிர்வாய் நூற்ற அறுபத்து அறு கலனெ இருதாணி வரிசைப்பற்றி[ல] தென்காலி-
- 4 ல் தி[ரு]த்தி பதிநாலடி வலக்கடிக்கொலால் இறையிலியாக விட்ட தடி நாளிநால குழி கதூடுரா இக்குழி ஆயிரத் தஞ்ஞாறம் பிறைஇனியாக விட்டுக்கல் வெட்டிக்குடுத்தென்
- 5 கிளியூர் மஃயமான் இ**ரையூரன்** பெரியஉ**டையா**கான சாஜசாஜ கொவலசாய**ெகன் உ** இது மா*றுவா*ன் கெங்கையிடை குமரியிடை செய்தார் பாவங் கொள்வான் இது வதா-
- 6 ஹெஜாரா எவிக்ஷாட்!\*்]

# No. 1022.

(A.R. No. 390 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலி மூ [||\*] திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் மூகுலொத்தங்கசொழி உவற்கு யாணடு ஸ்க-வத களியூர் மடீயமான் அத்திமல்லகான எதிரிவிசொழ வாணகுலசாயடுகன் மாஜாராஜவளகாட்-
- 2 டு வாணகொப்பாடி பெண்ணேவடகரை உடைக்க[ாட்\*]டுத் திருஅறைஅணிகல்லூர்<sup>1</sup> உடையார் ஒப்பொருவருயில்லா த**நா**யனர்க்கு நான் வைத்த திருநுந்தாவிளக்கு முன்று <sup>2</sup> இ[வ்\*]விளக்கு முன்றுக் <sup>2</sup>-
- 4 [லா]ல் இறைபினிப்படி குழி [நத] இக்குழி முவாயிரமும்<sup>2</sup> விட்டுக் கல்<sup>2</sup> வெட்டிக்குடுத்-தென் கி[ளி]யூர் மஃயமா[ன்] அத்திமல்லகான எதிரிலிசொழ வாணகுல**ராய**னென் இது மாறுவான் கெங்கைஇடை குமரிஇடை செய்தார் [பாவங்] கொள்வான் இது பன்மாயெறூரு ஈகெஷி[]\*

# No. 1023.

(A.R. No. 391 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- ] ஸூல் ஸ்ரீ [||\*] கொமாறபன்மர் கிருவு வகியூகருவதிகள் ஸ்ரீவிகரமபாண்டியதெவற்கு யாண்டு அ-ஆவது ராஜராஜவள்கா-
- 2 ட்டு வாணகொப்பாடி பெண் [ணே]வடகசை உடைக்கா[ட்]கொட்டு திருஅறையணி-கல்லூர் உடையார் ஒப்பொ-
- 3 ருவருமில்லாதகாயனர்க்[கு ந]ம்பெரால் **கட்டின இ**சாசாக்கணுயன்(யன்) திருகாளுக்கும் அமு துபடிக்கும் பூச்சுப்ப-
- 4 டி சாத்துப்படிக்கும் இ[ன்]ைட்டில் விட்ட தெவனூரான விகூ மபாண்டியால்லார் காற்-பாற்கெல்லேக் குள்ப-
- 5 ட்ட எந்தல் பாந்தல் நஞ்சை புஞ்சை த**றி**இறை த**ட்டிறை** த**ட்டார்**ப்பா**ட்டம்** மஃன-இறை செக்கிறை உள்பட்ட
- 6 காசாயவற்க மணேத்தா[ய\*]மும் மெணெக்கின [மா]முங் கிணெக்கின கிண[அம்] கார் பசான எற்ற[ச்]சுரு[க்\*]க மு[ட்\*]பட ஆடிமாதமு-
- 7 தலடந்[க\*] எிறைஇலி திருகாமத்துக்காணியாகச் [ச\*]ந்திராதித்தவரை செல்வதாக கல் வெட்டிக் குடுத்தொம் பனமாஹெ-
- 8 ஜாராக கொதை [ |\* |

### No. 1024.

(A.R. No. 392 of 1902).

# ON THE NORTH WALL OF THE ADIYAPPAN SHRINE AT KIL-KASAKUDI (FRENCH TERRITORY).

<sup>1</sup> The letter of of som is written below the line.

<sup>2</sup> This word is written over an erasure.

- 6 . . . . . . . . . தொன்[ஹி]பட்டனென் இப்படி அ**ஹிவென் குண்டுர்** இஃளய தி**ரு**கள்ளாறுஉடையான்பட்டனென் உ

# No. 1025.

(A.R. No. 393 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹா || ஸூஷி ஸ்ரீ || உ திரிபு[வ\*]னச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீ இராஜராஜசெவற்கு யாண்டு [மி]-வது எதிராமாண்டு உடையார் திருவாதிசுரமுடையார் தெவதா[னங்களு]ம் இறை-யினிகளும் கல் வெட்டினபடி||-பெரியசெவர் இராஜாயிரா[ஜசெ]வற்கு மிக-வது அளந்த உராவோயகப்படி உதையச[ந்\*]திரவாய்க்காலுக்கு தெற்கு மெலேத்தெருவில் கிழ் சிறகில் திருநந்தவனம் நிலம் நாலுமா முக்காணி அரைக்காணியும் இ[த]ந்கிழ் . . .
- 3 திருஞானசம்பந்தவிளாகம் குழி நானூற்று இருபத்து நாலும் |||உ இங்கெ வங்கிபுறத்து தெவத[த்\*]தபட்டன்பக்கல் கொண்ட திருக்குறிப்புத்தொண்டவிளாகம் குழி நூற்-றெழுபத் தொன்பதெ கா[லு]ம்|||உ இதன் கிழக்கு திருத்தெளிச்செரி எல்ஃயுற வங்கிப்-புறத்து திருஞாநசம்பந்தர் குண்டுர் இளயகருமாணிக்கபட்டன் கவிகடிந்தான்பட்டன் தூர்ப்பில் நித்தவிநொத வரு இது மாரா

### No. 1026.

(A.R. No. 394 of 1902).

ON THE NORTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE DARBHARANYESVARA SHRINE AT TIRUNALLAR (FRENCH TERRITORY).

1 ஸ்லீ ஸ்ரீ [|\*] கடலசூழ்ன்த பார்மாதரும் கீலமாதரும் அடல்சூழ்ன்த பொர்மாதருஞ் சிர்மாதரும் அமர்ன்து வாழ நாற்கடல்சூழ் புவியெழும் பாற்கடல்பொற் புகழ் பரப்ப ஆகியுகமாமென்னச் சொதிமுடி புனேன்தரு[ளி அ] அசமையமு[ம்] ஐம்பூதமும் நெறி-மில் நின்று பாவிப்ப சொலரும் தென்னவரும் சிங்களருங் கொஙகணரும் பெராசு பெறவெண்டிப் பிரியாது செவிப்ப தம்மாசு தாம்பெற்று தம்முடனெ முடி சூடி அம்-மருங்குற தெவியர்கள் அ . . . ங்கலம் பெற்றருளி வாழிவாழி ம[ணம்]பு[ணக்கு] ஊழி-

<sup>1</sup> The punctuation || a should follow μω instead of preceding it.

<sup>2</sup> The inscription is built in at the right end.

- யூழி பலவொங்கச செம்பொன் விரலி ஜீ**ஜாஸனத்**து உலகுடைமுக்கொ**ககி**ழான**டிக**-தொரிடும்] விற்றிருன் தருளிய கொவிராசகெசரிபற்மரான [திரிபுவ]னச்சக்கர-வ[த்\*]திகள் ஸ்ரீஇராஜ[ர\*][தி]ரா[ஜ\*]தெவற்கு யாண்-
- 2 6 பதின்ஒன்மு வத விஜீ உராயற்று பூர்வப[க்\*] ஷத்து பஞ்சமியும் புதன்கிழமையும் பெற்ற சொதி நாள் உய்யக்கொண்(ட்)டார்வளநாட்டு முழையூர்நாட்டு உடையார் திருநள்ளா— அடையார் கொயில முப்பதுவட்டத்து காணிஉடைய சிவப்பிராமண[ன்\*] கௌதமைகாத்திரத்து உண்மைசொன்னு[ம்] ஆளவந்தியான [நிரற்பத்தெண்ணுமிரபட்டதைம் தெவர்கள்சுந்தானுன சானறருளிசெய்தபட்டனும் உமையாழ்வானுன திருநள்ளாற்றுபட்டனும் மண்டையாழ்வானுன ஒதிநல்லவெதியபட்டனும் காசிபகொத்திரத்து தெவர்கள்சுன்தானுன குடுவரத்துங்கசொழபட்டனும் ஆழ்வானுன விக்கிரமசொழபட்டனும் நா[டு]டைப்பெருமா—
- 3 ன் தில்லோயகபட்டதும் கூத்தாடுவானை தியாகசமுத்திரபட்டனும் காடுடையபெருமா-னான கல்லியாணசுந்தரபட்டனும் ந(ன்உ)[ாடு\*]டைப்பெரும[ா\*](ன்)னான நாற்பத்-தெண்ணுபிரபணடிதனும் நாடுடைப்பெரும[ா\*]ளான நாடுடைகாயகபண்டிதனும் காசிவகொத்திரத்து திருச்சிற்றம்பல(ர்)முடையானுன எழ்கடதும் சூதானும் ஆவா-னுன நாடுடைநாயகபட்டனும் உமையாழ்வானுன் பொற்கொடில்பட்டனும் பிச்சாண்-டானுன சொழுகொளபட்டனும் திருக்கற்றளிப்பின்னேயான திருந[ன்]னாற்றுப்பண்-டிதனும் கெவுதமகொத்திரத்து முவாயிரத்தொருவனை க[ரி]கால-
- 4 னை பாஞ்சபொற்பேபட்டனும் இவ்வணேவொம் நித்தவினுதவளகாட்டு ஆவூர்க்கூற்-றத்து விழியூருடையா[ன்\*] செக்காடுடையான உடையகம்பியாசான தொண்டை-மானர்பக்கல் உபையங்கொண்டு கல் வெட்டிக்குடுத்த பரிசா[வ]த இன்னுயனர் கொ-யிலிலெய் இன்னைரல் 1

# No. 1027.

(A.R. No. 395 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

# No. 1028.

(A.R. No. 396 of 1902).

On the west wall of the Ikshupurisvara shrine at Kovilvenni, Mannargudi taluk, Tanjore district.

படிப்பட்டிய் படிப்பட்டிய் படிப்பட்டிய் படிப்படு படிப்படு படிப்படு படிப்படு படிப்படு வர்க்கா வர் இராஜராஜ உவற்க்கு வரண்டு குடு அது எதிராமாண் - 4 டு துலாநாயற்று பூர்வ வெ\*ிக்ஷத் - 5 து வைவூடியும் வியாழக்கிழமை - 6 யும் பெற்ற உத்திர [ர\*]டத்து [நா] [்ள்\*] சுத்தமனி - 7 வளநாட்டு வெண்ணிக்கூற்றத் - 8 து உடையார் திருவெண்ணியுடை - 9 யா[ர்\*]க்கு நீத்தவி இதவன் [நிரட்டு விர - 10 சொழவளநாட்டுப் புத்துரான திரி - 11 பு[வ\*]னமாகெவிச்சருப்பதியங்க - 12 லத்து வேலெயார் பெரி]ய தெ -

13 வர் திரிபுவனவி ${}_{\mathcal{F}}$ தெ ${}_{\mathcal{F}}$ வ ${}_{\mathcal{F}}$ ர்க்கு ${}^{3}$ 

The inscription is unfinished. The rest of the inscription is damaged.

<sup>்</sup> வ of தெவர்க்கு is corrected from some other letter.

```
14 பத்தொக்பதாவது இக்கா-
15 ள் ஊர்கிழ் இறையிலியும்
16 திருநாமத்துகாணியுமாக வி-
17 ட்ட நிலம் ஆவது வெண்ணி-
18 ககரத்து உள்கிடையாய் அ-
19 ம்மலப்பு நமென் அ பெர்கூ-
20 வப்பட்ட கரிகாலசொழப்பெ-
21 ராற்றுக்கு வடக்கு வொ*ினவனமா-
22 தெவிவ திக்கு மெற்கு திருச்சி-
23 ற்றம்பலவாய்க்காலு[க்கு*] தெற்-
24 க்கு பாடொடி நிலம்
25 காணி அசைக்காணியு\lceilம்* 
ceil
26 வகிக்குமெற்கு இ[வ*]வர்[ய்*ிக்கா அக்கு வடக்கு
27 சுரைக்குடையாக்வா[ய்*]க்கா வி க்கு*] தெற்கு
28 வதியொடு மணே(ப்)ங்லம் ஒருமாவரையும் இவாய்-
29 . . அக்கு வடக்கு . . . புவாய்க்காலுக்கு
30 . . ானவன்மாதெவி[வதி]க்கு[ம்st] மெற்கு கிலம் இரண்டுமா
32 எட்டாக்காம் கிலை[ம்*] முன்றுமாவுமாக ஊர்ப்படி கிலம்
33 நாதுமாவிறைல் விரிவு நிலம் ஒன்றெ அரைமாவும் பூ[வ]ண்ணூருடையார் பி[ள்*]-
34 ீள சொழகங்கர் முன்ளுளில் சண்டெசுரப் பெருவிலே கொண்டு இறக்க நிச்சபித்(oldsymbol{s})-
35 து கடையிடு பெற்று ஆட்டைக்கு நாற்பதிங் கல கெல்லு இறக்குமடத்து
oldsymbol{36} இக்டைட்டுக்கு ஒருபூவுக்கு இட்ட நிணப்பு பெoldsymbol{p} நிக்கி நின்ற கெல்லுக்கு வெள்-
37 ளேவாகி எற்றி முதலான கெ[ல்*]வில் முன்றத்தொன்ற காட்டுக்கு இட்ட தஃயைகப்படி
     காத்த நா-
oldsymbol{38} ளிலெ ஒடுக்கவும் ஒருகூ.அ கெல்லு கிமர்தக்காறர்க்கு தரவிடு கெல்லாக இறக்கவும்
     ஒரு கூ.அ.-
39 ம் திருப்படிமாற்றுக்கு எடு[த்*]தளக்கவும்
                                          இத் திரிபுவனமா தெவிச்ச<sub>ு</sub>ப்பெ திமங்கல•
oldsymbol{40} அக்குராயம் கொயிற்றமப்பெற உறைகாழியு[ம்st] ஸபாவிகியொகங்கள் வெட்-
m{41} டியா பறைச்சிகள் ஊ[ர்st]விகியொகங்கm{(}m{m}m{)} நm{[}m{m}m{'}m{m}m{L}m{L}ன எப்பெm{(}m{r}m{)}ற்பட்டனவும்
     இக்கடை-
42 [பிட்]டின்படி னிணப்பு [புக்]-
43 க முது வான செல்லெ சி-
44 லவாக இற்றைவரையும் இ-
45 ப்படிக்கு இறுத்துவந்த-
46 மையில் இக்கி[ல*]ம் இவர் அப[ர]-
47 வத்து இவர் மக்கள்பக்க-
48 வ் செயதொங்கவௌார் உ-
49 ள்ளிட்டார்பக்கலும் <sup>1</sup>உலகுவாழவந்தார் உள்ளிட்டா ர்*ிபக்கலு மி கிங்-
50 கப்பெருமான உள்ளிட்டார்ப-
51 க்க(ல்)அம் பழையாறு
52 ழைபிரக் சிவதவனப்பெரு-
53 மாக் தில்வேக்காசாண் .
54 வெண்ணி நகாத்து வியா[பாரி]
55 இள 🗇 * வணபை உடையான் வெ-
56 ண்ணியாண்டான் நிறணிந்தாநா-
57 க இராசராச அளகைக்கொர் அ[ந்*ிநி-
58 பநாமக[ர]ணத்து விலேகொனட
59 இந்நிலம் நாலுமாவிஞல் வி[ரி]-
60 வுகிலம் ஒக்றெ அடை சிமாவும்
61 மெக்ப்படியார்பக்கல் மெற்ப்ப-
62 டியார்பெரில் விலேகொண்-
63 ட இள[ெ*]வண்பையுடையாக்
64 வெண்ணியாண்டாக்(னை)
65 திறணிக்தா(க்)நான இராசராச.
66 அளகைக்கொக் வெண்ணிககாத்து தவே-
```

<sup>்</sup> From உவகு to சித் the letters are written as an interlineation between lines 49 and 50

```
67 யுருட்டி நாற்றுக்கால் கிலங் காணியிரால் விரிவுஙில மாகாணி-
68 க்கு கெல்லுக்கு கெல்லாக இறுக்கக் கடையிடு கொண்ட
69 கெல்லு இருகல(ம்)மும் இக்காய . . . திருமடைவினாகத்து
70 மெஃச்சிறுக்ல் கொட்டையூருடை[ய]ான் மண்க்குத் (தொ)-
71 தெறகுப்பட்ட மணே ஒன்றினுல் தெருவு . . . கலம் ஓ[ன*]றினல் வா[ல்*] நின(ம)
     முள்-
72 பட்ட குழி முப்பதுக்கும் ஆட்டைக்க இறக்க கடையிட்டுப்படி கெல்று-
74 ஜராஜ அளகைக்கொனரும் விவகொண்டு இற்றைவரையும்
75 \lceil மி
ceil 
ho m{eta} துவந்த து\parallel 
ho இப்படிக்கு இவை படுகைஉடையான் எழுத்து \parallel உ
76 இந்த இளவெண்(ப்)பையுடையான் னிறணிநதா[ன்*] இராஜராஜ அளகைய்க்கொனரு-
77 ம் விஃகொண்டு அஙிபவித்து வ(த்)[ந்*]தஇது தவிந்[து] இராசெந்திரசொழதெவர்க்கு
     எட்டாவது
78 எதிராமாண்டு மிக்காயற்ற பூவு–ஃபக்ஷத்து திங்க[ட்*]கிழமையு[ம்*] சொதியுமாக
     நா∫ள்*| திருநாமத்தக்காணி-
79 யும் இறையினியும் ஆக விலேகொண்டு புகுந்தது ||
80 அரு(ள்)னால் கொயில்கணக்கு கொட்டையூர்உடையான் . . . . டன் வெலஜா-
     தனமை-
81 க்கு தெவாண்டான் எழுத்து தில்ஃவநாயகப[\dot{m L}^*]டன் எழுத்து ஐஞ்தூற்றவப[\dot{m L}^*]ட-
     னு[ம்*] வெண்ணிஅ∫ணிப ∟ட்டனும் வெஸ்ஜோ-
82 தனமை\lceilக்குstி கொட்டையூர்உடையான் எழுத்த வெண்ணி அழகபட்டன் இெவlphaா-
     தன[மைக்]கு தில்லே காய்கப-
83 ட்டன் எழுத்து மாரயன் திருவெண்காவுடையான் வெலஜாதனமைக்கு படு . . . .
     டையான எழுத்து
84 இராவளர் பரமதெவமுதனியார் வைஜோதனமை …. வெண்பைஉடையான் எழுத்து ||—
                              No. 1029.
                      (A.R. No. 396-A of 1902).
                           IN THE SAME PLACE.
1 ஸஹ் ஸ்ரீ [|*] புயல்வா[ய்த்]து இத்தொக்கற்றளி செய்தார் பூவணூர்(ர்)உ-
2 டையான் அரைய[ன்] திருவையாறடையார் சொழகங்கர் ||உ
                               No. 1030.
                        (A.R. No. 397 of 1902).
                          IN THE SAME PLACE.
1 ஆஸ்த் ஸ்ரி [||*] திருவாய்க்கெழ்வி எழுதி திரிபுவகச்சக்காவத்திகள் ம-
2 துரையும் பாண்டியர் முடித்தஃவயுங் கொண்டருளிய சிகு-
3 லொத்துங்கசொழதெவற்க்கு யாண்டு பத்தொனபத[ா*ிவதுக் க[க்*ிகிகா-
4 யேற்றுப் பூர்[வ*]்பகுதத்தை நவமியும் திங்கள்கிழமையும் பெற்ற அ[த்த*]த்[கி]-
5 நாள் சுத்த மு*் விவளநாட்டு வெண்ணி
6 ம் குறைவறக் கூடி நிறைவற நிறைந்து
7 . . . . . . உடையார்க்கு திருமக்திரப்பொககத்துக்கு
8 யிலியாகக் குடுத்த கிலமாவது கம்முரில் மெஃத்தெருவான குலமா-
9 ணிக்கப்பெருக்தெருவில் மெ[ல்*]சிறகுக்கு மெற்க்கு புத்தாராக கிரிபு 1-
                               No. 1031.
                        (A.R. No. 398 of 1902).
                On the north wall of the same shrine.
 1 ஸூஷி ஸ்ரீ [\parallel^*] புயல்வாய்-
 2 த்து கிருவா\left[\dot{f u}^*
ight]க்கெழ்\left[lpha
ight] எ -
 3 <sub>பு</sub>தை தெரிபெவநசக்காவத்திகள்
 4 ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழதெ-
```

<sup>1</sup> The inscription is left unfinished.

```
5 வற்க்கு யாண்டு ஒன்[பத]-
 6 [ாவது சுத்த]முவிவளநாட்-
 7 🖟 இ . . . . . த வெண்ணி-
 8 ககரத்தொம் இ[வ்*]ஆர் கிருவெ-
 9 [ண்]ணிஉடைய 8ஹாதெவர் டெ
10 காயில் திருவொலக்கமண்டப-
11 த்திலெ கூட்டம் குறையுஅற-
12 க்கூடி இருக்து இத்தெவ-
13 ர் கொயில் ஆகிசண்டெசுர-
14 தெவற்கு நாங்கள் பி மாண-
15 மபண்ணிக்குடுத்த நிலமா[வ]-
16 த இத்தெவர் பூர்[பண்டா] rத்-
17 து மு[ன*]புள்ள நகரத்தொம் பொன்-
18 கொண்டு பொலிசைக்குச் சிலவாக விட்ட
19 நில[மாவது] இவ்வூர்த் திருவெழுந்தூர் வி-
20 ாவ . . . கு கிழக்கு கணவதிவா[ய்*]க்கா அக்கு தெற்க்கு
21 . . . . த்த நாடவக்வதிக்கு மெறக்கு மாளிகை-
22 கண்டத்துக்கு வடக்கும் முப்பு 
hoத்து எச்சமூர்த் கிபட்\lceilடன்*
ceil
23 நிலத்தக்கு கிழக்கு இப்பெருநானகெல்ஃயுள் நடுவுப-
24 ட்ட கூ வசாரு டூ கசு விரிவு இக்கிலம் எழுமாக்காணி
25 கிழ்ஆஅமாவும் இக்கொயி(ல்)வில் கூத்தாடுகாயகாந்( கு)-
26 குத் திரு[6st]வழுச்சிப்படிக்கு சந்திரா நித்தவ\dot{p}(\dot{	au}) செலவதாக இறையிலி-
27 (ப்) செப்தகு ந்தொம் இக்கிலைத்தக்கு அக்தசாயம் கெட்டாள் முட்-
28 டையாள் வெலிக்காசும் மற்றும் எப்பெர்ப்பட்ட நவும் [இ] அக்கக்கடவதல்லா-
2) ததாகவும் தாதக்குளத்தில் நிர் ஊர்ஒகரி பாச்[ச]வும் இரை[க்க]வும் பெறுவதாகவு-
30 ம் சிர்பாபும்மடத்து [மு ஹையால் பாயக்கட வத ாகவும் இப்படி
3 ட ஸம்[ம] கித்து முனபு பொக் கொண்டு பொலிசையூட்டு க்கு
32 இக்[கிவம] பிரமாணம் பண்ணிக்குடுத்தொம் இவ்வெண்ணிககரத்தொம்
33 இ காம் ப்[ணிக்]க இப்பிரமாணம் எழுகிகு[வி] இவூர் ஐஆகுக் அ-
                           . இவை எர் எழுத்தா
35 இப்படி|க்கு] இவை குறிச்சிஉடையாக் வௌாக் திருமழபாடிஉடையாக் எழுத்து[]*]
```

**No. 1032.** (A.R. No. 399 of 1902).

On the south wall of the Karavandisvara shrine at Udaiyarkoil, TANJORE TALUK, SAME DISTRICT.

- 1 ஸ்ஷீ ஸ்ரீ || புகழ்சூழ்க புணரி அகழ்சூழ்க புவியில் பொன்னெமியளவும் தன்னெமி நடப்ப விளங்கு ஜயமகளே இளங்[கொப்பரு]வது சக்கர[க்\*]கொட்டது விக்கிரம**்** [த்தொழிலால புதுமணம் புணாந்து ம]துவறையீட்டம் வையிராகரது வாரி அயிரா-மு[கை]க் கொ[ன் தளவசைசிர் த[ந்தள]மிரிய வா-
- 2 நூறை கழிது தொள்வகிகாட்டி பொர்ப்பரி நடாதி கீ[ர்\*]தியை நிறுதி வட திசை வாகை சூடித் தெகிசை[த்] தெமருகமலப் 'பூமகள்] பொதுமையும் பொன்னி யாடை[யும்] ந[ந்\* நிலப்பாவையின தநிமையும் [த]வீ[ர்\*]து புநிதத் திரு[மணி]மகுடம் உரிமை-யில் சூடி தன்னடி இரண்[டு]ம் . . . யாக[டு]கானனில-
- 3 வென்தர் சூ \_ முன்னே மனுவாறு பெருக்க கனிபாறு வருப்பச் செங்கொல் திசை-தொறஞ் செல்ல வெண்குடை இருகிலங்ளாகம் [எ]ங்கணு கக்கு [கிருகிழல்வெ]ண-ணிலா திகழ ஒருது பெருவில் புனி [வி]ீனயாட் [யாழ்கட]ற் றீவாடைகு பூபாலர் திறைவிடுத்து கலஞ்சாரி களிறு முறை நிற்ப விலங்கிய தென்னவன் கரு[கூலே பரு கி வதிட த-
- 4 ன் பொன்னகர்ப் புறத்திடைக் கிடப்ப இன்**நா**ள் பிற்க்குவப்பிறைபொல் நில்ப்பிழையெ**க்-**நுளு சொல் வெகிர்கொடிற் றல்வது தந்[கை]வில்வெதிர் கொடா விக்க[வ]ன் கெங்கண ென்∗ிங்கினி *துட*ங்கி மண*லூர் ந*டுவெந தூங்கபதிரையளவு . வெ**ங்கணு**ம் பட்ட வெங்களி ஹம் விட்டி] தன் மாகமும் கூறிக விசேமுங் கிடப்ப எ]றிக மஃவேகுஞ
- 5 முது கு ெளிப்ப இடிக சகிகளுஞ் சுழன் அடைகொட விழுக கடல்கள் தவேவிரித் தலமாக் குடேக்கை த<sub>நா</sub> [4]கது தாது காதையும் பதாளிட்டப் பலபலமு*த*கு[ம்\*] பய**ெ**கு-

- திர் மாறிய ஜய[ப்பெருகி] ருவும் பழியுகது. குடுக புகழிதள்செலவி[யு]ம் வாளாவொ-ண்கண் மடகைய ரிட்டமும் மிளாது குடுக [வெங்கரி கிரை]யும் கங்கம-
- 6 ண்டலமும் சிங்கணவெ[க்து]ம் பாணி பி சண்டும் ஒருவிசைக் கைக்கொண் டீண்டிய புக-ழொடு பாண்டிமண்டலுங் கொள்ள கிருவுள கருளி வெள்ளவரு பரி கலங்க[ஆ]ம பொ-ருகரி காங்கமும் தகிரவாரியு முடைகாய் வனு வடகடல் தெக்கடல் ப[ாய்]வது பொலத் தக் பெருஞ்செகையை யெவிப் பஞ்சவ சை[வரும் பொருத] பொர்க்கள[த்\*]\_
- 7 தஞ்சு வெருகெளி தொடி [அ] சணெக புக்க காடற துடைது காடமுப்படுது மறறவர் தம்மை வகசசர் திரியும் பொச்சை வெஞசு மெற்றி கொற்ற[விஜயஸூ&உ&] கிசை-தொறு நிறைதி முத்திக் சிலாகமும் [முத்தமி]ட்ப்பொதியலும் மத்தவெங்கரிபடு வை-ய்யச் . . . ங் க[நி]யுங் கைக்கொண்டருள் தெ[ன்றைட்டெல்] ஃ காட்[டி]ய கடல் ம-
- 8 வேகாட்டுள்ள சாவெறெல்லா ஊகி விசும் பெற மாலெ றிய தக் வருபரித் தஃவேவரைக குறுகை லர் குஃலையக் கொட்டா றுள்பட கெறிதொறு [ஙிஃலக] ளிட்டருளி பொங்[கொளி யார-மு]ம் திருப்புயத் தலங்கமும் பொல வீரமு கியாகமுங் [விளங்]க பார்மிசை மெவலர் வணங்க வீரவல் வைராஸக[து அவகிமுழு] தடை[யா]கொடும் விறறிருகளுளி[ய கொவி-ராசிகெசரிபதுமராக கிருறுவ-
- 9 நச்சக்கரவதிகள் ஸ்ரீகொலொதுங்கசொழிஷவர்[க்\*]கு யாண்டு மிசு-ஆவது நிகவி-கொதவளநாட்டு விரசொழவளநாட்டு வரு ஆ (ம)தெயம் ஸ்ரீயூ இச்ச[ருபபெ இமங்[க]-லது பெருங்கு நி மஹாஸ் லெயொம் மிக்காயீற்ற கவ[ரவக்ஷத்து] வியாழக்கிழமையும் நவமியும் பெற்ற உதிராட்[தி நாள்] இவ்வூர் நடுவில் திருமுற்ற[க்கு குலொத்த]ங்க-சொழவி{ண்ண]-
- 10 கசாழ்வார் கொயினிலெ கூட்டக் குறைவறக் கூடி இருனு `இ[வ்\*]வூர் திருக்களாஉடைய மஹாசெவர் ஆகிசண்டெயூர[ர்\*]க்கு இறையினியாக இசை தூ பிரமாண ஞ செ[ய்\*]து-குடுத்த [பரி]சாவது முக்பு காங்கள் இத்செவ[ர\*]க்கு இறையினி செய்தகுடுத்த கிலங்கள் பல தடிகளாயும் கடைகிலங்களாய் [கி]•
- 11 ர் பாயாதெய் பொகம் வாராதெய் ஒழிகமை[பி]ல் இஙிலங்களே காங்கள் யிறை பெற்றி [ெ]்கெ[க்\*]கொண்டு இஙிலங்களுக்குத் தல்லமாறு [க]ல்ல நிலத்தெய் இஙிலத்தால் வக மடக்கு மடக்கு [ிடி] மடக்கு முக்(ற்)மடத்திலாக கிரன்கிடக்கடவொ[ம]ாக முக்பு காங்கள் இசெவர் ஸ்ரீபண்டாரதை கொண்ட எழுமாறி பொக் அறைபத்தேரு க-
- 12 முஞ[ச] பொடைல் செம்மைபொக் காற்பத்து முக்கழஞ்செ எட்டு மஞ்சாடியும் அரிசி பதிக் கலத்திகால் காசு ஒன்றும் கொண்ட காசு முப்பதும்கொண்டு தி[ரிவு]விட்ட நில-மாவது விசகாசாயணவதிக்கு மெற்கு உய்யக்கொண்டாக்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு காலாங் கண்ணுற்று காலாஞ் சதிசத்து கிலம் [இ]சண்டுமாக் காணி அசைக்காணியும் இங்கெ அஞ்-
- 13 சாங்கண்ணுற்றும் ஆருங்கண்ணாற்றும் சிலம் மூக்றுமா அரைக்காணிக் கிழாறுமாக் காணியும் கவுசவேவகிகு மெற்கு உய்ய[க்\*]கொண்டாக்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஆருங்கண்ணாற்று முதல் சகிரது கிலம் ஒருமா முக்காணி முணிரிகைக் கிழ் காலுமாவும் இங்கெ ஆருங்கண்ணாற்று இரண்டாஞ சதிரது கில மாறுமாவும் திருவரங்கவதிக்கு மெற்க்கு உய்-
- 14 யக்கொண்டான்வாய்க்கா ஆக்கு வடக்கு முன்முங் கண்ணாற்று நாலாஞ் சதிரது னிலம் இரண்டுமா முக்காணி கிழரையும் இங்கெ அஞ்சாங் கண்ணாற்று நாலாஞ் சதிரது நிலம் முன்றுமாக் காணிக் கிழ் இருமா வரையும் ஆக நிலம் (ச) முக்காலெ நாலுமாக்-காணி அரைக்காணி இரண்டுமா முக்காணியிநால் பரப்பு நிலம் பத்டெ
- 15 தானபதுமாக் காணி அரைக்காணிக்கிழ் இரண்டுமா முக்காணியும் இறையிலியாக விட்டு குடுத்து கொண்ட செம்மைபொன் நாற்பத்து முக்கழஞ்செ எழு மஞ்சாடியும் அரிகியால் காசு ஒன்றும் காசு முப்பதும் கொண்டு . . . . . இறையிலியாக சந்திரா- தித்தவற் சாசுவதியமாகச் செய்து-
- 16 குடுத்தொம் திருக்கினாஉடைய மஹா¹தெவர் ஆகிசண்டெசுவரர்க்கு பெருங்குறி மஹா-வைஹெபொம் இப்பரிசன்றி இக்கிலங்கள் சுட்டி பெருவரி சில்வரி வெள்ளான்வெட்டி அன்தாரயம் உள்ளிட்ட திருவாசலில் பொக்த குடிமை எ[ப்\*]பெ(ா)ற்பட்ட[னவும் கா]ட்டுவாரும் காட்டுவிப்பாரும் திருவாணே புவகிமுழுது.
- 17 டையா சாணே யென்று ஸூராஜவஹெ பண்ணிப் பணித்தார் கவிணிய நாராயணக் பிச்சதெவக் பணியாலும் வல[வூர்] தாமொதிரபட்டக் பணியாலும் ஆரிதன் சாத்தன் வடுகன் பணியாலும் [பு] வியத்தை சிங்கப்பிராக[படடக்] பணியாலும் [கிரு] . . . ர் திரிச்சிற்றம்பலமுடையான்பட்டக் பணியாலும் விது-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The letter ஹπ is written below the line.

18 ஆர் குமாசயக்கிசமவித்தக் பணியாலும் காஶ்டிவக் பூமி உம[ா\*]ஸஹிதக் பணியாலும் கொசமாசைபட்டக் [கிசமவித்தர்] பணியாலும் கவிணிய கக்கக் தெவக் பணியாலும் கா[ஶ்டிப] கக்கக் பசுபதிபட்டக் பணியாலும் பெரும்பா[ண்டுர் கு]மாசயக்கிசமவித்தக் பணியாலும் கெளியிர் குரன் ஒலொகக்

19 பணிய[ா\*] ஆம் வலவூர் மாப்பானி காராயண கக்கன் பணியாலும் வலவூர் மாப்பாகி கெசுவ தூரக் பணியாலும் காவிய கக்கன் திருவெங்கடத்தின் பணிய[ா\*] லும் சாலா-பத்தியக் திருவரங்கக் குருஷ்\*]ணக் பணியாலும் ஆரிதக் முப்புளி காராயணக் பணி-

[யாலு]ம் கொம்மாரை தத்தயக்கிரமவித்தக் பணிய[ா\*]லும் காஶ்லுபக் டெ

20 தவன் மாதவன் பணியாலும் கவிணியக் தாமொகிரக் புருஷொத்தமக் பணியாலும் காலூர் காசாயண(க்) சங்கரமுர்த்தி பணியாலும் பணி கெட்டு எழுகிகெக் இவ்வூர் மக்குவூக் பூதிஉடையாக் காராயணக் செங்கமலகாதகென் இவை எக்கெழுத்து இப்படி அறிவெக்கவிணிய கக்கக் தெவகெக்

21 கவிணியக் காராயணக் பிச்சதெவக் ஸயிஞ்னை காப்பிய கக்கக் திருவெங்கடத்தின் ஸஞ்ஞை இப்படி அறிவென் ஆரிதன் சாத்தக் வடுககென் கவிணியன் எஉலக் வெ[ண்]காடக் ஸஞ்ஞை கொம்மாரை அங்கிபெருமாக்(க்)கிரமவித்தக் ஸயிஞ்ஞை இ[ப்ப]டிக்கு காஸ்லப கக்கக் பசு[ப]கி[ப]ட்டக் எ[ழு\*]த்து இ[ப்ப]-

22 டி அறிவென் சாலாபத்தியக் திருவசங்கக் ஸ்ரீசுருஷபட்டகென் இப்படி அறிவென் மாகன்தை விக்கெட்டிவா]க் தாமொதிசகென் இப்படி அறிவெக் பார்க்\*]கவக் ஆ**ரா.** அமிது காசாயணகென் விதுவூர் குமாசயக்கிசமவித்தக் ஸ்பிஞ்ஞை கவிணியக் தாமொ-திசபட்டக் ஸ்டியி]ஞ்ஞை காஸ<sub>ி</sub>பக் வடுகக் திச-

23 . ாத்திரக் [ஸ]யிஞ்ஞை [ஆ]ரிதன் முப்புளி காராயணக் ஸியிஞ்ஞை இப்படி அறிவெக் காரு பக் கா[வ]வி சாத்தகென் காலூர் காராயணக் சங்கரமுர்த்தி லயிஞ்ஞை அசுகூர் இருவெங்கடபட்ட[க் ஸியிஞ்ஞை பாரதாயக் கக்கக் ஸீகு]வே\*]ணக் ஸிஞ்[ஞை\*]

# No. 1033.

(A.R. No. 400 of 1902).

IN THE SAME PLACE.

- 1 ஹுஷ் ஸ்ரீ [||\*] பூமாத புணா புவிமாது வளா [காமாது] 2 விளங்கதக் கிருபதுமலர் [மி ஊவர் சூட [மதி]ய உரிமையி-
- 3 வ் மணிமுடி சூடி செங்கொல் செ[ந்]ற கிசைதொ அம்
- 4 வளர வெங்களி நிங்கி மெப்யறம் தழைப்ப களி நிகம் டு-
- 5 ரிய கடல்மஃ கடாத்தி வல ங்\* கொள்ளாழிவ னிர ஊழி
- 6 கடப்ப இருசுடாளவும் ஒருகுடை கிழற்ற செடம்டிட்பாக் வீச
- 7 விங்[ஹ]ாஸ[கது] முகொ(ள்)க்ழாகடிகளொடு[ம வி]ற்றிருகரு-
- 8 [ளிய] கொ[ப்\*]பசகைசரிபதுசாக கிரபுவ[கச்சக்கசவ]-
- 9 *த்*திகள் [ ஸீ]விக்கிரமசொழ**்**[ உ]வ[ர்\*]க்கு யாண்டு எட்டாவது
- 10 நித்தவி லகாதவனகாட்டு விரசொழுவளகாட்டு வருகு
- 11 தெயம் சிபூதியாக [இ]சாஜகாசாயணச்சருப்பெதிமங்கலு
- 12 த்து உடையார் திருக்கினாஉடையார் கொயிலில் சிவப்பு-
- 13 சாம [ணன்] புல்லாவி வ-ூரியதெவக் வைடிமைக்கும் புல்லாவி வி-
- 14 ஜெநாபட்டதும் புல்லானி தில்வே[ய]ார்குலர் திருக்கினாஉ-
- 15 டெயாநம் புல்லாலி சிவக்பட்டநம் புல்லாலி சம்படை கெ-
- 16 ளாங்காடுபட்ட நம் புலலாலி [ஆ]டவலலாக் **திருவெயாறு**
- 17 . . . த்தாடிக . . ட்டநும் புல்லாகி 1

# No. 1034.

(A.R. No. 401 of 1902).

- 1 [ஸ்லீ ஸ்ரீ] [||\*] [யூமன்னு] பதுமம் பூத்த [ெவ]ழுவகும் தாமுன்பு செய் தவத்தால ப[ரி]-
- 2 திவழித் தொன்றி கெடுமா விவகெ(ன்)னச் சு[ட]ர்முடி சூடி இருகிலமகளே உரிமையிற புண-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The inscription is left unfinished.

- 3 ர்க்து இருமகள் பிணமுஃச் செ[ஞ்]சா[க்த]ீனைக்து பருமணிமார்வமை ¹கிகெற்ப இசழு மகள் தெ]-
- 4 மு.ஞ்சக்தணச் சுவட்டால் புய மிருகமி[வேட் ெ]பாருப்பெனக் தொன்றி நாமகள்**தானு** மெங்கொ $^-$
- 5 மகள் செவ்வாய்ப் பவளச் செயோ[ளி] படை . . . யாக தவள கணகிறைத் தணித்தடையெனென பு-
- 6 [க**ழ்**]மகழ் சிர்தை மகிழ் சா[்சி ஆம் த] நுகு[டை] . . . பொருபடை வெ . யங் கருங்கல் பிருளி-
- 7 [கோ]த் தாப்ப கிடு ப[ல்]லூழி யெழ்கடல் . . . தி[தம கொடா]ச் செக்தனிக்கொ என்த-
- 8 வாவ மீ சமும் சிவேயுஞ் சிதைக்து வானுயர் [பெ]ான்றெடு மெருவில் புலி விற்றிருப்ப
- 9 [ப]ரி பாணே ஒரெட்டி ஊககும் தம்பமென்னத் தனித்தன² திசைதொறும் விசைய**த்தம்**-பம் கி-
- 10 ற்ப பசிபகையாதிபா[த]து திர்க்து கிங்கி மன்[ஹபி]ர் தழைப்ப மனுவாறு விளங்க மாதவர் த-
- 11 வமும் மங்கையர் [க]ற்பும் ஆதியர்தணர் ஆகு திக் [க]னலும் மிதெழு கொண்டலும் விதி-தண்புன-
- 12 [அம் மெ] கிரி வள**மு**ம் சாதி யொழுச்கமும் கிதி [அ]றமும் பிறழாது கிகழப் பாவும் படினபப-
- 13 . . க்கை மாவு[ம\*]ல்லதை வன்ற[ின]ப் படுதல் கனவி லும் காண்டற் கரிதென வரு-கெதியு-
- 14 ை [ட]்பிலும் பல்வெறு புள்ளின மல்லது கிறைபெனப்படுத லி[ன் நி] கிறைபெருஞ் செல்வ[டு]ர
- 15 ட[வ] கி வாழ் [ப]ல்லவர் தெலு ங்கர் மானவர் கணிங்கர் கொசலர் கண்ண[ட\*]ர் கடாரர் தென்-
- 16 ன[ர்] சொளா கிரிகத்தர் [வ]ங்க ரங்கர் மத்தவர் மத்தியர் கங்கர் [டு]சாகஈர் கையகையர்
- 17 [சின]சென அறைசழல் வெக்கரு மல்லா வசைசரும் முறைமையில் வடக் திறை குணு]-18 [க் திறைஞ்ச அம்பொக்மலற்கொடிச் செம்பிடன்கிழாகடி கொருமருங் குடன-
- 19 மர்க்திருப்ப அருள்புரி சமையப பொற்றெட் டிமையப்பாவையுஞ் சிவனும் பொலச் செம்பெ[ா]ன விரஸில்வாஸிகத்தப் புவக முழுதடையானொடும் விறறிருன்த[ரு\*]-ளிய கொவிராஜிக்ஸரிவதுராக கிரூ-வகச்சக்கரவத்தி[கள] ஸ்ரீகுலெரத்துங்கசொழு-தெ-
- 20 வற்கு யாண்டு லிச-ஆவது செஷ்காயற்று வடுவ-வேக்ஷத்து கவதி[யு]ம் வியாழக்கிழமை-[யு]ம் பெற்ற ஆயிஃபைத்தின் நாள் நித்தவிகொதவளகாட்டு விரசொழவளகாட்டு வருத்தெயர் ஸ்கிரூவக[க்\*]மை செவிச்சருப்பெதிமங்கடிக்குப் பெருங்குறி வேராஸ்-
- 21 ஹையொம் உடையார் திருக்கினாவடையார் கொயிலில் எதிரிகிசொழன் திருவெடு**த்**-துக்கட்டியிலெ தன்மிசெய்து கூட்டங் குறைவறக் கூடியிருக்கு பெருங்குறி உ**ஹாவு-**ஹையோம் உடையார் திருக்கினாவுடையார ஆதிசண்டெமுரற்குத் திருகொக்தா-
- 22 விளக்குப்புறமாக எங்க நூர்ப் பாடிகாப்பான ஆபிரவன சூரனை குணெருக்குங்கசொழப் பாவைகாடாழ்வான் எங்க நூர அசுஆர் சன திரிசகரபட்டன்பக்கல் வலேகொண்டு-டையனை மண்யும் கிலமுமாவன கவுச-
- 23 [ல]வதிக்கு மெற்குக் கஙகைகொண்டசொழுவாய்க்கா லுக்கு வடக்கு உ-கூ சு-துண்டத்துக் கிழக்கடைய டூ நிறவு நிக்கி இதன் மெற்கு டூ திரு மில் தெறகடைய டூ கு-யில்க் கிழக்கடைய டூ இது நிக்கி இதன் மெற்கு டூ உரு மில் தெ-
- 24 [ற்கு] மணே எடுப்பு அகப்பட நத்தம் டூ ஒருகு ஊ-லம் டு-கூ நடஞசதிரத்தை கிழக்கடைய நிட வலிலு நிக்கி இதன் மெற்கு டூ ஏ ம் ஆக நத்தம உள்பட நிட முளுகு இந்-நிலம் ஒருமா முர்திரிகைக் கிழ் முக்காலும் இவ்வாதிசண டெறூரர் சிவநாமத்தால்
- 25 திருகொக்தாவிளக்குப்புறமாக இறைபிலி செய்கைக்கு இப்பரவைகாடாழ்வான்பக்கல் கொண்ட காசு அ இக்காசு எட்டுக்குங் காசு க-ககுக் திங்கள்க் காலத் திரமம் பலிசை பொலிவதாக இப்பொலிக்த பலிசைக்கு சிலவாக இன்னிலம் ஒருமா முக்கிரிகைக் கிழ்-முக்கா-

<sup>&#</sup>x27; Other inscriptions have பனிவரை before நிகற்ப.

² Read தனித்தனி.

- 26 ஆம் இறைபினியெ அணுவவிக்கப்பெறுவாராக இக்காசெட்டும் பரவைகாடாழ்வான்பக்கல் கெல் கொண்டு இன்னிலம் ச(க்)ஆர்தித்தவற் மாறுகிகமாக இதைபிலியெ அணுவை வீ[க்க\*]ப்பெறுவாராக இறைபிலி செய்துகுடுத்தொம் இத்திருக்களாவுடைய 2 ஹா-செவர் ஆதிசண்டெ-
- 27 ஜாற்கு [இத்] கிரிபுவகமஹா உெவிச்சருப்பெ திமங்கலத்து பெருங்கு நி மஹாவை ஹெயாம் இன்னிலம் ஒருமா முக்கிரிகைக் கிழ் முக்காலா ஆம் வக்த சில்வரி பெருவரி ஆக்த**ார**்-யக்காசு வெட்டி முட்டையாள் வெள்ளான்வெட்டி மற்றும் எப்பெர்பட்ட திருவா-சல்குடிமை கா-
- 28 ப்பாரும் அனுவவித்துக்கொள்வாரும் திருவாணே புவனமுழுதுடையா சாணே முயானஜே மறுத்தாசெப் வுலையுள் இருக்கு பணித்தார் முதல்செரியாக ராஜெக சொழச்செரி கெல்லூர் சக்திரசெசரவட்டர் பணியாலும் இரண்டாஞ் செரியாக திரி[பு\*]வகமா-தெவிச்செரிக் கிராஞ்சி கம்மத்திச் சொ-
- 29 மதெவ<u>லட்</u>டர் பணியாலும் முன்முஞ செரியாக அருமொழிதெவச்செரி காற்கி**றைத்** திருவெண்காடுலட்டர் பணியாலும் காலாஞ் செரியாக மதராக்தகசசெரியில் அ**ர-**ணப்புறத்து மஹாதெவலட்டா பணியாலும் ஐஞ்சாஞ் செரியாக ஐககாதச்செரியில் காலூர் ச**ு**றமௌலிலட்டர் பணியா-
- 30 ஆம் ஆருஞ் செரியாக பவித ரமாணிக்கச்செரி புலியத்து வொஃதெவலட்டர் பணியா ஆம் பணிப்பணியால் இறைபிலிக் கைத்திட்டு எழுகிகென் இவ்வூர் ஜேலிஸ்ன் இரும்புத**ு -**டையான் சொக்கன் உய்யக்கொண்டாளுக ஹோஜகப்பிரிய[ன] எழுத்து கெல்லூர் பெருமான்லட்டவைல் கொஞ்சி கம்ம²

# No. 1035.

(A.R. No. 402 of 1902).

```
1 ஸூலி டூரீ [\|*] கொவிசாசகெஸ் நிவதரான திரமு[n*]க-
 2 ச்சக்கரவத் திகள் புரி இராசாயிராஜ 🔎 உவற்கு யா-
 3 [ணிடு [மி]-த்தாவது
 4 [த்து உ]சுடத்-பும் செவ்வ[ா] ப்*]க்கிழமைபும் பெற்ற உரு[ணி]
 5 \lceil நாள்\rceil நித்தவி\lceil இதைவ^* 
ceil எடும் விசருபள டைட்டு வரது \cdot
 7 ங்குறி உஹாவைெ் ெயொம் இவ்வூர் திருப்பாற்கடலாழ்வார்க் கொ[பி]-
 8 [னி]லெ [கூட்ட]ங் குறைவறக் கூடி இருக்கு இன்னுட்டு
 9 [விறையாக்] குடி உடையார் திருக்கினாவுடையார் ஆகிசண்டெழுமு-
10 அவற்கு [ ஜயங் ]கொண்டசொழமண்டலக்கு புழுறகொட்டமாக வி-
12 . . . . . . . . . . . சொழப்ப
13 . . . . . வைத்த திருகன்தாவிளக்கு
14 எங்களூர் நீ[ர் நிலம நா]ங்க ளிறையிலி செயது குடுத்த நிலமாவ[து]
15 யிவ்வூர் வட்டு[டாகை] திரிபுவ மாதெவிவதிக்கு மெற்கு [உப்]ப[க*]-
16 கொண்டாக்வாய்ச்காலுக்கு வடக்கு முன்முங் கணணுற்று இ-
17 [ ாண்டா] ஏ சதிரத்தக் கிழக்கடைய கிலம் இரண் அமாக் காணி-
18 [\mu]ம் நிக்கி இர்சி \dots \dots \dots பர்கிரண்டெ காலெ முக்கா \dots \dots
19 சொழபல்லவரையர்பக்கற் கொண்ட காசு முப்பது இ[க*]கா-
20 சு முப்பதுங் கொண்டு இக்கிலம் இறையினி செய்துகு ந்த்து இரக்*ி-
21 காசு ஆவணக்களி பெ கிரட்டெற்றிக் கைச் செல வறககொண்டு இடக்கா*]-
22 சு முப்பதுக்கும் காசு ஒன்றுக்குத் திங்கட் காற்சின்னப் பனிசை
23 பொலிவதாகவும் பொ-
24 விந்த பவிசைக்கு செலவா-
25 க இந்திலத்தில் இறையிடுப்பட்டு இ-
26 றைஇவியாகச் செப்துகுடுத்தொம்
27 இவ்வாதிச ணிடெரூச்செவற்கு பெ.
28 ருங்குறி உஹாவபை வாம் இகங்ல மிரை]-
29 மாவும் சக்கிராகிதவற் சாழுகிகமாக கிருநக்தா-
```

<sup>1</sup> Read அந்தாரு.

30 விளைக்குப்புற யிறையி[லி செ]ய்தகுடுத்தொம் இ[த்*].இரு- 31 விறையாக்குடிஉடைய திருக்கினாஉடை[யார் ஆக்ச]- 32 ண்டெனூருடி வற்குப் பெருங்குறி மாஸ்டெலெ- 33 யொம் இக்னிலத்திர]ல் ஊர்மா விய்க்த சில்வரி 34 பெருவரி அந்தாரயம் வெட்டி மூட்டையான் [திரு]வ[ர]- 35 [சிற்பொக்க குடிமை எற்பெற்பட்டுதம் காட்டுவாரு
No. 1036.
(A.R. No. 403 of 1902).
IN THE SAME PLACE.
l ஸு்லூ் ஸ்ரீ [∥*]¹ திருமக்கி வ <b>ள</b> ா திருங்லை மடன்தையு[ம்] பொர்ச்செ[ய]ப் பா <b>வை</b> யு[ம சிர்தனிச்]-
2 செல்வியு[க் தின் பெருன்தெவியராகி இன்புற கெடுது இடை வெளி படர் வனவாசி[யும் சுள்ளி]-
3 ச்சூழ் கண்ணக் க <b>ாண்</b> முரண் மண்ணேக்கடக்கமும் பொருக லிழத்த[ை]ரசர் தம் முடியும் <b>ஆங்</b> [கவர்]
4 தெவியர் ஒங்கெழில் முடியு(ரு)ம் முன்க(ா)வக்பக்க[ர்] தென்கவன் வை[த்த சு]ன்தரக் மு[டியும்] இன்தி[ச*]
5 [க]ா[ர]மும் தெண்டி[ன] ரஈழமண்டல ம் முடைறிமையிற்[சூ]டும் குல-
6 ய புகழ்முடி[யூ](ரு)ம் செங்கதிர்மா[வேயூ]ரும்
7 தொருகால் அரசூகீன கட்ட பரசுராமன் மெய்வரு . ம்பொற் திருத்தகு முடியு-
8 கெட்டுஒளித்த [சய*]செங்க கருள்பெரும் புகடுமொடு பிடி
9 வேகளும் விக்கொடுவிர சகாரகொ[ட்டமு]ம் முதிர்வட
10 கித் <b>கி அ</b> தி[ன](க்)காவையில் சன்தி <b>ரன் தொல்குலத்(த்) [கி</b> ]ந்த <b>ா</b> ரதீண
11 கோநரும் சிறைவணே ஒட்டவிழையும் பூச்சுரசெனேகளருச <b>லேந</b>
12 <b>இரணக்கர</b> ீன மு <b>ரணுக[க</b> ]ாக்கி சதிரக்கண <b>த்திலதிர்தக்</b> கண்ண தெசம் [த]ன்மாவிழக்தொட-
13 . நாலாதொம்ப கொடுங்களிதெ காமைமமி
]4 ண்டாரமும் வெறிமலர்த்திருக்க தெறிபுரு[ல் கங்]கையு மீஃகடல் ருடுவுள் பலகலஞ் செலுத்தி சங்கிராமவிசயத்துங்கப்பள்ளியும் கிடாரத <b>ர-</b>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This inscription is full of mistakes of commission and omission.

- 15 பிற்பிறங்கிய பெருகெதிப் பிறக்கவும் ஆ. . . . க் காககெய்கொட்டமும் பூகணேப்பள்-ளியும் ஆழ்கட லகழ் சூழ் மாயிருடிங்கமும் கலங்காவ[ஸ்விணே\*]
- 16 இலங்காதெசமும் காப்புற நிறைபுடி[ல் மா]ப்பிரவாளமும் கலாமுதிர் கடுன் திறல் அ**லா**-முரிதெசமும் தொருகடல் காவல் கடுமுறற் கிடா[ர\*]மும் [தண்டா\*]
- 17 ல் கொண்ட கொப்பசடு[க]சரிபன்ம[சான]வடையார் ஸ்ரீராஜெக நசொழு உவற்கு யாண்டு நடுக-ஆவது நித்தவிகொதவளநாட்டு
- 18 . . . காட்டு வருடையம் திரிபுவகமாதெவிச்சருப்பெதிமங்கலத்து பெருங்குறி 8 ஹாஸ்மையொம்
- 19 இவ்வாண்டு கற்க[டகரா]யற்று வ-ூ[வூ-ஃவ]க்ஷத்து உது-ஆ-ஃயும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற புணர்பூ-
- 20 சத்தை காள் ய<sup>9</sup> செய்து கம்முர் தி ரபுவகமாதெவிப்பெரெரி உள்ளால் **எழு**க்**த**ருளியிருக்**த** திருக்கிளாவுடைய இஹா-
- 21 தெவர் [கொயினி]ல் திருமுற்றத்தெ கூட்டங் குறைவறக் கூடி பிருந்து பணித்துச் செய்ய வ<sub>ி</sub>வழையாவது இத்திருக்கினா-

- 24 . . . க்கரைக்கு தெற்கும் கடுவுள்பட்ட நிலம் நிர்வரி வகித்திறை எல்**லயாக** கொண்டு இத்தெவற்குத் திருவிழாப்பு-
- 25 . . . **த்த** வ<sub>ி</sub>வழை செய்துகுடு**த்தொ**ம் இப்பெ**ரு**ங்குறி 8ஊாவைெவ**யாம்** ஸ்ரிராஜென-சொழச்செரிப் பிருக்தா-
- 26 . . . ணகர்கிக்முக்பட்ட வெரியாஜியார் பணியாலும் திரிபுவகமாதெவிச்செரி தெக்-கூர் கூத்தாடிதிவ நக் பணியாலு-
- 27 . . நிதெவச்செரி . . . புறத்து இராமதெவபட்டர் பணியாலும் மதுராக்**த**கச்செரி வங்கிப்புறத்து கழிசித்-
- 28 . . . . ம் ஜககா**ய**ச்செரித் திருப்பெர் செக்**த**க் திருகிலகண்ட**ைட்ட**ர் பணியாலும் ப**வி** க<sub>7</sub>மாணிக்கச்செரி கடா*தூர்* குமாரஸு-
- 29 . . . வ**க்தயா**ஜியர் பணியாலும் பணிப்பணியால வ<sub>ி</sub>வழைத்**திட் டெ**ழு **கிகெக் இவ்**-ஆர் கணக்கக் ம**ு**2 ஷுக் வெங்கடவர் வெம்ப-
- 30 . . . தப்பிரியக் எழுத்து || பிருக்தார் திருவி[ண்\*]ணகர்கி**க்**ருக்ஹட்டவை<sub>லு</sub> டுதக-கூர் கூ**த்தா**டிவட்டவ<sub>ி</sub> பிடு)ரமபு தத்து ஸ்ரீராம உவ-
- 31 . . . வைறு வங்கிப்புறத்து கூழிவித்தவட்டவைறு திருப்பெர் செக்தக் திருகிலகண்டவட்ட டவலு கடாதார்க் குமாரவூரிவட்டவலு [ [ \*]

# No. 1037.

### (A.R. No. 404 of 1902).

#### ON THE WEST WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 [வு] ஷீ ஸ்ரீ [||\*] பூமாது பு[ணா புவிமாது] வளர நாமாது விளங்க ஐயமாது வீரும்ப தக் திருப்பது[மலர்] மக்கவர் சூட ம[க்கி]ய உரிமையால் மணிமுடி [சூடி செ]க்[கெ]ரல் டெசிக்று கி. . . . . . . . . . . . . . . . காளாழி வரைஊழி நடப்ப இருசுடரள-வும் ஒரு[குறை]ட கிழற்ற செம்போக் விரவில் ஹாஸைகத்தை கீரவு வ\*]கமுழுதுடை-யாளொடும்

- ராதித்தவற் . . . . . . . . . . நாங்கள் இறையிலிக் கைதிட்டு இட்டி⊕ு-டித்தபரிசாவது இச்சிற்முலக்தாருடையாக் உதயாதிகக் சூரியடுதவக் **திரு**று**கா-**விளை இதை இவ**க்**
- 4 கொண்டு விட்ட நிலதுக்கு இறை[பிலி] செதுகுடுத்து இதுக்காக இவக்பக்கல் கொ[ண்]ட காச பதி உ இ[க்கா]சு பதிக் முகறுக்கு[ம] காசொக்[றுக்கு] திங்கள் கால் திரமம் பலி-சை[யாக இ]க்காசு பதி ஈ[ முக்று]க்கும் இப்ப . . . . . . . . . . தாறும் பொலி[வ] தாக இவர்பகக்ல கொண*ட* காசு பதிர்மு**ர்**அ இக்காசு ப**திர்முர்அம் இவ்-**வாவணி மாஸத்து இப்படி கொள்ளவெண-
- 5 டித்து காலப் பொல்லாங்கை பரிஹரி[த்து]க்கொ[ண்st]டு ஊரரி[ $\pist$ ]கூதித்துக்கொ $oldsymbol{Q}$  . . . ். குகைக்காக . ்டி இக்காசு கொண்டு இத்திரு[து] காவிளக்கு ச**கி**சா**தித்தவ**ற்  $m{w}_1[m{w}_1,m{g}]$ த்த $m{w}_1[m{w}_1,m{g}]$  நாக்கு இதை  $m{w}_2[m{w}]$  நாக்கு இதை  $m{w}_2[m{w}]$  நாக்கு இதை திக்கு மெறகு உய்யக்கொண்டாக் வாய்க்கா ஆக்கு வடக்கு ஐஞசா**ங் கண்ளுற்று** முத**ற் சதி-ர**த்த மெற்கடைய கிலம் ஒரும**ா** இ-
- $m{6}$  ந்நில $[\dot{u}]$  ஒருமாவும் உ $m{x}$ ராதி $[m{z}^*]$ தவ**த் மா**முதிகமாக $m{z}$  திருக்கிளா**வுடைய** மஹாடிவர் ஆதிவ ் ஜெந்நார்க்கு இறையில் கைத்திட்டுக் குடுத்தொம் இம்மஹாஸ்டெல் . . . ஸ்செய்பி. . . . பணித்தார் . . . . . . . . . . . . ககூத்தாடிம**ட்ட**ம் பணியாலும் பெரு**ம**்ரு*த*ரா மாடவலாக் காசாயண<u>ை</u>ட்டா பணியாலும் பாலாசிரியக் சிர்ளங்கொ மாதவடீட்டுக் பணியா-
- 7 ஆம் திருகறையூர் பெரியக**ம்**பிவ**்ட**க் பணியாலும் திருப்பூத்தார் அழகியமணவாளக் வடகொபுச முடையாக்<u>லட்டக்</u> பணியா அம் வச . . செக்தக் அழகியம**ண வா**ள<u>லட்டக்</u> பணியாலும் [வலவூர்] சிதாக[ா\*]சாயணஓட்டக் [ப]ணியாலும் கௌணியக் தில்லேக்-கரைசு<u>டைட்ட</u>க் பணியாலும் <sup>"</sup>வல்லூர் கூத்தாடி திலைவக்கூத்தல**ட்ட**க் பணி**யாலும்** *கெற்குக்றத்து திரு*க்கிளாவுடையாக்<u>ட</u>ுட்டக் [ப]ணியாலும் பெரும*ருதார்*
- 8 நாராயணக் ஆடவலாக்லட்டக் பணியா ஆம் வலவூர் கூத்தாடி இனேயதில்வேகூத்[தலட்]-டக் பணியாலும் பெருமருதார். இஃரையுவலாக்லட்டக் பணியாலும் காபபிய**க் கி**ரு-வெணகாடு தெவர் திருவெஙகடலுட்டக் பணியாலும் திருகறை[பூ]ர் தாமொதர[ந்\*] க்க்*றுக*[ம\*]ப்ஓட்ட[க்\*] பணிபா ஹ[ம்\*ி இக்கில**த்**தக்கு செல்வரி பெருவரி அக்**தா**ரயக்-காசு வெள்ள டர்வெட்டியும் ம*ற்ற*ர் `தி ருவாசலால் பொர்த குடிமை **எ**ப்பெர்ப**ட்டுதும்** இஅக்கவும் செ-
- 9 ய்யவும்கடவசலல ா\*ிதாசாகவும் அக்றி காட்டுவாரும் காட்டுவிப்பாரும் திருவாணே [இ-ரிபு |வ சமூழு துடையா சாணே இப்படி வாம்மதித்து இவ்விறைபிவிக் கைத்திட்டு இட்டுக்-குந்ததொம் இம்மஹாஸ்லை பொம் இவாகள பணிக்க இவ்விறையிலிக் கைத்திட்டு எழுத்கெர் சிபூதிஉடைய ரிநிரநி கணபுசதெவர் செங்கமலநாதகெர் இவை எ**ர்** எழுத்து |--

## No. 1038.

(A.R. No. 405 of 1902).

## ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE.

- 1 ஸ்ஸ் ் சி | பூமன் இற பகமம் பூத்த எழுல-
- 2 கும் தாமுன் செய் த[வ]த்தா[ல்] பருதிவழித் தொ[ா]-3 னேறி கெழ்மா லிவமொ[னச்சு]டாமுடி [கூ]டி இருகி-
- 4 லமகின உரிமைபிற்புணர்க்து திருமசள் பிண-
- 5 மு $^{2}$ ைச் செருசான த $\left[^{2}$ ள $\left]$  $^{i}$ து பருவரைமார்வர் பனி $^{0}$ –
- 6 ரை நீசுற்பச் ஜயமசள் செழுஞ்சனதனை சுவட்டால பு-
- 🖇 பவளசெய்ஒளி படைத்தன நி யா கெனத் தவள கன 🗕
- 9 [நிரைத தர்] சதடைபெ பொகைப் புகழ்மகள் சினடைமகிழ்-
- 10 நாணெணு மொ ஈகுடை நிலவும் [பொருபடை]த் திகிரி வெபி-
- 11 விணுங்குநங்களி [இ]ருளினை[த்] தொடப்பி நிகிபல்லாழி எழ்கடல-
- 12 ப் புறத்திலும் கொச்சென்து னிட்க் இகா விகிதுவா[வ] மினமுஞ் சிலேயு-🚹 ஞ சிதைத்து வா(ன்)[ஹ]பா பொனதெநி மெருவில் புன் விற்றிருப்ப உ-
- 14 ம்பரியாண ஒரெட்டிறுக்கும் தம்பமெ[ன்ன]த் தினி]த்தனி திசைதொ-
- 15 \_\_\_\_\_ [ம\*] விசையதமப நிற்ப பசிபகையாதியானது நிந்தெ மன்னுயிர் தடைப்ப

```
16 மனுவாறு விளஙகமாதவர் தவமும் மங்கையர் கற்பும ஆகி யக்[திண [சா]-
17 குதிச் சுடரு மிதெழு கொண்டல விசும்பு தண் புனலும் மெதியி வளனஞ் சாதி-
18 ஒருக்கமும் சிதி யறம் பிற(\dot{p})ழாது கிகழப் பாவும் பழனப் பாயும் ப-
19 ீணக் கைமா[வு] மல்லது வன்றஃவப்படுதல் க[ன]வி ஆங் காணடற் கரிடுதன
20 வசுகெதிப்புடையூ அம் பல்வெறு புள்ளினமல்லது சிறையொக-
21 ப்படுத வன்றி கிறை பெருஞ்செல்வமொ டவனி வாழ் பல்வவர் ெ
22 தலுங்கர் மாளவர் கனிங்கர் கொசலர் கிக்னடர் கடாசர் தெக்னவர் கெச-
23 ளர் செங்களர் கொங்கணர் செதியர் திரிகத்தர் வங்க(வ) ரங்கவர் வத்தவர்
24 மத்திர\lceil r* 
ceil கங்கர் சொனகர் கைய்கையர் ஜினசென் றறைகழல் வெக்-
25 தரும் பல்லாணே சூழ் மு[றை*ினமயிலவ(ரி)க் இறைகுணக் கிறைஞ்ச
26 [வ]ம்பொக் மலர்கொடி செம்பியக்கிழாகடி ஒருமருங் குடக[மர்]-
27 க் திருப்ப வாழ்புரி சிமையப் பொற்கொட் டிமையப்பாவை-
28 யுஞ் சிவனும் பொலச் செம்பொக் விசலிஜீ ஜாஸ கத்துப் புவகமுழுது-
29 டைய்யா(ள்)ளொடும் விற்றிருக்கருளிய கொவிராஜகெசரிபற்?ரான
30 கிரபுவனச்சக்காவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலொத்துங்கசொழுதெவற்க்கு யா-
31 ண்டு சு நாலாவது நித்தவிகொதவளநாட்டு வி[ர]சொழவளநாட்டு வடு[ஊ*]ஃ-
32 உயம் திரிபுவனமாதெவிச்சதுர்(ற்)பெ திமங்கலத்து பெருங்குறி உறாவபையொ-
33 ம் ஸிஜீ உநாயற்று அபரபக்ஷத்து திங்கள்கிழமையும் சதார்த்தியும் பெற்றி இரெவதி
     நாள்
34 இவ்வூர் ஈடுவிற்கிருமுத்றமான ஸ்ரீமுடிகொண்டசொழவிண்ணகாரழ்வார் கொயிி கி]-
35 லெ தன்மிசெய்து கூட்டச் குறைவறக் கூடியிருந்து நம்முர் திரிபுவனமாதெனிப்பெ-
36 செரியுள் எழுக்தருளிஇருக்கும் திருவிறையான்குடி திருககினாவுடையமஹாதெவர் ஆதி-
37 டெமு ுரிர்*ிக்கு நாங்கள் இறையிலி செய்துகு சித்த பரிசாவ-
38 து எங்கனூர் திரிபுவனமாதெவிப்பெசெரியில் கணவ-
39 திபார்தூம் புடைந்து இது படுக்கைகா . .
40 ரில் சாதா(ண) ௌ *்]த் திரவிய மில்லாமையால் இவ்வூர் மெல்பிடாகை விசசொழ-
41 கல்லூர் கவுசலேவதிக்கு மெற்கு கங்கைகொண்டசொழலாய்க்காலுக்கு
42 வடக்கு நாலாங் கண்ணற்ற முக்ருஞ் சதிரத்து மெற்கடையக் காற்றறைத்
43 திருவெண்காடுபட்ட ந்பக்கலும் குசொவி ஐப்யப்பிசா ந்பட்டனும் இவக் த-
44 ம்பி திருவெண்காடுபட்டனும் இவர் தம்பி உத்திரபட்டனும்பக்கலும்
45 தந்மதாவளர் திருக்களாவுடையா சா.கிசண்டெமு ¬ச[ா*]பெசாலெ இக்கொயி-
46 வ் இரண்டு திருநாளே க்றும் புறம்புநின்றும் செவிக்க வந்த அடியாறகு சொறிடுகைக்கு
47 வீண்கொண்டுடைய டூ உ்ச த இக்கிலம் இசண்டுமா முக்காணியும் இறையினி
48 செய்கைக்கு இத்தன்மதாவளர்பக்கல் கொண்ட காசு உலரு இக்காசு இருபத்தைஞ்சுக்கு-
49 ம் காசு ஒன்றுக்கு திங்கள் கால்த்திரம[ப்*] பலிசையாக வனத பலிசை பொகி-
50 வதாகவும் பொளிக்த பவிசைக்கு செலவாக இக்கிலம் இரண்டுமா முக்கா-
51 ணியும் இறையினியெ அனுபவிக்கக்கடவாராக இக்காசு இருபத்தைஞ்சு பித்-
52 தன்மதாவளர்பக்கல் கொண்டு சந்திராகித்தவற் மாவை வகிகமாக இ-
53 றைபிலி செய்துகு நெக்கொம் இத்தி ருவிறையார்குடித் திருக்கிளாவுடையா
54 சாதிசண்டெமு ுரிர்*ிக்கு இத்திரிபுவனமாதெவிச்சருப்பெ இமங்கலத்-
55 து பெருங்குறி உஹாவைபையொம் இக்கிலத்துக்கு அன்தராயம் சில்-
56 வரி பெரு வரி வெட்டி முட்டையாள் திருவாசலபொர்த குடிமை கொ-
57 ள்ளக்கட்கொ மல்லாதொமாகவும் இப்படியா-
58 த் செய்வார் கிருவாண புவனமுழுகடையா சாணே இ-
59 . . . . மதித்து இறைபிகி செய்துகுடுத்தொம்
60 இத்திருக்களாஉடையா சாதிசண்டெயு ுசுத்கு இப்பெருங்-
61 [குறி இஹாவபைபொம் இப்படிக்கு வபையுள்ளி-
62 ருக்கு பணித்தார் ஸ்ரீஇராஜெக்கிரசொழச்செரிக்கு இரா-
63 . . த்தொருவெண்கா இ பட்டர் பணி பாறும் திரிபுவனமா-
64 தெவிச்செரிக் குரவசரி வுஜஜி[வனபட்ட]க் பணிடா-
65 தும் . . . . தெவச்செரி வெண்ணேக்குறிச்சிப் ப-
66 ண்டரி . . . பட்டக் பணியாலும் மதசானதகச்செரி [அச]-
67 ீணப்புறத்து நாராயணபட்டக் பணியாலும் ஜன்னுதச்டு-
68 சரி நாலூர் வாஜிவயி [இ] நிவண்காடுபட்டக் பணியா-
69 அம் பவித்திரமாணிக்கக் . . ப்பையூர் மாதவபட்டக்-
70 பணியாலும் பணிப்பணியால் பணிகெட்டு எழுகிகென் இரும்பு தலு-
7] டையான் சொக்கக் ஒலவெக்ளுகென் இவை எக் கெழுக்கு இப்படிக்கு அசுகூர்
72 நாராயணந் சந்திரா[ப]ரணபட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு காரம்பிச்செட்டு கறுகை.
```

- 73 பொச[ன்\*] திருவெண்காடுபட்டகெக் இவை எக் கெழுத்து இப்படிக்கு காலூர் சிசாமக்
- 74 **நாராயணபட்ட**க் எழுத்து இப்படிக்கு இவை முரும்புறத்து பொற்**ரும்**பட்ட(இ)க-
- 75 எழுத்த இப்படிக்கு இவை கெல்லூரக் . த-
- 76 பெருமாக்பட்டக் எழுத்து இப்படிக்கு குரவசெரி அஜீ ஜஜனபட்டக்(கெ) எழுத்து இப்-படி-
- 77 க்கு களத்தூர் அழகியமணவாளபட**ெகன்** இப்படிக்கு இவை கா*ர*[ம்\*]பி[ச்செ\***]ட்டு** மாதவப-
- 78 ட்டர் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வெண்ணேக்குறிச்சிப் புண்டரிகாக்ஷபட்டர் எழு-
- 79 த்து இப்படிக்கு நாலூர் வாஜவெய[ந் ]வண்காடுப**ட்ட**[இ)ந் எழுத்து இப்படிக்-
- 80 கு இவை நாலூர் லக்ஷ் [ம\*]ணபட்டகெக் இவை எக் கெழுத்து இப்படிக்கு வகெச்செரிப் பு-
- 81 ண்ட்ரிகாக்ஷப[ட்\*]ட(டு)ர் எழுத்த இப்படி அறிவென் இவ்வூர் ஸ்ரீபுருஷொத்தமத்தாழ்-
- 82 வார் கொயில்காணிஉடை[ய\*] ஸ்ரீவைகாவணக் ஹிகாராயணக் ஸ்ரீகு ஆபட்டகௌ இ-
- 83 வ எக் கெழுத்து இப்படி அறிவென் மூவைவானஸன் மூசூ ஷக் உாலோ உருடைட்ட கென் இப்-
- 84 படி அறிவெக் ஆபிரத்து எண்பத்து கால்வக் எழுத்து இப்படி அறிவெக் இவ்வூர் திருவ-ரங்கமுடையான் திருமறுமார்வ கெழு[த்து] [||\*]

## No. 1039.

(A.R. No. 406 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸூலி ஸ்ரீ [||\*] கிரிபு[வ\*]னச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீ இராஜென் திரசொழதெவ(ா)ற்கு யாண்டு ந-வது மினநா-
- 2 யற்று பூவு—ிபகு,த்த வஞ்சமிய—ம் சனிக்கிழமையும் டு[பற்]ற உரொசணி நாள் நித்த-விதைதவளநாட்டு
- 3 விசசொழவளநாட்டு வரஇசெயம் ஸ்ரீபூ தியான இராசநா**ரா**யணசதுவெ—் திமங்கல**த்து** உடையார் திரு-
- 4 க்கினாஉடையார் கொயில் ஆகிசண்டெனூர தெவர்கன்மிகளொம இசா[ச\*]சா[ச\*]வ**ள-**நாட்டு கெழ்வெங்கை-
- 5 நாட்டு பெ[ரு] நல் அரருடையார் அசையன் திருவெகம்பமுடையாசான கெசளசாயற்கு நாங்கள் கடையீடு குடுத்த-
- 6 பரிசாவது இக் . . . கா . . . . ற்கு நி**த்தவி இ**தைவளகா**ட்**டு ஆவூர்கூற்ற**த்து** இரும்புதலான சொழாராஜே\-
- 7 த்திலதவகுட்டு வூ-[கி]மங்க[ல]த்தார் பொன்கொண்டு பொளினச]க்கு பொனிவூட்டு ஊற்கிழ்இறையினி-
- 8 யாக இவ்வூர் பி . . கை [வெண்ணு]க்கு தெற்க்கு பிசாணஉபகாரி**கல்**லூரில் வீசோரை-யணவதிக்கு கிழ-
- 9 க்கு [சூலொத்தங்]கசொழவாய்க்காலுக்கு தெற்கு ச-கூம் டு-கூம் கு-கூம் எ-கூம் அ-கூம் ந-துண்டத்தும் ச-துண்டத்தும்
- 11 க்காணி முக்[திரிகை] . . பூ[வ]ணூருடையார் சொழக[ங்க]ர்காணியாய் இக்கிலம் வெண்புர் . . . காளில் வெ . . .
- 12 . . . . . கு . . . டிர்(ம்)தாப்படி இறுக்கப்பற்ருய் . . கிடந்து பொதுகையில் இந்தப் பூவணூருடையார் சொழகங்கர்
- 13 . . . . . . ர் உறவுமுறையாரும் உள்ளிட்டார்பக்கல் இ[வன் வி]ஃகொள்கையில் இந்நிலம் பயிர்(ச்)செ[ய்வி]த்த இறுக்கலாம்படி நி-
- 14 . . . . . கூறையையும் இட்டு பயிரு(ம்) மெற்றி கு[டி]மை இறுக்கிறும் என்று சொல்லுகையில் இந்நிலம் எட்டுமாக் காணி அரைக்கா-
- 15 . . . கைக்கும் ஆட்டைக்கு இறுக்க நிச்சயித்த உராஉல்-ள இக்கெல்லு நூற்று-இருபதின் கலமும் இறுக்கும்இடத்து காரிலெ ஒன்றுபா-

- 16 . . . . பசானமுதல் கெல்வில் காரில் இறுக்கும் கெல்லுக்கு ஒன்றுமுக்கால் மறு-வில் இறுக்கவும் கிக்கிகி ன்\*ிற கெல்லு ஒரு பூவி-
- . . . ம் இ*று*க்கு(ம்)மிட**த்த** நாட்டுக்கு இட்ட நிணேப்பு டெப*ுறவு*ம் நிணேப்**பு** கிக்கின கெல்லில் ஒன்றபா தியா துள்ள கெல்லு உள்ளூர்
- 18 ஊர்க்காலாலெ தரவிடு பூரிகைச் சிலவாக்கவும் நிக்கிஙின்ற செல்லுக்கு தஃவஅகப்படி காசு இடவும் உறைகாழி கொ[யி\*]ற்றமப்பெ**ற**
- 19 உள்ளுட்டுக் கூட்டுவன கூட்டாதொழியவும் திங்கள்த்திருநாள் ஆட்டைத்திருநாள்(க்)• க(ள்)நூக்கு குடிமைக்கு மாத்தால் முக்குஅணியா-
- 20 க வன்த கெல்லு தரவிடு கெல்லொடெ கூட்டிச் சிலவாக்குவ**தாக**வும் கூ**ரை**க்க**ட்டண**ங்-க(ள்)ளுக்கு இடும் வைக்கொ(ல்)லும் கற்-
- 21 றையும் தவிரக்கடவதாகவும் இப்படி செய்யுமிடத்து சந்திராஜிக $_{
  m A}$ வர் செய்யக்கடவதாக-வும் ச[ம்\*]மதித்தக் கடைஈடு குடுத்தொம் இப்-
- 22 படி செய்யு(ம்)பிடத்து இவ்வாண்டு பசானமுதல் இறுக்ககடவதாகச் சம்ம**தித்துக்** க**டை-ஈ**டு குடு**த்**தொம்(மி) இப்-
- 23 பருகல் அரருடையார் அரை $\lceil u 
  ceil \lceil i^* 
  ceil$  திருவெகம்பமுடையாசான கெசளசாயர்க்கு இவ்-வா தி அ 🤇 ணூ மு ர 🔾 உவாகன் மிக்கொரம் இவை 🔾 –
- 24 [கா]யில்கணக்கு சிபூதிஉ[டை\*]யாக் திருக்கிளாஉடையான் திருவாய்குலமுடையானுன ் நீரே ஹெஜு ஈபிட்ரியன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கொயில்கண-
- 25 [க்]கு சிபூதியுடையான் மாதெவன் திருக்கிளாவுடையானுன நாற்பத்தெண்ணுயிரப்பிரி-\_\_ யன் எழுத்த இப்படிக்கு இவை . . .
- ாயம் புல்லாலி திருக்கிளாஉ**டைய**ான் மா*தெவ*னை ச**தா**சிவபட்**ட**ன் எழுத்**த** இப்படிக்கு இவை மைவாசாரியம் பிரயாகை அழகிய மாதெவபட்டன் எழுத்து இப்-படிக்கு இவை சைவாசார்ய\ம் சூரியதெவ-
- 27 பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை  $6[s^*]$ வகன்[b] பஞ்சகெ இவாணபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை இரா[ச\*]ரா[ச\*]பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை தெவகன்[மி] திருக்கினாவுடையான்பட்டன் எழு**க்**து
- 28 இப்படிக்கு இவை கண்ணுடைமாதெவபட்**ட**ன் வயிஞ்[ஞை]யாதனமைக்கு கெற்குன்றமுடையான் அருமொழிதெவ[ன்] எ**ழுத்**து இப்படிக்கு இவை சிலோஹெஜு-ாக்கங்காணி பிள்°ோஉடையான் **எ**ழு*த்து* [∥\*]

## No. 1040.

(A.R. No. 407 of 1902).

## IN THE SAME PLACE.

- 1 ஸுஷீ ஸ்ரீ [[\*] பூமருவிய கிருமா தம் பு[வி]மா[தம்] ஜயமா-
- 2 [தம்] நாமருவிய கூலமாதும் புகழ்மாதும் நியிந்[து] புல்[க அருமறை]
- "வி]த் ெநையிணத்[து]க் தழைப்ப வருமுறை உரிமை ம[ணி]முடி சூ[்டித்] தி**ங்க-**
- 4 ள் வெண்கு டைத் திரைக்(இ)களி றெட்டும் தங்கு தனிக்கூடிக் தாகொக் வி-
- $oldsymbol{5}$  எங்க கருங்கலிப்பட்டியைச் செங்கொல் *தூ*ரப்ப [ஓ]ருங்க  $oldsymbol{eta}$  சா[ளி] புலி
- 6 வளர்த் தோடன்வர வில்ல[வர்] இ[ர]ட்டர் மினவ[ர் சி]ங்க[ளர்] பல்லவர் நதலி[ய]-7 ர் பார்த்திவர் பணிய . . . . க[ற்பில்] மண்ணகம் புணர்க்து செட்பொன் விரவில-
- 8 [ஹாஸ] நத்து பு[வ\*]நமுழுதுடையானொடும் விற்றிருந்தருளிய [கொப்பச]கெஸ-
- 9 ரிபதாராக கி 74[வ\*]்நச்சக்காவத்திகள் ஸூராஜோரஜிஉவற்கு யாண்டு ஆறுவ்து கு---
- 10 'தில்] நாயற்று குவாவக்ஷு[த்]து வருமமையும் வி[ய]ரழக்கிழமையும் பெற்ற மகத்து நாள்
- 11 நித்தவிகொதவளநாட்டு விசசொழவளநா[ட்\*]மெ வருஹசெயம் கிருவுவக2ஹாடிஉவிச்-சரு[ப்\*]பெதிமங்கலத்துப பெ-
- 12 ருங்குறி உஹாவுணெயொம் உடையா[ர்\*] திருக்கினா**வுடையார் கொ**யினில் ஆகிசண்-டெஜாசெவ*ற்*[கு|
- 13 திருநந்தாவிளக்குப்புறமாகவும் இத்தெவர் திருநாட்களில் யாகமண்டபத்த தெவர் எழு-
- 14 ரு[ளி இருக்க குஉலய நம்பண்ணு]வாற்கும் இத்தெவர் திருச்சாக்கு சாத்தும்பொது புண்-ணியாக -
- 15 [ம்]பண்ணவும் கடூ)யகம்பண்ணுகைக்கும் பாண்டிகுலாசஙிவள்காட்டு ஆற்காட்டுக்-கூற்றத்தை

- 16 [அ] நிசுகுடையாக் குகிக்கும்பிராக் கிருகடம்பு**ரிக்கா**ன் பெரு**ம**ருதார் அழகியமண-வாளக்
- 17 [வி]நாய[க\*][ப]ட்டக்பக்கல் விலேகொண்டு உடையகான கிலமாவது கௌ[ச]லே[வ]கி-க்கு மெற்கு கங்-
- 18 கைகொண்டசொழவாய்**க்**காலுக்கு வடக்கு மு**ர்**மு**ர்** கண்ணற்*ற நாலார் துண்டத்து கிழக்கடைய கி-*
- 19 லம் ஒருமா அரைக்காணி நிக்கி இதர் மெற்கு நிலம் ஒருமா வரையில் மெற்கடை
- 20 டய சிலம் காணி அரைக்காணி முக்கிரிகைபில் தெற்கடைய கிலம் காணி கி-
- 21 க்கி இதர் வடக்கு நத்தகிலம் முந்திரிகையும் ஆருங் கண்ணுற்று முக்குர் து-
- 22 ண்டத்து கேழக்கடைய கிலம் ஒருமா கிக்கி இதக் மெற்கு கிலம இரண்டுமாக் கா-
- 23 ணியும் ஆக விளே கிலமும் நத்தமும் கிலம் இரண்டுமாக் காணி முக்கிரிகை இக்கிலம் இ**ர-**ண்டுமாக் காணி முக்கி-
- 24 ரிகையும் இவ்வா திசண்டெறூசிஷவர் கிவகாமத்திகால் **திரு**துக்தாவிளக் கொ**ன் அக்கு** திருதுக்தாவிளக்-
- 25 குப்பு றமாக இந்நிலம் இரண்டுமாக் காணியில் கிழக்கடைய நில**ம் மாகாணியு**மெ இ**தர்** மெற்கடைய இத்தெவர் கிருநாள்களில் யாக-
- 26 மண்டபத்து தெவர் எழுந்தருளி இருக்க கூறிய கம்பண்ணவும் புண்ணியாகம்பண்ணவும் இத்தெவர் திருச்சாக்கு சாத்தும்பொது சி [ ई\*]யபு-
- 27 ண்ணியாகம்பண்ணவும் பெரும்பற்றப்புவியூ ரில் ஆக ரயக் காதக் தெவகான விகாயகபட்-டற்கும் இவக் மககெ குடங்கி அவனவழி வக்த வஙகிசத்த [தெவ]-
- 28 ஸும்மாக இறையிலிசெய்த கிலம் ஒருமாவும் ஆக கிலம் இரண்டுமாக் காணியும் க**த்தகிலம்** முக்திரிகையும் ஆக கிலம் இரண்டுமாக் காணி முக்திரிகையும் இக்கிலம் இ**ரண்டு**மாக் காணி . . . .
- 29 யும் இறையிலிசெய்கைக்கு கம்முர் வெட்டி யுள்ளிட்டு வெண்டுவன(அ)வையிற்றுக்கும் வைலாவிகியொறத்துக்கும் அழிசுகுடையாக் குகிக்கும்போக் கிருகடம்புரிக்தான்பக்கல் கொண்ட காசு பதிகைஞ்சக்கு . . .
- 30 க்குத் தெங்கள் கால்த் தொமப் ப[னிசை] பொலிவதாகவும் இப்[ப]லிசைக்குச் செலவாக (இந்நிலம்) இந்நிலம் இரண்டுமாக காணி முந்திரிகையும் இ[ப்\*]படியெ அநுபவிக்கப் பெறுவாராகவும் இக்காசு பதிணஞ்ச . . . .
- 31 குடையாக் கு[கி]க்கும்போக் திருக**டம்புரிக்**தாக்பக்கல் கொண்டு இக்கிலம் இ**ரண்டு**மாக் காணி முக்கிரிகையும் சக்திசாதி**த்த**வற் **மா**றுதிகமாக இ**றை**பினி அ**நு**பவிக்கப்-பெஅவாசாக இப்படி இ . . . . .
- 32 ப்தகுடுத்தொம் உடையார் திருக்கினாவுடையார் கொயிலில் ஆகிவண்லெறு**ா**ற்கு இத்-தி<sub>ர</sub>ைவகமாதெவிச்சருப்பெதிமங்கலத்தப் பெருங்குறி 8 ஹாவைலெயொம் இக்கி-லம் இரண்டுமாக் காணர் முக்கிரிகை . . .
- 33 வரி பெருவரி அந்தசாயக்காசும் வெட்டி முட்டையானும் வெள்ளாக்வெட்டியும் மற்றும் எப்பெ(ா)ற்பட்ட கிருவாசறபோந்த குடிமை காட்டுவாரும் காண்பாரும் கிருவாண் புவனமுழுத்டையா சாணே கியாகெ எந்ற வூலா . . . .
- 34 வைலெயுள்ளிரு**ந்து** பணித்**தார் ரா**ஜெது நசொழச்செரிக்கு கொசொவி அ<mark>ய்யப்பிசான்பட்ட</mark> டந் பணியா**லு**ம் கிரபுவனமாதெவிச்செரிக்கு குரவசரி கழிஜெந்மபட்டன்பணியா**லும்** அ[ருமொழி]தெவச்செரிக்கு வெண் . . . .
- 35 மாணிக்கபட்டக் பணியாலும் ம*துரா*க்தகச்செரிக்கு அசணேப்புறத்*து காராய*ணப**ட்டக்** பணியாலும் ஜனகாதச்செரிக்கு காரமபிச்செட்டு கற்கபொசன் சுகொவிக்-
- 36 தபட்டக் பணியாலும் பவித்திரமாணிக்கச்செரிக்கு வங்கிபுரத்தச் கிராமபட்டக் பணி-யாலும் பணிப்பணியால ஊற்கணக்கு அமுத்திரவலனி உடையாக் எழுத்து இப்படிக்
- 37 காரம்பிச்செட்டு [ம]ாதவபட்டக் எழுத்து இப்படிக் கிவை களத்தா ரானுடையா<mark>ன்பட்</mark> டக் எழுத்து இப்படிக் கிவை வெண்ணேக்கு மிச்சிக் கருமாணிக்கப**ட்ட**க் **எழுத்து** இப்படிக் கி-
- 38 வை அசுகூற் ச**ந்**திராபரணப**ட்ட**ந் எ**ழு**த்து இப்படிக் கிவை குரவசெ**ரி** அக்கி**சென-**பட்டந் எழுத்து இப்படிக் கிவை பெரும்பாண்டுர் நாராயணப**ட்ட**ந் **எழு**த்து **இப்ப-**டிக் கிவை அசுகூ

- 39 சாட்கொண்டநாயகபட்டக் எழுத்து இப்படிக் கிவை வ[ங்]கிபுறத்துச் சிசாமபட்டக் எழுத்து இப்படிக் கிவை வங்கிப்புறத்து மாதவபட்டவ<sub>ி</sub> பசும்புறத்து காசாயண பட்ட[வு]-
- 40 பிணை குண்டே ரூ[ப்\*]யக்கொண்டார்பட்டக் ஸபிணை கொரொவி அய்யபிராக் ஸயிணை [||\*]

## No. 1041.

(A.R. No. 408 of 1902).

```
IN THE SAME PLACE.
 1 ஹுஷி மூ [||*] தண்டிச்சான் ஒவே சாகாஞ் சுழ்
2 வைய்யகத்து கண்டிச்சுரன் கரும .
 3 [ம்] ஆராய்மின் பண்டெ அறஞ்
 4 செய்தான் செய்தான் அறங் கா-
 5 த்தான் பாதக் திறம்பாமல் சென்னி-
 6 ெ[ம]ல் வைத்து ஆதிதண்டெ[முரு]ன்
 7 ஆதெசம் [||*] காயஞர் திருக்கினாஉ[டை]-
 8 யார் உலகுடையபெருமா[்ன]க-
 9 கு நன்முகப் பூஜை கொண்டருளுக்[ற] நா-
10 யஞர் சுதையாலெ பிடமாய் இரு[ந்த]-
11 மையில கிருமுவனதுகரவத்[கி] மதுரையும்|ஈ-
13 ருளின ஸ்ரீகுலொத்தங்க்கொழதெவர்[க்*]கு யா-
14 ண்டு பதினெட்டாவது மார்கழிமாஸவரை-
15 யும் ஸ்ரிபிடஞசார்த்தாதெ எழுந்தருளி இ[ar{w}]க்கை-
16 யாலும் ஆட்டாண்டுதொறும் பசுங்கூ[ட்ட]ா-
17 லெ ஜீணெடு-*ா[த்*]தாரம் பண்ணவெண்டுகையா-
18 அம் இருன்தவாறெ இக்கொயில்பற்று
19 பிடித்த மணலூர் வாதுலன் ஆராவமது மாதெவரான விக்கிரமசொழு-
20 ப்பிரமமாராயர்[க்*]கு இக்கொயில் சைவாசாரியம் செவ்வார்கள் [ஸ்ரீ]சதாசிவபட்டர்
     பலமுறைம் நிர்மா-
21 கியசாங்கரியமாய் இராந்[ன்*]றதெந்ற அறிவித்தமை[யி]ல் இவ்விக்கிரமசொழு-
22 ப்பிரமாராயர் தெவர் [ஜீ]வாமதெவற்கும் உலகுடையகாயகார்[க்*]கும் விண்-
23 ணப்பஞ்செய்து திருவிள்ளமாய் சைவச்சக்காவத் கிகளும் சைவாச-
25 வாத்துங்கசொழ மணிதா கிராயரும் இட்ட காளி ஆம் குரி த்தா | ஆ [ஞ்*] சிஃவயா-
26 வெ சிபிடம் சாத்துக் எந்று திருவிள்ளமானமையில் இச்சிப்டத்துக்கு உடலா-
27 க விக்கிரமுசொழுபிரமும் ரு*ிராயர் சாக்கில்கிக்றம் ஆபிரங் காசு தக்க
28 இக்காசு நிக்கி வெண்டுவுது சிபண்டாரத்தெ இட்டு செய்க எந்று சொந்நமை-
29 யில் கொடியூர்பட்டணத்து கிள்ளியூர்மஃயில்ரிக்றும் சிலே கொண்டுவக்து
30 சாத்திராத்தம்மானபடியெ ஸ்ரீபிடம் செய்து சாத்த புக்கமையில் ஆசாரியர்-
31 கள் நிலேநிந்று சாத்தமாட்டாமையில் கொயில்காணிஉடைய [த]-
32 ச்சாசாரியும் நித்தவிகொதவளகாட்டு கிழாற்கூற்றத்து [நி] .
33 வரம்பூர்உடையாக் தெவ(க்)னை உதயதிவாகரஆசாரியக் காக் சா-
34 த்துகிறென் என்றமையில் தானத்தாரும் உனககு வெண்டும் சிறப்பு தன்து
35 சிபிடம் சார்த்தினபடிக்கு இறையிலியாக நிலமும் தருகிருமென்று வெ-
36 ண்டி[க்*]கொண்டமையில் இவணு[ம்*] இவன் மக்க எஃனவருமாக இச்சிபிடம் ஒரு(ஒரு)
37 விரொதம்க் நியை சாத்கிவிட்டமையில் இவனுக்கு இறைஇனியாக ஊறிபடி அரைமு-
38 ா நிலை மிடபண்ணுகவென்று கொயில்(யில்)புற்று பிடித்த பிள்‰ு விக்கிரமசொழ பிரமா-
39 மொ*ிராயர் ஒவே வந்தமையில் இவனுக்கு இறையினியாக விட்ட புதத்துர்ஆன திரிபுவ-
```

40 பெ இமங்கலத்து பொன் கொண்டு பொனிசைக்கு பொனிவூட் டுர்க்கி ழி[றை]யினி இ[வ்\*]ஆர் பிடாகை(வ்) விசசொழகல் அர(ர்)ரில் கவுச-

. னமா*தெவிச துப்-*

- 41 வேவதிக்கு மெற்கு உங்கைகொண்டசொழவா[ய்\*]க்கா ஆக்கு வடக்கு அஞ்சாங் கண்-ணுற்று மு[ன்]மும் சதுரத்து மெற்கடைய மருகலூருடையாக் பறமுக
- 42 ஊ ற்படி கிலம் அசைமா இக்கிலம் அசைமாவும் மாத்தால் முப்பதின் க<mark>லமாக வக்</mark>த கெல*லு பெற*[க்\*]கடவக்ஆகவும் பெ*று*-

43 மடத்து ¹ கொபில்தாவின்றியிலெ கையிடு குடுத்த கொண்டவன் ஆகவும் இக்கையிடை குடியுக்களுக்கு சிலவாவுத[ா\*]கவும் இப்படி ச[ந்\*]திராதி44 த்தவற் (சா)ெசெல்வ]தாக கல்லும் வெட்டிக்கொழ்க இவணுக்கு[ம்\*] இவன் வற்கத்தாற்கும் இப்படி பெறுவார்கள் [கொ]45 யில்கணக்கு புரியூதிஉடையான் திருக்கிளாவுடையாக் மகன் திருவாய்குலமுடையாணை பிள்ளேவெளான எழுத்து []|\*]

## No. 1042.

(A.R. No. 409 of 1902).

# ON THE WEST WALL OF THE VISVANATHA SHRINE IN THE FORT AT ARANTANGI, ARANTANGI TALUK, TANJORE DISTRICT.

1	வூஷ் மூ [  *] கிரஉுவகவக ரவத்தி கொனெரிக்மைகொ[ண்டான் முத்]தூற்றுக்கூற்-
	றத்தப் பொய்கை நல்லூற் தெருச்சொமினூர முடைய நாய <b>ூ</b> ர் தெ <b>வதான</b> ம் .  .  .
	ற்கு இவ்வூர் நான்கெல்ஃலக் குட்பட்ட நிலம் மாளவ <u>ல</u> ுக <sub>ு</sub> வத் <b>தி-</b>
	பக்கல் தாங்கள் பெற்றுடையராய் இத்தெவறகு கெற்கடமையால் வகை கெல்லுக்கு
	நிச்சபித் தி <i>று</i> வாச்செய்தெ பிக்கொயி <i>ற்</i> தானத்தா ரிவ் <b>-</b>
<b>2</b>	ஆரி லொன்பதி விரண்டு பத்துமாக் காணி கிலக் திருச்[டு]சன்னெல்கடைப்புறமாய்க்
	காராண்மையாகச் சொல்லிக் கல்வெட்டுப்படி கொடுவந்து காட்டினமையில்
	இப்படியாது
	டொனறுக்கு ஊர்க்காலால் கெல்லு இருதூற்று நாற்பதின் கலமும் [மு]ன் <i>ருவது-</i>
	முதல் கொள்வதாக இக்கொயில் தானத்தாற்கு க
	சொன்னெம் இவ்வாண்டுமுதல் இப்படி யி-
3	<b>அ</b> க்கு இவ்லு சந்தசாயமும் வினியோகமும் மற்றும் எப்பெயர் <b>ப்பட்ட</b> னவும் <b>தங்க</b> ளுக்கு
	மடபபு <i>ற</i> மாகக் கைக்கொண்டு இவ்வாண்டு முதல் இப்படி யனுபவிக் <b>க இப்</b> படி <b>உ</b> ஜ ரா <b>ஜ்-</b>
	தி வகி சொல்வதாகக் கல்லி ஆம் செம்பி ஆம் [வெட்டி]
	. `யாண்டு நொள் நாய்டு இவை கெற்காய <b>ராட்டு</b> மெனெச்சியா <b>ன தாணிவி</b> ச்சா <b>தொ</b> -
	கல்லூர் சொக்க னடையகாயகளுன கொங்கராஜ <b>னெழுத்து</b> இ <b>வை அண்டகாட்டு</b> ப்
	Query agric price of the control of
	பெருமண லூர் மக்கிரி இசாமனுன
	மூரோ நெறுறா ராக்கிக்கி :—

## No. 1043.

(A.R. No. 410 of 1902).

On a rock to the north of the Gokaranesvara temple on the way to the NATURAL POND AT TIRUGOKARNAM, NEAR PUDUKOTTA.

```
1 வூஷி ஸ்ரீ [|*] கிரிபுவனச்சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீ இரா-
 2 சராசதெவற்கு யாண்டு ஸ்-வது தொரைசமுத்தி-
 3 ரத்து ஸ்ரீ பொசளவிர சிநாரஸிங்கதெவர் மகணு-
 4 ர் சொயிஜாதெவர் மாதா சொமலதெவியார்
 5 திறப்பிள் 2ோகளில் வாச்சியன் மாதா மஞ்சவிக்கு-
 6 ம் பிதா பாருசதெவற்கும் கன்முகத் தென்கவிரகா-
 🕇 ட்டு உடையார் திருக்கொகர்ணம் உடைய
 8 நாயஞர்க்கு முன்பு நித்தற்படியால் வருகிற
 9 திருநாக்தாவீளக்குச் செல்லவும் உத்தா-
10 [ம]பனத்த முதற்கியகி முதல் ஒரு கிருதாக்தாவின-
11 க்கும் நாள் ஒன் அக்கு இரு நாழி இருப்பள்-
12 எசீத் தாமஞ் செலலக்கடவதாக இவ்வாச்-
13 [சிய]ன் கொண்டு விட்டங்லம் ஆதம்பள்-
14 . [க]ான்கெல்லே உள்ப்பட்ட கிலத்தில்
15 . . . டையச் செம்பா தியும் புன்செ[ய்*]யி ஹ-
16 . . . திறுஞ் செம்பாதிக்கும் விலே இச்-
17 . . . . ாருள் இக்கொயிற் சிவப்பிராமணர்
           . . ணடு சந்திராதித்தவர் செல்ல
18.
           . . இத்தன்மம் நொக்கினவன் சி-
19 .
                ் ஜீல மெலன உகன்றுக உ
20 \dots \dots
```

¹ Read மிடத்து.

## No. 1044.

## (A.R. No. 411 of 1902).

On a rock overhanging the Gokarnesvara shrine at the same village.

- 1 ஸ் ் ் ் மி [||\*] புவனமுழுதடையாளொடும் செம்பொன் விரவி ் ஊாஸனத்து விற்றிரு**ங்**-தருளி பெரம்பலம் பொன்மெய்க்த கொராஜகெசரிபதுரான
- 2 கிருவு வ\*ினச்சகரவத்திகள் ஸிகுலொத்துங்கசொள்தெவற்கு யாண்டு ௰உ-ஆவது பூமன்னு தென்கவிரகாட்டுப் புகடரு மிச்சரத்தாற்குக் கொமன்னிய கொடைத்தடக-
- 3 [ைகக் கொதிலாத நிதியாளா தொண்டை காடு பிறக்துடையவர் தாய வாய்மைப் பெ**ருஞ்-**செல்வர் பண்டு மெவிய பூம்படப்பையிலும்
- 4 திருவெட்பூர் மன்னவர் துவரைமானகர்கின்று பொக்ததொன்மை பார்த்து கிள்ளிவெக்தன் னிகரில் தென்கவிசகாடுதன்னில் கிகழ்வித்-
- 5 த நிதியாளர் தங்கள் செல்வர் தழைத்திண்டத் தா[ர்\*]மன்னரை முடிசூட்டுள் செங்கை வெதி[ய]ர் குடித்தொன்றல் செல்வமிக்க தில்‰க் கினிதொ. . . .
- 6 தி . நட . . தென்கவிரநாடனென்ற செய்து நிர் பொக்கிய நெடு மதகு நி**ஃ கி**ற்க**ச்** செய்**தமைத்**து பெரா திவ்வுல குரைக்கும் பெ**ெர**தி . .
- 7 கிப்•பார் விளங்கச் செய்தமைத்த பரிசிற்குப் பரிகிலாகச் சிர்விளங்கிய ஆலவயல் சிவற் களிக்க நிரெற்றுக் குளங் கல்லிக் கரை கட்டி-
- 8 . பித்து வளம் பயி[ல்] பெருங்கண்ணறும் வளர் சதிரமும் வகுத்தமைத்து கூபங்கள் பல-தொட்டுக் குறைவின் . . .
- 9 னி தளித்த ரிலமகப்படத் திருஞடன் சிவகங்கை திகழ் கொலப்பாடி பென்னுக் தி . . .
- 10 . . . . . . . . . த்திங்கிவையீனத் . . . . . .

## No. 1045.

(A.R. No. 412 of 1902).

On CERTAIN LOOSE STONES LYING IN THE RUINED MANDAPA IN FRONT OF THE PERUMAL TEMPLE AT UKKAL, CHEYYAR TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

- 1 ஹூ ஸ்ரீ [\*||] கிருவாய்க்கெழ்வி முன்னை கிரிபுவனச்சக்காவத்திகள் ஸ்ரீவிஜெய-
- 2 கண்டகொபாலதெவர்க்கு யாண்டு உலஅ-[வது] இடிுகாயற்ற வடுவூ-வக்ஷத்து
- 3 க ரயொஉமியும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெற்ற சொதி காள் ஜயங்கொண்ட-
- 4 சொழுமண்டலத்துக் காலியூர்க்கொட்டத்துப் பாகூர்நாட்டு உக்கலான விக்கி-
- 5 சமாப்சணச்சதுப்பெ திமங்கலத்து உ <sub>ச</sub>யாகைச் சிங்கப்பிரான்ப**ட்ட**ன் மகன் *ஆ*-
- 6 டிவானை நாராய ண பட்ட அம் இவன் தம்பி தெவப்புள்ளும் இவ்விருவொம்
- 7 . . விட்டுத் திரிவிட்டுக் குடுத்த பெரிசாவது எங்க[ள் பி]காககள் முன்னுள் உக்க[ல்]
- 8 . . . ஹெயார்பக்கல் கொண்டுடைய விழல்லாய் என று பேர்உடைய ஊர்
- 9 . . எல்லே உள்பட்ட நத்தமும் மணேயும் மண்[ப்\*]படப்பையு[ம்\*] நன்செய் நில-
- 10 . . . செய்கிலமும் கிரும் கிரொடுகாலும் வ[ாய்\*]க்கால் எரிகிர்பாச்சலும் ஆற்றுக்-கால் கிர்ப-
- 11 . . . அம் எப்பெர்பட்ட பிர்வராவி பிலவராவிகளும் உள்பட இம்மண்டலத்து எயிற்க்கொ-
- 12 . . . ் நாட்டு மாகறல்பட்டி . . பொயன் வெ . ங்கன் செந்தாமரைக்கண்ணனு.
- 13 க்கு நாங்கள் விற்றுக் குடுத்த வரமாணம் . . . ட்ட கண்டகொபாலன் பழமாடை
- 14 உராகம் இம்மாடை இருதாற்ற முப்பதைக்கு அன்றும் மாற்றப்படி கன்றுன வாகு-
- 15 படாத வேசாகன் பணம் தாளாஉயிரு இப்பணம் ஆயிரைத்து எழுதாற்று இருபத்தைஐஞ்சு-
- 16 ம் காட்டெற்றிக் கிழிகைச் செலவறக் கைக்கொண்டு நாங்கள் விற்றுக்குத்த வ ரமா-
- 17 ணப்படிக்கு இக்கல்வெட்டிலெ திரிவு செய்து குடுக்தென் வ ரயாகைச் செங்கப்பிரா-
- 18 ன்பட்டன் மகன் ஆழ்வானன நாராயணபட்டனும் இவன் தம்பி தெவப்புள்ளும் இவ்-
- 19 ம் இப்படிக்கு இவை வரயாகைச் சிங்கபிரான்பட்டன் மகன் ஆழ்வா .
- 20 யணபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வரயாகைச் சிங்கபிரான்பட்டன் . . .
- 21 தெய்வப்புள்ளுக்கு முதுகண்பட்டமைக்கும் இவன் ஒப்பானமைக்கும் . . .
- 22 இராயூர்க கொவிக்**த**பட்டனை சக்கரவத்தி எழுத்து முடிவைவே உட

## No. 1046.

(A.R. No. 413 of 1902).

ON THE SOUTH WALL OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT KULAMBANDAL CHEYYAR TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

- 1 இங்களெர்தரு தன்றெங்கல் டெவிண்குடை கிழ் கிலமகள ஈலை மலாமகள புணர்னு செங்கொலொச்சி கருங்களி கடிது தக்தையர் தமையன் தம்பியர் த இருமை [க்\*] தரென் ஹிவரை மணிமுடி சூட்டிக் கன்கி காவலர் தென்னவர் முவருக் வானக மிருவர்க் கருளிக் கானகம் ஒருவனுக களித்துப் பொருகிலேச் சொலன் வெலேகெழு க[ா] க [ளு]ர்ச்சாலே கலமறுட்டுக்கு இலங்கையற் கரைசையும் அலங்கல் வல்லபினேயுங் கன் ககுச்சியர் காவ-லினையும்
- 2 பொக்னணி முடித்தஃவ தடினு [த]ன் கொடிப்படை எவிக் கன்காடகர் வீடு கரிபு**எனத்** தக்குடையிற் த[மி\*]ட்பசணி கொண் டொன்குர் வஞ்சிர² கெடுவாள் விச்சயன் வெரு-வி கௌித் தஞ்சுயொடத் தன் வஞ்சியம்படையால் ஆங்கவன் பிதாவை மாதாவொடு [சதா]மனிவிங்கு தன் விசம் [பூண்டுச] வெஞ்சமத் த[டலெர்]வாசணவரைசைக் கடல்-புரைச் சிற துறை பெரு துறைத் தெய்வ[வி]மசலியென் முறை தறை முன்றி அம் ஒளிர் -பு[ன] அரட்டிவித் தாங்கவர் செத்தக் கிரியில ஒங்கிய அழுவையெ-
  - றெழு இ உயர்ஜய்ஷும்பம் எழில்பெற சிறுத்தித் தன்கழல் பணிக்தொழுகும் அரைசர்க-ளொடு செண்டாடிப் பொருபுளி விரக்கொடி பெடுத் தொன்னவர் கவர்க்த தன்கெதிப் பிறக்கம் இரவலரானினர்க் [கி]ய்னு விரவல்ல மற்றவர் வரவிடு மொற்றரைப் பிடிப்பித் தரங்கவர மார்வில் ஆகவமல்லன் யாங்[ங]னம் அளுசிக்கெனக கணிகழுதிச் செலுத்-திய(ப்)பின்னத் தன் புலிப்படை எவி அவன விடு தண்டுத்துக்கவன் வில்புர[வி\*]
- 4 நுளம்பனுங் காளிதாஸனும் விளம்பெருகார்ச் சாமுண்டனும் பொற்கொ[ம்ம]யனும் வில்லவரா[ஜனு மு]கலிகர் வெல்சமத் திரிய ஆங்கவர் பெருகெதி கவர்னு கூற்ற[ர]-னுப்பளன் கொம்மலர்ப் பசுதூல தராத்தபிலப் பசு தடினு முக்சொண்டு தகைவக்த ப-னை[டி] முன்[ன]ற அப்பகை செகுத் துப்பளன் வழியிற் றப்பிய வசைசர் ஆங்கது மிக்க-மாட்டாது தன் பூங்கழல் சரணெனப் புகு தவரணவீரக்களித்த
- 5 தடிமுடிக் கிடங்கு நெக் கிருக தடங்கவன தப்பையைப் பறித்துடன்கொண்டு பொதுறை [புன] விரட்டபாடி பெரிமறத் த[வ்\*]விரட்ட மெழுறையிலக்கமும் மதிமுன் இண்டு விறுறொகத்[து] வினங்கு மஹரெகறி நின்றுறுமெதஞ் செய் தரைசு வீற்றிருக ஐயங்-கொணடசொழனுயர்க பெரும்புகழ் கொவிராஜகெஸரிவ துரான உடையார் ஸ்ரீராஜா-யிராஜிஷவற்கு யாண்டு முப்ப-
- 6 த்துமுன்ருவது ஜபங்கொண்டசொழமண்டலத்துக் காகியூற்கொட்ட [த்து]ப் பாகூ [ர்\*].

  ூட்டு நிகரம் விக்கிரமசொழபுரத்துக் கங்கைகொண்டசொழுமுறோமுடையாற்கு.
  உடையார் ஸ்ரீராஜாயி [ரா] ஜசெவர் உரு உருவர் அதிகாரிகள் பாராசர்யக் வாவை நெசுவகாராயண் கை உலகள் கசொழ வரு ஓராராயன் வைத்த திருநு காவிளக்கு ஒன்றுக்குத் சாவா முவாப் பெ-
- 7 ராடு தொண்ணூற மகிக்காப்புக்குப் பொன் ஐங்கழஞ்சம் இத்தெவர் கிருவுணழிகெ-உடுடெய சிவவரா<sub>ஜு</sub>ணக் கௌமிகன் மல்லபட்டனும் கௌமிகன் சூரியதெவனும் கௌமிகன பட்டாலகனும் ஹாரதாமி சகிரசெகரனும் இன்னுல்வொம் இவ்வாடும் இப்பொளனும் கைக்கொண்டு இவ்வாடு தொண்ணூ
- 8 [அ\*][ரு]மொழிதெவணல் நிசத முழக்கு **நெ**ய்யும் இப்பொன்னுக்கு வக பலிசையால் திருவகிக்காப்புக்கு நிசதம இருசெவிடரை யெண்ணேயு மட்டி இத்திருவிளக்கும் இ**த்தி** ருவகிக்காப்பும் சந<sub>ரா</sub>ித்தவற் செலுத்தக்கடவொமானும் இக்கொயிலில் காணியு-டைய மிவவரா<sub>லு</sub>ணசொம் இவர்கள் சொல்ல [எழுதி] . . . . . . . . . . . . . . . . .
- 9 மிவவராஷணன் கௌசிகன் கணவைதிபட்ட aெகன் இவை என் எழுத்து $[\parallel^*]$

## No. 1047.

(A.R. No. 414 of 1902).

#### ON THE NORTH WALL OF THE SAME MANDAPA.

- 1 ஆஸ்ஷ் ஸ்ரீ [||\*] கிருமன்னி வளர இருனில மடகையும் பொறசெயப் பாவெயும் சிர்த்த னிற் செல்வியு கன் பெருகெவியாரகி இனபுற செடுதிய [ஆ] ழியு ளிடைதறைகாடு குடர்வகவெலிப் படர் வகவாகியுஞ் [ச]ள்ளிசூ[ழ்\*] மதிள் கொள்ளி[ப்\*] பாக்கையும் கண்ண ம்கருமுரண் மண்ணேகடக்[கமும்] பொருகட விழுத்தரைசர் த[ம] முடியும் ஆங்கவர் தெவிய சொங்கெழில் முடியும் முன்ன [வர்\*] பக்கற் றென்னவர் வைத்த சுகரமுடி[பும்\*] இகிரன் ஆரமு கண்டிரை ஈழமண்டல முழுவதும் எறிபடைக் கொளர் முறைமையிற் சூடுங் குலதகமாகிய பலர் புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர் மாவேயுஞ் செங்கதிரிவ-
- 2 இ தொல்பெருங்காவற் பல்பழுகிவில் செருவில் சிகவி விருபத்தொருகால் அரசுகளே கட்ட ப[ர\*]சுராமக் மெல்வருஞ் சாகிமத்திவரண் கருகி இருத்திய சொம்பொற் திருத்தகுமுடியும் பயங்கொடு பழி மிக முயங்கியில் முதுகிட்டொளித்த சயசிங்கன் அளப்பெரும் புகழொடு பிடியி விரட்டபாடி எழரை இலக்கமும் கவகெதிசூலப் பெருமலேகளும் விக்கி [ர\*]மவிர சக்கரகொட்டமும் முதிர்வடவல்லே மதுரமண்டலமுங் காமிடைய்வள காமீணக்கொணேயும் வெஞ்சிலே வீரர் பஞ்சப்பள்ளியும் பா(ர்)சடைப்பழன மாசணி-தெசமும் அயர்வில் வண் பூ-
- 3 ர்த்தி ஆ . . . . வையிற் சகிரன்தொல்குலத் திகிராதனே விளே[ய\*]மற்களத்து கின்பொடும் பிடித்து பலதாத்தொடு நிறைச்தலது [க்\*] குவையும் கிட்டருள் செடிமுளே ஒட்டவிஷையமும் பூசுரர் சொ நல்க் கொசலோடை துன்மபாலின் வெம்முனே யழித்து வண்டுறைசொலே தண்டபுத்தியி விரணசூரின் முரணுகத் தாகித் திகணை கி[ர்\*]த்தி தக்-கணலாடமும் கொவிது சதுக் மாவிழி தெ[ர]டத் தங்காதசர ர\*]ல் வங்காள தெசமும் தொடுக[ட]ற் சங்குகொட்டன் மயிபாலிணு, வெஞ்சம[ர்\*]விளாகத் தஞ்சுவித்தருளி ஒண்டிறல் யாண்யும் பெண்டிர் பண்டாரமும் சித்த [ல\*]-
- 4 கெடுங்[கட அ]த்தாலாடமும் வெ [ றிம ]லர் திர்த்த[த்\*]தெடி புணற் [க\*] ங்கையும் அவே-கடல் [கடுவி]ல் பலகலம் செலுத்[திசங்]கிராமவிஜைபொ [த்துங்]கவதனிய கிடாரத்-தரைசீன . கயம் பொருகடல் கும்பக்கரியொடும் அகப்படப் பிடித் துரிமையில் பிற[க்த] பெருகி பிறக்கமும் [ ஆ]த்தவண [\*க்]ககர் பொ [ர்\*]த்துமில் வா [ச\*] கில் விச்சா கிரதொரணமும் மொ [ ய்\*] த்தொள்[ ர்\*] புணமணி புதவமும் கனமணிக் கதவ-மும் நிறைகிர்விசையமும் துறைகீ[ர்\*] பன்மையு மன்ம[வ\*] யூரையில் தொன்மீல யூரும் அழ்கடல் அகழ் [ சூழ்\*] மாயிருடிங்கமும் கலங்காவல்[வி] இடுவங்கா-கெ(த)[ச][ாப\*]-
- 5 மும் கா[ப்புறு] கிறைபுகல் [மா]ப[ப்\*]பாளமும் காவலம்புரிசை மெவலிபங்கமும் விளப்-பஞூர்[ றுறை]ட விளப்பஞூர அம் கிலே[ த்த]க்கொர் புகழ் திலே[ த்\*] தக்கொலமும் தி(த்) த-மாவல்விண் [மாதமா] விங்கமும் தெண்க்கல[ர்\*]பொழில் மா[ ம\*] க்கவாரமும் தொடு-படற் காவல் கடுமுறடக் கிடா[ரமும் மாப்பெ]ரு குண்டால் கொண்ட கொப்பாகெ-சரிவ நூராக உடையார் ஸ்ரீராஜெகிரசொழதெவ[ ர்\*]க்கு யாண்டு இருபத்திரண்டாவது ஜெயங்கொண்டசொழுமண்டலத்து காலியூர்கொட்டத்து காழியூர் இட்டு ஆககுட-ஊரொம் முடிவிலே ஆவண்[க்\*] கைய்யெழுத்து
- 6 இக்கொட்டத்து பாகூர்காட்டு ககரம் விக்கிரமசொழபு**ரத்**து கங்கைகொண்டசொழஈறுச முடையார்க்கு இறையிலி தெவதானமாக ஆதிஉாசைண்டெறுசதெவர்க்கு எங்களூர் கிலத்தில் காங்கள் தெவதாகமாக விற்ற [க்\*]குடு நிலம் கிழ்பாற்கெல்லே காங்-கள் கட்ட கலவுக்கு மெசூம் தெக்பார் [க்\*]கெல்லே ஆற்றங்கரை கொல்லேக்கு வடக்-கும் மெல்-
- 7 பால்கெல்ஃ மியற்ற பா[க்\*]கத்த நிலத்துக்கு[ம்] புற்றுரைபா[க்\*]கத்த நிலத்துக்கு கிழக்கும் வடபாற்கெல்ஃ [வி]கிரமாபரணவகுகிவு கிறங்கலது எறிக்கு பாய்து வாய்கூரது இருகும் ஆக நாற்பால் எல்ஃகும் நடுவுபட்ட நிலம் மிகிதிகுறை வுள்ளடங்க பதிந்து சாண்கொலால் குழி ஆருயிரமும் செ[ய்\*]யாற்றங்[க\*]ரைகு வடகும் மெல்பால்கெல்ஃ மியற-
- 8 அபாக்கத் தெல்லேக்கு கிழக்கு வடபாற்கெல்லே நாங்கள் விற்ற[க்\*]கு**டித்த** பூயிக்கு தெற்-கும் கிழ்பாற்கெலலே க**விஞ்சுவிட்டுக்**கு மெற்கு கொல்லேகிலம் பதிகறுசாண்கொலால் குழி ஆருயிரமும் மிகிதிகுறை வுள்ளடங்க ஆக குழி பன்கிராயிரமும் எம்மி **வி[ை**]சண விலேப்பொருள் அறக்கொண்டு அஜ<sub>ர</sub>ாதித்தவற் இறையினிதி தெவதா-

- 9 கமாக விற்ற[க்\*]குடுத்தொம் இருகாலாவதும் முக்காலாவதும் விற்ற[க்\*]குடுத்தொம் ஆக்கூர் ஊரொம் விக்கிரமசொழபுரத்து கங்கைகொண்டசொழலாலனுரமுடையார் ஆஜ்-உரஸ உணெறு எடிவர்டு இறைபி[லி\*] தெவதாகமாக ணங்கள் விற்ற[க்]குடுத்த பூமிக்கு திருகொற்றவாசலால் பொன குடிமை எப்பெர்பட்ட குடிமையும் காங்-
- 10 களெ இதுப்பதாகவும் இந்நிலம் சுட்டி உழுவிறை எச்சொற்று கூற்றுமெல் வெட்டி அமஞ்சி ஏப்பெர்பட்ட இறை காட்ட[ப்\*]பெ[ருதொ]மாகவும் எங்கள் ஊர் பெரியஎரி தடைநிரும் கடைநிரும் பாச்சிகொள்ள[ப்\*]பெறுவதாகவும் இப்படி இசைஞ்சு இறை-மிகி தெவதாகமாக விக்கிரம் . . . . . . . . . . . .
- 11 **தி உாவு அணெயு ர** தெவர்க்கு இறையின் தெவ**தாகமாக வி**ற்அ[க்\*]குடுத்தொம் ஆக்கூர ஊரொம் இதற்றிறம்பில் தக்மாஸகமுத**ைக தா**ன் வெண்டு(க்) கொவுசு சி**த்தம்** ஐங்கழஞ்சு பொன் மன்ற[ப்\*]பெ அவதா**கவும்** இப்பூமி அழிவுப**டா**மை செ **லுத்து-**வொமாக இசை<sup>1</sup>

## No. 1048.

(A.R. No. 415 of 1902).

#### IN THE SAME PLACE.

- 1 வழு ஸ்ரீ [||\*] திங்களெர்தரு கன்ருங்கல் வெண்குடைக்கிழ் நிலமகள் நிலவ மலர்மகள் புணர்னு செங்கொ லொச்சிக் கருங்கலி க[டி] து தகையர் தமெயன் றம்பியர் தன் நிரு[ஞ\*]மதுனென் நிவசொ மணிமுடி சூட்டிக் கன்னிகாவலர் தென்னவர் முவரில் வானக மிருவருக் கருளி கானக மொருவனுக் களித்து-
- 2 ப் பொருசிஃச் செரலன் வெலேகெழு காணுர்ச்சாலே கலமறுப்பித் திலங்கையற் **கரை**-சையு மலங்கல் வல்லவனேயுங் கம்னகுச்சியர் காவலனேயும் பொன்னணி முடித்தலே தடிக்து தன் கொடிப்ப**டை** யெவிக் கன்டுடகர் விடு கடகரி புரளத் தன்கு[ை\*]டமிற் றமிழ்ப் பரணிகொண் டெ(ட)ான்குர் [வ]ச்சிசகெடுவாள்
- 3 விச்சயன் வெருகௌித் தளுகி யொடத் தன் வஞ்சிய[ம்] படையா லாங்கவன் பிதாவை மா-[தா]வொடுஞ் சதாமலிவிங்கு நீர்ப்பூண்டிர் வெஞ்சமத் தகப்படுத்தயப்படை [ய]ாக-வமல்லன் பயத்தொடு வரவிடு மொற்றரை வெருவரப் பிடித் தாங்கவர் மார்வி [ல]ாகவ-மல்லன் பாங்கணு மஞ்சினைடு(ம)[ன\*]ன நன்கெழுதிச் செ²

## APPENDIX A

Inscriptions arranged according to dynasties (in chronological order).

Gen. No.	King.			ear.	Remarks.	Gen.			Ye Ye		Remarks
NO.	_	)			LUCIII III	No.	<b></b>			<b>a.</b> ,	Tromains.
1006	Kalinārai		LAVAS			500	TD 1 =t		OLAS		
36	Dantivarman	••	12th	year	• •	502 516	Parakēsariva		2nd 2nd	•	••
931			17th			900	,,	• •	2nd	,, ,,	• •
929	Nandivarman		$4  ext{th}$		••	910	,		2nd	99	••
$\begin{array}{c} 80 \\ 924 \end{array}$	<b>,</b>	• •	6th	,,	••	73	,,		3rd	"	• •
925	31	••	11th 16th	.,	• •	742 999	"	••	3rd 3rd	"	••
503	»,	••	18th	"	• •	64	"	• •	5th	<b>5</b> 1	• •
847	,,		19th	" "		930	<b>&gt;&gt;</b>		6th	•, ,,	••
40	,,	• •	2*	,,		151	,,	•	9th	,,	• •
523 525	**	• •	• •		••	153	,,	• •	12th	,,	• •
33	Nripatunga	••	17th	Vear	• •	112 114	"	• •	14th I 4th	,,	• •
526	"		18th	"	• •	424	,, 5,	• •	15th	,,	• •
926	,,		18th	,,	••	868	"		15th	"	••
39	, ,	٠.	21st	"	.,	893	,,	• •	15th	,,	• •
$\begin{array}{c} 521 \\ 522 \end{array}$	••,	• •	22nd	,,	••		Rājakēsarivar	man	3rd	,,	••
528	"	• •	$rac{22 ext{nd}}{22 ext{nd}}$	,,	••	983 754	,,	• •	3rd 4th	"	• •
42	m <b>ām</b> allan	• •	22na	"	• •	157	1)	• •	5 <b>t</b> h	,,	• •
420	Kampavarman		14th	year	••	828	,, ,,	• • •	17th	,, ,,	• •
421	11	٠.	18th	,		41	,,		27th	"	••
422	72.		• •		••		Parāntaka I		13th	,,	• •
147 949	Peruñjinga	• •		year	••	518	"	• •	14th	,,	• •
148	"	• •	7th 8th	"	••	1009 520	"	• •	16th	"	• •
91	)) ))	• •	20th	"	. •	1007	37	• •	17th 1 <b>7t</b> h	,,	• •
104	,,	••	22nd			508	,, ,,	• • •	18th	9) 2 <b>9</b>	• •
937	2)		$26 \mathrm{th}$	,,		740	<b>3</b> 3		18th	<b>)</b> ,	••
770	• •	• •	. •		••	744	"		18th	,,	••
771	"	• •	• •		••	511	"	• •	20th	"	• •
	$\mathbf{R}_{\mathbf{A}\mathbf{s}}$	HT:	RAUKT.	A8		$\frac{1008}{1010}$	,,	• •	$20  m th \ 20  m th$	"	• •
37	Krishņa III		15th			515	"	• •	26th	,,	• •
91	(Kannaradēva	a.)	19111	уваг	• •	504	,, ,,	••	29th	,,	••
898	,,	~) •••	19th	1)		514	"	••	$29 \mathrm{th}$	"	
<b>984</b>	"		19th	"		954	,,	• •	29th	,,	• •
996	"		19th	,		956 <b>9</b> 60	,,	• •	29th	,,	• •
859	31	• •	20th	,,	•••	963	,,	• •	29th 29th	"	•
802 803	,,	• •	22nd $22$ nd	• • •	••	977	,,	• •	29th	" "	• •
804	"	• •	22nd	"	••	505	22		30th	"	••
894	"	• •	23rd	"	••	517	"	• •	30 th	,,	• •
89 <b>5</b>			24th	22		962 95 <b>9</b>	,,	• •	30th	**	• •
799	"	• •	26th	٠,	••	9 <b>6</b> 4	,,	• •	31st 31st	>7	••
$899 \\ 111$	"	••	26  h $27  h$	"	••	955	,, ,,	• •	32nd	,,	• •
810	,,	• •	27th	••	••	957	,,	• •	32nd	,,	••
811	"	• •	27th	)) }}	••	966	,,	• •	32nd	,,	• •
75	"		28th	",		976	,,	• •	32nd	٠,	
<b>994</b>	**	٠.	$28 \mathrm{th}$	2,		978 971	"	••	32nd	,,	• •
	117		O			973	,,	• •	<b>3</b> 3rd 33rd	,,	••
	WESTER	EN	CHALU	KYAS		974	,,	• •	33rd	"	••
271	Vikramāditya V	T.	Ch. V	ik. 31		975	,,	• • •	33rd	,, ,,	••
723		٠.	Cb. V	ik. 48		506	<b>,</b> ,		34th	,, ,,	• •
724	Bhūlökamalla		• •		••	507	,,	• •	34th	"	• •
		<b>D</b> .	NAS			$\begin{array}{c} 967 \\ 512 \end{array}$	"	• •	34th	"	• •
			LNAS			958	,,	•	35th 35th	**	• •
2	Mahāvali-Bāņa-		4th	<b>y</b> ear		970	"	• •	36th	3)	••
***	rasa.					519	"	• • •	37th	)1 )1	• •
581	Arimidaya 64a	••	•	•	1	969	"	••	37th	"	••

Gen No	. King.			čear.	Remarks.	Gen No.	King.			ear.	Remarks.
		Сног	Asec	ont.			C,3	HOL.	<b>AS C</b> O	nt.	
5(	3 Parāntaka l	[	38+1	ı year		889	Rājēndra-Chō	la I	6th	year	இருமன்னி~
97:			301		• •		. Lajonara ono	÷~ ~		. <u>.</u>	வளா
		• •	2011			891	I		6th		
981		• •		,,	• •			• •	O.L	- 77	"
99*	.,			1,,	• •	869		٠.		-,	>,
510	),,		3*	,,		870			9th	//	,,
35	5 ,,		<b>4</b> 0tł	ı ,,	• •	801	.,,		17th	27	۶,
509			Los		.,	878	2		21st		2,
961		• • •	Los		• •	1047	, "		22nd	٠,	
			Los			141			24th	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	37
518		• •			• •			••		23	"
74		• •		ı year	• •	1036	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• •	31st	,,	,,
800		• •	5tl	,,	• •	478		• •			,,
938	Rājarāja I		6tl		• •	755		٠.	$\operatorname{Lost}$		0.1.17
154	ļ ,,		10th	٠,,	சாடோ ச <b>லம</b> -	842	e Rājādhirāja I		$28  ext{th}$	year	திங்ஃளே <i>ர்-</i>
					அத் த						<i>த</i> ரு
1017	,,		10th	٠,,	,•	905	٠, ,		31st	37	வீரபாணுடி-
158	. "		11th		க <b>ா</b> ற்தளூர்	1	``,			37	யன் தவே
190	٠,	• •	7.7.617	• •;	<b>ச</b> π2வ	1046			33rd		திங்க <b>ளே</b> ர்-
			11th		சாலே கேவடா-	1040	;;	* *	ooru	,,	•
411	. 29	• •	Litn	• • • • •		1 2210			т.		<i>த</i> ரு
					<i>று த் த</i> ே.	1048		• •	Lost		,,
805	,,	•	11th	,,	<b>கா</b> சு தளூர்	827	Rājēndradē <b>v</b> a	٠.	2nd	year	<b>திருமக</b> ள்
	•				சாலே						ம <b>்ருவிய</b>
841	•-		11th	. ,,	<i>ഴെ⊓്ിയെ ട</i> േരോഥ-	000			cah		~
011	*;			27	றுத்த	886	,,	• •	6th	,,	ور
O E FT			lith		<b>கா</b> ந்த ஞர்	947		٠.	6th	;;	• •
857	٠,	• •	11(11	22	காறத் ஞா சாலே	885	1;		7th	,,	இருமகள்
			1			1					ம்ருவிய
32	;;	• •	12th	,,	சா'්බෙ සබාഥ	946			$8 \mathrm{th}$		
					<b>ற</b> ுத்த	798	"		10th	22	இரட்டபாடி
414	",		12th	,,	, 3	410			4th	"	வீ <i>ர</i> மே
500			12th			410	v marajonura	• •	3(11	,,	
809	,,		12th		சா?ல கலமை	10-			e . 1		<i><b>த</b></i> ணே
009	,,	• •	1 2011	,,		467	"		5th	31	37
			1016		<b>ற</b> ுத் த	756	٠,		$5\mathbf{t}\mathrm{h}$	22	,,
866	"	• •	13th		~ **_ ·	757	,,		$5 \mathrm{th}$	,,	,,
739	••		14th	>>	திரு மகள்	887	"		7th	,,	
					போல	406		• •	Lost	"	23
882	,,		14 th	,,	$oldsymbol{arphi}$ ாலே கலம $ extstyle{ au}$	439	;;	• •	Lost		Amaior i
0.0-	"				<b>ற</b> த்∌	1	A all the free and	• •			தி <b>ருவ</b> ளர்
095			15th		•••	854	Adhirājēndra	• •		year	
835	,,	• •	16th	,	 திருமகள்	442	,,	• •	3rd	"	திங்க <b>னோ</b> ர்
836	,,	• •	10511	23	போல போல	884	**		3rd	,,	திருமட <i>ந்தை</i>
			4 .543		@ F11.00	985	••		3rd	,,	• •
858	,,	• •	16th	73	"	743	Rājamahēndra		$3\mathrm{rd}$	,,	அ <b>டுற்</b> -
883	,,		16th	٠,	· · · ·		J			,,	<sup>'</sup> களி <i>ற்ரு</i> ல்
413	"		17th	,,	திருமகள்	1					ون وي <i>ج</i> رست
	.,				போல	139	Śōḷa-Kēraļa		3rd		
843			17th			140			3rd	; ,	
871	;;		17th	.>	23	881	"		3rd	;;	• •
	11	• •	17th	"	"	i				27	• •
1015	"	• •		,,	",	877	Rājendra-Chōļa		2nd	"	<b>பூமி</b> யும்
156	,,	• •	18th	,,	,,	j	(Kulōttuṅga	<b>I</b> )			திருவும்
878	22	• •	18th	"	73	}	, 0	,	_		
1000	',		18th	,,	,,	392	,,		3rd	,,	<b>தி</b> ருமன் னி
440	,,		19th	,,	٠,	[				-	விளங்கு
864			19th	,,	,,	979	••,		3rd	"	<b>பூமி</b> யும்
987	1)		19th					-			திருவும்
	"		21st	,,	,,	807			4th		<b>தொருமன் னி</b>
110	<b>;•</b>	• •	21st	"	"	301	::	• •	3 (11	"	@ 1100 10011 
998	,,	• •		29	"	o= -			4 J T		விளங்கு
142	,,	• •	23rd	"	,,	875	"	• •	4th	,,	<b>பி</b> ருபிர் .
988	,,		24th	,,	,,						. இருவு <b>ம்</b>
808			$25 \mathrm{th}$	,,	,,	876	-,		4th	,.	••
152	,,		$26\mathrm{th}$	,,	,,	137	Kulōttuṅga I	••	6th	,	பூமேல்ரிவை
863	27		27th	,,		874	_		∂th	,,	பு <b>கழ்மா</b> த
	"	•	29th		திருமகள்	484	25		9th		
861	"	• •		;;	போல		,,	•	10th	,,	<b>,,</b>
			0047		ŀ	133	,,	• •		,	"
880	22	• •	29th	,,	"	879	"	• •	10th	,,	,,
412	9,		2*	"	,,	98 <b>9</b>	٠,	٠.	10th	,,	, ,,
34	:)	• •	Lost		,,	55 l	1,	- •	14th	,,	புகழ்சூழ்ந்த
499			$\operatorname{Lost}$		• •	159	"		16th	"	புகழ்மாத
	" Data 1 - Oka			7007	1	1032		• •	16th		புகழ்சூழ்ந்த
476	Rājēndra-Chō	ia 1	3rd y	y ear	• •	899	••	- •	21st	"	
423	,,		4th	27	···		"	• •		"	புகழ்மாத
814	,,		£th	"	தொருமன் எளி	850 760	,,	• •	21st	, ,,	29
	··				ചണ⊈	760	٠,	• •	22nd -		2)
860			5th	,,	,,				1st	year	
	"		6th		ı	840	٠,		28th	,,	புகழ்மா <i>த</i>
812	••	• •	6th	"	"	851			30th	,,	
872	,,	• •		23	',	995	"		30th		",
888	,•	• •	6th	"	.,	220	"	• •		"	• •

Gen. No.	King.		Yea	r.	Remarks.	Gen. No.	King.		Yea	ır.	Remarks.
	Сне	OLAS	-cont.				C	HOLAS	-cont		
134 143	Kulöttunga I	••	31st y 32nd	ear	ပျေ <b>နာ်တ</b> ေ <b>က</b> န္	407	Kulōttuṅg <b>a</b> I	ı	5th y	ear	<b>பூ</b> மனறு- பதமம்
745 813	;; ;;	•••	35th 35th	;;	,,	461	"	••	5th	,,	<b>பூ</b> மேவி- வளர
839 405	"	••	S5th 36th	, ,	"	823	"	••	5th	;•	<b>பூ</b> மேவிமரு- விய
543	;,		38th	,,		913	"	• •	5th	;;	<b>பூ</b> மேவி உளர
831	>>		39th 41st	";	புகுழ்மா <i>த</i>	$\begin{array}{c} 1003 \\ 85 \end{array}$	,,	* *	5th 6th	,,	3,
409 980	,,	• •	41st	;;	"	136	,,	• •	7th	)) ))	23 21
<b>46</b> 8	" "	• •	42nd	; ,	புகழ்மாத	485	)) ))	••	7th	"	<b>பூ</b> ம <i>ள் னு-</i>
776	,,		42nd	,,	புகழ்சூழ் <b>ந்த</b>	3004			F 13		பதும <b>ம்</b>
982	"	• •	42nd	,,		$\frac{1004}{780}$	,,	••	7th 8th	"	பூமேவுவ <b>ள</b> ர் தெல்லே நகர்
47 <del>4</del> 497	1)	• •	43rd 44th	"	புகழ்மாது	100	"	• •	ош	٠,	பொ <i>ல்</i>
838	,,	••	45th	,,		70	,,		9th	"	பூமேவுவளர்
471	,,		49th	,,	புகழ் <b>மா</b> த	462	,,	• •	9th	"	,,
752	,,		49th	; ;	. •	428	23	• •	11th 12th	"	,, தி <b>வ்</b> லேபொன்
785	"	••	49th 50th	,,	<b>பி</b> சுழ்மா <i>து</i>	$\frac{1044}{1034}$	22	••	14th	,,	<b>பு</b> மன்னு-
763 538	,,	• •		"	சுங்கந்தவி-	1001	,,	• •	2	37	பதுமம்
000	,,				ர் <b>த்</b> த	150	,,		15th	,,	<b>பூ</b> மேவுவளர்
542	,,	• •	Lost		புகழ்மாத	9 <b>4</b> 4	,,	• •	láth	"	பிரன் இட
774	Vikrama-Chöla	a	3rd y	rea <b>r</b>	பூமாதாபுணமா	945		٠.	15th		பதமைம்
445	,,	• •	4th	,,		460	,,	• •	Lost	"	 பூமேவி a ளர்
775	;;	••	4th 5th	"	பூமாதபுணர	1040	Rājarāja II		öth :	year	<b>பூ</b> முறுயை
$\frac{416}{764}$	,,	• •	5th	";	• •	1005	,,	• •	8th	,,	<i>க</i> ட <b>ல்</b> சூழ்ந்த
806	2; ;;		5th	•••	<b>பூமா த</b> புண ர	432	"	• •	10th 18th	"	),
832	;,	• •	5th	,,	"	458 481	,,	••	18th	))	<b>பி</b> ம <u>ம</u> னிய
915	,,	• •	5th	,,	• •	483	"		18th	"	)) ))
417 418	;;	• •	6th 6t <b>h</b>	"	• •	84	Rājādhirāja	ΙΙ	4th	٠,	•••
472	,,		6th	"; ;;	<b>பூ</b> மா <i>த</i> புணாை	105	"	• •	4th	,,	• •
548	"		6th	29		545 547	17	••	4th 4th	"	• •
741	,,		6th	•,		890	"	• • •	5th	"	<b>ෆி</b> மடி <sub>தை</sub> ள 
783	,,	• •	6th 6th	"	<b>பு</b> மா <b>த</b> புண ர	89	"		8th	,,	•••
$\begin{array}{c} 821 \\ 96 \end{array}$	27		6th -	- , <b>,</b> +	 பூமாதபுண <b>ா</b>	918	"	• •	8th	,,	••
• •	,,		1st	year	3 ,	948 829	2)	• •	9th 12th	,,	• •
443	"		7th	,,		1035	33	• •	10th	"	• •
473	,,	• •	7th 7th	,,	பூமா <i> த</i> புண <i>ந</i>	394	"		11th	1,	••
746 <b>9</b> 7	;;	• •	8th	,,	<b>பூ</b> மா வே	1026	"	• •	11th	,,	கடல் சூழ் <b>ந்</b> த
• •	,,			,,	<b>ு</b> மிடைந்த	403 1013	"	• •	13th 13th	"	
1033	,,		8th	,,	<b>பூமா த</b> பு <b>ண</b> ர	950	)) ))	• •	14th	"; ";	••
479	,,	• •	9th	"	,,	88	Kulõttunga		2nd	,,	(Vīrarāj-
540	23	• •	9th 10th	"	<b>பூமா திபுணா</b> ர	100			a3		$\bar{\mathbf{e}}\mathbf{n}\mathbf{dra})$
$\begin{array}{c} 852 \\ 496 \end{array}$	"	• •	llth	"	<b>ப</b>	126 425	>1	• •	3rd 3rd	"	(Vīrarāj-
772	*; ;;	• •	11th	,,	<b>பூ</b> மா <i>த</i> பு <b>ண</b> ா	120	"	• •	014	,,	$\overline{\mathbf{e}}\mathbf{ndra}$
788	,,		12th	"	5,	782	,,	• •	3rd	,,	••
822	,,	• •	12th 13th	"	<b>3</b> 7	825	,,	• •	3rd	,,	••
$\begin{array}{c} 12 \\ 784 \end{array}$	,,	• •	13th	• • •	பூமா <i>த</i> புணா	952 120	*,		4th 7th	"	(Vīrarāj-
544	"	••	14th	;; ;;	3°	120	",	••	1 (11	"	ēndra)
1037	"		15th	,,	"	791	,,		7th		"
67	,,	• •	16th	,,	• •	939	,,		7th	2:	"
824	"	• •	$_{ m Lost}^{ m 16th}$	"	 பூமா தபுணா	826	"	• •	9th 9th	:;	• •
550 747	,,	• •	Lost		_	1011 533	"	••	10th		• •
773	,,		$\mathbf{Lost}$		பூமாஜு-	919	"	• •	10th		• •
					மிகடந்த	953	"		10th	٠,,	••
43	Kulõttunga I	Ι	2nd	$\mathbf{y}$ ear	<b>பூ</b> மன்னு-	1022	,,	• •	11th		• •
			6m.2		பாതവ	453 534	•	• •	12th 12th		• •
44 68	**	• •	9-1		 பூமேவுவ <b>ள</b> ர்	117		• •	13th		(Vīrarāj-
477	"	• •	9-4	) <b>)</b>	))		,,			.,	ēndra)
853	,,		3rd	,,		816			13t}	,	••
1038		• •	4th	29	•	393	,,,	••	14t]	1 1 <b>9</b>	• •

No.	King		Y	ear.	Remarks.	Gen.	King.		Year	Reman
	(	Hol	AB -00	nt.			C	HOLA	s-cont.	
454	Kulöttunga	TTT	15th	vear	• •	5.41	Rājēndra-Chō	la III	erd ye	ar பூமியும்
922	_		4 - 1 1.	•		011	Hajonara Cho	itt 111		த <u>ு</u> பு ப
1027	21		1 741.	,,		1000			6e	
	"	• •			. ••	1039	"	• •	3rd ,	,
942	"	• •	17th	"	<b>பூ</b> ம <b>ு</b> வைய	494	,,	• •	5th ,	,
						749	,,		5th ,,	<b>் பூ</b> மியு <b>ம்</b>
1041	,,		18th	,,		ĺ	**			இருவு
786			1046		• •	748			Lost	
1030	"		1047	,,		.10	"	• •	23000	,,
	"	• •	0.04%		• •	1	TT			
127	>>	• •		"	• •	Į	UNII	DENTI.	FIED CHO	DLAS
920	,,	• •		"	• •	10	Datasata		14th ye	0.70
796	"			"	• • .	18	Rājarāja	• •		ar
797	,,			,,	புயல் <b>வா</b> ய் <b>த்தை</b>	750	Kulöttunga	• •	ard ,	• •
1021	,,		22nd	. ,,	•	911	,,		3rd ,	,
400			23rd			914	,,		4th ,,	
941	"		$25  ext{th}$	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		751	,,		9th ,,	
415	"	• •	98+h	"	• •	1031			9th ,,	
	,,	• •			••	47	"	• •	104h "	
579	"	• •	27th	"	• •		"	• •	114h	
146	,,		28th	"	• •	87	"	• •	11th ,,	• •
395	,,		28th	"	• •	536	"	• •	14th ,,	• •
921	,,		28th	,,	• •	846	,,		14th ,,	
817	,,		$29 \mathrm{th}$	"	• •	848	"	• •	15th ,,	
396			31st		(Tribhu-	65	"		20th ,,	
500	,,	• •	J 4 3 0	"	vanavira)	66			9.4+h ~	
£90			91-4		•	892	"		21~+ ′′	
539	"	• •	31st	"	••	912	"	• •	2254 "	
1020	>>	• •	31st	"	• •	Į.	"	• •		• •
433	,,		$32\mathrm{nd}$	,,	* •	991	"	• •	37th ,,	• •
1019	,,		32nd	,,	• •	7 <b>5</b> 3	,,	• •	41st ,,	
103	,,		33rd	,,	(Tribhu-	762	,,		41st ,,	
	77	• •		"	vanavīra)		"		,,	
<b>404</b>			33rd		,			PAN	NDYAS	
	"	• •		22	••			1 11	IDIAB	
779	,,	• •	34th	22	••	901	Māravarman		10th yea	r
451	,,	• •	35th	,,	• •		Sundara-Pā	ndva		
781	,,		$35 \mathrm{th}$	,,	••	107			1046	
537	,,		37 th	,,	(Tribhu-		;;		12th ,,	• •
	,,			"	vanavīra)	486	>>		14th ,,	
102			39 th		, i	765	,,		13th $+$	3 <b>r</b> d
	"	• •	Lost	"	>>				year	
448	,,	• •	11086			429	Jațāvarman		7th yea	<b>.</b> 6
1039	D-: " TIT	• •	0 1		புயல்வாய்த்தை			ma T	im yea	r ബുടച്ചുജ
917	Rājarāja III	• •	2nd y	ear	•••		Sundara-Pāṇḍ	iya 1		<i>உா∪ா</i>
450	,,		3rd	,,	• •				£	
<b>455</b>	,,		3rd	,,	• •	431	,.		7th ,,	எம்மண்:
430	"		5th	,,	1					<b>வ</b> முக்
794			5th		}					<i>கொ</i> ன்
865	"	• •	5th	"		402			11th +	1 ~+
	"	• •	_	"	• •		"	• •	year	180 ,,
943	,,	• •	5th	23	• •	440				<b>.</b>
438	"	• •	6th	"	• •	446	"	• •	17th yea	r മസമുക്കുള്ള
1028	,,		6th +	- 1st	••					உ <i>ரி</i> பர
			yea						_	
397			7th y			63	,,		Lost	,,
1024	>>	• • •	1017	,,		495	"		Lost	,,
1043	"		ioth		· ·	25	Jat <b>av</b> arman	. •	6th yea	r
	"	• •		)) L. 1et	••		Sundara-Pāṇḍy	79 TT	y ca	- ••
1025	,,	• •	10th		••		unata railii)		1 044	
			yea	r		761	,,	• •	10th ,,	• •
149	"		14th	,,		24	,,	• •	13th ,,	• •
923	,,		14th	"	1	401	,,		14th ,,	
787			15th	"		23	"		14th +	1st
	"		16th				"	-	year	
98	"	• •	16th	"	ť	466	Jațāvarman		13th $+ 2$	nd
546	"	• •		"	••			TTT		na
951	<b>37</b>	• •	16th	22			ındara-Pāṇḍya		year	
93	,,	• •	19th	,,	• •	30	m :: 27 °	• •	27th ,,	• •
99	"		20th	,,		82	Tribĥu°		12th ,,	
100		٠.	20 th	"			Sundara-Pāno	lya		
92	"	. •	21st			452	Māravarman	••	5th ,,	எம்ம <b>ண்</b> ட
	"	• •		"		~~~	Vikrama-Pāṇḍ		,,	வைம். வேட்டுக்-
487	"	••	21st	"	••		· mrama-r and	· y a		
437	"		23rd	,,	••	<b>=</b> 0 -	י ביר דייד דיידי	1	243	கொண்
434	,,		28th	,,		793	Vikrama-Pāṇd	iya	6th ,,	ബു ഉയ്ക്ക
435	"		28th	,,						வடு ந
436			28th							
04 D	ājēndra-Chōļa		2nd	"						வீ ச
94 K	olenata.∪noig	TIT	3rd	"	பூமியும்	55	Jatāvarman		8th	
							44 / J. L. C. L			
498	2)	• •	oru.	"	இருவும்	• •	Vikrama-Pāņo	•••	ош "	• •

Gen. No.	King.	Year.	Remarks.	Gen. No.	King.		Year.	Remarks.
	Pandya	s-eont.			AL	UPAS	-cont.	
128	Jaṭāvarman Vikrama-Pāṇḍya	8th year	வலிஸ்ஹு வடுடு நக வீ ச	221 224	Vīra-Pāṇḍ <b>y</b> a Kulaśē <b>k</b> hara	••	Ś. 1318 Ś. 1363 (mistake	••
818	Māravarman Vikrama-Pāṇḍya	2nd ,,	••				fo <b>r 1</b> 36 <b>6,</b> Raktākshi)	
819	· · ·	2nd ,,	••			Ноч	SALAS.	
456	Tribhuo"	3rd ,,	••	4	Rāmanātha		6th year	• •
465	Vikrama-Pāṇḍya Māṇavarman	3rd ,,	• •	$\begin{array}{c} 20 \\ 26 \end{array}$	,,	• •	14th ,, 20th ,,	••
	Vikrama-Pāṇḍya	-		29	"	••	20th ,,	••
767	7 47	3rd ,,	· •	9	Viśvanātha		2nd ,,	• •
459	Jaṭāvarman Vikrama-Pāndya	4th ,,	••	$\begin{array}{c} 10 \\ 312 \end{array}$	Dallala III	• •	2nd ,, Ś. 1258	• •
759	Vikrama-Pāṇḍya	5th ,,	• •	$\begin{array}{c} 312 \\ 232 \end{array}$	Ballāļa III	• •	Bahudhānya	••
76	Māravarman	6th "	••	213	,, ,,		Vishu	••
916	Vikrama Pāṇḍya Tribhu°	8th ,,	• •				NDAGOPALA	
1018	Vikrama-Pāṇḍya Māṇavarman	8th ,,	••	1045	Vijaya-Gaṇḍa- gōpāla.	•	28th year	• •
1023	Vikrama-Pāṇḍya	8th ,,			SA	MBU	VARAYAS	
457	Tribhu'' Vīra-Pāṇḍya	7th ,,	••	101			••	••
86	Jaṭāvarman Vīra-Pāṇḍya	5th ,,	••	49	Šambuvarāy Veņrumaņgoņ	ḍa−	18th year	• •
768	Māravarman . Vīra-Pāṇḍya	10th ,,	••	444	Sambuvāray Rājanārāyaņa		6th "	
769		15th ,,	• •	48	Šambuvarā <b>y</b>	a	7th ,,	
145	Tribhuo' Kono	4th + 1st	••	106	)) ))	•••	7th ,,	• •
549	(Kulaśēkhara) Māgavarman	year 38th year	••	45	,,	••	9th ,, Ś. 1268	••
125	Kulaśēkhara Māravarman	6th and	••	820	,,	• •	10th year	• •
	Parākrama-	Saka 1262		855 <b>4</b> 7 <b>5</b>	,,		18th " 18th + 1st	••
122	Pāṇḍya. Tribhuº	17th + 4th			,,	••	year	•••
463	Śrīvallabha Māravarman	ye <b>a</b> r 6th year	••	109 57	Śambuvarāya	••	14th + 1st	••
	Tribhuvana- chakravartin.				$ m V_{IJA}$	YAN.	year agara kings	
	Ат	UPAS.		231	Harihara I		Sarvadhāri	••
284	T) -	ICIAS.		201	Harinara 1	••	(Ś.1271)	••
293	Ranasagara	••		179	Bukka I		S. 1267	••
283	Māramma-Āļva-	••	• •	566	,,		Ś. 1276	
970	rasa Almoraga		• •	<b>3</b> 30	,,		Š· 1281	••
$\frac{279}{191}$	Aluparasa Kundavarman	K. 4168,	••	322	"	• •	Ś. 1282	••
		(Ś. 989)		329	,,	• •	Ś. 1282	••
290	Kavi-Āļupa	§. 103 <b>6</b> § 1062	••	332	,,	• •	Š. 1287 Š. 1288	••
381 376	,,	Š 1062 Š. 1077	••	306	22	• •	Ś. 1293	••
237	Pāṇḍyachakra-	••	••	319 387	,	• •	Š. 1294	••
	vartin Pāṇḍya- dēva.			358	"		Ś. 1295	••
314	Dattāļpēndra-	• •	• •	341 470	,,	••	Ś 1298 Ś. 1298	••
185	Oddamadēvī Kulasēkhara	<u>Raktāksh</u> i	• •	426	Sāyaṇa-Udaiy	ar	16th year	••
223	,,	Š. 1127	••	427	33		16th ,,	••
222	22	K. 4316, Ś. 1137	••	464 59	Kampana II	••	Ś. 1289 Ś. 1292	••
177	Baṅkidēva	Š 1225	••	60	Harihara II	••	š. 1299	••
188	73	• •	• •	234	,,	.,	Ś. 1301	
$\begin{array}{c} 327 \\ 328 \end{array}$	,,	• •	• •	316	,,		Ś. 1301	• •
354	Sōyidēva	Ś. 1238	• •	352	"		Ś 1301	• •
274	•	Ś. 1247	••	325	,,		Ś. 1302	<b>3</b> •
308	<b>3</b> 7	Prabhava	••	379	,,	• •	Ś, 1304	• -
225	,, Kulasēkhara	Ś. 1306	• •	189	,,	• •	Ś. 1308	t 20
240	T/ mrancerpera ()							

Gen. No.	King.		Year.	Remarks.	Gen. <b>N</b> o.	King.		Year.	Remark.
	$V_{IJAYAN}$	AGAI	RA KINGSCO	ont.		VIJAYAN.	AGAR	A KINGS—cont	•
317	Harihara II	٠.	Ś. 1308 Ś. 130 <b>8</b>	••	382	Praudhapratāp Pratāpa-Dēvar	a <i>or</i> āva	Ś. 1356	• •
351 347	"	• •	S. 130 <b>8</b> Ś. 1309	• •	777	"	••	Ś. 1357	* E
186	,,	• •	Ś. 1311	• •	778	,,	• •	Ś. 1357	• •
190	,,	• •	Š 1311	• •	313	22	• •	Ś. 13 <b>6</b> 2	• •
362	,,	• •	Ś. 1311	!	318	,,	• •	$\hat{S}$ . 1362	• •
229	"	• •	S 1312		367	<b>&gt;</b> ;	· •	Ś. 1364	• •
353	,,	• •	Š. 1312		265	>>	• •	Ś. 13**	• •
391	**	••	<b>S</b> . 1313	••	570			Pingala	• •
314	,,	••	Ś 1314	, .	233	22		Lost	• •
565	,,		Ś. 1314		337	,, Mallikārjuna a	r	<b>Ś</b> . 1371	,
575	"		Ŝ 1314	,		Immadi-Dēvar			
356	»,		<b>Ś</b> . 1316	• •	197	"	• •	Š. 1373	• •
299	,,		Ś. 1317		368	";	• •	Ś. 1375	• •
363	33		Š 1317	• •	184	"	• •	Ś. 1378	• •
183	,,		Ś. 1318	• •	315	,,	• •	Ś. 1380	• •
342	,,		Ś. 1318	• •	336	1,	٠.	Ś. 1380	• •
350	,,		Š 1321	• •	338	,,	• •	Ś. 1383	• •
267	,,		$\S$ 1323	• •	361	27	• •	Ś. 1385	• •
270	; ,		$\bar{\S}$ 1324	• •	198	Virūpāksha I	[ or	Ś. 138 <b>4</b>	• •
323	,,		§. 1324		320	Praudha-Dēvar		<b>Ś</b> . 13 <b>8</b> 7	
324	>^		§. 1324	• •	373	>,	• •	Š. 1389	••
538	,,		<b>Š</b> 1325	• •	334	"	• •	<b>Š</b> 1391	
193	77' ~ -1 1 T	• •	Lost	••	355	;1	• •	Ś. 1393	
124	Virūpāksha I Bukka II	• •	Š. 1318 Kshaya	(ruling	815	,,	••	Š. 1394	••
11	Dukka 11	••	(\$. 1308)	Muļvāy)	194	**	• • •	Š. 1397	••
349			<b>Š</b> 1328	••	346	<b>)</b>	••	Š. 1397	••
211	"		<b>Š</b> . 1329		209	,		Ś. 1398	••
115	"				360	22	••	Ś. 1398	••
259	Dēvarāya I		<b>Š</b> . 1333	••	236	"	••	Ś. 1399	
310	,,	• •	Š. 1334	. •	371	Rājaśēkhara		<b>Š</b> . 1390	• •
335	٠,	• •	Š. 1388	• •	83	Śāļuva Nara-		Ś. 1391	
339	,,	• •	Š. 1338	••		simha			
377	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		Ś. 1338	••	469	,,	• •	K. 4579,	••
856	Vijaya-Bhūpa	11	Ś. 1340	••		T 1/ 37		(S. 1400)	
193	**	• •	Š. 1345	••	364	Immadi-Nara		S. 1421	• •
195	)) T)==================================	• •	Š. 1345 Š. 1341	. •	345	simha		Ś. 1424	
182	Dēvarāya II	••	S. 1342	• •	15			Ś. 1431	• •
187 365	"	••	S. 1342	••	295	Krishparāya		K. 4603,	••
357	"	·•	Ś. 1343					(S. 1429)	
384	,,	• •	Ś. 1347		<b>22</b> 8	١٠	••	Ś. 1434	• •
<b>3</b> 8 <b>5</b>	3)	••	Ś. 1347		212	,,	• •	Ś. 1437	••
266	,,		Ś. 1348		398	,,		Dhatu,	• •
58	,,		<b>S</b> . 1350					(S. 1439)	
285	,,		Ś. 1351		313	,,	• •	Š. 1447	• •
309	"		<b>Š.</b> 1353		447	›› ۸ - امسیام سقحه	• •	Ś. 1450	• •
311	,,		Ś. 1353		374	Achyutarāya	• •	Sarvajit, (Ś. 1449)	• •
340	,,		<b>Š</b> 13 <b>5</b> 3	• •	50			Ś. 1451	• •
348	"		<b>Ś.</b> 1353	• •	52 52	"	• •	Š. 1454	• •
378	"		Š. 13 <b>5</b> 3		53 54	<b>)</b> 7	••	S. 1454 S. 1454	• •
230	"	• •	Š. 1355	••	54 570	,,	• •	S. 1454 S. 1454	• •
789	23	• •	Nala (S. 1358)	••	572	,,	••	S. 1456	• •
90.0			S. 1359		50 28	,,	• •	K. 4640,	• •
$\frac{296}{372}$	,,		S. 1359	• •	40	,,	••	(§. 1461)	• •
	,, Praudhapratāp	• • •	Ś. 1340	 (gajavēţ e-	51	••		Ś 1462	
261	Pratāpa-Dēvar		D. 1910	(gajaveje- kāra)	493	;;		Š. 1462	• •
196			<b>Ś</b> . 1351	· ·	21	"	••	K. 4642,	• •
202	29	••	Ś. 1351	• •		*2		(Ś. 1463)	
202	>7	••	₽. 1991	••				. ,	
					'				

Gen. No.	King.	Year.	Remarks.	Gen. No.	King.	Year.	Remarks.
	Vijayanag <i>a</i>	RA KINGS-cont.			Miscrllani	eous kings	
567	Śadāśivarāya	Ś. 1466	• •	529	Ilangō-Muttarai-	13th year	••
27	•	(Ś. 1467)	••	90	yar Madhurāntaka- Pottapichehōļa	2nd year	••
555	**	Š. 1468	• •	160		• •	••
556	,,		• •	161	••	• •	• •
5	,,	_	• •		Ravi		• •
<b>492</b>	,, ·	<b>Š.</b> 1480		171	••	7th year	••
554	,,	<b>Š</b> . 1482	• •	172 175	••	2 + 1st ye	
366	,,	. Ś. 1486			Tribhu-Konerinmai-	3rd	••
560	,,	. Š. 1487		1012	kondān	oru ",	• •
561	,,	Ś. 1487		1049	Hoidaii	93	
564	,, .	Ó 1490	• •	1042 795	"	3rd ,, 5th	(probably
386	,,	<b>É</b> 1400		190	",	ətn ,,	Rājarāja III)
389	"	á 1401		22	,,	6th ,	inajaraja/
489	,,	<b>É</b> 1407		1014	,, · · ·	6th ,	••
321	,,	6 1504		936	,,	18th ,,	• •
331	"	d 1500	••	449	,,	• •	• •
13	,, . Rāmarāja .	Parran-0	••	940	,,	٠٠.	• •
5 <b>6</b> 3	6 - ·	á 1100	••	258	Sēvyagellarasa	Ś. 1040	• •
	_	Ó 1500	• •	573	Rāmarāju	Ś. 1046	• •
375	"	Ó 1500	• •		Konappa	á	
569	,,		• •	247	Lōkanātha	Ś. 1256	• •
559	,,		• •	737	Vengi-Vengīśvara	<b>Š. 126</b> 0	••
<b>55</b> 3	,, .		• •	207	Sāļvamalla	6 1070	• •
		$(\hat{\mathbf{S}}, 1528)$		246		Ś 1379	• •
562	,,	• ••	• •	203	Pāṇḍya Bhairavadēva	Ś, 1384	
574 19	Vāramagantanāra		••	245		Vilambi	••
19	Vīravasantarāya (Veṅkaṭa)	5. 1490	• •	257		Š. 1411	
297	V7.3.14	. Ś, 1536	• •			S. 1411 S. 1425	• •
20.	· caraça parti	. 0, 2000	••	731		S. 1425 Pramādi	••
	No	LAMBAS		100	lēndra's son	_	• •
532	Nolambādhirāja		••	256	Pāṇḍyadēva	<b>Š.</b> 1459	• •
580	Mahendra-	Ś. 800		248	8 Vīra-Pāṇḍya	Ś, 1467	• •
	Nolamba			380	Jagadēva and Vīra-Pāndya	••	••
		CHERAS		210		<b>Š. 14</b> 93	• •
				226		Ś. 1500	••
173		. 15th year	• •	227	7	<b>Ś</b> , 1500	
176	Bhāskara-Ravi.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• •	251	17	Ś. 1526	
165		Wallow 005		201	Timmaraja Odeya	Q• 1020	••
166	Udayavarman .	. Kollam 985	••	0.54	· •	Ś. 1526	
	K.	KATIYAS		255	"	_	• •
				25			• •
726	Kākatīya		, •	84		Ś. 1554	
730	3.6 1 - 1 - 1 -		• •		rakhān	A TT 41	= <del>-</del> =
734		. Sarvadhāri	• •	57		_	77
732	Pratāparudra	. Pramādi	• •	23	5 East India Comp.	. Ś. 1731	••

No king
(In serial order of General Numbers).

1		169	268	524
1 3		170	269 Piṅgaļa	527 22nd year
6		174 Kollam 189	272 Ch. Vik. 14	(probably of
7	Sōbha <b>k</b> ṛit	178 Ś. 1289	273 Š. 1421	Nripatunga)
14	Jaya .	(Refers to	275 Dundubhi	535
31	• • •	Kulaśēkhara-	276 Yikāri	552 Şarvadhāri
38	• •	Āļupēndra)	278 Ś. 980	557 Š 1558
61	• •	180 S. 1284	280	557 Ś 1558 558 Ś. 1778
62	4.4	181	291	571 \$ 1327
69		199 Ś. 1409	294	576
77		200 Ś. 1382	298	582
78	••	201 Sarvadhāri	300	583
79		204	301 Ś. 1536	721
81	16th year	205 Ś. 1454	302 Do.	727
95	••	206	303	728
108	• •	214 Ş. 1460	304 Ś. 1397	735 Ś 1213
113	••	215 Š. 1408	305 Parābhava	736
116	Vrisha	216	307	738
118	S. 1180	217	326	758 Śukla
119	Of the time of	218	333 Š. 1470	790 S. 1696
	Kulöttunga III	219	359 Durmukhi	830
	Ü	220	369 Ś. 1421	833
121		242 Ś. 1397	370 Š. 1314	837
123		2 <b>4</b> 3 <b>Ś</b> . 1501	383     \$. 1336	844 S. 1664
129		244 Š. 1514	388	903
138	• •		390 Chitrabhānu	904 3rd year
144		253 S. 889	399	933 3rd ,,
155		254 260	408 Sarvasiddhi	934 3rd ,,
163	• •		441	935 5th ,
164		262 <b>Š</b> . 1464	488 Ś. 1485	1002 . "
167	• •	263 <b>Š</b> . 1481	490 S. 1505	1016
168		264 Subhakrit	491 Š. 1393	1029
		•	<del>-</del> ·	

## APPENDIX B.

## Published Inscriptions¹ with brief contents.

Gen. No.	A.H	R. No.		Where published.	$\mathbf{Remarks}$ .
8	8 (	of 1900.	••	Ep. 1nd., Vol. VI, p. 332	Dated in the 22nd year of Kulottunga (III) registering a gift by Vidugādaļagiya-Perumāl, son of Rājarāja-Adigan and king of Tagadai.
16 and 17	16 an	d 17 ".	•	Ibid., Vol. VII, pp. 23 and 24.	Dated in the 17th year of Vijaya-Īśvaravar- man,
46	43	*;	•	<i>Ibid.</i> , Vol. VI, p. 227	Dated in the 16th year of Vikrama-Chōla alias Akalanka and Tyagavarākara.
71	67	,,	• •	Ibid., p. 320 f	Records the construction of Avanibhājana- Pallavēśvara by Lalitānkura.
72	<b>6</b> 8	,,		Do	Dated in the 3rd year of Vijaya-Nandivikrama- varman. Records the construction of a mandapa by Adavi with the permission of the Ganga chief Nergutti.
130	118	,,	• •	Ibid., Vol. VII, p. 146	Refers to the rebuilding of the Idaikali temple at Kōval by Rāma-Narasimha.
131	119	,,	••	Ibid., p. 147	Pated in the 3rd year of Rājarāja (II). Registers a gift by the Milādu chief Narasimha, grandson of Rāma-Narasimha mentioned in No. 130.
132	120	"		Do	Belongs to the time of Rāma-Narasimha and
					mentions Sembangudaiyān Nārāyana-Aditya olius Chōlasundara-Mūvēndavēļān.
135	123 •	,,	••	Ibid., p. 145	Dated in the 6th year of Rājēndradēva. Records the rebuilding of the temple of Tiru- viḍaikali by Raṇakēsari-Rāma alias Nara- simha.
208	38 of	1901 .	•	Ind.Ant., Vol. V p. 45.	Five verses in praise of Tīrthankaras.
238	62	,· •	••	Ep. Ind., Vol. VIII, p. 122 f	Dated in Śaka 1508, Vyaya. Records the building of a basti by Immadi-Bhairarasa-Odeya of Patti-Pombuekchapura.
239	63	,,	• •	Ibid., Vol. VII, p. 109 f.	Dated in Śaka 1353, Virōdhikrit. Records the setting up of the image of Bāhubalin by Vīra-Pāṇḍya, son of Bhairava.
240	64	<b>,</b> ,	••	Ibid., p. 111	Records the same fact as No. 239. But the name of the image is here given as Gummata-Jinapati.
241	65	,,	• •	Ibid., p. 111	Dated in Šaka 1358, Rākshasa. Mentions Vīra-Pāṇḍya, son of Bhairava.
249	72	,,	••	Ibid, p. 112	Dated in Śaka 1525, Śōbhakrit, and records the setting up of the image of Bhujabalin by Timmarāya of the family of Chāmuṇḍa.
250	73	,,		Ibid., p. 113	Dated in Śaka 1526, Śōbhakrit. Do.
277	94	",	• •	Ibid., Vol. IX, p. 17	Belongs to the reign of the Alupa king Ranasāgara and mentions Chitravāhana (II).
<b>2</b> 81	97	<b>,</b> ,		<i>Itid.</i> , p. 23.	Belongs to the time of the Alupa king Vijayā- ditya alias Uttama-Pāṇdya.
282	98	<b>&gt;</b> >		Ibid., p. 22	Belongs to the time of the Alupa king Vijaya- ditya Māramma. Mentions Pombulcha.
285	101	,,		Ibid., p. 20	Belongs to the time of the Alupa king Prit. vīsāgara.
286	102	"	• •	Ibid., p. 20 f	Belongs to the time of the Alupa king Prith- vīsāgara alias Udayāditya Uttama-Pāṇḍya.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Includes also a few records of the Mysore State awaiting publication.

Gen. No.	A. I	R No.		Where published.		${f Remarks.}$
287	103 of	1901	٠.	Itid., p. 19		Belongs to the reign of the same king who is here said to have stormed Udeyapura.
289	105	,,	• •	Do.	• •	Refers to the entry of Śvētavāhana into Udayapura.
292	108	"	• •	Ibid., p. 18	••	Belongs to the reign of the Alupa king Ranasāgara. Refers to the entry of
419	206	,,		S.1.1., Vol. III, p. 1	72.	Švētavāhana into Udayapura.  Dated in the 4th year of Rājakēsarivarman Rājēndra-Chōļa (II) i.e., Kulōttunga I.
480	264	"	••	Ibid., p. 173	••	Dated in the 11th year of Rājakēsarivarman Kulōttuṅga I.
82	266	,,		Ibid., p. 202		Dated in the 7th year of Vīrarājēndra I.
530	304	,,	• •	Ep. Ind., Vol. X, pp. 65-67.	••	Dated in Śaka 815, Paridhāvin, in the reign of Mahēndrādhirāja-Nolamba.
£31	305	"	• •	<i>Ibid.</i> , p. 68	••	Belongs to the time of Ayyapadeva, son of
578	346	,,	• •	Ep. Ind., Vol. VII, p. 195.	• •	Mahēndra-Nolamba. L'ated in Śaka [8]75 in the reign of Hastimalla alias Kannaradēva Prithvīgangaraiyar.
584	349	"		Ep. Carn., Vol. IV, Ch. 10.	٠.	Dated in Śaka 931, Vikārin, of the reign of Nītimārgga.
585 <b>5</b> 86	$\frac{350}{351}$	,,	٠.	Ibid., Ch. 9	• •	Dated in Śaka 893, Prajāpati.
587	352	"	• •	Ep. Carn., Vol. IV, Ch	69	Records the death of a hero.
588	353	"	• •	Ep. Carn., Vol. III,		• , • • • • • • • • • • • • • • • • • •
<b>9</b> 00	000	"	• •	Tn. 44.	••	Dated in Saka 928, Parābhava.
589	354	"	• •	Ibid., Tn. 53	••	Belongs to the reign of the Ganga king Muttarasa.
590	355	••	• •	<i>Ibid.</i> , Tn. 31	••	Dated in Śaka 1118, Rākshasa, of the time of Vīra-Ballāļa II.
593	358	,,	• •	Ep. Carn., Vol. III, Ml. 87.		Belongs to the reign of Śrīpurusha.
594	359	,,	• •	Ibid., Tn 93		Mentions Nolambāntaka-Pemmādi,
595	360	"	• •	Ibid., Tn. 115	• •	Belongs to the time of Erreyappa.
596	361	"	• •	Ibid , Tn. 113	• •	Belongs to the reign of Sripurusha.
597	362	"	• •	Ep. Carn., Vol. VIII Sa. 108.	•	Dated in Śaka 964, Chitrabhānu, of the reign of Jagadēkamalla.
<b>59</b> 8	363	"	• •	Ibid., Sb. 28	• •	Dated in Šaka [1*]130, Vibhava, of the reign of Ballāla II.
599	364	,,	••	Ibid., Sb. 31	••	Dated in Svabhānu and the 12th year of the reign of Praudhapratāpachakravarti Rāmachandradēva.
600	365	,,		Ibid., Sb. 29	٠.	Dated in Sarvajit.
601	366	,,	• •	Ibid., Sb. 30	••	Dated in Śaka 1116, Pramādi, of the time of Ekkalarasadēva.
602	367	,,		Ibid , Sb. 32		Belongs to the time of Vikramādityarasa.
603	368	,,			• •	Dated in Saka 1327, Pārthiva.
604	369	16	• •	Ep. Carn., Vol. VIII Sb. 46.	., • •	Dated in Jagadēkamalla-varsha 39, Kālayukta (wrong).
	370	"	• •	Ibid., Sb. 45	• •	Dated in Ch. Vik. 7, Srīmukha.
	$\begin{array}{c} 371 \\ 372 \end{array}$	"	• •	Ibid, Sb. 49	• •	Dated in Paridhāvi
		"	••	Ibid, Sb. 70–71	• •	Dated in Saka 861, Vilambi, of the reign of Kannaradēva.
608	373	<b>,</b> ,	• •	Ibid., Sb. 79	• •	Belongs to the reign of the same king.
	374	"	• •	Ibid., Sb, 77	• •	Dated in Saka 861 of the reign of the same king.
	375	,,	• •	1bid., Sb. 72	• •	Dated in the 14th year, Śrīmukha, of the reign of Pratāpachakravartin Jagadēkamalla.
-	376	"	• •	Itid., Sb. 74	••	Dated in the 13th year Siddharthin of the reign of Bhūlōkamalla.
	377 378	"	• •	Ibid., Sb. 73	• •	Dated in Kālayukt of the reign of Tailapadēva.
$\begin{array}{c} 613 \\ 614 \end{array}$	379	,,	••	Ibid., Sb. 15 Noticed in the Mys.	• •	Belongs to the reign of Vinayāditya-Satyāśraya. Dated in Saka 1125. Dundubhi of the reign of
OI.	J. 0	"	- •	A.R. 1911, p. 46.	••	Ballāļa II.

Gen. No.	<b>A</b> .	R.No.		Where published		Remarks.
615	380 of	1901	• •	Ep. Carn., Vol.VIII,	, , •	Dated in Śaka 1370, Vibhava.
616	381	,,		Sb. 18. Ibid., Sb. 20	• •	Dated in Vilambi.
<b>617</b> <b>618</b>	382 383	"	•••	Ibid., Sb. 19 Ibid., Sb. 17	••	Dated in Šaka 1072, Durmati. Dated in Virōdhikṛit of the reign of Buk-kanna-Odeva.
619	384	,,	- •	Ibid., Vol. VII., 8k. 267.	••	Dated in the 10th year, Prabhava, of the reign of Pratāpachakravartin Jagadēkamalla.
620	<b>3</b> 85	"	• •	<i>Ibid.</i> , Sk. 266	••	Dated in the 13th year, Kālayukti, of the reign of Bhūlōkamalla.
621	<b>3</b> 8 <b>6</b>	"		<i>Ibid.</i> , Sk. 263		Registers a grant by Vinhukaddachutukulā-
622	1 of	1902		1bid., Sk. 323	• •	nanda Sātakaṇṇi. Dated in Pārthiva of the reign of Trailōkya malla.
623	2	"	••	<i>lbid.</i> , Sk. 168	• •	Dated in the 11th year, Durmuki, of the reign of Vīra-Ballāļa.
624	3	,,	• •	Ibid., 8k. 170	• •	Dated in Śaka 986, Viśvāvasu, of the reign of Trailōkyamalla.
625	4	"	••	Ibid., 8k. 169	• •	Dated in Saka 989, Plavanga, of the same reign.
626	5	,,		Ibid., Sk. 135	• •	Dated in Ch. Vik. 2, Pingala, of the reign of Tribhuvanamalladēva.
627	6	"	• •	Ibid., 8k. 152		Dated in Śaka 981, Vikāri, of the reign of Trailökyamalladēva.
628 629	<b>7</b> 8	"	••	Ep. Carn., Vol. VII,	••	Belongs to the reign of Vi[nayāditya]. Belongs to the reign of Vinayāditya - Rājāś-
630	9	"		Sk. 154. Ibid., Sk. 161		raya. Belongs to the reign of Kalachurya Bijjana-
631	10	,,		Ibid., Sk. 162		dēva.  Belongs to the same reign and is dated in the
632	11	,,		Ibid., Sk. 160	• •	3rd year Bahudhānya.  Dated in Šaka 968, Vyaya, of the time of Mahāmaṇḍalēśvara Chāvuṇḍarāyarasa.
633	12	,,		Ibid., Sk. 159		Dated in the 8th year, Śōbhakrit, of the reign
		,,		·		of Kalachurya Ahavamalla.
634	13	"	••	Ibid., Sk. 158	• •	Belongs to the reign of the same king and is dated in the 2nd year. Sarvari.
635	14	"	• •	Ibid., Sk. 156	••	Dated in the 18th year, Dundubhi, of the reign of Vīra-Ballāla.
636	15	"	• •	Ibid., Sk. 157	• •	Date in Ch. Vik. 37, Vijaya.
637	16	"	• •	Ibid., 8k. 148	• •	Dated in the 16th year, Kshaya, of the reign of Vîra-Ballāļa.
638	17	"	••	• • • •	••	Dated in the 16th year, Kshaya, of the reign of Vīra-Ballāļa.
639	18	"	• •	Ep. Carn., Vol. VII, Sk. 142.	•••	Mentions the Mahāpradhāna Ereyayaṇa - dāṇaka.
640	19	"	••	Ibid., 8k. 143	• •	Dated in the 17th year, Prabhava, of the reign of Vīra-Ballāļa JI.
641	20	"	• •	Ibid., Sk. 145	• •	Dated in the 16th year, Krodhana, of the reign of Vīra-Ballāla II.
642	21	,,	• •	Ibid., Sk. 144	••	Dated in Śārvari of the reign of Kalachurya Āhavamalla.
643	22	"	• •	Ibid., Sk. 123	• •	Dated in Śaka 1080, Bahudhānya, of the reign of Kalachurya Bijjaļa.
644	23	",	••	• • • •	• •	Dated in Ch. Vik. 27, Chitrabhānu, of the reign of Vikramāditya VI.
645	24	"	••	• • • •	• •	Dated in the 12th year, Chitrabhānu, of the reign of Yādava Rāmachandradēva.
646	25	"		••••	• •	Dated in Śukla. Records the construction of a niśiai (?).
647	26	<b>»</b>	••	Ep. Carn., Vol. VII, Sk. 122.	••	Dated in the 14th year, Tāraṇa, of the reign of Yādava Rāmachandradēva.
	0.0					

Gen. No.		A.R. No	0.	Where published.		Remarks.
648	27	of 1902		• • • •		Belongs to the reign of the same king and is dated in Bahudhānya.
649	<b>2</b> 8	"	• •	Ep. Carn., Vol.VII, Sk. 128.	••	Dated in Rākshasa of the reign of Bhuvanaika- malla,
650	29	,,	••	<i>Ibid.</i> , Sk. 125	••	Dated in Śaka 941, Siddhārthin, of the reign of Jayasimha.
651	30	,,	• •	Ibid., Sk. 110	• •	Belongs to the reign of Bhuvanaikamalla.
652	31	"	••	Ibid., Sk. 150	••	Dated in the 4th year, Khara, of the reign of Kalachurya Sovideva.
653	32	"	• •	• • • •	• •	Dated in the cyclic year Kshaya
654	33	"	• •	En Cam Vol VII	• •	Dated in the cyclic year Nala.
655	34	"	• •	Ep. Carn., Vol.VII, Sk. 93.		Dated in Saka 1344, Subhakrit, in the reign of Vijayarāya-Mahārāya.
656	35	,,	• •	Ibid., Sk. 90	• •	Dated in Ch. Vik. 18, Srīmukha.
657	36	2 <b>2</b>	••	T C VIVIT	• •	Belongs to the reign of Yadava Ramachandra- deva.
658	37	"	••	Ep. Carn., Vol.VII, Sk. 87.	••	Dated in Ch. Vik. 55, Virodhikrit, and belongs to the reign of Vīra-Ballāļa I.
659	38	"	• •	Ibid., 8k. 108	• •	Dated in Saka 1075, Angiras, in the reign of Taila III.
660	39	,,	••	• • • •	• •	Dated in Chāļukya Jagadēkamalla year and Rudhirodgāri.
661	40	,,	••	Ep. Caru., Vol.VII, Sk. 141.	• •	Dated in the 16th year, Vyaya, of the reign of Yādava Rāmachandra.
662	41	"	• •	Ibid., Sk. 140	• •	Dated in the 14th year, Tāraṇa, of the reign of the same king.
663	42	"	• •	Ibid., Sk. 139	• •	Belongs to the reign of Kalachurya Bijjana.
664	43	**	• •	Ibid., Sk. 144	••	Dated in Ch. Vik. 21, Dhātu, of the reign of Vikramāditya VI.
665	44	"	••	Ibid., Sk. 115	••	Dated in Ch. Vik. 25, Chitrabhānu, of the reign of Ganga Permādidēva.
666	45	,,	• •	Ep.Ind., Vol.VIII, pr. 24ff.	••	Belongs to the reign of the Kadamba king Kakusthavarman.
667	46	"	• •		• •	••••• 
668	47	"	• •	Ep.Carn., Vol.VII, Sk. 185.	••	Dated in Śaka 1079, Īśvara, of the reign of Taila III.
669	48	;;	• •	Ibid., Sk. 186	••	Dated in Śaka 1123, Siddhārthin, of the reign of Vīra-Ballāļa II.
670	49	"	• •	Ibid., Sk. 178	• •	Dated in Ch. Vik. 16, Prajāpati, of the reign of Tribhuvanamalla.
671	50	;;	• •	Ibid., Sk. 181	• •	Dated in Virōdhikṛit, of the reign of Kala- churya Sōvidēva.
672	50-a	,,,	••	Ibid., Sk. 179	• •	Dated in Šaka 999, Hēmalambi, of the reign of Chālukya Āhavamalla.
673	51	"	••	<i>Ibid.</i> , Sk. 177	• •	Dated in Saka 950, Vibhava, of the reign of Jagadēkamalla Jayasimha.
674	<b>5</b> 2	,,	• •	Ep. Ind., Vol. VII, pp. 108 ff.	••	Records the setting up of the image of Gummața by Chāvuṇḍarāya.
675	53	;;	••	Ep. Carn., Vol. ∇, Bl. 3 (ii).	• •	Belongs to the reign of the Vijayanagara king Harihara.
676	54	;;	••	Ibid., Bl. 3 (iii)	• •	Do. do.
677	<b>55</b>	;;	••	Ibid., Bl. 3 (i)	••	Do. do.
<b>67</b> 8	56	3)	• •	Ibid., Bl. 25 and 26	••	Dated in Śaka 1095, Vijaya, of the reign of the Hoysala king Narasimhadēva (I).
679	57	"	• •	Ibid., Bl. 24	• •	Dated in Śaka 1221, Vilambi. Mentions Khandiyarāya Sōmeya-Dannāyaka.
<b>6</b> 80	<b>5</b> 8	,,	• •	Ibid., Bl. 52	• •	Dated in Saka 1304, Durmati, of the reign of Harihara (II).
681	59	,,	••	Ibid., Bl. 58	••	Dated in Śaka 1039, Hēmalambi, of the reign of the Hoysaļa king Vishņuvardhana.

Gen. No.	<b>A.</b> ]	R. No.		Where published.		$\mathbf{Remarks}.$
682	60 of	1902	••	Noticed in Mys. A. R. 1911, p. 50		Dated in Śaka 1220, Hēmalambi Mentions Perumāļe-Daņdanāyaka.
683	61	,,		Do.		Dated in the same year.
<b>6</b> 84	62	"	••	Do.	••	Dated in Śaka 1216. Mentions Kandāde Perumāļedēva of Chikka Ingula.
685	63	"	••	$D_0$ .	• •	Dated in Śaka 1220, Hēmalambi. Mentions Sōmeya-Daṇṇāyaka.
686	64	٠,		Do.		Dated in the same year.
687	65	"		$\mathrm{Do}_{\scriptscriptstyle{ullet}}$		Do.
<b>6</b> 88	66	,,	• •	Do.	• •	Do
689	67	"	• •	Ep. Carn., Vol. V, Bl. 18.	••	Dated in Saka 1214, Nandana, of the reign of Ballala III.
690	68	"	• •	Ibid., Bl. 16	• •	Belongs to the reign of Vishņuvardhana.  Mentions Śāntidēvi and Śāntaladēvi.
691	69	"	• •	• • • •	• •	Belongs to the reign of Vīra-Ballāla.
692	70	"	••		••	Dated in Šaka 1406, Krōdhi. Gift of villages by Lakkaṇṇa-Nāyaka, son of Madhuvarasa- Nāyaka.
693	71	,,	••	Ep. Carn., Vol. V., Bl. 20.	••	Dated in Śaka 1102, Śārvari, of the reign of Ballāļa II.
694	72	,,	• •	Ibid., Bl. 77	••	Dated in Śaka 1120, Kālayukti, of the reign of the same king.
695	73	,,	• .	Ibid., Bl. 85	••	Dated in Śaka 1142, Vikrama, of the reign of Narasimha II.
6 <b>9</b> 6	74	,,	••	Ibid., Bl. 78	• •	Dated in Śaka 1446, Tāraṇa, of the reign of the Vijayanagara king Krishṇadēvarāya.
697	75	,,		Ibid., Bl. 90		Dated in Śaka 1203, Vishu.
698	76	,,		Ibid., Bl. 91		Dated in Śaka 1209, Sarvajit.
699	77	"	• •	Ibid., Bl. 92	••	Dated in Śaka 1192, Pramōda, of the reign of Narasimha III.
700	78	,,	٠.	Ibid., Bl. 97	. •	Dated in Dundubhi.
701	79	"	••	Ibid., Bl. 98	••	Dated in Śaka 1182, Raudri, of the reign of the Hoysala king Narasimha III.
702	80	"	••	Ibid., Bl. 105–107	••	Dated in Ťāraṇa and Śaka 1195, Śrīmukha.
$703 \\ 704$	81 82	"	• •	Ibid., Bl. 104 Ibid., Bl. 93	••	Dated in Śaka 1202, Vikrama. Records the birth of Narasimha I.
705	83	"	.,	Ibid., Bl. 112	· ·	Belongs to the reign of Ballala II.
706	84	"		Ibid., Bl. 119		Belongs to the reign of Ballala II.
707	85	"	• •	Ibid., Bl. 118	• •	Dated in Vijaya of the reign of the same king.
<b>7</b> 08	85	<b>)</b> 2	••	Itid., Bl. 117	••	Dated in Saka 1059, Nala, of the reign of Vishnuvardhana.
709	86	,,	••	Ibid., Bl, 128	••	Dated in Saka 1560, İśvara, of the Bēlūr chief Venkatādri-Nāyaka.
710	87	"	• •	Ibid., Bl. 129	• •	Dated in Nala of the reign of Ballala.
711	88	"	• •	<i>Ibid.</i> , Bl. 124	• •	Dated in Saka 1055, Pramādi, of the reign of Vishnuvardhana and refers to the birth of Narasimha I.
712	89	,,		Ibid., Bl. 134		Dated in Śaka 1222, Śārvari.
713	90	"	• •	Ibid., Bl. 133	••	Dated in Şaka 1202, Pramāthin.
714	91	,,	• •	Ibid., Bl. 131 and 13	32.	Dated in Saka 1197, Bhāva.
715	92	"	• •	<i>Ibid.</i> , Bl. 123	• •	Dated in Saka 876 of the reign of Būtuga II.
716	93	"	• •	Ibid., Bl. 193	••	Dated in Saka 1082, Vikrama, of the reign of Narasimha I.
717 718	94 95	"	••	Ibid., Bl. 194 Ibid., Bl. 195	••	Belongs to the reign of the Hoysala king
	96	"	••	Ibid., Bl. 114		Narasimha I  Dated in Saka 1095, Vijaya, of the reign of
719	30	,,	••		••	N rasimha I.

Gen. N	o	A. R. N	ο.	Where published.	${f Remarks}.$
720	97	of 1902	••	Ibid., Bl. 244	Dated in Śaka 1207, Pārthiva, of the reign of the Hoysala king Narasimha III.
721	98	"		Hyd. Archl. Series, No. 8, pp. 8 ff.	Dated in Śaka 980, Vilambi, of the reign of Trailōkyamalla.
722	99	,,	• •	<i>Ibid.</i> , pp. 2ff	Dated in Ch. Vik. 17, Angirasa.
725	102	"	• •	Ind. Ant., Vol. XI,	Dated in Saka 1084, Chitrabhānu, of the reign
729	106	"	• •	pp. 9ff. Ep. Ind. Vol. IX, pp. 262ff.	of the Kākatīya king Rudradēva.  Dated in Ch. Vik. 42, Hēmalambi, of the reign of Tribhuvanamalla.
766	142	"	• •	Ep. Ind., Vol. VII, pp. 16 ff.	Dated in the 15 + 1st year of the reign of Rajaraja III.
792	165	,,	••	S.I.I., Vol. III, p. 209	Dated in the 3rd year of the reign of Kulōt- tunga III.
834	207	,,	• •	Ibid., p. 200	Belongs to the 6th year of the reign of Vīra-rājēndra.
862	235	,,	••	Ep. Ind., Vol. VII, p. 143.	Dated in the 22ud year of the Rashtrakūta king Kannaradēva, i.e., Krishņa III. Registers gift by the senior queen of the Vaidumba-Mahārāja Tiruvaiyan.
867	239	"	••	<i>Ibid.</i> , p. 144	Dated in the 9th year of Rājarāja I Registers gift by Amitravalli, the mother of queen Lōkamahādēvī.
896	267	"	••	Do.	Date in the 24th year of the Rāshtrakūta king Kannaradēva III. Registers gift by the Vaidumba-Mahārāja Tiruvaiyan.
897	268	<b>5</b> 1	••	<i>Ibid.</i> , p. 142	Dated in the 21st year of the same king. Registers gift by the Vaidumba - Mahārāja Šandayan - Tiruvaiyan and his queen Sūttiradēvī.
902	273			8.1.1., Vol III, p. 199	Dated in the 5th year of Vīrarājēndra I.
906	277	"	••	Ep. Ind., Vol. VII, p 139.	Dated in the 21st year of the Pallava king Nripatungavikramavarman. Records gift by a servant of Vēṭṭuvadaraiyar.
907	278	"	• •	Do	Dated in the 17th year of the Pallava king Nandivikramavarman. Registers gift of a
000	070			Thil n 141	lamp by a concubine of Vāṇakōvaraiyar.  Dated in the 28th year of Parāntaka I.
$\begin{array}{c} 908 \\ 909 \end{array}$	$\begin{array}{c} 279 \\ 280 \end{array}$	"	• •	Ibid., p. 141	Dated in the 33rd year of the same king.
300	~00	,,	• •		Registers gift by a soldier of prince Arikula- kēsari.
928	299	"	••	Ibid., p. 140	Dated in the 5th year of the Chōla king Parakēsarivarman. Records gift by a queen of Vāṇakovaraiyar.
932	303	"	••	Do	Dated in the 21st year of the Pallava king Nripatungavikramavarman. Records gift by
965	335	,,		<i>Ibid.</i> , p. 133	a servant of Vēṭṭuvadaraiyar.  Dated in the 28th year of Parāntaka I. Records gift by a servant of queen Kōkkiḷāṇaḍi,
968	338	"		<i>Ibid.</i> , p. 137	mother of prince Rājāditya. Dated in Saka 876. Records gift by Akki- Naṅgai, queen of Muṇaiyadaraiyar-Kula-
986	356	,,		Ibid., p. 136	māṇikkerumāṇār. Dated in Śaka 875. Registers gift by Muṇaiya- daraiyan Kulamāṇikkar-Rāmadēvan. Men-
<b>9</b> 90	360	<b>&gt;</b> >		Ibid., p. 137	tions Ekadhīra-chaturvēdimangalam. Belongs to the reign of Rājēndra-Chōla I. Gift of ornaments by the king's regiment
992	362	,,	••	Ibid., p. 135	and the commander.  Dated in the 17th year of the Rāshṭrakūṭa king Kannaradēva, i.e., Kṛishṇa III Records gift by the Milāḍu chief Navasimhavarman.
993	363	,,	• •	Ibid., p. 134	Dated in the 39th year of Parantaka I. Re- cords gift by Mahādēvadigal, queen of prince
1001	371	,,	••	8.I.I., Vol. III, p. 197	Rājāditya aud the daughter of Ilāḍarāya.  Dated in the 4th year of Vīrarājēndra I.

## APPENDIX C

Verification of the details of date furnished in some of the inscriptions.

#### PALLAVAS.

Gen. No.

Nripatunga.

... 528 22nd year, Dhanus, Friday, Jyēshṭhā = A.D. 867, November 28; f.d.n. 50.

### Perunjinga.

K 949 7th year, Simha, ba. 4, Friday, Rēvatī = A.D. 1249, July 30.

#### WESTERN CHALUKYA.

#### Vikramāditya VI.

... 271 Ch. Vik. 31, Aśvayuja, ba. 6, Sunday = A.D. 1108, September 27.

#### CHOLAS.

#### Parāntaka I.

K 35 40th year, Karkataka, ba. 9, Saturday, Rōhinī = A.D. 944, July 25.

## Rājarāja I.

- ... 805 11th year, Mithuna, ba. . . Sunday, Krittikā = A.D. 996, June 14. The tithi was ba. 11 which ended at 53.
- ... 500 12th year, Kumbha, Tuesday, Hastā = A.D. 998, February 15; f.d.n. · 72.
- ... 499 . year, Dhanus, Monday, Krittikā. The regnal year is only of a single digit. It may be the 3rd or the 6th year; in which case, the date is either A. D. 987, December 5; 45; or A.D. 990, December 1; f.d.n. 77.

#### Rājēndra-Chōļa I.

K 1036 31st year, Karkataka, śu, 4, Friday, Punarvasu = A.D. 1042, July 23. The nak. on this day was not Punarvasu.

## Kulõttunga I.

- K 1032 16th year, Mīna, ba. 9, Thursday, Uttirādam = A.D. 1086, March 12; 43; 67.

  Vikrama-Chòla.
- ... 773 10th year, Chittirai, Hastā, Sunday, trayōdaśī. Probably A.D. 1128, April 15. The tithi was śu. 13 and the nak. Hastā ended the previous day.
- K 772 11th year, . . . ba 11, Wednesday, Višakhā = A. D. 1128, December 19.
- K 496 11th year, Makara, su. 13, Saturday, Punarvasu = A. D 1129, January 5.

#### Kulottunga II.

- ... 853 3rd year, Simha 27, Wednesday, Aśvatī. The date is irregular. The nearest equivalent is A. D. 1136, July 22. The month was Kaṭaka and the nak. Bharaṇī.
- ... 1038 4th year, Simha, ba. 4, Monday, Rêvatī = A. D. 1136, August 17. Rēvatī ended the previous day at 99.
- ... 136 7th year, Mēsha, ba. 7, Thursday, Uttirādam = A. D. 1140, April 11; 50; 34.
- ... 780 8th year, Mēsha, śu. 5, Monday, Uttiraṭṭādi. Probably A.D. 1140, March 25
  The nak. was Mṛigaśīrsha, not Uttiraṭṭādi.
- ... 1034 14th year, Mēsha, śu.9, Thursday, Āślēshā = A.D. 1147, April 10; f d. t. 52, f.d.n. 08.

## Kulottunga II-cont.

- ... 944 15th year, Vrishabha 16, Sunday, = A.D. 1148, May 9.
- ... 945 15th year, . . paksha 6, Monday, Bharanī. Probably A.D. 1149, January 17.

  The month was Makara and the tithi was su. 6; 13; f.d.n. 58.

### Rājarāja II.

... 1040 6th year, Kumbha, ba. 1, Thursday, Makhā = A.D. 1152, January 24; 60, 63. It was the day of Samkramana.

#### Rājādhirāja II.

- ... 948 9th year, Makara 17, Sunday = A.D. 1171, January 10.
- ... 1035 10th year, ..... paksha 4, Tuesday, Bharaṇī. Probably A.D. 1173, August 28; 53, f.d.n. 14. It was Kanyā-samkramaṇa and bahula-paksha.
- .. 1026 11th year, Simha, śu. 5, Wednesday, Svātī = A.D. 1173, August 15; 57; 73.

## Kulottunga 111.

- .. 120 7th year, Mēsha, śu. 13, Uttiram, Saturday = A.D. 1185, April 13.
- K 791 7th year, Simha 22, Wednesday, su. 14, Sadaiyam = A.D. 1181, August 22.
- ... 117 13th year, Mēsha, śu. 13, Uttiram, Monday = A.D. 1191, April 8.
- ... 393 14th year, Makara, śu. 1, Thursday, Pushyā. Probably A.D. 1192, January 2. It was ba. 1, not śu. 1 · 47; · 20.
- ... 1027 17th year, Kumbha, śu. 2, Monday, Uttiratṭādi = A.D. 1195, February 13, Monday; f.d.t. 08; f.d.n. 19.
- .. 942 17th year, Mithuna, ba. 13, Thursday, Rōhinī = A.D. 1195, June 8; 00; 39.
- ... 786 19th year, Vrishabha 6, śu. 12, Wednesday, Hastā = A.D. 1197, April 30; .  $\cdot$  76;  $\cdot$  29.
- K 1030 19th year, Kanni, su. 9, Monday, Hastā = A.D. 1196, September 2. The nak. was Mūlā which ended at 11.
- K 796 21st year, Mésha, śn. 10, Wednesday, Makhā = A.D. 1199, April 7.
- K 797 21st year, Vrishabha. śu. 13, Saturday, Hastā = A.D. 1199, April 10.

  But the month was Mēsha not Vrishabha. If śu. 12 is intended, there is a correct equivalent in A.D. 1199, May 8; f.d.t. 41; 36.
- .. 146 28th year, Měsha, ba. 10, Monday, Avittam = A.D. 1206, April 3.

#### Rājarāja III.

- ... 430 5th year, Simha, ba. 5, Wednesday, Aśvatī = A.D. 1220, August 19.
- ... 1028 6+1st year, Tulā, śu. 7, Thursday, Uttirādam = A. D. 1222, October 13; 54; 58.
- ... 1024 10th year, Měsha, ba. 8, Tuesday, Avittam = A. D. 1226, April 21; 40; 70.
- ... 487 21st year, Mēsha, śu. 7, Monday, Punarvasu = A.D. 1236, April 14; 63. The nak. was Pushya 39.

### Rājēndra-Choļa III.

- ... 498 3rd year, Dhanus, Sunday, Pūrādam = A.D. 1250, November 27; 34. It was a day of Samkramaņa.
- ... 1039 3rd year, Mīna, śu. 5, Saturday, Rōhiņī = A. D. 1249, March 20; 98; 79.

## PANDYAS.

## Jatāvarman Sundara-Pāndya I.

- ... 431 7th year, Mēsha, ba. 1, Rōhinī. Ba. 1 is a mistake for śu. 1. With this correction, the date is A.D. 1257, April 17, Tuesday; f.d.n. 40.
- ... 401 14th year, Adi, Monday, Hasta = A. D. 1264, June 30.

#### Jatāvarman Sundara-Pāndya II.

25 6th year, Karkataka, śu. 4, Monday. Uttiram = A.D. 1281, July 21. K

761 10th year, Karkataka, ba. 5, Monday, Revatī. The details given in this inscription wor out correctly for all the three Jațāvarman Sundara-Pāṇdyas, viz.,

I = A.D. 1261, July 18; · 32; f.d.n. · 08. II = A.D. 1285, July 23; · 42; · 85. III = A.D. 1312, July 24; · 51; · 85.

Prof. Kielhorn has taken it for Jat. Sundara-Pandya II and L. D. S. for Jat. Sundara-Pāndya III.

13th year, Simha, su. 13, Monday, Uttirādam = A.D. 1289, August 1. K K

14+1st year, Vrishabha, Monday, Pushya = A. D. 1290, May 15.

#### Jaṭāvarman Sundara-Pāṇḍya III.

13+2nd year, Kanni, ba. 7, Monday, Rōhinī = A.D. 1317, August 29.

#### Vikrama-Pāndya.

- 8th year, Kanyā, śu. 3, Friday, Aślēshā. Supposing Kanyā is an error for Mithuna, the date would be A.D. 1257, June 5; f.d.t. '46, f.d.n. '76. L.D.S. 55
- L.D.S. 128
- 8th year, Dhanus, ba. 8, Friday, Hastā = A.D. I257, November 30. 3rd year, Mīna, ba. 11, Monday, Tiruvōṇam. Perhaps A.D. 1271, March 9, Monday. L.D.S. 465
- 3rd year, Makara, śu. 4, Friday, Punarvasu = A.D. 1272, January 15. The tithi must be śu. 14.
- L.D.S. 916 8th year, Karkataka, śu. 5, Friday, Hastā = A.D. 1276, July 17; · 54; · 84.

#### Vīra-Pāndya.

- Jat. 5th year, Mithuna, śu. 1, Friday, Hastā = A.D. 1301, July 7; · 23. The nak. was Pushya, (not Hastā) · 56. L.D.S.
- L.D.S. 457 Trib. 7th year, Karkataka, ba. 7, Sunday, Aśvatī = A.D. 1259, July 13; or A.D. 1286, July 14.

## Māravarman Parākrama-Pāndya,

6th year, S. 1262, Vriśchika, śu. 12, Wednesday, Uttirațțādi = A.D. 1340, K 125 November 1.

#### Śrīvallabha.

L.D.S. 122 17+4th year, Mithuna, su. 4, Makhā, Saturday = A.D. 1328, June 11; 31; f.d.n. 38.

## ALUPAS.

## Kavi- $ar{A}$ ļupēndra.

Šaka 1077, Yuva, Karkataka, Prathama-Sõmavāra = A.D. 1155, June 27.

## Kulaśekhara.

Śaka 1127, Krōdhana, Mēsha 17, Sunday = A.D. 1205, April 10. 223

#### Bankidēva.

Śaka 1225, Śubhakrit, Mesha 7, Sunday = A. D. 1302, April 1. Śubhakrit was 177 Ś. 1224.

#### Soyidēva.

- 354 Šaka 1238, Rākshasa, Mārgaśira, śu. 13, Vrišchika 13, Monday = A.D. 1315, Nov-
- 308 Prabhava, Ashādha, ba. 3, Tuesday, Karkataka 9 = A.D. 1327, August 7, Tuesday. The date was, however, Karkataka 10.

#### Vīra-Pāndya.

Śaka 1318, Iśvara, Simha 2, Sunday. Simha 2 was not Sunday; but the second day of Bhadrapada, corresponding to Simha, was Sunday, 5th August, A.D. 1397.

## HOYSALA.

## Ballāļa 111.

- 312 Śaka 1258, Dhātu, Vaiśākha, śu. 1, Mēsha 1, Saturday = A.D. 1336, April 13.
  213 Vishu, Makara 15, Thursday = A.D. 1342, January 10.

#### SAMBUVARAYAS.

## Ven rumangon da-Sambuvarāya.

18th year, Mithuna, śu. 13, Sunday, Hastā. Probably A.D. 1339, June 20, Sunday. The nak. was, however, Jyeshtha.

## Rājanārāyaņa-Śambuvarāya.

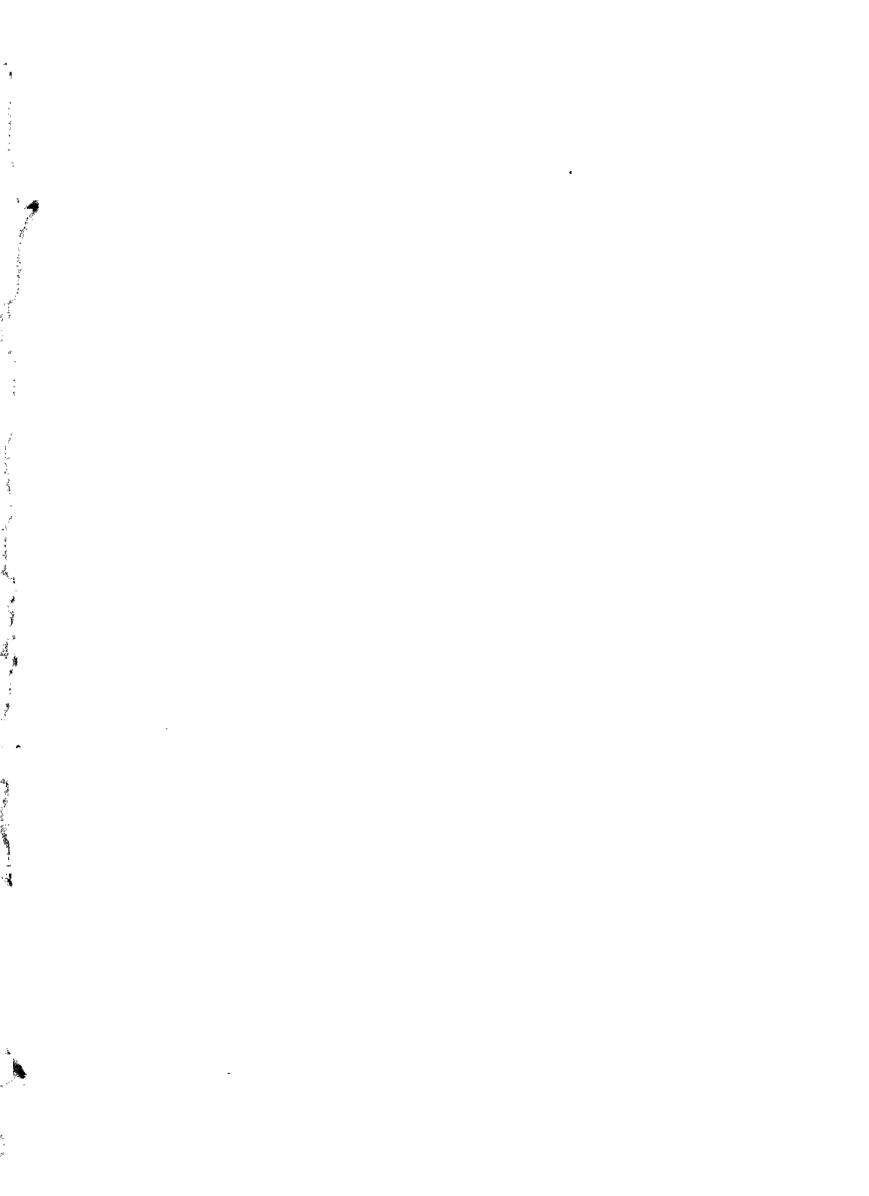
- 48 7th year, Simha. su. Friday, [Rēvatī]. The nak. Rēvatī combined with Friday, occurred on 30th July and 27th August, A.D. 1344, both the dates falling in the month of Simha. In either case it was ba. and not su.
- 7th year, Makara, ba. 12, Monday, Mūlā = A.D. 1344, January 12. 9th year, Šaka 1268, Vyaya Vrišchika ba. 5, Saturday, Punarvasu = A.D. 1349, November 4.
- 475 18+1st year, Kataka, śu. 5, Sunday, Uttiram = A.D. 1356, July 3; · 53; · 86.

## MISCELLANEOUS.

## Vijaya-Gandagōpāla.

28th year, Mithuna, śu.13, Friday, Svātī = A.D. 1278, June 3. The tithi was, however, su. 12.

277



CATALOGUE

## Central Archaeological Library, NEW DELHI. 21686.

Call No R J.D.AT S.I T.

Author -

Title\_south Indian
Inscriptions vol. 7

Borrower No.	Date of lesue	Date of Return
パッケトロ・	34.1.87	
Ponnu Swany	3/-7.82	17.8.82
R Timmelen	25:10 8	22.11.82
Jugarta	12/9/26	30/1018
Following !	58/15/SC	7/11/2

"A book that is shut is but a block".

GOVT OF INDIA Department of Archaeology NEW DELHI

Please help us to keep the book and moving.